

# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 5, 1913.

## CONTENTS.

	Page.		Page.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc. ... ..	1667—1707	PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ... ..	Nil
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ... ..	169—172	PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General ... ..	Nil
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ... ..	241—244	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council ... ..	Nil
PART IC.—Educational Notices ... ..	958—958	APPENDIX.—Notices to Mariners ... ..	761—776
PART II.—Advertisements... ..	1418—1430	SUPPLEMENT No. 45—	
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ... ..	Nil	Circular and Eastern Canals—Weather and Crop Report—Gauge Readings—Area leased—Traffic by Land and Sea—Railway Returns ... ..	1499—1530
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ... ..	Nil		

## PART I.

**Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.**

### ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL

#### Programme of

**HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL'S  
Tour in November 1913.**

Month and date.	Day of the week.	Standard time.	Station.	REMARKS.
1913.		H. M.		
Nov. 9th	Sunday ...	14 30	Leave Darjeeling	By special train Departure private
„ 10th	Monday ...	7 30	Arrive Malda ...	Arrival private.

Month and date.	Day of the week.	Standard time.	Station.	REMARKS.
1913.		H. M.		
Nov. 11th	Tuesday ...	}	Halt at Malda.	
„ 12th	Wednesday			
„ 13th	Thursday	8 0	Leave Malda ...	Departure private.
		14 30	Arrive Dinajpur...	Arrival private.
„ 14th	Friday ...	13 30	Leave Dinajpur ...	Departure private.
		16 10	Arrive Rangpur ...	Arrival private.
„ 15th	Saturday	...	} Halt at Rangpur.	
„ 16th	Sunday ...	...		
„ 17th	Monday ...	7 0	Leave Rangpur ...	Departure private.
		10 0	Arrive Cooch Behar	Arrival public.
„ 18th	Tuesday ...	23 0	Leave Cooch Behar	Departure private.
„ 19th	Wednesday	7 30	Arrive Bogra ...	Arrival private.
		17 30	Leave Bogra ...	Departure private.
„ 20th	Thursday	7 30	Arrive Sealdah ...	Arrival private.

NOTE.—(1) The party accompanying His Excellency will be—

Her Excellency the Lady Carmichael.

The Hon'ble Mr. J. G. Cumming, C.I.E., I.C.S., Officiating Chief Secretary.

Mr. W. R. Gourlay, I.C.S., Private Secretary.

Major H. B. Champain, Military Secretary.

Captain K. Robertson, Aide-de-Camp.

Captain M. B. Stow, Aide-de-Camp.

The Commissioner of the Rajshahi Division in his own jurisdiction.

(2) Letters and telegrams for His Excellency and party should be addressed to "Governor's Camp, Bengal," without the addition of any post town.

GOVERNMENT HOUSE,

H. B. CHAMPAIN, MAJOR,

DARJEELING;

*Military Secretary to His Excellency*

*The 31st October 1913.*

*the Governor of Bengal.*

## ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 5603A.

### APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 3196 A.D.—The 20th October 1913.—Mr. Nrisinha Ranjan.

Midnapore.  
Khulna.

Mukharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is posted to the head-quarters station of the Khulna district, on being relieved of his duties as Assistant.

Settlement Officer, Midnapore.



**No. 3442A.D.—The 27th October 1913.**—Mr. A. Goodeve, District and Sessions Judge, on leave, is appointed to be District and Sessions Judge, Pabna and Bogra.

**No. 3444A.D.—The 27th October 1913.**—Mr. Guru Saday Dutt, Officiating District and Sessions Judge, Pabna and Bogra, is appointed to act, until further orders, as Additional District and Sessions Judge, Bakarganj.

**No. 3567A.D.—The 1st November 1913.**—Mr. C. A. Radice, Officiating Commissioner of the Chittagong Division, is appointed to act, until further orders, as Commissioner of the Rajshahi Division.

**No. 3569A.D.—The 1st November 1913.**—Mr. F. C. French, Officiating Commissioner of the Rajshahi Division, is appointed to act, until further orders, as Commissioner of the Dacca Division.

**No. 3574A.D.—The 1st November 1913.**—The Hon'ble Mr. J. H. Kerr, C.I.E., I.C.S., on leave, is appointed to be Secretary to the Government of Bengal in the Revenue Department.

**No. 3576A.D.—The 1st November 1913.**—The Hon'ble Mr. H. F. Samman, I.C.S., is appointed temporarily to be Secretary to the Government of Bengal in the General Department, on being relieved of his present appointment as Officiating Secretary to Government in the Revenue Department.

**No. 3586A.D.—The 1st November 1913.**—Mr. A. W. Watson, I.C.S., Officiating Secretary to the Bengal Legislative Council and Assistant Secretary to the Government of Bengal in the Legislative Department, is appointed substantively *pro tempore* to that post from the 4th April 1913 up to the 8th May 1913, and again with effect from the 9th June 1913.

**No. 3593A.D.—The 1st November 1913.**—Mr. C. Tindall, Joint-Magistrate and Deputy Collector, on leave, is appointed to act, until further orders, as District and Sessions Judge, Bankura.

**No. 3598A.D.—The 1st November 1913.**—Mr. W. A. Seaton, I.C.S., is posted as Joint-Magistrate and Deputy Collector to the head-quarters station of the Dacca district, on being relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of that district.

**No. 3600A.D.—The 1st November 1913.**—Mr. C. Bartley, Officiating Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to Howrah, on being relieved of his present appointment as Officiating District and Sessions Judge, Bankura.

**No. 3651A.D.—The 3rd November 1913.**—Babu Jogesh Chandra Datta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the head-quarters station of the Noakhali district.

**POLICE.—No. 3533A.D.—The 30th October 1913.**—Mr. Tunji Meerza, Deputy Superintendent of Police, Faridpur, is appointed to act temporarily as Superintendent of Police of that district, during the absence, on leave, of Mr. C. E. Ezechiel, or until further orders.

**ECCLESIASTICAL.—No. 3477A.D.—The 28th October 1913.**—The Revd. Arthur Giles, Acting Minister of the Wellesley Square Church, Calcutta, is authorised, under section 6 of Act XV of 1872, to solemnize marriages within the Presidency of Fort William in Bengal between persons, one or both of whom is or are a Christian or Christians.

The Revd. Arthur Giles is also appointed, under Act VI of 1886, to be a Registrar of Births and Deaths in Calcutta.

**No. 3615A.D.—The 3rd November 1913.**—The Revd. H. F. F. Williams, Junior Chaplain of St. Paul's Cathedral, Calcutta, is appointed to be Chaplain of Dacca, with effect from the 6th November 1913, or any subsequent date on which he may take over charge of his duties.

**No. 3627A.D.—The 3rd November 1913.**—The services of the Revd. H. O. Penley, a Chaplain on furlough, are placed at the disposal of the Hon'ble the Chief Commissioner of Assam with effect from the 22nd October 1913, or any subsequent date on which he may take over charge of his duties.

**JAILS.—No. 3056A.D.—The 15th October 1913.**—Major W. G. Hamilton, I.M.S., Superintendent, Dacca Central Jail, on leave, is appointed to act as Superintendent, Alipore Central Jail, during the absence, on leave, of Major F. S. C. Thompson, I.M.S., or until further orders.

#### PROMOTIONS.

**GENERAL.—No. 3578A.D.—The 1st November 1913.**—The officers, named below, acted in the second grade of District and Sessions Judges for the periods mentioned opposite their names:—

Mr. Gyanendra Nath Roy, from the 18th May 1913, *vice* Mr. H. P. Dyal, promoted substantively *pro tempore* to the second grade, up to the 28th September 1913.

„ Sarada Prasad Sen, from the 8th September 1913, *vice* Mr. J. D. Cargill, on leave, up to the 28th September 1913.

**No. 3590A.D.—The 1st November 1913.**—Mr. S. E. Stinton, Officiating District and Sessions Judge, Sylhet and Cachar, was appointed substantively *pro tempore* to the third grade of District and Sessions Judges from the 9th June 1913 up to the 23rd August 1913.

#### LEAVE.

**GENERAL.—No. 3439A.D.—The 27th October 1913.**—Babu Sushil Kumar Ghosh, Deputy Magistrate and Deputy Collector, under orders of transfer to Burdwan, is allowed leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he was relieved of his duties at Ghatal, Midnapore.

**No. 3451A.D.—The 28th October 1913.**—In modification of the orders of the 29th July 1913, Babu Ashutosh Banarji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, is allowed combined leave for six months, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two months and twenty-five days, with effect from the 6th August 1913, and furlough for the remaining period, under article 338 of the Regulations.

**No. 3544A.D.—The 30th October 1913.**—Mr. D. Swinhoe, Chief Presidency Magistrate, Calcutta, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, up to the 30th November 1913, in extension of the leave granted to him under the orders of the 15th September 1913.

**No. 3649A.D.—The 3rd November 1913.**—Mr. H. L. Fell, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Noakhali, is allowed leave for seven weeks, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 13th November 1913, or any subsequent date on which he may be relieved.

**POLICE.—No. 3532A.D.—The 30th October 1913.**—Mr. C. E. Ezechiel, Superintendent of Police, Faridpur, is allowed combined leave for one year, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months, with effect from the 5th November 1913, or any subsequent date on which he may avail himself of it, and furlough for the remaining period, under article 308 (b) of the Regulations.

**JAILS.—No. 3053A.D.—The 15th October 1913.**—Major F. S. C. Thompson, I.M.S., Superintendent, Alipore Central Jail, is allowed combined leave for two years, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months with effect from the 9th November 1913, or any subsequent date on which he may be relieved, and furlough for the remaining period, under article 308 (b) of the Regulations.

#### RESIGNATION.

**GENERAL.—No. 3656A.D.—The 4th November 1913.**—Mr. P. G. Melitus, C.S.I., C.I.E., has been permitted to resign His Majesty's Indian Civil Service with effect from the 11th October 1913.

It is hereby declared that Mr. Melitus retired as a Member of the Board of Revenue, which lately existed in Eastern Bengal and Assam.

J. G. CUMMING,  
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

#### REVENUE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

**No. 3231T.R.—The 28th October 1913.**—Babu Suresh Chandra Basu, Deputy Collector, Dacca, is appointed to be an Assistant Settlement Officer in the district of Mymensingh, with effect from the date on which he may take over charge of his duties.

**No. 3275T.R.—The 30th October 1913.**—Mr. C. E. Muriel, Conservator of Forests, Bengal, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 25th November 1913, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

**No. 3176T.R.—The 31st October 1913.**—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), Babu Krishna Gopal Ghose, Deputy Collector, is appointed to be an Assistant Superintendent of Survey in the district of Midnapore.

**No. 3177T.R.—The 31st October 1913.**—Under section 3(17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Babu Krishna Gopal Ghose, Deputy Collector, is appointed to discharge the functions of a Revenue Officer, under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Midnapore.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under rule 40 (Chapter VI) of the Rules under the Bengal Tenancy Act.

**No. 3178T.R.—The 31st October 1913.**—Under the provisions of section 3(17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), **Rajshahi.** Babu Kasiswar Chakravarty, Sub-Deputy Collector, is appointed to discharge the functions of a Revenue Officer under the provisions of that Act, so far as they relate to survey and the preparation of records-of-rights in the district of Rajshahi.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under rule 40, Chapter VI, of the Rules under the Bengal Tenancy Act.

**No. 3179T.R.—The 31st October 1913.**—Under the provisions of section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), **Bakarganj.** Maulvi Qazi Muhammad Muhiuddin, Sub-Deputy Collector, is appointed to discharge the functions of a Revenue Officer under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers for the purposes of a survey and the preparation of records-of-rights in the district of Bakarganj.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under rule 40, Chapter VI, of the rules under the Bengal Tenancy Act.

**No. 3180T.R.—The 31st October 1913.**—Under the provisions of section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), **Mymensingh, Rangpur, Pabna, Bogra, Tippera.** Mr. F. W. Robertson, I.C.S., is appointed to discharge, in the district of Mymensingh as well as in those revenue survey mauzas which are comprised within the administrative boundaries of the district of Rangpur, Pabna, Bogra or Tippera, but which fall wholly or partly within five miles from the main stream of any river which forms the administrative boundary of the district of Mymensingh, the functions of a Revenue Officer under the provisions of that Act so far as they relate to surveys and the preparation of records-of-rights.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under rule 40, Chapter VI, of the rules under the Bengal Tenancy Act, in respect of the aforesaid areas.

**No. 3235T.R.—The 1st November 1913.**—Under the provisions of section 48 (1) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the **Chittagong.** Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of a piece of land measuring, more or less, 0.02 acre, which was required for a nightsoil depôt in the village of Battali, police-station Kotwali, district Chittagong, and in respect of which a declaration No. 414M., dated 2nd February 1912, was published at page 404, Part II, of the *Eastern Bengal and Assam Government Gazette* of the 14th idem.

**No. 2892T.R.—The 23rd October 1913.**—Babu Mathura Nath Banarji, Special Land Acquisition Deputy Collector, Barharwa-  
**Burdwan, Hooghly, Nadia.** and Azinganj-Katwa Railway, in the district of Murshidabad, who has been appointed to act, in addition to his own duties, as Special Land Acquisition Officer, Burdwan, is vested with the powers of a Collector, under the Land Acquisition Act, I of 1894, in the districts of Burdwan, Hooghly and Nadia.

**No. 3133T.R.—The 30th October 1913.**—Babu Kshirod Lal Mukerjee, Deputy Collector, Dinajpur, is vested with the powers of a Collector under Act I of 1894, in the district of Dinajpur.

**No. 3135T.R.—The 30th October 1913.**—Babu Jyotish Chandra Sen, Subdivisional Officer of Kandi, in the district of **Murshidabad.** Murshidabad, is vested with the powers of a Collector under the Land Acquisition Act, I of 1894, in that subdivision.

**No. 3172T.R.—The 31st October 1913.**—In exercise of the powers conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894), the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the piece of land being parts of No. 5, Ultadinghi Road and No. 9, Jadu Nath Mitter Lane and premises No. 11-1, Ultadinghi Lane in Ultadinghi, thana Ultadinghi, Dihi Panchannogram, district 24-Parganas, measuring, more or less, 7 cottahs, 8 chitaks and 40 square feet included in declaration No. 1329L.A., dated the 24th March 1910, published at pages 431 and 432, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem, required for a road for the main sewer between Ultadingi Road and Dhaniabagan Road.

H. F. SAMMAN,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### DECLARATION.

**No. 3123T.R.—The 27th October 1913.**—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for New Police investigation centre at Tapan in the village of Tapan Chandipur, pargana Kardah, zilla Dinajpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 bighas and 15 cottahs of standard measurement, bounded on the—

*North, East and South*—By the waste land of Ram Sital Chakravarty and other zamindars,

*West*—By Local Board road No. 69,

is required within the aforesaid village of Tapan Chandipur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer, Balurghat.

H. F. SAMMAN,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### DECLARATION.

**No. 3130T.R.—The 30th October 1913.**—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the new Shooting Range at Noakhali, in the village of Muradpur, pargana Amirabad, zilla Noakhali, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas 3 cottahs and 8 chitaks of standard measurement, bounded on the—

*North*—By the *nal* land of Darag Ali and Abdul Majid,

*East*—By the *nal* land of Alimoddi, Asimoddi and Abdul Majid,

*South*—By the *nal* land of Asimoddi,

*West*—By the *nal* land of Alimoddi, Daragali, Abdul Majid and Atar Ali,

is required within the aforesaid village of Muradpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Noakhali.

H. F. SAMMAN,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*No. 3217T.R.—The 1st November 1913.*—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken

**Tippera.** by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the extension of Faizunnessa Girls' School, Comilla, in the village of Kandirpar, pargana Meharkul, zilla Tippera, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas 9 cottahs and 1 chitak of standard measurement, bounded on the—

*North*—By Addait Charan Rakhit and Raj Kumar Guha's homestead lands and road,

*East*—By the road,

*South*—By the Girls' School compound and tank bank,

*West*—By the tank,

is required within the aforesaid village of Kandirpar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Tippera.

H. F. SAMMAN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*No. 3237T.R.—The 1st November 1913.*—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken

**24-Parganas.** by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for improving Deb Lane at No. 30, in village Entally, thana Entally, in the district of the 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land being part of premises No. 30, Deb Lane and measuring, more or less, 1 cottah 3 chitaks and 32 square feet of standard measurement, bounded on the—

*North and West*—By Deb Lane,

*South and East*—By the remaining portion of No. 30, Deb Lane,

is required within the aforesaid village of Entally.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Corporation.

H. F. SAMMAN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*No. 3240T.R.—The 1st November 1913.*—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken

**Burdwan.** by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chaukidari chakran land acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Bagudanga, pargana Jahangirabad, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha 5 cottahs and 10 chitaks of standard measurement, bounded on the—

*North*—By land of Mati Saha,

*East*—By land of Debendra Ghosh,

*South*—By land of Radharaman Sirkar,

*West*—By a pond of Radharaman Sirkar,

is required within the aforesaid village of Bagudanga.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Kalna.

H. F. SAMMAN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*



## DECLARATION.

*No. 3242T.R.—The 1st November 1913.*—Whereas it appears to the Governor in Council that additional land is required to be taken by Government at the public expense for a

**Dacca.** public purpose, viz., for Bhairab Bazar realignment on the Assam-Bengal Railway, in the villages of Ramnagar, Daulatkandi and Talukhandi, parganas Kurikai and Baradakhlat, zilla Dacca, it is hereby declared that for the above purpose pieces of land of varying width and measuring, more or less, 81 bighas 4 cottahs and 4 dhurs, equivalent to 26·8459 acres, lying on either side of the original alignment, are required within the aforesaid villages of Ramnagar, Daulatkandi and Talukhandi.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Bhairab Bazar, Tangi Branch, Ghoraal, and that of the Special Land Acquisition Deputy Collector, Dacca.

H. F. SAMMAN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*No. 3245T.R.—The 1st November 1913.*—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by

**Noakhali.** Government at the expense of the District Board of Noakhali for a public purpose, viz., for diversion of Feni Road in the 3rd mile on the east of Dhumchar Ferry, in the village of Moheshpur, pargana Amirabad, zilla Noakhali, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas, 4 cottahs and 6 chitaks of standard measurement, bounded on the—

*North and South*—By the paddy lands of Hakim Ali, Akbar Ali, Kalimoddi and Miajan and straw field of Hakim Ali,

*East*—By the Feni Road.

*West*—By the river bank,

is required within the aforesaid village of Moheshpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Noakhali.

H. F. SAMMAN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*No. 3251T.R.—The 1st November 1913.*—Whereas it appears to the

**24-Parganas.** Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for improving the junction of Kamardanga Road, east, and Seal Lane, in village Gobra, thana Entally, district 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, being part of No. 1, Seal Lane, and measuring, more or less, 7 chitaks and 20 square feet of standard measurement, bounded on the—

*North*—Partly by Kamardanga Road, east, and partly by the remaining portion of No. 1, Seal Lane,

*East*—By the remaining portion of No. 1, Seal Lane,

*South*—By Seal Lane,

*West*—By Kamardanga Road, east,

is required within the aforesaid village of Gobra.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Corporation.

H. F. SAMMAN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### DECLARATION.

**No. 3248T.R.—The 1st November 1913.**—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for improving Khairu Lane at Nos. 14 and 14-1 in the town of Calcutta, district 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, being parts of Nos. 14 and 14-1, Khairu Lane, and measuring, more or less, 7 chitaks of standard measurement, bounded on the—

*North, West and South*—By Khairu Lane,

*East*—By the remaining portion of Nos. 14 and 14-1, Khairu Lane,

is required within the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Corporation.

H. F. SAMMAN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### DECLARATION.

**No. 3254T.R.—The 1st November 1913.**—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the police buildings at Lohajong, in the village of Chaitpur, pargana Vikrampur, zilla Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 bighas 6 cottahs and 8 chitaks of standard measurement, bounded on the—

*North*—By waste land and foot-path to the south of the river Chaitpur,

*East*—By nala, to the west of Haran Babu's land and Arash Dhali's land,

*South*—By Haran Babu's land,

*West*—By *halat*,

is required within the aforesaid village of Chaitpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Dacca.

H. F. SAMMAN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### ERRATUM.

**No. 3174T.R.—The 31st October 1913.**—In line 6 of declaration No. 436M.R., dated the 5th September 1912, published at page 1449, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 11th idem in respect of the acquisition of land required for the construction of a broad gauge line alongside the present metre gauge track between Sara and Santahar in mile 34-35, district Rajshahi, for the word "Sadhnagar" read "Durlavpur."

H. F. SAMMAN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*



## REGISTRATION.

**No. 3094T.R.—The 29th October 1913.**—Babu Ramani Mohan Majumdar, Sub-Registrar of Birganj, in the district of Dinajpur, is appointed to be Sub-Registrar of Thakurgaon in the same district.

**No. 3096T.R.—The 29th October 1913.**—Maulvi Abdur Rahim, Sub-Registrar of Thakurgaon, in the district of Dinajpur, is appointed to be Sub-Registrar of Birganj in the same district.

**No. 3162T.R.—The 31st October 1913.**—Maulvi Syed Misbahuddin Ahmad is appointed to be a Probationer in the Registration Department and is posted to the head-quarters station of the Tippera district.

**No. 3164T.R.—The 31st October 1913.**—Babu Saroda Prasanna Majumdar, Sub-Registrar of Lemna, in the district of Noakhali, is granted leave on medical certificate, under article 336 of the Civil Service Regulations, for one month and ten days, in extension of the leave already granted to him.

**No. 3166T.R.—The 31st October 1913.**—In modification of Notification No. 3803, dated the 1st August 1913, Maulvi Mufazil-ur-Rahman, Sub-Registrar of Banskhali, in the district of Chittagong, is granted combined leave for six months, with effect from the 29th May 1913, viz., privilege leave for one month and five days under article 260 of the Civil Service Regulations, and leave on medical certificate for the remaining period under article 336 of the Regulations.

**No. 3168T.R.—The 31st October 1913.**—Babu Utpalananda Bose, Sub-Registrar of Kendua, in the district of Mymensingh, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and nine days, with effect from the 9th September 1913.

**No. 3170T.R.—The 31st October 1913.**—In modification of Notification No. 2714, dated the 14th April 1913, Maulvi Abdur Rahim, Sub-Registrar of Koterhat, in the district of Chittagong, is granted combined leave for seven months and twenty-nine days, with effect from the 1st March 1913, viz., privilege leave for two months under article 260 of the Civil Service Regulations, and leave on medical certificate for the remaining period under article 336 of the Regulations.

**No. 3182T.R.—The 31st October 1913.**—In modification of Notification No. 3180, dated the 30th June 1913, Babu Akhoy Kumar Roy, Sub-Registrar of Chatmohar, in the district of Pabna, under orders of transfer to Balla, in the district of Mymensingh, is granted combined leave for six months, with effect from the 28th May 1913, viz., privilege leave for twenty-six days under article 260 of the Civil Service Regulations, and leave on medical certificate under article 336 of the Regulations for the remaining period.

**No. 2035L.R.—The 4th November 1913.**—Babu Anukul Chandra Datta, Sub-Registrar of Cox's Bazar, in the district of Chittagong, was granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for ten days with effect from the 6th May 1913.

**No. 2037L.R.—The 4th November 1913.**—Maulvi Ayub Ali Chaudhuri, Probationer, Chittagong, was appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Cox's Bazar, in the same district, from the afternoon of the 5th May 1913 to the afternoon of the 15th May 1913.

*No. 2039 L.R.—The 4th November 1913.*—In modification of previous orders, Maulvi Maulla Ali, Sub-Registrar of Nanda Bhuiya's Hat, in the district of Noakhali, is granted combined leave for seven months, with effect from the 20th June 1913, viz., privilege leave for three months under article 260 of the Civil Service Regulations, and leave on medical certificate for the remaining period under article 336 of the Regulations,

**Noakhali.**

*No. 2041 L.R.—The 4th November 1913.*—Babu Baidya Nath Dutta is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Marisda, in the district of Midnapore, with effect from the 19th September 1913, until further orders.

**Midnapore.**

*No. 2043 L.R.—The 4th November 1913.*—Babu Suresh Chandra Bose, B.A., is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Kotalipara, in the district of Faridpur, with effect from the 26th September 1913, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

**Faridpur.**

*No. 2045 L.R.—The 4th November 1913.*—Babu Girija Sankar Sen is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Alfadanga, in the district of Jessore, with effect from the 11th September 1913, until further orders.

**Jessore.**

*No. 2047 L.R.—The 4th November 1913.*—Babu Digindra Nath Chakravarti, Officiating Sadar Joint Sub-Registrar of Mymensingh, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 12th September 1913.

**Mymensingh.**

*No. 2049 L.R.—The 4th November 1913.*—Babu Anis Chandra Mitra, Sub-Registrar, grade IV, is granted leave on medical certificate, under article 336 of the Civil Service Regulations, for two months and sixteen days, in extension of the leave already granted to him.

H. F. SAMMAN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE, BENGAL.

### NOTIFICATION.

*No. 8067 A.—The 25th October 1913.*—Maulvi Mohamed Sanawer Chowdhury, Veterinary Inspector, Rajshahi Division, is granted privilege leave for three days, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of that granted to him under this Department's Notification No. 3 V., dated the 14th April 1913.

J. R. BLACKWOOD,

*Director of Agriculture, Bengal.*

## GENERAL DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

*No. 2517 T.G.—The 30th October 1913.*—Babu Narendra Nath Chakrabarti, Professor, Chittagong College, is appointed temporarily to be Professor, Sanskrit College, Calcutta, *vice* Babu Jogeswar Ghosh, on deputation.

**Chittagong.  
Calcutta.**

**No. 2545T.G.—The 31st October 1913.**—Mr. G. F. Shirras, of the Indian Educational Service, is appointed to act as Inspector of **Chittagong** Schools, Chittagong Division, during the absence, on leave, of Khan Bahadur Maulvi Ahsanullah, or until further orders.

**No. 2593T.G.—The 1st November 1913.**—In modification of the rules for admission to the Government Weaving Institute, **Hooghly**, Serampore, published with notification No. 6045, dated the 29th October 1912, the following revised rules 1 and 3 for the higher classes are published for general information:—

#### RULES FOR ADMISSION TO THE GOVERNMENT WEAVING INSTITUTE, SERAMPORE.

##### *Rules for the higher classes.*

1. The number of admissions to these classes in each year is limited to 75, but the Principal may, at his discretion, admit a few candidates in excess of this number.

3. The session begins in the third week of November. All applications for admission must be accompanied by a registration fee of Rs. 2, which will be refunded if admission is refused to the candidate by the Institute authorities, should be made to the Principal in the first week of November and should furnish the following particulars:—

- (a) Name and address and occupation of father or guardian.
- (b) Race and religion.
- (c) An attested certificate of age of the candidate.
- (d) A certificate of good moral character from the last Head Master or Principal.

**No. 2596T.G.—The 3rd November 1913.**—Mr. P. Brown, Principal, **Calcutta**, Government School of Art, Calcutta, is granted by His Majesty's Secretary of State for India an extension of furlough for twenty-two days.

**No. 4784.—The 3rd November 1913.**—In exercise of the power conferred on him by section 4 of Act V (B.C.) of 1881, the **Calcutta**, **24-Parganas**, Governor in Council is pleased to appoint the Hon'ble Mr. C. F. Payne, I.C.S., Chairman of the Corporation of Calcutta, to be the Chairman of the Christian Burial Board for the town and suburbs of Calcutta, *vice* Mr. S. W. Goode, I.C.S., resigned.

W. S. MILNE,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## FINANCIAL DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

**No. 1739T.F.—The 3rd November 1913.**—In exercise of the power conferred by clause (6) of rule 2 of the Bengal Legislative (Financial Statement) Rules, 1912, His Excellency the Governor is pleased to appoint the Hon'ble Sir William Duke, K.C.I.E., C.S.I., to perform the functions of the Finance Member under those rules.

**No. 1741T.F.—The 3rd November 1913**—In pursuance of clause (b) of Notification No. 17T.F., dated the 19th July 1913, His Excellency the Governor is pleased to nominate the following Members of the Bengal Legislative Council to be Members of the Finance Committee of that Council:—

The Hon'ble Sir William Duke, K.C.I.E., C.S.I. ;  
 „ „ Mr. John Ghest Cumming, C.I.E. ;  
 „ „ „ Henry Henis Green ;  
 „ „ „ John Henry Kerr, C.I.E. ;  
 „ „ „ Herbert Frederick Samman ; and  
 „ „ „ Hugh Lansdown Stephenson, C.I.E.

2. The following Members of the said Council were, on the 1st September 1913, elected by the non-official Members of the Council to be Members of the said Finance Committee:—

The Hon'ble Nawab Saiyid Nawab Ali Chaudhuri Khan Bahadur ;  
 „ „ Sir Bijay Chand Mahtab, K.C.S.I., K.C.I.E., I.O.M., Maharajadhiraja Bahadur of Burdwan ;  
 „ „ Raja Hrishikesh Laha, C.I.E. ;  
 „ „ Dr. Nilratan Sarkar ;  
 „ „ Rai Radha Charan Pal Bahadur ; and  
 „ „ Mr. Byomkesh Chakravarti.

H. L. STEPHENSON,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

No. 1711S.R.

#### • OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Eleventh Sale of Opium, the provision of 1910-11 and 1911-12, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 11th November 1913, at 11 A.M., and will comprise 575 chests, viz.—

		Chests.
Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of ...	} Uncertified ...	100 of season 1910-11.
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of ...	} Uncertified ...	475 of season 1911-12.
		—
Total	..	575

**2nd.**—The general conditions of the sale now advertised will be the same as were published in the Notification, dated the 2nd December 1912, and published in the *Government* and *Exchange Gazettes*.

**3rd.**—The latest dates for deposit and clearance will be the 17th and 26th November 1913, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 17th November 1913, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 26th November 1913.

4th.—In addition to the quantity above advertised for sale, the following quantities, more or less, of the opium manufactured at the Patna and Ghazipur Factories will be brought to sale between the sale now advertised and December next on or about the dates specified below. The Government of Bengal, however, reserve to themselves the right of altering these dates should circumstances render it expedient to do so :—

DATE	Manufactured at the Patna Factory.	Manufactured at the Ghazipur Factory.	Total.
	Chests uncertified.	Chests uncertified.	Chests.
On or about Tuesday, 2nd December 1913	100	475	575*
Total	100	475	575

\* Vide Notification of the Government of India, No. 41F.E., dated 10th January 1913, published at page 41, Part I, of the Gazette of India of the 11th Idem.

By order of the Governor in Council,

H. L. STEPHENSON, *Secretary.*

GOVT. OF BENGAL. FINANCIAL DEPT., CALCUTTA, *the 17th October 1913.*

### MEDICAL DEPARTMENT.

**No. 1148T.—Medl.—The 27th October 1913.**—First grade Assistant Surgeon Babu Chuni Lal Nandi is promoted to the senior grade with effect from the 10th August 1913, *vice* senior Assistant Surgeon Rajani Kanta Das Gupta, deceased.

**No. 1182T.—Medl.—The 28th October 1913.**—The services of Major A. C. MacGilchrist, I.M.S., Civil Surgeon, stationed at Rajshahi, are placed temporarily at the disposal of the Government of India in the Department of Education, with effect from the 30th October 1913, or any subsequent date on which he may be relieved of his duties.

This cancels notification No. 981T.—Medl., dated the 6th October 1913.

**No. 1167T.—Medl.—Th 27th October 1913.**—Under section 28 (1) of the Indian Lunacy Act, 1912 (India Act IV of 1912), the Governor in Council is pleased to appoint Babu Dharany Nath Bysack to be a visitor of the Lunatic Asylum at Dacca, *vice* Babu Raghu Nath Das, resigned.

**No. 1203T.—Medl.—The 30th October 1913.**—Major D. Munro, I.M.S., First Surgeon, Presidency General Hospital, is appointed to act as a Civil Surgeon of the second class and is posted to Jalpaiguri until further orders.

This cancels notification No. 197T.—Medl., dated the 26th August 1913.

**No. 1210T.—Medl.—The 30th October 1913.**—On being relieved of his duties as Officiating Civil Surgeon, Bakarganj, second class Military Assistant Surgeon S. J. V. Fox is re-transferred to Jessore, with effect from the afternoon of the 7th October 1913.

H. L. STEPHENSON.

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## NOTIFICATION.

*No. 1188T.—Medl.—The 27th October 1913.*—Whereas the estate of Dr. Bholanath Bose, late of Barrackpore, in the district of the 24-Parganas, who died in the year 1883, became, in the events which happened, vested in Government in or about the year 1888 subject to certain annuities (which have since terminated) in pursuance of the trusts of the Will of the said Dr. Bholanath Bose for the establishment and maintenance of two charitable dispensaries—one at Barrackpore aforesaid and one at Mundlai, in the district of Hooghly :

AND WHEREAS the Collector of the 24-Parganas on behalf of Government took charge of part of the said estate for the purposes aforesaid, but by a Notification No. 641T.M., dated the 4th October 1895, under the Charitable Endowments Act of 1890, it was declared that the said estate was then represented by Government securities of the nominal value of Rs. 1,49,700 held by the Comptroller-General of Bengal and by such Notification, it was ordered that the said securities of the nominal value of Rs. 1,49,700 should vest in the Treasurer of Charitable Endowments subject to the further orders of the Government of Bengal, and that subject to such orders he should pay the income thereof to the Administrator of the said endowments, namely, the Chairman of the District Board of the 24-Parganas, to be administered in accordance with the scheme set out in the Schedule thereto :

AND WHEREAS in fact the said estate comprised, in addition to the said securities of the nominal value of Rs. 1,49,700, the other assets in the hands of the Collector of the 24-Parganas as aforesaid :

AND WHEREAS such other assets remained in the custody of the Collector of the 24-Parganas and subsequently of the Accountant-General, Bengal, and the income thereof has been applied as if it had been part of the income of the said endowment :

AND WHEREAS Government is desirous of disposing of the said assets in like manner to the said nominal securities as aforesaid :

AND WHEREAS for the purposes of this endowment in compliance with sub-section 3 of section 4 of the said Act the said assets have been realised and the proceeds thereof invested in the securities set forth in the Schedule hereto, being securities authorised by the said sub-section :

IT IS HEREBY NOTIFIED that the securities, particulars whereof are set forth in the said Schedule hereto, be henceforth vested in the Treasurer of Charitable Endowments for the territories subject to the Government of Bengal to be held by him upon the like trusts as are declared by the said Notification of the 4th October 1895 and the Schedule thereto of and concerning the said securities of the nominal value of Rs. 1,49,700, and it is hereby further notified that for the purposes of the Endowment hereby created, the Governor of Bengal in Council in exercise of the powers in that behalf conferred by the said Act doth hereby appoint the Chairman for the time being of the District Board of the 24-Parganas to administer the said property in accordance with the trusts aforesaid, and it is hereby further notified that the Scheme contained in the aforesaid Notification of the 4th day of October 1895 shall apply and come into force in respect of the said property described in the Schedule hereto upon the vesting of the said property in the said Treasurer of Charitable Endowments :—

## SCHEDULE.

	Rs.
(1) 3½ per cent. Government Security No. 252804 of 1865 for ... ..	1,000
(2) 3½ per cent. Government Security No. 252780 of 1865 for ... ..	10,000
(3) 3½ per cent. Government Security No. 252854 of 1865 for ... ..	500
	<hr/>
	11,500
(4) 3½ per cent. Loan of 1865, No. 239578 for ... ..	200
	<hr/>
Total ... ..	11,700
	<hr/>

H. L. STEPHENSON,  
Secy. to the Govt. of Bengal.

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 5604A.

## APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

*No. 3363A.D.—The 25th October 1913.*—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Bipin Bihari Sammal the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Midnapore, for a period of three years from the 27th October 1913, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Contai subdivision of the said district;
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Contai Bench in the said district; and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

*No. 3453A.D.—The 28th October 1913.*—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon each of the gentlemen, named below, the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Noakhali, for a period of three years from the date of this notification;
- (b) to direct that the said persons and Babu Brajendra Kumar Chatarji, an Honorary Magistrate at Feni, or any two or more of them, shall sit together as a Bench at Feni in the said district;
- (c) to invest the said Bench with the powers of a Magistrate of the third class;
- (d) to direct the said Bench to exercise the said powers in such cases as may be made over to it within the limits of the Feni subdivision of that district, and
- (e) to direct the said persons to take down evidence in the English language:—

Babu Rohini Kumar Som. | Babu Krishna Kishor Datta,  
Maulvi Abdul Razzak.

*No. 3603A.D.—The 1st November 1913.*—Babu Chandra Kumar Chatarji, Subordinate Judge, who is under orders of transfer to Mymensingh. Mymensingh, is appointed to be Assistant Sessions Judge of that district.

*No. 3619A.D.—The 3rd November 1913.*—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Pannag Bhushan Deb Ray the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Jessore, for a period of three years from the date of this notification, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Jhenida Bench in the said district.

*No. 3621A.D.—The 3rd November 1913.*—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Ashutosh Chakrabatti the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Khulna, for a period of three years from the date of this notification, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Sadar Bench in the said district.



*No. 3623 A.D.—The 3rd November 1913.*—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Harendra Krishna Ray the powers of a  
**Rangpur.** Magistrate of the third class, in the district of Rangpur, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Kurigaon subdivision of the said district;
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Kurigaon Bench in the said district; and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

#### RESIGNATION.

*No. 3617 A.D.—The 3rd November 1913.*—The Governor in Council accepts the resignation tendered by Babu Mahendra Nath Sen of his appointment as an Honorary Magistrate of the Jhenida Bench, in the district of Jessore.

#### POWERS.

*No. 3196 A.D.—The 20th October 1913.*—Mr. Nrisinha Ranjan Mukharji, Deputy Magistrate, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

*No. 3555 A.D.—The 31st October 1913.*—Mr. H. M. Veitch, Joint-Magistrate, 24-Pargannas, is vested with the powers of a  
**24-Pargannas.** Magistrate of the first class.

*No. 2625 A.D.—The 3rd November 1913.*—Babu Mahendra Nath Kundu, Deputy Magistrate, Nator, Rajshahi, is vested with the  
**Rajshahi.** power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

J. G. CUMMING,  
*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### APPOINTMENTS.

*No. 4104 J.—The 30th October 1913.*—Babu Pranendra Narayan Chaudhuri, substantive *pro tempore* Munsif of Pabna, in the district of Pabna and Bogra, is appointed to be a substantive  
**Pabna and Bogra.** *pro tempore* Additional Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at Dacca and Narayanganj, but for the present to be employed at Dacca.

*No. 4106 J.—The 30th October 1913.*—Babu Jatindra Nath Sen, substantive *pro tempore* Additional Munsif of Iswarganj, in the district of Mymensingh, is appointed to be a substantive  
**Mymensingh.** *pro tempore* Munsif in the district of Jessore, to be  
**Jessore.** ordinarily stationed at Narail.

*No. 4108 J.—The 30th October 1913.*—Babu Santosh Sil Banarji, substantive *pro tempore* Additional Munsif of Jamalpur, in the district of Mymensingh, is appointed to be a  
**Mymensingh.** substantive, *pro tempore* Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Netrakona.

*No. 4110 J.—The 30th October 1913.*—Babu Abani Prasad Neogi, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as an  
**Bakarganj.** Additional Munsif in the district of Bakarganj, but for the present to be employed at Barisal.

*No. 4112 J.—The 30th October 1913.*—Babu Thakur Das Banarji, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif  
**Bakarganj.** in the district of Bakarganj, to be ordinarily stationed at Pirojpur.

*No. 4114 J.—The 30th October 1913.*—Babu Satish Ranjan Chatterji, B.L., is appointed to act, until further orders, as an Additional  
**Murshidabad.** Munsif in the district of Murshidabad, to be ordinarily stationed at Kandi, Talbagh and Jangipur, but for the present to be employed at Jangipur.



*No. 4116J.—The 30th October 1913.*—Babu Abinash Chandra Ghosh Hajra, B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Dacca, to be ordinarily stationed at Manikganj.

*No. 4118J.—The 30th October 1913.*—Babu Dharendra Kumar Mukharji, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Rajshahi, to be ordinarily stationed at Nawabganj.

*No. 4120J.—The 30th October 1913.*—Babu Upendra Lal Das Gupta, B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Tippera, to be ordinarily stationed at Brahmanbaria.

*No. 4122J.—The 30th October 1913.*—Babu Rajendra Lal Chakrabatti, B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Khulna, to be ordinarily stationed at Satkhira.

*No. 4124J.—The 30th October 1913.*—Babu Durga Prasanna Pal, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Faridpur, to be ordinarily stationed at Bhanga.

*No. 4126J.—The 30th October 1913.*—Babu Basanta Kumar Ray, B.L., is appointed to act, until further orders, as an Additional Munsif in the district of Faridpur, to be ordinarily stationed at Faridpur and Madaripur, but for the present to be employed at Madaripur.

*No. 4128J.—The 30th October 1913.*—Maulvi Paziruddin Ahmad, B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at Satkania.

*No. 4130J.—The 30th October 1913.*—Babu Kshirodeswar Banarji, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as a Munsif in the district of Faridpur, to be ordinarily stationed at Chikandi.

*No. 4132J.—The 30th October 1913.*—Babu Harendra Kumar Maitra, B.Sc., B.L., is appointed to act, until further orders, as an Additional Munsif in the district of Noakhali, but for the present to be employed at Sudharam.

*No. 4134J.—The 30th October 1913.*—Babu Sharat Chandra Mukharji, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as an Additional Munsif in the district of Noakhali, but for the present to be employed at Sandip.

*No. 4136J.—The 30th October 1913.*—Babu Bishnu Pada Ray, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as an Additional Munsif in the district of Pabna and Bogra, but for the present to be employed at Sirajganj.

*No. 4138J.—The 30th October 1913.*—Babu Madan Mohan Shaha, Additional Munsif of Faridpur and Madaripur, now employed at Madaripur, is appointed to be a Munsif in the district of Khulna, to be ordinarily stationed at Satkhira, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Satkhira Munsifi.

*No. 4140J.—The 30th October 1913.*—The order of the 15th September 1913, published at page 1163, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 17th idem, transferring Babu Rashik Mohan Bhattacharji, Munsif of Balurghat in the district of Dinajpur, to Sandip, in the district of Noakhali, is hereby cancelled.

*No. 4143J.—The 30th October 1913.*—Babu Sarada Prasad Banarji, Munsif of Amta, in the district of Hooghly, is appointed to be a Munsif in the district of Noakhali, to be ordinarily stationed at Sandip, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, and with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Sandip Munsifi.

This cancels the order of the 15th September 1913, transferring Babu Sarada Prasad Banarji to Balurghat, in the district of Dinajpur.

## POLITICAL DEPARTMENT.

## POLICE.

## NOTIFICATIONS.

**No. 7723P.—The 1st November 1913.**—The Governor in Council is pleased to sanction the establishment of an investigating centre at Kahalu, in thana Bogra, in the district of

**Bogra.**

Bogra, with effect from the 15th June 1913.

2 In exercise of the power conferred by section 4 (1) (s) of the Code of Criminal Procedure (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to declare the said Kahalu investigating centre to be a police-station and to include the local areas specified below:—

Serial No	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Bogra.	Revenue Survey No.	Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Bogra.	Revenue Survey No.
1.	Kalai	...	65	55	Chak Najib	48	64
2	Theot	...	115	56	Bhadar	49	63
3	Chanapara	2	116	57	Kahura	50	62
4	Kazipara	3	119	58	Dinguri	51	3
5	Bathui	4	24	59	Sukhangari	52	2
6	Nischintapur	5	123	60	Utrora	53	34
7	Chandani	6	109	61	Panchgaon	54	4
8	Basudebbati	7	124	62	Barahata	55	5
9	Sukhangari	8	125	63	Aihara	56	59
10	Jungari	9	126	64	Kalyanpur	57	58
11	Baniadighi	10	26	65	Dodai	58	7
12	Ghorta	11	121	66	Kalyanpur	59	58
13	Sikahar	12	122	67	Pandukpur	60	56
14	Patkuri	13	120	68	Chak Binod	61	29
15	Shyampur	14	14	69	Binod	62	57
16	Abilamba	15	25	70	Hutgari	63	3
17	Jashhora	16	120	71	Madhabbanka	64	155
18	Arazi Shyampur	17	121	72	Shikar	65	138
19	Arazi Sikahar	18	110	73	Rustam Chapar	66	137
20	Ulamania	19	114	74	Rautgari	67	133
21	Mahammadpur	20	109	75	Damai	68	136
22	Birkedar	21	104	76	Chak Chaua	69	134
23	Kashimala	22	28	77	Nurhatta	70	21
24	Murail	23	96	78	Boridul	71	22
25	Jhania	24	100	79	Lanchai	72	129
26	Mallikpur	25	99	80	Gharail	73	220
27	Damgari	26	27	81	Kanra	74	130
28	Kahubaj	27	103	82	Pandighi	75	16
29	Utra	28	102	83	Taladighi	76	18
30	Bholta	29	101	84	Talim	77	218
31	Malibari	30	126	85	Ganripur	78	225
32	Jogpara	31		86	Damkuri	79	217
33	Guniarpara	...		87	Nalghari	80	216
34	Palagari	...		88	Kalishkuri	81	19
35	Serigrapara	32	223	89	Tekundi	82	225
36	Fakirpara	...		90	Atashi	83	224
37	Arabari	...		91	Nalgharia	84	20
38	Mahishbathan	33	98	92	Loknathpara	85	42
39	Chita	34	97	93	Anjanhara	86	41
40	Gundimpur	...		94	Balukapara	87	270
41	Nawdapara	35	98	95	Senpara	88	226
42	Chandpur	...		96	Lakshmi Chapar	89	269
43	Pratappur	36	222	97	Kharia Nisindara	90	268
44	Kudia	37	127	98	Patanja	91	40
45	Karaigokul	38	128	99	Dhanpuja	92	233
46	Jaiul	39	222	100	Pugail	93	234
47	Arazi Pratappur	40	127	101	Dhalahar	94	1
48	Karaigokulpur	41	23	102	Nauabati	95	265
49	Lohajul	42	72	103	Perira	96	266
50	Sinkor	43	118	104	Niamatpur	97	266
51	Ulkhari	44	60	105	Ranjipur	98	
52	Khandara	45	117	106	Chakdaha		
53	Naraharpara	46	61	107	Dhaikara		
54	Pilkhanja	47		108	Ditto		

Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Bogra.	Revenue Survey No.	Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Bogra.	Revenue Survey No.
109	Haripur	...	267	171	Sheikh Ali	...	302
	Sitlai	...		172	Raghunathpur	...	301
110	Deogaon	...	38	173	Gurbisha	...	300
111	Harlata	...	37	174	Baghair	...	299
112	Jagatpur	...	38	175	Dhakanta	...	298
113	Durgapur	...	271	176	Chak Singra	...	305
114	Parusottampur	...	272	177	Arazi Dhakanta	...	298
115	Hatur Krishnapur	{ 105 } 105	273	178	Chak Bangshi	...	128
116	Sobanpur	...	274	179	Barapukhuria	...	304
117	Bhagjor	...	275	180	Papluara	...	210
118	Bakra	...	32	181	Sindrail	...	211
119	Nimarpara	...	10	182	Kahalu	...	
120	Chak Bandaikhara	...	276	183	Belgharia	...	130
121	Keshabpur	...	277	184	Jamtali	...	
122	Bandaikhara	...	279	185	Pallapara	...	
123	Rameshwarpur	...	278	186	Sagatia	...	131
124	Goulpara	...	280	187	Kait	...	132
125	Polai	...	33	188	Katláhar	...	5
126	Kushimala	...	283	189	Chak Sudam	...	4
127	Karanjapara	...	282	190	Bhagdubra	...	139
128	Kranjapara	...	281	191	Larna	...	140
129	Kurson	...	280	192	Chak Rupai	...	141
130	Dalgara	...	284	193	Paikar	...	55
131	Ramkhal	...	130	194	Aiara	...	36
132	Amarpara	...	285	195	Akhraíl	...	6
133	Siala Bhabanipur	...	286	196	Panchakhur	...	35
134	Goalpara	...	287	197	Bhngail	...	33
135	Khurasuti	...	209	198	Chak Bhngail	...	31
136	Khoksaguri	...	40	199	Banbanai	...	30
137	Debkhanda	...	39	200	Mahishmara	...	32
138	Santa	...	288	201	Kushlihar	...	29
139	Debkhanda	...	289	202	Chak Bariapara	...	37
140	Ditto	...	288	203	Jngirghop	...	38
141	Chak Krishnabati	...	290	204	Bhatoli	...	39
142	Chiruta	...	9	205	Hamhali	...	40
143	Chak Gobindabati	...	209	206	Pirapath	...	46
144	Barail	...		207	Ragbobali	...	28
145	Surai	...	292	208	Rampur	...	54
146	Antahur	...	42	209	Barangasuli	...	53
147	Krishnapur	...	293	210	Maligachha	...	143
148	Path Chapar	...	41	211	Bholta	...	142
149	Solapara	...	294	212	Arazi Paikar	...	55
150	Dwari	...	295	213	Simulia	...	220
151	Jangaon	...	35	214	Dogachhi Lakhiraj...	...	146
152	Boailchapra	...	129	215	Dogachhi	...	145
153	Dalgari Baishnab	...	47	216	Durbaguri	...	153
154	Parisodh	...	28	217	Palibari	...	152
155	Akhraíl	...	296	218	Mohar Bara	...	147
156	Gokarna	...	34	219	Sona Daulat	...	151
157	Magura	...	31	220	Subil	...	2
158	Narkeli	...	30	221	Naihat	...	133
159	Aulakhair	...	14	222	Murail	...	192
160	Aulpota	...	215	223	Jatrasol	...	132
161	Kajlal	...		224	Pirpala	...	131
162	Raghunathpur	...	214	225	Dakshinsahar	...	191
163	Srirambati	...	15	226	Bakra	...	185
164	Akhanja	...	219	227	Keshabbati	...	186
165	Talian	...	16	228	Ishwarpur	...	187
166	Lakshmipur	...	17	229	Belgharia	...	188
167	Chak Panka	...	213	230	Bishnupur	...	190
168	Arazi Kajlal	...	214	231	Sitlai	...	193
169	Borta	...	212	232	Bil Pandura	...	12
170	Gopalbati	...	303	233	Ulat	...	194
				234	Jaysara	...	195

Serial No.	Names of villages.		Jurisdiction list numbers of thana Bogra.	Revenue Survey No.	Serial No.	Names of villages.		Jurisdiction list numbers of thana Bogra.	Revenue Survey No.
235	Dhobapara	...	232	199	257	Kalyanpara	...	254	209
236	Manai	...	233	200	258	Alagchhattar	...	255	311
237	Ulanim	...	234	11	259	Patgari	...	256	312
238	Raghnathpur	...	235	203	260	Ganda Lakshmi-			
239	Palasuni	...	236	67		mandap	...	257	364
240	Dahar	...	237	204	261	Arazi Ganda Laksh-			
241	Eraih	...	238	10		mimandap	...	258	364
242	Bara Chapar	...	239	328	262	Bhagsul	...	259	134
243	Baragachha	...	240	327	263	Arazi Alagchhattar	...	260	311
244	Idrakpur	...	241	206	264	Achilahar	...	267	363
245	Maharajai	...	242	207	265	Ganda Lakshmi-			
246	Dumurgaon	...	243	205		mandap	...	268	364
247	Agarsul	...	244	198	266	Chak Santa	...	269	291
248	Maharabati	...	245	197	267	Santa	...	270	11
249	Maheshpur	...	246	196	268	Mahishmura	...	271	406
250	Chak Rahim	...	247	209	269	Sheikh Kalma	...	299	322
251	Malancha	...	248	208	270	Panisara	...	300	310
252	Amar	...	249	13	271	Sanshai	...	301	309
253	Matihai	...	250	306	272	Chak Kalma	...	302	324
254	Fazilpara	...	251	307	273	Ditto	...	303	325
255	Satrakha	...	252	308	274	Bisha	...	304	326
256	Bheti Sonai	...	253	297	275	Samantahar	...	361	148

**No. 7724P.—The 1st November 1913.**—In exercise of the power conferred by section 4 (1) (s) of the Code of Criminal Procedure (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to declare that the Dupchanchia police-station, in thana Adamdighi, in the district of Bogra, shall include the following area, namely :—

Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Adamdighi.	Revenue Survey No.	Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Adamdighi.	Revenue Survey No.
1	Kalaikuri	126	3322	59	Sherpur	415	93
2	Mahishmunda	127	3323	60	Morgaon	416	143
3	Herairja	128	1	61	Arazi Morgaon	417	102
4	Bisha	129	2	62	Gobindapur	418	514
5	Murtajapur	130	2	63	Pali Mulsheshpur	419	40
6	Chanchura	131	2	64	Chandradighi	420	50
7	Barahi	132	3	65	Sripur	421	515
8	Chandahar	134	5	66	Majindaha	425	41
9	Manipur	135	500	67	Chak Manohar	426	44
10	Kalipukhuri	139	21	68	Ulahit	427	14
11	Buyaragaon	215	35	69	Amsatta	428	33
12	Chanchura	217	9	70	Debkunda	429	146
13	Madhabpur	218	10	71	Barahipur	430	69
14	Jhinai	219	14	72	Sundargari	431	32
15	Panrura	220	15	73	Chak Jiban	432	31
16	Ekuri	221	16	74	Sundargari	433	15
17	Baghpai	222	20	75	Surjankuri	434	40
18	Alunja	223	13	76	Paota	435	30
19	Kashikuri	224	6	77	Marai	436	38
20	Ditto	225	12	78	Khangra	437	28
21	Shaharkuri	226	11	79	Arazi Khangra	438	28
22	Pakurgachha	227	18	80	Paogachha	439	81
23	Nilahani	228	19	81	Chandimandap	440	512
24	Barahi	229	12	82	Tentulia	441	5
25	Jianagar	230	4	83	Bhatandaha	442	4
26	Madhaimuri	231	3	84	Bhatandaha Bade	443	30
27	Baradighi	232	13	85	Bhatandaha	444	141
28	Lakshminimandap	233	3	86	Baldahar	445	82
29	Jalanga	234	6	87	Nurpur or Raj-bhatua.	446	6
30	Chaurul	235	7	88	Dankuri	447	513
31	Chunulla	236	7	89	Gilakuri	448	29
32	Nilahani Bara	237	8	90	Chandani	449	148
33	Satni	238	9	91	Asunja	450	147
34	Panchsa	239	6	92	Shajapur	451	145
35	Baragaon	240	5	93	Babumkundi	452	83
36	Ateil	241	10	94	Lakshmi Chhappar	453	143
37	Jhurai	242	11	95	Kamargaon	454	144
38	Sharun	243	7	96	Sukhangari	455	87
39	Abadkuri	244	8	97	Mashindha khurd	456	86
40	Kamaru	245	13	98	Chenga	457	107
41	Taloch	246	171	99	Solapara	458	84
42	Jhanjira	247	14	100	Dimsur	459	80
43	Palkuri	248	15	101	Arazi Chenga	460	107
44	Arazi Taloch	249	171	102	Matihansh	461	76
45	Bhandura	250	37	103	Kunkai	462	79
46	Gunahar	251	9	104	Bhatubar Lakhiraj	463	78
47	Palatia	252	16	105	Bhatubar	464	77
48	Baraikuri	253	156	106	Ishampur	465	74
49	Amjhupi	254	36	107	Raghubangsipur	466	511
50	Singa	255	17	108	Shajapur	467	74
51	Belhata or Bata	256	10	109	Dighi	468	73
52	Kurail	257	35	110	Mungail	469	72
53	Kaoti	258	43	111	Tema	470	8
54	Surjata	259	39	112	Matai	471	71
55	Singra	260	42	113	Joham	472	43
56	Saul	261	34	114	Mahammadpur	473	17
57	Arjungari	262	45	115	Chaurul	474	138
58	Dighirpahar	411	94				

Serial No.	Names of villages	Jurisdiction list numbers of thana Adamdighi.	Revenue Survey No.	Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Adamdighi.	Revenue Survey No.	
116	Khursun	...	475	167	Jogibari	...	508	29
117	Dublapara	...	476	138	Kuriabari	...	509	121
118	Barunja	...	477	18	Dakahar	...	510	30
119	Kol	...	478	12	Talajun	...	511	88
120	Sarabdipur	...	479	432	Talara	...	512	95
121	Gharunga	...	480	431	Solakuri	...	513	127
122	Pathali	...	481	430	Sagarpur	...	514	229
123	Mustafapur	...	482	434	Arazi Dubra	...	515	228
124	Batiakadaha	...	483	40	Sabla	...	516	227
125	Chak Jindab	...	484	435	Banspara	...	517	230
126	Porapara	...	485	69	Surakpur	...	518	231
127	Daimpur	...	486	70	Dubra	...	519	228
128	Sudbhati	...	487	9	Daltapara	...	520	123
129	Katohali	...	488	68	Debkhandu	...	521	94
130	Khunipara	...	489	902	Maigha	...	522	232
131	Atgaon	...	490	112	Der Basail	...	523	237
132	Thihati	...	491	448	Belgharia	...	524	235
133	Bithali	...	492	66	Gopinathpur	...	525	93
134	Panchtala	...	493	49	Chak Saolasonar	...	526	92
135	Kholash	...	494	67	Khanpur	...	527	91
136	Arazi Bhatahar	...	495	77	Belthani	...	528	89
137	Dhap	...	496	113	Maghura	...	529	68
138	Talparani	...	497	112	Arazi Belthani	...	530	89
139	Sukhangari	...	498	111	Arazi Talajun	...	531	88
140	Dhokarkol	...	499	110	Khiali	...	532	90
141	Dupchanchia	...	500	140	Der Basail	...	533	237
142	Borai	...	501	85	Koil	...	534	236
143	Chak Kachua	...	502	107	Pranpur	...	535	264
144	Chak Nithana	...	503	106	Kella	...	557	119
145	Sanjyapur	...	504	108	Manakuri	...	558	118
146	Salukapara	...	505	105	Bantatula	...	559	238
147	Athuli Jalkar Alo- hali.	...	506	108	Bansheria	...	560	120
148	Belbita	...	507	122	Mathurapur	...	562	239
					Shajapur	...	563	32

2. So much of the notification No. 4997J., dated the 28th November 1904, published at pages 1751-52, Part I, of the *Calcutta Gazette*, dated the 30th November 1904, as relates to the area included within the said police-station and to the boundaries of that area, is hereby cancelled.

**No. 7725 P.—The 1st November 1913.**—In exercise of the power conferred by section 4 (1) (s) of the Code of Criminal Procedure (Act V of 1898), and in supersession of all previous notifications published in the *Calcutta Gazette* relating to the area included within the said police-station and to the boundaries of that area, the Governor in Council is pleased to declare that the Bogra police-station, in thana Bogra, in the district of Bogra, shall include the following area, namely :—

Serial No.	Names of mauzas.	Jurisdiction list numbers of thana Bogra.	Revenue Survey No.	Serial No.	Names of mauzas.	Jurisdiction list numbers of thana Bogra.	Revenue Survey No.		
1	Namja	...	192	68	56	Goalia	...	314	27
2	Chak Rampur	...	193	12	57	Salkhia	...	315	26
3	Hukmapur	...	194	11	58	Kajal Gouri	...	316	25
4	Teghar	...	195	13	59	Bairagari	...	317	394
5	Dharmapur	...	196	27	60	Polgachha	...	318	24
6	Rajakpur	...	197	26	61	Sonakania	...	319	23
7	Darial	...	198	42	62	Darigachha	...	320	48
8	Taldhap	...	199	9	63	Guniakuri	...	321	356
9	Antahar	...	200	41	64	Haringari	...	322	357
10	Kaola	...	203	52	65	Kaludam	...	323	355
11	Dogaria	...	204	51	66	Bansberia	...	324	353
12	Dhauapasal	...	205	47	67	Tikhor	...	325	354
13	Bagulabar	...	206	144	68	Agmaji	...	326	94
14	Chak Baruipara	...	261	362	69	Tikhor	...	327	354
15	Hamkuria	...	262	44	70	Banbhati	...	328	319
16	Jhorbathan	...	263	360	71	Chandipur	...	329	16
17	Chengapara	...	264	361	72	Jagannathpur	...	330	15
18	Arazi Ratol	...	265	48	73	Birgaon	...	331	352
19	Dulabar	...	266	43	74	Chak Dali	...	332	351
20	Ratol	...	272	48	75	Par Teghari	...	333	98
21	Tarol	...	273	529	76	Jona	...	334	338
22	Chenga Panchpu- khuria.	...	274	365	77	Ashikpur	...	335	80
23	Chak Ratol	...	275	366	78	Mansurpur	...	336	334
24	Panchpukhuria	...	276	367	79	Bairadighi	...	337	245
25	Panabar	...	277	49	80	Kamari Dari	...	338	9
26	Panihar	...	278	50	81	Gandagram	...	339	335
27	Chak Kashihar	...	279	120	82	Bialgari	...	340	10
28	Kapasuri	...	280	57	83	Berhimpur	...	341	333
29	Rupihar	...	281	408	84	Jona	...	342	332
30	Rupihar Debottar	...	282	409	85	Chak Damai	...	343	13
31	Sudhara	...	283	51	86	Mathail Chapar	...	344	330
32	Chak Sarai	...	284	395	87	Batiapara	...	345	12
33	Khadra	...	285	52	88	Nandakul	...	346	173
34	Chak Kohitkol	...	286	19	89	Changor	...	347	11
35	Bashkuti	...	287	407	90	Changor Dhana	...	348	202
36	Pundarapara	...	288	340	91	Kanar	...	349	201
37	Agora	...	289	46	92	Kaichar	...	350	6
38	Chalo	...	290	359	93	Muraribati	...	351	183
39	Khanda Kshetra	...	291	358	94	Sahardighi	...	352	176
40	Masinda	...	292	45	95	Chak Fatepur	...	353	179
41	Amjhupi	...	293	315	96	Arazi Phapur	...	354	181
42	Santiara	...	294	316	97	Kanpara	...	355	178
43	Salna	...	295	314	98	Durgapur	...	356	180
44	Kakihar	...	296	313	99	Arazi Radhanagar	...	357	182
45	Kurianjan	...	297	21	100	Phapur	...	358	181
46	Jamhata	...	298	20	101	Radanagar	...	359	182
47	Sabrul	...	305	329	102	Chandai	...	360	184
48	Haridebpur	...	306	323	103	Mohanpur	...	362	149
49	Dashemakunda	...	307	14	104	Raghnathpur	...	363	189
50	Dashema	...	308	320	105	Aronia	...	364	150
51	Satkahania	...	309	321	106	Chaypukhuria	...	365	242
52	Dashoma	...	310	320	107	Palsa	...	366	177
53	Chandrahata	...	311	318	108	Sankpal	...	367	7
54	Bhadaikandi	...	312	317	109	Ditto	...	368	7
55	Lotagari	...	313	428	110	Singagari	...	369	48
					111	Bogra Purana	...	370	169



Serial No.	Names of mauzas.	Jurisdiction list numbers of thana Bogra.	Revenue Survey No.	Serial No.	Names of mauzas.	Jurisdiction list numbers of thana Bogra.	Revenue Survey No.		
112	Balahali	...	371	8	177	Ujjal Bara	...	436	22
113	Kohitkol	...	372	18	178	Sonaidighi	...	437	76
114	Patilapara	...	373	174	179	Jamuna	...	438	346
115	Harigari	...	374	175	180	Rajail	...	439	344
116	Selinpur	...	375	170	181	Char Jamalpur	...	440	345
117	Sheikhpara	...	376	172	182	Char Maria	...	441	70
118	Chak Kanpara	...	377	171	183	Maria	...	442	20
119	Phuldighi	...	378	165	184	Bishnupur	...	443	21
120	Kaigari	...	379	166	185	Narchi	...	444	22
121	Malgaon	...	380	167	186	Kundaish	...	445	3
122	Chak Brindaban	...	381	168	187	Paranabari	...	446	2
123	Nisindara	...	382	156	188	Jhalopara	...	447	75
124	Kumria	...	383	155	189	Demajani	...	448	19
125	Arazi Pulibari	...	384	152	190	Char Demajani	...	449	69
126	Bandighi	...	385	3	191	Char Beri Kushta	...	450	68
127	Shikarpur	...	386	154	192	Beri Kushta or Bri-	...	451	18
128	Krishnapur	...	387	239		kushtia.			
129	Dastika	...	388	49	193	Kushtia Khurd	...	452	16
130	Kukram	...	389	50	194	Jhopinagar	...	453	15
131	Hazradighi	...	390	44	195	Char Jhopinagar	...	454	432
132	Sashibadni	...	391	43	196	Duralia	...	455	7
133	Haripur	...	392	25	197	Joka	...	456	74
134	Saralpur	...	393	24	198	Ghasiara	...	457	72
135	Atbala	...	394	23	199	Doklapara	...	458	28
136	Bamanpara	...	395	16	200	Kalaskandi	...	459	1
137	Saralpur Bara	...	396	14	201	Blandarpakhia	...	460	6
138	Dhanmohani	...	397	15	202	Arazi Doklapara	...	461	28
139	Palibari	...	398	49	203	Mustail	...	462	264
140	Chengaspur	...	399	1	204	Bharkutia	...	463	73
141	Mathura	...	400	17	205	Boail	...	464	179
142	Palashbari	...	401	22	206	Kothapara	...	465	27
143	Gokul	...	402	20	207	Chachaitara	...	466	126
144	Rameswar	...	403	21	208	Mudla	...	467	5
145	Ashakola	...	404	45	209	Baladipalan	...	468	127
146	Baghopara	...	405	46	210	Kazipara	...	469	4
147	Arazi Dhanakol	...	406	19	211	Nandagaon Khurd	...	470	128
148	Mahishbathan	...	407	55	212	Arazi Nandagaon	...	471	128
149	Kaigari	...	408	412	213	Helenchapara	...	472	3
150	Thangamara	...	409	47	214	Bejora	...	473	2
151	Barbekpur	...	410	48	215	Dhakanta	...	474	1
152	Phulbari	...	411	157	216	Nischintapur	...	475	125
153	Sibbati	...	412	158	217	Arunandagaon	...	476	129
154	Katnar	...	413	159	218	Sbeikhpara	...	477	124
155	Sutrapur Bogra	...	414	160	219	Arazi Ramchandra-	...	478	130
156	Thanthania	...	415	163		pur.			
157	Garamara	...	416	162	220	Sasankandi Dakshin-	...	479	131
158	Arazi Malgaon	...	417	167		para.			
159	Malatinagar	...	418	161	221	Sasankandi Uttar-	...	480	133
160	Arazi Malgaon	...	419	167		para.			
161	Chak Lokman	...	420	164	222	Chak Sartaj	...	481	132
162	Arazi Gandagram	...	421	335	223	Dhama Buzurug	...	482	31
163	Natibpur	...	422	...	224	Jhapu	...	483	136
164	Gandagram	...	423	335	225	Mitan	...	484	137
165	Betgari	...	424	336	226	Rabiberia	...	485	122
166	Sujabad	...	425	337	227	Shyamberia	...	486	123
167	Sajapur	...	426	339	228	Kalsimati	...	487	52
168	Majira	...	427	340	229	Bhatkandi	...	488	120
169	Rahimabad	...	428	341	230	Arazi Shyamberia	...	489	123
170	Domanpukhuria	...	429	350	231	Baria Buzurug	...	490	121
171	Kharna	...	430	17	232	Par Bogra	...	491	415
172	Manikdipa	...	431	348	233	Akashtara	...	492	115
173	Khodabandabala	...	432	349	234	Dhanapara	...	493	372
174	Aria	...	433	342	235	Natai	...	494	119
175	Aria Khurd	...	434	343	236	Arazi Naroli	...	495	117
176	Bamania	...	435	347	237	Chak Naroli	...	496	118



Serial No.	Names of mauzas.	Jurisdiction list numbers of thana Bogra.	Revenue Survey No.	Serial No.	Names of mauzas	Jurisdiction list numbers of thana Bogra.	Revenue Survey No.		
238	Chilopara	...	497	136	301	Lakshmipur	...	560	100
239	Naroli	...	498	117	302	Kamalpur	...	561	99
240	Ichidaha	...	499	116	303	Satibura	...	562	111
241	Karsarata	...	500	114	304	Chak Raghunathpur	...	563	98
242	Satgram	...	501	138	305	Kilapara	...	564	1
243	Amail	...	502	494	306	Ditto	...	565	77
244	Khamarkandi	...	503	141	307	Chak Jaybati	...	566	96
245	Gobardhanpur	...	504	142	308	Bodupara	...	567	50
246	Chak Dakur	...	505	113	309	Jalkar Satsimulia	...	568	112
247	Nagar	...	506	43	310	Ulipur	...	569	83
248	Rajapur	...	507	44	311	Chalitabari	...	570	47
249	Kalibala	...	508	45	312	Panchberia	...	571	39
250	Sakharua	...	509	81	313	Katali Madhu	...	572	143
251	Chak Manik	...	510	46	314	Mandal Dharam	...	573	38
252	Hatilapara	...	511	42	315	Magagachha	...	574	84
253	Karnapur	...	512	41	316	Chak Ratneswar	...	575	85
254	Kuturbari	...	513	40	317	Katali	...	576	34
255	Kadimpara	...	514	82	318	Hamidpur	...	577	148
256	Banamalipara	...	515	105	319	Hapania	...	578	35
257	Shikarkola	...	516	79	320	Chak Panna	...	579	37
258	Nurail	...	517	95	321	Katali Pacha	...	580	144
259	Dhakra	...	518	97	322	Ramsenpur	...	581	48
260	Jaybati	...	519	51	323	Kumar Chhota	...	582	110
261	Sankharua Kola	...	520	52	324	Agarkandi	...	583	54
262	Jashopara	...	521	53	325	Momin Khada	...	584	49
263	Jagaipur	...	522	57	326	Bamania	...	585	109
264	Lakshmipur	...	523	58	327	Sabekpara	...	586	108
265	Bansheria	...	524	89	328	Bahadurpur	...	587	107
266	Satsimulia Dakshin- para.	...	525	87	329	Atheria	...	588	106
267	Arazi Dakshinbhag	...	526	56	330	Majhikola	...	589	105
268	Arazi Jashopara	...	527	53	331	Chak Rampur	...	590	104
269	Arazi Khana Chura	...	528	177	332	Chak Tika	...	591	411
270	Dakshinbhag	...	529	56	333	Kagail	...	592	102
271	Arazi Jagaipur	...	530	57	334	Balupara	...	593	421
272	Arazi Nurail	...	531	95	335	Kulipara	...	594	420
273	Nurail Kazi	...	532	54	336	Bararghon	...	595	422
274	Arazi Telipara	...	533	93	337	Dhauni	...	596	423
275	Bhondarpaika	...	534	94	338	Shahapur	...	597	419
276	Chak Telihara	...	535	78	339	Sonaikandi	...	598	418
277	Telihara	...	536	93	340	Mirpur	...	599	416
278	Par Dakshinbhag	...	537	92	341	Sultampur	...	600	424
279	Dhamakol	...	538	19	342	Kaidhop	...	601	425
280	Harinata	...	539	91	343	Akhani Chukai	...	602	415
281	Arazi Mastan	...	540	18	344	Panch Paika	...	603	408
282	Gauridaspur	...	541	15	345	Paschimpara	...	604	409
283	Amodbala	...	542	413	346	Simultair	...	605	410
284	Lahiripara	...	543	86	347	Nangula	...	606	411
285	Digalkandi	...	544	60	348	Goalpara	...	607	112
286	Rukungari	...	545	85	349	Krishnapur	...	608	413
287	Majira Buzurug	...	546	71	350	Dakshinpara	...	609	414
288	Dhanakandi	...	547	84	351	Ujgram	...	610	426
289	Chandpara	...	548	72	352	Ahmadpur	...	611	429
290	Arazi Majira	...	549	71	353	Khupi	...	612	428
291	Majira Ray	...	550	59	354	Par Baraisha	...	613	427
292	Majira Madhu	...	551	73	355	Jamirberia	...	614	34
293	Arazi Majira	...	552	71	356	Sardhankuthi	...	615	497
294	Chak Lakshmi- narayan.	...	553	88	357	Tiarpara	...	616	484
295	Jot Kebalkishor	...	554	90	358	Gajaria	...	617	30
296	Kamalgari	...	555	74	359	Sonarai	...	618	32
297	Dobarua	...	556	75	360	Sonarai Muchikhali	...	619	33
298	Lakshmipur	...	557	101	361	Jaguli	...	620	31
299	Chandipur	...	558	103	362	Hoseinpur	...	621	456
300	Batuabari	...	559	76	363	Sagutin	...	622	145
					364	Prathamarcheo	...	623	445
					365	Mendipur	...	624	36

Serial No.	Names of mauzas.	Jurisdiction list numbers of thana Bogra	Revenue Survey No.	Serial No.	Names of mauzas.	Jurisdiction list numbers of thana Bogra.	Revenue Survey No		
366	Narumala	...	625	146	409	Behigram	...	668	14
367	Lakshmipur	...	626	101	410	Dahakandi	...	669	13
368	Hatsiraj Jaybhag	...	627	21	411	Jayantibari	...	670	430
369	Chakla	...	628	147	412	Kamarpara	...	671	17
370	Gabtali	...	629	88	413	Phulkot	...	672	174
371	Gordaha	...	630	87	414	Par Amrul	or	673	139
372	Meru	...	631	165		Nugarkandi.			
373	Anchurki	...	632	166	415	Khamarkandi	...	674	8
374	Pari Khidra	...	633	164	416	Itali	...	675	173
375	Sartaj	...	634	151	417	Nashipur	...	676	26
376	Baikhan	...	635	149	418	Sonakania Khurd	...	677	171
377	Sondabari	..	636	86	419	Mahishabar	...	678	25
378	Bochai	...	637	33	420	Ranipara Debottar	...	679	24
379	Padmapara	...	638	32	421	Bera	...	680	23
380	Chandpara	...	639	139	422	Beguni	...	681	479
381	Dhanai	...	640	150	423	Banaitola	...	682	22
382	Dhama Khidra	...	641	135	424	Akundpara	...	683	17
383	Saratia	...	642	134	425	Arazi Buruj	...	684	14
384	Gurtop	...	643	153	426	Kadamtali	...	685	15
385	Chak Sikandar	...	644	139	427	Mominhata	...	686	20
386	Cham Sadhu	...	645	30	428	Rahimapara	...	687	18
387	Darail	...	646	152	429	Dhaur	...	688	19
388	Nesandra	...	647	162	430	Arazi Dhaur	...	689	19
389	Maria	...	648	163	431	Dhaur	...	690	19
390	Dhora	...	649	161	432	Masnadi	...	691	18
391	Sonakania	...	650	172	433	Sukhaupukhuria	...	694	27
392	Dharmagachha	...	651	159	434	Chak Radhika	...	695	25
393	Pari	...	652	160	435	Kakra	...	696	24
394	Kundipara	...	653	154	436	Sehipur	...	697	26
395	Ramchandrapur	...	654	130	437	Najarerpara	...	698	21
396	Srikol	...	655	29	438	Bara Kakra	...	699	22
397	Ramkrishnapur	...	656	371	439	Kakra Nij	...	700	23
398	Lakshmikol	...	657	155	440	Jot Halida	...	701	13
399	Surimara	...	658	156	441	Buruj	...	702	14
400	Chandai	...	659	158	442	Dhananjay	...	703	16
401	Jalsuka	...	660	157	443	Nepaltali	...	704	167
402	Jhujkola	...	661	9	444	Hatibandha	...	705	168
403	Narila	...	662	10	445	Durgabata	...	706	514
404	Berikurla	...	663	11	446	Bhandara	...	707	454
405	Bil Keshpathar	...	664	433	447	Panirpara	...	708	465
406	Barpotha	...	665	12	448	Sidabari	...	709	486
407	Darikunda	...	666	431	449	Baniadighi	...	710	169
408	Shahanagar	...	667	8	450	Kalaihata Ulatala	...	711	170

**No. 7726 P.—The 1st November 1913.**—In exercise of the power conferred by section 4 (1) (s) of the Code of Criminal Procedure (Act V of 1898), and in supersession of all previous notifications published in the *Calcutta Gazette* relating to the area included within the said police-station and to the boundaries of that area, the Governor in Council is pleased to declare that the Adamdighi police-station, in thana Adamdighi, in the district of Bogra, shall include the following area, namely :—

Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Adamdighi	Revenue Survey No.	Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Adamdighi	Revenue Survey No.
1	Rukindipur Bara ...	1	2962	56	Jafarpur	56	2635
2	Gangaprasad ...	2	2944	57	Palashbari	57	2640
3	Chak Gangaprasad...	3	2945	58	Talghuria	58	2642
4	Palsba ...	4	2960	59	Halhalia	59	2643
5	Ismalipur ...	5	2956	60	Saidpur Pali	60	2649
6	Matapur ...	6	2958	61	Bhadrahal	61	2650
7	Gabarpur ...	7	2698	62	Srikrishnapur	62	2666
8	Gabarpur Bara ...	8	2699	63	Keshabpur	63	2667
9	Bila ...	9	2700	64	Prajapatipur	64	2670
10	Manoil ...	10	2705	65	Anandapur	65	2669
11	Porubari ...	11	2704	66	Santa	66	2665
12	Kanupur ...	12	2697	67	Arazi Nagunpara	67	3273
13	Begunbari ...	13	2708	68	Arazi Belkuri	68	3272
14	Belai ...	14	2710	69	Kunchkuri	69	3274
15	Arazi Aligram ...	15	2709	70	Chakrapara	70	3276
16	Amta ...	16	2715	71	Anandapur	71	2673
17	Aligram ...	17	2687	72	Teoriapara	72	3275
18	Belkuri ...	18	2686	73	Pukharia	73	2674
19	Bhandaripara ...	19	2691	74	Manikpara	74	2681
20	Rauapara ...	20	2690	75	Sonamukhi	75	2679
21	Khagra ...	21	2692	76	Mokimpur	76	2722
22	Naldanga ...	22	2693	77	Walipur	77	3378
23	Shyampur ...	23	2959	78	Panchgachhi	78	3379
24	Jalalpur ...	24	2694	79	Suchisti	79	3380
25	Gumaria ...	25	2695	80	Gopinathpur	80	3383
26	Naupara ...	26	6637	81	Kandarpapur	81	3382
27	Aulgari ...	27	6639	82	Bhiguli	82	2723
28	Kulipara ...	28	6638	83	Hoseinnagar	83	3389
29	Bhairabkundi ...	29	2685	84	Bhanurkandi	84	2664
30	Rauari ...	30	2683	85	Khaikuri	85	3390
31	Chak Rauari ...	31	2688	86	Abadpur	86	2665
32	Rajkhanda ...	32	2680	87	Hijli	87	2661
33	Dhokrakuri ...	33	2682	88	Sairahata	88	2662
34	Malikora ...	34	2683	89	Chak Bishu	89	2646
35	Tengapur ...	35	2684	90	Khurki	90	2668
36	Beharpur ...	36	2675	91	Chak Bijli	91	2645
37	Muralkanda ...	37	2676	92	Chak Singra	92	2644
38	Ikarkuri ...	38	2677	93	Chandnia	93	134
39	Chak Runsha ...	39	2678	94	Chukaibari	94	28
40	Hasta Basantapur ...	40	2671	95	Hizrapara	95	2641
41	Chak Raghunath ...	41	2652	96	Baria	96	168
42	Chak Shyamdas ...	42	2651	97	Ramsala	97	29
43	Arazi Raghunath ...	43	2655	98	Haripur	98	2647
44	Ditto ...	44	2653	99	Kathalbari	99	2648
45	Chak Madhusudan ...	45	2654	100	Mahammadpur	100	2660
46	Anantapur ...	46	2630	101	Sudpur	101	2658
47	Ghunipur ...	47	2631	102	Banskuri	102	2659
48	Srikrishnapur ...	48	2633	103	Temaria	103	2657
49	Kola ...	49	2636	104	Pakurtari	104	2656
50	Kanakpur ...	50	2639	105	giola	105	68
51	Katra ...	51	2638	106	Chiarigram	106	30
52	Gopinathpur ...	52	2687	107	Guramba	107	25
53	Bishnupur ...	53	2632	108	Dashara	108	12
54	Nimgara or Kaiguri	54	50	109	Babirmandap	109	24
55	Kudon ...	55	2634	110	Mahatair	110	508

Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Adamdighi.	Revenue Survey No.	Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Adamdighi.	Revenue Survey No.
111	Chak Santiram	111	23	175	Lakshmikol	...	185 82
112	Jogibhita	112	24	176	Lakshmikuri	...	186 158
113	Alladipur	113	3387	177	Manikpur	...	187 73
114	Chakrapara	114	3388	178	Hapania Bara	...	188 19
115	Gandimsar	115	27	179	Anoil	...	189 74
116	Ali Mahmudpur	116	3384	180	Pungardighi	...	190 83
117	Shyampur	117	3385	181	Srikarnadighi	...	191 75
118	Dhopakhur	118	3386	182	Gholkuri	...	192 96
119	Karanji	119	...	183	Majgaon	...	193 84
120	Haripur	120	25	184	Purnilkuri	...	194 64
121	Lochanpura	121	5	185	Marma	...	195 65
122	Hrisati	122	26	186	Harintara	...	196 61
123	Chapaigachhi	123	1	187	Majgaon	...	197 519
124	Gopalpur	124	1	188	Harintara	...	198 60
125	Barnil	125	3325	189	Chandrapatti	...	199 59
126	Dulali	133	169	190	Medinipur	...	200 58
127	Ratnahar	136	1	191	Begunbaria	...	201 66
128	Belghuria	137	14	192	Chak Bhabani	...	202 55
129	Daol	138	22	193	Jaguti	...	2 3 37
130	Maligaon	140	20	194	Dilanjia	...	204 88
131	Dhaknecha	141	22	195	Sidsuri	...	205 36
132	Lakshmi Bhatta	142	23	196	Baralia	...	206 54
133	Souai	143	21	197	Dolapara	...	207 170
134	Manjha	144	26	198	Dattakuri	...	208 13
135	Kalikapur	145	19	199	Sujaldighi	...	209 36
136	Raykhali	146	17	200	Dasharn	...	210 35
137	Naota	147	18	201	Khoshalpara	...	211 12
138	Narikeli	148	31	202	Ambari	...	212 34
139	Kalanjha	149	11	203	Chak Syampur	...	213 32
140	Pandura	150	47	204	Gopinathpur	...	214 33
141	Sultanpur	151	67	205	Dabisail	...	216 27
142	Umanpur	152	57	206	Harisadi	...	263 46
143	Mirzapur	153	48	207	Binail	...	264 518
144	Arazi Bargacha	154	69	208	Deodhar	...	265 517
145	Karanji	155	51	209	Ditto	...	266 38
146	Bhagura	156	70	210	Dhamail	...	267 516
147	Chardighi	157	53	211	Ghoradaha	...	268 89
148	Kaya	158	52	212	Chaharia or Saul	...	269 53
149	Phulbari	159	70	213	Molankuri	...	270 56
150	Raynagar	160	71	214	Palashi	...	271 57
151	Teghuri	161	72	215	Basudebpara	...	272 58
152	Gilakuri	162	73	216	Mungulpur	...	273 87
153	Begunkuri	163	75	217	Arazi Basudebpara	...	274 58
154	Bhatkuri	164	74	218	Baradighi	...	275 61
155	Sajukuri	165	68	219	Kumarpur	...	276 86
156	Kanan Chhapra	166	69	220	Salgaon	...	277 62
157	Patunda	167	54	221	Kukkuri or Kaikuri	...	278 85
158	Krishnakola	168	71	222	Sagarpur	...	279 149
159	Chanchuria	169	49	223	Akhira Bara	...	280 100
160	Mohampur	170	56	224	Kamarkuri	...	281 103
161	Salukuri	171	55	225	Belgachhi	...	282 148
162	Shyampur	172	63	226	Ditto	...	283 20
163	Swaraswntipur	173	62	227	Ditto Das	...	284 104
164	Matiakuri	174	65	228	Tikuri Najai	...	285 105
165	Banibura	175	66	229	Tikuri	...	286 106
166	Nischintapur	176	64	230	Parbatipur	...	287 151
167	Nayanjuri	177	67	231	Kasba	...	288 109
168	Khanpur	178	17	232	Sitahar	...	289 110
169	Debipur	179	78	233	Haludghar	...	2 0 23
170	Krishnapur	180	77	234	Barounin	...	291 64
171	Palashi Bhatta	181	76	235	Mansail	...	292 111
172	Nurnagar	182	79	236	Arax Kashipur	...	293 72
173	Abdullapur	183	81	237	Tarapur	...	294 1
174	Chatiangram	184	150	238	Kashipur	...	295 72

Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Adamdighi.	Revenue Survey No.	Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Adamdighi.	Revenue Survey No.		
239	Chatni	...	296	113	302	Sanka	...	359	
240	Daikara	...	297	78	303	Kalia	...	360	
241	Parera	...	298	77	304	Gandhabpur	...	361	
242	Arazi Bulaki	...	299	116	305	Majlipara	...	362	
243	Prannathpur	...	300	115	306	Ditto	...	363	
244	Dariapur	...	301	114	307	Ditto	...	364	
245	Bill Bhonra or Rakuladaha.	...	302	93	308	Chak Chapra	...	365	
246	Karajberia	...	303	91	309	Tolson	...	366	
247	Gunipur	...	304	92	310	Khalisakuri	...	367	
248	Stanipur	...	305	129	311	Adamdighi	...	368	
249	Kadma	...	306	94	312	Margaon	...	369	
250	Prasndkhali	...	307	133	313	Sialsoni	...	370	
251	Damdauna	...	308	132	314	Jinuri	...	371	
252	Mollapara	...	309	130	315	Sibpur	...	372	
253	Sunduria	...	310	131	316	Kanai Bara	...	373	
254	Arazi Jayram	...	311	131	317	Ujjalhata	...	374	
255	Kashikuri	...	312	115	318	Tentulia	...	375	
256	Ditto	...	313	95	319	Mahesh Tentulia	...	376	
257	Ditto Najai	...	314	96	320	Parni	...	377	
258	Kashimalipur	...	315	134	321	Chhagidaha	...	378	
259	Kaetpara	...	316	97	322	Analia	...	379	117
260	Dhankuri	...	317	114	323	Sargachhi	...	380	46
261	Teorpara	...	318	146	324	Lakshunipur	...	381	107
262	Kalsa	...	319	152	325	Moradpur	...	382	102
263	Arazi Kasba	...	320	109	326	Aichkuri	...	383	157
264	Pota	...	321	170	327	Barabaria	...	384	100
265	Kamal Dogachi	...	322	147	328	Keshabnath	...	385	101
266	Murarikuri	...	323	71	329	Haridakpur	...	386	99
267	Teghari Mukta	...	324	101	330	Bhabra	...	387	45
268	Singra	...	325	22	331	Dalimba	...	388	97
269	Mengakuri	...	326	99	332	Natibpur	...	389	14
270	Arazi Uthrail	...	327	89	333	Manikahar	...	390	26
271	Chak Shiraz	...	328	113	334	Salai Dari or Natibpur.	...	391	96
272	Indail	...	329	142	335	Nasratpur	...	392	108
273	Akhira Chhota	...	330	98	336	Sihar	...	393	116
274	Darikuri	...	331	141	337	Dheer	...	394	47
275	Bhabra	...	332	140	338	Dumargaon	...	395	25
276	Salgaon Chhota	...	333	63	339	Jhupi	...	396	109
277	Daharpur	...	334	139	340	Kotbar	...	397	110
278	Raukuri	...	335	137	341	Tamlipara	...	398	49
279	Dalimba	...	336	136	342	Teghari	...	399	50
280	Kalaikuri	...	337	135	343	Bishnupur	...	400	51
281	Paikpara	...	338	87	344	Fatehpur	...	401	11
282	Bamanigaon	...	339	88	345	Dattabaria	...	402	112
283	Uthrail	...	340	89	346	Chak Nilkanta	...	403	52
284	Arazi Kalaikuri	...	341	135	347	Pushanda	...	404	91
285	Gurtia	...	342	27	348	Samsarkuri	...	405	16
286	Arazi Bannigaon	...	343	88	349	Bansberia	...	406	90
287	Rampura	...	344	90	350	Sankha	...	407	39
288	Kashimala	...	345	85	351	Murail	...	408	92
289	Arazi Ningachhi	...	346	128	352	Binsar	...	409	15
290	Barabaria	...	347	28	353	Kunchkuri	...	410	95
291	Jorpukhuria	...	348	86	354	Sittai	...	412	98
292	Mandappur	...	349	83	355	Kharai Kandi	...	413	12
293	Nadaikuri	...	350	84	356	Chak Mahabbat	...	414	11
294	Sihatkuri	...	351	126	357	Sikandarpur	...	422	141
295	Kusumbi	...	352	127	358	Chatkhair	...	423	172
296	Keshurbhata	...	353	103	359	Chatkhair Chhota	...	424	375
297	Arazi Nulua	...	354	132	360	Kundagram	...	536	263
298	Dighra	...	355	104	361	Hatsar	...	537	2
299	Kapuria	...	356	105	362	Koshabari	...	538	3
300	Purura	...	357	80	363	Basuti Pukhari	...	539	257
301	Sadin	...	358	106	364	Nemarpura	...	540	4

Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Adamdighi.	Revenue Survey No.	Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Adamdighi.	Revenue Survey No.		
365	Madanghosh	...	541	262	384	Trilok	...	566	21
366	Palankuri	...	542	256	385	Nimankuri	...	567	207
367	Jhankur	...	543	255	386	Bashikora	...	568	245
368	Aralia	...	544	258	387	Koruibadal	...	569	246
369	Tarta	...	545	261	388	Ghutipara	...	570	33
370	Singaria	...	546	36	389	Garoil	...	571	247
371	Saharkuri	...	547	260	390	Kochkuri	...	572	79
372	Chaua	...	548	37	391	Methoil	...	573	259
373	Kuthala	...	549	241	392	Behagaon	...	574	35
374	Arazi Dechandpur	...	550	243	393	Ambati	...	575	34
375	Jaydebpur	...	551	244	394	Amtair	...	576	249
376	Dechandpur	...	552	243	395	Bantair	...	577	248
377	Haribati	...	553	242	396	Damodarkuri	...	578	370
378	Arazi Kathla	...	554	241	397	Buriabhatta	...	579	250
379	Chachua	...	555	368	398	Singuhar	...	580	251
380	Ditto	...	556	369	399	Kaiukunchi	...	581	252
381	Jaydebpur	...	561	240	400	Buria	...	582	253
382	Khairkuri	...	564	124	401	Gobindapur	...	583	254
383	Irabati Jalkar	...	565	125					

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.****ESTABLISHMENT.**

*The 1st November 1913.*

*No. 100.*—Mr. R. C. Hodgson, Executive Engineer and Under-Secretary to this Government in the Roads and Buildings Branch, has been granted, by His Majesty's Secretary of State for India, furlough for fourteen days in extension of that previously granted in this Department notification No. 57, dated the 16th June 1913.

*The 3rd November 1913.*

*No. 101.*—Mr. Banko Lal Subarwal, who has been appointed to be Assistant Engineer in Bengal by His Majesty's Secretary of State for India, is posted to the Jalpaiguri Division of the Northern Circle, for employment on the Doours Roads Survey.

H. H. GREEN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

**IRRIGATION DEPARTMENT.**

*The 4th November 1913.*

*No. 11.—Notification.*—In exercise of the power conferred by sections 6 and 11 of the Canals Act, 1864 (Bengal Act V of 1864), the Governor in Council is pleased to make the following amendment in item 14 of the revised Schedule of Tolls in force on the Calcutta Canals and Tolly's Nala and the rules for the management of navigation thereon, published with Notification No. 144, dated the 30th May 1893 (at page 493 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 31st *idem*), as amended by Notification No. 1, dated the 14th January 1913 (published at pages 70 and 71 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 15th *idem*), namely :—

In the said item 14, *after* the words "*boats laden with rice,*" *add* the words "*or paddy.*"

A. P. SIRCAR,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

**MARINE DEPARTMENT.**

*The 31st October 1913.*

*No. 133 Marine.*—Mr. S. A. Glanley, Senior Master Pilot, is granted privilege leave for one month under article 676 (a) of the Civil Service Regulations, with effect from the 29th September 1913.

H. H. GREEN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

*The 4th November 1913.*

**No. 134 Marine.**—The following draft of amendments which the Governor in Council of the Presidency of Fort William in Bengal intends to make in conditions 1 and 3 endorsed on the License contained in Form F, appended to the proposed rules under section 9 of the Indian Petroleum Act, 1899 (VIII of 1899), for regulating the importation, possession and transport of petroleum within that Presidency (published in draft under the Bengal Government Notification No. 109 Marine, dated the 11th August 1913, at pages 1261 to 1288 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 13th August 1913), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

II. The draft will be taken into consideration on or after the 5th December 1913, and any objections or suggestions with regard thereto, which are received by the undersigned before that date, will be duly considered.

*Draft amendments.*

(1) In the said condition 1—

at the beginning of this condition, *insert* the following words:—

“When not carried in a receptacle forming part of a motor-vehicle.”

(2) In the said condition 3—

*strike out* the words not forming part of a motor-vehicle.”

H. H. GREEN.

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**

**ESTABLISHMENT.**

*The 3rd November 1913.*

**No. 102.**—Babu Mahendra Chandra Banarji, Supervisor, first grade, Northern Drainage and Embankment Division, is transferred, in the interests of the public service, to the Cossye Division.

A. P. SIRCAR,

*Offg. Chief Engineer, Bengal.*

**SUBORDINATE CIVIL SERVICE.**

No. 5605A.

**No. 3507A.D.**—*The 30th October 1913.*—Babu Prabodh Chandra Ray, Sub-Deputy Collector, employed on chaukidari work at Ranaghat, Nadia, is allowed leave for two months and nine days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 5th September 1913.

**No. 3510A.D.**—*The 30th October 1913.*—Babu Prakash Chandra Datta Sub-Deputy Collector, Magura, Jessore, is transferred to the Ranaghat subdivision of the Nadia district.

This cancels the orders of the 29th September 1913, granting privilege leave for two months to Babu Prakash Chandra Datta, with effect from the 16th October 1913.

**No. 3513A.D.**—*The 30th October 1913.*—Babu Amulya Krishna Datta, Sub-Deputy Collector, now employed as Chaukidari Circle Officer, Satkhira, Khulna, was on leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 4th September 1913.

**No. 3605A.D.**—*The 1st November 1913.*—Maulvi Ahmad Ali, Sub-Deputy Collector, employed as Chaukidari Circle officer, Munshiganj, Dacca, is allowed leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 30th August 1913.

J. G. CUMMING,

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*



**JAIL DEPARTMENT.**

*No. 9298, dated Darjeeling, the 30th October 1913.*—Mr. J. Gray made over charge of the office of the Press and Forms Manager of the Alipore (New) Central Jail, Alipore, to Munshi Ismat Ali in the forenoon of 16th October 1913.

*No. 9299, dated Calcutta, the 30th October 1913.*—Additional District Magistrate Mr. J. H. Lindsay made over charge of the Barisal Jail to Captain C. R. O'Brien, I.M.S., in the forenoon of 16th October 1913.

*No. 9380, dated Darjeeling, the 30th October 1913.*—Assistant Surgeon Brajendra Nath Ganguli made over charge of the Baraset Jail to Assistant Surgeon Jogendra Nath Bose in the forenoon of 5th October 1913.

W. J. BUCHANAN, LIEUT.-COL., I.M.S.,

*Inspector-General of Prisons, Bengal.*

**CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.**

*No. 2271D., dated Darjeeling, the 29th October 1913.*—Third grade Civil Assistant Surgeon Brajendra Nath Ganguli, officiating at the Baraset Subdivision and Dispensary, in the 24-Parganas, is allowed privilege leave for two months and fifteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he is relieved of his duties.

*No. 2302D., dated Darjeeling, the 30th October 1913.*—Third grade Civil Assistant Surgeon Akshay Kumar Sarkar is appointed, with effect from the 17th October 1913, to act at the Jamalpur subdivision, in the district of Mymensingh, during the absence, on deputation, of senior Civil Assistant Surgeon Shaikh Illahi Bukhsh, or until further orders.

This cancels Notification No. 10855, dated the 5th September 1913.

W. R. EDWARDS, LT.-COL., I.M.S.,

*Offg. Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.*

**SHERIFF'S OFFICE, THE 24th SEPTEMBER 1913.**

NOTICE is hereby given that the Fifth Criminal Sessions of the year 1913 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the first day of December next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

GHOLAM MAHOMMED,

*Sheriff.*

সরিক আফিস. সন ১৯১৩ সাল, তারিখ ২৪শে সেপ্টেম্বর।

সকলকে সন্মতি দেওয়া হইতেছে যে যবে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ম দুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্যান্য স্থানের কোর্টদারী বিচার নিষ্পত্তি জন্য আগামী সন ১৯১৩ সালের ১লা ডিসেম্বর, সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় এতদিন উক্ত সহরে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত যবে সন ১৯১৩ সালের পঞ্চম ক্রিমিনেল সেশিয়ান বলিবক এবং এতদ্বারা এজার করা হইতেছে যে, যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদীর বিরুদ্ধে কোর্টদারী বিহীন করিবক তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া যোককরা করে হইবে।

গোলাম মহম্মদ.

সরিক।

## EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

### Subordinate Educational Service.

*The 23rd September 1913.*—Leave of absence, under article 339 of the Civil Service Regulations, is granted to Babu Kshitish Chandra Sarkar, an Assistant Master in the Khulna Zilla School (class VIII of the Subordinate Educational Service), from the 19th June 1913 to 31st October 1913, and Babu Prafulla Kumar Sarkar, B.A., is appointed to act for him and in the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 30 a month, with effect from the 12th July 1913.

*The 3rd October 1913.*—Babu Kedar Nath Bhattacharji, a Sub-Inspector of Schools, in the district of Midnapore (class VII of the Subordinate Educational Service), is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for sixty-nine days, with effect from the 16th October 1913.

He is also permitted, under article 220 of the Civil Service Regulations, to prefix the Durga Puja holidays and to affix the X'mas and New Year's day holidays to his leave.

Babu Tincowri Chakravarti is appointed to act as a Sub-Inspector of Schools, in the district of Midnapore, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, on an allowance of Rs. 50 a month, with effect from the 16th October 1913, or any subsequent date on which he joins his appointment, *vice* Babu Kedar Nath Bhattacharji, on leave.

Babu Kali Kinkar Das, late Officiating Sub-Inspector of Schools, Bhagwanpur Circle, in the district of Midnapore, on an allowance of Rs. 37-8 a month, in class VIII of the Subordinate Educational Service, was on medical leave, under article 336 (i) of the Civil Service Regulations, for the period from 4th to 20th August 1913, both days inclusive.

*The 16th October 1913.*—Leave of absence for sixteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, is granted to Maulvi Abdul Aziz, Sub-Inspector of Schools, Basirhat, in the 24-Parganas (class VIII of the Subordinate Educational Service), with effect from the 16th October 1913.

He is also permitted to prefix the Durga Puja holidays to his leave under article 220 of the Regulations.

*The 23rd October 1913.*—Babu Nani Lal Ganguli, second clerk, Sanskrit College (class III of the Lower Subordinate Educational Service), is appointed substantively *pro tempore* to be Head Clerk of that College, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from 31st October 1913, or until further orders, *vice* Babu Kali Kumar Ganguli, who will retire from service on that date.

*The 1st November 1913.*—Mr. C. A. Gooch, temporary Assistant Master, Victoria Boys' School, Kurseong (class III of the Subordinate Educational Service), was on leave, under note 1 to article 336 of the Civil Service Regulations, from 11th August to 30th September 1913.

W. W. HORNEILL,

*Director of Public Instruction, Bengal.*

### *The 4th November 1913.*

*No. 323A.*—Babu Bisweswar Chatterjee, Sub-Inspector of Schools, Chauddagram, in the district of Tippera, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is appointed to be Sub-Inspector of Schools, Cox's Bazar, in the district of Chittagong, *vice* Babu Bipin Behari Mutsuddi, transferred.

*No. 324A.*—Babu Bipin Behari Mutsuddi, Sub-Inspector of Schools, Cox's Bazar, in the district of Chittagong, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is appointed to be Sub-Inspector of Schools, Chakma and Mong Circle, in the district of Chittagong Hill Tracts, *vice* Babu Jatindra Mohan Biswas, transferred.

**No. 325A.**—Babu Jatindra Mohan Biswas, Sub-Inspector of Schools, Chakma and Mong Circle, in the district of Chittagong Hill Tracts, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is appointed to be Sub-Inspector of Schools, Chaudagram, in the district of Tippera, *vice* Babu Bisweswar Chatterjee, transferred.

**No. 326A.**—Babu Jnanendra Nath Kundu, Officiating Sub-Inspector of Schools, Gangarampur Circle, in the district of Dinajpur, on an allowance of Rs. 50 a month, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted leave without allowance, under article 339 of the Civil Service Regulations, for two months, with effect from the 29th July 1913.

**No. 327A.**—Babu Rajendra Narayan Mitra, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Gangarampur Circle, Dinajpur, on an allowance of Rs. 50 a month, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on leave, of Babu Jnanendra Nath Kundu.

**No. 328A.**—Babu Kalika Charan Ray, Assistant Head Master, Rangamati High School, in class VI of the Subordinate Educational Service, is granted leave on medical certificate, under article 336 of the Civil Service Regulations, for two months, with effect from the 23rd August 1913.

**No. 329A.**—Babu Prakash Chandra Chaudhury, an outsider, is appointed to act as Assistant Master, in the Rangamati High School, on Rs. 50 a month, in class VIII of the Subordinate Educational Service, during the absence, on leave, of Babu Kalika Charan Ray, with effect from the date on which he joins his appointment.

**No. 330A.**—Babu Girindra Chandra Chatterji, Assistant Sub-Inspector of Schools, Srinagar, in the district of Dacca, in class IV of the Lower Subordinate Educational Service, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Munshiganj, in the same district, on an allowance of Rs. 49-4 per mensem, in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on deputation, of Babu Upendra Chandra Sarkar.

**No. 331A.**—Babu Sukhendu Bikas Mutsuddi, Sub-Inspector of Schools, Bohmong Circle, Chittagong Hill Tracts, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave for nineteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 10th September 1913.

**No. 332A.**—Maulvi Abdus Sattar, Sub-Inspector of Schools, Bauskhali, Chittagong, in class VII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave for two months and twelve days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 17th October 1913, or from any subsequent date on which he may avail himself of it.

**No. 333A.**—Babu Rasik Chandra Biswas, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Bauskhali, Chittagong, in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the date of his joining the post, *vice* Maulvi Abdus Sattar, on leave.

**No. 334A.**—Maulvi Abu Rashid, Sub-Inspector of Schools, Lakhipur Circle, Noakhali, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three weeks, with effect from the 16th October 1913.

He is also permitted to prefix the Durga Puja holidays to his leave, under article 220 of the same Regulations.

W. W. HORNELL,

*Director of Public Instruction, Bengal.*

*Bancharampur Dispensary.*

- |     |  |    |                    |
|-----|--|----|--------------------|
| 1.  | The Civil Surgeon of the district                | .. |                    |
| 2.  | The Sub-Registrar, Bancharampur                  | .. |                    |
| 3.  | The Senior Sub-Inspector of Police, Bancharampur | .. | <i>Ex-officio.</i> |
| 4.  | The Sub-Inspector of Schools, ditto              | .. |                    |
| 5.  | The Branch Postmaster, ditto                     | .. |                    |
| 6.  | The Head Master, Ujanchar H. E. School           | .. |                    |
| 7.  | Babu Pratap Chandra De.                          |    |                    |
| 8.  | Munshi Sultan Ahmad.                             |    |                    |
| 9.  | " Abdul Gani.                                    |    |                    |
| 10. | Babu Bhagaban Chandra Ray.                       |    |                    |
| 11. | " Kunja Mohan Bal.                               |    |                    |

*Chandina Dispensary.*

- |     |  |     |    |                    |
|-----|--|-----|----|--------------------|
| 1.  | The Civil Surgeon of the district            | ... | .. |                    |
| 2.  | The Senior Sub-Inspector of Police, Chandina | ..  | .. |                    |
| 3.  | The Sub-Registrar, Chandina                  | ... | .. |                    |
| 4.  | The Sub-Postmaster, ditto                    | ... | .. | <i>Ex-officio.</i> |
| 5.  | The Sub-Inspector of Schools, Chandina       | ..  | .. |                    |
| 6.  | The Naib of Bhukailash Ward Estate, Barkanta | ..  | .. |                    |
| 7.  | The Muhammadan Marriage Registrar            | ... | .. |                    |
| 8.  | The Head Master, Barkanta M. E. School       | ..  | .. |                    |
| 9.  | Munshi Golam Ali Bhuia.                      |     |    |                    |
| 10. | " Hasan Ali Buhia.                           |     |    |                    |
| 11. | Babu Dina Nath Chakrabatti.                  |     |    |                    |

*Chowdagram Dispensary.*

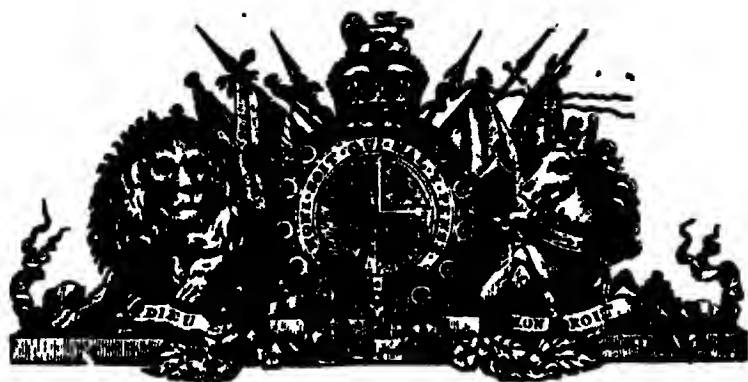
- |     |   |     |     |                      |
|-----|---|-----|-----|----------------------|
| 1.  | The Civil Surgeon of the district             | ... | ... | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2.  | The Senior Inspector of Police, Chowdagram    | ... | ... |                      |
| 3.  | The Head Master, Chowdagram M. E. School      | ... | ... |                      |
| 4.  | The Sub-Registrar, Chowdagram                 | ... | ... |                      |
| 5.  | The Sub-Inspector of Schools, Chowdagram      | ... | ... |                      |
| 6.  | The Sub-Postmaster, Chowdagram                | ... | ... |                      |
| 7.  | The Muhammadan Marriage Registrar, Chowdagram |     |     |                      |
| 8.  | Babu Kailas Chandra Gulu.                     |     |     |                      |
| 9.  | Maulvi Mozamuddin.                            |     |     |                      |
| 10. | Babu Aksboy Kumar De.                         |     |     |                      |

*Kasba Dispensary.*

- |     |                                     |     |    |                    |
|-----|-------------------------------------|-----|----|--------------------|
| 1.  | The Civil Surgeon of the district   |     |    |                    |
| 2.  | The 1st Munsif, Kasba               |     |    |                    |
| 3.  | The 2nd Munsif, do.                 |     |    |                    |
| 4.  | The Sub-Registrar, do.              |     |    |                    |
| 5.  | The Head Master, Kasba H. E. School | ... | .. | <i>Ex-officio.</i> |
| 6.  | The Sub-Postmaster, Kasba           | ... | .. |                    |
| 7.  | The Sub-Inspector of Schools, Kasba | ... | .. |                    |
| 8.  | The Sub-Inspector of Police, do.    | ... | .. |                    |
| 9.  | Babu Ganga Kashi Das.               |     |    |                    |
| 10. | " Nishi Kanta Datta.                |     |    |                    |
| 11. | " Gagan Chandra Chakrabatti.        |     |    |                    |
| 12. | Munshi Akram Ali.                   |     |    |                    |

*Muradnagar Dispensary.*

- |    |   |     |                    |
|----|---|-----|--------------------|
| 1. | The Civil Surgeon of the district             | ..  |                    |
| 2. | The Sub-Registrar, Muradnagar                 | ... |                    |
| 3. | The Head Master, H. E. School, Muradnagar     | ... |                    |
| 4. | The Muhammadan Marriage Registrar, Muradnagar | ... | <i>Ex-officio.</i> |
| 5. | The Senior Sub-Inspector of Police, ditto     | ... |                    |
| 6. | The Sub-Inspector of Schools, ditto           | ... |                    |
| 7. | The Sub-Postmaster ditto                      | ... |                    |
| 8. | The Khas Tahsildar, North Circle              | ... |                    |
| 9. | Babu Kailash Chandra Datta.                   |     |                    |



# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 5, 1913.

## PART I B.

*Orders by the Governor of Bengal in Council.*

### MUNICIPAL AND LOCAL.

#### NOTIFICATIONS.

**No. 916T.M.—The 28th October 1913.**—In exercise of the power conferred by section 27 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Bhatpara Municipality, in the district of 24-Parganas:—

Mr. E. L. Manley, *vice* Mr. H. Watson, resigned.  
Mr. J. A. Falconer, *vice* Mr. G. B. Dunn, resigned.

**No. 922T.M.—The 29th October 1913.**—In exercise of the power conferred by section 74 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), the Governor in Council is pleased to direct that the two miles four furlongs of the Satkhira-Bhokra road, which lies within the Satkhira Municipality, in the district of Khulna, and which was exempted from the operation of the Bengal Municipal Act, 1884, by Notification dated 24th June 1913, published at page 1065 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 2nd July 1913, be placed under the control and administration of the District Board of Khulna for the purposes of the said Act of 1885.

**No. 924T.M.—The 29th October 1913.**—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Jainagar Municipality, in the district of the 24-Parganas, under section 27 of that Act, electing Babu Priya Nath Mitra to be Chairman of that Municipality, *vice* Babu Surendra Nath Mitra, on leave.

**No. 936T.M.—The 30th October 1913.**—In exercise of the power conferred by section 221 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), and upon the application of the Commissioners of the Tollygunge Municipality, in the district of the 24-Parganas, made in pursuance of resolutions passed at meetings specially convened to consider the question, the Governor in Council is pleased to extend to the said Municipality the following sections of Part VI of that Act, namely :—

Sections 224 to 229, 231, 232, 235, 266, 270 (in so far as it relates to sections 231 and 232), section 271 (in so far as it relates to sections 224, 225, 227 and 231), section 272 and section 273 (in so far as it relates to section 235).

2. The notification dated the 14th October 1885, published at page 49 of Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 21st *idem*, is hereby cancelled in so far as it applies to the area of the South Suburban Municipality which has since been formed into the Tollygunge Municipality.

**No. 962T.M.—The 3rd November 1913.**—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Howrah Municipality, in the district of Howrah, under sections 23 and 27 of that Act, electing Mr. W. S. Hopkyns, I.C.S., to be Chairman of that Municipality, *vice* Mr. D. C. Patterson, I.C.S., resigned.

**No. 872T.M.—The 23rd October 1913.**—Under rule 9 of the rules framed under sections 5 and 7 of the Local Authorities Loan Act, 1879, by the Government of India in the Finance Department and published with their notification No. 6566A., dated the 24th October 1907, as amended by their notification No. 6215A., dated the 30th October 1908, it is hereby notified for general information that the Governor in Council intends to sanction the following application from the Commissioners of the Burdwan Municipality for a loan of Rs. 50,000, bearing interest at the rate of four per cent. per annum, to be raised in the open market on the 2nd January 1914, unless good reasons are shown to the contrary within one month from the date of the publication of this notification within the said Municipality.

W. S. MILNE,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*





In addition to the details required on the reverse clear information should be given below under the following heads:—

(a) If the ordinary surplus is not sufficient to meet the charges of the proposed loan, the particular steps which the borrowing body has taken or has agreed to take, in order to make good the deficiency.

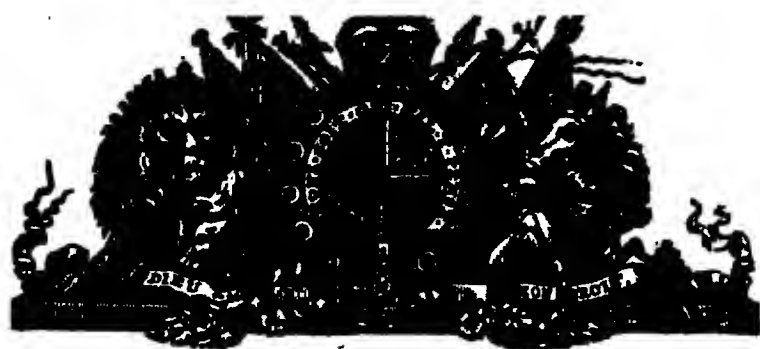
(b) The reserve of taxation or other possible means of increase in the revenue of the local body.

(c) A statement of all outstanding loans as well as the annual charges involved on their account.

The ordinary surplus Rs. 4,782 will be sufficient to meet the charges of Rs. 3,842-11-4 per year for the proposed loan.

The revised assessments will take effect from the beginning of the 3rd quarter of the current year. This will cause some increase in the income of the Municipality.

There is an outstanding loan of Rs. 11,000, payment of which is provided for by a sinking fund coming up to Rs. 6,175-8 on the 31st March 1913. This loan will be paid up on the 1st of March 1913. A sinking fund of Rs. 1,100 per annum is paid to the Collector of the district and the Commissioner of the Division who are trustees of the fund. Rupees 495 is paid annually to the debenture-holder on account of interest of the said loan.



# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 5, 1913.

## PART IC.

### *Educational Notices.*

#### **CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.**

THE following courses of instruction are provided at this College:—

##### **I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.**

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

*Admission qualification.*—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.

Session commences on the 1st Monday in November.

##### **II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.**

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

##### *Section I.—The Sub-Overseer Classes.*

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

##### *Admission qualifications—*

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

##### *Admissions—*

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

### *Section II.—The Overseer Classes.*

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

### *Section III.—Practical Training.*

[Lasting for a full year (of 318 working days).]

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer.
			{ Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

### III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

*Admissions.*—1st Monday in November.

*Qualification for regular students.*—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

*For occasional students.*—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

### IV.—WORKSHOPS.

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.	Turners.
Blacksmiths.	Pattern-making.
Fitters.	Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

**BOARD OF EXAMINERS.****NOTICES.**

THE following list of Munshis who are qualified to teach Urdu under India Army Order No. 162 of 1907 is published for the information of all those students of this language who are desirous of obtaining competent teachers:—

**ALLAHABAD.**

1. M. Jawala Prasad, I ... Kasauli Hills. The Royal Scots Regiment, Sadar Bazar, Allahabad.
2. M. S. C. Bagchi ... Government Observatory, Allahabad.

**AMBALA.**

1. M. Mohd. Miyan Khan ... Sudder Bazar, Ambala.
2. M. Mohd. Akbar Khan ... The Oriental Lodge, Ambala.
3. M. Jawala Prasad, II ... B. I. Bazar, Ambala.

**AMRITSAR.**

1. M. Mohd. Ishaq ... Khuzana Gate, Amritsar.

**AZAMGARH.**

1. M. Ram Charan Lal ... Offg. Sub-Deputy Inspector of Schools, Azamgarh.

**CALCUTTA.**

1. M. Mohd. Gholam Kibriya ... 17, Noorallah Doctor's Lane, Calcutta.
2. M. Badruddin Ahmed, B.A. ... 8, Maulavi Imdad Ali's Lane, Calcutta.
3. M. Hossain Mirza ... 1, Syed Ismail Lane, Calcutta.
4. M. Mohd. Israil Khan ... 15, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.
5. M. Syed Nawab Ali ... 11, Colootola Street, Calcutta.
6. M. Wahidun Nabi Khan ... 88/1, Baitakkhana Road, Calcutta.
7. M. Mohd. Abdul Hamid ... 152, Harrison Road, Calcutta.
8. M. Daliluddin Ahmed ... 281, Kimber Street (Karaya), Calcutta.
9. M. Abdul Wajid ... 89, Jhowtolla Road, Ballygunge, Calcutta.
10. M. Syed Mohammad ... 12, Waliullah Lane, Wellesley Square, Calcutta.

**CAMPBELLPORE.**

1. M. Rahim Shah ... R. A. Munshi, Campbellpore.

**DALHOUSIE.**

1. M. Abdur Rahim ... Regimental Munshi, 1st Lancashire Fusiliers, Balun Bazar, Dalhousie.

**DELHI.**

1. M. Mithan Lal ... C/o late M. Chunni Lal Sahib, Government Pensioner, Muhalla Churi Walan, Delhi.

**DINAPORE.**

1. M. Syed Hadi Hussain ... Orderly Bazar, Dinapore.

## JHELUM.

1. M. Thakur Das Pahwa ... Officers' Munshi, Jhelum.

## JULLUNDER.

1. M. Har Bhagat Singh Bains Talhan, Jullunder Cantonment.

## KASAUJI.

1. M. Anand Sarup ... C/o Munshi Kashi Nath, Dagshai Hills, or Depôt, Kasauli.

## LAHORE CANTONMENT.

1. M. J. Kishori Lal ... R. A. Bazar, Lahore Cantonment.
2. M. Sham Lal Bhargava ... Dangar Street, Sudder Bazar, Lahore Cantonment.

## LUCKNOW.

1. M. Abdul Alim ... Near the Police Post, Husain-gunge, Lucknow.
2. M. Mohd. Yaqub Khan ... Near Royal Hotel, Lucknow.

## MULTAN.

1. M. S. Karim Bakhsh ... Sadar Bazar, Multan Cantonment.

## MURREE HILLS.

1. M. M. O. Sailgal ... 2nd Bn., King's Regiment, Lower Gharial, Murree Hills.

## NAINI TAL.

1. M. Faqir Ullah ... St. Joseph's College, Naini Tal.

## NOWSHERA.

1. M. Muhammad Din ... Pay Havildar and Head Clerk, 23rd Peshawar Mountain Battery (F. F.).

## PESHAWAR.

1. M. Bodh Raj ... Royal Sussex Regiment (or Sudder Bazar), Peshawar.
2. M. Ahmed Din ... 81, Cantonments, Peshawar.
3. M. Abdur-Rahim ... Head Master, Islamia High School, Peshawar.
4. M. Abdul Karim ... Dabgari Gate, Peshawar City.

## RAWALPINDI.

1. M. Ghulam Muhiuddin ... R. A. Brigade Munshi, Rawalpindi.
2. M. Ghulam Rasul ... Sudder Bazar, Rawalpindi.
3. M. Fazal Ahmed ... Persian House, Rawalpindi.

## ROORKEE CITY.

1. M. Fazl-i Haq ... Mahalla Satti, Roorkee City.

## SUBATHU.

1. M. Gulzar Lal ... South Lancashire Regiment, Subathu.

In addition to the above, the following, who were examined in Urdu previous to the institution of the examination mentioned in the above India Army Order, are also, in the opinion of the Board of Examiners, qualified to teach :—

#### CALCUTTA.

- |                                  |     |  |
|----------------------------------|-----|--|
| 1. M. Mohd. Arif                 | ... | 12, Harinbari Lane, Calcutta.              |
| 2. Maulavi Syed Abu Zafar        | ... | 36, European Asylum Lane, Calcutta.        |
| 3. M. Reza Ali Wahshat, M.R.A.S. | ... | 14, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.     |
| 4. M. Badru-z Zaman              | ... | 29, Ice Factory Lane, Entally, Calcutta.   |
| 5. M. Abdul Badi                 | ... | 5, Ramsanker Roy's Lane, Calcutta.         |
| 6. M. A. M. F. Wahhab            | ... | Librarian, Calcutta Madrasah, Calcutta.    |
| 7. M. Habibun Nabi Khan Saulat   | ... | 89, Jhowtollah Road, Ballygunge, Calcutta. |
| 8. M. Akmal Ali Akmal            | ... | 9, Dr. Karam Hossain's Lane, Calcutta.     |
| 9. M. Abdul Karim Nashter        | ... | 1, Jhowtollah Lane, Ballygunge, Calcutta.  |
| 10. M. Mohd. Yusuf Khan          | ... | 15, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.     |

*N.B.*—It is requested that Munsifs who have passed this examination and whose names do not appear above should communicate their present addresses to the Secretary, Board of Examiners, Calcutta, so that their names may be published also.

C. L. PEART, CAPT.,  
*Secretary and Member. Board of Examiners.*

#### NOTIFICATION.

*The 30th October 1913.*

A SPECIAL SCHOLARSHIP of Rs. 10 a month, tenable at the Dacca College is granted to Naba Chandra Bandyopadhyay, who passed the last Matriculation Examination from the Patuakhali J. H. E. School, for two years, with effect from the 1st of May 1913, subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress.

W. W. HORNEILL,  
*Director of Public Instruction, Bengal.*

#### BOARD OF EXAMINERS.

#### NOTICE.

THE following books may be obtained on application from the Secretary, Board of Examiners, 1, Council House Street, Calcutta :—

"Specimens of Persian Manuscripts" for the use of candidates for the Degree of Honour and High Proficiency examinations in Persian, published in facsimile by the Board of Examiners, Fort William, under the authority of the Government of India. Price Rs. 6 per copy.

For the convenience of Civil and Military officers desirous of appearing for examination in oriental languages, the Board of Examiners publish annually a collection of specimen papers set for the examination held by them. The following collections are available for sale :—

			Rs. A.	
(1)	Collection for 1902-03,	price	... 3 0	a copy.
(2)	" " 1903-04,	"	... 3 0	"
(3)	" " 1904-05,	"	... 3 0	"
(4)	" " 1908-09,	"	... 3 0	"
(5)	" " 1909-10,	"	... 3 8	"
(6)	" " 1910-11,	"	... 3 8	"
(7)	" " 1911-12,	"	... 2 8	"

*N.B.*—Nos. (1), (3), (4), (5) and (6) contain papers in all the different standards of examination held in Arabic, Persian, Sanskrit, Urdu, Hindi and Bengali; No. (5) contains the High Proficiency Urdu papers also; No. (2) contains all the papers except those for the High Proficiency examinations in Hindi, Arabic and Persian and the Degree of Honour in Arabic and Sanskrit; and No. (7) all except those for the Interpretership and Degree of Honour in Persian, Preliminary, High Proficiency and Degree of Honour in Arabic, Degree of Honour in Hindi, Degree of Honour in Bengali and High Proficiency and Degree of Honour in Sanskrit.

"Diwan-i-Sarkhush" (official edition), one of the books recommended for the High Proficiency examination in Persian; price Rs. 8 per copy.

"Kalam-i-Urdu." the text-book for the Proficiency Standard in Urdu; price Rs. 2-12.

"Quani" (official edition), one of the books recommended for the Degree of Honour examination in Persian; price Rs. 7-8 per copy.

"Diwan-i-Andalib" (official edition), one of the books recommended for the High Proficiency in Persian; price Rs. 4 per copy.

Glossary to the "Ar-rauzatu-z-Zakiyah," the text-book for the Higher Standard examination in Arabic; price Rs. 6-4 per copy.

"Nazm-i-Muntakhab," one of the text-books prescribed for the Degree of Honour examination in Urdu; price Rs. 5 per copy.

"Siyahat-Nama-i-Ibrahim Beg" (official edition), one of the books recommended for the High Proficiency examination in Persian; price Rs. 5 per copy.

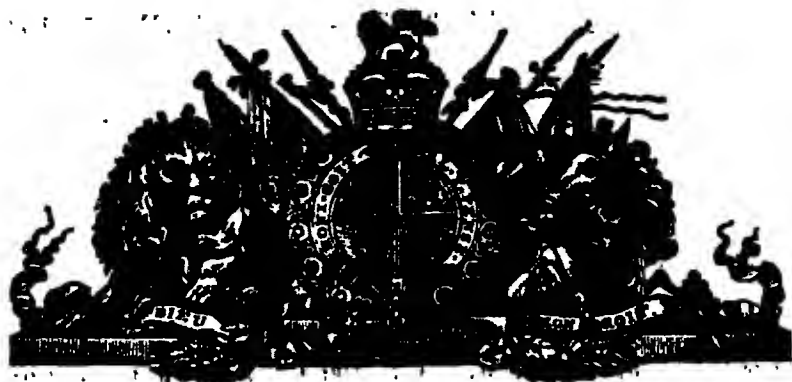
"Raghuvansam"—Expurgated Text (official edition), prescribed for the High Proficiency examination in Sanskrit; price Rs. 2-8.

"Akhlāq-i-Jalali" (official edition), one of the books recommended for the Degree of Honour examination in Persian; price Rs. 5-12 per copy.

C. L. PEART, CAPT.,

*Secy. and Member, Board of Examiners.*





# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 5, 1913.

## PART II.

### Advertisements.

#### LAND SALE NOTICES.

##### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Chittagong will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 15th December 1913 at 12 o'clock for arrears of revenue and other demands remaining unpaid on the 25th September 1913, which by law are liable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share.

Serial number.	Name of mahal and pargana.	Hadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the hadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Ra. A. P.				Ra. A. P.	Ra. A. P.	Ra. A. P.
76	Thana Hathasari, Haiman and Town, Taraf Brindaban Chowdhuri.	2,455 9 7	Portion of the estate will be sold.	Separation of accounts having been made under Act XI of 1859, the residuary share to the extent of interest of Rs. 5p. 8kt. will be sold, excluding the paid up share No. 1 to the interest of 5p. 10kt. and paying an annual jama of Rs. 31-12-8.	Kumal Baidhu Ray, Saraj Baidhu Ray and others.	2,426 13 1	.....	179 1 4
113	Thana Patya Town, Bhatari, Baman and Bakura, Taraf Krishna Das Kanungo.	832 10 6	The entire estate will be sold.	.....	Brimati Pramada Kumari on behalf of Ramon Chandra Ray and Brimati Chandamul Ray on behalf of Akshay Kumar Ray.	.....	126 8 6	.....
200	Thana Bhatari, Hathasari, Patya, Joraganj and Bakura, Kismet Murari Dhar Kanungo and Nil Kaml Sen Babolt Taraf Gouri Shankar Kanungo.	1,320 2 1	Portion of the estate will be sold.	Separation of accounts having been made under Act XI of 1859, the residuary share only to the extent of interest of Rs. 11p. 19-8. will be sold, excluding the paid up share Nos. 1 to 4 to the interest of Rs. 1kt., paying an annual jama of Rs. 223-0-10.	Kail Kumar Sen, Raj Kumar Sen and others.	997 2 3	.....	288 2 0

A. H. CLAYTON, Collector.

Chittagong Collectorate, the 25th October 1913.

## Advertisement of Sale.

NOTICE is hereby given that the undermentioned plots of land, no longer required by Government, situated along the Railway, in the district of Tippera, will be put up to sale at 11 A.M. on Monday, the 5th January 1914, corresponding with the 21st Pausa 1320, at Chandpur.

The purchasers of the several plots of land will be subject to the following conditions:—

1st.—The purchasers will have no power to make any excavations on the land nearer than 15 feet from the Railway boundary, or to plough the land nearer than 3 feet from the same.

2nd.—If the amount of purchase-money does not exceed Rs. 100, the whole amount must be paid down at once.

3rd.—If the amount of purchase-money exceed Rs. 100, one-fourth of the amount must be immediately deposited. If the balance be not paid by noon of the fifteenth day after the sale, reckoning the day of sale as one, or if that day be a close holiday, then by noon of the first succeeding office day, the sale shall be cancelled, the sum deposited being forfeited to Government, and the lot again put up for sale at the risk of the defaulting purchaser after issue of advertisement, as in the case of original sale.

4th.—The plots of land will be sold revenue-free to the highest bidders.

5th.—The purchasers shall be put in possession on receipt by the Collector of the orders of the Board confirming the sale.

Consecutive lot No.	Name of district.	Pargana and mauza.	Number of mile on which land is situated.	Situated on which side of the railway.	APPROXIMATE AREA OF LOT IN BIGHAS AND IN ACRES.		LAND EXCLUDED FROM SALE FROM EACH LOT.		Commencement and termination of lot.	Boundary of lot.
					B. K. C.	A. R. P.	Reserve for enclosure.	A. R. P.		
Lots 1 to 19	Tippera	Pargana Pur-chandi, mauzas (1) Bhannil, (2) S. Brandl.	20½ mile of the Chandpur branch of Assam-Bengal Railway.	South	8 2 3	3 2 39	.....	.....	.....	North—Railway land. South—Ram Kumar Dutta, Purna Ch. Banerjee, Radha Madhab Singh, Sri Ch. Chatterjee, Sarada Ch. Chatterjee, Girish Ch. Sen, Ananta Mohanlal, Chandra Kishore Ghose, Harihar Ganguly, Hari Charan Das, Rajani Chatterjee, Pratap Ch. Shaha and other's lands.

Comilla Collectorate, the 22nd October 1913.

G. C. CHATTERJI, Offg. Collector.

## BANK OF BENGAL.

Statement of the affairs of the Bank of Bengal for the week ending 26th October 1913.

LIABILITIES.				ASSETS.			
		Rs.	A. P.			Rs.	A. P.
Capital paid up	...	2,00,00,000	0 0	Government Securities	...	2,58,32,605	0 0
Reserve Fund	...	1,88,00,000	0 0	Other authorized Investments	...	1,23,32,608	0 0
Public Deposits at Head Office	Rs. 1,08,74,144 8 0	3,82,92,269	8 6	Loans on Government and other authorized Securities	...	8,99,97,995	7 6
Ditto ditto at Branches	2,24,18,125 0 6	17,49,03,269	7 7	Accounts of Credit on ditto ditto	...	6,81,14,809	11 2
Other Deposits at Head Office and Branches		11,85,079	8 10	Bills discounted and purchased	...	8,88,46,616	15 2
Bank Post Bills, &c.	...	23,74,289	15 4	Balances with other Banks	...	22,77,696	7 2
Sundries	...			Bullion	...	24,55,322	11 6
				Dead Stock	...	11,799	13 2
				Stamps	...	8,57,231	11 6
				Sundries	...		
						18,47,90,077	13 2
				Cash and Currency Notes at Head Office*	Rs. 2,04,90,668 9 8	6,57,14,770	11 2
				Cash and Currency Notes at Branches†	„ 4,52,24,117 1 10		
						25,06,04,848	8 8

\* Includes Sovs. & ½ Sovs., value Rs. 2,72,585 0 0

† Do. do. do. „ 9,40,085 0 0

Rs. 12,12,570 0 0

Rate for Demand Loans, 6 per cent.

By order of the Directors,

BANK OF BENGAL,

Percentage, 31 04.

Calcutta, the 30th October 1913.

C. W. W. CARRERY, Offg. Chief Accountant.

N. H. Y. WARREN,

Offg. Secretary and Treasurer.

(3143—1)

STATEMENT OF GOVERNMENT PROMISSORY NOTES ENFACED FOR PAYMENT OF INTEREST IN LONDON.

Under deduction of amount retransferred to India, and outstanding in the books of the Bank of Bengal on the 31st October 1913.

PARTICULARS.	3½ PER CENT. LOANS—						4 PER CENT. LOANS—						4½ PER CENT. LOANS—		GRAND TOTAL.	
	3 per cent. of 1886-97.		Of 1854-55.		Of 1879.		Of 1893-96.		Of 1894-95.		Of 1894-95.		Transfer loan of 1879. 4½ per cent. portion.			Total
	Of 1842-43.	Of 1854-55.	Of 1867-68.	Of 1879.	Of 1893-96.	Of 1894-95.	Of 1894-95.	Of 1894-95.	Of 1894-95.	Of 1894-95.	Of 1894-95.	Of 1894-95.	Of 1894-95.			
Balance of 16th October 1913 ..	34,21,400	1,16,08,300	6,23,59,600	1,67,91,400	86,74,300	17,74,400	10,11,98,900	6,933	5,000	.....	500	36,500	1,500	50,333	2,000	16,46,72,333
ADD—																9,000
Amount of Loan Certificate transferred to stock in London.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Amount issued in London by Conversion under Notification No 6301A., dated 3rd November 1908, up to 31st October 1913.	.....	.....	.....	.....	.....	9,000	9,000	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Amount enfaced at Madras up to	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Amount enfaced at Bombay up to	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Amount enfaced at Calcutta between 16th and 31st October 1913.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	500	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	500
JEDUCT—																
Amount written off in the London Register.	34,21,400	1,16,08,300	6,23,60,100	1,67,91,400	86,74,300	17,74,400	10,13,06,400	6,933	5,000	.....	500	36,600	1,500	50,333	2,000	16,46,82,333
	10,500	34,000	22,700	37,000	37,000	4,300	1,48,000	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,54,500
Balance on 31st October 1913 ..	24,10,900	1,15,94,300	6,23,38,400	1,67,84,400	86,87,900	17,70,100	10,10,62,400	6,933	5,000	.....	500	36,600	1,500	50,333	2,000	16,46,98,333

NOTE.—From 24th June 1907 to 31st Aug. 1913—Enfaced from India. 12,362 lakhs; retransferred from London, 12,351 lakhs.

"	1st Sept. 1913 to 13th Sept.	"	"	"	1 lakh	"	"	2 "
"	16th "	"	"	"	2 lakhs	"	"	8 "
"	1st Oct. "	"	"	"	1 lakh	"	"	6 "
"	16th "	"	"	"	.....	"	"	2 "
					12,366 lakhs			12,569 "

PUBLIC DEBT OFFICE, BANK OF BENGAL,  
Calcutta, the 1st November 1913.

P. A. SELFE.  
Offg. Superintendent.

N. H. Y. WARREN,  
Offg. Secretary and Treasurer.

**Notification of sale.**

TO be peremptorily sold by the Registrar of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Ordinary Original Civil Jurisdiction in his sale-room in the Court-house on Saturday, the 29th day of November 1913, at the hour of 12 o'clock noon, pursuant to the decrees of the said Court made in suit No. 808 of 1911 (wherein Gora Chand Dey is plaintiff and Suresh Kristo Bose is defendant), and dated respectively the 6th day of September 1911 and the 11th day of December 1912, the undermentioned property belonging to the defendant Suresh Kristo Bose :—

*Lot I.*—All that partly one- and partly two-storied brick-built messuage, hereditaments or dwelling-house, together with the piece or parcel of land or ground thereunto belonging whereon and on part whereof the same is erected and built, containing by measurement two cottahs fourteen chitaks and fourteen square feet, situate, lying at and being premises No. 30 (formerly No. 12) Brojo Nath Dutt Lane, in the North Division of the town of Calcutta, comprised in a portion of Holding No. 446, Block No. II, paying an annual Government revenue of rupee one annas nine and pies two in respect of the entire holding, and bounded as follows :—On the north by premises Nos. 32 and 34, Brojo Nath Dutt Lane, on the east by the sewerod ditch, on the south by premises No. 28, Brojo Nath Dutt Lane, and on the west by premises Nos. 28 and 32, Brojo Nath Dutt Lane, and partly by the common passage leading from Brojo Nath Dutt Lane aforesaid to the premises Nos. 28 and 30 aforesaid.

The abstract of the title and conditions of sale may be seen at the office of the said Registrar or at the office of Mr. G. Gregory, Attorney for the plaintiff, at No. 10, Old Post Office Street, Calcutta, on any day before the sale and will be produced at the sale.

J. H. HECHLER, Registrar.

G. Gregory, Plaintiff's Attorney.

High Court, Original Side, Calcutta, the 26th day of August 1913. (2068—1—2105)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

**In the Court of the District Judge of Chittagong.**

**INSOLVENCY CASE No. 27 of 1913.**

ON the application of Buchania, son of Minjan, of Rohimpur, police-station Hathazary, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent. The Nazir of the Court is appointed Receiver.

Dated this 27th day of September 1913.

J. C. TWIDELL, District Judge.

(2146—1—2222)

TARAKESWAR ROY, B.L., pleader of Alipore, intends to be admitted as a Vakil of the High Court.

(2137—4—2189)

**Wanted**

A GRADUATE strong in Hindi and Urdu having also a fair knowledge of Persian to act as First Hindi Assistant in this office with prospects of being made permanent. Pay Rs. 90 rising to Rs. 110. Applications with copies of testimonials to reach the undersigned before the 15th instant.

SOMANATH JHARKHANDI,

Hindi and Urdu Translator to the Government of Bihar and Orissa.

Hindi and Urdu Translator's Office, P. O. Gulzarbagh (Patna), the 3rd November 1913.

**Wanted**

TWO Assistants, one on Rs. 50 and the other on Rs. 40 a month, for one month for quinquennial verification of saleable forms in the Bengal Forms Department. Apply at once to the undersigned.

JYOTISH CHANDRA PRAMANICK,

Assistant Manager of Forms, Bengal.

Dallanda Buildings, No. 247, Lower Circular Road, Calcutta, the 23rd October 1913.

**Notice.**

WANTED a District Engineer for the 24-Parganas District Board on pay of Rs. 600 rising by annual increment of Rs. 25 to Rs. 800 on approved service and first class travelling allowance according to the Civil Service Regulations. None need apply who is not qualified under Bengal Government Notification No. 3354 L. S.-G., dated the 20th December 1901, as amended by Bengal Government Notification No. 1781 L. S.-G., dated the 12th December 1912. The selected candidate will be appointed on probation for six months at first and will be confirmed if found satisfactory and will have to join on 27th December 1913.

Applications should be submitted in sealed and registered covers addressed to the Chairman, District Board, 24-Parganas, and superscribed "Application for appointment of District Engineer." Each application should accompany all necessary certificates and testimonials, together with an envelope duly addressed and stamped so that they may be returned in case the application is unsuccessful.

Applications will be received by the undersigned up to the 20th November 1913.

J. G. DUNLOP,

Chairman, District Board, 24-Parganas. Alipore, the 22nd October 1913. (2141—3)

**Notice.**

WANTED an Overseer on a monthly pay of Rs. 80 to Rs. 100, plus travelling allowance not exceeding Rs. 30 per month on an average. None need apply who is not qualified under rule 7 (1) of Part IX of the Rules under section 138 of the Local Self Government Act. Applications will be received up to 25th November 1913.

R. K. CHAKRA, District Engineer.

Mymensingh, the 27th October 1913. (2144—2)

**Notice.**

THE Bengal and Madras Service Family Pension Fund, which is provisionally managed and assisted by Government, has for its object the provision of annuities for maintenance of the widows and children of the subscribers and is open, with certain exceptions, to all active and pensioned members of the Uncovenanted Service of Government except those serving under the Government of Bombay, and to Local Fund servants earning pensions from Government. Widowed daughters incapable of remarriage are admitted to its benefits. The Fund is now of eight years' standing and has a balance of over two lacs with Government on 4 per cent. interest. For forms of applications and further particulars apply to the Comptroller, India Treasury, Imperial Secretariat Buildings, Calcutta.

**Notice of sale of Government salt.**

NOTICE is hereby given that about 1,60,000 maunds of salt manufactured in the Model Saltern and the experimental pans of the Vayalur factory, Ennore Circle, Madras Presidency, is for sale at 2 annas a maund delivered on the platform, exclusive of weightment charges and the prevailing rate of duty which is one rupee per maund. For further particulars apply to the Inspector of Salt and Abkari Revenue, Ennore Circle, Vayalur factory, Chingleput District, Madras Presidency.

### Custom House Notice.

NOTICE is hereby given that if the duty, interest, warehouse rent and all charges be not paid within ten days from the date of this notice on four octaves of whisky

**LBS** 5/10 or **FBS** Ex S.S. *City of Athens* from

Glasgow, bonded by Babu Lall Behary Shaw in the warehouse of the Bengal Bonded Warehouse Association, the goods will be sold by public auction under the provisions of section 119 of the Sea Customs Act.

R. F. L. WHITTY, Collector of Customs,  
Calcutta Custom House, the 22nd October 1913.

### Currency Notes.

THE following Currency Notes of the Calcutta Circle are stated to have been destroyed, and payment of their value has been claimed by the person whose name is placed against the numbers. Any other person claiming a right to them is warned to communicate at once with the undersigned :—

#### Notes wholly destroyed.

Register No.	No. of notes.	Value.	Name of claimant.
		Rs.	
WD of 1913-14.	OB 11	9551 100	Shaik Kiamuddi, village Kumargaon, Bhagyakul post office, Dacca. district
	YA 94	91159 50	
	YA 94	91160 50	
	YA 94	91160 50	

P. G. JACOB,  
Assistant Comptroller-General,  
in charge Paper Currency.

Paper Currency Department, the 18th October 1913.

### Lost

THE Government Promissory Note No. 050873 of the 3 per cent. loan of 1896-97 for Rs. 1,000, originally standing in the name of Sreenmity Kshethirama Dassi and last endorsed to Narendra Krishna Palit, the proprietor, by whom it was never endorsed to any other person, having been lost, notice is hereby given that payment of the above Note and the interest thereupon have been stopped at the Public Debt Office, Bank of Bengal, Calcutta, and that application is about to be made for the issue of duplicate in favour of the proprietor. The public are cautioned against purchasing or otherwise dealing with the abovementioned security.

Name of the Advertiser—Narendra Krishna Palit.

Residence—Care of Messrs. H. S. Banerjee & Co.,  
33, Canning Street. (2064—3—2184)

### Stolen.

THE upper half of the Government Promissory Note No. 016528 of the 3½ per cent. loan of 1879 for Rs. 1,000, originally standing in the name of Kedar Nath Mukherjee, the proprietor, by whom it was never endorsed to any other person, having been stolen, notice is hereby given that payment of the above Note and the interest thereupon have been stopped at the Public Debt Office, Bank of Bengal, Calcutta, and that application is about to be made for the issue of duplicate in favour of the

proprietor. The public are cautioned against purchasing or otherwise dealing with the abovementioned security.

Name of the advertiser—Kedar Nath Mukherjee.

Residence—Deputy Inspector of Schools, Burdwan.  
(2065—3—2220)

### NOTICE

**In the matter of Indian Companies Act, 1882, and India Trading Company, Limited, 15 Pollock Street, Calcutta.**

NOTICE is hereby given that an Extraordinary Meeting of the India Trading Company, Limited, was held on 23rd October 1913, when it was resolved to wind up the Company voluntarily and to appoint Mr. Makham Lal Sen Gupta as Liquidator. All communications should be addressed to the Liquidator at 48, Harrison Road, Calcutta.

D. B. DAS, Chairman.

(2147—1—2221)

### NOTICE TO CREDITORS.

**In the Goods of Frederick John Marsden, deceased.**

PURSUANT to sections 320 of Act X of 1865 and 42 of Act XXVIII of 1866 all persons having claim against the estate of the abovenamed deceased who died on the 5th day of May 1913 at Naples in Italy and to whose estate Letters of Administration with copy of the Will and Codicil annexed have been granted by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal to Frederick Henry Eggar are hereby required to send full particulars of their claims, a statement of their accounts and the nature of the securities (if any) held by them to me, the undersigned, as Solicitor to the said Frederick Henry Eggar on or before the 22nd day of November 1913 after which date no claims will be admitted and the assets of the estate will be distributed.

Dated this 18th day of October 1913.

A. VEBE NICOLL,  
Royal Insurance Buildings,  
Dalhousie Square, Calcutta,  
Solicitor to the said Frederick Henry Eggar.  
(2136—3—2190)

### POST OFFICE.

#### DESPATCH OF SEA-BORNE MAILS.

MAILS FOR—	Date and hour of closing at the General Post Office.
United Kingdom and other places in Europe, America, East, West and South Africa (letters and packages).	6th Nov. 7-15 P.M.
* S.—The latest day for money-orders is Wednesday and for parcels 1 P.M. on Thursday at the General Post Office.	
Australasian Colonies...	4th 8-30 "
* Straits Settlements, China and Japan ...	5th 8-30 "
Straits Settlements ...	8th 7-30 "
Port Blair ...	8th 7-30 "
Mauritius, Reunion, Mayotte and Nosé Be	9th 8-30 "

\* On other days correspondence for China, Japan and Australasian Colonies is despatched to Tuticorin, so that it may proceed by the first steamer from Colombo.

C. H. STUART,  
Presidency Postmaster.

Dated Calcutta, the 3rd November 1913.

## THE INDIAN LAW REPORTS.

Published in FOUR SERIES, viz.

CALCUTTA, MADRAS, BOMBAY AND ALLAHABAD.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, are printed in monthly Parts, which are issued, as soon as possible after the first of each month, at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

The Reports comprise four Series—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court. The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat Book Depot; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

the Officer in charge Bengal Secretariat Book Depot, Calcutta, or  
the Superintendent, Government Press, Madras, or  
the Superintendent, Government Central Press, Bombay, or  
the Curator of Government Books, United Provinces of Agra and Oudh, Allahabad.

## PRICES.

THE terms of subscription and the terms on which current issue and back numbers are sold are as follows:—

	Without postage.	With Indian postage.	With Foreign postage.
<b>COMPLETE SERIES—</b>	<b>Rs. A. P.</b>	<b>Rs. A. P.</b>	<b>Rs. A. P.</b>
Current issues, per annum	.....	22 8 0	28 1 0
Back numbers, per annum	20 0 0	22 8 0	28 0 0
<b>CALCUTTA SERIES—</b>			
Current issues or back numbers, per annum ...	10 0 0	12 8 0	14 0 0
Vol. VI & VII, 1881 } Each	5 0 0	6 4 0	7 0 0
" XII & XIII, 1886 } Vol.	5 0 0	6 4 0	7 0 0
<b>MADRAS, BOMBAY OR ALLAHABAD SERIES—</b>			
Current issues or back numbers, per annum ...	6 0 0	7 0 0	8 0 0
<b>ANY MONTHLY PART—</b>			
Calcutta Series	2 0 0	2 0 0	2 0 0
Madras, Bombay or Allahabad Series	1 0 0	1 0 0	1 0 0

All payments must be made in advance. Remittances to Calcutta should be addressed to the TREASURER, BENGAL SECRETARIAT, Writers' Buildings, Calcutta.

## PARTS OUT OF STOCK AND DUPLICATE COPIES.

When a requisition is received for any set of the Reports, and any Parts are out of stock, the following deduction from the foregoing rates is made for such Parts:—

	Without postage.	With Indian postage.
<b>CALCUTTA SERIES—</b>	<b>Rs. A. P.</b>	<b>Rs. A. P.</b>
All Parts for one year	7 2 6	8 6 8
Any one Part	0 8 9	0 10 8
<b>MADRAS, BOMBAY OR ALLAHABAD SERIES—</b>		
All Parts for one year	4 4 8	4 11 8
Any one Part	0 5 8	0 5 9

If any part is lost in transit to a subscriber, and the fact is reported to the office of distribution within three months from the date of publication, a duplicate will be supplied at the following rate:—

	Without postage.	With Indian postage.
<b>CALCUTTA SERIES</b>	<b>Rs. A. P.</b>	<b>Rs. A. P.</b>
...	0 8 9	0 10 8
<b>MADRAS, BOMBAY OR ALLAHABAD SERIES</b>	<b>Rs. A. P.</b>	<b>Rs. A. P.</b>
...	0 5 8	0 5 9

## REPRINTS.

THE Complete Series for the years 1876, 1890, 1891, 1894, 1897, 1898 and 1906 to 1911 are available, and may be purchased at the Bengal Secretariat Book Depot, Calcutta, either wholly or in part.

## ADVERTISEMENTS FOR THE CALCUTTA SERIES.

ADVERTISEMENTS of law publications only are received. Rates can be ascertained on application to the Bengal Secretariat Book Depot. Printed leaflets are not accepted for circulation with the Indian Law Reports, Calcutta Series.

## THE CALCUTTA GAZETTE.

The 26th November 1912.—From this date the subscription to and postage for the Calcutta Gazette will be at the following rates payable in advance:—

PER ANNUM.	For Calcutta.	For the Mufassal including postage.
	<b>Rs. A.</b>	<b>Rs. A.</b>
Entire Gazette	15 0	20 0
Parts I, IA and In together or any one of them	5 0	7 8
Part IC	1 0	2 12
Part II	1 0	2 12
Parts III, IV and IV A together or any one of them	4 0	6 0
Parts V and VI together or any one of them	2 0	3 0
Appendix (Marine Notifications)	1 0	2 2
Supplement	5 0	7 8

## PER ISSUE.

Entire Gazette	0 8	Postage according to weight.
Part IC	0 4	
Supplement	0 4	

A special price will be fixed for specially heavy issues of the Gazette or any particular part.

N.B.—Separate Parts of each issue of the Gazette, and occasionally important Rules and Extracts, can be obtained from the Officer in charge, Bengal Secretariat Book Depot, at the rate of one anna for every sixteen pages or a fraction thereof. Postage according to weight.

## RATES FOR ADVERTISEMENTS in the Calcutta Gazette.

Full page, per issue	Rs. 20
Half " " "	" 10

Casual advertisements, 4 annas per line per insertion.

## DESCRIPTIVE CATALOGUE OF SANSKRIT MANUSCRIPTS.

PARTS I, II and III of a Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Library of the Calcutta Sanskrit College, prepared by Pandit Hrishikesh Sastri and Bahu Siva Chandra Gul, M.A., B.L., of that College are offered to the public for sale. The Catalogue having to be completed in 23 parts, the price of each part is 12 annas a copy exclusive of postage. Copies can be obtained from the Principal of the Sanskrit College, Calcutta.

**SULPHATE OF QUININE,**  
**SULPHATE OF CINCHONIDINE**  
AND  
**CINCHONA FEBRIFUGE**

Manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

THESE articles are guaranteed to be free from wilful admixture with other Cinchona alkaloids. Quinine can be purchased by Government officers, District and Local Boards. It can also be purchased by Missionaries for bona fide public purposes. Otherwise it is not sold to private persons or firms. Sulphate of Cinchonidine is for sale to Government officers and to dealers. Cinchona Febrifuge can be purchased both in powder and 2½-grain tablet forms by Government officers and the general public. It is also sold by the Principal Druggists in Calcutta. These drugs are for sale for cash only. On no account drugs are sent per V. P. Post. These drugs may be obtained from the Superintendent, Juvenile Jail, Alipore.

The rates for these drugs from 16th November 1912 are as follows:—

## Sulphate of Quinine.

	<b>Rs.</b>
For quantities of not less than 6 lbs. in one delivery	11 per lb.
For any quantity less than 6 lbs. in one delivery	12 per lb.

## Sulphate of Cinchonidine.

	<b>Rs.</b>
For quantities of not less than 6 lbs. in one delivery	10 per lb.
For any quantity less than 6 lbs. in one delivery	12 per lb.

## Cinchona Febrifuge.

	<b>Rs.</b>
For quantities of not less than 6 lbs. in one delivery	8 per lb.
For any quantity less than 6 lbs. in one delivery	6 per lb.
Quinine is sold in 1-oz., ½-lb., ¼-lb., 1-lb. and 4-lb. tins.	
Cinchonidine is sold in ½-lb., ¼-lb. and 1-lb. tins.	
Cinchona Febrifuge is sold in ½-lb., ¼-lb. and 1 lb. tins.	

Transit charges are in addition to the above prices in every case.



## GOVERNMENT PUBLICATIONS FOR SALE

*at the Bengal Secretariat Book Depot, Writers' Buildings, Calcutta, and by the following Agents:—*

### AGENTS IN INDIA.

- |  |  |
|--|--|
| <p>Messrs. Thacker, Spink &amp; Co., Calcutta and Simla.</p> <p>Messrs. Newman &amp; Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. Higginbotham &amp; Co., Madras.</p> <p>Messrs. Thacker &amp; Co., Ltd., Bombay.</p> <p>Messrs. A. J. Combridge &amp; Co., Bombay.</p> <p>The Superintendent, American Baptist Mission Press, Rangoon.</p> <p>Mrs. Radhabai Atmaram Sagoon, Bombay.</p> <p>Messrs. R. Cambray &amp; Co., Calcutta.</p> <p>Rai Sahib M. Gulab Singh &amp; Sons, Proprietors of the Mufid-i-am Press, Lahore, Punjab.</p> <p>Messrs. Thompson &amp; Co., Madras.</p> <p>Messrs. S. Murthy &amp; Co., Madras.</p> <p>Messrs. Gopal Narayan &amp; Co., Bombay.</p> <p>Messrs. B. Banerjee &amp; Co., 25, Cornwallis Street, Calcutta.</p> <p>Messrs. S. K. Lahiri &amp; Co., Printers and Booksellers, College Street, Calcutta.</p> <p>Messrs. V. Kalyanaram Iyer &amp; Co., Booksellers, etc., Madras.</p> | <p>Messrs. D. B. Taraporevala &amp; Sons, Booksellers, Bombay.</p> <p>Messrs. G. A. Natesan &amp; Co., Madras.</p> <p>Mr. N. B. Mathur, Superintendent, Nazir Kanum Hind Press, Allahabad.</p> <p>The Calcutta School Book Society.</p> <p>Mr. Sunder Pandurang, Bombay.</p> <p>Messrs. A. M. and J. Ferguson, Ceylon.</p> <p>Messrs. Temple &amp; Co., Madras.</p> <p>Messrs. Combridge &amp; Co., Madras.</p> <p>Messrs. A. Chand &amp; Co., Lahore.</p> <p>Babu S. O. Talukdar, Proprietor, Students &amp; Co., Cooch Behar.</p> <p>Messrs. Ramchandra Govind and Son, Booksellers and Publishers, Kalbadevi, Bombay.</p> <p>Messrs. Butterworth &amp; Co. (India), Ltd., Calcutta.</p> <p>The Weldon Library, 18-5, Chowringhee Road, Calcutta.</p> <p>Messrs. M. C. Sarkar and Sons, 75, Harrison Road, Calcutta.</p> |
|--|--|

### AGENTS IN GREAT BRITAIN.

- |   |  |
|---|--|
| <p>Messrs. A. Constable &amp; Co., 10, Orange Street, Leicester Square, London, W.C.</p> <p>Messrs. Grindlay &amp; Co., 54, Parliament Street, London, S.W.</p> <p>Messrs. Kegan, Paul, Trench, Trübner &amp; Co., 68-74, Carter Lane, London, E.C.</p> <p>Mr. B. Quaritch, 11, Grafton Street, New Bond Street, London, W.</p> <p>Messrs. W. Thacker &amp; Co., 2, Creed Lane, Ludgate Hill, London, E. C.</p> <p>Messrs. P. S. King &amp; Son, 2 &amp; 4, Great Smith Street, Westminster, London, S.W.</p> | <p>Messrs. H. S. King &amp; Co., 65, Cornhill, London, E.C.</p> <p>Mr. B. H. Blackwell, 50-51, Broad Street, Oxford.</p> <p>Messrs. Deighton Bell &amp; Co., Trinity Street, Cambridge.</p> <p>Messrs. Luzac &amp; Co., 46, Great Russell Street, London, W.C.</p> <p>Messrs. Oliver and Boyd, Tweeddale Court, Edinburgh.</p> <p>Messrs. E. Ponsonby, Limited, 116, Grafton Street, Dublin.</p> |
|---|--|

### AGENTS ON THE CONTINENT.

- |  |  |
|--|--|
| <p>Messrs. R. Friedländer &amp; Sohn, 11, Carlstrasse, Berlin, N.W. 6.</p> <p>Mr. Otto Harrassowitz, Leipzig, Germany.</p> <p>Mr. Karl W. Hiersemann, 29, Königsstrasse, Leipzig, Germany.</p> | <p>Mr. Ernest Leroux, Rue Bonaparte, Paris, France.</p> <p>Mr. Martinus Nijhoff, The Hague, Holland.</p> |
|--|--|

**NOTICE.**—Books required for private use can be purchased. Applications should be accompanied by remittance in each case.

All remittances on account of subscriptions to or prices of Gazette, Indian Law Reports or other Government Publications available for sale at the Bengal Secretariat Book Depot, or for cost of advertisements published in the Gazette should be made payable to the "Treasurer, Bengal Secretariat, Calcutta." Advances of such remittances, if separately sent, should be addressed to the "Accountant, Bengal Secretariat." All advertisements intended for publication in the *Calcutta Gazette* should be sent direct to the Superintendent, Government Printing, Bengal.

Books required for the Public Service should be obtained through the Heads of Departments.



## NEW PUBLICATIONS ISSUED DURING THE CURRENT QUARTER.

## Acts—

- India Act VIII of 1885 (The Bengal Tenancy), as modified up to 1st September 1913. As. 3 (2a.)
- Bengal Act III of 1913 (The Bengal Public Demands Recovery Act), in Bengali. As. 13 (1a.)
- Bengal Regulation X of 1908 (The Bengal Troops Transport and Travellers' Assistance), as modified up to the 1st September 1913. A. 1 (6p.)
- Bengal Regulation VI of 1925 (The Bengal Troops Transport), as modified up to the 1st October 1913.

## MISCELLANEOUS PUBLICATIONS.

## Civil List—

- The quarterly—for Bengal, corrected up to 1st October 1913. Super-royal 8vo., board, paper cover. Rs. 3 (6a.)

## Code—

- The Bengal—in four volumes: Containing the Regulations, Ordinances and Local Acts in force in the Presidency of Fort William in Bengal; with Tables and Lists, Notes as to Scheduled Districts and De-Regulationised Tracts, and Notifications declaring Enactments to such Districts and Tracts, and a full index. Fourth edition. Edited by F. G. Wigley, C.I.E. Super Royal 8vo., board, cloth, lettered.

- Vol. I: Bengal Regulations, Local Acts of the Governor-General of India in Council, Regulations made under the Government of India Act, 1870, and an Ordinance made under the Indian Councils Act, 1861. Published 1913. Rs. 4 (12a.)

## Educational Service—

- List of officers in the Lower Subordinate—, Western Bengal. Corrected up to 1st April 1913. Foolscap, paper cover. As. 11 (2a.)
- List of officers in the Provincial and Subordinate—, Eastern Bengal. Corrected up to 1st July 1913. Foolscap, paper cover. As. 12 (2a.)

## Mines—

- Special Rules under section 21 of the Indian—Act, 1901 (VIII of 1901). Province of Bengal. Special Rules to provide for the control and guidance of persons acting in the management of, or employed in or about, a coal mine, for the prevention of accidents, and for the safety, convenience and discipline of all persons employed in or about such mine, pursuant to section 21 of the Indian Mines Act, 1901. In pamphlet and sheet forms in English; in sheet forms in Bengali. As. 1 (6p.) each.
- Rules under section 20 of the Indian—Act 1901 (VIII of 1901) regarding the working of Mica, Manganese and Limestone—, in pamphlet form in Bengali. Pies 6. (6p.)

## Police—

- Report on the—Administration in the Bengal Presidency for the year 1912. Foolscap, stiff paper cover. Rs. 1-4 (2a.)

## Schedule of Rates—

- Public Works Department—of the Eastern Circle. Corrected up to 31st March 1912. Foolscap, board, paper cover. Rs. 1 (2a.)

## Shipping—

- Reports on the working of the—offices in Bengal for the year 1912-13. Foolscap, paper cover. As. 4 (6p.)

## Trade—

- Report on the—carried by rail and river in Eastern Bengal in the official year 1911-12. Foolscap, board, paper cover. Rs. 1 (2a.)

## NEW PUBLICATIONS ISSUED BETWEEN 1st APRIL 1913 AND 30th SEPTEMBER 1913.

## Acts—

- India Act I of 1913 [The Indian Extradition (Amendment) Act], in Bengali. Pies 3 (6p.)
- Ditto VI of 1913 (The Mussalman Wakf Validating Act), in Bengali. Pies 6 (6p.)
- Ditto ditto, ditto, in Urdu. A. 1 (6p.)
- Ditto VIII of 1913 (The Indian Criminal Law Amendment Act), in Bengali. A. 1 (6p.)
- Ditto ditto, ditto, in Hindi. Pies 9 (6p.)
- Bengal Act IV of 1929 (The Calcutta Burial Boards Act), as modified up to 15th April 1913. A. 1 (6p.)
- Bengal Act II of 1913 (The Bengal Board of Revenue Act). Pies 3 (6p.)
- Ditto III of 1913 (The Bengal Public Demands Recovery Act). As. 2 (1a.)
- Ditto IV of 1913 [The Bengal Public Gambling (Amendment) Act]. Pies 3 (6p.)
- Ditto ditto ditto, ditto, in Bengali. Pies 9 (6p.)

## MISCELLANEOUS PUBLICATIONS.

**Account—**

Revised rules of—for the guidance of Tahsildars and other Khas Mahal officers, Part I, in Bengal. Royal 8vo. As. 1½ (6p.)

**Administration—**

Report on the—of Bengal, 1911-12. Foolscap, board, cloth. Rs. 5 (10a.)

**Agricultural—**

Burdwan.—Annual Report of the Burdwan—Station for the year 1911-12. Royal 8vo., paper cover. As. 1 (6p.)

Burirhat.—Annual Report of the Burirhat Agricultural Station for the year 1911-12. Published by the Department of Agriculture, Bengal. Royal 8vo., paper cover. As. 6. (1a.)

Dacca.—Annual Report of the Dacca—Station for the year 1911-12. Royal 8vo., paper cover. As. 8 (1a.)

Rajshahi.—Annual Report of the Rajshahi—Station for the Year 1911-12. Royal 8vo., paper cover. As. 2 (6p.)

Rajshahi.—Annual Report of the Rajshahi—Station for the year 1912-13. Published by the Department of Agriculture, Bengal. Royal 8vo., paper cover. As. 1. (6p.)

**Boring or Testing for water—**

Improved system of—for Agricultural and drinking purposes. By Rao Sahib Pandit Matadin Sukul, M.A., Executive Engineer, Public Works Department, Eastern Bengal and Assam. Published 1910. Royal 8vo. Paper cover. As. 12 (1a.)

**Calendar—**

Civil Engineering College, Sibpur—for 1913. Royal 8vo., paper cover. As. 12. (3a.)

**Census—**

Census of India, 1911. Volumes VI. City of Calcutta. Part I. Report. Foolscap, board, paper cover. Rs. 2-12. (3a.) Part II. Tables. Rs. 5-8. (6a.)

Census of India, 1911. Vol. V. Bengal, Bihar and Orissa and Sikkim. Part I. Report. Foolscap, board, paper cover. Rs. 8-12. (14a.) Part II. Tables. Rs. 5-12 (12a.)

**Chemical—**

Annual Report on the—Examiner's Department, Bengal, for 1912. Foolscap, paper cover. As. 7 (1a.)

**Civil List—**

The Quarterly—for Bengal, corrected up to 1st April 1913. Super-royal 8vo. Board, paper cover. Rs. 3 (6a.)

**Classified List—**

Public Works Department—and Distribution Return of Establishment. Corrected up to 1st July 1913. Super Royal 8vo., paper cover. As. 4 (1a.)

**Co-operative—**

Proceedings of the Fifth Provincial Conference of—Societies in Bengal held at Calcutta on the 18th January 1913 and following days. Foolscap, paper cover. Re. 1 (1a.)

**Crop—**

Season and—Report of Bengal for the year 1912-13. Foolscap, stiff paper cover. Re. 1-2 (1½a.)

**Dispensaries—**

Annual Returns of the Hospitals and—in Bengal for the year 1912 with notes. Foolscap, paper cover. Rs. 2-6 (2a.)

**District Boards—**

Resolution reviewing the Reports on the working of the—in Bengal during the year 1911-12. Foolscap, paper cover. As. 6 (1a.)

**Educational Service—**

List of officers in the Subordinate—, Western Bengal, corrected up to 1st October 1912. Foolscap, paper cover. As. 7 (1a.)

List of officers in the Provincial and Subordinate—, Eastern Bengal. Corrected up to 1st October 1912. Foolscap, paper cover. Rs. 3 (1½a.)

List of officers in the Subordinate—, Western Bengal. Corrected up to 1st April 1913. Foolscap, paper cover. As. 6 (1a.)

**Embankment and Drainage—**

Resolution on the—Reports of the Government of Bengal, Irrigation Department, for the year 1911-12. Foolscap, paper cover. Re. 1. (6p.)

**Emigration—**

Report on—from the Port of Calcutta to British and Foreign Colonies, 1912. Foolscap, paper cover. As. 6. (1a.)

**Excise—**

Report on the Administration of the—Department in the Presidency of Bengal for the year 1911-12. Foolscap, paper cover. Re. 1-12 (1½a.)

**Factories—**

**The Bengal—Rules, 1912.** In book form, in Bengali and Hindi. As. 5 (6p.) each.

**Famine—**

**Bengal—Code.** Revised edition of 1913. Foolscap, board, paper cover. Rs. 2-8 (5a.)

**Farm—**

**Burdwan.—Annual Report of the Burdwan—for the year 1912-13.** Published by the Department of Agriculture, Bengal. Royal 8vo., paper cover. Pies 9 (6p.)

**Kalimpong.—Annual Report of the Demonstration—, St. Andrew's Colonial Home, —, for the year 1911-12.** Royal 8vo., paper cover. As. 3 (1a.)

**Rangpur.—Annual Report of the Rangpur—for the year 1911-12.** Royal 8vo., paper cover. As. 2 (6p.)

**Food-crops—**

**Price-lists of staples—in the local areas of Bengal.** Prepared under section 39 of the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885. 1912. Foolscap, board, paper cover. Rs. 1 (2a.)

**Forest—**

**Annual Progress Report on—Administration in the Presidency of Bengal for the year 1911-12.** Foolscap, paper cover. As. 12 (1½a.)

**Gazetteers—**

**Eastern Bengal—, Vol. I, Bogra.** Royal 8vo. Board, cloth. Rs. 3. (5a.)

**Ditto Vol. I, Chittagong.** Royal 8vo. Board, cloth. Rs. 3. (6a.)

**Ditto Vol. I, Chittagong Hill Tracts.** Royal 8vo. Board, cloth. Rs. 3. (5a.)

**Ditto Vol. V, Dacca.** Royal 8vo. Board, cloth. Rs. 3 (5a.)

**Ditto Vol. X, Dinajpur.** Royal 8vo. Board, cloth. Rs. 3 (5a.)

**Ditto Vol. XI, Jalpaiguri.** Royal 8vo. Board, cloth. Rs. 3. (5a.)

**Ditto Vol. IV, Noakhali.** Royal 8vo. Board, cloth. Rs. 3. (5a.)

**Ditto Vol. XII, Rangpur.** Royal 8vo. Board, cloth. Rs. 3. (5a.)

**Ditto Vol. III, Tippera.** Royal 8vo. Board, cloth. Rs. 3. (5a.)

**Investigating—**

**The—Officers' Manual, Bengal Police, 1912.** Demy 16mo., board, cloth. Rs. 1 (1½a.)

**Irrigation—**

**Annual—Revenue Report of the Government of Bengal for the year 1911-12.** Foolscap, board, paper cover. Rs. 2 (3a.)

**Jails—**

**Administration Report on the—of the Bengal Presidency for the year 1912.** Foolscap, board, paper cover. Rs. 2. (3a.)

**Labour—**

**Rules under the Jalpaiguri—Act, 1912 (Eastern Bengal and Assam Act No. II of 1912).** Foolscap sheet. Pies 6 (6p.)

**Lunatic—**

**Annual Returns of the—Asylums in Bengal with brief notes for the year 1912.** Foolscap, paper cover. Rs. 1. (1a.)

**Malaria—**

**First report on—in Bengal.** By Major A. B. Fry, M. D. (Lond.), D. T. M. & Hy. (Camb.), etc., I. M. S., Special Deputy Sanitary Commissioner, Malaria Research, Bengal. Published 1912. Foolscap, board, paper cover. Rs. 3-8 (3a.)

**Maritime Trade—**

**Report on the—of the Province of Eastern Bengal and Assam for the year 1911-12.** Foolscap, paper cover. As. 4 (1a.)

**Municipalities—**

**Account Rules, corrected up to 31st March 1911.** Foolscap, paper cover. As. 15 (2½a.)

**Poisoning—**

**Symptoms and treatment of—.** Super Royal, 16mo., board, paper cover, packed in tin case. Second revised edition. As. 12 (2a.)

**Police—**

**The Bengal—Training College Manual, 1913.** Rules for the management and supervision of the Bengal Police Training College at Sarda. Prepared by the Inspector-General of Police under orders of the Government of Bengal, 1912. Super Royal, board, cloth. As. 7 (1a.)

**Registration—**

**Statistics, Returns with a brief note of the—Department in Bengal, 1912.** Foolscap, paper cover. As. 8 (1a.)

**Research Report—**

**No. 2. Research into the effect of storage of highly polluted waters in the monsoon season.** Foolscap, paper cover. As. 14 (1½a.)

**No. 3. Three brief notes on Laboratory Methods.** Foolscap, paper cover. As. 2 (6p.)

**Salt—**

**Report on the Administration of the—Department in Bengal during the year 1912-13.** Foolscap, paper cover. As. 7 (1a.)

**Sanitation—**

**Report on—in Bengal for the year 1912, being the forty-fifth Annual Report of the Sanitary Commissioner and the twenty-second Annual Report of the Sanitary Board.** Foolscap, board, paper cover. Re. 1-6 (3a.)

**Settlements—**

**Final Report of the Fatcheing, Beldanga and Mahleer—in the Murehidadabad District, 1902-1909.** Foolscap, board, paper cover. Rs. 2 (3a.)

**Simple matters which often are lost sight of—**

**Two Lectures delivered during March 1911. By B. K. Finnimore, Chief Engineer, Bengal.** Foolscap, board, paper cover. As. 10 (2a.)

**Statistics—**

**Agricultural—in Bengal for 1911-12.** Foolscap, stiff paper cover. Re. 1-2. (2a.)

**Survey and Settlement—**

**Report on—Operations in Bengal for the year ending 30th September 1912.** Foolscap, stiff paper cover. Rs. 2-8 (2a.)

**Technical Institute—**

**Proceedings of the Committee appointed to advise on the creation of a—for Calcutta and allied subjects.** Foolscap, board, paper cover. As. 10 (2a.)

**Technological Institute—**

**Report on a—for Calcutta, 1913.** Foolscap, board, paper cover. Re. 1 (3a.)

**Traffic—**

**Police Rules for the regulation of—in Calcutta. [As sanctioned by Government up to May 1st, 1912.] Part I, Second Edition. (Containing all additional orders passed up to 31st March 1913.)** Demy 16mo. As. 8 (1a.)

**Vaccination—**

**Vaccination Returns of the Districts of Eastern Bengal for the year 1911-12 with brief explanatory notes.** Foolscap, paper cover. As. 7 (1a.)

**Annual Statistical Returns and short notes on—in Bengal for the year 1912-13.** Foolscap, paper cover. As. 7 (1a.)

**Works, Local—**

**Distribution Return of officers and subordinates employed on—in Bengal. Corrected up to the 1st April 1913.** Royal 8vo. Paper cover. As. 2 (1a.)

*The amounts within parentheses are for packing and postage.*

**OLDER PUBLICATIONS.**

General Catalogue of all Publications of the Government of Bengal (corrected up to 31st December 1909) may be obtained *gratis* on application to the Officer in charge, Bengal Secretariat Book Depot.

**PUBLICATIONS FOR SALE AT THE OFFICE OF THE CHIEF INSPECTOR OF EXPLOSIVES WITH THE GOVERNMENT OF INDIA.**

**Rules for the manufacture, possession and sale of explosives: issued by the Government of India.** Price 12a.

**Rules for the transport and importation of explosives: issued by the Government of India.** Price 12a.

**Rules for the transport and importation of explosives at the Port of Calcutta.** Price 4a.

**PUBLICATIONS FOR SALE AT THE CUSTOM HOUSE, CALCUTTA.**

**Review of the Maritime Trade of Bengal and its Chief Port (Calcutta) for the year 1912-13.** Price Rs. 1.

**Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of Bengal, Foreign and Coasting, combined in one volume, for the year 1912-13.** Price Rs. 6.

*Previous years' volumes can be obtained at the same price.*

[29-10-1913.]

**GOVERNMENT PUBLICATIONS FOR SALE**

*by the Superintendent of Govt. Printing, India, 8, Hastings Street, Calcutta.*

A General Catalogue of all Government Publications may be obtained gratis from the Government Central Press, Calcutta.

All books published by the Superintendent of Government Printing, India, can be purchased either directly or through the following or any other booksellers:—

**AGENTS IN EUROPE.**

Messrs. Constable & Co., 10, Orange Street, Leicester Square, W. C.

Messrs. Kegan Paul, Trench, Trübner & Co., 68-74, Carter Lane, E. C.

Mr. Bernard Quaritch, 11, Grafton Street, New Bond Street, W.

Messrs. P. S. King and Son, 2 & 4, Great Smith Street, Westminster.

Messrs. H. S. King & Co., 65, Cornhill, and 9, Pall Mall, London.

Messrs. Grindlay & Co., 54, Parliament Street, London, S. W.

Messrs. Luzac & Co., 46, Great Russell Street, London, W. C.

Messrs. W. Thacker & Co., 2, Creed Lane, London, E. C.

Mr. B. H. Blackwell, 50 & 51, Broad Street, Oxford.

Messrs. Deighton, Bell & Co., Cambridge.

Messrs. Oliver and Boyd, Tweeddale Court, Edinburgh.

Messrs. E. Ponsonby, Limited, 116, Grafton Street, Dublin.

Mr. Otto Harrassowitz } Leipzig.  
Mr. Karl Hiersemann }

Messrs. R. Friedländer & Sohn, Berlin, W. N., Carlstrasse, 11.

Mr. Ernest Leroux, 28, Rue Bonaparte, Paris.

Mr. Martinus Nijhoff, The Hague, Holland.

**AGENTS IN INDIA AND CEYLON.**

Messrs. Thacker, Spink & Co., Calcutta and Simla.

Messrs. Newman & Co., Calcutta.

Messrs. R. Cambray & Co., Calcutta.

Messrs. S. K. Lahiri & Co., Calcutta.

Messrs. B. Banerjee & Co., Calcutta.

The Calcutta School Book and Useful Literature Society, 309, Bow Bazar Street, Calcutta.

Messrs. Butterworth & Co. (India), Limited, Calcutta.

Messrs. M. C. Sircar and Sons, 75, Harrison Road, Calcutta.

The Weldon Library, 18-5, Chowringhee Road, Calcutta.

Messrs. Higginbotham & Co., Madras.

Messrs. V. Kalyanarama Iyer & Co., Madras.

Messrs. G. A. Natesan & Co., Madras.

Messrs. S. Murthy & Co., Madras.

Messrs. Thompson & Co., Madras.

Messrs. Temple & Co., Madras.

Messrs. Combridge & Co., Madras.

Messrs. P. R. Rama Iyer & Co., Madras.

Messrs. Thacker & Co., Ltd., Bombay.

Messrs. A. J. Combridge & Co., Bombay.

Messrs. D. B. Taraporevala Sons & Co., Bombay.

Mrs. Radhabai Atmaram Sagoon, Bombay.

Mr. Sunder Pandurang, Bombay.

Messrs. Gopal Narayan & Co., Bombay.

Messrs. Ram Chandra Govind & Son, Kalbadevi, Bombay.

Superintendent, American Baptist Mission Press, Rangoon.

Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons, Mufid-i-Am Press, Lahore and Calcutta.

Mr. N. B. Mathur, Superintendent, Nuzir Kanun Hind Press, Allahabad.

Messrs. A. Chand & Co., Punjab.

Babu S. C. Talukdar, Proprietor, Students and Company, Cooch Behar.

Messrs. A. M. & J. Ferguson, Ceylon.

Manager, Educational Book Depôts, Nagpur and Jubbulpore.\*

Manager of the Imperial Book Depot, 63, Chandney Chank Street, Delhi.\*

Manager, "East Coast News," Vizagapatam.\*

Manager, "The Agra Medical Hall and Co-operative Association, Limited" (Successors to A. John & Co., Agra).\*

Mr. T. K. Seetharama Aiyar, Kumbakonam.\*

Superintendent, Basel Mission Book and Tract Depository, Mangalore.\*

Messrs. P. Varadachary & Co., Madras.\*

Mr. H. Liddell, Printer, etc., 7, South Road, Allahabad.\*

Messrs. D. C. Anand & Sons, Peshawar.\*

Mr. Ram Dayal Agarwala, 184, Katra, Allahabad.\*

\* Agents for sale of the Legislative Department publications.

**NOTICE.**—Books and Acts required for private use only can be purchased. Applications should be accompanied by a remittance, unless it is wished that the books should be sent by value-payable post, in which case, besides the ordinary postage, an additional charge is made for registration and commission.

Books and Acts required for the public service should be obtained through the Local Government to whom the applicant is subordinate.

Applications for Government publications which are no longer in print should be made to the Agent to the particular Government under whose orders they were originally issued.

## LIST OF NEW BOOKS PUBLISHED DURING THE CURRENT QUARTER.

## Legislative Department.

List No. 1 of 1912, dated 30th June 1912, of Addenda et Corrigenda to List of General Rules and Orders. (1a.)

## Home Department.

Classification and Use of Finger Prints (Fourth Edition) by Sir E. R. Henry, G.C.V.O., K.C.B., C.S.I. Royal 8vo. Cloth. Rs. 2 or 2s. (3a.)

## Department of Education.

Scientific Memoirs, New series, No. 60. Studies on the Mouth Parts and Sucking Apparatus of the Blood Sucking Diptera No. 4. The Comparative Anatomy of the Proboscis in the Blood Sucking Muscoidae. Super Royal. 8vo. Board. Rs. 1-2 or 1s. 9d. (5a.)

## Department of Revenue and Agriculture.

The Indian Forest Records, Vol. V, Part III, Report on the Investigation of Savannah Grasses as Material for Production of Paper Pulp. By W. Raitt, F.C.S. Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)

Classified List of Forest Officers of the Imperial and Provincial Services in India and Burma on 1st July 1912. Royal 8vo. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4a.)

The Indian Forest Memoirs, Vol. II, Part II, Economy Series.—On the Economic Value of Shorea Robusta (Sal) by R. S. Pearson, F.L.S. Super Royal. 4to. Board. Rs. 1-12 or 3s. (5a.)

## Department of Commerce and Industry.

Annual Report on the Indian Telegraph Department for the year 1912-13. Foolscap. Board. 8a. or 9d. (2a.)

## Director-General of Commercial Intelligence.

Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of August 1912. No. 5 of 1912-14. Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

Accounts of the External Land Trade of British India for the month of July 1912. No. 4 of 1912-14. Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of September 1912. No. 6 of 1912-14. Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

## Comptroller-General.

Civil Estimates, 1913-14. Vols. I and II. Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (15a.) each.

## Army Department.

The Quarterly Indian Army List for October 1912. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-12 or 3s. 6d. (6a.)

Infantry Training, 1911, in Urdu, Parts I to III. Demy 16mo. Paper cover. 14a. or 1s. 3d. (2a.)

Training Manual, Signalling, 1907. (Jiemen May 1911 tak Tamam Tarmimen Shamli hai).

Hindustan ke Khaz, Zamini Sanj. Demy 16mo. Paper cover. 12a. or 1s. 1d. (2a.)

## Other Local Governments and Administrations.

Report on the Administration of Civil Justice in the North-West Frontier Province for the year 1912. Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

## LIST OF BOOKS PUBLISHED FROM APRIL TO SEPTEMBER 1913.

## Legislative Department.

Act 6 of 1912, in Urdu and Hindi. 1a. 3p. (1a.)

Act 8 of 1912, in Urdu and Hindi. 3p. (1a.)

Act 13 of 1912, in Urdu and Hindi. 3p. (1a.)

Table showing effect of Legislation in the Governor-General's Council during 1912. Royal 8vo. Stitched. 2a. 6p. (1a.)

Addenda et Corrigenda to List of General Rules and Orders. List No. 2 of 1912. (Dated 31st December 1912.) Royal 8vo. Tacked. 6p. (1a.)

Amending Extradition Act (Act I of 1913). In Hindi and Urdu. 3p. (1a.) each.

White Phosphorus Matches Prohibition Act (Act V of 1913). In Hindi and Urdu. 3p. (1a.)

Musliman Wakf Validating Act (Act VI of 1913). In Hindi and Urdu. 3p. (1a.) each.

Indian Criminal Law (Act VIII of 1913). In Hindi and Urdu. 3p. (1a.) each.

A Digest of Indian Law Cases, Vol. V (S to Z), Edition 1913. Royal 8vo. Cloth. Rs. 8 or 12s. (12a.)

A Collection of Statutes relating to India, Vol. I (up to end of 1897), Edition 1913. Royal 8vo. Cloth. Rs. 8 or 12s. (11a.)



## Home Department.

**Quarterly List of Officers in the Departments of the Government of India, January to March 1913.** Foolscap. Paper cover. 4a. or 5d. (1a.)

**The Quarterly Civil List of the Home, Education and Legislative Departments, Government of India, No. 23, corrected to 1st January 1913.** Royal 8vo. Board. 11a. or 1s. (3a.)

**Quarterly List of Officers in the Departments of the Government of India, July to September 1913.** Foolscap. Paper cover. 4a. or 5d. (1a.)

**Special Report of the Delhi Town Planning Committee on the Possibility of Building the Imperial Capital on the North Site.** Foolscap. Board. Rs. 1-4 or 1s. 11d. (3a.)

**Report of the Committee appointed under the Orders of His Excellency the Viceroy to report upon the comparative healthiness of the proposed Northern and Southern Sites for the new Imperial City of Delhi.** Foolscap. Paper cover. 14a. or 1s. 3d. (2a.)

**Report of the Delhi Town Planning Committee on the choice of a Site for the New Imperial Capital at Delhi.** Foolscap. Board. Rs. 1-12 or 2s. 7d. (3a.)

**Final Report of the Delhi Town Planning Committee on the Town Planning of the New Imperial Capital with two maps on the scale of four inches to the mile within fold.** Foolscap. Board. Rs. 2-2 or 3s. 3d. (4a.) Complete Rs. 6 or 9s. (8a.)

**The Quarterly Civil List of the Home, Education and Legislative Departments, Government of India, No. 25, corrected to 1st July 1913.** Royal 8vo. Board. As. 11 or 1s. (3a.)

## Department of Education.

**Scientific Memoirs by Officers of the Medical and Sanitary Departments of the Government of India:—**

**Report of the Conference on the Education of the Domiliated Community in India. Simla, July 1912.** Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (5a.)

**The Proceedings of the second All-India Sanitary Conference, held at Madras, November 11th to 16th, 1912. Volume IV (Engineering).** Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (4a.)

**Census of India, 1911, Volume II. The Andaman and Nicobar Islands. Part I, Report. Part II, Tables.** Foolscap. Board. Rs. 4 or 6s. (5a.)

**Census of India, 1911, Volume XVII. Central India Agency. Report and Tables.** Foolscap. Board. Rs. 3-8 or 5s. 3d. (7a.)

**Census of India, 1911, Volume IV, Baluchistan. Part II—Report. Part II—Tables.** Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (7a.)

**Annual Report of the Sanitary Commissioner with the Government of India for 1911.** Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (5a.)

**The Proceedings of the Second All-India Sanitary Conference held at Madras, November 11th to 16th, 1912. Volume II—Hygiene. Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (9a.) Volume III—Research. Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (7a.)**

**Proceedings of the Third Meeting of the General Malaria Committee held at Madras in November 1912.** Foolscap. Board. Rs. 2-2 or 3s. 2d. (6a.)

**Fauna of British India, Hymenoptera, Vol. III, Ichneumonidae, Part I, by R. C. Morley, F.Z.S., F.E. Super Royal 8vo. Cloth. Rs. 15 or 22s. 6d. (8a.)**

**Fauna of British India, Diptera Nematocera (excluding Chironomidae Culicidae) by E. Brunetti. Super Royal 8vo. Cloth. Rs. 17-8 or 26s. 3d. (8a.)**

## Department of Revenue and Agriculture.

**Classified List of Forest Officers of the Imperial and Provincial Services in India and Burma on 1st January 1913.** Royal 8vo. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4a.)

**Review of Forest Administration in British India for the year 1909-10.** Foolscap. Paper cover. Rs. 1-4 or 1s. 11d. (2a.)

**Note on Gumhar (*Melina arborea*, Roxb.), by A. Rodger, I.F.S. Forest Bulletin No. 16, 1913. Super Royal 8vo. 3a. or 4d. (2a.)**

**Note on Bija Sal or Vengal (*Pterocarpus marsupium*, Roxb.) by A. Rodger, I.F.S. Forest Bulletin No. 17, 1913. Super Royal 8vo. 4a. or 5d. (2a.)**

**Note on Sain or Saj (*Terminalia tomentosa*, W. and A.), by A. Rodger, I.F.S. Forest Bulletin No. 18, 1913. Super Royal 8vo. Paper cover. 5a. or 6d. (2a.)**

**Note on Bentsak or Nana Wood (*Lagerstroemia lanceolata*, Wall), by A. Rodger, I.F.S. Forest Bulletin No. 19, 1913. Super Royal 8vo. Paper cover. 5a. or 6d. (2a.)**

**Note on Sandan (*Ougenia dalbergioides*, Benth.), by A. Rodger, I.F.S. Forest Bulletin No. 20, 1913. Super Royal 8vo. Paper cover. 3a. or 4d. (2a.)**

**Note on Dhaura or Bakil (*Anogeissus latifolia*, Wall), by A. Rodger, I.F.S. Forest Bulletin No. 21, 1913. Super Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)**

**A Note on the Causes and Effects of the Drought of 1907 and 1908 on the Sal Forests of the United Provinces, by R. S. Troup, F.C.H., I.F.S. Forest Bulletin No. 22, 1913. Super Royal 8vo. Paper cover. 5a. or 6d. (2a.)**

**Progress Report of the Forest Administration in the Andamans for 1911-12.** Foolscap. Paper cover. Rs. 1-4 or 2s. (2a.)

**Indian Forest Records, Volume V, Part I—Note on the Tea-box Industry in Assam.** Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)



**Indian Forest Records, Volume V, Part II—A note on the Blue Gum Plantations of the Nilgiris (*Eucalyptus Globulus*).** Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1-6 or 2s. 1d. (2a.)

**Explanatory Notes on Forest Law compiled for the use of Students at the Imperial Forest College, Dehra Dun. Second edition, 1913.** Royal 8vo. cloth. Rs. 1-2 or 1s. 9d. (3a.)

#### **Public Works Department.**

**Rules under the Electricity Act, Notification No. 107, dated 23rd December 1910.** Foolscap. Stitched. 2a. or 3d. (1a.)

**Classified List and Distribution Return of Establishment corrected up to 31st December 1912.** Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2a.)

**Classified List and Distribution Return of Establishment. Corrected up to 30th June 1913.** Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2a.)

#### **Foreign Department.**

**The Quarterly List of the Foreign Department, No. 27, corrected up to the 1st July 1913.** Super Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4a.)

#### **Finance Department.**

**Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th February 1913.** Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)

**Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th March 1913.** Royal 8vo. Stitched. 4a. or 5d. (2a.)

**Financial Statement and Budget for 1913-14.** Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (7a.)

**Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th April 1913.** Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)

**Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th May and 25th June 1913.** Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.) each.

**History of Services of Officers holding appointments in offices under the control of the Government of India, Finance Department, corrected to 1st July 1913.** Royal 8vo. Board. Rs. 1 or 1s. 4d. (4a.)

**Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th July 1913.** Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)

#### **Director-General of Commercial Intelligence.**

**Annual statement of the Sea-borne Trade and Navigation of British India with the British Empire and Foreign Countries in the year ending March 31st, 1912, and the four preceding years, to which are appended the accounts of the Trade of Aden and of the French and Portuguese Possessions in India, Vol. II. Forty-sixth issue.** Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (9a.)

**Accounts of the External Land Trade of British India for the nine months, April to December 1912. No. 9 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of February 1913, and the eleven months, 1st April 1912 to the end of February 1913. No. 11 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in January 1913, compared with the corresponding period of 1910-11 and 1911-12. No. 10 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 2a. or 2d. (1a.)

**Accounts relating to the Trade carried by rail and river in India in the quarter and six months ending September 1912, compared with the corresponding periods of the years 1910 and 1911. No. 2 of 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the months of March and April 1913. No. 12 of 1912-13 and No. 1 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.) each.

**Accounts of the External Land Trade of British India for the months of January and February 1913. Nos. 10 and 11 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.) each.

**Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in February and March 1913. No. 12 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 2a. or 2d. (1a.) each.

**Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the Calendar year 1912, compared with the years 1910 and 1911.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d.

**List of Joint Stock Companies in British India and in the State of Mysore for 1911-12.** Foolscap. Paper cover. Rs. 2 or 3s. (5a.)

**Annual Statement of the Coasting Trade and Navigation of British India in the year ending March 31st, 1912. Forty-sixth issue.** Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (7a.)

**Accounts of the External Land Trade of British India for the twelve months, 1st April 1912 to 31st March 1913. No. 12 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Statistics of British India, Part VII, Educational, sixth issue, for 1911-12 and preceding years.** Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4a.)

**Accounts relating to the Trade carried by rail and river in India in the quarter and nine months ending December 1912, compared with the corresponding periods of the years 1910 and 1911. No. 3 of 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in April, May, June and July 1913. Nos. 1, 2, 3 and 4 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 2a. or 2d. (1a.) each.

- Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of May 1913, No. 2 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)
- Review of the Trade of India in 1912-13.** Foolscep. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)
- Accounts of the External Land Trade of British India for the month of April 1913, No. 1 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)
- Statistics of British India, Part I, "Industrial," Sixth Issue for 1911-12 and preceding years.** Foolscep. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)
- Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of June 1913, No. 3 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)
- Indian Wheat and Grain Elevators, 1913 Edition, by F. Noel Paton.** Super Royal 8vo. Paper cover. Re. 1-4 or 2s. (3a. 6p.)
- Statistics of British India for 1911-12 and preceding years, Part VIII. Local Funds (including statistics relating to Municipalities, Local Boards and Port Trusts, sixth issue, 1913.** Foolscep. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)
- Statistics of British India, Part II, "Commercial," sixth issue, 1911-12.** Foolscep. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)
- Statistics of British India, Part III, Commercial Services, sixth issue, 1911-12.** Foolscep. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)
- Accounts of the External Land Trade of British India for the month of May 1913.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)
- Note on the Production of Tea in India in the year 1912.** Foolscep. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)
- Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of July 1913, No. 4 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)
- Statistics of British India for 1911-12 and preceding years, Part VI. Administrative and Judicial. Sixth issue, 1913.** Foolscep. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)
- Note on the Production and Consumption of Coal in India up to the year 1912.** Foolscep. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)
- Area and Yield of Certain Principal Crops in India.—Rice, Wheat, Cotton, Oil-seeds, Jute, Indigo, Sugarcane, for various periods from 1898-99 to 1912-13. Fifteenth issue.** Foolscep. Paper cover. 4a. or 6d. (2a.)
- Accounts relating to the Trade carried by rail and river in India in the quarter and in twelve months ending March 1913 compared with the corresponding periods of the years 1911 and 1912, No. 4 of 1912-13.** Foolscep. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)
- Accounts of the External Land Trade of British India for the month of June 1913.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)
- Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in July 1913, No. 4 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 2a. or 2d. (1a.)

#### Comptroller-General.

- Finance and Revenue Accounts of the Government of India for the year 1911-12.** Foolscep. Board. Rs. 2 or 3s. (1a.)
- Appropriation Report on the Accounts of the Government of India for 1911-12, by M. F. Gauntlett.** Foolscep. Board. 8a. or 9d. (6a.)

#### Department of Commerce and Industry.

- Budget Estimate of the Indian Telegraph Department for the year 1913-14.** Foolscep. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)
- Budget Estimate of the Indo-European Telegraph Department for the year 1913-14.** Foolscep. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)
- Post Office Budget Estimates, Revenue and Expenditure, for 1913-14.** Foolscep. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (3a.)
- Indian Life Assurance Companies Rules, 1913.** Foolscep. 3p. (1a.)

#### Army Department.

- Cavalry School, Saugor, Regulations.** Paper cover. Royal 16mo. 2a. or 3d. (1a.)
- Army Regulations, India, Volume X, Passages. Corrected up to 1st October 1912.** Royal 8vo. Cloth. As. 12 or 1s. 2d. (4a.)
- Military Report on the arrangements for the Coronation Durbar held at Delhi in December 1911.** Rs. 6-8 or 9s. 9d. (11a.)
- The Quarterly Indian Army List, April 1913.** Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-12 or 3s. 6d. (6a.)
- Guide to Summary Courts-Martial under the Indian Army Act, 1913.** Foolscep. Paper cover. 8a. or 9d. (1a. 6p.)
- Regimental Accounts. Indian Mountain Batteries, 1912.** Foolscep. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)
- Army Regulations, India, Volume IX, Regulations for the Volunteer Force.** Royal 8vo. Cloth. Rs. 1 or 1s. 6d. (3a.)
- Report on the Examination held in India, October 1912.** Demy. 8vo. Board. Rs. 1 or 1s. 11d.
- Guide to Courts-Martial under the Army Act, 1913.** Foolscep. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

- Army Tables of Fort Armaments, 1913.** Royal 8vo. Board. Rs. 2-4 or 3s. 5d. (6a.)
- India Army Budget Estimate, 1913-14.** D.F'cap Folio. Limp. Rs. 4-8 or 7s. (8a.)
- Army Regulations, India, Vol. VII, "Dress." Corrected up to 1st January 1913.** Royal 8vo. Limp cover. 10a. or 11d. (3a.)
- Appendices to India Army Budget Estimate for the year 1913-14. March 28th, 1913.** Foolscap. Limp. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (6a.)
- The Quarterly Indian Army List for July 1913.** Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-12 or 3s. 6d. (9a.)
- Infantry Training, 1911, in Hindi and Gurmukhi.** Demy 16mo. Paper cover. 10a. or 1s. (3a.)
- Manual of Roman Hindustani containing Instructions for the Transliterations of Urdu, Nagri and Gurmukhi Script into the Roman Character for the use of the Army in India.** Royal 8vo. Stitched. 4a. or 5d. (1a.)
- Classified List of the Military Works Services and Public Works Department, Military Subordinates and distribution return of the Establishment of the Military Works Services. Corrected up to 30th June 1913.** Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (1a.)
- Hand-book for the 4-inch B. L. Gun, Mark VI, on carriage travelling, B. L. 4-inch. Converted I. P. Land Service, 1913.** Super-Royal 8vo. Limp cover. Rs. 4-12 or 7s. 2d. (2a.)
- Examination Papers, Parts II and III, for Promotion to Accountant, II Grade, for the years 1901 to 1910.** Royal 8vo. Board. Rs. 5 or 7s. 6d. (4a.)
- Report on the Examination held in India in March 1913 of—**
- (1) Lieutenants and Captains of the Regular Army to subjects (d), (e), (g), (Captains S. & T. Corps) (h), (Lieutenants R. A. M. C.) (h), II and III (Lieutenants I. M. S.) (i) and (j) for promotion.
  - (2) Majors of the Regular Army in Tactical Fitness for Command, Part I.
  - (3) Majors of the R. A. M. C. in Technical subjects, Appendix XIV, King's Regulations.
  - (4) Majors of the Army Veterinary Corps in Technical subjects, Appendix XV, King's Regulations.
- Drill for 75 inch B. L. Marks II and II Gun on Mark I Mounting 1913.** Demy 16mo. Paper cover. 9a. or 10d. (1a.)
- Training Manual—Signalling—Indian Supplement (reprinted with corrections up to July 1913), 3rd Edition, 1913.** Demy 16mo. Paper cover. 1a. (6p.)

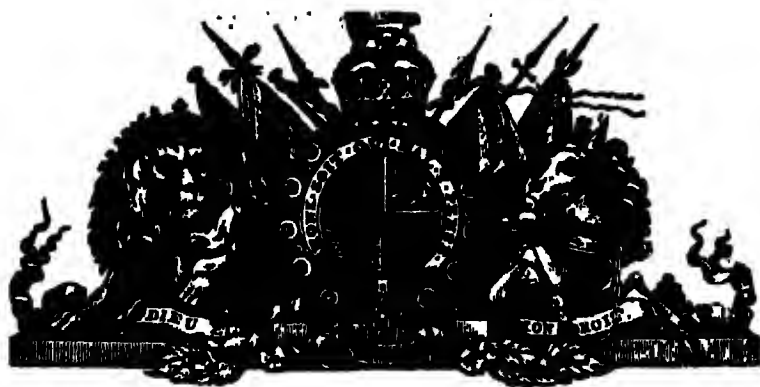
#### Railway Board.

- Schedule of Maximum and Minimum Dimensions, 2 ft. 6 in. gauge, 1913. Enclosure to Railway Board's Circular No. 1262R.C. of 1913.** Foolscap. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)
- Administration Report on the Railways in India for Calendar year 1912.** Foolscap. Limp. Rs. 2 or 2s. 8d. (10a.)
- Forms referred to in the State Railway Open Line Codes, Accounts of open lines of State Railways, First Edition, 1913, Part I, Central Office, Pay Department and Provident Fund Institution Forms.** Foolscap. Board. Rs. 4-4 or 6s. 5d. (8a.)
- Forms referred to in the State Railway Open Line Codes, Accounts of open lines of State Railways, First Edition, 1913, Part II, General, Engineering, Locomotive and Stores Forms.** Foolscap. Board. Rs. 2-4 or 3s. 5d. (6a.)
- Classified List of State Railway Establishment and Distribution Return of Establishment of all Railways corrected up to 30th June 1913.** Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (4a.)
- History of Services of the Officers of the Engineer and State Railway Revenue Establishments, corrected to 1st July 1913.** Royal 8vo. Board. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4a.)

#### Other Local Governments.

- Records of Fort St. George—Diary and Consultation Book of 1681 (11th January to 29th December 1681).** Foolscap. Board. 14a. or 1s. 3d. (2a.)
- Report on the Administration of Land Revenue, Land Records and Agriculture, Estates under the Court of Wards, Government Litigation, and the Alienation of Land Act in the North-West Frontier Province for the year 1911-12.** Foolscap. Paper cover. Rs. 1-15 or 2s. 7d. (2a.)
- Annual Report of Dispensaries in the North-West Frontier Province for the year 1912.** Foolscap. Paper cover. Rs. 1-5 or 1s. 9d. (2a.)
- Administration Report of the Jails of the North-West Frontier Province for the year 1912.** Rs. 1-4 or 1s. 8d. (2a.)
- Report on the Sanitary Administration of the North-West Frontier Province for the year 1912.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)
- Records of Fort St. George. Sundry Book of 1680-1681. Hugli letters sent.** Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (3a.)
- Report of the Civil Veterinary Department, North-West Frontier Province, for the year 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 7a. 6p. or 7½d. (2a.)
- Brief Note on Income-Tax Operations in the North-West Frontier Province during the year 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 8d. (1a.)
- Annual Report of the Archaeological Survey of India, Frontier Circle, for 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 3a. or 3d. (2a.)





# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 5, 1913.

## APPENDIX.

### NOTICES TO MARINERS.

The following Notices are published for general information.

H. H. GREEN,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

CALCUTTA, the 27th October 1913.

#### COCHIN CHINA—TOURANE BAY.

##### *Observatory island—Light established.*

*No. 525 (first publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1411 of 1913), are republished :—

*Position.*—On south extreme of island.

Lat.  $16^{\circ} 07' 07''$  N., long.  $108^{\circ} 12' 01''$  E., on plan on chart No. 1342.

*Abridged description.*—Lt. F. Red, 20 ft.

Details :

*Character.*—A fixed red light.

*Elevation.*—20 feet.

*Visibility.*—From  $270^{\circ}$  (S.  $89^{\circ}$  W. Mag.), through north, to  $90^{\circ}$  (N.  $89^{\circ}$  E. Mag.). Distance not stated.

*Structure.*—Small white tower, 13 feet in height.

*Variation.*— $1^{\circ}$  E.

*Chart affected.*—No. 1342, Fan rang bay to Tong king gulf, with plans.

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913, page 139.

China Sea Pilot, Vol. III, 1912, page 245.

*Authority.*—Paris Notice, No. 2599 of 1913.

## EASTERN ARCHIPELAGO, JAVA—BATAVIA ROADS.

*Van Dorth shoal light-buoy—Alteration in character of light.*

*No. 526 (first publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1420 of 1913), are republished :—

*Former Notices.*—Nos. 392, 1165 of 1912. (*This Office Nos. 214, 486 of 1912.*)

*Position.*—At north-eastern end of shoal.

Lat.  $6^{\circ} 4' S.$ , long.  $106^{\circ} 52\frac{1}{4}' E.$

*Alteration.*—The flashing light has been replaced by a *fixed white* light.

*Charts affected.*—No. 933, Batavia roads.

„ 2056, Sanda strait and approaches.

„ 1653, Island of Java, western portion.

*Publication.*—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 89.

*Authority.*—Hague Notice, No. 1849 of 1913.

## NEW ZEALAND, SOUTH ISLAND—PORT LYTTTELTON ENTRANCE.

*Balaine point—Amended position of beacon.*

*No. 527 (first publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1423 of 1913), are republished :—

*Position.*—On rock situated on north side of Boat pass, at a distance of about  $3\frac{1}{2}$  cables, eastward, from the position at present shown on the charts.

Lat.  $43^{\circ} 36' 11'' S.$ , long.  $172^{\circ} 51' 38'' E.$ , on chart No. 1999.

*Description.*—An iron beacon with staff and cage.

*Remarks.*—The beacon is now painted white instead of red as formerly.

*Charts affected.*—No. 1999, Port Lyttelton, &c.

„ 2529, Cape Campbell to Banks peninsula.

*Publication.*—New Zealand Pilot, 1908, page 237.

*Authority.*—Wellington Notice, No. 82 of 1913.

## EASTERN ARCHIPELAGO—CELEBES, NORTH COAST.

*Paleli road—Existence of a reef.*

*No. 528 (first publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1426 of 1913), are republished :—

*Position.*—At a distance of  $10\frac{1}{6}$  cables,  $99^{\circ}$  ( $S. 83^{\circ} E. Mag.$ ), from the south extreme of Paleli island.

Lat.  $1^{\circ} 3\frac{1}{4}' N.$ , long.  $121^{\circ} 59\frac{1}{4}' E.$ , on chart No. 1153.

*Depth.*—3 fathoms.

*Variation.*— $2^{\circ} E.$

*Charts affected.*—No. 2194, Plan of Paleli and Lintidu roads.

„ 1153, Pulò Motuo to Tanjong Lutuno.

*Publication.*—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 396.

*Authority.*—Hague Notice, No. 1873 of 1913.



## GULF OF OM ÁN—ARABIA.

*Matra bay—Existence of a rock.*

**No. 529 (first publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1437 of 1913), are republished :—

**Position.**—At a distance of  $1\frac{1}{10}$  cables,  $13^{\circ}$  (*N.  $11^{\circ}$  E. Mag.*), from the south-eastern tower of Al Matra castle, and  $115^{\circ}$  (*S.  $67^{\circ}$  E. Mag.*), from the eastern tower of Arbak South fort.  
Lat.  $23^{\circ} 37\frac{1}{2}'$  N., long.  $58^{\circ} 34\frac{1}{2}'$  E.

**Depth.**— $1\frac{1}{2}$  fathoms.

**Remarks.**—The rock is small in extent.

**Variation.**— $2^{\circ}$  E.

**Chart affected.**—No. 2869, Maskat and Al Matra.

**Publication.**—Persian Gulf Pilot, 1908, page 43.

**Authority.**—H.M.S. *Odin*, Hyd. Note No. 1 of 1913.

## EASTERN ARCHIPELAGO—PATERNOSTER ISLANDS.

*Zandbuis banks—Light established.*

**No. 530 (first publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1441 of 1913), are republished :—

**Position.**—On western end of westernmost reef.

Lat.  $7^{\circ} 45\frac{1}{2}'$  S., long.  $117^{\circ} 7'$  E.

**Abridged description.**—Lt. Occ., *Red*, *ev. 4 sec.*, *59 ft.*, *vis. 12m.* (U.).

**Details:**

**Character.**—An *occulting red light every four seconds*, thus :—

<u>Light,</u>	<u>eclipse,</u>
2 secs.	2 secs.

**Elevation.**—59 feet.

**Visibility.**—12 miles.

**Structure.**—Iron framework.

**Remarks.**—The light is unwatched.

**Charts affected.**—No. 1696, Lombok to Flores.

„ 941*b*, Eastern archipelago, western portion.

„ 2759*a*, Australia, northern portion.

**Publications.**—List of Lights, Part VI, 1913, page 89.

Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 217.

**Authority.**—Hague Notice No. 1850 of 1913.

## EASTERN ARCHIPELAGO—CELEBES, EAST COAST.

*Gulf of Tomini—Non-existence of shoal.*

**No. 531 (first publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1457 of 1913), are republished :—

**Position on charts.**—Lat.  $0^{\circ} 17\frac{1}{2}'$  S., long.  $120^{\circ} 46'$  E.

**Description.**—Mazondogy shoal. E.D.

**Remarks.**—This shoal does not appear on the most recent Netherlands Government charts; it has therefore been expunged from the Admiralty charts.

**Charts affected.**—No. 2636, Makassar strait, north part.

„ 942*a*, Eastern archipelago, eastern portion.

„ 941*b*, Eastern archipelago, western portion.

„ 2759*a*, Australia, northern portion.

„ 1263, China sea.

„ 2483, Atlantic and Indian oceans.

„ 2683, Pacific ocean.

**Publication.**—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 376.

**Authority.**—Netherlands Government chart.

INDIA, WEST COAST—COCHIN.

*Buoys replaced in position.*

*No. 537 (first publication).—*With reference to Notice to Mariners No. 253 of 1913, issued by this office, the Presidency Port Officer, Madras, has given Notice (No. 69 of 1913) that the bar, spit and quarantine buoys were replaced in position on the 9th September 1913.

BAY OF BENGAL.—CHITTAGONG COAST.

*South Patches light-vessel—Annually replaced by buoy.*

*No. 538-I (first publication).—*

*Subject.*—The South Patches light-vessel will be removed from her station on the 2nd January 1914 and replaced in March. A red conical buoy with staff and cage will mark the position during her absence.

*Position (approx.).—*Lat.  $21^{\circ} 29'$  N., long.  $91^{\circ} 36'$  E.

*Charts affected.*—No. 70, Bay of Bengal.

.. 859. Matla river to Elephant Point.

.. 829. Cocanada to Bassein river.

*Publications.*—List of Lights, Part VI. 1913, No. 361.

Bay of Bengal Pilot, 1910, page 329.

*Authority.*—Port Officer, Chittagong, Notice dated 23rd October 1913.

*The 20th October 1913.*

JAPAN—TSU SIMA.

*Ko zaki light—Alteration in character.*

*No. 514 (second publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1366 of 1913), are republished :—

*Position.*—Lat.  $34^{\circ} 5'$  N., long.  $129^{\circ} 12\frac{1}{2}'$  E.

*Abridged description of new light.*—Lt. Fl. ev. 15 sec., 192 ft., vis. 20 m.

*Details.*—The fixed white light with red sector has been replaced by a light having the undermentioned characteristics :—

*Character.*—A flashing white light every fifteen seconds.

*Elevation.*—192 feet.

*Visibility.*—20 miles, from the bearing  $270^{\circ}$  (N.  $85^{\circ}$  W. Mag.), through north and east, to  $113^{\circ}$  (S.  $62^{\circ}$  E. Mag.).

*Order.*—5th.

*Power.*—3,000 candles.

*Remarks.*—It is assumed that the red sector formerly shown from this light has been discontinued.

*Variation.*— $5^{\circ}$  W.



*Charts affected.*—No. 2385, Tsu sima.

- „ 127, Hirado kaikyo to Shimonoseki kaikyo.
- „ 3366, Fusan harbour to Port Hamilton.
- „ 104, Korean archipelago, south portion.
- „ 358, Western coasts of Kiusiu and Nipon.
- „ 3480, Shantung promontory to Nagasaki.
- „ 2347, Nipon. Kinsiu, Shikoku, &c.
- „ 1263, China sea.
- „ 781, Pacific, north-west sheet.
- „ 2459, North-west Pacific ocean, &c.

*Publications.*—List of Lights. Part VI. 1913, No. 986.

Japan. Korea, &c., 1904, page 122.

East Coasts of Korea and Siberia, &c., Pilot. 1913, page 83. (*In press.*)

*Authority.*—Tokyo Department of Communication Notice, No. 606, 9th August 1913.

## CEYLON. SOUTH COAST.

*Hambantota—Alteration in character of light.*

*No. 515 (second publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1374 of 1913), are republished :—

*Position.*—Lat.  $6^{\circ} 7' N.$ , long.  $81^{\circ} 7\frac{1}{2}' E.$

*Abridged description of new light.*—Lt. Occ. *ev.* 30 sec., 119 ft., vis. 13 m.

*Details.*—The fixed red light has been discontinued, and a light having the undermentioned characteristics has been established:—

*Character.*—An occulting white light every thirty seconds, showing thus :—

Light,	eclipse.
27 secs.	3 secs.

*Elevation.*—119 feet.

*Visibility.*—13 miles.

*Order.*—4th.

*Structure.*—White lighthouse, 47 feet in height.

*Remarks.*—The exact position of the new lighthouse is not stated : a note “*Position approximate*” has therefore been placed against it on the charts.

*Charts affected.*—No. 3730, Plan of Hambantota.

- „ 3265, Galle to Little Basses.
- „ 813, Ceylon, south part, south of  $7^{\circ} 20' N.$
- „ 828, Cape Comorin to Cocanada.
- „ 70, Bay of Bengal.

*Publications.*—List of Lights, Part VI. 1913, No. 298.

Bay of Bengal Pilot. 1910, page 138.

*Authority.*—Colombo Notice, 15th July 1913.

## JAPAN—INLAND SEA.

*Shimonoseki kaikyo—Light-buoys established.*

**No. 516 (second publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1376 of 1913), are republished:—

- (1) **Position.**—In a depth of 8 fathoms, at a distance of  $2\frac{1}{10}$  cables,  $10^{\circ}$  (N.  $15^{\circ}$  E. Mag.), from Yojibei iwa light-beacon, and  $258^{\circ}$  (S.  $83^{\circ}$  W. Mag.), from Kasagashira yama ▲.

Yojibei iwa, lat.  $33^{\circ} 55\frac{1}{4}'$  N., long.  $130^{\circ} 55\frac{1}{4}'$  E.

**Description.**—A red truncated conical light-buoy with framework superstructure exhibiting an *occulting white light every six seconds*, thus:—

<u>Light.</u>	<u>eclipse</u>
4 secs.	2 secs.

- (2) **Position.**—In a depth of 8 fathoms, at a distance of  $2\frac{2}{10}$  cables,  $216^{\circ}$  (S.  $41^{\circ}$  W. Mag.), from Yojibei iwa light-beacon, and  $241^{\circ}$  (S.  $66^{\circ}$  W. Mag.), from Kasagashira yama ▲.

**Description.**—A red truncated conical light-buoy with framework superstructure exhibiting an *occulting white light every six seconds*, thus:—

<u>Light</u>	<u>eclipse.</u>
4 secs.	2 secs.

**Variation**— $5^{\circ}$  W.

**Charts affected.**—No. 3114, Moji and Shimonoseki ko (1).

„ 1578, Shimonoseki kaikyo.

„ 532, Approach to Shimonoseki kaikyo.

**Publication.**—Japan, Korea, &c., 1904, page 504.

**Authority.**—Tokyo Department of Communication Notice. No. 605, 9th August 1913.

## FORMOSA—PESCADORES CHANNEL.

*Sabo sho—Light established.*

**No. 517 (second publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1380 of 1913), are republished:—

**Position.**—Lat.  $23^{\circ} 32' 10''$  N., long.  $119^{\circ} 43' 20''$  E., on chart No. 1961.

**Abridged description.**—Lt. Gp. Fl. (2). W.R., ev. 6 sec., 79 ft., vis. 14m. (U).

**Details:**—

**Character.**—A *group flashing* light with *white* and *red* sectors, showing a group of *two flashes every six seconds*, thus:—

<u>2 Flashes,</u>	<u>eclipse,</u>
1 sec.	5 secs.

**Elevation.**—79 feet.

**Visibility.**—14 miles.

**Sectors.**—Red from  $28^{\circ}$  (N.  $29^{\circ}$  E. Mag.), through east and south, to  $198^{\circ}$  (S.  $19^{\circ}$  W. Mag.).

White thence, through west, to  $327^{\circ}$  (N.  $32^{\circ}$  W. Mag.).

Red thence, over Rokushaku sho, to  $333^{\circ}$  (N.  $26^{\circ}$  W. Mag.).

White thence, through north, to  $28^{\circ}$  (N.  $29^{\circ}$  E. Mag.).

*Order.*—4th.

*Power.*—1,000 candles.

*Structure.*—Octagonal tower, painted in black and red bands, 36 feet in height to centre of lantern.

*Remarks.*—The light is unwatched.

*Variation.*—1° W.

*Charts affected.*—No. 1961, Pescadores islands.

„ 2409, West coast of Formosa and Pescadores.

„ 1760, The Brothers to Ockseu islands.

„ 1968, Formosa island and strait.

„ 2661b, China sea, northern portion.

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913, page 185.

China Sea Pilot, Vol. V, 1912, page 133.

*Authority.*—Formosa Notice, 9th July 1913.

## NEW ZEALAND, NORTH ISLAND—AUCKLAND APPROACH.

*D'Urville rocks—Beacon established.*

*No. 518 (second publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1383 of 1913), are republished:—

*Position.*—On rock.

Lat. 36° 43½' S., long. 175° 4½' E.

*Description.*—Black iron beacon with cage, 22 feet in height.

*Charts affected.*—No. 1896, Auckland harbour entrances.

„ 2543, Maunganni bluff to Manukau harbour, &c.

*Publication.*—New Zealand Pilot, 1908, page 44.

*Authority.*—Auckland Notice, No. 80 of 1913.

## NEW ZEALAND—NORTH ISLAND.

*Auckland approach—Prohibited anchorage.*

*No. 519 (second publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1404 of 1913), are republished:—

*Position.*—Takapuna wharf, lat. 36° 47' S., long. 174° 46½' E.

*Details.*—Anchorage is prohibited in the northern approach to Auckland harbour, within the following limits:—

(a) On the west, by a line drawn from the outer end of Takapuna wharf, in a 14° (N. 1° W. *Mag.*) direction to the eastern extreme of Whangaparoa peninsula.

(b) On the east, by a line drawn from a point on the shore situated at a distance of 11½ cables, 143° (S. 52° E. *Mag.*), from the outer end of Takapuna wharf, in a 10° (N. 5° W. *Mag.*) direction, to the eastern extreme of Whangaparoa peninsula.

*Note.*—Takapuna wharf is situated about 2 cables, eastward, from the Red tower near Pupuke lake, and is shown on chart No. 1970.

*Variation.*—15° E.

*Charts affected.*—No. 1970, Auckland harbour.

„ 1896, Auckland harbour entrances.

„ 2543, Maunganni bluff to Manukau harbour, &c.

*Publication.*—New Zealand Pilot, 1908, page 35.

*Authority.*—Wellington Notice. No. 74 of 1913.

#### PERSIAN GULF—KUWEIT ANCHORAGE.

*British Political Agency Flagstaff—Alteration in position.*

*No. 520 (second publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 233M of 1913), are republished :—

*New position.*—Moved in westward direction at a distance of 78 feet, on a bearing N. 65° W. (Mag.) from former position.

*Details :—*

*Character.*—A fixed red light of 6th Order, Dioptric.

*Elevation.*—58 feet 3 inches above high water mark.

*Arc of visibility.*—8 miles in fair weather, all round from seaward.

*Structure.*—Height of truck of flagstaff, 87 feet 9 inches above high water mark.

*Charts affected.*—No. 2837 B, Persian Gulf, western sheet.

„ 22, Kuwait Harbour and Approaches.

*Publications.*—Persian Gulf Pilot, 1908, page 114.

List of Lights, Part VI, 1913, page 27.

*Authority.*—Political Agent, Kuwait, dated 17th September 1913.

#### INDIA—WEST COAST.

*Alibag and Bhatkal Buoys replaced.*

*No. 521 (second publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 236M of 1913), are republished :—

*Former Notice No. 230M of 1913: (This office No. 510 of 1913.)*

*Subject.*—The following buoys were laid down in their positions on the dates mentioned against each :—

Johnstone Castle-Rock Buoy	...	22nd Sept. 1913.
Ambulgad Buoy	...	26th „ „
Bubra Buoy	...	22nd „ „
Murdeswar Buoy	...	23rd „ „
Bhatkal Buoy	...	23rd „ „

*Authority.*—The Collector of Salt Revenue, Bombay, 3rd October 1913.

#### PERSIAN GULF—SHATT-AL-ARAB RIVER ENTRANCE.

*Outer Bar Gas Buoy—Light extinguished.*

*No. 522 (second publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 237M of 1913), are republished :—

*Subject.*—Telegraphic advice received on 2nd October 1913 that the light exhibited from the Outer Bar Gas Buoy has been extinguished—the Gas Buoy will be recharged as soon as practicable.

*Chart temporarily affected.*—No. 1235, Shatt-al-Arab and Bahmishir River.

*Authority.*—Political Resident, Bushire, Persian Gulf.

INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

*“Whale Reef” Buoy—Replaced in position.*

*No. 523 (second publication).—*With reference to Notice to Mariners No. 303 of 1913, issued by this office, the Bombay Government has given further Notice (No. 797 of 1913) that the red buoy on the north side of the “Whale Reef” off the Rajpuri point, which was removed for the south-west monsoon, was replaced in position on the 23rd September 1913.

BAY OF BENGAL—CHITTAGONG COAST.

*Karnaphuli river—Depth of water in the channel.*

*No. 524-I (second publication).—*

*Subject.*—The following depth of water was found in the channel by soundings taken on the 17th October 1913:—

*Description.*—

			Ft.
Track No. I, Outer Bar—			
Disc on Diamond	...	...	12
D on Drum	...	...	15
Track No. II, Inner Bar—			
Disc on Diamond	...	...	10
Track No. IV—			
Goaptu Crossing	...	...	9

*Chart affected.*—No. 84, Chittagong (Karnaphuli) river.

*Publication.*—Bay of Bengal Pilot, 1910, page 322.

*Authority.*—Port Officer, Chittagong, Notice dated 17th October 1913.

*The 13th October 1913.*

AUSTRALIA, NEW SOUTH WALES—SYDNEY HARBOUR.

*Fort Denison light—White sector inserted.*

*No. 501 (third publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1342 of 1913), are republished:—

*Position.*—Lat.  $33^{\circ} 51\frac{1}{2}'$  S., long.  $151^{\circ} 14\frac{1}{2}'$  E.

*Abridged description.*—Lt. F. W.R., 61 ft., vis. 5 m.

*Details.*—A white sector, showing into Woolloomooloo bay, between the bearings of  $6^{\circ}$  (N.  $4^{\circ}$  W. Mag.), and  $14^{\circ}$  (N.  $4^{\circ}$  E. Mag.), has been inserted in the light.

*Variation.*— $10^{\circ}$  E.

*Charts affected.*—No. 1069, Port Jackson.

„ 1021, Port Jackson to Port Stephens.

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913, No. 1366.

Australia Directory, Vol. I, 1907, page 810.

Australia Directory, Vol. II, 1907, page 64.

*Authority.*—Sydney Harbour Trust, 25th July 1913.

CHINA SEA, FORMOSA—KE IUNG HARBOUR.

*Banjintai bi light—Existence of red sector.*

**No. 502 (third publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1346 of 1913), are republished:—

**Former Notice.**—No. 949 of 1913. (*This office No. 393 of 1913.*)

**Position.**—Lat.  $25^{\circ} 09\frac{1}{4}'$  N., long.  $121^{\circ} 44\frac{1}{4}'$  E.

**Abridged description.**—Lt. Gp. Fl. (3), W.R., ev. 5 sec., 133 ft., vis. 17 m.

**Sectors.**—The light shows as follows:—

White from  $150^{\circ}$  (S.  $29^{\circ}$  E. Mag.) to  $181^{\circ}$  (S.  $2^{\circ}$  W. Mag.).

Red thence to  $187^{\circ}$  (S.  $8^{\circ}$  W. Mag.).

White thence, through west, to  $347^{\circ}$  (N.  $12^{\circ}$  W. Mag.).

**Variation.**— $1^{\circ}$  W.

**Charts affected.**—No. 2618, Ke lung harbour.

„ 3658, Aurun road to So o wan.

„ 1761, Ockseu islands to Tung yung.

„ 1968, Formosa island and strait.

„ 2412, Amoy to Nagasaki.

„ 1262, Hongkong to the gulf of Lian-tung.

**Publications.**—List of Lights, Part VI, 1913, No. 951.

China Sea Pilot, Vol. V, 1912, page 230.

**Authority.**—Japanese Hydrographer, 11th August 1913.

JAPAN—YEZO, SOUTH COAST.

*Mororan ko—Buoys established.*

**No. 503 (third publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1354 of 1913), are republished:—

**Position.**—Old pier, lat.  $42^{\circ} 19\frac{1}{4}'$  N., long.  $140^{\circ} 57\frac{1}{4}'$  E.

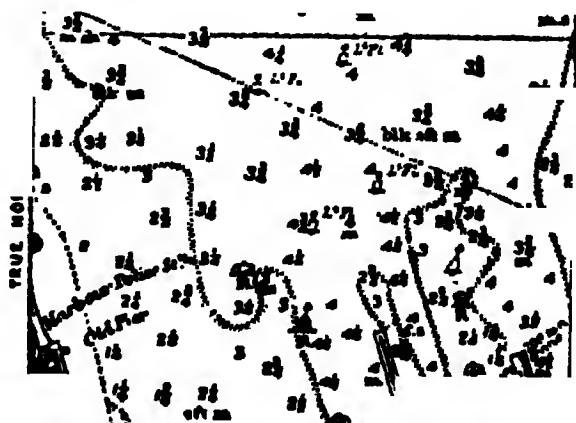
**Details.**—Four light-buoys, each exhibiting a *flashing white light every second*, and two unlighted buoys have been established to mark the fairway leading to the western of the two piers extending from the point in the centre of the bay, as shown on the accompanying reproduction of a portion of chart No. 3507.

**Remarks.**—The colour of the buoys is not stated.

**Chart affected.**—No. 3507, Mororan ko.

**Publication.**—Japan, Korea, &c., 1904, page 727.

**Authority.**—Tokyo Notice, No. 187 of 1913.



Reproduction of Portion of Chart No 3507.

4 Cables or  
= 1 Sea Mile

## INDIA—WEST COAST.

*Alibâg and Bhalkal—Buoys replaced.*

**No. 510 (third publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 230M of 1913), are republished :—

**Subject.**—The following buoys were laid down in their positions on the dates mentioned against each :—

Alibâg Buoy	...	18th	September	1913.
Mâlwan Harbour Buoy	...	19th	"	"
Malwan Outer Rôck Buoy	...	20th	"	"
Chaldea Rock Buoy	...	21st	"	"
Vengurla Harbour Buoy	...	21st	"	"

**Authority.**—The Collector of Salt Revenue, Bombay, 29th September 1913.

## INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

*Bombay floating light-vessel—Temporarily replaced.*

**No. 511 (third publication).**—The Port Officer, Bombay, has given Notice dated 6th October 1913 that from 5th to about 25th November 1913 the unattended Bombay floating light-vessel will be withdrawn from her station and replaced by a light-vessel painted red and having three masts.

**By day.**—She will carry a red ball at the main masthead.

**By night.**—She will exhibit a white light revolving once in every 20 seconds at a height 36 feet above the water line, visible all round the horizon at a distance in clear weather of 10 miles.

## AUSTRALIA, EAST COAST.

*Positions of submarine (telegraph) cables.*

**No. 512 (third publication).**—The Portmaster, Brisbane, has given Notice (No. 14 of 1913) that submarine cables are laid in the localities shown hereunder. The shore ends of these cables, unless otherwise stated, are marked by test huts painted white with vertical red bars, and a direct line between the test huts indicates the approximate position and direction of the cable.

## MORETON BAY DISTRICT.

**Stradbroke Island to South Passage. Moreton Island.**—Two cables are laid from the test hut on the sand patch west of Amity Point to the signal station house at South Passage, and lie approximately on the line denoted by the test hut and signal station house.

**Dunwich to Peel Island.**—A cable is laid from the test hut on the north side of the jetty at Dunwich to the test hut north of the quarantine station on Peel Island.

**Peel Island to Cleveland.**—A cable is laid from the test hut on the south point of Peel Island to the test hut at Cleveland.

**Cleveland to Dunwich.**—A cable is laid from the test hut at Cleveland to a point S.E. of Bird Island, thence in a N.E. direction to the test hut on the east side of the jetty at Dunwich.

**St. Helena to Lytton.**—A cable is laid from the south side of the shore end of the jetty (approximately opposite the white sentry box) on the western point of St. Helena to a test hut at Lytton at the south end of the Boat Passage.

**Whyte Island to Fisherman Island.**—A cable is laid from the test hut on Whyte Island across the Boat Passage to the test hut on the south side of South Fisherman Island.

**Fisherman Island to Pile Lighthouse.**—A cable is laid from the Pile Lighthouse in a S.E. by S. direction for 2,000 feet, thence parallel to the cutting through a small channel inside the dredge spoil bank until abreast the North Fisherman Island test hut. It crosses the sand and mud flat in a southerly direction to the test hut on North Fisherman Island.

*Charts affected: Nos. 1029 and 1670b.*

#### MARYBOROUGH DISTRICT.

**Mainland to Woody Island.**—A cable is laid from the test hut at Urangan on the east side of Daymen Point to the test hut on the western side of Woody Island.

**Woody Island to Fraser Island.**—A cable is laid from the test hut on the eastern side of Woody Island to the test hut at Bogimbah, on Fraser Island. This cable crosses the main channel about half a mile to the northward of Little Woody Island.

*Charts affected: Nos. 1031 and 1068.*

#### GLADSTONE DISTRICT.

**Raglan (Mainland) to Curtis Island.**—A cable is laid from the test hut on the western side of Munduran Creek across the Narrows to the test hut on the west side of Monte Christo Creek, Curtis Island.

*Charts affected: Nos. 345 and 1900.*

#### THURSDAY ISLAND DISTRICT.

**Mainland to Horn Island.**—A cable is laid from the test hut (approximately  $1\frac{1}{2}$  miles east of Peak Point) in a north-westerly direction until well clear of Peak Point, thence across Endeavour Strait to the test hut at Sherrard Osborn Point, Horn Island.

**Horn Island to Thursday Island.**—There are two cables laid from the test hut on the north-eastern side of Horn Island across Ellis Channel to the test hut near the easternmost point of Thursday Island.

**Thursday Island to Hammond Island.**—There are two cables laid from the test hut on the western side of Thursday Island and north of the quarantine jetty across Aplin Pass to the test hut on the eastern side of Hammond Island.

**Hammond Island to Goode Island.**—There are two cables laid from the test hut on the western side of Hammond Island across the boat channel to the test hut on the eastern side of Goode Island.

The buoys formerly marking the cables across Ellis Channel and Aplin Pass are removed, and the cables are now marked by test huts.

*Charts affected: Nos. 383, 437, 691, 1937, 2375 and 3419.*

Masters of vessels navigating in these localities are cautioned not to anchor in the vicinity of the cable routes as indicated above.

*Australia Directory, Vol. II.*

#### AUSTRALIA, EAST COAST.

##### *Wide Bay Bar—Navigation in.*

**No. 513 (third publication).**—The Portmaster, Brisbane, has given Notice (No. 15 of 1913) that, when crossing Wide Bay Bar, the square beacons on Hook Point must now be kept open twice their own width to the Southward, when a depth of 14 feet at L.W.O.S.T. will be obtained. The Inskip Point beacons are to be kept in line as hitherto.

*Charts affected: Nos. 1030 and 1068; Australia Directory, Vol. II.*

G. N. FORTEATH, COMDR., R.I.M.,  
Deputy Port Officer of Calcutta.



## SOUTH AFRICA—PROVINCE OF CAPE OF GOOD HOPE.

## Mazeppa point—Non-existence of signal station..

**No. 504 (third publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1356 of 1913), are republished :—

**Position.**—Lat. 32° 28' S., long. 28° 39' E.

**Details.**—The signal station no longer exists, and should be expunged from the charts.

**Charts affected.**—No. 2086, Waterloo bay to Bashee river, with view A.

„ 2095, Hondeklip bay to Port Natal.

**Authority.**—Messrs. Philip, Son & Nephew, 26th August 1913.

## MADAGASCAR, EAST COAST.

## Cape East light—Alteration in period.

**No. 505 (third publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1357 of 1913), are republished :—

**Position.**—Lat. 15° 15½' S., long. 50° 29' E.

**Alteration.**—The light now shows a group of *two* flashes *every ten seconds*, instead of every twenty seconds as formerly.

**Remarks.**—The other details of the light are unaltered.

**Charts affected.**—No. 758, Cape St. Andrew to Antongil bay.

„ 597, Delagon bay to Cape Guardafui.

„ 2899, Chagos archipelago to Madagascar.

**Publications.**—List of Lights, Part VI, 1913, No. 102.

South Indian Ocean Pilot. 1911, page 261.

**Authority.**—H.B.M.'s Consul, Antananarivo, 26th July 1913.

## BAY OF BENGAL—BURMA—RANGOON RIVER—KING'S BANK CHANNEL.

## Depth of water on 13th and 27th September 1913.

**No. 506 (third publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notices to Mariners (Nos. 226M and 232M of 1913), are republished :—

13th September 1913				27th September 1913.			
	Upper Bar		Lower Bar.		Upper Bar.		Lower Bar.
South Line	... 11 feet 0 inch	... 4 feet 0 inch.		12 feet 3 inches	... 3 feet 6 inches.		
Central Line	... 12 feet 0 inch	... 4 feet 0 inch.		12 feet	... 3 feet 6 inches.		
North Line	... 10 feet 0 inch	... 4 feet 6 inches.		9 feet	... 4 feet 0 inch.		

**Authority.**—Deputy Conservator of the Port, Rangoon.

## BAY OF BENGAL—BURMA—RANGOON RIVER.

## Chokey Lumps—Eastern Channel.

## Depth of water on 16th September 1913.

**No. 507 (third publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 227M of 1913), are republished :—


				Ft.	in.
No. 1 Truck	... Red Beacon and Board Beacon				
	in one	... 15	0		
No. 2 do.	... Red Beacon midway between				
	Board Beacon and two Black				
	Ball Beacon	... 15	0		
No. 3 do.	... Red Beacon and two Black				
	Ball Beacon in one	... 13	0		

**Authority.**—Deputy Conservator of the Port, Rangoon.




## BAY OF BENGAL—BURMA—RANGOON RIVER—HASTINGS TRACKS.

*Depth of water on 17th and 26th September 1913.*

*No. 508 (third publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notices to Mariners (Nos. 228M and 234M of 1913), are republished:—

			17th Sept. 1913.	26th Sept. 1913.
			Ft. In.	Ft. In.
No. 1 Track	Closed	... Marks removed	.....	.....
" 2 "	"	... Ditto	.....	.....
" 3 "	Inward	... Port Commissioners' Flagstaff open to southward of North Dome of Rest House.		
	Outward	... Marks  in line	9 0	9 9

Shoal water close to southward.

" 4 "	Inward	... Port Commissioners' Flagstaff and North Dome of Rest House in line.		
	Outward	... Marks  in line	9 3	10 0
" 5 "	Inward	... Port Commissioners' Flagstaff midway between North Dome of Rest House and Time Ball.		
	Outward	... Marks  in line	8 6	9 9
" 6 "	Inward	... Port Commissioners' Flagstaff and Time Ball in line.		
	Outward	... Marks  in line	8 3	8 6

Reduced to "Zero" of King's  
Point Tide gauge.

*Authority.*—Deputy Conservator of the Port, Rangoon.

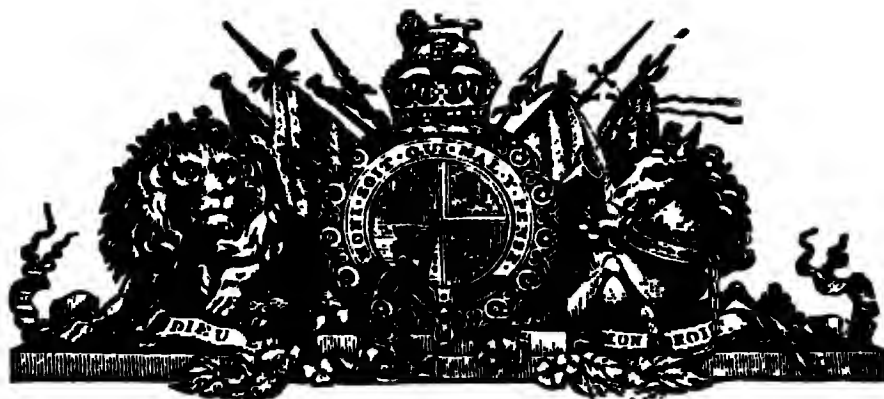
## BAY OF BENGAL—BURMA—RANGOON RIVER.

*Monkey Point—Dredged Cut Channel.**Depth of water on 17th and 26th September 1913.*

*No. 509 (third publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notices to Mariners (Nos. 229M and 231M of 1913), are republished:—

	17th Sept. 1913.	26th Sept. 1913.
South Line of Central Track	... 9 feet 9 inches	... 9 feet 9 inches..
Central Track	... 10 " 6 "	... 10 " 9 "
North Line of Central Track	... 11 " 0 inch	... 10 " 9 "
Tide Gauge $\phi$ B. O. Ghy	... 10 " 6 inches	... 10 " 6 "

*Authority.*—Deputy Conservator of the Port, Rangoon.



# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 5, 1913.

## SUPPLEMENT.

### OFFICIAL PAPERS.

[Non-Subscribers to the GAZETTE may receive the SUPPLEMENT separately on payment of five rupees per annum if delivered in Calcutta, or seven rupees and eight annas if sent by post.]

#### CONTENTS.

	Page.		Page.
Approximate Return of Traffic on the Circular and Eastern Canals for the week ending the 1st November 1913	1499	Area leased for irrigation up to end of September 1913	1507
Weather and Crop Report for the week ending the 3rd November 1913	1500	Statement showing the quantities of the principal Staples of Traffic imported into and exported from Calcutta in the five months of April to August 1913	1508—1514
Statements of weekly Gauge Readings on the Rivers in Bengal	1505—1506	Railway Returns	1515—1520

#### P. W. (IRRIGATION) DEPARTMENT, BENGAL.

*Approximate Return of Traffic on the Circular and Eastern Canals for the week ending Saturday, the 1st November 1913, as compared with the corresponding week of the previous year.*

NATURE OF CARGO.	WEEK ENDING SATURDAY, THE 1ST NOVEMBER 1913.			WEEK ENDING SATURDAY, THE 2ND NOVEMBER 1912.		
	Number of boats.	Weight of cargo. Mds.	Tollage. Rs.	Number of boats.	Weight of cargo. Mds.	Tollage. Rs.
Rice and paddy	470	47,335	592	275	33,145	556
Jute	293	83,937 <sup>*</sup>	1,139	596	132,820 <sup>†</sup>	2,147
Firewood	140	83,425	1,277	56	48,350	753
Other articles	1,045	219,072	2,469	667	149,214	1,704
Total	1,948	433,769	5,477	1,594	363,529	5,160
Empty boats and rafts	943	...	1,726	631	...	1,300
GRAND TOTAL	2,891	433,769	7,205	2,225	363,529	6,460

\* Weight by canal measurement, 93,225 maunds.  
† Ditto ditto 146,767 ..

CALCUTTA,  
The 4th November 1913.

S. N. BANARJI,  
Under-Secy. to the Govt. of Bengal.

## DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND CROPS

For the week ending on the 3rd November 1913.

**Summary.**—During the week under report light rain fell in all the districts of the Chittagong Division and in some parts of the Rajshahi and Dacca Divisions. The weather was favourable for agricultural operations. Preparation and sowing of lands for *rabi* crops are in progress. Condition and prospects of winter rice and other standing crops are good except in some parts of flood-affected areas. Condition of agricultural stock is fair. Cattle-disease is reported from nine districts. The average price of common rice is almost stationary as compared with that of the previous week. Agricultural loans and gratuitous relief were given on a moderate scale to those persons of the Bardwan Division who have suffered from the recent floods.

Serial No.	Districts and subdivisions.	Rainfall.	PRICE OF COMMON RICE, IN KEENS, PER RUPEE.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
1	24-PARGANAS	Nil	7	7	Weather seasonable. The prospects of winter paddy are fair. There is no large import or export. Fodder and water sufficient. Condition of cattle is fair.
	Diamond Harbour.	Nil	8	8 $\frac{3}{4}$	
	Barrackpore	Nil	6 $\frac{1}{2}$	6 $\frac{1}{2}$	
	Barasat ...	Nil	6 $\frac{1}{2}$	7	
	Basirhat ...	Nil	7	7	
2	NADIA ...	Nil	8 $\frac{7}{16}$	8 $\frac{1}{4}$	Weather seasonable. Prospects of winter rice are good. Sowing of <i>rabi</i> crops has commenced. Stocks of food-grains, fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from thana Daulatpur.
	Kushtia ...	Nil	6 $\frac{1}{2}$	6 $\frac{1}{2}$	
	Meherpur ...	Nil	7	7	
	Chuadanga...	Nil	7	7	
	Ranaghat ...	Nil	7 $\frac{1}{2}$	7 $\frac{1}{2}$	
3	MURSHIDABAD	Nil	8	8	Weather seasonable. Prospects of standing crops fair. Sowing of <i>rabi</i> crops continues. No cattle-disease is reported.
	Lalbagh ...	Nil	8	7 $\frac{1}{2}$	
	Jangipur ...	Nil	8	8	
	Kandi ...	Nil	9 $\frac{1}{2}$	9 $\frac{1}{2}$	
4	JESSORE ...	Nil	8	8	Cold weather has set in. Cultivation of land for <i>rabi</i> crops and sowing thereof are in progress. Harvesting of <i>amon</i> paddy in Jhenidah is going on. Stocks of food-grains, fodder and water are sufficient. Condition of agricultural stock is good. No cattle-disease is reported.
	Jhenidah ...	Nil	7	7	
	Magura ...	Nil	7 $\frac{1}{2}$	(n)	
	Narail ...	Nil	7 $\frac{1}{2}$	7 $\frac{1}{2}$	
	Bangaon ...	Nil	7	7 $\frac{1}{2}$	
5	KHULNA ...	Nil	{ 7 $\frac{1}{2}$ 9 $\frac{1}{2}$ }	{ 7 8 $\frac{1}{2}$ }	Weather seasonable. Lands are being prepared for <i>rabi</i> crops. Prospects of winter rice are fair; harvesting begun. Fodder and water are sufficient. Rinderpest reported from Paikgachha thana.
	Satkhira ...	Nil	{ 6 $\frac{1}{2}$ 8 $\frac{1}{2}$ }	{ 6 $\frac{1}{2}$ 8 $\frac{1}{2}$ }	
	Bagerhat ...	Nil	{ 7 8 }	{ 7 }	

NOTE.—For subdivisional stations, figures of rainfall and prices relate to the week ending on the previous Saturday. The prices reported from Noakhali are those prevailing on the previous Saturday. From all other head-quarters stations, figures for prices and rainfall relate to the week ending on Monday.

\* Rangoon rice.  
(n) Not reported.

Districts and subdivisions.	Rainfall.	PRICE OF COMMON RICE, IN ANNAS, PER RUPEE.		Character of the weather, condition of crops, etc. *
		This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5
BURDWAN ...	Inches. Nil	7½	7½	Weather seasonable. Sowing of <i>rabi</i> crops continues. Sugarcane and winter rice are doing well. Stocks of food-grains are sufficient except in flood-affected area. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Galsi. Some export is reported from Katwa and Asansol. No gratuitous relief was paid during this week.
Asansol ...	Nil	7	7	
Katwa ...	Nil	8	8	
Kalna ...	Nil	7½	7½	
7 BIRBHUM ...	Nil	8	8	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Cultivation of gram and wheat has not yet begun. No further amounts were given in gratuitous relief and agriculturists' loans. Cattle-disease is reported from Khoyrasol and Rajnagar.
Rampurhat...	0·60	8	8	
8 BANKURA ...	Nil	9½	9½	Weather seasonable. Sowing of <i>rabi</i> crops continuing. Standing crops are progressing well. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from police-stations Raipur and Taldangra. A sum of Rs. 2,971 was given in agriculturists' loans. Gratuitous relief was paid on a moderate scale during the week.
Vishnupur...	Nil	8½	8½	
9 MIDNAPORE	Nil	8½	8½	Weather seasonable. Transplanting of summer rice is going on. Winter rice is drying up at some places in Contai for want of rain. Prospects of winter rice are fair in Ghatal. Fodder and water are sufficient except in Contai and Tamluk, where there is a dearth of fodder. No cattle-disease. Reports regarding gratuitous relief and agricultural loans not received.
Ghatal ...	Nil	8	8	
Tamluk ...	Nil	6½	6½	
Contai ...	Nil	8½	8½	
10 HOOGHLY ...	Nil	7½	(n)	Weather seasonable. Prospects of winter rice are hopeful. Sowing of <i>rabi</i> crops is going on. No cattle-disease. Fodder and water are sufficient. Gratuitous relief paid during the week in Arambagh amounted to Rs. 370.
Serampore ...	Nil	7	7	
Arambagh ...	Nil	8	8	
11 HOWRAH ...	Nil	7	7	Weather seasonable. Condition of standing crops in police-station Shyampur and other areas not affected by flood is good. No cattle-disease. Gratuitous relief given from District Flood Relief Fund up to date amounts to Rs. 4,395-7-3. No agriculturists' loans have yet been given though applications are being received.
Ulubaria ...	Nil	7	6½	

(n) Not reported.

Serial No.	Districts and subdivisions.	Rainfall.	PRICE OF COMMON RICE, IN SEERS, PER RUPEE.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
12	RAJSHAHI (RAMPUR-BOALIA).	0·31*	6½	6½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Stock of food-grains and fodder are sufficient. No large import or export is going on.
	Naogaon ...	Nil	6½	6½	
	Nator ...	0·52	6	6	
13	DINAJPUR ...	Nil	7½	7½	Weather seasonable. Stock of rice and fodder is sufficient. Export of rice continues except at Thakurgaon. No cattle-disease. Price is decreasing at Thakurgaon.
	Thakurgaon	Nil	8	7	
	Balnrghat ...	Nil	8	8	
14	JALPAIGURI	0·56	7	7	Weather seasonable. Prospects of winter rice are fair. Washing of jute is still going on and the outturn is fair. Fields are being ploughed for tobacco and mustard. No want of fodder, water and food-grains.
	Alipur ...	0·12	6	6½	
15	DARJEELING	0·65	7	7	Weather cold and unsettled. Condition of winter rice, millet, <i>kalai</i> and soybeans good though rain has been injurious to rice in Terai. <i>Rabi</i> crops are being sown in Hills; they are sprouting and prospects are good.
	Kurseong ...	Nil	7	7	
	Siliguri ...	0·35	6	6	
16	RANGPUR ...	Nil	6	7½	Lands are being prepared for <i>rabi</i> crops. Sowing of potatoes has commenced on a small scale. Prospects of winter rice are good. Rangoon rice is imported in local markets. Fodder and water are sufficient. No cattle-disease.
	Nilphamari	0·15	6	7	
	Kurigram ...	Nil	6	6½	
	Gaibanda ...	Nil	6	6	
17	BOGRA ...	Nil	6½	6½	Weather getting cool. Prospects of winter rice are fair. Lands are still being prepared for <i>rabi</i> crops. Fodder and water are sufficient. No cattle-disease.
18	PABNA ...	Nil	6½	6½	Weather cool. Sowing of barley, gram, linseed, rape and mustard is in progress. Prospects of sugarcane, winter <i>til</i> and winter rice are good. No cattle-disease is reported.
	Sirajganj ...	Nil	6½	6½	

\* The rainfall at Sadar during the week ending on the 20th October should be 8·85 inches instead of 0·85 inches published in the Gazette of the 22nd October.

Serial No.	Districts and subdivisions.	Rainfall.	PRICE OF COMMON RICE, IN SEERs, PER RUPEE.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
19	MALDA ...	Nil	7½	7½	Weather seasonable. Prospects of winter rice are good. Sowing of <i>rabi</i> and oilseed crops are going on. Fodder and water are sufficient. The price of rice is stationary. No cattle-disease is reported.
20	COOCH BEHAR	Nil	6½	7½	Weather seasonable. Steeping and washing of jute not yet finished. Preparation of lands for tobacco and other winter crops is going on briskly. State and prospects of standing crops are favourable. Fodder and water are sufficient.
21	DACCA . ...	0·26	6½	6½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. No cattle-disease is reported. Fodder and water are available.
	Manikganj ...	Nil	6½	6½	
	Narayanganj	0·05	6½	6½	
	Munshiganj*	Nil	6½	6½	
22	MYMENSINGH	Nil	6½	6	Weather foggy in the morning. Prospects of crops are fair. Foot-and-mouth diseases are reported from Iswarganj thana.
	Jamalpur ...	Nil	6½	8½	
	Tangail ...	Nil	6	6	
	Netrakona ...	Nil	7	8½	
	Kishorganj	Nil	6½	6½	
23	FARIDPUR ...	Nil	6½	6½	Weather seasonable. Prospects of winter rice are hopeful. Ploughing for <i>rabi</i> crops is in progress.
	Goalundo ...	Nil	{ 6½ 6½†	{ 6½ 6½†	
	Madaripur ...	(n)	(n)	{ 6½ 8½§	
	Gopalganj†	Nil	7	7	
24	BAKARGANJ (BARISAL).	0·02	{ 6 7½ 8½	{ 6 7½ 8½	Weather seasonable and its effects on crops are not unfavourable. Fodder and water are sufficient. No cattle-disease.
	Pirozpur ...	Nil	6½	6½	
	Patuakhali ...	Nil	{ 6½ 8½	{ (n)	
	Dakshin Shambazpur (Bhola).	0·24	{ 6 7½†	{ 6 7½†	

\* Munshiganj being very near to Dacca and Narayanganj, its rainfall statistics are not quoted. To give information regarding the other part of the district, rainfall figures for Kapesia thana are reported here.

† Rainfall at Haridaspur, which is very near to Gopalganj, is shown here.

‡ New sown rice.



Sl. No.	Districts and subdivisions.	Rainfall.	PRICE OF COMMON RICE, IN SEERs, PER RUPEE.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
		Inches.			
5	CHITTAGONG	0.23	9½	9	Weather seasonable. Sowing of <i>rabi</i> crops has begun on high lands. Prospects of winter crops are good. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Garjania in Cox's Bazar.
	Cox's Bazar	2.48	9	9	
26	TIPPERA (COMILLA).	1.48	6½	6½	Weather seasonable and its effects on agricultural operations and standing crops are fair on the whole. Some damage to paddy plants is being reported from Brahmanbaria and Muradnagar. Prices are high but almost stationary. Fodder and water are sufficient. No cattle-disease.
	Brahmanbaria.	0.29	7	7	
	Chandpur ...	Nil	6½	6½	
27	NOAKHALI ...	0.52	{ 8½* 8½†	{ 8* 8½†	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Cattle-disease is reported from one thana.
	Feni ...	0.05	{ 9* 8½†	{ 8* 8½†	
28	CHITTAGONG HILL TRACTS.	2.10	8	8	Weather seasonable. Prospects of crops are fair. Cattle-disease is reported from Bandarbad.

\* And rice. | † Bangoon rice

CALCUTTA,  
The 4th November 1913.

J. R. BLACKWOOD,  
Director of Agriculture, Bengal.

Statement showing the weekly gauge-readings on the river Buriganga at Daoqa Water-works for the week ending the 25th October 1913.

Date.	Time.	Height of surface above assumed datum.	Height of surface above mean sea-level.	Height of surface above assumed datum on the same date of last year.	REMARKS.
19th Oct. 1913	At low tide.	60·8	} connected with mean sea level.	61·46	Not connected with mean sea-level. Gauge connected with the top of the settling tank wall, the reduced level of which is 88·00.
20th "	Ditto	60·5		61·06	
21st "	Ditto	60·2		60·86	
22nd "	Ditto	59·8		60·66	
23rd "	Ditto	59·5		60·56	
24th "	Ditto	59·2		60·36	
25th "	Ditto	59·0		60·46	

To previous years.

9th August	1910	...	...	69·86	Highest water-level.
31st July	1911	...	...	68·46	Ditto.
31st August	1912	...	...	67·16	Ditto.
3rd February	1910	...	...	52·16	Lowest water-level.
25th March.	1911	...	...	51·26	Ditto.
12th ..	1912	...	...	51·06	Ditto.

N.B.—The gauge-readings commenced from 18th December 1910 at low tide.

A. P. SUR,  
for Executive Engineer, Dacca Divn.  
DACCA, the 27th October 1913.

Statement of weekly gauge-readings on the river Ganges at Rampur Boalia for the week ending the 1st November 1913.

Date.	Hour.	Height of surface above or below zero minus for those below zero.	Height of surface above mean sea-level.	Height of surface above mean sea-level on the same date last year.	REMARKS.
26th Oct. 1913	8 A.M.	Gauge figures marked are as reduced mean sea level.	49·85	49·50	The top platform of the masonry gauge has a referring bench-mark with reduced level 67·00 above mean sea-level. It is 40 feet west of Barakuthi Cemetery gate.
27th "	"		49·50	49·30	
28th "	"		49·40	49·05	
29th "	"		49·00	48·90	
30th "	"		48·80	48·70	
31st "	"		48·60	48·50	
1st Nov.	"		48·40	48·30	

The previous year	...	Highest water-level	...	63·90 on 25th August 1912.
Ditto	...	Lowest	...	42·40 on 18th April 1912.
Record	...	Highest	...	69·25 on 26th August 1879.
Do.	...	Ditto	...	69·08 on 9th September 1886.
Do.	...	Ditto	...	68·30 on 25th August 1906.
Do.	...	Ditto	...	68·21 on 26th August 1890.
Do.	...	Lowest	...	37·63 on 25th April 1884.
Do.	...	Ditto	...	38·13 on 14th—15th April 1883.
Do.	...	Ditto	...	39·02 on 21st—22nd April 1897.
Do.	...	Ditto	...	39·28 on 6th—7th May 1908.

N.B.—The gauge readings commenced from the 1st August 1867.

BOALIA,  
The 1st November 1913.

R. C. ADHIKARI,  
for Executive Engineer, Rajshahi Divn.

**Statement of weekly Gauge Readings on the rivers Ganges and Brahmaputra at Goalundo for the week ending 1st November 1913.**

Month and date.	Hour.	Height of surface above or below zero of gauge.	Height of surface above mean sea-level.	Height of surface above mean sea-level on same date last year.	REMARKS.
26th Oct. 1913	8 A.M.	13·6	13·6	15·1	Zero is placed at mean sea-level. The bench mark for the gauge is on a pucca pillar between the passenger ghat and Chandpore ghat. Its reduced level is 22·41.
27th " "	"	12·8	12·8	14·6	
28th " "	"	12·5	12·5	14·4	
29th " "	"	12·3	12·3	14·0	
30th " "	"	12·0	12·0	13·7	
31st " "	"	11·6	11·6	13·7	
1st Nov. "	"	11·3	11·3	13·7	

The previous year	...	Highest water-level	...	22·40 on 30th August 1912.
Ditto	...	Lowest	"	5·10 on 15th March 1912.
Record (H. F. in Brahmaputra and Ganges).	...	Highest	"	25·75 on 28th August 1906.
Record (average flood in Brahmaputra and Ganges).	Ditto	"	...	25·74 on 20th and 21st August 1893.
Record (H. F. in Brahmaputra and Ganges).	Ditto	"	...	25·66 on 11th to 17th and 31st August 1889 and on 1st to 3rd September 1889.
Record (H. F. in Brahmaputra only).	Ditto	"	...	25·66 on 31st July 1900.
Record	...	Lowest	"	2·42 on 13th March 1908.
Ditto	...	Ditto	"	2·91 on 21st to 24th February 1884 and 8th to 9th March 1884.
Ditto	...	Ditto	"	3·16 on 9th to 11th March 1885.
Ditto	...	Ditto	"	3·16 on 15th, 17th and 29th to 31st March 1901.

N.B.—The gauge-readings commenced from 3rd October 1909.

FARIDPUR,  
The 1st November 1913.

S. R. KHASTGIR,  
Subdivisional Officer, P. W. D.

**Statement showing the weekly gauge-readings on the river Burl-ganga at Dacca Waterworks for the week ending the 1st November 1913.**

Date.	Time.	Height of surface above assumed datum.	Height of surface above mean sea-level.	Height of surface above assumed datum on the same date of last year.	REMARKS.
26th Oct. 1913.	At low tide.	59·0	connected with sea-level.	60·46	Not connected with mean sea-level. Gauge connected with the top of the settling tank wall, the reduced level of which is 88·00.
27th " "	Ditto	58·9		60·36	
28th " "	Ditto	59·0		60·06	
29th " "	Ditto	59·0		59·86	
30th " "	Ditto	58·8		59·76	
31st " "	Ditto	58·6		59·66	
1st Nov. "	Ditto	58·3	No	59·66	

*To previous years.*

9th August	1910	...	...	69·86	Highest water-level.
31st July	1911	...	...	68·46	Ditto.
31st August	1912	...	...	67·16	Ditto.
3rd February	1910	...	...	52·16	Lowest water-level.
25th March	1911	...	...	51·26	Ditto.
12th "	1912	...	...	51·06	Ditto.

D. H. GREEN,  
for Executive Engineer, Dacca Divn.

DACCA, the 1st November 1913.

## IRRIGATION DEPARTMENT, BENGAL.

IRRIGATION OPERATIONS FOR THE OFFICIAL YEAR 1913-14.

Area leased for irrigation up to end of September 1913.

DIST.	Canal.	Perennial full discharge.	Average discharge in month.	Maximum utilized.	Approximate area of land irrigated during the year up to the end of the month.	Approximate area of land under irrigation up to the same date last year.	Long-term leases.	Kharif.	Acres.	Winter.	Flood-weather.	Total.	Grand Total.	RAINFALL, 1913-14.		RAINFALL, 1912-13.		REMARKS.
														Up to end of month.	During month.	Up to end of month.	During month.	
SOUTH-WESTERN	{ Midnapore Howrah	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
{ Burdwan Hooghly.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
GRAND TOTAL																		
GRAND TOTAL OF THE CORRESPONDING PERIOD OF LAST YEAR.																		

CALCUTTA.

The 3rd November 1913.

S. N. BANARJEE,  
Under-Secy. to the Govt. of Bengal.

Imports of Principal Articles into the Calcutta Trade Block by Rail, Road,

IMPORTED	FOOD-GRAINS								Coal and coke	Cotton, raw	Cotton, twist and yarn, Indian (b)	Cotton piece-goods, Indian (b)†
	Rice and paddy			Wheat	Wheat flour	Gram and pulses	Other food-grains	Total				
	Rice	Paddy (a)	Total (in rice)									
BENGAL	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Rs.
...	247,179	367,588	594,767	3,796	414	31,532	930	626,104	30,345,922	62	7	517
...	258,309	11,142	365,173	.....	72	25,464	.....	590,709	1,034	449	3	.....
...	23,351	22	23,563	.....	23	.....	.....	23,586	69	255	10	1,112
...	594,946	15,175	604,430	48	46	3,374	4	608,303	20	2,580	1,510	22,482
...	412,387	124,760	491,300	372	158	23,470	396	515,596	133,030	301	4,303	7,37,342
...	1,178,037	76,608	1,225,917	14	355	7,969	44	1,234,399	17,700	3,928	26,291	1,37,079
...	8,561	3,733	10,876	18,166	.....	567,928	6,832	568,766	.....	4,444	40	31,194
...	112,813	3,796	114,504	7,935	13	172,322	1,622	296,341	4	643	7	342
...	345	942	974	.....	.....	33,143	.....	34,122	.....	2,223	22	548
...	15,062	92,019	76,564	.....	.....	6,821	.....	65,385	.....	1,029	.....	696
...	680	.....	680	57	.....	9,366	.....	10,033	.....	329	.....	.....
...	584	2,431	2,403	71	.....	40	.....	2,514	.....	367	.....	1,126
...	.....	130	73	.....	.....	2	.....	77	.....	.....	.....	1,644
...	17	.....	17	.....	.....	2	.....	19	.....	.....	.....	1,121
...	408	308	538	.....	45	244	.....	237	.....	1,255	2	1,018
...	741	1,482	1,898	.....	282	243	.....	2,423	.....	200	5	1,742
...	9	.....	9	.....	.....	139	.....	138	.....	196	14	196
...	3,199	.....	3,199	141	.....	574	441	4,755	.....	439	6	374
...	4	.....	4	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....
...	7,165	.....	7,165	.....	.....	235	.....	7,400	.....	33,736	26	775
...	323	.....	323	.....	.....	40	.....	363	.....	295	14	260
...	2,360	1	2,361	373	26	25,001	223	26,666	.....	10,108	.....	2,080
...	262,440	85	262,533	.....	.....	15,578	1	277,912	.....	509	10	299
...	16	.....	16	.....	.....	.....	.....	16	.....	691	.....	548
...	54	.....	54	.....	.....	.....	.....	54	.....	2,981	2	179
...	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	30,117	.....	.....
...	747	4,526	2,682	.....	26	.....	.....	2,616	.....	26,426	12	4,886
of Bengal	3,334,297	724,938	3,787,344	21,592	1,480	933,509	10,896	4,762,861	30,535,809	133,190	32,290	10,55,994
PROVINCIAL PLACES												
Orissa	715,086	72,605	787,412	180,737	1,000	755,088	115,267	1,616,444	21,404,943	12,575	425	28,339
...	3,215	3,679	6,313	.....	.....	272	.....	5,787	123	11,553	5	1,848
...	1,096,469	563,021	1,448,377	371	.....	9,275	22,681	1,521,264	.....	50,369	.....	.....
...	479,765	.....	480,757	3,493,751	21,692	1,926,276	1,395,023	7,319,597	.....	9,543	1,515	2,16,620
...	1,810	.....	1,810	3,773	7,343	2,139	49	16,164	.....	7,443	24	2,869
...	.....	.....	.....	.....	.....	19	8	27	.....	1,439	.....	.....
...	28,070	12,428	38,288	659,333	.....	206,929	1,622	906,672	.....	65,898	17,578	4,68,968
...	2	.....	2	289	.....	8	.....	305	.....	17,869	26,137	72,26,432
...	14,164	.....	14,164	.....	6	23,462	3,222	50,964	.....	23,407	1,537	1,12,397
...	.....	.....	.....	115,432	690	19,447	2,751	124,323	.....	2,533	53	2,77,062
...	.....	.....	.....	.....	.....	412	.....	412	.....	635	.....	.....
...	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5,610	1,50,496
TOTAL	3,675,772	1,361,492	5,339,308	4,487,381	32,322	3,699,790	1,594,623	16,242,524	61,940,775	338,443	50,796	96,44,194
...	7,412,962	3,474,073	9,583,967	2,841,474	40,443	4,990,423	2,530,643	24,095,474	66,579,623	344,829	70,827	22,27,471
...	5,392,616	889,373	6,282,392	5,760,404	70,301	4,522,314	1,116,902	12,993,620	52,076,411	333,628	54,279	74,04,807

(a) One maund of paddy is

(b) Excluding trade

(c) Including gunny cloth,

† The value rates are fixed quarterly, and the monthly

## BENGALESE AND SUGAR (CONSTRICTION) IN THE FIVE MONTHS OF APRIL TO AUGUST 1913.

JUTE		OILSEEDS					TOBACCO				WHENCE IMPORTED
Raw	Gunny bags (c)	Lac	Linseed	Rape and mustard	Blk. raw	Refined	Un-refined	Ton, Indian	Unmanufactured	Manufactured	
Mds.	No.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	BENGAL
4,687	72,310	2,542	14,714	4,864	.....	.....	141	.....	1,274	5	Burdwan
.....	22,480	322	8,828	803	.....	.....	1	.....	146	2	Birbham
374	6,345	81	1,308	530	121	.....	.....	.....	.....	431	Baukura
2,020	32,322	.....	14,361	86	1001	.....	17,223	.....	19	2	Midnapur
52,642	21,684,272	.....	4,571	169	.....	38	24,235	.....	22,733	4,013	Hooghly
345,999	42,964,470	.....	4,908	.....	.....	.....	65,240	.....	234	5,690	24-Parganas
96,971	44,395	.....	276,025	1,809	308	.....	4,576	.....	7,563	18	Nadia
49,646	14,345	591	86,979	1,412	2,197	43	426	.....	3,769	5	Murshidabad
21,019	17,355	.....	27,612	46	.....	19	55,662	.....	291	.....	Jessore
64,802	65,100	.....	613	.....	.....	.....	6,030	.....	2,051	2	Khulna
340,614	2,975	.....	29,034	617	193	.....	.....	.....	72	4	Ranighat
69,312	48,790	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2	Dumjura
55,787	2,855	.....	.....	267	.....	.....	.....	229,084	7,752	2	Jaipalguri
4,304	20,620	.....	14	.....	.....	.....	122	121,466	33,890	4	Darjeeling
862,129	4,760	.....	1,865	40	.....	25	1	12,432	1,012	22	Bangpur
206,862	6,545	.....	2,005	.....	.....	.....	.....	1	155,564	4	Bogra
267,565	5,460	.....	6,466	919	.....	.....	.....	23	.....	.....	Pabna
18,995	1,400	.....	19,106	670	228	.....	.....	.....	.....	.....	Maldah
27,188	595	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Cooch Behar
1,034,141	98,380	1	5,334	2,340	.....	.....	906	.....	21,801	.....	Dacca
700,061	1,415	.....	1,316	1	.....	.....	.....	.....	30	.....	Mymensingh
1,312,817	1,011	.....	42,670	478	.....	.....	.....	.....	45	8	Faridpur
27,900	4,020	.....	4,024	40	.....	.....	.....	1	546	.....	Backerganj
206,246	2,800	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	Tippura (including Tippura)
103	285	.....	7,920	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Nokkhal
.....	245	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Chittagong (east)
.....	10,535	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,024	2	1	Chittagong Port
5,902,563	69,209,234	2,467	572,029	14,471	2,054,121	155	193,828	262,921	237,983	10,076	Total of Bengal
											OTHER PROVINCES & PL
322,292	145,880	117,996	1,995,867	348,882	1	2,584	15,108	1,966	122,536	19,963	Bihar and Orissa
116,068	10,225	8,736	2,009	101,424	43	.....	1	519,800	141	34	Assam
.....	19,200	3,626	.....	.....	.....	13,176	20	101	8,045	261	Burma
.....	19,225	47,442	1,400,134	1,824,267	1	2,295	2,446	2,612	864	145	U. P. of Agra and Oudh
.....	12,160	4	.....	28,170	.....	.....	4	577	87	4	Punjab
.....	70	18	.....	.....	.....	14,910	.....	8	.....	4	Sind and British Baluch
.....	16,170	1,965	176,104	6,924	38	.....	.....	12	1,950	46	Central Provinces
.....	1,000	146	.....	11	.....	7,060	532	6	4,264	40	Berar
.....	23,606	.....	.....	2,722	.....	46,227	.....	112	55,466	618	Bombay
.....	70	4,022	163,124	115,818	.....	.....	.....	1	788	8	Madras
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Rajputana and C
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	India
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	Nizam's Territory.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Mysore
10 6,341,219	69,453,969	187,414	4,392,997	2,443,799	2,187,121	84,417	203,449	898,119	452,169	21,221	1913
78 6,596,785	29,264,472	245,942	2,636,189	2,122,669	2,462	46,001	226,515	978,982	227,222	22,462	1912
30 8,969,717	72,627,212	262,029	5,764,572	2,426,280	3,749,211	55,092	222,088	974,724	310,764	27,402	1911
											GRAND TOTAL

sent to 25 years of time.

(constituted).

1 = 1 bag.

On is made at the value rates of the preceding quarter.

## No. II.

**Statement of the Routes by which the Articles enumerated in Table No. I were Imported into the Calcutta Trade Block in the five months of April to August 1913.**

ROUTES	FOOD-GRAINS						Coal and coke	Cotton, raw	Cotton twist and yarn, Indian (b)	Cotton piece-goods, Indian (b)†	Indigo
	Rice	Paddy (a)	Wheat	Wheat flour	Gram and Pulse	Other food-grains					
	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	No.	Mds.
out ... ..	1,360,668	182,726	6,432	126	335,307	1,237	301	8,866	7,808	4,78,370	.....
by steamer ... ..	191,420	8,524	3,599	63	67,021	12,337	147	88,824	53	52,394	.....
by K. I. Railway ...	662,674	296,367	3,443,490	30,039	2,411,709	1,510,132	44,993,471	30,449	2,111	6,31,018	740
by K. B. S. Railway (including B. O. Railway).	437,692	179,423	119,713	1,353	544,904	3,974	3,443,363	14,512	14,798	23,11,976	.....
by A. B. Railway ...	979	1,018	.....	.....	.....	.....	.....	3,045	.....	.....	.....
by B. N. Railway ...	802,254	68,804	513,347	336	104,462	3,322	12,844,812	72,542	40,910	46,97,666	.....
by D. S. Railway ...	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
by B. P. Railway ...	122	6	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
by Howrah-Amra and Howrah-Shankha-Light Railways.	10,118	2,624	.....	.....	38	.....	.....	.....	.....	61,493	.....
and ... ..	611,730	55,599	.....	.....	6,465	40	73,641	2,411	14,940	4,14,379	.....
in ... ..	1,697,109	546,391	.....	371	18,684	63,641	.....	118,800	.....	.....	.....
all ... { 1913 ...	8,676,776	1,381,492	4,467,381	32,322	3,894,790	1,394,623	61,940,770	334,443	50,795	96,44,196	740
all ... { 1912 ...	7,412,663	3,474,073	5,641,478	40,443	4,990,423	3,430,563	66,079,633	344,524	70,627	93,47,476	78
all ... { 1911 ...	5,392,618	649,573	5,760,404	70,301	4,323,314	1,116,902	52,076,411	335,628	65,279	79,04,807	130

ROUTES	JUTE		OIL SEEDS			Milk, raw	SUGAR		Tea Indian	TOBACCO	
	Raw	Gunny bags (c)	Lac	Tilseeds	Rape and mustard		Refined	Unrefined		Unmanufactured	Manufactured
	Mds.	No.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.
... ..	477,455	63,137,947	.....	96,743	5,491	.....	54	90,944	.....	23,004	188
by steamer ... ..	1,363,731	173,330	3,049	40,245	103,790	1,155	926	1,233	383,650	2,968	10,510
by K. I. Railway ...	123,961	232,100	104,163	3,535,137	2,286,571	431	3,996	16,240	3,223	51,906	3,547
by K. B. S. Railway (including B. O. Railway).	4,340,580	1,350,300	7,379	426,034	34,184	1,077	54	14,352	347,343	296,641	343
by A. B. Railway ...	.....	1,506	57	.....	624	.....	..	.....	70,310	.....	.....
by B. N. Railway ...	1,244	92,330	64,997	170,916	9,124	3110	515	48	1,964	59,924	891
by D. S. Railway ...	.....	.....	.....	.....	.....	.....	..	.....	76,393	.....	.....
by B. P. Railway ...	.....	490	.....	.....	.....	.....	..	.....	.....	.....	.....
by Howrah-Amra and Howrah-Shankha-Light Railways.	54	15,505	.....	.....	.....	.....	..	43	.....	18	32
... ..	107,330	2,501,862	.....	931	.....	.....	.....	65,056	.....	7,192	9,366
... ..	27,524	40,610	3,769	.....	.....	38	80,664	551	4,146	8,362	464
all ... { 1913 ...	6,341,919	69,433,969	187,414	4,392,997	2,443,799	3,137,166	86,417	203,449	444,119	462,169	31,231
all ... { 1912 ...	6,596,786	90,358,473	245,963	3,636,190	2,132,660	2,463	46,001	236,515	978,962	337,323	32,462
all ... { 1911 ...	5,949,717	72,827,312	253,035	5,764,473	2,426,320	3,745,777	55,092	225,044	974,734	310,764	37,406

(a) One mow of paddy is equivalent to 25 mow of rice.

(b) Excluding trade by sea (coastwise).

(c) Each sling gunny cloth, 3 yards = 1 bag.

† The value rates are fixed quarterly, and the monthly valuation is made at the value rates of the preceding quarter.



No. III.

Imports of certain Articles into Calcutta by Sea (Foreign and Coastwise) in the five months of April to August 1913.

						COTTON TWIST AND YARN		COTTON PIECE-GOODS		Kerosene oil	Salt
						Foreign	Indian	Foreign	Indian		
Foreign Countries—						Mds.	Mds.	Rs.	Rs.	Mds.	Mds.
United Kingdom						40,400	.....	11,72,84,800	.....	30	1,781,088
Other countries						14,457	.....	29,30,674	.....	971,811	2,311,229
Total						54,857	.....	12,02,85,474	.....	971,841	2,092,367
In—											
In British ports in—											
Bombay						.....	44,191	959	18,48,021	.....	249,064
Mad and British Baluchistan						.....	.....	778	.....	.....	.....
Madras						.....	.....	.....	1,437	.....	.....
Surma						.....	12	29,373	11,754	1,571,991	.....
Coastwise						.....	.....	9,682	.....	.....	.....
Total						.....	44,303	40,793	18,61,212	1,571,991	249,064
Total: 1913						54,857	44,303	12,02,86,267	18,61,212	2,543,832	2,341,351
Total: 1912						55,872	66,923	10,00,02,469	24,41,081	2,274,746	6,436,250
Total: 1911						62,728	61,526	8,23,44,610	29,60,420	2,717,715	6,609,322

No. IV.

Exports of Principal Articles from Calcutta by Sea (Coastwise and to Foreign Countries) in the five months of April to August 1913.

to Foreign Countries)											
FOOD-GRAINS											
	Paddy	Total (in thousands)	Wheat	Wheat flour	Gram and pulse	Other food-grains	Total	Coal and coke	Cotton, raw	Indigo	
	Mds.		Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	
Coastwise—											
To British Ports in—											
Bengal ...	67	.....	67	.....	703	347	.....	1,117	335,133	1	
Bihar and Orissa	136	.....	136	.....	273	988	.....	1,396	6,398	.....	
Bombay	36,389	.....	36,389	163	.....	40	.....	36,473	8,891,566	1,813	
Sind and British Baluchistan	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,945,180	.....	.....	
Madras ...	157,374	127	157,483	.....	16,337	308,635	1,019	345,664	4,316,940	.....	
Burma ...	42,857	.....	42,857	44,033	184,534	342,889	30,438	624,791	6,997,464	113	
To Indian Ports not British—											
Kathiawar ...	449	.....	449	.....	.....	.....	449	.....	.....	.....	
Pondichery ...	.....	.....	.....	1,944	896	.....	2,840	41,078	.....	.....	
Goa ...	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	280,416	.....	.....	
Alleppey ...	5,407	.....	5,407	.....	.....	325	5,732	.....	.....	.....	
Total ...	242,559	127	242,636	44,316	303,810	534,330	31,477	1,066,461	23,714,064	1,926	
To Foreign countries—											
United Kingdom	177,984	.....	177,984	1,360,848	1	728,333	807,066	2,974,169	.....	4,324	
Other countries	3,718,735	1,395	3,719,807	716,145	37,929	576,887	331,969	5,383,537	9,477,663	156,320	
Total ...	3,896,719	1,395	3,897,591	1,976,990	37,930	1,305,140	1,139,035	8,357,706	9,477,663	160,644	
1913 ...	4,139,378	1,822	4,140,229	2,021,308	241,740	1,859,460	1,160,532	9,423,167	33,191,736	162,470	
1912 ...	6,919,396	1,366,054	8,141,832	2,986,668	247,806	3,231,778	3,738,099	18,396,363	36,019,943	196,306	
1911 ...	4,915,473	57,071	4,931,517	3,429,803	215,813	2,434,462	926,758	30,455,537	30,455,537	175,355	

	JUTE		Lac	OILSEEDS			SUGAR		Tea, Indian	TOBACCO		
	Raw	Gunny-bags		Linseed	Rape and mustard	Silk, raw	Re-fined	Un-refined		Un-manu-fac-tured	Manu-fac-tured	
Coastwise—	Mds.	No.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	
To British Ports in—												
Bengal ... ..	.....	73,550	.....	.....	.....	.....	2,270	1,623	3	467	4	
Bihar and Orissa	.....	80,033	.....	.....	.....	.....	1,108	.....	.....	2,274	35	
Bombay ... ..	91	6,986,550	.....	.....	.....	.....	884	.....	7,019	.....	6	
Sind and British Baluchistan	292	3,246,370	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,173	.....	.....	
Madras ... ..	10	1,706,550	211	.....	2,169	.....	370	.....	1,101	.....	521	
Burma ... ..	487	13,421,740	114	111	292	27	10,291	7,459	5,921	116,823	1,770	
To Indian Ports not British—												
Kathiawar ... ..	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	
Pondichery ... ..	10	162,150	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
Goa ... ..	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	14	.....	.....	
Alleppey ... ..	27	54,080	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	
Total ... ..	934	26,732,693	325	111	2,461	27	15,923	9,092	15,232	119,599	2,323	
To Foreign countries—												
United Kingdom	1,074,476	29,388,725	46,982	1,752,447	5,442	803	.....	.....	544,596	.....	26	
Other countries	1,835,637	342,964,934	117,127	1,039,916	179,457	3,190	28	146	176,012	34,709	1,066	
Total ... ..	2,910,113	365,273,659	164,119	2,792,762	184,899	3,993	28	146	720,609	34,709	1,092	
Total ... ..	1913 ... ..	2,911,039	391,006,552	164,444	2,792,874	187,360	3,020	15,951	9,238	735,841	154,908	3,421
	1912 ... ..	3,043,176	395,320,379	222,926	3,063,073	12,916	3,100	24,912	16,827	739,976	62,386	4,969
	1911 ... ..	2,400,912	306,194,547	167,753	5,897,625	380,089	4,045	22,554	18,559	657,163	127,606	4,630

## No. V.

**Exports of certain articles from the Calcutta Trade Block by Rail, Road, River, Canal and Sea (coastwise) in the five months of April to August 1913.**

Whither exported	COTTON TWIST & YARN		COTTON PIECE-GOODS		Gunny bags	KEROSENE OIL		Salt
	Foreign	Indian	Foreign	Indian		From Calcutta block	From Budge-Budge	
	Mds.	Mds.	Mds.	No.		Mds.	Mds.	
BENGAL								
Burdwan	694	4,742	12,98,932	54,409	537,207	15,596	55,542	131,659
Birbhum	409	5,784	8,94,764	21,220	292,566	55	23,103	90,783
Bankura	742	2,544	2,44,299	3,432	32,796	2	2	56,197
Midnapur	5,994	4,793	13,07,243	2,48,134	130,114	923	42,115	226,024
Hoochly	16,082	615	6,61,167	3,74,924	732,331	21,200	56,724	118,236
Calcutta	.....	.....	.....	.....	.....	.....	439,211	.....
24 Parganas	1,933	2,120	7,05,511	4,29,291	375,353	36,120	59,000	94,230
Nadia	2,631	9,992	24,44,879	4,53,269	835,892	16,532	58,695	103,049
Murshidabad	822	3,420	11,47,863	44,695	171,350	1,711	62,301	109,661
Jessore	1,145	2,215	3,66,749	3,77,403	21,280	22,205	18,448	82,361
Khulna	764	1,518	4,13,826	1,37,564	14,770	31,044	21,191	47,310
Rajahmali	55	1,022	10,26,330	21,307	70,140	3,149	18,082	53,179
Dinajpur	.....	784	7,71,193	30,154	76,020	111	24,477	65,430
Jaipalguri	442	1,092	8,33,977	80,003	93,030	658	40,977	72,208
Darjeeling	.....	1,763	8,63,826	1,06,956	28,369	40	19,576	27,182
Rangpur	1,012	1,194	26,86,660	2,32,360	77,033	303	70,330	194,863
Bogra	152	1,038	15,23,943	99,935	33,460	10	37,104	78,911
Pabna	3,535	1,204	8,96,739	3,54,644	54,424	768	116,472	233,297
Malda	1,097	2,924	10,44,626	29,809	41,765	70	2,679	39,608
Oooch Behar	3	212	5,45,640	49,712	15,085	9	15,010	24,554
Dacca	13,122	682	33,10,137	2,26,516	60,306	232	251,641	266,886
Mymensingh	2,294	2,166	37,44,221	2,96,614	22,295	336	56,404	72,101
Faridpur	2,650	4,199	9,33,374	2,50,377	92,435	20,969	51,363	103,961
Backerganj	2,190	3,321	10,56,870	1,27,775	46,340	10,753	80,254	169,939
Tippura (including Hill Tippura)	2,849	3,332	13,01,028	26,872	73,675	264	390	40,844
Koekhall	1,513	1,592	3,82,332	34,020	21,660	78	.....	2,452
Chittagong (excluding Chittagong Port).	57	49	6,047	316	560	.....	116	452
Chittagong Port	1,416	2,162	4,40,741	31,186	121,703	156	.....	690
Total of Bengal	66,659	65,781	3,00,27,839	42,61,166	3,642,092	304,293	1,621,249	3,831,743
OTHER PROVINCES AND PLACES								
Bihar and Orissa	9,552	60,873	2,57,97,274	5,06,446	2,538,633	5,054	609,912	1,988,699
Assam	5,675	4,718	43,77,204	6,69,063	267,760	6,924	21,149	210,509
Burma	2,773	19,109	5,26,649	2,48,986	12,421,740	.....	4,304	103
U. P. of Agra and Oudh	3,089	1,091	2,40,24,318	1,61,746	3,949,840	1,963	601,506	168,147
Panjab	1,972	126	44,16,348	18,243	2,191,490	293	20,903	30
Sind and British Baluchistan	.....	.....	4,404	.....	3,284,715	.....	.....	.....
Central Provinces and Berar	415	91	5,43,883	12,334	1,04,680	676	25,167	2,968
Bombay	.....	14	49,297	5,691	8,764,610	.....	.....	861
Madras	2,552	2,478	2,84,173	21,041	2,333,046	288	1,207	13
Rajputana and Central India	281	10	7,63,293	6,139	421,970	57	15,076	.....
Kashmir State	.....	.....	1,823	.....	455	.....	.....	.....
Nizam's Territory	96	.....	1,29,015	.....	4,550	.....	.....	.....
Mysore	.....	16	.....	.....	66,533	.....	.....	.....
Alleppey	.....	.....	.....	.....	54,030	.....	.....	.....
Pondichery	.....	.....	400	.....	182,130	.....	.....	.....
Port Blair	.....	292	3,425	.....	150	.....	132	871
GRAND TOTAL	{ 1913 ... 93,044 154,599 9,09,51,028 60,15,004 43,245,225 222,666 2,920,639 4,918,480	{ 1912 ... 70,616 192,449 7,69,61,053 64,67,883 46,120,001 140,239 2,499,389 4,483,252	{ 1911 ... 72,477 161,533 7,27,24,975 64,50,606 37,274,101 205,766 2,995,093 4,966,196					

\* Including gunny cloth, 2 yards = 1 bag.

† The value rates are fixed quarterly, and the monthly valuation is made at the value rates of the preceding quarter.

**SUPPLEMENT TO THE CALCUTTA GAZETTE, NOV. 5, 1913.**

**No. VI.**

**nt of the Routes by which the Articles enumerated in Table No. V were exported from the Ooloutta Trade Block in the five months of April to August 1913.**

[illegible]

\* Including gummy cloth. 3 yards = 1 bag

\* Including gunny cloth, 3 yards = 1 bag

ember 4, 1913.

FREDERICK NOËL PATON,  
*Director-General of Commercial Intelligence.*

H. F. SAMMAN,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

# WEEKLY RETURN OF TRAFFIC RECEIPTS ON INDIAN RAILWAYS.

## EAST INDIAN RAILWAY.

*Approximate Return of Traffic for week ended 25th October 1913 on 2,505.86 miles open.*

	COACHING TRAFFIC.			MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.			Other earnings (estimated).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.		Coaching.			Merchandise.	Total.	
		Rs. A. P.	Mds. a.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.					
Total traffic for the week	617,422	5,55,154 0 0	9,681,824 0	15,32,847 0 0	51,920 0 0	51,92,761 0 0	142,328	259,154	441,482		
Or per mile of railway ...		221 8 8		607 10 5	20 11 6	20 14 7					
For previous 3½ weeks of half-year.	1,644,681	15,03,481 0 0	21,301,174 0	34,70,225 0 0	1,43,790 0 0	51,17,486 0 0	475,339	687,498	1,142,837		
Total from 1st October	2,302,043	20,58,605 0 0	30,982,998 0	49,92,912 0 0	1,95,710 0 0	72,47,227 0 0	657,677	926,642	1,584,319		

### COMPARISON.

Total for corresponding week of previous year.	561,435	5,12,312 0 0	7,472,874 0	11,93,690 0 0	69,394 0 0	17,75,197 0 0	164,371	332,398	416,769
Or per mile of railway corresponding week of previous year.		212 8 2	.....	495 4 0	28 12 0	736 8 2			
Total from 1st October of previous year.	2,316,803	21,09,298 0 0	28,975,689 0	47,42,467 0 0	2,47,480 0 0	70,39,245 0 0	545,463	984,699	1,540,162

(a) The increase is in both merchandise general, and coal.

*1913-14. Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second-half of 1913-14 in comparison with 1912-13.*

Open mileage.	Period.	Coaching Traffic.		Merchandise and Mineral Traffic.		Other earnings.	Total.	Per mile of railway.	Train mileage.	
		No. of passengers.	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.	Per week.	No.	Rate.
2,503.86	First 11 days of Oct.	1,043,772	9,72,951	12,610,466	21,09,529	87,870	21,70,860	860	700,845	4 8 5
2,508.86	Week ended 18th ..	594,449	5,30,540	8,890,308	12,60,656	55,920	19,47,116	777	441,982	4 6 6
2,505.88	" " 25th ..	617,422	5,55,154	9,681,824	15,32,847	51,920	21,39,761	810	441,492	4 12 2
	Totals up to date	2,302,043	20,58,665	30,942,998	49,92,912	1,95,710	72,47,227	810	1,584,319	4 9 2

*Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second-half of 1913-14 in comparison with 1912-13—concl'd. 1912-13.*

	Period.	Coaching Traffic.		Merchandise and Mineral Traffic.		Other earnings.	Total.	Per week.	No.	Rate.
		No. of passengers.	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.	Per week.	No.	Rate.
2,410.28	First 12 days of Oct.	1,125,658	11,19,667	14,537,928	22,59,450	1,18,792	25,96,409	871	744,681	4 12 2
2,410.28	Week ended 18th ..	626,449	5,77,127	8,133,818	12,76,851	69,291	20,38,283	830	440,328	4 9 6
2,410.28	" " 25th ..	617,422	5,55,154	9,681,824	11,93,690	69,244	17,75,197	737	416,769	4 4 2
	Totals up to date	2,315,973	22,51,948	30,144,420	49,29,991	2,57,327	73,95,378	826	1,601,788	4 9 10

## TARKESWAR BRANCH RAILWAY.

*Approximate Return of Traffic for week ended 25th October 1913 on 22.21 miles open.*

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
			MDS. A.	RS. A. P.	RS. A. P.	RS. A. P.			
Total traffic for the week	21,279	4,587 0 0	10,407 0	432 0 0	20 0 0	5,039 0 0	1,386	184	1,540
per mile of railway ...		206 8 5	.....	19 7 3	0 14 5	226 14 1			
previous 3½ weeks									
of half-year ...	61,746	12,737 0 0	24,372 0	1,141 0 0	50 0 0	12,918 0 0	3,586		
Total from 1st October ...	83,025	17,314 0 0	24,879 0	1,573 0 0	70 0 0	18,987 0 0	4,972	240	5,232

### COMPARISON.

Total for corresponding week of previous year	22,762	6,196 0 0	24,167 0	892 0 0	18 0 0	7,108 0 0	1,342	176	1,518
Or per mile of railway corresponding week of previous year ...		279 1 0	.....	40 2 7	0 13 0	320 0 7			
Total from 1st October of previous year.	91,699	20,794 0 0	117,883 0	4,175 0 0	69 0 0	25,034 0 0	4,806	641	5,447

## TARKESWAR BRANCH RAILWAY—concluded.

913-14. Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second-half of 1913-14 in comparison with 1912-13

Open miles.	Period.	Coaching Traffic.		Merchandise and Mineral Traffic.		Other earnings.	Total.	Per mile of railway.	Train mileage.	
		No. of passengers.	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.	Per week.	No.	Rate.
913-14	First 11 days of Oct. ...	29,895	8,511	12,958	661	20	9,208	264	2,443	3 12 3
913-14	Week ended 19th " ...	21,861	4,318	10,819	480	20	4,718	212	1,840	3 1 0
913-14	" " 26th " ...	21,379	4,587	10,407	483	20	4,089	227	1,840	3 4 4
	Totals up to date ...	83,035	17,316	34,679	1,573	70	13,957	299	5,523	3 6 11

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second-half of 1913-14 in comparison with 1912-13—concl'd. 1912-13.

Open miles.	Period.	Coaching Traffic.		Merchandise and Mineral Traffic.		Other earnings.	Total.	Per week.	Train mileage.	
		No. of passengers.	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.	Per week.	No.	Rate.
912-13	First 12 days of Oct. ...	40,840	9,800	50,980	2,375	26	11,911	318	2,733	4 5 3
912-13	Week ended 19th " ...	28,552	5,867	28,511	1,197	18	7,062	318	1,808	4 3 7
912-13	" " 26th " ...	28,762	6,196	28,167	892	18	7,106	290	1,818	4 10 13
	Totals up to date ...	83,174	21,663	1,12,938	4,364	72	26,101	316	5,359	4 7 1

## DELHI-UMBALLA-KALKA RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 25th October 1913 on 192.12 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchan- dise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. S.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
all traffic for the week	89,496	35,141 0 0	229,335 0	29,840 0 0	60 0 0	65,041 0 0	11,921	7,134	19,059
per mile of railway ...	.....	182 14 7	.....	155 3 1	0 5 0	3.35 8 8	.....	.....	.....
previous 2½ weeks of	111,436	89,306 0 0	921,791 0	72,620 0 0	160 0 0	1,02,086 0 0	20,894	17,890	48,884
all-year.									
all from 1st October ...	180,932	1,24,449 0 0	1,251,026 0	1,02,480 0 0	220 0 0	2,27,129 0 0	42,825	26,985	67,810
COMPARISON.									
all for corresponding	41,302	26,394 0 0	402,335 0	27,521 0 0	60 0 0	73,872 0 0	10,118	2,424	12,542
week of previous year.		182 14 7		155 3 1	0 5 0	3.35 8 8			
per mile of railway									
corresponding week									
2 previous year									
all from 1st October of	127,368	1,25,966 0 0	1,237,099 0		220 0 0	2,28,891 0 0	27,404	24,496	71,900
previous year.									

13-14. Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second-half of 1913-14 in comparison with 1912-13.

Open miles.	Period.	Coaching Traffic.		Merchandise and Mineral Traffic.		Other earnings.	Total.	Per mile of Railway.	Train mileage.	
		No. of passengers.	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.	Per week.	No.	Rate.
1913-14	Week 31 days of Oct. ...	71,042	23,236	215,503	47,527	100	1,05,963	241	26,218	3 2 2
1913-14	Week ended 19th " ...	40,394	21,053	206,484	24,923	80	26,086	205	12,766	3 15 10
1913-14	" " 26th " ...	39,496	23,141	229,335	29,840	80	65,041	239	12,009	3 6 6
	Totals up to date ...	150,932	1,24,449	1,251,026	1,02,480	220	2,27,129	231	67,810	3 3 3

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second-half of 1913-14 in comparison with 1912-13—concl'd. 1912-13

Open miles.	Period.	Coaching Traffic.		Merchandise and Mineral Traffic.		Other earnings.	Total.	Per week.	Train mileage.	
		No. of passengers.	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.	Per week.	No.	Rate.
1912-13	First 12 days of Oct. ...	65,124	23,677	243,523	48,344	120	1,14,141	247	26,316	3 3 9
1912-13	Week ended 19th " ...	26,599	23,424	215,576	24,100	80	73,598	205	12,901	3 11 6
1912-13	" " 26th " ...	41,302	26,394	402,335	27,521	80	73,872	235	12,542	3 12 6
	Totals up to date ...	148,035	1,41,409	1,290,364	1,19,963	240	2,61,614	287	54,669	3 5 1

## EASTERN BENGAL STATE RAILWAY.

(INCLUDING DACCA SECTION.)

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 18th October 1913 on 1,578 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (including ferry).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching earnings.	Weight carried.	Goods earnings.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. n.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
Total traffic for the week	508,340	2,40,000 0 0	2,130,110 0	5,87,810 0 0	41,900 0 0	5,78,800 0 0	100,830	(d) 72,374	173,204
Per mile of railway per week	(a) 329	(a) 154 0 0	1,383 0	373 0 0	(a) 10 0 0	(a) 540 0 0	.....	.....	.....
Per previous 11 days of half-year	1,001,970	4,90,420 0 0	3,807,370 0	7,95,300 0 0	82,070 0 0	12,66,690 0 0	161,500	119,150	280,650
Total for 5 weeks	1,505,310	7,48,480 0 0	6,935,480 0	15,82,010 0 0	1,04,080 0 0	25,25,520 0 0	264,420	198,124	462,544
COMPARISON.									
Total for corresponding period of previous year	558,470	(f) 2,12,559 0 0	(e) 2,272,000 0	4,75,926 0 0	40,554 0 0	2,20,012 0 0	102,960	65,000	167,960
Per mile of railway per week for corresponding period of previous year (1,561 miles)	(b) 349	(b) 200 0 0	1,455 0	305 0 0	10 0 0	515 0 0	.....	.....	.....
Total to corresponding period of previous year	(c) 1,590,977	7,57,458 0 0	5,905,400 0	12,55,118 0 0	1,00,034 0 0	20,89,610 0 0	263,310	171,300	434,610

(a) Excluding 47 miles open only for goods traffic.

(b) Excluding 68 miles open only for goods traffic.

(c) Excluding Steamer earnings, Rs. 26,300.

(d) Includes ballast train-miles, 12,796.

(e) Includes certain adjustments.

(f) Includes for Durga Puja holidays

(g) Increase is chiefly due to jute traffic.

## DACCA STATE RAILWAY.

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 18th October 1913 on 112.53 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (including ferry).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching earnings.	Weight carried.	Goods earnings.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. n.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
Total traffic for the week	50,540	14,330 0 0	115,790 0	9,390 0 0	1,060 0 0	24,780 0 0	5,903	(a) 1,231	7,134
Per mile of railway per week	(a) 887	(a) 166 0 0	1,029 0	85 0 0	(b) 2 0 0	(b) 215 0 0	.....	.....	.....
Per previous 11 days of half-year	58,340	23,900 0 0	184,910 0	14,510 0 0	1,990 0 0	41,700 0 0	9,423	2,256	11,679
Total for 5 weeks	140,000	29,580 0 0	200,790 0	23,900 0 0	3,080 0 0	66,480 0 0	15,236	4,687	19,923
COMPARISON.									
Total for corresponding period of previous year	64,731	17,042 0 0	77,960 0	6,450 0 0	146 0 0	23,628 0 0	5,500	1,900	7,400
Per mile of railway per week for corresponding period of previous year	755	198 0 0	898 0	75 0 0	2 0 0	275 0 0	.....	.....	.....
Total to corresponding period of previous year	160,347	41,258 0 0	199,230 0	17,065 0 0	860 0 0	55,871 0 0	14,345	5,272	19,617

(a) Excluding 26.51 miles open only for goods traffic.

(b) Excluding Bahadurabad ferry earnings, Rs. 200.

(c) Includes ballast train-miles, 222.



## COOCH BEHAR RAILWAY (NATIVE SECTION).

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 18th October 1913 on 33.00 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (including ferry).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching earnings.	Weight carried.	Goods earnings.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. S.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
All traffic for the week ... ..	7,330	2,410 0 0	39,890 0	2,540 0 0	30 0 0	4,980 0 0	1,183	(a) 553	1,736
per mile of railway per week ... ..	237	73 0 0	1,206 0	78 0 0	1 0 0	154 0 0	.....	.....	.....
previous 11 days of 1913-year ... ..	12,560	3,160 0 0	51,590 0	2,510 0 0	30 0 0	6,700 0 0	1,859	869	2,728
total for 3 weeks ...	20,390	5,570 0 0	91,480 0	6,080 0 0	60 0 0	11,680 0 0	3,042	1,423	4,464
COMPARISON.									
All for corresponding period of previous year	9,370	2,877 0 0	40,980 0	2,640 0 0	25 0 0	6,543 0 0	1,159	370	1,529
per mile of railway per week for corresponding period of previous year	280	117 0 0	1,328 0	80 0 0	1 0 0	198 0 0	.....	.....	.....
All to corresponding period of previous year	29,344	9,471 0 0	108,526 0	7,479 0 0	60 0 0	17,010 0 0	2,954	964	3,918

(a) Includes ballast train-miles, nil.

## MYMENSINGH-JAGANNATHGANJ RAILWAY.

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 18th October 1913 on 55.22 miles open.

COACHING TRAFFIC.			MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.			Other earnings (including ferry).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
No. of passengers.	Coaching earnings.	Weight carried.	Goods earnings.	Coaching.	Merchan- dise.			Total.		
		Rs. A. P.	Mds. S.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.				
all traffic for the week ...	15,390	4,500 0 0	128,990 0	6,790 0 0	40 0 0	11,430 0 0	1,976	(a) 1,538	3,514	
per mile of railway per week ...	237	83 0 0	2,480 0	123 0 0	1 0 0	207 0 0	.....	.....	.....	
previous 11 days of 1913-year ...	26,490	7,900 0 0	195,040 0	11,800 0 0	80 0 0	19,380 0 0	2,196	2,573	4,769	
total for 3 weeks ...	46,080	12,400 0 0	321,980 0	18,290 0 0	120 0 0	20,810 0 0	5,171	4,110	9,281	
for 16 weeks of under half year ...	268,003	(b) 75,802 0 0	1,626,412 0	(b) 86,281 0 0	(b) 807 0 0	(b) 1,62,890 0 0	31,196	21,100	(b) 52,296	
COMPARISON.										
all for corresponding period of previous year	18,290	5,669 0 0	95,630 0	4,446 0 0	39 0 0	8,164 0 0	1,863	1,533	3,396	
per mile of railway per week for corresponding period of previous year	330	67 0 0	1,723 0	80 0 0	1 0 0	148 0 0				
all to corresponding period of previous year.	41,361	9,303 0 0	251,962 0	11,406 0 0	73 0 0	20,784 0 0	5,111	4,052	9,163	
all to corresponding period of previous year.	237,288	68,937 0 0	841,803 0	40,266 0 0	477 0 0	1,07,670 0 0	31,799	14,151	45,950	

(a) Includes ballast train-miles, nil.

(b) Audited figures to end of August 1913.

## BENGAL AND NORTH-WESTERN RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ending 18th October 1913 on 2,082 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated) including steam-boat.	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN MILES RUN.		
	Number of passengers.	Receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.			
total traffic for the week on 2,082 miles open ...	397,490	(a) 1,44,580	974,030	(b) 1,29,400	(c) 21,130	3,05,510	64,051	(d) 45,322	109,373
per mile of railway ...	195'82	71'15	479'25	62'80	10'40	150'35	...	...	...
or previous 1½ weeks of official half-year ...	599,190	2,23,390	1,440,830	2,07,820	31,640	4,62,550	100,932	62,319	163,251
Total for 2½ weeks ...	996,680	3,67,970	2,414,860	3,47,420	52,670	7,68,060	164,983	112,641	277,624
COMPARISON.									
total for corresponding period of previous year on 1,948 miles open ...	335,118	1,43,660	1,141,897	1,50,515	25,135	3,19,310	60,031	(e) 55,307	115,338
or mile of corresponding period of previous year	182'30	73'75	586'09	77'27	12'90	163'92	...	...	...
total to corresponding date of previous half-year	987,395	3,92,501	2,912,030	3,95,473	65,599	4,54,272	152,158	138,668	290,826
earnings per Coaching, Goods, and Total train mile respectively during the week ...		2'26		3'08	10	2'79			
to for corresponding period of previous half-year ...		2'39		2'75	23	2'77			

(a) Increase chiefly under local with a decrease under foreign inward.

(b) Decrease in weight and amount under foreign inward; there was a decrease in amount under local with corresponding increase under foreign outward.

(c) Decrease chiefly under sundries due to mileage and demurrage on falling stock adjustment.

(d) Includes 4,372 miles of ballast trains.

(e) Includes 14,132 miles of ballast trains.

## DARJEELING-HIMALAYAN RAILWAY COMPANY, LIMITED.

		Rs.	A. P.	Rs.	A. P.
Approximate earnings for the week ending 25th October 1913.	Coaching	10,165	0 0	30,871	0 0
	Goods	20,409	0 0		
	Other earnings	297	0 0		
Audited earnings for the corresponding period of 1912.	Coaching	15,660	0 0	30,122	0 0
	Goods	14,089	0 0		
	Other earnings	373	0 0		
	Increase	...	...	749	0 0
Receipts per mile for the week ending 25th October 1913.	.....	.....	.....	605	5 0
Receipts per mile for the corresponding period of 1912.	.....	.....	.....	590	10 0
	Increase	...	...	14	11 0
Receipts from the 1st October to 25th October 1913.	.....	.....	.....	1,04,019	0 0
Receipts for the corresponding period of 1912.	.....	.....	.....	1,08,156	0 0
	Decrease	...	...	4,137	0 0

**BENGAL-DOOARS RAILWAY COMPANY, LIMITED (ORIGINAL LINE).***Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 25th October 1913 on 36.4 miles open.*

	COACHING TRAFFIC.				MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.				Other earnings (including ferry).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.						
	Number of passengers.	Coaching receipts.		Weight carried.	Receipts.	Rs. A. P.	Mds. s.	Rs. A. P.			Ra. A. P.	Ra. A. P.	Coach- ing.	Mer- chand- ise.	Total.		
		Rs.	A. P.	Mds.	s.	Rs.	A.	P.	Ra.	A.	P.	Rs.	A.	P.		(d)	
Total traffic for the week...	7,176	2,725	0 0	76,469	0	12,021	0 0	(a) 359	0 0	15,115	0 0	560	1,067	1,647			
Or per mile of Railway ...	...	75	0 0	.....		330	0 0	2	0 0	(c) 407	0 0	...	...	...			
For previous 3 weeks of half-year.	14,410	5,035	0 0	167,925	0	26,762	0 0	714	0 0	22,511	0 0	1,456	2,490	3,946			
Total for 4 weeks ...	21,586	7,770	0 0	244,394	0	38,783	0 0	1,078	0 0	47,626	0 0	2,016	3,577	5,593			
COMPARISON.																	
Total for corresponding week of previous year.	7,310	2,404	0 0	46,436	0	8,830	0 0	(b) 272	0 0	11,526	0 0	400	(e) 877	977			
Per mile of Railway corresponding week of previous year.	...	66	0 0	.....		243	0 0	1	0 0	(c) 310	0 0	...	...	...			
Total to corresponding date of previous year.	22,673	7,596	0 0	187,486	0	38,115	0 0	1,261	0 0	47,192	0 0	1,593	2,081	3,444			

(a) Includes ferry earnings, Rs. 306

(b) Ditto

corresponding period, 1912, is 287.

(c) Excludes ferry earnings.

(d) Ballast train-miles, 70.

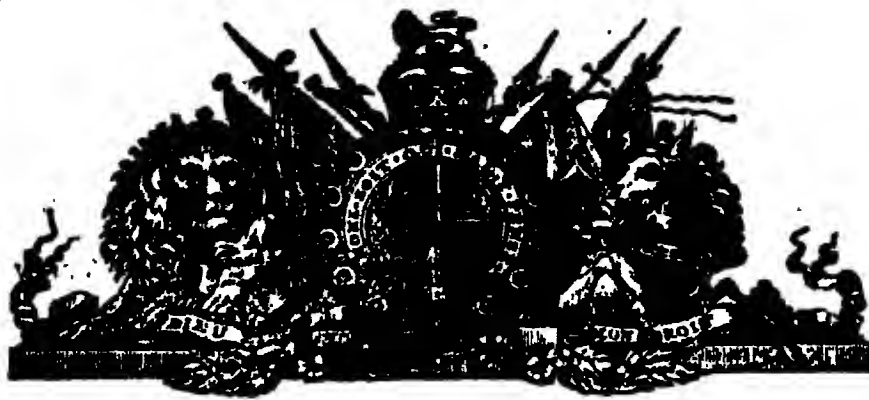
(e) Ballast train-miles, corresponding period, 1912, nil.

**BENGAL-DOOARS RAILWAY COMPANY, LIMITED (EXTENSIONS).***Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 25th October 1913 on 117 miles open.*

	COACHING TRAFFIC.			MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.			Other earnings (including ferry).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	Number of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.	Coaching.	Merchandise.			Total.		
		Rs. A. P.	Mds. c.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.		(a)			
Total traffic for the week...	17,335	5,481 0 0	125,343 0	21,285 0 0	120 0 0	26,566 0 0	1,795	2,964	4,779		
Or per mile of Railway ...	...	47 0 0	.....	182 0 0	1 0 0	230 0 0	...	...	...		
For previous 3 weeks of half-year	40,335	12,185 0 0	290,533 0	51,651 0 0	90 0 0	62,933 0 0	4,590	7,051	11,641		
Total for 4 weeks ...	57,670	17,686 0 0	415,776 0	72,936 0 0	229 0 0	90,501 0 0	6,385	10,025	16,420		
COMPARISON											
Total for corresponding week of previous year.	16,705	4,784 0 0	75,275 0	10,967 0 0	123 0 0	15,884 0 0	1,842	(b) 2,118	3,960		
Per mile of Railway corresponding week of previous year.	...	41 0 0	.....	94 0 0	1 0 0	136 0 0	...	...	...		
Total to corresponding date of previous year.	51,124	15,063 0 0	297,033 0	53,740 0 0	513 0 0	69,336 0 0	4,922	7,526	12,458		

(a) Ballast train-miles, 310.

(b) Ballast train-miles, corresponding period, 1912, nil.



# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 12, 1913.

## CONTENTS.

	Page.		Page.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc. ... ..	1709—1788	PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ... ..	Nil
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ... ..	178	PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General ... ..	Nil
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ... ..	245—256	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council ... ..	Nil
PART IC.—Educational Notices ... ..	959—964	APPENDIX—Notices to Mariners ... ..	777—792
PART II.—Advertisements ... ..	1481—1482	APPENDIX.—Bengal Library Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal for the Second Quarter ending the 30th June 1913 ... ..	1—195
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ... ..	Nil	SUPPLEMENT No. 46— Weather and Crop Report—Prices-current—Vital Statistics—Gauge Readings—Railway Returns ... ..	1522—1547
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council:— A Bill to consolidate and amend the law relating to the Port of Chittagong with Statement of Objects and Reasons ... ..	188—205		

## PART I.

**Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.**

### ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL

**Programme of  
HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL'S  
Tour in November 1913.**

Month and date.	Day of the week.	Standard time.	Station.	REMARKS.
1913.		H. M.		
Nov. 12th	Wednesday	...	Halt at Malda.	
" 18th	Thursday	8 0	Leave Malda ...	Departure private.
		14 30	Arrive Dinajpur...	Arrival private.

Month and date.	Day of the week.	Standard time.	Station.	REMARKS.
1913.		H. M.		
Nov. 14th	Friday ...	13 30	Leave Dinajpur ...	Departure private
		16 10	Arrive Rangpur ...	Arrival private.
„ 15th	Saturday	...	} Halt at Rangpur.	
„ 16th	Sunday ...	...		
„ 17th	Monday ...	7 0	Leave Rangpur ...	Departure private.
		10 0	Arrive Cooch Behar	Arrival public.
„ 18th	Tuesday ...	23 0	Leave Cooch Behar	Departure private.
„ 19th	Wednesday	7 30	Arrive Bogra ...	Arrival private.
		17 30	Leave Bogra ...	Departure private.
„ 20th	Thursday	7 30	Arrive Sealdah ...	Arrival private.

NOTE.—(1) The party accompanying His Excellency will be—

Her Excellency the Lady Carmichael.

The Hon'ble Mr. J. G. Cumming, C.I.E., I.C.S., Officiating Chief Secretary.

Mr. W. R. Gourlay, I.C.S., Private Secretary.

Major H. B. Champain, Military Secretary.

Captain K. Robertson, Aide-de-Camp.

Captain M. B. Stow. Aide-de-Camp.

The Commissioner of the Rajshahi Division in his own jurisdiction.

(2) Letters and telegrams for His Excellency and party should be addressed to "Governor's Camp, Bengal," without the addition of any post town.

GOVERNMENT HOUSE,

DARJEELING;

The 31st October 1913.

H. B. CHAMPAIN, MAJOR,

*Military Secretary to His Excellency*

*the Governor of Bengal.*

## ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 5698A.

### APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 5683A.—The 11th November 1913.—Babu Rakhal Mohan Banarji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Birbhum, is appointed to act as Magistrate and Collector of that district, during the absence on leave, of Rai Amrita Lal Mukharji Bahadur, or until further orders.

**ERRATUM.**—No. 5687A.—*The 11th November 1913.*—In Notification No. 3382A.D., dated the 25th October 1913, published at page 1640, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 29th idem, for “District and Sessions Judge, 24-Parganas and Hooghly,” read “Additional District and Sessions Judge, 24-Parganas and Hooghly.”

**ECCLESIASTICAL.**—No. 3631A.D.—*The 3rd November 1913.*—The Revd. B. S. Dyer, a Chaplain on the Bengal (Calcutta) Ecclesiastical Establishment, is appointed to be Junior Chaplain of St. Paul’s Cathedral, Calcutta, with effect from the 29th October 1913 or any subsequent date on which he may take over charge of his duties.

#### PROMOTIONS.

**POLICE.**—No. 3634A.D.—*The 3rd November 1913.*—The following substantive promotions are sanctioned in the grades of Deputy Superintendents of Police with effect from the 1st April 1913 :—

##### *Promoted to the first grade.*

Maulvi Masud-ul Husain.  
Mr. Tuni Meerza.  
Mr. F. Brewster.

##### *Promoted to the Second grade.*

Mr. A. J. M. Matthews.  
Sardar Bahadur Bhimdal Lazarus Dewan Rai.  
Maulvi Muhammad Khurshed.  
Rai Sahib Ananga Mohan Mukharji.

##### *Promoted to the third grade.*

Maulvi Aziz-ul Haq Chaudhuri.  
Babu Bhowani Nath Nandi.

No. 5678A.—*The 11th November 1913.*—The following confirmations and promotions are sanctioned in the grades of Superintendents of Police, consequent on the retirement of Babu Girindra Chandra Mukharji, with effect from the 16th October 1913 :—

##### *Confirmed in the third grade.*

Mr. T. C. Simpson, *vice* Babu Girindra Chandra Mukharji, retired.

##### *Confirmed in the fourth grade.*

Captain A. P. Wodehouse, *vice* Mr. T. C. Simpson, confirmed in the third grade.

##### *Promoted substantively pro tempore to the fourth grade.*

Mr. G. C. Denham, *vice* Captain A. P. Wodehouse, confirmed.

##### *Confirmed in the fifth grade.*

Mr. C. H. Waterworth, *vice* Captain A. P. Wodehouse, confirmed in the fourth grade.

##### *Promoted substantively pro tempore to the fifth grade.*

Rai Sahib Nanda Kumar Bose, *vice* Mr. C. H. Waterworth, confirmed.

#### LEAVE.

**GENERAL.**—No. 5681A.—*The 11th November 1913.*—Rai Amrita Lal Mukharji Bahadur, Magistrate and Collector, Birbhum, is allowed leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he availed himself of it.

**VOLUNTEERS.—No. 5680A.—The 11th November 1913.**—Second Lieutenant J. W. Hely-Hutchinson, Eastern Bengal Volunteer Rifles, has been granted by the General Officer Commanding 8th (Lucknow) Division, leave from the 15th October 1913 to the 15th August 1914.

**POLICE.—No. 3491A.D.—The 29th October 1913.**—Babu Shiv Charan Das Mehta, Deputy Superintendent of Police, **Dacca,** is allowed leave for one month and eight days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 16th November 1913.

**No. 5633A.—The 8th November 1913.**—Mr. C. W. C. Plowden, C.I.E., **Calcutta,** Officiating Inspector-General of Police, Bengal, is allowed combined leave for six months, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months with effect from the 13th November 1913 or any subsequent date on which he may be relieved, and furlough for the remaining period under article 308 (b) of the Regulations.

The following order is republished from the *Bihar and Orissa Gazette* of the 5th November 1913 :—

**No. 7021A.—The 27th October 1913.**—The services of the Hon'ble Mr. E. V. Levinge, C.S.I., I.C.S., Member of the Executive Council, are placed temporarily at the disposal of the Government of Bengal.

J. G. CUMMING,

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

**No. 5643A.—The 8th November 1913.**—In continuation of the notification of this Government. No. 3705A., dated the 5th July 1913, published in the *Calcutta Gazette* of the 9th idem. it is notified that the Police officers, named below, passed in Law, without books, by the higher standard at the half-yearly departmental examination of Assistant Magistrates and others, held on the 6th May 1913 and the four following days :—

- |                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| 1. Mr. R. W. Bell.  | 4. Mr. W. G. Thrupp. |
| 2. „ G. G. Sturgis. | 5. „ H. E. Hansen.   |
| 3. „ G. R. Smith.   | 6. „ H. G. Bartley.  |
| 7. Mr. J. H. Crace. |                      |

J. G. CUMMING,

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### REVENUE DEPARTMENT.

#### NOTIFICATIONS.

**No. 3335T.R.—The 1st November 1913.**—Notification No. 2611T.R., dated 8th October 1913, appointing Babu Kalimohan Sen, **Darjeeling.** Deputy Collector, Darjeeling, to be an Assistant Settlement Officer in the district of Jalpaiguri, is hereby **Jalpaiguri.** cancelled.



**No. 2105 L.R.—The 7th November 1913.**—Under the provisions of section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the undermentioned Settlement Kanungos are appointed to discharge, in the district of Dacca, as well as in those revenue survey mauzas which are comprised within the administrative boundaries of the district of Tippera or Pabna, but which fall wholly or partly within five miles from the main stream of any river which forms the administrative boundary of the district of Dacca, the functions of a Revenue Officer under Chapter X of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of records-of-rights:—

**Dacca.  
Tippera.  
Pabna.**

1. Babu Makhun Lal Banerji. |
2. Babu Dwarka Nath Das.

**No. 2107 L.R.—The 7th November 1913.**—Under the provisions of section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Babu Sarada Prasanna Chaudhury, Kanungo, is authorised to discharge the functions of a Revenue Officer under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Jalpaiguri.

**Jalpaiguri.**

**No. 2111 L.R.—The 7th November 1913.**—Under the provisions of section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Babu Suresh Chandra Basu, Deputy Collector, is appointed to discharge, in the district of Mymensingh as well as in those revenue survey mauzas which are comprised within the administrative boundaries of the district of Rangpur, Pabna, Bogra or Tippera, but which fall wholly or partly within five miles from the main stream of any river which forms the administrative boundary of the district of Mymensingh, the functions of a Revenue Officer under the provisions of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of records-of-rights.

**Mymensingh.  
Rangpur.  
Pabna.  
Bogra.  
Tippera.**

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under rule 40, Chapter VI, of the Rules under the Bengal Tenancy Act in respect of the aforesaid areas.

**No. 2112 L.R.—The 7th November 1913.**—Under the provisions of section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), Babu Rajendra Kumar Gupta, Munsif, is appointed to discharge in the district of Faridpur as well as in those revenue survey mauzas which are comprised within the administrative boundaries of the district of Pabna or Tippera, but which fall wholly or partly within five miles from the main stream of any river which forms the administrative boundary of the district of Faridpur, the functions of a Revenue Officer under the provisions of that Act, so far as they relate to surveys and the preparation of records-of-rights.

**Faridpur.  
Pabna.  
Tippera.**

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under rule 40, Chapter VI, of the Rules under the Bengal Tenancy Act in respect of the aforesaid areas.

**No. 2131 L.R.—The 10th November 1913.**—In exercise of the powers conferred by sections 4 and 100 of the Bengal Cess Act, 1880 (Bengal Act IX of 1880), read with section 3 of the Bengal, Bihar and Orissa and Assam Laws Act, 1912 (VII of 1912), the Governor in Council is pleased to invest Mr. W. H. Nelson, Settlement Officer, Rajshahi, with the powers of a Collector under Chapters II, IV and VII of the said Act of 1880 within the district of Rajshahi for the purpose of making revaluations of estates and tenures.

**Rajshahi.**

**No. 2139 L.R.—The 10th November 1913.**—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), Khan Bahadur Muhammad Abdul Momen, Deputy Collector, is appointed to be an Assistant Superintendent of Survey in the district of Murshidabad.

**Murshidabad.**

**No. 2140L.R.—The 11th November 1913.**—The following form of lease for raiyatwari settlements in the Sundarbans of the district of Bakarganj is substituted for that subjoined to the provisional rules for the raiyatwari settlements in that area, published under the late Eastern Bengal and Assam Government's Notification No. 1919C., dated the 19th February 1907, at page 240, Part II, of the *Eastern Bengal and Assam Gazette* of the 23rd idem.

*Form of Lease for Raiyatwari Settlements in the Sundarbans of the district of Bakarganj.*

To \_\_\_\_\_, son of \_\_\_\_\_,  
inhabitant of \_\_\_\_\_, who  
has applied for the settlement of \_\_\_\_\_ bighas or there-  
abouts of land in Government estate No. \_\_\_\_\_.

THIS lease is given subject to the provisions of the Crown Grants Act, India Council Act, XV of 1895, the said provisions having been explained to you, and on terms hereinafter contained and to be observed by you.

1. Government retains its proprietary rights in the lands settled with you.

2. Government reserves to itself the right of all minerals on the lands together with such rights of way and other reasonable facilities as may be requisite for working, gathering, and carrying away such minerals.

3. Government reserves all rights of fishery and control of all channels and streams, but you shall be permitted to catch fish for your own use in the enclosed water or any khal within your allotment.

4. The lands settled with you shall be subject to all existing rights of way and water and other easements.

5. The lands settled with you shall be subject to any cesses, such as road and public works cesses or any other cesses which may hereafter be imposed by law in addition to the assessment to be paid.

6. All the land settled with you shall be heritable. You shall have the right to transfer your holding or a portion thereof to one who is already or who becomes a resident and cultivating raiyat, provided that the previous consent in writing of the Collector of Bakarganj is obtained to the transfer and that the transferee's total holding in the estate does not thereby exceed 100 bighas.

7. You shall be permitted to exchange your lands with any other raiyats of the estate provided your own or the transferee's total holding in the estate does not thereby exceed 100 bighas and subject to the consent in writing from the Collector of Bakarganj, but you shall not be permitted to sublet any lands of your holding either on produce or cash rent.

8. You must within two years from the date hereof erect suitable homestead and reside permanently with your family on your holding, or if outside the holding, then within such distance of it as the Collector of Bakarganj may approve.

9. You must proceed to reclaim and cultivate your holding with due diligence to the satisfaction of Government. The position and extent of your allotment will be pointed out to you and artificial boundary marks will be erected so far as may be necessary to indicate your holding. The outer bounds of the estate, so far as they are necessary, will be maintained by Government, but you are bound to maintain the aforesaid boundary marks and such interior bounds as you may be specifically required to maintain. If you fail to maintain them properly, they will be repaired by Government and the expense of such repair will be recovered from you as an arrear of rent.

10. You must pay your rent on the due date which will be made known to you by Government according to the rates hereunders specified or such other rates as Government may fix as it hereby reserves to itself the right to do in respect of any portion of your holding on which buildings

may be erected for residential purposes. If you fail to pay the said rent on due dates, the same may be recovered under the law in force for the time being for the recovery of public demands.

Period.	Plot No.	Area.	Rate.	Rent.	Kist.
			Rs. A. P.		
From 1st to 3rd years	...	...	Rent-free.		
4th and 5th	...	...	0 2 0		
6th and 7th	...	...	0 4 0		
8th and 9th	...	...	0 8 0		
10th and 11th	...	...	0 12 0		
12th to 15th	...	...	1 0 0		
16th to 20th	...	...	1 8 0		
21st to resettlement	...	...	2 0 0		

11. If (i) the rent hereby reserved or any part thereof shall be unpaid on the due dates (whether formerly demanded or not), (ii) if any covenant on your part herein contained shall not be duly and fully performed or observed, or (iii) if you shall fail to cultivate within five years from the date hereof any portion of your holding, then it shall be lawful for Government at any time hereafter to re-enter in cases (i) and (ii) above upon the said demised premises or any part thereof in the name of the whole, and in case (iii) above upon the portion of your holding so uncultivated as aforesaid or any part thereof in the name of the whole and thereupon this demise shall absolutely determine in cases (i) and (ii) above in respect of the whole holding, and in case (iii) above in respect of the portion so uncultivated as aforesaid but without prejudice to any right of suit of Government in respect of any antecedent breach of any of your covenants herein contained.

**No. 2148 L.R.—The 11th November 1913.**—In exercise of the powers conferred by section 109C of the Bengal Tenancy Act, 1885 (Act VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to empower Mr. G. H. W. Davies, I.C.S., Assistant Settlement Officer, Midnapore, to settle rents in accordance with the provision of that section in the district of Midnapore.

**No. 3604 M.R.—The 6th November 1913.**—In exercise of the power conferred by section 48(I) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of 72·07 acres of land as detailed below, covered by miles 42 and 43, which were included in the area notified for acquisition under declaration No. 1504 T.R., dated the 13th June 1913, published at page 929, Part I, of the *Calcutta Gazette* of 25th June 1913, for the construction of a railway line from miles 34 to 43 of the Burdwan-Howrah Chord project in the district of Burdwan:—

Name of village.	Name of pargana.	Area in acres
Mohanpur	Habili	2·06
Chanchai	Nalahi	50·45
Sardanga	Do.	13·25
Chanchara	Do.	6·31
Total		72·07

**No. 3618 M.R.—The 8th November 1913.**—Mr. Gyan Shankar Sen, Deputy Collector, Burdwan, Sadar, is vested with the powers of a Collector, under the Land Acquisition Act I of 1894, in that district.

H. F. SAMMAN,

Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.

## DECLARATION.

**No. 3582 M.R.—The 4th November 1913.**—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Brahmanbaria Municipality for a public purpose, viz., for widening the road leading from Kasharipatty road up to Jugul Kishore Chakravarty's house in the town of Brahmanbaria, in the village of Kasharipatty, pargana Samil, zilla Tippera, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 cottah of standard measurement, bounded on the—

*North*—By a Municipal road,

*East and West*—By Madhu Sahu and Nalini Saha's *bhiti* lands,

*South*—By Jugul Kishore Chakravarty's house,

is required within the aforesaid village of Kasharipatty.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Tippera.

H. F. SAMMAN,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

**No. 3585 M.R.—The 4th November 1913.**—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for replacing the chunkidari chunkan land acquired for the Hooghly-Katwa Railway, in the village of Hrisi, pargana Jahangirabad, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha 1 cottah and 2 chitaks of standard measurement, equivalent to '35 of an acre, bounded on the—

*North*—By land of Bhari Buna,

*East*—By land of Hira Lal Dey,

*South*—By a village road,

*West*—By *pirottar* land of Hari Fakir.

is required within the aforesaid village of Hrisi.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Kalna.

H. F. SAMMAN,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

**No. 3587 M.R.—The 4th November 1913.**—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for a bathing platform at Gopalnagore Road in village Chetla, thana Alipore, district 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, being part of No. 3, Bridge Road, and measuring, more or less, 2 cottahs and 2 chitaks of standard measurement, bounded on the—

*North and East*—By the remaining portion of No. 3, Bridge Road,

*South*—By premises No. 40-2, Gopalnagore Road, the Chetla Police outpost,

*West*—By Gopalnagore Road,

is required within the aforesaid village of Chetla.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Corporation.

H. F. SAMMAN,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

### DECLARATION.

**No. 3590 M.R.—The 4th November 1913.**—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Brahmanbaria Municipality for a public purpose, viz., for extending a road from Thakurhati Road to Sarippur Road, in the village of Merura, pargana Sarail, zilla Tippera, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 cottahs and 4 chitaks of standard measurement, bounded on the—

*North*—By Sarippur Road,

*East*—By Ainulla, Barkatali and Golam Ali's lands,

*South*—By Thakurhati Road,

*West*—By Ainulla, Barkatali and Golam Ali's lands and road,

is required within the aforesaid village of Merura.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Tippera.

H. F. SAMMAN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

### DECLARATION.

**No. 3593 M.R.—The 4th November 1913.**—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the District Board of Rangpur for a public purpose, viz., for Hindu cremation ground at Kurigram, in the village of Madhabram, pargana Baherband, zilla Rangpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 10 cottahs of standard measurement, bounded on the—

*North, West and South*—By the cultivated land of Bare Mía,

*East*—By the Dharla Sara.

is required within the aforesaid village of Madhabram.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Subdivisional Officer of Kurigram.

H. F. SAMMAN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

### DECLARATION.

**No. 3620 M.R.—The 8th November 1913.**—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for extension of the High English School compound at Saidpur, in the village of Niamatpur, pargana Saruppur, zilla Rangpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 4 bighas and 12 cottahs of standard measurement, bounded on the—

*North*—By jote land of Bhajatullah Khalifa, Tufan Pramanik and Howra Sonkar,

*East*—By jote land of Howra Sonkar,

*South*—By land acquired for Saidpur High English School,

*West*—By jote land of Sarabdi Korani,

is required within the aforesaid village of Niamatpur.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Rangpur.

H. F. SAMMAN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## PLOT B.

*North*—By Corporation surplus land.  
*East*—By premises Nos. 1, 2 and 8, Jainaddi Mistri Lane,  
*South*—By Jainaddi Mistri Lane.  
*West*—By a public drain.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Corporation.

H. F. SAMMAN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*No. 3661 M.R.—The 11th November 1913.*—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken up by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for widening Jugipara Lane at No. 18-1 to the prescribed road line, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, being part of No. 18-1, Jugipara Lane in Manicktala, thana Beliaghata, pargana Dihi Punchannogram, district 24-Parganas, measuring, more or less, 5 chitaks and 12 square feet of standard measurement, bounded—

*North, East and West*—By Jugipara Lane,

*South*—By the remaining portion of No. 18-1, Jugipara Lane,

is required within the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Corporation.

H. F. SAMMAN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## REGISTRATION.

*No. 2061 L.R.—The 6th November 1913.*—Maulvi Mafuzzalur Rahaman, Sub-Registrar of Banshkhali, in the district of Chittagong, is appointed to be Sub-Registrar of Mirserai, in the same district.

*No. 2063 L.R.—The 6th November 1913.*—Babu Mohendra Lal Barua, Sub-Registrar of Chakaria, in the district of Chittagong, is appointed to be Sub-Registrar of Banshkhali, in the same district.

*No. 2079 L.R.—The 7th November 1913.*—Babu Sarada Prasanna Majumdar, Sub-Registrar of Lemua, in the district of Noakhali, is appointed to be Sub-Registrar of Kabirhat, in the same district.

*No. 2081 L.R.—The 7th November 1913.*—Mr. O. S. Ferrault, Sub-Registrar of Kabirhat, in the district of Noakhali, is appointed to be Sub-Registrar of Lemua, in the same district.

*No. 2083 L.R.—The 7th November 1913.*—Babu Jotindra Chandra Ghosh, Sub-Registrar, grade V, Murshidabad, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Narail, in the district of Jessore, with effect from the 28th September 1913, during the absence, on leave, of the permanent incumbent or until further orders.

**No. 2035 L.R.—The 7th November 1913.**—Babu Pramatha Kumar Roy, Probationer, Rajshahi, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Gaibanda, in the district of Rangpur, with effect from the 16th October 1913, during the absence, on leave, of the permanent incumbent or until further orders.

**No. 2087 L.R.—The 7th November 1913.**—Babu Suresh Chandra Roy, Sub-Registrar, grade V, Dacca, is appointed temporarily to act as Sadar Joint Sub-Registrar of Dinajpur, with effect from the 16th October 1913, during the absence, on leave, of the permanent incumbent or until further orders.

**No. 2089 L.R.—The 7th November 1913.**—Babu Barada Kanta Sen Gupta, Probationer, Pabna, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Dhangora, in the same district, with effect from the 16th October 1913, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

**No. 2091 L.R.—The 7th November 1913.**—Babu Nalin Chandra Das, Sub-Registrar of Bhandaria, in the district of Bakarganj, is appointed to be Sub-Registrar of Anwara, in the district of Chittagong.

**No. 2093 L.R.—The 7th November 1913.**—Maulvi Saiyid Muhammad Hasan, Sub-Registrar, grade V, Malda, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Sherpur, in the district of Bogra, with effect from the 16th October 1913, during the absence, on leave, of the permanent incumbent or until further orders.

**No. 2095 L.R.—The 7th November 1913.**—Maulvi Khwaja Muhammad Manzur, Sub-Registrar, is appointed to be Sadar Joint Sub-Registrar of Bakarganj.

**No. 2097 L.R.—The 7th November 1913.**—Babu Hemanta Kumar Das Gupta, Sadar Joint Sub-Registrar of Bakarganj, is appointed to be Sadar Joint Sub-Registrar of Dinajpur.

**No. 2099 L.R.—The 7th November 1913.**—Maulvi Saiyid Zargham-uddin Hyder Hasony, Sub-Registrar, grade IV, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Jaugipur, in the district of Murshidabad, with effect from the 16th October 1913, during the absence, on leave, of the permanent incumbent or until further orders.

**No. 2101 L.R.—The 7th November 1913.**—Babu Pramatha Kumar Roy, Probationer, Rajshahi, was granted leave on medical certificate for fifteen days, under article 336, rule 1, of the Civil Service Regulations, with effect from the 29th July 1913.

**No. 2103 L.R.—The 7th November 1913.**—In modification of Notification No. 4706, dated the 10th October 1913, Maulvi Saiyid Abul Mansur, District Sub-Registrar, Bogra, is granted combined leave for six months, from the 9th September 1913, viz., privilege leave for two months and three days, under article 260 of the Civil Service Regulations, and leave on private affairs for the remaining period, under article 337 of the Regulations.

**No. 2109 L.R.—The 7th November 1913.**—Mr. J. D. Moreino is appointed to be a Probationer in the Registration Department and is posted to the head-quarters station of the Chittagong district.

H. F. SAMMAN,  
Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.



**GENERAL DEPARTMENT.****NOTIFICATION.**

*No. 4801.—The 10th November 1913.*—Mr. G. F. Sherras, of the Indian Educational Service, on return from leave, was placed on special duty in the office of the Director of Public Instruction, Bengal, from the 17th October to 29th October 1913, both days inclusive.

W. S. MILNE,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

**FINANCIAL DEPARTMENT.****NOTIFICATION.**

*No. 1812S.R.—The 11th November 1913.*—In exercise of the power conferred by clause (b) of sub-section (2) of section 7 of the Bengal Excise Act, 1909 (Bengal Act V of 1909), the Governor in Council is pleased to appoint Licensing Boards (to be constituted in the manner set forth below) to exercise, subject to the control of the Local Government and to the exclusion of—

- (i) the Collector, and
- (ii) the Superintendent of Excise Revenue, Calcutta,

all the powers (except that of granting licenses) and to perform all the duties, which are conferred and imposed on the Collector by section 34, read with section 33, of the said Act, in those portions of the Calcutta district for which they are respectively appointed.

*Constitution of Licensing Boards.***1. For the Calcutta Municipality—**

The Commissioner of the Presidency Division ...	<i>President.</i>
The Chief Presidency Magistrate, Calcutta ...	} <i>Members.</i>
The Commissioner of Police, Calcutta ...	
The Superintendent of Excise Revenue, Calcutta ...	
Two representatives of the Corporation of Calcutta.	
One representative of the Calcutta Temperance Federation.	

**2. For other municipalities situated in the Calcutta district except Howrah and Bally—**

The Commissioner of the Presidency Division ...	<i>President.</i>
The Magistrate, 24-Parganas ...	} <i>Members.</i>
The Commissioner of Police, Calcutta ...	
The Superintendent of Excise Revenue, Calcutta ...	
Two representatives of the Municipality for which the Board is constituted.	
One representative of the Calcutta Temperance Federation.	

**3. For the Howrah Municipality—**

The Commissioner of the Burdwan Division ...	<i>President.</i>
The District Magistrate of Howrah ...	} <i>Members.</i>
The Superintendent of Excise Revenue, Calcutta ...	
The Superintendent of Police, Howrah ...	
Two Commissioners nominated by the Howrah Municipality.	
One representative of the Calcutta Temperance Federation.	

## 4. For the Bally Municipality—

The Commissioner of the Burdwan Division	... President.
The District Magistrate of Howrah	...
The Superintendent of Excise Revenue, Calcutta	...
The Superintendent of Police, Howrah	...
Two Commissioners nominated by the Bally Municipality.	} Members.
One representative of the Calcutta Temperance Federation.	

H. L. STEPHENSON,

*Secy. to the Govt. of Bengal.***MEDICAL DEPARTMENT.**

**No. 1235T.-Medl.—The 4th November 1913.**—Rai Gopal Chandra Mukharji Bahadur, Civil Surgeon, stationed at Burdwan, is allowed privilege leave for fourteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, combined with furlough up to the 23rd January 1915 under article 338 of the Regulations, with effect from the 10th November 1913, or any subsequent date on which he may be relieved of his duties.

H. L. STEPHENSON,

*Secy. to the Govt. of Bengal.***JUDICIAL DEPARTMENT.**

No. 5699A.

**APPOINTMENTS AND TRANSFERS.**

**No. 5626A.—The 10th November 1913.**—In exercise of the power conferred by section 18 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to appoint the gentlemen, named below, to be Presidency Magistrates in Calcutta and to empower them to sit singly as a Presidency Magistrate:—

Babu Kedar Nath Basu.

| Babu Jahar Lal De.

**POWERS.**

**No. 5610A.—The 8th November 1913.**—In exercise of the powers conferred by section 14 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to confer upon Babu Sachindra Nath Ray, an Honorary Magistrate of the Dhulian Bench, the powers of a Magistrate of the second class, in the district of Murshidabad, for the period during which he has been directed to sit as a member of the said Bench—

(a) in respect to cases brought before the said Bench, within the limits of the jurisdiction of the said Bench, and

(b) in respect to such cases as may be made over to him, when sitting singly, within the limits of the Jangipur subdivision of the said district.

**No. 5672A.—The 11th November 1913.**—Mr. N. G. A. Edgley, Officiating Joint-Magistrate, Asansol, Burdwan, is vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

**No. 5674A.—The 11th November 1913.**—Maulvi Abul Hasnat Muhammad Abdul Hye, Deputy Magistrate, Mymensingh, is vested with the powers of a Magistrate of the first class.

**No. 5676A.—The 11th November 1913.**—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to empower Maulvi Abul Hasnat Muhammad Abdul Hye, a Magistrate of the first class, in the district of Mymensingh, to order, at the time of passing sentence of imprisonment on any person referred to in that sub-section, that the residence or change of residence of such person after release shall be notified as provided by the rules made under sub-section (3) of the section. He is also vested with powers under section 110 of the Code of Criminal Procedure.

J. G. CUMMING,  
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

#### APPOINTMENTS.

**No. 4328J.—The 8th November 1913.**—Babu Bama Charan Chakrabatti, M.A., B.L., is appointed to act as an Additional Munsif, in the district of Faridpur, to be ordinarily stationed at Bhanga.

**No. 4345J.—The 11th November 1913.**—Babu Nirodeswar Banarji, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Nadia, to be ordinarily stationed at Kushtia, during the absence, on leave, of Babu Gopaldas Ghosh.

**No. 4349J.—The 11th November 1913.**—Babu Kumud Bandhu Sen, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Faridpur, to be ordinarily stationed at Madaripur, during the absence, on leave, of Babu Kamini Kumar Datta, or until further orders.

**No. 4351J.—The 11th November 1913.**—Babu Shashi Shekhar Ghosh, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Bakarganj, to be ordinarily stationed at Barisal, during the absence, on leave, of Babu Ashwini Kumar Das Gupta, or until further orders.

**No. 4353J.—The 11th November 1913.**—Babu Pyari Mohan Chatterji, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Burdwan, to be ordinarily stationed at Katwa, during the absence, on leave, of Babu Jadu Nath Mazumdar, or until further orders.

**No. 4355J.—The 11th November 1913.**—Babu Nilendra Nath Basu, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Noakhali, to be ordinarily stationed at Hatiya, during the absence, on leave, of Babu Kunja Bihari Ghosh, or until further orders.

**No. 4357J.—The 11th November 1913.**—Babu Nishi Kanta Banarji, B.L., is appointed to act, until further orders, as an Additional Munsif in the district of Birbhum, to be ordinarily stationed at Rampur Hat.

**No. 4359J.—The 11th November 1913.**—Babu Srish Chandra De, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of the 24-Parganas, to be ordinarily stationed at Diamond Harbour, during the absence, on leave, of Babu Nagendra Nath Chatterji, No. 11, or until further orders.

**No. 4361J.—The 11th November 1913.**—Babu Tarini Kanta Nag, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Chittagong, to be ordinarily stationed at Phatikchhari, during the absence, on leave, of Babu Prandhan Bhar, or until further orders.

**No. 4363J.—The 11th November 1913.**—Babu Mayataru Haldar, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at the Sadar station, vice Babu Sarat Chandra Banarji, deceased.

**No. 4365J.—The 11th November 1913.**—Babu Rabindra Nath Dhar, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif of Mymensingh, but to be employed for the present at Sherpur in that district, vice Babu Atul Chandra Ganguli, on leave.

**No. 4367J.—The 11th November 1913.**—Babu Dinesh Chandra Sen, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Tippera, to be ordinarily stationed at Nabinagar, during the absence, on leave, of Babu Jitendra Prasad Chatarji, or until further orders.

**No. 4369J.—The 11th November 1913.**—Babu Bagala Prasanna Basu, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Rajshahi, to be ordinarily stationed at Malda, during the absence, on leave, of Babu Sarada Prasad Datta, or until further orders.

**No. 4423J.—The 11th November 1913.**—Babu Hira Lal Das Gupta, M.A., B.L., is appointed to act, until further orders, as an Additional Munsif in the district of Dinajpur, but for the present to be employed at Balurghat.

**No. 4425J.—The 11th November 1913.**—Babu Srish Chandra Chakrabatti, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Burdwan, to be ordinarily stationed at the sadar station, during the absence, on leave, of Babu Paresh Nath Ray Chaudhuri, or until further orders.

#### LEAVE.

**No. 4347J.—The 4th November 1913.**—Babu Kamini Kumar Datta, Munsif of Madaripur, in the district of Faridpur, is allowed leave for one month and twelve days, viz., nine days under article 274 of the Civil Service Regulations, and the remaining period under article 271 of the same Regulations, with effect from the 12th November 1913.

**No. 4348J.—The 4th November 1913.**—Babu Kunja Bihari Ghosh, Munsif of Hatiya, in the district of Nonkhali, is allowed leave for two months, under articles 260 and 275 of the Civil Service Regulations, with effect from the 12th November 1913.

#### POWERS.

**No. 4326J.—The 8th November 1913.**—Babu Sharat Chandra Ghosh, Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 24-Parganas, is vested with powers under section 19, sub-section (2) of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, 1887 (XII of 1887), to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs. 2,000 arising within the local limits of the Diamond Harbour Munsifi.

J. G. CUMMING,

Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.****ESTABLISHMENT.***The 6th November 1913.*

*No. 103.*—Babu Banku Bihari Mukharji, Sub-Engineer, second grade, Cossye Division, is granted, under article 260 of the Civil Service Regulations, privilege leave for one month with effect from the date on which he may be relieved.

A. P. SARKAR,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

**RAILWAY DEPARTMENT.***The 4th November 1913.*

*No. 32R.*—The following notification, issued by the Government of India, Railway Department (Railway Board), is republished for general information in continuation of the notification No. 11R., of 25th February 1913.

S. N. BANERJEE,

*for Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

*No. 316, dated the 29th October 1913.*—In continuation of Notification No. 8, dated 8th January 1913, it is hereby notified that the Railway Board have sanctioned the Bhairab Bazar-Netrokona-Mymensingh Railway Survey being further extended to Siju, a distance of 21 miles.

T. RYAN,

*Offg. Secretary, Railway Board.*

**MARINE DEPARTMENT.***The 6th November 1913.*

*No. 135 Marine.*—Mr. P. Ridley, Mate Pilot, is granted privilege leave for one month, under article 676 (a) of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st November 1913, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

H. H. GREEN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

*The 6th November 1913.*

*No. 136 Marine.*—Sir Frederick G. Dumayne, K.T., Vice-Chairman of the Commissioners for the Port of Calcutta, is granted, under section 12 of the Calcutta Port Act, 1890, furlough preparatory to retirement for a period of one year and five months from the 19th October 1913, in extension of the combined leave for seven months granted him in this Department Notification No. 29 Marine, dated the 18th February 1913.

H. H. GREEN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

*The 7th November 1913.*

**No. 137 Marine.**—Mr. F. T. Hart, Junior Master Pilot, is granted privilege leave for one month, under article 676 (a) of the Civil Service Regulations, with effect from the 7th December 1913, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

H. H. GREEN,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

*The 11th November 1913.*

**No. 138 Marine.**—The services of Commander C. J. C. Kendall, D.S.O., R.I.M., Port Officer and Shipping Master, Calcutta, are placed at the disposal of the Government of India, with effect from the 10th November 1913 for service as a member of the Committee that has been appointed by that Government to consider the question of the sufficiency of the rules prescribing the scale of boats and life-saving appliances to be provided on board ships.

2. Commander G. N. Forteach, R.I.M., Deputy Port Officer and Deputy Shipping Master, Calcutta, will carry on the current duties of the Port Officer, in addition to his own duties, during the absence of Commander Kendall on deputation, or until further orders.

H. H. GREEN.  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

**Second publication.**

*The 4th November 1913.*

**No. 134 Marine.**—The following draft of amendments which the Governor in Council of the Presidency of Fort William in Bengal intends to make in conditions 1 and 3 endorsed on the License contained in Form F, appended to the proposed rules under section 9 of the Indian Petroleum Act, 1899 (VIII of 1899), for regulating the importation, possession and transport of petroleum within that Presidency (published in draft under the Bengal Government Notification No. 109 Marine, dated the 11th August 1913, at pages 1261 to 1288 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 13th August 1913), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

II. The draft will be taken into consideration on or after the 5th December 1913, and any objections or suggestions with regard thereto, which are received by the undersigned before that date, will be duly considered.

*Draft amendments.*

(1) In the said condition 1—

at the beginning of this condition, *insert* the following words:—

“When not carried in a receptacle forming part of a motor-vehicle.”

(2) In the said condition 3—

*strike out* the words not forming part of a motor-vehicle.”

H. H. GREEN,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 5700A.

*No. 3681A.D.—The 5th November 1913.*—The Probationary Sub-Deputy Collectors, named below, are posted temporarily to the Burdwan Division:—

Babu Aswini Kumar Gangali	...	Nadia.
„ Manindra Lal Banarji	...	Do.
Maulvi B. W. M. Abdur Rahman	...	Khulna.

*No. 5613A.—The 8th November 1913.*—In modification of the orders of the Revenue Department of this Government, dated the 23rd September 1913, Babu Harendra Nath Mazumdar, Sub-Deputy Collector, is allowed combined leave for six months, viz., privilege leave for one month and twenty-one days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 12th August 1913, and leave on medical certificate for the remaining period under article 336 of the Regulations.

*No. 5621A.—The 9th November 1913.*—Babu Dilip Chandra Dhar, Sub-Deputy Collector, Hooghly, is allowed leave for two months and fifteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he availed himself of it.

*No. 5646A.—The 8th November 1913.*—Babu Kshetra Mohan Mukharji, Sub-Deputy Collector, Kishorganj, Mymensingh, is allowed leave for six weeks, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the three weeks' leave previously granted to him.

*No. 5665A.—The 10th November 1913.*—Babu Uday Chand Shaha, Sub-Deputy Collector, is allowed leave on private affairs for three months, under article 337 of the Civil Service Regulations, in combination with the privilege leave granted to him under the orders of the 25th June 1913.

J. G. CUMMING,

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JAIL DEPARTMENT.

*No. 9566.—The 6th November 1913.*—Assistant Surgeon Jogendra Nath Bose made over charge of the Baraset Jail to Assistant Surgeon Joy Krishna Gupta on the afternoon of the 15th October 1913.

W. J. BUCHANAN, LIEUT.-COL., I.M.S.,

*Inspector-General of Prisons, Bengal.*

## CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.

*No. 2357D., dated Darjeeling, the 3rd November 1913.*—Third grade Civil Assistant Surgeon Jogendra Nath Basu, Additional Assistant Surgeon, Sambhu Nath Pandit Hospital, Bhowanipur, acted at the Baraset Subdivision and Dispensary from the 5th to the 15th October 1913, both days inclusive, during the absence, on leave, of second grade Civil Assistant Surgeon Joy Krishna Gupta.

*No. 2408D., dated Darjeeling, the 5th November 1913.*—Third grade Civil Assistant Surgeon Bidhan Chandra Roy, Teacher of Anatomy, Campbell Medical School, Calcutta, having been exempted from appearing at the Septennial Examination, is promoted to the second grade with effect from the 21st November 1913.

W. R. EDWARDS, LT.-COL., I.M.S.,

*Offg. Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.*



## TREASURY NOTICES.

BABU BAGALA PRASANNO CHAKRABARTI, Deputy Collector, has been placed in charge of the Comilla Treasury from the afternoon of the 4th November 1913 and is authorised to draw bills on other treasuries.

J. T. RANKIN, *Collector.*

TIPPERA TREASURY, *the 4th November 1913.*

It is hereby notified that Deputy Magistrate and Deputy Collector Babu Ganendra Chandra Mukherjee has been placed in charge of the Midnapore Treasury from the 3rd November 1913.

He is authorized to draw bills on other treasuries.

J. M. DAS, *Collector of Midnapore.*

MIDNAPORE, *the 4th November 1913.*

## SHERIFF'S OFFICE, THE 24th SEPTEMBER 1913.

NOTICE is hereby given that the Fifth Criminal Sessions of the year 1913 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the first day of December next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

GHOLAM MAHOMMED.

*Sheriff.*

সরিক আকিস, সন ১৯১৩ সাল, তারিখ ২৪শে সেপ্টেম্বর।

সকলকে সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে যবে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ম দুর্গের অধীন সতর কলিকাতার ও অন্যান্য স্থানের কোজদারী বিচার নিষ্পত্ত্য জন্য আগামী সন ১৯১৩ সালের ১লা ডিসেম্বর, সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৯১৩ সালের পঞ্চম ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা এচাৰ করা যাইতেছে যে, যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদির বিরুদ্ধে কোজদারী বিহীন করিবেক তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া যোকদরা করে ইতি।

গোলাম মহম্মদ.

সরিক।

**EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.****SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.***The 6th November 1913.*

*No. 335A.*—Babu Dwijendra Kumar Chakravarty is appointed, on probation for six months, to be Assistant Master (Science teacher), Dacca Collegiate School, in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he joins his appointment, *vice* Babu Charu Chandra Das Gupta, transferred.

*The 11th November 1913.*

*No. 336A.*—Maulvi Saifuddin Ahmed, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Thakurgaon Circle, in the district of Dinajpur, on an allowance of Rs. 50 a month, in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the 21st July 1913, during the absence, on leave, of Babu Sasi Bhusan Roy.

This cancels this Department Notification No. 205A., dated the 16th July 1913, appointing Babu Narendra Nath Bose to the post.

*No. 337A.*—Babu Hem Chandra Haldar, Sub-Inspector of Schools, Mynaguri Circle, in the district of Jalpaiguri, in class VI of the Subordinate Educational Service, is granted combined leave, under article 233 of the Civil Service Regulations, for six months (*viz.*, privilege leave under article 260 of the Regulations for one month and seven days and leave on medical certificate under article 336 of the same for the rest), with effect from the 3rd October 1913, or any subsequent date on which he avails himself of the leave.

*No. 338A.*—Maulvi Faizuddin Ahmed, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Mynaguri Circle, Jalpaiguri, on an allowance of Rs. 50 a month, in class VIII of the Subordinate Educational Service, during the absence, on leave, of Babu Hem Chandra Haldar.

*No. 339A.*—Maulvi Nawab Ali, Sub-Inspector of Schools, Dacca City, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted extraordinary leave without allowance, under article 339 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 1st November 1913, or any subsequent date on which he avails himself of the leave.

*No. 340A.*—Babu Sambhu Nath Paul, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Nawabganj, in the district of Dacca, on an allowance of Rs. 50 per mensem, in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the date on which he joins the appointment, during the absence, on deputation, of Babu Pratap Chandra Guha.

*No. 341A.*—Babu Bhubaneswar Bhattacharji, Assistant Sub-Inspector of Schools, Bogra, in class III of the Lower Subordinate Educational Service, and now Officiating Sub-Inspector of Schools, Chanchal, in the district of Malda, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, in extension of the leave already granted to him under this Department Notification No. 280A., dated the 17th September 1913.

The arrangement already made for the conduct of the absentee's duties should continue.

*No. 342A.*—An exchange of appointments is sanctioned between the following officers:—

- (1) Babu Ganga Nath Chakravarty, Sub-Inspector of Schools, Serajganj Circle, Pabna, in class VIII of the Subordinate Educational Service.
- (2) Babu Brujendra Nath Maitra, Sub-Inspector of Schools, Manda Circle, Rajshahi, in class VIII of the Subordinate Educational Service.

W. W. HORNELL,

*Director of Public Instruction, Bengal.*

**ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.****NOTIFICATION.**

*No. 2234J.*—Babu Naba Gopal Ray, Sub-Deputy Collector in charge of the Falakata Tahsil, in the district of Jalpaiguri, is allowed leave for fourteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 20th September 1913.

F. C. FRENCH, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., JALPAIGURI, *the 4th November 1913.*

**NOTIFICATION.**

*No. 2242J.*—The following gentlemen are appointed to be non-official visitors of the Darjeeling Jail :—

1. Babu S. K. Bose.
2. The Hon'ble Rai Hari Mohan Chandra Bahadur.
3. Dr. B. B. Sarcar, M.B.
4. Mr. C. E. Edwards.

F. C. FRENCH, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., JALPAIGURI, *the 4th November 1913.*

**NOTIFICATION.**

MAULVI KAFILUDDIN AHMAD, Sub-Deputy Collector, Dacca Sadar, is posted to the Bakarganj district to work as a Khas Mehal Circle Officer in the North Bhola Circle.

L. BIRLEY, *Offg. Commissioner.*

DACCA COMMR.'S OFFICE, *the 1st November 1913.*

**NOTIFICATION.**

MAULVI TASMIMUDDIN AHMAD, Sub-Deputy Collector, Faridpur, on leave, is posted temporarily to the Pirojpur Subdivision of the Bakarganj district.

L. BIRLEY, *Offg. Commissioner.*

DACCA COMMR.'S OFFICE, *the 1st November 1913.*

**NOTIFICATION.**

BABU BIJOY KUMAR DATTA GUPTA, Sub-Deputy Collector and Circle Officer, Munshiganj, in the district of Dacca, is allowed leave for six weeks, from the 28th October 1913, under article 260 of the Civil Service Regulations.

This modifies this office order of the 1st October 1913, published at page 1588, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 8th idem, so far as relates to this officer.

L. BIRLEY, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., DACCA, *the 4th November 1913.*

**NOTIFICATION.**

MAULVI TASMIMUDDIN AHMED, Sub-Deputy Collector, Faridpur, is allowed privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, from the 16th October to the 14th November 1913, both days inclusive.

L. BIRLEY, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., DACCA, *the 7th November 1913.*

NOTIFICATION.

UNDER rule 21(b) of the Dispensary Rules it is hereby notified for general information that the following gentlemen have been appointed to be members of the Managing Committee of the Khaliajuri Charitable Dispensary in the district of Mymensingh :—

- 1. The Subdivisional Officer at Netrakona, *President*.
- 2. The Sub-Inspector of Police, Khaliajuri, *ex-officio. Secretary*.
- 3. The Naib of Babu Dinesh Chandra Choudhury, Dhankura Zamindar.
- 4. The Naib of Babu Hem Chandra Choudhury, Dhankura Zamindar.
- 5. The Naib of Chandmiah's Estate.
- 6. The Naib of the Court of Wards, Khaliajuri.
- 7. Babu Sarat Chandra Choudhury, Khaliajuri.
- 8. „ Rajendra Kishore Bhattacharjee, Khaliajuri.
- 9. „ Shib Chandra Datta, Khaliajuri.

L. BIRLEY, *Offg. Commissioner.*

DACCA COMM'R.'S OFFICE, *the 1st November 1913.*

**Statement showing the quantity of salt (private property) in bonded warehouses and afloat on the River Hooghly on the 31st day of October 1913, and transactions during the half month from the 16th to the 31st October 1913.**

DESCRIPTION OF SALT.	IN BONDED WAREHOUSES IN CALCUTTA.					TRANSACTIONS DURING HALF MONTH FROM THE 16TH TO THE 31ST OCTOBER 1913, INCLUSIVE.				
	In private goas.	In Suikes Government goas.	In Kidderpore Dock Gov-ernment goas.	Total.	Quantity adon.	Grand Total.	Quantity on which duty has been paid.	Manifested quantity arrived in the port of Calcutta.	Deliveries from shipboard for consumption and for inland bonded ware-house.	Deliveries from bonded warehouses for consumption and for inland bonded warehouse.
		Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.
United Kingdom—										
Liverpool and other	...	407,282	24,347	431,629	57,035	488,664	176,941	136,421	90,896	140,950
Panaga salt.										
Other European countries—										
Spanish salt	...	246,795	22,138	368,931	12,879	381,810	58,634	123,589	45,550	29,750
Hamburg and Bremen salt	...	163,535	...	163,535	...	163,535	60,346	...	...	62,774
Hamburg and Bremen rock salt.	...	3,317	...	3,317	147,322	150,639	...	...	...	860
Aden and Red Sea—										
Port Said salt	...	97,000	...	97,000	...	97,000	30,322	149,702	...	28,798
Aden salt	...	489,278	7,480	496,758	214,193	710,950	118,378	336,004	54,850	70,196
Salt salt	...	469,809	...	469,809	156,337	626,146	68,686	172,137	...	35,370
Do. rock salt	...	6,300	...	6,300	2,324	7,624	1,480	5,444	...	860
Kawayah salt	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Muscat and Persian Gulf—										
Muscat, Lingah and Hanjam salt.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Iditto, ditto rock salt	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
British India—										
Bombay salt	...	42,661	...	42,661	...	42,661	26,883*	...	...	28,552
Madras salt	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Oceonada salt	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Vizagapatam salt	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Other places—										
Mosowah salt	...	64,650	8,028	72,678	170,187	242,865	41,334	179,667	2,500	29,472
Total.	...	2,089,705	66,021	2,155,726	780,187	2,935,913	630,104	1,103,964	196,896	445,992

\* Duty on 26,789 manilla Bombay salt was paid in Bombay.

Written off during the half month—					In transit—				
			Mds.					Mds.	
Wastage in private goas	...	...	271		Spanish salt	...	...	10,000	
Ditto in suikes goas	...	...	3,706		Port Said salt	...	...	1,960	
Ditto in Kidderpore Dock goas	...	...	528		Salt salt	...	...	7,780	
Abandoned and destroyed	...	...	30		Aden salt	...	...	19,340	
					Mosowah salt	...	...	8,940	
					Salt rock salt	...	...	3,110	

W. J. WARD, *Offg. Assistant Collector for Imports.*

CALCUTTA CUSTOM HOUSE, *the 10th November 1913.*

**Notice under Section 43 of Act V (B.C.) of 1911.**

WHEREAS in the *Calcutta Gazette* of the 23rd of July 1913 and subsequent Gazettes notice was published under the abovementioned section of Act V (B.C.) of 1911 of the preparation of a Street Scheme for the under-mentioned area with other particulars required by the said section relating thereto, AND WHEREAS the said notice has been rendered ineffectual by the defective service of notice thereunder and the same has been and is hereby cancelled and in lieu thereof the following notice is hereby given, that is to say, The Board of Trustees for the Improvement of Calcutta hereby give notice that a Street Scheme has been prepared for the area bounded approximately as follows:—

*North.*—By Elgin Road,

*South.*—By Hazra Road,

*East.*—By Lansdowne Road,

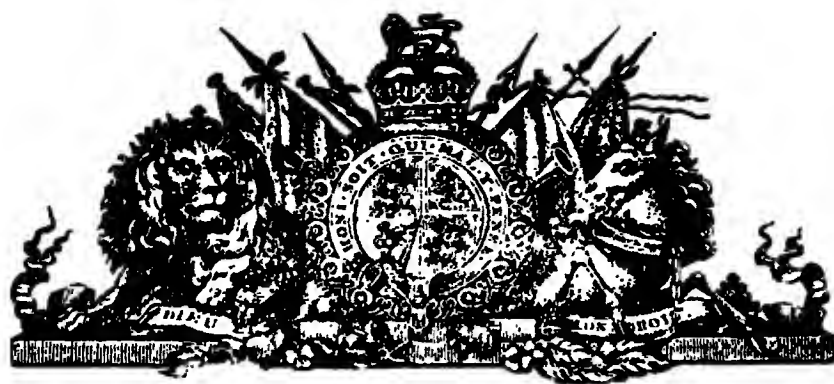
*West.*—By Russa Road.

Particulars of the scheme, a map of the area comprised in the scheme (divided into sections A, B, C, D, E, F and G) and a statement of the land which it is proposed to acquire may be seen at the office of the Trust, No. 5, Clive Street, on week days between the hours of 11 A.M. and 4 P.M. Objections to the scheme will be received up to 31st January 1914.

B. K. FINNIMORE, *Chairman,*  
*Calcutta Improvement Trust, 5 Clive Street.*

*The 25th October 1913.*





# The Calcutta Gazette

---

WEDNESDAY, NOVEMBER 12, 1913.

---

## PART I A.

### ***Orders and Notifloations by the Government of India.***

The following order, issued by the Government of India in the Army Department, published in the *Gazette of India* dated the 8th November 1913, is republished for general information.

J. G. CUMMING,

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

*Simla, the 7th November 1913.*

### VOLUNTEER CORPS.

#### APPOINTMENTS, PROMOTIONS AND RESIGNATIONS.

#### *Calcutta Port Defence Volunteer Corps.*

#### (NAVAL DIVISIONS.)

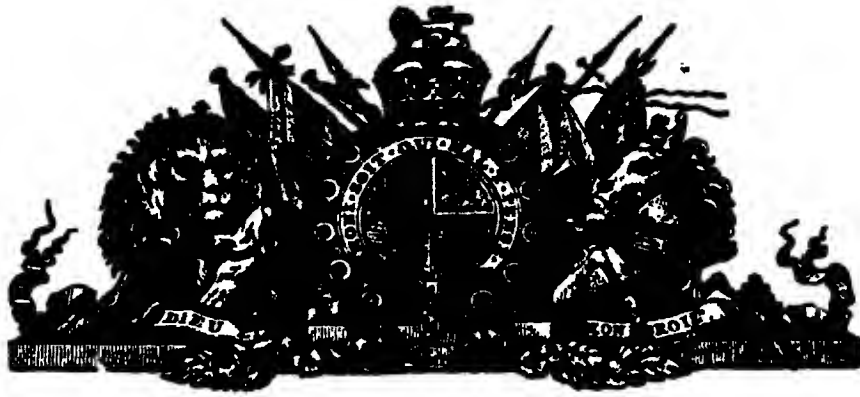
*No. 926.*—Lieutenant Thomas Maxwell to be Commander *vice* W. R. C. Jewell, V.D., deceased. Dated the 28th July 1913.

Bernard Anson Westbrook to be Sub-Lieutenant, to fill an existing vacancy. Dated the 27th September 1913.

W. R. BIRDWOOD, *Major-General,*  
*Secy. to the Govt. of India.*







# The Calcutta Gazette

---

WEDNESDAY, NOVEMBER 12, 1913.

---

## PART I B.

*Orders by the Governor of Bengal in Council.*

### MUNICIPAL AND LOCAL.

#### NOTIFICATIONS.

**No. 1006 T.M.—The 4th November 1913.**—It is hereby notified that the Governor in Council is pleased to approve the election by the members of the Feni Local Board in the district of Noakhali, under section 29 of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885) of Maulvi Afzalur Rahman, Subdivisional Officer of Feni, to be their Chairman, *vice* Babu Ambica Charan Datta, resigned.

**No. 1008 T.M.—The 4th November 1913.**—In exercise of the power conferred by section 1, clause (3), of the Calcutta Hackney Carriage Act, II of 1891, the Governor in Council is pleased to extend the provisions of the said Act to the Pabna Municipality, in the district of Pabna.

2. The Governor in Council is also pleased, in exercise of the power conferred by section 61, sub-section (1), of the same Act, to appoint the Commissioners of the Pabna Municipality and their Chairman, respectively, to perform the duties imposed and to exercise the powers conferred by the Act on the Corporation of Calcutta and the Chairman of the Corporation, respectively.

*No. 1010T.M.—The 4th November 1913.*—In exercise of the power conferred by section 351 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to confirm the following by-laws framed by the Commissioners of the Rangpur Municipality, in the district of Rangpur:—

## BY-LAWS FOR THE RANGPUR MUNICIPALITY.

### Definitions.

### DEFINITIONS.

1. In these by-laws,—

- (1) “carriage” includes also a motor-car; and
- (2) “cattle” means cattle as defined in section 3 of the Cattle-trespass Act, 1871 (I of 1871).

### GENERAL EXCEPTION.

2. In this Municipality in which section 34 of the Police Act, 1861 (V of 1861), is in force, no act which constitutes an offence under that section shall be punishable under by-laws 22, 40 or 51.

Police Act, 1861, section 34.

### PENALTIES.

#### Fines.

3. The penalty for the infringement of any of these by-laws shall be—

- (a) a fine not exceeding the sum stated at the foot of the by-law,
- (b) in the case of a second or subsequent conviction for a similar offence, a fine not exceeding the sum (if any) stated in that behalf at the foot of the by-law, and
- (c) in the case of a continuing offence, a further fine, not exceeding the sum (if any) stated at the foot of the by-law as the daily fine, which daily fine may be imposed for each day after written notice of the offence from the Commissioners.

### REGULATION OF TRAFFIC ON ROADS.

4. No owner of any carriage or cart shall allow it to be driven on any road by a driver under fourteen years of age.

Youthful drivers.

Fine, Rs. 10.

5. No driver shall drive or have in his charge on any road more than one carriage or cart, except in the case of two carts, the hinder one of which is securely fastened to the preceding cart.

Driving more than one carriage or cart.

Fine, Rs. 10.

6. Any person driving a carriage or cart, or riding a bicycle, or driving or riding an animal, or carrying a palanquin, on any road, shall, when passing any vehicle coming from the opposite direction, keep to his left, and shall, when overtaking any vehicle, keep to his right.

Rule of the road.

Fine, Rs. 10.

7. No person shall drive any of the undermentioned vehicles or animals, or convey any palanquin, on any road, <sup>Lights.</sup> between half-an-hour after sunset and half-an-hour before sunrise, unless lights or a bell are provided as follows:—

- (a) every carriage must carry two conspicuous lights, one on each side;
- (b) every cart must carry one conspicuous light;
- (c) every elephant, camel or palanquin must be accompanied by one conspicuous light, and every elephant must, in addition to such light, carry a bell to warn passers-by;
- (d) every cycle must carry one conspicuous light in front:

Provided that this by-law shall not apply on nights of full moon or on the four nights before and after full moon, if and when the moon is clearly visible.

Fine, Rs. 50.

8. No person shall drive any motor-car, or ride any motor-cycle or any tricycle or bicycle, on any road, unless it has <sup>Signals on motors and cycles.</sup> attached to it a bell, horn or other suitable signal in good order.

Fine, Rs. 50.

9. No cart shall, without the general or special permission of the Commissioners, carry on any road a load in <sup>Maximum load for carts.</sup> excess of twenty maunds.

Fine, Rs. 10.

10. No person shall drive upon a road any cart laden with iron girders, <sup>Cart laden with girders, etc.</sup> rails, beams, *bullas*, bamboos, planks or other materials of a similar character which exceed twelve feet in length, unless the cart be accompanied by another person, and be loaded in such a way that no portion of the said materials touches the ground.

Fine, Rs. 10.

11. No person shall drive upon a road any cart laden with bricks <sup>Cart laden with bricks, stones, etc.</sup> stones or other materials of a similar character unless such materials be so secured that they cannot fall on to the road.

Fine, Rs. 10.

12. No person shall convey on any road bamboos or timber placed on <sup>Animal laden with bamboos or timber.</sup> the back of any animal in such a way that any portion of such bamboos or timber touches the ground, and no person shall, after dusk, carry on any road any bamboos, or timber or anything else exceeding twelve feet in length.

Fine, Rs. 10.

13. No person shall, without the general or special permission of the Commissioners, take any elephant or camel along <sup>Taking elephants or camels along a road.</sup> any road.

Fine, Rs. 50.

14. No person shall allow any elephant in his charge to go over any <sup>Taking an elephant over a bridge.</sup> bridge on any road, unless the bridge be constructed of arched masonry.

Fine, Rs. 10.

15. No person shall drive upon a road, at the same time, more than two <sup>Loaded pack-animals.</sup> loaded pack-animals.

Fine, Rs. 10.

16. No person riding or driving a mare on any road shall allow a foal to accompany the mare unless it is secured.

Foals.

Fine, Rs. 10.

Driving bullock-cart in centre of road.

17. No person shall drive a bullock-cart on the centre of any road on which cart-tracks are provided.

Fine, Rs. 10.

Sitting or sleeping.

18. No person shall sit or sleep on any road so as to obstruct traffic.

Fine, Rs. 10.

#### REGULATION OF TRAFFIC ON FOOT-PATHS.

19. No person shall wilfully drive or ride any cart, carriage, bicycle, horse or cattle on any foot-path set apart for the use of foot-passengers.

Driving or riding on foot-path.

Fine, Rs. 10.

#### PREVENTION OF OBSTRUCTIONS, ENCROACHMENTS AND NUISANCES ON OR NEAR ROADS.

20. No person shall abandon, or let loose or negligently allow to get loose, any cattle, on or on to any road, and no person may have charge of more than twenty head of cattle on any road when going or returning from the pasture land and the cattle must be driven on one side of the road only.

Abandoning or letting loose cattle.

Fine, Rs. 10.

21. No parent or guardian of any child below the age of seven years shall allow such child to play or wander about on any road so as to obstruct traffic.

Children playing or wandering.

Fine, Rs. 10.

22. No person shall, without the general or special permission of the Commissioners, deposit any articles or things on any road, except for a temporary purpose, or use any road as a place for keeping any carriage, cart or cattle, or for washing any article, or for any other private purpose:

Depositing of articles.

Provided that, during the months of April, May and June, between the hours of 10 P.M. and 5 A.M., *khatias* may be laid on the side of a road in such a manner as not to cause obstruction or danger to persons using the road.

Fine, Rs. 10.

23. No person shall plant a tree on any road without the general or special permission of the Commissioners.

Planting trees.

Fine, Rs. 10.

24. No person shall, without the general or special permission of the Commissioners, make any excavation on any road, or enclose any road or any part thereof.

Excavations and enclosures.

Fine, Rs. 10; daily fine, Rs. 2.

25. No person shall, without the general or special permission of the Commissioners, remove turf or cut grass from any road or the slopes thereof.

Removing turf or cutting grass.

Fine, Rs. 10.

26. No person shall affix or cause to be affixed to any building, owned or occupied by him, any gutter, spout or other thing intended for the conveyance and discharge of water, or shall leave in any such building any opening for the discharge of water, in such a way that the water discharged therefrom is thrown or falls upon a road or into any drain in or near a road, except through a downpipe or other suitable contrivance reaching to the level of the road or drain.

Discharge of water.

Fine, Rs. 10; daily fine, Rs. 2.

27. No person shall break in horses on any road not set apart for that purpose.

Breaking in horses.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

28. No person shall fly a kite on any road or in such a way that it may fall on any road.

Flying kites.

Fine, Rs. 10.

Playing games.

29. No person shall play any game on any road.

Fine, Rs. 10.

30. No person shall throw or discharge any stone or missile on or near any road.

Throwing stones or missiles.

Fine, Rs. 10.

31. No person shall drive any vehicle across a public drain in or near any road so as to cause damage to such drain.

Driving across a drain.

Fine, Rs. 10.

32. No owner or occupier of land abutting on any road shall fence such land with barbed wire.

Barbed wire.

Fine, Rs. 10; daily fine, Rs. 2.

33. No person shall—

(a) place any burning material in any municipal dust-bin on or near a road, or

Dust-bins.

(b) burn in any such dust-bin any paper, leaves, grass, wood or other material.

Fine, Rs. 10.

34. No person shall convey sewage or offensive matter by any road otherwise than—

Conveying sewage or offensive matter.

(a) in a closely-covered receptacle, of such description and pattern as are prescribed from time to time by the Commissioners at a meeting, and

(b) between such hours as are so prescribed.

Fine, Rs. 10.

35. No person shall build, or cause to be built, or shall keep, after prohibition by the Commissioners, any *tatti*, privy or urinal within ten feet of any road.

Privies and urinals.

Fine, Rs. 10; daily fine, Rs. 2.

36. No person shall, on or within sight of any road, kill, or clean the carcass of, any poultry.

Killing cattle or poultry or cleaning carcasses.

Fine, Rs. 10.

37. No person shall take or drive any carriage or cart over a road or part of a road which is closed under section 201 of the Bengal Municipal Act, 1884, or displace any barrier or fence erected under that section.

Closed roads.

Fine, Rs. 10.

#### LETTING OFF OF FIRE-ARMS, FIRE-WORKS, FIRE-BALLOONS OR BOMBS.

38. No person shall let off any fire-arms, fire-works, fire-balloons or bombs on or within fifty yards of any road except on payment of the following fees:—

Letting of fire-arms, etc.

For processions ...	...	...	Rs. 2 (two rupees).
For other purposes ...	...	...	As. 4 (four annas).

Fine, Rs. 10.

#### REGULATION OF THE USE OF, AND PREVENTION OF NUISANCES IN REGARD TO, PUBLIC WATER-SUPPLY, BATHING AND WASHING PLACES, STREAMS, CHANNELS, TANKS AND WELLS.

39. No person shall, without the general or special permission of the Commissioners, set up any obstruction in any *nala* or water-course which is a source of public water-supply.

Setting up obstruction.

*Explanation.*—The spreading of fishing-nets and the placing of fishing-traps in any such *nala* or water-course are included in the word "obstruction," as used in this by-law.

Fine, Rs. 10; daily fine Rs. 2.

40. No person shall ease himself at the side of or into any river, stream, channel, tank or well which is used by the public.

Easing oneself.

Fine, Rs. 10.

41. Every owner or occupier of any part of the bank of any *nala* or water-course which is a source of public water-supply shall—

Cleanliness of banks and access for conservancy.

(a) keep such bank free from filth, dense vegetation and other obstruction, and

(b) at all times allow the Commissioners, or any of their servants duly authorized in this behalf, to have access to such *nala* or water-course for any purpose of public conservancy.

Fine, Rs. 10.

42. A person cleansing a channel or tank shall not leave any weeds taken therefrom on the slopes or banks of the channel or tank, but shall remove the same altogether within three days.

Weeds.

Fine, Rs. 10; daily fine, Rs. 2.

43. The owner of every well which is a source of public water-supply shall construct a masonry platform and drains to prevent the surface water falling into the well or stagnating in its vicinity.

Masonry platforms and drains for wells.

Fine, Rs. 10; daily fine, Rs. 2.

44. No person shall bathe, or shall wash clothes, utensils or any other article, within a distance of ten feet from the lowest platform of any public well [or of any filtered water stand-pipe which is used by the public].

Bathing or washing near well [or stand-pipe].

Fine, Rs. 10.

45. Except with the general or special permission of the Commissioners and under such conditions as they may from time to time prescribe, no person shall use any stand-pipe or fountain, belonging to the Commissioners, for any purpose other than drawing water—  
Use of stand-pipes and fountains.

(a) for drinking on the spot, or

(b) for carrying away for domestic purposes.

Fine, Rs. 10.

46. No person shall, without the general or special permission of the Commissioners, steep in any tank or ditch any jute, hemp or other vegetable matter which is likely to render the water offensive or noxious to the neighbourhood.  
Steeping jute, hemp, etc.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

47. No person shall wash or cause to be washed in any tank or water-course or any other receptacle for water used by the public for drinking or bathing purposes any clothes, bedding or other articles which have been used by a person suffering from any infectious or contagious disease.  
Washing in infected articles.

Fine, Rs. 50.

48. No person suffering from any infectious or contagious disease shall bathe in any public bathing place.  
Bathing by infected persons.

Fine, Rs. 10.

49. No male person above twelve years of age shall stand on or near, or bathe or wash in, any bathing-place which has been reserved by the Commissioners at a meeting for the use of females only.  
Bathing places reserved for females.

Fine, Rs. 10.

50. No person shall use for any other purpose any drinking trough which is intended for watering cattle.  
Cattle-troughs.

Fine, Rs. 10.

#### DISPOSAL OF SEWAGE AND OFFENSIVE MATTER.

51. No person shall deposit night-soil in any place not approved by the Commissioners for the purpose.  
Depositing night-soil.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

52. No owner or occupier of any garden or agricultural land shall, without the general or special permission of the Commissioners, cause or allow any human excrement to be used for manuring in such garden or land.  
Manure.

Fine, Rs. 50.

53. Every owner or occupier of any house, land or premises, from which sewage or offensive matter is not removed by such owner or occupier, shall give free access to the servants of the Municipality for the removal thereof within such hours as may have been fixed by the Commissioners.  
Access to Municipal servants.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

54. Every owner, occupier or farmer of any market shall remove, or cause to be removed therefrom, once in every twenty-four hours, any offensive matter which may have accumulated therein during that period.  
Removal of offensive matter from markets.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 20.



## DISPOSAL OF CARCASSES.

55. Every owner or occupier within whose premises any animal dies shall, within six hours after its death, or, if the death occurs at night, then within six hours after sunrise, either remove the carcass, at his own expense, to such place as may be set apart by the Commissioners for the disposal of such carcasses, or report the death to the Conservancy Overseer of the Ward within which such premises are situated.

Disposal of carcasses.

Fine, Rs. 10.

## LATRINES.

56. No male person above twelve years of age, except the Municipal Inspecting officers for purposes of inspection at such times as the Commissioners may fix in this behalf, shall enter any public latrine intended for the use of females.

Latrines reserved for females.

Fine, Rs. 10.

## DRAINS.

57. No person shall deposit, or cause to be deposited, in or on the side of any public drain, any substance or thing which will cause obstruction to such drain.

Obstruction to drains.

Fine, Rs. 10.

58. No person shall construct or place over, or by the side of, any public drain, any stall, bridge, platform, building or structure of any kind, except with the general or special permission of the Commissioners and in such manner as they may direct.

Constructing stalls, platforms, etc., over a drain.

Fine, Rs. 10; daily fine, Rs. 2.

## CREMATIONS AND BURIALS AND THE DISPOSAL OF CORPSES.

59. No person shall convey a corpse or part of a corpse along any road, unless it be decently covered and totally concealed from view.

Covering of corpse.

Fine, Rs. 10.

60. No person, while conveying a corpse, shall, except for the purpose of ordinary relief or for a religious purpose, deposit it on or near any road.

Depositing corpse on or near road.

Fine, Rs. 10.

61. No person shall, without the general or special permission of the Commissioners, dispose of any corpse otherwise than by burying or burning it.

Burial or burning obligatory.

Fine, Rs. 10.

62. When lines for graves in any burial-place have been marked out by the Commissioners no person shall build or dig, or cause to be built or dug, any grave in such burial-place except in such a line.

Lines for graves.

Fine, Rs. 50.

63. No person shall, in any burial-ground, bury, or cause to be buried, any corpse in a grave constructed of masonry, unless the top of the coffin, or (if no coffin is used) the corpse, is placed at least six feet below the surface.

Depth of coffin or corpse in masonry grave.

Fine, Rs. 50.

64. No person shall, in any burial-ground, bury, or cause to be buried, any corpse in a grave not constructed of masonry, unless the grave is at least six feet deep.

Depth of non-masonry graves.

Fine, Rs. 50.

65. No person shall build or dig, or cause to be built or dug, any grave in a burial-ground at a distance of less than three feet from any other existing grave.

Distance between graves.

Fine, Rs. 50.

66. No grave once used shall be opened for the burial of another corpse without the general or special permission of the Commissioners.

Opening graves.

Fine, Rs. 50.

67. Any person burning, or causing to be burnt, any corpse at any burning-ground or burning-ghat, shall cause the corpse and the clothes and other articles brought with it to be completely reduced to ashes.

Complete cremation.

Fine, Rs. 50.

68. Any person who conveys, or causes to be conveyed, any corpse to any burning-ground or burning-ghat shall burn the same or cause it to be burnt within six hours after its arrival at such ground or ghat.

Speedy cremation.

Fine, Rs. 50.

#### PREVENTION OF NUISANCES AFFECTING THE PUBLIC HEALTH, SAFETY OR CONVENIENCE.

69. Every owner or occupier of any land shall, within forty-eight hours after service of a notice in this behalf from the Commissioners,—

Clearing and fencing land.

(a) clear the land of dirt, dung, bones, ashes, sweepings, night-soil and other filth, and all other noxious or offensive matter, and

(b) fence the land so as to prevent the commission thereon of nuisances affecting the public health, safety or convenience.

Fine, Rs. 10; daily fine, Rs. 2.

70. No proprietor, owner, manager, trustee or motawalli, or person entrusted with the daily supervision, or in charge, of any public place of charity or worship shall keep such place, or any building or premises used in connection therewith, in an insanitary condition.

Sanitation of public places of charity or worship.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

71. Every owner or occupier of a meat, poultry, fish or vegetable shop, or a market, bazar or slaughter-house, shall keep the same in a cleanly condition.

Cleanliness of shops, markets and slaughter-houses.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

72. No person shall sell fish or expose fish for sale in any part of the Municipal market except on the paved floor specially set apart for the purpose.

Sale of fish in market.

Fine, Rs. 10.

73. Every baker or confectioner who keeps for sale any bread, Sale of prepared articles of food. sweetmeats or other prepared articles of food and every vendor or hawker of such articles shall keep the same in a glass-case or other covered receptacle, so as to exclude flies and dust therefrom.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

74. When a urinal or latrine has been provided for any market, Using oneself in market. no person shall satisfy a call of nature at any place within the market, except at the urinal or latrine so provided.

Fine, Rs. 10.

75. No person shall make any aerated water or ice for the purpose of Aerated water and ice. sale without first boiling the water.

Fine, Rs. 50.

76. No person shall retain, purchase or sell clothing found on the dead Infected clothing. body of a person who has died from small-pox, plague, cholera or any other infectious disease.

Fine, Rs. 50.

77. Every owner or driver of a carriage which has conveyed a person Disinfection of carriages. suffering from small-pox, plague, cholera or any other infectious disease, or a corpse, shall, before using the carriage again, disinfect it with such disinfectants as the Commissioners may from time to time prescribe.

Fine, Rs. 50.

78. No person shall, without the general or special permission of the Picketing animals, collecting carts or forming encampments. Commissioners, picket animals, collect carts or form any encampment on any public ground not set apart for the purpose.

Fine, Rs. 10; on a second or subsequent conviction, Rs. 50.

79. No person shall abandon or let loose, or allow to get loose, any Diseased or worn-out cattle. diseased or worn-out cattle.

Fine, Rs. 10.

80. No person shall, except with the general or special permission of Nocturnal noises. the Commissioners, beat a drum or tom-tom or blow any high-sounding instrument after 10 P.M. or before 6 A.M.

Fine, Rs. 10.

#### BY-LAW GIVING EFFECT TO THE OBJECTS OF SECTION 103 OF THE BENGAL MUNICIPAL ACT, 1884.

81. When a ticket, showing the number of the holding on the register Report of disfigurement, etc., of tickets. and the circle within which the holding is situated, has been affixed to a holding by the Municipal authorities, and the same is disfigured, obliterated or removed, the owner or occupier of the holding shall, within two weeks from the time at which he becomes aware of the fact, report the matter to the Vice-Chairman.

Fine, Rs. 10.

#### CANCELLATION OF FORMER BY-LAWS.

82. The by-laws which were confirmed by Government order Cancellation of former by-laws. No. 4498M., dated the 2nd December 1896, are hereby cancelled.

**No. 1036T.M.—The 5th November 1913.**—In exercise of the power conferred by section 17 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), His Excellency the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Nalchiti Municipality, in the district of Bakarganj:—

Sub-Registrar, Nalchiti	...	} <i>Ex-officio.</i>
Tahsildar, Court of Wards, Nalchiti	...	
Postmaster, Nalchiti	...	
Maulvi Intazuddin Kazi.		
Munshi Ibrahim Talukdar.		
Babu Hari Har Chaudhuri.		
„ Ganesh Das Agarwala.		
„ Janaki Nath Chatati.		
„ Krishna Chandra Ray.		

**No. 1048T.M.—The 6th November 1913.**—In exercise of the power conferred by section 4 of Bengal Act IV of 1889, the Governor in Council is pleased to appoint Maulvi Mirza Ahmed Ali to be a member of the Muhammadan Burial Board, *vice* the late Nawab Maulvi Budr-ud-din Haidar, Khan Bahadur, deceased.

**No. 1050T.M.—The 6th November 1913.**—In exercise of the power conferred by section 138, clauses (i) and (t) of the Bengal Local Self-Government Act of 1885 (Bengal Act III of 1885), read with section 3 of the Bengal, Bihar and Orissa and Assam Laws Act, 1912 (VII of 1912) the Governor in Council is pleased to make the following amendment in the District Board's Account Rules published under Notification No. 2009T.M., dated the 9th November 1901, at page 217 of Part IB of the *Calcutta Gazette* of the 4th December 1901, as amended by Notification No. 1213L.S.-G., dated the 1st September 1913, namely—

*After* rule 66 (2) in Part VIII of the said District Board's Account Rules *add* the following:—

- (3) Cheques in favour of the District Engineer in recoupment of imprest shall be separately drawn and shall not be mixed up with any other payment.

**No. 1062T.M.—The 8th November 1913.**—The following draft of a by-law which has been framed by the Commissioners of the **Malda**, the Nowabganj Municipality, in the district of Malda, under section 350 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), and which the Governor in Council proposes to confirm under section 351 of that Act, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

2. The draft will be taken into consideration on the 15th December 1913, and any objection or suggestion received by the undersigned through the District Magistrate before that date will be duly considered.

#### *Draft by-law.*

No person shall affix or cause to be affixed to any building, owned or occupied by him, any gutter, spout or other thing intended for the conveyance and discharge of water, or shall leave in any such building any opening for the discharge of water, in such a way that the water discharged therefrom is thrown or falls upon a road or into any drain in or near a road, except through a downpipe or other suitable contrivance reaching to the level of the road or drain.

The penalty for the infringement of this by-law shall be a fine not exceeding Rs. 10, and a further fine not exceeding Rs. 2 for each day after written notice of the offence from the Commissioners.

W. S. MILNE,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

**CORPORATION OF CALCUTTA.****NOTICE.**

IN exercise of the powers conferred by section 559 of the Calcutta Municipal Act, the General Committee of the Corporation propose to amend paragraphs 2(2) of the bye-laws under clause 10 of the same section for submission of house-drainage plans. The proposed bye-law is published for general information in compliance with the provisions of section 565. The bye-law now in force is also given for convenience of reference. The additions and alterations are shown in italics.

*Existing bye-law.*

Such application shall be in the annexed form, and the applicant shall, with his application, deposit a fee for such written permission, as prescribed by the Chairman under section 586 of the said Act, and shown in the annexed schedule, and shall submit a plan, on a scale of eight feet to an inch, for the Chairman's approval, showing the drainage arrangements of the premises or the privy, as the case may be.

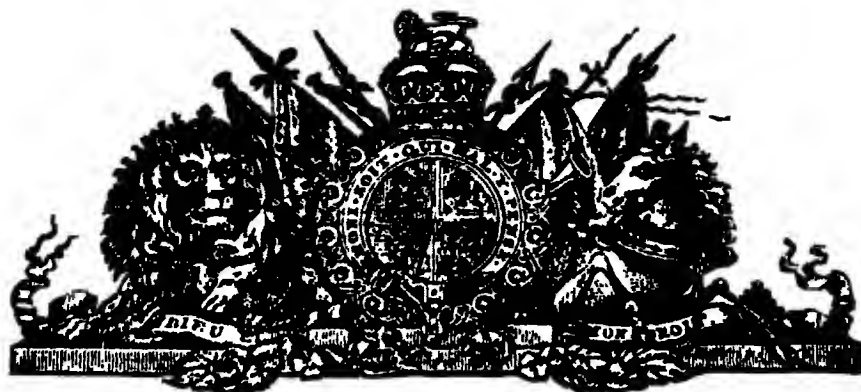
*Proposed bye-law.*

Such application shall be in the annexed form, and the applicant shall, with his application, deposit a fee for such written permission, as prescribed by the Chairman under section 586 of the said Act and shown in the annexed schedule, and shall submit *plans*, for the Chairman's approval, on a scale of *20 feet* to an inch *in triplicate, two copies whereof must be on tracing cloth and the third (to be returned to the party) on any reasonably durable material at the option of the party*, showing the drainage arrangements of the premises or the privy, as the case may be.

Objections, if any, to the proposed bye-law should be sent so as to reach the undersigned on or before the 2nd January 1914, after which date the draft will be further proceeded with.

MUNICIPAL OFFICE,  
The 5th November 1913.

C. C. CHATTERJEE,  
Secy. to the Corporation of Calcutta.



# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 12, 1913.

## PART IC.

### *Educational Notices.*

#### **CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.**

THE following courses of instruction are provided at this College:—

##### **I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.**

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

*Admission qualification.*—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.  
Session commences on the 1st Monday in November.

##### **II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.**

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

##### *Section I.—The Sub-Overseer Classes.*

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

##### *Admission qualifications—*

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

##### *Admissions—*

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

**JHELUM.**

1. M. Thakur Das Pahwa ... Officers' Munshi, Jhelum.

**JULLUNDER.**

1. M. Har Bhagat Singh Bains Talhan, Jullunder Cantonment.

**KASAUJI.**

1. M. Anand Sarup ... C/o Munshi Kashi Nath, Dagshai Hills, or Depôt, Kasauli.

**LAHORE CANTONMENT.**

1. M. J. Kishori Lal ... R. A. Bazar, Lahore Cantonment.
2. M. Sham Lal Bhargava ... Dangar Street, Sudder Bazar, Lahore Cantonment.

**LUCKNOW.**

1. M. Abdul Alim ... Near the Police Post, Husain-gunge, Lucknow.
2. M. Mohd. Yaqub Khan ... Near Royal Hotel, Lucknow.

**MULTAN.**

1. M. S. Karim Bakhsh ... Sadar Bazar, Multan Cantonment.

**MURREE HILLS.**

1. M. M. C. Saihgal ... 2nd Bn., King's Regiment, Lower Gharial, Murree Hills.

**NAINI TAL.**

1. M. Faqir Ulla ... St. Joseph's College, Naini Tal.

**NOWSHERA.**

1. M. Muhammad Din ... Pay Havildar and Head Clerk, 23rd Peshawar Mountain Battery (F. F.).

**PESHAWAR.**

1. M. Bodh Raj ... Royal Sussex Regiment (or Sudder Bazar), Peshawar.
2. M. Ahmed Din ... 81, Cantonments, Peshawar.
3. M. Abdur Rahim ... Head Master, Islamia High School, Peshawar.
4. M. Abdul Karim ... Dabgari Gate, Peshawar City.

**RAWALPINDI.**

1. M. Ghulam Muhiuddin ... R. A. Brigade Munshi, Rawalpindi.
2. M. Ghulam Rasul ... Sudder Bazar, Rawalpindi.
3. M. Fazal Ahmed ... Persian House, Rawalpindi.

**ROORKEE CITY.**

1. M. Fazl-i Haq ... Mahalla Satti, Roorkee City.

**SUBATHU.**

1. M. Gulzar Lal ... South Lancashire Regiment, Subathu.

In addition to the above, the following, who were examined in Urdu previous to the institution of the examination mentioned in the above India Army Order, are also, in the opinion of the Board of Examiners, qualified to teach :—

## CALCUTTA.

- |                                  |     |  |
|----------------------------------|-----|--|
| 1. M. Mohd. Arif                 | ... | 12, Harinburi Lane, Calcutta.              |
| 2. Maulavi Syed Abu Zafar        | ... | 36. European Asylum Lane, Calcutta.        |
| 3. M. Reza Ali Wahshat, M.B.A.S. |     | 14. Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.     |
| 4. M. Badru-z Zaman              | ... | 29, Ice Factory Lane, Entally, Calcutta.   |
| 5. M. Abdul Badi                 | ... | 5. Ramsanker Roy's Lane, Calcutta.         |
| 6. M. A. M. F. Wahhab            | ... | Librarian, Calcutta Madrasah, Calcutta.    |
| 7. M. Habibun Nabi Khan Sanlat   |     | 89, Jhowtollah Road, Ballygunge, Calcutta. |
| 8. M. Akmal Ali Akmal            | ... | 9. Dr. Karam Hossain's Lane, Calcutta.     |
| 9. M. Abdul Karim Nashter        | ... | 1, Jhowtollah Lane, Ballygunge, Calcutta.  |
| 10. M. Mohd. Ynsuf Khan          | ... | 15, Karaya Road, Ballygunge Calcutta.      |

*N.B.*—It is requested that Muehsis who have passed this examination and whose names do not appear above should communicate their present addresses to the Secretary, Board of Examiners, Calcutta, so that their names may be published also.

C. L. PEART, CAPT.,

*Secretary and Member, Board of Examiners.*

## NOTIFICATION.

THE following candidates have passed the prescribed examination in Practical Hygiene and Minor Sanitary Engineering and are now declared duly qualified for employment as Sanitary Inspectors in municipalities :—

1. Birendra Sinha Sirkar.
2. Satish Chandra Chatterji.
3. Nagendra Chandra Bhattacharji.
4. Barada Charan Chanda.
5. Lalit Mohan Banerji.
6. Lalit Mohan Debnath.
7. Hari Kishor Roy.
8. Suresh Chandra Lahiri.
9. Cyril R. Mitter.
10. Jyotish Chandra Das Gupta.
11. Hemanta Kumar Sen Gupta.
12. Abdul Majid Sheikh.
13. Abdul Karim.
14. Atul Krishna Sett.
15. Profulla Chandra Sen.
16. Jatindra Nath Chatterji.
17. Ramesh Chandra Sen.
18. Lakshan Chandra Chackravarti.
19. Sudhir Chandra Mukherji.
20. Ramani Mohan Bose.
21. Sasadhar Mullick.
22. Nagendra Nath Sirkar.
23. Susi Kanta Chackravarti.
24. Hemendra Nath Roy.

W. W. CLEMESHA, M.D., D.P.H., MAJOR, I.M.S.,

*Sanitary Commissioner, Bengal.*

CALCUTTA. the 6th November 1913.



## ORDERS BY THE HON'BLE THE VICE-CHANCELLOR AND SYNDICATE OF THE CALCUTTA UNIVERSITY.

THE following eight Natural Orders in Botany have been prescribed for the Preliminary Scientific M.B. Examination in 1914-15 :—

- |                  |                |
|------------------|----------------|
| 1. Compositæ.    | 5. Leguminosæ. |
| 2. Cucurbitaceæ. | 6. Cruciferae. |
| 3. Labiatæ.      | 7. Liliaceæ.   |
| 4. Apocynaceæ.   | 8. Graminaceæ. |

P. BRÜHL, *Offg. Registrar.*

SENATE HOUSE, the 11th November 1913.

## B. G. GOVERNMENT TECHNICAL SCHOOL, RANGPUR.

### RESULTS OF THE SURVEY FINAL EXAMINATION, 1913.

(In order of merit.)

#### *First Division.*

- |                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| 1. Upendra Mohan Dutta.  | 4. Pravas Chandra Das.    |
| 2. Ramani Mohan Barua.   | 5. Mahendra Chandra Dutt. |
| 3. Purna Chandra Sarkar. | 6. Girija Sankar Bakshi.  |

#### *Second Division.*

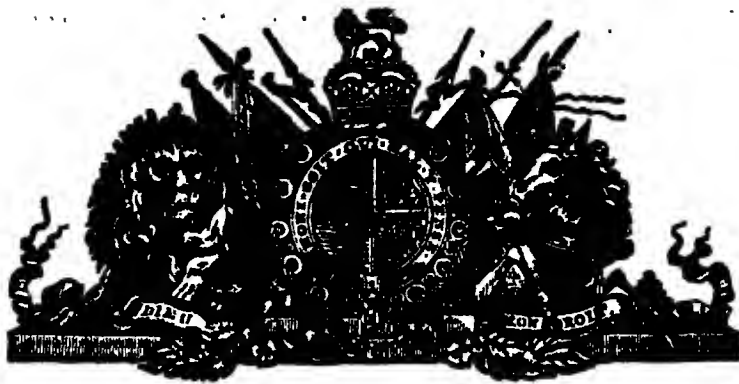
- |                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| 7. Abhoya Charan Das.  | 9. Annada Charan Bhowmic. |
| 8. Bejoy Behary Dutta. | 10. Umesh Chandra Bose.   |

#### *Third Division.*

- |                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| 11. Bhabani Sankar Nandi.  | 13. Sisir Kumar Bhattacharjee. |
| 12. Abani Kanta Khasnobis. | 14. Kaji Ablur Rahman.         |

SIDDHESHWAR SHAHA,

*Superintendent, B. G. Technical School, Rangpur.*



# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 12, 1913.

## PART II.

### Advertisements.

### LAND SALE NOTICES.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Chittagong will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 15th December 1913 at 12 o'clock for arrears of revenue and other demands remaining unpaid on the 25th September 1913, which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share.

Tausi number.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
478	Thana Hathasari, Jansan and Town, Taraf Brindaban Chowdhuri.	2,438 9 7	Portion of the estate will be sold.	Separation of accounts having been made under Act XI of 1859, the reddyary share to the extent of interest of Rs. 9p. 9kt. will be sold, excluding the paid up share No. 1 to the interest of 3p. 10kt. and paying an annual jama of Rs. 31-12-6.	Kumud Bandhu Ray, Suraj Bandhu Ray and others.	2,426 12 1	.....	179 1 4
1513	Thana Patya Town, Bhatlari, Bausan and Bhatkara, Taraf Krishna Das Kanungo.	862 10 6	The entire estate will be sold.	.....	Srimati Premada Kumari on behalf of Ram Chandra Ray and Srimati Santamini Ray on behalf of Akshay Kumar Ray.	.....	126 8 6	.....
2099	Thana Bhatlari, Hathasari, Patya, Joraganj and Sakharda, Kamai Murari Dhar Kanungo and Nil Kamai Sen Baboit Taraf Gouri Bhan- kar Kanungo.	1,330 3 1	Portion of the estate will be sold.	Separation of accounts having been made under Act XI of 1859, the reddyary share only to the extent of interest of Rs. 11p. 19kt. will be sold, excluding the paid up share Nos. 1 to 4 to the interest of Rs. 1kt., paying an annual jama of Rs. 234-0-10.	Kail Kumar Sen, Raj Kumar Sen and others.	997 2 2	.....	286 3 0

A. H. CLAYTON, Collector.

Chittagong Collectorate, the 25th October 1913.

**BANK OF BENGAL.***Statement of the affairs of the Bank of Bengal for the week ending 4th November 1913.*

LIABILITIES.				ASSETS.			
		Rs.	A. P.			Rs.	A. P.
Capital paid up ... ..		2,00,00,000	0 0	Government Securities ... ..		2,82,84,810	0 0
Reserve Fund ... ..		1,88,00,000	0 0	Other authorized Investments ... ..		1,22,84,108	0 0
Public Deposits at Head Office ... ..	Rs. 1,46,66,202	5 11		Loans on Government and other authorized Securities ... ..		8,07,02,775	8 4
Ditto ditto at Branches ... ..	2,39,42,037	18 0		Accounts of Credit on ditto ditto ... ..		6,40,60,029	2 5
Other Deposits at Head Office and Branches ... ..	16,88,68,126	14 8		Bills discounted and purchased ... ..		4,02,81,598	11 7
Bank Post Bills, &c. ... ..	9,80,688	5 6		Balances with other Banks ... ..		25,85,867	0 6
Sundries ... ..	25,20,953	10 2		Bullion ... ..		.....	
				Dead Stock ... ..		24,55,761	18 7
				Stamps ... ..		10,902	13 8
				Sundries ... ..		8,66,368	18 10
						18,99,62,224	15 6
				Cash and Currency Notes at Head Office* ... ..	Rs. 1,74,61,882	8 1	
				Cash and Currency Notes at Branches† ... ..	4,23,64,401	14 8	
						5,98,15,784	1 9
						24,97,78,000	1 8
						24,97,78,000	1 8

\* Includes Govt. &  $\frac{1}{2}$  Govt., value Rs. 7,47,485 0 0

† do. do. do. " 8,61,465 0 0

Rs. 16,08,900 0 0

Rate for Demand Loans, 6 per cent. By order of the Directors,  
 Percentage, 28  $\frac{35}{100}$ . N. H. Y. WARREN,  
 BANK OF BENGAL. Offg. Secretary and Treasurer.  
 Calcutta, the 6th November 1913. C. W. W. CARDERY, Offg. Chief Accountant. (2168-1)

**In the 1st Court of Subordinate Judge, 24-Parganas.**

PRESENT :

Bala Anutosh Ghosh, Subordinate Judge.

MORTGAGE SUIT No. 152 OF 1906.

Moti Chand, of No. 30, Bartala Street, Calcutta, decree-holder, *versus* Rosh Behari Mukherji and others, Judgment-debtors.

WILL be sold at public auction on the 18th November 1913, at 12 o'clock noon in the sale-room at Alipore by the Nazir of the Court for the realization of Rs. 2,15,077-15-9 due to the decree holder, the following properties of the judgment-debtors :—

**SCHEDULE OF THE PROPERTY.**

**Lot No. I.**—*lat* Sachitara, *tauzi* No. 47 of Hooghly Collectorate, *sadar jama* whereof is Rs. 47,556-4-3, having been partitioned between Rosh Behari Mukherji and his brother as per decree in suit No. 47 of 1897 of the Third Subordinate Judge of Hooghly, the following *putnis* and *klus* *tushis* were allotted to the share of the judgment-debtor No. 1, the said Rosh Behari Mukherji, the *sadar jama* payable in the share of the judgment-debtor being Rs. 23,777-10-1 $\frac{1}{2}$ , for which there is separate account No. 47-1.

**Putnis.**—Jahablati, Bostitagnaga puskarini, Choto Jinnar puskarini, Bhalia, Multee, Sachitara, Ramnandupore, Rajendra lati, four annas of Bakshipore, eight annas of Bakshipore, Salukgana, Durgabati, Rupnarayan Mahadelpore, Chak ui, Bhudresswar, Simalta, Nilarpur.

**Khas tahsils.**—Munzus Kaintagana, Sreerampore, Guopabati, Badinal, Narayanpara, Tatarpore, Bunkusuni, Indrapore, Palis Channardighi, Kummrdengee, Kowchor.

The right, title and interest of the judgment debtor in—

(a) *Tauzi* No. 2170, resumed *chaukidari* *chakran* lands in *lat* Sachitara, *sadar jama* whereof is Rs. 32-15-3, payable to Hooghly Collectorate.

(b) *Tauzi* No. 4996 of Hooghly Collectorate, *lat* Kowchor, *sadar jama* whereof is Re. 0-10-6.

**Lot No. II.**—*Tauzi* No. 321 of the 24-Parganas Collectorate, *lat* Dowlatpore, *sadar jama* payable thereof is Rs. 3,733-10, and *mourasi* right of the judgment-debtor of *tauzi* No. 321-1 (with *Paduar hat*) under *zamindars* Girija Nath Roy Chowdhury and others, for which a yearly rent of Rs. 4,622-1-9 is payable to the said *zamindars*.

The four annas eight *gundas* and eleven and-a-half *tiks* share in *tauzi* No. 322 of the 24-Parganas Collectorate, *lat* Alamapore, *sadar jama* payable therefor is Rs. 3,236-10-10 $\frac{1}{2}$  and *mourasi* right of *tauzi* No. 322-1 under *zamindars* Girija Nath Roy Chowdhury and others, for which Rs. 3,350 is payable annually to the said *zamindars*.

*Tauzi* No. 150 of the 24-Parganas Collectorate, *lat* Sathul, *sadar jama* payable therefor is Rs. 682-6-10 $\frac{1}{2}$ , and *mourasi* right of *tauzi* No. 150-1 under *zamindars* Girija Nath Roy Chowdhury and others, for which a yearly rent of Rs. 850 is payable to the said *zamindars*.

One moiety share of the judgment-debtor No. 1 in 1 bigla and 5 cottahs of land in Government khas mahal Diamond Harbour with buildings thereon, for which Rs. 10-8 is payable annually to the ijaradar under Government.

**Lot No. III.**—Lot Hatisala 10 annas 13 gandas 1 kura 1 krant share, tauzi No. 49 of the Hooghly Collectorate, sadar jama payable therefor is Rs. 7,712-14-2½.

**Lot Hatisala** 5 annas 6 gandas 2 kuras 2 krants share, tauzi No. 49A of the Hooghly Collectorate, sadar jama payable therefor is Rs. 3,856-7-0-2-2.

**Lot No. IV.**—Putni lot Durgapore in district Burdwan, thana Mangalkote, with lakhiraj and ayema rights, for which Rs. 4,477-5-6 is payable annually to the Maharaja of Burdwan as putni rent and cesses.

**Lot No. V.**—Putni lot Nowhatta, district Burdwan, thana Katwa, with lakhiraj rights, for which Rs. 660-12-9 is payable to Babu Hazari Mull as putni rent.

**Lot No. VI.**—Thirteen annas and six and a-half gandas in lot Mirgela, district Hooghly, thana Chauditola, and putni lot kismat Kausipore in district Hooghly, thana Chauditola, for which Rs. 309-8 is payable as putni rent to Babu Monohar Mookerjee.

**Lot No. VII.**—Putni lot Sreenathbati, district Burdwan, thana Katwa, for which Rs. 370-4-6 is payable as putni rent to the Maharaja of Burdwan.

**Lot No. VIII.**—Lot Jagatnagure Maandpore in district Hooghly, thana Sreerampore.

**Lot No. IX.**—Lot Iripala in district Midnapore, thana Ghantal.

**Lot No. X.**—Kheraj and lakhiraj lands in various small plots in manuzas Chakrani, Utterparah and Kasibati, in district Hooghly, thana Sreerampore.

ASUTOSH GHOSH, Sub-Judge.  
(2167—1)

The 6th November 1913.

### In the Court of Subordinate Judge's 2nd Court, Bakarganj.

TITLE EXECUTION CASE No. 84 of 1912.

1. Harendra Kumar Roy Choudhury. 2. Brajendra Kumar Roy Choudhury and others *versus* Raj Kumar Saha and others.

IN the execution of the above decree the following properties will be sold at public auction on the 18th November 1913 by the Nazir of the District Judge, Bakarganj:—

#### Schedule.

1. Pargana Bejayungar 3½ annas, taluk Bejaynamsaha, bearing tauzi No. 555 of Bakarganj Collectorate, annual revenue Rs. 628-4, manza Kabiran Chaudipar, Khewat I.

SHYAMA CHARAN BANERJEE, Sub-Judge.

Borisal, the 5th November 1913 (2177—1—2265)

### Notification.

TO be peremptorily sold by the Registrar of the Calcutta High Court, Original Side, in his sale-room in the Court-house, on Saturday, the 29th day of November 1913, at 12 o'clock noon, pursuant to the decree and final decree in suit No. 1013 of 1908 (Sabal Chunder Law and another *versus* Siris Chunder Pal and others), and dated, respectively, the 15th day of July 1909 and 25th day of March 1912, the undermentioned properties:—

**Lot I.**—Premises No. 152, Lower Circular Road, in 24 Parganas, being a murea tiled hut, together with the land on which it stands, containing by estimation 1 cottah 1 chitak and 19 square feet more or less, butted and bounded on the north by premises No. 151, Lower Circular Road, on the south and east by common passage of Mowlali hazar, and on the west by Lower Circular Road.

**Lot II.**—The divided portion of the dwelling-house No. 96, Corporation Street, in the southern division of the town of Calcutta, being a partly one and partly two-storied brick-built house, which is lot E and coloured yellow ochre in the plan P1 annexed to the return of the Commissioner of partition in suit No. 389 of 1890 of the said High Court, the access to which is through the common passage between the premises No. 77-2 and the premises No. 77-3, Dhurruantollah Street, containing by estimation 3 cottahs 5 chitaks and 25 square feet more or less, and butted and bounded on the north partly by premises No. 78 and partly by premises Nos. 77-3 to 77-13, Dhurruantollah Street, on the south partly by lot C in the aforesaid partition plan P1 allotted to Annada Prokuma Pal and partly by premises No. 97, Corporation Street, on the east partly by the lot C aforesaid, partly by Lot D, in the partition plan P1 aforesaid, allotted to Indru Narayan Pal, and partly by

the premises No. 78, Dhurruantollah Street, and on the west partly by the premises No. 97, Corporation Street, partly by the common passage from Dhurruantollah Street shown in the partition plan B1 annexed to the Commissioner's return in suit No. 381 of 1889, and partly by premises Nos. 77-3 to 77-13, Dhurruantollah Street.

The abstract of title and the condition of sale may be seen at the office of the said Registrar or at No. 11, Old Post Office Street, at the office of Babu K. L. Bural, Attorney for the plaintiffs, on any day before the sale and will be produced at the sale. Inspection of certified copies of the plans P1 and B1 may be obtained at the office of the said Babu K. L. Bural.

J. H. HERRICK, Registrar.

K. L. Bural, Plaintiff's Attorney.

High Court, Original Side, Calcutta, the 25th September 1913. (2160—1—2229)

### In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in Insolvency.

#### NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.

No. 188 of 1913.

*Re* Tareesh Chunder Ghosh, residing at No. 5, Ratan Neogy's Lane, in the suburbs of the town of Calcutta, hitherto carrying on business as timber merchant at 5-1, Nintolla Ghat Street, in the town of Calcutta, under the name and style of Messrs. T. C. Ghosh & Co., and at No. 42, Canal West Road, Chaulighor, in the suburbs of the town of Calcutta, under the name and style of Tareesh Chandra Ghosh, *ex parte* Akshoy Kumar Ghosh, the creditor.

ON the 5th day of November 1913, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Insolvency Jurisdiction adjudging the above-named as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me.

C. E. GREY, Official Assignee of Calcutta.

Dated this 5th day of November 1913. (2175—1)

#### ORDER OF ADJUDICATION.

[Section 16 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907.]

### In the Court of the District Judge of Alipore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 141 of 1913.

PURSUANT to a petition, dated the 21st July 1913, filed by Haridas Mondol, of Sura, thana Beliaghata, district 24-Parganas, and on the application of the debtor himself and on reading his petition and hearing his plunder, it is ordered that the debtor he and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

Dated this 20th day of September 1913.

H. WALMSLEY, District Judge.  
(2085—1—2234)

## ORDER OF ADJUDICATION.

[Section 16 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907.]

## In the Court of the District Judge of Ailpore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 118 of 1913.

PURSUANT to a petition, dated the 27th June, 1913, filed by Saik Abdul Majid, of Mudali, thana Behala, district 24-Pargannas, and on the application of the debtor himself and on reading his petition and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

Dated this 22nd day of September 1913.

H. WALMSLEY, District Judge.  
(2120—1—2233)

## ORDER OF ADJUDICATION.

[Section 16 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907.]

## In the Court of the District Judge of Ailpore.

INSOLVENCY APPLICATION No. 99 of 1913.

PURSUANT to a petition, dated the 5th June 1913, filed by Probodh Chandra Basu Mullick, of Usti, thana Magrahat, district 24-Pargannas, and on the application of the debtor himself and on reading his petition and hearing his pleader, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

Dated this 26th day of September 1913.

H. WALMSLEY, District Judge.  
(2121—1—2232)

## In the Court of the District Judge of Burdwan.

INSOLVENCY CASE No. 41 of 1913.

NOTICE is hereby given, under clause (2), section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to the creditors, Shahn Cuman Goni, of Burdwan, thana Burdwan, district Burdwan, and others that the insolvency petition filed by judgment-debtor Baba Shaikh, of Barabazar, thana Burdwan, district Burdwan, has been admitted, and that the 2nd December 1913 has been fixed for hearing thereof.

G. N. ROY, District Judge.

Burdwan Judge's Court, the 3rd November 1913.  
(2151—1—2257)

## In the Court of the District Judge of Burdwan.

INSOLVENCY CASE No. 40 of 1913.

NOTICE is hereby given, under clause (2), section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to the creditors Joti Prokash Dutta, of Nutanganj, thana Burdwan, district Burdwan, and others that the insolvency petition filed by judgment-debtor Razu Ballav Hali, of Nutanganj, thana Burdwan, district Burdwan, has been admitted, and that the 11th December 1913 has been fixed for hearing thereof.

G. N. ROY, District Judge.

Burdwan Judge's Court, the 4th November 1913.  
(2152—1—2256)

## ORDER OF ADJUDICATION.

## In the Court of the District Judge of Chittagong.

INSOLVENCY CASE No. 32 of 1913.

ON the application of Abdul Humid Teli, son of Amjad Ali Teli, of Chhuta Komoldama, police-station Miraswari, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent. The Nazir of the Court is appointed Receiver.

Dated this 3rd day of November 1913.

J. C. TWIDELL, District Judge.  
(2153—1—2252)

## NOTICE TO CREDITORS OF THE DATE OF HEARING OF AN INSOLVENCY PETITION.

[Section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907.]

## In the Court of the District Judge of Chittagong.

INSOLVENCY PETITION No. 33 of 1913.

In the matter of a petition filed by Bonga Chandra Sen, son of late Luksmi Chandra Sen, of Pajudin, police-station Patiya.

WHEREAS the abovesaid petitioner has applied to this Court, by a petition, dated 5th September 1913, to be declared insolvent under the Provincial Insolvency Act, III of 1907, this is to give notice to all his creditors that the Court has fixed the 2nd day of December 1913 for the hearing of the aforesaid petition and the examination of the debtor.

J. C. TWIDELL, District Judge.  
Chittagong, the 4th November 1913. (2154—1—2253)

## ORDER OF ADJUDICATION.

## In the Court of the District Judge of Chittagong.

INSOLVENCY CASE No. 31 of 1913.

ON the application of Dakor Chand, son of the late Umar Ali, of Purba Barain, police-station Anwara, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent. The Nazir of the Court is appointed Receiver.

Dated this 6th day of November 1913

J. C. TWIDELL, District Judge.  
(2172—1—2251)

## ORDER OF ADJUDICATION.

## In the Court of the District Judge of Chittagong.

INSOLVENCY CASE No. 30 of 1913.

ON the application of Alimuddin, son of Mousur Ali, of Rahimpore, police-station Hathazary, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent. The Nazir of the Court is appointed Receiver.

Dated this 6th day of November 1913.

J. C. TWIDELL, District Judge.  
(2173—1—2250)

## NOTICE

## In the Court of the District Judge of Dacca.

INSOLVENCY CASE No. 87 of 1913.

ON the application of the debtor Mohammad Malo, son of late Budhai Malo, of Abdullapur, station Tangibari, district Dacca, petitioner in case No. 87 of 1913 for being adjudged insolvent, the 24th November 1913 has been fixed for hearing the aforesaid petition and the examination of the debtor.

M. SMITHEN, District Judge.  
Dacca, the 5th November 1913. (2168—1—2255)

## NOTICE.

## In the Court of the District Judge of Dacca.

INSOLVENCY CASE No. 86 of 1913.

ON the application of the debtor Ananda Chandra Malo, son of late Budhai Malo, of Abdullapur, station Tangibari, district Dacca, petitioner in case No. 86 of 1913 for being adjudged insolvent, the 24th November 1913 has been fixed for hearing the aforesaid petition and the examination of the debtor.

M. SMITHEN, District Judge.  
Dacca, the 5th November 1913. (2169—1—2254)

**In the Court of the District Judge of Dinajpur.**

INSOLVENCY CASE No. 28 of 1913.

TETIA POLI, son of Sita Kant Poli, deceased, of Bashore, police-station Gangarampur, district Dinajpur, was, on the 25th July 1913, adjudicated an insolvent.

ANANDA KISON DUTTA Ray, Subordinate Judge  
in charge.

The 5th November 1913. (2162—1—2262)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to his creditors that the insolvency petition of Abu Bakkar, son of Srinat Kazeo Malik, of Krishnaballavputi, thana Haripal, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 75 of 1913, and that the 21st November 1913 has been fixed for the hearing thereof.

ASHUTOSH SARKAR, Sub-Judge, for District Judge.  
Chinsurah, the 26th September 1913.

(2101—1—2228)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to his creditors that the insolvency petition of Chandi Charan Das, son of late Shih Charan Das, of Duila, thana Domjur, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 74 of 1913, and that the 21st November 1913 has been fixed for the hearing thereof.

ASHUTOSH SARKAR, Sub Judge, for District Judge.  
Chinsurah, the 26th September 1913.

(2102—1—2227)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

NOTICE is hereby given under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to his creditors that the insolvency petition of Bipin Beluri Basu, son of late Manohar Basu, of Howrah Bhadrapura, Madha Biswas Lane, Howrah, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 73 of 1913, and that the 24th November 1913 has been fixed for the hearing thereof.

B. C. MITRA, District Judge.

Chinsurah, the 25th September 1913.

(2103—1—2226)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to his creditors that the insolvency petition of Jhingu Khan, son of late Dana Khan, of Goraiapur, thana Singhur, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 72 of 1913, and that the 14th November 1913 has been fixed for the hearing thereof.

ASHUTOSH SARKAR, Sub-Judge, for District Judge.  
Chinsurah, the 25th September 1913.

(2104—1—2225)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

INSOLVENCY PETITION No. 52 of 1913.

NOTICE is hereby given that Hem Chandra Dolue, son of late Prem Chaud Dolue, of Basnati, thana Lilooah, district Hooghly, was, on the 12th September 1913, adjudged an insolvent.

The 21st November 1913 has been fixed for framing a schedule, and claimants should prove their claims on that day.

ASHUTOSH SARKAR, Sub-Judge, for District Judge.  
Chinsurah, the 25th September 1913.

(2105—1—2224)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

[Section 16 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907.]

**In the Court of the District Judge of Midnapore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 17 of 1913.

PURSUANT to a petition, dated 22nd July 1913, filed by Alfred Leopold Walton, Guard, Bengal Nagpur Railway, Khargpur, and on the application of the debtor himself and on reading the petition and hearing pleaders on both sides, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

Dated this 3rd day of November 1913.

W. N. DELEVINGNE, District Judge.  
(2148—1—2259)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

[Section 16 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907.]

**In the Court of the District Judge of Midnapore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 7 of 1913.

PURSUANT to a petition, dated 4th February 1913, filed by Shrik Hebutulla, of Choramara, Jurgana Sabang, and on the application of the debtor himself and on reading the petition and hearing pleaders on both sides, it is ordered that the debtor be and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

Dated this 3rd day of November 1913.

W. N. DELEVINGNE, District Judge.  
(2149—1—2258)

**In the Court of the District Judge of Murshidabad.**

INSOLVENCY CASE No. 22 of 1913.

(Act III of 1907.)

In the matter of Doyabaki Nandini Ghosh, of Jhaabona police-station Nowda, district Murshidabad.

NOTICE is hereby given to all concerned that the abovesaid petitioner was adjudicated an insolvent by order of this Court dated the 26th September 1913.

E. B. H. PANTON, District Judge.  
Berhampore, the 4th November 1913.

(2155—1—2245)

**In the Court of the District Judge of Murshidabad.**

INSOLVENCY CASE No. 24 of 1913.

(Act III of 1907.)

In the matter of Sayed Moinuddin Hyder *alias* Hengu Sheikh, of Magultooly, police-station Salsahanagore, district Murshidabad.

NOTICE is hereby given to all concerned that the abovesaid petitioner was adjudicated an insolvent by order of this Court dated the 26th September 1913.

E. B. H. PANTON, District Judge.  
Berhampore, the 4th November 1913.

(2156—1—2246)

**In the Court of the District Judge of Murshidabad.**

INSOLVENCY CASE No. 26 of 1913

(Act III of 1907.)

In the matter of Gopi Nath Maudal, of Krishnamati, police-station Gorabazar, district Murshidabad.

NOTICE is hereby given to all concerned that the abovesaid petitioner was adjudicated an insolvent by order of this Court dated the 26th September 1913.

E. B. H. PANTON, District Judge.  
Berhampore, the 4th November 1913.

(2157—1—2247)

**In the Court of the District Judge of Murshidabad.**

INSOLVENCY CASE No. 30 of 1913.

(Act III of 1907.)

In the matter of Bishnu Chandra Mandal, of Ramnathpur, police-station Beldanga, district Murshidabad.

NOTICE is hereby given to all concerned that the abovenamed petitioner was adjudicated an insolvent by order of this Court dated the 27th September 1913.

E. B. H. PANTON, District Judge.

Berhampore, the 4th November 1913. (2158—1—2248)

**In the Court of the District Judge of Murshidabad.**

INSOLVENCY CASE No. 35 of 1913.

(Act III of 1907.)

In the matter of Rakhal Bagdi, of Kadai, police-station Sujaganj, district Murshidabad.

NOTICE is hereby given to all concerned that the above named petitioner has applied to this Court to be declared an insolvent and his case has been fixed for hearing on the 21st November 1913.

E. B. H. PANTON, District Judge.

Berhampore, the 4th November 1913. (2159—1—2249)

**In the Court of the District Judge of Patna and Bogra.**

INSOLVENCY CASE No. 29 of 1913.

NOTICE is hereby given, under the Insolvency Act, III of 1907, to the creditors Jotindra Mohon Chaudhuri and others, that the insolvency petition of Gopinath Saha, son of late Sreekantha Saha, of Shekh Chaudhara, police-station Chauhali, district Patna, has been admitted, and that 14th November 1913 has been fixed for hearing.

G. S. DUTT, District Judge.

Patna, the 4th November 1913. (2021—1—2264)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

[Section 16 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907.]

**In the Court of the District Judge of Nadia.**

INSOLVENCY CASE No. 41 of 1912.

In the matter of debtor petitioner Perri Lal Haider, son of late Raj Chandra Halder, of Chour Haresh, police-station Kushtia, district Nadia.

PURSUANT to a petition dated the 16th August 1912, and on hearing the application for the said petitioner and hearing the pleader for him on the 27th February 1913, the petitioner is adjudged insolvent.

J. C. H. MACNAIR, District Judge.

Krishnagar, the 6th November 1913. (2171—1—2263)

**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION FOR DISCHARGE.**

[Section 44 (i) of the Provincial Insolvency Act, III of 1907.]

**In the Court of the District Judge of Rajshahi.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 14 of 1913.

Dayamulla Mandal, son of Hatu Mandal, of the village Barnhall, police-station Mahadebpur, applicant.

NOTICE is hereby given that the abovenamed insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 22nd day of November 1913, at 10.30 o'clock, for hearing the application.

Dated this 22nd day of September 1913.

BHAGABATI CHARAN KUNDU, for District Judge.

(2096—1—2230)

**In the Court of the District Judge of Rajshahi.**

INSOLVENCY CASE No. 15 of 1913.

NOTICE is hereby given that Sheik Makahu Mandal, son of Baniyya Mandal, deceased, was adjudicated an insolvent by this Court on the 9th August 1913, under section 16 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907.

BHAGABATI CHARAN KUNDU, for District Judge, Rajshahi, the 23rd September 1913. (2098—1—2231)

**In the Court of the District Judge of Rangpur.**

INSOLVENCY CASE No. 83 of 1913.

PRESENT :

M. Yusuf, Esq., I.C.S., District Judge of Rangpur.

ON the application of the debtor Pelku Sheikh, son of late Nera Sheikh, of Toliani, police-station Nageswari, in Rangpur, for being adjudged an insolvent, the 29th day of November 1913 has been fixed for hearing the aforesaid petition and the examination of the debtor.

M. YUSUF, District Judge.

Rangpur, the 3rd November 1913. (2150—1—2260)

**In the Court of the District Judge of Rangpur.**

INSOLVENCY CASE No. 84 of 1913.

PRESENT :

M. Yusuf, Esq., I.C.S., District Judge of Rangpur.

ON the application of the debtor Ghattaram Das Barua, son of late Palam Das Barua, of Madafat thana, police-station Ulipur, in Rangpur, for being adjudged an insolvent, the 29th day of November 1913 has been fixed for hearing the aforesaid petition and the examination of the debtor.

M. YUSUF, District Judge.

Rangpur, the 4th November 1913. (2161—1—2261)

**NOTICE.**

**In the Court of the District Judge of 24-Pargannas.**

INSOLVENCY CASE No. 165 of 1913.

Laljee Choubey, of Nimakmudhal, thana Muchikhola, district 24-Pargannas, applicant,

To Abdul Syed Khan and others, creditors.

ON the 5th day of September 1913 it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 24th day of November 1913, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

H. WALMSLEY, District Judge.

Alipore, the 6th November 1913. (1983—1—2244)

**NOTICE.**

**In the Court of the District Judge of 24-Pargannas.**

INSOLVENCY CASE No. 173 of 1913.

Behari Lal Ray, of Hariudanga, thana Falta, district 24-Pargannas, applicant,

To Kumar Sorojindra Kumar Deb Bahadur and others, creditors.

ON the 18th day of September 1913, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 14th day of November 1913, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

H. WALMSLEY, District Judge.

Alipore, the 19th September 1913. (2060—1—2256)



## NOTICE.

**In the Court of the District Judge of 24-Pargannas.**

INSOLVENCY CASE No. 174 of 1913.

Nankoo Saha, of Maniktola, Jugipara Lane, applicant.

To Muhammad Karim Khan and another, creditors.

ON the 18th day of September 1913, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 14th day of November 1913, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

H. WALMSLEY, District Judge.

Alipore, the 22nd September 1913. (2061—1—2237)

## NOTICE.

**In the Court of the District Judge of 24-Pargannas.**

INSOLVENCY CASE No. 176 of 1913.

Kamiksaha Nath Ghosh, of Salampur, thana Tollyganj, applicant.

To Sreemati Krotartha Mahini Das and others, creditors.

ON the 18th day of September 1913, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 14th day of November 1913, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

H. WALMSLEY, District Judge.

Alipore, the 19th September 1913. (2062—1—2238)

## NOTICE.

**In the Court of the District Judge of 24-Pargannas.**

INSOLVENCY CASE No. 178 of 1913.

Ainabdy Molla, of Kumarkhali, thana Mutha, district 24 Pargannas, applicant.

To Gunjer Noskor and others, creditors.

ON the 19th day of September 1913, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 13th day of November 1913, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

H. WALMSLEY, District Judge.

Alipore, the 22nd September 1913. (2077—1—2239)

## NOTICE.

**In the Court of the District Judge of 24-Pargannas.**

INSOLVENCY CASE No. 171 of 1913.

Bakkeswor Ghosh, of Sakhorbali, thana Barnipur, district 24 Pargannas, applicant.

To Upendra Nath Chakroborty and others, creditors.

ON the 20th day of September 1913, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 14th day of November 1913, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

H. WALMSLEY, District Judge.

Alipore, the 22nd September 1913. (2078—1—2235)

## NOTICE.

**In the Court of the District Judge of 24-Pargannas.**

INSOLVENCY CASE No. 179 of 1913.

Hari Mahan Datta, of 35, Lower Circular Road, thana Ballygunge, applicant.

To Rashik Lal Datta and others, creditors.

ON the 23rd day of September 1913, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 18th day of November 1913, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

H. WALMSLEY, District Judge.

Alipore, the 24th September 1913. (2122—1—2240)

## NOTICE.

**In the Court of the District Judge of 24-Pargannas.**

INSOLVENCY CASE No. 180 of 1913.

Krishna Kumar Datta, of 35, Lower Circular Road, thana Ballygunge, applicant.

To Rashik Lal Datta and others, creditors.

ON the 23rd day of September 1913, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 18th day of November 1913, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

H. WALMSLEY, District Judge.

Alipore, the 24th September 1913. (2123—1—2241)

## NOTICE.

**In the Court of the District Judge of 24-Pargannas.**

INSOLVENCY CASE No. 185 of 1913.

Nahboo Khan, of No. 8-1, Ahiripukur 1st Lane, thana Ballygunge, applicant.

To New Mangal Misser and others, creditors.

On the 24th day of September 1913, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 18th day of November 1913, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

H. WALMSLEY, District Judge.

Alipore, the 25th September 1913. (2124—1—2243)

## NOTICE.

**In the Court of the District Judge of 24-Pargannas.**

INSOLVENCY CASE No. 181 of 1913.

Sayed Muhammad Fakrudin Hossain, of 31, Ripon Street, Calcutta, at present 34, Ice Factory Lane, Entally, applicant.

To Amrita Lal Ghosh and others, creditors.

ON the 25th day of September 1913, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 24th day of November 1913, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

H. WALMSLEY, District Judge.

Alipore, the 26th September 1913. (2125—1—2242)

TARAKESWAR ROY, i.c., pleader of Alipore, intends to be admitted as a Vakil of the High Court.

(2137—4—2189)

## NOTICE.

APPLICATIONS are invited for the post of Head Clerk of the Ulberia Subdivisional Office, on a pay of Rs. 100 per mensem. None need apply who has not got a thorough knowledge of the work of a subdivision. Applicants should state the actual age in the applications.

Applications with copies of testimonials will be received by the undersigned up to the end of this month.

W. S. HOPKINS, Magistrate-Collector, Howrah.

Howrah District Office, the 3rd November 1913.

**Wanted at the Civil Engineering College, Sibpur, from 1st December 1913,**

A Laboratory Assistant to the Professor of Mining on Rs. 60 monthly. An experienced Draughtsman and Estimator is needed for this post.

Applications will be received by the undersigned up to 17th November 1913.

B. HEATON, Principal.

Civil Engineering College, Sibpur, the 4th November 1913.



**Wanted**

A GRADUATE strong in Hindi and Urdu having also a fair knowledge of Persian to act as First Hindi Assistant in this office with prospects of being made permanent. Pay Rs. 90 rising to Rs. 110. Applications with copies of testimonials to reach the undersigned before the 15th instant.

SOMANATH JHARKHANDI,

Hindi and Urdu Translator to the  
Government of Bihar and Orissa.

Hindi and Urdu Translator's Office, P. O. Gulzarbagh  
(Patna), the 3rd November 1913.

**Wanted**

TWO Assistants, one on Rs. 50 and the other on Rs. 40 a month, for one month for quinquennial verification of saleable forms in the Bengal Forms Department.

Apply at once to the undersigned.

JYOTISH CHANDRA PRAMANICK,

Assistant Manager of Forms, Bengal.

Dallanda Buildings, No. 247, Lower Circular Road,  
Calcutta, the 23rd October 1913.

**Notice.**

WANTED a District Engineer for the 24-Parganas District Board on pay of Rs. 600 rising by annual increment of Rs. 25 to Rs. 800 on approved service and first class travelling allowance according to the Civil Service Regulations. None need apply who is not qualified under Bengal Government Notification No. 3334 L. S.-G., dated the 20th December 1901, as amended by Bengal Government Notification No. 1781 L. S.-G., dated the 12th December 1912. The selected candidate will be appointed on probation for six months at first and will be confirmed if found satisfactory and will have to join on 27th December 1913.

Applications should be submitted in sealed and registered covers addressed to the Chairman, District Board, 24-Parganas, and superscribed "Application for appointment of District Engineer." Each application should accompany all necessary certificates and testimonials, together with an envelope duly addressed and stamped so that they may be returned in case the application is unsuccessful.

Applications will be received by the undersigned up to the 20th November 1913.

J. G. DUNLOP,

Chairman, District Board, 24-Parganas.

Alipore, the 22nd October 1913. (2141—3)

**Wanted**

A District Engineer for the Midnapore District Board. Monthly salary Rs. 400 rising by annual increments of Rs. 20 to Rs. 500.

Applicants must have qualifications stated in Government Notification No. 3334 L.S.-G., dated the 20th of December 1901, Rule 2, as amended by Government Notifications Nos. 644T.—L.S.-G. and 1781 L.S.-G., dated the 4th July 1911 and 12th December 1912, respectively (*vide* page 277 of Collier's Local Self-Government Handbook, fifth edition, and the two amending Notifications cited above). Applications with certificates and recommendations should be sent by registered post to the Chairman, District Board, Midnapore so as to reach him by the 30th of the current month.

F. B. BRADLEY-BIRT, Chairman, District Board.  
Midnapore, the 9th November 1913. (2176—3)

**Notice.**

WANTED an Overseer on a monthly pay of Rs. 80 to Rs. 100, plus travelling allowance not exceeding Rs. 30 per month on an average. None need apply who is not qualified under rule 7 (1) of Part IX of the Rules under section 138 of the Local Self Government Act. Applications will be received up to 25th November 1913.

R. K. COXE, District Engineer.

Mynensingh, the 27th October 1913. (2144—2)

**Wanted**

A TEMPORARY SURVEYOR for the Alipur Duars Local Board on a consolidated pay of Rs. 50 per month for three months at present. None need apply who is not qualified under the rules. Applications will be received by the undersigned up to 24th November 1913. The selected candidate will have to join immediately.

H. J. TWYNAM,

Chairman, Local Board, Alipur Duars, Jalpaiguri.

Alipur Duars, the 7th November 1913. (2174—2)

**Notice.**

IT is hereby notified for general information that the next ordinary examination of candidates for certificates of competency as Engineers and Engine drivers of inland steam vessels under Act VI of 1884 will be held at Chittagong on Monday, the 8th December 1913.

Applications to be permitted to go up for examination for any of the above grade certificates must be made at the Port Office, Chittagong not later than three days prior to the date of examination, the candidates producing their certificates and testimonials and paying the fees.

E. GRAY MILLS, Commander, R.N.M., Port Officer.

Chittagong, the 5th November 1913. (2170—1)

**Notice.**

THE Bengal and Madras Service Family Pension Fund, which is provisionally managed and assisted by Government, has for its object the provision of annuities for maintenance of the widows and children of the subscribers and is open, with certain exceptions, to all active and pensioned members of the Unconquered Service of Government except those serving under the Government of Bombay, and to Local Fund servants earning pensions from Government. Widowed daughters incapable of remarriage are admitted to its benefits. The Fund is now of eight years standing and has a balance of over two lacs with Government on 4 per cent. interest. For forms of applications and further particulars apply to the Comptroller, India Treasuries, Imperial Secretariat Buildings, Calcutta.

**Stolen.**

THE upper half of the Government Promissory Note No. 016528 of the 3½ per cent. loan of 1879 for Rs. 1,000, originally standing in the name of Kedar Nath Mukherjee, the proprietor, by whom it was never endorsed to any other person, having been stolen, notice is hereby given that payment of the above Note and the interest thereupon have been stopped at the Public Debt Office, Bank of Bengal, Calcutta, and that application is about to be made for the issue of duplicate in favour of the proprietor. The public are cautioned against purchasing or otherwise dealing with the abovementioned security.

Name of the advertiser—Kedar Nath Mukherjee.

Residence—Deputy Inspector of Schools, Burdwan.

(2065—3—2220)

**Government of India, Railway  
Department.**

*Notice of removal of the office of the Senior Government  
Inspector of Railways, Circle No. 2.*

THE office of the Senior Government Inspector of Railways, Circle No. 2, will be removed from 105, Clive Street, to the Imperial Secretariat Building, Calcutta. On and from 27th October 1913 all postal communications should be addressed to

The Senior Government Inspector of Railways,

Circle No. 2,  
Imperial Secretariat Building,  
2, Government Place, West, Calcutta.

Telegraphic address "Baluster," Calcutta.

Telephone No. 38, Central.

A. BROUGH, CAPT., R.E.,

for Senior Government Inspector of Railways,  
Circle No. 2.

Calcutta, the 25th October 1913.

**NOTICE.****The Hooghly Mills Company, Limited  
(in Liquidation).**

NOTICE is hereby given that, in pursuance of Section 186 of the Indian Companies Act, 1882, a General Meeting of the Members of the abovesaid Company will be held at No. 8, Clive Street, in the town of Calcutta, on the 2nd day of December 1913 at 4.15 p.m. o'clock for the purpose of having an account laid before them, showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of and of hearing any explanation that may be given by the Liquidators and also of determining by extraordinary resolution the manner in which the books, accounts and documents of the Company and of the Liquidators thereof shall be disposed of.

Dated Calcutta, the 31st day of October 1913.

W. O. GRAZEBROOK } Liquidators.  
A. D'A. WILLIS }  
(2145-1-2223)

## THE INDIAN LAW REPORTS.

Published in *FOUR SERIES*, viz.

CALCUTTA, MADRAS, BOMBAY AND ALLAHABAD.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, are printed in monthly Parts, which are issued, as soon as possible after the first of each month, at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

The Reports comprise four Series—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court.

The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat Book Depot; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

the Officer in charge Bengal Secretariat Book Depot, Calcutta,

the Superintendent, Government Press, Madras, or  
the Superintendent, Government Central Press, Bombay, or  
the Curator of Government Books, United Provinces of Agra and Oudh, Allahabad.

## PRICES.

THE terms of subscription and the terms on which current issues and back numbers are sold are as follows:—

	Without postage.	With Indian postage.	With Foreign postage.
COMPLETE SERIES—	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Current issues, per annum .....		22 8 0	28 1 0
Back numbers, per annum	20 0 0	22 8 0	28 0 0
CALCUTTA SERIES—			
Current issues or back numbers, per annum ...	10 0 0	12 8 0	14 0 0
Vols. VI & VII, 1881 } Each	5 0 0	6 4 0	7 0 0
" XII & XIII, 1886 } Vol.			
MADRAS, BOMBAY OR ALLAHABAD SERIES—			
Current issues or back numbers, per annum ...	6 0 0	7 0 0	8 0 0
ANY MONTHLY PART—			
Calcutta Series ...	2 0 0	2 0 0	2 0 0
Madras, Bombay or Allahabad Series ..	1 0 0	1 0 0	4 0 0

All payments must be made in advance. Remittances to Calcutta should be addressed to the TREASURER, BENGAL SECRETARIAT, Writers' Buildings, Calcutta.

## PARTS OUT OF STOCK AND DUPLICATE COPIES.

WHEN a requisition is received for any set of the Reports, and any Parts are out of stock, the following deduction from the foregoing rates is made for such Parts:—

	Without postage.	With Indian postage.
CALCUTTA SERIES—	Rs. A. P.	Rs. A. P.
All Parts for one year ...	7 2 6	8 6 3
Any one Part ...	0 8 9	0 10 8
MADRAS, BOMBAY OR ALLAHABAD SERIES—		
All Parts for one year ...	4 4 6	4 11 8
Any one Part ...	0 5 8	0 6 9

If any part is lost in transit to a subscriber, and the fact is reported to the office of distribution within three months from the date of publication, a duplicate will be supplied at the following rate:—

	Without postage.	With Indian postage.
CALCUTTA SERIES ...	Rs. A. P.	Rs. A. P.
MADRAS, BOMBAY OR ALLAHABAD SERIES ...	0 8 9	0 10 8
	0 5 8	0 6 9

## REPRINTS.

THE Complete Series for the years 1876, 1880, 1891, 1894, 1897, 1898 and 1905 to 1911 are available, and may be purchased at the Bengal Secretariat Book Depot, Calcutta, either wholly or in part.

## ADVERTISEMENTS FOR THE CALCUTTA SERIES.

ADVERTISEMENTS of law publications only are received. Rates can be ascertained on application to the Bengal Secretariat Book Depot. Printed leaflets are not accepted for circulation with the Indian Law Reports, Calcutta Series.

## THE CALCUTTA GAZETTE.

The 26th November 1912.—From this date the subscription to and postage for the Calcutta Gazette will be at the following rates payable in advance:—

PER ANNUM.	For Calcutta. Rs. A.	For the Mufassal including postage. Rs. A.
Entire Gazette ...	15 0	20 0
Parts I, IA and 1A together or any one of them ...	5 0	7 8
Part IC ...	1 0	2 12
Part II ...	1 0	2 12
Parts III, IV and IVA together or any one of them ...	4 0	6 0
Parts V and VI together or any one of them ...	2 0	3 0
Appendix (Marine Notifications) ...	1 0	2 2
Supplement ...	5 0	7 8

## PER ISSUE.

Entire Gazette ...	0 8	} Postage according to weight.
Part IC ...	0 4	
Supplement ...	0 4	

A special price will be fixed for specially heavy issues of the Gazette or any particular part.

N.B.—Separate Parts of each issue of the Gazette, and occasionally important Rules and Extracts, can be obtained from the Officer in charge, Bengal Secretariat Book Depot, at the rate of one anna for every sixteen pages or a fraction thereof. Postage according to weight.

## RATES FOR ADVERTISEMENTS in the Calcutta Gazette.

Full page, per issue ...	Rs. 20
Half " " " ...	" 10
Casual advertisements, 4 annas per line per insertion.	

## DESCRIPTIVE CATALOGUE OF SANSKRIT MANUSCRIPTS.

PARTS I, II and III of a Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Library of the Calcutta Sanskrit College, prepared by Pandit Hrishikesh Sastri and Bahu Siva Chandra Gai, M.A., B.L., of that College are offered to the public for sale. The Catalogue having to be completed in 23 parts, the price of each part is 12 annas a copy exclusive of postage. Copies can be obtained from the Principal of the Sanskrit College, Calcutta.

SULPHATE OF QUININE,  
SULPHATE OF CINCHONIDINE

AND

## CINCHONA FEBRIFUGE

Manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

THESE articles are guaranteed to be free from wilful admixture with other Cinchona alkaloids. Quinine can be purchased by Government officers, District and Local Boards. It can also be purchased by Missionaries for bona fide public purposes. Otherwise it is not sold to private persons or firms. Sulphate of Cinchonidine is for sale to Government officers and to dealers. Cinchona Febrifuge can be purchased both in powder and 34-grain tablet forms by Government officers and the general public. It is also sold by the Principal Druggists in Calcutta. These drugs are for sale for cash only. On no account drugs are sent per V. P. Post. These drugs may be obtained from the Superintendent, Juvenile Jail, Alipore.

The rates for these drugs from 15th November 1912 are as follows:—

## Sulphate of Quinine.

	Rs.
For quantities of not less than 6 lbs. in one delivery	11 per lb.
For any quantity less than 6 lbs. in one delivery	12 per lb.

## Sulphate of Cinchonidine.

	Rs.
For quantities of not less than 6 lbs. in one delivery	10 per lb.
For any quantity less than 6 lbs. in one delivery	12 per lb.

## Cinchona Febrifuge.

	Rs.
For quantities of not less than 6 lbs. in one delivery	6 per lb.
For any quantity less than 6 lbs. in one delivery	6 per lb.
Quinine is sold in 1-oz., 1/2-lb., 1/4-lb., 1-lb. and 4-lb. tins.	
Cinchonidine is sold in 1/2-lb., 1/4-lb. and 1-lb. tins.	
Cinchona Febrifuge is sold in 1/2-lb., 1/4-lb. and 1 lb. tins.	

Transit charges are in addition to the above prices in every case.

**GOVERNMENT PUBLICATIONS FOR SALE**

*at the Bengal Secretariat Book Depot, Writers' Buildings, Calcutta, and by the following Agents:—*

**AGENTS IN INDIA.**

- |   |   |
|---|---|
| Messrs. Thacker, Spink & Co., Calcutta and Simla.                                     | Messrs. D. B. Taraporevala & Sons, Booksellers, Bombay.                           |
| Messrs. Newman & Co., Calcutta.   | Messrs. G. A. Natesan & Co., Madras.  |
| Messrs. Higginbotham & Co., Madras.   | Mr. N. B. Mathur, Superintendent, Nazir Kanum Hind Press, Allahabad.              |
| Messrs. Thacker & Co., Ltd., Bombay.  | The Calcutta School Book Society.   |
| Messrs. A. J. Combridge & Co., Bombay.  | Mr. Sundor Pandurang, Bombay.   |
| The Superintendent, American Baptist Mission Press, Rangoon.                          | Messrs. A. M. and J. Ferguson, Ceylon.  |
| Mrs. Radhubai Atmaram Sagoo, Bombay.  | Messrs. Temple & Co., Madras.   |
| Messrs. R. Cambray & Co., Calcutta.   | Messrs. Combridge & Co., Madras.  |
| Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons, Proprietors of the Mufid-i-am Press, Lahore, Punjab. | Messrs. A. Chand & Co., Lahore.   |
| Messrs. Thompson & Co., Madras.   | Babu S. C. Talukdar, Proprietor, Students & Co., Cooch Behar.                     |
| Messrs. S. Murthy & Co., Madras.  | Messrs. Ramchandra Govind and Son, Booksellers and Publishers, Kalbadevi, Bombay. |
| Messrs. Gopal Narayan & Co., Bombay.  | Messrs. Butterworth & Co. (India), Ltd., Calcutta.                                |
| Messrs. B. Banerjee & Co., 25, Cornwallis Street, Calcutta.                           | The Weldon Library, 18-5, Chowringhee Road, Calcutta.                             |
| Messrs. S. K. Lahiri & Co., Printers and Booksellers, College Street, Calcutta.       | Messrs. M. C. Sarkar and Sons, 75, Harrison Road, Calcutta.                       |
| Messrs. V. Kalyanarama Iyer & Co., Booksellers, etc., Madras.                         |   |

**AGENTS IN GREAT BRITAIN.**

- |  |   |
|--|---|
| Messrs. A. Constable & Co., 10, Orange Street, Leicester Square, London, W.C.  | Messrs. H. S. King & Co., 65, Cornhill, London, E.C.        |
| Messrs. Grindlay & Co., 54, Parliament Street, London, S.W.                    | Mr. B. H. Blackwell, 50-51, Broad Street, Oxford.           |
| Messrs. Kegan, Paul, Trench, Trübner & Co., 68-74, Carter Lane, London, E.C.   | Messrs. Deighton Bell & Co., Trinity Street, Cambridge.     |
| Mr. B. Quaritch, 11, Grafton Street, New Bond Street, London, W.               | Messrs. Luzac & Co., 46, Great Russell Street, London, W.C. |
| Messrs. W. Thacker & Co., 2, Creed Lane, Ludgate Hill, London, E. C.           | Messrs. Oliver and Boyd, Tweeddale Court, Edinburgh.        |
| Messrs. P. S. King & Son, 2 & 4, Great Smith Street, Westminster, London, S.W. | Messrs. E. Ponsonby, Limited, 116, Grafton Street, Dublin.  |

**AGENTS ON THE CONTINENT.**

- |   |  |
|---|--|
| Messrs. R. Friedländer & Sohn, 11, Carlstrasse, Berlin, N.W. 6. | Mr. Ernest Leroux, Rue Bonaparte, Paris, France. |
| Mr. Otto Harrassowitz, Leipzig, Germany.                        |  |
| Mr. Karl W. Hiersemann, 29, Königsstrasse, Leipzig, Germany.    | Mr. Martinus Nijhoff, The Hague, Holland.        |

**NOTICE.**—Books required for private use can be purchased. Applications should be accompanied by remittance in each case.

All remittances on account of subscriptions to or prices of Gazettes, Indian Law Reports or other Government Publications available for sale at the Bengal Secretariat Book Depot, or for cost of advertisements published in the Gazette should be made payable to the "Treasurer, Bengal Secretariat, Calcutta." Advices of such remittances, if separately sent, should be addressed to the "Accountant, Bengal Secretariat." All advertisements intended for publication in the *Calcutta Gazette* should be sent direct to the Superintendent, Government Printing, Bengal.

Books required for the Public Service should be obtained through the Heads of Departments.

## NEW PUBLICATIONS ISSUED DURING THE CURRENT QUARTER.

## Acts—

India Act VIII of 1885 (The Bengal Tenancy), as modified up to 1st September 1913. As. 3 (2a.)

Bengal Act III of 1913 (The Bengal Public Demands Recovery Act), in Bengali. As. 13 (1a.)

Bengal Regulation X of 1806 (The Bengal Troops Transport and Travellers' Assistance), as modified up to the 1st September 1913. A. 1 (6p.)

Bengal Regulation VI of 1825 (The Bengal Troops Transport), as modified up to the 1st October 1913.

## MISCELLANEOUS PUBLICATIONS.

## Civil List—

The quarterly—for Bengal, corrected up to 1st October 1913. Super-royal 8vo., board, paper cover. Rs. 3 (6a.)

## Classified List—

Public Works Department—and Distribution Return of Establishment corrected up to 1st October 1913. Super-Royal 8vo., paper cover. As. 4 (1a.)

## Code—

The Bengal—in four volumes: Containing the Regulations, Ordinances and Local Acts in force in the Presidency of Fort William in Bengal; with Tables and Lists, Notes as to Scheduled Districts and De-Regulationised Tracts, and Notifications declaring Enactments to such Districts and Tracts, and a full Index. Fourth edition. Edited by F. G. Wigley, C.I.E. Super Royal 8vo., board, cloth, lettered.

Vol. I: Bengal Regulations, Local Acts of the Governor-General of India in Council, Regulations made under the Government of India Act, 1870, and an Ordinance made under the Indian Councils Act, 1881. Published 1913. Rs. 4 (12a.)

## Educational Service—

List of officers in the Lower Subordinate—, Western Bengal. Corrected up to 1st April 1913. Foolscap, paper cover. As. 11 (2a.)

List of officers in the Provincial and Subordinate—, Eastern Bengal. Corrected up to 1st July 1913. Foolscap, paper cover. As. 12 (2a.)

## Mines—

Special Rules under section 21 of the Indian—Act, 1901 (VIII of 1901).

Province of Bengal  
Bihar. Special Rules to provide for the control and

guidance of persons acting in the management of, or employed in or about, a coal mine, for the prevention of accidents, and for the safety, convenience and discipline of all persons employed in or about such mine, pursuant to section 21 of the Indian Mines Act, 1901. In pamphlet and sheet forms in English; in sheet forms in Bengali. As. 1 (6p.) each.

Rules under section 20 of the Indian—Act 1901 (VIII of 1901) regarding the working of Mica, Manganese and Limestones—, in pamphlet form in Bengali. Pies 6. (6p.)

## Police—

Report on the—Administration in the Bengal Presidency for the year 1912. Foolscap, stiff paper cover. Rs. 1-4 (2a.)

## Schedule of Rates—

Public Works Department—of the Eastern Circle. Corrected up to 31st March 1912. Foolscap, board, paper cover. Rs. 1 (2a.)

## Shipping—

Reports on the working of the—offices in Bengal for the year 1912-13. Foolscap, paper cover. As. 4 (6p.)

## Trade—

Report on the—carried by rail and river in Eastern Bengal in the official year 1911-12. Foolscap, board, paper cover. Rs. 1 (2a.)

## NEW PUBLICATIONS ISSUED BETWEEN 1st APRIL 1913 AND 30th SEPTEMBER 1913.

## Acts—

India Act I of 1913 [The Indian Extradition (Amendment) Act], in Bengali. Pies 3 (6p.)

Ditto VI of 1913 (The Mussalman Wakf Validating Act), in Bengali. Pies 6 (6p.)

Ditto ditto, ditto, in Urdu. A. 1 (6p.)

Ditto VIII of 1913 (The Indian Criminal Law Amendment Act), in Bengali. A. 1 (6p.)

Ditto ditto, ditto, in Hindi. Pies 9 (6p.)

Bengal Act IV of 1889 (The Calcutta Burial Boards Act), as modified up to 15th April 1913. A. 1 (6p.)

Bengal Act II of 1913 (The Bengal Board of Revenue Act). Pies 3 (6p.)

Ditto III of 1913 (The Bengal Public Demands Recovery Act). As. 2 (1a.)

Ditto IV of 1913 [The Bengal Public Gambling (Amendment) Act]. Pies 3 (6p.)

Ditto ditto ditto, ditto, in Bengali. Pies 9 (6p.)

## MISCELLANEOUS PUBLICATIONS.

**Account—**

Revised rules of—for the guidance of Tahsildars and other Khas Mahal officers, Part I, in Bengal. Royal 8vo. As. 1½ (6p.)

**Administration—**

Report on the—of Bengal, 1911-12. Foolscap, board, cloth. Rs. 5 (10a.)

**Agricultural—**

Burdwan.—Annual Report of the Burdwan—Station for the year 1911-12. Royal 8vo., paper cover. A. 1 (6p.)

Burirhat.—Annual Report of the Burirhat Agricultural Station for the year 1911-12. Published by the Department of Agriculture, Bengal. Royal 8vo., paper cover. As. 6. (1a.)

Dacca.—Annual Report of the Dacca—Station for the year 1911-12. Royal 8vo., paper cover. As. 8 (1a.)

Rajshahi.—Annual Report of the Rajshahi—Station for the Year 1911-12. Royal 8vo., paper cover. As. 2 (6p.)

Rajshahi.—Annual Report of the Rajshahi—Station for the year 1912-13. Published by the Department of Agriculture, Bengal. Royal 8vo., paper cover. A. 1. (6p.)

**Boring or Testing for water—**

Improved system of—for Agricultural and drinking purposes. By Rao Sahib Pandit Matadin Sukul, M.A., Executive Engineer, Public Works Department, Eastern Bengal and Assam. Published 1910. Royal 8vo. Paper cover. As. 12 (1a.)

**Calendar—**

Civil Engineering College, Sibpur—for 1913. Royal 8vo., paper cover. As. 12. (3a.)

**Census—**

Census of India, 1911. Volume VI. City of Calcutta. Part I. Report. Foolscap, board, paper cover. Rs. 2-12. (3a.) Part II. Tables. Rs. 5-8. (6a.)

Census of India, 1911. Vol. V. Bengal, Bihar and Orissa and Sikkim. Part I. Report. Foolscap, board, paper cover. Rs. 8-12. (14a.) Part II. Tables. Rs. 5-12 (12a.)

**Chemical—**

Annual Report on the—Examiner's Department, Bengal, for 1912. Foolscap, paper cover. As. 7 (1a.)

**Civil List—**

The Quarterly—for Bengal, corrected up to 1st April 1913. Super-royal 8vo. Board, paper cover. Rs. 3 (6a.)

**Classified List—**

Public Works Department—and Distribution Return of Establishment. Corrected up to 1st July 1913. Super Royal 8vo., paper cover. As. 4 (1a.)

**Co-operative—**

Proceedings of the Fifth Provincial Conference of—Societies in Bengal held at Calcutta on the 18th January 1913 and following days. Foolscap, paper cover. Re. 1 (1a.)

**Crop—**

Season and—Report of Bengal for the year 1912-13. Foolscap, stiff paper cover. Re. 1-2 (1½a.)

**Dispensaries—**

Annual Returns of the Hospitals and—in Bengal for the year 1912 with notes. Foolscap, paper cover. Rs. 2-6 (2a.)

**District Boards—**

Resolution reviewing the Reports on the working of the—in Bengal during the year 1911-12. Foolscap, paper cover. As. 6 (1a.)

**Educational Service—**

List of officers in the Subordinate—, Western Bengal, corrected up to 1st October 1912. Foolscap, paper cover. As. 7 (1a.)

List of officers in the Provincial and Subordinate—, Eastern Bengal. Corrected up to 1st October 1912. Foolscap, paper cover. Rs. 3 (1½a.)

List of officers in the Subordinate—, Western Bengal. Corrected up to 1st April 1913. Foolscap, paper cover. As. 6 (1a.)

**Embankment and Drainage—**

Resolution on the—Reports of the Government of Bengal, Irrigation Department, for the year 1911-12. Foolscap paper cover. Re. 1. (6p.)

**Emigration—**

Report on—from the Port of Calcutta to British and Foreign Colonies, 1912. Foolscap, paper cover. As. 6. (1a.)

**Excise—**

Report on the Administration of the—Department in the Presidency of Bengal for the year 1911-12. Foolscap, paper cover. Re. 1-12 (1½a.)

**Factories—**

**The Bengal—Rules, 1912.** In book form, in Bengali and Hindi. As. 5 (6p.) each.

**Famine—**

**Bengal—Code.** Revised edition of 1913. Foolscap, board, paper cover. Rs. 2-8 (5a.)

**Farm—**

**Burdwan.—Annual Report of the Burdwan—for the year 1912-13. Published by the Department of Agriculture, Bengal.** Royal 8vo., paper cover. Pies 9 (6p.)

**Kalimpong.—Annual Report of the Demonstration—, St. Andrew's Colonial Homes,—, for the year 1911-12.** Royal 8vo., paper cover. As. 3 (1a.)

**Rangpur.—Annual Report of the Rangpur—for the year 1911-12.** Royal 8vo., paper cover. As. 2 (6p.)

**Food-crops—**

**Price-lists of staple—in the local areas of Bengal. Prepared under section 39 of the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885. 1912.** Foolscap, board, paper cover. Re. 1 (2a.)

**Forest—**

**Annual Progress Report on—Administration in the Presidency of Bengal for the year 1911-12.** Foolscap, paper cover. As. 12 (1½a.)

**Gazetteers—**

<b>Eastern Bengal—, Vol. I, Bogra.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (5a.)
<b>Ditto Vol. I, Chittagong.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (6a.)
<b>Ditto Vol. I, Chittagong Hill Tracts.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (5a.)
<b>Ditto Vol. V, Dacca.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3 (5a.)
<b>Ditto Vol. X, Dinajpur.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3 (5a.)
<b>Ditto Vol. XI, Jalpaiguri</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (5a.)
<b>Ditto Vol. IV, Noakhali.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (5a.)
<b>Ditto Vol. XII, Rangpur.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (5a.)
<b>Ditto Vol. III, Tippera.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (5a.)

**Investigating—**

**The—Officers' Manual, Bengal Police, 1912.** Demy 16mo., board, cloth. Re. 1 (1½a.)

**Irrigation—**

**Annual—Revenue Report of the Government of Bengal for the year 1911-12.** Foolscap, board, paper cover. Rs. 2 (3a.)

**Jails—**

**Administration Report on the—of the Bengal Presidency for the year 1912.** Foolscap, board, paper cover. Rs. 2.. (3a.)

**Labour—**

**Rules under the Jalpaiguri—Act, 1912 (Eastern Bengal and Assam Act No. II of 1912).** Foolscap sheet. Pies 6 (6p.)

**Lunatic—**

**Annual Returns of the—Asylums in Bengal with brief notes for the year 1912.** Foolscap, paper cover. Re. 1. (1a.)

**Malaria—**

**First report on—in Bengal. By Major A. B. Fry, M. D. (Lond.), D. T. M. & Hy. (Camb.), etc., I. M. S., Special Deputy Sanitary Commissioner, Malaria Research, Bengal. Published 1912.** Foolscap, board, paper cover. Rs. 3-8 (3a.)

**Maritime Trade—**

**Report on the—of the Province of Eastern Bengal and Assam for the year 1911-12.** Foolscap, paper cover. As. 4 (1a.)

**Municipalities—**

**Account Rules, corrected up to 31st March 1911.** Foolscap, paper cover. As. 15 (2½a.)

**Poisoning—**

**Symptoms and treatment of—.** Super Royal. 16mo., board, paper cover, packed in tin case. Second revised edition. As. 12 (2a.)

**Police—**

**The Bengal—Training College Manual, 1913. Rules for the management and supervision of the Bengal Police Training College at Sarda. Prepared by the Inspector-General of Police under orders of the Government of Bengal, 1913.** Super Royal, board, cloth As. 7 (1a.)

**Registration—**

**Statistics, Returns with a brief note of the—Department in Bengal, 1912.** Foolscap, paper cover. As. 8 (1a.)

**Research Report—**

**No. 2. Research into the effect of storage of highly polluted waters in the monsoon season.** Foolscap, paper cover. As. 14 (1½a.)

**No. 3. Three brief notes on Laboratory Methods.** Foolscap, paper cover. As. 2 (6p.)



**Salt—**

**Report on the Administration of the—Department in Bengal during the year 1912-13.** Foolscap, paper cover. As. 7 (1a.)

**Sanitation—**

**Report on—in Bengal for the year 1912, being the forty-fifth Annual Report of the Sanitary Commissioner and the twenty-second Annual Report of the Sanitary Board.** Foolscap, board, paper cover. Rs. 1-6 (3a.)

**Settlements—**

**Final Report of the Fatehling, Beldanga and Mahleer—in the Murehdabad District, 1902-1909.** Foolscap, board, paper cover. Rs. 2 (3a.)

**Simple matters which often are lost sight of—**

**Two Lectures delivered during March 1911. By B. K. Finlmore, Chief Engineer, Bengal.** Foolscap, board, paper cover. As. 10 (2a.)

**Statistics—**

**Agricultural—in Bengal for 1911-12.** Foolscap, stiff paper cover. Rs. 1-2. (2a.)

**Survey and Settlement—**

**Report on—Operations in Bengal for the year ending 30th September 1912.** Foolscap, stiff paper cover. Rs. 2-8 (2a.)

**Technical Institute—**

**Proceedings of the Committee appointed to advise on the creation of a—for Calcutta and allied subjects.** Foolscap, board, paper cover. As. 10 (2a.)

**Technological Institute—**

**Report on a—for Calcutta, 1913.** Foolscap, board, paper cover. Rs. 1 (3a.)

**Traffic—**

**Police Rules for the regulation of—in Calcutta. [As sanctioned by Government up to May 1st, 1912.] Part I, Second Edition. (Containing all additional orders passed up to 31st March 1913.)** Demy 16mo. As. 8 (1a.)

**Vaccination—**

**Vaccination Returns of the Districts of Eastern Bengal for the year 1911-12 with brief explanatory notes.** Foolscap, paper cover. As. 7 (1a.)

**Annual Statistical Returns and short notes on—in Bengal for the year 1912-13.** Foolscap, paper cover. As. 7 (1a.)

**Works, Local—**

**Distribution Return of officers and subordinates employed on—in Bengal. Corrected up to the 1st April 1913.** Royal 8vo. Paper cover. As. 2 (1a.)

*The amounts within parentheses are for packing and postage.*

**OLDER PUBLICATIONS.**

General Catalogue of all Publications of the Government of Bengal (corrected up to 31st December 1909) may be obtained *gratis* on application to the Officer in charge, Bengal Secretariat Book Depot.

**PUBLICATIONS FOR SALE AT THE OFFICE OF THE CHIEF INSPECTOR OF EXPLOSIVES WITH THE GOVERNMENT OF INDIA.**

**Rules for the manufacture, possession and sale of explosives: issued by the Government of India.** Price 12a.

**Rules for the transport and importation of explosives: issued by the Government of India.** Price 12a.

**Rules for the transport and importation of explosives at the Port of Calcutta.** Price 4a.

**PUBLICATIONS FOR SALE AT THE CUSTOM HOUSE, CALCUTTA.**

**Review of the Maritime Trade of Bengal and its Chief Port (Calcutta) for the year 1912-13.** Price Rs. 1.

**Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of Bengal, Foreign and Coasting, combined in one volume, for the year 1912-13.** Price Rs. 6.

*Previous years' volumes can be obtained at the same prices.*

[12-11-1913.]



## GOVERNMENT PUBLICATIONS FOR SALE

*by the Superintendent of Govt. Printing, India, 8, Hastings Street, Calcutta.*

A General Catalogue of all Government Publications may be obtained gratis from the Government Central Press, Calcutta.

All books published by the Superintendent of Government Printing, India, can be purchased either directly or through the following or any other booksellers:—

### AGENTS IN EUROPE.

- |   |   |
|---|---|
| <p>Messrs. Constable &amp; Co., 10, Orange Street, Leicester Square, W. C.</p> <p>Messrs. Kegan Paul, Trench, Trübner &amp; Co., 68-74, Carter Lane, E. C.</p> <p>Mr. Bernard Quaritch, 11, Grafton Street, New Bond Street, W.</p> <p>Messrs. P. S. King and Son, 2 &amp; 4, Great Smith Street, Westminster.</p> <p>Messrs. H. S. King &amp; Co., 65, Cornhill, and 9, Pall Mall, London.</p> <p>Messrs. Grindlay &amp; Co., 54, Parliament Street, London, S. W.</p> <p>Messrs. Luzac &amp; Co., 46, Great Russell Street, London, W. C.</p> <p>Messrs. W. Thacker &amp; Co., 2, Creed Lane, London, E. C.</p> | <p>Mr. B. H. Blackwell, 50 &amp; 51, Broad Street, Oxford.</p> <p>Messrs. Deighton, Bell &amp; Co., Cambridge.</p> <p>Messrs. Oliver and Boyd, Tweeddale Court, Edinburgh.</p> <p>Messrs. E. Ponsonby, Limited, 116, Grafton Street, Dublin.</p> <p>Mr. Otto Harrassowitz } Leipzig.</p> <p>Mr. Karl Hiersemann } </p> <p>Messrs. R. Friedländer &amp; Sohn, Berlin, W. N., Carlstrasse, 11.</p> <p>Mr. Ernest Leroux, 28, Rue Bonaparte, Paris.</p> <p>Mr. Martinus Nijhoff, The Hague, Holland.</p> |
|---|---|

### AGENTS IN INDIA AND CEYLON.

- |   |   |
|---|---|
| <p>Messrs. Thacker, Spink &amp; Co., Calcutta and Simla.</p> <p>Messrs. Newman &amp; Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. R. Cambray &amp; Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. S. K. Lahiri &amp; Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. B. Banerjee &amp; Co., Calcutta.</p> <p>The Calcutta School Book and Useful Literature Society, 309, Bow Bazar Street, Calcutta.</p> <p>Messrs. Butterworth &amp; Co. (India), Limited, Calcutta.</p> <p>Messrs. M. C. Sircar and Sons, 75, Harrison Road, Calcutta.</p> <p>The Weldon Library, 18-5, Chowringhee Road, Calcutta.</p> <p>Messrs. Higginbotham &amp; Co., Madras.</p> <p>Messrs. V. Kalyanarama Iyer &amp; Co., Madras.</p> <p>Messrs. G. A. Natesan &amp; Co., Madras.</p> <p>Messrs. S. Murthy &amp; Co., Madras.</p> <p>Messrs. Thompson &amp; Co., Madras.</p> <p>Messrs. Temple &amp; Co., Madras.</p> <p>Messrs. Cambridge &amp; Co., Madras.</p> <p>Messrs. P. R. Rama Iyer &amp; Co., Madras.</p> <p>Messrs. Thacker &amp; Co., Ltd., Bombay.</p> <p>Messrs. A. J. Cambridge &amp; Co., Bombay.</p> <p>Messrs. D. B. Taraporevala Sons &amp; Co., Bombay.</p> <p>Mrs. Radhubai Atmaram Sagoon, Bombay.</p> <p>Mr. Sunder Pandurang, Bombay.</p> <p>Messrs. Gopal Narayan &amp; Co., Bombay.</p> | <p>Messrs. Ram Chandra Govind &amp; Son, Kalbadevi, Bombay.</p> <p>Superintendent, American Baptist Mission Press, Rangoon.</p> <p>Rai Sahib M. Gulab Singh &amp; Sons, Mufid-i-Am Press, Lahore and Calcutta.</p> <p>Mr. N. B. Mathur, Superintendent, Nazir Kamun Hind Press, Allahabad.</p> <p>Messrs. A. Chand &amp; Co., Punjab.</p> <p>Babu S. C. Tulukdar, Proprietor, Students and Company, Cooch Behar.</p> <p>Messrs. A. M. &amp; J. Ferguson, Ceylon.</p> <p>Manager, Educational Book Depôts, Nagpur and Jubbulpore.*</p> <p>Manager of the Imperial Book Depôt, 63, Chaudney Chank Street, Delhi.*</p> <p>Manager, "East Coast News," Vizagapatnam.*</p> <p>Manager, "The Agra Medical Hall and Co-operative Association. Limited" (Successors to A. John &amp; Co., Agra).*</p> <p>Mr. T. K. Seetharama Aiyar, Kumbakonam.*</p> <p>Superintendent, Basel Mission Book and Tract Depository, Mangalore.*</p> <p>Messrs. P. Varadachary &amp; Co., Madras.*</p> <p>Mr. H. Liddell, Printer, etc., 7, South Road, Allahabad.*</p> <p>Messrs. D. C. Anand &amp; Sons, Peshawar.*</p> <p>Mr. Ram Dayal Agarwala, 184, Katra, Allahabad.*</p> |
|---|---|

\* Agents for sale of the Legislative Department publications.

NOTICE.—Books and Acts required for private use only can be purchased. Applications should be accompanied by a remittance, unless it is wished that the books should be sent by value-payable post, in which case, besides the ordinary postage, an additional charge is made for registration and commission.

Books and Acts required for the public service should be obtained through the Local Government to whom the applicant is subordinate.

Application for Government publications which are no longer in print should be made to the Agent to the particular Government under whose orders they were originally issued.

**LIST OF NEW BOOKS PUBLISHED DURING THE CURRENT QUARTER.****Legislative Department.**

**List No. 1 of 1913, dated 30th June 1913, of Addenda et Corrigenda to List of General Rules and Orders. (1a.)**

**Home Department.**

**Classification and Uses of Finger Prints (Fourth Edition) by Sir E. R. Henry, G.C.V.O., K.C.B., C.S.I. Royal 8vo. Cloth. Rs. 2 or 2s. (3a.)**

**Department of Education.**

**Scientific Memoirs, New series, No. 60. Studies on the Mouth Parts and Sucking Apparatus of the Blood Sucking Diptera No. 4. The Comparative Anatomy of the Proboscis in the Blood Sucking Muscidae. Super Royal. 8vo. Board. Re. 1-2 or 1s. 9d. (5a.)**

**Department of Revenue and Agriculture.**

**The Indian Forest Records, Vol. V, Part III, Report on the Investigation of Savannah Grasses as Material for Production of Paper Pulp. By W. Raitt, F.C.S. Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2a.)**

**Classified List of Forest Officers of the Imperial and Provincial Services in India and Burma on 1st July 1913. Royal 8vo. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)**

**The Indian Forest Memoirs, Vol. II, Part II, Economy Series.—On the Economic Value of Shorea Robusta (Sal) by R. S. Pearson, F.L.S. Super Royal. 4to. Board. Re. 1 12 or 3s. (5a.)**

**Department of Commerce and Industry.**

**Annual Report on the Indian Telegraph Department for the year 1912-13. Foolscap. Board. 8a or 9d. (2a.)**

**Director-General of Commercial Intelligence.**

**Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of August 1913. No. 5 of 1913-14. Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)**

**Accounts of the External Land Trade of British India for the month of July 1913. No. 4 of 1913-14. Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)**

**Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of September 1913. No. 6 of 1913-14. Royal 8vo. Stitched. 8a or 9d. (2a.)**

**Comptroller-General.**

**Civil Estimates, 1913-14. Vols. I and II. Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (15a.) each.**

**Army Department.**

**The Quarterly Indian Army List for October 1913. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-12 or 3s. 6d. (6a.)**

**Infantry Training, 1911, in Urdu, Parts I to III. Demy 16mo. Paper cover. 14a. or 1s. 3d. (2a.)**

**Training Manual, Signalling, 1907. (Jismen May 1911 tak Tamam Tarmimen Shamil hai.)**

**Hindustan ke Khas Zamimi Samet. Demy 16mo. Paper cover. 12a. or 1s. 1d. (2a.)**

**Other Local Governments and Administrations.**

**Report on the Administration of Civil Justice in the North-West Frontier Province for the year 1912. Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)**

**LIST OF BOOKS PUBLISHED FROM APRIL TO SEPTEMBER 1913.****Legislative Department.**

**Act 6 of 1912, in Urdu and Hindi. 1a. 3p. (1a.)**

**Act 8 of 1912, in Urdu and Hindi. 3p. (1a.)**

**Act 13 of 1912, in Urdu and Hindi. 3p. (1a.)**

**Table showing effect of Legislation in the Governor-General's Council during 1912. Royal 8vo. Stitched. 2a. 6p. (1a.)**

**Addenda et Corrigenda to List of General Rules and Orders. List No. 2 of 1912. (Dated 31st December 1912.) Royal 8vo. Tacked. 6p. (1a.)**

**Amending Extradition Act (Act I of 1913). In Hindi and Urdu. 3p. (1a.) each.**

**White Phosphorus Matches Prohibition Act (Act V of 1913). In Hindi and Urdu. 3p. (1a.) each.**

**Musliman Wakf Validating Act (Act VI of 1913). In Hindi and Urdu. 3p. (1a.) each.**

**Indian Criminal Law (Act VIII of 1913). In Hindi and Urdu. 3p. (1a.) each.**

**A Digest of Indian Law Cases, Vol. V (S to Z), Edition 1913. Royal 8vo. Cloth. Rs. 8 or 12s. (12a.)**

**A Collection of Statutes relating to India, Vol. I (up to and of 1887), Edition 1913. Royal 8vo. Cloth. Rs. 8 or 12s. (11a.)**

## Home Department.

- Quarterly List of Officers in the Departments of the Government of India, January to March 1913.** Foolscap. Paper cover. 4a. or 5d. (1a.)
- The Quarterly Civil List of the Home, Education and Legislative Departments, Government of India, No. 23, corrected to 1st January 1913.** Royal 8vo. Board. 11a. or 1s. (3a.)
- Quarterly List of Officers in the Departments of the Government of India, July to September 1913.** Foolscap. Paper cover. 4a. or 5d. (1a.)
- Special Report of the Delhi Town Planning Committee on the Possibility of Building the Imperial Capital on the North Site.** Foolscap. Board. Re. 1-4 or 1s. 11d. (3a.)
- Report of the Committee appointed under the Orders of His Excellency the Viceroy to report upon the comparative healthiness of the proposed Northern and Southern Sites for the new Imperial City of Delhi.** Foolscap. Paper cover. 14a. or 1s. 3d. (2a.)
- Report of the Delhi Town Planning Committee on the choice of a Site for the New Imperial Capital at Delhi.** Foolscap. Board. Re. 1-12 or 2s. 7d. (3a.)
- Final Report of the Delhi Town Planning Committee on the Town Planning of the New Imperial Capital with two maps on the scale of four inches to the mile within fold.** Foolscap. Board. Rs. 2-2 or 3s. 3d. (4a.) Complete Rs. 6 or 9s. (8a.)
- The Quarterly Civil List of the Home, Education and Legislative Departments, Government of India, No. 25, corrected to 1st July 1913.** Royal 8vo. Board. As. 11 or 1s. (3a.)

## Department of Education.

- Scientific Memoirs by Officers of the Medical and Sanitary Departments of the Government of India:—**
- Report of the Conference on the Education of the Domiciled Community in India. Simla, July 1912.** Foolscap. Board. R. 1 or 1s. 6d. (5a.)
- The Proceedings of the Second All-India Sanitary Conference, held at Madras, November 11th to 16th, 1912. Volume IV (Engineering).** Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (4a.)
- Census of India, 1911, Volume II. The Andaman and Nicobar Islands. Part I, Report. Part II, Tables.** Foolscap. Board. Rs. 4 or 6s. (5a.)
- Census of India, 1911, Volume XVII. Central India Agency. Report and Tables.** Foolscap. Board. Rs. 3 8 or 5s. 3d. (7a.)
- Census of India, 1911, Volume IV, Baluchistan. Part II—Report. Part II—Tables.** Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (7a.)
- Annual Report of the Sanitary Commissioner with the Government of India for 1911.** Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (5a.)
- The Proceedings of the Second All-India Sanitary Conference held at Madras, November 11th to 16th, 1912. Volume II—Hygiene.** Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (6a.) **Volume III—Research.** Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (7a.)
- Proceedings of the Third Meeting of the General Malaria Committee held at Madras in November 1912.** Foolscap. Board. Rs. 2-2 or 3s. 2d. (6a.)
- Fauna of British India, Hymenoptera, Vol. III, Ichneumonidae, Part I, by R. C. Morley, F.Z.S., F.E.** Super Royal 8vo. Cloth. Rs. 15 or 22s. 6d. (8a.)
- Fauna of British India, Diptera Nematocera (excluding Chironomidae Culicidae) by E. Brunetti.** Super Royal 8vo. Cloth. Rs. 17-8 or 26s. 3d. (8a.)

## Department of Revenue and Agriculture.

- Classified List of Forest Officers of the Imperial and Provincial Services in India and Burma on 1st January 1913.** Royal 8vo. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)
- Review of Forest Administration in British India for the year 1909-10.** Foolscap. Paper cover. Re. 1-4 or 1s. 11d. (2a.)
- Note on Gumhar (*Gmelina arborea*, Roxb.), by A. Rodger, I.F.S. Forest Bulletin No. 16, 1913.** Super Royal 8vo. 3a. or 4d. (2a.)
- Note on Bija Sai or Vengai (*Pterocarpus marsupium*, Roxb.) by A. Rodger, I.F.S. Forest Bulletin No. 17, 1913.** Super Royal 8vo. 4a. or 5d. (2a.)
- Note on Sain or Sai (*Terminalia tomentosa*, W. and A.), by A. Rodger, I.F.S. Forest Bulletin No. 18, 1913.** Super Royal 8vo. Paper cover. 5a. or 6d. (2a.)
- Note on Benteak or Nana Wood (*Lagerstroemia lanceolata*, Wall), by A. Rodger, I.F.S. Forest Bulletin No. 19, 1913.** Super Royal 8vo. Paper cover. 3a. or 4d. (2a.)
- Note on Sandan (*Ougeinia dalbergioides*, Benth.), by A. Rodger, I.F.S. Forest Bulletin No. 20, 1913.** Super Royal 8vo. Paper cover. 3a. or 4d. (2a.)
- Note on Dhaura or Bakil (*Anogeissus latifolia*, Wall), by A. Rodger, I.F.S. Forest Bulletin No. 21, 1913.** Super Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)
- A Note on the Causes and Effects of the Drought of 1907 and 1908 on the Sai Forests of the United Provinces, by R. S. Troup, F.C.H., I.F.S. Forest Bulletin, No. 22, 1913.** Super Royal 8vo. Paper cover. 5a. or 6d. (2a.)
- Progress Report of the Forest Administration in the Andamans for 1911-12.** Foolscap. Paper cover. Re. 1-4 or 2s. (2a.)
- Indian Forest Records, Volume V, Part I—Note on the Tea-box industry in Assam.** Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)

- Indian Forest Records, Volumes V, Part II—A notes on the Blue Gum Plantations of the Nilgiris (Eucalyptus Globulus).** Royal 8vo. Paper cover. Re. 1-6 or 2s. 1d. (2a.)
- Explanatory Notes on Forest Law compiled for the use of Students at the Imperial Forest College, Dehra Dun. Second edition, 1913.** Royal 8vo. cloth. Re. 1-2 or 1s. 9d. (3a.)

#### Public Works Department.

- Rules under the Electricity Act, Notification No. 107, dated 23rd December 1910.** Foolscap. Stitched. 2a. or 3d. (1a.)
- Classified List and Distribution Return of Establishment corrected up to 31st December 1912.** Royal 8vo. Paper cover. Re. 1 or 1s. 6d. (2a.)
- Classified List and Distribution Return of Establishment. Corrected up to 30th June 1913.** Royal 8vo. Paper cover. Re. 1 or 1s. 6d. (2a.)

#### Foreign Department.

- The Quarterly List of the Foreign Department. No. 27, corrected up to the 1st July 1913.** Super Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4a.)

#### Finance Department.

- Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th February 1913.** Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)
- Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th March 1913.** Royal 8vo. Stitched. 4a. or 5d. (2a.)
- Financial Statement and Budget for 1913-14.** Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (7a.)
- Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th April 1913.** Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)
- Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th May and 25th June 1913.** Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.) each.
- History of Services of Officers holding appointments in offices under the control of the Government of India, Finance Department, corrected to 1st July 1913.** Royal 8vo. Board. Re. 1 or 1s. 4d. (4a.)
- Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th July 1913.** Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)

#### Director-General of Commercial Intelligence.

- Annual statement of the Sea-borne Trade and Navigation of British India with the British Empire and Foreign Countries in the year ending March 31st, 1912, and the four preceding years, to which are appended the accounts of the Trade of Aden and of the French and Portuguese Possessions in India, Vol. II. Forty-sixth issue.** Foolscap. Board. Rs. 3 or 1s. 6d. (9a.)
- Accounts of the External Land Trade of British India for the nine months, April to December 1912. No. 9 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)
- Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of February 1913, and the eleven months, 1st April 1912 to the end of February 1913. No. 11 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)
- Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in January 1913, compared with the corresponding period of 1910-11 and 1911-12. No. 10 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 2a. or 2d. (1a.)
- Accounts relating to the Trade carried by rail and river in India in the quarter and six months ending September 1912, compared with the corresponding periods of the years 1910 and 1911. No. 2 of 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)
- Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the months of March and April 1913. No. 12 of 1912-13 and No. 1 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.) each.
- Accounts of the External Land Trade of British India for the months of January and February 1913. Nos. 10 and 11 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.) each.
- Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in February and March 1913. No. 12 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 2a. or 2d. (1a.) each.
- Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the Calendar year 1912, compared with the years 1910 and 1911.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d.
- List of Joint Stock Companies in British India and in the State of Mysore for 1911-12.** Foolscap. Paper cover. Rs. 2 or 3s. (5a.)
- Annual Statement of the Coasting Trade and Navigation of British India in the year ending March 31st, 1912. Forty-sixth issue.** Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (7a.)
- Accounts of the External Land Trade of British India for the twelve months, 1st April 1912 to 31st March 1913. No. 12 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)
- Statistics of British India, Part VII, Educational, sixth issue, for 1911-12 and preceding years.** Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)
- Accounts relating to the Trade carried by rail and river in India in the quarter and nine months ending December 1912, compared with the corresponding periods of the years 1910 and 1911. No. 3 of 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)
- Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in April, May, June and July 1913. Nos. 1, 2, 3 and 4 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 2a. or 2d. (1a.) each.

**Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of May 1913. No. 2 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Review of the Trade of India in 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Accounts of the External Land Trade of British India for the month of April 1913. No. 1 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Statistics of British India, Part I, "Industrial," Sixth Issue for 1911-12 and preceding years.** Foolscap. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)

**Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of June 1913, No. 3 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Indian Wheat and Grain Elevators, 1913 Edition, by F. Noel Paton.** Super Royal 8vo. Paper cover. Re. 1-4 or 2s. (3a. 6p.)

**Statistics of British India for 1911-12 and preceding years, Part VIII. Local Funds including statistics relating to Municipalities, Local Boards and Port Trusts, sixth issue, 1913.** Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)

**Statistics of British India, Part II, "Commercial," sixth issue, 1911-12.** Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)

**Statistics of British India, Part III, Commercial Services, sixth issue, 1911-12.** Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)

**Accounts of the External Land Trade of British India for the month of May 1913.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Note on the Production of Tea in India in the year 1912.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of July 1913. No. 4 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Statistics of British India for 1911-12 and preceding years, Part VI. Administrative and Judicial. Sixth issue, 1913.** Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)

**Note on the Production and Consumption of Coal in India up to the year 1912.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Area and Yield of Certain Principal Crops in India.—Rice, Wheat, Cotton, Oil-seeds, Jute, Indigo, Sugarcane, for various periods from 1898-99 to 1912-13. Fifteenth issue.** Foolscap. Paper cover. 1a. or 6d. (2a.)

**Accounts relating to the Trade carried by rail and river in India in the quarter and in twelve months ending March 1913 compared with the corresponding periods of the years 1911 and 1912. No. 4 of 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Accounts of the External Land Trade of British India for the month of June 1913.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in July 1913, No. 4 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 2a. or 2d. (1a.)

#### Comptroller-General.

**Finance and Revenue Accounts of the Government of India for the year 1911-12.** Foolscap. Board. Rs. 2 or 3a. (1a.)

**Appropriation Report on the Accounts of the Government of India for 1911-12, by M. F. Gauntlett.** Foolscap. Board. 8a. or 9d. (6a.)

#### Department of Commerce and Industry.

**Budget Estimate of the Indian Telegraph Department for the year 1913-14.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Budget Estimates of the Indo-European Telegraph Department for the year 1913-14.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Post Office Budget Estimates, Revenue and Expenditure, for 1913-14.** Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (3a.)

**Indian Life Assurance Companies Rules, 1913.** Foolscap. 3p. (1a.)

#### Army Department.

**Cavalry School, Saugor, Regulations.** Paper cover. Royal 16mo. 2a. or 3d. (1a.)

**Army Regulations, India, Volume X, Passages. Corrected up to 1st October 1912.** Royal 8vo. Cloth. As. 12 or 1s. 2d. (4a.)

**Military Report on the Arrangements for the Coronation Durbar held at Delhi in December 1911.** Rs. 6-8 or 9s. 9d. (11a.)

**The Quarterly Indian Army List, April 1913.** Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-12 or 3s. 6d. (6a.)

**Guide to Summary Courts-Martial under the Indian Army Act, 1913.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (1a. 6p.)

**Regimental Accounts. Indian Mountain Batteries, 1912.** Foolscap. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)

**Army Regulations, India, Volume IX, Regulations for the Volunteer Force.** Royal 8vo. Cloth. Re. 1 or 1s. 6d. (3a.)

**Report on the Examination held in India, October 1912.** Demy. 8vo. Board. Re. 1 or 1s. 11d.

**Guide to Courts-Martial under the Army Act, 1913.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Army Tables of Fort Armaments, 1912.** Royal 8vo. Board. Rs. 2-4 or 3s. 6d. (6a.)

**India Army Budget Estimate, 1913-14.** D. F. cap. Folio. Limp. Rs. 4-8 or 7s. (8a.)

**Army Regulations, India, Vol. VII, "Dress."** Corrected up to 1st January 1912. Royal 8vo. Limp cover. 10s. or 11s. (8a.)

**Appendices to India Army Budget Estimate for the year 1913-14.** March 28th, 1913. Foolscap. Limp. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (6a.)

**The Quarterly Indian Army List for July 1913.** Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-12 or 3s. 6d. (8a.)

**Infantry Training, 1911, in Hindi and Gurmukhi.** Demy 16mo. Paper cover. 10s. or 1s. (8a.)

**Manual of Roman Hindustani containing instructions for the Transliterations of Urdu, Nagri and Gurmukhi Script into the Roman Character for the use of the Army in India.** Royal 8vo. Stitched. 4s. or 5d. (1a.)

**Classified List of the Military Works Services and Public Works Department, Military Subordinates and distribution return of the Establishment of the Military Works Services.** Corrected up to 30th June 1913. Royal 8vo. Paper cover. 4d. or 5d. (1d.)

**Hand-book for the 4-inch B. L. Gun, Mark VI, on carriage travelling, B. L. 4-inch Converted I. P. Land Service, 1913.** Super-Royal 8vo. Limp cover. Rs. 4-12 or 7s. 2d. (2a.)

**Examination Papers, Parts II and III, for Promotion to Accountant, II Grade, for the years 1901 to 1910.** Royal 8vo. Board. Rs. 5 or 7s. 6d. (4a.)

**Report on the Examination held in India in March 1913 of—**

- (1) Lieutenants and Captains of the Regular Army to subjects (d), (e), (g), (Captains S. & T. Corps) (h), (Lieutenants R. A. M. C.) (h), II and III (Lieutenants I. M. S.) (i) and (j) for promotion.
- (2) Majors of the Regular Army in Tactical Fitness for Command, Part I.
- (3) Majors of the R. A. M. C. in Technical subjects, Appendix XIV, King's Regulations.
- (4) Majors of the Army Veterinary Corps in Technical subjects, Appendix XV, King's Regulations.

Demy 8vo. Board. As. 8 or 9d. (2a.)

**Drill for 7.5 inch B. L. Marks II and II Gun on Mark I Mounting 1913.** Demy 16mo. Paper cover. 9s. or 10d. (1a.)

**Training Manual—Signalling—Indian Supplement (reprinted with corrections up to July 1913), 3rd Edition, 1913.** Demy 16mo. Paper cover. 1s. (6p.)

#### Railway Board.

**Schedule of Maximum and Minimum Dimensions, 2 ft. 6 in. gauge, 1913.** Enclosure to Railway Board's Circular No. 1262 R.C. of 1913. Foolscap. Paper cover. 4s. or 5d. (2a.)

**Administration Report on the Railways in India for Calendar year 1912.** Foolscap. Limp. Rs. 2 or 2s. 8d. (10a.)

**Forms referred to in the State Railway Open Line Codes, Accounts of open lines of State Railways, First Edition, 1913, Part I, Central Office, Pay Department and Provident Fund Institution Forms.** Foolscap. Board. Rs. 4-4 or 6s. 5d. (8a.)

**Forms referred to in the State Railway Open Line Codes, Accounts of open lines of State Railways, First Edition, 1913, Part II, General, Engineering, Locomotive and Stores Forms.** Foolscap. Board. Rs. 2-4 or 3s. 5d. (6a.)

**Classified List of State Railway Establishment and Distribution Return of Establishment of all Railways corrected up to 30th June 1913.** Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (4a.)

**History of Services of the Officers of the Engineer and State Railway Revenue Establishments, corrected to 1st July 1913.** Royal 8vo. Board. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4a.)

#### Other Local Governments.

**Records of Fort St. George—Diary and Consultation Book of 1681 (11th January to 28th December 1681).** Foolscap. Board. 14s. or 1s. 3d. (2a.)

**Report on the Administration of Land Revenue, Land Records and Agriculture, Estates under the Court of Wards, Government Litigation, and the Alienation of Land Act in the North-West Frontier Province for the year 1911-12.** Foolscap. Paper cover. Rs. 1-15 or 2s. 7d. (2a.)

**Annual Report of Dispensaries in the North-West Frontier Province for the year 1912.** Foolscap. Paper cover. Rs. 1-5 or 1s. 9d. (2a.)

**Administration Report of the Jails of the North-West Frontier Province for the year 1912.** Rs. 1-4 or 1s. 8d. (2a.)

**Report on the Sanitary Administration of the North-West Frontier Province for the year 1912.** Foolscap. Paper cover. 8s. or 9d. (2a.)

**Records of Fort St. George. Sundry Book of 1680-1681. Hugi letters sent.** Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (3a.)

**Report of the Civil Veterinary Department, North-West Frontier Province, for the year 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 7s. 6p. or 7½d. (2a.)

**Brief Note on Income-Tax Operations in the North-West Frontier Province during the year 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 8s. or 8d. (1a.)

**Annual Report of the Archaeological Survey of India, Frontier Circle, for 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 3s. or 3d. (2a.)

*The amounts within parentheses are for packing and postage.*



**LIST OF NEW BOOKS FOR SALE AT THOMSON COLLEGE, ROORKEE, WHICH WERE NOT ADVERTISED BEFORE.**

**Survey Note Book for Engineers, containing explanations and a set of forms for Levelling, Traversing, Triangulation and Astronomy, with a worked-out example for each.** This book is part of the Civil Engineer class course in surveying at the Thomson College. Printed on thin paper with blank pages and bound in cloth. Rs. 2-4.

**LIST OF NEW BOOKS AND PERIODICALS FOR SALE AT THE LIBRARY OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL, 1, PARK STREET, CALCUTTA.**

**SOCIETY'S PUBLICATIONS.**

**Journal, Vol. VII.** Nos. 9-11 at Rs. 2.

**Journal, Vol. VIII.** Nos. 1-10 at Rs. 2.

**Vol. III, No. 5.** The Vyavaharan-Matrika of Jimutavahana, by the Hon'ble Justice, Sir Asaf-ud-Din Mukherji Saraswati at Rs. 1-8.

**Vol. III, No. 6.** Some current Pashtun Folk Stories by F. H. Mayan. 21st Punjabis, at Rs. 1-8.

**Memoirs, Vol. III, No. 7.** The Chank Bangle Industry, by James Hornell at Rs. 2.

**BIBLIOTHECA INDICA.**

**Munta Khab-ul-Lubab, Part 3.** Fasc. I, by Lieutenant-Colonel T. W. Haig, at Rs. 1-4.

**Kavi Kalpa Lata.** Fasc. I, by Pandit Sarat Chandra Sastri, at As. 10.

**Tantravartika.** Fasc. 11, 12, by M. M. Ganga Nath Jha, at Rs. 1-4.

**Tattvasamantamoni Didihi Vivriti, Vol. 3.** Fasc. 1, by Kamikha Nath Tarkabagis, at As. 10.

**Akbar Nama, Vol. 3.** Fasc. 2-4, by H. Beveridge, at Rs. 1-4.

**Tirthasamantamoni.** Fasc. 4, by Kamal Krishna Saurikirtha, at As. 10.

**Mansir-i-Rahini.** Fasc. 3, by Maulvi Hedayet Hossain, at Rs. 2.

**Bisvahitam.** By Bisvanubhar Jyotisharnava, at As. 10.

**Upamitibhavaprapancha Katha.** Fasc. 3. Part 2, by Dr. H. Jacobi, at As. 10.

**Munta Khab-ul-Tawarikh, Part 3.** Fasc. 2, by Lieutenant-Colonel T. W. Haig, at Rs. 1.

**Kiranavali.** Fasc. 3, by M. M. Nihb Nath Sarvabhatta, at As. 10.

**Sri Surisarvasvam.** Fasc. 1, by Jagannath Misra, at As. 10.

**Avadhan Kalpalata, Vol. I.** Fasc. 10, by Rai Sarat Chandra Das Bahadur, at Rs. 1.

**Ramarajosa Kaha.** Fasc. 5, by Dr. H. Jacobi, at As. 10.

**Saduktikaranamrita.** Fasc. 1, by Ramavatara Sarma, at As. 10.

**Smriti Prokash.** Fasc. 1, by M. M. Sadasiva Misra, at As. 10.

**Amar Tika Kamadhenuh,** by M. M. Satish Chandra Vidyabhusana, at Rs. 1.

**LIST OF PUBLICATIONS ISSUED BY THE METEOROLOGICAL DEPARTMENT FROM 1ST APRIL TO 30th SEPTEMBER 1913.**

**Monthly Weather Review, November 1912 to April 1913.** (Illustrated by 7 plates). Quarto. Paper cover. Rs. 1 per month.

**Memoirs of the Indian Meteorological Department, Vol. XXI, Part VI, by G. C. Simpson, D.Sc.** (Illustrated by 2 plates.) Quarto. Paper cover. 8s.

**Memoirs of the Indian Meteorological Department, Vol. XXI, Part VII.** By Gilbert T. Walker, C.S.I., M.A., Sc.D., F.R.S., and Rai Bahadur Nam Raj. Quarto. Paper cover. 8s.

**of the Indian Meteorological Department, Vol. XXII, Part I.** By Gilbert T. Walker, C.S.I., M.A., Sc.D., F.R.S. Quarto. Paper cover. Rs. 1-8.

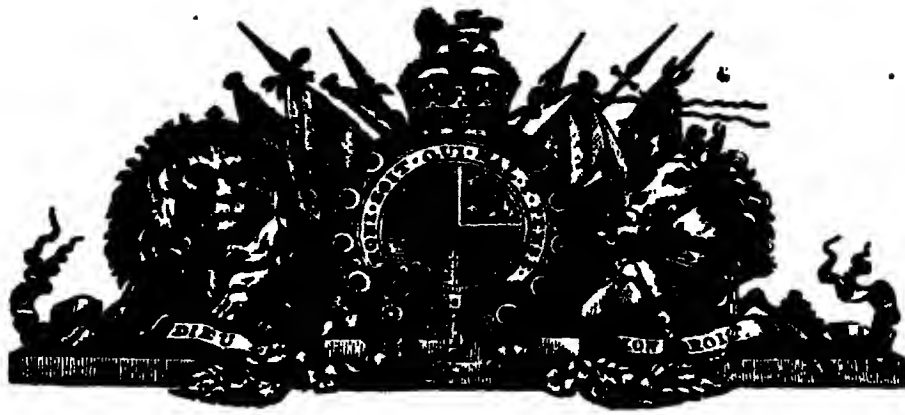
**LIST OF PUBLICATIONS ISSUED BY THE METEOROLOGICAL DEPARTMENT DURING THE CURRENT QUARTER.**

**Memoirs of the Indian Meteorological Department, Vol. XXII, Part II, by Gilbert T. Walker, C.S.I., M.A., Sc.D., F.R.S.** Quarto. Paper cover. Rs. 1-8.

**Monthly Weather Review, May 1913.** (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Price Rs. 1.

**NOTICE.**

Advertisements, Notices, &c., intended for insertion in this Part of the Gazette cannot be received after noon on Monday.



# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 12, 1913.

## PART IV.

***Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council.***

### GOVERNMENT OF BENGAL.

#### BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL.

#### NOTIFICATION.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to order, under rule 31 (1) of the Bengal Legislative Rules, 1912, the publication of the following Bill, together with the Statement of Objects and Reasons which accompanies it, in the Calcutta Gazette, and the Bill and Statement of Objects and Reasons are accordingly hereby published for general information. It is proposed to introduce the Bill at the meeting of the Bengal Legislative Council to be held on Monday, 1st December, 1913:—

### THE CHITTAGONG PORT BILL, 1913.

#### CONTENTS.

#### CHAPTER I.—Preliminary.

##### CLAUSE.

1. Short title and commencement.
2. Repeals.
3. Commissioners the successors to Commissioners constituted under Bengal Act IV of 1887.
4. Definitions.
5. Power to Local Government to alter and define limits of Port.



*The Chittagong Port Bill.***CHAPTER II.—Constitution of the Commissioners.**

## CLAUSE.

6. Commissioners a body corporate.
7. Number of Commissioners.
8. Election of Commissioners.
9. Nomination by Government in default of election.
10. Appointment of nominated Commissioners by Local Government.
11. Tenure of office.
12. Disqualification for office.
13. Absence from meetings.
14. Vacancies to be filled within one month.
15. Temporary leave vacancies.
16. Casual vacancies.
17. Remuneration of Chairman, Vice-Chairman, and Commissioners.
18. Leave of absence of the Chairman and Vice-Chairman.
19. Notification in the Calcutta Gazette of elections and appointments.

**CHAPTER III.—Conduct of business by the Commissioners.**

20. Commissioners may appoint Committees.
21. Ordinary and special meetings.
22. Notice and place of meetings.
23. Representation of Agent, Assam-Bengal Railway, by other officer.
24. President of meetings.
25. Conduct of business at meetings.
26. Power to Commissioners to make by-laws for the conduct of business, etc.
27. Powers of Chairman or Vice-Chairman.
28. The making of contracts.
29. Mode of executing contracts and agreements.
30. Manner in which works to be sanctioned.
31. Power to Commissioners to compound.
32. Formal defects.

**CHAPTER IV.—Officers and servants.**

33. Schedule of establishment.
34. Temporary establishment.
35. By-laws relating to officers and servants.
36. Appointment of officers and servants.
37. Pilots.

*The Chittagong Port Bill.***CHAPTER V.—General powers of the Commissioners.**

## CLAUSE.

*Costruction of Works, etc.*

38. Works to be constructed.

*Port By-laws.*

39. Power to Commissioners to make Port by-laws.

*Public Landing-places, etc.*

40. Free public landing-places.  
41. Removal of bathing-places and landing-places.

*Landing, Shipment and Registration of Goods.*

42. Appliances for shipment and landing in and from sea-going vessels.  
43. Power to Commissioners to compel sea-going vessels to use wharves, etc.  
44. When all sea-going vessels may be compelled to use wharves, etc.  
45. Power to Commissioners to compel inland vessels to use wharves, etc.  
46. Prior publication of notifications under sections 43, 44 and 45.  
47. Tolls and charges in the case of Railway jetties.  
48. Power to Commissioners to order removal of vessels from wharves, etc.  
49. Power to Local Government to exempt from obligation to use wharves, etc.  
50. Discharge of liability on goods landed.  
51. Accommodation for Customs officers on wharves, etc.  
52. Due at Customs wharves, etc.  
53. Registration of cargo-boat traffic.

*Private Wharves, etc.*

54. Prohibition of private wharves, etc.  
55. Power to permit private wharves, etc.  
56. Wharves, etc., beyond port limits.

*Tolls and Charges.*

57. Scales of tolls and charges to be framed.  
58. Power to Commissioners to impose river-due and to alter the rates thereof.

*The Chittagong Port Bill.***CLAUSE.**

- 59. Power to Commissioners to levy customs duty on jute exported by sea.
- 60. Commissioners' lien for tolls and charges.
- 61. Owner's lien for freight.
- 62. Discharge of ship-owner's lien for freight.
- 63. Power to Commissioners to remove goods to warehouses.
- 64. Recovery by Commissioners of tolls and charges by sale of goods.
- 65. Application of sale-proceeds.
- 66. Recovery by Commissioners of tolls and charges by distraint of vessel.
- 67. Port-clearance not to be granted until tolls, etc., are paid.

*Compensation for damage to Port property.*

- 68. Compensation for damage to property of Commissioners.

**CHAPTER VI.—Property of the Commissioners.**

- 69. Power to Commissioners to hold and dispose of property.
- 70. Property vested in the Commissioners.
- 71. Transfer of Government property to Commissioners.
- 72. Acquisition of land.
- 73. Property to be in trust.

**CHAPTER VII.—Borrowing Powers.**

- 74. Power to Commissioners to borrow.
- 75. Security for moneys raised under this Act.
- 76. Form and transferability of debentures, coupons, and the rights of Government and of debenture-holders.
- 77. Loans a first charge.
- 78. Establishment of sinking fund.
- 79. Annual examination of sinking fund.
- 80. Power to Commissioners to repay loans to Government before due date.
- 81. Disposal of unexpended balances.

**CHAPTER VIII.—Disposal of Funds.**

- 82. Banking of moneys.
- 83. Investment of balances and special funds.
- 84. Application of moneys.
- 85. Cost of Port Police.

*The Chittagong Port Bill.***CHAPTER IX.—Estimates and Accounts.**

## CLAUSE.

86. Annual estimate to be prepared and considered.
87. Submission and publication of estimate.
88. Supplementary estimates.
89. Reappropriation of amounts in estimate.
90. Prohibition of expenditure not provided for in estimates.
91. Report of exceptional expenditure to Local Government.
92. Capital expenditure.
93. Audit of accounts.
94. Submission of accounts to Local Government.

**CHAPTER X.—Control of Government.**

95. Control of Local Government over Commissioners' acts and proceedings.
96. Annual and other reports.
97. Power to Local Government to insist on imposition or increase of rates, etc.
98. Power to Local Government to require modification of scales.
99. Power to Local Government to order survey.
100. Power to Local Government to carry out neglected works.
101. Power to Local Government to revoke powers of Commissioners.

**CHAPTER XI.—Penalties and Procedure.**

102. Unlawful interest of Commissioner in contracts or employments.
103. Unlawful interest of officer or servant in contracts or employments.
104. Infringement of by-laws, orders, etc.
105. Prosecutions.

**CHAPTER XII.—Miscellaneous.**

106. Commissioners, etc., to be public servants.
107. Exemption of Commissioners from personal liability.
108. Liability of Commissioners for breach of trust.
109. Notice and limitation of suits.
110. Responsibility of Commissioners for loss, etc.
111. Indemnity to Commissioners for acts of officers, etc.
112. Saving of previous Port Regulations.
113. Recovery of dues as arrears of land revenue.

---

*The Chittagong Port Bill.*

FIRST SCHEDULE.—Enactments repealed.

SECOND SCHEDULE.—Enactment amended.

THIRD SCHEDULE.—Property vested in the Commissioners—

PART I.—Immovable property transferred by Government to the Commissioners constituted under the Chittagong Port Commissioners Act, 1887.

PART II.—Immovable property acquired otherwise than by direct transfer from Government.

FOURTH SCHEDULE.—Form of receipt for goods.

## THE CHITTAGONG PORT BILL, 1913.

[Notes.—(1) Substantive amendments which it is proposed to make in the existing law are, as far as possible, underlined.

(2) Explanation of references in margin:—The letter "B" followed by a number indicates the corresponding section of the Chittagong Port Commissioners Act, 1887 (Ben. Act IV of 1887). "Calcutta" and "Rangoon" mean respectively the Calcutta Port Act, 1890 (Ben. Act III of 1890), and the Rangoon Port Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905) as amended to date. Marginal references to other Acts are given in full.

A. W. WATSON,

Offg. Secy., Bengal Legislative Council.]

### A BILL

*to consolidate and amend the law relating to the  
Port of Chittagong.*

Preamble.

WHEREAS it is expedient to consolidate and amend  
the law relating to the Port of Chittagong;

and whereas the sanction of the Governor General has  
been obtained, under section 5 of the Indian Councils  
Act, 1892, to the passing of this Act;

55 & 56 Vict.,  
c. 14.

It is hereby enacted as follows:—

### CHAPTER I

#### PRELIMINARY.

Short title and  
commencement.

1. (1) This Act may be called "The Chittagong  
Port Act, 1913," and [cf. B. 1.]

(2) It shall come into force on such date as the Local  
Government may by notification direct.

Repeals.

2. (1) The enactments specified in the First  
Schedule are hereby repealed to the extent mentioned in  
the fourth column thereof. [cf. Calcutta,  
c. 2.]

(2) The enactment specified in the Second Schedule  
is hereby amended in the manner mentioned in the  
fourth column thereof.

Commissioners the  
successors to Com-  
missioners constituted  
under Bengal Act IV  
of 1887.

3. All debts and obligations incurred, all contracts  
entered into and all matters and things engaged to be  
done by, with or for the Commissioners of the Port of  
Chittagong constituted under "The Chittagong Port  
Commissioners Act, 1887," shall be deemed to have  
been incurred, entered into or engaged to be done by,  
with or for the Commissioners constituted under this  
Act; [cf. Rangoon,  
c. 8.]

Ben. Act IV  
of 1887.

and all rates and sums of money due to the  
Commissioners, constituted under "The Chittagong  
Port Commissioners Act, 1887," shall be deemed to be  
due to the Commissioners constituted under this Act;

Ben. Act IV  
of 1887.

and all suits and other legal proceedings, civil or  
criminal, instituted or which might but for the passing  
of this Act have been instituted by or against the Com-  
missioners constituted under "The Chittagong Port

*The Chittagong Port Bill.*

(Chapter I.—Preliminary.—Clauses 4, 5).

Commissioners Act, 1887," may be continued or instituted by or against the Commissioners constituted by this Act.

Ben. Act IV of 1887.

## Definitions.

In this Act, unless there is anything repugnant in the subject or context, —

[Cf. S. 2; Calcutta, s. 3; Rangoon, s. ]

"The Commissioners."

(1) "the Commissioners" means "the Commissioners for the Port of Chittagong" hereinafter incorporated;

"High-water mark."

(2) "high-water mark" means a line drawn through the highest points reached by ordinary spring-tides at any season of the year;

"Land."

(3) "land" includes the bed of the river below high-water mark, and also things attached to the earth or permanently fastened to things attached to the earth;

"Low-water mark."

(4) "low-water mark" means the lowest point reached at ordinary ebb spring-tides at any season of the year;

"Master."

(5) "master", when used in relation to any vessel, means any person (except a pilot or harbour-master) having for the time being the charge or control of such vessel;

"Owner."

(6) "owner" includes also any agent to whom a vessel is consigned;

"Pier"

(7) "pier" includes a pontoon;

"Pilot."

(8) "pilot" means a person for the time being authorised by the Local Government under section 3 of the Indian Ports Act, 1908, to pilot vessels to, from, or within the port;

Act XV of 1908.

"Port"

(9) "port" means the Port of Chittagong as for the time being defined for the purposes of this Act;

"River."

(10) "river" means any flowing water within the port navigable by vessels, and includes the bank up to high-water mark; and

"Vessel."

(11) "vessel" includes any ship, barge, boat, lighter, raft or craft or any other thing whatsoever used for the conveyance by water of human beings or of property.

Power to Local Government to alter and define limits of Port.

5. (1) The Local Government may, by notification, define the limits of the port for the purposes of this Act; and may, from time to time, by a like notification, alter such limits.

[Cf. S. 3; Rangoon, s. 5 Indian Ports Act, 1908, s. 5.]

(2) Such limits may extend to any part of the navigable approaches to Chittagong, and may include any docks, wharves, quays, stages, jetties, piers, transways, warehouses, sheds and other works made on behalf of the public for the convenience of traffic, for the safety of vessels or for the improvement, maintenance and good government of the port or river, whether within or without high-water mark, and (subject to any right of private property therein)

*The Chittagong Port Bill.**(Chapter II.—Constitution of the Commissioners.—  
Clauses 6—10.)*

any portion of the shore or bank within fifty yards of high-water mark.

**CHAPTER II.****CONSTITUTION OF THE COMMISSIONERS.**

Commissioners  
body corporate.

**6.** (1) The duty of carrying out the provisions of this Act shall, subject to such conditions and limitations as are hereinafter contained, be vested in a body of Commissioners to be called "the Commissioners for the Port of Chittagong."

[Cf. S. 4;  
Calcutta, s. 4;  
Rangoon,  
s. 6.]

(2) Such body shall be a body corporate and have perpetual succession and a common seal, and may sue and be sued in its corporate name, and in addition to the powers expressly conferred by this Act, shall have power, subject to the provisions of this Act, to do all other things necessary for the purposes of its constitution.

Number of Com-  
missioners

**7.** There shall be nine Commissioners, that is to say,—

[Cf. S. 5;  
Calcutta, s. 5;  
Rangoon, s. 7;  
Bombay Act  
VI of 1886, s.  
7.]

(a) the Chairman,

(b) the Vice-Chairman,

(c) the Agent of the Assam-Bengal Railway for the time being,

(d) three elected Commissioners, and

(e) three nominated Commissioners:

Provided that not more than four of the nine Commissioners shall be persons holding salaried offices under Government.

Election of Com-  
missioners.

**8.** (1) Of the elected Commissioners, two shall be elected by the Chamber of Commerce at Chittagong, and one by the Chittagong Indian Merchants' Association or by such other body or bodies or firms as the Local Government shall from time to time select as best representing the local Indian community.

[Cf. S. 5;  
Calcutta, s. 6;  
Rangoon,  
s. 7.]

(2) The elections shall be made in such manner as may be determined by the electing bodies, subject to the approval of the Local Government.

Nomination by  
Government in  
default of election.

**9.** In the event of default being made by the electing body, bodies or firms referred to in section 8 in electing any Commissioner under the last preceding section, within the period hereinafter prescribed in this behalf, it shall be lawful for the Local Government to appoint a person; and the person so appointed shall be deemed to be a Commissioner as if he had been elected by such body, bodies or firms.

[Cf. S. 6;  
Calcutta,  
s. 7.]

Appointment of  
nominated Commis-  
sioners by Local  
Government.

**10.** The nominated Commissioners, the Chairman, and the Vice-Chairman shall be appointed by the Local Government.

[Cf. S. 5;  
Calcutta, s. 5;  
Rangoon,  
s. 8.]



*The Chittagong Port Bill.**(Chapter 11.—Constitution of the Commissioners.—  
Clauses 11, 12.)*Tenure of office.

11. (1) If a Commissioner be appointed as such by virtue of office, the person for the time being holding the office shall be a Commissioner until the Local Government shall otherwise direct. [Cf. S. 7; Calcutta, ss. 10; Rangoon, s. 10.]

(2) The Chairman and the Vice-Chairman shall continue to hold office until the Local Government shall otherwise direct.

(3) Commissioners appointed by name or elected shall, subject to the provisions hereinafter contained, hold office for a term of two years and may, on the expiration of such term, be re-appointed or re-elected, but the Local Government may at any time accept the resignation of any such Commissioner.

(4) Notwithstanding the expiration of the term of two years mentioned in sub-section (3), a Commissioner appointed by name or elected shall continue to hold office until the vacancy caused by the expiration of the said term has been filled up as provided in section 14.

Disqualification for office.

12. No person shall be qualified to be a Commissioner during such time as he— [Cf. S. 8; Calcutta, s. 17; Rangoon, s. 11.]

(a) is an undischarged insolvent, or

(b) holds any office or place of profit under this Act, except the office of Chairman or Vice-Chairman, or,

(c) save with the sanction of the Local Government, has, directly or indirectly, any share or interest in any work done by order of the Commissioners, or in any contract, or employment with, by, or on behalf of the Commissioners, or

(d) is under sentence of imprisonment,

and every Commissioner becoming so disqualified shall thenceforth cease to be a Commissioner and his office shall thereupon become vacant:

Provided always that no Commissioner shall vacate his office by reason only of—

(i) his being a shareholder in or a member or employé of any company registered under the provisions of any Act for the registration of joint stock companies with which the Commissioners may enter into any contract, or

(ii) his being interested as a debenture-holder in any loan of money to the Commissioners, or

(iii) his being interested in any purchase or lease of land or premises, the sale or lease of which the Commissioners may determine on at a meeting under the provisions of this Act, or

*The Chittagong Port Bill.**(Chapter II.—Constitution of the Commissioners.—  
Clauses 13—17.)*

(iv) his being interested in any agreement under which facilities may be granted for the landing or shipment of goods in return for stipulated income guaranteed to the Commissioners in consideration of their undertaking to construct or provide such facilities,  
or

(v) his having a share or interest in any newspaper in which any advertisement relating to the affairs of the Commissioners may be inserted.

Absence from  
meetings.

**13.** Every person who at any time after his election or appointment by name as a Commissioner shall be absent for more than three consecutive months from the meetings of the Commissioners without having previously obtained the permission in that behalf of the Commissioners, or who shall with such permission be absent from the meetings for a period exceeding six months shall thenceforth cease to be a Commissioner and his office shall thereupon become vacant.

[*Cf. S. 8 ;  
Calcutta, s. 17 ;  
Rangoon, s.  
11.*]

Vacancies to be  
filled within one  
month.

**14.** All vacancies in the number of Commissioners, whether elected or appointed under this Act, shall be filled up by the election or appointment, as the case may be, within one month, unless the Local Government, for reasons to be recorded in writing, think fit to extend that period.

[*Cf. S. 9 ;  
Calcutta, s.  
14.*]

Temporary leave  
vacancies.

**15.** (1) A temporary vacancy caused by the absence on leave of any Commissioner for a period of not less than three months nor more than six months may, if the Local Government think fit, be filled up by election or appointment in the manner hereinbefore in this chapter provided.

[*Cf. S. 10A ;  
Calcutta, s.  
15.*]

(2) A person elected or appointed under this section shall hold office until the expiry of the leave granted to the Commissioner whose place he fills.

Casual vacancies.

**16.** Save as provided in section 15, any vacancy in the office of a Commissioner occasioned during the period of two years mentioned in section 11, subsection (3), by the death, resignation, disqualification or absence of any Commissioner shall be filled up as hereinbefore in this Chapter provided by election or appointment, as the case may be, but the Commissioner so elected or appointed shall retain his office so long only as the vacating Commissioner would have retained it if such vacancy had not occurred.

[*Cf. S. 9 ;  
Calcutta, s.  
16.*]

Remuneration of  
Chairman, Vice-  
Chairman and  
Commissioners.

**17.** It shall be lawful for the Local Government, by an order, from time to time, to determine whether any, and what, salary and allowances shall be paid to the Chairman and Vice-Chairman, respectively, and whether any, and what, fees shall be paid to the Commissioners for attendance at meetings at which a

[*Cf. Ss. 10 and  
15 ;  
Calcutta, s. 11 ;  
Rangoon,  
ss. 8 and 9.*]

*The Chittagong Port Bill.**(Chapter II.—Constitution of the Commissioners.—**Chapter III.—Conduct of Business by the  
Commissioners.—Clauses 18—21.)*

quorum shall be present, and business shall be transacted.

Leave of absence of  
the Chairman and  
Vice-Chairman.

**18.** (1) The Local Government may grant leave of absence to the Chairman and Vice-Chairman, and may appoint persons to act for them during their absence on leave.

[Cf. S. 10A.  
Calcutta, s. 12;  
Rangoon, s. 8.]

(2) Any person appointed to act under sub-section (1) shall, while so acting, be deemed for the purposes of this Act to be the Chairman or Vice-Chairman, as the case may be.

(3) The Local Government may grant such leave allowances to the Chairman and Vice-Chairman as they think fit.

Notification in the  
*Calcutta Gazette* of  
elections and appoint-  
ments.

**19.** All elections and appointments made, and all resignations accepted, under this Chapter, shall be notified in the *Calcutta Gazette*, and shall take effect from the date of such notification.

[Cf. S. 11:  
Calcutta, s. 8;  
Rangoon, s.  
12.]

**CHAPTER III.****CONDUCT OF BUSINESS BY THE COMMISSIONERS.**

Commissioners may  
appoint committees.

**20.** (1) The Commissioners may, from time to time, in accordance with a resolution passed at a meeting, appoint committees of their number for carrying into effect any part of the provisions of this Act, with such powers, and under such instructions, directions or limitations as by such resolution shall be defined.

[Cf. Calcutta,  
s. 29.]

(2) On any such committee three members shall be a quorum.

(3) The Commissioners in meeting may alter or discontinue any such committee.

Ordinary and special  
meetings.

**21.** (1) The Commissioners shall ordinarily meet, for the transaction of business, at least once in every month.

[Cf. Ss. 55 and  
57; Calcutta,  
ss. 40, 41;  
Rangoon,  
ss. 13, 14.]

(2) The Chairman, or, in the event of his illness or absence from Chittagong, the Vice-Chairman may, whenever he thinks fit, and shall upon a requisition in writing signed by not less than three Commissioners, convene a meeting of the Commissioners for the transaction of any special business.

(3) Meetings convened under sub-section (2) are special meetings: all other meetings are ordinary meetings.

*The Chittagong Port Bill.**(Chapter III.—Conduct of Business by the Commissioners.—Clauses 22—25.)*

Notice and place of meetings.

**22.** (1) At least three days' notice shall ordinarily be given of meetings of the Commissioners, and the notice shall state the nature of the business to be transacted.

[Cf. Bn. 54 and 58; Calcutta, s. 40; Rangoon, ss. 15 and 105.]

(2) Notwithstanding anything contained in subsection (1), when the Chairman or Vice-Chairman, as the case may be, certifies that the business to be transacted at a special meeting is of an urgent nature, such meeting may be held after such notice as, in the opinion of the Chairman or Vice-Chairman, the urgency of the case permits.

(3) Meetings shall ordinarily be held at the office of the Commissioners.

Representation of Agent, Assam-Bengal Railway, by other officer.

**23.** In the absence of the Agent of the Assam-Bengal Railway from Chittagong, an officer of the Railway, nominated by the Agent, may act on committees and may attend meetings in his stead, and, when so acting and attending, shall be deemed to be a Commissioner.

[Cf. Bombay Act VI of 1886, s. 7.]

President of meetings.

**24.** (1) The Chairman and Vice-Chairman shall, unless prevented by sickness or other reasonable cause, attend all meetings of the Commissioners.

[Cf. Bn. 56 and 59; Calcutta, s. 42; Rangoon, ss. 15 and 16.]

(2) The Chairman, or, in his absence, the Vice-Chairman, shall preside at every such meeting.

(3) In the absence of both the Chairman and Vice-Chairman, the Commissioners present at any meeting may elect one of their number to preside.

Conduct of business at meetings.

**25.** At all meetings of the Commissioners the business shall be conducted in accordance with the following rules:—

[Cf. Bn. 59; Calcutta, ss. 40 and 43-46; Rangoon, s. 16.]

(a) The quorum necessary for the transaction of business shall be such number, not less than four, as the Commissioners may from time to time prescribe.

(b) At ordinary meetings any business may be transacted of which due notice has been given:

Provided that any other business may be transacted if two-thirds of the total number of Commissioners present resolve that it is of an urgent nature.

(c) At special meetings no business shall be transacted other than the special business for the consideration of which the meeting was specially called.

(d) All questions which may come before the Commissioners at any meeting shall be decided by a majority of votes. Each Commissioner shall have one vote; and,

*The Chittagong Port Bill.**(Chapter III.—Conduct of Business by the Commissioners.—Clauses 26, 27.)*

in case of equality of votes, the President shall have a second or casting vote :

Provided that no Commissioner shall at any meeting vote on any matter in which he has, directly or indirectly, by himself or his partner, any share or interest such as is described in any of the provisions to section 12 or in which he is interested either professionally on behalf of a client or as agent for any person other than Government, a local authority, or a Railway Company.

(e) The President may, with the consent of the meeting, adjourn the meeting from time to time.

(f) Minutes of the proceedings at all meetings of the Commissioners shall be drawn up after each meeting, and shall be signed by the President and at least one other Commissioner who was present at such meeting. A copy of all such minutes shall, as soon as conveniently may be, be transmitted to the Local Government.

(g) Another copy of such minutes, except such portions thereof as the Chairman may in any particular case direct, shall be open to the inspection of the public.

Power to Commissioners to make by-laws for the conduct of business, etc.

**26.** The Commissioners may, from time to time, make by-laws, consistent with this Act, for any of the following purposes, namely :—

[Cf. S. 64; Calcutta s. 126; Rangoon, s. 18.]

- (a) for regulating the time and place of their meetings ;
- (b) for the conduct of the business of the Commissioners ;
- (c) for division of the duties of the Commissioners ;
- (d) for the guidance of persons employed by them under this Act ; and
- (e) for otherwise carrying out the purposes of this Act.

Powers of Chairman or Vice-Chairman.

**27.** All the powers, authorities and duties, in and by this Act conferred or imposed upon the Commissioners, may be exercised and performed by the Chairman or Vice-Chairman, save the powers, authorities and duties by this Act, or by any rule, by-law or order made under the provisions of this Act, conferred or imposed on, or restricted to, the Commissioners in meeting :

[Cf. Calcutta s. 47.]

*The Chittagong Port Bill.**(Chapter III.—Conduct of Business by the Commissioners.—Clauses 28—30.)*

Provided that such powers, authorities and duties shall not be exercised by the Chairman or Vice-Chairman in contravention of any order issued, or rule or by-law passed by the Commissioners in meeting.

The making of contracts.

**28.** (1) The Commissioners may enter into contracts authorized by this Act with any person for the execution or supply of any works, labour, materials, machinery, stores, or for other matters necessary for carrying into effect the trusts and purposes of this Act.

[Cf. S. 65; Calcutta, ss. 48, 49 and 50; Rangoon, s. 22.]

(2) Any such contract the value or amount of which does not exceed two thousand five hundred rupees may be made by the Chairman in the case of any work or matter which he is authorized to carry out by this Act or the rules or by-laws thereunder or which has been sanctioned by the Commissioners, but other contracts shall not be entered into except in accordance with a resolution passed by the Commissioners in meeting.

(3) Notwithstanding anything contained in subsections (1) and (2), no contract, under or by which a sum greater than twenty-five thousand rupees may in any event be payable by the Commissioners, shall be valid without the assent of the Local Government.

Mode of executing contracts and agreements.

**29.** (1) Any contract, the value or amount of which does not exceed two thousand five hundred rupees, made by the Chairman for and on behalf of the Commissioners, may be made in such manner and form as, according to the law for the time being administered in Chittagong, would bind him if such contract were on his own behalf.

[Cf. S. 65; Calcutta, s. 53; Rangoon, s. 23.]

(2) Every contract or agreement by or on behalf of the Commissioners which shall exceed the sum of two thousand five-hundred rupees shall be in writing and signed by the Chairman or Vice-Chairman and by two other Commissioners, and shall be sealed with the common seal of the Commissioners.

(3) No contract or agreement, not executed as in this section provided, shall be binding upon the Commissioners.

Manner in which works to be sanctioned.

**30.** No new work shall be commenced and no contract in respect thereof shall be entered into, if the estimated cost of such work exceeds—

[Cf. S. 66; Calcutta, s. 51; Rangoon, s. 21.]

(i) two thousand five hundred rupees, until the plan and estimate therefor shall have been determined on and approved by the Commissioners in meeting ;

(ii) twenty-five thousand rupees, until the plan and estimate therefor shall have been

*The Chittagong Port Bill.*

(Chapter III.—Conduct of Business by the Commissioners.—Chapter IV.—Officers and Servants.—  
Clauses 31—35.)

submitted to, and approved by, the Local Government.

Power to Commissioners to compound.

**31.** The Commissioners in meeting may abandon, compound or compromise any claim or demand on such terms as to them may seem fit.

[Cf. Calcutta, s. 62; Rangoon, s. 24.]

Formal defects.

**32.** No act or proceeding of the Commissioners shall be invalidated or deemed illegal by reason only of any vacancy in the number of the Commissioners, or of any defect in the election or appointment of any of the Commissioners, or of any defect in the notice given of any meeting, or any defect of form.

[Cf. S. 61; Calcutta, s. 28; Rangoon, s. 17.]

## CHAPTER IV.

### OFFICERS AND SERVANTS.

Schedule of establishment.

**33.** (1) The Commissioners shall, from time to time, prepare and in meeting sanction schedules of the staff of officers and servants whom they deem it necessary to maintain for carrying out the purposes of this Act, and of the salaries, fees, and allowances assigned to such officers and servants.

[Cf. Ss. 62 and 63; Calcutta, s. 30; Rangoon, s. 25.]

(2) A copy of the said schedules shall be attached to the annual budget estimates, and another copy to the annual administration report of the Commissioners.

(3) The approval of the Local Government shall be required to the creation of any new post, the total emoluments of which exceed on the average one hundred rupees a month, and to any change in the remuneration of any such post.

(4) Artisans, porters and labourers shall not be deemed to be officers or servants within the meaning of sub-section (1).

Temporary establishment.

**34.** Subject to the condition that the expenditure can be duly met from the sanctioned annual budget estimates, the Chairman may make any temporary appointment for a period not exceeding three months on a salary not exceeding one hundred rupees a month, and the Commissioners may make any temporary appointment for a period not exceeding six months on a salary not exceeding two hundred and fifty rupees a month.

[Cf. Calcutta, s. 75; Rangoon, s. 28.]

By-laws relating to officers and servants.

**35.** (1) The Commissioners in meeting may, from time to time, make by-laws—

[Cf. Ss. 64 and 64A; Calcutta, s. 31; Rangoon, s. 26.]

(a) for regulating the grant of leave to officers and servants of the Commissioners;

*The Chittagong Port Bill.**(Chapter IV.—Officers and Servants.—Clause 35.)*

- (b) for authorising the payment of allowances to any such officers and servants while absent on leave;
  - (c) for determining the remuneration to be paid to the persons appointed to act for any such officers and servants during their absence on leave;
  - (d) for regulating the period and other terms of service of all such officers and servants;
  - (e) for determining the conditions under which any such officers and servants shall, on retirement, receive pensions, gratuities or compassionate allowances, and the amount of such pensions, gratuities and compassionate allowances;
  - (f) for establishing and maintaining a provident or annuity fund, and in respect thereto—
    - (i) compelling all or any of such officers or servants (other than Government officials) to subscribe to such fund and, if necessary, providing for the deduction of such subscription out of the salaries or emoluments of such officers or servants;
    - (ii) fixing the conditions under which payments may be made out of such fund, and under which such payments shall discharge the fund from further liability;
    - (iii) providing for the settlement, by arbitration or otherwise, of disputes relating to such fund or the payments or subscription thereto or claims thereon, between the Commissioners and other persons, or between persons claiming any share or interest therein; and
    - (iv) regulating generally other matters incidental to such fund and the investment thereof;
  - (g) for providing for the payment by the Commissioner, out of other funds vested in the Commissioners of contributions to any provident or annuity fund established by or with the approval of the Commissioners.
- (2) By-laws framed under this section shall not come into force unless and until they have been confirmed by the Local Government.



*The Chittagong Port Bill.*

(Chapter IV.—Officers and Servants.—Chapter V.—  
General powers of the Commissioners.—Clauses  
36—38.)

Appointment of  
officers and servants.

**36.** Subject to the provisions of such by-laws, the power of appointing, promoting, suspending, dismissing, fining, reducing or granting leave to the officers and servants of the Commissioners required for the appointments sanctioned for the time being in the schedule framed under section 33 shall be exercised—

[Cf. Calcutta, s. 33; Rangoon, s. 27.]

- (a) by the Chairman in the case of officers and servants whose monthly salary shall not exceed rupees one hundred a month, and
- (b) in every other case by the Commissioners in meeting.

Pilots.

**37.** (1) The Commissioners shall have the right and privilege of maintaining pilots, and shall be bound to maintain a sufficient number of pilots.

[Cf. S. 18; Bombay Act VI of 1879, s. 72; Bombay Act VI of 1886, s. 55.]

(2) The Commissioners in meeting may, from time to time, make by-laws—

- (a) for fixing and regulating the wages and allowances for pilotage to be received by pilots; and
- (b) for regulating the conduct and behaviour of pilots; and shall enforce the observance of such by-laws by the imposition of pecuniary penalties not exceeding one hundred rupees in respect of each offence or by suspension or deprivation of appointment, or otherwise, as may seem to them expedient.

(3) By-laws framed under this section shall not come into force until they have been confirmed by the Local Government.

## CHAPTER V.

### GENERAL POWERS OF THE COMMISSIONERS.

#### *Construction of Works, etc.*

Works to be  
constructed.

**38.** The Commissioners may construct and carry out the following works:—

[Cf. S. 16; Calcutta, s. 35; Rangoon, s. 64.]

- (a) docks, wharves, quays, stages, jetties and piers with all necessary and convenient drains, arches, landing-places, stairs, fences and approaches;
- (b) quarters and buildings for the residence of the Commissioners' officers;

*The Chittauong Port Bill.**(Chapter V.—General powers of the Commissioners.—  
Clause 39.)*

- (c) railways, tramways, warehouses, sheds, engines, and other appliances for conveying, receiving and storing goods landed or to be shipped or carried, and places suitable for the sampling and selling of such goods;
- (d) the laying down of moorings, and the erection of cranes, scales and all other necessary appliances for loading and unloading vessels;
- (e) the reclamation, enclosing, raising and revetting of any part of the bank or bed of the river;
- (f) the construction and application of dredgers and other machines for clearing, deepening and improving the bed of the river;
- (g) the procuring and employment of steam vessels for towing vessels into, out of, in or upon, the river, and for carrying passengers and their personal effects within or partly within and partly without the limits of the port;
- (h) the construction of such works within or without the limits of the port as shall be necessary for the protection of works executed under this Act;
- (i) the maintenance and improvement of any navigable channel which the Local Government may, by notification, place under the management of the Commissioners; and
- (j) all such other works and appliances as may in the opinion of the Commissioners, be necessary for carrying out the provisions of this Act.

*Port By-laws.*

Power to Commissioners to make Port by-laws.

**39. (1)** The Commissioners may, from time to time, make by-laws consistent with the Indian Ports Act, 1908, and with this Act, for any of the following purposes (that is to say):—

[C. S. 17; Calcutta, s. 126; Rangoon, s. 65.]  
Act XV of 1908.

- (a) for regulating, declaring and defining the docks, wharves, quays, stages, jetties, piers on and from which goods shall be landed from, and shipped in, vessels within the port;
- (b) for regulating the manner in which, and the conditions under which, the loading and discharging of all vessels within the port shall be carried out;
- (c) for the safe and convenient use of such docks, wharves, quays, stages, jetties and piers, and of landing places, tramways, warehouses, sheds and other works in and adjoining them;
- (d) for regulating the reception and removal of goods within and from the premises of the Commissioners, and for declaring the procedure to be followed in taking charge of goods which may have been damaged before

*The Chittagong Port Bill.*

(Chapter V.—General powers of the Commissioners. —  
Clauses 40-42.)

landing, or may be alleged to be so damaged;

(e) for regulating the mode of payment of tolls, dues, rates, duties and charges levied under this Act;

(f) for providing water for ships, and for licensing and regulating water-boats within the port;

(g) for the removal of wrecks from the port or the river, and keeping clean the port, the river, the bank of the river, and the works of the Commissioners, and for preventing filth and rubbish being thrown therein or thereon;

(h) for regulating the hours during which European seamen, and apprentices shipped on the same footing as European seamen, may be employed on board ships lying in the Port, or on docks, wharves, quays, stages, jetties and piers in work necessitating exposure to the sun; and

(i) for otherwise carrying out the purposes of this Act.

(2) Before making any by-law under this section, the Commissioners shall publish a draft of the proposed by-law, together with a notice specifying a date on or after which the draft will be taken into consideration, and shall receive and consider any objection or suggestion which may be made by any person with respect to the draft before the date so specified.

(3) No by-law made under this section shall come into force until it has been confirmed by the Local Government.

(4) Every such by-law shall, when so confirmed, be published in the *Calcutta Gazette*, and shall thereupon have the same effect as if enacted by this Act.

*Public Landing-places, etc.*

Free public landing-places.

40. The Commissioners shall make a sufficient number of landing-places within the port from and upon which the public may be permitted to embark and land free of charge.

[Cf. S. 19; Calcutta, s. 81; Rangoon, s. 66.]

Removal of bathing-places and landing-places.

41. The Commissioners may occupy or remove or alter any bathing-place or landing-place in the port, and prohibit the public from resorting to or using such bathing-place or landing-place:

[Cf. S. 20; Calcutta, s. 82; Rangoon, s. 67.]

Provided that the Commissioners shall provide for the use of the public such other bathing-places or landing-places, if any, as the Local Government may by notification direct.

*Landing, Shipment and Registration of Goods.*

Appliances for shipment and landing in and from sea-going vessels.

42. For the expeditious and convenient landing and shipment of goods from and in sea-going vessels within the port, and for the storing of such goods, the Commissioners may provide and maintain sufficient

[Cf. S. 21; Calcutta, s. 90; Rangoon, s. 68.]

*The Chittagong Port Bill.**(Chapter V.—General powers of the Commissioners.—  
Clauses 43-45.)*

docks, wharves, quays, stages, jetties, piers, warehouses and sheds, and sufficient servants and appliances, and may by their servants land and ship all goods from and in any such vessel coming to any such dock, wharf, quay, stage, jetty or pier, except where there is a lawful excuse for refusing to land or ship such goods, or such vessel is, under any enactment for the time being in force, not entitled to have her cargo shipped or discharged :

Provided as follows :—

- (1) the Commissioners shall not be bound to land, ship or move any single article or package exceeding ten tons of twenty hundred-weights in weight, except at such special charge as may be agreed upon in respect of such article or package :
- (2) the Commissioners may, by special arrangement with the masters of vessels or the owners of goods, permit goods to be landed or shipped by persons other than the officers and servants of the Commissioners.

Power to Commissioners to compel sea-going vessels to use wharves, etc.

**43.** (1) When any dock, wharf, quay, stage, jetty or pier abutting on the river, whether within or without the limits of the port, has been made and completed, whether by the Commissioners or by the Assam-Bengal Railway Company, with sufficient warehouses, sheds and appliances for landing and shipping, or for landing or shipping, goods from and in sea-going vessels, the Commissioners may, with the previous sanction of the Local Government, by a notification published in the *Calcutta Gazette*, declare that such dock, wharf, quay, stage, jetty or pier is ready for receiving, landing and shipping, or for landing or shipping, as the case may be, goods from and in sea-going vessels.

[Cf. S. 22; Calcutta, ss. 92, and 93; Rangoon, s. 69.]

(2) From and after such publication, the Commissioners may from time to time, when there is room in or at such dock, wharf, quay, stage, jetty or pier, order to enter or come alongside of such dock, wharf, quay, stage, jetty or pier, whether for the purpose of landing and shipping goods, or for landing or shipping the same, as the case may be, any sea-going vessel within the port which has not commenced to discharge cargo, or which, being about to take in cargo, has not commenced to take in cargo.

When all sea-going vessels may be compelled to use wharves, etc.

**44.** When a sufficient number of docks, wharves, quays, stages, jetties or piers (abutting on the river), together with such number of warehouses, sheds and appliances as the Commissioners may deem necessary, have been provided as aforesaid, the Commissioners may, with the previous sanction of the Local Government, by an order published in the *Calcutta Gazette*, direct that no goods shall be landed or shipped from or in sea-going vessels within the port, save at such docks, wharves, quays, stages, jetties and piers.

[Cf. S. 23; Calcutta, s. 95; Rangoon, s. 70.]

Power to Commissioners to compel inland vessels to use wharves, etc.

**45.** (1) When any dock, wharf, quay, stage, jetty or pier (abutting on the river) for receiving, landing or shipping goods from or in vessels, not being sea-going vessels, has been made and completed, whether by

[Cf. S. 24; Calcutta, ss. 97, 99 and 100; Rangoon, s. 71.]

*The Chittagong Port Bill.*

(Chapter V.—General powers of the Commissioners.—Clauses 46-48.)

the Commissioners or by the Assam-Bengal Railway Company, together with such number of warehouses, sheds and appliances as the Commissioners may deem necessary in that behalf, the Commissioners may, with the sanction of the Local Government, by an order published in the *Calcutta Gazette* declare—

(a) that such dock, wharf, quay, stage, jetty or pier is ready for receiving, landing or shipping goods from or in vessels, not being sea-going vessels, and

(b) that, within certain prescribed limits within the port, to be specified in such order, it shall not be lawful—

(i) to land or ship any goods from or in any vessel, not being a sea-going vessel, of any class specified in such order, except at such dock, wharf, quay, stage, jetty or pier, or

(ii) for any such vessel, while within such limits, to anchor, fasten or lie, within fifty yards of low-water mark, without the consent of the Commissioners.

(2) If after such publication any such vessel, while within such limits, so anchors, fastens or lies, the Commissioners may cause the same to be removed out of the said limits.

Prior publication of notifications under sections 43, 44 and 46.

**46.** Before issuing any notification under section 43, or any order under section 44 or 45, the Commissioners shall publish a draft of the proposed notification or order, together with a notice specifying a date on or after which the draft will be taken into consideration; and shall receive and consider any objection or suggestion which may be made by any person with respect to the draft before the date so specified.

[Cf. Rangoon, s. 72.]

Tolls and charges in the case of railway jetties.

**47.** Before publishing a draft notification or order under section 46 in respect of any dock, wharf, quay, stage, jetty or pier belonging to the Assam-Bengal Railway, the Commissioners shall satisfy themselves that the scale of tolls, dues, rates and charges levied by the said railway

[New.]

(i) at or for the use of such dock, wharf, quay, stage, jetty or pier, or

(ii) for services to be performed thereat, or

(iii) for the use of works and appliances thereon, has been duly sanctioned by the Railway Board under the powers conferred upon the said Board by or under section 2 of the Railway Board Act, 1905.

IV of 1905.

Power to Commissioners to order removal of vessels from wharves, etc.

**48.** (1) The Commissioners may, by notice in writing, order the master or owner of any vessel to remove such vessel from any dock, wharf, quay, stage, jetty or pier belonging to the Commissioners or to the Assam-Bengal Railway Company.

[Cf. S. 25. Calcutta, ss. 101 and 102; Rangoon, s. 72.]

(2) Unless such vessel is removed therefrom within twenty-four hours after service of such notice on the master or owner thereof, the Commissioners may charge, in respect of such vessel, such sum as they

*The Chittagong Port Bill.*

(Chapter V.—General powers of the Commissioners.—  
Clauses 49—53.)

think fit, not exceeding five hundred rupees for each day of twenty-four hours, or portion of such day after the expiry of such twenty-four hours, during which such vessel remains at such dock, wharf, quay, stage, jetty or pier.

Power to Local Government to exempt from obligation to use wharves, etc.

**49.** Notwithstanding anything contained in this Chapter, the Local Government may, by notification, from time to time permit certain specified vessels or classes of vessels to discharge or ship cargo, or certain specified cargo or classes of cargo, at such part of the port, in such manner, during such period, subject to such payments and on such conditions as the Local Government may think fit, and otherwise grant exemption from the provisions of this Chapter.

[Cf. S. 26; Calcutta, s. 86, proviso; Rangoon, s. 74.]

Discharge of liability on goods landed.

**50.** (1) Whenever any goods are landed by the Commissioners or by the Assam-Bengal Railway Company from any vessel, the Commissioners or the Assam-Bengal Railway Company, as the case may be, shall, if so required, give to the master of such vessel a receipt in the form or to the effect set forth in the Fourth Schedule of this Act, and may in any such receipt include all goods landed from such vessel during one day.

[Cf. S. 27; Calcutta, s. 91; Rangoon, s. 75.]

(2) No master or owner of a vessel from which the goods in respect of which a receipt is given under sub-section (1) may have been landed shall be liable for any loss or damage to such goods which may occur after they have been so landed.

Accommodation for Customs officers on wharves, etc.

**51.** When the Local Government appoint, under the provisions of any Act for the regulation of duties of Customs, any dock, wharf, quay, stage, jetty, pier, warehouse or shed, provided under this Act for the use of sea-going vessels, to be a dock or wharf for the landing or shipping, or a warehouse for the storing of goods within the meaning of such Act,

[Cf. S. 28; Calcutta, s. 87; Rangoon, s. 76.]

the Commissioners shall set apart, maintain and secure on or in such dock, wharf, quay, stage, jetty, pier, warehouse or shed such portion thereof, or place therein, or adjoining thereto, for the use of the officers of Customs as the Local Government may approve of or appoint in that behalf.

Dues at Customs wharves, etc.

**52.** Notwithstanding that any dock, wharf, quay, stage, jetty, pier, warehouse or shed or portion thereof has, under the provisions of section 51, been set apart for the use of the officers of Customs, all dues, rates, tolls, charges and rents payable under this Act in respect thereof, or for the use thereof, or for the storage of goods therein, shall be paid and be payable to the Commissioners, or to such persons as they may appoint to receive the same.

[Cf. S. 29; Calcutta, s. 88; Rangoon, s. 77.]

Registration of cargo-boat traffic.

**53.** (1) The master of every vessel to which the provisions of the Sea Customs Act, 1878, in regard to entering or clearing at a Customs House, do not apply shall, when passing any station established by the Commissioners for the registration of river-borne traffic, stop at such station and forthwith make a full

[New] VIII of 1878

*The Chittagong Port Bill.*

(Chapter V.—General powers of the Commissioners.—  
Clauses 54-57.)

and true declaration of the nature and value of the cargo at the time being carried by him on such vessel.

(2) No such master shall withdraw his vessel from any such station until he has received from the clerk in charge of the same a pass on the the particulars of the nature and value of the cargo so being carried shall be recorded.

*Private Wharves, etc.*

Prohibition of private wharves, etc.

**54.** (1) Save as hereinafter provided, no person except the Commissioners shall, after the commencement of this Act, make, erect or fix below high-water mark within the port any dock, wharf, quay, stage, jetty, pier, erection or mooring.

[Cf. S. 30 ;  
Calcutta, ss.  
83 and 84 ;  
Rangoon, s.  
78.]

(2) Any matter or thing made, erected or fixed in contravention of the provisions of sub-section (1) or of section 30 of the Chittagong Port Commissioners Act, 1887, may be removed by the Commissioners, and the person by whom the same is or has been so made, erected or fixed shall be liable to pay all expenses which may be incurred by the Commissioners in such removal.

Ben. Act IV  
of 1887.

Power to permit private wharves, etc.

**55.** The Commissioners may, by an order in writing and subject to the conditions contained in the same, permit any person to make, erect or fix below high-water mark within the port, or abutting on the river, any dock, wharf, quay, stage, jetty, pier, erection or mooring.

[Cf. S. 31 ;  
Rangoon, s.  
79.]

Wharves, etc., beyond port limits.

**56.** Any dock, wharf, quay, stage, jetty, pier, erection or mooring made, erected or fixed below high-water mark without the limits for the time being of the port and thereafter included within the said limits may be removed, filled up or destroyed by the Commissioners without payment of any compensation,

[Cf. S. 32 ;  
Calcutta, ss.  
85 ; Rangoon  
s. 80.]

unless such dock, wharf, quay, stage, jetty, pier, erection or mooring was made, erected or fixed—

- (i) prior to the twenty-fifth day of April, 1888, or
- (ii) with the consent in writing of the Commissioners constituted under the Chittagong Port Commissioners Act, 1887, or
- (iii) with the consent in writing of the Local Government.

Ben. Act IV  
of 1887.

*Tolls and Charges.*

Scales of tolls and charges to be framed.

**57.** (1) The Commissioners shall frame—

(a) a scale of tolls, dues, rates and charges—

(i) for the landing and shipment of goods from and in sea-going vessels, and vessels not being sea-going vessels, respectively, at the docks, wharves, quays, stages, jetties and piers.

(ii) for the use of such docks, wharves, quays, stages, jetties and piers by such vessels,

[Cf. S. 33 ;  
Calcutta, ss.  
108-107 ;  
Rangoon, s.  
81.]



*The Chittagong Port Bill.**(Chapter V.—General powers of the Commissioners—  
Clause 58.)*

- (iii) for the storing and keeping of any goods stored in any premises belonging to the Commissioners,
- (iv) for the removal of goods, and
- (v) for the use of any mooring ;
- (b) a scale of tolls for the use of the said docks, wharves, quays, moorings, stages, jetties and piers by any such vessels, in case the Commissioners permit the goods to be landed or shipped by persons other than their own officers and servants ; and
- (c) a scale of charges for—
  - (i) any service to be performed by the Commissioners or their servants in respect of any vessels or goods,
  - (ii) the use of any works or appliances to be provided by the Commissioners, and
  - (iii) for the carrying of passengers and their personal effects on vessels belonging to, or hired by, the Commissioners.

(2) Such scales shall be submitted to the Local Government, and, after approval or modification by the Local Government, shall be published in the Calcutta Gazette.

(3) Every such scale shall be printed in the English and Bengali languages and characters, and shall be kept hung up in some conspicuous place at theseveral docks, wharves, quays, stages, jetties, piers, warehouses and sheds.

Power to Commissioners to impose river-due and to alter the rates thereof.

**58.** (1) The Commissioners may, with the previous sanction of the Local Government, by notification, impose a river-due on all goods landed from or shipped into any sea-going vessel lying or being within the limits of the port, whether such goods shall or shall not be so landed or shipped at any dock, wharf, quay, stage, jetty or pier belonging to the Commissioners.

[Cf. ss. 33A and 33B ; Calcutta, ss. 108, and 109 ; Rangoon, s. 82.]

(2) The rates of the said due shall not exceed four annas nor be less than one anna for each ton of goods.

(3) Subject to the limits enacted by sub-section (2), the Commissioners may, with the previous sanction of the Local Government, from time to time, by notification, raise or reduce the rate to be imposed, whether generally or on any particular goods or class of goods.

(4) Before issuing any notification under this section, the Commissioners shall publish a draft of the proposed notification or order together with a notice specifying a date on or after which the draft will be taken into consideration ; and shall receive and consider any objection or suggestion which may be made by any person with respect to the draft before the date so specified.



*The Chittagong Port Bill.**(Chapter V.—General powers of the Commissioners—  
(Clauses 59-61.)*

(5) Every notification under this section shall be published in the *Calcutta Gazette* and a copy thereof in the English and Bengali languages and characters shall be kept hung up at some conspicuous place to be appointed by the Commissioners.

Power to Commissioners to levy customs duty on jute exported by sea.

**59.** The Commissioners may levy and collect a customs duty on all jute exported by sea from the Port of Chittagong to any other port, whether beyond or within India, at such rate not exceeding,—

(a) in the case of raw jute (including jute cuttings and rejections), two annas per bale of four hundred pounds, and,

(b) in the case of manufactured jute, twelve annas per ton of two thousand two hundred and forty pounds.

as the Local Government may prescribe by notification :

Provided that no duty shall be leviable on raw jute exported from Chittagong to Calcutta.

Commissioners' lien for tolls and charges

**60.** (1) For the amount of all tolls, dues, rates, duties and charges leviable under this Act in respect of any goods, the Commissioners shall have a lien on such goods, and shall be entitled to seize and detain them until such tolls, dues, rates, duties and charges are fully paid.

[Cf. S. 31 :  
Calcutta, s.  
111 :  
Rangoon,  
s. 83.]

(2) Tolls, dues, rates, duties and charges in respect of goods to be landed shall become payable immediately on the landing of the goods, and, in respect of goods to be removed from the premises of the Commissioners or to be shipped for export, shall be payable before the goods are removed or shipped.

(3) The lien provided in sub-section (1) for such tolls, dues, rates, duties and charges shall have priority over all other liens and claims, except—

(a) a lien for freight, primage and general average where such lien has been preserved in the manner hereinafter provided, and

(b) a lien for money payable to His Majesty or to the Secretary of State for India in Council under any law for the time being in force.

Owner's lien for freight.

**61.** (1) If the master or owner of any vessel, at or before the time of landing from such vessel of any goods at any dock, wharf, quay, stage, jetty or pier, gives to the Commissioners notice in writing that such goods are to remain subject to a lien for freight, primage or general average of an amount to be mentioned in such notice, such goods shall continue liable after the landing thereof to such lien.

[Cf. S. 35 :  
Calcutta, s.  
116 :  
Rangoon,  
s. 84.]

(2) Such goods shall be retained either in the warehouses or sheds of the Commissioners, or, with the consent of the Collector of Customs of the port, in the public warehouses, at the risk and expense of the owners of the said goods, until the lien is discharged as hereinafter mentioned.

*The Chittagong Port Bill.*

(Chapter V.—General powers of the Commissioners.—  
Clauses 62-64.)

Discharge of ship-  
owner's lien for  
freight.

**62.** Upon the production to any officer appointed by the Commissioners in that behalf of a document purporting to be a receipt for, or a release from, the amount of such lien, executed by the person by or on whose behalf such notice has been given, the Commissioners may permit such goods to be removed without regard to such lien :

[Cf. S. 36 ;  
Calcutta,  
S. 117 ;  
Rangoon,  
S. 85.]

Provided that they shall have used reasonable care in respect to the authenticity of such document.

Power to Commis-  
sioners to remove  
goods to warehouse.

**63.** (1) Whenever goods have, without any default on the part of the Commissioners, been left for two clear days on or in any wharf or shed belonging to the Commissioners, they may cause such goods to be removed either to any warehouse belonging to them, or, with the consent of the Collector of Customs of the port, to the public warehouses, and the removal and detention in any such warehouse shall be at the risk and expense of the owners of the said goods.

[Cf. S. 37 ;  
Calcutta,  
Ss. 113, 115 ;  
Rangoon,  
S. 86.]

(2) Whenever any goods are so removed, the Commissioners shall give notice to the consignee or owner of such goods of such removal, if his address be known, by letter sent by post to such address, or left thereat ; and shall also publish in the Calcutta Gazette, and in one or more local newspapers (if any), notice of such removal, and shall specify therein the numbers, marks and descriptions of such goods so far as the same appear.

(3) The consignee or owner of such goods, in addition to the expenses of their removal, shall be liable,—

(a) in case the goods are removed to any warehouse of the Commissioners, to a charge for warehousing for the time during which the goods shall remain in the said warehouse ; or,

(b) in case the goods are removed to the public warehouses, to the charge for warehousing goods in such warehouses

(4) If such goods are removed to the public warehouses, the said goods shall remain subject to all liens to which they would have been liable if they had remained in the possession of the Commissioners, and shall be subject to the power of sale mentioned in section 64.

Recovery by Com-  
missioners of tolls  
and charges by sale  
of goods.

**64.** (1) If the tolls, dues, rates, duties and charges payable to the Commissioners in respect of any goods under this Act are not paid, or,

[Cf. S. 38 ;  
Calcutta,  
Ss. 113 and  
115 ;  
Rangoon,  
S. 87.]

if the lien for freight, primage or general average, where such notice as aforesaid has been given, is not discharged,

the Commissioners may, and in the latter event, if required by or on behalf of the person claiming such lien for freight, primage or general average, shall, at the expiration of four months from the time when the goods were placed in their custody, sell by public auction the said goods or so much thereof as may be necessary to satisfy the amounts directed in section 65 to be paid out of the proceeds of such sale.

*The Chittagong Port Bill.*

(Chapter I.—General powers of the Commissioners.—  
Clauses 65, 66.)

(2) Before making such sale, ten days' notice shall be given by publication thereof in the Calcutta Gazette and in one or more local newspapers (if any).

(3) If the address of the owner of the goods has been stated on the manifest of the cargo, or in any of the documents which have come into the hands of the Commissioners, or is otherwise known, notice shall also be given to the owner of the goods by letter delivered at such address or sent by post.

(4) Notwithstanding anything contained in sub-section (1), sub-section (2) and sub-section (3), if such goods are of so perishable a nature as, in the opinion of the officer appointed by the Commissioners in that behalf, to render early or immediate sale necessary or advisable, the Commissioners may, within such period, not less than twenty-four hours after the landing of the goods as they think fit, sell by public auction the said goods or such portion of them as aforesaid, in which event such notice, if any, shall be given to the owner of the goods as the urgency of the case admits of.

(5) The title of a *bonâ fide* purchaser of goods sold under this section shall not be invalidated by reason of any omission to give or send the notice prescribed by sub-section (3) and sub-section (4), nor shall any such purchaser be bound to inquire whether such notice has been sent or given.

Application of sale proceeds.

**65.** (1) The proceeds of every such sale shall be applied as follows:—

[Cf. S. 3; Calcutta, s. 120; Rangoon, s. 88.]

- (a) in payment of the expenses of the sale;
- (b) in payment, according to their respective priorities, of the liens and claims excepted in this Chapter from the priority of the lien of the Commissioners;
- (c) in payment of the tolls, dues, rates and charges of landing, removing, storing or warehousing the goods, and of all duties or other charges due to the Commissioners in respect thereof.

(2) The surplus, if any, shall be paid to the importer, owner or consignee of the goods, or to his agents, on his applying for the same:

Provided that such application is made within one year from the sale, or reason is shown to the satisfaction of the Commissioners why such application was not so made;

and in case such application shall not be so made, nor reason shown, such surplus shall be held by the Commissioners upon trust for the purposes of this Act.

Recovery by Commissioners of tolls and charges by distraint of vessel.

**66.** If the master of any vessel in respect of which any tolls, dues, rates, charges or penalties are payable under this Act, or any by-laws or orders made in pursuance thereof, refuses or neglects to pay the same, or any part thereof, on demand, the Commissioners may apply to the Collector of Customs of the port;

[Cf. S. 40; Calcutta, s. 121; Rangoon, s. 89.]

and such Collector shall distrain or arrest such vessel and the tackle, apparel and furniture belonging

*The Chittagong Port Bill.**(Chapter V.—General powers of the Commissioners.—  
Clauses 67, 68.)*

thereto, or any part thereof, and detain the same until the amount so due to the Commissioners is paid ;

and in case any part of the said tolls, dues, rates, charges or penalties, or of the costs of distress or arrestment, or of the keeping of the same, remains unpaid for the space of five days next after any such distress or arrestment has been so made, the Collector of Customs of the port may cause the vessel or other thing so distrained or arrested to be sold, and with the proceeds of such sale shall satisfy such tolls, dues, rates, charges or penalties and costs, including the costs of sale remaining unpaid, rendering the surplus (if any) to the master of such vessel on demand.

Port-clearance not to be granted until tolls, etc., are paid.

**67.** If the Commissioners give to the officer of Government, whose duty it is to grant the port-clearance of any vessel, a notice stating that an amount therein specified is due in respect of tolls, dues, rates, duties, charges or penalties chargeable under this Act, or any rules or orders made in pursuance thereof against such vessel, or by the owner or master of such vessel in respect thereof, or against or in respect of any goods on board such vessel,

[Cf. S. 41: Calcutta, s. 122; Rangoon, s. 91.]

such officer shall not grant such port-clearance until the amount so chargeable has been paid.

*Compensation for damage to Port property.*

Compensation for damage to property of Commissioners.

**68.** (1) In case any damage or mischief is done to any docks, wharves, quays, jetties, stages, piers or works constructed or acquired by the Commissioners under this Act by any vessel, through the negligence of the master thereof, or of any of the mariners or persons employed therein, any Magistrate of the town of Chittagong may, on the application of the Commissioners, and on declaration by them that payment for such damage or mischief has been refused or has not been made on demand, issue a summons to the master or owner of such vessel, requiring him to attend on a day and at an hour named in the summons to answer touching such damage or mischief :

[Cf. S. 42: Calcutta, s. 89; Rangoon, s. 92.]

Provided that, if at the time of the damage or mischief, the vessel was under the orders of a duly authorised officer belonging to the Pilot service, or Harbour-master's department, the case shall not be cognizable by the Magistrate under this section.

(2) If at the time appointed in the summons, and whether the person summoned appears or not, it is proved that the alleged damage was done through such negligence as aforesaid, and that the pecuniary amount of the same does not exceed five hundred rupees,

the Magistrate may issue his warrant of distress, under which a sufficient portion of the boats, masts, spars, ropes, cables, anchors or stores of the vessel may be seized and sold to cover the expenses of and attending the execution of the distress and the pecuniary amount of damage as aforesaid,

and such amount shall be paid to the Commissioners out of the proceeds.

*The Chittagong Port Bill.*

(Chapter VI.—Property of the Commissioners.—  
Clauses 69-71.)

**CHAPTER VI.****PROPERTY OF THE COMMISSIONERS.**

Power to Commissioners to hold and dispose of property.

**69.** The Commissioners may, for the purposes of <sup>[Cf. S. 12; Calcutta, s. 55; Rangoon, s. 20.]</sup> this Act, acquire and hold movable and immovable property within or without the limits of the port; and may lease, mortgage, sell or exchange such property:

Provided that no sale of immovable property and no lease or alienation thereof for a term exceeding ten years shall be valid unless such sale, lease or alienation shall have been made with the previous sanction of the Local Government.

Property vested in the Commissioners.

**70.** The property specified in the Third Schedule shall be vested in the Commissioners, and shall be held by them subject to the provisions of this Chapter. <sup>[Cf. S. 18; Rangoon, s. 30.]</sup>

Transfer of Government property to Commissioners.

**71.** (1) In the case of any property specified in Part I of the Third Schedule, or which may hereafter be transferred by the Local Government to the Commissioners otherwise than in exchange for its market value, no buildings or other permanent structures shall be erected thereon except with the sanction of the Local Government. <sup>[Cf. S. 18; Rangoon, s. 31.]</sup>

(2) If any portion of the property referred to in sub-section (1) is required by the Local Government for a public purpose, the same may be resumed by the said Government without claim to compensation on the part of the Commissioners, except—

(a) for the amount of any consideration or other payment made in respect of the transfer to the Commissioners;

(b) for the cost of revetment and other works for the protection of the property resumed effected with the sanction of the Local Government by and at the expense of the Commissioners constituted under the Chittagong Port Commissioners Act, 1887 or under this Act, and

(c) for buildings and other permanent structures erected thereon with the sanction of the Local Government:

Provided as follows:—

(1) the compensation to be awarded under clause (b) shall not in any case exceed the market value of the land resumed at the time of such resumption;

(2) the compensation to be awarded under clause (c) shall be either the original cost of the building or structure or the market value of the same at the time of such resumption, whichever is less;

(3) if any question arises between the Commissioners and the Local Government as to the boundaries of any portion of the land

Ben Act IV of 1887.

*The Chittagong Port Bill.*

(Chapter VI.—Property of the Commissioners.—  
Chapter VII.—Borrowing Powers.—Clauses 72—75.)

referred to in sub-section (1), the Local Government may define and demarcate such boundaries, and the decision of the Local Government in respect thereto shall be final.

Acquisition of land.

**72.** When any land is required for the purposes of this Act, the Local Government may, on the request of the Commissioners, proceed to acquire it under the provisions of the Land Acquisition Act, 1894, and, on payment by the Commissioners of the compensation awarded under that Act and of the charges incurred by the said Government in connection with the proceedings, the land shall vest in the Commissioners.

[Cf. S. 14; Calcutta, s. 58; Rangoon, s. 32.]  
Act I of 1894.

Property to be in trust.

**73.** All property vested in, or acquired or held by, and all moneys paid or payable to the Commissioners, shall be held and applied by them in trust for the purposes of this Act.

[Cf. S. 15; Calcutta, s. 57; Rangoon, s. 33.]

**CHAPTER VII.****BORROWING POWERS.**

Power to Commissioners to borrow.

**74.** The Commissioners may, after notification in the Calcutta Gazette, raise money required for the carrying out of works which they are authorized by this Act to carry out, or for the general purposes of this Act, or for the purpose of repaying, either in whole or in part, any moneys heretofore or hereafter borrowed or owing by the Commissioners:—

[Cf. Rangoon, s. 34; Bombay Act VI of 1879, s. 39].

Provided as follows:

(1) no loan shall be raised without the previous sanction of the Local Government, and if the amount of the loan exceeds five lakhs of rupees, or if the repayment of the loan is to be made after a period exceeding thirty years, of the Governor General in Council;

(2) when the amount of any loan to be raised exceeds five lakhs of rupees, the previous sanction of the Governor General in Council shall also be required to the dates within which the loan is to be raised or, if the loan is to be raised in instalments, the dates within which each instalment is to be raised.

Security for moneys raised under this Act.

**75.** All loans raised under this Act shall be raised on the security of—

[Cf. Calcutta, s. 19; Rangoon, s. 35.]

(a) the property now vested, or which may hereafter become vested, in the Commissioners; and

(b) the tolls, dues, rates, rents and charges leviable under this Act, less any sums set apart by the Commissioners as a sinking fund for the purpose of paying off loans.

*The Chittagong Port Bill.**(Chapter VII.—Borrowing powers.—Clauses 76—78.)*

Form and transfer-  
ability of debentures,  
coupons and the  
rights of Government  
and of debenture-  
holders.

**76.** (1) All debentures issued under this Act shall be in such form as the Commissioners shall from time to time determine:

[Cf. S. 73;  
Calcutta,  
s. 20;  
Rangoon,  
s. 86.]

Provided that, in the case of loans raised out of India, the form of the debentures shall require the previous sanction of the Governor General in Council.

(2) The holder of any debenture in any form duly authorized under this section may obtain, in exchange therefor, upon such terms as the Commissioners shall from time to time determine, a debenture in any other form so authorised.

(3) Every debenture issued by the Commissioners shall be transferable in such manner as shall be therein expressed.

(4) All coupons attached to debentures issued under this Act shall bear the signature of the Chairman or Vice-Chairman, and such signature may be engraved, lithographed or impressed by any mechanical process.

(5) The right to sue in respect of moneys secured by such debentures shall be exercisable by the holders thereof for the time being, without any preference by reason of some of such debentures being prior in date to others.

(6) The Secretary of State for India in Council shall have, in respect of all loans made by him to the Commissioners, the same remedies as debenture-holders; but he shall not be deemed to possess any prior or greater rights in respect of such loans than debenture-holders.

Loans a first charge.

**77.** All loans contracted under the Chittagong Port Commissioners Act, 1887, or under this Act, and repayable by the Commissioners, shall be a first charge on the income of the Commissioners and on the property now vested, or which hereafter may become vested, in the Commissioners.

[Cf. Calcutta,  
s. 21;  
Rangoon  
s. 87.]  
Ben. Act IV  
of 1887

Establishment of  
sinking fund.

**78.** (1) In respect of every loan raised by the Commissioners after the passing of this Act, for a term exceeding one year (except a loan taken from the Secretary of State for India in Council), the Commissioners shall provide a sinking fund. Payments shall be made half-yearly to such sinking fund, and such payments shall be of such amounts as will be sufficient to liquidate the loan within a period which shall not exceed thirty years or, with the previous sanction of the Governor General in Council, sixty years.

[Cf. Calcutta,  
s. 24;  
Rangoon, s.  
88.]

(2) The Commissioners may apply the whole or any part of the sums accumulated in the sinking fund in or towards the discharge of the moneys for the repayment of which the fund has been established, provided that they pay into the fund in each year, and accumulate until the whole of the moneys borrowed are discharged, a sum equivalent to the interest which would have been produced by the sinking fund, or the part of the sinking fund so applied.

*The Chittagong Port Bill.**(Chapter VII.—Borrowing Powers.—Clauses 79-81.)*

(3) The sums so set apart as a sinking fund shall be invested in securities of the Government of India or in the Commissioners' debentures, or in such other securities as the Local Government may approve in this behalf, and shall be held in trust for the purposes of this Act by two trustees, one being the Commissioners and the other a person appointed by the Local Government.

Annual examination of sinking fund.

**79.** (1) The sinking fund established for the liquidation of any loan shall be subject to annual examination by the Accountant-General, Bengal, who shall ascertain whether the cash and the current value of the securities at the credit of the fund are actually equal to the amount which would have accumulated had investments been regularly made, and had the rate of interest as originally estimated been obtained thereon.

[C. Calcutta, ss. 76 and 77; Rangoon, s. 40.]

(2) The Commissioners shall forthwith pay into the sinking fund any amount which the Accountant-General may certify to be deficient, unless the Governor General in Council specially sanctions a gradual re-adjustment.

Power to Commissioners to repay loans to Government before due date

**80.** The Commissioners may apply any sums which can be so applied without prejudicing the security of the other debenture-holders of the Commissioners, in repaying to the Secretary of State for India in Council any sum which may remain due to him in respect of the principal of any loans, although the time fixed for the repayment of the same may not have arrived:

[C. Calcutta, s. 27; Rangoon, s. 11.]

Provided as follows:—

- (1) no such repayment shall be made of any sum less than five thousand rupees;
- (2) if such repayment is made, the amount of interest in each succeeding instalment shall be adjusted so as to represent exactly the interest due on the outstanding principal.

Disposal of unexpended balances.

**81.** The unexpended balance, if any, of any loan raised for the carrying out of works shall.—

[New.]

- (1) in the case of loans made by the Secretary of State in Council, be repaid, and the principal of the debt correspondingly reduced; and
- (2) in the case of loans raised in the open market, unless the application of such unexpended balance to other capital expenditure be sanctioned by the authority which sanctioned the raising of the loan.—
  - (a) be utilised in purchasing in the open market, and cancelling, debentures issued by the Commissioners, or
  - (b) be paid into the sinking fund established for the liquidation of such loan.



*The Chittagong Port Bill.*

(Chapter VIII.—Disposal of Funds.—Clauses 82—84.)

**CHAPTER VIII.**

**DISPOSAL OF FUNDS.**

Banking of moneys.

**82.** (1) Except as provided in section 83, all moneys raised by and paid to the Commissioners under this Act shall be kept in the Bank of Bengal in Chittagong: [Cf. B. 67; Rangoon, s. 43.]

Provided that any surplus moneys not immediately required for the purposes of this Act, but which may be so required after such a short period as would, in the opinion of the Commissioners, prevent an advantageous investment thereof under the provisions of section 83 may, from time to time, with the sanction of the Local Government, be deposited by the Commissioners on interest in any bank or banks in Chittagong selected for that purpose by the Commissioners.

(2) No portion of any funds kept or deposited in any bank under sub-section (1) shall be withdrawn from such bank, except under the signature of the Chairman or Vice-Chairman.

Investment of  
balances and special  
funds.

**83.** The Commissioners may invest—

(i) any balance remaining on the 31st March of each year to the credit of any account kept by them, after meeting all the charges properly debitable to such account; and [Cf. Rangoon, s. 44.]

(ii) any moneys set aside for any special purpose or for the maintenance of any approved fund considered desirable by them,

in securities of the Government of India, or in fixed deposit with the Bank of Bengal, or in such other securities as the Local Government may approve in this behalf;

and may from time to time sell the said securities and invest the proceeds in other such securities, or credit the same to the account to which the moneys invested belonged for expenditure on any of the purposes to which moneys credited to such account may lawfully be applied:

Provided that the amount so invested by the Commissioners in respect of any account shall not exceed such amount, annually or in the aggregate, as may be prescribed by the Local Government.

Application of  
moneys.

**84.** The moneys belonging to the Commissioners shall be applied by them in payment of the following charges, and, in the case of a deficiency of assets, such charges shall rank as against the fund of the Commissioners and be paid in the following order, namely:— [Cf. Rangoon, s. 45.]

(1) the interest and instalments of capital due in respect of any loan that may have been raised by the Commissioners or for the repayment of which the Commissioners may be liable;

*The Chittagong Port Bill.*

(Chapter VIII.—Disposal of Funds.—Chapter IX.—  
Estimates and Accounts.—Clauses 85, 86).

- (2) the salaries, fees, allowances, pensions, gratuities, compassionate allowances or other moneys due to the Chairman, and to the Commissioners and to the officers and servants appointed or maintained under this Act, or lent to the Commissioners, and the contributions, if any, payable to the Local Government on account of the pension and leave allowance of any officer lent to the Commissioners by the Local Government, and the contributions, if any, duly authorised to be made to any provident or annuity fund by by-laws made under this Act;
- (3) any charges for which the Commissioners may be liable under sections 99 and 100;
- (4) such sum as the Local Government may, from time to time, require under section 85 for the establishment and maintenance of police for the protection of the port and the approaches thereto;
- (5) if the Commissioners are appointed by a notification of the Local Government to exercise the powers and perform the duties specified in section 36 (1) of the Indian Ports Act, 1908, any other payment or expenditure mentioned in sub-section (5) of that section which the Local Government may direct the Commissioners to make or incur;
- (6) the cost of repairs and maintenance of the property vested in the Commissioners, and all charges upon the same and all working expenses;
- (7) the cost of the construction and carrying out of any of the works specified in section 38; and
- (8) any other charge which may be specially sanctioned by the Local Government for which the Commissioners may be legally liable.

Act XV of  
1908.

Cost of Port Police.

\* **85.** The Commissioners shall provide such sums as the Local Government may from time to time require as their contribution for the establishment and maintenance of police to be called "Port Police" for the protection of the port and the approaches to the port.

[Cf. S. 48 :  
Calcutta, ss.  
133, 134 ;  
Rangoon,  
s. 47.]

**CHAPTER IX.****ESTIMATES AND ACCOUNTS.**

Annual estimate to be prepared and considered.

**86.** (1) The Chairman shall, at a special meeting to be held in the month of February in each year, lay before the Commissioners an estimate of the income

[Cf. S. 68 :  
Calcutta, ss.  
69 and 70 ;  
Rangoon,  
s. 48.]

*The Chittagong Port Bill.*

*(Chapter LX.—Estimates and Accounts.—  
Clauses 87, 88.)*

and of the expenditure of the Commissioners for the year commencing on the first day of April next ensuing, in such detail and form as the Commissioners may, subject to the approval of the Local Government, from time to time, direct.

(2) To such estimate there shall be added—

(i) an appendix containing particulars of all new works covered by the estimates and of the estimated cost of the same; and

(ii) the schedule of officers and servants sanctioned under section 33.

(3) Such estimate shall be completed and a copy thereof sent by post or otherwise to each Commissioner at least seven clear days prior to the meeting before which the estimate is to be laid.

(4) The Commissioners shall consider the estimate so submitted to them, and shall pass the same unaltered or subject to such alterations as they may think fit.

Submission and  
publication of  
estimate

**87.** (1) A copy of the estimate, as passed by the Commissioners, shall be submitted for approval to the Local Government, which may, if they think fit, approve or disallow such estimate, or any portion thereof, and return the same for amendment at any time within one month of the receipt thereof.

(2) The Commissioners shall, if the estimate is so returned by the Local Government, forthwith proceed to amend the same, and shall resubmit the estimate so amended for approval to the Local Government.

(3) A copy of the estimate, as passed by the Commissioners, and a copy of the estimate as finally approved by the Local Government, shall be open to the inspection of the public at the office of the Commissioners during office hours or payment of one rupee for each inspection.

(4) An abstract of the estimate, as finally approved by the Local Government, shall be published in the *Calcutta Gazette*.

Supplementary  
estimate

**88.** (1) The Commissioners may, at any time during the year for which such estimate has been sanctioned, cause a supplementary estimate to be prepared and submitted to them.

(2) Every such supplementary estimate passed by the Commissioners shall be submitted for approval to the Local Government in the same manner, and the provisions of section 87 shall apply to it, as if it were an original annual estimate.

*The Chittagong Port Bill.*

(Chapter IX.—Estimates and Accounts.—

Chapter X.—Control of Government.—(Clauses 89–95.)

Re-appropriation of  
amounts in estimate.

**89.** Subject to any directions which the Local Government may give in this behalf, any sum of money, or part thereof, of which the expenditure has been authorised in an estimate sanctioned under the foregoing provisions, and which has not been so spent, may at any time be re-appropriated by the Commissioners to meet any excess in any other expenditure authorised in the said estimate:

[Cf. Rangoon,  
s. 61.]

Provided that the total amount of expenditure sanctioned by such estimate, as passed by the Commissioners and approved by the Local Government, shall not be exceeded without the sanction of the Local Government.

Prohibition of ex-  
penditure not pro-  
vided for in estimate.

**90.** Save in cases of pressing emergency, no sum shall be expended by or on behalf of the Commissioners, unless such expenditure is provided for in an estimate sanctioned under this Chapter and at the time in force, or by a re-appropriation amending such estimate passed by the Commissioners under section 89.

[Cf. Calcutta,  
s. 73;  
Rangoon,  
s. 52 and 20.]Report of excep-  
tional expenditure to  
Local Government.

**91.** If any sum exceeding a total in the year of two thousand five hundred rupees shall be so expended in cases of pressing emergency, the circumstances shall be reported by the Chairman to the Local Government, together with an explanation of the way in which it is proposed by the Commissioners to cover such expenditure.

[Cf. Calcutta,  
s. 74;  
Rangoon  
s. 53.]Capital expendi-  
ture.

**92.** No expenditure shall be charged by the Commissioners to capital account, except with the express sanction of the Local Government.

[Cf. s. 70;  
Rangoon,  
s. 51.]Audit of accounts.

**93.** The accounts of the Commissioners shall be examined and audited in such manner as the Local Government may direct.

[Cf. s. 69;  
Calcutta,  
ss. 76, 77;  
Rangoon,  
s. 55.]Submission of  
accounts to Local  
Government.

**94.** (1) The Commissioners shall annually, or oftener if directed by the Local Government so to do, submit statements of their receipts and disbursements in such form and at such time as the Local Government may direct.

[Cf. s. 68;  
Calcutta,  
ss. 76 and 80;  
Rangoon,  
s. 56.]

(2) A copy of all such statements shall be open to the inspection of the public at the office of the Commissioners during office hours on payment of one rupee for each inspection.

**CHAPTER X.****CONTROL OF GOVERNMENT.**Control of Local  
Government over  
Commissioners' acts  
and proceedings.

**95.** All acts and proceedings of the Commissioners shall be subject to the control of the Local Government, who may—

[Cf. s. 44;  
Calcutta, s. 96;  
Rangoon,  
s. 57.]

(i) cancel, suspend or modify any such acts or proceedings.

(ii) grant exemptions from the payment of any tolls, charges, dues or rates leviable under this Act, and

*The Chittagong Port Bill.**(Chapter X.—Control of Government.—Clauses 96-98.)*

(iii) direct what acts and proceedings of the Commissioners shall be submitted, and in what form.

Annual and other reports.

**96.** The Commissioners shall annually, or oftener if directed by the Local Government so to do, submit in such form and at such time as the Local Government may direct, reports of all works executed and proceedings taken by them under this Act.

[Cf. S. 68; Rangoon, n. 58.]

Power to Local Government to insist on imposition or increase of rates, etc.

**97.** (1) If at any time it appears to the Local Government that sufficient provision is not being made by the Commissioners to meet their liabilities, the Local Government may require the Commissioners to make such provision in either or both of the following ways, namely:—

[Cf. Calcutta; ss. 108 and 109; Rangoon, n. 60.]

(a) by increasing, subject to the sanction of the Local Government, to such extent and for such period as may appear necessary, the rates or any of the rates for the time being in force under section 57, or

(b) by exercising, subject to the like sanction, all or any of the powers conferred by section 58 with reference to all or any goods referred to in that section.

(2) If within one month after receipt of a requisition under sub-section (1), clause (a), the Commissioners do not comply with the same, the Local Government may, by notification, increase the said rates or any of them, and the rates imposed by such notification shall have the same force and effect as a scale of rates framed, sanctioned and published under section 57.

(3) If the Commissioners do not forthwith comply with a requisition under sub-section (1), clause (b), the Local Government may, by notification, impose or increase any river-due on all or any goods referred to in section 58, and the river-due so imposed or increased shall have the same force and effect as a river-due imposed, sanctioned and published under section 58.

Power to Local Government to require modification of scales.

**98.** (1) If at any time it appears to the Local Government that any scale framed and published under section 57 should be modified, the Local Government may call upon the Commissioners to modify such scales accordingly.

[Cf. Calcutta; n. 107.]

(2) If within two months after receipt of a requisition under sub-section (1) the Commissioners do not make the modification required by the Local Government, the Local Government may, by notification, make such modification, and the scale so modified shall have the same force and effect as a scale framed and published under section 57:

Provided that before issuing such notification the Local Government shall receive and consider any objection or suggestion which may be made by the

*The Chittagong Port Bill.**(Chapter X.—Control of Government.—**Chapter XI.—Penalties and Procedure.—Clauses  
99–103.)*Commissioners within two months after receipt of the  
requisition under sub-section (I).Power to Local  
Government to order  
survey.**99.** The Local Government may at any time order a survey and examination of any works of the Commissioners under this Act, or the site thereof, and the cost of such survey or examination shall be borne and paid by the Commissioners.[Cf. S. 46;  
Calcutta, s. 80;  
Rangoon,  
s. 61.]Power to Local  
Government to carry  
out neglected works.**100.** If the Commissioners allow any work acquired or constructed by them under this Act to fall into disrepair, or do not complete any work commenced by them or duly estimated for and sanctioned, and do not, after notice given by the Local Government in writing, proceed effectually to repair or complete such work,[Cf. S. 47;  
Calcutta, s. 87;  
Rangoon,  
s. 62.]

the Local Government may cause such work to be restored, completed or constructed, and the cost thereof shall be borne and paid by the Commissioners.

Power to Local  
Government to re-  
voke powers of Com-  
missioners.**101.** (1) If at any time the Local Government are satisfied that the purposes intended to be accomplished under this Act have not been and are not likely to be properly accomplished by the Commissioners, the Local Government may, by notification, give notice that, unless within six months the Commissioners take measures to the satisfaction of the Local Government for properly accomplishing such purposes, the powers by this Act conferred on the Commissioners will, at the end of such period, be withdrawn and revoked.[Cf. S. 48;  
Calcutta,  
ss. 86 and 89;  
Rangoon,  
s. 63.]

(2) On the expiration of the period aforesaid, the Local Government may, if no such measures to their satisfaction have been taken by the Commissioners, declare such powers to be withdrawn or revoked, and may assume such powers, and thereupon such powers shall be withdrawn and revoked accordingly, and all the powers, rights and authorities and all the property vested in or held by the Commissioners for the purposes of this Act shall thereupon vest in the Local Government.

**CHAPTER XI.****PENALTIES AND PROCEDURE.**Unlawful interest  
of Commissioner in  
contracts or employ-  
ment.**102.** Any Commissioner who, save as provided in section 12, acquires or agrees to acquire, directly or indirectly, any share or interest in any work done by order or on behalf of the Commissioners, or in any contract or employment with, by, or on behalf of the Commissioners shall, in addition to the disqualification provided for under section 12, be punished with fine which may extend to five hundred rupees.[Cf. S. 73;  
Rangoon,  
s. 91.]Unlawful interest  
of officer or servant  
in contracts or em-  
ployments.**103.** Any officer or servant of the Commissioners who directly or indirectly—[Cf. S. 73;  
Calcutta, s. 84;  
Rangoon,  
s. 93.]

(a) otherwise than as a debenture-holder, lends money to the Commissioners, or

(b) becomes pecuniarily interested in any contract made by or on behalf of the Commissioners, or

*The Chittagong Port Bill.**(Chapter XI.—Penalties and Procedure.—Chapter XII.—Miscellaneous—Clauses 104—109).*

(c) participates or agrees to participate in any profits of any work done by order of or on behalf of the Commissioners,

shall be punished with fine which may extend to five hundred rupees:

Provided that nothing in this section shall apply to any officer or servant of the Commissioners by reason only of his being a shareholder in or member of an incorporated or registered joint-stock company which may lend money to, contract with, or be employed by or on behalf of the Commissioners.

Infringement of  
by-laws, orders, etc.

**104.** Whoever infringes any by-law made by the Commissioners under section 39, or any order issued by them under sections 43, 44 or 45, or any condition prescribed under sections 49, 53 or 55, or the prohibition contained in section 54, shall be punished with fine which may extend to one hundred rupees: and, if the infringement be continuing, with a further fine, which may extend to one hundred rupees for every day after notice of such infringement has been given by the Commissioners.

[Cf. Ss. 74  
and 76;  
Calcutta, ss.  
94, 96, 99,  
and 127  
Rangoon  
ss. 96-97.]

Prosecutions.

**105.** Prosecutions under this Act may be instituted by the Commissioners or any person authorized by them in this behalf by name or by virtue of his office, and not otherwise.

[Cf. S. 77;  
Rangoon;  
s. 98.]

**CHAPTER XII.****MISCELLANEOUS.**

Commissioners, etc.  
to be public servants.

**106.** Every Commissioner, and the officers and servants of the Commissioners, other than artisans, porters and labourers, shall be deemed to be public servants within the meaning of section 21 of the Indian Penal Code:

[Cf. S. 63;  
Calcutta, s.  
136;  
Rangoon, s.  
106.]  
XLV of 1860.

Exemption of  
Commissioners from  
personal liability.

**107.** No Commissioner shall be personally liable for any contract made or expense incurred by or on behalf of the Commissioners, but the funds from time to time in the hands of the Commissioners shall be liable for, and chargeable with, all contracts made in manner provided by this Act.

[Cf. S. 49;  
Rangoon, s.  
90.]

Liability of  
Commissioners for  
breach of trust.

**108.** Every Commissioner shall be liable for any misapplication of money entrusted to the Commissioners, to which he has been a party, or which happens through, or is facilitated by, his neglect of duty.

[Cf. S. 50.]

Notice and limita-  
tion of suits.

**109.** (1) No suit shall be brought against the Commissioners, or against any Commissioner, or against any of the officers or servants of the Commissioners or any person acting under their direction, for anything purporting to be done under this Act, until the expiration of one month next after notice in writing has been delivered or left at the office of the Commissioners or at the place of abode of such person, stating

[Cf. S. 51;  
Calcutta, s.  
142;  
Rangoon, s.  
101.]



*The Chittagong Port Bill.**(Chapter XII.—Miscellaneous.—Clauses 110—113.)*

the cause of suit and the name and place of abode of the intending plaintiff, and unless such notice is proved, the Court shall dismiss the suit.

(2) Every such suit shall be commenced within six months next after the accrual of the right to sue and not afterwards.

(3) If any person to whom any such notice of suit is given tenders sufficient amends before the suit is brought, such plaintiff shall not recover.

Responsibility of  
Commissioners for  
loss, etc.

**110.** The responsibility of the Commissioners for the loss, destruction or deterioration of animals or goods, during such time as the same remain in the possession or under the control of the Commissioners, shall, subject to the other provisions of this Act, be that of a bailee under sections 151, 152 and 161 of the Indian Contract Act, 1872.

[Cf. Calcutta, s. 112; Rangoon, s. 102.]

Act IX of 1872.

Indemnity to  
Commissioners for  
acts of officers, etc.

**111.** Except as provided in section 110, the Commissioners shall not be answerable—

[Cf. s. 52; Calcutta s. 185; Rangoon s. 103.]

(i) for any misfeasance, mal-feasance or non-feasance of any officer appointed under this Act or of any conservator or harbour master, or of any pilot, or of any deputy or assistant of any of the officers abovementioned, or of any person acting under the authority or direction of any such officer, deputy or assistant; or

(ii) for any damage sustained by any vessel in consequence of any defect in any of the moorings, hawsers or other things within the limits of the port which may be used by such vessel:

Provided that nothing in this section shall protect the Commissioners from a suit in respect of any negligence or default on their part or of any act done by or under their express order or sanction.

Recovery of previous  
Port Regulations

**112.** All acts done and proceedings taken by the Commissioners appointed under the Chittagong Port Commissioners Act, 1887, and all orders, rules, regulations and by-laws relating to the port, and to docks, wharves, quays, stages, jetties, piers, landing-places, tolls, charges, rates and dues within the port made and issued before the commencement of this Act, shall, whenever such acts, proceedings, orders, rules, regulations or by-laws would have been lawful, if this Act had been in force, be deemed to have been respectively done, taken, made and issued under the provisions of this Act.

[Cf. s. 78; Rangoon, s. 104.]  
Ben. Act IV of 1887.

Recovery of dues as  
arrears of land reve-  
nue.

**113.** All fees and sums due on account of property for the time being vested in the Commissioners, and all arrears of tolls, dues, rates and charges imposed under this Act, may be recovered as if they were arrears of land revenue, in addition to the other modes provided by this Act.

[Cf. s. 79; Rangoon, s. 100.]



*The Chittagong Port Bill.*  
(First and Second Schedules.)

**THE FIRST SCHEDULE.**

**ENACTMENTS REPEALED.**

(See section 2.)

1	2	3	4
Year.	No.	Short title.	Extent of repeal.

Act of the Governor General of India in Council.

1903	...	I	The Repealing and Amending Act, 1903.	So much of the Second Schedule as relates to Bengal Act IV of 1887.
------	-----	---	---------------------------------------	---

Acts of the Lieutenant-Governor of Bengal in Council.

1887	...	IV	The Chittagong Port Commissioners Act, 1887.	The whole.
1903	...	IV	The Chittagong Port Commissioners (Amendment) Act, 1903.	The whole.

Act of the Lieutenant-Governor of Eastern Bengal and Assam in Council.

1912	...	I	The Chittagong Port Commissioners (Amendment) Act, 1912.	The whole.
------	-----	---	--	------------

**THE SECOND SCHEDULE.**

**ENACTMENT AMENDED.**

(See section 2.)

1	2	3	4
Year.	No.	Short title.	Amendment.

Act of the Governor General of India in Council.

1879	...	XI	The Local Authorities Loan Act, 1879.	In proviso (a) to section 8, after the words "Port of Rangoon" insert the words "or the Commissioners for the Port of Chittagong."
------	-----	----	---------------------------------------	--

*The Chittagong Port Bill.**(The Third Schedule.)***THE THIRD SCHEDULE.****Property vested in the Commissioners.***(See section 70.)*

**Part I.—Immovable property transferred by Government to the Commissioners constituted under the Chittagong Port Commissioners Act, 1887.**

Ben. Act IV  
of 1887.

1. All the land belonging to Government, bounded on the east by the Nimtolly creek; on the south by the Karnafuli river; on the west by the Monohurkhali creek; and on the north by a line drawn from Nimtolly creek to Monohurkhali creek, east and west immediately to the south of the premises owned by B. R. Texeira, known at the time of the passing of the Chittagong Port Commissioners Act, 1887, as the Sailors' Home, and meeting the public road at its southern extremity.

Ben. Act IV  
of 1887.

2. The land held by Government on a perpetual lease from the said B. R. Texeira, at the time of the passing of the said Act in the occupation of the Customs Department, bounded on the east by the public road referred to in the last preceding clause; on the south by the land belonging to Government, the boundaries of which are set forth in the last preceding clause; on the west by the Monohurkhali creek; and on the north by the public road, which joins the public road hereinbefore referred to.

3. The land held by Government on a perpetual lease from Bahirulla, bounded on the east by the Monohurkhali creek; on the south by the land at the time of the passing of the said Act, occupied by the Government Salt Golahs; on the west by a public road leading to the Sadar Ghât jetty; and on the north by private property.

4. The Sadar Ghât jetty and the approaches leading thereto.

5. The waste land belonging to Government, at the time of the passing of the said Act occupied by the Customs Department, bounded on the east by the Sadar Ghât road; on the south by the Strand road; on the west by a tank, at the time of the passing of the said Act, in the possession of Messieurs Bulloch Brothers; and on the north by a road running east and west, lying to the south of the Port Commissioners' office.

6. The land at the time of the passing of the said Act occupied by the Port godowns and yard, bounded on the east by the public road leading to the Sadar Ghât jetty; on the south by the Karnafuli river; on the west by the premises at the time of the passing of the said Act in the occupation of Messieurs Bulloch Brothers; and on the north by the Strand road.

7. All other land the property of Government within the limits of the Port of Chittagong being within fifty yards of high-water mark on both banks of the Karnafuli river, except the land at the time of the passing of the said Act occupied by the Government Salt Golahs, and all land, other than

*The Chittagong Port Bill.**(The Third Schedule.)*

land with regard to which Government has the right of assessment only, within the limits of the port included in any survey plot through which a line drawn fifty yards above high-water mark passes.

8. A plot of land measuring 7 acres and 34 pole (being the site of the Port Engineer's residence), bounded on the north and east by railway land; on the south by a public road and railway land; and on the west by land belonging to Government and containing the quarters of the District Superintendent of Police.

9. A plot of land measuring 350 feet by 240 feet (being the site of the Port Commissioners' office, Port and Shipping office and Port Officer's residence), bounded on the north by Government land containing the Sadar Ghât Police-station; on the south by a road referred to in clause 4 of this schedule; on the east by Sadar Ghât road; and on the west by private land.

**Part II.—Immovable property acquired otherwise than by direct transfer from Government.**

**(a) Acquired for the revetment of the Karnafuli river.**

1. A strip of land in village Moheskhali measuring 800 feet by 130 feet, bounded on the north by the Strand road and villages; on the south by the Commissioners' land; on the east by land belonging to the Assam-Bengal Railway; and on the west by paddy fields.

2. A strip of land in village Kumarkhali measuring 2,900 feet by 500 feet situated on the right bank of the Karnafuli river, bounded on the north by paddy fields; on the south by the river Karnafuli; on the east by the railway land; and on the west by Kumar khal.

3. A strip of land in village Halishahar measuring 3,400 feet by 1,000 feet situated on the right bank of the Karnafuli river and bounded on the north by Kumarkhal; on the south by Mirapar khal; on the east by the river Karnafuli; and on the west by paddy fields.

4. A strip of land in village Halishahar measuring 2,200 feet by 300 feet situated on the right bank of the river Karnafuli and bounded on the north by the Mirapar khal; on the south by Doma khal; on the east by the Karnafuli river; and on the west by paddy fields.

5. A strip of land in village Halishahar measuring 2,300 feet by 800 feet situated on the right bank of the river Karnafuli, bounded on the north by the Doma khal; on the south by Wootarkata khal; on the east by the Karnafuli river; and on the west by paddy fields.

*The Chittagong Port Bill.**(The Third Schedule.)*

3. A strip of land in the village Halishahar measuring 1,400 feet by 800 feet situated on the right bank of the river Karnafuli, bounded on the north by Wootarkata khal; on the south by Dakshinkata khal; on the east by the Karnafuli river; and on the west by paddy fields.

7. A strip of land in the village Patiya measuring 3 800 feet by 900 feet situated on the right bank of the river Karnafuli, bounded on the north by the Karnafuli river; on the south by paddy fields; on the east by Kawina khal; and on the west by Dakshinkata khal.

8. Strips of land measuring more or less 26.68 acres in the village of Chur Lakhya, Police-station Patiya, zilla Chittagong, bounded on the north by parts of Cadastral Survey plots Nos. 5171, 5478, 5476, 5619, 5705, 3326, 3320, 3318, 3314 of mauza Chur Lakhya and parts of Cadastral Survey plots Nos. 361, 363, 370, 277 of Chak Moheshkhali.

On the south by parts of Cadastral Survey plots Nos. 5502, 5494, 5492, 5489, 5484, 5621, 3306, 3325, 3366, 3365, 3338, 3339, 3340, 3343 of Chur Lakhya and parts of Cadastral Survey plots 371, 370, 372, 373 of Chak Moheshkhali.

On the east by parts of Cadastral Survey plots Nos. 3305, 3306, 3339, 3340, 5705, 5620, 5477, 5480, 5481, 5482, 5884, 5485 of mauza Chur Lakhya and parts of Cadastral Survey plots Nos. 371, 372, 370, 373 of Chak Moheshkhali.

On the west by parts of Cadastral Survey plots Nos. 5496, 5494, 5502, 5620, 5617, 5705 of mauza Chur Lakhya and parts of Cadastral Survey plots Nos. 370, 372, 373 of Chak Moheshkhali.

*(b) Acquired for the Kutubdia Light-house.*

9. A piece of land in village Dhurung measured at the Cadastral Survey in plots Nos. 5370, 5371, 5372, 5374, 5375, 5376 and 5377.

*(c) Acquired for boat registration.*

10. A piece of land measuring 150 feet by 50 feet situated on the left bank of the Gupta khal, bounded on the north and west by paddy fields; and on the south and east by Gupta khal.

11. A piece of land at Shamsbernagar situated on the left bank of the Kurum khal measuring 100 feet by 60 feet, bounded on the north by the Kurum khal; on the south and east by paddy fields; on the west by the Karnafuli river.

12. A piece of land measuring 100 feet by 80 feet situated on the right bank of the Chaktai khal, bounded on the north, west and south by private lands and on the east by the Chaktai khal.

*The Chittagong Port Bill.*

*(The Fourth Schedule.)*

**THE FOURTH SCHEDULE.**

*(See section 50.)*

**Form of receipt for goods.**

By the Port Commissioners  
Assam-Bengal Railway, Chittagong.

Landed during the                      day of                      from  
the                      by the Port Commissioners  
   Assam-Bengal Railway, Chittagong,  
the                      noted in the margin; contents and  
state of the contents unknown.

*NOTE.—If there be any apparent injury, this is to be stated.*

A. B.,

for the Port Commissioners  
Assam-Bengal Railway, Chittagong.

CHITTAGONG,:

The                      day of

*The Chittagong Port Bill.*

## STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

THE existing law to provide for the management of the affairs of the Port of Chittagong is contained in Bengal Act IV of 1887, as amended by Bengal Act IV of 1903 and Eastern Bengal and Assam Act I of 1912. When Bengal Act IV of 1887 was passed, there was no railway to Chittagong and there were no jetties for ocean-going ships. Various provisions of that Act have been found unsuitable for the present requirements of the Port, and the time has come for a new Act on the lines of the more recent enactments for other Indian ports.

2. Of the amendments in the existing law proposed in the Bill, the following are the more important:—

- (1) A change has been made in the mode of election (clause 8).
- (2) Power has been given to the Commissioners to appoint committees of their number (clause 20).
- (3) The restrictions on the power of the Commissioners to enter into contracts, to undertake new works, and to make additions to establishments have been relaxed (clauses 28, 30 and 33).
- (4) Provision is made for the establishment of a Provident Fund (clause 35).
- (5) Enlarged powers have been given in respect of pilots (clause 37).
- (6) Additions are made to the list of works which may be undertaken by the Commissioners (clause 38).
- (7) The power of the Commissioners to acquire or dispose of property is enlarged (clause 69).
- (8) The provisions *re* the borrowing powers of the Commissioners have been amplified (clauses 74 to 81).
- (9) The preparation of estimates and accounts has been more fully dealt with (clauses 86 to 94).

3. A further explanation of the provisions of the Bill is given in the subjoined notes on clauses.

## NOTES ON CLAUSES.

*Clause 3.*—It has been thought necessary to make express provision, as in section 3 of the Rangoon Port Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905), for the continuity of rights, obligations and liabilities, so that the Port Trust constituted under the Bill may become the successor of that constituted under the existing Act.

*Clause 6.*—A general power to do all things necessary for the purposes of the constitution of the Port Trust has been given as in section 6 of the Rangoon Port Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905).

*Clauses 7 and 23.*—As in the case of Karachi—see section 7 of the Karachi Port Trust Act, 1886 (Bom. Act VI of 1886)—it has been provided that the Agent of the local railway shall be, *ex officio*, a member of the Port Commission.

It has also been provided (clause 23) that in his absence from Chittagong the Agent may be represented on committees and at meetings by a railway officer nominated by him.

The proviso that not more than four of the nine Commissioners shall be salaried officers of Government is similar to the proviso in section 7 (1) of the Rangoon Port Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905), and is in accordance with the practice hitherto followed in Chittagong.

*Clause 8.*—The Chamber of Commerce at Chittagong was inaugurated in 1906 and the Chittagong Indian Merchants' Association in 1907. The proposed provisions regarding election by these bodies follow those in section 6 of the Calcutta Port Act, 1890 (Ben. Act III of 1890).

*Clauses 10 and 11.*—The Bengal General Clauses Act, 1899 (Ben. Act I of 1899) will permit of *ex officio* appointments. Following the Rangoon Port

*The Chittagong Port Bill.*STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS—*contd.*

Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905) it is provided that the *ex officio* Commissioners shall continue until the Local Government otherwise direct. A similar provision is made as regards the Chairman and the Vice-Chairman.

It has also been provided that Commissioners appointed by name or elected shall hold office until their successors are appointed or elected. This will prevent inconvenience arising should there be any delay in appointing or electing their successors.

*Clause 12.*—In relaxing some of the disqualifications for membership of the Port Commission, the provisions of section 11 of the Rangoon Port Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905) have been followed. Thus a Commissioner is allowed to have an interest in a contract for work, if the sanction of the Local Government thereto is obtained; and he is allowed to have an interest in a purchase or lease of land or premises or in an agreement for landing or shipping goods.

*Clause 13.*—It is found inconvenient that Commissioners should absent themselves from the meetings for long periods. It is now provided that such absences may not exceed 3 months without permission, and 6 months with permission.

*Clause 14.*—It may not always be convenient to fill up a vacancy within one month, so it is provided that the Local Government may extend that period for reasons to be recorded.

*Clause 18.*—Provision has been made, as in section 8 of the Rangoon Port Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905), to grant leave and leave allowances to the Chairman as well as to the Vice-Chairman. At some future date it may possibly be necessary to have a full-time Chairman or Vice-Chairman.

*Clause 20.*—For some time past it has been found necessary to distribute the work of the Commissioners among sub-committees. *e.g.*, a Finance Sub-Committee, a Works and Stores Sub-Committee, and a Marine Sub-Committee. There is no specific provision in the Chittagong Port Commissioners Act, 1887 (Ben. Act IV of 1887), for the appointment of such committees, and it is deemed advisable to insert a provision similar to that in section 29 of the Calcutta Port Act, 1890 (Ben. Act III of 1890).

*Clause 22 (2).*—It has sometimes been found desirable to call a special meeting with less than three days' notice. It is now provided that the Chairman or Vice-Chairman may certify that the business to be transacted is of an urgent nature, and that a meeting may thereupon be held after such notice as the circumstances of the case permit.

*Clause 25 (b).*—A proviso has been added allowing additional business to be transacted at an ordinary meeting if two-thirds of the total number of Commissioners are of opinion that the matter is urgent.

*Clause 25 (d).*—A proviso has been added on the lines of section 14B of the Bombay Port Trust Act, 1879 (Bom. Act VI of 1879), and section 16 (e) of the Rangoon Port Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905), to prevent a Commissioner from voting on any matter in which he is pecuniarily interested, although the interest may not be of the kind specified in section 12.

*Clause 25 (g).*—This sub-clause is based on section 16 (g) of the Rangoon Port Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905), and will enable the public and the press to obtain copies of the minutes in cases in which there is no special objection.

*Clause 27.*—This clause follows section 47 of the Calcutta Port Act, 1890 (Ben. Act III of 1890), and provides for the exercise of certain powers by the Chairman or Vice-Chairman. Such powers have been exercised in practice, and their authorisation in the Act is necessary.

*Clause 28.*—Section 65 of the Chittagong Port Commissioners Act, 1887 (Ben. Act IV of 1887), places excessive restrictions upon the making of contracts. A contract exceeding Rs. 200 in value may not be entered into by the Chairman, Vice-Chairman or other Commissioner, acting alone, and the assent of the Local Government is necessary in the case of any contract exceeding Rs. 10,000. It is now proposed that the Chairman shall have power to execute contracts not exceeding Rs. 2,500 (half the amount allowed under section 23 (1) of the Rangoon Port Act, 1905), and that the assent of the Local Government shall be requisite only when the contract exceeds Rs. 25,000—half the amount allowed under section 48 of the Calcutta Port Act, 1890 (Ben. Act III of 1890).



*The Chittagong Port Bill.*STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS—*contd.*

**Clause 30.**—The provisions in section 66 of the Chittagong Port Commissioners Act, 1887 (Ben. Act IV of 1887), that any new work exceeding Rs. 5,000 must be previously sanctioned by the Local Government, and such sanction published in the official Gazette, and that any new work exceeding Rs. 10,000 must be previously sanctioned by the Governor General in Council, are unnecessarily restrictive at the present time, and have caused considerable inconvenience and delay.

It is therefore proposed to raise the figures to Rs. 25,000 in the case of the Commissioners, that is, to half the corresponding amount provided for by section 51 of the Calcutta Port Act, 1890, and section 21 of the Rangoon Port Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905).

In the Madras, Bombay and Karachi Port Acts there appears to be no provision for the sanction of the Government of India to Port works, and such a provision has, therefore, also been omitted in the Bill.

It is also proposed [sub-clause (i)] that, as in the case of Superintending Engineers, the Chairman may approve plans and estimates up to a limit of Rs. 2,500.

Publication of the Local Government's sanction in the official Gazette is not required in the case of other Ports and seems unnecessary in the case of Chittagong.

**Clause 31.**—The express conferment of the power to compound has been considered necessary.

**Clause 32.**—This clause is based on section 28 of the Calcutta Port Act, 1890 (Ben. Act III of 1890) and will save the acts of the Commissioners from being invalidated by formal defects.

**Clause 33.**—The provision in section 62 of the Chittagong Port Commissioners Act, 1887 (Ben. Act IV of 1887) that the previous sanction of the Local Government is required to any addition or alteration in the schedule of establishment, has caused inconvenience and delay. Moreover, under the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884) Municipal Commissioners may create appointments of which the salary is less than Rs. 200 a month.

It is therefore proposed to allow the Commissioners to create posts not exceeding Rs. 100 a month in value.

The provision of section 53 of the Chittagong Port Commissioners Act, 1887 (Ben. Act IV of 1887), allowing the Commissioners to elect one of their number to be their Secretary has been omitted, as it has not been found feasible to make such an appointment. A Secretary may be appointed as one of the Commissioners' officers.

**Clause 34.**—This clause in respect of temporary establishments follows section 28 of the Rangoon Port Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905).

**Clause 35.**—As in section 26 of the Rangoon Port Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905), provision has been made for the framing by the Commissioners of by-laws for the establishment and maintenance of a provident or annuity fund for the Commissioners' officers and servants.

It seems no longer necessary, as in section 64A of the Chittagong Port Commissioners Act, 1887 (Ben. Act IV of 1887), to provide that by-laws re pensions, etc., shall be confirmed by the Governor General in Council. It is now provided, as in the Rangoon Act, that the confirmation of the Local Government shall be sufficient.

**Clause 36.**—This clause follows section 27 of the Rangoon Port Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905), as regards the appointment, etc., of officers and servants, except that the limit for appointment by the Chairman at Chittagong is Rs. 100 a month instead of Rs. 200 as at Rangoon.

**Clause 37.**—This clause is based on section 72 of the Bombay Port Trust Act, 1879 (Bom. Act VI of 1879), and on section 55 of the Karachi Port Trust Act, 1886 (Bom. Act VI of 1886), and is intended to enable the Commissioners to frame by-laws in respect of pilots similar to those in force at Bombay and Karachi.

**Clause 38.**—This clause follows the Calcutta Port Act, 1890 (Ben. Act III of 1890), in adding, to the list of works which may be undertaken by the Commissioners, docks, railways, places for sampling and selling goods, and ferry steamers. The Port Commissioners of Chittagong have already a railway in the revetment siding, and will before long have to construct a dock. A mart for selling goods and ferry steamers may follow.



*The Chittagong Port Bill.*STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS—*contd.*

**Clause 39.**—A sub-clause based on section 65 of the Rangoon Port Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905), has been added providing for the previous publication by the Commissioners of the draft of proposed by-laws.

**Clauses 43 to 48.**—In these clauses, words have been added with intent to make it clear that the provisions enabling the Port Commissioners to compel vessels to use or quit wharves, etc., can be applied to the railway terminal jetties at Chittagong constructed by, and at present belonging to, the Assam-Bengal Railway Company. It is considered that, with the safeguard provided in clause 47, it will be in the best interests of the Port to apply the provisions of the compulsory clauses to these railway jetties.

**Clause 48.**—In providing limits of 24 hours instead of 36, and of Rs. 500 instead of Rs. 100, this clause follows section 73 of the Rangoon Port Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905). The change is required in existing conditions.

**Clause 50.**—The provision of section 27 of the Chittagong Port Commissioners Act, 1887 (Ben. Act IV of 1887), *re* the granting of a receipt by the Port Commissioners for goods landed by them has been extended to the Assam-Bengal Railway Company, as that Company lands goods from vessels at the terminal jetties.

**Clauses 51-67.**—These clauses follow mainly the provisions of the existing law. By clause 59 provision is made for the levy of a customs duty on jute as in section 84 of the Calcutta Improvement Act, 1911 (Ben. Act V of 1911). See also Clauses 39 (1) (e), 60, 64, and 67 in this connection.

**Clause 53.**—Owing to the absence of any provisions in the Chittagong Port Commissioners' Act, 1887 (Ben. Act IV of 1887), for the registration of cargo-boat traffic, it has been found difficult to secure the registration of cargo that is so carried as, under the Sea Customs Act, 1878 (VIII of 1878), cargo-boats are not required to enter or clear at a Custom House. In Calcutta, such trade statistics are compiled by the establishment employed at the Inland Vessels wharves where cargo-boats are required to call, but there are no such wharves at Chittagong. Clause 53, by compelling cargo-boats to call at Traffic Registering Stations, will enable the trade statistics of the Port of Chittagong to be more accurately compiled in future.

**Clause 69.**—By section 12 of the Chittagong Port Commissioners Act, 1887 (Ben. Act IV of 1887), it is provided that the previous sanction of the Local Government is required to the acquisition or disposal of any property, movable or immovable. It is impossible to obtain such sanction in the case of all movable property, and such sanction should not be necessary in the case of short leases of immovable property. As in section 55 of the Calcutta Port Act, 1890 (Ben. Act III of 1890), and section 29 of the Rangoon Port Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905), it is now provided that the previous sanction of the Local Government shall be required only to the *sale* of any immovable property, and to the lease of such property for more than ten years.

**Clause 74.**—This clause is based upon section 10 of the Burma Port (Amendment) Act, 1912 (Bur. Act III of 1912) and section 4 of the Bombay Port Trust (Amendment) Act, 1913 (Bom. Act III of 1913), and makes the borrowing powers of the Commissioners for the Port of Chittagong identical with those of the Port authorities of other leading Ports in India.

**Clauses 75-80.**—These clauses are based generally on Chapter VI of the Rangoon Port Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905). Chapter VII of the Chittagong Port Commissioners Act, 1887 (Ben. Act IV of 1887), contains no provision for the establishment of a Sinking Fund, or for the repayment of Government loans before due date, and no provision defining the position of the Secretary of State as against debenture-holders.

**Clause 81.**—This clause is new and provides for the disposal of unexpended balances.

**Clause 82.**—Provision has been made for the keeping of money in the Bank of Bengal, Chittagong, instead of in the Government Treasury, as this, it is believed, will be a more convenient course. In this respect, and in respect of temporary investments, the clause follows section 43 of the Rangoon Port Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905).

**Clause 83.**—This follows section 44 of the Rangoon Port Act, 1905 (Ben. Act IV of 1905) in providing for the investment of balances and special

*The Chittagong Port Bill.*

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS—*concl'd.*

funds. Such investment has already taken place in practice, and a special "Depreciation Fund" has been established by the Commissioners.

*Clause 84.*—This clause supplies an omission in the Chittagong Port Commissioners Act, 1887 (Ben. Act IV of 1887), in providing for the application of the moneys of the Port Commissioners. It follows section 45 of the Rangoon Port Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905).

*Clauses 86-94.*—The meagre provisions contained in sections 68 and 69 of the Chittagong Port Commissioners Act, 1887 (Ben. Act IV of 1887), in respect of the preparation and submission of estimates and accounts have been amplified on the lines of Chapter VIII of the Rangoon Port Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905).

*Clause 95.*—The word "control" has been substituted for the word "approval," as it is impossible that all the acts and proceedings of the Port Commissioners and their servants should be reported for approval. Power is given to the Local Government to prescribe what acts and proceedings shall be reported and in what form.

*Clause 97.*—As in the case of Calcutta and Rangoon, the Local Government is empowered to insist upon the imposition or raising of rates.

*Clause 98.*—This clause is based upon sub-section (2) of section 107 of the Calcutta Port Act, 1890 (Ben. Act III of 1890), and is intended to provide for the modification of scales and rates which, though approved by the Local Government when originally framed, have, with, lapse of time and change of circumstances, become unsuitable.

*Clause 104.*—It has been deemed desirable to raise the maximum of the fine for an infringement of by-laws made under section 39 from Rs. 50 to Rs. 100; and of the further daily fine for continuance of the infringement after notice from Rs. 10 to Rs. 100 as in section 65 (2) of the Rangoon Port Act, 1905 (Bur. Act IV of 1905). The Bengal General Clauses Act, 1899, makes it unnecessary to reproduce the provisions of section 76 of the Chittagong Port Commissioners Act, 1887 (Ben. Act IV of 1887), as to imprisonment in default of payment of fines.

*Clauses 106 to 113* represent certain useful provisions of a supplemental nature which it is thought desirable to include in the Bill.

P. C. LYON,

*Member in charge.*

A. W. WATSON,

*Offg. Secy. to the Bengal Legislative Council.*

*The 27th October 1913.*

*The Chittagong Port Bill.*

*I.—Table showing the manner in which the provisions of the Chittagong Port Commissioners Act, 1887 (Ben. Act IV of 1887), as modified up to 1st April, 1912, are dealt with by the Bill.\**

1		2		3
Ben. Act, IV of 1887.		Bill.		REMARKS.
Section	1 ...	Clause	1.	
"	2 ...	"	4.	
"	3 ...	"	5.	
"	4 ...	"	6.	
"	5 ...	Clauses	7, 8, 10.	
"	6 ...	Clause	9.	
"	7 ...	"	11.	
"	8 ...	Clauses	12, 13.	
"	9 ...	"	14, 16.	
"	10 ...	Clause	17.	
"	10 A	Clauses	15, 18.	
"	11 ...	Clause	19.	
"	12 ...	"	69.	
"	13 ...	Clauses	70, 71.	
"	14 ...	Clause	72.	
"	15 ...	"	73.	
"	16 ...	"	38.	
"	17 ...	"	39.	
"	18 ...	"	37.	
"	19 ...	"	40.	
"	20 ...	"	41.	
"	21 ...	"	42.	
"	22 ...	"	43.	
"	23 ...	"	44.	
"	24 ...	"	45.	
"	25 ...	"	48.	
"	26 ...	"	49.	
"	27 ...	"	50.	
"	28 ...	"	51.	
"	29 ...	"	52.	
"	30 ...	"	54.	
"	31 ...	"	55.	
"	32 ...	"	56.	
"	33 ...	"	57.	
"	33 A	"	58.	
"	33 B	"	58.	
"	33 C	"	59.	
"	34 ...	"	60.	
"	35 ...	"	61.	
"	36 ...	"	62.	
"	37 ...	"	63.	
"	38 ...	"	64.	
"	39 ...	"	65.	
"	40 ...	"	66.	
"	41 ...	"	67.	
"	42 ...	"	68.	
"	43 ...	"	85.	
"	44 ...	"	95.	
"	45 ...	.....		Replaced by clauses 97, 98 of the Bill.*
"	46 ...	Clause	99.	
"	47 ...	"	100.	
"	48 ...	"	101.	

\* The provisions of the Bill which are not noted in this table are either new or borrowed from Indian enactments of an analogous nature. See details noted in marginal references to clauses *passim*.

*The Chittagong Port Bill.*

*I.—Table showing the manner in which the provisions of the Chittagong Port Commissioners' Act, 1887 (Ben. Act IV of 1887), as modified up to 1st April, 1912, are dealt with by the Bill.\*—*  
(concl'd.)

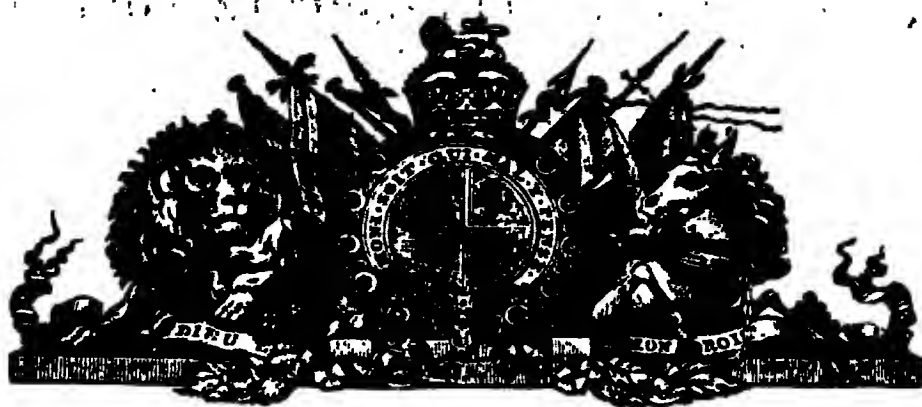
1	2	3
Ben. Act IV of 1887.	Bill.	REMARKS.
Section 49 ...	Clause 107.	
" 50 ...	" 108.	
" 51 ...	" 109.	
" 52 ...	" 111.	
" 53 ...	.....	Omitted as inapplicable to present conditions.
" 54 ...	Clause 22.	
" 55 ...	Clauses 17, 21.	
" 56 ...	Clause 24.	
" 57 ...	" 21.	
" 58 ...	" 22.	
" 59 ...	Clauses 24, 25.	
" 60 ...	.....	Ditto.
" 61 ...	Clause 32.	
" 62 ...	" 33.	
" 63 ...	Clauses 33, 106.	
" 64 ...	" 26, 35.	
" 64A	Clause 35.	
" 65 ...	Clauses 28, 29.	
" 66 ...	Clause 30.	
" 67 ...	" 82.	
" 68 ...	Clauses 86, 87, 94, 96.	
" 69 ...	" 87, 93.	
" 70 ...	Clause 92.	
" 71 ...	.....	Replaced by clauses 74, 75 of the Bill.
" 72 ...	Clause 76.	
" 73 ...	Clauses 102, 103.	
" 74 ...	Clause 104.	
" 75 ...	" 104.	
" 76 ...	.....	Omitted as unnecessary, <i>vide</i> section 27 of Ben. Act I of 1899.
" 77 ...	Clause 105.	
" 78 ...	" 112.	
" 79 ...	" 113.	
The First Schedule.	The Third Schedule.	
The Second Schedule.	The Fourth Schedule.	
The Third Schedule.	.....	Omitted, <i>vide</i> clause 76 of the Bill.

\* The provisions of the Bill which are not noted in this table are either new or borrowed from Indian enactments of an analogous nature. See details noted in marginal references to clauses *passim*.

A. W. WATSON,  
Offg. Secy., Bengal Legislative Council.

CALCUTTA,  
6th November, 1913.





# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 12, 1913.

## APPENDIX.

### NOTICES TO MARINERS.

The following Notices are published for general information.

H. H. GREEN,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

CALCUTTA, the 6th November 1913.

#### CHINA, GULF OF PE CHILI.

*Taku bar—Wreck in approach removed.*

*No. 539 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1465 of 1913), are republished:—

*Former Notice.*—No. 521 of 1913. (*This office No. 247 of 1913.*)

*Position.*—At a distance of about one mile,  $255^{\circ}$  (S.  $79^{\circ}$  W. *Mag.*), from Taku light-vessel.

Lat.  $38^{\circ} 56\frac{1}{2}'$  N., long.  $117^{\circ} 52'$  E.

*Description.*—Sunken lighter with a depth of about 10 feet over her.

*Variation.*— $4^{\circ}$  W.

*Charts affected.*—No. 2653, Pei-ho or Peking river, sheet I.

„ 598, Li-tsin to Ning hai.

*Publication.*—China Sea Pilot, Vol. V, 1912, page 494.

*Authority.*—Shanghai (Special) Notice No. 400, 7th August 1913.

#### JAPAN—TSU SIMA.

*Tsutsu zaki light—Alteration in character.*

*No. 540 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1467 of 1913), are republished:—

*Former Notice.*—No. 1624 of 1909. (*This office No. 484 of 1909.*)

*Position.*—Lat.  $34^{\circ} 5\frac{1}{2}'$  N., long.  $129^{\circ} 9\frac{1}{2}'$  E.

*Abridged description of new light.*—Lt. Gp. Fl. (2), ev. 9 sec. (U).

*Details of new light:*

*Character.*—A group flashing white light, showing a group of two flashes every nine seconds, thus:—

Two flashes,	eclipse.
2 secs.	7 secs.

*Arc of visibility.*—From  $273^{\circ}$  (N.  $82^{\circ}$  W. *Mag.*), through north, etc., to  $183^{\circ}$  (S.  $8^{\circ}$  W. *Mag.*).

*Order.*—4th.

*Power.*—450 candles.

*Remarks.*—The elevation and visibility of the light are unaltered.

*Note.*—This light has been erased from charts Nos. 781 and 2459.

*Variation.*— $5^{\circ}$  W.

*Charts affected.*—No. 2385, Tsu sima.

„ 127, Hirado kaikyo to Shimonoseki kaikyo.

„ 3366, Fusan harbour to Port Hamilton.

„ 104, Korean archipelago, south portion.

„ 358, Western coasts of Kiusiu and Nipon.

„ 3480, Shantung promontory to Nagasaki.

„ 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, etc.

„ 781, Pacific, north-west sheet.

„ 2459, North-west Pacific ocean, etc.

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913, No. 985.

Japan, Korea, etc., 1904, page 122; Revised Supplement, 1909.

East Coasts of Korea and Siberia, etc., 1913 (*in press*), page 83.

*Authority.*—Tokyo Department of Communications Notice, No. 631, 21st August 1913.

## FRENCH INDO-CHINA, GULF OF SIAM—KOH TRON.

### *An Thoï light—Alteration in colour.*

*No. 541 (first publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1471 of 1913), are republished :—

*Position.*—Lat.  $10^{\circ} 1'$  N., long.  $103^{\circ} 59\frac{1}{2}'$  E.

*Abridged description of new light.*—Lt. F. 131 ft., vis. 7 m.

*Details.*—The fixed red light has been replaced by a fixed white light.

*Charts affected.*—No. 2725, Koh Tron and channels.

„ 2723, Bay island to Pulo Obi.

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913, No. 737a.

China Sea Pilot, Vol. III, 1912, page 147.

*Authority.*—Paris Notice, No. 2768 of 1913.

## CHINA, KWANG TUNG PENINSULA—WAN.

### *South San shan tau—Occasional fog-signal established.*

*No. 542 (first publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1476 of 1913), are republished :—

*Position.*—At lighthouse.

Lat.  $38^{\circ} 52'$  N., long.  $121^{\circ} 49\frac{1}{2}'$  E.

*Description.*—A gun fired twice; with an interval of three minutes between the reports, in answer to a vessel's fog-signals. Should the vessel's signals continue to be heard, the firing will be repeated as above after an interval of ten minutes.

**Charts affected.**—No. 3694, Dairen wan.

„ 1798, Kinchau to Terminal head.

„ 1256, Pe chili and Liao tung gulfs.

„ 1262, Hongkong to Gulf of Liao tung.

**Publications.**—List of Lights, Part VI, 1913, No. 891.

China Sea Pilot, Vol. V, 1912, page 554.

**Authority.**—Tokyo Department of Communication Notice, No. 623, 20th August 1913.

## EASTERN ARCHIPELAGO—CELEBES, EAST COAST.

### *Bangaai bay—Amended details of light.*

**No. 543 (first publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1482 of 1913), are republished:—

**Former Notice.**—No. 812 of 1912. (*This office No. 379 of 1912.*)

**Position.**—On outer end of pier, at a distance of  $2\frac{1}{10}$  cables,  $359^{\circ}$  (*N.  $3^{\circ}$  W. Mag.*), from the N.W. angle of Bangaai fort, and not in the position given in the former Notice.

Lat.  $1^{\circ} 34\frac{1}{2}'$  S., long.  $123^{\circ} 29'$  E.

**Abridged description.**—Lt. F. Red vis., 5 m.

**Details:**

**Character.**—A fixed red light.

**Elevation.**—16 feet.

**Visibility.**—5 miles.

**Note.**—From the position given above, the pier from which the light is exhibited extends in a direction at right angles to the shore.

**Variation.**— $2^{\circ}$  E.

**Chart affected.**—No. 2195, Plan of Bangaai Bay.

**Publications.**—List of Lights, Part VI, 1913, No. 561b.

Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 372.

Eastern Archipelago, Part II, 1913 (*in press*), page 497.

**Authority.**—Hague Notice, No. 927 of 1913.

## RUSSIAN MARITIME PROVINCE—EASTERN BOSPORUS STRAIT.

(1) *Larionoff point—Light discontinued.*

(2) *Tokarefski spit—Light established.*

**No. 544 (first publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1487 of 1913), are republished:—

(1) *Larionoff point—Light discontinued.*

**Position.**—Lat.  $43^{\circ} 4'$  N., long.  $131^{\circ} 50'$  E.

**Description.**—A fixed light with a white and a red sector.

**Remarks.**—It is assumed that the fog-bell is still in operation.

(2) *Tokarefski spit—Light established.*

**Former Notice.**—No. 671 of 1911. (*This office No. 295 of 1911.*)

**Position.**—On extremity of spit.

Lat.  $43^{\circ} 4' 26''$  N., long.  $131^{\circ} 49' 50''$  E., on chart No. 511.

**Character.**—A flashing light every six seconds with a white and a red sector.

**Elevation.**—42 feet.

**Visibility.**—Not stated.

**Sectors.**—White from  $228^{\circ}$  (*S.  $56^{\circ}$  W. Mag.*), through west and north to  $127^{\circ}$  (*S.  $45^{\circ}$  E. Mag.*).

Red from  $127^{\circ}$  (*S.  $45^{\circ}$  E. Mag.*) to  $180^{\circ}$  (*S.  $8^{\circ}$  W. Mag.*).  
Obscured elsewhere.



*Structure.*—White masonry tower, 28 feet in height to centre of lantern.

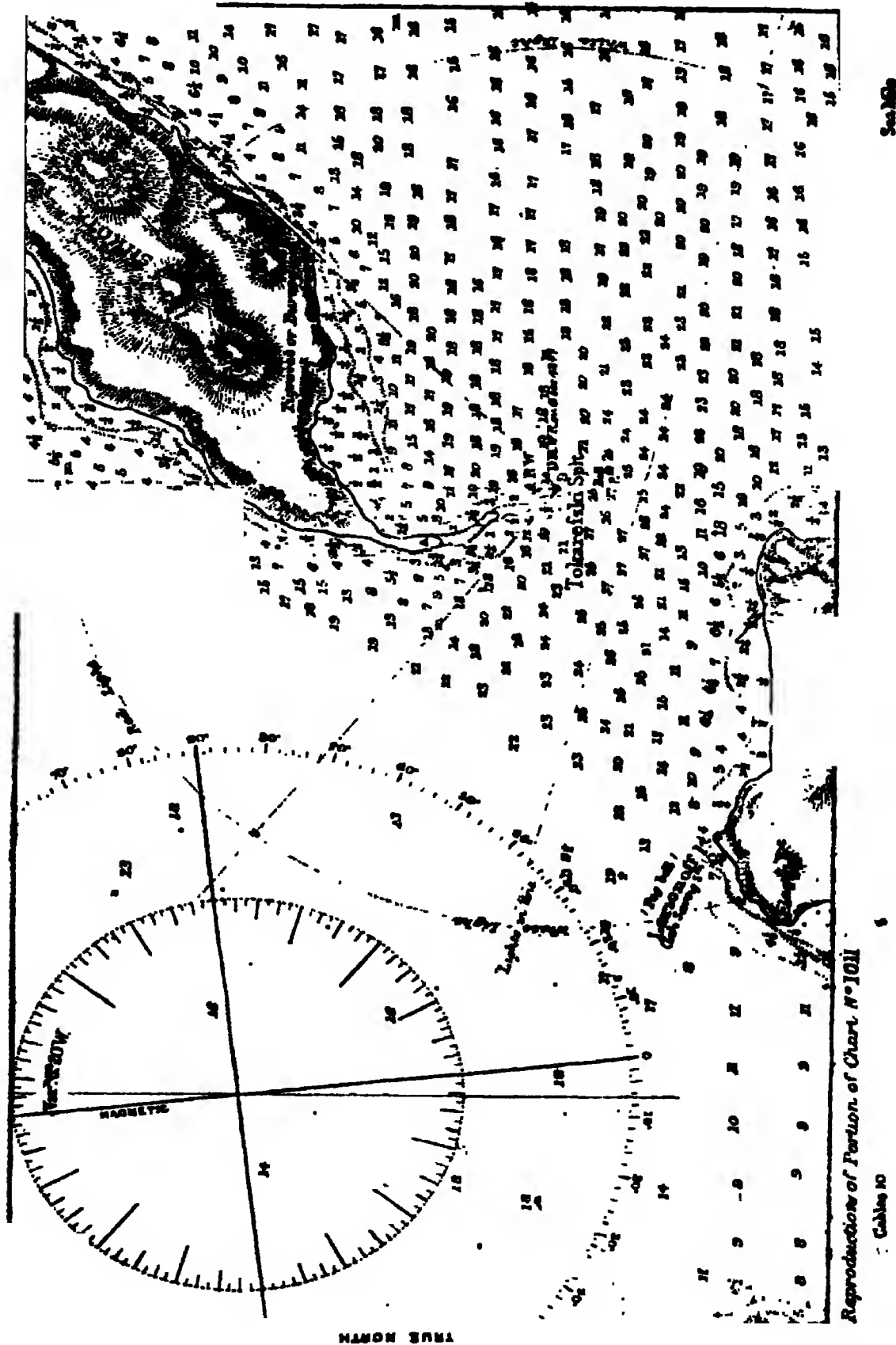
*Note.*—The necessary correction to chart No. 1011 is shown in the accompanying chart reproduction. The sectors of the light have been placed on chart No. 1011 only.

*Variation.*—8° W.

*Charts affected.*—No. 3222, Rikorda island to Larionoff point (1).  
    " 1011, Eastern Bosphorus strait.  
    " 511, Trinity bay to the eastern Bosphorus.  
    " 2132, Tumen Ula to Strelok bay.

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913, Nos. 1154, 1153a.  
    Japan, Korea, &c., 1904, pages 175, 177, 178.  
    East Coast of Korea, Siberia, &c., 1913 (*in press*),  
    pages 158, 160, 165.

*Authority.*—St. Petersburg Notice, No. 375 of 1913.



AUSTRALIA—VICTORIA.

*Port Phillip entrance—Information with regard to depths.*

*No. 545 (first publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1498 of 1913), are republished:—

*Former Notice.*—No. 800 of 1913. (*This office No. 352 of 1913.*)

*Position.*—Point Lonsdale, lat.  $38^{\circ} 17\frac{1}{2}'$  S., long.  $144^{\circ} 37'$  E.

*Details.*—The fairway at the entrance to Port Phillip has been deepened to 37 feet for a width of 2,000 feet eastward and 700 feet westward of the line of Shortland bluff leading lights.

During rough seas, vessels may sound or deep from 8 to 10 feet below the ordinary water level, and great caution should be used in the case of heavy-draught vessels outward bound, which are recommended, under these conditions, to leave only on the last quarter of the flood or at slack water flood.

Except under the most favourable circumstances of sea and tide, it is considered dangerous to navigate any vessel having a greater draught than 29 feet through the entrance.

*Note.*—The cautionary note on the charts has been amended to read "29 feet" instead of "30 feet" as at present.

*Charts affected.*—No. 2747, Entrance to Port Phillip.

„ 1171a, Port Phillip, southern sheet.

*Publication.*—Australia Directory, Vol. I, 1907, pages 424, 428, 475.

*Authority.*—Melbourne Notice, No. 151, 2nd August 1913.

INDIA—WEST COAST.

*Bombay Harbour—Buoy.*

*No. 546 (first publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 244M of 1913), are republished:—

• *Subject.*—A Red Conical Buoy has been laid, for Military purposes, to the Northward of Malabar point, on 13th October 1913.

*Position.*—Situated in Latitude  $18^{\circ} 58' 3''$  N. Longitude  $72^{\circ} 45' 22''$  E.  $27\frac{1}{2}^{\circ}$  (N.  $88^{\circ}$  W. Mag.) 3.06 miles from the Mahaluxmi temple.

*Charts affected.*—No. 2621, Bombay Harbour.

„ 737, Arnala Island to Kundari Island.

„ 2736, Gulf of Kutch to Viziadrug.

*Publication.*—West Coast of India Pilot, 1909, page 238.

*Authority.*—The Director of the Royal Indian Marine, Bombay.

PERSIAN GULF—BAHREIN.

*Outer Gas Buoy—Light temporarily established.*

*No. 547 (first publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 245M of 1913), are republished:—

*Subject.*—The fixed and flashing white light has been temporarily replaced by an occulting light, showing thus:—

Light.  
7 secs.

Eclipse.  
3 secs.

*Range of Visibility.*—8 miles.

*Charts temporarily affected.*—No. 2837b, Persian Gulf, Western Sheet.

„ 20, Bahrein Harbour.

„ 3380, Plans in Persian Gulf, Bahrein Harbour.

*Publication.*—Persian Gulf Pilot, 1908, page 98.

*Authority.*—Officer Commanding R. I. M. S. *Lawrence*, dated 4th October 1913.

## BAY OF BENGAL—BURMA—RANGOON RIVER—KING'S BANK CHANNEL.

*Depth of water on 4th October 1913.*

*No. 548 (first publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 247M of 1913), are republished:—

	<i>Upper Bar.</i>	<i>Lower Bar.</i>
South Line	... 11 feet 0 inch	... 3 feet 9 inches.
Central Line	... 12 feet 0 inch	... 4 feet 0 inch.
North Line	... 9 feet 9 inches	... 4 feet 0 inch.

*Authority.*—Deputy Conservator of the Port, Rangoon.

## BAY OF BENGAL—BURMA.

*Sandoway buoy—Relaid in position.*

*No. 549 (first publication).*—With reference to Notice to Mariners No. 240 of 1913, issued by this Office, the Principal Port Officer, Burma, has given further Notice dated 8th October 1913 that the Sandoway buoy was relaid for the fair season on the 4th October 1913.

## BAY OF BENGAL—CHITTAGONG COAST.

*Karnaphuli river—Depth of water in the channel.*

*No. 550-I (first publication).*—

*Subject.*—The following depth of water was found in the channel by soundings taken on the 31st October 1913:—

*Description.*—

Track No. I, Outer Bar—	Ft.
Disc on Diamond	... 11
D on Drum	... 14½
Track No. II, Inner Bar—	
Disc on Diamond	... 10½

*Chart affected.*—No. 84, Chittagong (Karnaphuli) river.

*Publication.*—Bay of Bengal Pilot, 1910, page 322.

*Authority.*—Port Officer, Chittagong, Notice dated 31st October 1913.

## BAY OF BENGAL,

*CAUTION.—Report of a derelict barque.*

*No. 551 (first publication.)*—

*Subject.*—Barque Mohideen Bux was abandoned in the following position:—

*Position.*—Lat 15° 18' N., long. 92° 50' E.

*Caution.*—Mariners are hereby warned as it is a danger to navigation.

*Charts affected.*—No. 70, Bay of Bengal,

„ 829, Cocanada to Bassein river.

„ 830, Bassein river to Pulo Penang.

*Authority.*—Harbour Master, Penang, telegram dated 6th November 1913.

*The 27th October 1913.*

COCHIN CHINA—TOURANE BAY.

*Observatory island—Light established.*

**No. 525 (second publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1411 of 1913), are republished :—

**Position.**—On south extreme of island.

Lat.  $16^{\circ} 07' 07''$  N., long.  $108^{\circ} 12' 01''$  E., on plan on chart No. 1342.

**Abridged description.**—Lt. F. Red, 20 ft.

Details :

**Character.**—A fixed red light.

**Elevation.**—20 feet.

**Visibility.**—From  $270^{\circ}$  (S.  $89^{\circ}$  W. Mag.), through north, to  $90^{\circ}$  (N.  $89^{\circ}$  E. Mag.). Distance not stated.

**Structure.**—Small white tower, 13 feet in height.

**Variation.**— $1^{\circ}$  E.

**Chart affected.**—No. 1342, Fan rang bay to Tong king gulf, with plans.

**Publications.**—List of Lights, Part VI, 1913, page 139.

China Sea Pilot, Vol. III, 1912, page 245.

**Authority.**—Paris Notice, No. 2599 of 1913.

EASTERN ARCHIPELAGO, JAVA—BATAVIA ROADS.

*Van Dorth shoal light-buoy—Alteration in character of light.*

**No. 526 (second publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1420 of 1913), are republished :—

**Former Notices.**—Nos. 392, 1165 of 1912. (*This Office Nos. 214, 486 of 1912.*)

**Position.**—At north-eastern end of shoal.

Lat.  $6^{\circ} 4'$  S., long.  $106^{\circ} 52\frac{1}{4}'$  E.

**Alteration.**—The flashing light has been replaced by a fixed white light.

**Charts affected.**—No. 933, Batavia roads.

„ 2056, Sunda strait and approaches.

„ 1653, Island of Java, western portion.

**Publication.**—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 89.

**Authority.**—Hague Notice, No. 1849 of 1913.

NEW ZEALAND, SOUTH ISLAND—PORT LYTTTELTON ENTRANCE.

*Baleine point—Amended position of beacon.*

**No. 527 (second publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1423 of 1913), are republished :—

**Position.**—On rock situated on north side of Boat pass, at a distance of about  $3\frac{1}{4}$  cables, eastward, from the position at present shown on the charts.

Lat.  $43^{\circ} 36' 11''$  S., long.  $172^{\circ} 51' 38''$  E., on chart No. 1999.

**Description.**—An iron beacon with staff and cage.

**Remarks.**—The beacon is now painted white instead of red as formerly.

**Charts affected.**—No. 1999, Port Lyttelton, &c.

„ 2529, Cape Campbell to Banks peninsula.

**Publication.**—New Zealand Pilot, 1908, page 237.

**Authority.**—Wellington Notice, No. 82 of 1913.

## EASTERN ARCHIPELAGO—CELEBES, NORTH COAST.

*Paleli road—Existence of a reef.*

**No. 528 (second publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1426 of 1913), are republished :—

**Position.**—At a distance of 10 $\frac{1}{2}$  cables, 99° (S. 83° E. Mag.), from the south extreme of Paleli island.

Lat. 1° 34' N., long. 121° 59½' E., on chart No. 1153.

**Depth.**—3 fathoms.

**Variation.**—2° E.

**Charts affected.**—No. 2194, Plan of Paleli and Lintidu roads.

„ 1153, Pulo Motuo to Tanjong Lutuno.

**Publication.**—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 396.

**Authority.**—Hague Notice, No. 1873 of 1913.

## GULF OF OM ÁN—ARABIA.

*Matra bay—Existence of a rock.*

**No. 529 (second publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1437 of 1913), are republished :—

**Position.**—At a distance of 1 $\frac{1}{2}$  cables, 13° (N. 11° E. Mag.), from the south-eastern tower of Al Matra castle, and 115° (S. 67° E. Mag.), from the eastern tower of Arbak South fort.

Lat. 23° 37½' N., long. 58° 34½' E.

**Depth.**—1½ fathoms.

**Remarks.**—The rock is small in extent.

**Variation.**—2° E.

**Chart affected.**—No. 2869, Maskat and Al Matra.

**Publication.**—Persian Gulf Pilot, 1908, page 43.

**Authority.**—H.M.S. *Odin*, Hyd. Note No. 1 of 1913.

## EASTERN ARCHIPELAGO—PATERNOSTER ISLANDS.

*Zandbuis banks—Light established.*

**No. 530 (second publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1441 of 1913), are republished :—

**Position.**—On western end of westernmost reef.

Lat. 7° 45½' S., long. 117° 7' E.

**Abridged description.**—Lt. Occ., Red, ev. 4 sec., 59 ft., vis. 12m. (U.).

**Details:**

**Character.**—An occulting red light every four seconds, thus :—

Light,	eclipse,
2 secs.	2 secs.

**Elevation.**—59 feet.

**Visibility.**—12 miles.

**Structure.**—Iron framework.

**Remarks.**—The light is unwatched.

**Charts affected.**—No. 1696, Lombok to Flores.

„ 941b, Eastern archipelago, western portion.

„ 2759a, Australia, northern portion.

**Publications.**—List of Lights, Part VI, 1913, page 89.

Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 217.

**Authority.**—Hague Notice No. 1850 of 1913.

## EASTERN ARCHIPELAGO—CELEBES, EAST COAST.

*Gulf of Tomini—Non-existence of shoal.*

**No. 531 (second publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1457 of 1913), are republished :—

**Position on charts.**—Lat. 0° 17½' S., long. 120° 46' E.

**Description.**—Mazondogy shoal. E.D.

**Remarks.**—This shoal does not appear on the most recent Netherlands Government charts; it has therefore been expunged from the Admiralty charts.

**Charts affected.**—No. 2636, Makassar strait, north part.  
 „ 942a, Eastern archipelago, eastern portion.  
 „ 941b, Eastern archipelago, western portion.  
 „ 2759a, Australia, northern portion.  
 „ 1263, China sea.  
 „ 2483, Atlantic and Indian oceans.  
 „ 2683, Pacific ocean.

**Publication.**—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 376.

**Authority.**—Netherlands Government chart.

#### PERSIAN GULF.

**Bunder Abbas Anchorage—Old Buoy removed.**

**No. 532 (second publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 238M of 1913), are republished:—

Former Notices Nos. 150M and 211M of 1913. (*This office No. 326 of 1913.*)

**Subject.**—It is hereby notified that the Bunder Abbas Anchorage Old Buoy was removed on 15th September 1913.

**Charts affected.**—No. 2837a, Persian Gulf, Eastern Sheet.  
 „ 753, Entrance to the Persian Gulf.

**Publication.**—Persian Gulf Pilot, 1908, page 151.

**Authority.**—Officer Commanding R.I.M.S. *Laurence*.

#### RED SEA—STRAITS OF BAB-EL-MANDEB—PERIM ISLAND.

**Obstruction Point Light—Discontinued.**

**No. 533 (second publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 239M of 1913), are republished:—

Former Notice No. 169M of 1913. (*This office No. 369 of 1913.*)

**Position.**—Latitude 12° 39' N.

Longitude 43° 26' E.

**Date of discontinuation.**—9th October 1913.

**Note.**—Mariners are advised to always pass to the westward of Perim Island.

**Charts affected.**—No. 2592, Perim Island and Bab-el-Mandeb Small Strait.

„ 8c, Red Sea, Sheet V.

„ 3180, Approaches to Straits of Bab-el-Mandeb.

„ 143, Jebel Teir to Perim Island.

„ 6b, Gulf of Aden, Western portion.

„ 2523, Red Sea.

„ 1012, Arabian Sea.

**Publications.**—List of Lights, Part V, 1913, No. 2207.

List of Lights, Part VI, 1913, No. 143.

Red Sea and Gulf of Aden Pilot, 1909, page 281.

**Authority.**—Director, Royal Indian Marine, Bombay.

#### BAY OF BENGAL—BURMA—RANGOON RIVER.

**Chokey Lumps—Eastern Channel.**

Depth of water on 25th September and 4th October 1913.

**No. 534 (second publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notices to Mariners (Nos. 241M and 246M of 1913), are republished:—





		25th September 1913.		4th October 1913.	
		Ft. In.		Ft. In.	
No. 1 Track	... Red Beacon and Board Beacon in one	15	6	16	0
No. 2 do.	... Red Beacon midway between Board Beacon and two Black Ball Beacon	15	6	16	0
No. 3 do.	... Red Beacon and two Black Ball Beacon in one	13	0	13	0

**Authority.**—Deputy Conservator of the Port, Rangoon.

BAY OF BENGAL—BURMA—RANGOON RIVER—HASTINGS TRACKS.

*Depth of water on 2nd and 8th October 1913.*

*No. 535 (second publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notices to Mariners (Nos. 242M and 248M of 1913), are republished :—

			2nd Oct. 1913.			8th Oct. 1913.		
			Ft. In.			Ft. In.		
No. 1 Track ...	Closed	Marks removed	...	...	...	...	..	
No. 2 do. ...	..	Ditto	...	...	...	...	...	
No. 3 do. ...	{	Inward Port Commissioners' Flagstaff open to southward of North Dome of Rest House.						
		Outward Marks  in line ..	9	0		9	0	
No. 4 do. ...	{	Should water close to southward. Inward Port Commissioners' Flagstaff and North Dome of Rest House in line.						
		Outward Marks  in line ...	9	9		9	6	
No. 5 do. ...	{	Inward Port Commissioners' Flagstaff midway between North Dome of Rest House and Time Ball.						
		Outward Marks  in line ...	9	0		9	3	
No. 6 do. ...	{	Inward Port Commissioners' Flagstaff and Time Ball in line.						
		Outward Marks  in line ...	8	3		7	3	

Reduced to "Zero" of King's Point Tide gauge.

*Authority.*—Deputy Conservator of the Port, Rangoon.

BAY OF BENGAL—BURMA—RANGOON RIVER.

*Monkey Point, Dredged Cut Channel.*

*Depth of water on 2nd October 1913.*

*No. 536 (second publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 243M of 1913), are republished :—

South Line of Central Track	...	9 feet 9 inches.
Central Track	...	10 „ 3 „
North Line of Central Track	...	10 „ 3 „
Tide Gauge $\phi$ B. O. Chy.	...	11 „ 0 inch.
Note	...	This channel will be closed until further orders from 6th October 1913.

*Authority.*—Deputy Conservator of the Port, Rangoon.

INDIA, WEST COAST—COCHIN.

*Buoys replaced in position.*

**No. 537 (second publication).**—With reference to Notice to Mariners No. 253 of 1913, issued by this office, the Presidency Port Officer, Madras, has given Notice (No. 69 of 1913) that the bar, spit and quarantine buoys were replaced in position on the 9th September 1913.

BAY OF BENGAL—CHITTAGONG COAST.

*South Patches light-vessel—Annually replaced by buoy.*

**No. 538-I (second publication).**—

**Subject.**—The South Patches light-vessel will be removed from her station on the 2nd January 1914 and replaced in March. A red conical buoy with staff and cage will mark the position during her absence.

**Position (approx.).**—Lat.  $21^{\circ} 29' N.$ , long.  $91^{\circ} 36' E.$

**Charts affected.**—No. 70, Bay of Bengal.

„ 859, Matla river to Elephant Point.

„ 829, Cocanada to Bansein river.

**Publications.**—List of Lights, Part VI, 1913, No. 361.

Bay of Bengal Pilot, 1910, page 329.

**Authority.**—Port Officer, Chittagong, Notice dated 23rd October 1913.

*The 20th October 1913.*

JAPAN—TSU SIMA.

*Ko zaki light—Alteration in character.*

**No. 514 (third publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1366 of 1913), are republished :—

**Position.**—Lat.  $34^{\circ} 5' N.$ , long.  $129^{\circ} 12\frac{1}{2}' E.$

**Abridged description of new light.**—Lt. Fl. ev. 15 sec., 192 ft., vis. 20 m.

**Details.**—The fixed white light with red sector has been replaced by a light having the undermentioned characteristics :—

**Character.**—A flashing white light every fifteen seconds.

**Elevation.**—192 feet.

**Visibility.**—20 miles, from the bearing  $270^{\circ}$  (N.  $85^{\circ}$  W. Mag.), through north and east, to  $113^{\circ}$  (S.  $62^{\circ}$  E. Mag.).

**Order.**—5th.

**Power.**—3,000 candles.

**Remarks.**—It is assumed that the red sector formerly shown from this light has been discontinued.

**Variation.**— $5^{\circ}$  W.



*Charts affected.*—No. 2385, Tsu sima.

- „ 127, Hirado kaikyo to Shimonoseki kaikyo.
- „ 3366, Fusan harbour to Port Hamilton.
- „ 104, Korean archipelago, south portion.
- „ 358, Western coasts of Kiusiu and Nipon.
- „ 3480, Shantung promontory to Nagasaki.
- „ 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, &c.
- „ 1263, China sea.
- „ 781, Pacific, north-west sheet.
- „ 2459, North-west Pacific ocean, &c.

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913, No. 986.

Japan, Korea, &c., 1904, page 122.

East Coasts of Korea and Siberia, &c., Pilot, 1913, page 83. (*In press.*)

*Authority.*—Tokyo Department of Communication Notice, No. 606, 9th August 1913.

## CEYLON, SOUTH COAST.

### *Hambantota—Alteration in character of light.*

*No. 515 (third publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1374 of 1913), are republished:—

*Position.*—lat.  $6^{\circ} 7' N.$ , long.  $81^{\circ} 7\frac{1}{2}' E.$

*Abridged description of new light.*—Lt. Occ. ev. 30 sec., 119 ft., vis. 13 m.

*Details.*—The fixed red light has been discontinued, and a light having the undermentioned characteristics has been established:—

*Character.*—An occulting white light every thirty seconds, showing thus:—

Light,	eclipse.
27 secs.	3 secs.

*Elevation.*—119 feet.

*Visibility.*—13 miles.

*Order.*—4th.

*Structure.*—White lighthouse, 47 feet in height.

*Remarks.*—The exact position of the new lighthouse is not stated: a note "*Position approximate*" has therefore been placed against it on the charts.

*Charts affected.*—No. 3730, Plan of Hambantota.

- „ 3265, Galle to Little Basses.
- „ 813, Ceylon, south part, south of  $7^{\circ} 20' N.$
- „ 828, Cape Comorin to Cocanada.
- „ 70, Bay of Bengal.

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913, No. 298.

Bay of Bengal Pilot, 1910, page 138.

*Authority.*—Colombo Notice, 15th July 1913.

## JAPAN—INLAND SEA.

*Shimonoseki kaikyo—Light-buoys established.*

*No. 516 (third publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1376 of 1913), are republished:—

- (1) *Position.*—In a depth of 8 fathoms, at a distance of  $2\frac{1}{10}$  cables,  $10^{\circ}$  (*N.  $15^{\circ}$  E. Mag.*), from Yojibei iwa light-beacon, and  $258^{\circ}$  (*S.  $83^{\circ}$  W. Mag.*), from Kasagashira yama ▲.

Yojibei iwa, lat.  $33^{\circ} 55\frac{1}{4}'$  N., long.  $130^{\circ} 55\frac{1}{4}'$  E.

*Description.*—A red truncated conical light-buoy with framework superstructure exhibiting an *occulting white light every six seconds*, thus:—

<u>Light,</u>	<u>eclipse</u>
4 secs.	2 secs.

- (2) *Position.*—In a depth of 8 fathoms, at a distance of  $2\frac{2}{10}$  cables,  $216^{\circ}$  (*S.  $41^{\circ}$  W. Mag.*), from Yojibei iwa light-beacon, and  $241^{\circ}$  (*S.  $66^{\circ}$  W. Mag.*), from Kasagashira yama ▲.

*Description.*—A red truncated conical light-buoy with framework superstructure exhibiting an *occulting white light every six seconds*, thus:—

<u>Light</u>	<u>eclipse.</u>
4 secs.	2 secs.

*Variation* —  $5^{\circ}$  W.

*Charts affected.*—No. 3114, Moji and Shimonoseki ko (1).

.. 1578, Shimonoseki kaikyo.

.. 532, Approach to Shimonoseki kaikyo.

*Publication.*—Japan, Korea, &c., 1904, page 504.

*Authority.*—Tokyo Department of Communication Notice, No. 605, 9th August 1913.

## FORMOSA—PESCADORES CHANNEL.

*Sabo sho—Light established.*

*No. 517 (third publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1380 of 1913), are republished:—

*Position.*—Lat.  $23^{\circ} 32' 10''$  N., long.  $119^{\circ} 43' 20''$  E., on chart No. 1961.

*Abridged description.*—Lt. Gp. Fl. (2), *W.R.*, ev. 6 sec., 79 ft., vis. 14m. (U).

*Details:*—

*Character.*—A *group flashing* light with *white* and *red* sectors, showing a group of *two flashes every six seconds*, thus:—

<u>2 Flashes.</u>	<u>eclipse.</u>
1 sec.	5 secs.

*Elevation.*—79 feet.

*Visibility.*—14 miles.

*Sectors.*—*Red* from  $28^{\circ}$  (*N.  $29^{\circ}$  E. Mag.*), through east and south, to  $198^{\circ}$  (*S.  $19^{\circ}$  W. Mag.*).

*White* thence, through west, to  $327^{\circ}$  (*N.  $32^{\circ}$  W. Mag.*).

*Red* thence, over Rokushaku sho, to  $333^{\circ}$  (*N.  $26^{\circ}$  W. Mag.*).

*White* thence, through north, to  $28^{\circ}$  (*N.  $29^{\circ}$  E. Mag.*).

*Order.*—4th.

*Power.*—1,000 candles.

*Structure.*—Octagonal tower, painted in black and red bands, 36 feet in height to centre of lantern.

*Remarks.*—The light is unwatched..

*Variation.*—1° W.

*Charts affected.*—No. 1961, Pescadores islands.

.. 2409, West coast of Formosa and Pescadores.

.. 1760, The Brothers to Ockseu islands.

.. 1968, Formosa island and strait.

.. 2661b, China sea, northern portion.

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913, page 185.

China Sea Pilot, Vol. V, 1912, page 133.

*Authority.*—Formosa Notice, 9th July 1913.

## NEW ZEALAND, NORTH ISLAND—AUCKLAND APPROACH.

### *D'Urville rocks—Beacon established.*

*No. 518 (third publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1383 of 1913), are republished :—

*Position.*—On rock.

Lat. 36° 43½' S., long. 175° 44' E.

*Description.*—Black iron beacon with cage, 22 feet in height.

*Charts affected.*—No. 1896. Auckland harbour entrances.

.. 2543. Maunganui bluff to Manukau harbour, &c.

*Publication.*—New Zealand Pilot, 1908, page 44.

*Authority.*—Auckland Notice, No. 80 of 1913.

## NEW ZEALAND—NORTH ISLAND.

### *Auckland approach—Prohibited anchorage.*

*No. 519 (third publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1404 of 1913), are republished :—

*Position.*—Takapuna wharf, lat. 36° 47' S., long. 174° 46½' E.

*Details.*—Anchorage is prohibited in the northern approach to Auckland harbour, within the following limits :—

(a) On the west, by a line drawn from the outer end of Takapuna wharf, in a 14° (N. 1° W. *Mag.*) direction to the eastern extreme of Whangaparaoa peninsula.

(b) On the east, by a line drawn from a point on the shore situated at a distance of 11½ cables, 143° (S. 52° E. *Mag.*), from the outer end of Takapuna wharf, in a 10° (N. 5° W. *Mag.*) direction, to the eastern extreme of Whangaparaoa peninsula.

*Note.*—Takapuna wharf is situated about 2 cables, eastward, from the Red tower near Pupuke lake, and is shown on chart No. 1970.

*Variation.*—15° E.

*Charts affected.*—No. 1970, Auckland harbour.

„ 1896, Auckland harbour entrances.

„ 2543, Maunganui bluff to Manukau harbour, &c.

*Publication.*—New Zealand Pilot, 1908, page 35.

*Authority.*—Wellington Notice. No. 74 of 1913.

#### PERSIAN GULF—KUWEIT ANCHORAGE.

*British Political Agency Flagstaff—Alteration in position.*

*No. 520 (third publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 233M of 1913), are republished :—

*New position.*—Moved in westward direction at a distance of 78 feet, on a bearing N. 65° W. (Mag.) from former position.

*Details :—*

*Character.*—A fixed red light of 6th Order, Dioptric.

*Elevation.*—58 feet 3 inches above high water mark.

*Arc of visibility.*—8 miles in fair weather, all round from seaward.

*Structure.*—Height of truck of flagstaff, 87 feet 9 inches above high water mark.

*Charts affected.*—No. 2837B, Persian Gulf, western sheet.

„ 22, Kuwait Harbour and Approaches.

*Publications.*—Persian Gulf Pilot, 1908, page 114.

List of Lights, Part VI, 1913, page 27.

*Authority.*—Political Agent, Kuwait, dated 17th September 1913.

#### INDIA—WEST COAST.

*Alibag and Bhatkal Buoys replaced.*

*No. 521 (third publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 236M of 1913), are republished :—

*Former Notice No. 230M of 1913. (This office No. 510 of 1913.)*

*Subject.*—The following buoys were laid down in their positions on the dates mentioned against each :—

Johnstone Castle-Rock Buoy	...	22nd Sept. 1913.
Ambulgad Buoy	...	26th „ „
Bubra Buoy	...	22nd „ „
Murleshwar Buoy	...	23rd „ „
Bhatkal Buoy	...	23rd „ „

*Authority.*—The Collector of Salt Revenue, Bombay, 3rd October 1913.

#### PERSIAN GULF—SHATT-AL-ARAB RIVER ENTRANCE.

*Outer Bar Gas Buoy—Light extinguished.*

*No. 522 (third publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 237M of 1913), are republished :—

*Subject.*—Telegraphic advice received on 2nd October 1913 that the light exhibited from the Outer Bar Gas Buoy has been extinguished—the Gas Buoy will be recharged as soon as practicable.

*Chart temporarily affected.*—No. 1235, Shatt-al-Arab and Bahmishir River.

*Authority.*—Political Resident, Bushire, Persian Gulf.

## INDIA, WEST—BOMBAY COAST.

*"Whale Reef" Buoy—Replaced in position.*

No. 523 (third publication).—With reference to Notice to Mariners No. 303 of 1913, issued by this office, the Bombay Government has given further Notice (No. 797 of 1913) that the red buoy on the north side of the "Whale Reef" off the Rajpuri point, which was removed for the south-west monsoon, was replaced in position on the 23rd September 1913.

## BAY OF BENGAL—CHITTAGONG COAST.

*Karnaphuli river—Depth of water in the channel.*

No. 524-I (third publication).—

*Subject.*—The following depth of water was found in the channel by soundings taken on the 17th October 1913 :—

*Description.*—

			Ft.
Track No. I, Outer Bar—			
Disc on Diamond	...	...	12
D on Drum	...	...	15
Track No. II, Inner Bar—			
Disc on Diamond	...	...	10
Track No. IV—			
Goaptu Crossing	...	...	9

*Chart affected.*—No. 84, Chittagong (Karnaphuli) river.

*Publication.*—Bay of Bengal Pilot, 1910, page 322.

*Authority.*—Port Officer, Chittagong, Notice dated 17th October 1913.

G. N. FORTEATH, COMDR., R.I.M.,  
Deputy Port Officer of Calcutta.



**APPENDIX TO**

# **The Calcutta Gazette**

**WEDNESDAY, NOVEMBER 12, 1913.**

**BENGAL LIBRARY**

**CATALOGUE OF BOOKS**

**REGISTERED IN THE PRESIDENCY OF BENGAL**

**FOR THE SECOND QUARTER**

**ENDING THE 30th JUNE, 1913.**







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, editor and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>UNI-LINGUAL BOOKS.</b>				
	<b>ASSAMESE—BIOGRAPHY.</b>				
12	<p><b>Phanidhar Chaliha.</b>—এটি অৰি চৰিত বা গিহাৰাম বৰুৱা। [Eti Arhi-Charit Vā Ghinārām Baruvā. A model life of the late Ghinārām Baruvā (a name). A short life of Ghinārām Baruvā, a kind-hearted private gentleman of Assam.] Pages 6, 56. Published by the author, Sivsagar, Assam. 1834 sak or 1912-13 A.D. [4th May, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="right"><b>Price, 4 annas.</b></p>	Sekli Abdul Latif, Sāmya Press, 6, College Square, Calcutta.	500	469	.....
	<b>ASSAMESE—LANGUAGE.</b>				
13	<p><b>Barua, H. C.</b>—অসমীয়া ভাষাৰ পদ্যশলীয়া অভিধান। [Asamīyā Bhāṣhār Padhānālīyā Abhidhān. An Elementary Assamese Dictionary.] Edited by Tnisi Ram Barua. Pages 21, 499. Published by the editor, Sivsagar, Assam. 1833 sak or 1911-12 A.D. [11th March, 1912.] 8°. 2nd edition.</p> <p align="right"><b>Price . . .</b></p> <p>[First edition noticed in entry No. 50 at page 2 of the Catalogue for the quarter ending September, 1907.]</p> <p><i>Educational—</i></p>	Ditto . . .	1,000	117	.....
14	<p><b>Padmanath Barua.</b>—নীতি-শিক্ষা। মাজছোৱা। [Niti-Sikshā. Mājchhová. Moral instruction. Middle part. A literary reader.] Pages 6, 104. Published by the Lila Agency, Tejpur, Assam. 1834 sak or 1912-13 A.D. [12th April, 1913.] 16°. 8th edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="right"><b>Price, 7 annas.</b></p>	Ditto . . .	1,000	227	.....
	<b>ASSAMESE—MISCELLANEOUS.</b>				
	<i>Educational—</i>				
15	<p><b>Haris Chandra Goswami.</b>—অৰি বাল। [Arhi-Mālā. Garland of Specimens (of letters). A collection of specimens of letters, deeds and forms of zamindari and mahājani accounts.] Pages 1, 1, 2, 82. Published by Haris Chandra Goswami, Palāsbāri, Kāmrup, Assam. 1919 sāl or 1912-13 A.D. [25th May, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="right"><b>Price, 4 annas and 6 pice.</b></p>	Kevalrām Chatterji, 17, Lower Chitpur Road, Calcutta.	1,000	667	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of print.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>ASSAMESE—RELIGION.</b>				
16	<b>Krishnacharyya Bhattacharyya.</b> —কৃষ্ণনাথ বসু। [Bhavisya Samgraha. A compilation about Futurity. Dialogue between Siva and Durgā about the future events of the Kali era.] Pages 1, 43. Published by Jogānanda Datta, Tejpur, Assam 464 Sankarāvda or 1912-13 A.D. [9th April, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, 4 annas.</b>	Sekh Abdul Latif, Samya Press, 6, College Square, Calcutta.	1,000	118	.....
	<b>Educational—</b>				
17	<b>পুৰণী নিয়মৰ সংক্ষিপ্ত ইতিহাস। তৃতীয় ভাগ।</b> <b>Purani Niyamara Samkshipta Itihas. Tritiya Bhag.</b> [Outlines of Old Testament History.] Translated by Rev. L. W. B. Jackman. Pages 15, 50. Published by the American Baptist Foreign Mission Society, Jorhat, Assam. 1913. [25th May, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> (T.)  <b>Price, ...</b>	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	2,000	596	.....
	[Part II noticed in entry No. 40 at page 3 of the Catalogue for the quarter ending December, 1912.]				
18	<b>বচনৰ উপৰি বচন। তৃতীয় ভাগ।</b> [Vaohanara Upari Vaohana. Tritiya Bhag. "Lines Left out." Part III. Assamese translation of stories from the Bible.] Translated by Jessie T. Moore. Pages 9, 209. Published by the American Baptist Foreign Mission Society, Nowgung, Assam 1913. [23rd May, 1913.] 8°. 2nd edition. Revised. <i>Illustrated.</i> (T.)  <b>Price, 1 anna.</b>	Ditto ...	1,500	600	.....
	[First edition noticed in entry No. 15 at page 4 of the Catalogue for the quarter ending March, 1912.]				
	<b>ASSAMESE—SCIENCE (MATHEMATICAL).</b>				
	<b>Educational—</b>				
19	<b>Sadhiram Kakati.</b> —সদ্বিহাৰ ককতি। তৃতীয় ভাগ। [Sachitra Saral Patiganit. Tritiya Bhag. Easy Arithmetic with illustrations. Part III.] Pages 2, 8, 248, 1. Published by the author, Sibsaagar, Assam. 1913. [15th May, 1913.] 16°. 2nd edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 6 annas.</b>	A. Banerji, Metcalfe Printing Works, 34, Meehlabazar Street, Calcutta	1,000	487	No. 22. Svarnaprabha, Nambarbha, Kamrup, Assam Register No. 45, dated 28-6-1913.





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>ASSAMESE—SCIENCE (MATHEMATICAL)—concl'd.</b>				
	<i>Educational—concl'd.</i>				
20	<b>Sadhiram Kakati.</b> —সদিয় সখন পাতিগণিত। পঞ্চম ভাগ। [Sachitra Sarai Pâtigant. Pancham Bhâg. Easy Arithmetic with illustrations. Part. V.] Pages 2, 8, 381, 1. Published by the author, Sibsâgar, Assam. 1913. [24th June, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Rs. 1.</b>	P. Fegredo Seymour Printing Works, 115, Dharmatala Street, Calcutta.	1,000	695	No. 23. The author, Nambardihag, Kurnrup, Assam, Register No. 46, dated 28-6-1913.
21	<b>Siva Nath Bhattacharyya.</b> —পদ্যপালিৰ অসমীয়া গণিতগণিত। [Padhāsālir Asomiyā Pâtigant. Assamīyā Arithmetie for Schools.] Pages 2, 2, 234. Published by the author, Dibrugar, Assam. May, 1913. [26th May, 1913.] 12°. 17th edition.  <b>Price, 6 annas.</b>	C. L. Agarwala, Bench and Bar Diary Press, 81, Bentinck Street, Calcutta.	1,000	472	.....
	<b>BENGALI—ART.</b>				
387	<b>Prabodh Chandra De.</b> —সদ্যকোষ। [Sakjibâg. Kitchen garden. A book on horticulture.] Pages 3, 3, 167. Published by De and Sons, 27-1, Beadon Row, Calcutta. [10th June, 1913.] 12°. 6th edition.  <b>Price, 8 annas.</b>  [Previous edition noticed in entry No. 155 at page 28 of the Catalogue for the quarter ending March, 1910.]	J. N. Bose, Wilkins Press, College Square, Calcutta.	1,000	683	.....
388	<b>Tulasi Das Chatterji.</b> —সরস স্বরলিপি শিক্ষা। প্রথম ভাগ। [Saraḥ Svārā Lipi Sikṣā. Pratham Bhâg. Easy instruction in musical notation. Part I. Musical notation.] Pages 70. Published by Sarat Chandra Guha, 69, Manjildhâri Street, Calcutta. 1912. [2nd June, 1913.] 4°. 2nd edition.  <b>Price, Rs. 1-8.</b>  [1st edition noticed in entry No. 3 at page 5 of the Catalogue for the quarter ending March, 1912.]  <i>Educational—</i>	Manomohan Ghosh, Samaj Press, 83-1, Grey Street, Calcutta.	650	670	.....
389	<b>Gasper, E.S.</b> —কুমার কানন বর্ণ পট। [Kumār Kānan Varna Pat. "Bengali Kindergarten Alphabet Chart." Intend-d for the infant section of Lower Primary Schools.] 12 sheets. Published by P. Mukherji & Sons, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. [25th March, 1913.] Royal full sheet. 2nd edition. Printed and Lithographed. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Rs. 2.</b>	Abinās Chandra Datta, Bengal Art Studio, 80, Muktarām Babu's Street, Calcutta.	7,000	156	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject (including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No., and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—ART—contd.</b>				
	<i>Educational—contd.</i>				
390	লিপি শিক্ষা । প্রথম ভাগ । [Lipi Siksha. <b>Pratham Bhag.</b> Instruction in hand-writing. Part I. Copy-book.] Pages 30. Published by Biraj Mohan De, Dacca. [18th February, 1913.] Oblong. 3rd edition.  Price, 1 anna.	Nagendra Nath Sen, Sauti Press, Dacca.	15,000	395 E.B.	.....
391	..... Part II. Pages 26. [18th February, 1913.] Oblong. 3rd edition.  Price, 1 anna.	Ditto	... 15,000	396 E.B.	.....
392	..... Part III. Pages 32. [18th February, 1913.] Oblong. 3rd edition.  Price, 1 anna.	Ditto	... 15,000	397 E.B.	
393	Pitamvar Nath.—অক্ষর শিক্ষা । প্রথম ভাগ । [Adarsa Chitrangan. <b>Pratham Khanda.</b> Model drawing. Part I. A drawing-book for children.] Pages 14. Published by Hariram Dhar, B.A., Popular Library, Dacca. 1319 sal or 1912-13 A.D. [30th December, 1912.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  Price, 2 annas.	Sekh Abdul Ghani, Alexandria Steam Machine Press, Dacca.	2,000	241 E.B.	.....
394	..... Part II. Pages 14. 1319 sal or 1912-13 A.D. [30th December, 1912.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  Price, 2 annas.	Ditto	... 2,000	242 E.B.	.....
395	..... Part III. Pages 14. 1319 sal or 1912-13 A.D. [31st December, 1912.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  Price, 2 annas.	Ditto	... 2,000	243 E.B.	
396	..... Part IV. Pages 14. 1319 sal or 1912-13 A.D. [31st December, 1912.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  Price, 2 annas.	Ditto	... 2,000	244 E.B.	.....
397	..... Part V. Pages 14. 1319 sal or 1912-13 A.D. [2nd January, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  Price, 2 annas.	Ditto	... 1,000	245 E.B.	.....
398	..... Part VI. Pages 14. 1319 sal or 1912-13 A.D. [3rd January, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 2 annas.	Ditto	... 1,000	246 E.B.	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—ART—concl'd.</b>				
	<i>Educational—concl'd.</i>				
399	<b>Sita Nath Basak.</b> —স্বদেশী-লিপি ও সরল বর্ণ পরিচয়। [Adarsa Lipi O Saral Varna Parichay. Model writing and easy instruction in the alphabet. A copy-book with reading lessons.] Pages 36. Published by the author, 35-36, Gohiara Nawáhpur, Dacca. 1913. [4th March, 1913]. 8°. 30th edition.  Price, 1 anna and 6 pies.	Sekli Abdul Ghani, Alexandra Machine Press, Dacca.	20,000	420 E.B.	.....
400	<b>Syam Chandra Datta.</b> —স্বদেশী-লিপি। প্রথম ভাগ। [Adarsa-Lekhá. Pratham Bhág. Model handwriting. Part I. Copy-book.] Pages 32. Published by the author, 205, Bangá's Bazar, Dacca. 1319 sál or 1912-13 A.D. [25th December, 1912.] Oblong. 7th edition.  Price, 1 anna.	Ditto	25,000	280 E.B.	.....
401	Part II. Pages 32. 1319 sál or 1912-13 A.D. [28th December, 1912.] Oblong. 7th edition.  Price, 1 anna.	Ditto	25,000	281 E.B.	.....
402	Part III. Pages 32. 1319 sál or 1912-13 A.D. [28th December, 1912.] Oblong. 7th edition.  Price, 1 anna.	Ditto	20,000	282 E.B.	.....
403	Part III. Leaves 32. 1319 sál or 1912-13 A.D. [1st March, 1913.] Oblong. 7th edition.  Price, 1 anna.	Ditto	20,000	399 E.B.	.....
404	মাপ চিত্র। [Myáp Dráim. "Map drawing." Instruction in map-drawing.] Pages 52. Published by Asutosh Dhar, Dacca. 1913. [3rd February, 1913.] 8°. 9th edition. <i>Illustrated.</i>  Price, 5 annas.	Revati Mohan Dán, Asutosh Press, Dacca.	4,000	405 E. B.	.....
405	বিশু চিত্র। [Sishu Dráim. Drawing lessons for children.] Pages 32. Published by Asutosh Dhar, Dacca. [7th February, 1913.] 16°. 14th edition. <i>Illustrated.</i>  Price, 2 annas.	Ditto	2,000	379 E. B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during  
the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the area—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—BIOGRAPHY.</b>				
406	<b>Ambika Charan Chakravarti, (B.A.).—অম্বিকা চক্রবর্তী।</b> [Mahātmā Yoseph. High-minded Joseph. A short life of the Prophet Joseph.] Pages 41. Published by Nagendra Kumar Ray, Dacca. [27th February, 1913.] 16°. 1st edition. <b>Price, 6 annas.</b>	Sekh Ansār Ali, East Bengal Printing and Publishing House, Dacca.	1,000	410 E. B.	.....
407	<b>Kamini Ray.—কমলিনী রায়।</b> [Asoka Smriti. Reminiscences of Asoka (a name). A short life of the authoress' son Asoka Nath Ray.] Pages 32. Published by Purna Chandra Dās, 61, 62, Bowbazar Street, Calcutta. 1913. [2nd June, 1913.] 16°. 1st edition. <b>Price, .....</b>	Purna Chandra Dās, Kuntaline Press, 61, 62, Bowbazar Street, Calcutta.	300	559	.....
408	<b>Kamini Ray (B.A.).—কমলিনী রায়।</b> [Śrāddhikā. Relating to the obsequial ceremony. Four short memorial notices of the authoress' deceased father (Chandi Charan Sen, a late Munsif), brother, daughter and husband (Kedar Nath Ray, a late Statutory Civilian).] Pages 4, 103. Published by Sudhir Kumar Sen, 115 Amherst Street, Calcutta. 1913. [4th June, 1913.] 16°. 1st edition. <i>For free distribution.</i>	Nārāyan Chandra Ghosh, Acme Printing and Process Works, 115, Amherst Street, Calcutta.	300	656	.....
409	<b>কাক্রি মার্টিয়ার্গন।</b> [Kaphri Martyargan. Negro martyrs. Gives an account of the martyrs of Uganda.] Pages 1, 73. Published by J. Legrand, c.s.c., Vic. Gen., Dacca. 1913. [28th February, 1913.] 16°. 1st edition. <b>Price, 2 annas.</b>	Revati Mohan Dās, Asantosh Press, Dacca.	1,000	430 E. B.	.....
410	<b>Legrand, J. (C. S. C., Vic. Gen.).—জি. লেগ্রান্দ।</b> [Śādhū Isidor. Saint Isidor (a name). A short biography of Saint Isidor.] Pages 26. Published by the Catholic Mission, Dacca. [10th February, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> <b>Price, 1 anna.</b>	Bhānu Chandra Dās, Genderia Press, Dacca.	1,000	474 E. B.	.....
411	<b>Ramapran Gupta.—রামপ্রসন্ন গুপ্ত।</b> [Hajarat Mohāmmad. A short life of the prophet Muhammad.] Pages 2, 76. Published by Surat Chandra Datta & Sons, Bānglā Bāzār, Dacca. 1319 hāl or 1912-13, A.D. 16°. 2nd edition. <i>Illustrated.</i> <b>Price, 6 annas.</b> [1st edition noticed in entry No. 494 at page 2 of the Catalogue for the quarter ending September, 1904.]	Sekh Ansārālī, East Bengal Printing and Publishing House, Dacca.	...	375 E. B.	.....
412	<b>সাদ্‌হী জিত।</b> [Sādhi Jitā. Virtuous Jitā. Life of a devout Catholic woman.] Pages 21. Published by the Catholic Mission, Dacca. 1912. [31st January, 1913.] 12°. 1st edition. <b>Price, 1 anna.</b>	B. C. Dās, Genderia Press, Dacca.	1,000	305 E. B.	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—BIOGRAPHY—concl'd.</b>				
	<i>Educational—</i>				
413	<b>Amulya Krishna Ghosh.</b> —বিদ্যাসাগর। [Vidyāsagar (a title). A short life of the late Isvar Chandra Vidyāsagar intended for children.] Pages 52. Published by A. C. Sarkar, 24, Cornwallis Street, Calcutta. [4th April, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 2 annas.</b>	A. C. Sarkar, Brahmo Mission Press, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	285	.....
	<b>BENGALI—DRAMA.</b>				
414	<b>Alok Nath Nyayabhushan.</b> —শ্রীকৃষ্ণ চরিত নাটক। [Śrīvatsa-Charita Nātak. A drama based on the life of Śrīvatsa (a name). A mythological drama.] Pages 12, 108. Published by the author, 140-7 and 140 7-1, Ahiritola Street, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [14th June, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 5 annas.</b>	Upendra Chandra Chakravarti, Sanskrit Press, 5, Nanda Kumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	560	621	.....
415	<b>Apurva Krishna Datta.</b> —উৎসবধিবাস বা বসন্ত-বিজয় গীতিমালা। [Subha Adhivās Vā Vasanta-Vijay Giti-nātya. A drama in verse on the auspicious ceremony performed on the eve of a wedding or Vijay and Vasanta (two names). A play in verse based on Thomas Moore's Lalla Rookh.] Pages 48. Published by Rādhā Raman Sinha, 56, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [26th March, 1913.] 16°. 2nd edition.  <b>Price, 6 annas.</b>  [1st edition noticed in entry No. 933 at pages 6-7 of the Catalogue for the quarter ending March, 1901.]	Rādhāraman Sinha, Olympian Press, 56, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	1,000	46	.....
416	<b>Asvini Kumar Banerji.</b> —পরাবর। [Pārāvār. Ocean of love. A melo-drama based on a love affair between demigods.] Pages 42. Published by N. C. Dās Gupta, 57-1, College Street, Calcutta [31st March, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	G. C. Dās Gupta, Mahan Press, 57-1, College Street, Calcutta.	200	57	.....
417	<b>Bijay Rasanta Banerji.</b> —সমাধি। [Samādhi. Fixation of the mind on the Supreme Spirit. An allegorical drama showing that the greatest virtue consists in controlling and conquering the passions.] Pages 3, 163. 2. Published by Dakṣiṇārajan Chatterji, Chak Road, Hugli. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [5th May, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1.</b>	Annada Prasad Dā, Bhavani Press, Chak Road, Hugli.	1,000	1	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—DRAMA—contd.</b>				
418	<p><b>Bipin Bihari Acharyya.</b>—উত্তরা বিলাপ গীতাভিনয়। [Uttarā Vilāp Gītābhinaya. A drama on the lamentations of Uttarā. (A name). A mythological drama.] Pages 8, 98. Published by Haripada Acharyya Andorkilla, Chittagong. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [10th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1.</b></p>	Chandra Kumar Majumdar, Sarasvati Press, Chittagong.	1,00	357 E.B.	.....
419	<p><b>Chandra Kumar Ghatak.</b>—কালী-বিগাহরী। [Śrī Śrī Dīgamvarī. (A name of the goddess Kālī.) A religious drama.] Pages 8, 205, 14. Published by Akhileswar Ghoshal, Barisal. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [13th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1-4.</b></p>	Abdul Hamid Bhuiyan, Satya Prakash Press, Barisal.	500	482 E.B.	.....
420	<p><b>Dwijendra Lal Ray.</b>—সাজাহান। [Sājāhān. Emperor Shah Jāhān. Historical drama.] Pages 161. Published by Gurn Das Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. [2nd June, 1913.] 16°. 4th edition.</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1.</b></p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 630 at page 7 of the Catalogue for the quarter ending September, 1910.]</p>	Bihari Lal Nath, Emerald Printing Works, 6, Simla Street, Calcutta.	1,000	648	.....
421	<p><b>Goshtha Bihari De.</b>—ফুরো কুপো কাট। [Jhuro Lunc Kupo Kāt. Lying flat after eating rice. A farce exposing the evils of indulgence in intoxicants.] Pages 24. Published by the author, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [25th June, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Goshtha Bihari De, The Oriental Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta.	2,000	691	.....
422	<p><b>Haripada Mukherji (B. Sc.)</b>—দুর্গাবতী। [Durgāvatī. (a name). An historical drama relating to the quarrels of the chieftain of Garhmandal with Emperor Akbar.] Pages 6, 138. Published by Surendra Nath Banerji, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [25th March, 1913.] 12°. 2nd edition.</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1.</b></p> <p>[1st edition noticed in entry No. 971 at page 6 of the Catalogue for the quarter ending December, 1910.]</p>	Nārāyan Chandra Biswas, 11-1, Nawabdi Ostagar's Lane, Calcutta.	1,000	223	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—DRAMA—contd.</b>				
423	<p><b>Hem Chandra Chakravarti.</b>—দুর্বাসা দমন বা অম্বরীষের ব্রহ্মসাপ নাটক। [Durvāsādamana Vā Amvarīsher Brahmasāp Nātak. Drama about Subduing of Durvvasa or a Brahman's curse on Amvarish. A mythological play.] Pages 2, 2, 231. Published by Pāl Brothers &amp; Co., 7, Siva Krishna Dīn's Lane, Calcutta. 1913 [12th June, 1913.] 16°. 2nd edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, Re. 1-8.</b></p> <p>[1st edition noticed in entry No. 722 at page 7 of the Catalogue for the quarter ending December 1908.]</p>	Phakir Chandra Dās, Indian Patriot Press, 70, Bāranāsī Ghosh's Street, Calcutta.	1,000	657	.....
424	<p><b>Hem Chandra Mukherji.</b>—উৎসব। [Utsav. Festival. An allegorical drama asking the people to shake off sleep, darkness, self-seeking and seek for light.] Pages 2, 44. Published by Bipin Bihārī Dās Gupta, Barisal. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [1st October, 1912.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	Anutosh Bāgchi, National Machine Press, Barisal.	1,000	347 E.B.	.....
425	<p><b>Hriday Nath Bhadra.</b>—শাক্ত বৈষ্ণবের যুদ্ধ নীতিভিনয়। [Śakta-Vaiṣṇaver Dyaudva Gītābhīnaya. A drama about a dispute between a Śaktā and a Vaiṣṇava (two hostile religious sects). A religious drama mostly in songs.] Pages 2, 51. Published by Bijay Gopāl Chakravarti and Bidhubhushan Samaddār, Kachuberiā, Jessore. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [18th April, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	Panchu Kālī Haldār, Sulabh Press, 84, Upper Chitpur Road, Calcutta.	1,000	198	.....
426	<p><b>Jatindra Nath Samaddar (B.A., M.R.A.S.)</b>— অভিনয়। [Abhināp. Curse. A drama based on a love story delineating the evils and crimes which passion may commit when gone to excess.] Pages 232. Published by Ranani Mohan Sinha, 109, College Street, Calcutta. [10th May, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1.</b></p>	Hari Charan Mānnā, 20, Cornwallis Street, Calcutta.	500	439	.....
427	<p><b>Jitendra Nath Chatterji.</b>—বিজয় (বঙ্গ)। [Simhal Vijay. Conquest of Ceylon. An historical drama relating to the conquest of Ceylon by the Buddhists.] Pages 1, 1, 2, 138. Published from Sāhitya Sammilāni, Uttaraparā. [5th April, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1.</b></p>	C. L. Agarwālā, 81, Bentinck Street, Calcutta.	500	248	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—DRAMA—contd.</b>				
428	<b>Jnan Saran Kavyananda.</b> —জনসারন কব্যানন্দ। [Lakshmi-rani. (A name.) A drama delineating the vicissitudes of fortune of an heir to a throne.] Pages 6, 185. Published by Purna Chandra Das, 61 and 62, Bowbazar Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [12th June, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  Price, ...	Purna Chandra Das, 61 & 62, Bowbazar Street, Calcutta.	500	650	.....
429	<b>Jagindra Nath Chatterji.</b> —জগিন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়। [Bhakti-Parikshā. Test of devotion. A mythological drama.] Pages 47. Published by Jugul Kisor Sinha, 4, Telkalghat Road, Howrah. [19th April, 1913.] 12°. 3rd edition.  Price, 2 annas.  [Previous edition noticed in entry No. 489 at pages 10-11 of the Catalogue for the quarter ending September 1900.]	Jugal Kisor Sinha, Karimayug Press, 4, Telkalghat Road, Howrah.	1,000	7	.....
430	<b>Jyotish Chandra Bhattacharyya (M.A., B.L., M.R.S.).</b> —জ্যোতিষ চন্দ্র ভট্টাচার্য। [Devarāj. King of gods. A mythological drama based on the war between gods and demons.] Pages 2, 40. Published by Devi Prasanna Ray Chaudhuri, 210-5, Cornwallis Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [11th April, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, 4 annas.	Devi Prasanna Ray Chaudhuri, Navya Bharat Press, 210-5, Cornwallis Street, Calcutta.	600	143	.....
431	<b>Kalir Hat.</b> —কলির হাট। [Kalir Hat. Fair of Kali (name of an age). A social farce.] Pages 33. Published by Rādhā Raman Sinha, 56, Bechu Chatterji's Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [26th March, 1913.] 16°. 2nd edition.  Price, 4 annas.  [1st edition noticed in entry No. 315 at page 4 of the Catalogue for the quarter ending June, 1906.]	Rādhā Raman Sinha, Olympian Press, 56, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	1,000	47	.....
432	<b>Kali Kinkar Jas.</b> —কলীকঙ্কর জস। [Sītāharan Gītābhinaya. A drama on the abduction of Sītā (a name). A mythological drama.] Pages 2, 200. Published by Amulya Charan Datta, 117, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [14th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  Price, Rs. 1.2.	Nibaran Chandra De, Sudhārnava Press, 35, Ahiritola Street, Calcutta.	1,000	328	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (this name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—DRAMA—contd.</b>				
433	<b>Kali Kumar Banerji.</b> —কালীকুমার [Devavrata (a name). A mythological drama.] Pages 4, 80. Published by Lalit Mohan Banerji, 75, Cornwallis Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [3rd April, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, 10 annas.	Gopāl Chandra Ray, Paragon Press, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta.	500	80	.....
434	<b>Lakshmi Narayan Chakravarti.</b> —লক্ষ্মী নারায়ণ [Kulīn-Kanyā Kulīn's daughter. A social drama.] Pages 2, 113. Published by Pāl Brothers & Co., 7, Siva Krishna Das's Lane, Calcutta. 1912. [25th May, 1913.] 12°. 2nd edition. <i>Illustrated.</i>  Price, Re. 1.	Nārāyan Chandra Pāl, 108, Bārānāsī Ghosh's Street, Calcutta.	1,000	508	.....
435	<b>Lalit Mohan Chatterji.</b> —লালিত মোহন চট্টোপাধ্যায় [Chapalā (a name). A play depicting the evil practices of a wicked queen.] Pages 5, 173. Published by Gurudās Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [25th May, 1913.] 12°. Now edition. <i>Illustrated.</i>  Price, Re. 1.	Lakshmi. Nārāyan Dās, L. N. Press, 24, Rājā Navakrishna's Street, Calcutta.	750	538	.....
436	<b>Mahes Chandra Pal.</b> —মহেশ চন্দ্র পাল [Behadda Belāyā. An extremely shameless man. A farce satirising intermarriage among different castes and introduction of physical exercise among Hindu girls.] Pages 43. Published by the author, 141, 3-1, Bārānāsī Ghosh's Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [15th May, 1913.] 16°. 2nd edition. <i>Illustrated.</i>  Price, 4 annas.  [1st edition noticed in entry No. 2019 at pages 2-3 of the Catalogue for the quarter ending March, 1894.]	Ahīnās Chandra Banu, Nityānanda Press, 9, Pramanna Kumār Thākur's Street, Calcutta.	1,000	525	.....
437	—————স্বপ্নাঙ্কর [Chamatkār. Wonderful. A society sketch.] Pages 110. Published by the author, 141-3-1, Bārānāsī Ghosh's Street, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [15th May, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  Price, 8 annas.	Ditto	1,000	524	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—DRAMA—contd.</b>				
438	<p><b>Mahes Chandra Pal.</b>—দামোদর। [Mānahāni. Defamation. A society sketch relating to a false wife and a hen-pecked husband.] Pages 39. Published by the author, 141-3-1, Baranasi Ghosh's Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [15th May, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	Abinās Chandra Basu, Nityānanda Press, 9, Prasanna Kumār Thākur's Street, Calcutta.	1,000	526	.....
439	<p>পতিপ্রাণা সতী বা সতীত্ব সর্বোৎকর্ষ। [Patiprāṇā Sati Vā Satitva Saroj. A devoted wife or a lotus of chastity. A society sketch relating to false wives and hen-pecked husbands.] Pages 64. Published by the author, 141-3-1, Baranasi Ghosh's Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [15th May, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto ...	1,000	523	.....
440	<p><b>Manomohan Goswami (B.A.)</b>—বীর বিহার। [Dharmam Viplava. Religious revolution. An historical drama based on the life of Kalapahar, Sulaiman's general.] Pages 2, 197. Published by the author, Bali. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [29th March, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Rs. 1.</b></p>	Nagendra Nāth Konār, Victoria Press, 2, Gokhālān Street, Calcutta.	1,000	142	.....
441	<p><b>Matī Lai Barua.</b>—মতি লক্ষিত। [Sīl Rakshit (a name). A short religious play setting forth the efficacy of the five cardinal precepts of Buddhism.] Pages 18. Published by Mahārāj Mahājan, 5, Lalit Mohan Das's Lane, Calcutta. [19th April, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 1 anna.</b></p>	Abdul Gafur, New Britaniā Press, 78, Amherst Street, Calcutta.	1,000	380	.....
442	<p><b>Nityasakha Mukherji Acharyyaratna.</b>—নিত্যসখা মুখার্জী। [Durjjay Mān. Lover's unconquerable pique. A mythological play relating to the sports of Śrī Kṛishna.] Pages 4, 2, 106. Published by Anur Nāth Mitra, Gaur Kisor Anram, Balasore. 427 Chaitanyāyda or 1912-13 A.D. [29th April, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Rs. 1.</b></p>	Gostha Behāri De, Devakimundao Press, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta.	500	309	.....
443	<p><b>Osman Ali (Maulvi, B.L.)</b>—আলি চাঁদ। [Lāl Chānd (a name). An historical drama relating to the history of the Deccan in the fourteenth century.] Pages 6, 105. Published by Munshi Abdul Rohim, 18, Anthon Bāgān Lane, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [24th April, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	A. Banerji, Metcalfe Printing Works, 34, Mechinābāzār Street, Calcutta.	500	373	.....







**BENGAL LIBRARY--Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during  
the second quarter ending the 30th June, 1913--continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era--when other than the Christian era--date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>BENGALI--DRAMA--concl'd.</b>					
444	<b>Surendra Nath Saha.</b> —সুন্দর নাথ সাহা। [Kotná. A producer. A farce.] Pages 44. Published by the author, 86, Taliganj Road, Calcutta. 1319 sál or 1912-13 A.D. [20th April, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 4 annas.</b>	Abinash Chandra Mandal, Siddheswar Machine Press, 13, Siva Narayan Dán's Lane, Calcutta.	1,000	290	.....
445	<b>Svarna Kumari Devi.</b> —স্বর্ণা কুমারী। [Rājanyā. King's daughter. A short play depicting the evil practices of a wicked queen.] Pages 1, 82. Published by Mani Lal Ganguli, 22, Cornwallis Street, Calcutta. [17th April, 1913.] 12°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 3 annas.</b>	Hari Charan Mānuā, 20, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	250	.....
<b>BENGALI--FICTION.</b>					
446	<b>Ambika Charan Gupta.</b> —অম্বিকা চরণ গুপ্ত। •। [Chhota Galpa (nāchitra). 3. Short stories (illustrated). 3. Two short stories.] Pages 26. Published by the author, 14-2, Beadon Street, Calcutta. [29th April, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 1 anna.</b>  [Previous number noticed in entry No. 810 at page 10 of the Catalogue for the quarter ending December, 1912.]	Juanendra Nath Kumar, Prajāpati Press, 70, Corporation Street, Calcutta.	1,000	432	.....
447	<b>Barada Kanta Majumdar.</b> —বারদা কান্ত মজুমদার। [Chintā. (A name). A mythological story.] Pages 68. Published by K. V. Sen and Brothers, 60, Mirzāpur Street, Calcutta. [21st April, 1913.] 16°. 2nd edition.  <b>Price, 6 annas.</b>  [1st edition noticed in entry No. 999 at page 10 of the Catalogue for the quarter ending December, 1910.]	Manoranjan Sarkar, Svarna Press, 37, Mechhuā Bāzār Street, Calcutta.	2,000	244	.....
448	———. সীতা। [Sitā. (A name). A mythological story.] Pages 4, 96. Published by Devendra Nath Bhattachāryya, 65, College Street, Calcutta. 1320 sál or 1913-14 A.D. [13th May, 1913.] 16°. 3rd edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 6 annas.</b>  [Previous edition noticed in entry No. 1001 at page 10 of the Catalogue for the quarter ending December, 1910.]	Ditto ...	2,000	371	.....
449	<b>Bhupendra Nath Banerji.</b> —ভূপেন্দ্র নাথ বসু। [Baravarniul. A beautiful woman. The story of the adventurous life of an actress, translated or adapted from English.] Pages 114. Published by Gurndās Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. [15th March, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Rs. 1.</b>	Bihāri Lal Nath, The Emerald Printing Works, 6, Simla Street, Calcutta.	1,000	44	.....

**BENGAL LIBRARY**—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—FICTION—contd.</b>				
450	<b>Bidhu Bhuehan Basu.</b> —বৃদ্ধ। [Subhadra. (A name). A mythological story.] Pages 2, 109. Published by Gurulās Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A. D. [25th March, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated</i> .	Nagendra Nāth Kumār, Victoria Press, 2, Goabāgan Street, Calcutta.	1,000	92	.....
	<b>Price, 10 annas.</b>				
451	<b>Durgadas Lahiri.</b> —দুর্গদাস লাহি। [Lakshman Sen. (A name). An historical novel relating to the lives of Jaydeva and Lakshman Sen, king of Navadvip.] Pages 2, 314. Published by Dharendra Nāth Lahiri, Howrah. [16th May, 1913.] 12°. 1st edition	Jugal Krishna Sinha, Karimnagar Printing Works, 4, Telkalghāt Road, Howrah.	2,000	22	.....
	<b>Price, Re. 1-8.</b>				
452	<b>Gopendra Nath Mukherji.</b> —গোপেন্দ্র নাথ মুখোপাধ্যায়। [Bhūgya-Chakra. Wheel of Fortune. A short domestic story.] Pages 7. Published by the author, Chinsura. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [14th June, 1913.] 12°. 1st edition. <i>For free distribution.</i>	Brindāvan Chandra Datta, Saravati Press, Chinsura.	100	5	.....
453	<b>Goshtha Bihari De.</b> —গোষ্ঠা বিহারী দে। [Mokāheh. A Parasite. A society sketch.] Pages 2, 151. Published by Narendra Nāth De, 35, Phakir Chāud Chakravarti's Lane, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [23rd May, 1913.] 12°. 1st edition.	Goshtha Bihari De, Oriental Printing Works, 327, Upper Chitpur Road, Calcutta.	500	429	.....
	<b>Price, 12 annas.</b>				
454	<b>Hari Sadhan Mukherji.</b> —হরি সাদন মুখোপাধ্যায়। [Rangmahal Rahasya. Tritiya Khanda. Pratham Samkhyā. "Mysteries of the Mogul Harem." Part III. No. 1. Love intrigue in the Moghul harem.] Pages 240. Published by C. L. Agarwāllā, 81, Bentinck Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [16th March, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated</i> .	C. L. Agarwāllā, Bench and Bar Diary Press, 81, Bentinck Street, Calcutta.	1,000	3898	.....
	<b>Price, 5 annas.</b>				
	[Previous number noticed in entry No. 38 at page 10 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913]				
455	<b>Jaladhar Sen.</b> —জলধর সেন। [Amār Bar. My Bridegroom. A collection of short stories.] Pages 3, 183. Published by Gurulās Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. [5th March, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated</i> .	G. C. Ray, Paragon Press, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	94	.. ..
	<b>Price, Re. 1-4.</b>				





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal  
during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—FICTION—contd.</b>				
456	<p><b>Jnanendra Nath Kumar.</b>—জ্ঞানেন্দ্র নাথ কুমার।</p> <p>[Sajana Bagan. A trim garden. A collection of short stories.] Pages 61. Published by the author. 100-B, Corporation Street, Calcutta. [28th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 6 annas.</b></p>	Jnanendra Nath Kumar, Prajapati Press, 70, Corporation Street, Calcutta.	750	433	.....
457	<p><b>Jogindra Nath Sarkar, (M.A., B.L.)</b>—জগদীন্দ্র নাথ সর্কার।</p> <p>Kamalinī. (A name). A social novel.] Pages 245. Published by Gushtha Bihari Kayari, 28, Banchharām Akrur's Lane, Calcutta. [28th May, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1.</b></p>	Gushtha Bihari Kayari, Baul Press, 28, Banchharām Akrur's Lane, Calcutta.	1,000	504	.....
458	<p><b>Jogendra Nath Sarkar.</b>—জগদীন্দ্র নাথ সর্কার।</p> <p>কুরুক্ষেত্র। [Kurukshetra Vā Kurupāndaver Juddha. Kurukshetra or the war between Kurus and Pandavas. The story of Kurukshetra war as narrated in Kāśirām Dās's Mahābhārata intended for children.] Pages 72. Published by Kesab Chandra Chaudhuri, 64, College Street, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [2nd June, 1913.] 8°. 3rd edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 8 annas.</b></p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 853 at page 39 of the Catalogue for the quarter ending September 1910.]</p>	Bipin Bihari Nath, Mahilā Press, 27, 29, Patubhāngā Street, Calcutta.	3,000	547	.....
459	<p>—মজার গল্প। [Majār Galpa. Amusing stories. Two stories for children.] Pages 31. Published by Kesab Chandra Chaudhuri, 64, College Street, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [28th May, 1913.] 8°. 4th edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 3 annas.</b></p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 663 at page 18 of the Catalogue for the quarter ending September, 1906.]</p>	Ditto.	2,000	548	.....
460	<p><b>Kail Prasanna Vidyaratna.</b>—কালপ্রসন্ন বیدی রত্ন।</p> <p>বলিহারী। [Nāpit Dhūrtta Vā Balihāri Bāhūdarī. The cunning barbar or brave cleverness. A story of wit.] Pages 1, 199. Published by Sarat Chandra Sā, 136, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1913. [6th April, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, ...</b></p>	J. N. Dā, Vāni Press, 63, Nimitālā Ghāt Street, Calcutta.	1,000	812	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—FICTION.—contd.</b>				
461	<b>Kumudini Basu.—কুমুদিনী</b> [Amarendra (a name). A domestic novel denouncing political crime, advocating social reform and holding up the ideal of a life of self-sacrifice for country and religion.] Pages 4. 392. Published by Atul Chandra Basu, 4, Court House Road, Dacca. 1319 sál or 1912-13 A.D. [20th February, 1913.] 16°. 1st edition. <b>Price, Rs. 1-2.</b>	Nibaran Chandra Basu, Victoria Press, Dacca.	1,000	434 E. B.	.....
462	<b>লন্ডন রহস্য</b> [Landan Rahasya. Mysteries of London. Vol. XI. Bengali translation of Reynold's "Mysteries of London." Translated by Bhushan Chandra Mukherji. Pages 111. Published by S. Mukherji, 166, Bowbazar Street, Calcutta. [1st May, 1913.] 8°. 1st edition. (T.) <b>Price, 5 annas.</b> [Previous volume noticed in entry No. 44 at page 11 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	Sasi Bhushan Datta, Aloka Press, 166, Bowbazar Street, Calcutta.	5,000	408	.....
463	Vol. XII. Pages 126. [12th May, 1913.] 8°. 1st edition. (T.) <b>Price, 5 annas.</b>	Ditto ...	5,000	409	.....
464	<b>মায়ার চক্র</b> [Máya Chakra. Circle of Illusion. A novel intended to illustrate the power of hypnotism.] Edited by Kárái Láí Sil. Pages 1, 209. Published by Sil and Brothers, 27-2, Tarak Chatterji's Lane, Calcutta. 1319 sál or 1912-13 A.D. [20th March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> <b>Price, Rs. 1-4.</b>	K. L. Sil, Panchanan Press, 20-3, Tarak Chatterji's Lane, Calcutta.	1,000	166	.....
465	<b>Nitya Gopal Majumdar.—নিত্য গোপাল মজুমদার</b> [Sinasane Yogini. A female devotee in the cremation ground. A religious story.] Pages 2, 107. Published by the author, 65, Nimla Street, Calcutta. 1319 sál or 1912-13 A.D. [20th March, 1913.] 12°. 1st edition. <b>Price, 3 annas.</b>	Ahinás Chandra Mandal, Siddhesvar Machine Press, 13, Siva Náráyan Dás's Lane, Calcutta.	1 000	36	.....
466	<b>Pitamvar Nath.—পিতম্বর নাথ</b> [Sarva Mangala (a name). A religious story.] Pages 1, 124. Published by Sarat Chandra Datta, Bángalá Bazar, Dacca. 1319 sál or 1912-13 A.D. [1st January, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> <b>Price, 3 annas.</b>	Baradá Kánta Chakravarti, Kási Printing Works, Bángalá Bazar, Dacca.	2,000	391 E. B.	.....
467	<b>Pramatha Bhushan Chatterji.—প্রমথ বসু</b> [Narendra Náth (a name). A domestic story.] Pages 2, 152. Published by P. C. Ray Chaudhuri, 83, Káli Prasad Datta's Street, Calcutta. [24th April, 1913.] 12°. 1st edition. <b>Price, 3 annas.</b>	H. C. Dás, 108-1, Grey Street, Calcutta.	1,000	321	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—FICTION—contd.</b>				
468	<p><b>Rama Nath Das.</b>—গুরুমার গল্প। প্রথম ভাগ। [Thākurmār Gaṇpa. Pratham khaṇḍa. Grand-mother's tales. Part I. A collection of some folk-tales of Bengal.] Pages 1, 96. Published by Satis Chandra Sil, 105, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [9th May, 1913.] 12°. 4th edition.</p> <p align="center"><b>Price, 10 annas.</b></p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 856 at page 9 of the Catalogue for the quarter ending December, 1909.]</p>	Tinkari Chakravarti, United Press, 66, Nimu Goswami's Lane, Calcutta.	2,000	284	...
469	<p><b>Rasik Chandra Basu.</b>—বেহুল। [Behulā (a name). A mythological story.] Pages 4, 96. Published by Sarat Chandra Datta and Sons, Bangalā Bazar, Dacca 1319 sāl or 1912-13 A.D. [25th March, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 6 annas.</b></p>	Revati Mohan Das, Asutosh Press, Dacca.	2,100	318 E. B.	.....
470	<p><b>Sasi Bhushan Basu.</b>—প্রহ্লাদ। [Prahlād. (A name). A mythological story.] Pages 1, 2, 103. Published by G. C. Das Gupta, 54-3, College Street, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [18th June, 1913.] 12°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 6 annas.</b></p>	Upendra Nāth Ray, Mahes Press, 10, Syāmā Charan De's Street, Calcutta.	1,000	642	.....
471	<p><b>Saurindra Mohan Mukherji, (B.L.)</b>—বন্দী। [Bandi. Captive. An adaptation of "Sentenced to Death," an English translation of Victor Hugo's French novel.] Pages 3, 146. Published by Priya Nāth Das Gupta, 22, Cornwallis Street, Calcutta. [20th April, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 8 annas.</b></p>	Hari Charan Mānnā, 20, Cornwallis Street, Calcutta.	500	289	.....
472	<p>————. সেফলি। [Sephali (name of a flower). A collection of short stories.] Pages 6, 166. Published by Narendra Mohan Chaudhuri, 15, Haris Chatterji's Street, Bhowanipur, Calcutta. [16th April, 1913.] 12°. 2nd edition.</p> <p align="center"><b>Price, 12 annas.</b></p> <p>[1st edition noticed in entry No. 862 at page 10 of the Catalogue for the quarter ending December, 1909.]</p>	Saratsani Ray, New Artistic Press, 12-1, Rām Krishna Dās's Lane, Calcutta.	1,000	204	.....
473	<p><b>Tarani Kanta Das.</b>—উদ্ধার। [Uddhār. Deliverance. A devotional story.] Pages 1, 48. Published by Gangā Govinda Sarmā, Lakshmipur, Noakhali. [19th January, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 8 annas.</b></p>	Gangā Govinda Sarmā, Sarmā Press, Lakshmipur, Noakhali.	1,000	208 E. B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication; date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—FICTION—concl'd.</b>				
474	<p><b>Upendra Kisor Roy Chaudhuri, (B.A.)—উপেন্দ্র কিশোর চৌধুরী</b> [Tuntunir Bai. Tuntuni's (A kind of bird) book. A collection of nursery tales.] Pages 1, 2, 169. Published by U. Ray and Sons, 22, Sukea's Street, Calcutta. [7th June, 1913.] 16°. 2nd edition. <i>Illustrated</i>.</p> <p align="center"><b>Price, 8 annas.</b></p> <p>[1st edition noticed in entry No. 998 at page 10 of the Catalogue for the quarter ending December, 1910.]</p>	Saratsani Ray, New Artintik Press, 12-1, Rām Krishna Dās's Lane, Calcutta.	2,000	568	.....
	<b>BENGALI—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY).</b>				
475	<p><b>Abu Nasar Saidullah.—আবু নাসর সাইদুল্লাহ</b> [Bhūpālér Vivaran. An account of Bhupāl. A short history of the Bhopal State with special reference to the present ruler Her Highness Nawāb Sultan Jāhān Begum.] Pages 49. Published by the author, Ghorāsal, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [27th March, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated</i>.</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	A. Banerji, Metculfe Printing Works, 34, Mechhuābāzār Street, Calcutta.	1,000	188	.....
476	<p><b>Brajendra Nath Banerji.—ব্রজেন্দ্র নাথ বেনার্জী</b> [Vāngalār Begam. The Begums of Bengal. An account of six Begums of Bengal.] Pages 7, 64. Published by Gurudās Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [13th April, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated</i>.</p> <p align="center"><b>Price, 8 annas.</b></p>	Amitosh Chakrabarti, Vāni Press, 17, Gōā-bāgān Street, Calcutta.	500	222	.....
477	<p><b>Maulvi Muhammad Manirajaman.—মুহাম্মদ মনিরজামান</b> [Kanshtyāntinopol Constantinople. A detailed account of Constantinople.] Pages 5, 92. Published by the author, 11, Mechhuā Bāzār Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A. D. [25th March, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 6 annas.</b></p> <p><i>Educational—</i></p>	Mihir Chandra Ghosh, New Sarawati Press, 25A Mechhuā Bāzār Street, Calcutta.	2,000	87	.....
478	<p><b>Akshay Kumar Gupta Kaviratna.—অক্ষয় কুমার গুপ্তা কবিরত্ন</b> [Khagendrer Maukhiik Itihās Bikhshā. Khagendra's oral instruction of history. A short history of India in the form of a dialogue.] Pages 2, 71. Published by Sarat Chandra Datta and Sons, Cotton Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [1st March, 1913.] 16°. 2nd edition. Revised.</p> <p align="center"><b>Price, 5 annas.</b></p>	Sekh Ansar Ali, East Bengal Printing and Publishing House, Dacca.	2,000	412 E.B.	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY)—contd.</b>				
	<i>Educational—contd.</i>				
479	<b>Bipin Bihari Ganguli.</b> —বাঙ্গাল প্রেসিডেন্সির মৌখিক ইতিহাস । [Vāṅgalā Presidensir Maukhiḥ Itihās. Oral lessons on the history of the Bengal Presidency. A brief history of Bengal in the form of a dialogue.] Pages 78. Published by Hariram Dhar, B.A., Popular Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [15th January, 1913.] 16°. 2nd edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Rādhāballav Basāk, Nārāyan Machine Press, Dacca.	2,000	302 E.B.	.....
480	<b>Birajmohan Ghosh.</b> —ভারতবর্ষের সংক্ষিপ্ত ইতিহাস । [Bhāratavarṣher Saṅkshipta Itihās. A brief history of India.] Pages 4, 3, 173. Published by the author, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [3rd January, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Sekh Abdul Ghani, Alexandra Steam Machine Press, Dacca.	1,100	248 E.B.	.....
481	<b>Ganga Charan Das Gupta, (B.A.)</b> —ভূগোল বিজ্ঞান । [Bhugol Vijnān. The Science of Geography. A geographical reader.] Pages 3, 40, 114, 94. Published by Brindāban Chandra Basāk, Albert Library, Dacca. 1913. [17th February, 1913.] 16°. 4th edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 3 annas.</b>	Ditto	... 10,000	384 E.B.	.....
482	<b>Hariram Dhar, (B.A.)</b> —বাঙ্গাল প্রেসিডেন্সির মৌখিক ভূগোল । [Vāṅgalā Presidensir Maukhiḥ Bhugol. Oral lessons on the geography of the Bengal Presidency. A geography of Bengal in the form of a dialogue.] Pages 59. Published by the author, Popular Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [28th December, 1912.] 16°. 7th edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Ditto	... 3,000	239 E.B.	.....
483	— Pages 59. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [19th February, 1913.] 16°. 8th edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Ditto	... 6,000	392 E.B.	.....
484	<b>Imdadul Huq (Kazi, B.A.)</b> —ভূগোল শিক্ষা প্রদর্শনী । [Bhugol Sikshā Pranālī. Dvitiya Bhaṅg. A teacher's hand-book of geography. Part II. For sixth and seventh standards.] Pages 46, 71. Published by Gopi Mohan Datta, Students' Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [8th March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Rs. 1-2.</b>	Ditto	... 5,000	424 E.B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject (including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY)—<i>contd.</i></b>				
	<i>Educational—contd.</i>				
485	<b>Jajnesvar Banerji.</b> —বঙ্গ ভাবতবর্ষের ইতিহাস। [Sachitra Bhāratvarsher Itihās. Illustrated History of India.] Pages, 2, 6, 86. Published by S. C. Andhy & Co., 58 and 12, Wellington Street, Calcutta. 1913. [26th April, 1913.] 16°. 5th edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 3 annas.</b>	K. C. Niyogi, Sarasvati Press, 26, Amherst Street, Calcutta.	3,000	353	.....
486	<b>Kailbandhu Ganguli.</b> —দুই ভাগের ভূগোল। প্রথম ভাগ। [Nūtan Prāvalīk Bhūgol. Pratham Bhāg. The new scheme geography. Part I. A geographical reader.] Pages 8, 90. Published by Ray, Gupta & Co., Dacca. 1913. [22nd January, 1913.] 16°. 4th edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Raimohan Sarkar, Kāsi Printing Works, Dacca.	2,000	370 E.B.	.....
	Part II. Pages 9, 66. [24th January, 1913] 3rd edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Ditto	2,000	371 E.B.	.....
488	<b>Kedar Nath Majumdar.</b> —আদর্শ ভূগোল। [Adarśa Bhūgol. Model Geography. A geographical reader.] Pages 8, 207. Published by Harinam Dhar, B.A., Popular Library, Dacca. 1913. [28th February, 1913.] 16°. 5th edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 6 annas and 6 pies.</b>	Sekh Abdul Gani, Alexandra Steam Machine Press, Dacca.	10,000	390 E.B.	.....
489	<b>Khagendra Nath Mitra, (M.A.)</b> —প্রথম (মফা) ভাবতবর্ষ ইতিহাস। [Pratham Sikshā Bhāratvarsher Itihās. Elementary history of India] Pages 180. Published by the Sanskrit Press Depository, 30, Cornwallis Street, Calcutta. 1913. [27th March, 1913.] 16°. 6th edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 8 annas.</b>	Purna Chandra Das, Kuntaline Press, 61 and 62 Bowbazar Street, Calcutta.	1,000	226	.....
490	<b>Prasanna Narayan Kall.</b> —ভৌগোলিক পাঠ। [Bhāngolik Pāth. Geographical lessons. A geographical reader.] Pages 70. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [13th February, 1913.] 16°. 7th edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Rehafi Mohan Das, Asutosh Press, Dacca.	2,000	376 E.B.	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY)—concl'd.</b>				
	<i>Educational—concl'd.</i>				
491	<b>Priyanath Sen—</b> প্ৰিয়নাথ সেন। [Sianpāthya Maukhik Bhugul. Oral geography for boys.] Pages 2, 48. Published by Amrita Lal Sen, 25, Court House Road, Dacca. 1319 sāl 1912-13 A.D. [11th January, 1913.] 16°. 5th edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Rādhāballabh Basak, Nārāyan Machine Press, Nabālpur, Dacca.	4,000	295 E. B.	.....
492	———. Pages 1, 48. Published by ditto [13th January, 1913.] 16°. 6th edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Sekh Abdul Gani, Alexandra Steam Machine Press, Dacca.	6,000	257 E. B.	.....
493	———. Pages 48. Published by ditto 1319 sāl or 1912-13 A.D. [11th April, 1913.] 16°. 7th edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Rādhāballabh Basak, Nārāyan Machine Press, Dacca.	2,000	338 E. B.	.....
494	<b>Purna Chandra Basak, (B.A.)—</b> পূৰ্ণাচন্দ্র ভট্টাচার্য। ইতিহাস। [Sianpāthya Bhārat-Itihās. History of India for children.] Pages 60. Published by Amritālāl Sen, 25, Court House Road, Dacca. 1912. [31st December, 1912.] 16°. 6th edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 3 annas.</b>	Sekh Abdul Gani, Alexandra Steam Machine Press, Dacca.	4,000	252 E. B.	.....
495	<b>Sasi Bhusan Chatterji, (F.R.G.S.)—</b> সসিভূষণ চট্টোপাধ্যায়। [Bhārat Samrājya. The Indian Empire. A sheet map of the Indian Empire.] One sheet. Published by B. L. Chakrabarti, 8 Dixon's Lane, Calcutta. [30th May, 1913.] 4°. Litho. 1st edition.  <b>Price, 1 anna.</b>	B. L. Chakrabarti, New School Book Press, 8, Dixon's Lane, Calcutta.	6,000	499	.....
	<b>BENGALI—LANGUAGE.</b>				
496	<b>Anutosh Dhar—</b> অনুতোষ দত্ত। [Anukoth-Abhi-llhān. Quickly intelligible dictionary. A Bengali dictionary.] Pages 2, 563. Published by Anutosh Dhar, Anutosh Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A. D. [28th December, 1912.] 16°. 4th edition.  <b>Price, Re. 1.</b>	Revati Mohan Das, Anutosh Press, Dacca.	4,000	406 E. B.	.....
	[3rd edition noticed in entry No. 1 at page 5 of the E. B. Catalogue for the quarter ending March, 1908.]				

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
<b>BENGALI—LANGUAGE—contd.</b>					
497	<b>Hariram Dhar, (B.A.)—হরিহর অভিধান।</b> [Chhātra-bodh Abhidhān. A dictionary for the instruction of students. A Bengali dictionary.] Pages 422. Published by the author, Popular Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [24th March, 1913.] 16°. 5th edition.  <b>Price, 12 annas.</b>  [Previous edition noticed in entry No. 25 at page 3 of the E. B. Catalogue for the quarter ending March, 1907.]	Radhāballabh Basāk Nārayān Machine Press, Nabāhpur, Dacca.	5,000	321 E. B.	.....
498	<b>Jagadis Chandra Ghosh, (B.A.) and Akhil Chandra Sen.—সাহিত্য বোধ অভিধান।</b> [Sāhitya-bodh Abhidhān. Dictionary for learning literature. A Bengali dictionary.] Pages 1, 4, 668, 60. Published by Akhil Chandra Sen, 8, Kavirāj's Lane, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [13th April, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1-2.</b>	Ditto	3,000	477 E.B.	.....
499	<b>সরল অভিধান।</b> [Saral Abhidhan. Easy Dictionary. A Bengali Dictionary.] Edited by Asutosh Dev. Pages 503. Published by the author, 22-2, Jhāmapukur Lane, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [1st June, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 12 annas.</b>  <i>Educational—</i>	Asutosh Majumdar, B. P. M's Press, 22-2, Jhāmapukur Lane, Calcutta.	1,000	646	.....
500	<b>Abdul Oyares, (Syad).—নীতি-দর্পণ।</b> [Niti-Darpan Mirror of morals. A literary reader.] Pages 2, 107. Published by the Makhdumi Library, 3, College Square, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [28th May, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 6 annas.</b>	A. Latif, Sāmya Press, 6, College Square, Calcutta.	2,000	470	...
501	<b>Abdur Rahim, (Haji).—মকতব বাঁশ্যসিদ্ধি।</b> [Maktab Bālyā Sikshā. Elementary lessons for Maktab children. An alphabetical primer with short reading lessons.] Pages 40. Published by the author, Lālbāg, Dacca. 1913. [29th April, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 1 anna.</b>	Sekh Alul Gani, Alexandra Steam Machine Press, Dacca.	1,000	460 E.B.	.....
502	<b>Abinas Chandra Gupta, (M.A., B.L.)—বর্ণপাঠ।</b> [Varna-Pāth. Lessons in the alphabet. An alphabetical primer.] Pages 32. Published by Nityaranjan Sen, M. Sc., Dacca. [20th March, 1913.] 16°. 3rd edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 1 anna.</b>	Nagendra Nāth Sen, Santi Press, Dacca.	100	327 E.B.	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—LANGUAGE—contd.</b>				
	<i>Educational—contd.</i>				
503	<b>Abinav Chandra Ray.</b> —অমিত্য পাঠ। [Amiya Pāth. Sweet lessons. A literary reader.] Pages 62. Published by Anantosh Dhar, Anantosh Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [28th December, 1912.] 16°. 8th edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 2 annas.</b>	Revati Mohan Dās, Anantosh Press, Dacca.	20,000	372 E.B.	.....
504	..... Pages 162. Published by Anantosh Dhar, Anantosh Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [2nd April, 1913.] 16°. 9th edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 2 annas.</b>	Ditta	4,000	306 E. B.	.....
505	<b>আদর্শ অবস্থাবলী।</b> [Adarsa-Prabandhavallī. Model essays in Bengali.] Pages 7, 142. Published by Prabhāt Chandra Banu Ray Gupta & Co., Dacca. 1912. [28th December, 1912.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 8 annas.</b>	Rādhāballabh Basak, Narayan Machine Press, Dacca.	2,000	294 E. B.	.....
506	<b>আদর্শ সাহিত্য পাঠ দ্বিতীয় ভাগের হস্তাক্ষর ব্যাখ্যা।</b> [Adarsa Sahitya Path Dvitiya Bhāgar Sucharu'Vyakhya. A comprehensive key to Adarsa Sahitya Pāth, part II.] Pages 56. Published by Jnanendra Nāth Haldār, 63, College Street, Calcutta. 1913. [31st March, 1913.] 12°. New edition.  <b>Price, 6 annas.</b>	Indu Bhushan Ray, G. Press, 91-1, Mechhuābazar Street, Calcutta.	1,000	35	.....
507	<b>আদর্শ বাংলা সাহিত্য পাঠ। দ্বিতীয় মান।</b> [Adarsa Bangala Sahitya Path. Dvitiya Man. Model Bengali Reader for Standard II.] Pages 64. Published by P. Mukhopadhyay and Sons, 46, Becho Chatterji's Street, Calcutta. 1913. [10th March, 1913.] 16°. Reprint. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 1 anna and 6 pios.</b>	U. N. Bhattacharyya, Hare Press, 46, Becho Chatterji's Street, Calcutta.	22,500	85	.....
508	<b>Afzalunnessa Khatun.</b> —রত্নাধার। [Ratnādhār. Receptacle of jewels. A literature book.] Pages 2, 82. 2, 86. Published by Brajendra Mohan Datta, 67, College Street, Calcutta. [6th June, 1913.] 16°. Revised edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 6 annas.</b>	Joges Chandra Adhikari, Metcalfe Press, 76, Balaaram De's Street, Calcutta.	1,000	692	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>BENGALI—LANGUAGE—contd.</b>					
<i>Educational—contd.</i>					
509	<b>অমিয় পাঠ বোধিনী। [Amiyapath Bodhini. A</b> key to Amiyapath by Avinās Chandra Ray.] Pages 36. Published by Huri Charnu Sinha, Mogultuli, Dacca. [2nd February 1913.] 12°. 2nd edition.  <b>Price, 12 annas.</b>	Gopiballabh Adarsh Press, Dacca	2,000	266 E. B.	.....
510	<b>Amritalai Sarkar. (Rev.)—(সত্য সখা। [Sien-sakha.</b> Friend of children. A spelling book and elementary reader.] Pages 1, 48. Published by Horirām Dhar, B.A., Popular Library, Dacca. 1913. [22nd February, 1913.] 16°. 4th edition. Revised. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 2 annas.</b>	Sekh Abdul Gani, Alexandra Machine Press, Dacca.	15,000	388 E. B.	.....
511	<b>Asvini Kumar Das.—এসবী ভাগ সাহিত্য সোপান বোধিনী। [Pratnam-bhāg Sāhitya Sopān Bodhini. A key</b> to Sāhitya Sopān, part I. By Jahirul Haq, B.A.] Pages 110. Published by Abani Kunnār Dc, Pātnyātuli, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [26th March, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, 12 annas.</b>	Abani Kunnār Dc, Sakshā Press, Pātnyātuli, Dacca.	2,000	310 E. B.	.....
512	<b>Atulchandra Dev Nath.—নবমুকুল সরল বোধিকা।</b> দ্বিতীয় ভাগ। [Navamukul-Saral Bodhikā. Dvitiya bhāg. An easy key to Navamukul, part II, by Rāmadōyāl Chatterji.] Pages 42. Published by Suryya Kunnār Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [3rd June, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Apurva Krishna Nāth, Suryya Press, 33, Ganrised Lane, Calcutta.	2,000	40	.....
513	<b>নবমুকুল সরল বোধিকা। তৃতীয় ভাগ। Nava-</b> mukul-Saral Bodhikā. Tritiya Bhāg. An easy key to Navamukul, part III, by Rāma Dayāl Chatterji.] Pages 72. Published by Suryya Kunnār Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1913. [15th June, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, 6 annas.</b>	Ditto	2,000	41	.....
514	<b>Atul Chandra Mukherji.—নতুন প্রাথমিক পাঠ। প্রথম</b> ভাগ। [Nutan Prāthamik Path. Pratham Bhāg. New First Reader. Part I. A literature book.] Pages 4, 170. Published by Brindāvan Chandra Basak, Albert Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [13th March, 1913.] 16°. 2nd edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 6 annas.</b>	Rādhaballabh Basak, Nārāyan Machine Press, Dacca.	5,000	307 E. B.	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—LANGUAGE—contd.</b>				
	<i>Educational—contd.</i>				
515	<b>Barada Kanta Majumdar.</b> —সিওরঞ্জান ব্যাকরণ। প্রথম ভাগ। [Sisuranjan-Vyākaran. Pratham Bhāg. Grammar entertaining to children. Part I. An elementary Bengali grammar.] Pages 2, 60. Published by Hari Rām Dhar, B.A., Popular Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [4th January, 1913.] 16°. 6th edition.  Price, 3 annas.	Rādhāballabh Basāk, Nārāyan Machine Press, Nabābpur, Dacca.	2,000	303 E. B.	.....
516	<b>Bhanu Chandra Das.</b> —অমিয়া-পাঠ-দীপিকা। [Amiya-Pāth-Dipikā. A key to Amiya-Pāth.] Pages 66. Published by the author, Juginagar, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [20th February, 1913.] 12°. New edition.  Price, 12 annas.	Rames Chandra De, Madhusudan Press, Juginagar, Dacca.	5,000	277 E. B.	.....
517	নিম্ন প্রাথমিক পাঠ-বোধিনী। [Nimna-Prāthamik Pāth-Bodhini. A key to Nimna Prāthamik Pāth, by Rai B. C. Basu Bahadur and A. Majid, B.A.] Pages 180. Published by ditto. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [25th March, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, Re. 1-8.	Ditto	2,000	466 E. B.	.....
518	নূতন প্রাথমিক পাঠ-বোধিনী। [Nūtan Prāthamik Pāth-Bodhini. A key to Nūtan Prāthamik Pāth by Atul Chandra Mukherji.] Pages 132. Published by ditto. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [26th March, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, Re. 1.	Ditto	2,000	472 E. B.	.....
519	সাহিত্য শিক্ষা বোধিনী। [Sāhitya-Sikshā Bodhini. A key to Sāhitya Sikshā by Mojammeḥ Haq.] Pages 216. Published by ditto. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [13th April, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, Re. 1-8.	Ditto	1,000	468 E. B.	.....
520	বাংলা দ্বিতীয় পাঠের অর্থপুস্তক। [Vāṅglā Dvitiya Pāther Artha Pustak. A key to Vāṅglā Dvitiya Pāth.] Pages 66. Published by ditto. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [31st December, 1912.] 12°. New edition.  Price, 12 annas.	Ditto	5,000	273 E. B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>BENGALI—LANGUAGE—contd.</b>					
<i>Educational—contd.</i>					
521	<b>Binod Bihari Basu.</b> —দ্বিতীয় ভাগ নিম্ন প্রাথমিক পাঠ বোধিনী। [Dvitiya Bhāg Nimna Prāthamik Pāth Bodhini. A key to Nimna Prāthamik Pāth, part II.] Pages 204. Published by Madan Mohan De Sarkār, Banagrām, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [27th December, 1912.] 12°. 1st edition.	Madan Mohan De Sarkār, Santosh Press, Banagrām, Dacca.	4,000	226 E. B.	.....
	<b>Price, Re. 1.</b>				
522	— প্রথম ভাগ নিম্ন প্রাথমিক পাঠ বোধিনী। [Pratham Bhāg Nimna Prāthamik Pāth Bodhini. A key to Nimna Prāthamik Pāth, part I.] Pages 175. Published by ditto 1319 sāl or 1912-13 A.D. [27th December, 1912.] 12°. 1st edition.	Ditto	4,000	225 E. B.	.....
	<b>Price, Re. 1.</b>				
523	<b>Binod Bihari Gupta, (B.A.)</b> —সিঁসুরঞ্জ বাক্যরত্ন। [Sisuranjan Vyākaran. Child's grammar. A Bengali grammar for beginners.] Pages 1, 44. Published by Ananta Lal Sen, 25, Court House Road, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [11th January, 1913.] 16°. 5th edition.	Rādhāballabh Basāk, Nārāyan Machine Press, Nabāhpur, Dacca.	3,000	299	.....
	<b>Price, 2 annas.</b>				
524	<b>Bipin Bihari Gangopadhyay.</b> —অনুচ্ছিন্ন ব্যাকরণ। [Anubandh Vyākaran. An easy grammar.] Pages 1, 122. Published by Anantosh Dhar, Anantosh Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [12th January, 1913.] 16°. 10th edition.	Satin Chandra Ray, Jagat Art Press, Dacca.	2,000	436 E. B.	.....
	<b>Price, 3 annas.</b>				
525	— সংক্ষিপ্ত শিশুগ্রন্থ ব্যাকরণ। [Sankshipta Sisuranjan-Vyākaran. An abridged grammar entertaining to children. An elementary Bengali grammar.] Pages 2, 52. Published by Anantosh Dhar, Anantosh Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [14th February, 1913.] 16°. 6th edition.	Revati Mohan Dās, Anantosh Press, Dacca.	2,000	377 E. B.	.....
	<b>Price, 3 annas.</b>				





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—LANGUAGE—contd.</b>				
	<i>Educational—contd</i>				
526	<b>Birendra Kumar Sinha.</b> —সাহিত্যসর-বোধিনী। [Sāhityasār-Bodhini. A key to Sāhityasār by Prān Kumār Guha.] Pages 72. Published by the author, Mogaltuli, Dacca 1319 sāl or 1912-13 A.D. [31st January, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 12 annas.	Mahammad Ibrahim, Islāmiyā Press, Sātrājā, Dacca.	2,000	291 E.B.	.....
527	———, শিশু সাহিত্য বোধিনী। [Sinn Sāhitya-Bodhini. A key to Sinn Sāhitya by Anurītānanda Kāvya Vinod.] Pages 35. Published by the author, Mogaltuli, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [28th January, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 6 annas.	Ditto ...	2,000	292 E.B.	.....
528	<b>Bose, M. M.</b> —পাঠাবলী। প্রথম খণ্ড। [Pāthāvall. Pratham Mān. "Bengali Literary Reader. Standard I."] Pages 1, 42. Published by Messrs. Macmillan & Co., Limited, 294, Bowbazar Street, Calcutta. 1913. [15th May, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated</i> .  Price, 1 anna and 6 pies.	U. N. Bhattachāryya, Hare Press, 46, Berhu Chatterji's Street, Calcutta.	50	490	.....
529	———, পাঠাবলী। দ্বিতীয় খণ্ড। [Pāthāvall. Dvitiya Mān. "Bengali Literary Reader. Standard II."] Pages 1, 59. Published by ditto. 1913. [15th May, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated</i> .  Price, 2 annas.	Ditto ...	54	491	.....
530	———, সহজ পাঠাবলী। [Sahaj Pāthmālā. "Simple Literary Primer, Bengali."] Pages 1, 29. Published by ditto. 1913. [15th May, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated</i> .  Price, 1 anna.	Ditto ...	50	492	.....
531	<b>Brajendra Kumar Sen, (M.A.)</b> —প্রথমিক প্রবন্ধ। [Prāthamik Prabandha Pranālī. "Elements of Bengali Composition."] Pages 1, 69. Published by Brindāban Chandra Basāk, Albert Library, Dacca 1319 sāl or 1912-13 A.D. [12th February, 1913.] 16°. 2nd edition.  Price, 4 annas.	Sekh Ansār Ali, East Bengal Printing and Publishing House, Dacca.	2,000	386 E.B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name as residence, register No. and date of registration of copyright).
	<b>BENGALI—LANGUAGE—contd.</b>				
	<i>Educational—contd.</i>				
532	<b>Gangadhar Kavyatirtha.</b> —উপদেশ মঞ্জরী বোধিনী। [Upadesamanjari-Bodhini. A key to Upadesa Manjari by Anāthbandhu Maulik.] Pages 93. Published by Amar Nath Mitra, Bokanpur, Dacca. [20th May, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, 14 annas.</b>	K. C. D., Sistra Prachār Press, 5, Chhidām Mudi's Lane, Calcutta.	1,000	640	.....
533	<b>Gopal Chandra Vidyaratna.</b> —দ্বিতীয় ভাগ নিন্ম প্রাথমিক পাঠ্যদীপিকা। [Dvitiya Bhāg Nimna Prāthamik Pāth Dipikā. A key to Nimna Prāthamik Pāth, part II.] Pages 3, 204. Published by Manoranjan Sarkār, 37, Mechhuabāzār Street, Calcutta. [14th May, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1.</b>	Manoranjan Sarkār, Svarun Press, 37, Mechhuabāzār Street, Calcutta.	5,000	372	.....
534	—। তৃতীয় ভাগ ত্রিভুজিক দীপিকা। [Tritiya Bhāg Trisukshā Dipikā. A key to Trisukshā, part III. by Mohan Mohan Tarkālankār.] Pages 46. Published by ditto. [10th June, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 4 annas.</b>	Ditto ...	2,000	719	.....
535	<b>Haranath Ghosh.</b> —সন্দর্ভমালা। [Sandarbhasār. Collection of essays. A literary reader.] Pages 2, 2, 96, 48. Published by Amvika Churan Ghosh, 30, Pāth Khān's Lane, Dacca. 1913. [15th January, 1913.] 16°. 3rd edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 6 annas.</b>	Rāmohan Sarkār, Kāsi Printing Works, Bāngalā Bāzār, Dacca.	4,000	213 E. B.	.....
536	<b>Haran Chandra Nath.</b> —দ্বিতীয় ভাগ নিন্ম প্রাথমিক পাঠ্যবোধিনী। [Dvitiya Bhāg Nimna Prāthamik Pāth Bodhini. A key to Nimna Prāthamik Pāth, part II.] Pages 250. Published by the author, Māhuttali, Dacca, 1319 sāl or 1912-13 A.D. [2nd February, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1.</b>	Unes Chandra Sen, Vināpani Press, Māhuttali, Dacca.	3,000	425 E. B.	.....
537	<b>Harī Charan Sinha.</b> —দ্বিতীয় ভাগ নিন্ম প্রাথমিক পাঠ্যবোধিনী। [Dvitiya Bhāg Nimna Prāthamik Pāth Bodhini. A key to Nimna Prāthamik Pāth, part II.] Pages 156, 50. Published by the author, Moguttali, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. 12°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1.</b>	Mahammad Ebrāhim Islāmiyā Press, Dacca.	...	260 E. B.	.....







**NGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

	1	2	3	4	5	6
	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.		Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—LANGUAGE—contd.</b>					
	<i>Educational—contd.</i>					
38	<b>Nari Charan Sinha.</b> —দ্বিতীয় ভাগ নিম্ন প্রথমিক পাঠ্য বোধিনী। [Dvitiya Bhāg Nimna Prāthamik Pāth Bodhinī. A key to Nimna Prāthamik Pāth, part II.] Pages 2, 166. Published by the author, Mogduti, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [29th January, 1913.] 12°. 2nd edition.  <b>Price, Rs. 1.</b>	Gopi Ballabh Basak, Adarsa Press, Armānitola Road, Dacca.	2,000	264 E. B.	.....	
39	<b>প্রথম ভাগ নিম্ন-প্রথমিক পাঠ্য বোধিনী।</b> [Pratham Bhāg Nimna-Prāthamik Pāth Bodhinī. A key to Nimna Prāthamik Pāth, part I.] Pages 142. Published by ditto. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [27th January, 1913.] 12°. 2nd edition.  <b>Price, Rs. 1.</b>	Ditto	2,000	304 E. B.	.....	
40	<b>শিশু সাহিত্য।</b> [Sisu-Sāhitya. Literature for infants. A key to "Sisu-Sāhitya" by Amritānanda Kāvyaavinod.] Pages 35. Published by ditto. 1913. [7th February, 1913.] 12°. 3rd edition.  <b>Price, 5 annas.</b>	Ditto	2,000	270 E. B.	.....	
41	<b>Hem Chandra Sen Gupta, (B.A.)</b> —শিশু-ব্যাকরণ। [Sisupath Vyākaran. Grammar for children. An elementary Bengali grammar.] Pages 1, 88. Published by Banamālī De. Rājāhārī, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [8th January, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 4 annas.</b>	Sekh Abdul Gani, Alexandria Steam Machine Press, Dacca.	1,250	255 F. B.	.....	
42	<b>Javar Chandra Chakravarti.</b> —সচিত্র শিশু পাঠ্য। [Sachitra Sisu-Pāth. Lessons for children with illustrations. An alphabetical primer.] Pages 2, 48. Published by Prabhāt Chandra Basu, Kay Gupta & Co., Patnyātuli, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [17th March, 1913.] 16°. 2nd edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 1 anna.</b>	Rādhaballabh Basak, Nārāyan Machine Press, Nabābpar, Dacca.	2,000	336 E. B.	.....	
43	<b>Jagadananda Ray.</b> —জ্ঞান-সোপান। [Jñān-Sopān. Stepping-stone to knowledge. A collection of lessons in prose and poetry.] Pages 2, 108. Published by the author, 81, Akhil Mistri's Lane, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [6th June, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 6 annas.</b>	A. Banerji, Metcalfe Printing Works, 34, Mechhuābāzār Street, Calcutta.	100	677	.....	

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>BENGALI—LANGUAGE—contd.</b>					
<i>Educational—contd.</i>					
544	<b>Jagadis Chandra Ghosh, (B.A.)—</b> চাঁদ্রচাঁদ বাক্যনিয়ম। প্রথম খণ্ড। [Chhātrachāṇḍh Vāṅgālā Vyākaran. Pratham Khanda. Bengali grammar for the instruction of students. Part I.] Pages 2, 8, 224. Published by Prabhāt Chandra Basu, Rāy Gupta & Co., Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [12th January, 1913.] 16°. 3rd edition.  <b>Price, 8 annas.</b>	Rāi Mohan Sarkār, Kāśī Printing Works, Bāṅgālā Bāzār, Dacca.	3,000	214 E. B.	.....
545	<b>Jalaluddin Ahmad (Maulvi, Syed)—</b> শ্রেণীর বর্ণনিকা। [Sira Sreṇī Varnasikshā. Instruction in the alphabet for the infant classes.] Pages 1, 16. Published by Mir Mābūb Ali Ahmāmad and Sayed Siddik Ahmāmad Rāhmātī, Sājīyādā, Khulna. 1913. [27th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 1 anna.</b>	Rāma Gopāl Bhuttā-chāryya, Kamalā Press, Khulna.	2,000	3	.....
546	<b>Jitendra Nath Ghosh.—</b> ক খ গ ঘ ঙ। [Ka-Kha Sikshā. Instruction in Ka Kha (alphabet). An alphabet book.] Pages 12. Published by the author, Victoria Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [10th January, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 4½ ples.</b>	Rāi Mohan Sarkār, Kāśī Printing Works, Dacca.	1,000	212 E. B.	.....
547	<b>Jogendra Nath Kavyavinod.—</b> মধ্য হ্রস্ব ব্রহ্ম বাক্যনিয়ম। [Madhya Chhātravrittī Vāṅgālā Vyākaran. Middle vernacular Bengali grammar.] Pages 1, 66. Published by Suryya Kumār Nāth and Ganes Chandra Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [6th June, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas.</b>	Apurva Krishna Nāth, Suryya Press, 33, Ganesbēḍ Lane, Calcutta.	200	43	.....
548	<b>উচ্চ প্রাথমিক বাক্যনিয়ম। প্রথম ভাগ।</b> [Uchcha Prāthamīk Vāṅgālā Vyākaran. Pratham Bhāg. Upper Primary Bengali Grammar. Part I.] Pages 1, 32. Published by Suryya Kumār Nāth and Ganes Chandra Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [6th June, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 1 anna.</b>	Ditto	200	42	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>BENGALI—LANGUAGE—contd.</b>					
<i>Educational—contd.</i>					
549	<b>Jogindra Chandra Bhattacharyya.—জগিন্দ্র চন্দ্র ভট্টাচার্য্য।</b> [Samskṛipta Vāṅgālā Vyākaran. বঙ্গদেশ ব্যাকরণ। [Samskṛipta Vāṅgālā Vyākaran. A short Bengali grammar.] Pages 2, 70. Published by Upendra Nāth Chakravarti, 5, Nanda Kumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [31st March, 1913.] 12°. 3rd edition.  <b>Price, 2 annas and 6 pies.</b>	Upendra Nāth Chakravarti, 5, Nanda Kumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	1,000	48	.....
550	<b>Kallinath Kar.—কলিনাথ কায়সারী।</b> [Adarṣa Pāth Bōdhiṇī. A key to Adarṣa Pāth by Ramani Mohan Dās.] Pages 180. Published by the author, Mirpur, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [14th January, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1.</b>	Ramen Chandra De, Madhusudan Press, Juginagar, Dacca.	2,000	272 E.B.	.....
551	<b>Kail Prasanna Vidyasagar (Rai Bahadur, C.I.E.)—কৈলাশ বসু।</b> [Suprabhāt. Auspicious dawn. A literary reader.] Pages 2, 1, 169. Published by Gopi Mohan Datta, Students' Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [2nd January, 1913.] 16°. 2nd edition.  <b>Price, 10 annas.</b>	Avinās Chandra Bhadrā, Srināth Press, Dacca.	2,000	282 E.B.	.....
552	<b>Pages 2, 1, 169. Published by ditto. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [20th January, 1913.] 16°. 3rd edition.</b>  <b>Price, 10 annas.</b>	Ditto ...	3,000	281 E.B.	.....
553	<b>Lakshmi Charan Das Gupta, (B.A.)—লক্ষ্মী চরণ দাস গুপ্তা।</b> [Prabandha Parichaya. An introduction to essays. A school reader.] Pages 1, 2, 1, 179. Published by Prabhāt Chandra Basu, Ray Gupta & Co., Dacca. 1912. [28th December, 1912.] 16°. 2nd edition. Revised and enlarged.  <b>Price, 9 annas.</b>	Rādhāballabh Basāk, Nārdyan Machine Press, Nababpur, Dacca.	1,000	301 E.B.	.....
554	<b>Lalit Mohan Raut.—লালিত মোহন রায়।</b> [Vyākaran Siksā. Instruction in grammar. An elementary Bengali grammar.] Pages 2, 108. Published by Upendra Chandra Basāk, 13, Pātayātuli, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [7th April, 1913.] 16°. 3rd edition.  <b>Price, 6 annas.</b>	Ditto ...	5,000	331 E.B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—LANGUAGE—contd.</b>				
	<i>Educational—contd.</i>				
555	<b>Madan Mohan De Sarkar.</b> —অমিয়া পাঠ বোধিনী। [Amiya Pāth Bodhini. A key to Amiya Pāth by Abinās Chandra Ray.] Pages 36. Published by the author, Banagrām, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [25th December, 1912.] 12°. 1st edition.  Price, 6 annas.	Madan Mohan De Sarkar, Santosh Press, Banagrām, Dacca.	2,000	222 E.B.	.....
556	————. চারু সিক্ষা বোধিনী। [Chāru Sikṣā Bodhini. A key to Chāru Sikṣā by Umes Chandra De, B.A.] Pages 72. Published by the author, Banagrām, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [26th December, 1912.] 12°. 1st edition.  Price, 12 annas.	Avani Kinnār De, Sakṣā Press, Patuātuli, Dacca.	2,000	458 E.B.	.....
557	————. Pages 72. Published by Avani Kinnār De, Patuātuli, Dacca. 1913. [30th March, 1913.] 12°. 2nd edition.  Price, 12 annas.	Madan Mohan De Sarkar, Santosh Press, Banagrām Road, Dacca.	2,000	223 E.B.	.....
558	————. প্রথম ভাগ নিম্ন প্রাথমিক পাঠ বোধিনী। [Pratham Bhāg Nimna-Prāthamik Pāth-Bodhini. A key to Nimna-Prāthamik Pāth, part I.] Pages 142. Published by the author, Mogaltuli, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [8th January, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 8 annas.	Ditto	5,000	271 E.B.	.....
559	————. প্রিয়া পাঠ বোধিনী। [Priya Pāth Bodhini. A key to Priya Pāth by Sarayubālā Datta.] Pages 82. Published by the author, Banagrām, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [26th December, 1912.] 12°. 1st edition.  Price, 12 annas.	Ditto	2,000	224 E.B.	.....
560	————. বাঙ্গালী দ্বিতীয় পাঠ বোধিনী। [Vāṅgalā Dvitiya Pāth Bodhini. A key to Vāṅgalā Dvitiya Pāth by Jaladhar Sen.] Pages 60. Published by ditto. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [2nd March, 1913.] 12°. 2nd edition.  Price, 8 annas.	Ditto	5,000	449 E.B.	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—LANGUAGE—contd.</b>				
	<i>Educational—contd.</i>				
561	<b>Madan Mohan Tarkalankar.</b> —স্বতন্ত্র শিক্ষা। প্রথম ভাগ। [Siswikshā. Pratham Bhāg. Infant Instructor. Part I. An alphabetical primer.] Pages 27. Published by Dvārakā Nāth Pāl, Mogultuli, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [29th March, 1913.] 12°. 1st edition. (B)  Price, 1 anna.	Mahammad Ibrāhim, Islamiā Press, Sātrāojā, Dacca.	4,000	341 E. B.	.....
562	—স্বতন্ত্র শিক্ষা। প্রথম ভাগ। [Sisu Sikshā. Pratham Bhāg. Infant Instructor. Part I. An alphabetical primer.] Pages 24. Published by ditto 1319 sāl or 1912-13 A.D. [10th April, 1913.] 12°. 1st edition. (R.)  Price, 1 anna.	Unesa Chandra Sou, Vināpāni Press, Māhuttuli, Dacca.	3,000	340 E. B.	.....
563	—স্বতন্ত্র শিক্ষা। প্রথম ভাগ। [Sisu Sikshā. Pratham Bhāg. Infant Instructor. Part I. An alphabetical primer.] Pages 27. Published by Pārbati Charan Pāl, Mogultuli, Dacca 1319 sāl or 1912-13 A.D. [29th March, 1913.] 12°. 1st edition. (R.)  Price, 1 anna.	Mahammad Ibrāhim, Islamiā Press, Sātrāojā, Dacca.	3,000	342 E. B.	.....
564	<b>Manomohan Sen.</b> —খেলার বই। প্রথম ভাগ। [Khokār Daptar. Pratham Bhāg. Child's papers. Part I. An alphabet book with nursery rhymes.] Pages 32. Published by Devendra Nāth Bhattachāryya, 65, College Street, Calcutta. [5th April, 1913.] 8°. 4th edition. Illustrated.  Price, 4 annas.	Manoranjan Sarkār, Svarina Press, 37, Mechhuābāzār Street, Calcutta.	8,000	245	.....
565	<b>Mati Lal Datta.</b> —সরল বর্ণ শিক্ষা। [Sara Varṇa Sikshā. Easy instruction in the alphabet. An alphabetical primer.] Pages 40. Published by Suryya Kumār Nāth and Ganos Chandra Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1912. [20th March, 1913.] 16°. 7th edition. Illustrated.  Price, 1 anna.	Apurva Krishna Nath, Suryya Press, 33, Gauribod Lane, Calcutta.	20,000	6	.....
566	<b>Mohini Mohan Sinha.</b> —আদর্শ পাঠ্যবই। [Adarsa Pāth-Bodhini. A key to Adarsa Pāth by Ramani Mohan Das, M.A.] Pages 180. Published by the author, Bhutnāth Library, Mogultuli, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [6th March, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, Re. 1.	Bihāri Lal Datta, Vaikunthanāth Press, Dacca.	1,000	471 E. B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Ben  
during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of right (his name residence), re No. and date of registration copyright
<b>BENGALI—LANGUAGE—contd.</b>					
<i>Educational—contd.</i>					
567	<b>Mohini Mohan Sinha.</b> —বহুব্রাহ্মণ বোধিনী। [Maktab Prāimār-Bodhini. A key to Maktab Primer by Tafazzal Hosain.] Pages 36. Published by the author, Bhut Nāth Library, Mogalhati, Dacca. 25th January, 1913. [25th January, 1913]. 12°. 1st edition.  <b>Price, 12 annas.</b>	Gopināth Basak, Gopināth Press, Pātuyātuli, Dacca.	2,000	475 E. B.	.....
568	নিম্ন প্রাথমিক পাঠ ২য় ভাগ বোধিনী। [Nimna Prāthamik Pāth 2ya Bhāg Bodhini. A key to Nimna Prāthamik Pāth, part II, by Basu and Majid.] Pages 144. Published by ditto. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [25th February, 1913.] 16°. New edition.  <b>Price, Re. 1.</b>	Nibāran Chandra Basu, Victoria Press, No. 4, Court House Road, Dacca.	3,000	454 E. B.	.....
569	নীতি-পাঠ বোধিনী। [Niti-Pāth-Bodhini. A key to Nithi Pāth by Prān Kumār Guha.] Pages 120. Published by ditto. 1318 sāl or 1911-12 A.D. [10th April, 1912.] 12°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1.</b>	Bihārī Lal Datta, Vaikunthanāth Press, Dacca.	1,000	393 E. B.	...
570	প্রথম ভাগ মক্তব বিদ্যার বোধিনী। [Pratham Bhāg Maktab Bidār-Bodhini. A key to Maktab Reader, part I. By Tafazzul Hosain.] Pages 96. Published by ditto. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [19th March, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, 12 annas.</b>	Mahammad Ibrāhim, Islāmiyā Press, Sātrānjā, Dacca.	3,000	478 E. B.	.....
571	প্রথম ভাগ সাহিত্য সেপার বোধিনী। [Pratham Bhāg Sāhitya Sopān Bodhini. A key to Sāhitya Sopān, part I, by Jahirul Haq, n.A.] Pages 60. Published by ditto. 25th February, 1913. [25th February, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, 12 annas.</b>	Gopināth Basak, Gopināth Press, Pātuyātuli, Dacca.	2,000	367 E. B.	.....
572	সাহিত্যসার-বোধিনী। [Sāhityasār-Bodhini. A key to Sāhityasār by Prānkumār Guha.] Pages 72. Published by ditto. 1319 sāl or 1912-13 A. D. [30th March, 1913.] 12°. 2nd edition.  <b>Price, 12 annas.</b>	Muhāmmad Ibrāhim, Islāmiyā Press, Sātrānjā, Dacca.	1,000	343 E. B.	.....
573	বাংলা নিম্নপ্রাথমিক পাঠ ২য় ভাগ বোধিনী। [Vāngā'ā Nimna Prāthamik Pāth, 2ya Bhāg Bodhini. A key to Vāngā'ā Nimna Prāthamik Pāth, part II.] Pages 144. Published by ditto. 1319 sāl or 1912-13 A. D. [13th March, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1.</b>	Bihārī Lal Datta, Vaikunthanāth Press, Dacca.	2,000	459 E. B.	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—LANGUAGE—contd.</b>				
	<i>Educational—contd.</i>				
574	<b>Mojammel Haq.</b> —মজুমদার হক। [Samiti-Sikshā. Instruction in good morals. A literary reader.] Pages 2, 2, 158. Published by Suryya Kumār Nāth and Ganes Chandra Nāth, 29, Canining Street, Calcutta, 1319 sāl or 1912-13 A. D. [10th March, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 6 annas.</b>	Mahomvar Bhattāchāryya, Bhārat-nihār Press, 25, Rāybhāg Street, Calcutta.	200	135	.....
575	<b>Muhammad Ebrahim.</b> —মুহাম্মদ ইব্রাহিম। [(Sachitra) Samsaj-Sisubodh. Easy instruction to children with illustrations. An elementary reader for children.] Pages 45. Published by the author, Porsā Middle Madrasa, Dinajpur. 1913. [11th June, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 2 annas.</b>	Joges Chandra Adhikāri, Metenlfe Press, 76, Balarām Dā's Street, Calcutta.	1,000	705	.....
576	<b>Muhammad Taimur.</b> —মুহাম্মদ তৈমুর। [Jūān-Vikāś. Manifestation of knowledge. A literary reader in prose and verse.] Pages 4, 140. Published by the author, Māldah. 1320 sāl or 1913-14 A. D. [6th June, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 10 annas.</b>	Purna Chandra Dās, Kuntaline Press, 61-62, Bowbāzār Street, Calcutta.	1,000	651	.....
577	<b>Nitipāth Bodhini.</b> [Nitipath-Bodhini. A key to Nitipāth by Prān Kumār Guha.] Pages 120. Published by Mohini Mohan Sinha, Bhutnāth Library, Mogaltuli, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A. D. [12th March, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1.</b>	Bihāri Lal Datta, Vaikunthnāth Press, Dacca.	2,000	332 E. B.	.....
578	<b>Parbati Charan Sinha.</b> —পার্বতী চরণ সিন্ধা। [Amiya Pāth Bodhini. A key to Amiya Pāth by Abinās Chandra Rāy.] Pages 32. Published by the author, Mogaltuli, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A. D. [6th March, 1913.] 12°. 2nd edition.  <b>Price, 12 annas.</b>	Madan Mohan De Sarkār, Santosh Press, Banagrām, Dacca.	3,000	450 E. B.	.....
579	<b>Dvitiya Bhāg Maktab Rīdār-Bodhini.</b> [Dvitiya Bhāg Maktab Rīdār-Bodhini. A key to Maktab Reader, part II.] Pages 132. Published by ditto. 1319 sāl or 1912-13 A. D. [20th February, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1.</b>	Umes Chandra Sen, Vināpāni Press, Māltutuli, Dacca.	2,000	361 E. B.	.....
580	<b>Dvitiya Bhāg Nīmna Prāthmik Pāth Bodhini.</b> [Dvitiya Bhāg Nīmna Prāthmik Pāth Bodhini. A key to Nīmna Prāthmik Pāth, part II.] Pages 166. Published by the author, Jnānadāyini Pustakālay, Mogaltuli, Dacca [6th February, 1913.] 12°. Revised edition.  <b>Price, Re. 1.</b>	Gopiballabh Dasak, Adarśa Press, Dacca.	3,000	259 E. B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is absence, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the press when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of right (his name, residence), reg. No. and date registration copyright
	<b>BENGALI—LANGUAGE—contd.</b>				
	<i>Educational.—contd.</i>				
581	<b>Parbati Charan Sinha.</b> —ষষ্ঠীয় ভাগ নবম প্রাথমিক পাঠ-বোধিনী। [Dvithya Bhāg Nimna Prāthamik Pāth Bodhini. A key to Nimna Prāthamik Pāth, part II.] Pages 166. Published by the author, Mogaltuli, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [10th April, 1913.] 12°. Revised edition.	Unesh Chandra Sen, Vināpāni Press, Mahuttuli, Dacca.	2,000	328 E. B.	.....
	<b>Price, Re. 1.</b>				
582	..... হিতকথা বোধিনী। [Hitakathā Bodhini. A key to Hitakathā by Rusik Chandra Basu.] Pages 48. Published by ditto. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [27th January, 1913.] 12°. 3rd edition.	Muhammad Ibrahim, Islamiyā Press, sāt-rājā, Dacca.	2,000	290 E. B.	.....
	<b>Price, 8 annas.</b>				
583	..... মুক্তাব প্রাথমিক বোধিনী। [Muktāb Prāthamik Bodhini. A key to Muktāb Primer, by Tafazzul Hosain.] Pages 33. Published by ditto. 1913. [5th February, 1913.] 12°. 1st edition.	Gopiballabh Basāk, Adarsa Press, Dacca.	3,000	268 E. B.	.....
	<b>Price, 12 annas.</b>				
584	..... নীতি কবিতা বোধিনী। [Nīti Kavita Bodhini. A key to Nīti-Kavita by Prām Karmar Guha.] Pages 132. Published by the author, Mogaltuli, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [25th January, 1913.] 12°. 1st edition.	Unesh Chandra Sen, Vināpāni Press, Mahuttuli, Dacca.	3,000	433 E.B.	.....
	<b>Price, Re. 1.</b>				
585	..... প্রথম ভাগ মুক্তাব বীড়ার বোধিনী। [Pratham Bhāg Muktāb Bidār-Bodhini. A key to Muktāb Reader, part I.] Pages 72. Published by the author, Mogaltuli, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [5th February, 1913.] 12°. 1st edition.	Ditto	3,000	363 E.B.	.....
	<b>Price, Re. 1.</b>				
586	..... প্রিয় পাঠ-বোধিনী। [Priya Pāth-Bodhini. A key to Priya Pāth by Sarajubālā Datta.] Pages 96. Published by the author, Mogaltuli, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [30th January, 1913.] 12°. 1st edition.	Ditto	3,000	431 E.B.	.....
	<b>Price, Re. 1.</b>				







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and place.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy right (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—LANGUAGE—contd.</b>				
	<b>Educational—contd.</b>				
587	<b>Parbati Charan Sinha.</b> —রত্নমালা বোধিনী। [Ratna-mālā Bodhīnī. A key to Ratnamālā by Rasik Chandra Basu.] Pages 276. Published by the author, Mogultuli, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [27th January, 1913.] 12°. 2nd edition. <b>Price, Re. 1.</b>	Muhammad Ibrahim, Islamiyā Press, Satriojā, Dacca.	2,000	287 E.B.	.....
588	—সরলপাঠ-বোধিনী। [Saral Pāth-Bodhīnī A key to Saral Pāth by Rājendra Chandra Kusari.] Pages 33. Published by the author, Mogultuli, Dacca. 1913. [8th February, 1913.] 12°. 1st edition. <b>Price, 8 annas.</b>	Gopiballabh Basak, Adarsh Press, Dacca.	3,000	269 E.B.	.....
589	<b>Prahlad Chandra Basak.</b> —সুকুমার পাঠ-প্রবোধিনী। [Sukumār Pāth-Prabodhīnī. A key to Sukumār Pāth, by Kāmīnī Kumār Sen, M.A., B.L.] Pages 128. Published by Hārān Chandra Nāth, Māhātūli, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [10th April, 1913.] 12°. 1st edition. <b>Price, Re. 1.</b>	Bihari Lal Datta Vaikuntha Nath Press, Dacca.	2,000	470 E.B.	.....
590	<b>Prasanna Chandra Vidyaratna (Maha-mahopadhyay).</b> —ব্রহ্ম সাহিত্য-প্রবেশ। [Brahma Sāhitya-Pravesa. An enlarged introduction to literature. A comprehensive Bengali grammar.] Pages 20, 276, 48. Published by Gopinohan Datta, Students' Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [26th January, 1913.] 16°. 55th edition. <b>Price, 14 annas.</b>	Avinās Chandra Bhadra, Srināth Press, Dacca.	6,000	280 E. B.	.....
591	—সাহিত্য-পুস্তক। প্রথম ভাগ। [Sāhitya-Pustak. Pratham Bhāg. Book of literature. Part I. A literary reader.] Pages 2, 3, 73, 29. Published by ditto. 1912. [30th December, 1912.] 16°. 11th edition. <i>Illustrated.</i> <b>Price, 6 annas.</b>	Ditto	12,000	283 E. B.	.....
592	—Part II. Pages 1, 1, 5, 98, 70 Published by ditto. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [2nd January, 1913.] 16°. 19th edition. <i>Illustrated.</i> <b>Price, 6 annas.</b>	Rāi Mohan Sarkār, Kāsi Printing Works, Dacca.	7,000	218 E. B.	.....
593	—শিশু-প্রবেশ ব্যাকরণ। [Shishu-Pravesa Vyākaran. An elementary grammar for children.] Pages 2, 80. Published by ditto. 1912. [30th December, 1912.] 16°. 33rd edition. (Revised and enlarged.) <b>Price, 4 annas.</b>	Avinās Chandra Bhadra, Srināth Press, Dacca.	5,000	286 E. B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—LANGUAGE—contd.</b>				
	<b>Educational—contd.</b>				
594	<b>Prasanna Narayan Kall.</b> —সচিত্র শিশু পাঠ । [Sachitra Sisupath. Lessons for children with illustrations. An alphabetical primer.] Pages 30. Published by the author, Lakshmi Bazar, Dacca. 1913. [31st January, 1913.] 16°. 9th edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 1 anna.</b>	Revuti Mohan Das, Anulosh Press, Dacca.	5,000	380 E. B.	.....
595	<b>প্রথম ভাগ নবমুকুল প্রবেশিকা । [Pratham Bhag Nava Mukul' Pravesika.</b> A key to Nava Mukul, part I, by Ranajit Chatterji.] Pages 36. Published by Jnanendra Nath Haldar, 63, College Street, Calcutta. 1913. [25th April, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, 4 annas.</b>	J. B. Ray, G. Press, 91-1, Merchimbazar Street, Calcutta.	2,000	237	.....
526	<b>প্রিয় পাঠ বোধিনী । [Priyapath Bodhini.</b> A key to Priya Path by Sarayubala Datta.] Pages 82. Published by Mohini Mohan Sinha, Bhair Nath Library, Mogaltah, Dacca. 1319 sal or 1912-13 A.D. [25th February, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, 12 annas.</b>	Nibaran Chandra Basu, Victoria Press, 4, Court House Road, Dacca.	2,000	360 E. B.	.....
597	<b>Pyari Mohan De.</b> —বহু-পালা বোধিনী । [Ramanala bodhini. A key to Ramanali by Resik Chandra Basu.] Pages 240. Published by the author, Goshwagar, Dacca. 1319 sal or 1912-13 A. D. [15th January, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1-4.</b>	Rames Chandra De, Madhu Saha Press, Jugimgur, Dacca.	1,000	274 E. B.	
598	— সাহিত্য মুকুল বোধিনী । [Sahitya-Mukul Bodhini. A key to Sahitya Mukul by Matlib Aliumund Khan Chaudhuri, &c.] Pages 96. Published by ditto, 1319 sal or 1912-13 A.D. [20th February, 1913.] 12°. 2nd edition.  <b>Price, 12 annas.</b>	Ditto	2,000	278 E. B.	.....
599	— সাহিত্য পুস্তক-বোধিনী । [Sahitya Pustak Bodhini. A key to Sahitya Pustak by Prasanna Chandra Vidyaratna.] Pages 216. Published by ditto, 1319 sal or 1912-13 A. D. [15th January, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1-4.</b>	Ditto	1,000	275 E. B.	...
600	— Pages 348. Published by ditto, 1319 sal or 1912-13 A. D. [20th April, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1-2.</b>	Bilhari Lal Datta, Vaikuntha Nath Press, Dacca.	1,000	467 E. B.	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the press when other than the Calcutta one—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
<b>BENGALI—LANGUAGE—contd.</b>					
<i>Educational—contd.</i>					
601	<b>Pyari Mohan De.</b> —সাহিত্য-সোপান-বোধিনী। [Sāhitya-Sopān-Bodhini. A key to Sāhitya Sopān by Jahurul Haq, B.A.] Pages 144. Published by the author, Goshwagar, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [10th February, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1.</b>	Rames Chandra De, Madhusudan Press, Jugtingur, Dacca.	2,000	276 E.B.	.....
602	<b>Radhaballabh Datta.</b> —প্রথম ভাগ (এক প্রাথমিক পাঠ্য বোধিনী)। [Pratham Bhāg Nimna Prāthamik Pāth Bodhini. A key to Nimna Prāthamik Pāth, part I.] Pages 142. Published by the author, Bāndhū Library, Mogultuli, Dacca. [7th February, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1.</b>	Gopi Ballabh Basak, Adarsa Press, Dacca.	2,000	261 E. B.	.....
603	<b>Radhika Mohan Basak.</b> —প্রথম শিক্ষা। [Pratham Sikshā. First Instruction. An alphabetical primer.] Pages 32. Published by R. M. Basak, Dacca Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [26th March, 1913.] 16°. 18th edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 1'anna.</b>	Rādhāballabh Basak, Nāriyān Machine Press, Nabalpur, Dacca.	5,000	317 E. B.	.....
604	<b>Rajendra Chandra Kusari.</b> —সবল পাঠ্য। [Saral Pāth. Easy Lessons. A literary reader.] Pages 260. Published by Gopi Mohan Datta, Students Library, Dacca 1913. [12th February, 1913.] 16°. 6th edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 2 annas.</b>	Sa's Chandra Ray, Jagat Art Press, Dacca.	3,000	139 E. B.	.....
605	<b>Ram Sundar Ghosh.</b> —নতুন বাংলা শিক্ষা। [Natum Bālyā Sikshā. New instruction for children. An alphabetical primer.] Pages 48. Published by Muni Mohan Das, Mādārjhanā Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [13th April, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 1 anna and 6 pies.</b>	Rādhāballabh Basak, Nāriyān Machine Press, Nabalpur, Dacca.	11,000	179 E. B.	.....
606	<b>Rasbihari Mukhoti.</b> —জগদীশ বালা শিক্ষা। প্রথম ও দ্বিতীয় ভাগ। [Adarsa Bālyasikshā. Pratham O Dvitiya Bhāg. Model instruction for boys. Parts I and II (together). An alphabetical primer.] Pages 2, 46. Published by the author, Faridpur. 1912. [31st December, 1912.] 13°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 1 anna and 3 pies.</b>	Devendra Nāth Datta, Bhārat Mahilā Press, Hyāri, Dacca.	2,000	444 E. B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Ben  
during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor or right (his nat residence), r No. and de registratio copyright
	<b>BENGALI—LANGUAGE—contd.</b>				
	<i>Educational—contd.</i>				
607	<b>Rasik Chandra Basu.—রসিক [Hitakathā. Good stories. A collection of short moral lessons.] Pages 2, 1, 56. Published by Anantoli Dhar, Anantoli Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13, A.D. 13th February, 1913.] 16°. 9th edition. Illustrated.</b>  <b>Price, 2 annas and 6 pies.</b>	Revati Mohan Dhar, Anantoli Press, Dacca.	3,000	378 E. B.	.....
608	_____. <b>রত্নমালা [Ratnamālā. Garland of Jewels. A literary reader in prose and verse.] Pages 1, 1, 122. Published by Harirām Dhar, n.s., Popular Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [29th December, 1912.] 16°. 6th edition. Illustrated.</b>  <b>Price, 6 annas.</b>	Sekh Abdul Gani, Alexandria Steam Machine Press, Dacca.	15,000	236 E. B.	.....
609	_____. Pages 1, 1, 122. Published by ditto. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [26th February, 1913.] 16°. 7th edition. Illustrated.  <b>Price, 6 annas.</b>	Ditto	10,000	383 E. B.	.....
610	<b>Sarajubala Datta.—সরজ বালী [Priya Pāth. Entertaining Lessons. A Bengali reader.] Pages 8, 142. Published by Devendra Nāth Datta, Dacca. [8th March, 1913.] 16°. 3rd edition. Illustrated.</b>  <b>Price, 5 annas.</b>	Devendra Nāth Datta, Bhārat Mahilā Press, Dacca.	5,000	308 E. B.	.....
611	_____. Pages 8, 142. Published by ditto. [30th March, 1913.] 16°. 4th edition. Illustrated.  <b>Price, 5 annas.</b>	Ditto	5,000	329 E. B.	.....
612	_____. Pages 8, 142. Published by ditto. [10th April, 1913.] 16°. 5th edition. Illustrated.  <b>Price, 5 annas.</b>	Ditto	4,000	464 E. B.	.....
613	_____. Pages 8, 142. Published by Devendra Nāth Datta, Wari, Dacca. [28th April, 1913.] 16°. 6th edition. Illustrated.  <b>Price, 5 annas.</b>	Ditto	1,000	465 E. B.	.....
614	<b>Sarat Chandra Basu.—বাঙ্গালী ভাষা শিক্ষা। দ্বিতীয় ভাগ। [Vāṅgalā Bhāṣhā Sikshā. Dvitiya Bhāg. Instruction in Bengali language. Part II A literary reader.] Pages 2, 100. Published by the Manager, Edward Library, 25-2, Cornwallis Street, Calcutta. 1913. [13th March, 1913.] 16°. 3rd edition. Revised and enlarged. Illustrated.</b>  <b>Price, 5 annas.</b>	Pulin Bihārī Pāl, Rādhrakrishna Press, 9-2, Haritaki Bāgān Lane, Calcutta.	2,000	73	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—LANGUAGE—contd.</b>				
	<i>Educational—contd.</i>				
615	<b>Satis Chandra Kar.</b> —সত্যচন্দ্র কার বোধিনী। [Sundarbhā-Chandrikā Bodhini. A key to Sundarbhā Chandrikā by Akshay Kumar Datta Gupta, M.A.] Pages 234. Published by Harān Chandra Nāth, Māhātuli, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [26th January, 1913.] 12°. 2nd edition.	Mahmūd Ibrāhīm, Islamiyā Press, Sātrānjā, Dacca.	500	289 E. B.	.....
	<b>Price, Rs. 1-8.</b>				
616	<b>শিশু সাহিত্য।</b> [Sisu Sahitya. Literature for children. A key to Sisu Sahitya by Anritānanda Kāvya-vinod.] Pages 35. Published by Rādhaballabh Datta, Bāndhav Library, Mogaltuli, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [26th January, 1913.] 12°. 3rd edition.	Gopiballabh Basāk, Adarva Press, Dacca.	2,000	262 E. B.	.....
	<b>Price, 5 annas.</b>				
617	<b>শিশু সাহিত্য বোধিনী।</b> [Sisu Sahitya-Bodhini. A key to Sisu Sahitya by Anritānanda Kāvya-vinod.] Pages 36. Published by Mohini Mohan Sinha, Bhut-nāth Library, Mogaltuli, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A. D. [11th March, 1913.] 12°. 1st edition.	Bihāri Lal Datta, Vaikuntha Nath Press, Dacca.	3,000	330 E. B.	.....
	<b>Price, 6 annas.</b>				
618	<b>Śrinath Kabyatirtha (Sarasvatī).</b> —প্রথমিক ব্যাকরণ। [Prāthamik Vāngalā Vyākaran. "Elementary Bengali Grammar."] Pages 77. Published by B. C. Basāk, Albert Library, Dacca. 1913. [15th February, 1913.] 16°. 2nd edition.	Sekh Abdul Gani, Alexandra Steam Machine Press, Dacca.	13,000	414 E. B.	.....
	<b>Price, 1 anna.</b>				
619	<b>Suresh Chandra Basu.</b> —শিব মঞ্জরী-বোধিনী। Sikshā Manjarī-Bodhini. A key to Sikshā Manjarī by Hara Nāth Ghosh.] Pages 96. Published by the author, Bikrampur Pharmacy, Narayanganj. 28th December, 1912. [28th December, 1912.] 12°. 1st edition.	Gopi Nāth Basāk, Gopi Nāth Press, Dacca.	1,000	422 E. B.	.....
	<b>Price, 12 annas.</b>				
620	<b>সন্দর্ভসার-বোধিনী।</b> [Sandarbhasār-Bodhini. A key to Sandarva Sār by Haranāth Ghosh.] Pages 239. Published by Gopi Nāth Basāk, Patuyātuli, Dacca. 15th January, 1913. [15th January, 1913.] 12°. 2nd edition.	Ditto	4,000	365 E. B.	.....
	<b>Price, Rs. 1-8.</b>				

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject (including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition, and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>BENGALI—LANGUAGE—concl'd.</b>					
<i>Educational—concl'd.</i>					
621	<b>Suryya Kumar Ray.</b> —সরল-ব্যাকরণ। [Saral- Vyākaran. Easy grammar. An elementary Bengali grammar.] Pages 1, 94. Published by Kālī Prasanna Nāth, Ripon Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [7th April, 1913.] 12°. 39th edition.  <b>Price, 4 annas.</b>	Rādhāballabh Basāk, Nārāyan Machhu Press, Nabābpur, Dacca.	2,000	335 E.B.	.....
622	<b>Umesh Chandra De, (B.A.)</b> —চক-বিশ্ব। [Chāru-Sikshā. Pleasing lessons. A Bengali reader.] Pages 6, 148. Published by Sarachchandra Datta and Sons, Cotton Library, Bāngalā Bāzār, Dacca. 1913. [4th January, 1913.] 16°. 2nd edition.  <b>Price, 6 annas.</b>	Rāi Mohan Surkār, Kāsi Printing Works, Dacca.	4,000	217 E.B.	.....
623	<b>Umes Chandra Sen.</b> —সুপ্রভাত-বোধিনী। [Suprabhāt-Bodhinī. A key to Suprabhāt by Rāi Kālī Prasanna Ghosh Bahadur.] Pages 120. Published by the author, Māhuttulī, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [15th January, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 1.</b>	Umes Chandra Sen, Vihāpāni Press, Māhuttulī, Dacca.	1,000	362 E.B.	.....
624	<b>বাঙ্গালী পাঠ। প্রথম ভাগ। [Vangalā Path. Pratham Bhag.</b> Bengali lessons. Part I. A literary reader for children.] Pages 48. Published by Brindāban Chandra Basāk, Albert Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [13th March, 1913.] 16°. 2nd edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 2 annas.</b>	Rādhāballabh Basāk, Nārāyan Machine Press, Nabābpur, Dacca.	5,000	480 E.B.	.....
<b>BENGALI—LAW.</b>					
625	<b>ভবিষ্যৎ সমেতান বিধায়ক বীমা সমিতি বিধায়ক ১৯১২ সালের আইন অর্থাৎ ১৯১২ সালের ভারতবর্ষীয় আইন। [Bhavishtyat samethan Vidhayak Vima Samiti Vidhayak 1912 saler Ain arthat 1912 saler Bharatvarshiya Ain.</b> "The Provident Insurance Societies Act, 1912 or India Act V of 1912.] Pages 3, 16. Published by B. B. Mitra, 10-1, Ramā Nāth Majumdar's Street, Calcutta. 1913 sāl or 1912-13 A.D. [26th May, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 1 anna and 6 pice.</b>	Haris Chandra Datta, St Andrew's Steam Printing Works, 81-84, Rādhābāzār Street, Calcutta.	2,000	451	No. 244 Bipin Bilhari Mitra, 10-1, Ramānāth Majumdar's Street, Calcutta. Reg. No. 32, dated 29th May 1913.
626	<b>Dinanath Basu, (B.L.)</b> —বঙ্গদেশীয় খাজনার আইন। [Vangadesiya Khajār Ain. Rent Law of Bengal. Act VIII of 1885, with all Acts and modifications up to date.] Pages 6, 8, 188. Published by the author, 60, Upper Circular Road, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [16th March, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 1-4.</b>	Nanda Lal Berā, Vāsanti Press, 43, Ramānāth Kabtrāj's Lane, Calcutta.	500	107	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June. 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—LAW—concl'd.</b>				
627	<b>Pyari Mohan Basu (Rai Bahadur).—স্বর্গে</b> <b>সেটেলমেন্ট সলিটরি (বিভাগীয়)।</b> [Sārbiḥ O Setelment Saha- char. Dvitiya Bhāg. Survey and Settlement Companion. Part II. Contains laws, rules and all important information relating to Deans Settlement, Road-cess valuation and partition of estates.] Pages 1, 4, 66. Published by Surendra Mohan Basu, Ujāri, Dacca. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [22nd April, 1913.] 16°. 1st edition. <b>Price, 4 annas.</b>	Bekh Abdul Gani, 1,000 Alexandru Steam Machine Press, Dacca.		462 E. B.	.....
	[Part I noticed in entry No. 14 at page 15 of the E. B. Catalogue for the quarter ending June, 1911.]				
628	<b>বঙ্গদেশের প্রজাবৃত্ত ও স্বত্বের লিখন</b> [Vang- desher Prajāvatva O Svutver Likhon. "Hind Book of Tenancion and record-of-rights in Bengal."] Pages 4, 36. Published by Surendra Mohan Basu, Ujāri, Dacca. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [25th April, 1913.] 16°. 2nd edition. <i>Illustrated.</i> <b>Price, 5 annas.</b>	16th	5,000	461 E. B.	.....
	[1st edition noticed in entry No. 11 at page 24 of the E. B. Catalogue for the quarter ending June, 1912.]				
	<b>BENGALI—MEDICINE.</b>				
629	<b>Chakravarti, D. N. (Doctor).—চক্রবর্তী চিকিৎসা।</b> [Olāuthā Chikitsā. Treatment of Cholera. Treatment of cholera according to the Homoeopathic system of medicine.] Pages 2, 17. Published by Rajani Kānta Chaudhuri, Electro-Stimulant Pharmacy, Myneusingh. [25th March, 1913.] 12°. 1st edition. <b>Price, 2 annas.</b>	Rajani Kānta Chau- dhuri, Sunrid Press, Myneusingh	2,000	201 E. B.	.....
630	<b>Dhirendra Nath. Haldar.—বিষ্ণু চক্র চিকিৎসা।</b> <b>বিষ্ণু চক্র।</b> [Vistrita Jvara Chikitsā. Dvitiya khaṇḍa. A detailed description of the treatment of fever. Part II. Treatment of fever according to Allopathic system of medicine.] Pages 18, 118. Published by T. N. Haldar, Andul, Boriā, Nadiā. [16th March, 1913.] 8°. 1st edition. <b>Price, Rs. 1-12.</b>	M. C. Ghosh, New Sarasvati Press, 25-A, Mechhua Bazar Street, Calcutta.	1,000	89	.....
	[1st part not received.]				
631	<b>Jagabandhu Gupta (Dr.).—ধনবন্তী চিকিৎসা।</b> [Dhanvantari Chikitsā. Dhanvantari's (Physician of the gods), hence infallible system of medicine. Treatment of diseases according to Ayurvedic and Allopathic systems of medicine.] Pages 8, 280. Published by the author, Kushtia, Nadiā. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [15th May, 1913.] 16°. 1st edition. <b>Price, Rs. 1.</b>	Nagendra Nāth Kouār, Victoria Press, 2, Goābagān Street, Calcutta.	1,000	425	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Ben  
during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name (residence), regis. No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—MEDICINE—contd.</b>				
652	<p><b>Nagendra Nath Sen Gupta—দ্রব্য ঔষধ।</b> [Dravyaguna-Sikshā. Instruction in the properties of drugs. A treatise on the properties of Indian fixed articles and indigenous drugs.] Pages 2, 2, 526. Published by the author, 18-1 and 19, Lower Chitpur Road, Calcutta. 1913. [28th May, 1913.] 8°. 8th edition. Revised and enlarged.</p> <p align="center"><b>Price, 12 annas.</b></p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 1067 at page 19 of the Catalogue for the quarter ending December, 1910.]</p>	Kavulrām Chatterji, Nagendra Steam Printing Works, 17, Lower Chitpur Road, Calcutta.	4,000	666	.....
653	<p><b>ওষাউঠা চিকিৎসা। [Olautha Chikitsa.</b> Treatment of Cholera. Treatment of cholera according to the Homœopathic system of medicine.] Compiled by Mahes Chandra Bhattacharyya &amp; Co. Pages 2, 58. Published by the compilers, 9, Bonfield's Lane, Calcutta. [7th April, 1913.] 16°. 4th edition.</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 632 at pages 8-9 of the Catalogue for the quarter ending September, 1903.]</p>	Manojanjan Sarkar, Svama Press, 3, Mechhuā Bazar Street, Calcutta.	2,000	243	.....
654	<p><b>ওষাউঠা চিকিৎসা। [Olautha-Chikitsa.</b> Treatment of Cholera. Bengali translation of the second edition of Dr. Mahendra Lal Sarkar. C.I.E., M.D., D.L.S. English work.] Translated by Amrita Lal Sarkar and Rāi Mohan Banerji. Pages 6, 152. Published by Sarkar and Banerji, 110, College Street, Calcutta. [20th April, 1913.] 8°. 2nd edition. (T.)</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1.</b></p> <p>[1st edition noticed in entry No. 228 at pages 4-5 of the Catalogue for the quarter ending June, 1872.]</p>	Prasanna Kumar Pāl, New Arya Mission Press, 10, Sambhu Chandra Chatterji's Street, Calcutta.	1,000	306	.....
655	<p><b>ওষাউঠা চিকিৎসা বিজ্ঞান। [Olautha Chikitsa Vijnan.</b> Science of the treatment of Cholera. Treatment of cholera according to Homœopathic system. A Bengali translation of the translator's English book named "Practical Cholera Treatment." Translated by Hari Charan Chatterji, the author of the original work. Pages 68. Published by Harirām Dhār, Poplar Library, Dacca. 1319 B.S. or 1912-13 A.D. [28th December, 1912.] 16°. 1st edition. (T.)</p> <p align="center"><b>Price, 8 annas.</b></p>	Sekh Abdul Gani, Alexandra Steam Machine Press, Dacca.	1,000	233 E. B.	.....
656	<p><b>Pratap Chandra Majumdar.—জীবনী শক্তি।</b> [Jivani Sakti Vital power. Advice on hygiene and the prolongation of life.] Pages 71. Published by Gurudas Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. [19th May, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 8 annas.</b></p>	Nanda Lal Chatterji, Indian Press, 16-4, Madhu Ray's Lane, Calcutta.	1,000	398	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—MEDICINE—concl'd.</b>				
637	<p><b>Rajendra Lal Sur.</b>—রাধিকায়িক স্ত্রী চিকিৎসা। [Homioapyáthik Sūi Chikitsá. Treatment of diseases of women according to Homoeopathy.] Pages 2, 72. Published by Rám Lal Sur, 89, Syámbázár Street, Calcutta. 1920 sál or 1913-14 A.D. [15th April, 1913.] 16°. 3rd edition.</p> <p align="center"><b>Price, 12 annas.</b></p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 105 at page 9 of the Catalogue for the quarter ending March, 1906.]</p>	Panchánan Chakravarti, Sur Press, 104, Cornwallis Street, Calcutta.	500	218	.....
	<b>BENGALI—MISCELLANEOUS.</b>				
638	<p><b>Akshay Kumar Ray.</b>—আক্ষয় কুমার রায় গীতাবলী। [Nádirá O Vijay Vasanter Gītávallī. Songs on "Nadir Sháh" and "Vijay-Basanta" (two plays).] Pages 11. Published by Pulin Bihári Basu, Dacca. [15th February, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 1 anna.</b></p>	Gopál Chandra De, Heus Press, Laksmibázár, Dacca.	500	368 E. B.	.....
639	<p>—নাডির শাহ গীতাবলী। [Nádir-Shár Gītávallī. Songs in "Nadir Sháh" (a play).] Pages 9. Published by Satís Chandra Basu, Dacca. [22nd January, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 1 anna.</b></p>	Ditto ...	1,000	369 E. B.	.....
640	<p><b>Ananda Chandra Sen Gupta.</b>—গ্রীহিনী কর্তব্য। [Grihínir Kartavya. Duties of the mistress of a household. Contains moral, religious and domestic instruction for the mistress of a household.] Pages 6, 224. Published by Nageendra Mohan Sen Gupta, 60, Mirzápur Street, Calcutta. [2nd May, 1913.] 16°. 6th edition.</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1.</b></p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 5511 at pages 22-23 of the Catalogue for the quarter ending September, 1886.]</p>	Sivapada Ghosh, Barman, Banik Press, 60, Mirzápur Street, Calcutta.	2,000	385	.....
641	<p><b>Basanta Kumari Basu.</b>—নারীজীবন কর্তব্য। [Nári jīvaner Kartavya. Duties of female life. A collection of essays on female education and the duties of women with special reference to Hindu women, and a number of essays and poems on other subjects.] Pages 7, 230. Published by Amrita Lal Ghosh, 4, William's Lane, Calcutta. 1919 sál or 1912-13 A.D. [19th March, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 12 annas.</b></p>	Amrita Lal Ghosh 4, William's Lane, Calcutta.	1,000	100	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject (including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—MISCELLANEOUS— contd.</b>				
642	<b>Bijay Nath Sarker Kavibhushan.</b> —বিজয়নাথ সর্কার । [Oihāyā Vājir Gīt. Songs for magic lantern shows. Songs relating to incidents in the life of Jesus Christ from birth to ascension.] Pages 1, 30, 2. Published by Vijay Nāth Sarker, Barisal. [30th January, 1912.] 16°. 1st edition.  Price, 9 pias.	Nanda Kumār Dās, Adarna Press, Barisal.	1,000	196 E. B.	.....
643	<b>Binay Kumar Sarker, (M.A.)</b> —বিনয় কুমার সর্কার । [Sādhanā. How to attain the object. A collection of essays discussing the present day national life and national ideals of Bengal.] Pages 9, 172. Published by Ahindu Nāth Chatterji, Chakravarti and Chatterji & Co., 15, College Square, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [18th April, 1913.] 16°. 2nd edition. Revised.  Price, 8 annas.  [Previous edition not received.]	A. Banerji, Metcalfe Printing Works, 34, Mechhuabāzār Street, Calcutta.	2,000	342	.....
644	<b>Byomkesh Mustaphi.</b> —বয়স্কেশ মুস্তাফী । [Nava Varsha Alankār. Ornaments in the new year. An essay read at a literary gathering held on the Bengali new year's day in the jewellery firm of Messrs. Manilāl & Co.] Pages 36. Published by Manilāl & Co., 7, Garāhātā, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. 12°. 1st edition.  Price, nil.	B. B. Chakravarti, Lakshminilās Press, 12, Nārikolbagān Lane, Calcutta.	1,000	51	.....
645	<b>চট্টগ্রাম সাহিত্য সম্মিলন । অভ্যর্থনা সমিতির সভাপতির বক্তৃতা ।</b> [Chattagram Sahitya Sammilan. Abhyarthana-Samitiṛ Sabhapatir Baktṛita. Address by the President of the Reception Committee, Chittagong Literary Conference, containing a brief literary history of the province.] Pages 24. [21st March, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, ...	K. B. Bann, Mintu Press, Chittagong.	500	187 E. B.	.....
646	<b>চট্টগ্রাম সাহিত্য-সম্মিলনের ষষ্ঠ অধিবেশনে সভাপতির অভিভাষণ ।</b> [Chattagram Sahitya-Sammilianir Shashtha Adhivesaner Sabhapatir abhibhashan. Presidential address at the sixth sitting of the Chittagong Literary Conference.] Edited and published by S. C. Majumdar, 20, Cornwallis Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [24th March, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, nil.	A. Banerji, 34, Mechhuā Bāzār Street, Calcutta.	250	196	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—MISCELLANEOUS— contd.</b>				
647	<b>Devendra Nath Majumdar.</b> —দেববর্ষী। [Deva Giti. Divine songs or songs by Devendra. A collection of songs in honour of the Saint Rāmakrishna.] Pages 9, 78. Published by the Sri Sri Rāmakrishna Archchānālay, 20, Deva Lane, Kntali, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [18th May, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 4 annas.	Purna Chandra Mukherji, 166, Bowbazar Street, Calcutta.	1,000	407	.....
648	<b>Girīśankar Ray Chaudhuri.</b> —গিরীশঙ্কর চৌধুরী। [Paralokgata Jādablāl Bīy Chaudhurir Adyasrāddha upalakshe prārthanā. Prayers on the occasion of the first srāddh ceremony of the late Jādablāl Ray Chaudhuri.] Pages 2, 19. Published by Abdul Latif, 6, College Square, Calcutta. [30th April, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, ...	Abdul Latif, Sāmya Press, 6, College Square, Calcutta.	1,000	468	.....
649	<b>Gurudas Banerji, (Sir, Kt. M.A., D.L., Ph. D.)</b> —গুরুদাস বসু। [Jñān O Karma. Knowledge and work. Philosophical discourses embodying the author's views on domestic, social, political, religious and educational matters.] Pages 25, 475. Published by S. K. Lahiri & Co., 56, College Street, Calcutta, 1913. [31st May, 1913.] 16°. 2nd edition.  Price, Rs. 2.  [1st edition noticed in entry No. 146 at page 26 of the Catalogue for the quarter ending March, 1910.]	Joytish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta.	1,000	494	.....
650	<b>হিন্দুধর্ম ও সমাজ। প্রথম খণ্ড।</b> [Hindu Dharma O Samāj. Pratham Khanda. Hindu religion and society. Part I. A plea for the revival of conservative Hinduism and excommunication of England-returned and Anglicised Indians from the pale of Hindu society.] Pages 33. Published by Kumud Nāth Chaudhuri, Pleader, Mānikganj, Dacca. 10th Māgh 1319 sāl or 23rd January, 1913. [28th April, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, ...	Sivapada Ghosh Barman, Banik Press, 60, Mirzāpur Street, Calcutta.	1,000	386	.....
651	<b>Jogindra Chandra Chakravarti.</b> —জগদীশচন্দ্র চক্রবর্তী। [Dinajpure Sahitya Sammilan. Literary conference at Dinajpur. A paper read at the sixth sitting of the Northern-Bengal Literary Conference, containing a brief historical account of the Dinajpur district.] Pages 22. Published by Hari Charan Mānnā, 20, Cornwallis Street, Calcutta. [10th June, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, ...	Hari Charan Mānnā, 20, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	645	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>BENGALI—MISCELLANEOUS—contd.</b>					
652	<p><b>Jogendra Nath Sarkar.</b>—আষাঢ়ে স্বপ্ন অথবা কামোদারের মেলা। [Ashādhe Svapna Athavā Janoyārer Melā. Idle dream or an assemblage of hearts. A collection of fables for children.] Pages 32. Published by Kesab Chandra Chaudhuri, 64, College Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A. D. [1st April, 1913.] 8°. 5th edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 743 at pages 10-11 of the Catalogue for the quarter ending December, 1900.]</p>	Bipin Bihari Nāth, Mulikā Press, 27, 29, Pataldāngā Street, Calcutta.	3,000	150	.....
653	<p><b>কামাখ্যা তন্ত্র।</b> [Kamakhyā Tantra. Name of a Tantra. Treats of mystic arts.] Compiled by Sasi Bhushan Pāl. Pages 6, 112. Published by Adhur Chandra Chakravarti, 26, Durgācharan Mitra's Street, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A. D. [10th June, 1913.] 12°. 4th edition.</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1.</b></p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 956 at page 21 of the Catalogue for the quarter ending December, 1911.]</p>	Priyanāth Ghosh, 61, Hindu Press, Ahiritolā Street, Calcutta.	1,000	665	.....
654	<p><b>কি করিলে গ্রাম স্বাস্থ্যকর হয় ?</b> [Kī Karile Gram Svasthyakar Hay? How can the villages be made healthy? Questions with answers on village sanitation.] Pages 20. Published by the Christian Literature Society, 46, Dharamtala Street, Calcutta. 16°. 2nd edition.</p> <p align="center"><b>Price, 6 ples.</b></p> <p>[First edition not received.]</p>	N. Mukherji. 80-4, Harrison Road, Calcutta.	2,000	565	.....
655	<p><b>মধুমালতী।</b> [Madhumalati (a name). Contains a few songs on the amour between Srikrishna and Rādhā.] Compiled by Kiran Chandra Basu. Pages 17. Published by Rajanikānta Chaudhuri, Mymensingh. 1319 sāl or 1912-13 A. D. [22nd March, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, ...</b></p>	Rajani Kānta Chaudhuri, Suhrid Press, Mymensingh.	1,000	211 E. B.	.....
656	<p><b>Mahiganj Loan Office Limited. Memorandum and Articles of Association.</b> [Rules and Regulations of the Company.] Pages 41. [10th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	J. Sarkar, Jay Press, Bangpur.	250	455 E. B.	.....
657	<p><b>Memorandum and Articles of Association of the Gopalpur Tea Company, Limited.</b> Pages 8, 37. Published by the Company, Jalpaiguri. 1913. [15th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, ...</b></p>	Lalit Mohan D., Royal Printing Works, Jalpaiguri.	500	200 E. B.	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence, register No. and date of registration of copyright).
	<b>BENGALI—MISCELLANEOUS— contd.</b>				
658.	<b>Memorandum and Articles of Association of the Goura Nitye Tea Company, Limited.</b> Pages 6, 23. Published by Lalit Mohan De, Jalpaiguri. 1912. [12th December, 1912.] 8°. 1st edition.  <b>Price, nil.</b>	Lalit Mohan De, Royal Printing Works, Jalpaiguri.	500	182 E. B.	.....
659	<b>Memorandum and Articles of Association of the Royal Printing Works, Limited, Jalpaiguri.</b> Pages 5, 29. Published by ditto. 1912. [18th December, 1912.] 8°. 1st edition.  <b>Price, nil.</b>	Ditto ...	500	181 E. B.	.....
560	<b>Nur Bux Hajee, Pandit.</b> —দ্বীপবালী বা সমস্যার সার-সংগ্রহ। ২য় ভাগ। [Dhāndhāvalī Vā Samasyā Sār-Saṅgraha. 2ya Bhāg. Puzzles or a collection of choicest riddles. Part II.] Pages 20. Published by Muhammad Asraf Ali Miān. 1319 aśl or 1912-13 A.D. [14th December, 1912.] 12°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas.</b>  [Part I not received.]	Gangāgovinda Sarma, Sarma Press, Lakshmipur Noakhali.	1,000	190 E. B.	.....
661	— উপদেশ পত্রক। প্রথম ভাগ। [Upadesa Satak. Pratham Bhāg. One hundred instructions. Part I. A collection of one hundred maxims.] Pages 7. Published by the author. 1319 aśl or 1912-13 A.D. [12th January, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, 1 anna and 6 pies.</b>	Ditto ...	1,000	207 E. B.	.....
662	<b>Paramananda Bahmachari.</b> —গুপ্ত মন্ত্র বা তন্ত্র-সংগ্রহ। [Gupta Mantra Vā Tantra Saṅgraha. Mystical formulae or a Tantric compilation. A collection of mystical formulae.] Pages 6, 112, 8. Published by Kālī Mohan Bhattachāryya, 44, Masjidbāri Street, Calcutta. 1319 aśl or 1912-13 A.D. [10th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 2-8.</b>	Gopāl Chandra Sarkār, M. D. Press, 12, Gopikrishna Pāl's Lane, Calcutta.	1,000	486	.....
663	<b>Prasanna Kumar Tarkanidhi.</b> —চরিত্র জীবন। [Chhātra Jīvan. Student life. Contains instructions for students.] Pages 2, 85. Published by Upendranāth Chakravartī, 5, Nandakumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta. 1320 aśl 1913-14 A.D. [15th April, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, 10 annas.</b>	Upendranāth Chakravartī, 5, Nandakumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	500	176	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Be**  
*during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.*

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registr. No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—MISCELLANEOUS—</b> <i>contd.</i>				
664	<b>Radhakamal Mukherji, (M.A.)—পল্লী সেবক</b> [Pallī Sevak. Village worker. A paper read by the author at a literary conference contrasting the civilisations of Europe and of India and offering suggestions for the improvement of Indian villages.] Pages 19, 1. Published by Rādhāpada Mukherji, Murshidabad. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [20th March, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, nil.</b>	Kshetra Nāth Banu, India Press, 24, Middle Road, Eutali, Calcutta.	3,000	1	.....
665	_____. Pages 34, 4. Published by Bipin Bhāri Ghosh, B.L., 24, Middle Road, Eutali, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [30th April, 1913.] 16°. 2nd edition.  <b>Price, 2 annas.</b>	Ditto ...	5,000	27	.....
666	<b>Rajendra Chandra Ganguli.—ভারত ভ্রমণ ও তীর্থ</b> [Bhārat Bhraman O Tirtha Darsan. Tour in India and visit to the holy places. Gives railway fare-tables and enumerates all the holy places in India giving short accounts of them.] Pages 135. Published by the author, 59-2, Hriday Rām Banerji's Lane, Bow-bazar, Calcutta. 1913. [28th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 10 annas.</b>	J. N. De, Vani Press, 63, Nimalā Ghāt Street, Calcutta.	1,000	302	.....
667	<b>Rajendra Kishor Chaudhuri, (B.A.)—চিন্তা</b> [Chintā Laharī. Waves of thought. A few short essays on miscellaneous subjects.] Pages 32. Published by the author, Netrakona, Mymensingh. [9th April, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 4 annas.</b>	Mahesvar Bhattāchāryya, Bhārat Mihir Press, 25, Raybagān Street, Calcutta.	500	131	.....
668	<b>Raj Kumar Mukherji (Vedasmṛiti-Kavya-tirtha).—নারী চিত্র</b> [Nārī Chitra. Sketches of female character. Sketches of certain mythological female characters.] Pages 56, 4. Published by the author, Kaikālā, Hugli. [10th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 8 annas.</b>	Manmathanāth Ghosh, 38, Sivnārāyan Dās's Lane, Calcutta.	500	522	.....
669	<b>Rames Chandra Das.—বসন্ত উৎসব</b> [Vasanta Utsav. Vernal festivities. A collection of songs on spring time.] Pages 8. Published by Rajani Kānta Chaudhuri, Mymensingh. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [22nd March, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, nil.</b>	Rajani Kānta Chaudhuri, Mymensingh.	1,000	206 E. B.	.....





**BENGAL LIBRARY.—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—MISCELLANEOUS— contd.</b>				
670	<p><b>সদুক্তি সংগ্রহ। [Sadukti Samgraha.</b> Collection of good sayings. A collection of apothegms from various sources.] Compiled by Atulkrishna Ghosvami. Pages 2, 52. Published by the Gauriya Vaishnav Sammilani, 66, Mániktulá Street, Calcutta. 1320 sál or 1913-1914 A.D. [14th May, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 1 anna.</b></p>	Asutosh Chakravarti, Váni Press, 17, Goshágan Street, Calcutta.	1,000	364	.....
671	<p><b>সমাজ সংস্কার। [Samaj Samskar.</b> Social reform. Report of the meetings of a social association.] Pages 21. Published by Dvarakánáth Pál, Gurú, Hílichá P. O., Mymensingh, and Mohim Chandra Pál, Kenduá, Chitholá P. O., Mymensingh. 1319 sál or 1912-13 A.D. [10th April, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, nil.</b></p>	Nagendra Chandra Ray, Syamantak Press, Dacca.	500	457 E. B.	.....
672	<p><b>সম্রাট মার্কাস অরেলিয়াস আন্টোনিনাসের আত্ম-চিন্তা। [Samrat Markas Arellias Antoninaser Atmyachinta.</b> Emperor Marcus Aurelius Antoninus to Himself. A Bengali translation of the famous book.] Translated by Rajanikánta Guha, M.A. Pages 10, 278. Published by Rámánanda Chatterji, 210 3-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1319 sál or 1912-13 A.D. [10th March, 1913.] 8°. 1st edition. (T.)</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1-8.</b></p>	Devendranáth Datta, Bharat Mahilá Press, Wári, Dacca.	1,000	398 E. B.	.....
673	<p><b>সন ১৩২০ সালের আসল বৃহৎ মহম্মদীয় পঞ্জিকা। [San 1320 saler asal Vrihat Maham-madiya Panjika.</b> The original large Maham-madiya almanac for 1320 B. S. with miscellaneous information.] Compiled by Muhammad Reájuddin Ahmad. Pages 124, 4, 76, and 119. Published by Kázi Omán Ali, 40 Kareyá Gurasthán Lane, Calcutta. [12th April, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 3 annas.</b></p>	Mahammad Reájuddin Ahmad, Royájul Esáim Press, 159, Kareyá Road, Calcutta.	3,000	22	.....
674	<p><b>সঙ্গীত সংগ্রহ। তৃতীয় ভাগ। [Sangit Sam-graha. Tritya Bhag.</b> Collection of songs. Part III. A collection of gramophone record songs.] Compiled by Taraphulár Brothers. Pages 304. Published by the compiler, 81-84, Rádhárázár Street, Calcutta. 1913. [18th June, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, ...</b></p>	Haris Chandra Datta, St. Andrew's Printing Works, 81-84, Rádhá Rázár Street, Calcutta.	1,000	700	.....
[Previous part noticed in entry No. 129 at pages 10-11. of the Catalogue for the quarter ending March, 1905.]					

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era - when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of right (his name, residence) reg. No. and date registration copyright
	<b>BENGALI—MISCELLANEOUS— contd.</b>				
675	<b>Sarasvati Kantha Bharati.</b> —কালী গোবিন্দ গীত। প্রথম ভাগ। [Kālī Govinda Gīt. Pratham Bhāg. Songs about Kālī and Govinda. Part I. A collection of songs in honour of the Hindu goddess Kālī and god Govinda] Pages 3, 54. Published by the author, Sundarganj, Rangpur. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [28th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 8 annas.	Mulhemranāth Sarkār, Utalāha Jantra, Nawābganj, Rangpur	1,000	17m	.....
676	<b>Sarat Chandra Pal, (B.A.)</b> —জাতীয় সম্মিলন। [Jātiya Sammilan. Caste union. An appeal to the author's caste-people to improve their social status.] Pages 22. Published at Sen Brothers' Printing Works, Mymensingh. 1319 sāl or 1912-1913 A.D. [15th March, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, nil.	Rama Chandra Ananta, Sen Brothers' Printing Works, Mymensingh.	1,000	80 E.B.	.....
677	<b>Sasi Bhushan Das.</b> —বঙ্গীয় বৈশ্য (সূত্রধার) সমিতির কার্য বিবরণী। [Bangiya Vaisya (Sutradhār) Samitir Kārya Vivaraṇī. Reports of the proceedings of the Bengal Vaisya Sutradhār Association.] Pages 3, 24. Published by the author, Jessore. 1319 sāl or 1912-1913 A.D. [19th March, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 3 annas.	Kālī Chatterji, Patrikā Press, Jessore.	500	35	....
678	<b>Surendra Mohan Bhattacharyya.</b> —জন্মান্তর রহস্য। [Jannāntar Rahasya. Mysteries of the other world. A treatise on spiritualism, mesmerism, etc.] Pages 6, 480. Published by Surendra Datta, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [30th May, 1913.] 12°. 7th edition.  Price, Rs. 1-8.  [Previous edition noticed in entry No. 442 at page 25 of the Catalogue for the quarter ending June, 1911.]	P. N. Mitra, Avasur Press, 92, Kālīprasad Datta's Street, Calcutta.	1,000	513	...
679	<b>Surendra Nath Dhall.</b> —পাশুন্দের শিক্ষা। [Pāshunda Sikṣā. Teaching an impious person. A pamphlet exhorting people to worship Lord Gaurāṅga.] Pages 2, 23, 1. Published by the author, Mālipara, Barānagar, 24-Parganas. 1319 sāl or 1912-1913 A.D. 12°. 1st edition.  Price, 1 anna.	Gopāl Chandra Rāy, Paragon Press, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	173	...







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy right (his name and residence), registration No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—MISCELLANEOUS— concl'd.</b>				
680	<b>স্বপ্ন-রহস্য। [Svapna-Rahasya. Mystery of dreams. Treats of the indications of dreams.]</b> Pages 28. Published by Kāli Mohan Mukherji. 1319 sāl or 1912-1913 A.D. [13th April, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 3 annas.	Abdul Hamid Bhuiān, Satya Prakash Press, Barisal.	1,000	483 E.B.	.....
681	<b>Upendra Chandra Ray.—বসন্ত উৎসব। [Vasant Utsav. Vernal festivities. A collection of songs on the dāś festivities.]</b> Pages 13, 2. Published by Rajani Kanta Chaudhuri, Mynewsingh. 1319 sāl or 1912-1913 A.D. [22nd March, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, nil.	Rajani Kanta Chaudhuri, Sahrid Press, Mynewsingh.	1,500	204 E.B.	.....
682	— — — — —. Pages 13, 2. Published by ditto. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [25th March, 1913.] 12°. 2nd edition.  Price, nil.	Ditto ...	500	205 E. B.	.....
683	<b>বঙ্গীয়-সাহিত্য-সম্মিলন। পঞ্চম অধিবেশনের কার্য-বিবরণ চুঁচুড়া। [Vangliya-Sahitya Sammilan Pancham Adhivesaner Karyya Vivaran (Chunchura). The Bengal Literary Conference. Proceedings of the fifth sitting at Chinsura.]</b> Edited and published by Rāmakamal Sinha, 243-1, Upper Circular Road, Calcutta. Pages 50. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [20th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, ...  Educational—	Asutosh Banerji, 34, Mechhuabazar Street, Calcutta.	500	344	.....
684	<b>Abdul Jabbar (Shaikh)—আদর্শ পত্র-দলিল শিক্ষা। [Adarsa Nūtan Patra-Dalil Sikshā. The new model instruction in writing letters and deeds.]</b> Pages 2, 140. Published by Rādhaballabhi Datta, Mogaltuli, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [10th April, 1913.] 16°. 2nd edition.  Price, 6 annas.	Rādhaballabhi Basak, Nārāyan Machine Press, Nababpur, Dacca.	3,000	325 E. B.	.....
685	<b>Atul Chandra Chatterji.—আদর্শ পত্র-দলিল শিক্ষা। [Adarsa Patra-Dalil Sikshā. Model instruction in writing letters and deeds.]</b> Pages 182. Published by Jānaki Nāth Nāth, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [17th March, 1913.] 16°. 23rd edition.  Price, 6 annas.	Ditto ...	2,000	337 E. B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal  
the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor right (his residence No. and copy
	<b>BENGALI—MISCELLANEOUS— contd.</b>				
	<i>Educational—contd.</i>				
686	<b>Bagala Prasanna Rakshit.</b> —বগল প্রসন্ন রক্ষিত। [Chikātra Sahachar. Students' companion. Contains miscellaneous instruction for students.] Pages 11, 98. Published by the author, Faridganj, Tippera. [15th January, 1913.] 16°. 1st edition.	Indramohan Basak, Isān Press, Dacca.	1,000	423 E. B.	....
	<b>Price, 8 annas.</b>				
687	<b>Qirindra Chandra Chatterji and Bama Charan Das.</b> —কিরন্দ্র চন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ও বমণী চন্দ্র দাস। [Nātan Putra-Dalil Sikshā. New instruction in writing letters and deeds.] Pages 2, 122. Published by the authors, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [17th January, 1913.] 16°. 3rd edition.	Rādhāballabh Basak, Nārāyan Machine Press, Nalāhpur, Dacca.	1,000	297 E.B.	....
	<b>Price, 6 annas.</b>				
688	<b>Giris Chandra Barua.</b> —গিরিশ চন্দ্র বরুয়া। [Pāthasālā Paddhati. A guide for pāthasālās. Instruction in arithmetic, writing of deeds, etc., for pāthasālā boys.] Pages 2, 138. Published by the author, Chittagong. 1913. [1st March, 1913.] 8°. 14th edition.	Giris Chandra Chakravarti, Chandra Sekhar Press, Chittagong.	600	184 E.B.	.....
	<b>Price, 4 annas.</b>				
689	<b>Gaur Chandra Das.</b> —গৌর চন্দ্র দাস। প্রথম ভাগ। [Vastu Uplakshe Sikshā. Pratham Bhāg. Object Lessons. Part I.] Pages 2, 70. Published by Asantosh Dhar, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [2nd January, 1913.] 16°. 16th edition.	Satis Chandra Ray, Jugat Art Press, Dacca.	3,000	437 E.B.	.....
	<b>Price, 4 annas.</b>				
690	Pages 1, 2, 68. Published by Asantosh Dhar, Asantosh Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [15th February, 1913.] 16°. 7th edition.	Ditta	1,000	432 E.B.	.....
	<b>Price, 4 annas.</b>				
691	<b>Hara Nath Ghosh.</b> —হরনাথ ঘোষ। [Putra-Dalil Sikshā. Instruction in writing letters and deeds.] Pages 4, 160. Published by Jitendra Nath Ghosh, Bāngalā Bāzār, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [12th January, 1913.] 16°. 18th edition.	Rai Mohan Sarkar, Kāsi Printing Works, Bāngalā Bāzār, Dacca.	4,000	235 E.B.	.....
	<b>Price, 6 annas.</b>				





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—MISCELLANEOUS— contd.</b>				
	<b>Educational—contd.</b>				
692	<b>Ishan Chandra Haider.</b> —নূতন আদর্শ পত্র দলিল শিক্ষা। [Nūtan Adarśa Patra-Dalil Siksha. The new Model instruction in writing letters and documents.] Pages 158. Published by Pārbatī Charan Sinha, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [21st March, 1913.] 16°. Revised edition.  Price, 6 annas.	Buddhā Ballabh Basak, Nārāyan Machine Press, Nulalpur, Dacca.	2,000	316 E.B.	.....
693	<b>Madan Mohan Ray.</b> —নূতন পত্র-দলিল শিক্ষা। [Nūtan Patra-Dalil Siksha. New instruction in writing letters and deeds.] Pages 190. Published by Harinān Dhar, B.A., Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [11th March, 1913.] 16°. 8th edition.  Price, 6 annas.	Ditto ...	3,000	481 E. B.	.....
694	<b>Mahendra Chandra Som and Bivasvar Das, (B.A.)</b> —সচিত্র বসু উপলক্ষে শিক্ষা। প্রথম ভাগ। [Sachitra Vastu Upalaksho Siksha. Pratham Bhāg. Object-lessons with illustrations. Part I.] Pages 4, 106. Published by Messrs. B. Banerji & Co., 25, Cornwallis Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [2nd April, 1913.] 11°. 7th edition. Illustrated.  Price, 4 annas.	K. C. Datta, 203-2, Cornwallis Street, Calcutta	3,000	219	.....
695	<b>Nrisinha Chandra Mukherji, (M.A.)</b> —নূতন লিখন প্রণালী বা লিখিত শিক্ষা। দ্বিতীয় ভাগ। [Nūtan Likhan Prāṇālī Vā Likhita Siksha. Dvitya Bhāg. "Writing course in Bengali. Part II." For Standards 5 and 6.] Pages 3, 2, 69, 8. Published by S. C. Auddy & Co., 58 and 12, Wellington Street, Calcutta. 1913. [20th March, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, 2 annas and 6 pies.	K. C. Niyogi, Sarasvati Press, 26, Amherst Street, Calcutta.	2,000	172	.....
696	<b>Nutan Chandra De.</b> —হিতপথী। [Hitapāthi. Moral Lessons. Moral instruction for students.] Pages 3, 22. Published by the author, Chittagong. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [25th April, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, 2 annas.	K. B. Basu, Minto Press, Chittagong.	750	356 E.B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—MISCELLANEOUS.</b> <i>concl'd.</i>				
	<i>Educational—concl'd.</i>				
697	<b>Purna Chandra Bhattacharyya.</b> —বসু বিহারী চন্দ্র। প্রথম ভাগ। [Vastu Vishayak Pāth. Pratham Bhāg. Object Lessons. Part I.] Pages 53. Published by Upendra Chandra Basak, 13, Patanyātuli, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [11th March, 1913.] 16°. 2nd edition.  Price, 4 annas.	Rādhaballabh Basak, Nārāyan Machine Press, Nabālpur, Dacca.	2,000	313 E. B.	.....
698	<b>Rajnarayan Das.</b> —রাজনারায়ণ দাস। প্রথম ভাগ। [Likhan Patra-Dalil Sikshā. Instruction in writing letters and documents.] Pages 2, 152. Published by Anantosh Dhar, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [29th January, 1913.] 16°. 19th edition.  Price, 6 annas.	Rohati Mohan Das, Anantosh Press, Dacca.	3,000	428 E. B.	.....
699	<b>Rasik Chandra Basu.</b> —রসিক চন্দ্র। [Karna Sangit. Action songs.] Pages 4 58. Published by Hari Rām Dhar, Dacca. 1319 sāl or 1912-1913 A.D. [15th March, 1913.] 16°. 11th edition.  Price, 2 annas and 6 pies.	Rādhaballabh Basak, Nārāyan Machine Press, Nabālpur, Dacca.	3,000	334 E.B.	.....
700	<b>Sarat Chandra Datta.</b> —সরৎ চন্দ্রদত্ত। [Adarsa Patrapāth. Model Letter-writer. Specimens of letters.] Pages 2, 48. Published by Sarat Chandra Datta & Sons, Haliganj, Sylhet. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [12th April, 1913.] 12°. 7th edition.  Price, 2 annas.	Ditto ...	3,000	476 E.B.	.....
701	<b>Sarat Chandra Datta and Gangagati Das.</b> —সরৎ চন্দ্রদত্ত ও গঙ্গাগতি দাস। [Adarsa Janidārī, Mahājani O Bājār Hicāb. The Model Zemindari, Banking and Market Accounts. A pamphlet showing how zamindari and other accounts should be kept.] Pages 2, 92. Published by Sarat Chandra Datta & Sons, Bāngālbazar, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [2nd February, 1913.] 16°. 5th edition.  Price, 3 annas and 6 pies.	Rāi Mohan Sarkār, Kāshi Printing Works, Dacca.	2,000	221 E.B.	.....
702	<b>Satis Chandra Chatterji, (M.A.)</b> —সত্যচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়। প্রথম ভাগ। [Hasta Lipi O Likhan Pathan Pranālī. Pratham Bhāg. Handwriting and the way of writing and reading. Part I.] Pages 2, 40, 11. Published by Surjyakumār Nāth and Ganesh Chandra Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [24th March, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, 3 annas.	Apurva Krishna Nāth, 33, Gaurilal Lane, Calcutta.	5,000	21	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject (including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, edn., edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—POETRY.</b>				
703	<p><b>Akshay Kumar Baral.</b>—অক্ষয়। [Prailip. Lamp. A collection of love lyrics.] Pages 14, 115. Published by Gurudas Chatterji, 201, Cornwallis Street, Calcutta. 1319 sal or 1912-13 A.D. [17th April, 1913.] 16°. 3rd edition.</p> <p align="center"><b>Price, 12 annas.</b></p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 2423 at pages 18-19 of the Catalogue for the quarter ending September, 1894.]</p>	Saratnasi Ray, New Artistic Press, 12-1, Rāmkrishna Dās's Lane, Calcutta.	1,000	205	.....
704	<p><b>Amrita Lal Ray Chaudhuri.</b>—অমৃতালাল। [Māyā-mayī. Full of māyā or illusion. A philosophical poem describing earth, hell and heaven and seeking to prove that māyā must be destroyed before final salvation can be attained.] Pages 5, 80. Published by Ray &amp; Co., 79-2, Harrison Road, Calcutta. [15th March, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, ...</b></p>	Hemchandra Ray, Satini Press, 21-1, Patnātolā Lane, Calcutta.	1,000	152	.....
705	<p><b>Annada Prasad Chatterji.</b>—অনাদ। [Priti. Contentment. A collection of religious songs and poems.] Pages 44. Published by Jugal Krishna Sinha, 4, Telkal Ghāt Road, Howrah. [21st April, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	Jugal Krishna Sinha, Karmayoga Printing Works, 4, Telkal Ghāt Road, Howrah.	1,000	6	.....
706	<p><b>Chittaranjan Das.</b>—চিৎরঞ্জন। [Mālanācha. Flower Garden. A collection of miscellaneous poems.] Pages 3, 114. Published by Debendranāth Sen, 17, Goolāgān Street, Calcutta. 1319 sal or 1912-13 A.D. [28th March, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 12 annas.</b></p>	Asutosh Chakravarti, Vāni Press, 17, Goolāgān Press, Calcutta.	1,000	238	.....
707	<p><b>Devendranath Sen.</b>—দেবেন্দ্রনাথ। [Apurva. Vrajānganā. The women of Braja (a place in Mathura) not known before. A collection of poems on the sports of Śrī Krishna with the women of Vraja.] Pages 3, 32. Published by the author at 17, Goolāgān Street, Calcutta. 1319 sal or 1912-13 A.D. [30th March, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto ...	1,000	240	
708	<p><b>Dwarkanath Sen.</b>—দ্বারকানাথ। [Navya Bābu. The modern Bābu. A satirical poem holding up to ridicule the modern educated Bengali Bābu.] Pages 31. Published by the author, Barisal. [11th October, 1912.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 1 anna.</b></p>	Asutosh Bāgchi, National Machine Press, Barisal.	1,000	345 E. B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, date, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name, residence) reg. No. and date registration copyright.
	<b>BENGALI—POETRY—contd.</b>				
709	<p>গনরাম কাহিনী। [Ghanaram Kahinī. The story of Ghanarām. A poem describing the escapades of a worthless young man.] Pages 2, 25. Published by Hemantakumār Lahiri, 276, Bowbazar Street, Calcutta. 1913. [13th March, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	Mahesvar Bhattāchāryya, Bhārat Mithar Press, 25, Ray Bāgān Street, Calcutta.	2,000	138	.....
710	<p>Isan Chandra Nath Poddar.—সম্রাট পঞ্চম জর্জের অভিষেকোৎসব। [Samrāt Pancham Jarjer Abhishekoṭsav. The coronation festival of Emperor George V. A poem on the Royal visit.] Pages 19. Published by Pandit Rajani Kānta Chaudhuri, Mymensingh. [28th March, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Pandit Rajani Kānta Chaudhuri, Suhrid Press, Mymensingh.	1,000	203 E.B.	.....
711	<p>Jibendra Kumar Datta.—রণোবন। [Tapovan. Sacred forest. A collection of miscellaneous poems.] Pages 3, 138. Published by Sanyal &amp; Co., 25, Ray Bāgān Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [14th May, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 12 annas.</b></p>	Mahesvar Bhattāchāryya, Bhārat Mithar Press, 25, Ray Bāgān Street, Calcutta.	1,000	569	.....
712	<p>Jogendra Narayan Munsī.—কীৰ্ত্তি গীতাৱত মৱ্তো। কীৰ্ত্তিবতী গৱিকার পূৰ্বৱাগ পঁচালী. ২৭ ভাগ। ৫৫ বৱ। [Śrī Śrī Gitānrita Laharī. Śrī Śrīmatī Rādhikā Purbarāg Pāñchālī. Wavrs of the nectar of songs describing Rādhikā's early love. Vol. II. No. 3. Vaiṣṇav religious songs.] Pages 4, 55. Published by Purnendu Nārāyan Munsī, Shorpur, Bugra. 1319 sāl or 1912-13 A. D. [9th April, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto	1,000	137	.....
713	<p>কপিলৱ ৱক্স। [Kapilā Mangal. An auspicious poem about Kapilā, the divine cow. The story of the mythological cow in verse.] Pages 14. Published by Madhusudan Jānā, Contai. 1320 sāl or 1912-13 A. D. [20th April, 1913.] 12°. 6th edition.</p> <p align="center"><b>Price, 1 anna.</b></p>	Madhu Sudan Jānā, Nihar Press, Contai.	1,000	12	.....
714	<p>কৰ্পূৱ ৱৱ। [Karpura Stava. Hymns to the goddess Kālī. Poems in praise of the deity.] Pages 2, 12. Published by Kshetra Nāth Basu, Sahitya-Pārisat office, Rangpur. 1319 sāl or 1912-13 A. D. [1st May, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, ...</b></p>	Kshetra Nāth Basu, India Press, 24, Middle Road, Entali, Calcutta.	1,000	26	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, editing and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—POETRY—contd.</b>				
715	<b>Kiranbala Gupta.</b> —কিরনবাল গুপ্তা। [Mānasa Ranjini. Mind's charmer. A collection of poems on miscellaneous subjects.] Pages 2, 62. Published by Pārhati Kinnār Basu, Barisal. 1319 sāl or 1912-13 A. D. [30th December, 1912.] 12°. 1st edition.  Price, 4 annas.	Tārini Charan Dās, Kāśipur Nivāsi Press, Barisal.	500	352 E. B.	.....
716	<b>Kshemes Chandra Rakshit.</b> —ক্শেম চন্দ্র রক্ষিত। [Mānas Kusum. The flower of the mind. A collection of religious poems.] Pages 60. Published by Jogendra Kinnār Rakshit, Chittagong. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [18th March, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 6 annas.	Giris Chandra Chakravarti, Chandra Sekhar Press, Chittagong	1,000	188 E. B.	.....
717	<b>Kehiroda Sundari Majumdar.</b> —কেহরদা সুন্দরী মজুমদার। [Asrudhārā. Pratham Khanda. Streams of tears. Part I. A poem bewailing the death of the authoress' husband.] Pages 42. Published by Goshtha Bilāri Dē, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [16th June, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 2 annas.	Goshtha Bilāri Dē, Devaki Nandan Press, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	619	.....
718	<b>Kumudranjan Malik, (B.A.)</b> —কুমুদরঞ্জন মলিক। [Ujāl (the name of the author's native village). Poems describing some traditions of the village.] Pages 2, 84. Published by the author, Mathuran, Burdwan. 1318 sāl or 1911-12 A.D. [3rd March, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, ...	Khetranāth Basu, India Press, 24, Middle Road, Entali, Calcutta.	500	3	.....
719	<b>Lakshman Chandra.</b> —লাক্‌শ্মন চন্দ্র। [Hochau Valir Mrityu O Asak nāmār. Hochau Valir's death, and the twelve months of Asak-Nāmāh. Poems lamenting the death of one Husan Vāli and describing in vulgar Bengali the pangs of separation of a wife from her husband.] Pages 10. Published by the author, Rāmpur, Satkania. 1913 [15th April, 1913] 12°. 1st edition.  Price, 1 anna.	Mohini Mohan Dās Kohinur Press, Chittagong.	3,000	353 E. B.	.....
720	<b>Moizulla Master.</b> —মোয়জুল্লা মাস্টার। [Yauvau Jvālār. Bāsa Mās. The twelve months of suffering caused by youth. Twelve poems, written in vulgar language, one for each month of the year, describing the pangs of separation of a youthful wife from her absent husband.] Pages 12. Published by the author, Anderkilla, Chittagong. 1913. [19th April, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 1 anna.	Chandra Kumār Majumdar, Sarasvati Press, Anderkilla, Chittagong.	2,000	354 E. B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency  
the second quarter ending the 30th June, 1913—continued**

1	2	3	4	5	
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—POETRY—contd.</b>				
721	<b>Muhammad Abdul Kader.</b> —অমূল্য রতনমালা। [Amulya Ratnamālā. Invaluable garland of gems. A collection of synonyms of familiar words in verse.] Pages 7, 53. Published by the author, Barisal. 1913. [31st March, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 4 annas.	Munsi Moolā Baks, Islamiā Press, Barisal.	1,000	485 E.B.	.....
722	<b>Pramatha Chaudhuri.</b> —সম্পদে পঞ্চাশত। [Sanet Panchāsat. Fifty sonnets.] Pages 50. Published by Abinās Chandra Mandal, 13, Sivamāyām Dās's Lane, Calcutta. 1913. [25th March, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, 8 annas.	Abinās Chandra Mandal, Siddhesvar Machine Press, 13, Siva Nārāyaṇ Dās's Lane, Calcutta.	300	37	.....
723	<b>Prasanna Kumar Ray.</b> —উচ্ছ্বাস। [Uchchhvas. Outpourings. Poems on the Royal visit.] Pages 1-22. Published by Bipin Chandra Dās, Noākhālī. 1318 sāl or 1911-12 A.D. [12th December, 1911.] 16°. 1st edition.  Price, ...	Bipin Chandra Dās, Noākhālī Press, Noākhālī.	500	193 E. B.	.....
724	<b>Rasool Ali (Syed).</b> —তুর্কি যুদ্ধ। [Turaska Vighraha. The Turkish War. Part 1. A poem on the Balkan War.] Pages 15. Published by Nirud Baran Dās, 70, Kāntolā Street, Calcutta. 1319 sāl or 1911-12 A.D. [11th May, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, 2 annas.	Nirud Baran Dās, Hitavadi Steam Machine Press, 70, Kāntolā Street, Calcutta.	1,000	423	.....
725	<b>Saradacharan Chakravarti.</b> —ভারতে রাজ্যপূজা। [Bhārate Rājyapūjā. Worship of the King in India. A poem on the Royal visit to India.] Pages 52. Published by the author, Barisal. 1318 sāl or 1911-12 A.D. [25th December, 1911.] 12°. 1st edition.  Price, ...	Suryya Kumār Dās, Kumala Press, Barisal.	500	195 E. B.	.....
726	<b>Satyacharan Mitra.</b> —বিয়ের মন্তর। [Biyer Mantar. Marriage incantations. A collection of poems suitable for marriage occasions.] Pages 4, 56. Published by Surendranāth Mallik, 12-1, Rāmkrishna Dās's Lane, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [10th May, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, 4 annas.	Sarat Sasi Rāy, New Artistic Press, 12-1, Rāmkrishna Dās's Lane, Calcutta.	1,000	396	.....
727	<b>Ushabala Das Gupta.</b> —ফুলের কলি। [Phulor Kali. Flower Buds. A collection of miscellaneous poems.] Pages 28. Published by Anāthbandin Sen, Jhālākāthi. 1319 sāl or 1912-13 A. D. [28th April, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 3 annas.	Lakshmi Charan Dās, Bauga Lakshmi Press, Jhālākāthi.	1,000	198 E. B.	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—POETRY—contd.</b>				
	<i>Educational—</i>				
728	<b>Binodbihari Mitra, (B. L.).—কবিতা। [Kavitā.]</b> Simple poems. A collection of poems for children. Pages 2, 62. Published by Jyotish Chandra Ghosh, 57, Harrison Road, Calcutta. 1913. [31st May, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 5 annas.</b>	Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta.	1,000	496	.....
729	<b>Sivasvar Das, B.A.—সৈবস্বর দাস। [Sainav Saṅgit.]</b> Songs of childhood. A collection of action songs for children. Pages 44. Published by B. C. Basak, Allert Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [16th January, 1913.] 16°. 2nd edition.  <b>Price, ...</b>	Sekh Ansār Ali, East Bengal Printing and Publishing House, Dacca.	2,000	303A. E.B.	.....
730	<b>Durgaprasanna Das Gupta.—দুর্গা প্রসন্ন দাস। [Padya Prasannānjali.]</b> Palmful of Flowers of Poetry. A collection of poems for children. Pages 1, 1, 47. Published by Das Gupta & Co. 54-3, College Street, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [8th June, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 3 annas.</b>	Upendra Nath Ray, Mulica Press, 10, Syāmā Charan Dā's Street, Calcutta.	1,000	644	.....
731	<b>Haricharan Acharyya.—কবিতা কানন। [Kavitā Kānan.]</b> The forest of poetry. A collection of poems on familiar subjects intended for children. Pages 28. Published by Jnanendranāth Haldār, 63, College Street, Calcutta. 1913. [25th March, 1913.] 16°. 5th impression. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 2 annas.</b>	Indubhushan Ray, G. Press, 91-1, Mechhuā-lāzār Street, Calcutta.	2,000	34	.....
732	<b>কবিতা পুস্তক। [Kavitā Pustak.]</b> A book of poems. A collection of miscellaneous poems by various authors for use in schools. Compiled by Rai Kālprasanna Vidyāsagar Bahadur, c.i.e., Published by Gopinohan Datta, Students' Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [8th January, 1913.] 16°. 5th edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Sekh Abdul Gunay, Alexandra Steam Machine Press, Dacca	3,000	250 E.B.	.....
733	<b>কবিতা পাঠ। [Kavitā Patha.]</b> Poetical lessons. A collection of poems by various writers for school use. Compiled by Surechandra Samājpati. Pages 66. Published by Banerji, Datta & Co., 54-7, College Street, Calcutta 1319 sāl or 1912-13 A.D. [29th March, 1913.] 16°. 5th edition.  <b>Price, 4 annas.</b>	Sarvesvar Bhattāchāryya, Buckland Press, 28, Baithak-khānā Road, Calcutta.	500	235	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name, residence), reg. No. and date registration copyright.
	<b>BENGALI—POETRY—concl'd.</b>				
	<i>Educational—concl'd.</i>				
734	<b>Kesab Chandra Basu.—কসব গীতি।</b> [Karma Giti. Action Songs. A collection of songs on the Kindergarten system for young children.] Pages 3, 54. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [31st December, 1912.] 16°. 9th edition.  Price, 2 annas 6 and pies.	Relati Mihan Dhar, Asutosh Press, Dacca.	3,000	381 E.B.	.....
735	<b>Rajani Kanta Sen.—রজনী কান্ত।</b> [Rajni Kanta Sen. The flower of love. A collection of poems intended for children.] Pages 5, 49. Published by S. K. Lahiri & Co., 57, Harrison Road, Calcutta. 1913 [31st May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 4 annas.	Jyotish Chandra Ghosh, Gitan Press, 57, Harrison Road, Calcutta.	1,000	495	.....
	<b>BENGALI—RELIGION.</b>				
736	<b>Atul Krishna Goswami.—ভক্তজয়। তৃতীয় উল্লাস।</b> [Bhaktar Jay. Tritiya Ullas. Victory of the devotee. Part III. A collection of biographies of Vaishnav saints.] Pages 1, 4, 1. 180. Published by the author, 40, Mahendrala Goswami's Lane, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [17th May, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, Re. 1.  [Previous part noticed in entry No. 1 at page 114 of the Catalogue for the quarter ending March, 1911.]	Gowditha Bihari De, Sri Devaki Nandan Press, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	415	.....
737	<b>B. S. S. U. Junior Leaflet.</b> For 2nd March, 1913 [Christian Scripture.] Edited by Mr. P. C. Das. Pages 2. Published by the Bengal Sunday School Union, 41, Lower Circular Road, Calcutta. [1st March, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  Price, ...	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	2,100	28	....
738	For 9th March, 1913. Pages 2. [1st March, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  Price, ...	Ditto	2,100	29	...
739	For 16th March, 1913. Pages 2. [1st March, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  Price, ...	Ditto	2,100	30	...
740	For 23rd March, 1913. Pages 2. [1st March, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  Price, ...	Ditto	2,100	31	...





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—RELIGION—contd.</b>				
741	<b>B. S. S. U. Junior Leaflet.</b> For 30th March, 1913. [Christian Scripture.] Edited by Mr. P. C. Dām. Pages 2. Published by the Bengal Sunday School Union, 41, Lower Circular Road, Calcutta. [1st March, 1913.] 16°. 1st edition.	Rev. C. H. Harvey. Baptist Mission Press, 41, Circular Road, Calcutta.	2,100	32	.....
	<b>Price,</b> ...				
742	_____. For 6th April, 1913. Pages 2. [27th March, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	2,100	18	.....
	<b>Price,</b> ...				
743	_____. For 13th April, 1913. Pages 2. [27th March, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	2,100	19	... ..
	<b>Price,</b> ...				
744	_____. For 20th April, 1913. Pages 2. [27th March, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	2,100	20	.....
	<b>Price,</b> ...				
745	_____. For 27th April, 1913. Pages 2. [27th March, 1913.] 16°. 1st edition.	Ditto	2,100	21	.....
	<b>Price,</b> ...				
746	_____. For 4th May, 1913. Pages 2. [12th April, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	2,100	263	.....
	<b>Price,</b> ...				
747	_____. For 11th May, 1913. Pages 2. [12th April, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	2,100	264	.....
	<b>Price,</b> ...				
748	_____. For 18th May, 1913. Pages 2. [12th April, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	2,100	265	.....
	<b>Price,</b> ...				
749	_____. For 25th May, 1913. Pages 2. [12th April, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	2,100	266	.....
	<b>Price,</b> ...				
750	_____. For 1st June, 1913. Pages 2. [19th May, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	2,100	586	.....
	<b>Price, 40 copies per 1 anna.</b>				

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—RELIGION—contd.</b>				
751	<b>B. S. S. U. Junior Leaflet.</b> For 8th June, 1913. [Christian Scripture] Edited by Mr. P. C. Das. Pages 2. Published by the Bengal Sunday School Union, 41, Lower Circular Road, Calcutta. [19th May, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	2,100	587	.....
	<b>Price, 40 copies per 1 anna.</b>				
752	For 15th June, 1913. Pages 2. [19th May, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	2,100	588	.....
	<b>Price, 40 copies per 1 anna.</b>				
753	For 22nd June, 1913. Pages 2. [19th May, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	2,100	589	.....
	<b>Price, 40 copies per 1 anna.</b>				
754	For 29th June, 1913. Pages 2. [19th May, 1913.] 16°. 1st edition.	Ditto	2,100	590	.....
	<b>Price, 40 copies per 1 anna.</b>				
755	<b>B. S. S. U. Senior Leaflet.</b> For 2nd March, 1913. [Christian Scripture.] Edited by Rev. A. C. Ghosh. Pages 2. Published by the Bengal Sunday School Union, 41, Lower Circular Road, Calcutta. [1st March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	3,300	23	.....
	<b>Price, ...</b>				
756	For 9th March, 1913. Pages 2. [1st March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	3,300	24	.....
	<b>Price, ...</b>				
757	For 16th March, 1913. Pages 2. [1st March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	3,300	25	.....
	<b>Price, ...</b>				
758	For 23rd March, 1913. Pages 2. [1st March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	3,300	26	.....
	<b>Price, ...</b>				
759	For 30th March, 1913. Pages 2. [1st March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	3,300	27	.....
	<b>Price, ...</b>				







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
<b>BENGALI—RELIGION—contd.</b>					
760	<b>B. S. S. U. Senior Leaflet.</b> For 6th April, 1913. [Christian Scripture.] Edited by Rev. A. C. Ghosh. Pages 2. Published by the Bengal Sunday School Union, 41, Lower Circular Road, Calcutta. [19th March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	3,300	10	.....
	<b>Price, ...</b>				
761	For 13th April, 1913. Pages 2. [19th March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	3,300	11	.....
	<b>Price, ...</b>				
762	For 20th April, 1913. Pages 2. [19th March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	3,300	12	.....
	<b>Price, ...</b>				
763	For 27th April, 1913. Pages 2. [19th March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	3,300	13	.....
	<b>Price, . ...</b>				
764	For 4th May, 1913. Pages 2. [12th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	3,300	259	.....
	<b>Price, ...</b>				
765	For 11th May, 1913. Pages 2. [12th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	3,300	260	.....
	<b>Price, ...</b>				
766	For 18th May, 1913. Pages 2. [12th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	3,300	261	.....
	<b>Price, ...</b>				
767	For 25th May, 1913. Pages 2. [12th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	3,300	262	.....
	<b>Price, ...</b>				
768	For 1st June, 1913. Pages 2. [24th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	3,400	581	.....
	<b>Price, 20 copies per 1 anna.</b>				

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—RELIGION—contd.</b>				
769	<b>B. S. S. U. Senior Leaflet.</b> For 8th June, 1913. [Christian Scripture.] Edited by Rev. A. C. Ghosh. Pages 2. Published by the Bengal Sunday School Union, 41, Lower Circular Road, Calcutta. [24th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 20 copies per 1 anna.</b>	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road Calcutta.	3,400	582	.....
770	For 15th June, 1913. Pages 2. [24th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 20 copies per 1 anna.</b>	Ditto	3,400	583	.....
771	For 22nd June, 1913. Pages 2. [24th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 20 copies per 1 anna.</b>	Ditto	3,400	584	.....
772	For 29th June, 1913. Pages 2. [24th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 20 copies per 1 anna.</b>	Ditto	3,400	585	....
773	<b>চৈতন্য মঙ্গল (স্রী)। [Chaitanya Mangal (Sri).]</b> An auspicious poem on Sri Chaitanya. A Vaishnava work on the life of Sri Chaitanya by Lochandās Thākur. Edited by Atul Krishna Goswami. Pages 9, 190. Published by Natavar Chakravarti, 38-2, Bhavāni Charan Datta's Street, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [21st May, 1913.] 8°. 2nd edition. (R.)  <b>Price, ...</b>  [1st edition noticed in entry No. 813 at pages 16-17 of the Catalogue for the quarter ending September, 1902.]	Natavar Chakravarti, Bangabāsi Electric Machine Press, 38-2, Bhavāni Charan Datta's Street, Calcutta.	1,000	426	.....
774	<b>Chandi Das Goswami.—উপাসনা তত্ত্ব। [Upāsana Tattva.]</b> Tattva. Truths about worship. An exposition of esoteric Vaishnavism in verse. Pages 96. Published by Mukunda Lal Dās Bairāgya, Dubāpārā, Burdwan. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [12th June, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 1-2.</b>	J. N. De, Vani Press, 63, Nimalāghāt Street, Calcutta.	1,000	607	.....
775	<b>Chandiprasad Niyogi.—हरिनामवृत्त रस। [Harināmānrita Rasa.]</b> The nectar of the name of Hari, an elixir. A Vaishnava religious poem. Pages 2, 136. Published by Tarini Prasad Niyogi, 92-4, Corporation Street, Calcutta. [4th June, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 12 annas.</b>	Bhut Nāth Chatterji, Aryān Press, 7, Syāmācharan De's Street, Calcutta.	1,000	674	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—RELIGION—contd.</b>				
776	দৈনিক শাস্ত্র পাঠ। এপ্রেল ১৯১৩। [Dainik Sastra-Path. April 1913. Notes on Daily Bible Readings. For April, 1913.] Edited by Mrs. S. Mitter. Pages 4. Published by the Y. W. C. A., 134, Corporation Street, Calcutta. [5th April, 1913.] 8°. 1st edition.	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	470	269	.....
	Price, ...				
777	..... For May, 1913. Pages 4. [28th April, 1913.] 8°. 1st edition.	Ditto ...	470	457	.....
	Price, ...				
778	..... For June, 1913. Pages 4. [23rd May, 1913.] 8°. 1st edition.	Ditto ...	470	595	.....
	Price, ...				
779	ধর্ম বিবরণে এগোত্তর। দ্বিতীয় ভাগ। [Dharmma Vishaye Prasnottar. Dvitiya Bhag. "The Second Catechism." A Christian catechism.] Edited by the Christian Tract and Book Society, Calcutta. Pages 24. Published by the editor, 23, Chouringhi Road, Calcutta. 1913. [18th March, 1913.] 8°. 8th edition	H. P. Baideya, Sakha Press, 34, Musalmánpara Lane, Calcutta.	2,000	146	.....
	Price, 1 anna.				
	[Previous edition noticed in entry No. 515 at pages 12-13 of the Catalogue for the quarter ending June, 1902.]				
780	একই খোদ। [Ekai Khoda. "The one God." A Christian tract.] Edited by Rev. W. Goldsack. Pages 24. Published by the Christian Literature Society, 46, Dharmatala Street, Calcutta. [22nd May, 1913.] 16°. 3rd edition.	N. Mukherji, 80-4, Harrison Road, Calcutta.	2,000	564	.....
	Price, 3 pies.				
	[Previous number not received.]				
781	Gadadhar Das Valragi.—গদাধর দাস। তৃতীয় ভাগ। [Srináth Dharmma. Tṛitiya Bhāg. Lord's religion. A pamphlet on universal religion.] Pages 12. Published by the author, Jálakáti, Barisál. 1318 sál or 1910-11 A.D. [10th April, 1912.] 12°. 1st edition.	Lakshmi Charan Das, Banga Lakshmi Press, Jhálakáti, Barisál.	1,000	345 E. B.	.....
	Price, ...				

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—RELIGION—contd.</b>				
782	<b>Gholam Rosul Khunkar.</b> —গোলাম রসুল খুন্কার পুঁথি। [Gorakshanāth Yagir Pūthi. Book about Saint Gorakshanāth. (A name). A religious story.] Pages 100. Published by Bili Jokeda Khatun, 156, Masjidbāri Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [10th April, 1913.] 8°. 1st edition. <b>Price, 4 annas.</b>	Analuddin Ahmad, 156, Masjidbāri Street, Calcutta.	2,000	316	.....
783	<b>হিন্দু ধর্ম ও জীবনব্যবস্থা।</b> [Hindu Dharma O Sri Ramakrishna. Hindu religion and Rām Kṛishṇa (Paramahansa). A paper on the above subject reprinted from Svāmī Vivekānanda's "Bhāṣyār Kathā."] Pages 8. Published by the Rāmakrishṇa Mission, Barisal. [3rd March, 1913.] 12°. 1st edition. (R.) <b>Price, ...</b>	Suryya Kumār Dāy, Kumārā Press, Barisal.	1,000	197 E.B.	.....
784	<b>Iśvar Chandra Gupta.</b> —শ্রীশ্রী ব্রজবল্লভ গুপ্তা। [Satyanārāyaṇer Vratākathā. Story of the vow observed in honour of the god Satyanārāyaṇ.] Pages 2, 12. Published by the Sāhitya Alochanā Samiti, Chinsura. [26th May, 1913.] Oblong. 2nd edition. <i>For free distribution</i> [1st edition noticed in entry No 304 at page 54 of the catalogue for the quarter ending March, 1913.]	Brindāvan Chandra Datta, Sarasvati Press, Chinsurah.	500	4	.....
785	<b>Jogananda Sarasvati (Svami).</b> —জগদগুরু শ্রীশ্রী। [Svarupa-Siddhi. Attainment of truth. A treatise on the religion of the Vedānta.] Pages 6, 133. Published by Sachindra Mohan Ghosh, n.l., 8, College Square, Calcutta. 1913. [8th April, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> <b>Price, 8 annas.</b>	Goshtha Bihārī Dās, Devukinandan Press, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	127	.....
786	<b>Kanal Lal Guha.</b> —কানাল লাল গুহা। [Satanām. Hundred names. One hundred and eight names of Sri Krishna and a description of their origin in verse.] Pages 3, 26. Published by the author, Pingā, Pabna. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [28th March, 1913.] 12°. 1st edition. <b>Price, 4 annas.</b>	Panchānan Ghosh, Dakshāyāni Press, 1, Niman Goswāmī's Lane, Calcutta.	1,000	84	.....
787	<b>Krishna Dhan Dā.</b> —কৃষ্ণদান দাস। [Pāñchālī. Prathama Khanda. Metrical recitation. Part 1. Religious songs relating to Sri Krishna's sports in Vrindāvan, composed in the early years of the nineteenth century.] Edited by Jatindra Nārāyaṇ Kāvyaśīrṇi. Pages 6, 108. Published by the editor, Kurumgrām, Birbhum. [5th April, 1913.] 8°. 1st edition. <b>Price, 2 annas.</b>	Alinās Chandra Dās, Dās Press, Kurumgrām, Birbhum.	1,000	2	.....
788	<b>মদুময়ী চণ্ডী ও মৃত্যু-বিজয় (ত্রিভূত)।</b> [Madhumayī Chandi O Mṛityu-Vijay (Sri Sri). Sweet Chandi (name of the Goddess Durgā) and conquest of death. Bengali translation in verse of Chandi in the Mārkaṇḍeya Purāṇ.] Translated by Kumār Nāth Mukherji. Pages 34, 190. Published by the Sanskrit Press Depository, 80, Cornwallis Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [20th April, 1913.] 32°. 2nd edition. Revised and enlarged. <b>Price, 5 annas.</b> [1st edition not received.]	K. C. Niyogi, Sarasvati Press, 26, Amherst Street, Calcutta.	1,000	484	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—RELIGION—contd.</b>				
789	<p><b>Muhammad Abdur Rab.</b>—ইসলাম মকীড। [Islām Sangit. Islām songs. A collection of Muhammadan religious poems.] Pages 2, 14. Published by the author at Gadrā, Jalpaiguri. 1319 Sāl or 1912-13 A.D. [2nd April, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Muhammad Reájuddin Ahmed, Reájul Islām Press, 159, Karcyá Baul, Calcutta.	1,000	4	.....
790	<p><b>Nandalal Bhattacharyya.</b>—দ্বাধ-মকীড। [Sādhau Sangit. Devotional songs.] Pages 1, 22. Published by Dinanāth Mukherji, Chinsurah. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [14th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Dinanāth Mukherji, Diamond Press, Chinsurah	500	3	.....
791	<p><b>Narottam Thakur.</b>—হাটপট্টন ও নাম মকীর্তন। [Hātpattan O Nāma Sanikirtan Establishment of a fair and chanting of the name (of Sri Krishna). A Vaishnava work.] Pages 68. Published by Nagendra Kunnār Ray, City Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [30th March, 1913.] 8°. 1st edition. (R.)</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	Rehati Mohān Das, Asutosh Press, Dacca.	1,000	323 E.B.	.....
792	<p><b>Nasiram Sen Gupta.</b>—দৈনিক পূজা। [Dainik Pujā. Daily worship. Hymns and prayers.] Pages 1, 6. Published by the author, Jagatballabhpur, Howrah. [14th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 3 pias.</b></p>	Narendra Nāth Aich, Sri Krishna Press, 58, Sikdarbāgan Street, Calcutta.	1,000	288	.....
793	<p><b>নিত্যানন্দ প্রেম বিতরণ ও গোরা অভিষার।</b> [Nityanānder Prem Vitaran O Gora Abhisar. Distribution of Nityānanda's love and Gora's (Chaitanya's) going to see his lover Srikrishna. A Vaishnava devotional poem relating to Chaitanya.] Edited by Rādhā Krishna Basu, M.A. Pages 32. Published by the editor, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta. [1st April, 1913.] 32°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 1 anna.</b></p>	Gowtha Bilāri De, Devakinandan Press, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta.	2,000	52	.....
794	<p><b>Padma Lochan Majumdar.</b>—পূর্ণিমা-ব্রতকাণ্ড। [Pūrṇimā-Vrata Kāṇḍ. Story of the vow observed on the day of the fullmoon. A religious story in verse.] Pages 21. Published by Hari Mohan Majumdar, Lakshmipur, Noakhāli. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [14th December, 1912.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Gangā Gobinda Sarmā, Lakshminārāyan Press, Lakshmipur, Noakhāli.	1,000	189 E.B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, date, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of right (his name, residence), reg. No. and date registration copyright.
	<b>BENGALI—RELIGION—contd.</b>				
795	<p>পুরাণ সংগ্রহ। তৃতীয় পর্ব। ১১ম সংখ্যা। বরাহবিষয়। বনপর্ব। [Puran Samgraha. Tritiya Parva. 11sa samkhya. Mahabharat. Van Parva. A collection of Purāṇas. Vol III. Part II. The Mahābhārata. The Van Parva. A reprint of the Bengali translation of the Mahābhārata by Kāli Prasanna Sinha.] Pages 80. Published by Satya Charan Basu, 2, Abhay Churn (Hosk's Lane, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [5th April, 1913.] 8°. 8th edition. (R. T.)</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 331 at page 59 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]</p>	Lakshmi Nārāyan Das, L. N. Press, 28, Rājā Nava Krishna's Street, Calcutta.	1,000	163	.....
796	<p>Vol. III. No. 12. Pages 80. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [2nd May, 1913.] 8°. 8th edition. Illustrated. (R.T.)</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Ditto	1,000	340	... ..
797	<p>Vol. III. No. 13. Pages 80. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [15th May, 1913.] 8°. 8th edition. (R.T.)</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Ditto	1,000	452	.....
798	<p>Vol. III. No. 14. Pages 80. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [1st June, 1913.] 8°. 8th edition. Illustrated. (R.T.)</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Ditto	1,000	539	.....
799	<p>Vol. III. No. 15. Pages 80. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [15th June, 1913.] 8°. 8th edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Ditto	1,000	721	... ..
800	<p><b>Radha Charan Das.</b>—কীৰ্ত্তি বরাহবিষয় বর্ণন। [Śrī Śrī Mahāprabhu Māhātmya Varnanā. Description of the greatness of the Great Lord (Chaitanya). Religious poem.] Pages 12. Published by the author, Lakshminipur, Noakhali [15th December, 1912.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price 6 pie.</b></p>	Ganga Govinda Sarma, Lakshminārāyan Press, Lakshminipur, Noakhali.	1,000	191 E.B.	.....
801	<p><b>রাহুল সূত্র।</b> [Rahula Sutra. Aphorisms addressed to Rāhula (the name of Buddha's son). A Bengali translation of the advice given to his son Rāhula by Buddha as contained in Chullā Rāhulovād in Majjhimanikāya, with short lives of twenty-eight Buddhas.] Translated by Jñānānanda Svāmi. Pages 38. Published by Pyāri Mohan Barua, Sandagur, Silāk, Ranguniya, Chittagong. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [22nd May, 1913.] 8°. 1st edition. Illustrated. (T.)</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	Gobardhan Pān, Gobardhan Press, 80-1, Muktarām Bābū's Street, Calcutta.	1,000	520	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—RELIGION—contd.</b>				
802	<p>ব্রাহ্মবীর সত্যনারায়ণ পাঁচালী। [Ramesvari]</p> <p><b>Satyanarayan Panchall.</b> Metrical recitation in honour of god Satyanārāyan, composed by Rāmesvar. Edited by M. S. Jānā. Pages 25. Published by the editor, Contai. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [26th May, 1913.] 12°. 4th edition. (R.)</p> <p align="center"><b>Price, 1 anna.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 665 at page 512-13 of the Catalogue for the quarter ending September, 1904.]</p>	Madhu Sudan Jānā, Nilār Press, Contai.	1,000	14	.....
803	<p>Rasik Lal De.—রসিক লাল দে। [Premier Dāli. Basket</p> <p>of love. A collection of devotional writings on Sri Chaitanya and Vaiṣṇava religion in prose and verse.] Pages 2, 116. Published by Surendra Mohan Adhikārī, Elāti, Hugli. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [7th May, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 8 annas.</b></p>	Panchānan Mitra, 92, Kālī Prasād Datta's Street, Calcutta.	1,000	345	.....
804	<p>Safiuddin Ahmad.—সফীউদ্দীন আহমদ। প্রথম ভাগ।</p> <p>[Jātiya Dharma Sikshā. Pratham Bhāg. Instruction in national religion. Part I. A catechism intended for Muhammadan children.] Pages 1, 20. Published by Mainuddin Hosen, 86-23, Wellesley Street, Calcutta. 1913 sāl or 1912-13 A.D. [20th April, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Munsi Karim Bakhsh, Altāti Press, 33, Benepukur Road, Calcutta.	1,000	30	.....
805	<p>সঙ্গীত মাল্য। [Sangita Mala. Garland of songs.</p> <p>A collection of Christian religious songs.] Compiled by the Birisiri Sangit Samiti. Pages 9, 145. Published by Muhammad Pānūllah, Mymensingh. 1913. [16th May, 1913.] 12°. Enlarged edition.</p> <p align="center"><b>Price, 3 annas.</b></p>	Munsi Muhammad Pānūllah, District Board Press, Mymensingh.	2,000	21 m.	.....
806	<p>Sivanarayan Siromani.—সিবানরায়ণ সীরমানী। [Advaita</p> <p>Saugit. Peerless songs. A collection of religious songs.] Pages 24. Published by Upendra Nath Chakravarti, 5, Nanda Kumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta. 1913. [14th June, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 1 anna and 6 pies.</b></p>	Upendra Nāth Chakravarti, Sanskrit Press, 5, Nanda Kumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	1,000	620	.....
807	<p>সীতকাম্পন সংবাদ। [Sri Krishnar]juna</p> <p><b>Samvad.</b> Conversation between Sri Krishna and Arjuna. A Bengali prose translation of <i>Srimadbhagavat Gītā</i>. Translated by Batakrishna Chakravarti. Pages 101. Published by Nibāran Chandra Seth, 6-2, Tagore East's Road, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [24th March, 1913.] 12°. New edition. (T.)</p> <p align="center"><b>Price, 3 annas.</b></p>	Kisori Mohan Sinha, Beadon Art Press, 17, Garānhattā Street, Calcutta.	1,000	60	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name at residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—RELIGION—concl'd.</b>				
808	<p><b>ঈশ্বরিক বিষয়ক কবিতাবলী। [Sri Sri Krishna Vishayak Kavita-bali. Poems relating to Sri Sri Krishna. A collection of poems on the sports of Sri Krishna.]</b> Pages 35. Compiled and published by Rādhi ikā Nāth De at village Magura, district Nadia. 1319 Sāl or 1912-13 A.D. [18th April, 1913.] 12°. 1st edition</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Muti Lal Basu, New Minerva Press, 86-1, Abiritolā Street, Calcutta.	1,000	182	.....
809	<p><b>যাকোবের পত্র। [Yakober Patra. Jacob's letter. The general epistle of James.]</b> Translated and annotated by the Rev. J. M. B. Duncan, M.A., B.D. Pages 104. Published by the Calcutta Christian Tract and Book Society, 23, Chauringhi Road, Calcutta. 1913. [10th May, 1913.] 8°. 1st edition. (T.)</p> <p align="center"><b>Price, 3 annas.</b></p>	D. N. Banerji, Banerji Press, 59, Patal-dāngā Street, Calcutta.	1,000	450	.....
810	<p><b>যোগবাসিষ্ঠ রামায়ণ। [Yogavasishtha-Ramayana. The Rāmāyana containing the lectures of the sage Vasishtha on salvation. A Bengali prose translation of the Sanskrit work of the same name.]</b> Edited by Panchānon Tarkaratna. Pages 2, 9, 1229. Published by Natavar Chakravarti, 38-2, Bhavāni Charan Datta's Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [12th April, 1913.] 8°. 3rd edition. (T.)</p> <p align="center"><b>Price, Rs. 5.</b></p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 834 at page 14 of the Catalogue for the quarter ending December, 1905]</p> <p align="center"><b>BENGALI—SCIENCE (MATHEMATICAL.)</b></p> <p><i>Educational—</i></p>	Natavar Chakravarti, Bungalāni Electric Machine Press, 38-2, Bhavāni Charan Datta's Street, Calcutta.	2,000	338	.....
811	<p><b>Abinas Chandra Gupta, (M.A., B.L.)—গণিত-সোপান। [Ganit-Sopān. Stepping-stone to Arithmetic.]</b> Pages 160. Published by Nityuranjan Sen, M. Sc. 3, Asak Lane, Dacca. 1913. [10th February, 1913.] 16°. 13th edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 4 annas and 6 pice.</b></p>	Nugendra Nāth Sen, Sānti Press, Dacca	10,000	394 E. B.	.....
812	<p><b>Ambika Charan Ghosh.—শিশুগণিত। [Shishuganit. Child's Arithmetic.]</b> Pages 56. Published by Jitendra Nāth Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [9th January, 1913.] 16°. 7th edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Rit Mohan Sarkār, Kāsi Printing Works, Bānglābāzār, Dacca.	3,000	215 E. B.	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy right (his name or residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—SCIENCE (MATHEMATICAL)—contd.</b>				
	<i>Educational—contd.</i>				
813	<b>Aminar Rahaman.</b> —সাঁৰ্ভে ভাৰিণ শিখা। [Sarbhe Jarip Sikshā. Instruction in surveying.] Pages 1, 1, 52. Published by the author, Sultānpur, Rājān, Chittagong. 1915. [1st March, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 6 annas.	Giris Chandra Chakravarti, Chandrasekhar Press, Chittagong.	1,000	183 E. B.	.....
814	<b>হেলেদেব আৰম্ভিক বৃত্ত দ্বাৰাপাত।</b> [Chheleder Prathamio Vrihat Dharapat. An enlarged Primary Arithmetical tables for children.] Compiled by Abani Kumār De. Pages 60. Published by Anvini Kumār Dās, Pātuyātuli, Dacca, 1913. [25th March, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 2 annas.	Abani Kumār De, Sakshā Press, Pātuyātuli, Dacca.	2,000	311 E. B.	.....
815	<b>Gaur Chandra Das.</b> —মৌখিক অঙ্ক শিখা। [Maukhik Anka-Sikshā. Instruction in Mental Arithmetic.] Pages 1, 100, 15. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [15th January, 1913.] 16°. 3rd edition.  Price, 4 annas.	Satis Chandra Rāy, Jagat Art Press, Dacca.	3,000	438 E. B.	.....
816	<b>Girindra Chandra Chatterji and Rama Charan Das.</b> —নতুন দ্বাৰাপাত। [Nutan Dharāpāt. New arithmetical tables.] Pages 1, 52. Published by the authors, Chiknisār, Mālkhanagar, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [17th January, 1913.] 16°. 2nd edition.  Price, 2 annas and 6 pies.	Rādhāballabh Banāk, Nārāyan Machine Press, Nabābpur, Dacca.	2,000	300 E. B.	.....
817	<b>সুবহানী-মবলিত মবল দ্বাৰাপাত।</b> [Subhankari Samvalita Saral Mānasānka. An easy mental Arithmetic with the Subhankar's system of Arithmetic.] Pages 2, 4, 106. Published by ditto. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [17th March, 1913.] 16°. 2nd edition.  Price, 6 annas.	Ditto ...	2,000	339 E. B.	.....
818	<b>Gopiballabh Das.</b> —পাঠশালা দ্বাৰাপাত। [Pāthśālā Dharāpāt. Arithmetical Tables for Pāthśālās.] Pages 80. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [16th March, 1913.] 16°. 10th edition.  Price, 2 annas.	Revati Mohan Dās, Asutosh Press, Dacca.	4,000	314 E. B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of 1**  
**during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor right (if residence No. at register copy)
	<b>BENGALI—SCIENCE (MATHEMATICAL.—contd.</b>				
	<i>Educational—contd.</i>				
819	<p><b>Hall, H. S., (M.A.) and F.H., Stevens, (M.A.)—</b>  <b>কল জ্যামিতি । প্রথম ভাগ । [Skol Jyāmiti. Pratham</b>  <b>Bhāg. "A School Geometry. Part I." Pages 1,</b>  <b>1, 134 Published by Messrs. Macmillan &amp; Co., Ltd.,</b>  <b>294, Bowbazar Street, Calcutta. 1913. [23rd April,</b>  <b>1913]. 16°. 4th edition.</b></p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	V. N. Bhattachāryya, Hare Press, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	10,000	298	....
820	<p align="center">Pages 1, 2, 154. Published by Messrs. Macmillan &amp; Co., Ltd., 294, Bowbazar Street, Calcutta, 1913. [10th June, 1913]. 16°. Enlarged edition.</p> <p align="center"><b>Price, 5 annas.</b></p>	Ditto	...	50	652
821	<p><b>Hariram Dhar, (B.A.)—শিশুসংখ্যা গণনাগণিত । Sishu-ranjan Dharāṅgit. Arithmetical tables entertaining to children.] Pages 64. Published by the author, Popular Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [11th March, 1913]. 16°. 8th edition.</b></p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Railhāballabh Basak, Nārāyan Machine Press, Nabābpur, Dacca.	6,000	333 E.B.	..
822	<p><b>Imdadul Haq, (Kaji, B.A.)—প্রাথমিক জ্যামিতি । [Prāthamik Jyāmiti. Primary Geometry.] Pages 2, 180. Published by Sekh Abdul Gani, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [5th March, 1913]. 16°. 2nd edition. Illustrated.</b></p> <p align="center"><b>Price, 3 annas.</b></p>	Sekh Abdul Gani, Alexandra Steam Machine Press, Dacca.	5,000	408 E.B.	..
823	<p><b>Jagachchandra Ghosh.—লঘু-পরিমিত । [Laghu Parimiti. Easy Mensuration] Pages 70. Published by Sarachchandra Datta, Cotton Library, Hābiganj, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [5th April, 1913]. 12°. 9th edition.</b></p> <p align="center"><b>Price, 2 annas and 6 pies.</b></p>	Railhāballabh Basak, Nārāyan Machine Press, Nabābpur, Dacca.	3,000	326 E.B.	..
824	<p align="center">বাসনাক । [Mānasānka. Mental Arithmetic.] Pages 84. Published by Sarachchandra Datta &amp; Sons, Cotton Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [5th April, 1913]. 12°. 8th edition.</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto	...	3,000	324 E.B.





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when earlier than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—SCIENCE (MATHEMATICAL)—contd.</b>				76
	<i>Educational—contd.</i>				
826	<b>Jatindra Chandra De.</b> —সংক্ষিপ্ত বারিগণিত । [Prathamik Dharapat. Primary Arithmetical Tables.] Pages 48. Published by Surendra Chandra De, Bijaynagar Noyáchar, Tipperah. 1319 sál or 1912-13 A.D. [14th March, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 2 annas.	Bihári Lal Datta, Vaikunth Nath Press, Dacca.	2,000	320 E.B.	.....
826	<b>Jitendra Mohan Datta, (M.Sc.)</b> —সরল গণিত । প্রথম ভাগ । [Sara! Ganit. Pratham Bhág. Easy Arithmetic. Part I.] Pages 1, 188. Published by the author, 43, College Street, Calcutta. 1319 sál or 1912-13 A.D. [13th March, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, 5 annas.	Mahesvar Bhattá-cháryya, Bhárat Mihir Press, 25, Raybágan Street, Calcutta.	1,000	134	.....
827	<b>Kedar Nath Datta.</b> —পরিমিত-শিক্ষা । প্রথম খণ্ড । [Parimiti-Sikshá. Pratham khanda. Instruction in Mensuration. Part I.] Pages 40. Published by Sudhir Kumar Datta, 27-1, Crownwallis Street, Calcutta. 1913. [12th March, 1913.] 16°. 3rd edition.  Price, 1 anna 3 pies.	Ditto ...	5,000	133	.....
828	<b>Kedar Nath Majumdar.</b> —অদর্শ গণিত । [Adarsa-ganit. Model Arithmetic.] Pages 197. Published by the author, Research House, Mymensingh. 1913. [28th December, 1912.] 16°. 2nd edition.  Price, 5 annas.	Sekh Abdul Gani, Alexandra Steam Machine Press, Dacca.	20,000	237 E. B.	.....
829	<b>Lakshman Chandra Sen.</b> —শৈশব গণিত ও বসানীতি, উত্তরী সহ বারিগণিত । [Saisava-ganit O Mánasáuka, Subhankari Saha Dhárápát. Child's Arithmetic, mental and arithmetical tables with Subhankar's system of Arithmetic.] Pages 2, 192. Published by the author, Headmaster, Bejgan Middle English School, Dacca. 1912. [24th December, 1912.] 16°. 1st edition.  Price, 5 annas.	Devendra Náth Datta, Bhárat Mahilá Machine Press, Uyári, Dacca.	1,000	445 E. B.	.....
830	<b>পাঠীগণিত সংক্রান্ত প্রশ্নমালা ও পরিমিতের উত্তরমালা ।</b> প্রথম ও দ্বিতীয় বর্ষ । [Patীগānit Samkṛānta Prasnamālā O Parimīter Uttaramālā. Pratham O Dvitiya Man. "The Scholars' Book on Arithmetic, Standards I and II (with supplement) Answers." Pages 30. Published by Messrs. Macmillan & Co., Ltd., 294, Bowbazar Street, Calcutta. 1913. [16th April, 1913.] 16°. 24th edition.  Price, 1 anna.	U. N. Bhattacháryya, Hare Press, 46, Bechoo Chatterji's Street, Calcutta.	20,000	189	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—SCIENCE (MATHEMATICAL)—contd.</b>				
	<i>Educational—contd.</i>				
831	<b>Radha Govinda Nath, M.A.</b> —অদ্বৈত পাঠীগণিত । [Adivait Patiganit. Model Arithmetic.] Pages 7, 243. Published by Ananda Kumar Nath, Kāndirpār, Comilla. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [9th March, 1913.] 16°. 2nd edition.	Sekh Abdul Gani, Alexandra Steam Press, Dacca.	1,000	387 E. B.	.....
	<b>Price, 6 annas.</b>				
832	—সবল পরিমিত । প্রথম ভাগ । [Sabal Parimiti. Pratham Bhāg. Easy Mensuration. Part I.] Pages 31. Published by Suryya Kumar Nāth and Ganes Chandra Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1321 sāl or 1913-14 A.D. [6th June, 1913.] 16°. 1st edition.	Apurva Krishna Nāth, Suryya Press, 33, (Gaurilal) Lane, Calcutta.	200	4	.....
	<b>Price, 1 anna.</b>				
833	<b>Rajani Kanta Ray.</b> —প্রাথমিক পাঠীগণিত । প্রথম ভাগ । [Prāthamik Patiganit. Pratham Bhāg. Primary Arithmetic. Part I.] Pages 73, 4. Published by Hariram Dhar, B.A., Popular Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [13th January, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Sekh Abdul Gani, Alexandra Steam Press, Dacca.	3,000	256 E. B.	.....
	<b>Price, 2 annas and 6 pies.</b>				
834	<b>Rajkumar Das.</b> —মস্তকবী মানসাত । [Subhankari. Mānasānka. Mental Arithmetic according to Subhankar's system.] Pages 2, 92. Published by Rajkumar Das, Dacca. 25th December, 1912. [25th December, 1912.] 16°. 1st edition.	Gopi Nath Basak, Gopināth Press, Dacca.	1,000	366 E. B.	.....
	<b>Price, 6 annas.</b>				
835	<b>Rasik Chandra Basu.</b> —মৌখিক অঙ্ক । [Mukhik Anka. Oral Arithmetic.] Pages 6, 122. Published by Hariram Dhar, B.A., Popular Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [20th February, 1913.] 16°. 4th edition. Revised and enlarged.	Sekh Abdul Gani, Alexandra Steam Press, Dacca.	3,000	389 E. B.	.....
	<b>Price, 4 annas.</b>				
836	<b>Rohini Kumar Ray.</b> —নূতন মস্তকবী ও মানসাত । [Nūtan Subhankari O Mānasānka. New Subhankar's systems of Arithmetic and Mental Arithmetic.] Pages 1, 75. Published by Hariram Dhar, B.A., Popular Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [12th January, 1913.] 16°. 1st edition.	Ditto ...	3,000	249 E. B.	.....
	<b>Price, 2 annas and 6 pies.</b>				







**BENGAL LIBRARY--Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913--continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BENGALI—SCIENCE (MATHEMATICAL)—concl'd.</b>				
	<i>Educational—</i>				
837	<b>Samiruddin Mandal.</b> —কতরি গাটের ধারাপাত শিক্ষা। [Kindergärtchen Dharāpat Sikshā. Instruction in Arithmetical tables according to Kindergarten system.] Pages 44. Published by the author, Jannabāri, Rangpur. 1913. [25th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 2 annas.	Aurita Lāl Ghosh, Dās Press, 4, William's Lane, Calcutta.	3,000	358	.....
838	<b>নরেন শিউ শুভঙ্করী।</b> [Saral Sisu-Subhankari. A simple treatise on Subhānkar's system of Arithmetic for children.] Pages 92. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A. D. [2nd February, 1913.] 16°. 9th edition.  Price, 2 annas and 6 pies.	Rebuti Mohan Dās, Asutosh Press, Dacca.	3,000	404 E. B.	.....
839	<b>শিউ অঙ্ক পুস্তক।</b> [Sisu Anka-Pustak. Child's Book of Arithmetic.] Pages 1, 72. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A. D. [29th December, 1912.] 12°. 11th edition.  Price, 2 annas and 6 pies.	Ditto ...	3,000	374 E. B.	.....
	<b>BENGALI—SCIENCE—(NATURAL AND OTHER).</b>				
	<i>Educational—</i>				
840	<b>প্রাথমিক বিজ্ঞান পাঠ।</b> [Prathamik Vijnan Path. "Bengali Primary Science Reader." Translated from the English of H. Armitstead, M.Sc., and S. C. Mahalanabish, M.Sc., F.R.S.E.] Translated by Nibaran Chandra Bhattachāryya, M.A., D.Sc. Pages 3, 184. Published by Messrs. Macmillan and Co., 294, Bowbazar Street, Calcutta. 1913. [28th May, 1913.] 16°. 6th edition. <i>Illustrated.</i> (T.)  Price, 7 annas.	U. N. Bhattachāryya, Hare Press, 46, Becho Chatterji Street, Calcutta.	20,000	654	.....
	<b>BENGALI—TRAVELS AND VOYAGES.</b>				
841	<b>Jamini Mohan Ghosh.</b> —পৃথিবী-ভ্রমণ। [Prithivi-Bhraman. Trinna khanda. Tour round the world. Part XXX. An account of the author's travel and sojourn in various countries, published serially.] Pages 16. Published by the author, 61, Mānuktālā Street, Calcutta. [13th June, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, 1 anna.	Joges Chandra Adhikāri Metcalfe Press, 76, Balarām Dō's Street, Calcutta.	1,000	706	.....
	[Previous part noticed in entry No. 886 at page 68 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]				

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Ben  
during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor's right (his residence) r No. and date of registration copyright
<b>BODO—RELIGION.</b>					
1	ধর্ম খুশকর লুকাসনো বাদী । [Dharam Khushkhar Lukasni Badi. "The Holy Gospel according to St. Luke."] Translated by Rev. Conrad Bechtold, P. Pages 94. Published by the Church of Scotland Mission, Kalimpong, Eastern Himalaya, Bengal. 1913. [27th May, 1913.] 8°. 1st edition. (T.) <b>Price, 5 pies.</b>	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	1,000	599	....
2	ধর্ম খুশকর ম্যাথয়েনো বাদী । [Dharam Khushkhar Matthalni Badi, "The Holy Gospel according to St. Mathew."] Translated by Rev. Conrad Bechtold, P. Pages 89. Published by the Church of Scotland Mission, Kalimpong, Eastern Himalaya, Bengal. 1913. [6th June, 1913.] 8°. 1st edition. (T.) <b>Price, 5 pies.</b>	Ditto	1,000	710	....
<b>ENGLISH—ART.</b>					
<i>Educational—</i>					
145	<b>Basak's Text-Hand Copy Book.</b> —[A copy book for children at school.] Pages 16. Published by Sitimath Basak, 35, 36, Nabulpur, Dacca. [4th March, 1913.] 12°. 8th edition. <b>Price, 2 annas.</b>	Shekh Abdul Gani, Alexandria Steam Machine Press, Dacca.	5,000	400 K.B.	..
<b>ENGLISH—BIOGRAPHY.</b>					
116	<b>Life of Mutty Lal Seal.</b> [A brief biographical sketch of the late Mutty Lal Seal, the well known millionaire of Calcutta.] Pages 47. Published by the Trust Estate, Mutty Lal Seal, 8, Halliday Street, Calcutta. [10th June, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> <b>Price, ...</b>	K. C. De, Sister Prachar Press, 5, Chhidam Mudi's Lane, Calcutta.	500	641	...
147	<b>Syed Ghafur Shah Al Hussamy-ul-Wasey.</b> —His Holiness Ibrahim Ibn Adham (King of Balkh.) The life and teachings of the saint. [Islamic Saints Series.] Pages 14. Published by Mohamuddin Ahmed, 35 Bearepukur Road, Calcutta. 1912. [21st May, 1912.] 16°. 1st edition. <b>Price, 4 annas.</b>	M. Azizur Rahman, New Age Press, 4, Elliott Lane, Calcutta.	1,000	649	...
<b>ENGLISH—FICTION.</b>					
148	<b>English translation of Kadamvari, Uttarbhaga (An). Second half.</b> Pages 110. Published by Asutosh Mitra, n.A., 78, Ankerst Street, Calcutta. [3rd March, 1913.] 12°. 2nd edition. (T.) <b>Price, 8 annas.</b> [1st edition not received]	A. Gaffur, New Britannia Press, 78, Ankerst Street, Calcutta	400	39	..
149	<b>To Whom?</b> [An Indian love story. With an introduction by Her Highness the Maharani of Cooh-Belhar. Translated from the original Bengali of Svarnakumari Devi by Savana Devi.] Pages 207. Published by S. K. Lahiri & Co., 56, College Street, Calcutta. [10th June, 1913.] 16°. 1st edition. (T.) <b>Price, Rs. 1-10.</b>	M. Azizur Rahman, New Age Press, 4, Elliot Lane, Calcutta.	1,000	610	.





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>ENGLISH—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY).</b>  <b>Akbarnamah of Abu-l-Fazi (The).</b> [A history of the reign of Akbar including an account of his predecessors Vol. III. Fasciculus IV.] Translated from the Persian by H. Beveridge, M.A. Pages 96. Published by the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street, Calcutta. 1912. [28th May, 1913.] 8°. 1st edition. (T.)  [Fasc. III, noticed in entry No. 191 at page 48 of the Catalogue for the quarter ending September, 1912.]  <b>Price, ...</b>  <b>Educational—</b>	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	714	.....
1	<b>Brindaban Dhar, (B.A.)—An Elementary History of India.</b> Pages 4, 82. Published by Asantosh Dhar, Asantosh Library, Dacca. 1913. [17th March, 1913.] 16°. 19th edition. Revised.  <b>Price, 6 annas.</b>	Rebati Mohan Das, Asantosh Press, Dacca.	1,000	319 E. B.	.....
2	<b>Manual of the Political History of England (A). [Victoria].</b> [Compiled mainly from the lecture notes of the Reverend George McWilliam, M.A., B.D.] Pages 3, 146. [19th March, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1-4.</b>	S. C. Chandhuri, Phoenix Printing Works, 29, Kálidás Sinha's Lane, Calcutta.	1,000	165	.....
3	<b>Nil Kumar Chakravarti, (B.A.)—A Brief Sketch of World's History.</b> [In out-line.] Pages 3, 87. Published by the author, Cháudpur, Tippera. 1913. [5th January, 1913.] 8°. Revised edition.  <b>Price, ...</b>	Shekh Abdul Gani, Alexandra Steam Machine Press, Dacca.	3,000	247 E. B.	.....
4	<b>Secret of Success in the Matriculation History of India.</b> [A History of India in the shape of questions and answers.] Pages 2, 176. 42. Published by Bhattacháryya & Son, 66, College Street, Calcutta. 1913. [4th May, 1913.] 16°. Fifth edition.  <b>Price, 10 annas.</b>	Manoranjan Sarkár, 66, College Street, Calcutta.	1,000	370	.....
5	<b>Sen Gupta, K. G., (B.A.) and M. N. Waddar.—A Model History of India. Part 1.</b> Pages 48. Published by the authors, Chittagong. [27th March, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1-2.</b>	K. B. Bann, Minto Press, Chittagong.	250	355 E.B.	.....
6	<b>ENGLISH—LANGUAGE.</b>  <b>Educational—</b>  <b>Annotations on Calcutta University Selections from Wordsworth.</b> [Intermediate stage.] Edited by R. Bose, M.A. Pages 36, 105. Published by S. K. Láhiri & Co. 66, College Street, Calcutta. 1913. [2nd April, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 10 annas.</b>	Jyotish Chandra Ghosh, Colton Press, 57, Harrison Road, Calcutta.	1,000	69	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, data given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (this name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>ENGLISH—LANGUAGE—conclud.</b>				
	<i>Educational—conclud.</i>				
157	<b>Irving's Rip Van Winkle and The Legend of Sleepy Hollow.</b> [With introduction, notes, questions, etc.] Edited by H. M. Gossain, B.A. Pages 6, 115. Published by Messrs. S. K. Lahiri & Co., 56, College Street, Calcutta. 1913. [21st May, 1913.] 16°. 3rd edition.	Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta.	1,000	497	.....
	<b>Price, 8 annas.</b>				
158	<b>Jitendralal Banerji, (M.A.)—Notes on Lubbock's "Peace and Happiness." Part II.</b> Pages 144. Published by Son, Ray & Co., 3, Mirzapur Street, Calcutta. [10th May, 1913.] 16°. 1st edition.	A. K. Ghosh, R. L. Printing Works, 164-2, Baitakkhānā Road, Calcutta.	1,000	379	.....
	<b>Price, Re. 1 for 2 parts.</b>				
159	<b>Sitanath Basak.—The New Boys' Spelling Book.</b> Pages 48. Published by Jitendra Nāth Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1913. [6th March, 1913.] 16°. 3rd edition.	Sekh Abdul Gani, Alexandra Steam Machine Press, Dacca.	5,000	419 E.B.	.....
	<b>Price, 1 anna and 6 pies.</b>				
160	<b>বর্ণমালা [Varnabodh. Knowledge of the alphabet. English alphabet book.]</b> Pages 14. Published by the author, 35-36, Golaia, Nalabpur, Dacca. 1913. [5th March, 1913.] 16°. 5th edition.	Ditto ...	5,000	415 E.B.	.....
	<b>Price, 3 pies.</b>				
161	<b>Sixth Standard English Reader.</b> Compiled by Llewellyn Tipping, M.A. (Cantab.) Pages 11, 206. Published by Macmillan & Co., Ltd., 294, Bowbazar Street, Calcutta. 1913. [1st May, 1913.] 16°. 4th edition.	U. N. Bhattacharyya, Hare Press, 46, Bechn Chatterji Street, Calcutta.	5,000	362	.....
	<b>Price, 7 annas.</b>				
	<b>ENGLISH—LAW.</b>				
162	<b>Introduction to the Law of Mortgage (An).</b> Pages 43. Published by U. N. Ray, 10 Syama Charan De's Street, Calcutta. 1913. [19th April, 1913.] 12°. 1st edition.	U. N. Ray, Mashes Press, 10, Syama Charan De's Street, Calcutta.	5,000	246	.....
	<b>Price, 8 annas.</b>				
163	<b>Sarkar P. C.—A Hand-book of Rent Law and Zemindari Business. Parts I, II, III (together).</b> Pages 9, 132. Published by the editor, 209, Nalabpur, Dacca. 1913. [5th April, 1913.] 8°. 1st edition.	Abinā Chandra Bhadra, Srināth Press, Dacca.	500	344 E.B.	.....
	<b>Price, Re. 1.</b>				







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Sl. No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>ENGLISH—LAW—concl'd.</b>				
164	<b>Sen, H. N.</b> —Law of Corporations. Pages 172. Published by J. N. Basu, Wilkin's Press, College Square, Calcutta. 1913. [7th April, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price ...</b>  <i>Educational—</i>	J. N. Basu, Wilkin's Press, College Square, Calcutta.	200	113	.....
165	<b>Abdul Latif, (S. B. L.)</b> —Land Tenures in Bengal. [For law students.] Pages. 50. Published by G. M. Datta, Students' Library, Dacca. 1913. [30th December, 1912.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 10 annas.</b>	Shokh Abdul Gani, Alexandra Steam Machine Press, Dacca.	1,250	251 E.B.	.....
166	<b>Catechism of the Law of Torts (A).</b> Edited by K. L. Sanyal, B.L. Pages 143. Published by M. N. Goswami, Harimohan Library, 29, Cornwallis Street, Calcutta. 1913. [6th March, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 1-8.</b>	Joges Chandra Adhikari, Metcalf Press, 76, Balarani De Street, Calcutta.	500	55	.....
167	<b>Guide to Bentham's Theory of Legislation.</b> [For B.L. students.] Edited by U. C. Majumdar, B.L. Pages 102. Published by G. C. Das Gupta & Co., 54-3, College Street, Calcutta. 1913. [1st June, 1913.] 8°. 2nd edition.  <b>Price, 6 annas.</b>	U. N. Ray, Mahes Press, 10, Syaniá Charan De's Street, Calcutta.	500	643	.....
168	<b>Naliniranjan Chatterji, (M.A., B.L.)</b> —Elements of the English Law of Mortgage. [Adapted to the requirements of B.L. candidates for 1913-15.] Pages 48. Published by Rai M. C. Sarkar Bahádur & Sons, 75, Harrison Road, Calcutta. 1913. [28th April, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 10 annas.</b>	Purna Chandra Das, Kuntaline Press, 61 and 62, Bowbazar Street, Calcutta.	3,000	389	.....
	<b>ENGLISH—MEDICINE.</b>				
169	<b>Birch's Management and Medical Treatment of Children in India.</b> Edited by C. R. M. Green, M.D., D.P.H., F.R.C.S. (England) and V. B. Green-Armytage, M.D., M.R.C.S. Pages 9, 477. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. 1913. [21st April, 1913.] 8°. 5th edition. Revised and re-written.  <b>Price, Rs. 7-8.</b>  [Previous edition not received.]	Thacker, Spink & Co., Thacker, Spink & Co.'s Press, 6, Mangoe Lane, Calcutta.	3,000	241	.....
170	<b>Haffkins, W. M.</b> —Protective Inoculation against Cholera. [A paper on the subject of the title.] Pages 98. Published by the author. 1913. [21st May, 1913.] 4°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 3.</b>	D. L. Monro, Edinburgh Press, 800, Bowbazar Street, Calcutta.	...	435	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>ENGLISH—MEDICINE—conclud.</b>				
171	<b>Jogendra Lal Chundra.</b> —A Treatise on Treatment. [Designed for the use of practitioners and students of medicine.] Pages 8, 684. Published by the author, 5, Gopi Krishna Pal's Lane, Calcutta. 1913. [16th April, 1913.] 8°. 2nd edition.  Price, Rs. 9-6.  [First edition noticed in entry No. 113 at page 59 of the Catalogue for the quarter ending March, 1911.]	Kimori Mohan Sinha, Beadon Art Press, 17, Garáhnáttá Street, Calcutta.	1,000	256	.....
172	<b>Lesse, A. S. (M. R. C. V. S.)</b> —Some More Successful Experiments on the Treatment of Surra in the Camel with Recommendations for Systematic Treatment. [Published in the Memoirs of the Department of Agriculture in India. Veterinary Series. Vol. 1. No. 3. April, 1913.] Pages 28. Published by Messrs. Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta April, 1913. [14th May, 1913] 16°. 1st edition.  Price, Rs. 1.	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	700	427	.....
173	<b>Sundari Mohan Das, (M.B.)</b> —Notes on Midwifery and Gynaecology. Pages 102 Published by Ray & Co., 81, Harrison Road, Calcutta. [25th March, 1913. 16°. 1st edition.  Price, Rs. 1.	Hemchandra Ray Sathi Press, 21-1, Patuátolá Lane, Calcutta	1,000	155	...
	<b>ENGLISH—MISCELLANEOUS.</b>				
174	<b>Annett, Harold E., (B.Sc., F.C.S., M.S.R.A.C.)</b> —The Date Sugar Industry in Bengal. An Investigation into its Chemistry and Agriculture. [Published in the Memoirs of the Department of Agriculture in India. Chemical series. Vol. II. No. 6] Pages 3, 109. Plates 9. Published by Messrs. Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. March, 1913. [27th March, 1913] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  Price, Rs. 3.	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	1,000	42	.....
175	<b>Ashutosh Bhattacharji.</b> —The Accountantship Examination Manual. Pages 12, 488. Published by S. K. Lahiri & Co., 56, College Street, Calcutta. 1913. [2nd April, 1913.] 16°. 2nd edition. Revised and enlarged.  Price, Rs. 7.  [First edition noticed in entry No. 4557 at pages 46-47 of the Catalogue for the quarter ending September, 1899.]	Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta	1,000	66	.....
176	<b>Aswini Kumar Dutt, (M.A., B.L.)</b> —The Bengal Provincial Conference, Dacca. 1913. [Presidential address by Sriyat Aswini Kumar Dutt, M.A., B.L.] Pages 21. Published by the East Bengal Printing and Publishing House, Dacca. [22nd March, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, nil.	Sekh Answar Ali, East Bengal Printing and Publishing House, Dacca.	500	402 E.B.	.....





**ENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

	1	2	3	4	5	6
Sl.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.		Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>ENGLISH—MISCELLANEOUS—</b> <i>contd.</i>					
7	<b>Bengal Provincial Conference (The), Dacca, 1913.</b> [The welcome address by the Hon'ble Babu Ananda Chandra Ray, Chairman, Reception Committee.] Pages 10. Published by the East Bengal Printing and Publishing House, Dacca. [22nd March, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, ...	Sekh Anwar Ali, East Bengal Printing and Publishing House, Dacca.	500	403 E.B.		.....
8	<b>Bhar, B. K.—A Retrospect.</b> [History of the Basantia H. E. School.] Pages 7. Published by the Secretary, Basantia H. E. School. [5th April, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, ...	Nandalal Senapati, Hari Sahā Press, Contai, Midnapur.	150	1		.....
9	<b>Chittagong Life Insurance Company, Limited, (The).</b> [Contains claims-payment list for the year 1911-12.] Pages 1, 84. Published by Girin Chandra Acharyya, Chittagong. 1913. [5th March, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, ...	G. C. Chakravarti Chandra Sekhar Press, Chittagong.	500	185 E.B.		.....
10	<b>Govinda Chandra Bhowal, (B.L.)—A Note on the Dacca University Committee's Report.</b> Pages 19. Published by Haranāth Dās, 129, Lakshmi Bazar, Dacca. 1913. [21st March, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, ...	Rādhāballabh Basak, Nārāyan Machine Press, Dacca.	500	456 E.B.		.....
11	<b>Hornell, James, (F.L.S.)—The Chank Bangle Industry.</b> [Published in the Memoirs of the Asiatic Society of Bengal. Volume III. No. 7.] Pages 42. Published by the Asiatic Society, 1, Park Street, Calcutta. 1913. [11th March, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, Rs. 2.	C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	800	2		.....
12	<b>Howard, Albert, (M.A., A.R.C.S., F.L.S.) and Gabrielle L. C. Howard, (M.A.)—The Cultivation and Transport of Tomatoes in India</b> [Bulletin No. 1, Fruit Experiment Station, Quetta.] Pages 9. Plates 2. Published by the Agricultural Research Institute, Pusa. March, 1913. [9th May, 1913.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  Price, ...	Ditto . . .	200	537		.....
13	<b>Memorandum and Articles of Association of the Totopara Tea Company, Limited, Jalpaiguri.</b> Pages 1, 21. Published by the Company, Jalpaiguri. 1913. [11th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, ...	Lalit Mohan De, Royal Printing Works, Limited, Jalpaiguri.	100	199 E.B.		.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>ENGLISH—MISCELLANEOUS— contd.</b>				
184	<b>Mining and Geological Institute of India, 1913. Member List.</b> Pages 22. Published by the Mining and Geological Institute of India, 12 Dalhousie Square, Calcutta. [2nd June, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, ...	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	400	712	.....
185	<b>Mukandi Lal.</b> —Hindu Girls' School, Conjeevaram. [An account of the methods of teaching pursued in the institution named in the title.] Pages 3, 53. Published by P. C. Dās, 61 and 62, Bowbazar Street, Calcutta. [2nd April, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, ...	P. C. Dās, Kumtulin Press, 61 and 62, Bowbazar Street, Calcutta.	500	170	.....
186	<b>Royal Calcutta Turf Club Rules of Racing in force on and from 1st April, 1913.</b> Pages 3, 66. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. 1913. [19th May, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, Rs. 2.	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	300	426	.....
187	<b>Sajendra Krishna Deb (Maharaj-kumar).</b> —Social Problem. [A pamphlet dealing with Hindu female education, marriageable age, dowry and marriage of Hindu girls and remarriage of Hindu widows.] Pages 44. Published by B. K. Dās, 12 and 58, Wellington Street, Calcutta. 1913. [9th June, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, 4 annas.	B. K. Dās, 10, Haldhur Bardhan's Lane, Calcutta.	1,000	680	.....
188	<b>Silent Helper or the Money-making Secrets.</b> —[A collection of recipes and formulas for making various articles which are in constant use in every household.] Pages 2, 118. Compiled and published by Y. Pal and Company, 17, Kapāitohā Lane, Calcutta. [10th May, 1913.] 12°. New edition.  Price, Rs. 1.	Nandalal Bera, Vāsanti Press, 43, Ramānāth Kavirāj Lane, Bowbazar, Calcutta.	1,000	106	.....
189	<b>Some Improvements in the Packing and Transport of Fruits in India.</b> [A paper on the subject of the title published in the Bulletin No. 2 of the Fruit Experiment Station, Quetta.] Edited by A. Howard, M.A., and G. L. C. Howard, M.A. Pages 1, 19. Published by the Agricultural Research Institute, Pusa. 1913. [16th May, 1913.] 4°. 1st edition. Illustrated.  Price, ...	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	200	579	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>ENGLISH—MISCELLANEOUS— concl'd.</b>				
90	<b>Thacker's Calcutta Directory, 1913.</b> Pages 592. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. [20th May, 1913.] 8°. 1st edition. <b>Price, Rs. 6.</b>	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	500	428	.....
91	<b>Thacker's Directory of the Chief Industries of India, Ceylon and the Straits Settlements, 1913.</b> Pages 512. Published by Thacker, Spink and Co., 5 & 6, Government Place, Calcutta. [29th April, 1913.] 8°. 1st edition. <b>Price, Rs. 7-8.</b>	Ditto	... 450	310	.....
92	<b>Thacker's Indian Directory, 1913.</b> [Embracing the whole of the Indian Empire and Ceylon.] Pages 356, 368, 68, 178, 728, 366, 582, 34. Published by Thacker, Spink and Co., 5 & 6, Government Place, Calcutta. 1913. [31st March, 1913.] 8°. 1st edition. <b>Price, Rs. 25.</b>	Ditto	.. 2,250	41	.....
93	<b>University of Calcutta. Address by the Hon'ble Sir Asutosh Mookerjee, Saraswati, Sastravachaspati, Kt., C.S.I., M.A., D.L., D.Sc., F.R.A.S., F.R.S.E., F.A.S.B., Vice-Chancellor of the University, at the Annual Convocation, held on the 15th March, 1913.</b> Pages 34. Published by the Calcutta University, Senate House, Calcutta. [14th May, 1913.] 8°. 1st edition. <b>Price, ...</b>	Atul Chandra Bhattacharyya, Calcutta University Press, Senate House, Calcutta	2,500	365	.....
94	<b>Upadesamrita.</b> [Nectar of instructions. Physical, moral and religious instructions of Haranāth Bandyopādhyāy, translated from Bengali.] Pages 2, 12, 1, 219, 1, 5. Published by the Haranāth Tattva Prachārini Samiti. 1912. [15th May, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> (T). <b>Price, Rs. 1.</b>	R. Floris, 24, Middle Road, Entally Calcutta.	2,000	34	.....
	<b>ENGLISH—PHILOSOPHY.</b>				
95	<b>Tantra Varttika of Kumārila Bhatta (The). Fasc. XII.</b> [An English translation of the Commentary of Kumārila Bhatta on the Mīmāṃsā Bhāṣya of Savara Svāmī. Bibliotheca Indica. New series. No 1357.] Translated into English by Mahanāthopādhyāya Gangā Nāth Jhā, M.A., D. Litt. Pages 96. Published by the Asiatic Society of Bengal. 1, Park Street, Calcutta. 1913. [13th March, 1913.] 8°. 1st edition. (T). <b>Price, ...</b>	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	8	.....
[Previous fasc. noticed in entry No. 253, at page 58 of the Catalogue for the quarter ending September, 1912.]					

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>ENGLISH—PHILOSOPHY—concl'd.</b>				
	<i>Educational—</i>				
196	<b>Banerji, S. N., (B.L.)</b> —A Handbook of Deductive Logic. [For Intermediate candidates of the Calcutta and Allahabad Universities.] Pages 177. Published by S. K. Lahiri & Co., 56, College Street, Calcutta 1913. [2nd April, 1913.] 16°. 5th edition.	Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta.	2,000	67	.....
	<b>Price, 12 annas.</b>				
197	<b>Chatterji, N., (M.A.)</b> —Model Questions with answers on Inductive Logic, Part II. Pages 30. Published by A. R. Chatterji, 28-12, Nukteswar Bhattacharyya's Lane, Kalighat, Calcutta. 1913. [25th March, 1913.] 16°. 1st edition.	P. K. Pal, New Aryya Mission Press, 10, Sambhu Chandra Chatterji Street, Calcutta.	1,000	78	.....
	<b>Price, 3 annas.</b>				
	<b>ENGLISH—POETRY.</b>				
198	<b>Sircar, M. N., (M. A., B. L.)</b> —A Tray of Trash. [A collection of original poems on various subjects.] Pages 43. Published by the author, 37-7, Beeson Street, Calcutta. 1913. [14th May, 1913.] 16°. 1st edition.	Plunkir Chandra Das, Art Union Press, 127, Kaliprasad Datta's Street, Calcutta.	250	378	.....
	<b>Price, 8 annas.</b>				
199	<b>Cowper's Task, Book I.</b> [With annotations.] Edited by Jitendra Nath Sen, M.A. Pages 3, 121. Published by the Anuvya Library, 54, College Street, Calcutta. 1913 [1st June, 1913.] 16°. 1st edition. (R.)	Manoranjan Sarkar, Svarna Press, 37, Meelbhai Bazar Street, Calcutta.	1,050	718	.....
	<b>Price, ...</b>				
200	<b>Milton's Paradise Lost, Books X, XI, XII.</b> Part I. [With introduction and notes.] Edited by J. C. Serjeant, M.A. Pages 38, 128. Published by S. K. Lahiri & Co., 56, College Street, Calcutta. 1913. [2nd April, 1913.] 16°. 1st edition. (R.)	Jyotish Chandra Ghosh Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta.	1,000	70	.....
	<b>Price, Re. 1-12.</b>				
201	<b>Selections from Wordsworth.</b> [For I. A. and I. Sc. candidates.] Pages 36. Published by H. Datta, 101, Cornwallis Street, Calcutta. 1913. [1st April, 1913.] 12°. 1st edition. (R.)	H. Datta, Indian Press, 101, Cornwallis Street, Calcutta.		121	.....
	<b>Price, 2 annas.</b>				
	<b>ENGLISH—RELIGION.</b>				
202	<b>Call to Educated India (A).</b> [Cult of Keshub series lecture delivered at Lucknow in 1868 exhorting educated young India to enter the Brahmo Samaj.] Pages 8. Published by the Brotherhood, 82, Harrison Road, Calcutta. 1913. [30th March, 1913.] 16°. 1st edition.	K. P. Nath, Mangulganj Mission Press, 3, Ramánath Majumdar's Street, Calcutta.	1,000	185	.....
	<b>Price, ...</b>				





**NGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

	2	3	4	5	6
	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the area—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
	<b>ENGLISH—RELIGION—concl'd.</b>				
03	<b>Soham Swami, (Paramahansa).—</b> Truth. [An exposition of Vedantism in verse.] Pages 7, 2. 140, 8, 7. Published by Suryyakanta Banerji, B.L. 1913. [10th March, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 1-8.</b>	C. L. Agarwala, Bench and Bar Dairy Press, 81, Bentinek Street, Calcutta.	1,000	3897 not 1912	.....
	<b>ENGLISH—SCIENCE (MATHEMATICAL).</b>				
204	<b>Malik, D. N., (B.A., Sc.D., F. R. S. E.).—</b> Fermat's Law. [Bulletin No. 7 of the Indian Association for the Cultivation of Science.] Pages 16. Published by the Indian Association, for the Cultivation of Science, 51, Sankaritolā, Calcutta. 1913. [10th March, 1913] 8°. 1st edition.  <b>Price, ...</b>  [Previous number noticed in entry No. 363 at page 68 of the Catalogue for the quarter ending December, 1912.]  <i>Educational—</i>	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	6	.....
205	<b>Sadha Govinda Nath, (M.A.).—</b> Arithmetic. Pages 10, 542, 1. Published by J. N. Nath, Ripon Library, Patuatuli, Dacca. 1913. [5th March, 1913.] 16°. 2nd edition.  <b>Price, Rs. 1-12.</b>	Manoranjan Saikar, Svarna Press, 37, Mechinabazar Street, Calcutta.	3,020	58	.....
206	<b>Satya Charan Basu, (M.A.).—</b> Intermediate Trigonometry. Pages 4, 227, 4. Published by K. K. Sen, 11, Hari Mohan Basu's Lane, Calcutta. 1913. [12th May, 1913] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Rs. 1-8.</b>	M. Bhattacharyya, Bhāratmilā Press, 25, Raychagan Street, Calcutta.	2,000	568	.....
207	<b>Tej Ram (Lala, M.A.).—</b> A New Middle School Algebra. Pages 2, 82. Published by Rai Shahib M. Gulab Singh and Sons, Lahore. 1913. [3rd April, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 10 annas.</b>	H. P. Baidyan, Sakha Press, 34, Musalmanpara Lane, Calcutta.	3,000	147	.....
	<b>ENGLISH—SCIENCE (NATURAL AND OTHER).</b>				
208	<b>Bozzi, M., (Prof.).—</b> Indian Trypaneids (Fruit-flies) in the collection of the Indian Museum. [Published in the Memoirs of the Indian Museum. Vol. III. No. 3.] Pages 3, 123, 3. Plates 3. Published by the Indian Museum. May, 1913. [29th May, 1913] 4°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Rs. 6.</b>	Rev. C. H. Harvey, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	578	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during  
the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book when the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
	<b>ENGLISH—SCIENCE (NATURAL AND OTHER)—<i>contd.</i></b>				
209	<b>Butler, E. J., (M.B., F.L.S.) and G. S. Kulkarni, (I.A.G.)</b> —Studies in Peronosporaceae. [Published in the Memoirs of the Department of Agriculture in India. Botanical Series. Vol. V. No. 5.] Pages 1, 48, 1. Plates 9. Published by Messrs. Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta May 1913. [29th May, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> <b>Price, Rs. 2.</b>	Thacker Spink & Co., 6, Mangre Lane, Calcutta.	1,000	530	.....
210	<b>Hector, G. P., (M.A., B.Sc.)</b> —Notes on Pollination and Cross-fertilisation in the Common rice plant <i>Oryza Sativa</i> , Linn. [Published in the Memoirs of the Department of Agriculture in India. Botanical series. Vol. VI. No. 1.] Pages 1, 10. Published by ditto. June, 1913. [7th June, 1913.] 16°. 1st edition. <b>Price, Rs. 1.</b>	Ditto	1,000	603	.....
211	<b>Jehangir Fardunji Dastur, (B.Sc.)</b> —On Phytophthora Parasitica Nov. Spec. (A new disease of the castor-oil plant.) [Published in the Memoirs of the Department of Agriculture in India. Botanical series. Vol. V. No. 4.] Pages 1, 55. Plates 10. Published by ditto. May, 1913. [26th May, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> <b>Price, Rs. 2.</b>	Ditto	1,000	529	.....
212	<b>Leather, J. Walter, (Ph. D., F. I. C.)</b> —Evaporation from a Plain Water Surface. [Published in the Memoirs of the Department of Agriculture in India. Chemical series. Vol. III No. 1.] Pages 15. Plate 1. Published by ditto. May, 1913. [7th June, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> <b>Price, Rs. 1.</b>	Ditto	1,000	602	.....
213	<b>Manual of Morse Telegraphy (A).</b> [Contains the essence of the traffic codes and rules and working orders in force on railways.] Compiled by K. N. Gangooly. Pages 2, 143. Published by H. C. Basu, 83, Serpentine Lane, Calcutta. [17th March, 1913.] 16°. 2nd edition. <b>Price, Rs. 1.</b> [1st edition not received.]	Sarvesvar Bhatta- charyya, Buckland Press, 28, Baitak- khana Road, Cal- cutta.	1,000	125	.....
214	<b>Maxwell-Lefroy, H., (M.A., F.E.S., F.Z.S.) and R. S. Finlow, (B.Sc., F.C.S.)</b> —Inquiry into the Insecticidal Action of Some Mineral and other Compounds on Caterpillars [Published in the Memoirs of the Department of Agriculture in India. Entomological series. Vol. IV. No. 5.] Pages 1, 59. Published by Messrs. Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Palace, Calcutta. March, 1913. [19th April, 1913.] 16°. 1st edition. <b>Price, Rs. 1-8.</b>	Thacker, Spink & Co., 6, Mangre Lane, Calcutta.	1,000	242	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<p><b>ENGLISH—SCIENCE (NATURAL AND OTHER)—<i>concluded</i>.</b></p> <p><i>Educational—</i></p>				
215	<p><b>Buxy, T. K., (M.A., F.C.S. Lond.)—Intermediate Chemistry</b> Pages 7, 742. Published by S. K. Lahiri &amp; Co., 56, College Street, Calcutta. [27th May, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p><b>Price Rs. 3.</b></p>	B. M. Gupta, B. C. P. W. Steam Press, 90, Maniktala Main Road, Calcutta.	1,500	32	.....
	<p><b>GORKHA—LANGUAGE.</b></p>				
1	<p><b>Biswamoni Dikshitacharyya.—गोरखा व्याकरण बोध । [Gorkhā Vyākaran Bodh. Gorkhā Grammar. A grammar of the Gorkhā language.]</b> Pages 1, 3, 3, 192, 4. Published by the author, Dillibāzār, Nepal. [30th April, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 12 annas.</b></p>	Durgā Prasad Gupta, B. L. Press, 1-2, Mechlinābāzār Street, Calcutta.	1,000	401	No. 25. The author, 12, Patnātolā Lane, Calcutta. Reg. No. 35, dated 11th June 1913.
	<p><b>HINDI—BIOGRAPHY.</b></p>				
26	<p><b>ऐतिहासिक स्त्रियाँ । [Aitihāsik Striyan. Historical women. Short lives of eight distinguished purānic and historical women of India.]</b> Edited by Kṃār Debendra Prasād Jaina. Pages 1, 2, 2, 90. Published by the editor, Arrah. 1913. [10th May, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 8 annas.</b></p>	Rāmapratāp Bhārgava, Narsing Press, 201, Harrison Road, Calcutta.	1,000	360	.....
	<p><b>HINDI—FICTION.</b></p>				
27	<p><b>सुवर्ण-कमल वा भयानक भण्डाफोड़ । [Svarna-Kamal Va Bhayanak Bhandaphod. Golden lotus or Disclosure of a great mystery. A social novel translated from Dāmodar Mukherji's Bengali work named "Sonār Kamal."]</b> Pages 1, 1, 260, 8. Published by Haridās and Co., 201, Harrison Road, Calcutta. 1913. [28th May, 1913.] 8°. 1st edition. (T).</p> <p><b>Price, 14 annas.</b></p>	Ditto	1,000	554	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>HINDI—LANGUAGE.</b>				
	<i>Educational—</i>				
28	<b>Daun, Geo. J., Radha Lal and Amjad Ali.—</b> यह कि हिन्दी रीढ़। (सचित्र । [Pahade Stain- dard Ki Hindi Rīdh (Suchitra). "Model Hindi Reader for Standard I. (Illustrated.)" Pages 46. Published by Rai Salāh M. Gulāh Singh and Sons, 76, Lower Circular Road, Calcutta. 1913 [28th April, 1913.] 16°. 5th edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 1 anna.</b>	Muti Bām, 76, Lower Circular Road, Calcutta.	50,000	258	.....
	<b>HINDI—MISCELLANEOUS.</b>				
29	इन्फंटरी ट्रेनिंग । १९११ । [Inphantari Tren- ing. 1911. Infantry Training. 1911. A drill book.] Pages 25, 477. Published by the Government Printing, India. 1913. [19th May, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, ...</b>	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	5,100	592	.....
30	मनोरामका ख्याल । [Maniramka Khyal. Sports of Manirām (a name) Miscellaneous songs.] Pages 8. Published by Manirām Prohit, 140, Old Chinnā Bāzār Lane, Calcutta. [10th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas.</b>	Durgā Prasad Gupta, B. L. Press, 1-2, Mechmalāzār Street, Calcutta.	1,000	187	.....
31	सौन्दिक जातीय महासभा आरा के प्रथमाधिवेशन की संक्षिप्त विवरणिका और नियम-बही आदि । [Saundik Jatiya Mahasabha Ara Ke Prathamadhivesan Ki Samkshipta Vivaranika Aur Niynmavali Adi. A brief account of the first sitting of the Saundika (distiller caste) National Association with rules, etc.] Edited by Sivasankar Prasad Gupta, Muntri. Pages 22. Published by the editor, Arrah. 1913. [20th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, nil.</b>	Rāmapratāp Bhārgava, Narasinha Press, 201, Harrison Road, Calcutta.	1,000	551	.....
	<b>HINDI—PHILOSOPHY.</b>				
32	<b>Radha Mohan Gokulji.—</b> नीति दर्शन । दूसरा खण्ड । [Niti Darshan. Dusra Khanda. Moral Philosophy. Part II. Deals with ethics.] Pages 4, 2, 210, 2. Published by the author, Imperia Jute Press, Sulkin, Hawrah. [10th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 12 annas.</b>  [Part I noticed in entry No. 17 at page 63 of the Catalogue for the quarter ending March, 1912.]	Durgā Prasad Gupta, B. L. Press, 1-2, Mechmalāzār Street, Calcutta.	1,000	402	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>HINDI—POETRY.</b>				
33	<b>Ramnaree Tripathi.</b> —नारदाङ्गी मञ्जरी. [Mārvāṅgī] Māmranjau. Pleasing the mind of Mārvāris. Poems on a variety of subjects.] Pages 16. Published by the author, Fatehpur, Jaypur. [2nd April, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 1 anna.</b>	Durgā Prasad Gupta, B. L. Press, 1-2, Mechlunābāzār Street, Calcutta.	1,000	186	.....
	<b>HINDI—RELIGION.</b>				
34	<b>बाबगीत । [Bala Git. Songs for children. Christian religious songs.]</b> Edited by Rev. W. S. Sutherland. Pages 14. Published by the editor, Kalimpong. [5th April, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, ...</b>	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	4,000	271	.....
35	<b>चौबीस त्रथंकरांका स्तवन (श्री) । [Chaubīs Trathankaranka Staban (Śrī). Praise in honour of twenty four Trathankaras (Jains) (Gods). Religious poems.]</b> Pages 59. Published by Uday Chand Sajanmul, 1, Armenian Street, Calcutta. [10th April, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 6 annas.</b>	Uday Chand Sajanmul, Chitra Gupta Press, 66-67, Cotton Street, Calcutta.	1,000	213	.....
36	<b>डाक्टर मार्टिन लूथर साहिब का छोटा प्रश्नोत्तर । [Daktar Martin Lothar Sahib Ka Chhota Praenottar. Dr. Martin Luther's short catechism.]</b> Edited by A. G. Danielson. Pages 34. Published by the editor, Chindwārā, C. P. 1913. [2nd June, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, ...</b>	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	3,000	709	.....
	<b>MUSALMANI—BENGALI—FICTION.</b>				
13	<b>Ahmed Ali (Hafiz).</b> —हफ़िज़ गेंदा गोलहाररुज । [Chhahi Bāḍa Gend Golhararuj. The correct Genda Golhararuj (two names) unabridged. A love story.] Pages 6, 224. Published by Syām Lāl Sil, 110, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1320 aīl or 1913-14 A.D. [9th June, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Re. 1.</b>	Kunja Bihārī De, New Victoria Press, 16, Brindāban Basāk's Lane, Calcutta.	4,000	543	.....
14	<b>Mahammad Taher (Mir).</b> —महम्मद तहरी । [Gend Golhararuj (two names). A love story.] Pages 10, 230. Published by Bārenwar Ghosh & Sons, 28, Nirmā Gowāni's Lane, Calcutta 1320 aīl or 1913-14 A.D. [15th May, 1913.] 8°. 7th edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 4 annas.</b>  [Previous edition not received.]	Nader Chānd Pāin, Satya Nārāyan Press, 29-12, Gopikrishna Pāl's Lane, Calcutta.	3,000	431	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor or of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>MUSALMANI-BENGALI-POETRY.</b>				
15	<b>Abdul Latif Ahmad.</b> —কব্ব ও লোকগানের বৃত্ত। [Rūn O Balkāner Yuddha. War between Turkey and the Balkan States. A brief account in verse of the recent war between Turkey and the Balkan States.] Pages 14. Published by Munsī Abdul Ghannī Khān, Gāndīā Munsībhāri, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [13th February, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 4 annas.	Muhammad Ibrāhīm, Islāmīā Press, Satrājā, Dacca.	2,000	293 E.B.	.....
16	<b>Emdad Ali (Munsī).</b> —ছহি সিদ্ধি যুগাব পুথি। [Chhahi Siddhi Mriddhār Puthi. A correct book about Siddhi Mriddhā (a name). A domestic story in verse.] Pages 36. Published by the author, Bhāndāriā, Barisal. [15th August, 1912.] 8°. 1st edition.  Price, 3 annas.	Abdul Hāmid Bhuiān Satya Prakāś Press, Barisal.	1,000	346 E.B.	.....
17	<b>Jahruddin Munsī.</b> —হাসেম কাঁজির পুঁথি। [Hāsem Kājir Puthi. A book on Hāsem Kājī (a name). An account of the murder of Hāsem Kājī in verse.] Pages 17. Published by the author, Barisal. 1318 sāl or 1911-12 A.D. [16th December, 1911.] 8°. 1st edition.  Price, 1 anna and 6 pies.	Bilās Chandra Datta, Hitaishi Press, Barisal	1,000	194 E.B.	.....
	<b>MUSALMANI-BENGALI-RELIGION.</b>				
18	<b>Mahammad Arsed.</b> —নাজাতোল এনহান। [Nājātul Enchan. Salvation for Human Beings. Religious instruction for Muhammadans.] Pages 24. Published by the author, Betmorā, Barisal. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [21st April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 4 annas.	Priya Nāth Ghosh, Hindu Press, 61, Ahiritohi Street, Calcutta.	1,000	231	.....
19	<b>Muhammad Nasiruddin.</b> —নাছিরুল এসলাম। [Nāchhirul Islām. Helper of Islām. Religious instruction for Muhammadans.] Pages 132. Published by the author, Chāmagram, Mābla. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [6th April, 1913.] 8°. 2nd edition.  Price, 8 annas.	Karim Bakhsī, Altaf Press, 33, Benes-pukur Road, Calcutta.	1,000	15	.....
[1st edition noticed in entry No. 14 at page 64 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.]					







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition, and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright
	<b>MUSALMANI-BENGALI—RELIGION—concl'd.</b>				
20	<p><b>Samiruddin Ahmad.</b>—সমীরুদ্দিন আহমদ। [Kīn'ihednāmā. Book of Messenger. A religious story based on the accounts of the martyrdom of Hasan.] Pages 54. Published by the author, Kittipur, 24-Parganas. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [9th April, 1913.] 8°. 2nd edition.</p> <p><b>Price, 3 annas.</b></p> <p>[1st edition noticed in entry No. 16 at page 49 of the Catalogue for the quarter ending December, 1909.]</p>	Kurim Bakhsh, Altāfi Press, 33, Benepukur Road, Calcutta.	1,000	14	.....
	<b>PERSIAN—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY.)</b>				
1	<p><b>Muntakhab-al-Labab (The). Part III. Fasc. III.</b> [Selection from the epitome. A History of the Deccan by Khafi Khan. Bibliotheca Indica, New Series. No. 1356.] Edited by Lieutenant-Colonel T. W. Haig, I.S.C., M.B.A.S. Pages 96. Published by the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street, Calcutta. 1913. [11th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, ...</b></p> <p>[Previous Fasc. noticed in entry No 1 at page 67 of the Catalogue for the quarter ending June, 1911.]</p>	Rev. C. H. Hurvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	7	.....
	<b>SANSKRIT—LANGUAGE.</b>				
9	<p>पाणिनीः । अथाथ टीका समेतः । तृतीय खण्ड ।</p> <p><b>Paninih. Prabhakhyā Tika Sametah. Tṛtiyā Khandam.</b> The Panini (famous work on Sanskrit Grammar) with the commentary entitled "Prabhu." Part III.] Edited by Debendra Kumar Dev Sarinā. Pages 163. Published by Sanyal &amp; Co., 25, Rāy Bāgān Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A. D. [5th April, 1913.] 8°. 1st edition. (R.)</p> <p><b>Price, Re. 1.</b></p> <p>[Part II noticed in entry No. 3 at page 76 of the Catalogue for the quarter ending March 1911.]</p> <p><i>Educational—</i></p>	Mahesvar Bhattāchāryya, Bhārat Milān Press, 25, Rāy Bāgān Street, Calcutta.	2,000	132	.....
10	<p><b>Sibanarayan Siromani.</b>—सिबनारयण शिरोमणी ।</p> <p>[Samasrita Kalikā. Flower buds of Sanskrit. Easy lessons illustrating the rules of Grammar.] Pages 62. Published by Upendra Nāth Chakrabarti, 5, Nanda Kumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta. 1913. [15th April, 1913.] 12°. 13th edition.</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p>	Upendra Nāth Chakravarti, Sanskrit Press, 5, Nanda Kumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	2,000	174	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>SANSKRIT—MEDICINE.</b>				
11	चरक संहिता । कल्प स्थान । [Charaka Samhita. Kalpa Sthanam. The system of treatment according to Charaka. The portion devoted to Materia Medica. With the commentary of Chakrapani Datta.] Edited by Kaviraj Hari Nath Visarad. Pages 46. Published by the editor, 192 2, Cornwallis Street, Calcutta. [6th June, 1913.] 8°. 1st edition. (R.)  Price, ...  [Previous part noticed in entry No. 62 at page 76 of the Catalogue for the quarter ending September, 1910.]	Sarendra Nath Mukherji, Jyotish Prakash Press, 9, Rāmtann Basu's Lane, Calcutta.	1,000	672	.....
	<b>SANSKRIT—POETHY.</b>				
12	Hem Chandra Ray, (M.A., Kavibhushan).—सुभद्रा हरकण्ठ । [Subhadra Haranum. The abduction of Subhadra. An original poem on the story of Subhadra in the Mahabharata.] Pages 66. Published by the author, Palma. [15th March, 1913.] 16°. 1st edition  Price, 8 annas.	Abinās Chandra Mandal, Siddhesvar Machine Press, 13, Sivanārāyan Dās's Lane, Calcutta.	250	38	.....
13	सटीक-कविकल्पलता । [Satika Kavikalpalata. - Faso. I. The poet's heavenly creeper with annotations. A work on Sanskrit rhetoric in verse by Devasyara, with a commentary by the author. Bibliotheca Indica New series. No. 1361.] Edited by Sacat Chandra Sāstri. Pages 96. Published by the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street, Calcutta. 1913. [28th April, 1913.] 8°. 1st edition. (R.)  Price, ...	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	456	.....
	<b>SANSKRIT—RELIGION.</b>				
14	Barada Kanta Ray. (B.L., Vidyaratna).—श्रीदुर्गास्तोत्र । [Sri Durgāstotrām. Hymn to the goddess Durga.] Pages 4, 38. Published by Jagindra Chandra Chakravarti M.A., n.l., Bogra. [12th June, 1913.] 12°. 1st edition. For free distribution.	Sheikh Jaminuddin, Ray Press, Bogra.	1,000	37m	.....
15	हिन्दुक्रिया कल्पद्रुमः प्रथम काण्ड । [Hindu Kriya Kalpadrumah. Pratham Kandam. The wish-yielding tree of Hindu religious rites. Part I. Methods of performing Hindu religious rites compiled from the sāstras.] Compiled by Bhagavati Charan Kāvyaubhushan. Pages 248. Published by Baikuntha Nath Bhattachāryya, Dhānda, Midnapur. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [18th April, 1913.] 12°. 3rd edition.  Price, Re. 1.  [Previous edition noticed in entry No. 44 at page 65 of the Catalogue for the quarter ending September, 1908.]	Nagendra Nath Konar, Victoria Press, 2, Goolagan Street, Calcutta.	1,000	195	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>SANSKRIT—RELIGION—concl'd.</b>				
16	<b>श्रीमद्भगवद् गीता</b> [Srimad Bhagbadgita. Divine Lay. The text with Gītā Māhātmya and a few hymns of Sankarāchāryya.] Pages 100, 8. Published by Mahes Chandra Bhattachāryya & Co., 9-10, Bontfield's Lane, Calcutta. [18th March, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 12 annas.	Manoranjan Sarkar, Svarna Press, 37, Mechlinā Bazar Street, Calcutta.	2,000	59	.....
17	<b>उपनिषद् भवप्रपञ्च कथा ।</b> [Upamiti Bhava-prapancha Katha. Fasc. III. Part 2. The story of the course of mundane existence illustrated by an allegory. An exposition in prose and verse of the principles of Jainism by Siddhārtha Bibliotheca Indica, New series. No. 1270]. Edited by Professor Dr. Hermann Jacobi. Pages 96. Published by the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street, Calcutta. 1912. [20th March, 1913.] 8°. 1st edition. (R.)  Price, ...  [Fasc. III noticed in entry No. 88 at pages 50-51 of the Catalogue for the quarter ending December 1900.]	Rev. C. H. Harvey Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	9	.....
18	<b>व्रतसरत्नकरः ।</b> [Vrataratnakarah. The ocean of religious observances. A collation of Hindu religious observances from various sources.] Edited by Asvini Kumār Bhattachāryya Vyākaranatīrth. Pages 240. Published by Hem Chandra Bhattachāryya and Manmathanath Bhattachāryya, Bhāratīranjan Vidyālaya, 23, Kāntāpukur Lane. Calcutta. [15th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, ...	Goshthalahūri De, Debakinandan Press, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	403	.....
	<b>SANSKRIT—SCIENCE (MATHEMATICAL).</b>				
19	<b>Mathura Nath Sarma.</b> —विश्वदिगम् । [Visvadigam. The god of the universe. A work on Pañchānga calculations in Hindu astronomy by Mathura Nāth Sarma composed about three hundred years ago. Bibliotheca Indica. New series. No 1367.] Edited by Bhavanibhara Jyotishhārṇava and Sriś Chandra Jyotirātman Pages 2, 100. Published by the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street, Calcutta. 1913. [30th May, 1913.] 8°. 1st edition. (R)  Price, ...	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	713	.....
	<b>TANGKHUL NAGA—RELIGION.</b>				
2	<b>Mikha Christian.</b> —[Yurkha Aima Kutā Lāirik. Tangkhul Naga first book of poetry. Religious poems.] Pages 27. Published by Rev. W. Pettigrew, School Library, Ukhrul, Manipur, Assam. 1913. [21st May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, ...	Ditto ...	500	597	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>URDU—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY.)</b>				
4	<p>ټلي کي وحشت يعني تاريخ جنگ طرابلس [Italki Washat Yane Tarikh Jange Taraballs.—Barbarism of Italy, that is, a history of the battle of Tripoli. An account of the recent Turko-Tripolian War, compiled chiefly from newspapers.] Compiled by Munshi Muhammad Ammanatullah. Pages 2, 112. Published by the compiler, 70, Lower Circular Road, Calcutta. [1st April, 1913.] 8°. Litho. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 8 annas.</b></p>	Muhammad Ammanatullah. Kaderia Press, 70, Lower Circular Road, Calcutta.	2,500	192	.....
	<b>URIYA—RELIGION.</b>				
7	<p>ବ୍ରାଜବନ୍ଧୁ ଦାସ.—ଓଢ଼ିଆ ପ୍ରାର୍ଥନା । [Chandesa varauka Janān. Prayers to the god Chandesian (Siva).] Pages 12. Published by the author, Manikpur, Ghummar. 1913. [20th April, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	K. B. Pattanayak, Utkal Press, 8, St. James's Square, Calcutta.	1,000	316	.....
8	<p>ଜଣାଣ ମାଳିକା । [Janān Mālikā. Garland of prayers. Religious prayers.] Pages 12. Published by ditto. 1913. [28th April, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto	1,000	315	.....
9	<p>ହରିନୀ ଷ୍ଟୁତି । [Harini Stuti. A prayer by a doe. Describes in verse the efficacy of prayer to Krishna.] Pages 12. Published by Madhu Sudan Jāna, Contai, Midnapur. 1320 ଶାଳୀ or 1913-14 A.D. [25th May, 1913.] 12°. 6th edition. (R.)</p> <p align="center"><b>Price, 9 pies.</b></p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 120 at page 78 of the Catalogue for the quarter ending December, 1912.]</p>	Madhu Sudan Jāna, Nihar Press, Contai, Midnapur.	2,000	16	.....
10	<p>ନିଳମ୍ବର ଦାସ.—(ବଢ଼ି) ଗୁପ୍ତପୁରାଣ । ଝଣ୍ଡି ପୋଷାପୋଷ । [(Nacitra) Padmapurān. Kriyā Yogasār. Illustrated Padmapurān (name of a Purāna). Essence of active devotion. A religious poem.] Pages 2, 145. Published by Panchanan Sarkār, 51, Sankaritolā Lane, Calcutta. 1913. [21st May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> (R.)</p> <p align="center"><b>Price, 11 annas.</b></p>	Panchanan Sarkār, Anglo-Sanskrit Press, 51, Sankaritolā Lane, Calcutta.	1,000	448	.....



6 1 1

1 1 1 1 1



**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>BI-LINGUAL BOOKS.</b>				
	<b>I.—ARABIC AND BENGALI—LANGUAGE.</b>				
	<i>Educational—</i>				
4	<b>Faleuddin Ahmad.</b> —সংক্ষিপ্ত আরবী ব্যাকরণ। [Samskṛhipta Aṛbi Vyākaran. "An Elementary Arabic Grammar" in Arabic and Bengali.] Pages 52. Published by the author, Soriakundi, Bogra. [9th June, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 5 annas.</b>	M. Azizar Rahman, New Age Press, 4, Elliott Lane, Calcutta.	1,000	611	.....
5	<b>Rastum Ali, S.</b> —আরবী শিক্ষক। [Aṛbi Shikṣak. Arabic Teacher. An Arabic primer in Arabic and Bengali for beginners.] Pages 33. Published by the author, Nānglāh, Mymensingh. 1911. [9th June, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Ditto ...	1,000	612	.....
	<b>I.—ARABIC AND BENGALI—MISCELLANEOUS.</b>				
6	<b>Abu Ehiya Muhammad Abdul Jabbar Rakani.</b> —বিবাহ। [Vivāha. Marriage. Law and other necessary instructions for Muhammadan marriages.] Pages 46. Published by Nawājis Ali, Sirājganj, Pabna. 1319 aḥ or 1912-13 A.D. [10th March, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Mir Atāhar Ali, Muhammadī Press, Karatiyā, Mymensingh.	1,000	178 E. B.	.....
7	<b>মোহাম্মদ সোলেমান কৃত সম ১৩২০ সালের বৃহৎ সোলেমানী পঞ্জিকা।</b> [Mohammad Soleman Kṛita San 1320 Salar Vṛihat Solemani Panjika. Almanac by Solemān for 1320 B.S. unabridged. An almanac with various religious informations for the Muhammadans.] Compiled by Muhammad Soleman. Pages 216, 141, 48, 120. Published by Muḥiruddin Ahmād, 337, Upper Chitpur Road, Calcutta. [28th March, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Muhammad Solemān, Solemāni Press, 155, Masjidbāri Street, Calcutta.	6,000	215	.....
	<b>I.—ARABIC AND BENGALI—RELIGION.</b>				
8	<b>Abdul Qani.</b> —মুক্তার হার সোনার বনি। বাকসা মোদুদ জিরার বনী। [Muktārār, Sonār Khami. Vānglā Manud Hārār Khani. Garland of pearls, gold mine. A diamond mine of the account of the birth of the Prophet in Bengali. Poems in praise of the Prophet.] Pages 26. Published by Muḥammad Abduḥ Ḥamid, Dacca. 1319 aḥ or 1912-13 A.D. [23rd January, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas.</b>	Muhammad Ibrāhīm, Islāmi Press, Dacca.	3,000	288 E. B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>I.—ARABIC AND BENGALI—RELIGION—concl'd.</b>					
9	<b>Kafluddin-ai Siddiki.</b> —কোদুদ সিদ্দিকি। [Maulud Siddiki. Account of the birth (of the Prophet) by Siddik (a name).] Pages 4, 178. Published by Afajuddin Ahmad, 335, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [15th May, 1913.] 12°. 1st edition. <b>Price, 12 annas.</b>	Gopal Chandra Sarkar, M. D. Press, 12, Gopi Krishna Pal's Lane, Calcutta.	1,000	485	.....
10	<b>উক্তি কবল বয়ান।</b> [Tafsir Ruhul-Bayan.—Annotation of the Korān named Spirit of Expression. A Bengali translation of the chapter named Alkādr.] Translated by Maulvi Alāuddin Ahmad and Hāji Hāfiz Mir Mahumud Shāh. Pages 66. Published by Hāji Hāfiz Mahumud Shāh. 35-1, Lower Circular Road, Calcutta. 1318 sāl or 1910-11 A.D. [1st May, 1913.] 8°. 1st edition. (T.) <b>Price, 5 annas.</b>	Mahammad Reāzuddin Ahmad, Reyāzul Islām Press, 159, Kareyā Road, Entali, Calcutta.	1,000	24	.....
<b>II.—ARABIC AND MUSALMANI-BENGALI—MISCELLANEOUS.</b>					
2	<b>Safuddin Ahmad.</b> —সাদিউদ্-দীন আহমদ। [Safi-ul-Islām. Intercessor of Islam. Instruction in verse for the improvement of the present Muhammadan society.] Pages 26. Published by the author, Saidpur, Khulna. 1318 sāl or 1911-12 A.D. [7th May, 1913.] 8°. 1st edition. <b>Price, 3 annas.</b>	Munshi Karim Bukhsh, Altāfi Press, 33, Benepukur Road, Calcutta.	1,000	29	.....
<b>II.—ARABIC AND MUSALMANI-BENGALI—RELIGION.</b>					
3	<b>Din Muhammad.</b> —দীন মুহাম্মদ। [Ezhāre Hak. Hākikate Din Mahāmmadi. Demonstration of truth. Essence of Muhammadan religion. Instruction for spiritual advancement.] Pages 116. Published by the author, Lakshminipur, Noākhali. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [13th January, 1913.] 8°. 1st edition. <b>Price, 6 annas.</b>	Gangā Govindh Sarma, Sarma Press, Lakshminipur, Noākhali.	3,000	209 E. B.	
<b>III.—ARABIC AND PERSIAN—LANGUAGE.</b>					
<i>Educational—</i>					
1	<b>نصاب فارسی آفر بری امتحان بی اس سنہ ۱۹۱۵ ع</b> [Nisab Farai Anar Barai Imtehan, B.A. San 1915 Isavi. ["Honours Persian Course for B.A. Examination 1915."] Compiled by Lieutenant-Colonel D. C. Phillott, I.A., Ph.D. Pages 314. Published by the Calcutta University, Senate House, Calcutta. 1913. [16th June, 1913.] 8°. 1st edition. <b>Price, Rs. 4.</b>	Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta.	2,000	615	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>IV.—ARABIC AND URDU—RELIGION.</b>					
2	<b>Imam Ali (Shaikh).</b> —سوال و جواب [Savālat Mahāfez al Imām. Questions protecting the faith. Catechism on Islām in Urdu with Arabic quotations.] Pages 39. Published by the author, Mirpur. Bhātpará. [25th March, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, ...	Muhammad Ghani Haider, Setará-i-Hind Press, 33-3, Benepukur Road, Calcutta.	500	10	.....
<b>V.—ASSAMESE AND ENGLISH—LANGUAGE.</b>					
<i>Educational—</i>					
1	<b>Borooah, M.</b> —A Complete Key to Macmillan's Bengal Reader, II. (Assamese). Pages 2, 110. Published by G. R. Agarwāllā & Son, Dibrugarh, Assam. 1913. [15th May, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 8 annas.	N. C. Biswas, Loknāth Yatra, 11-1, Anherst Row, Calcutta.	2,000	531	.....
2	<b>Rowe, F. J., (M.A.) and W. T. Webb, (M.A.)</b> —An Introductory English Grammar. [In English and Assamese] Pages 3, 89. Published by Messrs. S. K. Lahiri & Co., 56, College Street, Calcutta. 1913. [31st May, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, 10 annas.	Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta.	2,000	493	.....
<b>VI.—ASSAMESE AND SANSKRIT—RELIGION.</b>					
1	<b>Haliram Medhi and Mahanarayan Das.</b> —হরি প্ৰাঙ্গ : [Hari Praṅgā Topics about Sri Hari. Hymns and prayers as obtaining among the Mahāpurushīya sect of Vaiṣṇavas in Assam] Pages 49, 12, 724. Published by Devendra Nāth Banerji, 6, College Square, Calcutta. 1919 sāl or 1912-13 A.D. [30th March, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Rs. 2-4.	Devendra Nāth Banerji, Sāmya Press, 6, College Square, Calcutta.	1,000	232	No. 26. Haliram Medhi, Hājo, Assam. Reg. No. 33, dated 29-5-13.
<b>VII.—BENGALI AND ENGLISH—HISTORY (INCLUDING GEOGRAPHY).</b>					
<i>Educational—</i>					
91	<b>Prasanna Kumar Ray.</b> —A Rudimentary Geography. [Intended for classes IV, V and VI of H. E. Schools.] Pages 3, 49. Published by Srin Chandra Chatterji, Manager, Kāsi Printing Works, Bānglābāzār, Dacca. 1913. [15th January, 1913.] 16°. 2nd edition.  Price, 5 annas.	Rāi Mohan Sarkār, Kāsi Printing Works, Bānglābāzār, Dacca.	1,000	385 E. B	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>VII.—BENGALI AND ENGLISH—LANGUAGE.</b>				
92	<b>Benimadhav Ganguli, (M.A.)</b> —Beginners' Dictionary of English Words, Phrases and Idioms done into Bengali. Pages 2, 2, 878, 26. Published by Messrs. S. C. Andley & Co. 58 and 12, Wellington Street, Calcutta 1913. [20th May, 1913.] 16°. 9th edition. Revised and enlarged.  <b>Price, Rs. 2.</b>  [Previous edition noticed in entry No. 3 at page 84 of the Catalogue for the quarter ending March, 1912.]	B. L. Nāth, Emerald Printing Works, 6, Simla Street, Calcutta.	8,000	576	.....
93	<b>Chatterji, H. C., (B.A.)</b> —A Bengali to English Dictionary. Pages 571. Published by Messrs. S. K. Lahiri & Co., 56, College Street, Calcutta. 1913. [2nd April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 2.</b>	Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta.	2,000	65	.....
94	<b>National Dictionary.</b> [An Anglo-Bengali Dictionary.] Compiled by H. C. Majumdar. Pages 2, 790, 1. Published by J. C. Banerji. 54-5, College Street, Calcutta. 1913. [4th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 2.</b>  <i>Educational—</i>	A. T. Majumdar, B. P. M's Press, 22-2, Jhama-pukur Lane, Calcutta.	1,000	339	.....
95	<b>Banamali Nath.</b> —Model Lessons on Translation, Composition and Conversation. Pages 1, 142. Published by Kaliprasanna Nāth, Ripon Library, Dacca. 1913. [10th March, 1913.] 16°. 2nd edition.  <b>Price, 7 annas.</b>	Sekh Abdul Gani, Alexandria Steam Machine Press, Dacca.	2,000	453 E. B.	.....
96	<b>Benimadhav Ganguli, (M.A.), and Bisvesvar Chakravarti, (B.A.)</b> —A Junior Text Book of Translation from Bengali into English. Pages 2, 4, 166. Published by Messrs. S. C. Andley & Co., 58 and 12, Wellington Street, Calcutta. 1913. [13th March, 1913.] 16°. 24th edition.  <b>Price, 8 annas.</b>	Bihāri Lal Nāth, Emerald Printing Works, 6, Simla Street, Calcutta.	4,000	43	.....
97	<b>Behari Lal Datta.</b> —A Complete Key to Moral Readings. Pages 179. Published by the author, Tanti Bazar, Dacca. 1913. [20th April, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 1.</b>	Bihāri Lal Datta, Baikuntha Nāth Press, Dacca.	1,000	468 E. B.	.....
98	<b>Birendra Kumar Sinha.</b> —A Complete Key to P. K. Sen's Easy English Lesson. Pages 52. Published by Gopiballabh Basak, Dacca 1913. [7th February, 1913.] 12°. 1st edition.  <b>Price, 12 annas.</b>	Gopiballabh Basak, Adarsh Press, Dacca.	3,000	267 E. B.	.....
99	<b>Brajendra Kumar Sen, (M.A.)</b> —Primary Lessons in Translation from Bengali into English. Pages 1, 60. Published by Brindaban Chandra Basak, Albert Library, Dacca. [18th February, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 4 annas.</b>	Sekh Abdul Gani, Alexandria Steam Machine Press, Dacca.	3,000	373 E. B.	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>VII.—BENGALI AND ENGLISH—LANGUAGE—<i>contd.</i></b>				
	<i>Educational—</i>				
2	<b>Brindabon Dhar, (B.A.)—</b> Child's Word-Book. Pages 1, 100. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, Dacca. 1913. [29th January, 1913.] 16°. 11th edition. <b>Price, 3 annas.</b>	Revati Mohan Das, Asutosh Press, Dacca.	6,000	429 E. B.	.....
1	Model Spelling Book. Pages 60. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, Dacca. 1913. [22nd March, 1913.] 16°. 29th edition. Revised. <i>Illustrated.</i> <b>Price, 3 annas.</b>	Ditto ...	2,000	315 E. B.	... ..
	<b>Chatterjee, G. C. and H. D. Mukherjee, (B.A.)</b> —Exhaustive Notes on English Poetry for Indian Boys. Pages 219. Published by H. C. Chatterji, Manager, Chatterjee Brothers, 54-7, College Street, Calcutta 1913. [25th May, 1913.] 16°. 1st edition. <b>Price, Re. 1.</b>	Nārāyan Chandra Pāl, Patriot Press, 108, Bāransi Ghosh's Street, Calcutta.	2,000	577	
3	<b>Complete Key to New English Primer (A).</b> Pages 94. Published by Pārbati Charan Sinha, Jinnu dāyini Library, Mogultuli, Dacca. [7th February, 1913.] 12°. 1st edition. <b>Price, 10 annas.</b>	Gopiballabh Basak, Adarsa Press, Dacca.	2,000	265 E.B.	
4	<b>Complete Key to P. K. Sen's Easy English Lessons (A).</b> Pages 72. Published by Mohini Mohan Sinha, Bhutnāth Library, Mogultuli, Dacca. 1913. [31st January, 1913.] 12°. 1st edition. <b>Price, 12 annas.</b>	Nārāyan Chandra Basu, Victoria Press, 4, Court House Road, Dacca.	2,000	416 E.B.	
	Pages 72. Published by ditto. 1913. [1st March, 1913.] 12°. 2nd edition. <b>Price, 12 annas.</b>	Ditto ...	2,000	417 E.B.	
6	<b>Complete Key to the King Primer (A).</b> Pages 48. Published by Rādhāballabh Datta, Bāndhuav Library, Mogultuli, Dacca. 1913. [8th February, 1913.] 12°. 1st edition. <b>Price, 8 annas.</b>	Gopiballabh Basak, Adarsa Press, Dacca.	2,000	263 E.B.	
7	<b>Complete Key to the Macmillan's King Reader (A). No. 1.</b> Pages 108. Published by Brajendra Nārāyan Dā, 64, College Street, Calcutta. 1912 [31st December, 1912.] 12°. 1st edition. <b>Price, 10 annas.</b>	Rames Chandra Dā, Madhusudan Press, 62, Joginagar, Dacca.	2,000	279 E.B.	

**BENGAL LIBRARY**—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence, register No. and date of registration of copyright).
	<b>VII.—BENGALI AND ENGLISH LANGUAGE—contd.</b>				
	<i>Educational—contd.</i>				
108	<b>Complete Key to Third Standard English Reader (A).</b> Pages 62. Published by S. K. Nāth and G. C. Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1913. [27th March, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Apurva Krishna Nāth, Suryya Press, 33, Gaurilal Lane, Calcutta.	2,000	8	.....
109	<b>Das, B. C.</b> —A Complete Key to the Bengal Primer. Pages 72. Published by the author, 62, Joginagar, Dacca. 1913. [27th March, 1913.] 12°. New edition.  <b>Price, 12 annas.</b>	Rames Chandra De, Madhusudan Press, Joginagar, Dacca.	2,000	473 E.B.	.....
110	———. A Complete Key to Macmillan's Bengal Reader No. 1. Pages 132. Published by Rames Chandra De, Joginagar, Dacca. 1913. [20th March, 1913.] 12°. New edition.  <b>Price, 12 annas.</b>	Ditto	3,000	309 E.B.	.....
111	<b>Devendra Nath Chatterji.</b> —ইংরেজী শিক্ষা [Horāji Pandit. The English Teacher. A Bengali-English word book including elements of English grammar, letter writing, &c.] Pages 180. Published by Sorat Chandra Sil, 136, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1912. [8th April, 1913.] 12°. 7th edition.  <b>Price, ...</b>	J. N. De, Vani Press, 63, Nimali Ghat Street, Calcutta.	8,000	304	.....
112	<b>Gour Chandra Das.</b> —Easy Steps to Conversation and Translation. [In English and Bengali.] Pages 2, 126. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, Dacca. [30th December, 1912.] 16°. 3rd edition.  <b>Price, 6 annas.</b>	Satis Chandra Ray, Jagat Art Press, Dacca.	3,000	435 E.B.	.....
113	———. The Child's Practical Grammar. [Embracing translation and composition.] Pages 2, 118. Published by ditto [7th March, 1913.] 16°. 5th edition.  <b>Price, 5 annas.</b>	Ditto	2,000	443 E.B.	.....
114	———. The Practical Word Book. [With translation and composition.] Pages 1, 86. Published by Hariram Dhar, a.s., Popular Library, Dacca. [26th December, 1912.] 16°. 5th edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Sekh Abdul Gani, Alexandra Stearns Machine Press, Dacca.	3,000	238 E.B.	.....
115	———. The Practical Word-Book. [With translation and composition at every step.] Pages 1, 86. Published by ditto. [2nd February, 1913.] 16°. 6th edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Satis Chandra Ray, Jagat Art Press, Dacca.	3,000	441 E.B.	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>VII.—BENGALI AND ENGLISH LANGUAGE—contd.</b>				
	<i>Educational—contd.</i>				
116	<b>Harī Charan Das.</b> —এক ইংরেজী শিক্ষার অভিযান প্ৰথম। [Pratham Inirāji Sikshār Adarsa Pustak. "The People's Guide." An Anglo-Bengali word-book and translation.] Pages 1, 4, 184. Published by M. L. Das & Co, 35, Patalāngā Street, Calcutta. [10th March, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, 10 annas.	Blunt Nāth Chatterji, Aryau Press 7, Syāmā Charan De's Street, Calcutta.	1,000	93	.....
117	<b>Jnanendra Mohan San Gupta.</b> —জ্ঞানেন্দ্র A. B. C. [Sisuder A. B. C. Child's A. B. C. (alphabets). A book on English alphabet with Bengali instruction.] Pages 24. Published by Brindāban Chandra Basak, Albert Library, Dacca 1319 s.d. or 1912-13 A.D. [14th March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  Price, 4 annas.	Rādhāballabh Basak, Nāriyan Machine Press, Nabālpur, Dacca.	2,000	322 E.B.	.....
118	<b>Jnanendra Prasad Das, (B.A.)</b> —English Conversation for Junior Classes. Pages 76. Published by Harirām Dhar, B.A., Popular Library, Dacca. 1913. [4th January, 1913.] 16°. 4th edition.  Price, 4 annas.	Sekh Abdul Gani, Alexandru Steam Machine Press, Dacca.	3,000	253 E.B.	.....
119	<b>Jogendra Narayan Das, (B.A.)</b> —The School Word-Book. Pages 62. Published by Jitendra Nāth Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1913. [29th January, 1913.] 16°. 2nd edition.  Price, 3 annas.	Rai Mohan Sarkar, Kāsi Printing Works, Bānglābāzār, Dacca.	2,000	401 E.B.	.....
120	<b>Karuna Kishore Guha, (B.A.)</b> —A Junior English Grammar and Composition. Pages 4, 171. Published by Asutosh Dhar, Asutosh Library, Dacca. 1912. [16th January, 1913.] 16°. 4th edition. (Revised and corrected.)  Price, 10 annas.	Satish Chandra Ray, Jagat Art Press, Dacca.	1,000	442 E.B.	.....
121	<b>Kedar Nath Sii.</b> —A Complete Key to Bengal Readers, No. II. Pages 160. Published by Pārbati Charan Sinha, Jñānādāyini Pustakālay, 70, Mogaltuli, Dacca. 1913. [3rd March, 1913.] 16°. 2nd edition.  Price, 12 annas.	Mailan Mohan De Sarkar, Santosh Press, Banagrām, Dacca.	2,000	448 E.B.	.....
122	<b>Key to the King Primer (A).</b> Pages 23. Published by J. C. Basu, Manager, Dacca Agency, Dacca. 1912. [24th October, 1912.] 12°. 1st edition.  Price, 4 annas.	G. N. Basak, Gopināth Press, Dacca.	2,000	451 E.B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, in full subject including the age of the book where the author is obscure, number of pages, publisher and place of publication. Date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>VII.—BENGALI AND ENGLISH—LANGUAGE—contd.</b>					
<i>Educational—contd.</i>					
123	<b>Lalit Mohan Das Gupta, (B.A.)</b> —English Composition and Translation. Pages 1, 2, 286, 1. Published by H. L. Das Gupta, 10, Patimānā, Dacca. [29th December, 1913.] 16°. 1st edition.	Sekh Abdul Gani, Alexandra Steam Machine Press, Dacca.	2,250	254 E.B.	.....
<b>Price, Rs. 1.</b>					
124	<b>Madan Mohan De Sarkar.</b> —A Key to the Bengal Reader, No. II. Pages 150. Published by the author, Banagrām, Dacca. 1912. [28th December, 1912.] 12°. 1st edition.	Madan Mohan De Sarkar, Santosh Press, Banagrām, Dacca.	2,000	227 E.B.	.....
<b>Price, 12 annas.</b>					
125	<b>Mahendra Chandra Som.</b> —The Royal Primer. [An Anglo-vernacular spelling book.] Pages 48. Published by Sarat Chandra Datta and Sons, Cotton Library, Bang'ālabazar, Dacca. 1913. [18th January, 1913.] 16°. 2nd edition. <i>Illustrated.</i>	Sekh Anwar Ali, East Bengal Printing and Publishing House, Dacca.	2,000	446 E.B.	.....
<b>Price, 2 annas.</b>					
126	<b>Mahendra Chandra Som and Abdul Moaid Khan, (M.A.)</b> —Pictorial Grammar (Anglo-vernacular). Pages 1, 112. Published by Sarat Chandra Datta and Sons, Cotton Library, Dacca. 19 [5th January, 1913.] 16°. 3rd edition. <i>Illustrated.</i>	Rai Mohan Sarkar, Kāsi Printing Works, Bang'ālabazar, Dacca.	7,000	528 E.B.	.....
<b>Price, 4 annas.</b>					
127	<b>Milne, W. S., (I.C.S.)</b> —A Practical Bengali Grammar. Pages 16, 561. Published by the author, Calcutta. 1913. [21st May, 1913.] 16°. 1st edition.	Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta.	500	528	.....
<b>Price, Rs. 10.</b>					
128	<b>Mukerjee, H. D., (B.A.)</b> —A Complete Key to Tipping's Third Standard English Reader. Pages 65. Published by Rāmaprasanna Banerji, Minerva Library, 54, College Street, Calcutta. 1913. [4th June, 1913.] 16°. 1st edition.	Jogen Chandra Adhikari, Metcalfe Press, 76, Balaram De's Street, Calcutta.	2,000	702	.....
<b>Price, 6 annas.</b>					
129	<b>Mukhoti, K. K.</b> —A Complete Key to A. C. Gupta's Child's First Course. Pages 120. Published by Bihāri Lal Datta, Bānkunthamāth Press, Dacca. 1913. [20th April, 1913.] 12°. 1st edition.	Bihāri Lal Datta, Bānkunthamāth Press, Dacca.	1,000	469 E.B.	.....
<b>Price, 10 annas.</b>					







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1st o.	2 Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the im—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	3 Printer and place of printing.	4 Number of copies.	5 Registration No.	6 Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
<b>VII.—BENGALI AND ENGLISH—LANGUAGE—contd.</b>					
<i>Educational—contd.</i>					
130	<b>Nilkanta Bhattacharyya, (B. Sc.)</b> A Complete Key to Macmillan's Bengal Readers No. II. Pages 160. Published by Madan Mohan De Sarkar, Banagrām, Dacca. 1913. [26th December, 1912.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 12 annas.</b>	Madan Mohan De Sarkar, Santosh Press, Banagrām, Dacca.	2,000	228 E. B.	.....
131	—No. III. Pages 208. Published by ditto. 1913. [25th December, 1912.] 16°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1-4.</b>	Ditto	3,000	229 E. B.	.....
132	<b>Pabitra Kumar Guha, (B.A.)</b> —Beginner's English Grammar and Composition. Pages 87. Published by Narendra Nath Bhadra, 35, Nayalcizar Road, Dacca. 1912. [1st February, 1913.] 8°. 10th edition.  <b>Price, 5 annas.</b>	A. C. Bhadra, Srimath Press, Dacca.	3,000	284 E. B.	.....
133	<b>Parbati Charan Pal.</b> —A Complete Key to Murray's Spelling Book. Pages 67. Published by the author, Mogultuli, Dacca. 1911. [2nd January, 1913.] 12°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 6 annas.</b>	Madan Mohan De Sarkar, Santosh Press, Gauratya Sālu Street, Dacca.	2,000	147 E. B.	.....
134	<b>Parbati Charan Sinha.</b> —A Complete Key to Macmillan's Bengal Readers, I. Pages 87. Published by the Jnanadayini Library, 79, Mogultuli, Dacca. 1913. [20th February 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 10 annas.</b>	Nibaran Chandra Basu, Victoria Press, 4, Court House Road, Dacca.	2,000	418 E. B.	.....
135	<b>Pearry Charan Sircar.</b> —First Book of Reading. [An Anglo-Bengali primer.] Revised by Sir Roger Lethbridge, M.A., K.C.I.E. New edition revised by Isān Chandra Ghosh M.A. Pages 72. Published by Messrs. Macmillan & Co., Ltd., 294, Bowbazar Street, Calcutta. 1913. [29th April, 1913.] 16°. New edition. <i>Illustrated.</i> (R.)  <b>Price, 3 annas.</b>	H. N. Bhattacharyya, Hare Press, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	10,000	297	.....
136	—Second Book of Reading [Revised by Rāi Sāhib Isān Chandra Ghosh, M.A.] Pages 79. Published by ditto. 1913. [5th June, 1913.] 16°. New edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 5 annas.</b>	Ditto	5,000	653	.....
137	<b>Prosonna Kumar Sen, (B.A.)</b> —Easy English Lessons or A Reader for Children. Pages 2. 60. Published by Harikān Dhar, M.A., Popular Library, Dacca. 1912. [26th December, 1912.] 16°. 6th edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 5 annas.</b>	Sekh Abdul Gani, Alexandria Steam Press, Dacca.	3,000	240 E. B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>VII.—BENGALI AND ENGLISH—LANGUAGE—<i>contd.</i></b>				
	<i>Educational—contd.</i>				
138	<b>Prosonna Kumar Sen, (B.A.)</b> —Matriculation Composition. [With systematic treatment of translation from Bengali into English.] Pages 174. Published by Hariram Dhar, n.a., Popular Library, Dacca. 1913. [3rd March, 1913.] 16°. 5th edition	Sekh Abdul Gani, Alexandria Steam Machine Press, Dacca.	10,000	382 E. B.	.....
	<b>Price, 10 annas.</b>				
139	<b>Roy, D.L., (M.A., M.R.A.C., M.R.A.S.E. Lond).</b> —Lessons in English. Part I. Pages 7, 59. Published by the Harimohan Library, 29, Cornwallis Street, Calcutta [5th May, 1913.] 16°. 3rd edition.	S. C. Chakravarti, Kāhikā Press, 17, Nanda Kumar Chatterji's 2nd Lane, Calcutta.	2,000	501	.....
	<b>Price, 3 annas.</b>				
140	<b>Sasi Kumar Sen.</b> —A Hand-book of English Grammar and Composition in Bengali with Translation Exercises. Pages 3, 123. Published by Sen and Brothers, 88, Nalabagan Road, Dacca [2nd January, 1913.] 16°. New edition. (Revised and enlarged.)	Sekh Abdul Gani, Alexandria Steam Machine Press, Dacca.	3,000	258 E. B.	.....
	<b>Price, 6 annas.</b>				
141	<b>Sen, P. K. (B.A.)</b> —Easy Lessons on Translation. [Intended for beginners in translation.] Pages 1, 124. Published by Hariram Dhar, n.a., Popular Library, Dacca. 1912. [26th December, 1912.] 12°. 6th edition.	Ditto ...	7,000	234 E. B.	.....
	<b>Price, 6 annas.</b>				
142	<b>Sen Gupta, J.</b> —Notes on England's Work in India Pages 1, 188. Published by Ray & Co., 87, Harrison Road, Calcutta. [12th March, 1913.] 16°. 1st edition.	Hem Chandra Ray, Nāth Press, 21-1, Patuātola Lane, Calcutta.	2,000	154	.....
	<b>Price, 12 annas.</b>				
143	<b>Sircar, A. L., (Rev.)</b> —The Bengal Primer [An Anglo-Bengali primer.] Pages 1, 52. Published by Hariram Dhar, n.a. 1913. [2nd March, 1913] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Sekh Abdul Gani, Alexandria Steam Machine Press, Dacca.	3,000	413 E. B.	.....
	<b>Price, 3 annas.</b>				
144	<b>Suresh Chandra Basu.</b> —A Complete Key to Victoria Primer Pages 39. Published by the author, Kālibāzār, Nārāyanganj, Dacca. 28th December, 1912. [28th December, 1912.] 12°. 1st edition.	Gopi Nāth Basak, Gopi Nāth Press, Loyol Street, Dacca.	2,000	364 E.B.	.....
	<b>Price, 6 annas.</b>				





**ENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1 Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when older than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	2 Printer and place of printing.	3 Number of copies.	4 Registration No.	5 Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<p align="center"><b>VII.—BENGALI AND ENGLISH—LANGUAGE—concl.</b></p>				
<p><i>Educational—concl.</i></p>				
<p>5 <b>Systematical Conversation Lesson with Conversational Translation.</b> [An Anglo-Bengali translation book.] Pages 2, 108. Published by Anutosh Dhar, Anutosh Library, Dacca. 1913. [17th January, 1913.] 16°. 4th edition.</p> <p align="center"><b>Price, 5 annas.</b></p>	<p>Satis Chandra Ray, Jagat Art Press, Dacca.</p>	<p>3,000</p>	<p>440 E.B.</p>	<p>.....</p>
<p align="center"><b>VII.—BENGALI AND ENGLISH—MISCELLANEOUS.</b></p>				
<p>6 <b>প্রজাপতি সমিতির নিয়মাবলী।</b> [Prajapati Samiti'r Niyamavali. Rules of the Prajapati Association, an Association for effecting marriage reforms in Hindu society in Bengal.] Pages 12. Published by Jnanendra Nath Kumār, 70, Corporation Street, Calcutta. [15th March, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, nil.</b></p>	<p>Jnanendra Nath Kumār, Prajapati Press, 70, Corporation Street, Calcutta.</p>	<p>500</p>	<p>149</p>	<p>.....</p>
<p>47 <b>Satis Chandra Mukherji, (B.A.)—The Students' Age Calculator.</b> From 1893 to 1920. [With a Bengali translation of the rules.] Pages 2, 156. Published by B. M. Datta, Students' Library, 67, College Street, Calcutta. [20th May, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 12 annas.</b></p>	<p>K. C. De, Shāstra-prachār Press, 5, Chhidām Mudi's Lane, Calcutta.</p>	<p>2,000</p>	<p>639</p>	<p>.....</p>
<p align="center"><b>VII.—BENGALI AND ENGLISH—POETRY.</b></p>				
<p>148 <b>Debendra Nath Sen.—অশোক ফুল।</b> [Anoka fuchelha. A bunch of Anoka flowers. A collection of love poems and poems on miscellaneous subjects to which are added a few English poems.] Pages 8, 195. Published by the author, 17, Goshāgām Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [27th March, 1913.] 16°. 2nd edition.</p> <p align="center"><b>Price, Re: 1.</b></p> <p>[1st edition noticed in entry No. 840 at pages 26-27 of the Catalogue for the quarter ending December 1900.]</p>	<p>Anutosh Chakravarti, Vāni Press, 17, Goshāgām Street, Calcutta.</p>	<p>1,000</p>	<p>239</p>	<p>.....</p>
<p align="center"><b>VII.—BENGALI AND ENGLISH—SCIENCE (MATHEMATICAL).</b></p>				
<p><i>Educational—</i></p>				
<p>149 <b>Dutt, B. and S. Sarkar, (B.A.)—The Model Arithmetic (Anglo-Bengali).</b> Pages 5, 5, 396. Published by Atul Chandra Chakravarti, Atul Library, Jalāmpur, Dacca. [18th March, 1913.] 16°. 4th edition.</p> <p align="center"><b>Price, 12 annas.</b></p>	<p>S. C. Chaudhuri, Phoenix Printing Works, 29, Kālidās Sinha's Lane, Calcutta</p>	<p>7,000</p>	<p>167</p>	<p>.....</p>

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, and given on the title-page with the name of the em—when other than the Calcutta one—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>VII.—BENGALI AND ENGLISH—SCIENCE (MATHEMATICAL)—contd.</b>				
	<i>Educational—contd.</i>				
150	<b>Madhu Sudan Jana.</b> —অঙ্ক সূত্র বা শিশু ধর্মপুত্র। [Anka-Sūtra Vā Sisu Dharmaput. Arithmetical rules or Arithmetical tables for children.] Pages 40. Published by the author, Contai, Midnapur. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [20th March, 1913.] 8°. 14th edition.  <b>Price, 1 anna and 6 pies.</b>	Madhusūdan Jānā, Nihār Press, Contai, Midnapur.	2,000	7	.....
151	<b>Prosonna Kumar Sen, (B.A.)</b> —The Rudiments of Arithmetic. [In English and Bengali.] Pages 1, 2, 242. Published by Revati Mohan Dās, Dacca. 1913. [18th February, 1913.] 16°. 4th edition.  <b>Price, 10 annas.</b>	Relati Mohan Dās, Asutosh Press, Dacca.	4,000	359 E.B.	.....
152	<b>Prasanna Narayan Kall.</b> —দ্বিতীয় পাঠ্যপুস্তক। দ্বিতীয় ভাগ। তৃতীয় ও চতুর্থ মান। [Nūtan Pāṭhagāṇit. Dvitiya Bhāga. Tṛtīya o Chaturtha Mān. New Arithmetic, Part II. Standards III and IV.] Pages 3, 224. Published by the author, Lakshmibāzār, Dacca. 1913. [21st February, 1913.] 6°. 1st edition.  <b>Price, 8 annas.</b>	Sekh Abdul Gani, Alexandra Steam Machine Press, Dacca.	200	409 E.B.	.....
153	<b>Sarada Prasanna Das, (M.A.)</b> —নব্য পাঠ্যপুস্তক। পঞ্চম ও ষষ্ঠ প্রণতি। [Navya Pāṭhagāṇit Sār Pañcam o Shashṭha Prāṇatī. Essence of new Arithmetic. 5th and 6th standards.] Pages 2, 212. Published by the author, 30, Cornwallis Street, Calcutta. 1913. [2nd April, 1913.] 16°. 5th edition.  <b>Price, 8 annas.</b>	U. N. Bhattachāryya, Hare Press, 46, Bechu Chatterji's Street, Calcutta.	500	86	.....
154	—নব্য পাঠ্যপুস্তক সারের উত্তরমালা। তৃতীয় ও চতুর্থ প্রণতি। [Navya Pāṭhagāṇit Sārer Uttaramālā. Tṛtīya o Chaturtha Prāṇatī. Answers to questions in the Navya Pāṭhagāṇit Sār, Standards III and IV.] Pages 22. Published by the author, 30, Cornwallis Street Calcutta 1913. [19th March, 1913.] 16°. 2nd edition.  <b>Price, 1 anna.</b>	Ditto	6,000	56	.....
155	<b>Suresh Chandra Datta, (B.A.), and Indra Kumar Majumdar.</b> —Arithmetic Primer. [In English and Bengali.] Pages 4, 3, 282. Published by Jitendra Nāth Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1913. [7th January, 1913.] 16°. 4th edition.  <b>Price, ...</b>	Rai Mohan Sarkār, Kāsi Printing Works, Bānglābāzār, Dacca.	4,000	216 E.B.	.....







*BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal, during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.*

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>VIII.—BENGALI AND MUSALMANI—BENGALI—RELIGION.</b>					
1	<b>Qolam Rosul Khunkar.</b> —ইসলাম বোহাদ্দা আল-ই-হক্কাতের পবিত্র বোহাদ্দা পবিত্র। [Hajrat Mohámmád Alayhuchenhálamer Pavitra Meyráj Surif. Holy ascent of Hazrat Muhammad (peace be on him). An account of the holy ascent of the Prophet Muhammad to heaven.] Pages 96. Published by Bili Zafeda Khatun, 107, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1320 sál or 1913-14 A.D. [1st May, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 4 annas.	Ghani Lal Bhattá-cháryya, General Printing Press, 141, Upper Chitpur Road, Calcutta.	1,000	376	.....
2	<b>হজরত মোহাম্মদের (দুঃ) মুজাজ্জাত.</b> [Hajrat Mohámmáder (Duh) Mujejját. Miracles of Muhammad (peace be on him). An account of the miracles shewn by the Prophet Muhammad.] Pages 59. Published by ditto. 1320 sál or 1913-14 A.D. [1st May, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 3 annas.	Ditto	1,000	377	.....
<b>IX.—BENGALI AND PALI—RELIGION.</b>					
1	<b>উদানম্।</b> [Udanam. An inspired utterance. A collection of some of the utterances of Buddha. The annotated Pali text, with a Bengali translation. Age of the text circa 300 B.C.] Edited by Vijay Chandra Majumdar, M.A. Pages 5. 50. Published by Hemendra Náth Datta, Sullamá Library, Wári, Dacca. [7th April, 1913.] 16°. 1st edition. (R)  Price, 6 annas.	Devendranáth Datta, Bhárat Mahilá Press, Wári, Dacca.	1,100	312 E.B.	....
<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT—LANGUAGE.</b>					
53	<b>সাহিত্য দর্পণঃ।</b> [Sahitya Darpanah. Mirror of literature. A work on Sanskrit rhetoric by Visvanáth Kaviráj. Edited with the commentary of Ráma Charan Tarkavágis. Bengali translation of a portion of the text and an introduction by Gurnáth Vidyánidhi Bhattá-cháryya.] Pages 7, 29, 5, 540, 112. Published by Jánakináth Kávyátirtha, 30, Gopálmohan Datta's Lane, Calcutta. [28th March, 1913.] 12°. 1st edition. (R.)  Price, Rs. 2-8.	Mannathannáth Ghosh, Ghosh Press, 38, Sivunáráyan Das's Lane, Calcutta.	1,000	112	.....
54	<b>কারক দর্পণঃ।</b> [Karaka Darpanah. The mirror of grammatical cases. Sanskrit grammatical rules for the correct use of cases with their Bengali explanations.] Compiled and edited by Surendranáth Kávyatirtha. Pages, 41, 5. Published by the compiler, Páutrás, Howrah. [11th June, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 4 annas.	Rajkumár Ray, Pátrapati Press, Kalyánpur, Howrah.	1,000	4	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book, where the same is absent, number of pages, join date and place of publication, date given on the title-page with the name of the printer—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (this name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT— MEDICINE.</b>				
55	তন্ত্র ও আয়ুর্বেদের সাধনবিদ্যা বিধান। [ <b>Tantra O Ayurveder Sadhanavidya Svasthya Vidhan.</b> The essential rules of hygiene as laid down in the Tantra and Ayurveda. A Bengali pamphlet containing advertisements of medicines and the regimen of health according to the Hindu Ayurvedic system of medical science with Bengali explanation of Sanskrit texts.] Pages 32. Published by Messrs. Chakravarti, Ghosh & Co., 42, Tuliganj Road, Kālighāt. [10th June, 1913] 16°. 1st edition. <i>For free distribution.</i>	Bānāchurno Ray, Vāritāladm Press, 26, Kamsuripara Road, Bhawanipur, Calcutta.	1,000	12	.....
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT— MISCELLANEOUS.</b>				
56	অমরাবতীর বসন্ত উৎসব। পঞ্চদশ বর্ষ। [ <b>Amaravatiṛ Basanta Utsav. Panchadas Varṣa.</b> The spring festival in Indra's heaven. Fifteenth year. A collection of Vaisnavas and other songs in Bengali and Sanskrit.] Pages 111 [22nd March, 1913] 12°. 1st edition. <b>Price, ...</b>	Baralākāntu Chāru Press, Myanmāsingh.	1,000	179 E. B.	.....
57	বটক্রীড়া পাল কোমর বিশুদ্ধ পঞ্জিকা। সন 1320। [ <b>Batakrishna Pal Komr Visuddha Panjika. San 1320.</b> Batakrishna Pal & Co.'s correct almanac. Sān 1320 or 1913-14 A.D. Almanac with miscellaneous information, advertisements and quotations from Sanskrit astrological works.] Calculated and corrected by Kailāsa Chandra Jyotiṣhārṇava and Tārini Prāsād Jyotiṣhī. Pages 640, 48. Published by Suryya Kumār Dā., 124, Upper Chitpair Road, Calcutta. [14th April, 1913.] 16°. 1st edition. <b>Price, 2 annas.</b>	Kingja Bihārī Datta, Hindu Dharma Press, 124, Upper Chitpair Road, Calcutta.	50,000	354	.....
58	<b>Braja Sundar Mitra Majumdar.</b> —চন্দ্রবংশের রাজবংশ ও বংশ কায়স্থগণের বিবরণ। [ <b>Chandrabhāṣṇer Rājabhaṅga O Vāṅga Kāyasthaganer Vivaran.</b> The ruling family of Chandrabhāṣṇ and an account of the Vāṅga Kāyasthas.] Pages 4, 56. Published by Kamaḷ Kāṇḍa Basu, n.l. [16th December, 1912.] 12°. 2nd edition. <b>Price, ...</b> 1st edition noticed in entry No. 1127 at pages 22-23 of the Catalogue for the quarter ending September, 1875.]	Tārini Chāma Dās, Kāshīpurnivāshi Press, Barisal.	1,000	351 E. B.	.....
59	চানক্য শ্লোক। [Chānakya Shloka].—The aphorisms of Chānakya. With metrical Bengali translation and a short life of Chānakya.] Edited by Sri Rām Nātri Bhattachāryya. Pages 2, 44. Published by Srikrishna Bhattachāryya, 22, Balaram Ghosh's Street, Calcutta. [30th March, 1913.] 12°. 2nd edition. <b>Price, 1 anna and 6 ples.</b> [1st edition noticed in entry No. 90 at page 93 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.]	Mamunathmāth Ghosh, Ghosh Press, 38, Siva Nārāyan Dās's Lane, Calcutta	2,000	108	.....





*BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.*

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, full subject including the age of the book, where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT— MISCELLANEOUS—<i>contd.</i></b>				
60	পি, এম, বাক্‌চি নূতন ডাইরেক্টরি পঞ্জিকা। ১৩২০। [P. M. Bakchir Nutan Dairektari Panjika. 1320. P. M. Bāgchi's New Directory Almanac for 1320 B.S. Containing miscellaneous information, advertisements and quotations from Sanskrit astrological works with Bengali translations.] Edited by Bhāgavata Chandra Śrīrāṭh. Pages 1032. Published by Kisori Mohan Bāgchi, 38-1, Masjidbāri Street, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [5th February, 1913.] 8°. 1st edition. Price, 6 annas.	Nutlibāri Ray, L. D. Press, Calcutta.	10,000	3557	.....
61	বার্হী কুলকপত্রঃ। উপক্রমণিকা খণ্ডঃ। [Barhiya-Kulakalpādrumah. Upakramanika Khandaḥ. The heavenly tree of genealogies of the inhabitants of Barhi. Introductory part. An introduction to the genealogies of a branch of the Brāhmanas of Bengal.] Pages 6, 60. Compiled and published by Chandra Kānta Ghatak Vidyānidhī, 26, Kānsāripurā Road, Bhawanipur, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [1st May, 1913.] 8°. 1st edition. Price, 8 annas.	Bāmārturan Ray, Bārtābala Press, 26, Kānsāripurā Road, Bhawanipur, Calcutta.	1,000	9	.....
62	..... Part II. [This part gives a genealogical account of the Chatterjis of the Barhi Brāhman caste of Bengal.] Pages 4, 2, 231. Compiled and published by ditto. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [1st May, 1913.] 8°. 1st edition. Price, Re. 1.	Ditto	1,000	9	.....
63	(সচিত্র) সৌভাগ্যগণনা। [(Saohitra) Saubhagya-Gaṇana. A calculation of good fortune with illustrations. A book on Hindu palmistry containing Sanskrit texts with a Bengali translation.] Pages 2, 67. Published by Gurus Chandra Ghosh and Son, 1, Ninnu Goswāmi's Lane, Calcutta.] 1319 sāl or 1912-13 A.D. [15th March, 1913.] 12°. 3rd edition. (T.) Price, 4 annas.	Panchānan Ghosh, Dīkshāyāni Press, 1, Ninnu Goswāmi's Lane, Calcutta.	2,000	83	.....
64	স্যার রমেশচন্দ্র মিত্র মেমোরিয়াল হিন্দু বালিকা বিদ্যালয়, ভবানীপুর। বোডস সাংবৎসরিক পারিতোষিক বিতরণ। [Sir Rames Chandra Mitra Memorial Hindu Balika Vidyalay Bhawanipur. Shodasa Samvatsarik Paritoshik Vitarana. Sir Ramesh Chandra Mitra Memorial Hindu Girls' School, Bhawanipur. Sixteenth annual distribution of prizes. A leaflet containing a few poems recited on the occasion of the prize distribution of the aforesaid institution.] Edited by Prabhu Chandra Mitra. Pages 5. Published by Bānā Chandra Ray, 26, Kānsāripurā Road, Bhawanipur, Calcutta. 1913. [20th April, 1913.] 8°. 1st edition. Price, ...	Bānā Chandra Ray, 26, Kānsāripurā Road, Bhawanipur, Calcutta.	300	2	.....

**BENGAL LIBRARY.—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT.— MISCELLANEOUS—concl'd.</b>				
65	<b>Srikanta Gangopadhyaya, (B.A.)</b> অর্ষ রামায়ণে বাল্মীকি। [Arsha Rāmāyane Vālmiki. Vālmiki in the Sanskrit Rāmāyana. A criticism of the Rāmāyana pointing out the merits of the poet.] Pages 2, 76. Published by the author, Rāthurn Bāndhav High School, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [6th March, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, 8 annas.	Sekh A. Gani, Alexandra Steam Machine Press, Dacca.	1,000	452 E.B.	.....
66	<b>বৈদ্যকুলতত্ত্ব।</b> [Vaidyakulatattva. Truth about the Vaidya caste. A thesis on the origin of the Vaidya caste.] Pages 12. 12. Published by Rai Sarat Chandra Dās Gupta Bahadur, c.l.e. 1913. [28th February, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 1 anna.	Girish Chandra Chakravarti, Chandra Sekhar Press, Chittagong.	1,000	186 E.B.	
	<b>BENGALI SANSKRIT—PHILOSOPHY.</b>				
67	<b>ব্রহ্মসূত্র বা বেদান্ত দর্শন।</b> দ্বিতীয় খণ্ড। [Brahma Sutra Va Vedanta Darsan. Dvitiya Khanda. Brahma Sutra or Vedānta Philosophy. Part II. With the commentary "Sribhāṣya" of Rāmānjanāchāryya and a Bengali exposition.] Translated and edited by Durgā Charan Sāṅkhyā-Vedāntatīrthā. Pages 15, 372. Published by Rām Kamal Sinha, 243-1, Upper Circular Road, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [17th June, 1913.] 8°. 1st edition. (T.)  Price, Rs. 3-8.  [Part I noticed in entry No. 19 at page 96 of the Catalogue for the quarter ending March, 1912.]	Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta.	1,000	614	.....
68	<b>সামখ্য-কারিকা।</b> [Samkhya-Karika. A collection of verses on the Sāṅkhyā philosophy. The well-known work on Sāṅkhyā philosophy by Iśvara Kṛīṣṇa, with a Bengali exposition by the editor.] Edited by Jadunāth Majumdar, M.A., B.L., Vedāntavāchaspati. Pages 7, 115. Published by Kālīprasaṅna Chatterji, Jessore. 1913. [12th March, 1913.] 12°. 1st edition. (R)  Price 12 annas.	Kālīprasaṅna Chatterji, Hindu Patrikā Press, Jessore.	500	4	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>X.-BENGALI AND SANSKRIT—PHILOSOPHY—contd.</b>				
69	পঞ্চদশী । [Panchadasī. The well-known work on Vedānta Philosophy by Bhārati Tirtha Vidyāranya Muni. With the annotation of Rāmakrishna and a Bengali exposition.] Edited by Panchānan Tarkaratna. Pages 5, 467. Published by Natabar Chakravarti, 38-2, Bhavāni Charan Datta's Street, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [20th May, 1913.] 12°. 2nd edition. (R.)  Price, Rs. 2.	Natabar Chakravarti, 38-2, Bhavāni Charan Datta's Street, Calcutta.	2,000	475	.....
	[Previous edition noticed in entry No. 72 at page 29 of the Catalogue for the quarter ending September, 1905.]				
	<b>X.-BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION.</b>				
70	(ঐচ্ছিক) চৈতন্যচরিতামৃত । আদি লীলা । প্রথম বহু । [(Sri Sri) Chaitanya Charitamrita. <b>Adi Lila, Pratham Khanda.</b> Nectar of the life of Sri Chaitanya. The first portion of his life. Part I. The well-known life of Chaitanya by Krishnadās Kavirāj edited with Sanskrit notes and a Bengali commentary by Sital Prasad Basu.] Pages 14, 34. Published by the editor, 93-6, Hari Ghosh's Street, Calcutta. [30th May, 1913.] 16°. 1st. edition. (R.)  Price, ...	Joges Chandra Adhikāri, Metcalfe Press, 76, Balarām De's Street, Calcutta.	1,000	616	.....
71	— . মধ্যলীলা । [Madhya Lila. The nectar of the life of Sri Chaitanya. The middle portion of his career. The well-known life of Chaitanya by Krishnadās Kavirāj Goswāmi with notes and exposition by Jagadishvar Gupta.] Pages 328. Published by Manoranjan Banerji, 70, Kalutolā Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [9th May, 1913.] 8°. 1st edition. (R.)  Price, Rs. 1.	Niradbaran Dās, Hatabādi Press, 70, Kalutolā Street, Calcutta.	1,000	421	.....
72	— . অন্তলীলা । [Antyalila. The concluding portion of his career.] Pages 147. [16th May 1913.] 8°. 1st edition. (R.)  Price, Rs. 1.	Ditto ...	1,000	422	.....
73	ছান্দোগ্যোপনিষদ্ । (দ্বিতীয় ভাগ) । সপ্তম বহু । [Chhandoggyopanishad. (Dvitiya Bhag.) <b>Saptama Khanda.</b> The Chhandoggyopanishad. Part II. Vol. VII. Text with Sanskrit notes and the commentary of Sankara and Anandagiri with Bengali translations. Translated and edited by Durgā Charan Sāukhya-Vedāntatirtha.] Pages 120. Published by Anil Chandra Datta, 28-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [7th March, 1913.] 8°. 1st edition. (R.)  Price, 14 annas.	Joges Chandra Adhikāri, Metcalfe Press, 76, Balarām De's Street, Calcutta.	1,000	61	.....
	[Part I noticed in entry No. 44 at page 125 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]				

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION—contd.</b>				
74	<p>হাছোদ্যোগ্যোপনিষৎ। (দ্বিতীয় ভাগ)। সপ্তম খণ্ড।</p> <p>[<b>Ohhandogyopanishad. (Dvitiya Bhag.) Saptama Khanda.</b> The Ohhandogyopanishad. Part III. Vol. VII. Text with Sanskrit notes and the commentary of Sankara and Anandagiri with Bengali translations. Translated and edited by Durga Chandra Sankhya-Vedantatirtha.] Pages 120. Published by Anil Chandra Dutta, 28-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1329 sāl or 1913-14 A.D. [25th May, 1913.] 8°. 1st edition. (R.)</p> <p><b>Price, 14 annas.</b></p>	Joges Chandra Adhikari, Metcalfe Press, 76, Balaaram De's Street, Calcutta.	1,000	617	.....
75	<p>ধর্মসার সংগ্রহ। [<b>Dharmasara Samgraha.</b> Collection of the essence of religion. The teachings of Loknāth Brahmachari, a Hindu saint of Barādi in Eastern Bengal, with a sketch of his life.] Compiled by Jāmini Kumār Mukherji. Pages 10, 150. Published by Dvārakā Nāth Chatterji, Sakti Library, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [25th February, 1913.] 16°. 3rd edition. <i>Illustrated</i></p> <p><b>Price, 8 annas.</b></p> <p>[Previous edition not received.]</p>	Bipin Chandra Barman, Sakti Press, Dacca.	1,000	421 E. B.	.....
76	<p>দীক্ষা প্রণালী। [<b>Diksha Pranali.</b> Methods of initiation. The details of Hindu initiation explained and illustrated by quotations from the Tantras and other sources with their explanations in Bengali.] Compiled and edited by Harilāl Chatterji. Pages 152. Published by the compiler, 9, Rāmtann Basu's Lane, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [20th March, 1913.] 12°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p><b>Price, 12 annas.</b></p>	Surendranath Mukerji, Jyotishprakas Press, 9, Rāmtann Basu's Lane, Calcutta.	1,000	45	.....
77	<p>গীতাংসামৃত। [<b>Gitarasamrita.</b> The nectar juice of the Gītā. The Bhāgavat Gītā rendered into Bengali verse with the original Sanskrit text.] Pages 227. Published by Nakul Chandra Chakravarti, Tippera. [25th April, 1913.] 16°. 2nd edition. Revised and enlarged. (T.)</p> <p><b>Price, 10 annas.</b></p> <p>[1st edition not received.]</p>	Asantosh Banerji, Metcalfe Printing Works, 34, Mechlinabazar Street, Calcutta.	1,000	367	.....
78	<p>(ঐ) গোপাল চন্দ্রঃ। উত্তর চন্দ্রঃ। ২য় খণ্ডঃ।</p> <p>[<b>(Sri Sri) Gopal Champuh. Uttara Champuh. 2 Khandah.</b> A Vaishnava work in Sanskrit prose and verse about Gopala or Sri Krishna by Jiva Gosvāmi with a commentary by Hira Chandra Gosvāmi. The latter portion. Part II.] Edited with a Bengali translation of the text by Rāshihārī Sāmkhyatirtha. Pages 256. Published by Nityasvarup Brahmachari, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta. [26th May, 1913.] 8°. 1st edition. (T.)</p> <p><b>Price, Re. 1.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 189 at page 95 of the Catalogue for the quarter ending September, 1912.]</p>	Goshthulihārī De, Debakinandan Press, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta.	500	509	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION—contd.</b>				
79	(இ) গোপাল চন্দ্রঃ । উত্তর চন্দ্রঃ । ৩য় খণ্ডঃ । <b>Sri Sri Gopal Champuh. Uttara Champuh. 3ya Khandah.</b> A Vaishnava work in Sanskrit prose and verse about Gopāla or Sri Krishna by Jiva Gosvāmi with a commentary by Bira Chandra Gosvāmi. The latter portion. Part III.] Edited with a Bengali translation of the text by Rāsbihārī Sāukhya tīrtha. Pages 256. Published by Nityanavarup Brahma-chārī, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta. [26th May, 1913.] 8°. 1st edition. (T).  <b>Price, Re. 1.</b>	Goshthabihārī De, Debakinandan Press, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta.	500	510	.....
80	..... <b>Part IV.</b> Pages 256. Published by ditto. [28th May, 1913.] 8°. 1st edition. (T).  <b>Price, Re. 1.</b>	Ditto	500	511	.....
81	..... <b>Part V.</b> Pages 256. Published by ditto. [29th May, 1913] 8°. 1st edition. (T).  <b>Price, Re. 1.</b>	Ditto	500	512	.....
82	(இ) ஓர் ரீதா ஓ இரகசரநாத் । அரண் ஓர் । [ <b>(Sri Sri) Guru Gita O Sri gurucharanamrita, Prathama Khanda.</b> The song about the religious preceptor and the nectar of the feet of the religious preceptor. Part I. The text in Sanskrit with explanation in Bengali verse.] Compiled by Digvijay Sādhu. Pages 37. Published by the compiler, Lāngulāndh, Dacca. [25th February, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas and 6 pies.</b>	Sekh Ansar Ali, East Bengal Printing and Publishing House, Dacca.	1,000	411 E. B.	.....
83	হঠ যোগ প্রণালী বা সহজ যোগশিক্ষা । [ <b>Hatha Yoga Pranali Va Sahaj Yoga Siksha.</b> The process of Hatha Yoga or the easy method of learning Yoga. A compilation from various tantras of the methods of practising Hatha Yoga with Bengali translations and commentaries.] Compiled by Kālimohan Vidyaratna. Pages 5, 288. Published by Amulya Charan Datta at the Bhārata Pustakālay, 117, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [25th April, 1913] 12°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1-4.</b>	Nibāran Chandra De, Sudhārnavā Press, 35, Ahritolā Street, Calcutta.	1,000	329	.....
84	<b>Jadunath Majumdar, (M.A., B.L.), Vedanta Vachaspati.</b> —বরদাচর্য বৃক্ণবাস । [Parivrājak Suktanālā. Wise sayings of a religious mendicant. Physical, moral and religious instruction for Hindus.] Pages 2, 94. Published by Kālī Prasanna Chatterji, Jessore. 1913. [12th March, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 8 annas.</b>	Kālīprasanna Chatterji, Hindu Patrikā Press, Jessore.	500	3	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—(date of issue from the press or of publication, date, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION—contd.</b>					
85	(শ্রী) লক্ষ্মী । [(Sri Sri) Lakshmi. The goddess Lakshmi. Sanskrit texts from Skanda Purāna with Bengali translations in verse intended for Bengali women.] Pages 3, 9. Published by Nilkānta Chatterji, Barisal. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [28th April, 1913.] 8°. 1st edition. (R.) <b>Price, 1 anna and 6 ples.</b>	Asutosh Bāgechi, National Machine Press, Barisal.	1,000	484 E. B.	.....
86	মনতত্ত্ব-সার । [Manatattva-Sara. The essence of the mind's secrets. A booklet on Vaishnavism.] Compiled by Bhagvān Chandra Gosvāmi. Pages 50. Published by Gurucharan Dās, Gangātā, Tippera. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [6th March, 1913.] 12°. 1st edition. <b>Price, 4 annas.</b>	Raimohan De, Sinha Press, Comilla.	1,000	177 E. B.	.....
87	(শ্রী) নামদ্ব-চিন্তামণি । [(Sri) Namaratna-Chintamani. Jewels of the names of Hari. A collection of devotional Sanskrit texts from various works on Vaishnavism with explanations and illustrations in Bengali verse.] Edited by Atul Krishna Gosvāmi. Pages 4, 18. Published by the Gaudīya Vaishnava Sammilanī, 66, Mūniktalā Street, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [16th May, 1913.] 16°. 1st edition. <b>Price, 6 ples.</b>	Asutosh Chakravarti, Vani Press, 17, Gōlāgān Street, Calcutta.	1,000	363	.....
88	Nigamananda (Svami, Paramahansa).— প্রেমিক গুরু । [Premik Guru. The loving preceptor. Discourses on the religion of love.] Pages 2, 10, 2, 317. Published by Svami Bullānanda Sarasvatī, Sri Gauṛāṅga Anāth Niketan, Nāti Asram, Jorhat, Assam. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [18th January, 1913.] 16°. 1st edition. <b>Price, Re. 1-12.</b>	Sekh Ansar Ali, East Bengal Printing and Publishing House, Dacca.	1,000	358 E. B.	.....
89	পঞ্চবতী-তত্ত্ব । [Panchavati-Tattva. The truth about the five sacred trees. The doctrine of rebirth, the immortality of the soul and other Hindu religious topics dismissed and explained by quotations from the sūstras with their explanations in Bengali, with a sketch of the life of the compiler of the book.] Compiled by Munshi Kāsināth Dās Gupta. Pages 4, 24, 52. Published by Bugala Mohan Dās Gupta, Noākhālī. 1318 sāl or 1911-12 A.D. [15th April, 1913.] 12°. 3rd edition. <b>Price, 6 annas.</b>  [2nd edition noticed in entry No. 648 at pages 14-15 of the Catalogue for the quarter ending June, 1880.]	Bipin Chandra Dās, Noākhālī Press, Noākhālī.	500	192 E. B.	.....
90	(শ্রী) প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা । [(Sri Sri) Prema-bhakti Chandrika. The moon-light of love and devotion. A booklet on Vaishnavism by Narottam Thākur in Bengali verse with illustrative Sanskrit quotations.] Edited by Atul Krishna Gosvāmi. Pages 30. Published by the Gaudīya Vaishnava Sammilanī, 66, Mūniktalā Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [23rd March, 1913.] 32°. 1st edition. <b>Price, 1 anna.</b>	Asutosh Chakravarti, Vani Press, 17, Gōlāgān Street, Calcutta.	1,000	210	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION—contd.</b>					
91	<b>Rajani Kanta Chakravarti.</b> —ব্রহ্মপুত্র মাহাত্ম্য। [Brahmaputra Māhātmya. The sanctity of the Brahmaputra. A pamphlet dwelling on the origin and sanctity of the river Brahmaputra according to Hindu mythology.] Pages 8. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [12th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 1 anna.</b>	Barada Kanta Pāl, Charu Press, Mymensingh.	1,000	202 E. B.	.....
92	(কি)রাস সংকীৰ্ত্তন ও ত্রিযুগলাটোত্তর শতনাম স্তোত্র। [(Sri) Rāsa Samkīrttan O Sri yugalashtottara Satanam Stotram. Songs in praise of Sri Krishna at the Rāsa festival and hymns to Rādhā and Krishna containing the one hundred and eight names of Krishna.] Pages 4, 12. Published by Advaita Dās, Brindāban. [6th June, 1913.] 12°. 1st edition. For free distribution.	Goshtha Bihari De, Debakinandan Press, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	44	.....
93	ঋগ্বেদীয় উপনিষদঃ। দ্বিতীয়াংশঃ। শ্রুতি ভাষ্যান। বজ্রসুবাঈঃ সমেতঃ। মুদগলোপনিষৎ, অক্ষয়ানিকোপনিষৎ ত্রিপুরোপনিষৎ। [Rigvedīya Upanisadāḥ, Dvitiyāṃśah, Śrutī-bhāṣyaḥ, Vajrasūbāīḥ Sametah, Mudgalo-paniṣat, the Akṣayānikopaniṣat and the Tripuropaniṣat. The Upanishads of the Rigveda. The second portion. With commentaries and Bengali translations.] Edited by Mahes Chandra Pāl. Pages 328. Published by the editor, 141-3 1, Baranasi Ghosh's Street, Calcutta 1320 sāl or 1912-13 A.D. [20th May, 1913.] 8°. 1st edition. (R)  <b>Price, Rs. 2-12.</b>  [1st portion noticed in entry No. 138 at page 111 of the Catalogue for the quarter ending September, 1911.]	Abhināś Chandra Basu, Nityānanda Press, 9, Prasanna Kumar Tagore Street, Calcutta.	1,000	527	.....
94	সধক-কণ্ঠহার। [Sadhaka-Kanthahara. The necklace for devotees. Bengali verses addressed to Sri Chaitanya and Sri Krishna by different writers, supplemented by a collection of Sanskrit texts from different sources in illustration of Vaiṣṇavism with their translations in Bengali verse.] Edited and compiled by Nityasvarup Brahmachāri. Pages 288. Published by the compiler, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta. [27th March, 1913.] 32°. 3rd edition.  <b>Price, 4 annas.</b>  [Previous edition not received.]	Goshtha Bihari De, Debakinandan Press, 195-1 Cornwallis Street, Calcutta.	2,000	53	.....
95	সায়ণনিং সন্ধ্যাপদ্ধতিঃ। [Samaganam Sandhyapaddhatiḥ. The method of performing the Sandhyā ceremony for the followers of the Sāma Veda. Containing the Vedic texts with Sayana's commentary, translated and explained in Bengali.] Edited by Kāminī Kānta Vidyaratna. Pages 53, 3. Published by Durgā Mohan San Gupta, Barisal. [17th September, 1913.] 12°. 1st edition. (R)  <b>Price, 1 anna and 6 pies.</b>	Asutosh National Press, Barisal.	500	350 E. B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title. Brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION—contd.</b>				
96	সন্ধ্যা । [Sandhya. Daily worship. The true method of performing the Sandhya ceremony explained by quotations from the Vedas with their explanations in Bengali.] Edited by Manilal Nath. Pages 15. Published by the editor, 71, Sankaritala Lane, Calcutta. [14th April, 1913.] 32°. 1st edition. (R.)  Price, 6 pias.	Sasibhusan Nath. Darbar Press, 71, Sankaritala Lane, Calcutta.	2,000	356	.....
97	শান্তি সতক । [Santi Satak. A hundred stanzas on peace of mind. The well-known work by Siddhanta Misra on Hindu spiritual subjects with an annotation in Sanskrit and Bengali translation.] Translated into Bengali and edited by Kālī Kuntha Kavyatirtha. Pages 80. Published by Baishnav Charan Basak, 127, Masjidbāri Street, Calcutta. [15th March, 1913.] 12°. 1st edition. (R.)  Price, 8 annas.	Niradharan Chakravarti. Basak Press, 127, Masjidbāri Street, Calcutta.	1,000	123	.....
98	সত্যনারায়ণ ও শুভদ্রৌর কথা । [Satya Narayan O Subhachanir Katha. The story of the god Satyanārāyaṇ as told in the Skanda Purāṇa, by Rameswari and by Sankarāchāryya, and the story of the goddess named Subhachani or Subhachamani, corrected, explained and edited with rituals for their worship by Syāmachārāṇ Kaviratna.] Pages 126. Published by Gurudas Chatterji, Medical Library, 201, Cornwallis Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [2nd April, 1913.] 12°. 3rd edition. (R.)  Price, 5 annas.  [2nd edition noticed in entry No. 23 at page 101 of the Catalogue for the quarter ending March, 1909.]	Nagendra Nath Komar, Victoria Press, 2, Hoabāgan Street, Calcutta.	2,000	164	.....
99	সিদ্ধান্তামৃত । [Siddhantamrita. The nectar of religious truths. A collection of Sāstric texts on devotion to God with their explanations in Bengali.] Edited by Nabin Krishna Banerji. Pages 48. Published by the editor, Kurumgrām, Nalhati, Birbhum. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [5th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, .....	Abinās Chandra Dās, Dās Press, Kurumgrām, Nalhati, Birbhum.	500	1	.....
100	ঐক্য কদামৃতম্ । Srikrishna Karnamritam. Nectar to the ears of Sri Krishna. The Sanskrit commentary by Krishnachārya Kuvirāj Gosvāmi of the original Vaiṣṇava work of the same name by Līlā Suka translated into Bengali verse by Jadumodan Dās, who was born in 1574 A. D.] Edited by Professor Anulya Charan Vidyābhusan and Charn Chandra Mitra, M.A., B.L. Pages 4, 6, 233. Published by the Gandiya Vaiṣṇava Sammilani, 66, Maniktala Street, Calcutta. 1319 sāl [10th April, 1913.] 12°. 1st edition. (T.)  Price, 10 annas.	Asutosh Chakravarti, Vani Press, 17, Goabāgan Street, Calcutta.	1,500	212	.....





**BENGAL LIBRARY**—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION—concl'd.</b>				
101	<p>ঈশ্বরভাগবতম্ । দশমঃ স্কন্ধঃ । অষ্টমঃ খণ্ডঃ । [Srimat Bhagavatam. Dasamah Skandhah. 5 ma Khanda. The Srimulbhāgavata. Tenth chapter. Part V. Text with commentaries and Bengali translation.] Pages 148. Published by Situl Prasad, 93-6, Hari Ghosh's Street, Calcutta. [28th May, 1913.] 8°. 1st edition. (R.)</p> <p>Price, 5 annas.</p> <p>[Part III noticed in entry No. 201 at page 97 of the Catalogue for the quarter ending September 1912.]</p>	Joges Chandra Adhikari, Metcalf Press, 70, Balarām De's, Street, Calcutta.	500	618	.....
102	<p>ঈশ্বরভাগবতম্ । দশমঃ স্কন্ধঃ । প্রথমঃ খণ্ডঃ । [Srimad-bhagavatam. Dasamah Skandhah. Prathamah Khanda. The tenth chapter of the Srimat Bhāgavata with various commentaries and a Bengali translation of the text. Part I.] Edited by Haripada Chatterji. Pages 64. Published by Pasupati Chatterji, Sāstra-prakāśa Kāryālaya, Kalyānpur, Howrah. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [30th April, 1913.] 8°. 1st edition. (R.)</p> <p>Price, 4 annas.</p>	Rāj Kumar Ray, Pasupati Press Kalyānpur, Howrah.	1,200	1	.....
103	<p>Part II. Pages 64. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [20th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p>Price, 4 annas.</p>	Ditto	1,200	2	.....
104	<p>Part III. Pages 64. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [29th May, 1913.] 8°. 1st edition. (R.)</p> <p>Price, 4 annas.</p>	Ditto	1,200	3	.....
105	<p>Surendra Mohan Bhattacharyya.—সৌন্দর্য্য ও সাধনা [Dikshā O Sādhanā. Initiation and practice for the attainment of salvation. Methods of Hindu religious observances explained by reference to Sāstrik texts with their explanations in Bengali.] Pages 6, 387. Published by Bhupendranandan Bhattacharyya and Brothers, Anantapur, Nadia. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [20th May, 1913.] 12°. 5th edition.</p> <p>Price, Re. 1-8.</p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 99 at page 58 of the Catalogue for the quarter ending September, 1906.]</p>	Panchanan Mitra, Avusar Press, 92, Kālīprasad Datta's Street, Calcutta.	1,000	515	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence, register No. and date of registration of copyright).
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION.</b>				
106	<p>তর্পণ ও অন্বেষিক্রিয়া বিধি। [Tarpan o Antyeshtikriya Vidhi. Propitiation and the methods of conducting Hindu funeral ceremonies. Containing methods of propitiating the departed spirits of the forefathers, the gods and others and of conducting funeral ceremonies, with Bengali translation of Sanskrit text.] Edited by Kamini Kumar Vidyaratna. Pages 22. Published by Durga Mohan Sen, B.A., Barisal. [27th September, 1912.] 12°. 1st edition. (R.)</p> <p>Price, 1 anna.</p>	Asutosh Bagchi, National Machine Press, Barisal.	1,000	348 E. B.	.....
107	<p>উপনিষদ রহস্য বা গীতার বৈগিক ব্যাখ্যা। ৪৫শ ও ৪৬শ সংখ্যা। Upanishad-Rahasya Va Gita Yauḡik Vyakhya. 45sa o 46sa Samkhya. The mystery of the Upanishads or the exposition of the Gita in the light of the Yoga philosophy. Nos. 45 and 46 (together).] The text of the Gita with an extensive Bengali commentary of each sloka.] Pages 16. Published by Nitish Chandra Adhya, Howrah. [25th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p>Price, Rs. 2 yearly.</p> <p>[Previous number noticed in entry No. 51 at page 127 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]</p>	J. K. Sinha, Karanayoga Press, 4, Trikal Ghat Road, Howrah.	2,000	1	.....
108	<p>— Nos. 47 and 48. Pages 16. [4th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p>Price, Rs. 2 yearly.</p>	Ditto	2,000	2	.....
109	<p>— Nos. 49 and 50. Pages 16. [25th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p>Price, Rs. 2 yearly.</p>	Ditto	2,000	10	.....
110	<p>— Nos. 51 and 52. Pages 16. [10th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p>Price, Rs. 2 yearly.</p>	Ditto	2,000	12	.....
111	<p>বৈষ্ণব গ্রন্থাবলী। [Vaishnava Granthavali. A collection of Vaishnav works, viz., Dhamani Chandroday. by Manohar Das, who was either a contemporary of, or lived a little later than, Chaitanya : Tattava Vilas; Vira-Ratnavali, by the son of Srinivas; Balyavilas by Krishna Das Kaviraj in Bengali verse and Chaitanya Satak by Sarvabhauma Bhattacharyya in Sanskrit with a Bengali translation.] Pages 5, 170. Published by Vaishnav Charan Basak, 98-3, Upper Chitpur Road, Calcutta. [1st April, 1913.] 12°. 1st edition. (R.)</p> <p>Price, Rs. 1.</p>	Niradbaran Chakravarti, Basak Press, 127, Masjidbari Street, Calcutta.	1,000	124	.....







**ENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION—concl'd.</b>					
2	<b>বেদান্ত তত্ত্বঃ। [Vedanta Dindimah.</b> The drum of Vedānta. Sanskrit compilations on the Vedānta Philosophy by Sankarāchāryya with a translation of the text into Bengali.] Translated and edited by Kālimohan Vidyābhūshana. Pages 24. Published by Kālināth Bhattachāryya, 30, Gopinohau Datta's Lane, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [2nd April, 1913.] 12°. 1st edition. (T.) <b>Price, 4 annas.</b>	Mammatha Nāth Ghosh, Ghosh Press, 38, Siva Mārāyan Dāsa's Lane, Calcutta.	1,000	246	.....
3	<b>বিন্দু-কিরণ-কণা। [Vindu-Kirana-Kana.</b> The particle, the ray and the atom, being the last words of the names of the three Vamshava booklets, viz., (1) Bhaktirasāmrita-Sindhu <i>Bindu</i> , (2) Ujjvala-Nila-mani- <i>Kirana</i> , and (3) Sri Bhāgavatāmrita- <i>Kana</i> which have been compiled together. Three booklets on Vaishnavism in Sanskrit with their Bengali translations.] Translated and edited by Muruli Mohan Goswami. Pages 59. Published by the Gaudiya Vaishnava Sammilani, 66, Māniktālā Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A. D. [29th March, 1913.] 12°. 1st edition. (T.) <b>Price, 4 annas.</b>	Anantosh Chakravarti, Vāni Press, 17, Goābāgān Street, Calcutta.	1,000	211	.....
14	<b>যোগ কথা। [Yoga Katha.</b> Topics on Yoga. Containing quotations from Sanskrit works on Yoga with their explanation in Bengali.] Edited by Satish Chandra Kāvyatīrtha, Vedāntasāstri. Pages 4, 42. Published by Susil Chandra Bhattachāryya, Mymensingh. [27th March, 1913.] 12°. 1st edition. <b>Price, 5 annas.</b>	Rajani Kānta Chaudhuri, Suhrid Press, Mymensingh.	500	210 E.H.	.....
<b>XI.—BENGALI AND SANTALI—LANGUAGE.</b>					
1	<b>Samail Bhasas.—সাঁতালী-বিশিষ্ট। [Sāntālī-Sikshā.</b> Instruction in Sāntālī. A collection of Sāntālī words and sentences with their Bengali equivalents.] Pages 2, 85. Published by the author, Kālidāspur Upper Primary School, Pakur, Santal Paraganā. 1319 sāl or 1912-13 A.D. 16°. 3rd edition. <b>Price, 5 annas.</b> [Previous edition not received.]	Dhyanjāhari Sāhā, Varitā Press, Suri, Birbhūm.	...	L. No. 349, dated 2nd April 1913.	.....
<b>XII.—ENGLISH AND HINDI—LANGUAGE.</b>					
<i>Educational—</i>					
5	<b>Bhuvaneshwar Misra and Sarat Chandra Som.—</b> Angrezi Shikshak and a Complete Letter Writer. English teacher and a complete letter writer.] Pages 4, 2, 251, 135. Published by Sarat Chandra Som, 117-1, Bow Bazar Street, Calcutta. [26th May, 1913.] 16°. 4th edition. Thoroughly revised and enlarged. <b>Price, Rs. 1-4.</b>	M. C. Chakravarti, 117-1, Bowbazar Street, Calcutta.	3,000	540	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), reg. no. and date of registration of copyright.
	<b>XIII.—ENGLISH AND PERSIAN—LANGUAGE.</b>				
	<i>Educational—</i>				
2	<b>An English translation of the Persian Course for the Matriculation Examination of the Calcutta University for 1914.</b> [Contains explanations, etc., together with the lives of the authors.] Translated by Maulvi Abul Makarom Wahhab and Maulvi Syed Hasan Askari, M.A. Pages 4, 188. Published by Hāji Abdul Qayyum, Wellesley Square, Calcutta. 1912. [23rd May, 1913.] 8°. 2nd edition. Revised and enlarged. (T.)	M. Azizur Rahman, New Age Press, 4, Elliot Lane, Calcutta.	2,000	613	.....
	<b>XIV.—ENGLISH AND SANSKRIT—RELIGION.</b>				
10	<b>Nanak Chand (Mashir-ud-Dowla, Rai Bahadur, C.S.I., G.I.E.).—Hinduism.</b> [An attempt to explain the true character of the Hindu religion.] Pages 33. Published by K. P. Mukherji & Co., 20, Mangoe Lane, Calcutta. 1913. [10th June, 1913.] 4°. 1st edition. <i>For free distribution.</i>	K. P. Mukherji & Co., 20, Mangoe Lane, Calcutta	2,200	562	.....
	Price, ...				
	<b>XIV.—ENGLISH AND SANSKRIT—MISCELLANEOUS.</b>				
11	নিখিলভারতীয়ঐদ্যসম্মেলনস্য চতুর্থাধিবেশনস্য- সভাপতেঃ কলিকাতামহানগরী বাস্তবস্য চিকিৎসক শিরোমণেঃ এম এ ইত্যুপনাঙ্গঃ বৈদ্যরত্ন শ্রীযুত বোগীন্দ্র নাথ সেন বিদ্যাকৃষ্ণ কবিরাজ মহাশয়স্য অভিভাষণম্ । [Nikhila Bhartiya Vaidya Sammelanasya Chaturthadhiveśanasya Sabhapateḥ Kālikatā Mahanagarī Vastava- vyasya Chikitsak Siromaneḥ, M.A., Itiupanamnah Vaidyaratna Śrīyut Yogindra Nath Sen Vidyabhūṣaṇ Kavira] Mahasayaasya Abhibhāṣanam. The All-India Ayurvedic Conference. Presidential address delivered by Vaidyaratna Kavirāj Jogindra Nāth Sen Vidyabhūṣaṇ, M.A., in Bengali character at the fourth session, Cawnpore, 1912.] Pages 40. Published by the General Secretary, Ayurveda Mahasandal, Allahabad. [10th March, 1913.] 16°. 1st edition	Mahesvar Bhattnagar, yya, Bhārat Mīlir Press, 25, Rājbagān Street, Calcutta.	1,000	136	.....
	Price, ...				





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>XIV.—ENGLISH AND SANSKRIT—RELIGION.</b>				
12	<b>Wealth of India. Second series. Rig-veda.</b> Vol. VIII. Parts I—VI. [Text with Śāyana's commentary and a literal prose English translation.] Pages 72, 108. Published by Hari Charan Dās, 3, Fariapukur Street, Calcutta. 1913. [21st May, 1913.] 8°. 1st edition. (T.)  <b>Price, Rs. 7 yearly.</b>  [Previous part noticed in entry No. 9 at page 79 of the Catalogue for the quarter ending June, 1912.]	Hari Charan Dās, Elysium Press, 3, Fariapukur Street, Calcutta.	3,000	502	.....
13	Vol. IX. Parts I—XII. Pages 504. 1912. [2nd May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 7 yearly.</b>	Ditto	3,000	503	.....
	<b>XV.—ENGLISH AND TIBETAN—LANGUAGE.</b>				
1	<b>Hannah, Herbert Bruce.</b> —A Grammar of the Tibetan Language. [Literary and colloquial, with copious illustrations, and treating fully of spelling, pronunciation and the construction of the verb, and including appendices of the various forms of the verb.] Pages 13, 2, 1, 396. Published by the Calcutta University, Calcutta. 1912. [3rd May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 8.</b>	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	1,500	460	.....
	<b>IXVI.—ENGLISH AND URDU—LANGUAGE.</b>				
	<i>Educational—</i>				
3	<b>Mohini Mohan Basu, (B.A.)</b> —The Beginner's English Grammar in Urdu. Pages 50. Published by Messrs. S. K. Lahiri & Co., 56, College Street, Calcutta. 1913. [2nd April, 1913.] 16°. 7th edition. Revised.  <b>Price, 3 annas.</b>	Jyotishi Chandra Ghosh, 57, Harrison Road, Calcutta.	5,000	71	.....
	<b>XVII.—HINDI AND SANSKRIT—POETRY.</b>				
1	<b>विद्यांकुर । प्रथम भाग । [Vidyankur. Pratham Bhaṅg.]</b> Sprout of Learning. Part I. A collection of short poems in Sanskrit about learning with their Hindi translation.] Pages 8. Published by Sedhmal Phulechand, Dundhod, Nawalgad, Jeypur. 1913. [27th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 6 pies.</b>	Ramapratap Bhargav, Narsingh Press, 201, Harrison Road, Calcutta.	1,000	552	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is older, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>XVII.—HINDI AND SANSKRIT—RELIGION.</b>					
2	<p><b>सनातन धर्मः । संख्या १ । [Sanatan Dharmah. Samkhya 1.</b> Eternal Religion. No. 1. This part contains three books named <i>Isopanishad</i>, <i>Mohamudgara</i> and <i>Sri Sri Sikahastak</i>, with their translation in Hindi.] Edited by Nityasvarup Brahmachari. Pages 15. Published by the editor, 195-A, Cornwallis Street, Calcutta. [5th April, 1913.] 16°. 1st edition. (T).</p> <p align="right"><b>Price, 3 pies.</b></p>	Goshalm Vihari De, Sri Devkinandan Press, 195 A, Cornwallis Street, Calcutta.	20,000	126	.....
<b>XVIII.—PERSIAN AND URDU—LANGUAGE.</b>					
<i>Educational—</i>					
1	<p><b>Abdul Hak.—عہود فارسی لیس صاحب</b> [Akud Farsi Lis Sahib. Persian grammar dedicated to Mr. Loos. Part I. Persian grammar for beginners in Urdu.] Pages 56. Published by Muhammad Abdul Wahed, 3, Munshi Walliullah's Lane, Calcutta. 1913. [10th April, 1913.] 16°. 16th edition.</p> <p align="right"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Muhammad Rezauddin Ahmad, Riāzul Isham Press, 159, Kureya Road, Calcutta.	4,000	21	.....
<b>XIX.—SANSKRIT AND TIBETAN—RELIGION.</b>					
1	<p><b>बोधिसत्त्ववदान कल्पवृक्षा । Bodhisattvavadana Kalpalata.</b> A Buddhist Sanskrit work on the deeds and glories of Buddha by Kshemendra with its Tibetan version. Vol. II. Fasc. XI. Bibliotheca Indica. New Series. No. 1354.] Edited by Rai Sarat Chandra Das Bahadur, C.I.E. and Mahamahopadhyaya Satya Chandra Vidyabhusana, M.A. Ph.D. Pages 13, 133. Published by the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street, Calcutta. 1913. 8°. 1st edition. (R.)</p> <p align="right"><b>Price, ...</b></p> <p>Previous Fasc. noticed in entry No. 1 at page 106 of the Catalogue for the quarter ending March 1912.]</p>	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	715	.....
<b>XX.—SANSKRIT AND URIYA—RELIGION.</b>					
1	<p><b>Purushottam Das.—ଗଙ୍ଗା ମାତା । [Gangā Mātāmya.</b> Greatness of the goddess Gangā (Ganges). Religious poem in praise of the goddess.] Pages 120. Published by Panchanan Sarkar, 51, Sankaritolā Lane, Calcutta. 1913. [25th May, 1913.] 12°. 3rd edition. <i>Illustrated.</i> (R.)</p> <p align="right"><b>Price, 4 annas.</b></p>	Panchanan Sarkar, Anglo Sanskrit Press 51, Sankaritolā Lane, Calcutta	1,000	444	.....
[Previous edition noticed in entry No. 107 at page 100 of the Catalogue for the quarter ending March, 1910.]					







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>TRI-LINGUAL BOOKS.</b>					
<b>I.—ARABIC, MUSALMANI-BENGALI AND PERSIAN—RELIGION.</b>					
1	<b>Muhammad Jahurul Islam.</b> —মুহাম্মদ জাহুরুল ইসলাম। [Jahurul Anoyār. Display of lights Religious instructions for Muhammadans.] Pages 152, 3. Published by the author, Basubāti, Hugli. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [18th March, 1913.] 8°. 1st edition.	Muhammad Reizuddin Ahmad, Riizul Ishām Press, 159, Kureyn Road, Calcutta.	500	5	.....
<b>Price, 12 annas.</b>					
<b>II.—ARABIC, MUSALMANI-BENGALI AND URDU—RELIGION.</b>					
4	<b>Muhammad Elahi Bakhsh.</b> হেদায়েতল মোত্বাক্কিম। [Hedāyetul Mottvakiin. Guidance for pious persons. Religious instructions.] Pages 48. Published by the author, Suriphar, Mymensingh 1319 sāl or 1912-13 A.D. [8th April, 1913.] 8°. 1st edition.	Munshi Karim Baksh, Altali Press, 33, Benepukur Road, Calcutta.	1,000	17	.....
<b>Price, 3 annas.</b>					
<b>III.—BENGALI, ENGLISH AND LATIN—LANGUAGE.</b>					
1	<b>Jogesh Chandra Ray, (M.A., Vidyavidyal).</b> - বাঙ্গালা ভাষা। দ্বিতীয় ভাগ। বাঙ্গালা শব্দ কোষ (প্রথম খণ্ড)। [Vāṅgālā Bāṅshū. Dvitya Bhāg. Vāṅgālā Shabda Koṣha. (Prathamā Khandā). Bengali Language. Part II. A Lexicon in Bengali (Part I). Contains Bengali words with Bengali meanings and several words in English with their Latin equivalents.] Pages 3, 1, 264. Published by Bānchānnul Sinha, 243-1, Upper Circular Road, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [16th May, 1913.] 8°. 1st edition.	Maneswar Bhattacha, Bhārat-mihir Press, 25, Raybhāgin Street, Calcutta.	1,000	567	.....
<b>Price, Re. 18.</b>					
[Part I noticed in entry No. 578 at page 15 of the Catalogue for the quarter ending September, 1912.]					
<b>IV.—BENGALI, ENGLISH AND PERSIAN—LANGUAGE.</b>					
<b>Educational—</b>					
1	<b>Mahibbar Rahaman (Maulvi Syed) and Loka Nath Haolader.</b> —A Hand-book of Persian Translation and Composition. Pages 12, 130. Published by Munshi Karim Baksh, 33, Benepukur Road, Entali, Calcutta. 1913. [10th April, 1913.] 16°. 1st edition.	Munshi Karim Baksh, Altali Press, 33, Benepukur Road, Entali, Calcutta.	1,000	16	.....
<b>Price, Re. 1-4.</b>					

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obvious, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>V.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT—LANGUAGE.</b>				
	<i>Educational—</i>				
11	<b>Balaram Vidyaratna.</b> —বঙ্গ চক্রিকা বা Sanskrit Word Book. [Pala Chandrikā. Moonlight of words or Sanskrit word-book. A collection of Bengali words with their Sanskrit and English equivalents and definitions of certain Sanskrit terms.] Pages 4, 98, 9, 2. Published by Sarachandran Datta & Sons, Cotton Library, Bāngalābāzār, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [15th January, 1913.] 16°. 1st edition.	Rādhaballabh Basak, Nāriyan Machine Press, Nubābpur, Dacca.	2,000	296 E. B.	.....
	<b>Price, 5 annas.</b>				
12	<b>Bijay Kumar Bhattacharyya and Rajendra Kumar Datta.</b> —সাহিত্য প্রদ্বন বোধিনী। [Sāhitya Prasāna Bodhīni. "A Complete Key to Sāhitya Prasānam."] Pages 163. Published by the authors, Talasār Gurudas H. E. School, Palong, Furidpur. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [3rd June, 1913.] 16°. 1st edition.	Sarvesvar Bhattacharyya, Buckhind Press, 28, Baitak-klānā Road, Calcutta.	1,000	561	.....
	<b>Price, Rs. 1-2.</b>				
13	<b>Hand-book of Sanskrit Composition and Translation (A).</b> Pages 2, 168. Published by Pradīpt Chandra Basu, Rāy Gupta & Co., Dacca. [28th December, 1912.] 16°. 1st edition.	Rādhaballabh Basak, Nāriyan Machine Press, Dacca.	1,000	298 E. B.	.....
	<b>Price, 8 annas.</b>				
14	<b>Kavya-Vyākaranā-Sāṅkhya-Vedāntatīrtha, R. C.</b> —Principles and Methods of Sanskrit Composition and Translation. Pages 2, 4, 231, 32, 1. Published by Anrita, Lal Sen, 25, Court House Road, Dacca. 1913. [8th March, 1913.] 16°. 1st edition.	Sekh Abdul Gani, Alexandru Stearn Machine Press, Dacca.	1,250	407 E. B.	.....
	<b>Price, 12 annas.</b>				
15	<b>Kail Kumar Vidyabhushan.</b> —हितোপদেশ-বা-বাণী। [Hitopadesā-Vyākhyā. A key to Hitopadesar.] Pages 142. Published by Ramprasauna Binerji, Minerva Library, 54, College Street, Calcutta. [9th June, 1913.] 16°. 1st edition.	Joges Chandra Adhikari, Metcalf Press, 76, Baharām Dē's Street, Calcutta.	1,000	703	.....
	<b>Price, 6 annas.</b>				
16	<b>Manmathanath Vidyaratna.</b> —কলিকাবিক. [Kalikāvika. Diviya Bhāg. A key to Sanskrita Kulikā. Part II.] Pages 227. Published by Upendra Nāth Chakravarti, 5, Nanda Kumar Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta. 1913. [15th April, 1913.] 12°. 11th edition.	Upendra Nāth Chakravarti, Sanskrit Press, 5, Nanda Kumar Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	1,000	175	.....
	<b>Price, 8 annas.</b>				





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, data given on the title-page with the name of the era—when older than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>V.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT LANGUAGE—<i>concluded</i>.</b>				
	<i>Educational—</i>				
17	<b>Prabhat Chandra Kavyatirtha-Vidyavinad and Sasanka Mahan Kavya Vyakarantirtha.</b> —সংস্কৃত ব্যাকরণ-দীপিকা। [Sanskrita Vyākaraṇa-Dīpikā. Moonlight of Sanskrit Grammar. An elementary Sanskrit Grammar in Bengali and English.] Pages 2, 2, 217. Published by Sasanka Mahan Kavya Vyakarantirtha, Abdulhāpur, Mirikādin, Dacca. [17th January, 1913.] 16°. 3rd edition.  Price, 10 annas.	Abinash Chandra Bhadra, Srimath Press, Dacca.	2,000	285 E. B.	.....
18	<b>সংস্কৃত শিক্ষা সোপান প্রদর্শিনী। [Sanskrita-Siksha Sopan-Pradarśini.]</b> A key to Sanskrit Siksha Sopan.] Pages 108. Published by G. C. Chakravarti, Modini Mandal, Dacca. [12th June, 1913.] 12°. 2nd edition.  Price, 9 annas.	K. C. De, Sasthaprachar Press, 5, Chhiddam Mudi's Lane, Calcutta	1,000	637	.....
19	<b>Sarada Prasad Vidyabhushan.</b> —সংস্কৃত প্রবন্ধ ব্যাক্য। [Sanskrit Pranjā Vyākhyā. An essay key to Satkathā. Part I.] Pages 84. Published by the author, 8, Syambazar Street, Calcutta 1913. [13th June, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 12 annas.	Mohini Mohan Datta, Pratibha Press, 105, Grey Street, Calcutta.	1,000	659	.....
20	<b>Sasi Bhushan Roy. (B.A.)</b> —How to Learn Sanskrit. [For Matriculation and Intermediate candidates.] Pages 2, 199. Published by S. K. Nāth and G. C. Nāth, 29, Caming Street, Calcutta. 1913. [2nd June, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, 12 annas.	Aparna Krishna Nath, Suryan Press, 33, Gouribed Lane, Calcutta.	1,000	45	.....
	<b>V.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT—PHILOSOPHY.</b>				
21	<b>ভাষা পরিচ্ছেদ। 'সিদ্ধান্তমুক্তাবলী' সমেত। দ্বিতীয় খণ্ড। [Bhasha Parichohheda. Siddhanta Muktavali Sameta. Dvitiya Khanda.]</b> Bengali translation of a well-known work on Nyāya Philosophy together with the commentary known as Siddhanta Muktvādi, by Visvanāth Nyāyapañchānam. Part II. With an introduction by the translator and a glossary of technical terms with their English equivalents.] Translated by Rai Rajendra Chandra Sastri, Bahadur, M.A. Pages 17, 9, 191, 39, 5. Published by Devendra Nāth Banerji, 30, Turak Chatterji's Lane, Calcutta. 1319 B.S. or 1912-13 A.D. [5th May, 1913.] 8°. 1st edition. (T.)  Price, Re. 1-8.	Ngendra Nath Konar, Victoria Press, 2, Goolbagh Street, Calcutta.	1,000	442	.....
	Part I noticed in entry No. 398 at pages 10-11 of the Catalogue for the quarter ending June, 1914.]				

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>V.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT—RELIGION.</b>					
2	<b>Hara Kisor Adhikari.</b> —চন্দ্রনাথ মন্দির। [Chandra-nāth Māhātmya. The glories of Chandranāth (a Hindu shrine in Chittagong). A description of the shrine.] Pages 1, 242. Published by Madhusudan Adhikari, 83-1, Grey Street, Calcutta. [15th March, 1913.] 16°. 3rd edition.  <b>Price, Rs. 1.</b>  [Previous edition noticed in entry No. 147 at page 71 of the Catalogue for the quarter ending December, 1909.]	Manomohan Ghosh, Samā Electric Machine Press, 83-1, Grey Street, Calcutta.	1,000	101	.....
<b>VI.—BENGALI, ENGLISH AND URDU—LANGUAGE.</b>					
<i>Educational—</i>					
1	<b>Mofazzal Hossain, (Maulvi).</b> —প্রাথমিক উর্দু ব্যাকরণ। [Prāthamik Urdu Vyākaran. An Urdu Grammar for Beginners.] Pages 2, 6, 48. Published by the Albert Library, Nubābpur Road, Dacca. 1912 [2nd April, 1913.] 16°. 3rd edition.  <b>Price, 5 annas.</b>	Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta.	2,000	68	.....
<b>VI.—BENGALI, ENGLISH AND URDU—LAW.</b>					
<i>Educational—</i>					
2	<b>Question-papers set at the Pleaders' and Mukhtarship Examinations for the year 1912.</b> Pages 24. Published by S. K. Lahiri and Co., 56, College Street, Calcutta. 1913. [31st May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas.</b>	Ditto	500	498	.....
<b>VII.—BENGALI, HINDI AND SANSKRIT—POETRY.</b>					
1	<b>किरातार्जुनोदय.</b> [Kiratarjunam. A poem about the Kirāta (Mountameer) and Arjuna. The well-known poem by Bharavi with the commentary of Mallināth and Bengali and Hindi translations of portions of the text.] Edited by Gurmāth Vidyānidhi Bhattachāryya. Pages 6, 17, 3, 496, 58. Published by Janaki Nāth Kāvyaśirṭha Bhattachāryya, 30, Gopi Mohan Datta's Lane, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [2nd April, 1913] 8°. 1st edition. (R).  <b>Price, Rs. 2.</b>	Manmatha Nāth Ghosh, Ghosh Press, 38, Siva Nārāyan Das's Lane, Calcutta.	1,000	111	.....







**ENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<p align="center"><b>VIII.—BENGALI, PERSIAN AND URDU—LANGUAGE.</b></p> <p><i>Educational—</i></p> <p>1 <b>Muhammad Rahmatullah (Haji Badwavi).—</b> <b>فارسی کی پہلی کتاب کی فرہنگ</b> [Farsi Ki Paheli Kitab Ki Farhang. Key of the Persian first book.] Pages 30. Published by the author, 16, Wellesely Square, Calcutta. 1913. [5th April, 1913.] 16°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas.</b></p> <p align="center"><b>QUADRI-LINGUAL—BOOKS.</b></p> <p align="center"><b>I.—ARABIC, MUSALMANI-BENGALI, PERSIAN AND URDU—RELIGION.</b></p> <p>1 <b>Anisuddin Ahmad.—</b> <b>আনিউদ্দীন আহমেদিকর ওরফে আনিউদ্দীনবিন।</b> [Anichhul Asekin Oraphe Anichhulvālebin. Companion of Lovers <i>alias</i> Companion of seekers. Religious instruction for Muhammadans.] Pages 19, 547. Published by the author, Mahespur, Bogra. 1320 <i>sal</i> or 1913-14 A.D. [15th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 2-8.</b></p> <p align="center"><b>UNI-LINGUAL PERIODICALS.</b></p> <p align="center"><b>I.—ASSAMESE PERIODICALS—MISCELLAANEOUS.</b></p> <p>4 <b>বাঁহী।</b> [Banhi. Flute. 4th year. No. 3. A month's journal devoted to miscellaneous subjects.] Edited by Lakshmi Nath Bejbarua. Pages 56. Published by L. N. Bejbarua, Assam Bengal Stores, 2, Lal Bazar Street, Calcutta. January 1913. [13th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 4 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 3 at page 136 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]</p> <p>5 ———. 4th year. No. 4. Pages 56. February, 1913. [9th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 4 annas.</b></p> <p>6 ———. 4th year. No. 5. Pages 56. March, 1913. [30th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 4 annas.</b></p> <p>7 ———. 4th year. No. 6. Pages 56. Published by L. N. Bejbarua, 33, Canning Street, Calcutta. April, 1913. [10th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 4 annas.</b></p>	<p>Muhammad Reāzud-din Ahmad, Riazul Islām Press, 159, Kereyā Road, Calcutta.</p> <p>Ditto ...</p> <p>Sabooli Chandra Kundu, British India Printing Works, Sakin, Howrah.</p> <p>Ditto ...</p> <p>Ditto ...</p> <p>Ditto ...</p>	<p>1,000</p> <p>...</p> <p>700</p> <p>...</p> <p>700</p> <p>...</p> <p>700</p>	<p>23</p> <p>31</p> <p>13</p> <p>14</p> <p>15</p> <p>16</p>	<p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>II.—BENGALI PERIODICALS— DRAMA.</b>					
221	নাট্য মন্দির। [Natya Mandir. The Theatre. 3rd year. Nos. 7 and 8 (together). A monthly magazine devoted to the drama and the stage.] Edited by Amarendra Nath Datta. Pages 160. Published by the editor, 66-1, Sikdarbagh Street, Calcutta. Magh and Phālgun, 1319 sāl or January to March, 1913. [28th March, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	K. C. Ghosh, Rām Krishna Printing Works, 66-1, Sikdar bagh Street, Calcutta	...	193	.....
	<b>Price, 6 annas.</b>				
	[Previous number noticed in entry No. 3 at page 137 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]				
222	..... 3rd year. No. 9. Pages 80. Chaitra 1319 sāl or March-April, 1913. [24th May, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	...	605	.....
	<b>Price, 6 annas.</b>				
<b>II.—BENGALI PERIODICALS— FICTION.</b>					
223	গল্পমহরী। [Galsa Lahari. Waves of stories. 1st year. No. 8. A monthly magazine publishing series of stories.] Edited by Jnanendra Nath Basu. Pages 64. Published by the editor, 29, Durga Charan Mitra's Street, Calcutta. Phālgun 1319 sāl or February-March, 1913. [11th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Sarat Sashi Ray, 12-1, Rāmkrishna Das's Lane, Calcutta.	2,000	200	.....
	<b>Price, 4 annas.</b>				
	[Previous number noticed in entry No. 7 at page 137 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]				
224	..... 1st year. No. 9. Pages 64. Chaitra 1319 sāl or March-April, 1913. [24th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	S. C. Chakravarti, Kālikā Press, 17, Nanda Kumar Choudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	2,000	661	.....
	<b>Price, 4 annas.</b>				
225	..... 1st year. No. 10. Pages 56. Vaisakh, 1320 sāl or April-May, 1913. [28th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Lakshman Chandra Basak, Carmichael Press, 179, Mānik-talā Street, Calcutta.	2,000	555	.....
	<b>Price, 4 annas.</b>				





**BANGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6	
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.	
	<b>I.—BENGALI PERIODICALS— MEDICINE.</b>					
226	ডিক্‌ দর্পণ । [Bhishak-Darpan. The Physician's Mirror. Vol. XXII. No. 10. A monthly medical journal.] Edited by Rái Sâheb Dr. Girîs Chandra Bâgeli. Pages 40. Published by Sanyal & Co., 25, Raybagán Street, Calcutta. October, 1912. [10th March 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Rs. 6 yearly.  [Previous number noticed in entry No. 14 at page 139 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Maheśvar Bhattacharyya, Bhárat Milir Press, 25, Raybagán Street, Calcutta.	250	130	.....	
227	..... Vol. XXII. No. 11. Pages 34. November, 1912. [18th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Rs. 6 yearly.	Ditto	...	250	573	.....
228	..... Vol. XXII. No. 12. Pages 4, 40. December 1912. [5th June, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Rs. 6 yearly.	Ditto	...	250	574	.....
229	চিকিৎসা প্রকাশ । [Chikitsa Prakas. Light of medical science. Vol V. No. 10. A monthly journal devoted to Allopathy and Homoeopathy.] Edited by Dharendra Náth Haldár. Pages 36. Published by T. N. Haldár, Achulberia, Nadia. Mágh 1319 sál or January-February, 1913. [21st March, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 4 annas.  [Previous number noticed in entry No. 17 at page 139 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Govarddhana Pán, Govarddhana Press, 80-1, Muktarám Báhu's Street, Calcutta.	1,000	104	.....	
230	..... Vol. V. No. 11. Pages 38. Phálgun 1319 sál or February-March, 1913. [4th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 4 annas.	Ditto	...	1,000	105	.....
231	..... Vol. VI. No. 1. Pages 46. Vaisákh 1320 sál or April-May, 1913. [13th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 4 annas.	Ditto	...	1,000	517	.....
232	চিকিৎসা সম্মিলনী । [Chikitsa Sammilani. Union of the systems of medicine. 2nd year. No. 4. A monthly journal of Allopathy, Homoeopathy and Ayurvedic medicines.] Edited by Kaviráj Sital Chandra Chatterji, Kaviratna. Pages 32. Published by Kaviráj Pares Náth Kávirághoshan, 200, Cornwallis Street, Calcutta. Phálgun 1319 sál or February-March, 1913. [5th March, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 4 annas.  [Previous number noticed in entry No. 19 at page 189 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913]	Bisvanáth Nandi Kaviratna Press, 12, Simla Street, Byelane, Calcutta.	250	50	.....	

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and place.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MEDICINE—concl'd.</b>				
233	চিকিৎসা তত্ত্ব বিজ্ঞান । [Chikitsa Tattva Vijnan. The Science of medicine. Vol. I. No. 9. A monthly journal devoted to the Aynurvedic and European systems of medicine.] Edited by Dr. D. Mitra, L.M.C.P., L.C.P.S., and Kaviraj Binod Lal Das Gupta Kavibhushan. Pages 20. Published by Binod Lal Das Gupta. 25, Grey Street, Calcutta. Pans 1319 sál or December, 1912-January 1913. [8th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 3 annas.  [Previous number noticed in entry No. 21 at page 140 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Nitai Charan Das, Elm Press, 63, Beaulon Street, Calcutta.	750	326	.....
234	..... Vol. I. No. 10. Pages 24. Mágh 1319 sál or January-February, 1913. [30th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 3 annas.	Ditto ...	750	327	.....
235	..... Vol. II. No. 1. Pages 24. Vaisákh 1320 sál or April-May, 1913. [15th June, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 3 annas.  [Vol. I. Nos. 11 and 12 not received.]	M. Ghosh, Saunty Press, 83-1, Grey Street, Calcutta.	700	673	.....
236	হাকিম । [Hakim. Practitioner of the Unáni system of medicine. 1st year. No. 2. A monthly magazine of Unáni medical science.] Edited by Hakim Masilhar Rahman. Pages 16, 16, 16. Published by the Editor, 114-115, Mechlinabázár Street, Calcutta. February, 1913. [17th March, 1913.] 16°. 1st edition. Illustrated.  Price, 2 annas.  [Previous number noticed in entry No. 22 at page 140 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Hakim Masilhar Rahman, Govardhan Press, 80-1, Muktarán Babu's Street, Calcutta.	5,000	103	.....
237	..... 1st year. No. 3. Pages 16. March, 1913. [7th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 2 annas.	Govardhan Pán. Govardhan Press, 80-1, Muktarán Babu's Street, Calcutta.	1,000	518	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS.</b>				
238	<p><b>আলোচনা। [Alochana. Review. 17th year. No. 1. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.]</b> Edited by Jogindra Nāth Chatterji. Pages 32. Published by J. K. Sinha. 4, Telkalghat Road Howrah Vaisākh 1320 sāl or April-May, 1913. [6th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, Rs. 1-8 yearly.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 26 at page 141 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	J. K. Sinha, Karimmayoga Press, 4, Telkalghat Road, Howrah.	500	11	.....
239	<p>—————. 17th year. No. 2. Pages 32. Jyāishtha 1320 sāl or May-June, 1913. [12th June, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, Rs. 1-8 yearly.</b></p>	Ditto	500	27	.....
240	<p><b>অর্ঘ্য। [Arghya. Offerings. Vol. III. No. 3. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.]</b> Edited by Amulya Charan Sen. Pages 32. Published by the editor, 3, Bhairab Biswas Lane, Calcutta. Agradhāyan 1319 sāl or November-December, 1912. [17th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 608 at page 107 of the Catalogue for the quarter ending December, 1912.]</p>	Amrita Lal Ghosh, Dās Press, 4, Williams Lane, Calcutta.	1,000	98	.....
241	<p>—————. Vol. III. No. 4. Pages 24. December, 1912. [19th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Ditto	1,000	99	.....
242	<p>—————. Vol. III. Nos 5 and 6 (together). Pages 50. January and February, 1913. [18th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Ditto	1,000	549	.....
243	<p>—————. Vol. III. No. 7. Pages 32. March, 1913. [20th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Vishnupada Dās, Vishnu Press, 19, Javar Mill Lane, Calcutta.	500	623	.....
244	<p>—————. Vol. III. No. 8. Pages 32. April, 1913. [30th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Ditto	500	624	.....
245	<p>—————. Vol. III. No. 9. Pages 32. May, 1913. [4th June, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Ditto	500	716	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal  
during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
246	<p><b>আর্য্য গৌরব। [Aryya Gaurav.</b> Aryan glory. Vol. I. No. 6. A monthly magazine issued from the Kishorganj Sanskrit College and Vedic School and dealing with topics of religious and general interest.] Edited by Bhairab Chandra Chandhuri. Pages 64. Published by the editor, Kishorganj, Mymensingh. Chaitra 1319 sál or March-April, 1913. [24th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas and 6 pies.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 31 at page 141 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	A. Banerji, Metcalfe Printing Works, 34, Mech h n á h á z á r Street, Calcutta.	1 000	190	.....
247	<p>—————. Vol. I. No. 7. Pages 60, 4. Vaisákh 1320 sál or April-May, 1913. [15th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas and 6 pies.</b></p>	Ditto	... 1,000	343	.....
248	<p>—————. Vol. I. No. 8. Pages 52, 4. Jyáishthá 1320 sál or May-June, 1913. [7th June, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas and 6 pies.</b></p>	Ditto	... 1,000	675	.....
249	<p><b>অবসর। [Avasar.</b> Leisure. Vol. IX. Nos. 7 and 8 (together). A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Suran Chandi Dutta. Pages 80. Published by Panchánan Mitra, 92, Káli Prasád Datta's Street, Calcutta. Phálgun and Chaitra 1319 sál or February to April, 1913. [26th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 38 at page 142 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	Panchánan Mitra, Avasar Electric Machine Press, 92, Káli Prasád Datta's Street, Calcutta.	2,000	346	.....
250	<p>—————. Vol. IX. No. 9. Pages 48. Vaisákh 1320 sál or April-May, 1913. [15th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Ditto	... 2,000	514	.....
251	<p><b>বালক। [Balak.</b> The Boy. 2nd year. No. 4. A monthly magazine for children.] Edited by Rev. J. M. B. Duncan. Pages 16. Published by the editor, 23, Chauranghi Road, Calcutta. [April, 1913.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 6 pies.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 41 at page 143 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	Rákhál Chandra Bhat-tácháryya, Banerji Press, 59, Pataldanga Street, Calcutta.	8,000	199	.....

[REDACTED]

1

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, if so given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>VII.—BENGALI AND ENGLISH—SCIENCE (MATHEMATICAL)—contd.</b>				
	<i>Educational—contd.</i>				
150	<b>Madhu Sudan Jana.</b> —অঙ্ক সূত্র বা শিশু ধর্মপত্র। [Anku-Sūtra Vā Sishu Dharmapāṭ. Arithmetical rules or Arithmetical tables for children.] Pages 40. Published by the author, Contai, Midnapur. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [20th March, 1913.] 8°. 14th edition.  <b>Price, 1 anna and 6 pies.</b>	Mallamsūdan Jāmā, Nihār Press, Contai, Midnapur.	2,000	7	.....
151	<b>Prosonna Kumar Sen, (B.A.)</b> —The Rudiments of Arithmetic. [In English and Bengali.] Pages 1, 2, 242. Published by Revati Mohan Dās, Dacca. 1913. [18th February, 1913.] 16°. 4th edition.  <b>Price, 10 annas.</b>	Rehmat Mohan Dās, Asutosh Press, Dacca.	4,000	359 E.B.	.....
152	<b>Prasanna Narayan Kall.</b> —পঞ্চম পাঠ্যগণিত দ্বিতীয় ভাগ। তৃতীয় ও চতুর্থ মান। [Pancham Pāṭhagāṇit Dvitiya Bhāga. Tṛtīya O Chaturtha Mān. New Arithmetic, Part II. Standards III and IV.] Pages 3, 224. Published by the author, Lakshimbāzār, Dacca. 1913. [21st February, 1913.] 6°. 1st edition.  <b>Price, 8 annas.</b>	Sekh Abdul Gani, Alexandru Steam Machine Press, Dacca.	200	409 E.B.	.....
153	<b>Sarada Prasanna Das, (M.A.)</b> —নব্য পাঠ্যগণিতসার। পঞ্চম ও ষষ্ঠ প্রস্তোভ। [Navya Pāṭhagāṇit Sār Pancham O Shashṭha Styāndhā. Essence of new Arithmetic, 5th and 6th standards.] Pages 2, 212. Published by the author, 30, Cornwallis Street, Calcutta. 1913. [2nd April, 1913.] 16°. 5th edition.  <b>Price, 8 annas.</b>	U. N. Bhattachāryya, Hare Press, 46, Becho Chatterji's Street, Calcutta.	500	86	.....
154	—নব্য পাঠ্যগণিত সারের উত্তরমালা। তৃতীয় ও চতুর্থ প্রস্তোভ। [Navya Pāṭhagāṇit Sār Uttaramālā. Tṛtīya O Chaturtha Styāndhā. Answers to questions in the Navya Pāṭhagāṇit Sār, Standards III and IV.] Pages 22. Published by the author, 30, Cornwallis Street Calcutta 1913. [19th March, 1913.] 16°. 2nd edition.  <b>Price, 1 anna.</b>	Ditto	6,000	56	.....
155	<b>Suresh Chandra Datta, (B.A.), and Indra Kumar Majumdar.</b> —Arithmetic Primer. [In English and Bengali.] Pages 4, 3, 282. Published by Jitendra Nāth Ghosh, Victoria Library, Dacca. 1913. [7th January, 1913.] 16°. 4th edition.  <b>Price, ...</b>	Rai Mohan Surkār, Kāsi Printing Works, Bānglābāzār, Dacca.	4,000	216 E.B.	.....





*BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal, during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.*

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>VIII.—BENGALI AND MUSALMANI-BENGALI—RELIGION.</b>					
1	<b>Golam Rosul Khunkar.</b> —হক্কত মোহাম্মদ আলীর হেফসামের পবিত্র মেরজার পরিক। [Hajrat Mohāmmād Alayhechenhālāmēr Pavitra Meyrij Sarif. Holy ascent of Hazrat Muhammad (peace be on him). An account of the holy ascent of the Prophet Muhammad to heaven.] Pages 96. Published by Bibi Zedseda Khatun, 107, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [1st May, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 4 annas.	Chuni Lal Bhattacharyya, General Printing Press, 141, Upper Chitpur Road, Calcutta.	1,000	376	.....
2	..... হক্কত মোহাম্মদের দল মাজেজাত। [Hazrat Mohāmmāder (Dalo) Majejāt. Miracles of Muhammad (peace be on him). An account of the miracles shown by the Prophet Muhammad.] Pages 59. Published by ditto. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [1st May, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 3 annas.	Ditto	1,000	377	.....
<b>IX.—BENGALI AND PALI—RELIGION.</b>					
1	<b>উদানম। [Udanam.</b> An inspired utterance. A collection of some of the utterances of Buddha. The annotated Pāli text, with a Bengali translation. Age of the text circa 300 B.C.] Edited by Vijay Chandra Majumdar, n.l. Pages 5c. 50. Published by Hemendra Nath Datta, Sadhana Library, Wari, Dacca. [7th April, 1913.] 16°. 1st edition. (R)  Price, 6 annas.	Devendranāth Datta, Bhārat Malā Press, Wari, Dacca.	1,100	312 E.B	....
<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT—LANGUAGE.</b>					
53	<b>সাহিত্য দর্পণঃ। [Sahitya Darpanah.</b> Mirror of literature. A work on Sanskrit rhetoric by Visvanāth Kavirāj. Edited with the commentary of Rāma Charan Tarkavāgis. Bengali translation of a portion of the text and an introduction by Gurmāth Vidyānidhi Bhattachāryya.] Pages 7, 29, 5, 540, 112. Published by Jānakināth Kāvya-tīrtha, 30, Gopinohān Datta's Lane, Calcutta. [28th March, 1913.] 12°. 1st edition. (R)  Price, Rs. 2-8.	Mamathanāth Ghosh, Ghosh Press, 38, Sivmāgrāyān Dās's Lane, Calcutta.	1,000	112	.....
54	<b>কারক দর্পণঃ। [Karaka Darpanah.</b> The mirror of grammatical cases. Sanskrit grammatical rules for the correct use of cases with their Bengali explanations.] Compiled and edited by Surendranāth Kāvya-tīrtha. Pages, 41, 5. Published by the compiler, Pānitrās, Howrah. [11th June, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 4 annas.	Rajkumār Ray, Pānitrās Press, Kalyānpur, Howrah.	1,000	4	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book, where the name is obsolete, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the printer—when other than the printer's name—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Publisher and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT— MEDICINE.</b>				
55	তন্ত্র ও আয়ুর্বেদের সারসংগ্রহ বাহ্য বিধান। [ <b>Tantra O Ayurveder Sararatna. Svasthya Vidhan.</b> The essential rules of hygiene as laid down in the Tantra and Ayurveda. A Bengali pamphlet containing advertisements of medicines and the regimen of health according to the Hindu Ayurvedic system of medical science with Bengali explanation of Sanskrit texts.] Pages 32. Published by Messrs. Chakravarti, Ghosh & Co., 42, Tuliganj Road, Kālighāt. [10th June, 1913] 16°. 1st edition. <i>For free distribution.</i>	Bāmāchārām Ray, Vārttālmā Press, 26, Kousaripara Road, Bhawanipur, Calcutta.	1,000	12	.....
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT— MISCELLANEOUS.</b>				
56	অমরাবতীর বসন্ত উৎসব। পঞ্চদশ বর্ষ। [ <b>Amaravatiṛ Basanta Utsav. Panchadas Varṣa.</b> The spring festival in Indra's heaven. Fifteenth year. A collection of Vaishnav and other songs in Bengali and Sanskrit.] Pages 10 [22nd March, 1913] 12°. 1st edition. <b>Price, ...</b>	Baradākānta Chāra Press, Mymensingh.	1,000	179 E B	.....
57	বটক্রীড়া পাল কোমর বিশুদ্ধ পঞ্জিকা। সন ১৩২০। [ <b>Batakrishna Pal Komr Visuddha Panjika. San 1320.</b> Batakrishna Pal & Co.'s correct almanac. Sā 1320 or 1913-14 A.D. Almanac with miscellaneous information, advertisements and quotations from Sanskrit astrological works.] Calculated and corrected by Kailas Chandra Jyotishārin and Tārā Prasad Jyotish. Pages 640, 48. Published by Suryya Kumar Dē, 124, Upper Chitpur Road, Calcutta. [14th April, 1913.] 16°. 1st edition. <b>Price, 2 annas.</b>	Kunja Bihārī Datta, Hindu Dharma Press 124, Upper Chitpur Road, Calcutta.	50,000	354	.....
58	<b>Braja Sundar Mitra Majumdar.</b> —চন্দ্রবংশের বংশ ও বংশ কায়স্থগণের বিবরণ। [ <b>Chandrabhāṣṇer Bāṇa O Bāṇa Kāyasthagāṇer Bibaran.</b> The ruling family of Chandrabhāṣṇa in account of the Vāṇajā Kāyasthas.] Pages 4, 56. Published by Kunad Kanta Basu, n.l. [16th December, 1912.] 12°. 2nd edition. <b>Price, ...</b> 1st edition noticed in entry No. 1127 at pages 22-23 of the Catalogue for the quarter ending September, 1875.]	Tārini Chāra Das, Kāshipurnivāshi Press, Barisal	1,010	351 E. B.	.....
59	চানক্য শ্লোকঃ। [ <b>Chanakya Slokah.</b> —The aphorisms of Chanakya. With metrical Bengali translation and a short life of Chanakya.] Edited by Sri Rām Sāstri Bhattachāryya. Pages 2, 44. Published by Srikrishna Bhattachāryya, 22, Balarām Ghosh's Street, Calcutta. [30th March, 1913.] 12°. 2nd edition. <b>Price, 1 anna and 6 pies.</b> [1st edition noticed in entry No. 90 at page 93 of the Catalogue for the quarter ending September, 1909.]	Mammathamāth Ghosh, Ghosh Press, 38, Siva Nārāyaṇ Dās's Lane, Calcutta	2,000	108	.....







*BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.*

1	2	3	4	5	6
Sl. No.	Author and Title, full subject including the age of the book, where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the author when other than the printer, date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
60	<p>পি, এম, বাক্‌চির নূতন ডাইরেক্টরি পত্রিকা। ১৩২০।</p> <p>[P. M. Bakchir Nutan Dalrektari Panjika. 1320. P. M. Bagehi's New Directory Almanac for 1320 B.S. Containing miscellaneous information, advertisements and quotations from Sanskrit astrological works with Bengali translations.] Edited by Bhagavata Churnu Sunititirtha. Pages 1032. Published by Kisori Mohan Bagehi, 38-1, Masjidbâri Street, Calcutta. 1320 sâl or 1913-14 A.D. [5th February, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p>Price, 6 annas.</p>	Nutbâhârî Ray, 1. D. Press, Calcutta.	10,000	3557	.....
51	<p>রাধীর কুলকপত্রঃ। উপক্রমণিকা খণ্ডঃ। [Rarhiya- Kulakalpadrumah. Upakramanika Khan- dah. The heavenly tree of genealogies of the inhabi- tants of Rârhi. Introductory part. An introduction to the genealogies of a branch of the Brahmans of Bengal.] Pages 6, 60. Compiled and published by Chandru Kânta Ghatak Vidyânidhî, 26, Kânsâripurâ Road, Bhawanipur, Calcutta. 1319 sâl or 1912-13 A.D. [1st May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p>Price, 8 annas.</p>	Bârnâctharan Ray, Birtâbâdhâ Press, 26, Kânsâripurâ Road, Bhawanipur, Calcutta.	1,000	9	.....
62	<p>..... Part II [This part gives a genealogical account of the Chatterjis of the Rârhi Brâhman caste of Bengal.] Pages 4, 2, 231. Compiled and published by ditto. 1319 sâl or 1912-13 A.D. [1st May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p>Price, Re. 1.</p>	Ditto	1,000	9	.....
63	<p>(সচিত্র) সৌভাগ্যগণনা। [(Sachitra) Saubhagya Ganana. A calculation of good fortune with illustra- tions. A book on Hindu palmistry containing Sanskrit texts with a Bengali translation.] Pages 2, 67. Pub- lished by Ganes Chandra Ghosh and Sons, 1, Nimu Gosvâmi's Lane, Calcutta.] 1319 sâl or 1912-13 A.D. [15th March, 1913.] 12°. 3rd edition. (T.)</p> <p>Price, 4 annas.</p>	Panchânnam Ghosh, Diksâdnyani Press, 1, Nimu Gosvâmi's Lane, Calcutta.	2,000	83	.....
64	<p>স্যার রমেশচন্দ্র মিত্র মেমোরিয়াল হিন্দু বালিকা বিদ্যালয়, ভবানীপুর। ষোড়শ সাংবৎসরিক পারিতোষিক বিতরণ।</p> <p>[Sir Rames Chandra Mitra Memorial Hindu Balika Vidyalay Bhawanipur. Shodasa Samvatsarik Paritoshik Vitarana. Sir Ramesh Chandra Mitra Memorial Hindu Girls' School, Bhawanipur. Sixteenth annual distribution of prizes. A leaflet containing a few poems recited on the occasion of the prize distribution of the aforesaid institution.] Edited by Prabhas Chandra Mitra. Pages 5. Published by Bârnâ Churnu Ray, 26, Kânsâripurâ Road, Bhawanipur, Calcutta. 1913. [20th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p>Price, ...</p>	Bârnâ Churnu Ray, 26, Kânsâripurâ Road, Bhawanipur, Calcutta.	300	2	.....

**BENGAL LIBRARY.—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT.— MISCELLANEOUS—concl'd.</b>				
65	<b>Srikanta Gangopadhyaya, (B.A.)</b> সর্গদ্বয় সর্গদ্বয় [Arsha Rāmāyana Vālmiki. Vālmiki in the Sanskrit Rāmāyana. A criticism of the Rāmāyana pointing out the merits of the poet.] Pages 2, 76. Published by the author, Rātlura Bāndhav High School, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [6th March, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, 8 annas.	Sekh. A. Gani, Alexandra Steam Machine Press, Dacca.	1,000	452 E.B.	.....
66	<b>বৈদ্যকুলতত্ত্ব। [Vaidyakulatattva.</b> Truth about the Vaidya caste. A thesis on the origin of the Vaidya caste.] Pages 12. 12. Published by Rai Sarat Chandra Dās Gupta Bahadur, c.r.e. 1913. [28th February, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 1 anna.	Girish Chandra Chakravarti, Chandrasekhar Press, Chittagong.	1,000	186 E.B.	
	<b>BENGALI SANSKRIT—PHILOSOPHY.</b>				
67	<b>ব্রহ্মসূত্র বা বেদান্ত দর্শন। দ্বিতীয় খণ্ড। [Brahma Sutra Va Vedānta Darśan. Dvitiya Khandā.</b> Brahma Sutra or Vedānta Philosophy. Part II. With the commentary "Sribhāshya" of Rāmanujachāryya and a Bengali exposition. Translated and edited by Durgā Charan Sāṅkhyā-Vedāntatīrtha. Pages 15, 372. Published by Rām Kamal Sinha, 243-1, Upper Circular Road, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [17th June, 1913.] 8°. 1st edition. (T.)  Price, Rs. 3-8.  [Part I noticed in entry No. 19 at page 96 of the Catalogue for the quarter ending March, 1912.]	Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta.	1,000	614	.....
68	<b>সাম্ভব্য-কারিকা। [Samkhya-Karika.</b> A collection of verses on the Sāṅkhyā philosophy. The well-known work on Sāṅkhyā philosophy by Isvara Kṛishṇa, with a Bengali exposition by the editor.] Edited by Jadumāth Majumdar, M.A., B.L., Vedāntavāchāspati. Pages 7, 115. Published by Kālīprasanna Chatterji, Jessore. 1913. [12th March, 1913.] 12°. 1st edition. (R)  Price 12 annas.	Kālīprasanna Chatterji, Hindu Patrikā Press, Jessore.	500	4	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT—PHILOSOPHY—contd.</b>				
69	পঞ্চদশী । [Panchadasī. The well-known work on Vedānta Philosophy by Bhārati Tirtha Vidyāranya Muni. With the annotation of Rāmākṛishṇa and a Bengali exposition.] Edited by Paṇḍitān Tarkaratna. Pages 5, 457. Published by Natabar Chakravarti, 38-2, Bhavāni Charan Datta's Street, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [20th May, 1913.] 12°. 2nd edition. (R.) <b>Price, Re. 2.</b> [Previous edition noticed in entry No. 72 at page 29 of the Catalogue for the quarter ending September, 1905.]	Natabar Chakravarti, 38-2, Bhavāni Charan Datta's Street, Calcutta.	2,000	475	.....
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION.</b>				
70	(দ্বিতী) চৈতন্যচরিতামৃত । আদি লীলা । প্রথম খণ্ড । [(Sri Sri) Chaitanya Charitamrita. <b>Adi Lila. Pratham Khanda.</b> Nectar of the life of Sri Chaitanya. The first portion of his life. Part I. The well-known life of Chaitanya by Krishnadas Kavirāj edited with Sanskrit notes and a Bengali commentary by Sital Prasad Basu.] Pages 14, 34. Published by the editor, 93-6, Hari Ghosh's Street, Calcutta. [30th May, 1913.] 16°. 1st edition. (R.) <b>Price, . ...</b>	Jogen Chandra Adhikari, Metcalfe Press, 76, Balarām De's Street, Calcutta.	1,000	616	.....
71	— . মধ্যলীলা । [Madhya Lila. The nectar of the life of Sri Chaitanya. The middle portion of his career. The well-known life of Chaitanya by Krishnadas Kavirāj Goswami with notes and exposition by Jagadishvar Gupta.] Pages 328. Published by Manoranjan Banerji, 70, Kalutolā Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [9th May, 1913.] 8°. 1st edition. (R.) <b>Price, Re. 1.</b>	Niradbaran Das, Hatalādī Press, 70, Kalutolā Street, Calcutta.	1,000	421	.....
72	— . অন্তলীলা । [Antyalila. The concluding portion of his career.] Pages 147. [16th May 1913.] 8°. 1st edition. (R.) <b>Price, Re. 1. .</b>	Ditta ...	1,000	422	.....
73	ছান্দোগ্যোপনিষদ্ । (দ্বিতীয় ভাগ) । সপ্তম খণ্ড । [Chhandogyaopanishad. (Dvitiya Bhag.) <b>Saptama Khanda.</b> The Chhandogyaopanishad. Part II. Vol. VII. Text with Sanskrit notes and the commentary of Sankara and Anandagiri with Bengali translations. Translated and edited by Durgā Charan Sāṅkhyā-Vedāntatirtha.] Pages 120. Published by Anil Chandra Datta, 28-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [7th March, 1913.] 8°. 1st edition. (R.) <b>Price, 14 annas.</b> [Part I noticed in entry No. 44 at page 125 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	Jogen Chandra Adhikari, Metcalfe Press, 76, Balarām De's Street, Calcutta.	1,000	61	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION—contd.</b>				
74	হান্দোগ্যোপনিষৎ। (দ্বিতীয় ভাগ)। সপ্তম খণ্ড। [ <i>Ohhandogyopanishad. (Dvitiya Bhag.) Saptama Khanda.</i> The Ohhandogyopanishad. Part III. Vol. VII. Text with Sanskrit notes and the commentary of Sankara and Anandagiri with Bengali translations. Translated and edited by Durga Chandra Sankhya-Vedantatirtha.] Pages 120. Published by Anil Chandra Datta, 28-1, Cornwallis Street, Calcutta. 1329 sāl or 1913-14 A.D. [25th May, 1913.] 8°. 1st edition. (R.) <b>Price, 14 annas.</b>	Joges Chandra Adhikari, Metcalfe Press, 76, Balaaram De's Street, Calcutta.	1,000	617	.....
75	ধর্মসার সংগ্রহ। [ <i>Dharmasara Samgraha.</i> Collection of the essence of religion. The teachings of Loknāth Brahmachāri, a Hindu saint of Barādi in Eastern Bengal, with a sketch of his life.] Compiled by Jāmini Kumār Mukherji. Pages 10, 150. Published by Dvārakā Nāth Chatterji, Sakti Library, Dharmā. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [25th February, 1913.] 16°. 3rd edition. <i>Illustrated</i> <b>Price, 8 annas.</b> [Previous edition not received.]	Bipin Chandra Barman, Sakti Press, Dacca.	1,000	421 E. B.	.....
76	দীক্ষা প্রণালী। [ <i>Diksha Pranali.</i> Methods of initiation. The details of Hindu initiation explained and illustrated by quotations from the Tantras and other sources with their explanations in Bengali.] Compiled and edited by Harilāl Chatterji. Pages 152. Published by the compiler, 9, Rāmtam Basu's Lane, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [20th March, 1913.] 12°. 1st edition. <i>Illustrated.</i> <b>Price, 12 annas.</b>	Surendranath Mukerji, Jyotishprakas Press, 9, Rāmtam Basu's Lane, Calcutta.	1,000	46	.....
77	গীতারসামুদ্র। [ <i>Gitarasamrita.</i> The nectar juice of the Gītā. The Bhāgavat Gītā rendered into Bengali verse with the original Sanskrit text.] Pages 227. Published by Nakul Chandra Chakravarti, Tippera. [25th April, 1913.] 16°. 2nd edition. Revised and enlarged. (T.) <b>Price, 10 annas.</b> [1st edition not received.]	Asutosh Banerji, Metcalfe Printing Works, 34, Mechmahazar Street, Calcutta.	1,000	367	.....
78	(ঐ) গোপাল চন্দ্রঃ। উত্তর চন্দ্রঃ। ২য় খণ্ডঃ। [( <i>Sri Sri</i> ) <i>Gopal Champuh. Uttara Champuh. 2 Khandah.</i> A Vaishnava work in Sanskrit prose and verse about Gopala or Sri Krishna by Jiva Gosvāmi with a commentary by Bira Chandra Gosvāmi. The latter portion. Part II.] Edited with a Bengali translation of the text by Bāshihāri Sankhya-tirtha. Pages 256. Published by Nityasvarup Brahmachāri, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta. [26th May, 1913.] 8°. 1st edition. (T.) <b>Price, Re. 1.</b> [Previous number noticed in entry No. 189 at page 95 of the Catalogue for the quarter ending September, 1912.]	Goshthubihāri De, Dehakinandan Press, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta.	500	509	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION—contd.</b>				
79	<p>(৯৯) গোপাল চন্দ্রঃ। উত্তর চন্দ্রঃ। ৩য় খণ্ডঃ।</p> <p><b>Sri Sri Gopal Champuh. Uttara Champuh. 3ya Khandah.</b> A Vaishnava work in Sanskrit prose and verse about Gopala or Sri Krishna by Jiva Gosvami with a commentary by Bira Chandra Gosvami. The latter portion. Part III.] Edited with a Bengali translation of the text by Rasbihari Sankhya tirtha. Pages 256. Published by Nityanavarup Brahmanohari, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta. [26th May, 1913.] 8°. 1st edition. (T).</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1.</b></p>	Goshtabihari De, Debakinandan Press, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta.	500	510	.....
80	<p>Part IV. Pages 256. Published by ditto. [28th May, 1913.] 8°. 1st edition. (T).</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1.</b></p>	Ditto	500	511	.....
81	<p>Part V. Pages 256. Published by ditto. [29th May, 1913] 8°. 1st edition. (T).</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1.</b></p>	Ditto	500	512	.....
82	<p>(৯৯) গুরু গীতা ও ঐতর্যকরণমৃত। প্রথম খণ্ডঃ।</p> <p><b>[(Sri Sri) Guru Gita O Srigurucharanamrita. Prathama Khanda.</b> The song about the religious preceptor and the nectar of the feet of the religious preceptor. Part I. The text in Sanskrit with explanation in Bengali verse.] Compiled by Digvijay Sadhu. Pages 37. Published by the compiler, Langalbandh, Dacca. [25th February, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas and 6 pies.</b></p>	Sekh Ansar Ali, East Bengal Printing and Publishing House, Dacca.	1,000	411 E. B.	.....
83	<p>হঠ যোগ প্রণালী বা সহজ যোগশিক্ষা। [Hatha Yoga Pranali Va Sahaj Yoga Siksha. The process of Hatha Yoga or the easy method of learning Yoga. A compilation from various tantras of the methods of practising Hatha Yoga with Bengali translations and commentaries.] Compiled by Kalimohan Vidyaratna. Pages 5, 288. Published by Amulya Charan Datta at the Bhārata Pustakalay, 117, Upper Chitpur Road, Calcutta. 1320 sāl or 1913 14 A.D. [25th April, 1913] 12°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1-4.</b></p>	Niharan Chandra De, Sudhārnav Press, 35, Ahiritola Street, Calcutta.	1,000	329	.....
84	<p>Jadunath Majumdar, (M.A., B.L.), Vedanta Vachaspati.—পরিব্রাজক বৃক্ষবান। [Parivrajak Suktanala. Wise sayings of a religious mendicant. Physical, moral and religious instruction for Hindus.] Pages 2, 94. Published by Kali Prasanna Chatterji, Jessore. 1913. [12th March, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 3 annas.</b></p>	Kaliprasanna Chatterji, Hindu Patrika Press, Jessore.	500	3	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION—contd.</b>				
85	(স্রী) লক্ষ্মী । [(Sri Sri) Lakshmi. The goddess Lakshmi. Sanskrit texts from Skanda Purāna with Bengali translations in verse intended for Bengali women.] Pages 3, 9. Published by Nalkanta Chatterji, Barisal. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [28th April, 1913.] 8°. 1st edition. (R.) <b>Price, 1 anna and 6 pies.</b>	Asutosh Bāgchi, National Machine Press, Barisal.	1,000	484 E. B.	.....
86	মনতত্ত্ব-সার । [Manatattva-Sara. The essence of the mind's secrets. A booklet on Vaishnavism.] Compiled by Bhaguvān Chandra Goswāmi. Pages 50. Published by Girincharan Dās, Gangātā, Tippera. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [6th March, 1913.] 12°. 1st edition. <b>Price, 4 annas.</b>	Raimolun De, Sinha Press, Comilla.	1,000	177 E. B.	.....
87	(স্রী) নামরত্ন-চিন্তামণি । [(Sri) Namaratna-Chintamani. Jewels of the names of Hari. A collection of devotional Sanskrit texts from various works on Vaishnavism with explanations and illustrations in Bengali verse.] Edited by Atul Krishna Goswāmi. Pages 4, 18. Published by the Gaudiya Vaishnava Sammilan, 66, Māniktālā Street, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [10th May, 1913.] 16°. 1st edition. <b>Price, 6 pies.</b>	Asutosh Chakravarti, Vani Press, 17, Golaugān Street, Calcutta.	1,000	363	.....
88	Nigamananda (Svami, Paramahansa).— প্রেমিক গুরু । [Premik Gurū. The loving preceptor. Discourses on the religion of love.] Pages 2, 10, 2, 317. Published by Svami Bodhinanda Sarasvati, Sri Gaurāṅga Anāth Niketan, Sānti Asram, Jorhat, Assam. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [18th January, 1913.] 16°. 1st edition. <b>Price, Re. 1-12.</b>	Sekh Ansar Ali, East Bengal Printing and Publishing House, Dacca.	1,000	358 E. B.	.....
89	পঞ্চবতী-তত্ত্ব । [Panchavati-Tattva. The truth about the five sacred trees. The doctrine of rebirth, the immortality of the soul and other Hindu religious topics discussed and explained by quotations from the sāstras with their explanations in Bengali, with a sketch of the life of the compiler of the book.] Compiled by Munsai Kāsināth Dās Gupta. Pages 4, 24, 52. Published by Bagula Mahan Dās Gupta, Noākhali. 1318 sāl or 1911-12 A.D. [15th April, 1913.] 12°. 3rd edition. <b>Price, 6 annas.</b>  [2nd edition noticed in entry No. 648 at pages 14-15 of the Catalogue for the quarter ending June, 1880.]	Bipin Chandra Dās, Noākhali Press, Noākhali.	500	192 E. B.	.....
90	(স্রী) প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা । [(Sri Sri) Prema-bhakti Chandrika. The moon-light of love and devotion. A booklet on Vaishnavism by Narottam Thākura in Bengali verse with illustrative Sanskrit quotations.] Edited by Atul Krishna Goswāmi. Pages 30. Published by the Gaudiya Vaishnava Sammilan, 66, Māniktālā Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [23rd March, 1913.] 82°. 1st edition. <b>Price, 1 anna.</b>	Asutosh Chakravarti, Vani Press, 17, Golaugān Street, Calcutta.	1,000	210	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION—contd.</b>				
91	<b>Rajani Kanta Chakravarti.</b> —ব্রহ্মপুত্র মাহাত্ম্য। [Brahmaputra Māhātmya. The sanctity of the Brahmaputra. A pamphlet dwelling on the origin and sanctity of the river Brahmaputra according to Hindu mythology.] Pages 8. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [12th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 1 anna.</b>	Barada Kanta Pal, Churu Press, Mymensingh.	1,000	202 E. B.	.....
92	(কি)রাস সংকীৰ্ত্তন ও যুগলশতটোত্তর শতনাম স্তোত্র। [(Sri) Rasa Samkirttan O Sri yugalashtottara Satanam Stotram. Songs in praise of Sri Krishna at the Rasa festival and hymns to Rādhā and Krishna containing the one hundred and eight names of Krishna.] Pages 4, 12. Published by Advaita Dās, Brinlāhan. [6th June, 1913.] 12°. 1st edition. For free distribution.	Goshtin Bihari De, Dehakinandan Press, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	44	.....
93	ঋগ্বেদীয় উপনিষদঃ। দ্বিতীয়ঃশঃ। শ্রুতি ভাষ্যাদি। বঙ্গাভ্যবসেঃ সমেতঃ। মুদগলোপনিষৎ, অক্ষমালিকোপনিষৎ ত্রিপুরোপনিষৎ। [Rigvedīya Upanishadah. Dvitiyamsah. Sruti-bhasyadī. Vanganubadaiḥ Sametaḥ. Mudgalo-panishat, the Akshamalikopanishat and the Tripuropanishat. The Upanishads of the Rigveda. The second portion. With commentaries and Bengali translations.] Edited by Mahes Chandra Pal. Pages 328. Published by the editor, 141 B 1, Baranasi Ghosh's Street, Calcutta 1320 sāl or 1912-13 A.D. [20th May, 1913.] 8°. 1st edition. (R)  <b>Price, Rs. 2-12.</b>	Abinās Chandra Basu, Nityānanda Press, 9, Prasanna Kumar Tagore Street, Calcutta.	1,000	527	.....
	[1st portion noticed in entry No. 138 at page 111 of the Catalogue for the quarter ending September, 1911.]				
94	সধক-কণ্ঠহার। [Sadhaka-Kanthahara. The necklace for devotees. Bengali verses addressed to Sri Chaitanya and Sri Krishna by different writers, supplemented by a collection of Sanskrit texts from different sources in illustration of Vaishnavism with their translations in Bengali verse.] Edited and compiled by Nityasvarup Brahmacārī. Pages 288. Published by the compiler, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta. [27th March, 1913.] 32°. 3rd edition.  <b>Price, 4 annas.</b>	Goshtin Bihari De, Devakinandan Press, 195-1 Cornwallis Street, Calcutta.	2,000	53	.....
	[Previous edition not received.]				
95	সায়গানং সন্ধ্যাপদ্ধতিঃ। [Samaganam Sandhyapaddhatiḥ. The method of performing the Sandhyā ceremony for the followers of the Sāma Veda. Containing the Vedic texts with Sayana's commentary, translated and explained in Bengali.] Edited by Kāminī Kānta Vidyaratna. Pages 53, 3. Published by Durgā Mohan Sen Gupta, Barisal. [17th September, 1913.] 12°. 1st edition. (R)  <b>Price, 1 anna and 6 pies.</b>	Asutosh National Barisal. Bāgchi, Press,	500	350 E.B.	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION—contd.,</b>				
96	সন্ধ্যা । [Sandhya. Daily worship. The true method of performing the <i>Sandhya</i> ceremony explained by quotations from the Vedas with their explanations in Bengali.] Edited by Manihhushan Nāth. Pages 15. Published by the editor, 71, Sankaritolā Lane, Calcutta. [14th April, 1913.] 32°. 1st edition. (R.)  Price, 6 pies.	Sasibhushan Nāth. Darbār Press, 71, Sankaritolā Lane, Calcutta.	2,000	356	.....
97	শান্তি শতক । [Santi Satak. A hundred stanzas on peace of mind. The well-known work by Sīlhanu Misra on Hindu spiritual subjects with an annotation in Sanskrit and Bengali translation.] Translated into Bengali and edited by Kālī Kantha Kāvyatīrtha. Pages 80. Published by Bāshuov Charan Basāk, 127, Masjidhārī Street, Calcutta. [15th March, 1913.] 12°. 1st edition. (R.)  Price, 8 annas.	Nirulharan Chakravarti. Basāk Press, 127, Masjidhārī Street, Calcutta.	1,000	123	.....
98	সত্যনারায়ণ ও শুভচৌর কথা । [Satya Narayan O Subhachanir Katha. The story of the god Satymariyann as told in the Skanda Purāna, by Rameswari and by Sankarāchāryya, and the story of the goddess named Subhachani or Subhasachani, corrected, explained and edited with rituals for their worship by Syāmācharan Kaviratna.] Pages 126. Published by Gurnobās Chatterji, Medical Library, 201, Cornwallis Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [2nd April, 1913.] 12°. 3rd edition. (R.)  Price, 5 annas.  [2nd edition noticed in entry No. 23 at page 101 of the Catalogue for the quarter ending March, 1909.]	Nagendra Nāth Konār, Victoria Press, 2, Goidāgan Street, Calcutta.	2,000	164	.....
99	সিদ্ধান্তামৃত । [Siddhantamrita. The nectar of religious truths. A collection of Sāstric texts on devotion to God with their explanations in Bengali.] Edited by Nabin Krishna Banerji. Pages 48. Published by the editor, Kurumgrām, Nalhāti, Bīrdham. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [5th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, .....	Abinav Chandra Dās, Dās Press, Kurumgrām, Nalhāti, Bīrdham.	500	1	.....
100	শ্রীকৃষ্ণ কণ্ঠামৃত । Srikrishna Karnamritam. Nectar to the ears of Sri Krishnā. The Sanskrit commentary by Krishnādās Kavirāj Gosvāmī of the original Vaiṣṇava work of the same name by Līlā Suka translated into Bengali verse by Jadumundan Dās, who was born in 1574 A. D.] Edited by Professor Anulya Charan Vidyābhushan and Charu Chandra Mitra, M.A., B.L. Pages 4, 6, 283. Published by the Gandiya Vaiṣṇava Sammilani, 66, Māniktolā Street, Calcutta. 1319 sāl [10th April, 1913.] 12°. 1st edition. (T.)  Price, 10 annas.	Asutosh Chakravarti, Vani Press, 17, Goidāgan Street, Calcutta.	1,500	212	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obsolete, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION—conclud.</b>				
101	<p>শ্রীমদ্ভাগবতম্ । দশমঃ স্কন্ধঃ । ৫ম খণ্ড । [Srimat Bhagavatam. Dasamah Skandhah. 5 ma Khanda. The Srimadbhagavata. Tenth chapter Part V. Text with commentaries and Bengali translation.] Pages 148. Published by Sital Prasad, 93-6, Hari Ghosh's Street, Calcutta. [28th May, 1913.] 8°. 1st edition. (R.)</p> <p><b>Price, 5 annas.</b></p> <p>[Part III noticed in entry No. 201 at page 97 of the Catalogue for the quarter ending September 1912.]</p>	Joges Chandra Adhikari, Metcalfs Press, 76, Balarām De's. Street, Calcutta.	500	618	.....
102	<p>শ্রীমদ্ভাগবতম্ । দশমঃ স্কন্ধঃ । প্রথম খণ্ড । [Srimadbhagavatam. Dasamah Skandhah. Prathamah Khanda. The tenth chapter of the Srimat Bhagavata with various commentaries and a Bengali translation of the text. Part I.] Edited by Haripada Chatterji. Pages 64. Published by Pasupati Chatterji, Sāstrī-prakāśa Kāryālaya, Kalyānpur, Howrah. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [30th April, 1913.] 8°. 1st edition. (R.)</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p>	Rājkanan Ray, Pasupati Press Kalyānpur, Howrah.	1,200	1	.....
103	<p>Part II. Pages 64. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [20th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto	1,200	2	.....
104	<p>Part III. Pages 64. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [29th May, 1913.] 8°. 1st edition. (R.)</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto	1,200	3	.....
105	<p><b>Surendra Mohan Bhattacharyya.</b>—দীক্ষা ও সাধনা [Dīkṣā O Sādhanā. Initiation and practice for the attainment of salvation. Methods of Hindu religious observances explained by reference to Sāstrīk texts with their explanations in Bengali.] Pages 6, 387. Published by Bhupendramohan Bhattacharyya and Brothers, Anantapur, Nadia. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [20th May, 1913.] 12°. 5th edition.</p> <p><b>Price, Ra. 1-8.</b></p> <p>[Previous edition noticed in entry No. 99 at page 58 of the Catalogue for the quarter ending September, 1906.]</p>	Panchanan Mitra, Avasar Press, 92, Kālīprasad Datta's Street, Calcutta.	1,000	515	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence, register No. and date of registration of copyright).
	<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION.</b>				
106	<p>তর্পণ ও অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া বিধি। [Tarpan o Antyashstikriya Vidhi. Propitiation and the methods of conducting Hindu funeral ceremonies. Containing methods of propitiating the departed spirits of the forefathers, the gods and others and of conducting funeral ceremonies, with Bengali translation of Sanskrit text.] Edited by Kamini Kumar Vidya-ratna. Pages 22. Published by Durga Mohan Sen, B.A., Barisal. [27th September, 1912.] 12°. 1st edition. (R.)</p> <p align="center"><b>Price, 1 anna.</b></p>	Asutosh Bagehi, National Machine Press, Barisal.	1,000	348 E. B.	.....
107	<p>উপনিষদ রহস্য বা গীতার যৌগিক ব্যাখ্যা। ৪৫শ ও ৪৬শ সংখ্যা। Upanishad-Rahasya Va Gita Yaugik Vyakhya. 45sa o 46sa Samkhya. The mystery of the Upanishads or the exposition of the Gita in the light of the Yagu philosophy. Nos. 45 and 46 (together).] The text of the Gita with an extensive Bengali commentary of each sloka.] Pages 16. Published by Nitish Chandra Adhya, Hawrah. [25th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Rs. 2 yearly.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 51 at page 127 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]</p>	J. K. Sinha, Karanayoga Press, 4, Telkal Ghat Road, Hawrah.	2,000	1	.....
108	<p>— Nos. 47 and 48. Pages 16. [4th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Rs. 2 yearly.</b></p>	Ditto	2,000	2	.....
109	<p>— Nos. 49 and 50. Pages 16. [25th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Rs. 2 yearly.</b></p>	Ditto	2,000	10	.....
110	<p>— Nos. 51 and 52. Pages 16. [10th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Rs. 2 yearly.</b></p>	Ditto	2,000	12	.....
111	<p>বৈষ্ণব গ্রন্থাবলী। [Vaishnava Granthavali. A collection of Vaishnav works, viz., Dinnanai Chandro-day, by Manohar Das, who was either a contemporary of, or lived a little later than, Chaitanya : Tattava Vilas ; Vira-Ratnavali, by the son of Srinivas ; Balyanvilas by Krishna Das Kaviraj in Bengali verse and Chaitany Satak by Sarvabhaun Bhattacharyya in Sanskrit with a Bengali translation.] Pages 5, 170. Published by Vaishnav Charan Basak, 98-3, Upper Chitpur Road, Calcutta. [1st April, 1913.] 12°. 1st edition. (R.)</p> <p align="center"><b>Price, Rs. 1.</b></p>	Niradbaran Chakra-varti, Basak Press, 127, Masjidbari Street, Calcutta.	1,000	124	.....





**ENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

2	3	4	5	6
Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>X.—BENGALI AND SANSKRIT—RELIGION—concl'd.</b>				
<p>3 <b>বেদান্ত ডিঙ্গি:</b> [Vedanta Dindimah. The drum of Vedānta. Sanskrit compilations on the Vedānta Philosophy by Sankarāchāryya with a translation of the text into Bengali.] Translated and edited by Kālimohan Vidyābhūṣaṇ. Pages 24. Published by Kālināth Bhattachāryya, 30, Gopinohān Datta's Lane, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [2nd April, 1913.] 12°. 1st edition. (T.)</p> <p style="text-align: center;"><b>Price, 4 annas.</b></p>	<p>Manmatha Nāth Ghosh, Ghosh Press, 38, Siva Mārāyan Dās's Lane, Calcutta.</p>	1,000	246	.....
<p>3 <b>বিন্দু-কিরণ-কান।</b> [Vindu-Kirana-Kana. The particle, the ray and the atom, being the last words of the names of the three Vmshuava booklets, viz., (1) Bhaktirasamrita-Sindhu Bindu, (2) Ujjvala-Nila-mani-Kirana, and (3) Sri Bhāgavatāmrita-Kana which have been compiled together. Three booklets on Vaishnavism in Sanskrit with their Bengali translations.] Translated and edited by Muruli Mohan Gosvāmi. Pages 59. Published by the Gaudya Vaishnava Sammilani, 66, Māniktalā Street, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A. D. [29th March, 1913.] 12°. 1st edition. (T.)</p> <p style="text-align: center;"><b>Price, 4 annas.</b></p>	<p>Asntonh Chakravarti, Vāni Press, 17, Goābhāgān Street, Calcutta.</p>	1,000	211	.....
<p>14 <b>যোগ কথা।</b> [Yoga Katha. Topics on Yoga. Containing quotations from Sanskrit works on Yoga with their explanation in Bengali.] Edited by Satish Chandra Kāvyatīrtha, Vedāntasāstri. Pages 4, 42. Published by Susil Chandra Bhattachāryya, Mymensingh. [27th March, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p style="text-align: center;"><b>Price, 5 annas.</b></p>	<p>Rajani Kānta Chaudhuri, Subrid Press, Mymensingh.</p>	500	210 E.B.	.....
<b>XI.—BENGALI AND SANTALI—LANGUAGE.</b>				
<p>1 <b>Isamāi Bisvas.</b>—সৌভাগ্য-শিক্ষা। [Sāntāli-Siksha. Instruction in Santali. A collection of Santali words and sentences with their Bengali equivalents.] Pages 2, 85. Published by the author, Kālidāspur Upper Primary School, Pākur, Santal Pargana. 1319 sāl or 1912-13 A.D. 16°. 3rd edition.</p> <p style="text-align: center;"><b>Price, 5 annas.</b></p> <p>[Previous edition not received.]</p>	<p>Dhyanjālhari Sāhā, Vurith Press, Suri, Birbhūm.</p>	...	<p>L. No. 349, dated 2nd April 1913.</p>	.....
<b>XII.—ENGLISH AND HINDI—LANGUAGE.</b>				
<i>Educational—</i>				
<p>5 <b>Bhuwaneshwar Misra and Sarat Chandra Som.</b>—Angrezi Shikshak and a Complete Letter Writer. English teacher and a complete letter writer.] Pages 4, 2, 251, 135. Published by Sarat Chandra Som, 117-1, Bow Bazar Street, Calcutta. [26th May, 1913.] 16°. 4th edition. Thoroughly revised and enlarged.</p> <p style="text-align: center;"><b>Price, Re. 1-4.</b></p>	<p>M. C. Chakravarti, 117-1, Bowbazar Street, Calcutta.</p>	3,000	540	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), reg. stor. No. and date of registration of copyright.
	<b>XIII.—ENGLISH AND PERSIAN—LANGUAGE.</b>				
	<i>Educational—</i>				
2	<b>An English translation of the Persian Course for the Matriculation Examination of the Calcutta University for 1914.</b> [Contains explanations, etc., together with the lives of the authors.] Translated by Maulvi Abdul Makarom Wahhab and Maulvi Syed Hasan Askari, M.A. Pages 4, 188. Published by Hājī Abdul Qayyum, Wellesley Square, Calcutta. 1912. [23rd May, 1913.] 8°. 2nd edition. Revised and enlarged. (T.)	M. Azizur Rahman, New Age Press, 4, Elliot Lane, Calcutta.	2,000	613	.....
	<b>XIV.—ENGLISH AND SANSKRIT—RELIGION.</b>				
10	<b>Nanak Chand (Mashir-ud-Dowla, Rai Bahadur, C.S.I., C.I.E.).—Hindman.</b> [An attempt to explain the true character of the Hindu religion.] Pages 33. Published by K. P. Mukherji & Co., 20, Mangoe Lane, Calcutta. 1913. [10th June, 1913.] 4°. 1st edition. <i>For free distribution.</i>	K. P. Mukherji & Co., 20, Mangoe Lane, Calcutta	2,200	562	.....
	<b>Price, ...</b>				
	<b>XIV.—ENGLISH AND SANSKRIT—MISCELLANEOUS.</b>				
11	নিখিলভারতীয় বৈদ্য সম্মেলনস্য চতুর্থাধিবেশনস্য সভাপত্যঃ কলিকাতা মহানগরী বাস্তব্যস্য চিকিৎসক শিরোমণেঃ এম এ বজ্রপান্নঃ বৈদ্যরত্ন শ্রীযুত যোগেন্দ্র নাথ সেন বিদ্যাভূষণ কবিরাজ মহাপন্নস্য অভিভাষণঃ । [Nikhila Bhartiya Vaidya Sammelanasya Chaturthadhivesanasya Sabhapateh Kalikata Mahanagari Vastavyasya Chikitsak Siromanoh, M.A., Ityupanamnah Vaidyaratna Sriyut Yogindra Nath Sen Vidyabhushan Kaviraj Mahasayasya Abhibhashnam. The All-India Ayurvedic Conference. Presidential address delivered by Vaidyaratna Kaviraj Jogindra Nath Sen Vidyabhushan, M.A., in Bengali character at the fourth session, Calcutta, 1912.] Pages 40. Published by the General Secretary, Ayurveda Mahamandal, Allahabad. [10th March, 1913.] 16°. 1st edition	Muldasvar Bhattacharya, Bharat Mith Press, 25, Rajbagan Street, Calcutta.	1,000	136	.....
	<b>Price, ...</b>				







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>XIV.—ENGLISH AND SANSKRIT—RELIGION.</b>				
12	<b>Wealth of India. Second series. Rig-veda.</b> Vol. VIII. Parts I—VI. [Text with [Śāyana's commentary and a literal prose English translation.] Pages 72, 108. Published by Hari Charan Das, 3, Fariapukur Street, Calcutta. 1913. [21st May, 1913] 8°. 1st edition. (T.)  Price, Rs. 7 yearly.  [Previous part noticed in entry No. 9 at page 79 of the Catalogue for the quarter ending June, 1912.]	Hari Charan Das, Elysium Press, 3, Fariapukur Street, Calcutta.	3,000	502	.....
13	_____. Vol. IX. Parts I—XII. Pages 504. 1912. [2nd May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Rs. 7 yearly.	Ditto	3,000	503	.....
	<b>XV.—ENGLISH AND TIBETAN—LANGUAGE.</b>				
1	<b>Hannah, Herbert Bruce.</b> —A Grammar of the Tibetan Language. [Literary and colloquial, with copious illustrations, and treating fully of spelling, pronunciation and the construction of the verb, and including appendices of the various forms of the verb.] Pages 13, 2, 1, 396. Published by the Calcutta University, Calcutta. 1912. [3rd May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Rs. 8.	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	1,500	460	.....
	<b>IXVI.—ENGLISH AND URDU—LANGUAGE.</b>				
	<i>Educational—</i>				
3	<b>Mohini Mohan Basu, (B.A.)</b> —The Beginner's English Grammar in Urdu. Pages 50. Published by Messrs. S. K. Lahiri & Co., 56, College Street, Calcutta. 1913. [2nd April, 1913.] 16°. 7th edition. Revised.  Price, 3 annas.	Jyotish Chandra Ghosh, 57, Harrison Road, Calcutta.	5,000	71	.....
	<b>XVII.—HINDI AND SANSKRIT—POETRY.</b>				
1	<b>विद्यांकुर । प्रथम भाग । [Vidyankur. Pratham Bhag.]</b> Sprout of Learning. Part I. A collection of short poems in Sanskrit about learning with their Hindi translation.] Pages 8. Published by Sedhmal Phulechand, Dundlod, Nawalgad, Jeypur. 1913. [27th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 6 pies.	Ramapratap Bhargav, Narsingh Press, 201, Harrison Road, Calcutta.	1,000	552	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is alone, i.e., number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
<b>XVII.—HINDI AND SANSKRIT—RELIGION.</b>					
2	<p><b>सनातन धर्म: । संख्या १ । [Sanatan Dharmah. Samkhya 1. Eternal Religion. No. 1. This part contains three books named <i>Isopanishad</i>, <i>Mohamudgara</i> and <i>Sri Sri Sikshashatak</i>, with their translation in Hindi.] Edited by Nityasvarup Brahmarshari. Pages 15. Published by the editor, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta. [5th April, 1913.] 16°. 1st edition. (T).</b></p> <p><b>Price, 3 pies.</b></p>	Goshtha Vihari De, Sri Devkinandan Press, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta.	20,000	126	.....
<b>XVIII.—PERSIAN AND URDU—LANGUAGE.</b>					
<i>Educational—</i>					
1	<p><b>Abdul Hak.—عقود فارسي ليس صاحب [Akud Farsi Las Sahib. Persian grammar dedicated to Mr. Lees. Part I. Persian grammar for beginners in Urdu.] Pages 56. Published by Muhammad Abdul Wahed, 3, Munshi Wadhuklah's Lane, Calcutta. 1913. [10th April, 1913.] 16°. 16th edition.</b></p> <p><b>Price, 2 annas.</b></p>	Muhammad Rezauddin Ahmad, Ri'azul Islam Press, 159, Kureya Road, Calcutta	1,000	21	.....
<b>XIX.—SANSKRIT AND TIBETAN—RELIGION.</b>					
1	<p><b>बोधिसत्त्ववदान कल्पलता । Bodhisattvavadana Kalpalata. A Buddhist Sanskrit work on the deeds and glories of Buddha by Kshemenendra with its Tibetan version. Vol. II. Fasc. XI. Bibliotheca Indica. New Series. No. 1354.] Edited by Rai Surat Chandra Das Bahadur, M.A. and Mahamahopadhyaya Satish Chandra Vidyabhusana, M.A. Ph.D. Pages 13, 133. Published by the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street, Calcutta. 1913. 8°. 1st edition. (R.)</b></p> <p><b>Price, ...</b></p>	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	500	715	.....
Previous Fasc. noticed in entry No. 1 at page 106 of the Catalogue for the quarter ending March 1912.]					
<b>XX.—SANSKRIT AND URIYA—RELIGION.</b>					
1	<p><b>Purushottam Das.—ଗଙ୍ଗା ମାତା । [Gangā Mā. hātmya. Greatness of the goddess Gangā (Ganges). Religious poem in praise of the goddess.] Pages 120. Published by Panchanan Sarkar, 51, Sankaritolā Lane, Calcutta. 1913. [25th May, 1913.] 12°. 3rd edition. Illustrated. (R.)</b></p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p>	Panchanan Sarkar, Anglo Sanskrit Press 51, Sankaritolā Lane, Calcutta	1,000	444	.....
[Previous edition noticed in entry No. 107 at page 100 of the Catalogue for the quarter ending March, 1910.]					





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, (number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>TRI-LINGUAL BOOKS.</b>					
<b>I.—ARABIC, MUSALMANI-BENGALI AND PERSIAN—RELIGION.</b>					
1	<b>Muhammad Jahurul Islam.</b> —মুহাম্মদ জাহুরুল ইসলাম। [Jahurul Aunyar. Display of lights Religious instructions for Muhammadans.] Pages 152, 3. Published by the author, Basuletti, Hughli. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [18th March, 1913.] 8°. 1st edition.	Mulomamad Reazuddin Ahmad, Riszul Islām Press, 159, Kureya Road, Calcutta.	500	5	.....
<b>Price, 12 annas.</b>					
<b>II.—ARABIC, MUSALMANI-BENGALI AND URDU—RELIGION.</b>					
4	<b>Muhammad Elahi Bakhsh.</b> হেদায়েতল মোত্বাক্কিন। [Hedāyetal Motvakin. Guidance for pious persons. Religious instructions.] Pages 48. Published by the author, Suripukur, Mymensingh 1319 sāl or 1912-13 A.D. [8th April, 1913.] 8°. 1st edition.	Munshi Karam Bakhsh, Altali Press, 33, Benepukur Road, Calcutta.	1,000	17	.....
<b>Price, 3 annas.</b>					
<b>III.—BENGALI, ENGLISH AND LATIN—LANGUAGE.</b>					
1	<b>Jogesh Chandra Ray, (M.A., Vidyavidyal).</b> বাঙ্গালী ভাষা। দ্বিতীয় ভাগ। বাঙ্গালী শব্দ কোষ (প্রথম খণ্ড)। [Vāṅgalī Bhaṣā. Dvitya Bhāga. Vāṅgalī Shabd Koṣha. (Pratham Khanda). Bengali Language. Part II. A Lexicon in Bengali (Part I). Contains Bengali words with Bengali meanings and several words in English with their Latin equivalents.] Pages 3, 1, 264. Published by Rānakanul Sinha, 243-1, Upper Circular Road, Calcutta. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [16th May, 1913.] 8°. 1st edition.	Manesvar Bhattacharya, Bhārat-milān Press, 25, Raybagān Street, Calcutta.	1,000	567	.....
<b>Price, Re. 18.</b>					
[Part I noticed in entry No. 578 at page 15 of the Catalogue for the quarter ending September, 1912.]					
<b>IV.—BENGALI, ENGLISH AND PERSIAN—LANGUAGE.</b>					
<i>Educational—</i>					
1	<b>Mahibbar Rahaman (Maulvi Syed) and Loka Nath Haclader.</b> —A Hand book of Persian Translation and Composition. Pages 12, 190. Published by Munshi Karam Bakhsh, 33, Benepukur Road, Entali, Calcutta. 1913. [10th April, 1913.] 16°. 1st edition.	Munshi Karam Bakhsh, Altali Press, 33, Benepukur Road, Entali, Calcutta.	1,000	16	.....
<b>Price, Re. 1-4.</b>					

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obsolete, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>V.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT—LANGUAGE.</b>					
<i>Educational—</i>					
11	<b>Balaram Vidyaratna.</b> —বঙ্গ শব্দকোষ বা Sanskrit Word Book. {Pada Chandrikā. Moonlight of words or Sanskrit word-book. A collection of Bengali words with their Sanskrit and English equivalents and definitions of certain Sanskrit terms.} Pages 4, 98, 1, 2. Published by Surachandran Datta & Sons, Cotton Library, Bāngalābāzār, Dacca. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [15th January, 1913.] 16°. 1st edition.	Rādhaballabh Basak, Nārāyan Machine Press, Nubālpur, Dacca.	2,000	296 E. B.	.....
<b>Price, 5 annas.</b>					
12	<b>Bijay Kumar Bhattacharyya and Rajendra Kumar Datta.</b> —সাহিত্য প্রসূন বোধিনী [Sahitya Prasna Bodhini. "A Complete Key to Sahitya Prasna nam."] Pages 163. Published by the authors, Talasur Gurukul H. E. School, Paloug, Faridpur. 1320 sāl or 1913-14 A.D. [3rd June, 1913.] 16°. 1st edition.	Sarvesvar Bhattacharyya, Buckland Press, 28, Baftak, Khānā Road, Calcutta.	1,000	561	.....
<b>Price, Rs. 1-2.</b>					
13	<b>Hand-book of Sanskrit Composition and Translation (A).</b> Pages 2, 168. Published by Prabhāt Chandra Basu, Rāy Gupta & Co., Dacca. [28th December, 1912.] 16°. 1st edition.	Rādhaballabh Basak, Nārāyan Machine Press, Dacca.	1,000	298 E. B.	.....
<b>Price, 8 annas.</b>					
14	<b>Kabya-Vyakarana-Sankhya-Vedantatirtha, R. C.</b> Principles and Methods of Sanskrit Composition and Translation. Pages 2, 4, 231, 32, 1. Published by Ananta Lal Sen, 25, Court House Road, Dacca. 1913. [8th March, 1913.] 16°. 1st edition.	Sekh Abdul Gani, Alexandra Steam Machine Press, Dhara.	1,250	407 E. B.	.....
<b>Price, 12 annas.</b>					
15	<b>Kail Kumar Vidyabhushan.</b> —উত্তমপদ্য-ব্যাকরণ [Uttampadya-Vyakhyā. A key to Uttampadya sar.] Pages 142. Published by Ramprasantia Banerji, Minerva Library, 54, College Street, Calcutta. [9th June, 1913.] 16°. 1st edition.	Joges Chandra Adhikari, Metcalfe Press, 76, Balarām Dey's Street, Calcutta.	1,000	703	.....
<b>Price, 6 annas.</b>					
16	<b>Manmathanath Vidyaratna.</b> —কলকবিকল্প [Kalkavikā. Hanyu Bhāg. A key to Sanskrita Kālikā. Part II.] Pages 227. Published by Upendra Nath Chakravarti, 5, Nanda Kumar Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta. 1913. [15th April, 1913.] 12°. 11th edition.	Upendra Nath Chakravarti, Sanskrit Press, 5, Nanda Kumar Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	1,000	175	.....
<b>Price, 8 annas.</b>					







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when older than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>V.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT LANGUAGE—<i>contd.</i></b>				
	<i>Educational—</i>				
17	<b>Prabhat Chandra Kavyatirtha-Vidyavinad and Sasanka Mahan Kavya Vyakarantirtha.</b> —সংস্কৃত ব্যাকরণ-দীপিকা। [Sanskrita Vyākaraṇa- Dīpikā. Moonlight of Sanskrit Grammar. An elementary Sanskrit Grammar in Bengali and English.] Pages 2, 2, 217. Published by Sasanka Mahan Kavya Vyakarantirtha, Abdullāpur, Mirkādim, Dacca. [17th January, 1913.] 16°. 3rd edition.  Price, 10 annas.	Abinav Chandra Bhadra, Srinath Press, Dacca.	2,000	285 E. B.	.....
18	<b>সংস্কৃত শিখা সোপান প্রদর্শিনী। [Sanskrita- Śikṣha Sōpan-Pradarsini.]</b> A key to Sanskrita Śikṣha Sōpan.] Pages 108. Published by G. C. Chakravarti, Melini Mandal, Dacca. [12th June, 1913.] 12°. 2nd edition.  —Price, 9 annas.	K. C. De, Sāstrapanchār Press, 5, Chhīdām Muddas Lane, Calcutta	1,000	637	.....
19	<b>Sarada Prasad Vidyabhushan.</b> —সংস্কৃত প্রবন্ধ ব্যাখ্যা। [Sātkathār Pranjāl Vyākhyā. An easy key to Sātkathā. Part I.] Pages 84. Published by the author, 8, Nyāmbāzār Street, Calcutta 1913. [13th June, 1913.] 12°. 1st edition.  Price, 12 annas.	Mohini Mahan Datta, Pratibha Press, 105, Grey Street, Calcutta.	1,000	659	.....
20	<b>Sasi Bhushan Roy. (B.A.)</b> —How to Learn Sanskrit. [For Matriculation and Intermediate candidates.] Pages 2, 199. Published by S. K. Nāth and G. C. Nāth, 29, Canning Street, Calcutta. 1913. [2nd June, 1913.] 16°. 1st edition.  Price, 12 annas.	Aparva Krishna Nath, Suryya Press, 33, Gaurilal Lane, Calcutta.	1,000	46	.....
	<b>V.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT—PHILOSOPHY.</b>				
21	<b>ভাষা পরিচ্ছেদ। 'সিদ্ধান্তমুক্তাবলী' সমেত। দ্বিতীয় খণ্ড। [Bhasha Parichohheda, Siddhanta Muktavali Sameta. Dvitiya Khanda,</b> Bengali translation of a well-known work on Nyāya Philosophy together with the commentary known as Siddhānta Muktvāli, by Viśvanāth Nyāyapanchānam. Part II. With an introduction by the translator and a glossary of technical terms with their English equivalents.] Translated by Rai Rajendra Chandra Sāstri, Bahadur, M.A. Pages 17, 9, 191, 39, 5. Published by Devendra Nāth Banerji, 30, Tarak Chatterji's Lane, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [5th May, 1913.] 8°. 1st edition. (T.)  Price, Rs. 1-8.	Nagendra Nath Kour, Victoria Press, 2, Goābhāg Street, Calcutta.	1,000	442	.....
Part I noticed in entry No. 398 at pages 10-11 of the Catalogue for the quarter ending June, 1914.]					

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>V.—BENGALI, ENGLISH AND SANSKRIT—RELIGION.</b>					
2	<b>Hara Kisor Adhikari.</b> —চন্দ্রনাথ মন্দির। [Chandranāth Māhātmya. The glories of Chandranāth (a Hindu shrine in Chittagong). A description of the shrine.] Pages 1, 242. Published by Madhusudan Adhikari, 83-1, Grey Street, Calcutta. [15th March, 1913.] 16°. 3rd edition. <b>Price, Rs. 1.</b> [Previous edition noticed in entry No. 147 at page 71 of the Catalogue for the quarter ending December, 1909.]	Manomohan Ghosh, Samaj Electric Machine Press, 83-1, Grey Street, Calcutta.	1,000	101	.....
<b>VI.—BENGALI, ENGLISH AND URDU—LANGUAGE.</b>					
<i>Educational—</i>					
1	<b>Mofazzal Hossain, (Maulvi).</b> —প্রাথমিক উর্দু ব্যাকরণ। [Prāthamik Urdu Vyākaran. An Urdu Grammar for Beginners.] Pages 2, 6, 48. Published by the Albert Library, Nabibpur Road, Dacca. 1912 [2nd April, 1913.] 16°. 3rd edition. <b>Price, 5 annas.</b>	Jyotish Chandra Ghosh, Cotton Press, 57, Harrison Road, Calcutta.	2,000	68	.....
<b>VI.—BENGALI, ENGLISH AND URDU—LAW.</b>					
<i>Educational—</i>					
2	<b>Question-papers set at the Pleadership and Mukhtarship Examinations for the year 1912.</b> Pages 24. Published by S. K. Lahiri and Co., 56, College Street, Calcutta. 1913. [31st May, 1913.] 8°. 1st edition. <b>Price, 2 annas.</b>	Ditto	500	498	.....
<b>VII.—BENGALI, HINDI AND SANSKRIT—POETRY.</b>					
1	<b>किराताजु गोवर्धन। [Kiratarjunam.</b> A poem about the Kirāta (Mountameer) and Arjuna. The well-known poem by Bhāravi with the commentary of Mallināth and Bengali and Hindi translations of portions of the text.] Edited by Gurnāth Vidyānidhi Bhattachāryya. Pages 6, 17, 3, 496, 58. Published by Jānaki Nāth Kāvya-tirtha Bhattachāryya, 30, Gopi Mohan Datta's Lane, Calcutta. 1319 sūl or 1912-13 A.D. [2nd April, 1913] 8°. 1st edition. (R). <b>Price, Rs. 2.</b>	Manmatha Nāth Ghosh, Ghosh Press, 38, Siva Nārāyan Das's Lane, Calcutta.	1,000	111	.....





**ENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<p><b>VIII.—BENGALI, PERSIAN AND URDU—LANGUAGE.</b></p> <p><i>Educational—</i></p> <p>1 <b>Muhammad Rahmatullah (Haji Badwavi).—</b> فارسی کی پہلی کتاب کی فرہنگ [Farsi Ki Paheli Kitab Ki Farhang. Key of the Persian first book.] Pages 30. Published by the author, 16, Wellesely Square, Calcutta. 1913. [5th April, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p style="text-align: center;"><b>Price, 2 annas.</b></p> <p><b>QUADRI-LINGUAL—BOOKS.</b></p> <p><b>I.—ARABIC, MUSALMANI-BENGALI, PERSIAN AND URDU—RELIGION.</b></p> <p>1 <b>Anisuddin Ahmad.—</b>আমিরুল আয়েকিন ওরফে আনিহুদালবিন। [Anichhul Asekia Oraphe Anichhuvalebin. Companion of Lovers <i>alias</i> Companion of seekers. Religious instruction for Muhammadans.] Pages 19, 547. Published by the author, Mulespur, Bagra. 1320 sal or 1913-14 A.D. [25th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p style="text-align: center;"><b>Price, Rs. 2-8.</b></p> <p><b>UNI-LINGUAL PERIODICALS.</b></p> <p><b>I.—ASSAMESE PERIODICALS—MISCELLAANEOUS.</b></p> <p>4 <b>বাহী। [Bahl. Flute. 4th year. No. 3. A monthly journal devoted to miscellaneous subjects.]</b> Edited by Lakshmi Nath Bejbarua. Pages 56. Published by L. N. Bejbarua, Assam Bengal Stores, 2, Lal Bazar Street, Calcutta. January 1913. [19th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p style="text-align: center;"><b>Price, 4 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 3 at page 136 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]</p> <p>5 ———. 4th year. No. 4. Pages 56. February, 1913. [9th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p style="text-align: center;"><b>Price, 4 annas.</b></p> <p>6 ———. 4th year. No. 5. Pages 56. March, 1913. [30th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p style="text-align: center;"><b>Price, 4 annas.</b></p> <p>7 ———. 4th year. No. 6. Pages 56. Published by L. N. Bejbarua, 33, Canning Street, Calcutta. April, 1913. [10th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p style="text-align: center;"><b>Price, 4 annas.</b></p>	<p>Muhammad Reaznd. din Ahmad, Razul Islam Press, 159, Karoya Road, Calcutta.</p> <p>Ditto</p> <p>Sahool Chandra Kundu, British India Printing Works, Sakur, Howrah.</p> <p>Ditto</p> <p>Ditto</p> <p>Ditto</p>	<p>1,000</p> <p>...</p> <p>1,000</p> <p>...</p> <p>700</p> <p>...</p> <p>700</p> <p>...</p> <p>700</p> <p>...</p> <p>700</p>	<p>23</p> <p>31</p> <p>13</p> <p>14</p> <p>15</p> <p>16</p>	<p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>II.—BENGALI PERIODICALS— DRAMA.</b>					
221	<p><b>নাট্য মন্দির। [Natya Mandir. The Theatre.</b></p> <p>3rd year. Nos. 7 and 8 (together) A monthly magazine devoted to the drama and the stage. Edited by Amarendra Nath Dutta. Pages 160. Published by the editor, 66-1, Sikdārbāgān Street, Calcutta. Māgh and Phālgun, 1319 sāl or January to March, 1913. [28th March, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p><b>Price, 6 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 3 at page 137 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	K. C. Ghosh, Rāmkrishna Printing Works, 66-1, Sikdār bagān Street, Calcutta	...	193	.....
222	<p>3rd year. No. 9. Pages 80. Chaitra 1319 sāl or March-April, 1913. [24th May, 1913] 16°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p><b>Price, 6 annas.</b></p>	Ditto	...	605	.....
<b>II.—BENGALI PERIODICALS— FICTION.</b>					
223	<p><b>গল্পলহরী। [Galpa Lahari. Waves of stories.</b></p> <p>1st year. No. 8. A monthly magazine publishing series of stories. Edited by Jnuendranāth Basu. Pages 64. Published by the editor, 29, Durga Churan Mitra's Street, Calcutta. Phālgun 1319 sāl or February-March, 1913. [11th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 7 at page 137 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	Sarat Sashi Ray, 12-1, Rāmkrishna Das's Lane, Calcutta.	2,000	200	.....
224	<p>1st year. No. 9. Pages 64 Chaitra 1319 sāl or March-April, 1913. [24th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p>	S. C. Chakravarti, Kālikā Press, 17, Nanda Kumār Chaudhuri's 2nd Lane, Calcutta.	2,000	661	.....
225	<p>1st year. No. 10. Pages 56. Vaisakh, 1320 sāl or April-May, 1913. [28th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p>	Lakshman Chandra Basak, Carmichael Press, 179, Manik-talā Street, Calcutta.	2,000	555	.....







**BANGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>I.—BENGALI PERIODICALS— MEDICINE.</b>				
226	<p>ভিষক দর্পণ। [Bhishak-Darpan. The Physician's Mirror. Vol. XXII. No. 10. A monthly medical journal.] Edited by Rāi Sāheb Dr. Girīś Chandra Bāgchī. Pages 40. Published by Sānyal &amp; Co., 25, Raybagān Street, Calcutta. October, 1912. [10th March 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, Rs. 6 yearly.</b></p>	Mahesvar Bhattāchāryya, Bhārat Mihir Pr., 25, Raybagān Street, Calcutta.	250	130	.....
227	<p>[Previous number noticed in entry No. 14 at page 139 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p> <p>Vol. XXII. No. 11. Pages 34. November, 1912. [18th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, Rs. 6 yearly.</b></p>	Ditto	250	573	.....
228	<p>Vol. XXII. No. 12. Pages 4, 40. December 1912. [5th June, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, Rs. 6 yearly.</b></p>	Ditto	250	574	.....
229	<p>চিকিৎসা প্রকাশ। [Chikitsa Prakas. Light of medical science. Vol V. No. 10. A monthly journal devoted to Allopathy and Homoeopathy.] Edited by Dharendra Nath Haldār. Pages 36. Published by T. N. Haldār, Abdullerik, Nadia. Māgh 1319 sāl or January-February, 1913. [21st March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p>	Govarddhan Pān, Govarddhan Press, 80-1, Muktarām Bābū's Street, Calcutta.	1,000	104	.....
230	<p>[Previous number noticed in entry No. 17 at page 139 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p> <p>Vol. V. No. 11. Pages 38. Phālgun 1319 sāl or February-March, 1913. [4th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto	1,000	105	.....
231	<p>Vol. VI. No. 1. Pages 46. Vaisākh 1320 sāl or April-May, 1913. [13th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto	1,000	517	.....
232	<p>চিকিৎসা সম্মিলনী। [Chikitsa Sammilani. Union of the systems of medicine. 2nd year. No. 4. A monthly journal of Allopathy, Homoeopathy and Ayurvedic medicines.] Edited by Kavirāj Sital Chandra Chatterji, Kaviratna. Pages 32. Published by Kavirāj Pares Nath Kāvibhushan, 200, Cornwallis Street, Calcutta. Phālgun 1319 sāl or February-March, 1913. [5th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p>	Biavanāth Nandi Kaviratna Press, 12, Simla Street, Bye-Lane, Calcutta.	250	50	.....
	[Previous number noticed in entry No. 19 at page 189 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913]				

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and place.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MEDICINE—concl'd.</b>					
233	চিকিৎসা তত্ত্ব বিজ্ঞান । [Chikitsa Tattva Vijñan. The Science of medicine. Vol. I. No. 9. A monthly journal devoted to the Ayurvedic and European systems of medicine.] Edited by Dr. D. Mitra, L.R.C.P., L.C.P.S., and Kaviraj Binod Lal Dās (Gupta Kavibhushan. Pages 20. Published by Binod Lal Dās (Gupta 26, Grey Street, Calcutta. Pans 1319 sāl or December, 1912-January 1913. [8th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 3 annas.  [Previous number noticed in entry No. 21 at page 140 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Nitai Charan Dās, Elm Press, 63, Boulton Street, Calcutta.	750	326	.....
234	_____. Vol. I. No. 10. Pages 24. Māgh 1319 sāl or January-February, 1913. [30th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 3 annas.	Ditto ...	750	327	.....
235	_____. Vol. II. No. 1. Pages 24. Vaisākhi 1320 sāl or April-May, 1913. [15th June, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 3 annas.  [Vol. I. Nos. 11 and 12 not received.]	M. Ghosh, Samay Press, 83-1, Grey Street, Calcutta.	700	673	.....
236	হাকিম । [Hakim. Practitioner of the Unāni system of medicine. 1st year. No. 2. A monthly magazine of Unāni medical science.] Edited by Hakim Masihar Rahman. Pages 16, 16, 16. Published by the Editor, 114-115, Mechimbāzār Street, Calcutta. February, 1913. [17th March, 1913.] 16°. 1st edition. Illustrated.  Price, 2 annas.  [Previous number noticed in entry No. 22 at page 140 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Hakim Masihar Rahman, Govardhan Press, 80-1, Muktarām Bābū's Street, Calcutta.	5,000	103	.....
237	_____. 1st year. No. 3. Pages 16. March, 1913. [7th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 2 annas.	Govardhan Pān, Govardhan Press, 80-1, Muktarām Bābū's Street, Calcutta.	1,000	518	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS—MISCELLANEOUS.</b>				
238	আলোচনা। [Alochana. Review. 17th year. No. 1. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jogindra Nāth Chatterji. Pages 32. Published by J. K. Sinha. 4, Telkalghat Road Howrah Vaisākh 1320 sāl or April-May, 1913. [6th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Re. 1-8 yearly.</b>  [Previous number noticed in entry No. 26 at page 141 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	J. K. Sinha, Karmmayoga Press, 4, Telkalghat Road, Howrah.	500	11	.....
239	..... 17th year. No. 2. Pages 32. J. K. Sinha. 1320 sāl or May-June, 1913. [12th June, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Re. 1-8 yearly.</b>	Ditto	500	27	.....
240	অর্ঘ্য। [Arghya. Offerings. Vol. III. No. 3. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Amulya Charan Sen. Pages 32. Published by the editor, 3, Bhairab Biswas Lane, Calcutta. Agrahāyana 1319 sāl or November-December, 1912. [17th March, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas.</b>  [Previous number noticed in entry No. 608 at page 107 of the Catalogue for the quarter ending December, 1912.]	Amrita Lal Ghosh, Dās Press, 4, Williams Lane, Calcutta.	1,000	98	.....
241	..... Vol. III. No. 4. Pages 24. December, 1912. [19th March, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas.</b>	Ditto	1,000	99	.....
242	..... Vol. III. Nos. 5 and 6 (together). Pages 50. January and February, 1913. [18th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas.</b>	Ditto	1,000	549	.....
243	..... Vol. III. No. 7. Pages 32. March, 1913. [20th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas.</b>	Vishnupada Dās, Vishnu Press, 19, Javar Mill's Lane, Calcutta.	500	623	.....
244	..... Vol. III. No. 8. Pages 32. April, 1913. [30th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas.</b>	Ditto	500	624	.....
245	..... Vol. III. No. 9. Pages 32. May, 1913. [4th June, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas.</b>	Ditto	500	716	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
246	<p><b>আর্য্য গৌরব। [Aryya Gaurav.</b> Aryan glory. Vol. I. No. 6. A monthly magazine issued from the Kishorganj Sanskrit College and Vedic School and dealing with topics of religious and general interest.] Edited by Bhairab Chandra Chandhuri. Pages 64. Published by the editor, Kishorganj, Myitensingh. Chaitra 1319 sál or March-April, 1913. [24th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas and 6 pies.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 31 at page 141 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	A. Banerji, Metcalfe Printing Works, 34, Mech h n á b á z á r Street, Calcutta.	1 000	190	.....
247	<p>Vol. I. No. 7. Pages 60, 4. Vaisákh 1320 sál or April-May, 1913. [15th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas and 6 pies.</b></p>	Ditto	1,000	343	.....
248	<p>Vol. I. No. 8. Pages 52, 4. Jyaishtha 1320 sál or May-June, 1913. [7th June, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas and 6 pies.</b></p>	Ditto	1,000	675	.....
249	<p><b>অবসর। [Avasar.</b> Leisure. Vol. IX. Nos. 7 and 8 (together). A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Soren Chandi Datta. Pages 80. Published by Pancháman Mitra, 92, Káli Prasád Datta's Street, Calcutta. Phálgun and Chaitra 1319 sál or February to April, 1913. [26th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 38 at page 142 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	Pancháman Mitra, Avasar Electric Machine Press, 92, Káli Prasád Datta's Street, Calcutta.	2,000	346	.....
250	<p>Vol. IX. No. 9. Pages 48. Vaisákh 1320 sál or April-May, 1913. [15th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Ditto	2,000	514	.....
251	<p><b>বালক। [Balak.</b> The Boy. 2nd year. No. 4. A monthly magazine for children.] Edited by Rev. J. M. B. Duncan. Pages 16. Published by the editor, 23, Chauranghi Road, Calcutta. [April, 1913.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 6 pies.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 41 at page 143 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	Rákhál Chandra Bhattacháryya, Banerji Press, 59, Patalidanga Street, Calcutta.	8,000	199	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
------------	--	--------------------------------	-------------------	------------------	---

**II.—BENGALI PERIODICALS—  
MISCELLANEOUS—contd.**

- 252 **বালক** [Balak. The Boy. 2nd year. No. 5. A monthly magazine for children.] Edited by Rev. J. M. B. Duncan. Pages 16. Published by the editor, 23, Chauranghi Road, Calcutta. May, 1913. [17th April, 1913.] 8°. 1st edition. *Illustrated*.

**Price, 6 pias.**

- 253 **বাল্যাস্রম** [Balyasram. Hermitage for childhood. Vol. I. No. 5. A monthly magazine for children.] Edited by Tārāprasaṅna Ghosh Vidyaivimod. Pages 32. Published by the editor, 76, Tālpukur Road, Be'āghatā, Calcutta. Jyāishtha 1320 sāl or May-June, 1913. [22nd June, 1913.] 8°. 1st edition. *Illustrated*.

**Price, 2 annas.**

[Previous number noticed in entry No. 667 at page 99 of the Catalogue for the quarter ending December, 1910.]

- 254 **ভারতী** [Bharatī. Goddess of Speech. 36th year. No. 10. A monthly journal devoted to miscellaneous subjects.] Edited by Svarṇa Kumārī Devi. Pages 106. Published by Satīś Chandra Mukherji, 44, Old Bāliganj Road, Calcutta. Māgh 1319 sāl or January-February, 1913. [15th January, 1913.] 8°. 1st edition. *Illustrated*.

**Price, 8 annas.**

[Previous number noticed in entry No. 43 at page 143 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]

- 255 ———, 36th year. No. 11. Pages 104. Published by Satīś Chandra Mukherji, 1, Sunny Park, Old Bāliganj Road, Calcutta. Phālgun 1319 sāl or February-March, 1913. [11th February, 1913.] 8°. 1st edition. *Illustrated*.

**Price, 8 annas.**

- 256 ———, 37th year. No. 1. Pages 112. Vaisākhi 1320 sāl or April-May, 1913. [13th April, 1913.] 8°. 1st edition. *Illustrated*.

**Price, 8 annas.**

[Previous number noticed in entry No. 44 at page 143 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]

- 257 ———, 37th year. No. 2. Pages 112. Jyāishtha 1320 sāl or May-June, 1913. [14th May 1913.] 8°. 1st edition. *Illustrated*.

**Price, 8 annas.**

- 258 ———, 37th year. No. 3. Pages 128. Aṣṭār 1320 sāl or June-July, 1913-14. [12th June, 1913.] 8°. 1st edition. *Illustrated*.

**Price, 8 annas.**

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal  
during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
259	<p><b>देवालय। [Devalaya.</b> The Temple. 4th year. No. 12. A monthly journal dealing mainly with religious and social subjects.] Edited by S. P. Banerji. Pages 32. Published by A. C. Sarkar, 211, Cornwallis Street, Calcutta. March, 1913. [4th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 3 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 48 at page 144 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	A. C. Sarkar, Brāhmo Mission Press, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	1,100	284	.....
260	<p>_____ 5th year. No. 1. Pages 24. April, 1913. [22nd May, 1913] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 3 annas.</b></p>	Ditto	... 1,000	630	.....
261	<p>_____ 5th year. No. 2. Pages 24. May, 1913. [2nd June, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 3 annas.</b></p>	Ditto	... 1,000	631	.....
262	<p><b>ध्रुव। [Dhruba</b> (a name). 1st year. Nos. 8 and 9 (together). A monthly magazine for children.] Edited by Birendra Nath Ghosh. Pages 40. Published by N. C. Ghosh, 115, Amherst Street, Calcutta. Agrahayan and Purnā 1913 sāl or November, 1912 to January, 1913. [25th March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 1 anna and 6 pies.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 50 at page 144 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	N. C. Ghosh, Acme Press, 115, Amherst Street, Calcutta.	1,000	229	.....
263	<p>_____ 1st year. No. 10. Pages 24. Magh 1319 sāl or January-February, 1913. [10th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 1 anna and 6 pies.</b></p>	Ditto	... 1,000	230	.....
264	<p>_____ 1st year. No. 11. Pages 24. Phūlguṇ 1319 sāl or February-March, 1913. [16th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 1 anna and 6 pies.</b></p>	Ditto	... 1,000	424	.....
265	<p>_____ 1st year. No. 12. Pages 32. Chaitra 1319 sāl or March-April, 1913. [1st June, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 1 anna and 6 pies.</b></p>	Ditto	... 1,000	604	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
266	ইউনাইটেড ট্রেড গেজেট, (দি)। [United Trade Gazette, (DI). The United Trade Gazette. 4th year. No. 9. A monthly trade journal.] Edited by Nārāyan Krishna Gosvāmī. Pages 8. Published by Siva Sankar Sāhā, 67, Ninn Gosvāmī's Lane, Calcutta. January, 1913. [17th March, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, 1 anna.  [Previous number noticed in entry No. 53 at page 145 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Tinkādi Chakravarti, United Press, 661, Ninn Gosvāmī's Lane, Calcutta.	5,000	153	.....
267	_____. 4th year. No. 10. Pages 8. February, 1913. [16th April, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, 1 anna.	Ditto	5,000	295	.....
268	_____. 4th year. No. 11. Pages 8. March, 1913. [22nd April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 1 anna.	Ditto	5,000	296	.....
269	_____. 4th year. No. 12. Pages 8. April, 1913. [6th May, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, 1 anna.	Ditto	5,000	391	.....
270	_____. 5th year. No. 1. Pages 3. May, 1913. [18th June, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, 1 anna.	Ditto	5,000	655	.....
271	জগজ্যোতিঃ। [Jagajjyotiḥ. The light of the world. 5th year. No. 10. A monthly journal devoted to Buddhist religion and Pali literature.] Edited by Guṇānkar Mahāsthvir. Pages 28. Published by Mahārāj Mahājan, 5, Lalit Mohan Das's Lane, Calcutta. Chaitra 1319 nāl or March-April, 1913. [19th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Rs. 2 yearly.  [Previous number noticed in entry No. 58 at page 146 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Abdul Gafur, New Britannia Press, 78, Anherst Street, Calcutta.	750	383	.....
272	_____. 5th year. No. 11. Pages 28. Vaisakh 1320 nāl or April-May, 1913 [13th May, 1913] 8°. 1st edition.  Price, Rs. 2 yearly.	Ditto	750	382	

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition, and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>					
273	জাহ্নবী। [Jahnabi (a name). Vol. II. No. 9. A monthly journal dealing with miscellaneous topics.] Edited by Sudha Krishna Bāgchi. Pages 69. Published by the editor, 94, Bāranasi Ghosh's Street, Calcutta. Chaitra 1319 sāl or March-April, 1913. [15th March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i> .  Price, 8 annas.	Mammatha Nāth Ghosh, Ghosh Press, 38, Sivanārāyan Das's Lane, Calcutta.	2,000	141	.....
274	..... Vol. II. No. 10. Pages 87. Vaisakh 1320 sāl or April-May, 1913. [10th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i> .  Price, 8 annas.	Ditto ...	2,000	255	.....
275	জন্মভূমি। [Janmabhumi. The land of birth. 20th year. No. 9. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jatindra Nāth Datta. Pages 32. Published by Narendra Nāth Datta, 39, Mānik Basu's Ghāt Street, Calcutta. Pans 1319 sāl or December, 1912 and January, 1913. [10th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 2 annas and 6 ples.	N Datta, Janmabhumi Press, 39, Mānik Basu's Ghāt Street, Calcutta.	500	151	.....
276	..... 20th year. No. 10. Pages 32. Māgh 1319 sāl or January-February, 1913. [28th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 2 annas and 6 ples.	Ditto ...	500	257	.....
277	..... 20th year. No. 11. Pages 32. Phalgun 1319 sāl or February-March, 1913. [15th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 2 annas and 6 ples.	Ditto ...	500	395	.....
278	..... 20th year. No. 12. Pages 32. Chaitra 1319 sāl or March-April, 1913. [8th June, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 2 annas and 6 ples.	Ditto ...	500	546	.....
279	..... 21st year. No. 1. Pages 40. Vaisakh 1320 sāl or April-May, 1913. [25th June, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 2 annas and 6 ples.	Ditto ...	500	696	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Promisor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>II—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
280	<b>কাজের লোক। [Kajer Lok. Man of business.</b>  Vol. VII. No. 3. A monthly journal dealing with agriculture, art, trade, industries and manufacture.] Edited by S. P. Chatterji. Pages 20. Published by the editor, 17, Akurur's Datta's Lane, Calcutta. March, 1913. [30th March, 1913.] 4°. 1st edition.  <b>Price, 4 annas.</b>  [Previous number noticed in entry No. 67 at page 147 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	S. P. Chatterji, 1, Gangadhar, Balm's Lane Calcutta.	1,000	102	.....
281	_____. Vol. VII. No. 4. Pages 20. April, 1913. [3rd June, 1913.] 4°. 1st edition.  <b>Price, 4 annas.</b>	Ditto ...	1,000	542	.....
282	<b>কায়স্থ পত্রিকা। [Kayastha Patrika. The</b>  journal of the Kayastha caste. New series. Vol. IV. No. 1. A monthly journal of the Kayastha caste. Treating of caste questions.] Edited by Upendra Chandra Mitra Sastri. Pages 48. Published by the Vangudeniya Kayastha Sabha, 85, Grey Street, Calcutta. Vaisakh 1320 sál or April-May, 1913. [15th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 2 yearly.</b>  [Previous number noticed in entry No. 73 at page 148 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	Manomohan Ghosh, Samáj Electric Machine, 83-1, Grey Street, Calcutta.	1,000	324	.....
283	_____. New series. Vol. IV. No. 2. Pages 48, 6. Jyaishta 1320 sál or May-June, 1913. [15th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 2 yearly.</b>	Ditto ...	1,100	430	.....
284	_____. New series. Vol. IV. No. 3. Pages 64. Ashadh 1320 sál or June-July, 1913. [14th June, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 2 yearly.</b>	Ditto ...	1,100	662	.....
285	<b>কৃষক। [Krishak. The cultivator. Vol. XIII.</b>  No. 11. A monthly magazine mainly devoted to agriculture.] Edited by Nikunja Bihari Dutta, M.A.S. Pages 32. Published by Sani Bhushan Mukherji, 102, Bowbazar Street, Calcutta. Phalgun 1319 sál or February-March, 1913. [8th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 2 yearly.</b>  [Previous number noticed in entry No. 75 at page 148 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Bhabataran Mallik, Miller Printing Works, 196, Bowbazar Street, Calcutta.	750	224	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6	
Serial No.	Author and title, brief subject (including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.	
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>					
286	কৃষক। <b>Krishak.</b> The cultivator, Vol XIII. No. 12. A monthly magazine mainly devoted to agriculture. Edited by Nikunja Bihari Datta, M.B.A.S. Pages 32. Published by Sasi Bhushan Mukherji, 162, Bowbazar Street, Calcutta. Chaitra, 1320 sál or March-April, 1913. [14th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 2 yearly.</b>	Bhabatáran Mallik, Miller Printing Works, 196, Bowbazar Street, Calcutta.	750	225	.....	
287	..... Vol. XIV. No. 1. Pages 32. Vaisakh 1320 sál or April-May, 1913. [13th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 2 yearly.</b>	Ditto	...	750	414	.....
288	..... Vol. XIV. No. 2. Pages 32. Jyaishttha, 1320 sál or May-June, 1913. [24th June, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 2 yearly.</b>	Ditto	...	750	697	.....
289	কুসদাহ। [ <b>Kusadaha</b> (name of a place). 4th year. Nos. 11 and 12 (together). A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jogindra Náth Kundu. Pages 16, 8, 24. Published by the editor, 28-1, Sukea's Street, Calcutta. Phálgun and Chaitra 1319 sál or February to April, 1913. [26th March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 2 annas and 6 pies.</b>  [Previous number noticed in entry No. 74 at page 149 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Jogindra Náth Kundu, New Artistic Press, 12-1, Ram Krishna Das's Lane, Calcutta.	650	74	.....	
290	..... 5th year. No. 1. Pages 40 Vaisakh, 1320 sál or April-May, 1913. [13th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 2 annas and 6 pies.</b>	Ditto	...	1,100	203	.....
291	..... 5th year. No. 2. Pages 40. Jaishtha, 1320 sál or May-June, 1913. [15th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 1 anna 6 pies.</b>	Ditto	...	650	397	.....
292	বাহাজন বন্ধু। [ <b>Mahajan Bandhu.</b> The Merchants' Friend. 12th year. No. 10 A monthly magazine dealing with trade, agriculture and industry.] Edited by Rájkrishna Pál. Pages 40, 2. Published by the editor, 24, Golak Datta's Lane, Calcutta. Mágh 1319 sál or January-February, 1913 [15th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 1 yearly.</b>  [Previous number noticed in entry No. 80 at page 149 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	J. N. D., 63, Nimtala Ghat Street, Calcutta.	250	301	.....	





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—<i>conld.</i></b>					
293	<p><b>महाजन बन्धु । [Mahajan Bandhu. The Merchant's Friend. 13th year. No. 1. A monthly magazine dealing with trade, agriculture and industry.] Edited by Rāj-krishna Pāl. Pages 24. Published by the editor, 24, Golak Datta's Lane, Calcutta. Vaisākh 1320 sāl or April-May, 1913. [7th June, 1913.] 8°. 1st edition.</b></p> <p align="center"><b>Price, Re. 1 yearly.</b></p>	J. N De, 63, Nimtala Ghāt Street, Calcutta.	350	608	.....
294	<p><b>महिला । [Mahila. The woman. Vol. XVIII. No. 9. A monthly magazine intended mainly for females and dealing with matters of general interest.] Edited by Revd. Braja Gopal Niyogi. Pages 24. Published by K. P. Nāth, 3, Ramā Nāth Majumdār's Street, Calcutta. April 1913. [17th April, 1913.] 8°. 1st edition.</b></p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 84 at page 150 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	K. P Nāth, Mangal-ganj Mission Press, 3, Ramā Nāth Majumdār's Street, Calcutta.	310	183	.....
295	<p>_____. Vol. XVIII. No. 10. Pages 24. May, 1913. [19th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Ditto	300	394	.....
296	<p>_____. Vol. XVIII. No. 11. Pages 24. June, 1913. [21st June, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Ditto	300	689	.....
297	<p><b>महिश्या महिला । [Mahishya Mahila. The Māhishya woman. Vol. II. Nos. 5 and 6 (together). A monthly organ of the Māhishya women dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Krishna Bhavini Bisvas. Pages 24. Published by Dāmodar Bisvas, Udaypur, Nadia. Māgh and Phalgun 1319 sāl or January to March, 1913. [22nd March, 1913.] 16°. 1st edition.</b></p> <p align="center"><b>Price, 3 annas.</b></p> <p>[Vol. I number 7 noticed in entry No. 246 at page 94 of the Catalogue for the quarter ending June, 1912.]</p>	M. C Ghosh, New Sarasvati Press, 28 (a), Mechhuā-bazar Street, Calcutta.	1,000	88	.....
298	<p>_____. Vol. II. Nos. 7 and 8 (together). Pages 24. Chaitra, 1319 and Vaisākhi 1320 sāl or March to May, 1913. [6th June, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Lalit Mohan Rāy, Lalit Press, 25-1A, Mechhuābazar Street, Calcutta.	1,000	627	.....
299	<p>_____. Vol. II. Nos. 9 and 10 (together). Pages 24. Jyaishta and Ashadh 1320 sāl or May to July, 1913. [6th June, 1913.] 16°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p>	Ditto	1,000	628	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>					
300	<p><b>মাহিষ্য-সমাজ। [Mahishya-Sama].</b> The Mahishya community. 2nd year. Nos. 11 and 12 (together). A monthly organ of the Mahishya caste.] Edited by Sevānanda Bhārati. Pages 2, 44. Published by Narendra Nāth Dās, 27 and 28, Police Hospital Road, Calcutta. Phālgun-Chaitra 1319 sāl or February to April, 1913. [25th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 88 at page 150 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	Narendra Nāth Dās, Lila Printing Works, 14, Madan Baral's Lane, Calcutta.	1,500	72	.....
301	<p>3rd year No 1. Pages 24. Vaisakh 1320 sāl or April-May, 1913. [2nd May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto ...	1,500	465	.....
302	<p>3rd year No 2. Pages 24 Jyāishthā 1320 sāl or May-June, 1913. [2nd June, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 2 annas.</b></p>	Ditto ...	1,500	601	.....
303	<p><b>মাহিষ্য-সুহৃদ। [Mahishya-Suhrid.</b> Friend of the Mahishya caste. Vol. I. Nos. 11 and 12 (together). A monthly magazine devoted to the interests of the Mahishya caste.] Edited by Haripada Hāldār. Pages 32. Published by the editor, Diamond Harbour, 24-Parganas. Agrahāyan and Paus 1319 sāl or November, 1912 to January, 1913 [27th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 2 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 89 at page 151 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	Najiruddin Ahmad, Modern Press, Bow-bazar Street, Calcutta.	500	420	.....
304	<p><b>মানস। [Manas].</b> Born of the mind. Vol. V. No. 1. A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Subodh Chandra Datta. Pages 104. Published by Gopāl Chandra Rāy, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. Phālgun 1319 sāl or February-March, 1913. [6th March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p><b>Price, Rs. 2-6 yearly.</b></p> <p>[Vol. IV number 11 noticed in entry No. 91 at page 151 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913. No. 12 not received.]</p>	Gopāl Chandra Ray, Paragon Press, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta.	1,200	81	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
305	<p><b>মানসী। [Mansai.</b> Born of the mind. Vol. V. No. 2. A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Subodh Chandra Datta. Pages 72. Published by Gopál Chandra Ray, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta. Chaitra 1319 sál or March-April, 1913. [30th March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, Re. 2-6 yearly</b></p>	Gopál Chandra Ray, Paragon Press, 203-1-1, Cornwallis Street, Calcutta.	1,200	82	.....
306	<p>Vol. V. No. 3. Pages 80. Vaisákh 1320 sál or April-May, 1913. [20th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, Re. 2-6 yearly.</b></p>	Ditto ...	1,200	323	.....
307	<p>Vol. V. No. 4. Pages 104. Jyaishtia 1320 sál or May-June, 1913. [10th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Re. 2-6 yearly.</b></p>	Ditto ...	1,200	479	.....
308	<p><b>মুকুল। [Mukul.</b> Blossom. Vol. XVIII. No. 12. A monthly magazine for children.] Edited by H. C. Sarkár. Pages 16. Published by Abinás Chandra Sarkár, 211, Cornwallis Street, Calcutta. Chaitra 1319 sál or March-April, 1913. [10th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 3 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 95 at page 152 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	A. C. Sarkár, Bráhmó Mission Press, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	286	.....
309	<p><b>মুষ্টিযোগ। [Mushtiyog.</b> Simple remedies. 2nd year. No. 1. A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Purna Chandra Gupta. Pages 16. Published by Naren Chandra Sen Gupta, Braja Náth Mitra's Lane, Calcutta. Vaisákh 1320 sál or April-May, 1913. [29th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 1 anna.</b></p> <p>[1st year number 2 noticed in entry No. 664 at page 146 of the Catalogue for the quarter ending December, 1912.]</p>	Goshtha Behári De, Devakinandan Press, 195-1, Cornwallis Street, Calcutta.	500	482	.....
310	<p><b>নন্দিনী। [Nandini.</b> Daughter. 1st year. No. 9. A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Anantón Dás Gupta Mahalanavis. Pages 21. Published by Jugal Krishna Sinha, 4, Telkal Ghát Road, Howrah. Phálgun 1319 sál or February-March, 1913. [5th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1 yearly.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 98 at page 102 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]</p>	Jugal Krishna Sinha, Karmayog Press, 4, Telkal Ghát Road, Howrah.	450	4	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—<i>contd.</i></b>				
311	<b>নন্দিনী। [Nandini.</b> Dangler. 1st year. No. 10. A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Asutosh Das Gupta, Mahālanāyik. Pages 23. Published by Jugul Krishna Sinha, 4, Telkal Ghāt Road, Howrah. (Chaitra 1319 sāl or March-April, 1913. [14th May, 1913.] 8°. 1st edition.	Jugul Krishna Sinha, Karmayog Press, 4, Telkal Ghāt Road, Howrah.	450	20	.....
	<b>Price, Re. 1 yearly.</b>				
312	_____. 1st year. No. 11. Pages 23. Vaisākh 1320 sāl or April-May, 1913. [2nd June, 1913.] 8°. 1st edition.	Ditto	450	25	.....
	<b>Price, Re. 1 yearly.</b>				
313	<b>নব্যভারত। [Navyabharat.</b> New India. Vol. XXXI. No. 1 A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Deviprasanna Bāy Chandhuri. Pages 64. Published by the editor, 210-4, Cornwallis Street, Calcutta. Vaisākh 1320 sāl or April-May, 1913. [17th April, 1913.] 8°. 1st edition.	Devi Prasanna Bāy Chandhuri, Nitya-bhārat Press, 210-5, Cornwallis Street, Calcutta	2,400	178	.....
	<b>Price, 8 annas.</b>				
	[Previous number noticed in entry No. 101 at page 152 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]				
314	_____. Vol. XXXI. No. 2. Pages 64. Jyeshtha 1320 sāl or May-June, 1913. [17th May, 1913.] 8°. 1st edition.	Ditto	2,500	387	.....
	<b>Price, 8 annas.</b>				
315	_____. Vol. XXXI. No. 3. Pages 64. Ashādḥ 1320 sāl or June-July, 1913. [22nd June, 1913.] 8°. 1st edition.	Ditto	2,500	671	.....
	<b>Price, 8 annas.</b>				
316	<b>পল্লীচিত্র। [Pallikhitra.</b> Village sketches. 5th year. No. 10. A monthly paper dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Asutosh Das, B.L. Pages 24. Published by Bipin Bihari Biswas, Bāgerhūt, Khulna. Magh 1319 sāl or January-February, 1913. [20th March, 1913.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Bipin Bihari Biswas, Pallikhitra Machine Press, Bāgerhūt, Khulna.	500	1	.....
	<b>Price, 2 annas.</b>				
	[Previous number noticed in entry No. 102 at page 153 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]				





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>					
317	পাল্লিচিত্র। [Pallichitra. Village sketches, 5th year. Nos. 11 and 12 (together). A monthly paper dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Anutosh Basu, B.A. Pages 40. Published by Bipin Bihari Biswas, Bagerhat, Khulna. Phalgun-Chaitra 1319 sál or February to April, 1913. [17th April, 1913.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Bipin Bihari Biswas, Pallichitra Machine Press, Bagerhat, Khulna.	500	2	.....
<b>Price, 2 annas.</b>					
318	....., 6th year. No. 1. Pages 24. Vaisakh 1320 sál or April-May, 1913. [27th May, 1913.] 4°. 1st edition.	Ditto	500	3	.....
<b>Price, 2 annas.</b>					
319	পটাকা। [Pataka. Banner. Vol. II. No. 9. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Hari Charan Das. Pages 16. Published by Nityánanda Rám, 35, Pataldanga Street, Calcutta. January, 1913. [3rd May, 1913.] 8°. 1st edition.	Nityánanda Rám, Brahmo Mission Press, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	500	336	.....
<b>Price, 3 annas.</b>					
[Previous number noticed in entry No. 108 at page 154 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]					
320	....., Vol. II. No. 10. Pages 16. February, 1913. [3rd May, 1913.] 8°. 1st edition.	Ditto	500	337	.....
<b>Price, 3 annas.</b>					
321	....., Vol. II. No. 11. Pages 16. March, 1913. [30th May, 1913.] 8°. 1st edition.	Ditto	500	489	.....
<b>Price, 3 annas.</b>					
322	প্রভাত। [Prabhat. Dawn. Vol. I. No. 6. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Devendra Nath Mitra, B.A. Pages 23. Published by the editor, 211, Cornwallis Street, Calcutta. Phalgun 1318 sál or February-March, 1913. [7th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	A. C. Sarkár, Brahmo Mission Press, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	400	280	.....
<b>Price, 2 annas.</b>					
[Previous number noticed in entry No. 110 at page 154 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]					

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Print and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>					
323	প্রভাত [Prabhat. Dawn. Vol. I. No. 7. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Devendra Nath Mitra, B.A. Pages 34. Published by the editor, 211, Cornwallis Street, Calcutta. Chaitra 1319 sál or March-April, 1913. [12th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 2 annas.</b>	A. C. Sarkar, Brahmo Mission Press, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	400	281	.....
324	..... Vol. I. No. 8. Pages 32. Vaisakh 1319 sál or April-May, 1913. 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 2 annas.</b>	Ditto	... 400	632	.....
325	প্রজাপতি [Prajapati. An epithet of Brahma. the god presiding over creation. 4th year. No. 12. A monthly journal of the Sadgop caste dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jnanendra Nath Kunnár. Pages 40. Published by J. N. Kunnár, 100-4, Corporation Street, Calcutta. Chaitra 1319 sál or March-April, 1913. [2nd April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 2 yearly.</b>  [Previous number noticed in entry No. 113 at page 154 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	Jnanendra Nath Kunnár, Prajapati Press, 70, Corporation Street, Calcutta.	1,200	148	.....
326	..... 5th year. No. 1. Pages 40. Vaisakh 1320 sál or April-May, 1913. [20th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 2 yearly.</b>	Ditto	... 1,500	313	.....
327	..... 5th year. No. 2. Pages 32. Published by J. N. Kunnár, 295A, Upper Chitpur Road, Calcutta. Jyaishta 1320 sál or May-June, 1913. [17th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 2 yearly.</b>	Jnanendra Nath Kunnár, Prajapati Press, 295A, Upper Chitpur Road, Calcutta.	1,500	434	.....
328	প্রকৃতি [Prakriti. Nature. Vol. VI. No. 3. A monthly magazine for children dealing with miscellaneous subjects.] Edited by D. N. Sen. Pages 18. Published by the editor, 41, Mechiulbazar Street, Calcutta. Pausa 1319 sál or December 1912-January, 1913. [15th March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 2 annas.</b>  [Previous number noticed in entry No. 115 at page 155 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	J. N. Basu, Wilkin's Press, College Square, Calcutta.	1,000	116	.. ..







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—<i>contd.</i></b>					
329	<b>প্রকৃতি। [Prakriti.</b> Nature. Vol. VI. No. 4. A monthly magazine for children dealing with miscellaneous subjects.] Edited by D. N. Sen. Pages 16. Published by the editor, 41, Meeldmahāzār Street, Calcutta. Māgh 1319 sāl or January-February, 1913. [15th June, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 2 annas.</b>	J. N. Basu, Wilkin's Press, College Square, Calcutta.	1,000	686	.....
330	_____, Vol. VI. No. 5. Pages 16. Phālgun 1319 sāl or February-March, 1913. [18th June, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 2 annas.</b>	Ditto	1,000	687	.....
331	<b>প্রতিবাসী। [Prativasi.</b> Neighbour. Vol. II. No. 9. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Satya Charan Mitra. Pages 16. Published by the editor, 19, Isvar Mill's Lane, Calcutta. Pausā 1319 sāl or December, 1912-January, 1913. [10th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 2 annas.</b>  [Previous number noticed in entry No. 123 at page 156 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	Satya Charan Mitra, Vishnu Press, 19, Isvar Mill's Lane, Calcutta.	500	349	.....
332	_____, Vol. II. No. 10. Pages 16. Māgh 1319 sāl or January-February, 1913. [10th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 2 annas.</b>	Ditto	500	350	.....
333	_____, Vol. II. No. 11. Pages 16. Phālgun 1319 sāl or February-March, 1913. [20th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas.</b>	Ditto	500	625	.....
334	_____, Vol. II. No. 12. Pages 16. Chaitra 1319 sāl or March-April, 1913. [18th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas.</b>	Ditto	500	626	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
335	<p><b>প্রবাসী। [Pravasī. Sojourner in a foreign land.</b> Vol. XIII. Part I. No. 1. A monthly review and miscellany.] Edited by R. Chatterji. Pages 124. Published by Purna Chandra Dās, 61-62, Bowbazar Street, Calcutta Vaisākh 1320 sāl or April-May, 1913. [12th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 121 at page 156 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]</p>	Purna Chandra Dās, Kuntalini Press, 61-62, Bowbazar Street, Calcutta.	6,100	168	.....
336	<p>_____. Vol. XIII. Part I. No. 2. Pages 128. Jyaishtā 1320 sāl or May-June, 1913. [14th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i></p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto	6,000	443	.....
337	<p><b>প্ৰীতি। [Prīti. Affection. 2nd year. No. 11. A</b> monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Prān Sankar Sen, M.A. Pages 32. Published by the editor, 211, Cornwallis Street, Calcutta. Phālgun 1319 sāl or February-March, 1913. [6th April, 1913.] 8°. 1st edition <i>Illustrated</i>.</p> <p><b>Price, 3 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 127 at page 157 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]</p>	A. C. Sarkar, Brāhmo Mission Press, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	300	282	.....
338	<p>_____. 2nd year. No. 12. Pages 5, 32. Chaitra 1319 sāl or March-April, 1913. [15th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i>.</p> <p><b>Price, 3 annas.</b></p>	Ditto	300	283	.....
339	<p>_____. 3rd year. No. 1. Pages 48. Vaisākh 1319 sāl or April-May, 1913. [26th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i>.</p> <p><b>Price, 3 annas.</b></p>	Ditto	1,000	633	.....
340	<p><b>সদ্বাক। [Sadhak. Devotee. 1st year. No. 1. A</b> monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Satin Chandra Bisvās. Pages 32. Published by Abinās Chandra Bisvās, Nadia Sānitya Saumilani, Krishnagar. Vaisākh 1320 sāl or April-May, 1913. [23rd April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 2 annas.</b></p>	Sarvesvar Bhattā, chāryya, Buckland Press, 28, Baitak-khānā Road, Calcutta.	500	236	.....
341	<p>_____. 1st year. No. 2. Pages 32. Jyaishtā 1320 sāl or May-June, 1913. [31st May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i>.</p> <p><b>Price, 2 annas.</b></p>	Ditto	500	488	.....
342	<p>_____. 1st year. No. 3. Pages 32. Ashādh 1320 sāl or June-July, 1913. [27th June, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 2 annas.</b></p>	Ditto	500	717	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the area—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
343	<p>সাহিত্য । [Sahitya. Literature. 23rd year. No. 3.</p> <p>A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Surendra Chandra Samajpati. Pages 88. Published by Sarat Sasi Ráy, 12-1, Ráma Krishna Dás's Lane, Calcutta. [15th April, 1913.] 8°. 2nd edition. <i>Illustrated.</i></p> <p style="text-align: center;"><b>Price, 8 annas.</b></p> <p>[1st edition noticed in entry No. 290 at page 101 of the Catalogue for the quarter ending June, 1912.]</p>	Sarat Sasi Ráy, New Artistic Press, 12-1, Ráma Krishna Dás's Lane, Calcutta.	1,000	202	.....
344	<p>..... Vol. XXIII. No. 12. Pages 86, 10.</p> <p>Published by the editor, 2-1, Rámadhan Mitra's Lane, Calcutta. Chaitra 1319 sál or March-April, 1913. [20th March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p style="text-align: center;"><b>Price, 8 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 135 at page 158 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]</p>	J. N. Basu, Wilkin's Press, College Square, Calcutta.	3,000	114	.....
345	<p>..... Vol. XXIV. No. 1. Pages 92.</p> <p>Vaisákh 1320 sál or April-May, 1913. [18th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p style="text-align: center;"><b>Price, 8 annas.</b></p>	Binod Bihari Chakravarti, Lakshminivilás Press, 12, Nárikel-bágan Lane, Calcutta.	5,000	18	.....
346	<p>..... Vol. XXIV. No. 2. Page 90.</p> <p>Jyaishta 1320 sál or May-June, 1913. [12th June, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p style="text-align: center;"><b>Price, 8 annas.</b></p>	J. N. Basu, Wilkin's Press, College Square, Calcutta.	4,000	682	.....
347	<p>সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা । [Sahitya-Parishat-Patrika. A journal of the Bengal Academy of Literature. Vol. XIX. No. 3. A quarterly paper devoted to literary and historical research work.] Edited by Mahámahopádhyaý Satin Chandra Vidyábhushan, M.A., PH.D. Pages 64. Published by Ráma Kanai Sinha, 243-1, Upper Circular Road, Calcutta. 1319 sál or 1912-13 A.D. [29th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p style="text-align: center;"><b>Price, 12 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 698 at page 122 of the Catalogue for the quarter ending December, 1912.]</p>	Rákhál Chandra Maitra, 21-3, Sántirám Ghosh's Street, Calcutta.	2,500	120	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject, including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
348	সাহিত্য-সম্বাদ । [Sahitya-Samvada. Compilation of literature. (New series). Vol. I. No. 11. A monthly journal of literature, history, religion, etc.] Edited by Nrisinha Chandra Mukherji Vidyaratna, M.A., B.L. Pages 58. Published by the Sahitya Sabha, 106-1, Grey Street, Calcutta. Phalgun, 1319 sál or February-March, 1913. [28th March, 1913] 8°. 1st edition.  Price, 4 annas.  [Previous number noticed in entry No. 137 at page 159 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	B. N. Nandi, Kaviratna Press, 12, Simla Street Bye-lane, Calcutta.	500	49	.....
349	..... (New series). Vol. I. No. 12. Pages 4, 52. Chaitra 1319 sál or March-April, 1913. [25th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 4 annas.	Ditto ...	500	318	.....
350	..... (New series). Vol. I. No. 1. Edited by Syama Charan Kaviratna. Pages 50. Vaisakh 1320 sál or April-May, 1913. [17th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 4 annas.	Ditto ...	500	461	.....
351	সাহিত্য-সংবাদ । [Sahitya-Samvad. Literary news. 2nd year No. 10. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Pramatha Nath Sanyal. Pages 48. Published by Jugul Krishna Sinha, 2, Ananda Prasad Banerji's Lane, Howrah. Vaisakh 1320 sál or April-May, 1913. [12th April, 1913.] 8°. 1st edition. Illustrated.  Price, 4 annas.  [Previous number noticed in entry No. 141 at page 159 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	Jugal Krishna Sinha, Karimayog Press, 4, Telkalghat Road, Howrah.	2,000	5	.....
352	..... 2nd year. No. 11. Pages 44. Jyaisitha 1320 sál or May-June, 1913. [15th May, 1913.] 8°. 1st edition. Illustrated.  Price, 4 annas.	Ditto ...	2,000	21	.....
353	..... 2nd year. No. 12. Pages 48. Ashádhi 1320 sál or June-July, 1913. [12th June, 1913.] 8°. 1st edition. Illustrated.  Price, 4 annas.	Ditto ...	2,000	26	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
354	<p><b>সাজী । [Saji].</b> Flower basket. 1st year. No. 3.</p> <p>A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Kshetra Mohan Kaviratna. Pages 28. Published by Rākhāl Chandra Gupta, 9, Sāntirām Ghosh's Street, Syāmbāzār, Calcutta. 1319 sāl or 1912-13 A.D. [26th June, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 1 anna and 6 pies.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 8 at page 137 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]</p>	Rāj Kunār Majumdar, Tārā Press, 8, Sāntirām Ghosh's Street, Calcutta.	1,000	720	.....
355	<p><b>সদায় । [Sama].</b> Society. 4th year. No. 1. A</p> <p>monthly organ of the Yogi caste dealing with social and other topics.] Edited by Rādhā Govinda Nāth, M.A. Pages 24, 8. Published by Manibhūshan Nāth, 71, Sānkāritolā Lane, Calcutta. Vaisākh 1320 sāl or April-May, 1913. [6th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p><b>Price, 2 annas.</b></p> <p>[Vol. III. Nos. 8 to 10 (together) noticed in entry No. 142 at page 160 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]</p>	Manibhūshan Nāth, Darbār Press, 71, Sānkāritolā Lane, Calcutta.	1,000	355	.....
356	<p><b>সদায়-বন্ধু । [Sama-Bandhu].</b> The Friend of</p> <p>Society. 4th year. No. 3. A monthly magazine of the Māhishya caste dealing mainly with social topics.] Edited by Adhar Chandra Dās. Pages 32. Published by Goshtha Bihārī Kayaḍī, 28, Bānchhārām Akur's Lane, Calcutta. Pausā 1319 sāl or December 1912-January, 1913. [20th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, Rs. 2 yearly.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 143 at page 160 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]</p>	Goshtha Bihārī Kayaḍī, Vāni Press, 28, Bānchhārām Akur's Lane Calcutta.	500	95	.....
357	<p>4th year. Nos. 4 and 5 (together). Pages 32. Phālgun-Chaitra 1319 sāl or February to April, 1913. [15th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, Rs. 2 yearly.</b></p>	Ditto	500	471	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (this name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
358	<p><b>সম্মিলন । [Sammlan. Union. 1st year. No. 2.</b></p> <p>A quarterly organ of the Barhar caste dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Kunja Bilhari Das Kavyatirtha. Pages 30. Published by Ramon Bilhari Das, 142, Amherst Street, Calcutta. 1319 sal or 1912-13 A.D. [16th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, Re. 1 yearly.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 304 at page 104 of the Catalogue for the quarter ending June, 1912.]</p>	Amrita Lal Ghosh, Das Press, 4, William's Lane, Calcutta.	200	144	.....
359	<p>—1st year. No. 3. Pages 32. 1319 sal or 1912-13 A.D. [18th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, Re. 1 yearly.</b></p>	Ditto	200	146	.....
360	<p>—1st year. No. 4. Pages 1, 28. 1319 sal or 1912-13 A.D. [22nd April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, Re. 1 yearly.</b></p>	Ditto	250	357	.....
361	<p><b>সংসার । [Samsar. The World. 1st year. No. 2.</b></p> <p>A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Mokshakā Churan Sāmadhyāyī. Pages 80. Published by Kālī Mohan Banerji, 206, Cornwallis Street, Calcutta. Phālgun, 1319 sal or February-March, 1913. [7th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p><b>Price, 6 annas.</b></p> <p>[No. 1 noticed in entry No. 144 at page 160 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]</p>	H. Datta, Indiana Press, 101, Cornwallis Street, Calcutta.	5,000	122	.....
362	<p><b>সংসার সুহৃদ । [Samsar Suhrid. Friend of the</b></p> <p>World. Vol. I. No. 1. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Satchelamundra Deb Kavikumandi. Pages 24. Published by S. C. Deb, Samsar Suhrid Office, Kunder's Lane, Belgachia, 24-Parganas. Vaisākhi 1320 sal or April-May, 1913. [10th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, Re. 1 yearly.</b></p>	S. C. Deb Vani Press, 63, Nintala Ghat Street, Calcutta.	1,000	473	.....
363	<p><b>সাব্যতি । [Savati. The Earth. Vol. I. No. 1.</b></p> <p>A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Nikhilnath Ray. Pages 64. Published by Kula Chandra De, 5, Chhidam Mudi's Lane, Calcutta. Vaisākhi 1320 sal or April-May, 1913. [21st May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p><b>Price, Re. 2-8 yearly.</b></p>	Kula Chandra De, Sister Prachar Press, 5, Chhidam Mudi's Lane, Calcutta.	1,000	638	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
364	<p><b>সৌরভ । [Saurabh. Fragrance. 1st year. No. 5.</b></p> <p>A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Kedār Nāth Majumdar. Pages 34. Published by the editor, Research House, Mymensingh. Phālgun, 1319 sāl or February-March, 1913. [15th February, 1913.] 8°. 1st edition <i>Illustrated</i>.</p> <p align="center"><b>Price, Rs. 2 yearly.</b></p> <p>[Previous numbers not received.]</p>	Satis Chandra Ray, Jagat Art Press, Dacca.	1,000	426 E. B.	.....
365	<p>—————1st year. No. 6. Pages 34. Chaitra, 1319 sāl or March-April, 1913. [20th March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i>.</p> <p align="center"><b>Price, Rs. 2 yearly.</b></p>	Ditto ...	1,000	427 E. B.	.....
366	<p><b>শিশু । [Shisu. Infant. 1st year. No. 10. A monthly</b></p> <p>magazine for children.] Edited by Baradā Kānta Majumdar. Pages 46. Published by the editor, 25, Bādurbāgān Lane, Calcutta. Magh, 1319, sāl or January-February, 1913. [26th May, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated</i>.</p> <p align="center"><b>Price, 1 anna and 6 pies.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 148 at page 161 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]</p>	J. N. Basu, Wilkin's Press, College Square, Calcutta.	7,000	681	.....
367	<p>—————1st year. No. 11. Pages 44. Phālgun, 1319 sāl or February-March, 1913. [12th May, 1913.] 16°. 1st edition <i>Illustrated</i>.</p> <p align="center"><b>Price, 1 anna and 6 pies.</b></p>	Maheswar Bhattāchāryya, Bhārat Mihir Press, 25, Rāylāgān Street, Calcutta.	5,000	570	.....
368	<p>—————1st year. No. 12. Pages 2, 41. Chaitra, 1319 sāl or March-April, 1913. [16th April, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated</i>.</p> <p align="center"><b>Price, 1 anna and 6 pies.</b></p>	Bihad Bihāri Chakravarti, Lakshminilā's Press, 12, Nārikel-bāgān Lane, Calcutta.	3,000	28	.....
369	<p>—————2nd year. No. 1. Pages 44. Vaisākh, 1320. sāl or April-May, 1913. [14th May, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated</i>.</p> <p align="center"><b>Price, 1 anna and 6 pies.</b></p>	Maheswar Bhattāchāryya, Bhārat Mihir Press, 25, Rāylāgān Street, Calcutta.	6,000	571	.....
370	<p>—————2nd year. No. 2. Pages 45. Jyāishtha, 1320 sāl or May-June, 1913. [25th May, 1913.] 16°. 1st edition. <i>Illustrated</i>.</p> <p align="center"><b>Price, 1 anna and 6 pies.</b></p>	Ditto ...	4,000	572	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book, when the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
	<b>II—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
371	<b>শিক্ষা ও স্বাস্থ্য। [Siksha O Svasthya.</b> Education and Health. 1st year. No. 1. A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Atul Chandra Sen, M.A., B.L. Pages 48. Published by Pramatha Nath Ghosh, 68, Mirzapur Street, Calcutta. Vaisākh, 1320 sāl or April-May, 1913. [1st June, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas and 6 pies.</b>	Pramatha Nath Ghosh, Unā Press, 68, Mirzapur Street, Calcutta.	1,250	698	.....
372	1st year. No. 2. Pages 48. Published by Sures Chandra Chaudhuri, 68, Mirzapur Street Calcutta. Jyāishtha, 1320 sāl or May-June, 1913. [24th June, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas and 6 pies.</b>	Ditto	1,200	699	.....
373	<b>সুধী। [Sudhi.</b> The learned man. 1st year. No. 1. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Kālāharan Ghosh. Pages 64. Published by J. K. Sinha, 4, Telkal Ghat Road, Howrah. Vaisākh, 1320 sāl or April-May, 1913. [14th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Rs. 2-8 yearly.</b>	J. K. Sinha, Karna yoga Press, 4, Telkal Ghat Road, Howrah.	1,000	19	.....
374	<b>সুহৃৎ। [Suhrit.</b> Friend. 1st year. No. 1. A monthly magazine for children.] Edited by Mauindra Chandra Majumdar. Pages 16. Published by the editor, 60, Mirzapur Street, Calcutta. Vaisākh, 1320 sāl or April May, 1913. [14th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 2 annas.</b>	A. C. Ghosh, Mahes Press, 10, Svāma Charan De's Street, Calcutta.	500	390	.....
375	1st year. No. 2. Pages 24. Published by the editor, 25 1, Guru Prasad Chaudhuri's Lane, Calcutta. Jyāishtha, 1320 sāl or May-June, 1913. [10th June, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 1 anna and 6 pies.</b>	Rames Chandra Chaudhuri, Bijayā Press, 20, Patuātola Lane, Calcutta.	500	566	.....
376	<b>সুরভী। [Surabhi.</b> Name of a mythological cow. Vol. II. No. 3. A monthly paper dealing with miscellaneous subjects.] Pages 24. Published by Joges-chandra Basu, Contai, Midnapur. March, 1913. [15th March, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 3 annas.</b>  [Previous number noticed in entry No. 151 at page 161 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	Madhu Sndan Jāna Nilār Press, Contai, Midnapur.	409	8	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject (including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
377	<p><b>সুরভী । [Surabhi.</b> Name of a mythological cow. Vol. II. No. 4. A monthly paper dealing with miscellaneous subjects.] Pages 24. Published by Jogendra Basu, Contai, Midnapur. April, 1913. [20th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 3 annas.</b></p>	Madhu Sudan Jānā, Nihāi Press, Contai, Midnapur.	400	11	.....
378	<p>Vol. II. No. 5. Pages 24. May, 1913. [20th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 3 annas.</b></p>	Ditto	400	15	.....
379	<p><b>স্বর্ণকার-বান্ধব । [Svarnakar-Bandhava.</b> Goldsmiths' friend. Vol. I. No. 3. A monthly organ of the Vangiya Vaisya Goldsmith caste dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Narendranāth Si, M.A. Pages 16. Published by the editor, 1, Ustādingi Junction Road, Calcutta. Ashwajh, 1319 sāl or June-July, 1912. [1st March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 152 at page 162 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]</p>	H. K. De, Champion Press, 37, Serpentine Lane, Calcutta.	1,000	51	.....
380	<p>Vol. I. No. 4. Pages 16. Śrāvan, 1319 sāl or July-August, 1912. [6th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto	1,000	62	.....
381	<p>Vol. I. No. 5. Pages 16. Bhādra, 1319 sāl or August-September, 1912. [8th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto	1,000	63	.....
382	<p>Vol. I. No. 6. Pages 16. Āsvin, 1319 sāl or September-October, 1912. [12th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto	1,000	64	.....
383	<p><b>তাম্বুলি সমাজ । [Tamvuli Sama].</b> The Tāmbuli community. 12th year. Nos. 2 and 3 (together). A monthly organ of the Tāmbuli caste dealing with matters of caste interest.] Edited by Rājkrishna Pāl and Yogendranāth Sinha. Pages 48. Published by the editor, 89, Bartala Street, Calcutta. Phālgun and Chaitra, 1319 sāl or February to April, 1913. [16th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1 yearly.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 154 at page 162 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	Jogendra Nāth De, Vāni Press, 63, Nintālā Ghāt Street, Calcutta.	400	303	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—<i>contd.</i></b>				
384	তাম্বুলি সমাজ । [Tamvuli Sama]. The Tāmbulī community. 12th year. No. 4. A monthly organ of the Tāmbulī caste dealing with matters of caste interest.] Edited by Rājkrishna Pal and Yogendranath Sinha. Pages 24. Published by the editor, 89, Bārnālā Street, Calcutta. Vaisākhi 1319 sāl or April-May, 1913. [30th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Re. 1 yearly.	Jogindro Nāth De, Vānī Press, 63, Nimulā Ghāt Street, Calcutta.	350	606	.....
385	তিলি বান্ধব । [Tili Bandhava. Friend of the Tili]. 4th year. No. 9. A monthly magazine advocating the racial improvement of the Tili caste.] Edited by Bāhirdas Pāl, Pages 24. Published by the editor, 1, Bārnā Road, Kālantālā Bāzār, Howrah. Pūnsh, 1319 sāl or December, 1912, and January, 1913. [25th March, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Re. 1 yearly.  [Previous number noticed in entry No. 157 at page 162 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Bāhirdas Pāl, Model Printing Press, 22 and 23, Kharrā Road, Howrah.	2,000	8	.....
386	....., 4th year. No. 10. Pages 24. Māgh, 1319 sāl or January-February, 1913. [1st April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Re. 1 yearly.	Ditto	2,000	9	.....
387	....., 4th year. No. 11. Pages 24. Phālgun, 1319 sāl or February-March, 1913. [14th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Re. 1 yearly.	Ditto	2,000	23	.....
388	....., 4th year. No. 12. Pages 24. Chaitra, 1319 sāl or March-April, 1913. [26th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Re. 1 yearly.	Ditto	2,000	24	.....
389	ত্রিবেণী । [Trivenī. Confluence of the three rivers—the Ganges, the Sarasvatī and the Jamunā. 1st year. No. 1. A monthly journal dealing mainly with religious and social topics.] Edited by Satia Chandra Chakravarti. Pages 20. Published by Dr Pratāp Chandra Ghosh, Itindā, Basirhāt. Vaisākhi, 1320 sāl or April-May, 1913. [15th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Re. 1-8 yearly.	Gosthalibāri Kayādī, Vānī Press, 28, Bānchharān Akurā Lane, Calcutta.	250	550	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
390	উৎসাহ। [Uchchhvas. Outburst. 1st year. No. 4. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Bhuvataran Basu. Pages 32. Published by Sitānāth Sarkār, 14-1, Beelm Chatterji's Street, Calcutta. Poush, 1319 sāl or December, 1912 and January, 1913. [20th March, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 1 anna.  [Previous number noticed in entry No. 160 at page 163 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	R. Chatterji, University Printing and Publishing Co., Ltd., 1, Gangādhār Bālu's Lane, Calcutta.	1,000	177	.....
391	....., 1st year. Nos. 5, 6 (together). Pages 25. Māgh and Phālgun, 1319 sāl or January to March, 1913. [30th March, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 1 anna.	Ditto	1,000	179	.....
392	....., 1st year. No. 7. Pages 16. Chaitra, 1319 sāl or March-April, 1913. [15th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 1 anna.	Ditto	1,000	545	.....
393	উপাসনা। [Upasana. Worship 9th year. No. 7. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jajmesvar Banerji. Pages 56. Published by the editor, Kāsimbāzār, Berhampur. Chaitra, 1319 sāl or March-April, 1913. [15th March, 1913.] 8°. 1st edition. Illustrated.  Price, ...  [Previous number noticed in entry No. 168 at page 164 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Lalit Mohan Chaudhuri, Satyarth Press, Kāsimbāzār, Berhampur.	500	1	.....
394	....., 9th year. No. 8. Pages 56. Vaisākh, 1320 sāl or April-May, 1913. [28th April, 1913.] 8°. 1st edition. Illustrated.  Price, ...	Ditto	500	5	.....
395	....., 9th year. No. 9. Pages 56. Jyāishthā, 1320 sāl or May-June, 1913. [10th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, ...	Ditto	500	6	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, date, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>					
396	<b>উর্মিকা। [Urmika.</b> Wavelet. 1st year. No. 4. A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Binay Bhushan Sinha. Pages 40. Published by the editor, 127-1, Musjidbāri Street, Calcutta. Chaitra, 1319 sāl or March-April, 1913. [14th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 3 annas.</b>  [Previous number not received.]	A. C. Ghosh. Mahes Press, 10, Syāmi Charan Dā's Street, Calcutta.	1,000	191	.....
397	<b>বৈশ্যপত্রিকা। [Valaya Patrika.</b> A journal of the Vaisya caste. 3rd year. No. 7. A monthly organ of the Vaisyas dealing with miscellaneous subjects.] Pages 24. Published by Prasanna Gopāl Rāy, n.l., Jessore. Phālgun, 1319 sāl or February-March, 1913. [3rd March, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas.</b>  [Previous number noticed in entry No. 170 at page 165 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Kāli Chatterji, Putrika Press, Jessore.	Prasanna 1,000 Hindu Press,	2	.....
398	_____. 3rd year. No. 8. Pages 24. Chaitra, 1319 sāl or March-April, 1913. [4th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas.</b>	Ditto	... 1,000	6	.....
399	_____. 3rd year. No. 9. Pages 24. Vaisakh, 1320 sāl or April-May, 1913. [5th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas.</b>	Ditto	... 1,000	9	.....
400	<b>বামাবোধিনী পত্রিকা। [Vamabodhini Patrika.</b> A journal for the instruction of women. No. 594. A monthly magazine intended for females.] Edited by Sukumār Datta. Pages 32. Published by Santosh Kumār Datta, 39, Anthony Bāgān Lane, Calcutta. February, 1913. [9th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 4 annas.</b>  [Previous number noticed in entry No. 172 at page 165 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Nandalāl Chatterji, Indian Press, 16-4, Mudhu Ray's Lane, Calcutta.	750	333	.....
401	_____. No. 595. Pages 32. March, 1913. [21st April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 4 annas.</b>	Ditto	... 750	334	.....







**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
402	<b>বাবাবোধিনী পত্রিকা। [Vamabodhini Parika.]</b> A journal for the instruction of women. No. 596. A monthly magazine intended for females.] Edited by Sukumar Datta. Pages 32. Published by Santosh Kumar Datta, 39, Anthony Bagan Lane, Calcutta. April, 1913. [6th May, 1913.] 8°. 1st edition. <b>Price, 4 annas.</b>	Nandalal Chatterji, Indian Press, 16-4, Madhu Ray's Lane, Calcutta	750	335	.....
403	_____. No. 597. Pages 32. May, 1913. [17th May, 1913.] 8°. 1st edition. <b>Price, 4 annas.</b>	Ditto ...	750	400	.....
404	<b>বঙ্গদর্শন। [Bangadarsan.]</b> The mirror of Bengal. 12th year. No. 11. (New series.) A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Sailesh Chandra Majumdar. Pages 64. Published by the editor, 20, Cornwallis Street, Calcutta. Phalgun 1319 sál or February-March, 1913. [24th April, 1913.] 8°. 1st edition. <b>Price, 8 annas.</b>	A. C. Sarkar, Bráhmú Mission Press, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	404	.....
	[Previous number noticed in entry No. 175 at page 165 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]				
405	_____. 12th year. No. 12. (New series.) Pages 64. Chaitra, 1319 sál or March-April, 1913. [25th March, 1913.] 8°. 1st edition. <b>Price, 8 annas.</b>	Anantash Banerji, Metcalfe Printing Works, 34, Mechlmalázar Street, Calcutta.	1,250	184	.....
406	_____. 13th year. No. 1. (New series.) Pages 108. Vaisakh, 1320 sál or April-May, 1913. [26th May, 1913.] 8°. 1st edition. <b>Price, 8 annas.</b>	A. C. Sarkar, Bráhmú Mission Press, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	1,250	636	.....
407	<b>বসুধা। [Vasudha.]</b> The earth. 12th year. Nos. 10 and 11 (together). A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Bankubihari Dhar. Pages 55. Published by the editor, 22, Phakirochand Chakravarti's Lane, Calcutta. Māgh and Phalgun, 1319 sál or January to March, 1913. [20th March, 1913.] 8°. 1st edition. <b>Price, Re. 1-8 yearly.</b>	Abdul Gafur, New Britannia Press, 78, Amherst Street, Calcutta.	400	40	.....
	[Previous number noticed in entry No. 177 at page 166 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]				
408	_____. 12th year. No. 12. Pages 40. Chaitra, 1319 sál or March-April, 1913. [20th April, 1913.] 8°. 1st edition. <b>Price, Re. 1-8 yearly.</b>	Ditto ...	400	381	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>II—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
422	যমুনা। [Yamuna (the name of the well-known river in Northern India) 5th year. No. 1. A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Phanindranāth Pāl, n.a. Pages 56. Published by the editor, 26, Amherst Street, Calcutta. Vaisākh, 1320 sāl or April-May, 1913. [13th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  Price, 4 annas.  [Previous number noticed in entry No. 192 at page 158 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	K. C. Niyogi, Sarasvati Press, 26, Amherst Street, Calcutta.	3,500	228	.....
423	..... 5th year. New series. No. 2. Pages 48. Jyaisātha, 1320 sāl or May-June, 1913. [15th May, 1913.] 8° 1st edition. <i>Illustrated.</i>  Price, 4 annas.	Ditto	... 3,000	464	.....
424	যোগী সম্মিলনী পত্রিকা। [Yōgi Sammilāni Patrika. A journal of the Yogi Union. 2nd year. No. 5. A monthly organ of the Yogi caste dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Radha Govinda Nāth, n.a. Pages 32. Published by the editor, Kānirpār, Comilla. Phālgun, 1319 sāl or February-March, 1913. [5th March, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 4 annas.  [Previous number noticed in entry No. 198 at page 169 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Nalukumar Sinha Comilla.	Nāth, 2,000 Press,	19m	.....
425	..... 2nd year. No. 6. Pages 32. Chaitra, 1319. sāl or March-April, 1913. [15th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 4 annas.	Ditto	... 2,000	20m	.....
426	যুবক। [Yuvak. Youngman. Vol. XI. No. 4. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jagannāth Prāmānik. Pages 16. Published by the editor, Sāntipur. Srāvan, 1319 sāl or July-August, 1912. [13th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 2 annas.  [Previous number noticed in entry No. 562 at page 132 of the Catalogue for the quarter ending 30th September, 1912.]	A. C. Sarkār, Brāhma Mission Press, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	300	347	.....
427	..... Vol. XI. No. 5. Pages 16. Bhādra, 1319 sāl or August-September, 1912. [13th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 2 annas.	Ditto	... 300	348	.....

























































Mentioned Markets of Eastern Bengal for the second-half of October 1913.

DEITY STANDARD SHEERS.																DISTRICTS AND MARKETS.
LINSBED.		COTTON, UN-GINNED (i.e., SEED COTTON).		Ghi.		SALT (Panga).		MUSTARD OIL.		IRON.		KHEMENE (PER TIN)				
Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.			
Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
...	...	...	...	60 0 0	49 0 0	2 4 0	2 2 0	18 0 0	<div>19 4 0 to 20 0 0</div>	4 8 0	4 8 0	2 4 0	2 1 6(a)	1 Dacca.		
3 8 0	10 0 0	...	20 0 0	55 0 0	49 0 0	1 12 0	1 10 0	17 4 0	25 0 0	5 0 0	5 0 0	1 18 0	1 12 9(b)	2. Chittagong.		
...	...	...	...	56 0 0	54 0 0	2 4 0	2 1 0	20 0 0	22 0 0	5 0 0	...	2 6 0	2 3 0(a)	3. Rangpur.		
4 12 0	...	...	...	55 8 0	51 0 0	<div>2 2 0 2 2 0*</div>	<div>2 8 0 2 4 0*</div>	16 11 0	18 4 0	4 8 0	4 12 0	<div>2 5 6 2 2 0</div>	<div>2 3 0(a) 2 1 7(c)</div>	4. Pabna.		
(a) Elephant brand.				(b) Burma oil, Mosque mark.				(c) Serpent brand.				* Karkatcha.				

CALCUTTA,  
The 11th November 1913.

J. R. BLACKWOOD  
Director of Agriculture, Bengal.



**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>II—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—concl'd.</b>				
428	যুবক । [Yuvak. Youngman. Vol. XI. No. 6. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jagānanda Prāmānik. Pages 16. Published by the editor, Sāntipur. Chaitra, 1319 sāl or March-April, 1913. [21st May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 2 annas.	A. C. Sarkār. Brāhmo Mission Press, 211, Cornwallis Street, Calcutta	400	634	.....
429	..... Vol. XI. No. 7. Pages 16. Vaisākh, 1320 sāl or April-May, 1913. [28th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 2 annas.	Ditto ...	400	635	.....
	<b>II—BENGALI PERIODICALS— RELIGION.</b>				
430	ভক্তি । [Bhakti. Devotion 11th year. Nos. 6 and 7 (together). A monthly journal dealing mainly with religious subjects.] Edited by Dines Chandra Bhattachāryya. Pages 3, 64. Published by the editor, Kāmār-bāgān, Howrah. Māgh-Phālgun, 1319 sāl or January to March, 1913. [15th April, 1913.] 8°. 1st edition. Illustrated.  Price, Re. 1 yearly.	Subodh Chandra Kundu, British India Printing Works, Howrah.	700	17	.....
431	..... 11th year. No. 8. Pages 1, 22. Chaitra, 1319 sāl or March-April, 1913. [8th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Re. 1 yearly.	Ditto ...	700	18	.....
432	(ঈ)গৌরাঙ্গ সেবক । [(Sri) Gaurāṅga sevak. A journal of the followers of Sri Gaurāṅga. 3rd year. No. 1. A monthly journal devoted to Vaiṣṇava religion.] Edited by Lalit Mohan Banerji. Pages 64. Published by the editor, Kāsimbāzār, Berhampur. Phālgun, 1319 sāl or February-March, 1913. [14th March, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, ...	Lalit Mohan Chaudhuri. Satyaratna Press, Kāsimbāzār, Berhampur.	500	2	.....
433	..... 3rd year. No. 2. Pages 64. Chaitra 1319 sāl or March-April, 1913. [18th March, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, ...	Ditto ...	500	3	.....
434	..... 3rd year. No. 3. Pages 64. Vaisākh, 1320 sāl or April-May, 1913. [3rd May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, ...	Ditto ...	500	4	.....



**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>II—BENGALI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
409	<p><b>বিজয়া । [Vijaya.</b> The festival held in honour of Durgā on the last of the Pujā days. Vol. 1. No. 7. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Ramesh Chandra Chaudhuri. Pages 64. Published by the editor 20, Patuátolá Lane, Calcutta. Chaitra, 1319 sál or March-April, 1913. [1st April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 180 at page 166 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	Rames Chandra Chau- dhuri, Vijayá Press, 20, Patuátolá Lane, Calcutta.	2,000	277	.....
410	<p>_____. Vol. I. No. 8. Pages 64. Vaisákh, 1320 sál or April-May, 1913. [28th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto	... 2,000	278	.....
411	<p>_____. Vol. I. No. 9. Pages 64. Jyáistha, 1320 sál or May-June, 1913. [29th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto	... 2,000	481	.....
412	<p><b>বিক্রমপুর । [Vikrampur</b> (name of a place). 1st year. No. 1. A quarterly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jugendra Náth Gupta. Pages 28. Published by the editor, Malirám-kol, Mymensingh. Vaisákh, 1320 sál or April-May, 1913. [28th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, Re. 1-2 yearly.</b></p>	Manoranjan Sarkár, Svarim Press, 37, Machhna Bazar Street, Calcutta.	500	474	.....
413	<p><b>বীরভূমি । [Virbhumi.</b> Land of Heroes (or the name of a district in Bengal). 2nd year. No. 7. A monthly magazine dealing mainly with literary and religious subjects.] Edited by Kuladhí Prasad Mallik Bhágubatratin, n A Pages 48. Published by S K. Mukherji, Suri, Birbhum. Kárttik, 1319 sál or October-November, 1912. [13th March, 1913.] 8° 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, ...</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 181 at page 167 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]</p>	A. Latif, Sámya Press, 6, College Square, Calcutta.	1,500	119	.....
414	<p>_____. 2nd year. No. 10. Pages 48. Published by Sarat Sasi Ray, 12-1, Ráma Krishna Das's Lane, Calcutta. Múgh, 1319 sál or January-February, 1913. [21st March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, ...</b></p> <p>[Previous numbers 8 and 9 noticed in entries No. 182 and 183 at page 167 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	Sarat Sasi Ray, New Artistic Press, 12-1, Ráma Krishna Das's Lane, Calcutta.	1,500	75	.....





**BENGAL LIBRARY--Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913--continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era--when other than the Christian era--date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>II--BENGALI PERIODICALS--MISCELLANEOUS--contd.</b>					
415	<b>বীরভূমি। [Birbumi].</b> Land of Heroes (or the name of a district in Bengal). 2nd year. No. 11. A monthly magazine dealing mainly with literary and religious subjects.] Edited by Kuladā Prasād Mallik Bhāgabatrātna, B.A. Pages 47. Published by Saratāsai Ray, 12-1, Rāma Krishna Dās's Lane, Calcutta. Phālgun, 1319 sāl or February-March, 1913. [9th May, 1913] 8°. 1st edition.  <b>Price, ...</b>	Sarat Sasi Ray, New Artistic Press, 12-1, Rāma Krishna Dās's Lane, Calcutta.	1,500	410	.....
416	_____. 2nd year. No. 12. Pages 43. Chaitra, 1319 sāl or March-April, 1913. [17th May, 1913] 8°. 1st edition.  <b>Price, ...</b>	Ditto ...	1,500	411	.....
417	_____. 3rd year. No. 1. Pages 64. Published by the editor, 17, Guruprasād Chaudhuri's Lane, Calcutta. Vaisākh, 1320 sāl or April-May, 1913. [5th June, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 4 annas.</b>	A. C. Sarkar, Brāhmo Mission Press, 211, Cornwallis Street, Calcutta.	1,000	629	.....
418	<b>ব্যবসা ও বাণিজ্য। [Vyavasa O Vanijya].</b> Trade and Commerce. Vol. I. No. 11. A monthly magazine dealing mainly with trade and commerce.] Edited by Sachindra Prasād Basu. Pages 60. Published by the editor, 35, Sitārām Ghosh's Street, Calcutta. Phālgun, 1319 sāl or February-March, 1913. [2nd April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 6 annas.</b>  [Previous number noticed in entry No. 185 at page 167 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Ditto ...	1,000	287	.....
419	_____. Vol. I. No. 12. Pages 60. Chaitra, 1319 sāl or March-April, 1913. [10th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 6 annas.</b>	Lakshman Chandra Basak. Carmichael Press, 179, Mānik-tālā Street, Calcutta.	1,000	208	.....
420	_____. Vol. II. No. 1. Pages 56. Vaisākh, 1320 sāl or April-May, 1913. [11th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price 6 annas.</b>	Ditto ...	1,000	483	.....
421	_____. Vol. II. No. 2. Pages 56. Jyāistha, 1320 sāl or May-June, 1913. [4th June, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 6 annas.</b>	Ditto ...	1,000	557	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June. 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS—RELIGION—<i>contd.</i></b>				
435	পথ। [Pantha. Path. 16th year. New series. No. 12. A monthly organ of the Calcutta Theosophical Society mainly devoted to theosophical subjects.] Edited by Rajendra Lal Mukherji, M.A., B.L., and Bāranasibāsi Mukherji, M.A., B.L. Pages 37. Published by Kshirod Prasad Vidyavinod, M.A. 28-1, Cornwallis Street, Calcutta. Chaitra, 1319 sāl or March-April, 1913. [26th March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  Price, 3 annas.  [Previous number noticed in entry No. 205 at page 170 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	A. Banerji. Metcalfe Printing Works, 34, Meekumbhāzār Street, Calcutta.	1,000	197	.....
436	..... 17th year. New series. No. 1. Edited by Rajendra Lal Mukherji, M.A., B.L. Bāranasibāsi Mukherji, M.A., B.L., and Ardhendukumār Ganguli, M.A., B.L. Pages 64. Published by Kshirod Prasad Vidyavinod, M.A., 13, Brajamāth Mitra's Lane, Calcutta. Pages 64. Vaisākhi, 1320 sāl or April-May, 1913. [10th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  Price, 3 annas.	Ditto ...	1,000	366	.....
437	..... 17th year. New series. No. 2. Pages 64. Jyāistha, 1320 sāl or May-June, 1913. [5th June, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  Price, 3 annas.	Ditto ...	1,000	676	.....
438	প্রচার। [Prachar. Propagation (of religion). 15th year. No. 4. A monthly journal devoted to the propagation of Christian religion.] Edited by Rev. G. C. Datta. Pages 4. Published by the editor, London Mission, Jaynagar, 24-Pargunnas April, 1913. [28th April, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, 3 pies.  [Previous number noticed in entry No. 209 at page 171 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	R. C. Bhattachāryya, Banerji Press, 59, Patulchāngi Street, Calcutta.	2,000	249	.....
439	..... 15th year. No. 5. Pages 4. May, 1913. [26th May, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, 3 pies.	Ditto ...	2,000	449	.....
440	সম্মিলন। [Sammilan. Union. 6th year. No. 12. A monthly Christian journal.] Edited by Bijay Kisor Achāryya, B.A., B.L. Pages 20. Published by Rev. L. P. Chaudhuri, 127, Maniktala Street, Calcutta. March, 1913. [21st March, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Rs. 1 yearly.  [Previous edition noticed in entry No. 212 at page 171 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Sures Chandra Basu, Great Indian Press, 6, Blinn Ghosh's Lane, Calcutta.	500	162	.....





*BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.*

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI PERIODICALS—RELIGION—<i>contd.</i></b>				
441	সম্মিলনী। [Sammilani. Union. 7th year. No. 1. A monthly Christian journal.] Edited by Bijay Kisor Acharyya, B.A., L.L.B. Pages 20. Published by Rev. L. P. Chandhuri, 127, Maniktala Street, Calcutta. April, 1913. [24th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Re. 1.	Suresh Chandra Banu, Great Indian Press, 6, Bhim Ghosh's Lane, Calcutta.	500	369	.....
442	..... 7th year. No. 2. Pages 20. May, 1913. [22nd May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Re. 1.	Ditto ...	400	558	.....
443	তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা। [Tattva Bodhini Patrika. A journal for the exposition of truth. No. 837. A monthly journal of the Adi Brāhmo Samāj dealing mainly with religious subjects.] Edited by Ravindra Nath Tagore. Pages 28. Published by Rana Gopal Chakravarti, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta. Vaishakh, 1320 sāl or April-May, 1913. [17th April, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, 4 annas.  [Previous number noticed in entry No. 218 at page 172 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Raungopal Chakravarti, Adi Brāhmo Samāj Press, 55, Upper Chitpur Road, Calcutta.	500	325	.....
444	..... No. 838. Pages 28. Jyeshtha, 1320 sāl or May-June, 1913. [15th May, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, 4 annas.	Ditto ...	500	576	.....
445	তত্ত্বমঞ্জরী। [Tattvamanjari. Blossoms of Truth. 16th year. No. 9. A monthly organ of certain followers of Rāmākrishna Paramahansa mainly devoted to religious questions.] Pages 24. Published by Bijay Nath Majumdar, 6, Bhim Ghosh's Lane, Calcutta. Poush, 1319 sāl or December, 1912-January, 1913. [12th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Re. 1 yearly.  [Previous number noticed in entry No. 220 at page 172 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Bijay Nath Majumdar, Great Eden Press, 6, Bhim Ghosh's Lane, Calcutta.	800	294	.....
446	..... 16th year. No. 10. Pages 24. Māgh, 1319 sāl or January-February, 1913. [19th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Re. 1 yearly.	Ditto ...	800	295	.....



**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
II.—BENGALI PERIODICALS—RELIGION—concl.					
447	তত্ত্ববাকী ! [Tattvamanjari]. Blossoms of Truth. 16th year. No. 11. A monthly organ of certain followers of Rāmakrishna Paramahansa mainly devoted to religious questions.] Pages 24. Published by Bijay Nāth Majumdar, 6, Bhim Ghosh's Lane, Calcutta. Phālgun, 1319 sāl or February-March, 1913. [26th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Re. 1 yearly.	Bijay Nāth Majumdar, Great Eden Press, 6, Bhim Ghosh's Lane, Calcutta.	800	292	.....
448	_____. 16th year. No. 12. Pages 24. Chaitra, 1319 sāl or March-April, 1913 [1st May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Re. 1 yearly.	Ditto	... 800	291	.....
449	_____. 17th year. No. 1. Pages 24. Published by Swāmi Jogbind, 6, Bhim Ghosh's Lane, Calcutta. Vaisākh, 1320 sāl or April-May, 1913. [10th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Re. 1 yearly.	Ditto	... 1,000	462	.....
450	_____. 17th year. No. 2. Pages 24. Jyāishthā, 1319 sāl or May-June, 1913. [20th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, Re. 1 yearly.	Ditto	... 1,000	463	.....
III.—ENGLISH PERIODICALS—ART.					
94	Gardeners' Magazine (The). Vol. XV. No. 2. [A monthly journal devoted to gardening, agriculture and the allied arts.] Edited by B. M. Ray. Pages 12. Published by the editor, 8, Gupālmagar Road, Alipur, Calcutta. February, 1913. [9th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 3 annas.  [Previous number noticed in entry No. 44 at page 178 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	Rāj Kumār Majumdar, Tara Press, 8, Sāntirām Ghosh's Street, Calcutta.	500	157	.....
95	_____. Vol. XV. No. 3. Pages 8. March, 1913. [22nd April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 3 annas.	Dhrubasvar Bhattāchāryya, Aryya Press, 29, Girīs Mukherji's Road, Bhawanipur, Calcutta.	1,000	7	.....
96	_____. Vol. XV. No. 4. Pages 12. April, 1913. [20th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 3 annas.	Ditto	... 1,000	11	.....
97	_____. Vol. XV. No. 5. Pages 12. May, 1913. [17th June, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 3 annas	Ditto	... 500	13	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication also edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>III.—ENGLISH PERIODICALS—LAW.</b>				
98	<p><b>All-India Criminal Reports (The).</b> Vol. I. No. 8. [A monthly journal containing judgments <i>in extenso</i> of all important criminal cases recently decided by several High Courts, Chief Courts and Courts of Judicial Commissioners in India and Burma.] Edited by Monimohan Kar, B.L. Pages 66. Published by the Criminal Law Agency, 4, Rām Chānd Ghosh's Lane, Calcutta. 15th March, 1913. [9th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 10 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 3 at page 173 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	Lakshman Chandra Basak, Carmichael Press, 179, Māniktalā Street, Calcutta.	1,000	207	.....
99	<p>_____. Vol. I. No. 9. Pages 56. 15th April, 1913. [29th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 10 annas.</b></p>	Ditto ...	1,000	555	.....
100	<p><b>Calcutta Case-Law (The).</b> Vol. V. Part II. [A complete record of the Privy Council and the Calcutta High Court cases, notes of cases of other High Courts, leading cases, original articles, etc.] Edited by Mahim Chandra Pal, B.L. Pages 9, 58, 32. Published by the editor, 39, Bāghbāzār Street, Calcutta. February, 1913. [7th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1-6 yearly.</b></p> <p>[Vol. IV. Part 10 noticed in entry No. 323 at page 137 of Catalogue for the quarter ending December, 1912.]</p>	W. C. Dās, Bhāvanī Press, 3, Harrison Road, Calcutta.	1,000	90	.....
101	<p>_____. Vol. V. Part III. Pages 7, 150, 26. March, 1913. [27th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1-6 yearly.</b></p>	Ditto ...	1,000	91	.....
102	<p>_____. Vol. V. Part IV. Pages 6, 169. April, 1913. [9th June, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1-6 yearly.</b></p>	Ditto ...	1,000	668	.....
103	<p>_____. Vol. V. Part V. Pages 182. May, 1913. [20th June, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1-6 yearly.</b></p>	Ditto ...	1,000	669	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>III.—ENGLISH PERIODICALS— LAW—<i>contd.</i></b>				
104	<b>Calcutta Law Journal (The).</b> Vol. XVII. No. 7. [A fortnightly journal containing the reports of cases decided by the Judicial Committee of the Privy Council and the Calcutta High Court.] Edited by Harn Prasad Chatterji, M.A., B.L. Pages 11, 52. Published by Biraj Mohan Majumdar, M.A., B.L., 7, Old Post Office Street, Calcutta. 1st April, 1913. [1st April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 10 yearly.</b>  [Previous number noticed in entry No. 10 at page 174 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	B. L. Chakravarti, New School Book Press, 8, Dixon's Lane, Calcutta.	2,500	233	.....
105	_____. Vol. XVII. No. 8. Pages 4, 56. 16th April, 1913. [16th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 10 yearly.</b>	Ditto	2,500	234	.....
106	_____. Vol. XVII. Nos. 9 and 10 (together). Pages 4, 86. 1st and 16th May, 1913. [1st and 16th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 10 yearly.</b>	Ditto	2,500	500	.....
107	_____. Vol. XVII. No. 11. Pages 2, 5, 58. 1st June, 1913. [1st June, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 10 yearly.</b>	Ditto	2,500	663	.....
108	_____. Vol. XVII. No. 12. Pages 11, 50. 16th June, 1913. [16th June, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 10 yearly.</b>	Ditto	2,500	664	.....
109	<b>Current Indian Cases (The).</b> Vol. III. No. 9. [A weekly journal of law reports.] Pages 24. Published by Manindra Nath Mitra and Brothers, College Square, East, Calcutta. 15th March, 1913. [15th March, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 12 yearly.</b>  [Vol. I. No. 3 noticed in entry No. 138 at page 117 of the Catalogue for the quarter ending June, 1912.]	Malleswar Bhattacharyya, Bharat Mihir Press, 25, Ray Bagan Street, Calcutta.	1,000	140	.....
110	_____. Vol. III. Nos. 10 and 11 (together). Pages 40. 22nd March, 1913. [22nd March, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 12 yearly.</b>	Ditto	1,000	139	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject (including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>III.—ENGLISH PERIODICALS LAW—<i>conclud.</i></b>				
111	<b>Select English Cases.</b> New Series. [Index to Vol. X.] Edited by Hem Chandra Mitra. Pages 27. Published by Bibhuti Bhushan Mitra, B.A., 24, Huzuri Mal's Lane, Calcutta. 1913. [25th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Re. 4 yearly.</b>	A. K. Ghosh, R. L. Printing Works, 164-2, Baitakkhana Road, Calcutta.	250	320	.....
	<b>III.—ENGLISH PERIODICALS— MEDICINE.</b>				
112	<b>Calcutta Journal of Medicine (The).</b> Vol. XXXII. No. 3. [A monthly record of the medical and auxiliary science.] Edited by Amrita Lal Sarkar, L.M.S., F.R.S. Pages 45. Published by Panchanan Sarkar, 51, Sankaritola, Calcutta. April, 1913. [20th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1.</b>  [Previous number noticed in entry No. 13 at page 174 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Panchanan Sarkar, Anglo Samskrit Press, 51, Sankaritola, Calcutta.	100	214	.....
113	—————Vol. XXXII. No. 4. Pages 45. April, 1913. [24th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1.</b>	Ditto	100	447	.....
114	—————Vol. XXXII. No. 5. Pages 45. May, 1913. [26th June, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1.</b>	Ditto	100	708	.....
115	<b>Calcutta Medical Journal (The).</b> Vol. VII. No. 8. [A monthly journal of the Calcutta Medical Club.] Edited by H. L. Ghoshal. Pages 42. Published by the editor, 72, Harrison Road, Calcutta. February, 1913. [24th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 8 annas.</b>  [Previous number noticed in entry No. 17 at page 175 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	N. L. De, Malwa Press, 10, Syama Charan De's Street, Calcutta.	500	247	.....
116	—————Vol. VII. No. 9. Pages 42. March, 1913. [23rd May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 8 annas.</b>	Ditto	500	480	.....
117	—————Vol. VII. No. 10. Pages 43. April, 1913. [19th June, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 8 annas.</b>	Ditto	500	658	.....



**BENGAL LIBRARY.—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject (including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>III.—ENGLISH PERIODICALS— MEDICINE—<i>contd.</i></b>				
118	<b>Indian Homeopathic Review (The).</b> Vol. XXI. No. 11. [A monthly journal devoted to Homoeopathy and Collateral sciences.] Edited by P. C. Majumdar, M.D., and J. N. Majumdar, M.D. Pages 32. Published by J. N. Majumdar, M.D., 203-1, Cornwallis Street, Calcutta. November, 1912. [12th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 8 annas.  [Previous number noticed in entry No. 19 at page 171 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Nanda Lal Chatterji, Indian Press, 16-4, Madhu Ray's Lane, Calcutta.	250	330	.....
119	Vol. XXI. No. 12. Pages 32. December, 1912. [23rd April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 8 annas.	Ditto	250	331	.....
120	Vol. XXI. No. 1. Pages 32. January, 1913. [4th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 8 annas.	Ditto	250	332	.....
121	Vol. XXI. No. 2. Pages 32. February, 1913. [15th May, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 8 annas.	Ditto	250	399	.....
122	<b>Indian Medical Record.</b> Vol. XXXIII. No. 3. [A monthly journal of public health and tropical diseases, etc., devoted to the interests of the medical profession in the Indian Empire.] Edited by Kuviraj A. C. Bisharm. Pages 26. Published by the editor, 7-1, Srinath Das's Lane, Calcutta. March, 1913. [26th March, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, 8 annas.  [Previous number noticed in entry No. 23 at page 175 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	J. K. Ghosh, Lila Printing Works, 14, Madan Baral's Lane, Calcutta.	1,000	158	.....
123	Vol. XXXIII. No. 4. Pages 26. April, 1913. [27th April, 1913.] 8°. 1st edition.  Price, 8 annas.	Ditto	1,000	322	.....
124	Vol. XXXIII. No. 5. Pages 24. May, 1913. [30th May, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, 8 annas.	Ditto	1,000	541	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy-right (his name and residence; register No. and date of registration of copyright).
	<b>III.—ENGLISH PERIODICALS— MEDICINE—concl'd.</b>				
125	<b>M.S. Journal (The).</b> Vol. IX. No. 5. [A monthly medico surgical journal of the tropics.] Edited by S. K. Mullick, M.B. M.S., (Edin.). Pages 22. Published by A. P. Ray, 198-1, Cornwallis Street, Calcutta. November, 1912. [30th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 8 annas.</b>  [Previous number noticed in entry No. 24 at page 176 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	R. Chatterji, 240-5, Bowbazar Street, Calcutta.	1,000	416	.....
126	_____. Vol. IX. No. 6. Pages 32. December, 1912. [5th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 8 annas.</b>	Ditto	... 1,000	417	.....
127	_____. Vol. X. No. 1. Pages 30. January, 1913. [10th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 8 annas.</b>	Ditto	... 1,000	441	.....
	<b>III.—ENGLISH PERIODICALS— MISCELLANEOUS.</b>				
128	<b>Bengal Educational Journal (The).</b> Vol. II. Nos. 1 and 2 (together). [A monthly journal dealing with educational topics.] Edited by Messrs. R. N. Gilchrist and W. E. Griffith. Pages 72. Published by Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons, 76, Lower Circular Road, Calcutta. January and February, 1913. [22nd March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Re. 1.</b>  [Previous number noticed in entry No. 28 at page 176 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	Matiram, 76, Lower Circular Road, Calcutta.	200	1	.....
129	_____. Vol. II. No. 3. Pages 63. March, 1913. [18th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Re. 1.</b>	Ditto	... 500	206	.....
130	_____. Vol. II. No. 4. Pages 51. April, 1913. [3rd June, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Re. 1.</b>	Ditto	... 500	647	.....
131	_____. Vol. II. Nos. 5 and 6 (together). Pages 53. May-June, 1913. [16th June, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Re. 1.</b>	Ditto	... 500	678	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>III.—ENGLISH PERIODICALS— MISCELLANEOUS—<i>contd.</i></b>				
132	<b>Calcutta Review (The).</b> No 270. [A quarterly journal devoted to miscellaneous subjects.] Edited by D. L. Monro. Pages 132. Published by the Calcutta General Publishing Co., Calcutta. October, 1912. [4th January, 1913.] 8°. 1st edition  <b>Price, Rs. 5.</b>  [Previous number noticed in entry No. 343 at page 141 of the Catalogue for the quarter ending December, 1912.]	D. L. Monro, Edinburgh Press, 300, Bowbazar Street, Calcutta.	...	3218	.....
133	_____. No 272. Pages 168. April, 1913. [29th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 3-12.</b>  [Previous number noticed in entry No. 29 at page 176 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Ditto	... ..	311	.....
134	<b>Calcutta University Magazine (The).</b> Vol. XXII. No. 2. [A monthly journal dealing mainly with literary and educational subjects.] Edited by Khagendra Nath Mitra, M.A. Pages 28. Published by Rajendra Lal Ganguli, 1-A, College Street, Calcutta. February, 1913. [27th March, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 2 yearly.</b>  [Previous number noticed for entry No. 31 at page 177 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Bhambadaran Mallik, 196, Bowbazar Street, Calcutta.	400	217	.....
135	_____. Vol. XXII. No. 3. Pages 32. March, 1913. [1st May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 2 yearly.</b>	Ditto	... 400	413	.....
136	_____. Vol. XXII. No. 4. Pages 44. April, 1913. [27th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Rs. 2 yearly.</b>	Ditto	... 400	505	.....
137	<b>Collegian (The).</b> Vol. III. No. 11. [A fortnightly journal of Indian educational progress in all its branches.] Edited by N. N. De. Pages 32. Published by the editor, 33, Dixon's Lane, Calcutta. March, 1913. [20th March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 5 annas.</b>  [Previous number noticed in entry No. 36 at page 177 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	J. Adhikari, Metcalfe Press, 76, Balaaram De's Street, Calcutta.	1,000	128	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy, right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright
	<b>III.—ENGLISH PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
138	<b>Collegian (The).</b> Vol. III. No. 12. [A fortnightly journal of Indian Educational Progress in all its branches.] Edited by N. N. Das. Pages 28. Published by the editor, 33, Dixon's Lane, Calcutta. March, 1913. [25th March, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 5 annas.</b>	J. Adhikari, Metcalfe Press, 76, Balarám Dey's Street, Calcutta.	1,000	129	.....
139	Vol. IV. No. 3. Pages 32. May, 1913. [2nd June, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 5 annas.</b>  [Vol. IV. No. 132 not received.]	Ditto	1,000	693	.....
140	Vol. IV. No. 4. Pages 32. May, 1913. [8th June, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 5 annas.</b>	Ditto	1,000	694	.....
141	Vol. IV. No. 5. Pages 32. June, 1913. [13th June, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 5 annas.</b>	Ditto	1,000	704	.....
142	<b>Culture.</b> Vol. I. No. 7. [A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Jnan Chandra Ray, B.L. Pages 18. Published by B. R. Das, 6, Patalbhāgā Street, Calcutta. March, 1913. [30th March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Rs. 2 yearly.</b>  [Previous number noticed in entry No. 39 at page 178 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	K. C. Niyogi, Surnavati Press, 26, Amherst Street, Calcutta.	500	171	.....
143	Vol. I. No. 8. Pages 18. April, 1913. [2nd May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Rs. 2 yearly.</b>	Ditto	500	352	.....
144	<b>Dawn and Dawn Society's Magazine (The).</b> Vol. XVI. No. 3. [A monthly journal dealing with the problems of national education and Indian arts and industries.] Pages 32. Published by Lāl Mohan Mallik, 24, Middle Road, Entali, Calcutta. March, 1913. [5th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 4 annas.</b>  [Previous number noticed in entry No. 41 at page 178 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	Lāl Mohan Mallik, India Press, 24, Middle Road, Entali, Calcutta.	2,000	13	.....



**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
<b>III.—ENGLISH PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>					
145	<b>Hindu Review (The).</b> Vol. I. No. 2. [A monthly "Review of modern life and thought mainly from the standpoint of Hindu experience and culture."] Edited by Bipin Chandra Pal. Pages 116. Published by Pal Brothers, Kālighāt, Calcutta. February, 1913. [23rd April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i> .	Krishna Chandra Ghosh, Lakshmi Printing Works, 64-1 and 64-2, Soken's Street, Calcutta	1,200	405	.....
	<b>Price, 8 annas.</b>				
	[Previous number noticed in entry No. 45 at page 179 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]				
146	_____. Vol. I. No. 3. Pages 99. March, 1913. [18th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i> .	Hem Chandra Ray, Sathi Press, 21, Patuātoli Lane, R. C. Chandhuri, Vijaya Press, 20, Patuātoli Lane and C. L. Agarwāl, Bench and Bar Diary Press, 81, Bentinck Street, Calcutta.	1,000	406	.....
	<b>Price, 8 annas.</b>				
147	_____. Vol. I. No. 4. Pages 120. April, 1913. [4th June, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i> .	Rames Chandra Chaudhuri, Vijaya Press, 20, Patuātoli Lane, Calcutta.	1,200	688	... ..
	<b>Price, 8 annas.</b>				
148	<b>Hindu Spiritual Magazine (The).</b> Vol. VIII No. 1. [A monthly magazine devoted to psychic matters like spiritualism, yoga, mesmerism, etc.] Edited by Mati Lāl (Ghosh). Pages 80. Published by T. K. Bisvās, 19 and 20, Bāghazār Street, Calcutta. March, 1913. [28th March, 1913.] 16°. 1st edition.	T. K. Bisvās, Patrikā Press, 19 & 20, Bāghazār Street, Calcutta.	600	220	.. ..
	<b>Price, 8 annas.</b>				
	[Previous number noticed in entry No. 48 at page 179 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]				
149	_____. Vol. III. No. 2. Pages 80. April, 1913. [24th April, 1913.] 16°. 1st edition.	Ditto	600	368	.....
	<b>Price, 8 annas.</b>				
150	_____. Vol. III. No. 3. Pages 80. May, 1913. [26 May, 1913.] 16°. 1st edition.	Ditto	600	516	.....
	<b>Price, 8 annas.</b>				





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
<b>III.—ENGLISH PERIODICALS— MISCELLANEOUS—<i>contd.</i></b>					
151	<b>Jewish Messenger (The).</b> Vol. I. No. 1. [A fortnightly journal of the Jewish community of Calcutta dealing with miscellaneous subjects.] Edited by I. A. Isaac. Pages 12. Published by the editor, 8, British Indian Street, Calcutta. 25th April, 1913. [25th April, 1913.] 4°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 10 yearly.</b>	R. Florin, India Press, 24, Middle Road, Entali, Calcutta.	500	25	.....
152	_____. Vol. I. No. 2. Pages 12. 9th May, 1913. [13th May, 1913.] 4°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 10 yearly.</b>	Ditto	300	35	.....
153	_____. Vol. I. No. 3. Pages 12. 23rd May, 1913. [23rd May, 1913.] 4°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 10 yearly.</b>	Ditto	300	36	.....
154	_____. Vol. I. No. 4. Pages 12. 6th June, 1913. [11th June, 1913.] 4°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 10 yearly.</b>	Ditto	300	37	.....
155	<b>Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal.</b> Vol. VIII. No. 10. [A monthly journal containing the results of the research work of the Asiatic Society.] Pages 62 and one plate. Published by the Asiatic Society of Bengal, 1, Park Street, Calcutta. November, 1912. [28th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, ...</b>  [Previous numbers noticed in entry No. 50 at page 179 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	800	454	.....
156	<b>Little Authors Library (The).</b> 1st year. No. 3. [A monthly magazine containing short stories.] Edited by Rājīnmāri Josnā Bala Rāy. Pages 1, 21. Published by G. N. Mukherji, 27, 29, Pataldāngā Street, Calcutta. March, 1913. [16th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 6 annas.</b>  [Previous numbers not received.]	Bipin Bihari Nāth, Mahilā Press, 27, 29, Pataldāngā Street, Calcutta.	150	181	.....
157	<b>Modern Review (The).</b> Vol. XIII. No. 4. [A monthly review and miscellany.] Edited by Rāmānanda Chatterji. Pages 194. Published by Purna Chandra Dās, 61 and 62, Bowbazar Street, Calcutta. April, 1913. [31st March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 8 annas.</b>  [Previous number noticed in entry No. 53 at page 180 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	Purna Chandra Dās, Kuntalino Press, 61, 62, Bowbazar Street, Calcutta.	2,500	169	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.
	<b>III.—ENGLISH PERIODICALS— MISCELLANEOUS—contd.</b>				
158	<b>Modern Review (The).</b> Vol. XIII. No. 5. [A monthly review and miscellany.] Edited by Rāmananda Chatterjee. Pages 104. Published by Purna Chandra Das, 61-62, Bowbazar Street, Calcutta. May, 1913. [30th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 8 annas.</b>	Purna Chandra Das, Kuntaliur Press, 61-62, Bowbazar Street, Calcutta.	2,500	388	.....
159	_____. Vol. XIII. No. 6. Pages 90, 6. June, 1913. [31st May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 8 annas.</b>	Ditto	2,500	560	.....
160	<b>National Magazine (The).</b> Vol. XXV. No. 2. [A monthly review.] Edited by K. P. De. Pages 46. Published by the editor, 26, Kalidas Sinha's Lane, Calcutta February, 1913. [31st March, 1913] 8°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1.</b>  [Previous number noticed in entry No. 56 at page 180 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	P. K. Pal, New Aryya Mission Press, 10, Sambhu Chandra Chatterji's Street, Calcutta.	750	79	.....
161	_____. Vol. XXV. No. 3. Pages 47. March, 1913. [23rd April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1.</b>	Ditto	750	307	.....
162	_____. Vol. XXV. No. 4. Pages 47. April, 1913. [20th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1.</b>	Ditto	750	507	.....
163	_____. Vol. XXV. No. 5. Pages 47. May, 1913. [2nd June, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Re. 1.</b>	Ditto	750	690	.....
164	<b>Officers' Monthly Journal (Bengal).</b> Vol. I. No. 1. [A monthly journal containing information about gazetted officers' pay, position and posting in the Bengal Presidency.] Edited by P. N. Goba. Pages 106. Published by Lacey and Sarkar, 101 1, Clive Street, Calcutta. April, 1913. [10th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 12 annas.</b>	P. N. Goba, New Artistic Press, 12-1, Rāma Krishna Das's Lane, Calcutta.	1,000	201	.....
165	_____. Vol. I. No. 2. Pages 100, 18. May, 1913. [13th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 12 annas.</b>	Ditto	1,000	412	.....
166	_____. Vol. I. No. 3. Pages 100, 18. June, 1913. [7th June, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 12 annas.</b>	Ditto	1,000	622	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>III.—ENGLISH PERIODICALS— MISCELLANEOUS—concl.</b>					
167	<b>Patna College Magazine.</b> Vol. VI. No. 3. [A four-monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Pages 40. Published by Gopi Nāth, Patna College, Morādpur, Patna. March, 1913. [3rd April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 6 annas.</b>  [Previous number noticed in entry No. 58 at page 181 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	R. Florin, India Press, 24, Middle Road, Eutali, Calcutta.	500	11	.....
168	<b>Power.</b> Vol. I. For 22nd March 1913. [A weekly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by J. M. Ghosh. Pages 16. Published by the editor, 206, Cornwallis Street, Calcutta. 22nd March, 1913. [1st April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 1 anna and 6 pies.</b>  [Previous number noticed in entry No. 64 at page 181 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	K. P. Chakravarti, Jyanti Press, 25, Pataldanga Street, Calcutta.	400	221	.....
169	———. Vol. I. For 26th April, 1913. Pages 14. 26th April, 1913. [26th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 1 anna and 6 pies.</b>	Ditto	400	314	.....
170	<b>Printers' Provider (The).</b> Vol. VI. No. 62. [A monthly journal for printers in India.] Edited by S. T. Jones. Pages 8. Published by Erasmus Jones, 4, 5 and 6, British Indian Street, Calcutta. March, 1913. [1st April, 1913.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Re. 1 yearly.</b>  [Previous number noticed in entry No. 67 at page 182 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	S. T. Jones, Cambrian Press, 4, 5 & 6, British Indian Street, Calcutta.	500	76	.....
171	———. Vol. VI. No. 63. Pages 8. April, 1913. [2nd May, 1913.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Re. 1 yearly.</b>	Ditto	500	305	.....
<b>III.—ENGLISH PERIODICALS— RELIGION.</b>					
172	<b>All-India Missionaries to Muellme League.</b> News and Notes. No. 11. [A monthly missionary journal.] Edited by Revd. J. Takle. Pages 8. Published by the editor, Brāhmanberia, Comilla. March, 1913. [19th March, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, ...</b>  [Previous number noticed in entry No. 70 at page 182 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	Revd. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	125	15	.....



**BENGAL LIBRARY**—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>III.—ENGLISH PERIODICALS—RELIGION—contd.</b>				
173	<b>All-India Missionaries to Muslims. League.</b> News and Notes. No. 12. [A monthly missionary journal.] Edited by Revd. J. Takle. Pages 4. Published by the editor, Brāhmanberia, Comilla. April, 1913. [5th April, 1913.] 8°. 1st edition.	Revd. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	125	268	.....
	<b>Price, ...</b>				
174	_____. Series II. No. 1. Pages 10. May, 1913. [10th May, 1913.] 8°. 1st edition.	Ditto	125	536	.....
	<b>Price, ...</b>				
175	<b>Calcutta Diocesan Record.</b> Vol. I. No. 4. [A quarterly journal mainly devoted to Church news, etc.] Edited by Revd. W. A. H. Parker, M.A. Pages 47. Published by the Calcutta Diocesan Council. April, 1913. [29th March 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i>	D. L. Mouro, Edinburgh Press, 300, Bowbazar Street, Calcutta.	...	96	.....
	<b>Price, 8 annas.</b>				
	[Previous number noticed in entry No. 71 at page 183 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]				
176	<b>India Sunday School Journal (The.)</b> Vol. XXIV. No. 3. [A monthly journal for Bible students and Bible teachers in Southern Asia.] Edited by Rev. J. J. Bauminger. Pages 80. Published by the India Sunday School Union, 41, Lower Circular Road, Calcutta. March, 1913. [1st March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	1,000	33	.....
	<b>Price, Rs. 2 yearly.</b>				
	[Previous number noticed in entry No. 74 at page 183 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]				
177	_____. Vol. XXIV. No. 5. Pages 31. May, 1913. [29th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	1,000	458	.....
	<b>Price, Rs. 2 yearly.</b>				
	[Vol. XXIV, number 4, not received.]				
178	_____. Vol. XXV. No. 6. Pages 30. June, 1913. [31st May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>	Ditto	1,000	598	.....
	<b>Price, Rs. 2 yearly.</b>				





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>III.—ENGLISH PERIODICALS—RELIGION—contd.</b>				
179	<b>Indian Temperance Record and White Ribbon (The).</b> Vol. VII. No. 3. [A monthly organ of the Women's Christian Temperance Union of India and the Calcutta Temperance Federation.] Edited by Mrs. Hallows. Pages 20. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. March, 1913. [5th March, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, 2 annas.  [Previous number noticed in entry No. 76 at page 183 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	650	17	.....
180	———. Vol. VII. No. 4. Edited by W. Mackenzie. Pages 20. April, 1913. [5th April, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, Re. 1-8 yearly.	Ditto	450	270	.....
181	———. Vol. VII. No. 5. Pages 16. May, 1913. [9th May, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, 2 annas.	Ditto	450	532	.....
182	<b>Monthly News Letter.</b> Vol. XXVII. No. 3. [A monthly journal of the Baptist Missionary Society.] Edited by Rev. T. W. Norledge. Pages 4. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. March, 1913. [5th March, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, ...  [Previous number noticed in entry No. 78 at page 184 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Ditto	300	22	.....
183	———. Vol. XXVII. No. 4. Edited by Rev. H. Anderson. Pages 4. April, 1913. [1st April, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, ...	Ditto	300	274	.....
184	———. Vol. XXVII. No. 5. Pages 4. May, 1913. [1st May, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, ...	Ditto	300	455	.....
185	———. Vol. XXVII. No. 6. Pages 4. June, 1913. [30th May, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, ...	Ditto	300	593	.....

**BENGAL LIBRARY**—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>III.—ENGLISH PERIODICALS—RELIGION—concl'd.</b>				
186	<b>Our Bond.</b> Vol. XIX. No. 3. [A monthly Christian Journal containing news and notes of the Australasian Baptist Mission, East Bengal.] Edited by Rev. J. Takle. Pages 11. Published by the Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta. March, 1913. [5th March, 1913.] 8°. 1st edition.	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	520	16	.....
	<b>Price, ...</b>				
	[Previous number noticed in entry No. 81 at page 184 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]				
187	_____. Vol. XIX. No. 4. Pages 6. April, 1913. [2nd April, 1913.] 8°. 1st edition.	Ditto	520	273	.....
	<b>Price, ...</b>				
188	_____. Vol. XIX. No. 5. Pages 10. May, 1913. [2nd May, 1913.] 8°. 1st edition.	Ditto	520	459	.....
	<b>Price, ...</b>				
189	_____. Vol. XIX. No. 6. Pages 8. Published by the editor, 41, Lower Circular Road, Calcutta. June, 1913. [31st May, 1913.] 8°. 1st edition.	Ditto	520	580	.....
	<b>Price, ...</b>				
190	<b>Y. W. C. A. Outlook.</b> Vol. III. No. 4. [A monthly journal of the Young Women's Christian Association.] Edited by Miss Brentnall. Pages 4. Published by the Young Women's Christian Association, 134, Corporation Street, Calcutta. April, 1913. [25th April, 1913.] 4°. 1st edition.	N. Mukherji, Gupta-Mukherji and Co.'s Press, 80-4, Harrison Road, Calcutta.	500	418	.....
	<b>Price, Re. 1 yearly.</b>				
	[Previous edition noticed in entry No. 85 at page 184 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]				
191	_____. Vol. III. No. 5. Pages 4. May, 1913. [15th May, 1913.] 4°. 1st edition.	Ditto	500	419	.....
	<b>Price, Re. 1 yearly.</b>				





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6	
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, data given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), registrar No. and date of registration of copyright.	
	<b>III.—ENGLISH PERIODICALS— SCIENCE (NATURAL AND OTHER)—concl'd.</b>					
192	<b>Agricultural Journal of India (The).</b> Vol. VIII. Part II. [A quarterly journal devoted to agriculture.] Pages 103. Published by Thacker, Spink & Co., 5 and 6, Government Place, Calcutta. April, 1913. [7th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i> .  <b>Price, Rs. 2.</b>  [Previous part noticed in entry No. 25 at page 176 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Thacker, Spink & Co., 6, Mangoe Lane, Calcutta.	2,000	351	.....	
193	<b>Journal of the Astronomical Society of India (The).</b> Vol. III. No. 5. [A monthly astronomical journal.] Edited by C. T. Letton. Pages 20. Published by Rai Sahib M. Gulab Singh and Sons, 76, Lower Circular Road, Calcutta. March, 1913. [16th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i> .  <b>Price, Rs. 1-8.</b>  [Previous number noticed in entry No. 89 at page 185 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Matirām, 76, Lower Circular Road, Calcutta.	500	180	.....	
194	—————Vol. III. No. 6. Pages 30. April, 1913. [10th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i> .  <b>Price, Rs. 1-8.</b>	Ditto	...	500	361	.....
195	—————Vol. III. No. 7. Pages 24. May, 1913. [24th June, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i> .  <b>Price, Rs. 1-8.</b>	Ditto	...	500	701	.....
196	<b>Journal of the Civil Engineering College, Sibpur, Mining Society (The).</b> Vol. VII. No. 4. [A quarterly journal devoted to mining.] Edited by P. Vanderboeck. Pages 1. 1, 26. Published by Wm. Jos. Pinheiro, 6, Chandni Chowk Street, Calcutta. April, 1913. [21st April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i> .  <b>Price, 12 annas.</b>  [Previous number noticed in entry No. 90 at page 185 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Wm. Jos. Pinheiro, The City Mercantile Press, 6, Chandni Chowk Street, Cal- cutta.	100	319	.....	
197	<b>Records of the Indian Museum.</b> Vol. VIII. Part II. [A journal of Indian Zoology.] Edited by the Superintendent, Indian Museum. Pages 110. Published by the Indian Museum, 27, Chawringhi Road, Calcutta. March, 1913. [1st April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i> .  <b>Price, Rs. 2.</b>  [Previous part noticed in entry No. 400 at page 149 of the Catalogue for the quarter ending December, 1912.]	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Cal- cutta.	425	276	.....	



**BENGAL LIBRARY**—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>III.—ENGLISH PERIODICALS— SCIENCE (NATURAL AND OTHER)—concl'd.</b>				
198	<b>Records of the Indian Museum.</b> Vol. IX. Part II. [A journal of Indian Zoology.] Edited by Dr. N. Annandale. Pages 94. Published by the Indian Museum, 27, Chawringhi Road, Calcutta June, 1913. [5th June, 1913.] 8° 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Rs. 2.</b>  [Previous number noticed in entry No. 93 at page 186 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	Revd C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	375	711	.....
199	<b>Transactions of the Mining and Geological Institute of India.</b> Vol. VII. Part 2. [A quarterly journal devoted to Mining and Geology.] Edited by the Honorary Secretary of the Society. Pages 110 Published by the Mining and Geological Institute of India, 12, Dalhousie Square, Calcutta. February, 1913 [2nd April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, Rs. 4.</b>  [Previous part noticed in entry No. 229 at page 130 of the Catalogue for the quarter ending June, 1913.]	Ditto	400	272	.....
	<b>IV.—GARO PERIODICALS— RELIGION.</b>				
5	<b>A. Chikni Ripeng.</b> Vol. XXXIII. No. 3. [A monthly Christian journal.] Edited by Revd. E. G. Philips. Pages 12. Published by the Garo Mission, Tura, Assam March, 1913. [10th March, 1913.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 12 annas, yearly.</b>  [Previous number noticed in entry No. 2 at page 186 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	Ditto	500	4	.....
6	_____. Vol. XXXIII. No. 4. Pages 12. April, 1913. [5th April, 1913.] 4°. 1st edition. <i>Illustrated.</i>  <b>Price, 12 annas, yearly.</b>	Ditto	600	267	.....
7	_____. Vol XXXIII. No. 5. Pages 16. May, 1913. [9th May, 1913.] 4°. 1st edition.  <b>Price, 12 annas, yearly.</b>	Ditto	550	535	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, also, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>IV—GARO PERIODICALS—RELIGION—concl'd.</b>					
8	<b>Phringphrang.</b> Vol. I. No. 6. [A monthly Christian journal.] Edited by M. G. Momin. Pages 4. Published by A. Macdonald, Tura, Assam. February, 1913. [1st March, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, ...  [Previous number noticed in entry No. 4 at page 186 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	1,000	5	.....
9	_____. Vol. I. No. 7. Pages 4. March, 1913. [3rd April, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, ...	Ditto	1,000	279	.....
10	_____. Vol. I. No. 8. Pages 4. April, 1913. [8th May, 1913.] 4°. 1st edition.  Price, ...	Ditto	1,000	533	.....
<b>V.—HINDI PERIODICALS—MISCELLANEOUS.</b>					
7	<b>मनोरंजन</b> [Manoranjan. Charming. Vol. I. No. 6. [A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Javari Prasad Sarma. Pages 32. Published by the editor, Arrah. April, 1913. [2nd May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i>  Price, 4 annas.  [Vol. I, No 4 noticed in entry No. 4 at page 187 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913. No. 5 not received.]	Ramapratap Bhargava, Narasinha Press, 201, Harrison Road, Calcutta.	500	359	.....
8	_____. Vol. I. No. 7. Pages 40. May, 1913. [25th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i> .  Price, 4 annas.	Ditto	500	553	.....
9	<b>सेवक</b> [Sevak. Attendant. 1st year. No. 5. A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Nazdik Lal. Pages 16, 8, 8. Published by Bagesvari Lal, 1, Tagore Castle Road, Calcutta. Agra-hayan, 1969 samvat or November-December, 1912. [30th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated</i> .  Price, 3 annas.  [Previous number noticed in entry No. 17 at page 151 of the Catalogue for the quarter ending December, 1912.]	Bagesvari Lal, Calcutta Press, 1, Tagore Castle Road, Calcutta.	1,000	477	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Sl. No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and place.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>V.—HINDI PERIODICALS— MISCELLANEOUS—concll.</b>					
10	<p>सेवक । [Sevak. Attendant. 1st year. Nos. 6 and 7 (together). A monthly journal dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Nazdik Lal. Pages 26, 16, 16. Published by Bagesvari Lal, 1, Tagore Castle Road, Calcutta. Panshi and Magh, 1969 samvat or December, 1912 to February, 1913. [19th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p style="text-align: center;"><b>Price, 6 annas.</b></p>	Bagesvari Lal, Calcutta Press, 1, Tagore Castle Road, Calcutta.	1,000	478	.....
11	<p>छोटा नागपुर दूत पत्रिका । [Chhota Nagpur Dut Patrika. The Chhota Nagpur Messenger. For March, 1913. A monthly Christian journal.] Edited by Rev. E. H. Whitley. Pages 4. Published by the S. P. G. Mission, Ranchi. [8th March, 1913.] 4°. 1st edition.</p> <p style="text-align: center;"><b>Price, 3 pias.</b></p>	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Circular Road, Calcutta.	500	3	.....
[Previous number noticed in entry No. 6 at page 187 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]					
12	<p>_____ For April, 1913. Pages 4. [1st April, 1913.] 4°. 1st edition.</p> <p style="text-align: center;"><b>Price, 3 pias.</b></p>	Ditto	500	275	.....
13	<p>_____ For May, 1913. Pages 4. [8th May, 1913.] 4°. 1st edition.</p> <p style="text-align: center;"><b>Price, 3 pias.</b></p>	Ditto	500	534	.....
14	<p>_____ For June, 1913. Pages 4. [31st May, 1913.] 4°. 1st edition.</p> <p style="text-align: center;"><b>Price, 3 pias.</b></p>	Ditto	500	594	.....
<b>VI.—SANSKRIT PERIODICALS— MISCELLANEOUS.</b>					
2	<p>विद्योदयः । [Vidyodayah. The dawn of learning. Vol. XLI. Nos. 10 to 12 (together). A monthly paper dealing with literary subjects.] Edited by Hrishikesh Sastri. Pages 34. Published by Prasanna Kumar Pal, 10, Sandhu Chandra Chatterji's Street, Calcutta. January-March, 1913. [25th April, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p style="text-align: center;"><b>Price, 4 annas.</b></p>	Prasanna Kumar Pal, New Aryu Mission Press, 10, Sandhu Chandra Chatterji's Street, Calcutta.	500	393	.....
[Previous number noticed in entry No. 1 at page 188 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]					





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>VII.—URDU PERIODICALS— MISCELLANEOUS.</b>					
1	<b>نگار ہزم</b> [Nagar Bazm. Ornament of Assembly. Vol. 1. No. 1. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Edited by Maulvi Syed Hossain Askari, M.A. and Maulvi Abul Makarim Fazlul Wāhāb. Pages 40. Published by Aminuddin Ahmad, 41, Baker Hostel, Calcutta. March, 1913. [31st March, 1913.] 8°. Litho. 1st edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Muhammad Ghani Haider, Setara-i-Hind Press, 33-3, Benepukur Road, Calcutta.	500	9	.....
2	_____. Vol. 1. No. 2. Pages 40. April, 1913. [29th April, 1913.] 8°. Litho. 1st edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Ditto	250	20	.....
3	_____. Vol. 1. No. 3. Pages 40. May, 1913. [29th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 3 annas.</b>	Ditto	250	39	...
<b>BI-LINGUAL PERIODICALS.</b>					
<b>I.—ARABIC AND BENGALI PERIODICALS—RELIGION.</b>					
1	<b>প্রভাকর। মোসলেম-সাহচর বা এসলাম চেরাগ।</b> [Prabhakar. Moslem-Sahachar Va Eslam-Cherag. The Sun. Moslem companion or the lamp of Islam 1st year. No. 12. A Muhammadan religious monthly.] Edited by Muhammad Aynub Khān. Pages 16. Published by the editor, Gulāp-Sankarpur, Hugli. 1912. [12th June, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 4 annas.</b>  [Previous number noticed in entry No. 764 at page 133 of the Catalogue for the quarter ending 31st December, 1912.]	Muhammad Reyāzud-din Ahmed, Reyāzud-Islām Press, 159, Kareyā Road, Entali, Calcutta.	200	38	.....
<b>II.—BENGALI AND ENGLISH PERIODICALS—MISCELLANEOUS</b>					
14	<b>Bangabasi College Magazine.</b> Vol. XI. No. 3. [A monthly magazine conducted by the students of the Bangabasi College, Calcutta] Edited by G. C. Bose, M.A. Pages 18. Published by Haridās Pātra, 25-1, Scott's Lane, Calcutta March, 1913. [25th March, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 1 yearly.</b>  [Previous number noticed in entry No. 5 at page 148 of the Catalogue for the quarter ending March, 1913.]	M. C. Chakravarti, College Press, 117-1, Bowbazar Street, Entali Calcutta.	700	97	.....



**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

	2	3	4	5	6
1	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), printer No. and date of registration of copyright.
	<b>II.—BENGALI AND ENGLISH PERIODICALS—RELIGION.</b>				
15	<p><b>সেনাপতি । [Senapati.</b> Commander of an army. Vol. I. No. 12. A monthly Christian journal.] Edited by Rev. W. Carey. Pages 15. Published by the editor, Burisál. April, 1913. [25th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, Re. 1 yearly.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 10 at page 189 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	Rev. C. H. Harvey, Baptist Mission Press, 41, Lower Circular Road, Calcutta.	200	14	.....
16	<p>Vol. II. No. 1. Pages 15. May, 1913. [28th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, Re. 1 yearly.</b></p>	Ditto	...	200	453
17	<p>Vol. II. No. 2. Pages 16. June, 1913. [27th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price Re. 1 yearly.</b></p>	Ditto	...	200	591
	<b>II.—BENGALI AND ENGLISH PERIODICALS—SCIENCE (NATURAL AND OTHER.)</b>				
18	<p><b>বিজ্ঞান । [Vijñan.</b> Science. 2nd year. No. 2. A monthly journal devoted to art, agriculture and science.] Edited by Dr. Amrita Lal Sarkár, F.R.S. Pages 40. Published by Panchanan Sarkár. 51, Sankaritolá Calcutta. February, 1913. [5th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 6 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 13 at page 190 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	Panchanan Sarkár, Anglo Sanskrit Press, 51, Sankaritolá, Calcutta.	300	446	.....
19	<p>2nd year. No. 3. Pages 40. March, 1913. [23rd June, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 6 annas.</b></p>	Ditto	..	300	707
	<b>III.—BENGALI AND SANSKRIT PERIODICALS—MEDICINE.</b>				
22	<p><b>আয়ুর্বেদ পত্রিকা । [Ayurveda Patrika.</b> A journal of Ayurveda. Vol I. No 6. A monthly journal of Ayurvedic medicine.] Edited by Kaviraj Dina Nath Kaviratna Sastri. Pages 32. Published by the editor, 61-3, Bānstulá Street, Calcutta. Agrahayam, 1319 sál or November-December, 1912. [30th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, Rs. 2 yearly.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 13 at page 138 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	Prabhas Chandra Basák, Lily Press, 91-1, Upper Chitpur Road, Calcutta.	1,000	466	...





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>III.—BENGALI AND SANSKRIT PERIODICALS—MEDICINE—concl'd.</b>				
23	<b>আয়ুর্বেদ পত্রিকা। [Ayurveda Patrika.</b> A journal of Ayurveda. Vol. I. Nos 7 and 8 (together). A monthly journal of Ayurvedic medicine.] Edited by Kaviraj Dina Nath Kaviratna Sastri. Pages 32. Published by the editor, 61-3, Banskala Street, Calcutta. Pausa and Magh, 1319 sál or December, 1912 to February, 1913. [2nd May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, Rs. 2 yearly.</b>	Prabhas Chandra Basak, Lily Press, 91-1, Upper Chitpur Road, Calcutta.	1,000	467	...
	<b>III.—BENGALI AND SANSKRIT PERIODICALS—MISCELLANEOUS.</b>				
24	<b>আর্য্য প্রভা। [Aryya Prabha.</b> Light of the Aryans. 4th year. No. 1. A monthly magazine dealing with literary and religious subjects.] Edited by Kunja Bihari Tarkasiddhanta. Pages 8, 16. Published by Nagendra Nath Siddhantarutna Mahamuni, Chittagong. Baisakh, 1335 sak or April-May, 1913. [22nd May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 2 annas.</b>  [Previous number not received .]	Govardhan Pan, Govardhan Press, 80 1, Muktarani Bazar's Street, Calcutta.	1,500	519	.....
25	<b>ব্রাহ্মণ সমাজ। [Brahman Sama].</b> The Brahman community. 1st year. No. 6. An organ of the Brahman community dealing with social and religious subjects.] Edited by Basanta Kumar Tarkanidhi. Pages 48. Published by the editor, 62, Amherst Street, Calcutta. Phalgun, 1319 sál or February-March, 1913. [9th April, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 4 annas.</b>  [Previous number noticed in entry No. 4 at page 191 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]	Basanta Kumar Tarkanidhi, Jyotish Prakas Press, 9, Rantann Bazar's Lane, Calcutta.	2,000	194	.....
26	———. 1st year. No. 7. Pages 48. Chaitra, 1319 sál or March-April, 1913. [6th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 4 annas.</b>	Ditto	2,000	436	.....
27	———. 1st year. No. 8. Pages 48. Vaisakh, 1320 sál or April-May, 1913. [12th May, 1913.] 8°. 1st edition.  <b>Price, 4 annas.</b>	Ditto	1,000	437	.....

**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence) register No. and date of registration of copyright.
	<b>III.—BENGALI AND SANSKRIT PERIODICALS—MISCELLANEOUS.</b>				
28	<p><b>गृह्य । [Grihastha.</b> The Householder. Vol. IV. No. 5. A monthly magazine dealing with miscellaneous subjects.] Pages 1, 56, 8. Published by Lāl Mohan Mullik, 24, Middle Road, Entali, Calcutta. Phālgun, 1319 sāl or February-March, 1913. [1st March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 4 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 7 at page 191 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	Lālmohan Mullik, India Press, 24, Middle Road, Entali, Calcutta.	3,000	111	.....
29	<p>....., Vol. IV. No. 6. Pages 1, 104, 8. Published by Kshetra Nāth Basu, 24, Middle Road, Entali, Calcutta. Chaitra, 1319 sāl or March-April, 1913. [13th March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 6 annas.</b></p>	Kshetra Nāth Basu, India Press, 24, Middle Road, Entali, Calcutta	3,000	2	.....
30	<p>....., Vol. IV. No. 7. Pages 1, 102, 8. Vaisākhi, 1320 sāl or April-May, 1913. [13th April, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 6 annas.</b></p>	Ditto	3,000	12	.....
31	<p>....., Vol. IV. No. 8. Pages 1, 112, 8. Jyaishtha, 1320 sāl or May-June, 1913. [15th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p align="center"><b>Price, 6 annas.</b></p>	Ditto	3,000	33	.....
32	<p><b>हिन्दू सखा । [Hindu Sakha.</b> Friend of the Hindus. 5th year. No. 10. A monthly journal dealing with miscellaneous subjects and publishing Sanskrit and Bengali works.] Edited by Rāj Kumār Surititirtha Kāvyaśūbhāṣan and Haripada Banerji, B.A. Pages 20. Published by S. K. Bhattachāryya, Kaikālā, Hingli. Magh, 1319 sāl or January-February, 1913. [15th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, 2 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 10 at page 192 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	Manmatha Nāth Ghosh, 38, Shivmārāyana Das's Lane, Calcutta.	500	109	.....
33	<p>....., 5th year. Nos. 11 and 12 (together). Pages 28. Phālgun Chaitra, 1319 sāl or February to April, 1913. [30th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1 yearly.</b></p>	Ditto	500	110	.....
34	<p>....., 6th year. No. 1. Edited by Rāj Kumār Kāvyaśūbhāṣan-Vedatirtha, Madhavdas Bhattachāryya, B.A., and Upendra Nath Sen, B.A. Pages 18. Vaisākhi, 1320 sāl or April-May, 1913. [20th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p align="center"><b>Price, Re. 1 yearly.</b></p>	Ditto	500	521	.....





**ENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<p><b>III.—BENGALI AND SANSKRIT PERIODICALS—MISCELLANEOUS—<i>contd.</i></b></p> <p><b>উৎসব : [Utsav. Festival. 7th year. No 11. A</b> monthly magazine dealing mainly with subjects of philosophical and religious interest.] Edited by Rāma Dayāl Majumdar, M.A. Pages 24, 12, 4. Published by Nani Lal Ray Chaudhuri, 162, Bowbazar Street, Calcutta. Phālgun, 1319 sāl or February-March, 1913. [25th March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 13 at page 192 of the Catalogue for the quarter ending the 31st March, 1913.]</p> <p>7th year. No. 12. Pages 20, 4, 4, 4, 8. Chaitra, 1319 sāl or March-April, 1913. [22nd April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p> <p>8th year. No. 1. Pages 32, 8. Vaisākhi, 1320 sāl or April-May, 1913. [2nd May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p> <p>8th year. No. 2. Pages 28, 4. Jyāishthā, 1320 sāl or May-June, 1913. [28th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p>	Prasanna Kumār Pāl, New Aryya Mission Press, 10, Samihlu Chandra Chatterji's Street, Calcutta.	1,250	77	.....
		Ditto	1,250	308	.....
		Ditto	1,250	392	.....
		Ditto	1,250	506	.....
9	<p><b>বৈশ্য গোপ বার্তা প্রবোধিকা। [Vaiśya Gopa Vartta Prabodhika.</b> The expounder of the message about the Vaiśya Gopas. No. 4. An organ of the Guālā (milkman) caste of Bengal.] Edited by Bihārī Lal Ghosh. Pages 24. Published by the editor, Kutighāta, Baranagore, 24-Parganas. Kārttik, 1318 sāl or October-November, 1912. [24th March, 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 20 at page 133 of the Catalogue for the quarter ending 30th June, 1912.]</p>	Binodbihārī Dās, Hindu Sutkarmamālā Press, Baranagore, 24-Parganas.	1,000	1	.....
10	<p>No. 5. Pages 24. Agrahāyana, 1318 sāl or November-December, 1912. [29th March 1913.] 12°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto	1,000	2	.....



**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the name is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copy right (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
<b>III.—BENGALI AND SANSKRIT PERIODICALS—RELIGION.</b>					
41	<p><b>ব্রহ্ম বিদ্যা । [Brahma Vidya.</b> Knowledge of the Supreme Being. 1st year. No. 12. A monthly journal devoted to Hindu religion.] Edited by Rai Puruendu Nārāyan Sinha Bahadur, M.A., B.L. and Hirendranāth Datta, M.A., B.L. Pages 50. Published by M. M. Basu, M.A., 4, College Square, Calcutta. Chaitra, 1319 sāl or March-April, 1913. [18th March, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 17 at page 193 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	J. N. Basu, Wilkin's Press, College Square, Calcutta.	1,000	115	.....
42	<p>_____. 2nd year. No. 1. Pages 56. Vaisākhi, 1320 sāl or April-May, 1913. [28th May, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto ...	1,500	684	.....
43	<p>_____. 2nd year. No. 2. Pages 56. Jyaishtin, 1320 sāl or May-June, 1913. [5th June, 1913.] 8°. 1st edition. <i>Illustrated.</i></p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto ...	1,500	685	.....
44	<p><b>ব্রাহ্মণ সেবক । [Brahman Sevak.</b> A servant of the Brahman. A periodical devoted to the exposition of the Hindu religion.] Edited by Jagatbandhu Dev Sarmā. Pages 8. Published by J. K. Sinha, Howrah. [5th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, ...</b></p>	Jugal Krishna Sinha, Karmayoga Press, Howrah.	1,000	3	.....
45	<p><b>ধর্ম প্রচারক । [Dharma Pracharak.</b> The Propagator of religion. Vol. XXXIII. No. 1. A monthly journal dealing with religious and educational matters.] Edited by Nrisinharām Mukherji. Pages 38. Published by the Vanga Dharma Mandal, 69, Soken's Street, Calcutta. Vaisākhi, 5014 Kālī era or April-May, 1913. [9th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p>	A. Banerji, Metcalfe Printing Works., 34, Mechhabāzār Street, Calcutta.	3,000	341	.....





**BENGAL LIBRARY—Catalogue of Books registered in the Presidency of Bengal during the second quarter ending the 30th June, 1913—continued.**

1	2	3	4	5	6
Serial No.	Author and title, brief subject including the age of the book where the same is obscure, number of pages, publisher and place of publication, date given on the title-page with the name of the era—when other than the Christian era—date of issue from the press or of publication, size, edition and price.	Printer and place of printing.	Number of copies.	Registration No.	Proprietor of copyright (his name and residence), register No. and date of registration of copyright.
	<b>III.—BENGALI AND SANSKRIT PERIODICALS—RELIGION—concl'd.</b>				
46	<p><b>हिन्दू पत्रिका। [Hindu Patrika. The Hindu</b>  magazine. 19th year. No. 11. A monthly journal devoted to Hindu philosophy and religion.] Edited by Rai Jadunāth Majumdar Bahadur. Pages 26. Published by Kāli Prasanna Chatterji. Jessore. Phalgun 1319 sāl or February-March, 1913. [3rd March, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 19 at page 193 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	Kāli Prasanna Chatterji, Hindu Patrikā Press, Jessore.	1,100	1	.....
47	<p>_____ 19th year. No. 12. Pages 27. Chaitra, 1319 sāl or March-April, 1913. [4th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto	1,100	7	.....
48	<p>_____ 20th year. No. 1. Pages 48. Vainakh 1320 sāl or April-May, 1913. [5th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, 4 annas.</b></p>	Ditto	1,100	8	.....
49	<p><b>वैष्णव सङ्गिनी (संगिनी)। [Vaishnava Sangini</b>  <b>(Sri Sri).</b> Female companion of the Vaishnavas. Vol. VIII. No. 6. A monthly paper devoted to Vaishnava religion.] Pages 24. Published by Madhu Sudan Das Adhikari, Elāri, Hugli. Pausā, 1319 sāl or December, 1912-January, 1913. [5th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, Re. 1 yearly.</b></p> <p>[Previous number noticed in entry No. 20 at page 194 of the Catalogue for the quarter ending 31st March, 1913.]</p>	J. N. De, Vāni Press, 63, Nimalā Ghat Street, Calcutta.	800	299	.....
50	<p>_____ Vol. VIII. No. 7. Pages 24. Māgh, 1319 sāl or January-February, 1913. [5th April, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, Re. 1 yearly.</b></p>	Ditto	800	300	.....
51	<p>_____ Vol. VIII. Nos. 8 and 9 (together). Pages 40. Phalgun-Chaitra, 1319 sāl or February to April, 1913. [18th May, 1913.] 8°. 1st edition.</p> <p><b>Price, Re. 1 yearly.</b></p>	Ditto	800	609	.....

**CORRIGENDUM.**

In column 2 of entry No. 811 at page 10 of the Catalogue of books for the quarter ending December, 1912, for "2nd edition" read "1st edition."

*Additional List of Copyright of Books, which, having been previously registered, could not be embodied in the accompanying Catalogue.*

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Serial No.	Register number.	The title of the book and the contents of the title page, with the translation into English of such title or contents when the same are not in the English language.	Name of author.	Catalogue No.	Quarter.	Page.	Date of registration of copyright.	The name and residence proprietor of the copyright, any portion of such copy.
							1913.	
27	24	Dastur-ul-Moallimeen Asha. The Junior Teacher's Manual (Urdu).	Translated by Maulvi Muhammad Ibrahim Khan Bahadur, B.A.	1	1st, 1913	99	2nd April	The Government Bengal.
28	25	Uchcha Sikshak Sahid. The Senior Teacher's Manual (Hindi).	Edited by Rai Sahib Bhagavati Sahay, M.A., B.L., F.R.E.	18	1st, 1913	93	2nd „ ...	Ditto ditto
29	26	Ditto ditto (Urdu)	Translated by Rai Madhusudan Rao Bahadur.	107	4th, 1912	75	2nd „ ...	Ditto ditto
30	27	Nirā (a name) ...	Kah Krishna Chakravarti, L.C.R.	41	1st, 1913	11	9th „ ...	The author, 107, Bagán Road, E pur, Calcutta.
31	28	Economics of British India, 3rd edition.	Jadu Nath Sarkar, M.A.	113	1st, 1913	84	17th „ ...	The author, M Bankipur.
32	29	History of Anrangzila, Vol. II, 1st edition.	Ditto ...	296	4th, 1912	58	17th „ ...	Ditto di
33	31	Ghosh's Indian Diary for 1913.	J. N. Ghosh ...	334	4th, 1912	63	5th May ...	The author, Kri
34	34	Student's Treasury of Matriculation Essays and Letters.	Sasibhushan Sen, B.A.	45	1st, 1913	74	29th „ ...	The author, Hena Raniganj High School, Raniga
35	36	Notes of some wanderings with the Swami Vivekananda by Sister Nivedita of Ramakrishna Vivekananda.	Edited by Swami Satchidananda.	144	1st, 1913	89	23rd June...	Brother Gonend 12-13, Gopal Niyogi's Lane.
36	38	Sri Ramanuja Charit. Life of Ramanuja (a name).	Swami Ramakrishnananda.	1	1st, 1913	117	23rd „ ...	Swami Bra 12-13, Gopal Niyogi's Lane
37	40	Swami Vivekananda Sahit Kathopakhyan. Conversation with Swami Vivekananda.	Swami Siddhananda.	343	1st, 1913	61	23rd „ ...	Ditto
38	42	Swami-Nishyn Samvad (Uttarakanda). Conversation between the Swami (religious preceptor) and his disciple (latter part.)	Surat Chandan Chakravarti.	336	1st, 1913	60	23rd „ ...	Ditto
39	43	Nivedita (a name) ...	Saradabala Das...	304	2nd, 1912	5	23rd „ ...	Brother Gona 12-13, Gop Niyogi's Lar

*N.B.*— Nos. 22 to 26 are incorporated in the body of the Catalogue for the quarter ending June 1913.

BENODE LAL MUKHERJI, M.A.,

CALCUTTA.

*Offg. Librarian of the Bengal Library and Keeper of the Catalogue of Books under section XVIII of Act XXV*

*The 26th September 1913.*





*The Catalogue of Books registered in the Bengal Library during the Second Quarter ending the 30th June 1913 contains the following:—*

No.	LANGUAGE.	Non-educational.	Educational.	Total.
<b>UNI-LINGUALS.</b>				
1	Assamese ... ..	3	7	10
2	Bengali ... ..	237	218	455
3	Bodo ... ..	2	...	2
4	English ... ..	49	22	71
5	Gorkha ... ..	1	...	1
6	Hindi ... ..	10	1	11
7	Musalmani-Bengali ... ..	8	...	8
8	Persian ... ..	1	...	1
9	Sanskrit ... ..	10	1	11
10	Tangkul-Naga ... ..	1	...	1
11	Urdu ... ..	1	...	1
12	Uriya ... ..	4	...	4
Total Uni-linguals ...		327	249	576
<b>BI-LINGUALS.</b>				
1	Arabic and Bengali ... ..	5	2	7
2	Arabic and Musalmani-Bengali ... ..	2	...	2
3	Arabic and Persian ... ..	...	1	1
4	Arabic and Urdu ... ..	1	...	1
5	Assamese and English ... ..	...	2	2
6	Assamese and Sanskrit ... ..	1	...	1
7	Bengali and English ... ..	6	59	65
8	Bengali and Musalmani-Bengali ... ..	2	...	2
9	Bengali and Pali ... ..	1	...	1
10	Bengali and Sanskrit ... ..	62	...	62
11	Bengali and Santali ... ..	1	...	1
12	English and Hindi ... ..	...	1	1
13	English and Persian ... ..	...	1	1
14	English and Sanskrit ... ..	4	...	4
15	English and Tibetan ... ..	1	...	1
16	English and Urdu ... ..	...	1	1
17	Hindi and Sanskrit ... ..	2	...	2
18	Persian and Urdu ... ..	...	1	1
19	Sanskrit and Tibetan ... ..	1	...	1
20	Sanskrit and Uriya ... ..	1	...	1
Total Bi-linguals ...		90	68	158
<b>TRI-LINGUALS.</b>				
1	Arabic, Musalmani-Bengali and Persian ... ..	1	...	1
2	Arabic, Musalmani-Bengali and Urdu ... ..	1	...	1
3	Bengali, English and Latin ... ..	1	...	1
4	Bengali, English and Persian ... ..	...	1	1
5	Bengali, English and Sanskrit ... ..	2	10	12
6	Bengali, English and Urdu ... ..	...	2	2
7	Bengali, Hindi and Sanskrit ... ..	1	...	1
8	Bengali, Persian and Urdu ... ..	...	1	1
Total Tri-linguals ...		6	14	20
Carried over ...		423	331	754



No.	LANGUAGE.	Non-educational.	Educational.	Total.
	Brought forward ...	423	331	754
	QUADRI-LINGUALS.			
1	Arabic, Musalmani-Bengali, Persian and Urdu.	1	...	1
	Total Quadri-linguals ...	1	...	1
	UNI-LINGUAL PERIODICALS.			
1	Assamese Periodicals ...	4	...	4
2	Bengali Periodicals ...	230	...	230
3	English Periodicals ...	106	...	106
4	Garo Periodicals ...	6	...	6
5	Hindi Periodicals ...	8	...	8
6	Sanskrit Periodicals ...	1	...	1
7	Urdu Periodicals ...	3	...	3
	Total Uni-lingual Periodicals...	358	...	358
	BI-LINGUAL PERIODICALS.			
	Arabic and Bengali Periodicals	1		1
	Bengali and English Periodicals.	6		6
	Bengali and Sanskrit Periodicals.	30		30
	Total Bi-lingual Periodicals ...	37	...	37
	GRAND TOTAL OF BOOKS. ETC., ETC.	819	331	1,150

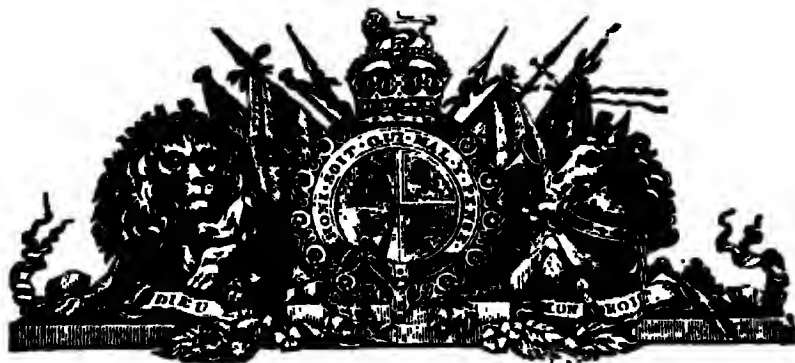
BENODE LAL MUKHERJEE, M.A.,

*Offg. Librarian of the Bengal Library  
and Keeper of the Catalogue of Books under  
section XVIII of Act XXV of 1867.*

CALCUTTA.

*The 26th September 1913.*





# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 12, 1913.

## SUPPLEMENT.

### OFFICIAL PAPERS.

*[Non-Subscribers to the GAZETTE may receive the SUPPLEMENT separately on payment of five rupees per annum if delivered in Calcutta, or seven rupees and eight annas if sent by post.]*

#### CONTENTS.

	Page.		Page.
Weather and Crop Report for the week ending the 10th November 1913 ... ..	1522—1526	Vital Statistics of the Districts and Towns of Bengal for the month of August 1913 ...	1536—1541
Prices-current (retail and wholesale) of food-grains and salt in the head-quarters station bazars of the districts of Bengal and Eastern Bengal on the 31st October 1913 ... ..	1527—1535	Statements of weekly Gauge Readings on the Rivers in Bengal ... ..	1542
		Railway Returns ... ..	1543—1547

## DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND CROPS

For the week ending on the 10th November 1913.

**Summary.**—No rain fell during the week throughout the province. Preparation and sowing of lands for *rabi* crops are still in progress. Prospects and condition of winter crops are on the whole good. Condition of agricultural stock is fair. Cattle-disease is reported from six districts. Reports of slight damage by insect-pests have been received from two districts. The average price of common rice fell by about 0·7 per cent. as compared with that of the previous week. Agricultural loans were issued in three districts and gratuitous relief was paid in one district of the Bardwan Division.

Serial No.	District and subdivisions.	Rainfall.	PRICE OF COMMON RICE, IN ANNAM, PER RUPEE.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
1	24-PARGANAS	Nil	7	7	Weather seasonable. The prospects of winter paddy are fair. There is no large import or export. Fodder and water sufficient. Condition of cattle is good.
	Diamond Harbour.	Nil	8	8	
	Barrackpore	Nil	6½	6½	
	Barasat ...	Nil	7½	6½	
	Basirhat ...	Nil	7	7	
2	NADIA ...	Nil	8	8½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Preparation and sowing of lands for <i>rabi</i> crops are proceeding. Stocks of food-grains, fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Ranaghat thana.
	Kushtia ...	Nil	6½	6½	
	Meherpur ...	Nil	7	7	
	Chuadanga ...	Nil	7	7	
	Ranaghat ...	Nil	7½	7½	
3	MURSHIDABAD	Nil	8	8	Weather seasonable. Condition of standing crops fair. Sowing of <i>rabi</i> crops continues. No cattle-disease is reported.
	Lalbagh ...	Nil	8	8	
	Jangipur ...	Nil	8½	8	
	Kandi ...	Nil	9½	9½	
4	JESSORE ...	Nil	8	8	Weather seasonable. Sowing of <i>rabi</i> crops going on. Condition of standing crops is good. Rice is being imported into Narail. Harvesting of <i>aman</i> paddy in Jhenidah is going on. Stocks of food-grains, fodder and water are sufficient. Condition of agricultural stock is good. No cattle-disease is reported.
	Jhenidah ...	Nil	7	7	
	Magura ...	Nil	7½	7½	
	Narail ...	Nil	7½	7½	
	Bangaon ...	Nil	7	7	
5	KHULNA ...	Nil	{ 9* 8	{ 7½ 9* }	Weather seasonable. Sowing of <i>rabi</i> crops has begun. Prospects of winter rice are good. Fodder and water are sufficient. Rinderpest reported from Bagerhat thana.
	Satkhira ...	Nil	{ 6½ 8½*	{ 6½ 8½*	
	Bagerhat ...	Nil	{ 7½ 8*	{ 7 8*	

**NOTE.**—For subdivisional stations, figures of rainfall and prices relate to the week ending on the previous Saturday. The prices reported from Hooghly are those prevailing on the previous Saturday. From all other head-quarters stations, figures for prices and rainfall relate to the week ending on Monday.

\* Rangoon rice.

SUPPLEMENT TO THE CALCUTTA GAZETTE, NOV. 12, 1913.

Serial No.	Districts and subdivisions.	Rainfall.	PRICE OF COMMON RICE, IN RUPEES, PER RUPPEE.		Character of the weather, condition of crops, &c.
			This week.	Previous week.	
		Inches.			
6	BURDWAN ...	Nil	7½	7½	Weather cool. Sowing of <i>rabi</i> crop continues. Condition of sugarcane & winter rice is good. Stocks of food-grain fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Raniganj than Export of rice is reported from Kat No persons were in regular receipt of gratuitous relief and nothing was paid on account of loans during the week.
	Asansol ...	Nil	8	7	
	Katwa ...	Nil	9¼	8	
	Kalna ...	Nil	7¼	7¼	
7	BIRBHUM ...	Nil	8	8	Weather seasonable. Fodder and water are sufficient. Sowing of gram has commenced but that of wheat has not begun. Prospects of winter rice excellent. Fodder and water are sufficient. No further amounts were given gratuitous relief and agriculturists' loans. No cattle-disease is reported.
	Rampurhat...	Nil	8	8	
8	BANKURA ...	Nil	10	9½	Weather seasonable. Sowing of <i>rabi</i> crop is continuing. Standing crops are doing well. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from post station Taldanga. A sum of Rs. 809 given in agricultural loans, and Rs. 100 was given in gratuitous relief during the week.
	Vishnupur...	Nil	10	8½	
9	MIDNAPORE	Nil	8½	8½	Weather seasonable. Seed-beds for summer rice are being prepared at Ghatal. Winter rice is drying up in some places in Contai for want of water. Sowing of rape and mustard continuing at Ghatal. Prospects of winter rice good in Ghatal and Garbetta. Fodder and water are sufficient except in Contai and Tamluk, where there is a deficiency of fodder. No cattle-disease is reported but cattle are suffering at Contai on account of insufficiency of fodder. Agricultural loans issued during the week amount to Rs. 1540.
	Ghatal ...	Nil	8½	8	
	Tamluk ...	Nil	6½	6½	
	Contai ...	Nil	8½	8½	
10	HOOGHLY .	Nil	7½	7½	Weather seasonable. Prospects of winter rice are hopeful. No cattle-disease reported. Fodder and water are sufficient. Agricultural loans paid during the week at Arambagh amounted to Rs. 220. No gratuitous relief was given in any subdivisions.
	Serampore ...	Nil	7	7	
	Arambagh ...	Nil	8½	8	
11	HOWRAH ...	(n)	(n)	7	Report not received.
	Ulubaria ...	(n)	(n)	7	

(n) Not reported.

Serial No.	Districts and subdivisions.	Rainfall.	PRICE OF COMMON RICE, IN SHERA, PER MUPH.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	
		Inches.			
12	RAJSHAHI (RAMPUR-BOALIA).	Nil	6½	6½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Stock of food-grains and fodder is sufficient. No large import or export is going on.
	Naogaon ...	Nil	6½	6½	
	Nator ...	Nil	6	6	
13	DINAJPUR ...	Nil	8	7½	Weather seasonable. Stock of rice and fodder is sufficient. Export of rice continues except at Thakurgaon. No cattle-disease.
	Thakurgaon	Nil	8	8	
	Balurghat ...	Nil	8	8	
14	JALPAIGURI	Nil	7	7	Weather seasonable. Condition and prospects of winter rice are fair. Washing of jute is finished. Transplantation of tobacco has commenced. Mustard seedlings are doing well. No want of fodder, water and food-grains.
	Alipur ...	Nil	6	6	
15	DARJEELING	(n).	(n)	7	Report not received.
	Kurseong ...	(n)	(n)	7	
	Siliguri ...	(n)	(n)	6	
16	RANGPUR ...	Nil	6	6	Weather seasonable. Lands are being prepared for <i>rabi</i> crops. Sowing of potatoes is going on slowly. Prospects of winter rice are good. Rangoon rice is imported in local markets. Fodder and water are sufficient. No cattle-disease.
	Nilphamari	Nil	6	6	
	Kurigram ...	Nil	6	6	
	Gaibanda ...	Nil	6	6	
17	BOGRA ...	Nil	6½	6½	Weather getting cool. Prospects of winter rice are good. Lands are still being prepared for <i>rabi</i> crops. Fodder and water are sufficient. No cattle-disease.
18	PARNA ...	Nil	6½	6½	Prospects of winter crops are good. Fever is prevalent and a few cases of cholera are reported.
	Sirajganj ...	Nil	6½	6½	

Serial No.	Districts and subdivisions.	Rainfall.	PRICE OF COMMON RICE, IN MESSRS. PER RUPEE.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
19	MALDA ...	Nil	7½	7½	Weather seasonable. Prospects of winter rice are good; a bumper crop is expected. Sowing of <i>rabi</i> and oilseed crops are going on. Fodder and water are sufficient. The price of rice is stationary. No cattle-disease is reported.
20	COOCH BEHAR	Nil	6½	6½	Weather seasonable. Steeping and washing of jute not yet finished. Preparation of lands for tobacco and mustard is going on. State and prospects of standing crops are favourable. Fodder and water are sufficient.
21	DACCA ...	(n)	(n)	6½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. No cattle-disease is reported. Fodder and water are available. A few cases of cholera are reported from Manikganj.
	Manikganj ...	Nil	6½	6½	
	Narayanganj	Nil	6½	6½	
	Munshiganj*	Nil	6½	6½	
22	MYMENSINGH	Nil	6½	6½	Weather seasonable. Prospects of crops are good. Cattle-diseases are reported from Trisal and Phulpur.
	Jamalpur ...	Nil	6½	6½	
	Tangail ...	Nil	(n)	6	
	Netrakona ...	Nil	7	7	
	Kishorganj	Nil	6½	6½	
23	FARIDPUR ...	Nil	6½	6½	Weather seasonable. Prospects of winter rice are hopeful.
	Goalundo ...	Nil	{ 6½ 6½†	{ 6½ 6½†	
	Madaripur ...	Nil	6½	(n)	
	Gopalganj†	Nil	7	7	
24	BAKARGANJ (BARISAL).	Nil	{ 6 7½ 8½	{ 6 7½ 8½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Fodder and water are sufficient. No cattle-disease.
	Pirozpur ...	Nil	6½	6½	
	Patuakhali ...	Nil	{ 6½ 8½	{ 6½ 8½	
	Dakshin Shalabazpur (Bhola).	Nil	{ 6 7½†	{ 6 7½†	

\* Munshiganj being very near to Dacca and Narayanganj, its rainfall statistics are not quoted. To give information regarding the northern part of the district, rainfall figures for Kapasia thana are reported here.

† Rainfall at Haridaspur, which is very near to Gopalganj, is shown here.

‡ New aus rice.

§ Bangoon rice.

(n) Not received.

Serial No.	Districts and subdivisions.	Rainfall.	PRICE OF COMMON RICE, IN SEERs, PER RUPEE.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
25	CHITTAGONG	Nil	9	9½	Weather seasonable. Sowing of <i>rabi</i> crops is still going on. Prospects of winter rice are good. Fodder and water are sufficient.
	Cox's Bazar	Nil	9	9	
26	TIPPERA (COMILLA).	Nil	6½	6½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. Some damage to paddy plants by insects is reported from Brahmanbaria. Fodder and water are sufficient.
	Brahmanbaria.	Nil	7	7	
	Chandpur ...	Nil	7	6½	
27	NOAKHALI ...	Nil	{ 8½ 8½†	{ 8½* 8½†	Weather seasonable. Cultivation of <i>rabi</i> and harvesting of winter rice have commenced. Prospects of winter rice are good. Slight damage by <i>ufra</i> disease is reported from one thana. Cattle-disease is reported from two thanas.
	Feni ...	Nil	{ 9 8½†	{ 9* 8½†	
28	CHITTAGONG HILL TRACTS.	Nil	8	8	Weather seasonable. Prospects of crops are fair. Cattle-disease is reported from Bandarban.

\* Aus rice.

† Mangoon rice

CALCUTTA,  
The 11th November 1913.

J. R. BLACKWOOD,  
Director of Agriculture, Bengal.



Prices-current (retail) of Food-grains, Salt, etc., in the districts of Eastern Bengal for the second-half of October 1913.

QUANTITIES PER RUPEE BY THE MEER OF 80 TOLAS.

DISTRICTS AND MARKS.																
		Wheat.			Barley.			Common rice.						Bajra or Oumbu (Pennisetum typhoidesum).		
		Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Average.		Cheapest.				Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
		S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.
Dacca Division.	1. Dacca, Sadar ...	8 8	8 8	9 10	12 0	12 0	13 0	13 0	...	...	...	6 12	...	9 0	...	...
	2. " Narayanganj ...	8 14	8 14	...	11 7	11 7	...	...	...	...	...	6 10	7 4	7 9	...	...
	3. " Manikganj ...	...	...	...	...	...	...	7 0	7 0	8 8	...	...	...	...	...	...
	4. " Munshiganj ...	...	...	...	...	...	...	6 8	6 8	9 8	...	7 0	7 0	...	...	...
	5. Mymensingh, Nasirabad ...	...	...	9 0	...	...	8 8	6 4	6 0	8 0	...	6 8	6 8	...	...	...
	6. " Kishorganj ...	...	...	...	...	...	...	6 6	6 6	9 4	...	8 8	8 8	...	...	...
	7. " Jamalpur ...	...	...	...	...	...	...	6 11	6 8	9 0	...	6 14	6 12	...	...	...
	8. " Tangail ...	...	...	...	...	...	...	6 0	6 0	8 10	...	6 0	6 0	...	...	...
	9. " Netrakona ...	...	...	...	...	...	...	6 8	6 0	9 0	...	9 0	...	...	...	...
	10. Faridpur, Sadar ...	...	...	14 8	...	...	16 0	6 4	5 12	9 0	...	7 0	6 12	...	...	...
	11. " Rajbari (Gon- lundo). ...	10 0	9 8	18 0	20 0	20 0	24 0	6 12	6 12	9 6	...	7 4	7 0	...	...	...
	12. " Madaripur ...	...	...	...	...	...	...	6 8	6 4	8 8	...	8 8	...	...	...	...
	13. " Gopalganj ...	...	...	...	...	...	...	6 4	6 4	8 8	...	...	...	...	...	...
	14. Bakarganj, Barisal ...	...	...	...	...	...	...	6 4	6 0	8 0	...	6 8	6 4	...	...	...
	15. " Pirozpur ...	...	...	...	...	...	...	6 4	6 4	8 4	...	6 8	6 8	...	...	...
	16. " Patuakhali ...	...	...	...	...	...	...	6 8	6 0	8 0	...	8 0	7 8	...	...	...
	17. " Bhola ...	...	...	...	...	...	...	5 15	6 0	8 0	...	6 4	6 4	...	...	...
Chittagong Division.	18. Chittagong, Buxi Hat ...	...	...	...	...	...	...	9 0	9 0	8 4	...	9 0	9 0	...	...	...
	19. " Cox's Bazar ...	...	...	...	...	...	...	9 0	9 0	9 0	...	9 0	9 0	...	...	...
	20. Tippera, Comilla ...	...	...	...	...	...	...	6 6	6 6	7 8	...	6 6	6 6	...	...	...
	21. " Brahmanbaria ...	...	...	...	...	...	...	6 8	6 8	9 0	...	7 8	7 8	...	...	...
	22. " Chandpur ...	...	...	...	...	...	...	7 10	7 8	9 0	...	8 4	8 2	...	...	...
	23. Noakhali, Kalitara (Sadar). Hat ...	...	...	...	...	...	...	7 12	7 0	8 4	...	8 11	7 8	...	...	...
	24. " Feni Bazar ...	...	...	...	...	...	...	8 0	7 10	10 8	...	9 0	8 8	...	...	...
Rangamati Division.	25. Chittagong Hill Tracts, Rangamati. ...	...	...	...	...	...	...	8 0	8 0	7 0	...	8 0	8 0	7 0	...	...
	26. Rajshahi, Daula (Sadar) ...	9 12	9 12	12 0	12 12	12 0	15 12	6 12	6 6	9 0	...	7 2	6 12	...	...	...
	27. " Nator ...	9 8	9 8	10 0	...	...	...	6 0	6 0	9 0	...	7 8	7 8	...	...	...
	28. " Naugaon ...	...	...	11 0	...	...	...	6 8	6 8	9 0	...	7 0	7 0	...	...	...
	29. Dinajpur, Railway Bazar Hat. ...	9 10	9 10	12 0	...	...	...	7 13	7 13	10 4	...	8 6	8 6	...	...	...
	30. Jalpaiguri, Sadar ...	9 0	9 0	8 8	...	...	...	6 0	6 0	9 8	...	7 0	7 0	...	...	...
	31. " Alipur ...	...	...	...	...	...	...	6 0	6 4	9 0	...	6 8	...	...	...	...
	32. Rangpur, Sadar ...	...	...	10 0	...	...	...	5 0	5 0	9 0	...	5 8	5 8	...	...	...
	33. " Nilphamari ...	...	...	...	...	...	...	6 0	6 8	...	...	7 0	6 8	...	...	...
	34. " Gaibandha ...	8 0	8 0	...	...	...	...	...	...	...	...	6 0	6 8	...	...	...
	35. Bogra ...	...	...	10 8	...	...	...	4 8	4 8	9 6	...	6 0	6 6	...	...	...
	36. Pabna, Sadar ...	...	...	...	...	...	...	6 12	6 14	9 8	...	7 0	7 0	...	...	...
	37. " Serajganj ...	...	...	10 0	...	...	...	6 8	6 4	8 8	...	7 1	6 8	...	...	...
	38. Maida, English Bazar ...	10 0	10 8	12 0	12 0	12 0	21 0	7 0	6 0	9 8	...	8 0	7 0	...	...	...
	39. " Balia Nawabganj ...	11 0	11 0	14 0	15 0	...	22 0	7 12	7 8	...	...	8 2	8 0	...	...	...

Prices-current (retail) of Food-grains, Salt, etc., in October

DISTRICTS AND MARKS		QUANTITIES PER RUPEE								
		Gram, Chana, Chola, Kadalay or Sunaga (Cicer arietinum).			Indian-corn or maize (Zea Mays).			Arhar (dal) or Thur, Cadian Pea (Cajanus Indicus).		
		Present turn.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present turn.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present turn.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
		S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.
DACCA DIVISION.	1. Dacca, Sadar ...	10 0	10 0	11 4	...	...	...	7 12	7 12	8 12
	2. " Narayanganj ...	10 0	11 4	11 18	...	...	...	8 14	8 14	...
	3. " Manikganj ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	4. " Munshiganj ...	10 0	10 0	11 0	...	...	...	...	...	...
	5. Mymensingh, Nasirabad ...	10 0	10 0	8 0	...	...	...	7 8	7 8	8 0
	6. " Kishorganj ...	10 0	10 0	10 0	...	...	...	6 6	7 1	8 0
	7. " Jamalpur ...	8 14	8 14	11 0	...	...	...	8 0	8 0	8 0
	8. " Tangail ...	...	...	...	...	...	...	6 0	6 0	...
	9. " Netrakona ...	9 0	9 0	8 12	...	...	...	6 0	6 0	8 0
	10. Faridpur, Sadar ...	...	...	16 0	...	...	...	6 8	6 0	7 8
	11. " Rajbari (Gosalundo) ...	...	12 0	14 0	...	...	...	8 0	8 0	7 8
	12. " Madaripur ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	13. " Gopalganj ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	14. Bakarganj, Barisal ...	...	...	9 0	...	...	...	7 0	7 0	...
	15. " Pirojpur ...	...	...	...	...	...	...	7 0	7 0	...
	16. " Patuakhali ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	17. " Bhola ...	8 0	8 0	8 0	...	...	...	...	...	...
CHITTAGONG DIVISION.	18. Chittagong, Buxi Hat ...	10 0	10 0	10 0	...	...	...	7 8	7 8	8 0
	19. " Cox's Bazar ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	20. Tippera, Comilla ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	21. " Brahmanbaria ...	...	...	...	...	...	...	7 8	7 8	8 0
	22. " Chandpur ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	23. Noakhali, Kalitara Hat (Sadar). ...	9 0	9 8	11 0	...	...	...	...	...	...
RAJSHAHI DIVISION.	24. " Feni Bazar ...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	25. Chittagong Hill Tracts, Rangamati. ...	...	...	...	...	...	...	6 0	6 0	6 0
	26. Rajshahi, Boalia (Sadar) ...	18 8	13 8	13 8	...	...	...	8 4	8 4	9 0
	27. " Nator ...	12 0	12 0	12 0	...	...	...	...	...	...
	28. " Naugaon ...	...	...	13 8	...	...	...	8 0	8 0	8 8
	29. Dinajpur, Railway Bazar Hat. ...	9 10	10 18	12 0	...	...	...	8 6	9 0	9 12
	30. Jalpaiguri, Sadar ...	10 0	9 8	9 12	...	...	...	8 0	8 0	7 12
	31. " Alipur ...	11 0	11 0	...	...	...	...	8 0	8 0	...
	32. Rangpur, Sadar ...	...	8 0	...	...	...	...	9 0	9 0	12 0
	33. " Nilphamari ...	...	...	...	...	...	...	7 8	7 8	...
	34. " Gaibandha ...	8 0	8 0	...	...	...	...	7 0	7 0	...
	35. Bogra ...	...	...	12 6	...	...	...	7 14	7 14	8 12
	36. Pabna, Sadar ...	...	...	18 0	...	...	...	8 0	7 8	7 8
	37. " Sirajganj ...	...	...	10 10	...	...	...	7 11	7 10	8 8
	38. Malda, English Bazar ...	10 8	18 0	14 0	18 0	15 0	...	7 0	8 0	8 0
	39. " Ballia Nawabganj ...	13 8	14 8	16 0	...	...	21 0	7 0	8 0	8 0

(a) The rise in price is due to insufficient supply.

**the districts of Eastern Bengal for the second-half of 1913—concl'd.**

BY THE SEER OF 80 TOLAS—concl'd.

WHOLESALE PRICE PER MAUND  
OF 40 SEERS.

Kalai (dal).			Salt, Panga.			Salt, Panga.			
Present re- turn.	Next preced- ing return.	Correspond- ing return of last year.	Present re- turn.	Next preced- ing return.	Correspond- ing return of last year.	Present re- turn.	Next preced- ing return.	Correspond- ing return of last year.	
S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	
...	...	...	16 0	16 0	17 0	2 4 0	2 4 0	2 2 0	1
...	...	...	20 0	20 0	20 0	2 0 0	2 0 0	2 0 0	2
...	...	...	16 0†	16 0†	16 0†	2 8 0	2 8 0	2 8 0	3
...	...	...	16 0	16 0	18 0	2 8 0	2 8 0	2 0 0	4
...	...	...	16 0	16 0	16 0	2 4 0	2 4 0	2 4 0	5
...	...	...	16 0	16 0	18 5	2 4 0	2 4 0	2 8 0	6
...	...	...	15 0	15 0	15 0	2 10 0	2 10 0	2 10 0	7
...	...	...	16 0	16 0	16 0	2 2 0	...	2 8 0	8
...	...	...	16 0†	16 0†	16 0†	2 8 0†	2 8 0†	2 8 0†	9
5 0	5 0	...	16 0	17 0	18 0	...	...	...	10
7 0	7 0	...	16 0	16 0	16 0	...	...	...	11
...	...	...	18 0	19 0	18 0	2 2 0	2 1 0	2 2 0	12
...	...	...	16 0	18 9†	17 0†	2 3 0	2 2 0	2 2 0†	
...	...	...	17 0	17 0	19 0	...	...	...	13
9 4	9 4	...	16 0	16 0	16 0	...	...	...	14
9 0	9 0	...	20 0	20 0	21 0	...	...	...	15
...	...	...	18 0†	18 0†	20 0†	...	...	...	
...	...	...	16 0	16 0	16 0	...	...	...	16
...	...	...	16 0	16 0	16 0	2 4 0	2 4 0	2 4 0	17
5 4	5 4	...	22 0	23 0	24 0	1 12 0	1 10 0	1 10 0	18
...	...	...	...	...	...	...	...	...	19
...	...	...	16 0	16 0	16 0	2 2 0	2 2 0	2 2 0	20
...	...	...	16 0	16 0	16 0	2 4 0	2 4 0	2 4 0	21
...	...	...	21 0	21 0	20 0	1 13 8	1 13 6	1 12 9	22
...	...	...	16 0†	18 0†	20 0†	2 2 0†	2 0 0†	2 0 0†	23
...	...	...	16 0	16 0†	20 0†	1 14 6	1 14 0†	1 12 0†	24
...	...	...	16 0	16 0	16 0	2 8 0	2 8 0	2 8 0	25
...	...	...	16 0	16 0	15 12	2 2 6	2 2 6	2 5 8	26
...	...	...	15 12	15 12	15 12	2 8 0	2 8 0	2 8 0	27
6 8	6 8	...	15 0	15 0	17 12	...	...	...	28
...	...	...	18 0	18 0	17 0	2 3 0	2 3 0	2 3 0	29
...	...	...	18 0	18 0	17 0	2 4 0	2 4 0	2 5 0	30
...	...	...	16 0	16 0	16 0	2 8 0	2 8 0	2 8 0	31
...	...	...	18 0	18 0	17 0	...	...	...	32
...	...	...	16 0	16 0	...	2 3 0	2 2 0	...	33
...	...	...	16 0	16 0	...	2 3 0	2 3 0	...	34
...	...	...	16 0	16 0	...	2 10 0†	2 10 0†	...	35
8 4	8 10	...	19 8	19 8	19 8	...	...	...	36
...	...	...	18 4	18 4	17 12	...	...	...	37
...	...	...	18 2†	18 2†	17 8†	...	...	...	38
6 0	6 0	...	19 6	19 6	18 4	...	...	...	39
...	...	...	18 0	18 0	18 0	2 2 0	2 2 0	2 2 0	40
...	...	...	18 0	18 0	18 0	2 0 0	2 2 0	2 2 0	41

† Kaskatoh.

‡ Crushed.

J. R. BLACKWOOD,  
Director of Agriculture, Bengal.

PRICES-CURRENT (wholesale) of Feed-grains, Salt, etc., in the under

CITIES AND DISTRICTS.	PRICE PER MAUND OF													
	RICE, UNHUSKED.		RICE, HUSKED (COMMON QUALITY).		RICE, HUSKED (BEST QUALITY).		WHEAT.		Arhar dal.		SUGAR, RAW, i.e., gur.		RAPE AND MUSTARD SEED.	
	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Calcutta	...	...	{ 5 12 0 to 6 8 0 }	4 8 0	{ 6 12 0 to 7 4 0 }	5 8 0	4 10 0	{ 2 14 0 to 4 2 0 }	5 4 0	4 8 0	8 4 0	7 4 0	8 0 0	6 14 0
Bagong	2 8 0	2 8 0	4 5 0	4 12 0	5 8 0	6 4 0	...	...	5 4 0	5 0 0	7 0 0	6 8 0	6 8 0	7 8 0
Barisal	3 0 0	2 0 0	7 8 0	4 8 0	8 8 0	6 0 0	4 8 0	4 0 0	4 8 0	3 8 0	8 4 0	6 0 0	6 0 0	6 0 0
Barrackpore	3 8 0	2 6 0	5 12 0	4 8 6	8 12 0	7 12 0	3 12 0	...	5 0 0	...	5 10 0	5 0 0	6 4 0	7 0 0

Prices of jute, loose.		
Marts.	Present return.	Corresponding return of last year.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Narayanganj	... 12 8 0	.....
Chandpur	... { 5 8 0 to 8 8 0 }	7 10 0 to 9 4 0
Madaripur(n)	... ..	.....
Mymensingh	... 10 8 0	9 8 0
Sirajganj	... { 10 8 0 to 12 12 0 }	7 8 0 to 9 6 0
Rangpur	... 14 8 0	8 0 0

(n) Not received.

Mentioned Markets of Eastern Bengal for the second-half of October 1913.

DEITY STANDARD SHEERS.																DISTRICTS AND MINTS.
LINSBED.		COTTON, UN- GINNED (i.e., SEED COTTON).		Ghi.		SALT ( <i>Panga</i> ).		MUSTARD OIL.		IRON.		KHEMENE (PER TIN)				
Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.			
Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
...	...	...	...	60 0 0	49 0 0	2 4 0	2 2 0	18 0 0	$\left. \begin{array}{l} 19\ 4\ 0 \\ \text{to} \\ 20\ 0\ 0 \end{array} \right\}$	4 8 0	4 8 0	2 4 0	2 1 6(a)	1 Dacca.		
3 8 0	10 0 0	...	20 0 0	55 0 0	49 0 0	1 12 0	1 10 0	17 4 0	25 0 0	5 0 0	5 0 0	1 18 0	1 12 9(b)	2. Chittagong.		
...	...	...	...	56 0 0	54 0 0	2 4 0	2 1 0	20 0 0	22 0 0	5 0 0	...	2 6 0	2 3 0(a)	3. Rangpur.		
4 12 0	...	...	...	55 8 0	51 0 0	$\left\{ \begin{array}{l} 2\ 2\ 0 \\ 2\ 2\ 0^* \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 2\ 8\ 0 \\ 2\ 4\ 0^* \end{array} \right.$	16 11 0	18 4 0	4 8 0	4 12 0	$\left\{ \begin{array}{l} 2\ 5\ 6 \\ 2\ 2\ 0 \end{array} \right.$	$\left\{ \begin{array}{l} 2\ 3\ 0(a) \\ 2\ 1\ 7(c) \end{array} \right.$	4. Pabna.		
(a) Elephant brand.				(b) Burma oil, Mosque mark.				(c) Serpent brand.				* Karkatch.				

CALCUTTA,  
The 11th November 1913.

J. R. BLACKWOOD  
Director of Agriculture, Bengal.

PRESENT (Retail) of Food-grains and Salt in the Head-quarters Station  
October

		QUANTITIES PER RUPEE IN																		
Number.	DISTRICTS.	WHEAT.			BARLEY.			COMMON RICE.						JOWAR OR CHOLU ( <i>Andropogon Sorghum</i> ).			BAJRA OR CUMBU ( <i>Pennisetum typhoides</i> ).			
		Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Average.			Cheapest.			Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	
								Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.							
BENGAL.		H. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.
1	24-Parganas ...	...	...	...	...	...	...	7 0	7 0	8 0	8 0	8 0	9 0	...	...	..	...	...	...	...
2	Calcutta ...	8 12	8 12	11 0	11 12	11 12	12 0	5 10	5 12	7 0	7 14	7 14	9 0	11 12	11 12	10 0	...	...	...	...
3	Nadia ...	10 0	10 0	10 5	12 4	12 4	...	7 4	7 4	6 0	8 6	8 0	9 2	...	...	...	...	...	...	...
4	Murshidabad ...	10 0	10 0	12 4	14 0	14 0	16 0	8 2	8 4	9 8	8 6	8 8	9 12	...	...	...	...	...	...	...
5	Jessore ...	8 0	8 0	8 0	12 0	12 0	12 0	7 0	7 0	8 0	8 0	8 0	9 0	...	...	...	...	...	...	...
6	Khulna ...	...	...	...	...	...	...	7 0	7 0	8 8	8 0	8 8	9 0	...	...	...	...	...	...	...
7	Burdwan ...	...	...	...	...	...	...	9 0	8 0	9 8	9 8	8 12	9 12	...	...	...	...	...	...	...
8	Birbham ...	10 0	9 0	10 0	...	...	...	8 0	8 0	9 8	8 0	8 0	9 8	...	...	...	...	...	...	...
9	Bankura ...	8 8	9 4	10 0	...	...	...	8 12	9 0	10 0	9 8	9 12	10 8	...	...	...	...	...	...	...
10	Midnapore ...	9 12	10 0	10 0	...	...	...	7 14	8 4	9 15	8 4	8 9	10 5	...	...	...	...	...	...	...
11	Hooghly ...	...	...	...	...	...	...	7 4	6 0	6 8	7 9	7 0	9 8	...	...	...	...	...	...	...
12	Howrah ...	...	...	...	...	...	...	7 0	7 0	8 0	8 8	8 0	8 6	...	...	...	...	...	...	...
13	Darjeeling ...	6 0	6 0	6 0	6 0	6 0	9 0	8 0	5 9	6 8	7 0	7 0	8 0	...	...	...	...	...	...	...

CALCUTTA,  
The 11th November 1913.

**Prices of the districts of Presidency and Burdwan Divisions on the 31st 1913.**

RICES OF EIGHTY TOLAS.																					WHOLESALE PRICES PER MAUND OF FORTY SEERS								
MARUA OF RAHI <i>Elevsine Coracana</i> .			KANNI OR KAKUN, ITALIAN MILLET <i>(Setaria italica)</i> .			GRAM, CHANA, CHHOLA, KADALAY OR SUNAGA <i>(Cicer arietinum)</i> .			INDIAN-CORN OR MAIZE <i>(Zea mays)</i> .			ARHAR ( <i>dāl</i> ) OR THUR, CADJAN PEA <i>(Cajanus indicus)</i> .			SALT.			SALT.			Number.								
Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.									
Ch. S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.									
...	...	...	...	...	...	10 8	10 8	12 0	...	...	...	9 0	9 0	10 0	20 0	20 0	20 0	2 0 0	2 0 0	2 0 0									
...	...	...	8 0	8 0	10 0	11 12	11 12	11 4	12 0	12 0	10 0	8 0	8 0	10 0	20 0	20 0	18 0	1 11 0	1 11 0	1 14 0									
...	...	...	...	...	...	18 5	13 5	12 4	...	...	...	8 0	8 0	8 0	20 0	20 0	20 0	2 0 0	2 0 0	2 0 0									
...	...	...	...	...	...	15 0	15 0	13 8	...	...	...	9 0	9 0	10 8	20 0	20 0	20 0	1 14 0	1 14 0	2 0 0									
...	...	...	...	...	...	12 0	12 0	12 0	...	...	...	12 0	12 0	12 0	20 0	20 0	20 0	2 0 0	2 0 0	2 0 0									
...	...	...	...	...	...	8 0	8 0	8 0	...	...	...	8 0	8 0	8 0	16 0	16 0	16 0	2 4 0	2 4 0	2 4 0									
...	...	...	...	...	...	12 0	12 0	12 0	...	...	...	8 0	8 0	10 8	20 8	...	21 0	1 11 0	2 0 0	1 15 0									
...	...	...	...	...	...	11 0	11 4	13 0	...	...	...	7 0	7 2	8 0	18 0	18 0	18 0	2 2 0	2 2 0	2 2 0									
...	...	...	...	...	...	12 0	11 8	11 0	...	...	...	8 8	8 12	10 0	20 0	20 0	20 0	2 0 0	2 0 0	2 0 0									
...	...	...	...	...	...	10 0	10 0	10 0	...	...	...	7 8	7 8	8 0	20 0	20 0	21 0	2 0 0	2 0 0	1 14 6									
...	...	...	...	...	...	9 0	9 0	11 0	...	...	...	8 0	8 0	8 0	18 0	18 0	20 0	2 0 0	2 4 0	2 0 0									
...	...	...	...	...	...	10 8	10 8	13 0	...	...	...	8 0	8 0	9 0	20 0	20 0	20 0	1 14 0	1 12 0	1 12 6									
0 8 0	10 0	...	...	...	...	9 0	9 0	10 0	12 0	12 0	12 8	6 8	6 8	6 8	13 0	13 0	13 0	3 0 0	3 0 0	8 0 0									

Published for general information.

J. R. BLACKWOOD,  
Director of Agriculture, Bengal.

**PRICES-CURRENT (Wholesale) of Food-grains, Firewood, etc., in the under-**

Number.	MART.	PRICE PER MAUND											
		RICE (BEST SORT).									WHEAT ( <i>Triticum sativum</i> )		
		RICE (BEST SORT).			Average.			Cheapest.					
		Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.
1	Calcutta	7 12 0	7 12 0	6 12 0	6 4 0	6 2 0	5 6 0	5 0 0	5 0 0	4 6 0	4 8 0	4 8 0	3 1
2	Burdwan	6 0 0	6 2 6	6 0 0	4 4 0 to 4 12 0	4 11 0 to 5 0 0	1 7 0	3 12 0 to 4 2 0	4 0 0 to 4 7 0	4 4 0	...	...	...
3	Midnapore	6 0 0	6 0 0	4 4 0	5 12 0	5 0 0	4 2 0	5 0 0	4 12 0	4 0 0	...	...	...

Number.	MART.	INDIAN CORN OR MAIZE ( <i>Zea mays</i> ).			ARHAR DAL OR TUR— CADJAN PEA ( <i>Cajanus indicus</i> ).			LINSEED.			MUSTARD AND RAPSEED.		
		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.
		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.
1	Calcutta	8 8 0	3 8 0	...	4 12 0	4 12 0	3 12 0	5 1 0	5 4 0	7 8 0	6 8 0	6 8 0	6
2	Burdwan	...	...	...	1 13 0	4 12 0	3 13 0	...	...	...	5 4 0 to 6 12 0	5 12 0 to 6 8 0	6
3	Midnapore	...	...	...	...	...	...	5 0 0	5 2 0	7 4 0	6 12 0	6 12 0	6 1

Number.	MART.	GHI (CLARIFIED BUTTER).			TOBACCO LEAF.			HIDES (COW).		
		Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.
		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.
1	Calcutta	54 0 0	54 0 0	48 0 0	6 6 0	6 6 0	6 12 0	400 0 0	400 0 0	400
2	Burdwan	51 0 0	52 8 0	48 0 0	...	...	...	...	...	...
3	Midnapore	55 0 0 to 60 0 0	55 0 0 to 60 0 0	50 0 0 to 55 0 0	12 0 0	12 0 0	9 0 0	4 4 0	4 4 0	3

Number.	MART.	FIREWOOD.			SALT.			BEUSA.		
		Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.
		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.
1	Calcutta	0 10 0	0 10 0	0 9 0	1 11 0	1 11 0	1 14 0	2 0 0	2 0 0	1
2	Burdwan	0 6 9	0 6 6	0 6 6	1 14 0	1 14 0	1 15 0	...	...	...
3	Midnapore	0 6 0	0 6 0	0 5 0	2 0 0	2 0 0	1 14 6	...	...	...

CALCUTTA,

The 11th November 1913.



**tioned Marts of Presidency and Burdwan Divisions on the 31st October 1913.****FORTY STANDARD BEERS.**

BARLEY ( <i>Hordeum vulgare</i> ).			JEAR OR CHOLM ( <i>Andropogon Sorghum</i> ).			BAJRA OR CRIMM ( <i>Pennisetum typhondrum</i> ).			MARUA OR RAHI ( <i>Eleusine corac. a</i> ).			GRAM, CHANA, CHOLA, KADALAY, OR SUNARIA ( <i>Cicer arietinum</i> ).		
Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
8 4 0	3 4 0	3 0 0	3 8 0	3 8 0	3 12 0	...	...	...	...	...	...	3 8 0	3 8 0	3 4 0
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	$\left. \begin{array}{l} 3 2 0 \\ 10 \\ 3 12 0 \end{array} \right\} \begin{array}{l} 3 0 0 \\ 10 \\ 3 12 0 \end{array} \right\} 3 4 0$		
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

TIL OR JINJILI SEED			SUGAR (RAW).			COTTON (CLEANED)			JUTE		
Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
6 10 0	6 10 0	7 8 0	5 8 0	5 8 0	5 0 0	27 0 0	27 0 0	26 0 0	8 12 0	8 12 0	7 8 0
...	...	...	$\left. \begin{array}{l} 5 0 0 \\ 10 \\ 6 8 0 \end{array} \right\}$		5 0 0	$\left. \begin{array}{l} 24 0 0 \\ 10 \\ 34 0 0 \end{array} \right\}$		...	...	...	...
...	...	...	7 8 0	6 8 0	7 12 0	30 0 0	30 0 0	32 0 0	...	...	...

RANK			STRAW			IRON.		
Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
2 4 0	2 1 0	1 8 0	1 8 0	1 8 0	1 2 0	6 12 0	6 12 0	6 6 0
...	...	...	1 0 0	1 0 0	0 8 0	...	...	...
...	...	...	0 9 0	0 9 0	0 8 0	$\left. \begin{array}{l} 2 0 0 \\ 10 \\ 4 12 0 \end{array} \right\} \begin{array}{l} 2 0 0 \\ 10 \\ 4 12 0 \end{array} \right\}$		

RANK.			OATS.			KEROSENE OIL.		
Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
2 4 0	2 4 0	2 6 0	3 8 0	3 8 0	2 12 0	2 0 3	Elephant brand. 2 0 3	2 0 3
2 4 0	...	2 4 0	...	...	...	2 4 3	2 4 3	2 1 9
...	...	...	...	...	...	2 2 3	Elephant brand. 2 2 3	2 1 0

J. R. BLACKWOOD,  
Director of Agriculture, Bengal.

**Vital Statistics of the Districts, excluding Towns, of**

		POPULATION UNDER REGISTRATION ACCORDING TO CENSUS OF 1911.			BIRTHS REGISTERED.								DEATHS			
								CHOLERA.		SMALLPOX.		PLAGUE.		FEVER.		
No.	Districts excluding Towns.	Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still- births).	Ratio per 1,000 per annum of population.	Still-born number registered.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	
...	1 Bardwan ...	718,340	725,805	1,444,145	2,770	22.56	7	364	2.15	3	.02	...	...	2,434	21.39	
	2 Birbham ...	458,981	467,411	926,392	1,974	25.09	45	370	3.43	...	...	...	...	1,972	25.06	
	3 Bankura ...	534,150	547,314	1,081,464	2,112	33.58	1	264	2.87	2	.02	...	...	2,488	27.06	
	4 Midnapore ...	1,247,300	1,271,001	2,518,301	4,707	20.23	137	371	1.16	17	.07	...	...	4,400	18.21	
	5 Hooghly and Berhampore.	465,970	473,645	939,615	1,581	19.83	17	75	.94	1	.01	...	...	1,718	21.55	
	6 Howrah ...	369,593	372,124	741,717	1,339	21.25	3	49	.77	...	...	...	...	662	10.52	
Total of Division for month ...		3,914,326	3,966,800	7,881,126	15,483	23.16	212	1,193	1.78	23	.03	...	...	12,865	20.74	
Corresponding month of previous ...					16,430	24.56	211	815	1.21	20	.02	...	...	12,918	17.82	
...	7 24-Larganas ...	970,830	914,740	1,885,570	3,313	20.68	27	45	.28	21	.13	1	.006	2,800	16.23	
	8 Nadia ...	763,499	756,429	1,519,928	2,630	26.05	103	1	.007	2	.02	...	...	2,891	22.36	
	9 Murshidabad ...	633,245	635,506	1,268,751	2,326	30.47	149	515	.470	...	...	...	...	2,809	23.61	
	10 Jessore ...	449,299	447,767	897,066	2,415	16.36	141	1	.005	1	.006	...	...	2,106	14.27	
	11 Khulna ...	693,187	644,392	1,337,579	2,898	23.73	104	7	.06	...	...	...	...	1,502	13.22	
Total of Division for month ...		3,634,120	3,816,834	7,450,954	15,390	23.31	534	369	.66	26	.03	1	.001	11,704	17.73	
Corresponding month of previous ...					16,110	24.40	624	126	.19	...	...	...	...	10,964	16.61	
...	12 Rajshahi ...	737,640	711,390	1,449,030	2,647	23.13	312	...	...	3	.02	...	...	2,874	23.34	
	13 Dinajpur ...	840,328	791,690	1,632,018	2,584	25.09	114	22	.15	30	.21	...	...	3,046	21.41	
	14 Jalpaiguri ...	482,881	408,214	891,095	2,186	28.89	215	12	.15	1	.01	...	...	1,903	25.11	
	15 Darjeeling ...	127,337	113,624	240,961	699	34.15	41	...	...	2	.09	...	...	615	30.00	
	16 Haugpur ...	1,244,304	1,124,693	2,368,997	3,906	19.41	234	10	.04	7	.03	...	...	2,359	16.61	
	17 Bogra ...	495,020	475,346	970,366	1,765	21.42	115	14	.16	4	.03	...	...	1,329	16.11	
	18 Pabna ...	700,299	684,236	1,384,535	2,274	19.33	163	9	.07	3	.02	...	...	1,749	14.81	
	19 Malda ...	477,714	445,151	922,865	2,134	26.09	64	17	.20	6	.07	...	...	1,949	23.81	
Total of Division for month ...		3,145,127	2,791,154	5,936,281	19,376	22.95	1,262	44	.09	55	.06	...	...	16,524	19.91	
Corresponding month of previous ...					18,591	22.02	1,145	135	.18	15	.01	...	...	17,784	21.01	
...	20 Dacca ...	1,325,461	1,424,114	2,749,575	4,012	16.73	290	45	.35	73	.30	...	...	2,682	11.11	
	21 Mymensingh ...	2,270,509	2,133,844	4,404,353	6,163	16.47	271	63	.16	39	.10	...	...	3,277	9.06	
	22 Faridpur ...	1,036,393	1,032,217	2,068,610	2,304	18.61	150	4	.02	29	.12	...	...	2,477	13.81	
	23 Bakerganj ...	1,212,660	1,167,732	2,380,392	2,602	17.81	162	27	.13	12	.05	...	...	2,320	11.41	
Total of Division for month ...		5,935,322	5,763,005	11,698,327	17,082	17.19	973	179	.18	146	.14	...	...	10,466	10.21	
Corresponding month of previous ...					16,056	18.17	679	22	.03	194	.19	...	...	10,399	10.41	
...	24 Chittagong ...	701,860	772,329	1,474,189	2,885	28.13	284	24	.27	55	.43	...	...	2,471	19.21	
	25 Nonkhali ...	541,532	658,549	1,200,081	2,362	21.48	304	247	2.24	8	.07	...	...	1,591	14.41	
	26 Tippera ...	1,206,642	1,162,792	2,369,434	2,754	13.66	327	64	.21	21	.15	...	...	2,036	10.41	
	27 Onitagoong Tracts.	Not under registration.														
Total of Division for month ...		2,542,154	2,490,680	5,032,834	8,642	19.76	719	326	.74	94	.21	...	...	6,098	13.41	
Corresponding month of previous ...					10,107	23.13	835	434	.99	117	.26	...	...	5,966	13.41	
Total of month for Province ...		21,501,020	20,920,976	42,421,996	74,972	21.08	3,700	2,340	.65	243	.09	1	.0002	39,348	16.41	
Corresponding month of previous ...					79,294	22.00	2,694	1,844	.42	348	.09	...	...	37,031	18.41	
Increase + or Decrease — ...					-2,311	-.92	+6	+806	+.23	-3	Equal	+1	+.0002	+2,324	+	

CALCUTTA,

the 5th November 1913.

**Bengal for the month of August 1913.****REGISTERED.**

DYSENTERY AND DIARRHOEA.		RESPIRATORY DISEASES.		INJURIES INCLUDING SUICIDE.		OTHER CAUSES.		TOTAL ALL CAUSES.			TOTAL OF CORRESPONDING MONTH OF PREVIOUS YEAR.				Number.	DISTRICTS.	
Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Male.	Female.	Total.	Ratio per 1,000 per annum.	Male.	Female.	Total.			Ratio per 1,000 per annum.
85	'44	15	'12	88	'47	443	'3'60	1,736	1,736	3,461	28'21	1,445	1,367	2,712	23'11	1	Burdwan.
86	'07	1	'01	40	'50	334	'3'22	1,328	1,310	2,548	32'32	1,163	1,044	2,197	27'92	2	Birbhum.
88	'71	6	'06	53	'86	665	'7'24	1,775	1,788	3,563	38'57	1,386	1,145	2,530	37'54	3	Bankura.
93	'39	11	'04	113	'48	934	'4'10	2,998	2,961	5,959	25'19	2,013	2,440	4,453	25'16	4	Midnapore.
110	1'37	21	'26	74	'92	328	'4'11	1,166	1,161	2,327	29'19	1,173	1,076	2,249	26'21	5	Roughly and Sonarpore.
343	3'85	43	'66	48	'76	346	'3'90	880	611	1,391	20'49	731	629	1,360	21'58	6	Howrah.
573	'65	96	'14	345	'57	2,889	'4'32	9,888	9,336	19,024	28'45						
665	'69	106	'15	340	'50	3,337	'4'54	8,900	8,001	16,901	25'28						
65	'40	26	'16	185	1'15	527	'3'29	1,849	1,621	3,470	21'66	1,757	1,624	3,381	21'11	7	24-Parganas.
7	'05	8	'06	108	'83	554	'4'28	1,867	1,705	3,572	27'63	1,696	1,547	3,243	24'31	8	Nadia.
19	'10	3	'02	90	'82	494	'4'51	1,832	1,671	3,503	34'01	1,464	1,334	2,802	25'59	9	Mushidabad.
4	'02	4	'02	139	'81	297	'2'01	1,374	1,168	2,542	17'23	1,402	1,242	2,644	17'92	10	Jessore.
17	'14	8	'07	99	'87	639	'5'64	1,195	1,077	2,272	19'99	1,361	1,175	2,536	22'49	11	Khulna.
106	'15	49	'07	611	'92	2,511	'3'60	8,137	7,442	15,579	23'60						
131	'18	28	'04	502	'76	2,783	'4'21	7,800	6,926	14,726	22'00						
3	'02	4	'03	99	'80	308	'2'48	1,712	1,581	3,293	26'75	1,607	1,570	3,227	26'30	12	Rajshahi.
2	'01	2	'01	72	'50	143	'1'00	1,700	1,327	3,027	23'35	2,080	1,826	3,916	27'57	13	Malda.
121	1'59	9	'11	14	'18	181	'2'39	1,115	1,136	2,251	29'61	1,301	1,188	2,489	32'69	14	Jaipur.
97	'73	11	'53	9	'43	143	'7'08	469	410	879	42'94	416	366	781	36'16	15	Jaipur.
4	'01	4	'01	34	'16	168	'77	1,865	1,709	3,574	17'76	2,038	1,863	3,901	19'38	16	Darjeeling.
2	'02	1	'01	73	'87	106	'1'27	803	723	1,526	18'51	828	765	1,593	19'57	17	Bogra.
...	...	4	'03	49	'41	189	'1'35	1,080	913	1,993	16'77	913	823	1,736	14'76	18	Pabna.
1	'01	1	'01	38	'46	263	'3'21	1,178	1,099	2,276	27'82	1,203	1,246	2,449	29'95	19	Meida.
220	'27	26	'04	387	'45	1,458	'1'72	9,990	9,086	19,076	22'60						
218	'25	32	'03	461	'53	1,467	'1'76	10,446	9,677	20,122	23'83						
183	'76	9	'03	70	'29	733	'3'01	2,154	1,671	3,825	15'94	1,969	1,631	3,600	14'06	20	Dacca.
76	'20	30	'06	85	'22	866	'2'31	2,444	2,067	4,511	12'11	2,465	2,173	4,638	12'39	21	Mymensingh.
56	'31	9	'05	112	'63	490	'2'76	1,630	1,640	3,270	17'86	1,617	1,491	3,108	16'63	22	Faridpur.
17	'08	1	'004	130	'64	920	'4'55	1,811	1,616	3,427	16'95	1,856	1,678	3,533	17'47	23	Bakerganj.
333	'33	45	'04	397	'39	3,998	'3'01	8,089	6,914	14,953	15'04						
354	'25	46	'04	371	'37	3,773	'3'79	8,096	6,973	15,069	15'16						
44	'35	2	'02	86	'66	126	'1'60	1,392	1,427	2,819	22'49	1,569	1,548	3,127	25'03	24	Chittagong.
23	'30	1	'009	145	1'31	321	'2'91	1,177	1,169	2,346	21'32	1,031	893	2,023	15'39	25	Nokhal.
61	'30	16	'07	131	'65	460	'2'26	1,532	1,327	2,779	13'79	1,465	1,294	2,759	13'69	26	Tippera.
128	'31	20	'04	263	'82	907	'2'07	4,131	3,823	7,944	16'18						
70	'16	5	'01	305	'69	1,023	'2'33	4,063	3,834	7,919	16'13						
1,378	'36	246	'06	2,142	'59	10,763	'2'96	39,975	36,803	76,578	21'25						
1,120	'31	217	'06	1,969	'54	12,302	'3'41	39,126	35,411	74,537	20'66	39,126	35,411	74,537	20'66	27	Chittagong Tracts.
+280	+07	+29	Equal	+173	+05	-1,589	-43	+849	1,199	+2,041	+57						

W. W. CLEMESHA, M.D., D.P.H., MAJOR, I.M.S.,

Sanitary Commissioner for Bengal.

## Vital Statistics of the Towns of Bengal for

District.	Town.	Number.	POPULATION UNDER REGISTRATION ACCORDING TO CENSUS OF 1911.			BIRTHS REGISTERED.			CHOLERA.		SMALL-POX.		PLAGUE.		FEVER.	
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still- births).	Ratio per 1,000 per annum of popula- tion.	Still-born number registered.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.
BWN	1	Burdwan	20,537	15,394	35,931	11	3.60	...	...	...	...	...	...	17	5.2	
	2	Kalna	4,531	4,082	8,613	9	12.31	...	273	...	...	...	...	10	15.8	
	3	Katwa	2,459	2,445	4,904	4	6.82	...	...	...	...	...	...	8	8.8	
	4	Dainhat	2,524	2,308	4,832	6	13.22	...	220	...	...	...	...	14	36.6	
	5	Baigunaj	8,417	7,060	15,477	23	17.47	...	...	...	...	...	...	11	6.2	
	6	Amnsol	12,496	9,433	21,919	20	10.74	...	...	...	...	...	...	8	5.1	
KUM	7	Suri	4,907	4,224	9,131	6	7.73	...	...	...	...	...	...	8	10.2	
TURA	8	Bankura	12,166	11,307	23,473	55	27.61	...	251	...	...	...	...	32	16.8	
	9	Vishnupur	10,025	10,453	20,478	41	23.67	...	57	...	...	...	...	27	15.8	
	10	Sonamukhi	6,264	7,021	13,275	27	23.94	...	...	...	...	...	...	31	15.2	
TAPORE	11	Midnapore	17,577	15,163	32,740	34	13.66	2	107	...	...	...	...	32	11.2	
	12	Ghatal	6,216	5,444	11,660	9	8.78	1	97	...	...	...	...	16	12.8	
	13	Kharar	4,714	4,125	8,839	2	3.99	1	133	...	...	...	...	15	1.7	
	14	Obandrakona	4,034	4,047	8,081	7	10.14	1	144	...	...	...	...	5	7.2	
	15	Rangbanspur	4,234	4,257	8,491	11	15.27	9	1249	...	...	...	...	12	12.8	
	16	Khirpal	3,394	2,311	5,705	6	15.34	...	...	...	...	...	...	14	34.2	
	17	Tamuk	4,355	2,606	6,961	10	14.62	1	146	...	...	...	...	8	11.7	
MELY	18	Hooghly and Chinsura	15,817	12,099	27,916	45	16.32	1	40	3	1.22	...	...	42	17.7	
	19	Bamberia	2,443	2,655	5,098	5	9.63	...	...	...	...	...	...	10	16.8	
	20	Arambagh	4,061	3,947	8,008	6	8.77	...	146	...	...	...	...	13	15.8	
	21	Serampore	20,363	19,321	39,684	81	19.23	...	23	...	...	...	...	36	8.2	
	22	Uttarpara	4,412	2,961	7,373	12	19.16	...	...	...	...	...	...	5	7.2	
	23	Kotrung	4,103	2,171	6,274	13	23.28	...	...	...	...	...	...	4	7.2	
	24	Raidyabati	11,792	8,724	20,516	31	17.75	1	...	...	...	...	...	25	14.2	
BAN	25	Dhadeswar	15,462	8,491	23,953	16	7.73	...	...	...	...	...	...	25	12.2	
	26	Huawah	114,829	64,580	179,409	309	20.22	33	137	1	0.06	1	0.06	188	12.2	
	27	Bally	14,217	8,177	22,394	24	17.87	1	52	...	...	...	...	24	12.2	
ROHAN	28	Coampore-Chilpur	30,793	17,345	48,138	78	19.06	2	73	1	24	...	...	41	16.8	
	29	Mandakata	21,725	22,022	43,747	42	9.41	...	131	...	...	...	...	44	5.5	
	30	South Suburban	17,943	12,860	31,803	57	21.28	...	74	...	...	...	...	32	11.6	
	31	Tollygunge	11,183	7,260	18,443	42	27.46	2	121	...	...	...	...	10	6.6	
	32	Garden Reach	27,693	17,680	45,373	56	14.85	1	25	...	...	...	...	17	4.3	
	33	Hudge-Budge	11,529	6,452	17,982	22	15.05	...	130	...	...	...	...	8	3.3	
	34	Bainsapore	14,942	10,912	25,855	23	10.45	...	45	...	...	...	...	22	16.2	
	35	Kamakhat	17,242	6,772	24,014	21	13.72	...	...	...	...	...	...	24	14.2	
	36	Rajpur	5,762	5,445	11,207	15	15.21	...	507	...	...	...	...	12	13.2	
	37	Baizpur	3,907	2,466	6,373	2	3.99	...	...	...	...	...	...	2	3.3	
	38	Jaynagar	4,631	4,614	9,245	12	15.28	...	...	...	...	...	...	3	3.3	
	39	North Dum-Dum	5,151	2,714	7,865	8	10.62	...	...	...	...	...	...	18	23.2	
	40	South Dum-Dum	7,760	5,114	12,874	16	14.63	...	...	...	...	...	...	11	16.2	
	41	South Barrackpore	17,132	10,472	27,605	13	5.54	...	...	...	...	...	...	13	4.4	
	42	Paulhal	6,339	4,779	11,118	8	8.47	...	...	...	...	...	...	24	21.2	
	43	North Barrackpore	6,992	4,854	11,847	14	13.91	...	...	...	...	...	...	9	6.6	
	44	Titagarh	21,325	12,946	34,271	18	4.69	1	26	1	26	...	...	21	6.6	
	45	Garulia	7,676	3,704	11,380	12	12.30	2	203	...	...	...	...	7	7.2	
	46	Nalhati	11,645	6,584	18,219	16	10.34	1	...	...	...	...	...	8	4.4	
	47	Haldhat	4,271	5,052	9,323	20	17.54	1	87	...	...	...	...	17	1.6	
	48	Bhatpara	24,729	15,675	40,404	24	7.94	15	350	1	23	...	...	25	1.6	
	49	Barnat	4,721	4,059	8,780	10	13.21	...	...	...	...	...	...	7	1.6	
	50	Gobardanga	2,522	2,527	5,049	3	11.61	...	...	...	...	...	...	9	26.2	
	51	Baizhat	9,517	8,814	18,331	29	16.62	2	...	...	...	...	...	19	12.2	
	52	Baizhat	7,028	6,672	13,700	14	12.04	...	...	...	...	...	...	18	16.2	
	53	Taki	2,627	2,575	5,202	6	13.88	...	...	...	...	...	...	11	24.2	
	UTTA	54	Cakutta	607,674	288,293	895,967	1,484	19.49	98	55	4	0.05	24	31	262	...
	A ...	55	Krishnagar	11,767	11,708	23,475	26	13.04	...	2	100	...	...	...	8	...
		56	Nadia	5,621	6,659	12,280	11	10.37	1	649	...	...	...	...	14	1.6
		57	Razaghat	5,210	4,640	9,850	12	15.63	...	...	...	...	...	...	13	1.6
		58	Birnagar	1,501	1,353	2,854	1	4.43	...	...	...	...	...	...	4	1.6
		59	Manilpur	12,186	14,517	26,703	22	14.56	1	44	...	...	...	...	27	1.6
		60	Chakdaha	2,469	2,462	4,931	4	9.56	...	...	...	...	...	...	11	26.2
61		Kushtia	2,556	2,529	5,085	6	9.65	1	...	...	...	...	...	...	...	
62		Kumarkhali	1,741	1,988	3,729	4	12.49	1	...	...	...	...	...	7	3.3	
63		Meherpur	2,980	2,971	5,951	6	11.86	...	...	...	...	...	...	9	1.6	
SHIBSAD	64	Berhampore	14,302	11,841	26,143	28	21.61	6	316	...	...	...	...	23	10.2	
	65	Murshidabad	6,229	6,410	12,639	37	28.09	...	371	...	...	...	...	29	26.2	
	66	Asimganj	6,722	5,602	12,324	14	13.37	1	573	3	1.91	...	...	15	1.6	
	67	Kandi	6,212	6,428	12,640	28	26.06	2	5496	...	...	...	...	28	2.6	
	68	Jangipur	5,492	5,915	11,407	41	43.31	1	...	...	...	...	...	22	4.4	
	69	Dhulian	4,016	4,292	8,308	18	25.54	1	...	...	...	...	...	19	26.2	
ONE	70	Jessore	5,404	2,507	7,911	4	5.28	...	...	...	...	...	...	5	...	
	71	Kotechaudpur	4,344	3,792	8,136	8	11.66	...	...	...	...	...	...	15	2.6	
	72	Maheshpur	2,106	2,106	4,212	2	6.36	...	...	...	...	...	...	1	...	
LNA	73	Khulna	7,963	5,012	12,975	8	7.24	...	...	...	...	...	...	9	...	
	74	Batkhira	5,402	5,100	10,502	29	31.32	...	...	...	...	...	...	10	10.2	
	75	Lobhatta	2,607	2,692	5,299	10	22.26	...	...	...	...	...	...	13	26.2	
IKANI	76	Rampur-Bonila	12,067	10,349	22,416	28	14.06	...	...	...	...	...	...	13	...	
	77	Nator	4,509	2,742	7,251	4	5.70	...	996	...	...	...	...	11	16.2	
JPUR	78	Dinajpur	9,644	6,297	15,941	17	12.86	...	...	...	...	...	...	4	2.6	
PAIGURI	79	Jalpaiguri	7,847	4,218	12,065	17	17.01	1	...	...	...	...	...	15	1.6	
JELING	80	Darjeling	11,421	7,274	18,695	41	26.40	1	...	...	...	...	...	14	...	
	81	Kurseong	2,126	2,448	4,574	12	25.34	...	...	...	...	...	...	17	3.6	
IPUR	82	Rangpur	10,309	5,920	16,229	15	10.75	...	...	...	...	...	...	4	...	

the month of August 1913.

DEATHS REGISTERED.																	TOWN.
DYSENTERY AND DIARRHOEA.		RESPIRATORY DISEASES.		INJURIES INCLUDING SUICIDE.		OTHER CAUSES.		TOTAL ALL CAUSES.				TOTAL OF CORRESPONDING MONTH OF PREVIOUS YEAR.					
Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Male.	Female.	Total.	Ratio per 1,000 per annum.	Male.	Female.	Total.	Ratio per 1,000 per annum.	Number.	
8	2.62	4	1.31	5	1.63	5	1.63	22	17	39	12.76	35	16	51	16.71	1	
3	4.10	2	2.73	...	...	2	2.73	9	10	19	26.00	5	6	11	15.05	2	
4	6.62	...	...	...	...	...	...	4	5	9	15.34	8	4	10	17.05	3	
...	...	1	2.20	1	2.20	1	2.20	9	9	18	39.67	7	6	13	28.65	4	
1	.75	1	.75	5	3.79	2	1.51	15	5	20	15.19	11	4	15	11.39	5	
2	1.07	...	...	...	...	4	2.14	7	4	11	5.90	11	10	21	11.26	6	
...	...	...	...	...	...	...	...	3	5	8	10.31	14	6	20	25.76	7	
4	2.00	2	1.50	1	.50	6	3.01	26	25	51	25.60	24	16	40	20.06	8	
10	5.74	...	...	...	...	7	4.02	27	18	45	25.87	18	17	35	20.12	9	
4	3.54	...	...	...	...	2	2.66	10	18	28	24.83	14	8	22	18.51	10	
7	2.51	1	.35	...	...	1	.35	17	27	44	15.62	25	23	48	20.65	11	
6	5.65	...	...	4	3.90	1	.97	17	11	28	27.32	16	12	28	27.32	12	
10	13.32	2	2.66	...	...	...	...	10	18	28	37.29	8	8	16	21.31	13	
2	2.89	2	2.89	2	2.89	4	5.79	6	10	16	23.19	18	11	29	42.04	14	
6	6.94	...	...	...	...	...	...	11	15	26	36.09	11	11	22	30.54	15	
3	7.67	...	...	...	...	...	...	7	10	17	43.46	5	6	11	28.12	16	
1	1.46	1	1.46	...	...	4	5.65	9	6	15	21.93	7	6	13	18.01	17	
38	15.47	2	.61	1	.40	12	4.68	44	55	99	40.31	47	47	94	38.27	18	
4	7.71	...	...	1	1.92	...	...	6	9	15	28.91	11	8	19	36.62	19	
2	2.92	1	1.46	...	...	...	...	4	13	17	24.87	9	11	20	29.25	20	
31	7.35	3	.71	5	1.18	25	5.93	51	30	101	23.97	69	50	119	28.25	21	
...	...	1	1.59	2	3.19	2	3.19	5	5	10	15.96	4	4	8	12.77	22	
2	3.56	...	...	...	...	1	1.79	2	5	7	12.53	5	4	9	16.11	23	
12	6.66	...	...	1	.57	7	4.01	23	22	45	25.82	20	11	31	17.79	24	
14	6.76	4	1.93	1	.46	4	1.93	26	22	48	23.20	17	15	32	15.47	25	
74	4.65	27	1.77	12	.78	71	4.66	206	189	395	25.92	197	118	315	20.67	26	
12	6.30	1	.52	6	3.15	5	2.62	26	24	49	25.76	17	27	44	23.13	27	
19	4.64	14	3.42	1	.24	29	7.08	62	46	108	26.39	63	42	105	25.66	28	
30	6.56	28	5.69	4	.65	48	10.51	74	79	157	34.38	81	86	167	36.67	29	
14	5.29	3	.74	...	...	2	.74	25	27	52	19.41	28	22	49	18.29	30	
2	1.27	...	...	1	.63	...	...	8	7	15	9.56	9	16	25	15.96	31	
13	3.37	13	3.37	...	...	27	7.01	35	26	71	18.45	65	40	105	47.49	32	
2	1.30	...	...	1	.65	...	...	6	6	11	7.20	4	5	9	5.89	33	
7	3.18	1	.45	1	.45	2	.90	14	20	31	15.45	15	9	24	10.91	34	
8	5.22	1	.65	1	.65	2	1.96	19	18	37	24.18	30	13	43	48.13	35	
...	...	...	...	1	1.01	2	3.04	11	11	22	22.31	11	10	21	21.30	36	
1	1.84	1	1.84	...	...	1	1.84	2	3	5	9.23	3	2	5	8.43	37	
2	2.84	...	...	...	...	...	...	3	2	5	6.36	5	...	5	6.36	38	
4	5.31	...	...	...	...	...	...	11	11	22	29.21	11	4	15	19.92	39	
1	.91	1	.91	2	1.62	3	1.82	7	10	17	15.54	6	6	11	10.06	40	
3	3.83	3	1.27	1	.42	1	.42	11	16	27	11.51	12	10	22	9.36	41	
3	3.17	...	...	1	1.05	...	...	18	10	28	29.65	16	18	34	36.00	42	
14	13.91	1	.99	...	...	2	1.98	12	13	25	25.84	22	19	41	40.74	43	
2	.78	...	.26	...	...	4	1.04	17	14	31	8.08	12	12	24	6.25	44	
4	2.03	2	2.03	1	1.00	...	...	8	6	14	14.23	7	2	9	9.15	45	
9	2.66	1	.64	...	...	3	1.93	8	8	16	10.34	9	5	14	9.04	46	
9	7.89	...	...	...	...	5	4.38	9	24	33	28.06	20	13	33	26.94	47	
1	2.10	1	.23	2	.46	3	.46	42	22	64	15.16	10	2	12	2.80	48	
1	1.33	1	1.33	3	4.01	...	...	4	4	8	16.07	8	9	17	22.77	49	
2	6.96	1	2.32	...	...	...	...	7	6	13	30.19	6	9	15	34.83	50	
2	1.28	2	1.28	3	1.92	...	...	13	13	26	16.70	5	12	17	10.91	51	
...	1.72	1	.66	...	...	2	1.72	14	9	23	17.79	8	6	14	11.16	52	
...	...	...	...	...	...	...	...	2	5	11	24.69	6	4	10	24.63	53	
280	3.02	246	4.60	46	.59	920	12.08	1,075	818	1,893	24.87	1,084	774	1,858	24.41	54	
2	1.54	3	1.54	...	...	5	2.50	13	6	21	10.53	16	12	28	14.04	55	
7	6.60	...	...	1	.94	5	4.71	14	22	36	33.96	13	9	22	20.15	56	
3	3.56	3	3.56	2	2.39	1	1.19	10	12	22	26.29	7	2	9	10.76	57	
...	...	...	...	...	...	3	13.30	2	5	7	31.05	2	2	4	24.18	58	
1	2.36	...	.44	2	.66	4	3.52	26	22	58	25.57	31	28	59	28.01	59	
...	...	1	1.93	1	2.38	5	11.93	8	10	18	42.96	9	7	16	36.40	60	
...	...	...	...	...	1.93	2	3.86	2	2	4	7.12	2	6	8	15.45	61	
1	1.97	...	...	4	7.90	...	3.12	4	4	8	24.99	3	6	9	26.11	62	
...	...	...	...	...	...	...	...	12	2	14	27.65	2	1	3	5.92	63	
11	4.95	2	.90	2	.90	9	.95	32	22	54	24.32	19	20	39	17.56	64	
12	11.15	...	...	...	...	5	4.64	24	28	50	45.46	18	16	34	31.59	65	
4	3.62	2	1.91	...	...	6	5.73	26	9	35	33.43	6	15	21	20.05	66	
...	...	1	.93	...	...	6	5.56	51	41	92	65.71	13	14	27	25.15	67	
4	4.12	1	1.03	...	...	...	...	14	14	28	28.69	11	8	19	19.60	68	
1	1.41	...	...	...	...	...	...	10	10	20	28.37	5	10	15	21.26	69	
...	...	...	...	...	...	...	...	2	3	5	6.60	2	5	7	10.57	70	
...	...	1	1.45	1	1.45	2	2.91	11	8	19	27.70	10	6	16	23.32	71	
...	...	...	...	...	2.79	...	...	1	1	2	5.59	2	1	3	8.38	72	
...	...	...	...	...	...	...	...	5	4	9	8.15	2	3	5	4.52	73	
...	...	...	...	...	...	2	2.16	6	6	12	12.96	7	4	11	11.88	74	
...	...	...	...	...	...	4	6.90	8	11	17	37.84	1	3	4	8.90	75	
3	1.50	2	1.00	1	.50	10	5.03	18	11	29	14.58	13	11	24	12.07	76	
1	1.42	4	5.70	...	...	1	1.42	10	14	24	34.24	12	8	20	25.54	77	
2	1.47	...	...	...	...	5	3.69	4	7	11	8.12	10	6	16	11.60	78	
2	2.00	2	2.00	1	1.00	8	6.00	18	10	28	26.02	19	17	36	36.62	79	
6	3.71	9	5.87	1	.61	11	6.81	19	22	41	25.40	20	16	36	22.30	80	
2	4.22	...	...	...	...	1	2.11	15	5	20	42.34	12	12	24	52.60	81	
...	...	1	.71	...	...	6	4.30	4	7	11	7.66	15	12	27	19.35	82	

Vital Statistics of the Towns of Bengal for

District.	Number.	Town.	POPULATION UNDER REGISTRATION ACCORDING TO CENSUS OF 1911.			BIRTHS REGISTERED.			CHOLERA.		SMALL-POX.		PLAGUE.		FEVER.	
			Male.	Female.	Total.	Number registered (excluding still-births).	Ratio per 1,000 per annum of population.	Still-born number registered.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.
BHOJPUR	83	Bogra ...	5,389	3,824	9,113	27	34.87	...	...	...	...	...	...	...	14	18.06
	84	Sherpur ...	2,217	1,471	4,088	3	8.64	...	...	...	...	...	...	...	5	14.40
	85	Pabna ...	10,064	9,218	19,274	17	10.38	...	3	1.83	...	...	...	...	10	6.10
	86	Sirajganj ...	15,326	11,541	24,777	18	8.55	...	...	...	...	...	...	...	4	1.90
	87	Kapilash Bazar ...	7,697	6,625	14,322	20	16.44	1	...	...	...	...	...	...	18	14.70
	88	Madda ...	2,014	1,736	3,750	3	9.41	...	...	...	...	...	...	...	4	12.50
	89	Nawalganj ...	11,122	12,300	22,322	19	9.59	...	3	1.51	...	...	...	...	21	10.80
	90	Dacca ...	63,091	45,460	108,551	95	10.30	6	1	1.0	4	4.3	...	...	73	7.9
	91	Narayanganj ...	18,738	9,138	27,876	50	21.11	2	2	8.4	...	...	...	...	7	2.90
	92	Mymensingh ...	13,462	6,301	19,763	12	7.11	...	1	5.9	...	...	...	...	3	1.7
DHAKA	93	Muktageshha ...	3,922	2,623	6,545	6	10.77	...	...	...	...	...	...	...	2	3.5
	94	Netrakona ...	8,018	5,722	12,740	11	9.42	...	...	...	...	...	...	...	8	8.80
	95	Jamshaidpur ...	11,728	9,381	21,109	42	25.42	4	...	...	...	...	...	...	17	9.4
	96	Sherpur ...	8,516	7,075	15,591	35	26.83	2	...	...	4	3.02	...	...	13	9.0
	97	Kishoreganj ...	9,508	8,518	18,026	28	16.28	...	...	...	...	...	...	...	10	5.5
	98	Bajitpur ...	5,447	5,306	10,753	18	19.56	1	...	...	...	...	...	...	8	8.80
	99	Tangail ...	6,493	7,069	13,562	12	8.63	...	...	...	...	...	...	...	14	10.0
	100	Faridpur ...	8,017	3,114	12,121	16	14.34	...	2	1.79	...	...	...	...	6	5.3
SALAH	101	Madaripur ...	10,549	8,524	19,073	30	16.51	...	...	...	...	...	...	...	12	7.4
	102	Barisal ...	15,488	6,985	22,473	14	7.33	...	1	5.2	...	...	...	...	9	4.7
	103	Jhalakati ...	4,872	1,107	5,979	4	7.87	...	...	...	...	...	...	...	4	7.8
	104	Nakhlia ...	1,454	499	1,953	1	6.02	...	...	...	...	...	...	...	2	12.0
	105	Pirojpur ...	6,523	5,472	11,995	24	23.55	...	...	...	...	...	...	...	9	8.8
	106	Patuakhali ...	3,928	2,379	6,317	4	7.57	...	...	...	...	...	...	...	3	5.8
GONDAL	107	Chittagong ...	18,779	9,987	28,766	36	22.92	4	...	...	...	...	...	...	12	4.9
	108	Cox's Bazar ...	2,102	2,270	4,372	5	13.44	...	...	...	...	...	...	...	9	24.8
ALM	109	Sodhuran ...	4,866	2,643	7,009	4	8.71	1	1	1.87	...	...	...	...	1	1.6
	110	Cumilla ...	12,706	8,966	22,692	16	8.30	...	...	...	...	...	...	...	3	1.0
	111	Brahmanbaria ...	11,671	10,624	22,295	26	13.20	...	...	...	...	...	...	...	14	7.3
A	112	Chandpur ...	9,062	8,636	17,717	17	15.73	...	...	...	...	...	...	...	2	1.8
Total of month			1,781,519	1,120,741	2,907,261	4,026	16.30	184	242	98	21	88	25	10	2,011	8.1
corresponding month of previous year						4,479	18.13	157	223	90	13	85	22	88	1,649	7.4
Increase + or decrease -						-453	-1.83	+27	+16	+08	+8	+03	+3	+02	+162	+0.6

CALCUTTA,  
The 5th November 1913.

the month of August 1913—concl'd.

## DEATHS REGISTERED.

DYSENTERY AND DIARRHŒA.		RESPIRATORY DISEASES.		INJURIES INCLUD- ING SUICIDE.		OTHER CAUSES.		TOTAL ALL CAUSES.				TOTAL OF CORRESPONDING MONTH OF PREVIOUS YEAR.				TOWN.		
Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Number registered.	Ratio per 1,000 per annum.	Number.			Ratio per 1,000 per annum.	Number.			Ratio per 1,000 per annum.			
								Male.	Female.	Total.		Male.	Female.	Total.				
1	1'29	1	1'29	1	1'29	2	2'58	12	7	19	24'54	3	2	5	6'46	83	Dogra.	
2	5'76	1	2'88	...	...	...	...	6	2	8	23'04	2	...	2	5'76	84	Sherpur.	
1	'61	...	...	...	...	...	...	4	10	14	8'55	5	11	16	9'77	85	Pabna.	
1	'47	...	...	...	...	2	'95	4	3	7	3'32	15	7	22	10'45	86	Hirajpurj.	
2	1'64	3	2'46	...	...	4	3'28	15	12	27	22'19	12	14	26	21'37	87	English Bazar.	
3	9'41	...	...	...	...	...	...	6	1	7	21'91	7	4	10	31'39	88	Maida.	
...	...	...	...	1	'50	3	1'51	16	12	28	14'13	12	7	19	9'59	89	Nawabganj.	
35	2'71	5	'54	...	...	87	9'43	128	67	195	21'15	104	103	212	23'10	90	Dacca.	
2	'84	...	...	...	...	11	4'64	8	14	22	9'29	19	8	27	11'40	91	Naralinganj.	
4	2'37	2	1'77	1	'59	3	1'77	6	9	15	8'59	10	1	11	6'52	92	Mymensingh.	
1	1'79	1	1'79	...	...	4	7'13	5	3	8	14'36	2	...	2	3'59	93	Muktargaoh.	
...	...	...	...	...	...	2	2'57	5	6	11	9'42	5	9	14	11'99	94	Netrakona.	
...	...	...	...	...	...	3	4	2'23	9	12	21	11'71	12	15	27	15'06	95	Jamulpur.
4	3'02	2	1'51	...	...	10	7'55	14	18	32	24'16	8	8	16	12'08	96	Sherpur.	
5	3'26	...	...	7	4'57	1	'65	12	11	23	18'02	7	6	13	8'49	97	Kishoriganj.	
2	3'26	...	...	...	...	4	4'34	10	5	15	16'30	6	13	19	20'65	98	Hajipur.	
1	'71	1	'71	...	...	6	4'31	12	10	22	15'53	9	7	16	11'51	99	Tangail.	
1	'89	1	'89	1	'89	3	2'69	8	6	14	12'55	1	5	6	5'36	100	Faridpur.	
6	3'70	...	...	...	...	6	3'70	13	11	24	14'51	13	16	29	17'90	101	Madaripur.	
3	1'57	...	...	2	1'04	...	...	3	12	15	7'85	10	1	11	5'76	102	Barisal.	
...	...	1	1'96	...	...	1	1'96	4	2	6	11'31	...	...	...	...	103	Jhalakati.	
...	...	...	...	...	...	1	6'02	1	2	3	18'08	1	...	1	6'02	104	Nalchiti.	
...	...	1	'98	...	...	2	1'96	7	5	12	11'77	5	2	10	9'8	105	Pirojpur.	
2	3'78	...	...	...	...	...	...	2	2	4	9'46	3	3	10	18'93	106	Patakhali.	
13	5'32	...	...	...	...	8	3'27	11	22	33	13'50	10	9	19	7'77	107	Ohittagong.	
...	...	...	...	...	...	...	...	4	5	9	24'20	8	2	8	21'51	108	Oox's Bazar.	
1	1'67	...	...	...	...	5	5'39	3	5	8	13'43	7	3	12	20'15	109	Sudharam.	
...	...	1	'51	...	...	2	1'03	3	2	5	2'59	4	2	6	3'11	110	Comilla.	
4	2'11	...	...	...	...	3	2'64	14	9	23	12'14	31	12	33	17'42	111	Brahmanbari.	
1	'92	...	...	2	1'85	3	2'77	3	3	6	7'40	10	4	14	12'96	112	Chandpur.	
811	3'28	849	2'22	147	'59	1,609	6'11	2,840	2,475	5,315	21'52							
889	2'18	675	2'34	108	'43	1,629	6'63	2,807	2,164	4,971	20'13	2,807	2,164	4,971	20'13			
+273	+1 10	-29	-12	+39	+16	-130	-52	+23	+311	+344	+1 39							

W. W. CLEMESHA, M.D., D.P.H., MAJOR, I.M.S.,  
Sanitary Commissioner for Bengal.



Statement of weekly gauge-readings on the rivers Ganges and Brahmaputra at Goalundo for the week ending 8th November 1913.

Month and date.	Hour.	Height of surface above or below zero of gauge.	Height of surface above mean sea-level.	Height of surface above mean sea-level on same date last year.	REMARKS.
2nd Nov. 1913.	8 A.M.	10.9	10.9	13.7	Zero is placed at mean sea-level. The bench-mark for the gauge is on a pucca pillar between the passenger ghât and Chaudpur ghât. Its reduced level is 22.41.
3rd "	"	10.6	10.6	13.3	
4th "	"	10.2	10.2	12.9	
5th "	"	9.9	9.9	13.0	
6th "	"	9.5	9.5	12.9	
7th "	"	9.3	9.3	12.7	
8th "	"	9.0	9.0	12.4	

The previous year	...	Highest water-level	...	22.40 on 30th August 1912.
Ditto	...	Lowest	"	5.10 on 15th March 1912.
Record (H. F. in Brahmaputra and Ganges)	...	Highest	"	25.75 on 28th August 1906.
Record (average flood in Brahmaputra and Ganges)	...	Ditto	"	25.74 on 20th and 21st August 1893.
Record (H. F. in Brahmaputra and Ganges)	...	Ditto	"	25.66 on 11th to 17th and 31st August 1889 and on 1st to 3rd September 1889
Record (H. F. in Brahmaputra only)	...	Ditto	"	25.66 on 31st July 1900.
Record	...	Lowest	"	2.42 on 13th March 1908.
Do.	...	Ditto	"	2.91 on 21st to 24th February 1884 and 8th to 9th March 1884.
Do.	...	Ditto	"	3.16 on 9th to 11th March 1885.
Do.	...	Ditto	"	3.16 on 16th, 17th and 29th to 31st March 1901.

N.B.—The gauge-readings commenced from 3rd October 1909.

FARIDPUR, .  
The 8th November 1913.

S. R. KHASTGIR,  
Subdivisional Officer, P. W. D.,  
Faridpur.

Statement of weekly gauge-readings on the river Ganges at Rampur Boalia for the week ending 8th November 1913.

Date.	Hour.	Height of surface above or below zero minus sign for those below zero.	Height of surface above mean sea-level.	Height of surface above mean sea-level on the same date last year.	REMARKS.
2nd Nov. 1913.	8 A.M.	figures are as marked reduced sea-level.	48.30	48.45	The top platform of the masonry gauge has a referring bench mark with reduced level 67.00 above mean sea-level. It is 40 feet west of Barakuthi Cemetery gate.
3rd "	"		48.00	48.30	
4th "	"		47.85	48.30	
5th "	"		47.55	48.30	
6th "	"		47.45	48.25	
7th "	"		47.40	48.20	
8th "	"		47.40	48.45	

The previous year	...	Highest water-level	...	63.20 on 25th August 1912.
Ditto	...	Lowest	"	42.40 on 18th April 1912.
Record	...	Highest	"	69.25 on 26th August 1879.
Do.	...	Ditto	"	69.08 on 9th September 1885.
Do.	...	Ditto	"	68.30 on 25th August 1906.
Do.	...	Ditto	"	68.21 on 26th August 1890.
Do.	...	Lowest	"	37.63 on 25th April 1884.
Do.	...	Ditto	"	38.13 on 14th—15th April 1883.
Do.	...	Ditto	"	39.02 on 21st—22nd April 1897.
Do.	...	Ditto	"	39.28 on 6th—7th May 1908.

N.B.—The gauge readings commenced from the 1st August 1887.

BOALIA,  
The 8th November 1913.

MAHENDRA NATH GHOSH,  
for Executive Engineer, Rajshahi Divn.



## EASTERN BENGAL STATE RAILWAY.

(INCLUDING DACCA SECTION.)

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 25th October 1913, on 1,578 miles open.

	COACHING TRAFFIC.				MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.				Other earnings (including ferry).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.			
	No. of passengers.	Coaching earnings.		Weight carried.	Goods earnings.		Coaching.	Merchandise.			Total.			
		Rs.	A. P.		Mds.	Rs.						A. P.		
Total traffic for the week	532,030	2,76,980	0 0	3,110,200	0	5,70,460	0 0	43,440	0 0	8,91,260	0 0	101,494	(d) 71,122	175,616
Per mile of railway per week	(a) 347	(a) 181	0 0	1,971	0	362	0 0	(c) 9	0 0	(c) 547	0 0	.....	.....	.....
For previous 3 weeks of half-year	1,506,310	7,48,450	0 0	8,936,480	0	13,42,010	0 0	1,04,060	0 0	23,35,320	0 0	264,420	193,124	457,544
Total for 4 weeks	2,037,330	10,25,410	0 0	10,046,680	0	19,52,970	0 0	1,47,500	0 0	31,26,740	0 0	365,914	267,246	633,160
COMPARISON.														
Total for corresponding period of previous year	542,458	2,74,504	0 0	2,163,000	0	4,23,045	0 0	39,540	0 0	7,41,089	0 0	101,300	63,000	164,300
Per mile of railway per week for corresponding period of previous year (1,561 miles)	(b) 362	(b) 186	0 0	1,386	0	271	0 0	10	0 0	459	0 0	.....	.....	.....
Total to corresponding period of previous year	1,933,435	10,35,962	0 0	8,066,400	0	16,56,163	0 0	1,39,574	0 0	28,30,699	0 0	365,310	234,200	599,510

(a) Excluding 47 miles open only for goods traffic.

(b) Excluding 63 miles open only for goods traffic.

(c) Increase is chiefly due to jute traffic.

(d) Excluding Steamer earnings, Rs. 28,700.

(e) Includes ballast train-miles, 13,424.

## DACCA STATE RAILWAY.

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 25th October 1913, on 112.53 miles open.

	COACHING TRAFFIC.			MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.			Other earnings (including ferry).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.					
	No. of passengers.	Coaching earnings.		Weight carried.	Goods earnings.				Coaching.	Merchandise.	Total.			
		Rs.	A. P.		Mds.	Rs.						A. P.		
Total traffic for the week	38,290	16,760	0 0	124,630	0	11,550	0 0	1,000	0 0	29,210	0 0	6,003	(c) 1,977	7,980
Per mile of railway per week ... ..	(a) 675	(a) 194	0 0	1,107	0	102	0 0	(b) 2	0 0	(b) 232	0 0	.....	.....	.....
For previous 3 weeks of half-year ... ..	140,000	39,580	0 0	300,700	0	23,900	0 0	3,050	0 0	66,490	0 0	15,226	4,687	19,913
Total for 4 weeks ...	196,290	66,280	0 0	425,330	0	35,450	0 0	4,080	0 0	95,790	0 0	21,239	6,664	27,903
COMPARISON.														
Total for corresponding period of previous year	44,986	12,460	0 0	84,128	0	5,340	0 0	141	0 0	23,941	0 0	5,803	1,812	7,615
Per mile of railway per week for corresponding period of previous year	523	143	0 0	978	0	97	0 0	2	0 0	244	0 0	.....	.....	.....
Total to corresponding period of previous year	196,333	52,719	0 0	253,468	0	26,392	0 0	301	0 0	79,612	0 0	19,948	7,033	26,981

(a) Excluding 26.21 miles open only for goods traffic.

(b) Excluding Bhadurabai ferry earnings, Rs. 500

(c) Includes ballast train-miles, 812.

## COOCH BEHAR RAILWAY (NATIVE SECTION).

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 25th October 1913, on 33.00 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (including ferry).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching earnings.	Weight carried.	Goods earnings.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	MDN. S.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
Total traffic for the week ... ..	7,330	2,180 0 0	43,910 0	2,920 0 0	20 0 0	5,120 0 0	1,147	(a) 889	1,736
Per mile of railway per week ... ..	222	66 0 0	1,327 0	88 0 0	1 0 0	155 0 0	.....	.....	.....
For previous 3 weeks of half-year ... ..	20,296	5,570 0 0	91,490 0	6,030 0 0	60 0 0	11,680 0 0	3,042	1,422	4,464
Total for 4 weeks ...	27,720	7,750 0 0	125,290 0	8,970 0 0	80 0 0	16,800 0 0	4,189	2,011	6,200
COMPARISON.									
Total for corresponding period of previous year	6,417	4,055 0 0	56,430 0	4,372 0 0	25 0 0	8,352 0 0	1,189	900	1,459
Per mile of railway per week for corresponding period of previous year	264	122 0 0	1,708 0	129 0 0	1 0 0	252 0 0	.....	.....	.....
Total to corresponding period of previous year	21,261	12,526 0 0	164,976 0	11,751 0 0	85 0 0	25,262 0 0	4,112	1,264	5,277

(a) Includes ballast train-miles, nil.

## MYMENSINGH-JAGANNATHGANJ RAILWAY.

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 25th October, 1913 on 55.22 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (including ferry).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching earnings.	Weight carried.	Goods earnings.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	MDN. S.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
Total traffic for the week ... ..	22,210	3,330 0 0	126,090 0	6,290 0 0	40 0 0	11,680 0 0	1,993	(a) 1,645	3,638
Per mile of railway per week ... ..	402	97 0 0	2,300 0	114 0 0	1 0 0	212 0 0	.....	.....	.....
For previous 3 weeks of half-year ... ..	45,080	12,400 0 0	221,980 0	18,290 0 0	120 0 0	20,810 0 0	5,171	4,110	9,281
Total for 4 weeks ...	67,290	17,730 0 0	448,070 0	24,580 0 0	160 0 0	42,490 0 0	7,164	5,755	12,919
Total for 17 weeks of calendar half-year (b) ...	263,550	81,152 0 0	1,926,191 0	92,571 0 0	847 0 0	1,74,570 0 0	21,186	22,745	43,931
COMPARISON.									
Total for corresponding period of previous year	21,210	4,722 0 0	92,706 0	4,621 0 0	45 0 0	9,384 0 0	2,010	625	2,635
Per mile of railway per week for corresponding period of previous year	264	86 0 0	1,679 0	84 0 0	1 0 0	170 0 0	.....	.....	.....
Total to corresponding period of previous year	62,451	14,025 0 0	244,864 0	16,029 0 0	116 0 0	20,162 0 0	7,121	4,677	11,798
Total to corresponding period of previous calendar year ...	255,593	71,859 0 0	924,509 0	44,987 0 0	522 0 0	1,17,080 0 0	23,729	14,816	48,545

(a) Includes ballast train-miles, nil.

(b) Audited figures to end of August 1913.

ASSAM-BENGAL RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for the week ended 25th October 1913 on 802 miles open for all descriptions of traffic and an additional three miles for goods traffic only.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. S.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
Traffic for the week ...	103,000	81,000 0 0	529,000 0	79,500 0 0	10,000 0 0	1,80,500 0 0	15,983	34,042	39,325
per mile of railway ...	128.43	78.08	657.15	98.78 0	12.42	187.24	19.06	39.87	48.93
previous 2½ weeks of year ...	239,000	1,53,800 0 0	1,338,500 0	2,11,000 0 0	21,500 0 0	2,86,000 0 0	39,307	62,331	101,438
Total for 2½ weeks ...	342,000	2,14,500 0 0	1,867,500 0	2,90,500 0 0	31,500 0 0	3,38,500 0 0	54,490	86,273	140,763
COMPARISON.									
proportion of one month's period of previous year ...	93,182	57,634 0 0	484,372 0	71,828 0 0	8,874 0 0	1,38,354 0 0	14,415	34,448	38,863
proportion of one month's period of previous year ...	92,657	55,053 0 0	468,977 0	71,892 0 0	8,934 0 0	1,38,679 0 0	15,837	33,096	38,933
proportion of one month's period of previous year ...	116.16	71.89	601.70	89.22	11.02	172.13	17.97	30.27	48.24
to corresponding date previous year ...	332,721	2,05,907 0 0	1,729,900 0	2,56,521 0 0	31,698 0 0	4,94,121 0 0	51,482	87,314	138,796

FINANCIAL YEAR.

Approximate Statement of Gross Receipts of the Assam-Bengal Railway.

RECEIPTS FOR WEEK ENDING 25TH OCTOBER 1913.			RECEIPTS FOR WEEK ENDING 25TH OCTOBER 1912.			TOTAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL 1913 TO 25TH OCTOBER 1913.			TOTAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL 1912 TO 25TH OCTOBER 1912.			Total increase in 1913-14.	Total decrease in 1913-14.
Receipts.	Per mile worked.	Mean mileage worked.	Receipts.	Per mile worked.	Mean mileage worked.	Total receipts.	Per mile worked per week.	Mean mileage worked.	Total receipts.	Per mile worked per week.	Mean mileage worked.		
Rs.	Rs.		Rs.	Rs.		Rs.			Rs.			Rs.	
1,30,300	147.24	805	1,34,354	172.13	805	26,53,105	...	805	23,31,958	...	805	1,23,147	.....

BENGAL AND NORTH-WESTERN RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ending 25th October 1913, on 2,032 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated) including steam-boilers.	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN MILES RUN.		
	Number of passengers.	Receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.			
Traffic for the week ...	401,900	61,57,100	1,102,490	1,54,090	21,790	3,32,940	64,086	614,401	108,499
per mile of railway ...	197.79	77.31	542.06	75.83	10.73	162.87	.....	.....	.....
previous 2½ weeks of official half-year ...	996,680	3,67,970	2,414,860	3,47,430	52,670	7,68,060	164,983	112,641	277,624
Total for 2½ weeks ...	1,398,580	5,25,070	3,518,350	5,01,510	74,460	11,01,040	229,069	187,042	386,123
COMPARISON.									
Total for corresponding period of previous year ...	372,306	1,53,089	1,162,548	1,51,713	23,047	3,37,829	60,318	(d) 55,029	115,347
per mile of corresponding period of previous year ...	191.07	78.38	597.30	83.01	11.82	172.42	.....	.....	.....
Total for corresponding period of previous year ...	1,359,501	5,43,570	4,105,578	5,37,886	88,946	11,92,102	213,476	193,895	407,171
Earnings per Coaching, Goods, and Total train mile respectively during the week ...		2.45		3.47	30	3.07			
to corresponding period of previous half-year ...		2.54		3.94	30	3.08			

a) Increase under local and foreign outward with a decrease under foreign inward. (c) Includes 4,350 miles of ballast trains.  
b) Decrease in weight and amount under local and foreign inward; with an increase under foreign outward. (d) Includes 11,985 miles of ballast trains.

BENGAL AND NORTH-WESTERN RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ending 1st November 1913, on 2,032 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated), including steam-bent.	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	Number of passengers.	Receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.				
Total traffic for the week on 2,032 miles open ...	254,630	(a) 1,41,380	1,084,840	(b) 1,73,750	24,740	3,39,870	63,931	(c) 45,792	109,723
Or per mile of railway ...	174.62	69.58	533.88	85.51	12.17	167.36	.....	.....	.....
For previous 52 weeks of official half-year ...	1,398,580	5,25,070	3,518,350	5,01,510	74,460	11,01,040	329,081	157,042	386,123
Total for 4½ weeks ...	1,753,210	6,66,450	4,602,190	6,75,260	99,200	14,40,910	393,012	202,834	495,846
COMPARISON.									
Total for corresponding period of previous year on 1,949 miles open ...	865,217	1,67,825	1,195,204	1,66,259	26,682	3,60,767	60,187	(d) 55,261	115,448
For mile of corresponding period of previous year	187.44	86.11	613.74	85.30	13.69	.....	.....	.....	.....
Total to corresponding date of previous half-year ...	1,724,818	7,13,395	5,300,782	7,23,845	1,15,629	15,52,869	373,663	248,956	622,619
Earnings per Coaching, Goods and total train-mile, respectively, during the week ...		3.71		3.79	.23				
Ditto for corresponding period of previous half-year ...		3.79		3.81	.23				

(a) General decrease.  
(b) Increase in amount under foreign outward, decrease in weight under local, foreign inwards and ballast trains with small increase under foreign outward.  
(c) Includes 2,325 miles of ballast trains.  
(d) Includes 12,930 miles of ballast trains.

DARJEELING-HIMALAYAN RAILWAY COMPANY, LIMITED.

		Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.
Approximate earnings for the week ending 1st November 1913.	Coaching ...	12,778	0	0	26,206	0	0
	Goods ...	13,347	0	0		0	0
	Other earnings ...	81	0	0		0	0
Audited earnings for the corresponding period of 1912.	Coaching ...	15,907	0	0	31,614	0	0
	Goods ...	15,617	0	0		0	0
	Other earnings ...	90	0	0		0	0
Decrease ...					5,408	0	0
Receipts per mile for the week ending 1st November 1913.	.....	.....			513	13	6
Receipts per mile for the corresponding period of 1912.	.....	.....			619	14	1
Decrease ...					106	0	7
Receipts from the 1st October to 1st November 1913.	.....	.....			1,30,225	0	0
Receipts for the corresponding period of 1912.	.....	.....			1,39,770	0	0
Decrease ...					9,545	0	0

**BENGAL-DOOARS RAILWAY COMPANY, LIMITED (ORIGINAL LINE).***Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 1st November 1913 on 30.4 miles open.*

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (including ferry).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	Number of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
	Rs.	A. P.	Mds. n.	Rs.	A. P.	Rs.	A. P.	(d)	
Total traffic for the week ...	6,762	2,625 0 0	83,019 0	12,356 0 0	(a) 323 0 0	15,304 0 0	564	1,019	1,583
Or per mile of Railway ...	...	72 0 0	.....	339 0 0	2 0 0	(c) 413 0 0	...	...	...
For previous 4 weeks of half-year.	21,586	7,770 0 0	244,294 0	34,783 0 0	1,073 0 0	47,626 0 0	2,016	3,577	5,593
Total for 5 weeks ...	28,348	10,395 0 0	327,413 0	51,139 0 0	1,396 0 0	62,930 0 0	2,580	4,596	7,176
COMPARISON.									
Total for corresponding week of previous year.	9,034	3,216 0 0	59,675 0	11,749 0 0	(b) 344 0 0	15,509 0 0	560	(e) 648	1,168
Per mile of Railway corresponding week of previous year.	...	88 0 0	.....	323 0 0	4 0 0	(c) 415 0 0	...	...	...
Total to corresponding date of previous year.	21,711	11,012 0 0	247,161 0	49,864 0 0	1,825 0 0	62,701 0 0	1,973	2,629	4,613

(a) Includes ferry earnings, Rs. 268

(b) Ditto

corresponding Rs. 420.

(c) Excludes ferry earnings.

(d) Ballast train-miles, 30.

(e) Ballast train-miles, corresponding nil.

**BENGAL-DOOARS RAILWAY COMPANY, LIMITED (EXTENSIONS).***Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 1st November 1913 on 117 miles open.*

	COACHING TRAFFIC.			MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.			Other earnings (including ferry).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.					
	Number of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.	Total earnings.	Coaching.			Merchandise.	Total.				
	Rs.	A.	P.	Mds.	Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.				
Total traffic for the week...	3,170	3,113	0 0	135,212	0	20,290	0 0	28	0 0	25,110	0 0	1,790	2,548	4,636
Or per mile of Railway ...	...	11	0 0	...	...	173	0 0	...	...	217	0 0	...	...	...
For previous 4 weeks of half-year.	37,970	17,636	0 0	115,776	0	77,936	0 0	229	0 0	90,801	0 0	6,385	10,035	16,420
Total for 5 weeks ...	62,140	22,749	0 0	351,008	0	91,226	0 0	257	0 0	116,241	0 0	8,175	12,583	21,058

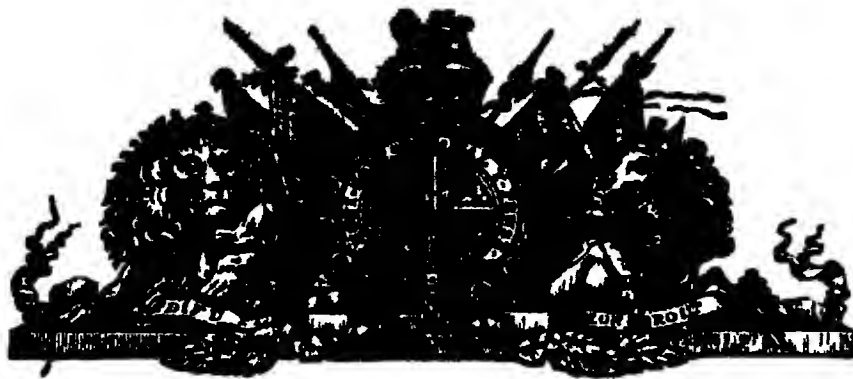
## COMPARISON.

Total for corresponding week of previous year.	11,261	5,733 0 0	83,715 0	11,912 0 0	16 0 0	17,841 0 0	1,761	(b) 2,077	3,838
Per mile of Railway corresponding week of previous year.	...	19 0 0	...	102 0 0	1 0 0	152 0 0	...	...	...
Total to corresponding date of previous year.	68,375	20,816 0 0	360,718 0	66,662 0 0	700 0 0	87,177 0 0	6,883	9,613	16,296

(a) Ballast train-miles, 60.

(b) Ballast train-miles, corresponding nil.





# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY. NOVEMBER 19, 1913.

## CONTENTS.

	Page.		Page
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc. ... ..	1785—1794	PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ... ..	Nil
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ... ..	175—176	PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General ... ..	Nil
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ... ..	257—258	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council ... ..	Nil
PART IC.—Educational Notices ... ..	965—971	APPENDIX.—Notices to Mariners ... ..	793—807
PART II.—Advertisements ... ..	1453—1474	SUPPLEMENT NO. 47—	
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ... ..	Nil	Monthly Weather and Crop Report of Bengal for October 1913 ... ..	1519—1550
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ... ..	Nil	Weather and Crop Report—Rainfall Tables—Gauge Readings—Circular and Eastern Canals—Railway Returns ... ..	1551—1577

## PART I.

**Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.**

### ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL

#### Programme of HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR OF BENGAL'S Tour in November 1913.

Month and date.	Day of the week.	Standard time.	Station.	REMARKS.
1913.		H. M.		
Nov. 19th	Wednesday	7 30	Arrive Bogra ...	Arrival private.
		17 30	Leave Bogra ...	Departure private.
„ 20th	Thursday	7 30	Arrive Sealdah ...	Arrival private.

NOTE.—(1) The party accompanying His Excellency will be—

Her Excellency the Lady Carmichael.

The Hon'ble Mr. J. G. Cumming, C.I.E., I.C.S., Officiating Chief Secretary.

Mr. W. R. Gourlay, I.C.S., Private Secretary.

Major H. B. Champain, Military Secretary.

Captain K. Robertson, Aide-de-Camp.

Captain M. B. Stow, Aide-de-Camp.

The Commissioner of the Rajshahi Division in his own jurisdiction.

(2) Letters and telegrams for His Excellency and party should be addressed to "Governor's Camp, Bengal," *without the addition of any post town.*

GOVERNMENT HOUSE,

DARJEELING ;

*The 31st October 1913.*

H. B. CHAMPAIN, MAJOR,

*Military Secretary to His Excellency*

*the Governor of Bengal.*

## ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 5835A.

### APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

GENERAL.—No. 5703A.—*The 12th November 1913.*—Babu Shailendra Nath Bhattacharji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, on leave, is posted to the head-quarters station of the Bankura district.

No. 5745A.—*The 13th November 1913.*—Babu Nihar Ranjan Banarji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Asansol, Burdwan, is appointed to have charge of the Bagerhat subdivision of the Khulna district.

No. 5798A.—*The 17th November 1913.*—His Excellency the Governor of Bengal has been pleased to appoint Lieutenant-Colonel Charles Marshall Pearce, V.D., East Indian Railway Volunteer Rifles, to be an Honorary Aide-de-Camp on His Excellency's personal staff, *vice* Lieutenant-Colonel (Honorary Colonel) G. G. Gordon, C.I.E., V.D., resigned.

POLICE.—No. 5780A.—*The 15th November 1913.*—Mr. J. A. M. J. Goldie, Assistant Superintendent of Police, on leave, who has, under the orders of the 20th October 1913, been posted to the Chandpur subdivision of the Tippera district, is appointed to act temporarily as Superintendent of Police, Malda, *vice* Mr. C. H. Waterworth, on leave.

ECCLESIASTICAL.—No. 5709A.—*The 12th November 1913.*—The Revd. E. R. Wilkinson, a Chaplain on the Bengal (Calcutta) Ecclesiastical Establishment, is appointed to be Chaplain of Dum-Dum, with effect from the 4th November 1913 or any subsequent date on which he may take over charge of his duties.

No. 5813A.—*The 17th November 1913.*—The Revd. Harold Bridges of the Baptist Mission, Dacca, is authorised, under section 6 of Act XV of 1872, to solemnize marriages between persons, one or both of whom is or are a Christian or Christians, and, under section 9 of the Act, to grant certificates of marriage between Native Christians.

The Revd. Harold Bridges is also appointed, under Act VI of 1886, to be a Registrar of Births and Deaths in the district of Dacca.



**JAILS.—No. 5790A.—The 17th November 1913.**—Captain G. Holroyd, M.B., I.M.S., is appointed to act temporarily as Superintendent of the **Dacca Central Jail.**

#### LEAVE.

**GENERAL.—No. 5701A.—The 12th November 1913.**—Babu Kunja Bihari Gosain, Deputy Magistrate and Deputy Collector, **Bankura.** Bankura, is allowed leave for two months and nine days, under article 26.) of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may be relieved.

**No. 5793A.—The 17th November 1913.**—In modification of the orders of the 13th October 1913, the Hon'ble Mr. J. H. Kerr, C.I.E., Secretary to the Government of Bengal in the Revenue Department, is allowed leave for sixteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th October 1913.

**VOLUNTEERS.—No. 5825A.—The 18th November 1913.**—The officers, named below, of the First Battalion, Bengal-Nagpur Railway Volunteer Rifle Corps, have been granted, by the General Officer Commanding Presidency Brigade, leave for the periods mentioned opposite their names:—

Second Lieutenant E. E. M. Eliot	...	Eight months with effect from the 16th March 1913.
Second Lieutenant G. Cunningham	...	Six months and three days with effect from the 1st May 1913.

**No. 5826A.—The 18th November 1913.**—Surgeon-Lieutenant W. S. Allan, Calcutta Port Defence Volunteer Corps, has been granted, by the General Officer Commanding Presidency Brigade, leave for six months with effect from the 21st June 1913.

**No. 5827A.—The 18th November 1913.**—The officers, named below, of the Calcutta Light Horse, have been granted, by the General Officer Commanding Presidency Brigade, leave for the periods mentioned opposite their names:—

Major A. D. Pickford	...	Seven months with effect from the 1st August 1913.
Captain N. McLeod	...	Six months with effect from the 24th July 1913.
Second Lieutenant E. Studd	...	Five months with effect from the 31st October 1913.

**No. 5828A.—The 18th November 1913.**—The officers, named below, of the Cossipore Artillery Volunteers, have been granted, by the General Officer Commanding Presidency Brigade, leave for the periods mentioned opposite their names:—

Honorary Lieutenant-Colonel T. H. K. Drimmie, V. D.	...	Four months with effect from the 2nd August 1913 or from the date of his availing himself of the leave.
Major S. H. Ashworth	...	Six months with effect from the 20th April 1913.
Major W. A. Ferguson	...	Seven months with effect from the 10th April 1913.
Lieutenant A. K. Thoms	...	Six months with effect from the 15th July 1913.
Second Lieutenant F. R. Martin	...	Six months with effect from the 15th May 1913.

**No. 5829A.—The 18th November 1913.**—Captain C. F. Hooper, First Battalion, Calcutta Volunteer Rifles, has been granted, by the General Officer Commanding Presidency Brigade, leave for eight months with effect from the 1st November 1913 or from the date of his availing himself of it.

**No. 5830A.—The 18th November 1913.**—The officers, named below, of the Second (Presidency) Battalion, Calcutta Volunteer Rifles, have been granted, by the General Officer Commanding Presidency Brigade, leave for the periods mentioned opposite their names :—

Lieutenant-Colonel F. M. Leslie, V.D.			
Commandant	...	...	Eighty-eight days with effect from the 21st August 1913 or from the date of his availing himself of the leave.
Major J. H. Bullen	...	...	Eight months with effect from the 8th May 1913.
Honorary Captain and Quartermaster T. Stewart, V.D.	...	...	Six months with effect from the 29th May 1913.
Lieutenant H. Nichols	...	...	Six months with effect from the 22nd May 1913.
Lieutenant A. R. Bennett	...	...	Six months with effect from the 28th April 1913.
Second-Lieutenant H. R. M. Groves	...	...	From the 6th May 1913 to the 30th November 1913.

**POLICE.—No. 5778A.—The 15th November 1913.**—Mr. C. H. Waterworth, substantive *pro tempore* Superintendent of Police, Malda, is allowed combined leave for one year, viz., privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for three months with effect from the 10th December 1913 or any subsequent date on which he may avail himself of it, and furlough for the remaining period, under article 308 (b) of the Regulations.

**ECCLESIASTICAL.—No. 5811A.—The 17th November 1913.**—The Revd. E. W. P. Keeling, Chaplain of Barrackpore, is allowed combined leave for two years, viz., privilege leave, under articles 593 and 260 of the Civil Service Regulations, for twenty-seven days, with effect from the 27th November 1913, or the amount due on that or any subsequent date on which he may avail himself of it, and furlough without medical certificate for the remaining period, under article 583 (a) of the Regulations.

#### RESIGNATIONS.

**GENERAL.—No. 5796A.—The 17th November 1913.**—His Excellency the Governor of Bengal has been pleased to accept the resignation tendered by Lieutenant-Colonel (Honorary Colonel) G. G. Gordon, C.I.E., V.D., of his appointment as an Honorary Aide-de-Camp on His Excellency's personal staff.

**VOLUNTEERS.—No. 3685A.D.—The 5th November 1913.**—The Governor in Council accepts the resignation of his commission tendered by the Revd. James Middleton Macdonald, Honorary (Church of England) Chaplain, Eastern Bengal Volunteer Rifles, with effect from the 12th September 1913.

J. G. CUMMING,  
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

## REVENUE DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

*No. 2167 L.R.—The 12th November 1913.*—Babu Abinash Chundra Banerji, Sub-Deputy Collector, is appointed to be an Assistant Settlement Officer in the district of Murshidabad.

*No. 2168 L.R.—The 12th November 1913.*—Under section 4 of the Bengal Survey Act (Bengal Act V of 1875), Babu Abinash Chundra Banerji, Sub-Deputy Collector, is appointed to be an Assistant Superintendent of Survey in the district of Murshidabad.

*No. 2169 L.R.—The 12th November 1913.*—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Babu Abinash Chundra Banerji, Sub-Deputy Collector, is authorised to discharge the functions of a Revenue Officer, under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Murshidabad.

2. He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under rule 40 (Chapter VI) of the rules under the Bengal Tenancy Act.

*No. 2171 L.R.—The 12th November 1913.*—Notification No. 888 T.R., dated the 14th June 1910, ordering, under section 101 (2) (d) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885) a survey and the preparation of a record-of-rights in respect of the lands in temporarily settled resumed estate Char Satni Kamnagar, bearing tanzi No. 585 of the Murshidabad Collectorate, is hereby cancelled.

*No. 2191 L.R.—The 13th November 1913.*—Under section 4 of the Bengal Survey Act, 1875 (Bengal Act V of 1875), Mr. T. F. Quinlan, I.C.S., is appointed to be an Assistant Superintendent of Survey in the district of Midnapore.

*No. 2192 L.R.—The 13th November 1913.*—Under section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885). Mr. T. F. Quinlan, I.C.S., is authorized to discharge the functions of a Revenue Officer, under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Midnapore.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under rule 40 (Chapter VI) of the Rules under the Bengal Tenancy Act.

*No. 2200 L.R.—The 13th November 1913.*—Under the provisions of section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Maulvi Azizur Rahman, Probationary Sub-Deputy Collector, is appointed to discharge the functions of a Revenue Officer under the provisions of that Act, so far as they relate to Revenue Officers, for the purposes of a survey and the preparation of a record-of-rights in the district of Rajshahi.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under rule 40. (Chapter VI,) of the Rules under the Bengal Tenancy Act.

*No. 2226 L.R.—The 15th November 1913.*—Mr. O. J. H. Hart, Extra Assistant Superintendent, Survey of India, attached to the Bengal Traverse Party, is appointed Technical Adviser in the Rajshahi Settlement, with effect from the 17th October 1913.

*No. 2271 L.R.—The 18th November 1913.*—Under the provisions of section 3 (17) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), Babu Khetra Mohun Mookerjee, Sub-Deputy Collector, is appointed to discharge, in the district of Mymensingh as well as in those revenue survey mauzas which are comprised within the administrative boundaries of the district of Rangpur, Pabna, Bogra or Tippera but which

fall wholly or partly within five miles from the main stream of any river which forms the administrative boundary of the district of Mymensingh, the functions of a Revenue Officer under the provisions of that Act so far as they relate to surveys and the preparation of records-of-rights.

He is also vested with the powers of an Assistant Settlement Officer under rule 40, Chapter VI, of the rules under the Bengal Tenancy Act, in respect of the aforesaid areas.

**No. 2275 L.R.—The 18th November 1913.**—In modification of the notification of the Government of India, No. 4397, dated the 13th July 1863, published in the *Calcutta Gazette* of the 15th idem, and of this Government notification dated the 25th April 1882, published at page 393 of that *Gazette* of the 26th idem, by which the boundaries of the Jessore and Khulna districts were declared, it is hereby notified for general information that the western boundary of the Faridpur district shall be the main stream for the time being of the river known as the Gorai or Moulhumati: provided that the area lying between that river and the river Barasia and constituting the police-station of Alfadanga in the district of Jessore, shall continue until further orders to form part of the district of Jessore.

**No. 3694 M.R.—The 13th November 1913.**—In exercise of the power conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the land, measuring about 1 bigha and 10 cottahs of standard measurement, covered by declaration No. 48B., dated the 6th March 1912, published at page 560, Part II, of the *Eastern Bengal and Assam Gazette* of the 13th idem, which was required for the Bogra Industrial School Hostel and Superintendent's quarters in the village of Sutrapur, zilla Bogra.

**No. 3782 M.R.—The 17th November 1913.**—In exercise of the power conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, I of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the land covered by declaration No. 2396 M.R., dated the 26th July 1913, published at page 1181, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 30th idem, which was required for the construction of a Police barrack in the village of Jalapuhar, district Darjeeling.

J. H. KERR,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### DECLARATION.

**No. 3734 M.R.—The 15th November 1913.**—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for a bathing platform at No. 12, Hatibagan Road, North, in village Entally, thana Beniapukur, district 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, being part of No. 12, Hatibagan Road, North, measuring, more or less, 1 cottah and 5 chitaks of standard measurement, bounded on the—

*North*—By South Road Entally,

*East*—By premises No. 37-1, South Road Entally,

*South and West*—By the remaining portion of No. 12, Hatibagan Road, North,

is required within the town of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Corporation,

J. H. KERR,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*No. 3765 M.R.—The 17th November 1913.*—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Kamarhati Municipality for a public purpose, viz., for the nightsoil transfer depot in the village of Ariadah, pargana Calcutta, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, one cottah of standard measurement, bounded on the—

*North and West*—By the Municipal drain,

*South and East*—By the remaining land of Uma Charan Niogi,

is required within the aforesaid village of Ariadah.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Municipal Commissioners of Kamarhati.

J. H. KERR,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*No. 3768 M.R.—The 17th November 1913.*—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the Girls' School at Aga Nawab's Dewry, in the mahalla of Aga Nawab's Dewry, pargana Nasti, zilla Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 14 cottahs and 5 chitaks of standard measurement, bounded on the—

*North and East*—By Aga Nawab's Dewry Lane,

*South*—By a bye-lane,

*West*—By the house of Ananda Chandra Banerjee,

is required within the aforesaid mahalla of Aga Nawab's Dewry.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Dacca.

J. H. KERR,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*No. 3771 M.R.—The 17th November 1913.*—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Burdwan Municipality for a public purpose, viz., for widening a road in the village of Radhanagar, pargana Burdwan, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 9.10 chitaks of standard measurement, equivalent to .0094 acres, bounded on the—

*North*—Radhanagar road,

*East*—Gastha Bihari Kowar's house,

*South*—Gastha Behari Kowar's house and Basanta Kumar Bose's land,

*West*—Basanta Kumar Bose's land, and Kiran Chandra Bose's Lane,

is required within the aforesaid village of Radhanagar.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

**No. 3774 M.R.—The 17th November 1913.**—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the extension of the compound of the Munsif's Court, in the village of Harny, pargana Sundip, Chakla Hatiya, zilla Noakhali, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 cottahs and 8 chitaks of standard measurement, bounded on the—

*North*—By Hatiya Bar Library,  
*East*—By Hatiya Munsif's Court compound,  
*South*—By Kali Charan Dey's land,  
*West*—By the District Board roadside land,

is required within the aforesaid village of Harny.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Chittagong Division.

J. H. KERR,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

**No. 3793 M.R.—The 18th November 1913.**—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for Pubail Bazar siding, in mile No. 34 of Bhairab-Tangi Branch of Assam-Bengal Railway, in the village of Pubail, pargana Bhowal, zilla Dacca, it is hereby declared that for the above purpose, a piece of land measuring, more or less, 20 bighas, 7 cottahs and 15 dhooors of standard measurement, bounded on the—

*North and West*—By land of Bhowal Raj and the Pubail zamindars,  
*South and East*—By land of Bhowal Raj and the Railway land,

is required within the aforesaid village of Pubail.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Executive Engineer, Bhairab-Tangi Branch, Ghorusal and also in the Special Land Acquisition Office, Dacca.

J. H. KERR,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

**No. 3796 M.R.—The 18th November 1913.**—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Kamarhati Municipality for a public purpose, viz., for the nightsoil transfer depot in the village of Kamarhati, pargana Calcutta, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 cottah and 1 chitak of standard measurement, bounded on the—

*North, South and West*—By the Municipal drain, and  
*East*—By the remaining land of Sree Roopmanjari Dassi,

is required within the aforesaid village of Kamarhati.

This declaration is made, under the provisions of section 6, Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Municipal Commissioners of Kamarhati.

J. H. KERR,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## ERRATUM.

**No. 3756 M.R.—The 17th November 1913.**—In lines 4 to 8 of Declaration No. 10R., dated the 8th January 1912, published at pages 79-80, Part II, of the *Eastern Bengal and Assam Government Gazette* of the 10th idem, in respect of the acquisition of land required for the construction of a broad gauge line alongside the present metre gauge track between Sara and Santahar between miles 4-5 to 17-18, excluding mile 16, in the district of Rajshahi, for the words "villages of Chakdaya, Sadipur, Anguripara, Sakool, Bohoramhatty, Mosakhola, Gopalpur, Bistopur, Bowrah (Baura), Pookoonda (Pookundu), Gosaipur, Dhananjoypur, Ragdaha, Luckhunhatti, Perrah-Barrah, Malanchi, Muchunpur, Borropokhur, Thangamarrah, Gouripur, Srirampur, Kakpur, Ramnagar, Rameswarpur and Jungly in pargana Chmpeela," read "villages of Iswardi, Chakdwarki *alias* Chakdaya, Sadipur, Angaripara, Sakhail, Baharamhaty, Maisakhola, Gopalpur, Bowrah, pargana Dakhinjoar; Bistoopur, pargana Tappe Chapila, Bansbaria, Pookoonda, Dhananjoypara, Karimpur, Shove, Ragdaha, Perabaria, Masimpur, Gouripur, pargana Laskarpur; Gosaipur, Sonapatil, Barapukhuria and Thengamara, pargana Malanchi, and Dhananjoypara, pargana Barbakpur," and for the words "90.47 acres of standard measurement" in line 10 read "88 acres 3 roods and 39 poles," and also *substitute* the following statement for the statement under paragraph 1 of the aforesaid declaration:—

Miles	Pargana	Villages	Area in acres
			A. R. P.
4-5	Dakhinjoar	Iswardi	0 3 6
		Chakdwarki <i>alias</i>	
		Chakdaya	1 0 26
5-6	Ditto	Chakdwarki	
		Chakdaya	1 2 7
		Sadipur	4 3 37
		Angaripara	0 0 38
6-7	Ditto	Angaripara	1 2 36
		Sakhail	3 3 6
7-8	Ditto	Baharamhaty	5 0 25
		Maisakhola	3 3 33
8-9	Ditto	Maisakhola	0 3 24
		Gopalpur	1 0 19
9-10	Ditto	Gopalpur	6 3 35
	Tappe Chapila	Bistoopur	2 0 27
10-11	Ditto	Bistoopur	1 0 6
	Dakhinjoar	Bowrah	7 2 27
	Laskarpur	Bansbaria	2 2 20
11-12	Ditto	Bansbaria	8 2 29
		Pookoonda	0 1 22
12-13	Ditto	Pookoonda	1 3 1
	Malanchi	Gosaipur	2 1 10
13-14	Ditto	Gosaipur	0 0 28
	Barbakpur and		
	Laskarpur	Dhananjoypara	5 0 4
14-15	Laskarpur	Karimpur	1 2 1
		Ragdaha	0 3 38
		Shove	5 0 6
16-17	Ditto	Perabaria	1 3 32
	Malanchi	Sonapatil	0 2 31
	Laskarpur	Masimpur	3 1 24
17-18	Ditto	Masimpur	0 0 37
	Malanchi	Barapukhuria	2 1 18
		Thengamara	4 2 36
	Laskarpur	Gouripur	0 3 30
		Total	88 3 39

J. H. KERR,

Secy. to the Govt. of Bengal.



## REGISTRATION.

*No. 2177 L.R.—The 14th November 1913.*—Babu Satish Chandra Sen, Sub-Registrar, grade IV, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Kotchandpur, in the district of Jessore, with effect from the afternoon of the 16th October 1913, during the absence, on leave, of the permanent incumbent or until further orders.

*No. 2179 L.R.—The 14th November 1913.*—Maulvi Abdur Rashid is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Pirganj, in the district of Rangpur, with effect from the 16th October 1913, during the absence, on leave, of the permanent incumbent or until further orders.

*No. 2181 L.R.—The 14th November 1913.*—Babu Nripendra Nath Bose, Probationer, Calcutta, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Chuadanga, in the district of Nadia, with effect from the 16th October 1913 during the absence, on leave, of the permanent incumbent or until further orders.

*No. 2183 L.R.—The 14th November 1913.*—Maulvi Wali-ul Haq, Probationer, Faridpur, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Muksudpur, in the same district, with effect from the 16th October 1913 during the absence, on leave, of the permanent incumbent or until further orders.

*No. 2191 L.R.—The 14th November 1913.*—Babu Monmatha Krishna Roy, Probationer, 24-Parganas, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Ghatal, in the district of Midnapore, with effect from the 23rd October 1913, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

*No. 2196 L.R.—The 11th November 1913.*—Babu Benode Behary Sen, Probationer, Bakarganj, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Gourmadi, in the same district, with effect from the 16th October 1913, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

*No. 2198 L.R.—The 14th November 1913.*—Babu Kiran Chandra Datta, Sub-Registrar, grade V, Bakarganj, was granted leave, under article 242 (a) of the Civil Service Regulations, for nineteen days, with effect from the 15th September 1913.

*No. 2207 L.R.—The 15th November 1913.*—Maulvi Mir Muhammad Ismail is appointed to be a Probationer in the Registration Department and is posted to the head-quarters station of the Bakarganj district.

*No. 2209 L.R.—The 15th November 1913.*—Maulvi Abul Khair Muhammad Samsur Rahman, Probationer, Dacca, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Mirzapur, in the district of Mymensingh, with effect from the 16th October 1913, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

*No. 2211 L.R.—The 15th November 1913.*—The Governor in Council is pleased to sanction the removal of the head-quarters of the office of the Sub-Registrar at Astogram, in the district of Mymensingh, from Astogram to Bangalpara, in the same district.

*No. 2224 L.R.—The 15th November 1913.*—In pursuance of section 7 of the Indian Registration Act, 1908 (XVI of 1908), the Governor in Council is hereby pleased to sanction the further retention of the temporary office of the Joint Sub-Registrar of Boda at Debiganj, in the district of Jalpaiguri, up to the 30th of September 1914.

*No. 2254 L.R.—The 18th November 1913.*—Babu Saurindra Nath Ray Chandhury, Sub-Registrar, grade II, of Jhinkargacha, in the district of Jessore, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 16th October 1913.



**No. 2256 L.R.—The 18th November 1913.**—Babu Suresh Chandra Ganguli, Probationer, Calcutta, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Jhinkargacha, in the district of Jessore, with effect from the forenoon of the 16th October 1913, during the absence, on leave, of the permanent incumbent, or until further orders.

Calcutta.  
Jessore.

J. H. KERR,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## GENERAL DEPARTMENT.

### NOTIFICATIONS.

**No. 4917.—The 14th November 1913.**—General Department Notifications Nos. 3241, 3242 and 3243, dated the 8th July 1913, published at pages 1084-85, Part I. of the *Calcutta Gazette* of the 9th July 1913, are hereby cancelled.

**No. 4844.—The 12th November 1913.**—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Ancient Monuments Preservation Act, 1904 (VII of 1904), the Governor in Council is pleased to declare the tomb and the mosque of Murshid Kuli Khan at Katra, situated in the village of Sabji Katra, in the Lalbagh subdivision of the district of Murshidabad, and bounded as follows, to be a protected mosque within the meaning of the said Act :—

Murshidabad.

*North and East*—Nawab Bahadur of Murshidabad's land.

*South*—Road in the Katra market.

*West*—Government estate Sabji Katra.

2. Any objections to the issue of this notification which are received by the undersigned within one month from the date on which a copy of the notification is fixed up in a conspicuous place on or near the said monument will be taken into consideration.

**No. 4860.—The 13th November 1913.**—The following resolution of the Government of India, Department of Education, is republished for general information :—

H. F. SAMMAN,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

Nos. 419-435, dated Simla, the 19th September 1913.

**RESOLUTION**—By the Government of India, Department of Education.

THE Government of India have had under their consideration the recommendation of the Conference of Orientalists held at Simla in July 1911 that opportunity should be afforded to Indian students to accompany Conservators in order to learn the principles and practice of architecture. They have decided in communication with those local Governments, who have consulting architects, to award three scholarships of the value of Rs. 100 a month to Indians, in order to facilitate this training. As there are greater facilities for architectural education, and for a combination of a thorough course of theoretical instruction with practical training, in Bombay than elsewhere in India, they have decided that these scholars should be trained in the office of the Consulting Architect to the Government of Bombay.

2. The conditions of the three architectural scholarships will be as follows :—

(a) the scholarships which are open to all natives of India will be of the value of Rs. 100 a month each, the cost of which will be defrayed from Imperial revenues :

(b) the scholarships will be granted for architectural training at the office of the Consulting Architect to the Government of Bombay where the scholars will also attend the architectural classes at the Sir J. J. School of Art. They will be tenable for a period of three years in the first instance, but may be extended to a fourth year on the condition that the scholarships for that year will be given only to those scholars who pass a certain standard to be prescribed hereafter in an examination at the end of the third year's training;

(c) at the close of their training those scholars who appear to possess the necessary aptitude will, so far as possible, be taken into the Archaeological Department in order to give them special practical instruction for one or two years on a suitable salary.

3. The following procedure will be observed in the selection of candidates for the scholarships:—

(a) each local Government will be asked to nominate as soon as possible a candidate who has taken the B.A. or other equivalent degree in an Indian University. These qualifications will only be dispensed with in exceptional cases. The candidate must produce a medical certificate of physical fitness to undergo the proposed courses of study at Bombay;

(b) the Government of India will select three scholars from among the candidates nominated by the local Governments.

4. The candidates to whom the scholarships are awarded will proceed to Bombay and report themselves to the Consulting Architect to the Government of Bombay not later than a certain date to be fixed hereafter. The scholarships will be payable from the dates of the report of their arrival in Bombay.

**ORDER.**—Ordered that a copy of this resolution be forwarded to all local Governments and Administrations for information and necessary action at an early date.

Ordered, also, that a copy be forwarded to the <sup>Finance</sup> <sup>Foreign</sup> <sup>Public Works</sup> Department for information and that the resolution be published in the supplement to the *Gazette of India*.

**No. 4864.—The 13th November 1913.**—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Ancient Monuments Preservation Act, 1904 (VII of 1904), the Governor in Council is pleased to declare the group of four ancient temples at Begunia, police-station Barakar, in the Asansol subdivision of the Burdwan district, and bounded as follows, to be protected monuments within the meaning of the said Act:—

#### *Boundaries.*

**North and West.**—The Shibattar land of Maharaja Monindra Chandra Nandy of Kassimbazar.

**South and East.**—The Shibattar land of Maharaja Monindra Chandra Nandy of Kassimbazar (including a tank) and the *mal* land of Bijoy Krishna Mukherji of Begunia held under the same Maharaja.

**Area.**—Roughly speaking 2 bighas.

2. Any objections to the issue of the notification which are received by the undersigned within one month from the date on which a copy of the notification is fixed up in a conspicuous place on or near the said monument will be taken into consideration.

H. F. SAMMAN,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

**No. 1836S.R.—The 17th November 1913.**—Babu Kshirod Lal Mukharji, Deputy Collector, is appointed Deputy Collector of Income-tax in the district of Dinajpur, *vice* Babu Sushil Chandra Ghosh, and under section 40 of Act II of 1886 is vested with the powers of a Collector under the Act.

No. 1853S.R.

## OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Twelfth Sale of Opium, the provision of 1910-11 and 1911-12, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 2nd December 1913, at 11 A.M., and will comprise 575\* chests, viz.—

		Chests
Opium manufactured at the Patna Factory, consisting of ...	Uncertified ...	100 of season 1910-11.
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of ...	Uncertified ...	475 of season 1911-12.
Total	...	575

**2nd.**—The general conditions of the sale now advertised will be the same as were published in the Notification, dated the 2nd December 1912, and published in the *Government and Exchange Gazettes*.

**3rd.**—The latest dates for deposit and clearance will be the 8th and 17th December 1913, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 8th December 1913, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 17th December 1913.

\* *Vide* Notification of the Government of India, No. 41F.E., dated 10th January 1913, published at page 41, Part I, of the *Gazette of India* of the 11th inst.

By order of the Governor in Council,

H. L. STEPHENSON, *Secretary*.

GOVT. OF BENGAL FINANCIAL DEPT., CALCUTTA, *the 15th November 1913.*

*Letter to the Accountant-General, Bengal re grant of grain allowance for September 1913.*

**No. 1618T.—F.—The 30th October 1913.**—In continuation of Government order No. 1146T.—F., dated the 23rd September 1913, I am directed to convey the sanction of Government to the grant of grain compensation allowance of Re. 1 a month to all whole-time servants under this Government, on the Civil establishment, drawing Rs. 12 or less per month, who are employed in the districts of Bengal, except Chittagong Hill Tracts, in which cheapest common rice was dearer than 10 seers per rupee during the month of September 1913. These orders will have effect for the month of September 1913.

*No. 4906.—The 14th November 1913.*—The following is republished for general information.

H. L. STEPHENSON,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

No. 9446—9461-3, dated Simla, the 7th November 1913.

**RESOLUTION**—By the Government of India, Department of Commerce and Industry.

INTIMATION has been received from His Majesty's Secretary of State for India that the Government of Canada anticipate a very congested labour market in British Columbia and propose to prohibit, until 31st March 1914, the landing therein of any immigrant of the artisan or general or unskilled labour class, subject to the proviso that the immigration authorities may admit any immigrant if satisfied that his admission will not add to the congestion of the labour market.

The Governor-General in Council accordingly requests all Local Governments and Administrations to make the above intimation as widely known as possible, particularly in places from which emigration to Canada is believed to be most common. Intending emigrants should also be warned at the ports of embarkation of the risks they run in proceeding to that country.

**ORDER.**—Ordered that a copy of the above Resolution be forwarded

The Government of Madras.  
The Government of Bombay.  
The Government of Bengal.  
The Government of Bihar and Orissa.  
The Government of the United Provinces.  
The Government of the Punjab.  
The Government of Burma.  
The Hon'ble the Chief Commissioner of the Central Provinces.  
The Hon'ble the Chief Commissioner of Assam.  
The Chief Commissioner of Coorg.  
The Chief Commissioner of Ajmer-Merwara.  
The Hon'ble the Chief Commissioner and Agent to the Governor-General, North-West Frontier Province.  
The Hon'ble the Agent to the Governor-General and Chief Commissioner in Baluchistan.  
The Chief Commissioner of Delhi.

for information and guidance to the Local Governments and Administrations noted in the margin and to the Home and Foreign Departments, for information.

Ordered, also, that a copy be published in the *Gazette of India* for general information.

### MEDICAL DEPARTMENT.

*No. 2179 Medl.—The 18th November 1913.*—Major W. V. Coppinger, I.M.S., Resident Physician, Medical College Hospital, Calcutta, at present on deputation to Assam, is appointed to be a Civil Surgeon of the second class, with effect from the 10th October 1913, *vice* Lieutenant-Colonel F. O'Kinealy, I.M.S., confirmed as Surgeon-Superintendent, Presidency General Hospital.

*No. 2181 Medl.—The 18th November 1913.*—Third class Military Assistant Surgeon H. C. Powens is appointed to act as Medical Officer. Eastern Bengal State Railway, Sara, with effect from the 12th September 1913, during the absence, on deputation, of Military Assistant Surgeon J. G. T. Mathews, or until further orders.

H. L. STEPHENSON,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 5836A.

## APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

*No. 5787A.—The 17th November 1913.*—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Maulvi Ilahi Bakhsh the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the **24-Pargannas.** 24-Pargannas, for a period of three years from the date of this notification, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Titagarh Bench in the said district.

*No. 5805A.—The 17th November 1913.*—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Mr. Frank Joseph Agabeg the powers of a Magistrate of the first class, in the district of **Burdwan.** Burdwan, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Asansol subdivision of the said district, and
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Asansol Bench in the said district.

*No. 5809A.—The 17th November 1913.*—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Braja Gopal Ray the powers of a Magistrate of the third class, in the district of **Howrah.** Howrah, for a period of three years from the date of this notification,
- (b) to direct him to sit as a member of the Amta Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

*No. 5817A.—The 18th November 1913.*—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Nawabzada Khwaja Muhammad Afzal the powers of a Magistrate of the second class, in the district of **Dacca.** Dacca, for a period of three years from the 2nd December 1913, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district,
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar Bench in the said district; and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

*No. 5819A.—The 18th November 1913.*—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Anukul Chandra Singh the powers of a  
**24-Parganas.** Magistrate of the third class, in the district  
of the 24-Parganas, for a period of three  
years from the date of this notification, and  
(b) to direct him to sit as a member of the Dun-Dum Bench in the  
said district.

*No. 5821A.—The 18th November 1913.*—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Bidhu Bhushan Singh the powers of a  
**Murshidabad.** Magistrate of the third class, in the district  
of Murshidabad, for a period of three years  
from the 24th November 1913,  
(b) to direct him to sit as a member of the Kandi Bench in the said  
district, and  
(c) to direct him to take down evidence in the English language.

*No. 5823A.—The 18th November 1913.*—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Maulvi Khundkar Muhammad Mahasan the powers  
**Murshidabad.** of a Magistrate of the third class, in the  
district of Murshidabad, for a period of  
three years from the 24th November 1913, and  
(b) to direct him to sit as a member of the Kandi Bench in the said  
district.

#### POWERS.

*No. 5715A.—The 12th November 1913.*—In exercise of the power  
**Tippera.** conferred by sub-section (1) of section 565 of the Code of  
Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is  
pleased to empower Babu Swarna Kamal Chakrabarti, a Magistrate of the  
first class, in the district of Tippera, to order, at the time of passing sentence  
of imprisonment on any person referred to in that sub-section, that the  
residence or change of residence of such person after release shall be notified  
as provided by the rules made under sub-section (3) of the section.

*No. 5782A.—The 15th November 1913.*—In exercise of the power  
**Midnapore.** conferred by sub-section (1) of section 565 of the Code of  
Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is  
pleased to empower Babu Jogindra Nath Pal, a Magistrate of the first class,  
in the district of Midnapore, to order, at the time of passing sentence of  
imprisonment on any person referred to in that sub-section, that the  
residence or change of residence of such person after release shall be notified  
as provided by the rules made under sub-section (3) of the section.

*No. 5807A.—The 17th November 1913.*—In exercise of the power  
**Burdwan.** conferred by sub-section (1) of section 565 of the Code  
of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council  
is pleased to empower Mr. F. J. Agabeg, a Magistrate of the first class, in the  
district of Burdwan, to order, at the time of passing sentence of imprison-  
ment on any person referred to in that sub-section, that the residence or  
change of residence of such person after release shall be notified as provided  
by the rules made under sub-section (3) of the section.

*No. 5831A.—The 18th November 1913.*—Babu Binod Kumar Ghosh,  
**Mymensingh.** Deputy Magistrate, Mymensingh, is vested with the  
powers of a Magistrate of the second class.

J. G. CUMMING,  
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.

## POLITICAL DEPARTMENT.

## POLICE.

## NOTIFICATIONS.

**No. 8026 P.—The 18th November 1913.**—In exercise of the power conferred by section 4 (1) (s) of the Code of Criminal Procedure (Act V of 1898), and in supersession of all previous notifications published in the *Calcutta Gazette* relating to the area included within the Pirganj police-station in thana Pirganj, in the district of Dinajpur, and to the boundaries of that area, the Governor in Council is pleased to declare that, with effect from the 1st January 1914, the said police-station shall include the following area, namely:—

Serial No.	Names of villages	Jurisdiction list numbers of thana Pirganj.	Revenue Survey No.	Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Pirganj.	Revenue Survey No.
1	Athargaon Arazi ...	4	225	49	Surahi ...	254	355
2	Champapura ...	1	214	50	Surjyapura ...	256	308
3	Chandgaon ...	2	223	51	Thumatia ...	225	362
4	Jangaon ...	7	213	52	Akasil ...	48	446
5	Jasaipara ...	20	228	53	Alampur ...	29	458
6	Nakful ...	3	224	54	Ditto ...	39	449
7	Shyampur ...	6	227	55	Bairampur ...	45	444
8	Simulbaria ...	5	226	56	Bhanda ...	47	443
9	Athargaon ...	26	455	57	Chaprabari ...	44	453
10	Banbari ...	21	229	58	Dalapatipur ...	37	440
11	Bihangapur or Bis- waspur ...	23	231	59	Ditto Kismat ...	38	447
12	Ghidoli ...	25	344	60	Ghoradhap ...	32	463
13	Khonagaon ...	24	214	61	Ghoradhap Arazi ...	30	459
14	Rangalikura ...	42	454	62	Ditto ...	31	460
15	Ujankota ...	41	451	63	Gurgura ...	40	450
16	Ditto ...	22	230	64	Kachan-Dumaria ...	33	448
17	Ditto Kismat ...	27	456	65	Raghabpur ...	43	452
18	Bandigarh ...	234	142	66	Ramdebpur ...	46	445
19	Bashbanga ...	244	144	67	Bhomradaha ...	17	464
20	Begunbari ...	247	351	68	Chandpur ...	28	457
21	Habibpur ...	233	141	69	Radhikapur ...	18	467
22	Hariti ...	248	352	70	Siluakhamar ...	9	468
23	Iluu ...	251	354	71	Ditto ...	19	465
24	Saidpur ...	245	342	72	Tora ...	8	466
25	Ditto Kismat ...	246	341	73	Bangaon ...	10	470
26	Sargura ...	232	343	74	Begungaon ...	15	423
27	Sikdarpara ...	252	353	75	Bhakura ...	76	424
28	Basantapur ...	243	340	76	Bishmail ...	13	421
29	Begunbari ...	236	145	77	Chandipur ...	14	420
30	Bhopla ...	235	143	78	Dubra ...	34	461
31	Dhandgaon ...	237	149	79	Gargaon ...	97	418
32	Kota ...	239	8257	80	Ditto Khudra ...	98	417
33	Paikpara ...	238	146	81	Kusarigaon ...	11	469
34	Ditto Arazi ...	240	337	82	Narayanpur ...	96	419
35	Bhabanipur ...	220	365	83	Paindha ...	12	422
36	Bhadua ...	250	349	84	Sinua ...	16	462
37	Deonapura ...	230	346	85	Bazardeba ...	51	442
38	Ektarpara ...	227	363	86	Beora ...	52	437
39	Juktipara ...	249	350	87	Bhelatair ...	35	425
40	Kathalbari ...	226	364	88	Bhemtia ...	55	436
41	Madhabpur ...	253	309	89	Birhabi ...	36	439
42	Majkharla ...	257	311	90	Chapar ...	54	443
43	Mirzapur ...	255	356	91	Ghugua ...	49	441
44	Nadhapbari ...	229	347	92	Guagaon ...	56	432
45	Niamatpur ...	271	357	93	Malancha ...	53	435
46	Panihata ...	228	348	94	Masnala ...	218	434
47	Rosha ...	231	345	95	Setrai ...	50	438
48	Sibpur ...	270	358	96	Adiar ...	145	323
				97	Bara Bar ...	144	318

Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction Hat numbers of thana Pirganj.	Revenue Survey No.	Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction Hat numbers of thana Pirganj.	Revenue Survey No.		
98	Bisandi Bara	...	87	401	151	Dihanagar	...	115	288
99	Ditto Chhota	...	88	402	152	Ekanpur	...	121	502
100	Bishnupur	...	71	393	153	Ditto Baje	...	122	508
101	Bunupara	...	68	392	154	Hasua	...	128	297
102	Jaykur	...	82	400	155	Kanari	...	119	295
103	Mallikpur	...	85	320	156	Mangaon	...	123	507
104	Naluhari	...	84	398	157	Nahali	...	125	404
105	Phashur	...	69	391	158	Nandanpur	...	103	406
106	Senbu	...	89	403	159	Nechani-Bad	...	124	405
107	Sindurana	...	86	319	160	Sibrambati	...	111	501
108	Sultanpur	...	83	399	161	Upadan or Fakir- ganj.	...	129	298
109	Bishgara	...	58	388	162	Anantapara	...	139	307
110	Botpaligaon Arazi	...	93	411	163	Anantapur Arazi	...	138	305
111	Daulatpur	...	72	394	164	Bandiara	...	142	317
112	Durgapur	...	94	410	165	Basudebpur Chak	...	66	322
113	Hajipur	...	80	396	166	Chandra	...	135	311
114	Jaykrishnapur	...	92	409	167	Dastaupur	...	143	302
115	Joktha	...	75	426	168	Gobindagaon	...	149	313
116	Kaitgaon	...	81	397	169	Hatpara	...	157	334
117	Mamirambati	...	77	427	170	Jabarhat	...	146	324
118	Mitrabati	...	73	430	171	Ditto Arazi	...	67	321
119	Narayanpur Khamar.	...	95	412	172	Kalijug	...	147	315
120	Nanapara	...	70	394	173	Karnai	...	152	325
121	Paria	...	57	431	174	Mahadebpur	...	151	326
122	Raghunathpur	...	74	429	175	Mahajampur	...	132	304
123	Rath	...	78	428	176	Malancha	...	148	314
124	Saguni	...	59	389	177	Matian	...	140	308
125	Sahilbon	...	91	408	178	Nanapara	...	156	335
126	Sindunia	...	79	395	179	Raushia	...	134	306
127	Bahora	...	101	415	180	Setrapara	...	136	310
128	Bhebra	...	90	407	181	Singpara	...	141	316
129	Dharailbati	...	113	292	182	Ajnabad	...	175	343
130	Haripur	...	99	416	183	Baira-Chuna	...	161	337
131	Kalua	...	104	506	184	Beldanga	...	169	349
132	Khatsinga	...	110	500	185	Biradhgaon	...	137	312
133	Krishnapur	...	106	504	186	Chundaria	...	150	327
134	Lakshmipur	...	107	498	187	Dapail	...	162	338
135	Mahammadpur	...	109	503	188	Gilabari	...	153	333
136	Maheshpur	...	105	505	189	Indarail	...	170	350
137	Patnapara	...	100	415	190	Jagannathpur	...	174	345
138	Ratan	...	108	499	191	Kumaria	...	164	340
139	Sasor	...	114	293	192	Madhabpur	...	176	344
140	Satai	...	102	413	193	Maheshpur	...	154	332
141	Sindagar	...	112	509	194	Mohanpur	...	155	336
142	Agra Gonabari	...	127	300	195	Naundanga	...	165	342
143	Bandanga	...	116	287	196	Ditto	...	168	352
144	Ditto Arazi	...	120	294	197	Nandubari	...	173	346
145	Belchandi	...	126	301	198	Ramna	...	166	341
146	Bensua	...	130	299	199	Salapara	...	167	351
147	Bheldahi	...	117	286	200	Sataia	...	172	347
148	Danagpur Khurd	...	133	305	201	Singair	...	163	339
149	Dangapara	...	131	303	202	Sirail	...	171	348
150	Deodha	...	118	296					



**No. 8027P.—The 18th November 1913.**—The Governor in Council is pleased to sanction the establishment of an investigating centre at Bochaganj, in thana Pirganj, in the district of Dinajpur, with effect from the 1st January 1914.

2. In exercise of the power conferred by section 4 (1) (s) of the Code of Criminal Procedure (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to declare the said Bochaganj investigating centre to be a police-station and to include the local areas specified below:—

Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Pirganj.	Revenue Survey No.	Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Pirganj.	Revenue Survey No.		
1	Anat	...	264	319	57	Akhapur	...	303	208
2	Baira	...	242	339	58	Atgaon	...	304	207
3	Barakuria	...	262	317	59	Bamangaon	...	284	236
4	Butasan	...	267	303	60	Barsha	...	282	248
5	Bharla	...	280	301					
6	Deogaon	...	266	302	61	Begungaon	...	300	205
7	Ishania	...	281	249	62	Chapaiitor	...	301	206
8	Jamira	...	263	318	63	Dugangaon	..	302	207
9	Jinar	...	265	304	64	Hati	...	313	27
10	Khanpur Kamat	...	258	312	65	Jalani	...	312	28
11	Khanpur	..	259	313	66	Lahagaon	...	305	203
12	Pharsapara	...	260	310	67	Maharajpur	...	298	245
13	Sahashpur	...	241	315	68	Manikpur	...	306	69
14	Sankai	...	261	314	69	Mollapara	...	307	71
15	Daulatpur	...	192	376	70	Murtazapur	...	297	243
16	Daultpur Kismat	...	191	377	71	Naudagaon	...	299	244
17	Dighariar-Dihar	...	211	372	72	Narayangaon Arazi	...	283	247
18	Jabaripur	...	221	367	73	Shihat	...	308	70
19	Kangsatia	...	223	366	74	Simandangi	...	315	29
20	Krishnapur	...	193	375	75	Sripur	...	314	26
21	Nafanagar	...	60	387	76	Alampur	...	316	32
22	Phutkibari	...	219	368	77	Bagduiar	...	317	31
23	Raygaon Ahir	...	215	371	78	Bandhugaon	...	356	41
24	Senbari	...	217	369	79	Baragaon	...	352	37
25	Sultaupur	...	61	386	80	Barua	...	355	39
26	Tena	...	216	370	81	Bishnupur	...	327	36
27	Baira	...	272	359	82	Dakshingaon	...	357	40
28	Baraha	...	276	229	83	Deor	...	328	43
29	Bhora	...	207	223	84	Dhudri	...	332	44
30	Dahara	...	222	360	85	Gangapur	...	354	33
31	Daulatpur Arazi	...	213	226	86	Haripur	...	310	73
32	Dokchai	...	287	228	87	Maldagaon	...	329	16
33	Godapukhar	...	212	373	88	Mangaon	...	353	38
34	Gopalpur	...	209	225	89	Narayanpur Buzurg	...	333	47
35	Harishchandrapur	...	293	242	90	Narayanpur Khurd	...	334	48
36	Islampur	...	278	234	91	Nehalgaon	...	325	34
37	Khochabari-Hat	...	208	224	92	Parala	...	309	74
38	Kiratgaon	...	224	361	93	Sikharpur	...	331	14
39	Krishnapur	...	269	307	94	Srinantapur	...	178	13
40	Madhabpur	...	268	305	95	Ghougaon	...	330	15
41	Mahabalpur	...	277	232	96	Bajaulia	...	319	25
42	Maisali	...	275	230	97	Behagaon	...	206	222
43	Mohanpur	...	294	241	98	Danla	...	321	23
44	Murariapur	...	285	235	99	Debkhandia	...	197	215
45	Nakdair	...	290	213	100	Dhoutala	...	291	211
46	Narayangaon	...	286	238	101	Jalgaon	...	292	210
47	Narayangaon Arazi	...	296	237	102	Juigaon	...	322	21
48	Ramdaspara	...	210	374	103	Madhabpur	...	318	30
49	Rampur	...	279	233	104	Manipur	...	320	24
50	Rotanda	...	214	227	105	Masihati	...	205	214
51	Rath	...	273	306	106	Mulduiar	...	321	20
52	Sankar	...	274	231	107	Puria	...	198	216
53	Sonachurn	...	295	240	108	Rampur	...	204	19
54	Subihat	...	289	212	109	Ranihara Bara	...	326	35
55	Udaysanka	...	288	239	110	Ranihara Chhota	...	323	22
56	Adargaon	...	311	72	111	Arangabad	...	189	382

Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana of Parganj.	Revenue Survey No.	Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana of Parganj.	Revenue Survey No.		
112	Bangaon	...	186	3	138	Amduai	...	347	61
113	Bankati	...	62	384	139	Anra	...	335	46
114	Basudebpur	...	202	18	140	Ashurgaon	...	341	64
115	Bhandar Khanda	...	187	2	141	Bamanpara	...	343	68
116	Bishnupur	...	183	5	142	Belwash	...	359	93
117	Chandpur	...	180	11	143	Belwash jot	...	360	94
118	Chaupail	...	200	217	144	Bhaduiari	...	350	49
119	Chunipara	...	188	383	145	Chapaidanga	...	362	58
120	Dargapura	...	160	10	146	Chatul	...	363	57
121	Dhananjaypur	...	158	8	147	Chengan	...	358	50
122	Gobindapur	...	179	12	148	Hajipur	...	351	42
123	Janihari	...	63	385	149	Jasahar	...	349	51
124	Kalua	...	185	381	150	Kadul Kati	...	338	54
125	Karui	...	196	221	151	Kukrudanga	..	177	45
126	Karui Kismat	...	195	379	152	Lakshmipur	...	346	62
127	Khontair	...	203	17	153	Maheshpur	...	336	52
128	Lakhaina	...	199	220	154	Narnil	...	339	55
129	Maheshpur	...	159	9	155	Pulashbari	...	348	56
130	Malihara	...	182	6	156	Panchpara	...	344	66
131	Mobarukpur	...	184	219	157	Parameshwarpur	...	342	67
132	Narayanpur	...	64	1	158	Ramnagar	...	361	95
133	Paraniapur	...	194	378	159	Rasulpur	...	364	60
134	Parbatipur	...	201	218	160	Sunkai	...	365	59
135	Rangaon	...	181	7	161	Satpukhar	...	340	63
136	Sadamahal	or			162	Sukdebpur	...	337	53
	Nulkharla	...	65	4	163	Tetara	...	345	65
137	Sundarpukhari	...	190	380					

**No. 8029P.—The 18th November 1913.**—In exercise of the power conferred by section 4 (1) (s) of the Code of Criminal Procedure (Act V of 1898), and in supersession of all previous notifications published in the *Calcutta Gazette* relating to the area included within the Kaliganj police-station, in thana Kaliganj, in the district of Rangpur, and to the boundaries of that area, the Governor in Council is pleased to declare that the said police-station shall include the following area, namely :—

Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Kaliganj.	Revenue Survey No.	Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Kaliganj.	Revenue Survey No.
1	Nahali Kismat	9	122	55	Arazi Palashi	81	24
2	Kalikapur	10	120	56	Ranideb	82	23
3	Bhutmari	11	121	57	Palashi	83	22
4	Madati	12	117	58	Tentulia	84	26
5	Ditto Kismat	13	115	59	Jadu Lashkar	85	27
6	Ditto Khalisa	14	116	60	Dahali	86	31
7	Ditto Musrat	15	118	61	Ditto Kismat	87	30
8	Sunkabati	34	111	62	Babajan	88	29
9	Ditto	35	112	63	Bandarkura	89	85
10	Madati	36	113	64	Sialkhana	90	84
11	Dhunsara	37	114	65	Nithak	91	83
12	Srishtidhar	38	1	66	Gurla	92	81
13	Jamirbari	39	119	67	Chandarpur	93	97
14	Kasiram	40	2	68	Mungagach	94	80
15	Bairati Telai	41	3	69	Moniram Bahagili		
16	Bairati Madanpur	42	4		Lakhiraj	95	79
17	Ghanashyam	43	5	70	Mungagach	96	78
18	Bilbila	44	10	71	Sibram	97	77
19	Kanchaneshwar	45	11	72	Malgara	98	76
20	Ditto	46	9	73	Dulali or Amar-		
	Kismat.				khana	99	75
21	Raninagar	47	8	74	Nakar Obandan-		
22	Sundar Hari	48	7		pat	100	82
23	Tushbhandur	49	6	75	Charitabari	101	32
24	Gagara Khurakhata	50	89	76	Ditto Kis-		
25	Damodarpur	51	90		mat	102	33
26	Dalgram	52	91	77	Bhateshwar	103	34
27	Ditto Kismat	53	92	78	Chandarpur Kis-		
28	Krishnakishor	54	93		mat	104	35
29	Patkapara	55	99	79	Chandarpur		
30	Satirpara	56	100		Khurd	105	37
31	Bhalkuri	57	101	80	Dauadoba	106	44
32	Jayrani	58	102	81	Saram Khan	107	43
33	Natabar	59	98	82	Batrishhazari	108	42
34	Dalgram Batrish-	60	94	83	Dauadoba	109	41
	hazari.			84	Adityamarai	110	38
35	Garul	61	95	85	Baraibari	111	10
36	Hariram	62	96	86	Kharnbhang	112	60
37	Chalbala	63	88	87	Sabdal	113	61
38	Indrabar	64	87	88	Bebhar	114	39
39	Chalbala Madanpur	65	86	89	Madhupur	115	62
40	Babajan Khalisa	66	28	90	Bhatnar	116	63
41	Gopalray	67	15	91	Kamalabari	117	64
42	Raninagar	68	14	92	Ditto	118	65
43	Ditto Har	69	13	93	Dulali	119	74
44	Kakina	70	12	94	Gobadba	120	71
45	Kalkanda	71	16	95	Balrigach	121	68
46	Kriparam	72	17	96	Ditto Kismat	122	67
47	Taluk Palashi	73	18	97	Durgapur	123	73
48	Nityananda	74	20	98	Digaltari	124	72
49	Mahesheshwar	75	19	99	Gandamura	125	70
50	Arazi Palashi	76	21	100	Bhalabari	126	69
51	Baraibari	77	46	101	Durarkati	127	221
52	Banchaki	78	45	102	Jharigach	128	220
53	Madanpur	79	36	103	Daljor	129	68
54	Namari	80	25	104	Khamar Dhubrai	130	67

Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Kaliganj.	Revenue Survey No.	Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Kaliganj.	Revenue Survey No.
105	Namari Chandra- pur ...	131	66	113	Saram Khan		
106	Daljor Machar ...	132	59	114	Digar ...	139	55
107	Tepar Bazar ...	133	58	115	Bhndai ...	140	54
108	Haridas ...	134	57	116	Barnibari ...	141	53
109	Khatapara ...	135	172	117	Mahishkhochha ...	142	47
110	Khatamara ...	136	173	118	Chandimarai ...	143	48
111	Saptibari ...	137	171	119	Chalapak ...	144	141
112	Sarpukhar ...	138	56	120	Gobardhan ...	145	49
					Kamal Lochan ...	146	50

*No. 8030P.—The 18th Novem er 1913.*—The Governor in Council is pleased to sanction the establishment of an investigating centre at Hatibandha, in thana Kaliganj, in the district of Rangpur.

2. In exercise of the power conferred by section 4 (1) (s) of the Code of Criminal Procedure (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to declare the said Hatibandha investigating centre to be a police-station and to include the local areas specified below:—

Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Kaliganj.	Revenue survey No.	Serial No.	Names of villages.	Jurisdiction list numbers of thana Kaliganj.	Revenue survey No.
1	Khata Bara ...	1	140	14	Bazgram ...	21	133
2	Singmari ...	2	137	15	Tangbhanga ...	22	136
3	Gujnikhuri ...	3	139	16	Baraipara ...	23	135
4	Dhubli ...	4	138	17	Gothamari ...	24	107
5	Sindula ...	5	132	18	Kahua Khamar ...	25	106
6	Haldibari ...	6	131	19	Amjhop ...	26	105
7	Ghoramara ...	7	124	20	Panchaki ...	27	104
8	Danabari ...	8	123	21	Radwa ...	28	103
9	Bechaldaha Khurd ...	16	125	22	Gauchuka ...	29	108
10	Bechaldaha ...	17	126	23	Naurdabash ...	30	134
11	Ditto Kismat ...	18	128	24	Katukibari ...	31	127
12	Patkabari Prannath ...	19	129	25	Dhanlai ...	32	109
13	Parlia ...	20	130	26	Kaituri ...	33	110

J. G. CUMMING,  
Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal

**CALCUTTA POLICE.****NOTIFICATION.**

*No. 10222G., dated the 11th November 1913.*—The gentlemen named below are re-appointed to be non-official visitors of the Presidency Jail:—

Nawab Serajul Islam, Khan Bahadur.	R. H. M. Rustomji, Esq.
R. D. Mehta, Esq., C.I.E.	Babu Atal Kumar Sen.
Rai Moni Lal Banerjee Bahadur.	„ Ambica Charan Law.
R. G. Girard, Esq., I.S.O.	

F. L. HALLIDAY,  
*Commissioner of Police, Calcutta.*

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.****ESTABLISHMENT.**

*The 15th November 1913.*

*No. 105.*—Babu Ananga Mohan Pal, Sub-Engineer, second grade, Dacca Division, was attached to the office of the Chief Engineer, Bengal, from the 13th to the 15th November 1913.

*No. 106.*—The Governor in Council is pleased to sanction the formation of a new temporary Public Works Division to be designated the Duars Road Division, with head-quarters at Jalpaiguri, with effect from the 1st December 1913.

2. The Division will remain under the control of the Superintending Engineer, Northern Circle.

*No. 107.*—Mr. D. J. Blomfield, Assistant Engineer, Jalpaiguri Division is appointed to officiate as Executive Engineer of the Duars Road Division until further orders.

H. H. GREEN,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

**MARINE DEPARTMENT.**

*The 13th November 1913.*

*No. 139 Marine.*—Mr. H. A. Cooper, Senior Master Pilot, is granted combined leave for six months, viz., privilege leave for two months and twenty-five days under article 676 (a) of the Civil Service Regulations, combined with special leave on urgent private affairs for the remaining period, under article 673 (a) of the Regulations, with effect from the 15th November 1913, or such subsequent date as he may avail himself of the leave.

H. H. GREEN,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

*The 13th November 1913.*

*No. 140 Marine.*—Mr. G. U. Mellard, Branch Pilot, is granted, under article 233 of the Civil Service Regulations, combined leave for one year, viz., privilege leave for two months and thirteen days under article 676 (a) and leave on medical certificate for the remaining period under article 672 of the Civil Service Regulations, with effect from the 3rd November 1913.

H. H. GREEN,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

*The 15th November 1913.*

**No. 141 Marine.**—In supersession of the orders contained in the Notification of this Department, No. 73 Marine, dated the 8th May 1913, Mr. H. S. Tozer, Branch Pilot, is granted privilege leave for one month and twenty-seven days from the 25th June 1913, under article 676 (a) of the Civil Service Regulations, and extraordinary leave without allowance in continuation up to the 2nd November 1913.

H. H. GREEN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

*The 17th November 1913.*

**No. 142 Marine.**—Mr. V. Cooper, Junior Master Pilot, is granted privilege leave for twenty-one days, under article 676(a) of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted him in this Department Notification No. 126 Marine, dated the 23rd September 1913.

H. H. GREEN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

*The 17th November 1913.*

**No. 143 Marine.**—In supersession of this Department Notification No. 133 Marine of the 31st October 1913, privilege leave for two months on half pay is granted to Mr. S. A. Glanley, Senior Master Pilot, under article 676(b) of the Civil Service Regulations, with effect from the 29th September 1913.

H. H. GREEN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

*The 18th November 1913.*

**No. 144 Marine.**—In exercise of the powers conferred by section 9 of the Indian Steam-ships Act, 1884, the Governor in Council is pleased to appoint Mr. C. T. Amor, Chief Engineer, R. I. M., to be an Engineer and Shipwright-Surveyor for the purposes of the Act in the port of Calcutta with effect from the afternoon of the 5th November 1913.

H. H. GREEN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

*The 18th November 1913.*

**No. 145 Marine.**—In exercise of the powers conferred by section 7 of the Inland Steam-vessels Act, 1884, the Governor in Council is pleased to appoint Mr. C. T. Amor, Chief Engineer, R. I. M., to be an Engineer and Shipwright-Surveyor for the purposes of the Act at Calcutta, Kushtia, Khulna and Desergarh, with effect from the afternoon of the 5th November 1913.

H. H. GREEN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

*The 18th November 1913.*

**No. 146 Marine.**—It is hereby notified, for general information, that the Governor in Council has been pleased to appoint Mr. C. T. Amor, Chief Engineer, R. I. M., to be a Surveyor of Steam and Sailing vessels under the Indian Emigration Act, 1908, in the port of Calcutta, with effect from the afternoon of the 5th November 1913.

H. H. GREEN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

*The 18th November 1913.*

*No. 147 Marine.*—The following notification by the Government of India is republished for information.

H. H. GREEN,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

No. 9777—2, dated Simla, the 15th November 1913.

**NOTIFICATION**—By the Government of India, Department of Commerce and Industry.

THE services of Mr. H. F. Howard, C.I.E., I.C.S., Collector, class I, in the Imperial Customs Service, are placed at the disposal of the Government of Bengal, Marine Department, with effect from the date on which he returns from leave up to the 31st December 1913.

**Third publication.**

*The 4th November 1913.*

*No. 134 Marine.*—The following draft of amendments which the Governor in Council of the Presidency of Fort William in Bengal intends to make in conditions 1 and 3 endorsed on the License contained in Form F, appended to the proposed rules under section 9 of the Indian Petroleum Act, 1899 (VIII of 1899), for regulating the importation, possession and transport of petroleum within that Presidency (published in draft under the Bengal Government Notification No. 109 Marine, dated the 11th August 1913, at pages 1261 to 1288 of Part I of the *Calcutta Gazette* of the 13th August 1913), is published for the information of persons likely to be affected thereby.

II. The draft will be taken into consideration on or after the 5th December 1913, and any objections or suggestions with regard thereto, which are received by the undersigned before that date, will be duly considered.

*Draft amendments.*

(1) In the said condition 1—

at the beginning of this condition, *insert* the following words:—

“When not carried in a receptacle forming part of a motor-vehicle.”

(2) In the said condition 3—

*strike out* the words not forming part of a motor-vehicle.”

H. H. GREEN,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## **PUBLIC WORKS DEPARTMENT.**

**ESTABLISHMENT.**

*The 14th November 1913.*

*No. 104.*—In supersession of this Department Notification No. 96, dated the 22nd October 1913, Babu Mohit Kumar Chatarji, Supervisor, second grade, is transferred, in the interests of the public service, from the Circular and Eastern Canals Division to the Burdwan Division.

H. H. GREEN,  
*Offg. Chief Engineer, Bengal.*

**JAIL DEPARTMENT.**

*No. 9865, dated Calcutta, the 14th November 1913.*—Major J. W. F. Rait, I.M.S., made over charge of the Hooghly Jail to Captain A. H. Proctor, I.M.S., on the afternoon of the 29th October 1913.

*No. 9866, dated Calcutta, the 14th November 1913.*—Captain N. H. Hume, I.M.S., made over charge of the Jalpaiguri Jail to Major D. Munro, I.M.S., on the forenoon of the 6th November 1913.

*No. 9947, dated Calcutta, the 15th November 1913.*—Rai Sahib Satis Chandra Basu made over charge of the Khulna Jail to Babu Ganesh Chandra Mitra on the afternoon of the 6th November 1913.

*No. 9989, dated Calcutta, the 17th November 1913.*—Major A. C. Mac-Gilchrist, I.M.S., made over charge of the Rampur Boalia Central Jail to Assistant Surgeon Upendra Nath Ray Chaudhuri on the afternoon of the 7th November 1913.

W. J. BUCHANAN, LT.-COL., I.M.S.,  
*Inspector-General of Prisons, Bengal.*

**CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.**

*No. 2571D., dated Darjeeling, the 12th November 1913.*—Second grade Civil Assistant Surgeon Hari Pada Mukharji did supernumerary duty at the Medical College Hospital, Calcutta, from the 19th October to the 5th November 1913, both days inclusive.

W. R. EDWARDS,  
*Offg. Inspector-General of Civil Hospitals, Bengal.*

**TREASURY NOTICE.**

MAULVI A. H. M. ABDUL HYE, Deputy Collector, has been placed in charge of the Mymensingh Sadar Treasury, with effect from 12th November 1913, and is authorized to draw bills on other treasuries.

H. E. SPRY, *Collector.*

MYMENSINGH COLLECTORATE, *the 12th November 1913.*

**SHERIFF'S OFFICE, THE 24th SEPTEMBER 1913.**

NOTICE is hereby given that the Fifth Criminal Sessions of the year 1913 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the first day of December next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

GHOLAM MAHOMMED,  
*Sheriff.*



সরিক আফিস, সন ১৯১৩ সাল, তারিখ ২৪শে সেপ্টেম্বর।

সকলকে সমাচার দেওয়া হাইতেছে যে যবে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ম দুর্গের অধীন সমস্ত কলিকাতার ও অন্যান্য স্থানের কোজদারী বিচার নিষৃত্য জন্য আগামী সন ১৯১৩ সালের ১লা ডিসেম্বর, সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৯১৩ সালের পঞ্চম ক্রিমিনেল সেশিয়ান বাসবেক এবং এতদ্বারা প্রচার করা হাইতেছে যে, যে সকল ব্যক্তি কোন কয়েদীর বিরুদ্ধে কোজদারী মিছিল করিবেক তাহারা উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া মোকদ্দমা করে উক্তি।

গোলায় মহম্মদ,

সরিক।

## EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.

### SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.

*The 28th March 1913.*—Mrs. G. Gooch is appointed to be a temporary Assistant Mistress, Victoria School, Kurseong, on an allowance of Rs. 75 a month, in class VI of the Subordinate Educational Service, with effect from the 14th of April 1913, or any subsequent date on which she joins the appointment, *vice* Mrs. L. E. Sharp, on leave.

*The 26th September 1913*—Mrs. Sobhana Bala Chatterjee, Assistant Mistress, Bethune Collegiate School, on probation (substantive *protempore* in class VIII of the Subordinate Educational Service), is granted leave without pay, under article 339 of the Civil Service Regulations, for 113 days from the 23rd July to 12th November 1913.

Babu Nilachal Mookerjee, B.A., an outsider, is appointed to act as an Assistant Master, Bethune Collegiate School, on an allowance of Rs. 50 a month in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the 19th August 1913 during the absence, on leave, of Mrs. Sobhana Bala Chatterjee.

*The 11th November 1913.*—Babu Mahendra Nath Mukherjee, Sub-Inspector of Schools, Raipur circle, in the district of Bankura (class VIII, Subordinate Educational Service), under orders of transfer to Khanakul circle in the district of Hooghly, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for the period from 1st October to 2nd November 1913, both days inclusive.

Babu Sital Chandra Mittra, an outsider, acted as Sub-Inspector of Schools, Raipur circle, in the district of Bankura, on a salary of Rs. 50 a month, in class VIII of the Subordinate Educational Service, for the period from 1st to 15th October 1913, both days inclusive, *vice* Babu Mahendra Nath Mukherjee, on leave.

Babu Nagendra Nath Batabyal, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Khanakul circle, in the district of Hooghly, on a salary of Rs. 50 a month in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from 18th October 1913, *vice* Babu Mahendra Nath Mukherjee, on leave or until further orders.

*The 15th November 1913.*—Maulvi Abdul Latif, an Assistant in the office of the Director of Public Instruction, Bengal, on a salary of Rs. 125 a month, outside the grade, is appointed to act in class III of the Subordinate Educational Service, *vice* Babu Benode Lal Mukherjee, on deputation.

Babu Basanta Kumar Sen, a copyist in the office of the Director of Public Instruction, Bengal, on Rs. 30—2—5, outside the grades, is appointed to act in class VIII of the Subordinate Educational Service, *vice* Babu Anath Bandhu Chakravarty, on deputation.

W. W. HORNELL,

Director of Public Instruction, Bengal.

*The 18th November 1913.*

**No. 343A.**—Babu Surendra Chandra Chatterjee, Sub-Inspector of Schools, Jamalpur, in the district of Mymensingh, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted leave on medical certificate, under article 336 of the Civil Service Regulations, for four months and fifteen days in extension of the privilege leave granted to him under this Department Notification No. 162A., dated the 11th June 1913.

The arrangement already made for the conduct of the absentee's duties should continue.

**No. 344A.**—Babu Bijay Govinda Bhaya, Deputy Inspector of Schools, Nilphamari, in the district of Rangpur, in class VI of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for two days in extension of the leave already granted to him under this Department Notification No. 291A., dated the 23rd September 1913.

**No. 345A.**—Maulvi Meseruddin Ahmed, Sub-Inspector of Schools, Jaldhaka Circle, in the district of Rangpur, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from the 16th October 1913.

He is also permitted to prefix the Durga Puja holidays to his leave under article 220 of the same Regulations.

**No. 346A.**—Babu Abhaya Charan Mazumdar, Sub-Inspector of Schools, Kalihati, Mymensingh, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for forty-five days, with effect from the 1st November 1913, or any subsequent date on which he may avail himself of it.

**No. 347A.**—Babu Mano Mohan Nandi, an outsider, is appointed to act as Sub-Inspector of Schools, Kalihati, Mymensingh, on an allowance of Rs. 50 per mensem, in class VIII of the Subordinate Educational Service, during the absence, on leave, of Babu Abhay Charan Mazumdar.

W. W. HORNELL,  
*Director of Public Instruction, Bengal.*

## ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

### NOTIFICATION.

MAULVI SAIYID MAHAMMAD ALI SULAIMANJAH, Sub-Deputy Collector at the head-quarters station of the district of Murshidabad, is transferred to Bangaon, in the district of Jessore.

J. LANG, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, *the 11th November 1913.*

### NOTIFICATION.

**No. 263Jct.**—Babu Hira Lal Das Gupta, Sub-Deputy Collector, Dinajpur, is allowed leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one week from the 16th October 1913.

F. C. FRENCH, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., CAMP DINAJPUR, *the 14th November 1913.*

## NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that the following gentlemen were duly elected to be Commissioners of the Baduria Municipality, in the district of the 24-Parganas, at the last general elections of Commissioners held on the 19th July and 1st November 1913:—

No. of Ward.	Name.
I	... Babu Aghore Nath Mandal.
II	... .. Surendra Nath Nag Choudhuri.
III	... .. Abinash Chandra Nag Choudhuri.
IV	... .. Hari Das Ray.
V	... .. Upendra Nath Ray.
VI	... .. Rabindra Nath Ray.
VII	... .. Ananga Mohan Choudhuri.
VIII	... .. Tarak Nath Choudhuri.

J. LANG, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, *the 17th November 1913.*

## NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, under Rule 32 of the rules under section 138 (a) of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, the 28th January 1914 is fixed for holding a bye-election of a member of the Nator Local Board for the Singra thana, in the district of Rajshahi.

J. A. L. SWAN, *Magistrate.*

RAJSHAHI MAGISTRACY, *the 13th November 1913.*

## NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, in exercise of the powers delegated to me by the Bengal Government Notification, No. 3403 L.S.-G., dated 1st December 1904, I do hereby direct, under section 6, clause (C) of the Bengal Ferries Act, I of 1885, that a new public ferry should be established over the Baleswar river between Mathibhanga and Saldia in Nazirpur thana within the Pirojpur subdivision of the district of Bakarganj.

2. In exercise of the powers delegated to me by the Bengal Government Notification No. 217 L.S.-G., dated 12th January 1905, I further direct that under section 35 of the aforesaid Act, the said ferry shall be managed by the District Board of Bakarganj, and that all proceeds of the said ferry and all fines levied and compensation received under the said Act in respect thereof shall be paid into the District Fund of Bakarganj with effect from the date of this Notification.

L. BIRLEY, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, DACCA DIVN., DACCA, *the 12th November 1913.*

## TOUR PROGRAMME OF THE DISTRICTS ADMINISTRATION COMMITTEE.

16th November, night	... Leave Calcutta.
17th " 2 P.M.	... Arrive Dacca.
18th to 23rd November	... Halt Dacca.
24th November, 2 P.M.	... Leave Dacca.
24th " evening	... Arrive Mymensingh.
25th to 30th November	... Halt Mymensingh.
1st December, noon	... Leave Mymensingh.
2nd " afternoon	... Arrive Barisal.
3rd to 5th December	... Halt Barisal.
6th December, morning	... Leave Barisal.
6th " evening	... Arrive Comilla.
7th " ...	... Halt Comilla.

(Here the party divides.)

## TOUR OF "A" PARTY.\*

8th December, noon	...	Leave Comilla.
8th       "       afternoon	...	Arrive Brahmanbaria.
9th and 10th December	..	Halt Brahmanbaria.
11th December, noon	...	Leave Brahmanbaria.
12th       "       night	...	Arrive Chittagong.

The party will tour from then to 21st in Chittagong, Noakhali and Madaripur, reaching Calcutta on the 22nd December.

## TOUR OF "B" PARTY.†

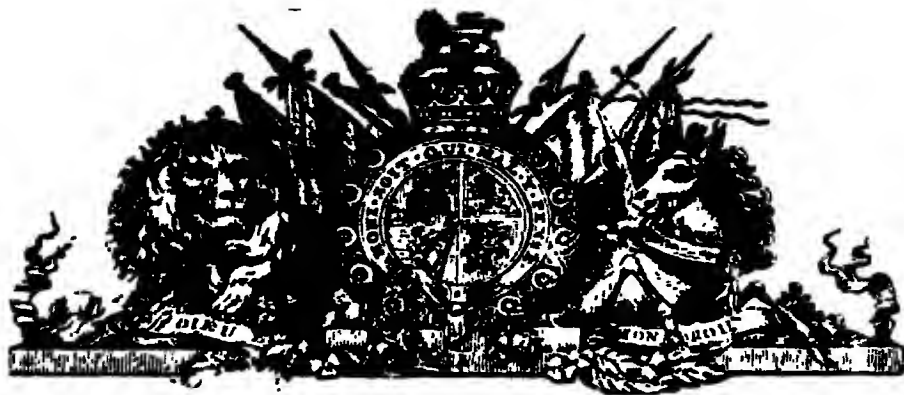
9th December, morning	...	Leave Comilla.
10th       "       "	...	Arrive Sirajganj.
11th       "       evening	...	Leave Sirajganj.
12th       "       "	...	Arrive Bogra.
13th and 14th December	...	Halt Bogra.
15th December, morning	...	Leave Bogra.
15th       "       afternoon	...	Arrive Nator.
16th       "       "	...	Halt Nator.
17th       "       night	...	Leave Nator.
18th       "       morning	...	Arrive Rangpur.
19th and 20th December	...	Halt Rangpur.
21st December, night	...	Leave Rangpur.
22nd       "       morning	...	Arrive Calcutta.

\* "A" party will consist of Mr. H. V. Lovett, C.S.I., Mr. N. D. Beatson Bell, C.I.E., and Mr. E. N. Blandy (Secretary).

† "B" party will consist of the Hon'ble Mr. E. V. Levinge, C.S.I., Mr. Kiran Chandra De and Mr. C. E. Low, C.I.E.

E. N. BLANDY,

*Secy., Districts Administration Committee.*



# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 19, 1913.

## PART I A.

### ***Orders and Notifications by the Government of India.***

The following order, issued by the Government of India in the Home Department, published in the *Gazette of India* dated the 15th November 1913, is republished for general information.

J. G. CUMMING,  
*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

### NOTIFICATION.

#### POLICE.

*Simla, the 7th November 1913.*

**No. 1294.**—The services of Mr. R. B. Hughes-Buller, C.I.E., I.C.S., are replaced at the disposal of the Government of Bengal with effect from the 31st October 1913.

H. WHEELER,  
*Secy. to the Govt. of India.*

The following order, issued by the Government of India in the Foreign Department, published in the *Gazette of India* dated the 15th November 1913, is republished for general information.

J. G. CUMMING,  
*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

### NOTIFICATION.

*Simla, the 13th November 1913.*

**No. 2847-Est.-A.**—Mr. C. L. S. Russell, of the Political Department, on return from leave, is posted as Resident at Indore, with effect from the 1st November 1913.

J. B. WOOD,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

The following orders, issued by the Government of India in the Department of Commerce and Industry, published in the *Gazette of India* dated the 15th November 1913, are republished for general information.

J. G. CUMMING,  
*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATIONS.

##### \* CUSTOMS ESTABLISHMENT.

*Simla, the 15th November 1913.*

*No. 9590-2.*—On his return from leave on the forenoon of the 30th October 1913, Mr. A. R. Bennett, an Assistant Collector in the Imperial Customs Service, is posted to Bombay.

*No. 9777-2.*—The services of Mr. H. F. Howard C.I.E., I.C.S., Collector, class 1, in the Imperial Customs Service, are placed at the disposal of the Government of Bengal, Marine Department, with effect from the date on which he returns from leave up to the 31st December 1913.

R. E. ENTHOVEN,  
*Secy. to the Govt. of India.*

The following order, issued by the Government of India in the Army Department, published in the *Gazette of India* dated the 15th November 1913, is republished for general information.

J. G. CUMMING,  
*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

*Simla, the 14th November 1913.*

#### VOLUNTEER CORPS.

##### APPOINTMENTS, PROMOTIONS AND RESIGNATIONS.

##### *Calcutta Port Defence Volunteer Corps.*

(Naval Division.)

*No. 942.*—Norman McLeod Ross to be Sub-Lieutenant, to fill an existing vacancy. Dated the 26th September 1913.

W. R. BIRDWOOD, *Major-General,*  
*Secy. to the Govt. of India.*

*Republished from the Gazette of India.*

No. 1186F.E., dated Simla, the 6th October 1913.

##### RESOLUTION—By the Government of India, Finance Department.

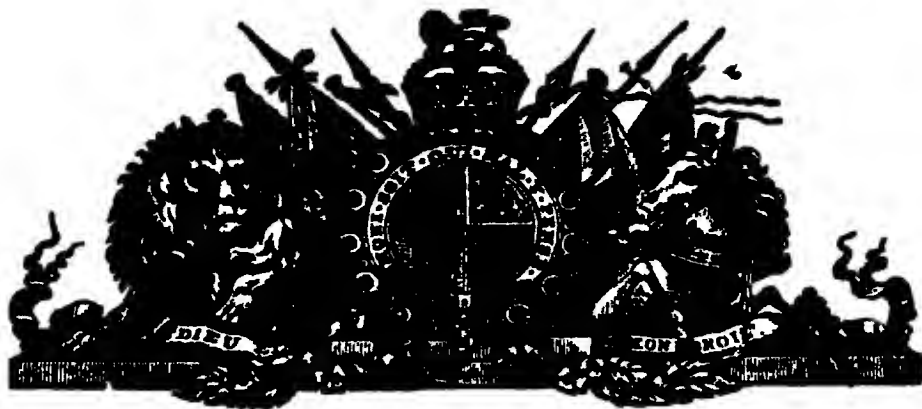
THE Government of India have decided to substitute the following for the first sentence of Rule IX of the Rules for the examination of candidates in India for admission to the General List of the Indian Finance Department, as promulgated by the Resolution in this Department No. 281F.E., dated the 17th January 1911:—

“The age of a candidate on the first day of the month in which the examination is held must not be less than twenty-two and not more than twenty-five years.”

The minimum age limit thus laid down will not apply to the examination to be held in 1913.

Ordered that the Resolution be forwarded to the Departments of the Government of India; to the several Local Governments and Administrations with the request that it may be communicated to Directors of Public Instruction and all heads of Colleges and Schools in their respective provinces; to the Comptroller and Auditor-General; and to all Accountants-General and Comptrollers.

Ordered also that the Resolution be published in the *Gazette of India*.



# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 19, 1913.

## PART I B.

*Orders by the Governor of Bengal in Council.*

### MUNICIPAL AND LOCAL.

#### NOTIFICATION.

**No. 1258M.—The 12th November 1913.**—In exercise of the power conferred by section 29A (2) of the Bengal Local Self-Government Act. III of 1885, the Governor in Council is pleased to re-appoint the District Magistrate of Midnapore to be Chairman of the District Board of Midnapore.

**Midnapore.**

W. S. MILNE,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

**No. 2006M.—The 14th November 1913.**—In exercise of the power conferred by section 351 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to confirm the following additional by-laws framed by the Commissioners of the Dacca Municipality:—

**Dacca.**

4. (a) No person shall, except between the hours of 6 A.M. and 10 A.M., drive any cart laden with or carry bamboos, trees, planks or other materials of a similar character which exceed 10 feet in length, on the road from the Sadar Ghat to the Nawabpur Railway crossing.

Fine, Rs. 5.

21. (a) No person shall, without the special permission of the Commissioners, stack any materials, or construct or repair or cause to be constructed or repaired any boat, on the foreshore of the river in front of the Buckland bund or make any excavation in such foreshore.

Fine, Rs. 25.

H. F. SAMMAN,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

**CORPORATION OF CALCUTTA.****NOTICE.**

IN compliance with the provisions of section 568 (1) of the Calcutta Municipal Act, it is hereby notified for general information that the Corporation of Calcutta propose to add the following footnote to clause 13 of the Pension Rules at present in force for regulating the retirement of inferior servants :—

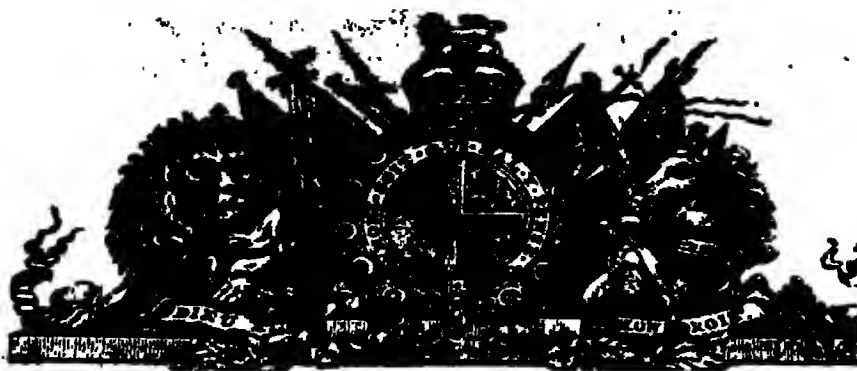
“This rule shall not apply to officers or servants contributing towards pension in scale B unless their age exceeds 60 years.”

Objections, if any, to the proposed additions should be sent so as to reach the undersigned on or before Tuesday, the 23rd December 1913.

**MUNICIPAL OFFICE:**  
*The 15th November 1913.*

**C. C. CHATTERJEE,**  
*Secretary to the Corporation.*





# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 19, 1913.

## PART I C.

### *Educational Notices.*

#### **CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.**

THE following courses of instruction are provided at this College:—

##### **I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.**

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

*Admission qualification.*—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry), or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.  
Session commences on the 1st Monday in November.

##### **II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.**

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

###### *Section I.—The Sub-Overseer Classes.*

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

###### *Admission qualifications—*

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

###### *Admissions—*

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

**Section II.—The Overseer Classes.**

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

**Section III.—Practical Training.**

[Lasting for a full year (of 318 working days).]

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer.
			{ Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

**III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.**

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

**Admissions.**—1st Monday in November.

**Qualification for regular students.**—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

**For occasional students.**—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

**IV.—WORKSHOPS.**

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.	Turners.
Blacksmiths.	Pattern-making.
Fitters.	Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

## BOARD OF EXAMINERS.

## NOTICES.

THE following list of Munshis who are qualified to teach Urdu under India Army Order No. 162 of 1907 is published for the information of all those students of this language who are desirous of obtaining competent teachers:—

## ALLAHABAD.

1. M. Jawala Prasad, I ... Kasauli Hills. The Royal Scots Regiment, Sular Bazar, Allahabad.
2. M. S. O. Bagchi ... Government Observatory, Allahabad.

## AMBALA.

1. M. Mohd. Miyan Khan ... Sudder Bazar, Ambala.
2. M. Mohd. Akbar Khan ... The Oriental Lodge, Ambala.
3. M. Jawala Prasad, II ... B. I. Bazar, Ambala.

## AMRITSAR.

1. M. Mohd. Ishaq ... Khazana Gate, Amritsar.

## AZAMGARH.

1. M. Ram Charan Lal ... Offg. Sub-Deputy Inspector of Schools, Azamgarh.

## CALCUTTA.

1. M. Mohd. Gholam Kibriya ... 17, Noorallah Doctor's Lane, Calcutta.
2. M. Badruddin Ahmed, B.A. ... 8, Maulavi Imdad Ali's Lane, Calcutta.
3. M. Hossain Mirza ... 1, Syed Ismail Lane, Calcutta.
4. M. Mohd. Israil Khan ... 15, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.
5. M. Syed Nawab Ali ... 11, Colootola Street, Calcutta.
6. M. Wahidun Nabi Khan ... 88/1, Baitakkhana Road, Calcutta.
7. M. Mohd. Abdul Hamid ... 152, Harrison Road, Calcutta.
8. M. Daliluddin Ahmed ... 28/1, Kimber Street (Karaya), Calcutta.
9. M. Abdul Wajid ... 89, Jhowtolla Road, Ballygunge, Calcutta.
10. M. Syed Mohammad ... 12, Waliullah Lane, Wellesley Square, Calcutta.

## CAMPBELLPORE.

1. M. Rahim Shah ... R. A. Munshi, Campbellpore.

## DALHOUSIE.

1. M. Abdur Rahim ... Regimental Munshi, 1st Lancashire Fusiliers, Balan Bazar, Dalhousie.

## DELHI.

1. M. Mithan Lal ... C/o late M. Chunni Lal Sahib, Government Pensioner, Muhalla Churi Walan, Delhi.

## DINAPORE.

1. M. Syed Hadi Hussain ... Orderly Bazar, Dinapore.

**JHELUM CHAOS**

1. M. Thakur Das Pahwa ... Officers' Munshi, Jhelum.

**JULLUNDER.**

1. M. Har Bhagat Singh Bains Talhan, Jullunder Cantonment.

**KASALI.**

1. M. Anand Sarup ... C/o Munshi Kashi Nath, Dagshai Hills, or Depôt, Kasauli.

**LAHORE CANTONMENT.**

1. M. J. Kishori Lal ... R. A. Bazar, Lahore Cantonment.
2. M. Sham Lal Bhargava ... Dangar Street, Sudder Bazar, Lahore Cantonment.

**LUCKNOW.**

1. M. Abdul Alim ... Near the Police Post, Husain-gunge, Lucknow.
2. M. Mohd. Yaqub Khan ... Near Royal Hotel, Lucknow.

**MULTAN.**

1. M. S. Karim Bakhsh ... Sadar Bazar, Multan Cantonment.

**MURREE HILLS.**

1. M. M. C. Sahgal ... 2nd Bn., King's Regiment, Lower Gharial, Murree Hills.

**NAINI TAL.**

1. M. Faqir Ulla ... St. Joseph's College, Naini Tal.

**NOWSHERA.**

1. M. Muhammad Din ... Pay Havildar and Head Clerk, 23rd Peshawar Mountain Battery (F. F.).

**PESHAWAR.**

1. M. Bodh Raj ... Royal Sussex Regiment (or Sudder Bazar), Peshawar.
2. M. Ahmed Din ... 81, Cantonments, Peshawar.
3. M. Abdur Rahim ... Head Master, Islamia High School, Peshawar.
4. M. Abdul Karim ... Dabgari Gate, Peshawar City.

**RAWALPINDI.**

1. M. Ghulam Muhiuddin ... R. A. Brigade Munshi, Rawalpindi.
2. M. Ghulam Rasul ... Sudder Bazar, Rawalpindi.
3. M. Fazal Ahmed ... Persian House, Rawalpindi.

**ROORKEE CITY.**

1. M. Fazl-i Haq ... Mahalla Satti, Roorkee City.

**SUBATHU.**

1. M. Gulzar Lal ... South Lancashire Regiment, Subathu.

In addition to the above, the following, who were examined in Urdu previous to the institution of the examination mentioned in the above India Army Order, are also, in the opinion of the Board of Examiners, qualified to teach :—

## CALCUTTA.

- |                                  |     |  |
|----------------------------------|-----|--|
| 1. M. Mohd. Arif                 | ... | 12, Harinbari Lane, Calcutta.              |
| 2. Maulavi Syed Abu Zafar        | ... | 36, European Asylum Lane, Calcutta.        |
| 3. M. Reza Ali Wahshut, M.R.A.S. | ... | 14, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.     |
| 4. M. Badru-z Zaman              | ... | 29, Ice Factory Lane, Entally, Calcutta.   |
| 5. M. Abdul Badi                 | ... | 5, Ramsanker Roy's Lane, Calcutta.         |
| 6. M. A. M. F. Wahhab            | ... | Librarian, Calcutta Madrasah, Calcutta.    |
| 7. M. Habibun Nabi Khan Sanlat   | ... | 89, Jhowtollah Road, Ballygunge, Calcutta. |
| 8. M. Akmal Ali Akmal            | ... | 9, Dr. Karam Hossain's Lane, Calcutta.     |
| 9. M. Abdul Karim Nashter        | ... | 1, Jhowtollah Lane, Ballygunge, Calcutta.  |
| 10. M. Mohd. Yusuf Khan          | ... | 15, Karaya Road, Ballygunge Calcutta.      |

*N.B.*—It is requested that Munshis who have passed this examination and whose names do not appear above should communicate their present addresses to the Secretary, Board of Examiners, Calcutta, so that their names may be published also.

C. L. PEART, CAPT.,

*Secretary and Member, Board of Examiners.*

## NOTIFICATION.

*The 6th November 1913.*—The Madrasah graduate scholarships of the value of Rs. 25 a month each are awarded to the following two students who passed the last B.A. and B.Sc. Examinations with Honours and Distinction, respectively :—

- (a) Muhammad Abdlus Samad, non-collegiate student.
- (b) S. Abdulla, Presidency College

The scholarships are tenable for two years, with effect from the 1st June 1913, on the usual condition of good conduct and satisfactory progress, and these orders will hold good subject to the further condition that the scholars read for the M.A. or M.Sc. degree in an institution recognised by the Calcutta University.

W. C. WORDSWORTH,

*Assistant Director of Public Instruction, Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 6th November 1913.*—The Mohsin graduate scholarship of the value of Rs. 25 a month is awarded to Syed Nausher Ali, who passed the last B.A. Examination with Honour from the City College, Calcutta, and has joined the University M.A. class in Mental and Moral Philosophy.

The scholarship is tenable at the Calcutta University classes for two years, with effect from 1st June 1913, on the usual condition of good conduct and satisfactory progress.

W. C. WORDSWORTH,

*Assistant Director of Public Instruction, Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 11th November 1913.*

A SPECIAL SCHOLARSHIP of Rs. 20 a month, tenable at the Bethune College, Calcutta, is granted to Priyatama Das for one year, with effect from the 1st of May 1913, subject to the usual conditions of good conduct and satisfactory progress.

W. W. HORNEILL,

*Director of Public Instruction, Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 11th November 1913.*

THE undermentioned candidate is awarded the special junior scholarship of Rs. 10 a month reserved for the backward classes in Eastern Bengal:—

Name of scholar.	Name of the school from which competed.	Name of the College where the scholarship is tenable.
Akhil Chandra Das (Mahisya).	Bajitpur High English School.	Jagannath College, Dacca.

W. W. HORNEILL,

*Director of Public Instruction, Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 17th November 1913.*

THE undermentioned candidates are awarded Special Senior Scholarships reserved for Muhammadans for 1913:—

## WEST BENGAL.

Serial No.	Name of scholar.	Name of College from which competed.	Name of College where the scholarship is tenable.
------------	------------------	--------------------------------------	---

*One Mohsin Scholarship of Rs. 14.*

## GENERAL COMPETITION.

1.	Syed Abdus Sattar	... Burdwan Raj College	... Scottish Churches College, Calcutta.
----	-------------------	-------------------------	--

*Five Government Scholarships (three of Rs. 10 each and two of Rs. 7 each).*

## THREE OF RS. 10 EACH.

## I. SC. (1).

1.	Abdul Hafiz Khan	... St. Xavier's College	... St. Xavier's College.
----	------------------	--------------------------	---------------------------

## I. A. (2).

1.	Golam Darbesh Joardar	... City College	... City College.
2.	Makaram Husain	... Ripon College	... Ripon College.

## TWO OF RS. 7 EACH.

## I. A. (2).

1.	M. Mujibar Rahman	... Presidency College	... Presidency College.
2.	T. P. M. Nurun-nabi Chaudhuri.	... Ditto	... Ditto.

*Two Darbhanga Scholarships of Rs. 10 each.*

1.	Abdur Rahim	... Presidency College	... Presidency College.
2.	A. Abdur Rasheed	... Ditto	... Ditto.

W. W. HORNEILL,

*Director of Public Instruction, Bengal.*

## NOTIFICATION.

*The 17th November 1913.*

THE undermentioned candidate is awarded the senior scholarship of Rs. 15 a month reserved for the backward classes in East Bengal for 1913 :—

Name of scholar.	Name of the College from which competed.	Name of the College where the scholarship is tenable.
Hari Narayan Mazumdar (Yogi) ...	Victoria College, Comilla ...	Dacca College.

W. W. HORNELL,  
Director of Public Instruction, Bengal.

## NOTIFICATION.

*The 17th November 1913.*

## WEST BENGAL.

THE undermentioned candidates are awarded the Special Junior Scholarships reserved for Muhammadans for 1913 :—

Name of scholar.	School from which competed.	College where the scholarship is tenable
<i>Mohsin Scholarships of Rs. 10 each reserved for the Calcutta Madrassa (2).</i>		
1. Mohammad Fazle Rab ...	Calcutta Madrassa ...	Presidency College.
2. Mohammad Ismail ...	Ditto ...	St. Xavier's College.

*Syed Ali Khan Bahadur Scholarship and Amir-i-Kabir continuation Scholarship of Rs. 10 reserved for the Calcutta Madrassa.\**

1. A. M. Naziruddin ...	Calcutta Madrassa ...	St. Xavier's College.
-------------------------	-----------------------	-----------------------

*Amir-i-Kabir Scholarship of Rs. 10 each (2).*

1. Syed Yasub Ali Meerja ...	Murshidabad Nawab Bahadur's Institution.	Presidency College.
2. Shamsul Aulam ...	Salar Edward High English School (Murshidabad).	Ditto.

*Mohsin Scholarships of Rs. 8 each reserved for the Hooghly Collegiate School (2).*

1. Muhammed Islam ...	Hooghly Collegiate School ...	Hooghly College.
2. Asmatulla Mridha ...	Ditto ...	City College, Calcutta.

*Government special scholarships for Muhammadans at Rs. 7 each (4). \**

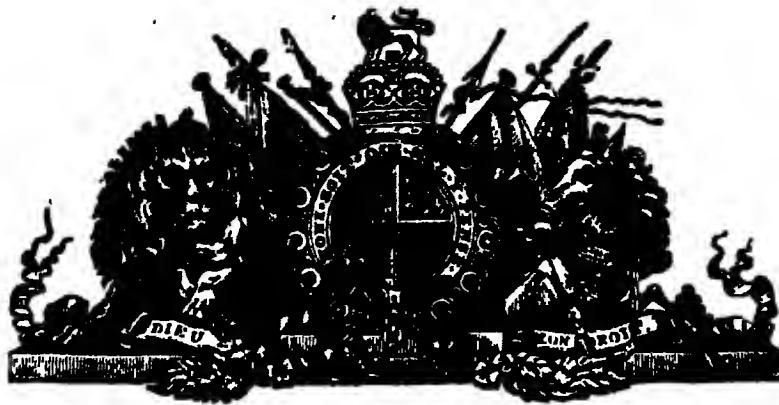
1. Kazi Abdur Razzaque ...	Khulna Zilla School ...	Hindu Academy, Daulatpur.
2. Mashhudul Hosain ...	Berhampore Krishnath Collegiate School.	Presidency College,
3. Gholam Murshed ...	Calcutta Madrassa ...	Ditto.
4. Syed Yusuf Ali ...	Ditto ...	Ditto.

\* Each of these scholarships is tenable for one year only, the Syed Ali Khan Bahadur scholarship being tenable during the first year and the Amir-i-Kabir scholarship during the second year.

W. W. HORNELL,  
Director of Public Instruction, Bengal.







# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 19, 1913.

## PART II.

### Advertisements.

#### LAND SALE NOTICES.

##### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Chittagong will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 15th December 1913 at 12 o'clock for arrears of revenue and other demands remaining unpaid on the 25th September 1913, which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share.

Taxi number.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
478	Thanas Hathazari, Rausan and Town, Taraf Brindaban Chowdhuri.	2,458 9 7	Portion of the estate will be sold.	Separation of accounts having been made under Act XI of 1859, the residuary share to the extent of interest of 16as. 9p. 9kt. will be sold, excluding the paid up share No. 1 to the interest of 2p. 10kt. and paying an annual jama of Rs. 31-12-6.	Kumud Bandhu Ray, Saraj Bandhu Ray and others.	2,426 13 1	.....	179 1 4
1513	Thanas Patya Town, Bhatari, Rausan and Sakhan, Taraf Krishna Das Kanungo.	453 10 8	The entire estate will be sold.	.....	Srimati Pramada Kumari on behalf of Rajes Chandra Ray and Srimati Santalini Ray on behalf of Akshay Kumar Ray.	.....	136 8 6	.....
3099	Thanas Bhatari, Hathazari, Patya, Joragonj and Sakhan, Kismet Murari Dhar Kanungo and Nil Kamaul Son Babolt Taraf Gouri Sankar Kanungo.	1,340 3 1	Portion of the estate will be sold.	Separation of accounts having been made under Act XI of 1859, the residuary share only to the extent of interest of 12as. 12p. 12kt. will be sold, excluding the paid up share No. 1 to 4 to the interest of 2as. 1kt., paying an annual jama of Rs. 224-0-10.	Kail Kumar Son, Raj Kumar Son and others.	997 2 3	.....	296 3 0

A. H. CLAYTON, Collector.

Chittagong Collectorate, the 25th October 1913.

Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Tippera will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 9th January 1914 at 12 noon for arrears of revenue and other demands, which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share.

Tanai No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Ra. A. P.				Ra. A. P.	Ra. A. P.	Ra. A. P.
2708	Danlatpur Jowar, pargana Bardakhat, tappa Kurikhal (resettled with effect from 1908-09 to 1919-20 for 15 years).	3,437 10 7	Whole	....	Nowabali and others ...	...	5 6 5	...

Tippera, the 11th November 1913.

J. T. RANKIN, Collector.

BANK OF BENGAL.

Statement of the affairs of the Bank of Bengal for the week ending 11th November 1913.

LIABILITIES.					ASSETS.				
			Rs.	A. P.			Rs.	A. P.	
Capital paid up	...	...	2,00,00,000	0 0	Government Securities	...	2,83,66,155	0 0	
Reserve Fund	...	...	1,88,00,000	0 0	Other authorized Investments	...	1,21,83,428	0 0	
Public Deposits at Head Office	...	Ra. 91,94,324 2 9	3,26,01,107	4 7	Loans on Government and other authorized Securities	...	4,06,38,418	11 3	
Ditto ditto at Branches	...	2,34,06,783 1 10	17,16,91,018	7 6	Accounts of Credit on ditto	...	6,55,60,202	12 1	
Other Deposits at Head Office and Branches	...		12,62,499	15 0	Bills discounted and purchased	...	4,04,81,062	8 4	
Bank Post Bills, &c.	...		26,03,514	11 2	Balances with other Banks	...	24,19,049	5 0	
Sundries	...				Bullion	...	24,48,088	10 4	
					Dead Stock	...	10,888	8 8	
					Stamps	...	8,66,781	13 1	
					Sundries	...			
							19,24,63,974	10 4	
					Cash and Currency Notes at Head Office*	Ra. 1,57,21,696 1 8			
					Cash and Currency Notes at Branches†	„ 3,87,72,469 10 2	5,44,94,165	11 10	
							24,69,58,140	6 2	

\* Includes Govt. & ½ Govt., value Rs. 12,84,505 0 0  
† Do. do do. „ 5,32,270 8 0  
Rs. 18,73,777 8 0

BANK OF BENGAL.

Calcutta, the 18th November 1913.

Rate for Demand Loans, 7 per cent.

Percentage, 26·17.

C. W. W. CARRERY, Offg. Chief Accountant.

By order of the Directors,

N. H. Y. WARREN,

Offg. Secretary and Treasurer.

MEMORANDUM.

LIABILITIES.					ASSETS.				
			Rs.				Rs.		
Government Balance at Head Office	...	54,71,578	Decrease.		Bank's Investments	...	10,885	Decrease.	
Ditto at Branches	...	5,35,254	Do.		Loans	...	9,35,648	Increase.	
Other Deposits	...	28,22,892	Increase.		Accounts of Credit	...	15,10,178	Do.	
Post Bills	...	2,31,811	Do.		Mercantile Bills	...	2,48,464	Do.	
					Cash at Head Office	...	17,89,686	Decrease.	
					Do. at Branches	...	86,81,982	Do.	

Percentage 26·17.

BANK OF BENGAL,  
\* Calcutta, the 11th November 1913.

**DISTRICT CHARITABLE SOCIETY.**

*Cash Accounts for the month of August 1913.*

Budget for 1912.	RECEIPTS.	August 1912.	Total	Total from January to August 1912.	Budget for 1912.	EXPENDITURE.	August 1912.	Total	Total from January to August 1912.
Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
14,400	GRANT-IN-AID— Government of India	1,200 0 0		9,600 0 0		FOUR RELIEF— Through District Committees	1,014 0 0		
2,000	" " Bengal	250 0 0		2,000 0 0	13,500	Through Central Office District Committee (Casual)	20 0 0		9,028 0 0
2,000	Sunday fees ... ..	.....	1,450 0 0	5,070 0 0		Through Central Office District Committee (Pensions).	80 0 0		
	PUBLIC SUBSCRIPTIONS—				27,800	Through Indian Committee.	3,356 10 0		17,908 0 0
6,000	Recurring ... ..	99 0 0		5,160 0 0	11,000	Through Central Office (Pensions).	909 8 0		6,949 0 0
6,000	New donations ... ..	388 0 0		2,630 11 0	1,500	Through Central Office (Scholarship).	106 0 0		859 0 0
600	X'mas Dinner account	.....		.....	1,800	Through Central Office (private orders).	166 3 8		913 7 9
700	Donations to Indian Committee.	16 0 0	502 0 0	120 0 0	600	Through Central Office Laundry Fund.	62 8 0		416 10 3
					1,500	Through Commis- sioner of Police by casual relief.	61 12 0		1,119 12 0
280	BANK INTEREST— General Reserve Fund	.....		380 0 0	1,000	X'mas Dinner account.	.....	4,626 9 8	593 8 0
21,000	Trust Fund "A" ...	5,461 6 0		26,577 7 1		ALMSHOUSE—			
19,250	" " "B" ...	2,635 7 11	8,096 13 11	12,267 11 6	3,804	Establishment and Rangtry Office.	317 0 0		2,526 0 0
					15,000	Dietine ... ..	1,188 7 9		2,791 15 3
					2,000	Contingencies ...	175 2 9		1,487 7 3
					1,000	Clothing and Bed- ding.	826 11 0		826 11 0
					.....	Bakery Block and Machinery ac- count.	.....		.....
1,800	RELIEF REFUND— Special Relief ...	116 0 0	116 0 0	935 5 0	100	Repairs ... ..	.....		100 0 0
					6,000	Bakery account...	639 7 9		4,169 2 0
					8,000	Workshed .. ..	170 5 0	3,225 2 3	6,748 6 6
7,500	ALMSHOUSE— Bakery account ...	710 8 0		5,547 1 0	7,182	CENTRAL OFFICE— Establishment ...	579 8 0		4,796 5 6
9,500	Workshed .. ..	764 3 0	1,474 9 0	7,360 13 6	300	Auditing ... ..	.....		150 0 0
					1,300	Rent ... ..	178 12 9		638 4 0
			11,639 6 11	77,559 1 1	700	Contingencies ...	160 9 0		428 8 9
					750	Printing and Adver- tising.	6 12 0	925 9 9	674 8 0
					100	SUNDRY CHARGES— Bank charges ...	11 4 11		60 2 11
						Interest on overdraft	.....	11 4 11	.....
2,520	DeSouza Home ...	934 5 9		5,785 5 8	2,520	DeSouza Home ...	577 7 9	8,848 10 5	70,197 8 2
	Apar's charity ...	210 0 0		1,680 0 0		Apar's charity ...	180 12 0		5,708 3 6
	Deposit account	.....		1,784 14 0		Deposit account	.....		1,861 10 0
	Ra. 1,500 Mohon Lal.		1,144 5 9		8,000	Ra. 1,500 Mohon Lal. Transfer to Reserve Fund.	.....	758 4 9	1,717 6 0
1,08,680	Total ... ..	.....	12,782 12 8	86,809 4 7	1,12,856	Total ... ..	.....	9,806 15 2	79,184 11 8

MEMO.

	Rs. A. P.	Rs. A. P.		Rs. A. P.	Rs. A. P.
Balance on 1st January 1913 ... ..	.....	9,383 2 8	Total payments from 1st January to 31st August 1913.	.....	79,184 11 8
Total receipts from 1st January to 31st August 1913.	.....	86,609 4 7	Balance at Bank ... ..	16,628 7 2	
			Cash in hand ... ..	384 4 8	
					17,007 11 7
Total ...	.....	96,192 7 3	Total ...	.....	96,192 7 3

CALCUTTA,  
The 17th September 1913

**S. K. BHUTTACHARJEE,**  
**Accountant.**

PERCY W. WOOLLEY,  
Secretary.

### DISTRICT COMMITTEES.

	Ra.	A.	P.
Establishment up to July 1913	595	8	0
Contingencies up to July 1913	176	14	9

**INDIAN COMMITTEE.**

	Rs.	A.	P.
Establishment up to July 1913	1,055	8	0
Contingencies up to July 1913	176	3	0

DISTRICT CHARITABLE SOCIETY.

Cash Accounts for the month of September 1913.

Budget for 1913.	RECEIPTS.	September 1913.	Total.	Total from January to September 1913.	Budget for 1913.	EXPENDITURE.	September 1913.	Total.	Total from January to September 1913.
Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
14,400	GRANT-IN-AID—					POOR RELIEF—			
3,000	Government of India	1,300 0 0		10,800 0 0		Through District Committee	430 0 0		
3,000	" " Bengal	350 0 0		2,250 0 0		Through Central Office District Committee (General).	59 8 0		
	Sunday fees ...	.....	1,450 0 0	5,070 0 0	13,500	Through Central Office District Committee (Pensions).	416 0 0		9,985 8 0
						Through Central Office District Committee (Schooling).	34 0 0		
4,000	PUBLIC SUBSCRIPTIONS—			5,320 0 0	37,800	Through Indian Committee	2,356 10 0		20,354 10 0
6,000	Recurring ...	70 0 0		3,159 11 0	11,000	Through Central Office (Pensions).	879 8 0		7,948 8 0
600	New Donations ...	539 0 0		130 0 0	1,500	Through Central Office (Schooling).	108 0 0		983 0 0
300	X'mas Dinner account	.....	539 0 0		1,800	Through Central Office (Private orders).	160 8 0		1,073 15 9
	Donations to Indian Committee.	.....			600	Through Central Office (Laundry Fund).	45 8 0		463 2 3
					1,500	Through Commissioner of Police (By casual request).	335 7 6		1,375 4 6
300	BANK INTEREST—			280 0 0	1,000	X'mas Dinner account.	145 0 0	4,877 13 6	728 5 0
31,000	General Reserve Fund	.....		36,577 7 1		ALMSHOUSE—			
19,350	Trust Fund "A" ...	.....		12,367 11 8	3,404	Establishment and Enquiry Office.	317 0 0		2,853 0 0
	" " "B" ...	.....			15,000	Meeting ...	1,127 0 0		10,928 15 3
					2,000	Contingencies ...	164 8 3		1,591 15 6
					1,000	Clothing and Bedding.	.....		836 11 0
						Bakery Bachel and Machinery account.	.....		.....
					100	Repairs ...	.....		100 0 0
					6,000	Bakery account ...	471 11 3		4,640 13 3
					8,000	Workshed account	373 9 0	2,358 13 6	7,016 15 6
1,300	RELIEF REFUND—				7,182	CENTRAL OFFICE—			
	Special Relief ...	173 1 0	173 1 0	1,108 6 0	300	Establishment ...	604 8 0		3,540 13 6
					1,300	Auditing ...	180 0 0		300 0 0
					700	Rent ...	86 0 0		733 4 0
					750	Contingencies ...	316 14 6		645 7 3
						Printing and advertising.	124 8 0	1,180 14 6	784 13 0
						SUNDRY CHARGES—			
					100	Bank charges ...	.....		60 3 11
						Interest on overdraft	.....		.....
								8,413 7 6	78,609 15 8
7,500	ALMSHOUSE—				2,520	DeBouza Home ...	681 14 6		6,390 3 0
9,500	Bakery account ...	707 8 3		6,354 9 3		Apoor's Charity ...	180 15 0		1,743 9 0
	Workshed account ...	783 4 0	1,490 13 3	8,144 1 6	6,000	Deposit account	.....		1,717 6 0
						Rs. 1,500 Mohon Lal.	.....		.....
						Transfer to Reserve Fund.	.....	863 13 6	.....
2,520	DeBouza Home ...	1,181 14 6		6,967 4 0					
	Apoor's Charity ...	210 0 0		1,580 0 0					
	Deposit account	.....		1,784 14 0					
	Rs. 1,500 Mohon Lal.	.....	1,391 14 6						
03,550	Total ...	.....	5,104 11 9	91,914 0 4	1,12,556	Total ...	.....	9,275 5 0	88,460 0 8

MEMO.

	Rs. A. P.	Rs. A. P.		Rs. A. P.	Rs. A. P.
Balance on 1st January 1913 ...	.....	9,343 2 8	Total payments from 1st January to 30th September 1913.	.....	88,460 0 8
Total Receipts from 1st January to 30th September 1913.	.....	91,914 0 4	Balance at Bank ...	11,967 13 2	
			Cash in hand ...	969 6 3	
					12,937 3 4
	Total ...	1,01,897 3 0		Total ...	1,01,897 3 0

Calcutta,  
The 17th October 1913.

S. K. BHITTACHARJEE,  
Accountant.

Percy W. Woolley,  
Secretary.

DISTRICT COMMITTEES.

INDIAN COMMITTEE.

	Rs. A. P.		Rs. A. P.
Establishment up to August 1913 ...	671 0 0	Establishment up to August 1913 ...	1,215 4 0
Contingencies " " " ...	192 4 9	Contingencies " " " ...	220 10 3

## Notices.

TENDERS are invited for the supply of the undermentioned articles required for various Central and District Jails in the Province of Bihar and Orissa, to be delivered at the respective Jail gates :—

Names of Jails (Central and District).	Paddy.	Rice, ordinary.	Wheat.	Barley.	Mustaf.	Mustard seed.	Manur pulse.	Muttur pulse.	Arhar pulse.	Gram pulse.	Kahai pulse.	Mangh pulse.	Coal.	Kerosine oil (Elephant brand line).	Ona.
	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds. or Nos.	Mds.
Buxar ...	...	5,273	2,473	3,317	2,800	800	1,018	...	1,300	1,200	...	...	7,893	390 lbs.	...
Bankipore ...	1,600	...	...	800	800	1,000	400	300	400	600	...	...	5,000	160 "	...
Gaya ...	...	3,000	1,050	700	...	400	600	300	500	750	...	...	3,600	180 "	...
Arrah ...	...	1,100	700	...	200	150	100	100	150	150	...	...	720	120 "	...
Chupra ...	...	1,000	...	400	300	500	100	...	150	150	...	...	1,800	45 mds.	...
Mohari ...	1,800	...	5	300	800	600	250	...	250	NH	...	...	800	84 lbs.	...
Muzaffarpur ...	1,600	...	200	300	450	1,250	1-0	...	250	200	100	...	1,860	100 "	...
Darbhanga ...	1,800	...	250	150	130	450	125	125	125	125	...	...	2,000	80 "	...
Mouhry ...	2,000	...	500	...	300	600	150	200	150	275	25	...	2,000	100 "	800
Bhagalpur ...	6,800	4,000	2,100	...	...	1,300	600	350	800	1,000	250	...	7,500	360 "	of 16 mds.
Purnea ...	2,500	...	360	...	...	600	180	80	180	150	...	...	1,500	90 lbs.	...
Banka ...	1,200	...	...	...	300	100	25	25	25	25	25	...	1,500	80 "	...
Onsark ...	2,500	...	100	...	...	900	100	200	200	200	100	200	1,500	100 "	...
Barasore ...	1,000	...	100	...	...	450	100	50	100	80	100	...	1,600	98 "	...
Puri ...	1,200	...	30	...	...	350	100	...	150	70	60	30	1,000	60 "	...
Angul ...	...	250	...	...	...	...	25	...	25	25	25	30	...	60 "	...
Bambapur ...	900	...	60	...	...	210	100	...	...	100	100	15	...	70 "	...
Hazaribagh ...	4,300	...	1,200	1,800	...	1,000	600	...	600	800	...	...	12,000	160 mds.	...
Ranchi ...	1,500	...	...	...	...	800	110	...	80	90	40	...	1,100	90 lbs.	...
Daitouganj ...	...	500	...	...	340	250	...	30	40	40	...	...	400	20 mds.	...
Purnia ...	400	...	100	...	...	500	200	...	200	300	200	...	1,500	120 lbs.	...
Chudhama ...	...	1,000	50	...	150	400	100	...	150	50	...	...	1,000	80 "	...
Total ...	31,720	16,123	9,427	11,747	6,840	13,100	5,341	1,740	5,750	6,380	1,023	235	53,205	2,350 lbs. and 215 mds. of oil.	800

2. Applications with samples of grains, etc., and a list showing their prices will be received by the undersigned on or before the 15th December 1913.

3. The selected contractor or contractors will be required to enter into agreement in the Bengal Jail forms Nos. 73 and 74 and a sum of money equivalent to 10 per cent of the value at tender rates of the supplies will be required to be deposited in advance as earnest money for due fulfilment of the contract.

4. The articles will have to be supplied to the respective jails within the year 1914 in such quantities and on such dates as may be required by the jails from time to time.

B. J. SINGH, Lt.-Col., I.M.S., Inspector-General of Prisons, Bihar and Orissa.

Ranchi, the 13th November 1913.

## TREASURE TROVE.

NOTICE is hereby given, under section 5 of the Indian Treasure Trove Act, VI of 1878, that treasure, consisting of the undermentioned articles to the value of Rs. 23-13, was found on 26th September 1913 in patta land Re. S. No. 244-1 dry of Perumbathur village, Sankaranankoil taluk, belonging to Ramalingasamy Naick of the same village :—

Serial No.	Description of articles.	Number of coins, etc.	Estimated value.	Date on which found.	Persons by whom found.
			Rs. A.		
1	Gold Ponkuvilai (hollow piece, cylinder like)	1	19 0	26th Sept. 1913.	Pechi, daughter of Irulandi.
	" small pieces	4			
	" bead	1			
2	Coral beads (nal pavalam)	...	3 11		
3	Pasi	...	0 8		
4	Vettukkal beads, large size	...	0 6		
5	" " small size	...	0 4		
	Total	...	23 13		

All persons claiming the said treasure or any part thereof are hereby required to appear personally or by agent duly authorised before the Collector of Tinnevely at his office at Kokkarakulam on the 2nd March 1914 in view to the claim being enquired into and determined according to law.

Tinnevely Collector's office, the 17th October 1913.

G. H. B. JACKSON, Collector.

**ADMINISTRATOR-GENERAL.***Notice of Deaths sent to the Administrator-General of Bengal under section 64 of Act II of 1874.*

Name of deceased.	Place of death.	Date of death.	By whom death reported, and when.	REMARKS.
Mrs. Gertrude Fanny Campbell	Ramsey Hospital, Nalutal.	31st Aug. 1913 ...	District Judge, Kumaon Division, on 21st September 1914.	The deceased died leaving no Will and no assets except personal effects. It is not proposed to move in the estate.
Mr. Arthur Ross, late Inspector of Police.	Bahia ... ..	29th March .. ..	District Judge, Ghazipur, on 8th September 1913.	The deceased left no Will. Possession of the estate was made over to the deceased's sister, Mrs. Mitra.
Mr. T. E. Collins ... ..	Saharanpur ... ..	13th May .. ..	District Judge, Saharanpur, on 23rd September 1913.	The widow of the deceased has applied for Letters of Administration to the estate.
Mr. A. O. M. Humphrey, late an Assistant, employed in the Rangumatter Tea Estate.	.....	2nd Sept. .. ..	District Judge, Dinajpur, on 26th September 1913.	The deceased does not appear to have left any Will. The property left by the deceased is under Rs. 1,000 in value. Mr. W. D. Coul, the manager of Rangumatter Tea Estate, has been appointed to keep possession of the deceased's property until the estate is represented.
Mr. Francis Horatio Dobson, Superintendent of Kache, Katha	Sagauling ... ..	19th .. ..	Deputy Commissioner, Katha on 23rd September 1913.	No Will left by the deceased. His widow intends to take out Letters of Administration to the estate.
Mr. W. H. R. McKeown, late a Revenue Inspector of the United Provinces Police.	Dehra Dun ... ..	12th .. ..	District Judge, Saharanpur, on 26th September 1913.	The deceased has left a Will in favour of his wife. In his second report the District Judge of Saharanpur states that no application for grant of probate of the Will has yet been made to his Court. Further report from the District Judge is awaited.
Mrs. Margaret Humphries ...	Naini Tal ... ..	21st .. ..	Officiating Commissioner and District Judge, Kumaon Division, on 21st October 1913.	The deceased died intestate and is reported to have left no assets or liabilities.
Mr. T. S. Fitzpatrick, Executive Engineer, Dehra Dun.	Dehra ... ..	7th Oct. .. ..	District Judge, Saharanpur, on 25th October 1913.	The deceased is reported to have left no Will. Further report is awaited from the District Judge.
Mr. Charles Greig Milne ...	Behora Tea Estate in the district of Almora.	26th Feb. .. ..	Judge of the Almora Valley Districts on 17th October 1913.	The deceased appears to have left no Will. The small estate that was left by him has been remitted to his father in Scotland by the manager of the Behora Tea Estate at the request of the said father.
Mr. G. F. Grassby, guard, North-Western Railway, Saharanpur.	.....	16th Oct. .. ..	District Judge, Saharanpur, on 1st November 1913.	A detailed report under section 64 of Act II of 1874 is awaited from the District Judge.
Mr. Arthur Francis Eves, of the East Indian Railway.	Cawnpur ... ..	23rd .. ..	District Judge, Cawnpur, on 25th October 1913.	The deceased has left a Will appointing his wife executrix.
Mr. Marshall ... ..	Cottage Hospital, Muscorie.	21st .. ..	District Judge, Saharanpur, on 1st November 1913.	The deceased died intestate. The District Judge has been requested to submit further report stating full particulars of the deceased's estate.

ALEX. KINNEY,

*Offy. Administrator-General of Bengal.*

1, COUNCIL HOUSE STREET, CALCUTTA, the 6th November 1913.

**In the Court of the District Judge of Burdwan.***[Notice under section 16, clause 7, of the Provincial Insolvency Act, III of 1907.]***INSOLVENCY CASE 38 of 1913.**

EDWARD JOSEPH PAGE, of Ondal, thana Raniganj, district Burdwan, has, by an order of this Court dated the 26th September 1913, been adjudged to be an insolvent.

G. N. ROY, District Judge.

Burdwan, the 12th November 1913. (2180—1—2285)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.****INSOLVENCY PETITION No. 58 of 1913.**

NOTICE is hereby given that Ganesh Chandra Ghosh, son of Gopal Chandra Ghosh, of Purnul, thana Baguan, district Hooghly, was, on the 5th September 1913, adjudged an insolvent. The 21st November 1913 has been fixed for framing a schedule, and claimants should prove their claims on that day.

B. C. MITRA, District Judge.

Chinsurah, the 17th September 1913. (2031—1—2275)

**In the Court of the District Judge  
of Hooghly.**

INSOLVENCY PETITION No. 49 of 1913.

NOTICE is hereby given that Chunilal Dutta, son of late Haridas Dutta, of No. 26, Bellilion Road, 2nd Lane, Bantra, thana Howrah, district Hooghly, was, on the 29th August 1913, adjudged an insolvent. The 21st November 1913 has been fixed for framing a schedule, and claimants should prove their claims on that day.

B. C. MITRA, District Judge.

Chinsurah, the 17th September 1913.

(2033—1—2274)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

[Section 16 of the Provincial Insolvency Act,  
III of 1907.]

**In the Court of the District Judge of  
Midnapore.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 21 of 1913.

PURSUANT to a petition dated 27th August 1913 filed by Abadhowla Chandra Singha, of Moheshpore, Turpa Dharendra, and on the application of the debtor himself and on reading the petition and hearing pleadings on both sides, it is ordered that the debtor he and the said debtor is hereby adjudged insolvent.

Dated this 13th day of November 1913.

W. N. DELEVINGNE, District Judge.  
(2185—1—2280)**In the Court of the District Judge of  
Murehdabad.**

INSOLVENCY CASE No. 34 of 1913.

(Act III of 1907).

In the matter of Bahjun Shekh, of Dakhinsahar, police-station Bhagawangola, district Murehdabad.

NOTICE is hereby given to all concerned that the abovesaid petitioner has applied to this Court to be declared an insolvent and his case has been fixed for hearing on 21st November 1913.

E. B. H. PANTON, District Judge.  
Berhampore, the 14th November 1913.  
(2186—1—2284)**NOTICE TO CREDITORS OF APPLICATION  
FOR DISCHARGE.**

[Section 44 (i) of the Provincial Insolvency Act, III  
of 1907.]

**In the Court of the District Judge  
of Rajshahi.**

INSOLVENCY APPLICATION No. 18 of 1913.

Ramdas Bhomnik, son of Ramtann Bhomnik, deceased, of the village Faridpur, Naugaon, applicant.

NOTICE is hereby given that the abovesaid insolvent has applied at the Court for his discharge, and that the Court has fixed the 13th day of December 1913 at 10.30 o'clock for hearing the application.

S. P. SES, District Judge.  
Rajshahi, the 6th November 1913.  
(2097—1—2276)**In the Court of the District Judge of  
Rangpur.**

INSOLVENCY CASE No. 85 of 1913.

PRESENT :

M. YUSUF, Esq., I.C.S., District Judge.

ON the application of the debtor Basatullah Teli, son of late Bishu Teli, of Mirpur, police-station Mithapukur, in Rangpur, for being adjudged an insolvent, the 3th day of December 1913 has been fixed for hearing the aforesaid petition and the examination of the debtor.

M. YUSUF, District Judge.  
Rangpur, the 6th November 1913. (2179—1—2282)**NOTICE.****In the Court of the District Judge  
of Rangpur.**

INSOLVENCY CASE No. 75 of 1913.

PRESENT :

M. YUSUF, Esq., I.C.S., District Judge.

SAMIRUDDIN, son of late Fakru Miah, of Dhunakhatia, police-station Mahiganj, in the district of Rangpur, was, on the 5th November 1913, adjudged an insolvent by this Court.

M. YUSUF, District Judge.  
Rangpur, the 13th November 1913. (2189—1—2281)**In the Court of the District Judge  
of Rangpur.**

INSOLVENCY CASE No. 86 of 1913.

PRESENT :

M. YUSUF, Esq., I.C.S., District Judge.

ON the application of the debtor Khern Barman, son of late Nandaram Barman, of Rajendrapur, police-station Kotwali, in Rangpur, for being adjudged an insolvent, the 13th day of December 1913 has been fixed for hearing the aforesaid petition and the examination of the debtor.

M. YUSUF, District Judge.  
Rangpur, the 13th November 1913. (2190—1—2283)**NOTICE.****In the Court of the District Judge of  
24-Pargannae.**

INSOLVENCY CASE No. 184 of 1913.

Kulou Mistry, mason, residing at 10, Bili Bagan, Tangra, within police-station Eutally, district 24-Pargannae, applicant.

To Lakhmi Charan Shaw and others, creditors.

ON the 3rd day of November 1913, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 1st day of December 1913, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

H. WALMSLEY, District Judge.  
Alipore, the 5th November 1913. (2164—1—2278)**NOTICE.****In the Court of the District Judge of  
24-Pargannae.**

INSOLVENCY CASE No. 182 of 1913.

Sheik Enat Ali, son of Sheik Kader Box, of Jagatula, thana Behala, district 24-Pargannae, applicant.

To Sheik Runnejan and others, creditors.

ON the 3rd day of November 1913, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 15th day of December 1913, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

H. WALMSLEY, District Judge.  
Alipore, the 5th November 1913. (2165—1—2277)**Notice.**

APPLICATIONS are invited for the post of Head Clerk of the Uluberia Subdivisional Office, on a pay of Rs. 100 per mensem. None need apply who has not got a thorough knowledge of the work of a subdivision. Applicants should state the actual age in the applications.

Applications with copies of testimonials will be received by the undersigned up to the end of this month.

W. S. HOPKINS, Magistrate-Collector, Howrah.  
Howrah District Office, the 3rd November 1913.

**APPLICATIONS** will be received for the post of Personal Clerk in the Chief Valuer's office, Calcutta Improvement Trust, at a salary of Rs. 60—3—75 per mensem. Applicants must be graduates and have office experience, and preference will be given to candidates having a knowledge of shorthand and typewriting. The appointment will be subject to a probation of three months.

Applications stating age, present pay and experience and accompanied by testimonials will be received by the Chief Valuer, 5, Clive Street, Calcutta, up to the 20th November 1913.

B. K. FISSIMORE,

Chairman, Calcutta Improvement Trust

5, Clive Street, Calcutta, the 13th November 1913.

### Notice.

**WANTED** a Correspondence Clerk for the District Office, Jessore, temporarily for one year, with prospect of being made permanent after that period. The pay attached to the post being Rs. 70 a month, the selected candidate will get acting allowance as laid down in the Civil Service Regulations. Preference will be given to one who can draft clearly and intelligently.

Applications will be received up to the 29th instant.

S. BHATTACHARYA, for Collector.

Jessore, the 13th November 1913.

### Wanted

**A District Engineer** for the Midnapore District Board. Monthly salary Rs. 400 rising by annual increments of Rs. 20 to Rs. 500.

Applicants must have qualifications stated in Government Notification No. 3334L.S.-G., dated the 20th of December 1901, Rule 2, as amended by Government Notifications Nos. 644T.—L.S.-G and 1781L.S.-G., dated the 4th July 1911 and 12th December 1912, respectively (*vide* page 277 of Collier's Local Self-Government Handbook, fifth edition, and the two amending Notifications cited above). Applications with certificates and recommendations should be sent by registered post to the Chairman, District Board, Midnapore so as to reach him by the 30th of the current month.

F. B. BRADLEY BUEL, Chairman, District Board.

Midnapore, the 9th November 1913. (2176—3)

### Wanted

**FIVE Sub-Overseers** for the Local Boards in the district of Nadia on a monthly salary of Rs. 25, plus fixed travelling allowances of Rs. 15 each. None need apply who are not qualified under the rules published in Government Notification No. 3334L.S.-G., dated the 20th December 1901.

The selected candidates will have to join on the 2nd January 1914.

Applications will be received by the undersigned up to the 11th December 1913.

RAI BISWAMUNIR RAY BAHADUR,

Vice-Chairman, District Board, Nadia.

Krishnagar, the 13th November 1913. (2182—2)

### Notice.

**WANTED** an Overseer for the District Board of Chittagong. Must be a qualified Upper Subordinate not older than 25 years and able to ride a bicycle.

Pay Rs. 60 with consolidated conveyance allowance of Rs. 30 a month.

Applications will be received by the District Engineer up to the 30th November 1913

A. H. CLAYTON,

Chairman, District Board, Chittagong.

Chittagong, the 13th November 1913.

(2192—2)

### Notice.

**WANTED** an Overseer on a monthly pay of Rs. 80 rising to Rs. 100 by biennial increment of Rs. 5 with a fixed allowance of Rs. 20 per month.

None need apply who is not qualified under rule 7 (1) of Part IX of the Rules under section 138 of the Local Self-Government Act.

Applications will be received up to 4th December 1913.

The selected candidate will have to join immediately.

S. ROY, D.A., B.E.,

District Engineer, Birbhum.

Suri, the 13th November 1913.

(2183—2)

### Wanted

**A TEMPORARY SURVEYOR** for the Alipur Dairs Local Board on a consolidated pay of Rs. 50 per month for three months at present. None need apply who is not qualified under the rules. Applications will be received by the undersigned up to 24th November 1913. The selected candidate will have to join immediately.

H. J. TWYNAM,

Chairman, Local Board, Alipur Dairs, Jalpaiguri.

Alipur Dairs, the 7th November 1913. (2174—2)

### Wanted to Inform Contractors that

**SEALED TENDERS** for the supply of cordage, liquid fuel, timber, iron ingot and other miscellaneous stores from 1st April 1914 to 31st March 1915 will be received by the Superintendent, Ammunition Factory, Dum-Dum, up to 5th December 1913 for consideration and orders of the Director of Ordnance Factories who does not bind himself to accept the lowest or any tender.

2. Forms of "Tender" and "Schedule" of the stores for which tenders are invited are obtainable on payment of Re. 1 per set on application in writing. Samples and specifications of the articles can be inspected at the Factory. Interpretation of the clauses of the forms and such other information required, will be furnished by the Superintendent on any working day of the Factory.

3. Tenders from only recognised tradesmen will be considered. New tenderers should be prepared to quote references as to standing, financial position, &c., if called upon to do so. A deposit of earnest money at 2 per cent. on the value of stores tendered for must accompany all tenders, in Bank of Bengal receipt or Government Promissory Notes; the latter standing in the name of the tenderer. Cash will not be accepted.

N. S. BERTIE-CLAY,

Lieutenant-Colonel, B.A., Superintendent.

Ammunition Factory, Dum-Dum, the 12th November 1913.

### Notice.

IT is hereby notified, under section V of the Indian Treasure Trove Act (VI of 1878), that, on the 21st day of September 1913, treasure, consisting of the under-mentioned articles, valued at about Rs. 71-8, was found hidden in the village site parambore land in the village of Teyyar in the Wandiwash taluk, North Arcot district.

All persons claiming the said treasure or any part thereof are hereby required to appear personally or by agent before the Collector of North Arcot at his office on the 25th day of March 1914 in order to the matter being enquired into and determined in accordance with the provisions of the Act.

Description of property.

Value.

Rs. A.

3 Gold saradus	...	} All valued at about ...	71 8
6 " hooks	...		
2 " flat pieces	...		
1 " ring	...		
1 " thali	...		

(ILLEGIBLE), Collector.

North Arcot Collector's office, Vellore, the 8th November 1913.



**NOTICE.**

THE Bengal and Madras Service Family Pension Fund, which is provisionally managed and assisted by Government, has for its object the provision of annuities for maintenance of the widows and children of the subscribers and is open, with certain exceptions, to all active and pensioned members of the Uncovenanted Service of Government except those serving under the Government of Bombay, and to Local Fund servants earning pensions from Government. Widowed daughters incapable of remarriage are admitted to its benefits. The Fund is now of eight years' standing and has a balance of over two lacs with Government on 4 per cent. interest. For forms of applications and further particulars apply to the Comptroller, India Treasuries, Imperial Secretariat Buildings, Calcutta.

**Lost or stolen.**

RECEIPTS numbered 7978 and 1953, dated 25th April 1913, and granted by Public Debt Office, Bank of Bengal, on submission of the undermentioned Government Promissory Notes. Notice of loss has been given to the Public Debt Office, Bank of Bengal, and the undersigned is about to apply for surrender of the security:—

G. P. Note No.	Loan.	Amount. Rs.	Holder's name.
017006	3½ per cent. of 1900-01.	1,000	Sarat Kumar Das.
238616	3½ per cent. of 1865.	500	

Name of the proprietor—Sarat Kumar Das.

Residence—46, Kansaripara Road, Bhowanipur.

(2193—1—2279)

**Stolen.**

THE upper half of the Government Promissory Note No. 016528 of the 3½ per cent. loan of 1879 for Rs. 1,000, originally standing in the name of Kedar Nath Mukherjee, the proprietor, by whom it was never endorsed to any other person, having been stolen, notice is hereby given that payment of the above Note and the interest thereupon have been stopped at the Public Debt Office, Bank of Bengal, Calcutta, and that application is about to be made for the issue of duplicate in favour of the proprietor. The public are cautioned against purchasing or otherwise dealing with the abovementioned security.

Name of the advertiser—Kedar Nath Mukherjee.

Residence—Deputy Inspector of Schools, Burdwan.

(2065—3—2220)

**POST OFFICE.****DESPATCH OF SEA-BORNE MAILS.**

MAILS FOR—	Date and hour of closing at the General Post Office.	
United Kingdom and other places in Europe, America, East, West and South Africa (letters and packets).	18th Nov.	At 7-15 P.M.
N.B.—The latest day for money-orders is Wednesday and for parcels 1 P.M. on Thursday at the General Post Office.		
Australasian Colonies ... ..	11th "	8-30 "
* Straits Settlements, China and Japan ...	12th "	8-30 "
Straits Settlements ... ..	18th "	7-30 "
Port Blair ... ..	18th "	7-30 "
South Africa ... ..	18th "	8-30 "
Mauritius, Réunion, Mayotte and Nosé Be ...	18th "	8-30 "

\* On other days correspondence for China, Japan and Australasian Colonies is despatched to Tientsin, so that it may proceed by the first steamer from Colombo.

C. H. STUART.

Presidency Postmaster.

Dated Calcutta, the 12th November 1913.

**POST OFFICE.****DESPATCH OF SEA-BORNE MAILS.**

MAILS FOR—	Date and hour of closing at the General Post Office.	
United Kingdom, and other places in Europe, America, East, West and South Africa (letters and packets.)	Thursday	At 7-15 P.M.
N.B.—The latest day for money orders is Wednesday and for parcels 1 P.M. on Thursday at the General Post Office.		
Australasian Colonies ... ..	Tuesday	8-30 "
* Straits Settlements, China and Japan ...	20th Nov.	8-30 "
Straits Settlements ... ..	Saturday	7-30 "
Port Blair and Rangoon ... ..	22nd Nov.	7-30 "

\* On other days correspondence for China, Japan and Australasian Colonies is despatched to Tientsin, so that it may proceed by the first steamer from Colombo.

C. H. STUART,

Presidency Postmaster.

Dated Calcutta, the 17th November 1913.

## THE INDIAN LAW REPORTS.

Published in *FOUR SERIES*, viz.

CALCUTTA, MADRAS, BOMBAY AND ALLAHABAD.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, are printed in monthly Parts, which are issued, as soon as possible after the first of each month, at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

The Reports comprise four Series—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court.

The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta Series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat Book Depôt; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

the Officer in charge Bengal Secretariat Book Depôt, Calcutta, or  
the Superintendent, Government Press, Madras, or  
the Superintendent, Government Central Press, Bombay, or  
the Curator of Government Books, United Provinces of Agra and Ough, Allahabad.

## PRICES.

THE terms of subscription and the terms on which current issue and back numbers are sold are as follows:—

	Without postage.	With Indian postage.	With Foreign postage.
<b>COMPLETE SERIES—</b>	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Current issues, per annum .....	20 0 0	22 8 0	28 1 0
Back numbers, per annum	20 0 0	22 8 0	28 0 0
<b>CALCUTTA SERIES—</b>			
Current issues or back numbers, per annum ...	10 0 0	12 8 0	14 0 0
Vols. VI & VII, 1881 } Each } " XII & XIII, 1886 } Vol. }	5 0 0	6 4 0	7 0 0
<b>MADRAS, BOMBAY OR ALLAHABAD SERIES—</b>			
Current issues or back numbers, per annum ...	6 0 0	7 0 0	8 0 0
<b>ANY MONTHLY PART—</b>			
Calcutta Series ...	2 0 0	2 0 0	2 0 0
Madras, Bombay or Allahabad Series ...	1 0 0	1 0 0	1 0 0

All payments must be made in advance. Remittances to Calcutta should be addressed to the TREASURER, BENGAL SECRETARIAT, Writers' Buildings, Calcutta.

## PARTS OUT OF STOCK AND DUPLICATE COPIES.

When a requisition is received for any set of the Reports, and any Parts are out of stock, the following deduction from the foregoing rates is made for such Parts:—

	Without postage.	With Indian postage.
<b>CALCUTTA SERIES—</b>	Rs. A. P.	Rs. A. P.
All Parts for one year ...	7 2 6	8 6 8
Any one Part ...	0 8 9	0 10 8
<b>MADRAS, BOMBAY OR ALLAHABAD SERIES—</b>		
All Parts for one year ...	4 4 6	4 11 8
Any one Part ...	0 5 8	0 6 9

If any part is lost in transit to a subscriber, and the fact is reported to the office of distribution within three months from the date of publication, a duplicate will be supplied at the following rate:—

	Without postage.	With Indian postage.
<b>CALCUTTA SERIES</b> ...	Rs. A. P.	Rs. A. P.
...	0 8 9	0 10 8
<b>MADRAS, BOMBAY OR ALLAHABAD SERIES</b> ...	0 5 8	0 6 9

## REPRINTS.

THE Complete Series for the years 1876, 1890, 1891, 1894, 1897, 1898 and 1905 to 1911 are available, and may be purchased at the Bengal Secretariat Book Depôt, Calcutta, either wholly or in part.

## ADVERTISEMENTS FOR THE CALCUTTA SERIES.

ADVERTISEMENTS of law publications only are received. Rates can be ascertained on application to the Bengal Secretariat Book Depôt. Printed leaflets are not accepted for circulation with the Indian Law Reports, Calcutta Series.

## THE CALCUTTA GAZETTE.

The 30th November 1912.—From this date the subscription to and postage for the *Calcutta Gazette* will be at the following rates payable in advance:—

PER ANNUM.	For Calcutta. Rs. A.	For the Mufassal including postage, Rs. A.
Entire Gazette ...	15 0	20 0
Parts I, IA and IB together or any one of them ...	5 0	7 8
Part IC ...	1 0	2 12
Part II ...	1 0	2 12
Parts III, IV and IVA together or any one of them ...	4 0	6 0
Parts V and VI together or any one of them ...	2 0	3 0
Appendix (Marine Notifications) ...	1 0	2 2
Supplement ...	5 0	7 8

## PER ISSUE

Entire Gazette ...	0 8	} Postage according to weight.
Part IC ...	0 4	
Supplement ...	0 4	

A special price will be fixed for specially heavy issues of the *Gazette* or any particular part.

N.B.—Separate Parts of each issue of the *Gazette*, and occasionally important Rules and Extracts, can be obtained from the Officer in charge, Bengal Secretariat Book Depôt, at the rate of one anna for every sixteen pages or a fraction thereof. Postage according to weight.

RATES FOR ADVERTISEMENTS in the *Calcutta Gazette*.

Full page, per issue ...	Rs. 20
Half " " " ...	" 10

Capital advertisements, 4 annas per line per insertion.

## DESCRIPTIVE CATALOGUE OF SANSKRIT MANUSCRIPTS.

PARTS I, II and III of a Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Library of the Calcutta Sanskrit College, prepared by Pandit Hrishikesh Sastri and Babu Siva Chandra Gai, M.A., B.L., of that College are offered to the public for sale. The Catalogue having to be completed in 28 parts, the price of each part is 12 annas a copy exclusive of postage. Copies can be obtained from the Principal of the Sanskrit College, Calcutta.

SULPHATE OF QUININE,  
SULPHATE OF CINCHONIDINE

AND

## CINCHONA FEBRIFUGE

Manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

THESE articles are guaranteed to be free from wilful admixture with other Cinchona alkaloids. Quinine can be purchased by Government officers, District and Local Boards. It can also be purchased by Missionaries for bona fide public purposes. Otherwise it is not sold to private persons or firms. Sulphate of Cinchonidine is for sale to Government officers and to dealers. Cinchona Febrifuge can be purchased both in powder and 8-grain tablet forms by Government officers and the general public. It is also sold by the Principal Druggists in Calcutta. These drugs are for sale for cash only. On no account drugs are sent per V. P. Post. These drugs may be obtained from the Superintendent, Juvenile Jail, Alipore.

The rates for these drugs from 15th November 1912 are as follows:—

## Sulphate of Quinine.

	Rs.
For quantities of not less than 6 lbs. in one delivery	11 per lb.
For any quantity less than 6 lbs. in one delivery	12 per lb.

## Sulphate of Cinchonidine.

	Rs.
For quantities of not less than 6 lbs. in one delivery	10 per lb.
For any quantity less than 6 lbs. in one delivery	12 per lb.

## Cinchona Febrifuge.

	Rs.
For quantities of not less than 6 lbs. in one delivery	6 per lb.
For any quantity less than 6 lbs. in one delivery	6 per lb.
Quinine is sold in 1-oz., 4-lb., 1-lb. and 4-lb. tins.	
Cinchonidine is sold in 4-lb., 1-lb. and 1-lb. tins.	
Cinchona Febrifuge is sold in 4-lb., 1-lb. and 1 lb. tins.	

Transit charges are in addition to the above prices in every case.

**GOVERNMENT PUBLICATIONS FOR SALE**

*at the Bengal Secretariat Book Depot, Writers' Buildings, Calcutta, and by the following Agents:—*

**AGENTS IN INDIA.**

- |   |  |
|---|--|
| Messrs. Thacker, Spink & Co., Calcutta and Simla.                                     | Messrs. D. B. Taraporevala & Sons, Bookellers, Bombay.                           |
| Messrs. Newnan & Co., Calcutta.   | Messrs. G. A. Natesan & Co., Madras.   |
| Messrs. Higginbotham & Co., Madras.   | Mr. N. B. Mathur, Superintendent, Nazir Kanum Hind Press, Allahabad.             |
| Messrs. Thacker & Co., Ltd., Bombay.  | The Calcutta School Book Society.  |
| Messrs. A. J. Combridge & Co., Bombay.  | Mr. Sunder Pandurang, Bombay.  |
| The Superintendent, American Baptist Mission Press, Rangoon.                          | Messrs. A. M. and J. Ferguson, Ceylon.   |
| Mrs. Radhabai Atmaram Sagoon, Bombay.   | Messrs. Temple & Co., Madras.  |
| Messrs. R. Cambray & Co., Calcutta.   | Messrs. Combridge & Co., Madras.   |
| Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons, Proprietors of the Mufid-i-am Press, Lahore, Punjab. | Messrs. A. Chand & Co., Lahore.  |
| Messrs. Thompson & Co., Madras.   | Babu S. C. Talukdar, Proprietor, Students & Co., Cooch Behar.                    |
| Messrs. S. Murthy & Co., Madras.  | Messrs. Ramchandra Govind and Son, Bookellers and Publishers, Kalbadevi, Bombay. |
| Messrs. Gopal Narayan & Co., Bombay.  | Messrs. Butterworth & Co. (India), Ltd., Calcutta.                               |
| Messrs. B. Banerjee & Co., 25, Cornwallis Street, Calcutta.                           | The Weldon Library, 18-5, Chowringhee Road, Calcutta.                            |
| Messrs. S. K. Lahiri & Co., Printers and Bookellers, College Street, Calcutta.        | Messrs. M. C. Sarkar and Sons, 75, Harrison Road, Calcutta.                      |
| Messrs. V. Kalyanarama Iyer & Co., Booksellers, etc., Madras.                         |  |

**AGENTS IN GREAT BRITAIN.**

- |  |   |
|--|---|
| Messrs. A. Constable & Co., 10, Orange Street, Leicester Square, London, W.C.  | Messrs. H. S. King & Co., 65, Cornhill, London, E.C.        |
| Messrs. Grindlay & Co., 54, Parliament Street, London, S.W.                    | Mr. B. H. Blackwell, 50-51, Broad Street, Oxford.           |
| Messrs. Kegan, Paul, Trench, Trübner & Co., 68-74, Carter Lane, London, E.C.   | Messrs. Deighton Bell & Co., Trinity Street, Cambridge.     |
| Mr. B. Quaritch, 11, Grafton Street, New Bond Street, London, W.               | Messrs. Luzac & Co., 46, Great Russell Street, London, W.C. |
| Messrs. W. Thacker & Co., 2, Creed Lane, Ludgate Hill, London, E. C.           | Messrs. Oliver and Boyd, Tweeddale Court, Edinburgh.        |
| Messrs. P. S. King & Son, 2 & 4, Great Smith Street, Westminster, London, S.W. | Messrs. E. Ponsonby, Limited, 116, Grafton Street, Dublin.  |

**AGENTS ON THE CONTINENT.**

- |   |  |
|---|--|
| Messrs. R. Friedländer & Sohn, 11, Carlstrasse, Berlin, N.W. 6. | Mr. Ernest Leroux, Rue Bonaparte, Paris, France. |
| Mr. Otto Harrassowitz, Leipzig, Germany.                        |  |
| Mr. Karl W. Hiersemann, 29, Königsstrasse, Leipzig, Germany.    | Mr. Martinus Nijhoff, The Hague, Holland.        |

**NOTICE.**—Books required for private use can be purchased. Applications should be accompanied by remittances in each case.

All remittances on account of subscriptions to or prices of Gazettes, Indian Law Reports or other Government Publications available for sale at the Bengal Secretariat Book Depot, or for cost of advertisements published in the Gazette should be made payable to the "Treasurer, Bengal Secretariat, Calcutta." Advice of such remittances, if separately sent, should be addressed to the "Accountant, Bengal Secretariat." All advertisements intended for publication in the *Calcutta Gazette* should be sent direct to the Superintendent, Government Printing, Bengal.

Books required for the Public Service should be obtained through the Heads of Departments.

## NEW PUBLICATIONS ISSUED DURING THE CURRENT QUARTER.

## Acts—

India Act VIII of 1885 (The Bengal Tenancy), as modified up to 1st September 1913. As. 8 (2a.)

Bengal Act III of 1913 (The Bengal Public Demands Recovery Act), in Bengali. As. 13 (1a.)

Bengal Regulation X of 1806 (The Bengal Troops Transport and Travellers' Assistance), as modified up to the 1st September 1913. A. 1 (6a.)

Bengal Regulation VI of 1825 (The Bengal Troops Transport), as modified up to the 1st October 1913.

## MISCELLANEOUS PUBLICATIONS.

## Civil List—

The quarterly—for Bengal, corrected up to 1st October 1913. Super-royal 8vo., board, paper cover. Rs. 3 (6a.)

## Classified List—

Public Works Department—and Distribution Return of Establishment corrected up to 1st October 1913. Super-Royal 8vo., paper cover. As. 4 (1a.)

## Code—

The Bengal—in four volumes: Containing the Regulations, Ordinances and Local Acts in force in the Presidency of Fort William in Bengal; with Tables and Lists, Notes as to Scheduled Districts and De-Regulationised Tracts, and Notifications declaring Enactments to such Districts and Tracts, and a full index. Fourth edition. Edited by F. G. Wigley, C.I.E. Super Royal 8vo., board, cloth, lettered.

Vol. I: Bengal Regulations, Local Acts of the Governor-General of India in Council, Regulations made under the Government of India Act, 1870, and an Ordinance made under the Indian Councils Act, 1861. Published 1913. Rs. 4 (12a.)

## Educational Service—

List of officers in the Lower Subordinate—, Western Bengal. Corrected up to 1st April 1913. Foolscap, paper cover. As. 11 (2a.)

List of officers in the Provincial and Subordinate—, Eastern Bengal. Corrected up to 1st July 1913. Foolscap, paper cover. As. 12 (2a.)

## Mines—

Special Rules under section 21 of the Indian—Act, 1901 (VIII of 1901).

Province of Bengal. Special Rules to provide for the control and

guidance of persons acting in the management of, or employed in or about, a coal mine, for the prevention of accidents, and for the safety, convenience and discipline of all persons employed in or about such mine, pursuant to section 21 of the Indian Mines Act, 1901. In pamphlet or sheet form in English; in sheet form in Bengali. As. 1 (6p.) each.

Rules under section 20 of the Indian—Act 1901 (VIII of 1901) regarding the working of Mica, Manganese and Limestone—, in pamphlet form in Bengali. Pies 6. (6p.)

## Police—

Report on the—Administration in the Bengal Presidency for the year 1912. Foolscap, stiff paper cover. Rs. 1-4 (2a.)

## Schedule of Rates—

Public Works Department—of the Eastern Circle. Corrected up to 31st March 1912. Foolscap, board, paper cover. Rs. 1 (2a.)

Public Works Department—of the Presidency Circle. Corrected up to 31st March 1912. Foolscap, board, paper cover. Rs. 1-6 (3a.)

## Shipping—

Reports on the working of the—offices in Bengal for the year 1912-13. Foolscap, paper cover. As. 4 (6p.)

## Trade—

Report on the—carried by rail and river in Eastern Bengal in the official year 1911-12. Foolscap, board, paper cover. Rs. 1 (2a.)

## NEW PUBLICATIONS ISSUED BETWEEN 1st APRIL 1913 AND 30th SEPTEMBER 1913.

## Acts—

India Act I of 1913 [The Indian Extradition (Amendment) Act], in Bengali. Pies 3 (6p.)

Ditto VI of 1913 (The Mussalman Wakf Validating Act), in Bengali. Pies 6 (6p.)

Ditto ditto, ditto, in Urdu. A. 1 (6p.)

Ditto VIII of 1913 (The Indian Criminal Law Amendment Act), in Bengali. A. 1 (6p.)

Ditto ditto, ditto, in Hindi. Pies 9 (6p.)

Bengal Act IV of 1889 (The Calcutta Surial Boards Act), as modified up to 15th April 1913. A. 1 (6p.)

Bengal Act II of 1913 (The Bengal Board of Revenue Act). Pies 3 (6p.)

Ditto III of 1913 (The Bengal Public Demands Recovery Act). As. 2 (1a.)

Ditto IV of 1913 [The Bengal Public Gambling (Amendment) Act]. Pies 3 (6p.)

Ditto ditto ditto, ditto, in Bengali. Pies 9 (6p.)

## MISCELLANEOUS PUBLICATIONS.

**Account—**

**Revised rules of—for the guidance of Tahsilidars and other Khas Mahal officers, Part I, in Bengal.** Royal 8vo. As. 1½ (6p.)

**Administration—**

**Report on the—of Bengal, 1911-12.** Foolscap, board, cloth. Rs. 5 (10a.)

**Agricultural—**

**Burdwan.—Annual Report of the Burdwan—Station for the year 1911-12.** Royal 8vo., paper cover. A. 1 (6p.)

**Burirhat.—Annual Report of the Burirhat Agricultural Station for the year 1911-12. Published by the Department of Agriculture, Bengal.** Royal 8vo., paper cover. As. 6. (1a.)

**Dacca.—Annual Report of the Dacca—Station for the year 1911-12.** Royal 8vo., paper cover. As. 8 (1a.)

**Rajshahi.—Annual Report of the Rajshahi—Station for the Year 1911-12.** Royal 8vo., paper cover. As. 2 (6p.)

**Rajshahi.—Annual Report of the Rajshahi—Station for the year 1912-13. Published by the Department of Agriculture, Bengal.** Royal 8vo., paper cover. A. 1. (6p.)

**Boring or Testing for water—**

**Improved system of—for Agricultural and drinking purposes. By Rao Sahib Pandit Matadin Sukul, M.A., Executive Engineer, Public Works Department, Eastern Bengal and Assam. Published 1910.** Royal 8vo. Paper cover. As. 12 (1a.)

**Calendar—**

**Civil Engineering College, Sibpur—for 1913.** Royal 8vo., paper cover. As. 12. (3a.)

**Census—**

**Census of India, 1911. Volume VI. City of Calcutta. Part I. Report.** Foolscap board, paper cover. Rs. 2-12. (3a.) Part II. Tables. Rs. 5-8. (6a.)

**Census of India, 1911. Vol. V. Bengal, Bihar and Orissa and Sikkim. Part I. Report.** Foolscap, board, paper cover. Rs. 8-12. (14a.) Part II. Tables. Rs. 5-12 (12a.)

**Chemical—**

**Annual Report on the—Examiner's Department, Bengal, for 1912.** Foolscap, paper cover. As. 7 (1a.)

**Civil List—**

**The Quarterly—for Bengal, corrected up to 1st April 1913.** Super-royal 8vo. Board, paper cover. Rs. 3 (6a.)

**Classified List—**

**Public Works Department—and Distribution Return of Establishment. Corrected up to 1st July 1913.** Super Royal 8vo., paper cover. As. 4 (1a.)

**Co-operative—**

**Proceedings of the Fifth Provincial Conference of—Societies in Bengal held at Calcutta on the 18th January 1913 and following days.** Foolscap, paper cover. Re. 1 (1a.)

**Crop—**

**Season and—Report of Bengal for the year 1912-13.** Foolscap, stiff paper cover. Re. 1-2 (1½a.)

**Dispensaries—**

**Annual Returns of the Hospitals and—in Bengal for the year 1912 with notes.** Foolscap, paper cover. Rs. 2-6 (2a.)

**District Boards—**

**Resolution reviewing the Reports on the working of the—in Bengal during the year 1911-12.** Foolscap, paper cover. As. 6 (1a.)

**Educational Service—**

**List of officers in the Subordinate—, Western Bengal, corrected up to 1st October 1912.** Foolscap, paper cover. As. 7 (1a.)

**List of officers in the Provincial and Subordinate—, Eastern Bengal. Corrected up to 1st October 1912.** Foolscap, paper cover. Rs. 3 (1½a.)

**List of officers in the Subordinate—, Western Bengal. Corrected up to 1st April 1913.** Foolscap, paper cover. As. 6 (1a.)

**Embankment and Drainage—**

**Resolution on the—Reports of the Government of Bengal, Irrigation Department, for the year 1911-12.** Foolscap, paper cover. Re. 1. (6p.)

**Emigration—**

**Report on—from the Port of Calcutta to British and Foreign Colonies, 1912.** Foolscap, paper cover. As. 6. (1a.)

**Excise—**

**Report on the Administration of the—Department in the Presidency of Bengal for the year 1911-12.** Foolscap, paper cover. Re. 1-12 (1½a.)

**Factories—**

**The Bengal—Rules, 1912.** In book form, in Bengali and Hindi. As. 5 (6p.) each.

**Famine—**

**Bengal—Code.** Revised edition of 1913. Foolscap, board, paper cover. Rs. 2-8 (5a.)

**Farm—**

**Burdwan.—Annual Report of the Burdwan—for the year 1912-13.** Published by the Department of Agriculture, Bengal. Royal 8vo., paper cover. Pies 9 (6p.)

**Kalimpong.—Annual Report of the Demonstration—, St. Andrew's Colonial Homes,—, for the year 1911-12.** Royal 8vo., paper cover. As. 3 (1a.)

**Rangpur.—Annual Report of the Rangpur—for the year 1911-12.** Royal 8vo., paper cover. As. 2 (6p.)

**Food-crops—**

**Price-lists of staple—in the local areas of Bengal.** Prepared under section 39 of the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885. 1912. Foolscap, board, paper cover. Re. 1 (2a.)

**Forest—**

**Annual Progress Report on—Administration in the Presidency of Bengal for the year 1911-12.** Foolscap, paper cover. As. 12 (1½a.)

**Gazetteers—**

<b>Eastern Bengal—, Vol. I, Bogra.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (5a.)
<b>Ditto Vol. I, Chittagong.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (6a.)
<b>Ditto Vol. I, Chittagong Hill Tracts.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (5a.)
<b>Ditto Vol. V, Dacca.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3 (5a.)
<b>Ditto Vol. X, Dinajpur.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3 (5a.)
<b>Ditto Vol. XI, Jalpaiguri</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (5a.)
<b>Ditto Vol. IV, Noakhali.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (5a.)
<b>Ditto Vol. XII, Rangpur.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (5a.)
<b>Ditto Vol. III, Tippera.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (5a.)

**Investigating—**

**The—Officers' Manual, Bengal Police, 1912.** Demy 16mo., board, cloth. Re. 1 (1½a.)

**Irrigation—**

**Annual—Revenue Report of the Government of Bengal for the year 1911-12.** Foolscap, board, paper cover. Rs. 2 (3a.)

**Jails—**

**Administration Report on the—of the Bengal Presidency for the year 1912.** Foolscap, board paper cover. Rs. 2. (3a.)

**Labour—**

**Rules under the Jalpaiguri—Act, 1912 (Eastern Bengal and Assam Act No. II of 1912).** Foolscap sheet. Pies 6 (6p.)

**Lunatic—**

**Annual Returns of the—Asylums in Bengal with brief notes for the year 1912.** Foolscap, paper cover. Re. 1. (1a.)

**Malaria—**

**First report on—in Bengal.** By Major A. B. Fry, M. D. (Lond.), D. T. M. & Hy. (Camb.), etc., I. M. S., Special Deputy Sanitary Commissioner, Malaria Research, Bengal. Published 1912. Foolscap, board, paper cover. Rs. 3-8 (3a.)

**Maritime Trade—**

**Report on the—of the Province of Eastern Bengal and Assam for the year 1911-12.** Foolscap, paper cover. As. 4 (1a.)

**Municipalities—**

**Account Rules, corrected up to 31st March 1911.** Foolscap, paper cover. As. 15 (2½a.)

**Poisoning—**

**Symptoms and treatment of—.** Super Royal, 16mo., board, paper cover, packed in tin case. Second revised edition. As. 12 (2a.)

**Police—**

**The Bengal—Training College Manual, 1913.** Rules for the management and supervision of the Bengal Police Training College at Sarda. Prepared by the Inspector-General of Police under orders of the Government of Bengal, 1913. Super Royal, board, cloth. As. 7 (1a.)

**Registration—**

**Statistics, Returns with a brief note of the—Department in Bengal, 1912.** Foolscap, paper cover. As. 8 (1a.)

**Research Report—**

**No. 2. Research into the effect of storage of highly polluted waters in the monsoon season.** Foolscap, paper cover. As. 14 (1½a.)

**No. 3. Three brief notes on Laboratory Methods.** Foolscap, paper cover. As. 2 (6p.)



**Salt—**

**Report on the Administration of the—Department in Bengal during the year 1912-13.** Foolscap, paper cover. As. 7 (1a.)

**Sanitation—**

**Report on—In Bengal for the year 1912, being the forty-fifth Annual Report of the Sanitary Commissioner and the twenty-second Annual Report of the Sanitary Board.** Foolscap, board, paper cover. Rs. 1-6 (3a.)

**Settlements—**

**Final Report of the Fatehsing, Beldanga and Mahisar—in the Murshidabad District, 1902-1909.** Foolscap, board, paper cover. Rs. 2 (3a.)

**Simple matters which often are lost sight of—**

**Two Lectures delivered during March 1911. By B. K. Finnimore, Chief Engineer, Bengal.** Foolscap, board, paper cover. As. 10 (2a.)

**Statistics—**

**Agricultural—of Bengal for 1911-12.** Foolscap, stiff paper cover. Rs. 1-2. (2a.)

**Survey and Settlement—**

**Report on—Operations in Bengal for the year ending 30th September 1912.** Foolscap, stiff paper cover. Rs. 2-8 (2a.)

**Technical Institute—**

**Proceedings of the Committee appointed to advise on the creation of a—for Calcutta and allied subjects.** Foolscap, board, paper cover. As. 10 (2a.)

**Technological Institute—**

**Report on a—for Calcutta, 1913.** Foolscap, board, paper cover. Rs. 1 (3a.)

**Traffic—**

**Police Rules for the regulation of—in Calcutta. [As sanctioned by Government up to May 1st, 1912.] Part I, Second Edition. (Containing all additional orders passed up to 31st March 1913.)** Demy 16mo. As. 8 (1a.)

**Vaccination—**

**Vaccination Returns of the Districts of Eastern Bengal for the year 1911-12 with brief explanatory notes.** Foolscap, paper cover. As. 7 (1a.)

**Annual Statistical Returns and short notes on—in Bengal for the year 1912-13.** Foolscap, paper cover. As. 7 (1a.)

**Works, Local—**

**Distribution Return of officers and subordinates employed on—in Bengal. Corrected up to the 1st April 1913.** Royal 8vo. Paper cover. As. 2 (1a.)

*(The amounts within parentheses are for packing and postage.)*

**OLDER PUBLICATIONS.**

General Catalogue of all Publications of the Government of Bengal (corrected up to 31st December 1909) may be obtained *gratis* on application to the Officer in charge, Bengal Secretariat Book Depot.

**PUBLICATIONS FOR SALE AT THE OFFICE OF THE CHIEF INSPECTOR OF EXPLOSIVES WITH THE GOVERNMENT OF INDIA.**

**Rules for the manufacture, possession and sale of explosives: issued by the Government of India.** Price 12a.

**Rules for the transport and importation of explosives: issued by the Government of India.** Price 12a.

**Rules for the transport and importation of explosives at the Port of Calcutta.** Price 4a.

**PUBLICATIONS FOR SALE AT THE CUSTOM HOUSE, CALCUTTA.**

**Review of the Maritime Trade of Bengal and its Chief Port (Calcutta) for the year 1912-13.** Price Rs. 1

**Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of Bengal, Foreign and Coasting, combined in one volume, for the year 1912-13.** Price Rs. 8.

*Previous years' volumes can be obtained at the same price.*

**GOVERNMENT PUBLICATIONS FOR SALE**

*by the Superintendent of Govt. Printing, India, 8, Hastings Street, Calcutta.*

A General Catalogue of all Government Publications may be obtained gratis from the Government Central Press, Calcutta.

All books published by the Superintendent of Government Printing, India, can be purchased either directly or through the following or any other booksellers:—

**AGENTS IN EUROPE.**

- |  |  |
|--|--|
| Messrs. Constable & Co., 10, Orange Street, Leicester Square, W. C.  | Mr. B. H. Blackwell, 50 & 51, Broad Street, Oxford.            |
| Messrs. Kegan Paul, Trench, Trübner & Co., 68-74, Carter Lane, E. C. | Messrs. Deighton, Bell & Co., Cambridge.                       |
| Mr. Bernard Quaritch, 11, Grafton Street, New Bond Street, W.        | Messrs. Oliver and Boyd, Tweeddale Court, Edinburgh.           |
| Messrs. P. S. King and Son, 2 & 4, Great Smith Street, Westminster.  | Messrs. E. Ponsonby, Limited, 116, Grafton Street, Dublin.     |
| Messrs. H. S. King & Co., 65, Cornhill, and 9, Pall Mall, London.    | Mr. Otto Harrassowitz } Leipzig.                               |
| Messrs. Grindley & Co., 54, Parliament Street, London, S. W.         | Mr. Karl Hiersemann }  |
| Messrs. Luzac & Co., 46, Great Russell Street, London, W. C.         | Messrs. R. Friedländer & Sohn, Berlin, W. N., Carlstrasse, 11. |
| Messrs. W. Thacker & Co., 2, Creed Lane, London, E. C.               | Mr. Ernest Leroux, 28, Rue Bonaparte, Paris.                   |
|  | Mr. Martinus Nijhoff, The Hague, Holland.                      |

**AGENTS IN INDIA AND CEYLON.**

- |  |  |
|--|--|
| Messrs. Thacker, Spink & Co., Calcutta and Simla.  | Messrs. Ram Chundra Govind & Son, Kalbadevi, Bombay.   |
| Messrs. Newman & Co., Calcutta.  | Superintendent, American Baptist Mission Press, Rangoon.   |
| Messrs. R. Cambay & Co., Calcutta.   | Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons, Mufid-i-Am Press, Lahore and Calcutta.                                      |
| Messrs. S. K. Lahiri & Co., Calcutta.  | Mr. N. B. Mathur, Superintendent, Nazir Kamm Hind Press, Allahabad.  |
| Messrs. B. Banerjee & Co., Calcutta.   | Messrs. A. Chand & Co., Punjab.  |
| The Calcutta School Book and Useful Literature Society, 309, Bow Bazar Street, Calcutta. | Babu S. C. Talukdar, Proprietor, Students and Company, Cooch Behar.  |
| Messrs. Butterworth & Co. (India), Limited, Calcutta.                                    | Messrs. A. M. & J. Ferguson, Ceylon.   |
| Messrs. M. C. Sircar and Sons, 75, Harrison Road, Calcutta.                              | Manager, Educational Book Depôts, Nagpur and Jubulpore.*   |
| The Weldon Library, 18-5, Chowringhee Road, Calcutta.                                    | Manager of the Imperial Book Depôt, 63, Chandney Chank Street, Delhi.*                                       |
| Messrs. Higginbotham & Co., Madras.  | Manager, "East Coast News," Vizagapatnam.*   |
| Messrs. V. Kalyanaruna Iyer & Co., Madras.   | Manager, "The Agra Medical Hall and Co-operative Association, Limited" (Successors to A. John & Co., Agra).* |
| Messrs. G. A. Natesan & Co., Madras.   | Mr. T. K. Seetharama Aiyar, Kumbakonam.*   |
| Messrs. S. Murthy & Co., Madras.   | Superintendent, Basel Mission Book and Tract Depository, Mangalore.*   |
| Messrs. Thompson & Co., Madras.  | Messrs. P. Varadachary & Co., Madras.*   |
| Messrs. Temple & Co., Madras.  | Mr. H. Liddell, Printer, etc., 7, South Road, Allahabad.*  |
| Messrs. Cambridge & Co., Madras.   | Messrs. D. C. Anand & Sons, Peshawar.*   |
| Messrs. P. R. Rama Iyer & Co., Madras.   | Mr. Ram Dayal Agarwala, 184, Katra, Allahabad.*  |
| Messrs. Thacker & Co., Ltd., Bombay.   |  |
| Messrs. A. J. Cambridge & Co., Bombay.   |  |
| Messrs. D. B. Turaporewala Sons & Co., Bombay.   |  |
| Mrs. Radhabai Atmaram Sagoo, Bombay.   |  |
| Mr. Sunder Pandurang, Bombay.  |  |
| Messrs. Gopal Narayan & Co., Bombay.   |  |

\* Agents for sale of the Legislative Department publications.

NOTICE.—Books and Acts required for private use only can be purchased. Applications should be accompanied by a remittance, unless it is wished that the books should be sent by value-payable post, in which case, besides the ordinary postage, an additional charge is made for registration and commission.

Books and Acts required for the public service should be obtained through the Local Government to whom the applicant is subordinate.

Application for Government publications which are no longer in print should be made to the Agent to the particular Government under whose orders they were originally issued.



**LIST OF NEW BOOKS PUBLISHED DURING THE CURRENT QUARTER.****Legislative Department.**

**List No. 1 of 1913, dated 30th June 1913, of Addenda et Corrigenda to List of General Rules and Orders. (1a.)**

**Home Department.**

**Classification and Use of Finger Prints (Fourth Edition) by Sir E. R. Henry, G.C.V.O., K.C.B., C.S.I. Royal 8vo. Cloth. Rs. 2 or 2s. (3a.)**

**Department of Education.**

**Scientific Memoirs, New series, No. 60. Studies on the Mouth Parts and Sucking Apparatus of the Blood Sucking Diptera No. 4. The Comparative Anatomy of the Proboscis in the Blood Sucking Muscids. Super Royal. 8vo. Board. Rs. 1-2 or 1s. 9d. (5a.)**

**Department of Revenue and Agriculture.**

**The Indian Forest Records, Vol. V, Part III, Report on the Investigation of Savannah Grasses as Material for Production of Paper Pulp. By W. Raitt, F.C.S. Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)**

**Classified List of Forest Officers of the Imperial and Provincial Services in India and Burma on 1st July 1913. Royal 8vo. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4a.)**

**The Indian Forest Memoirs, Vol. II, Part II, Economy Series.—On the Economic Value of Shorea Robusta (Sal) by R. S. Pearson, F.L.S. Super Royal. 4to. Board. Rs. 1-12 or 3s. (5a.)**

**Department of Commerce and Industry.**

**Annual Report on the Indian Telegraph Department for the year 1912-13. Foolscap. Board. 8a or 9d. (2a.)**

**Director-General of Commercial Intelligence.**

**Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of August 1913. No. 5 of 1913-14. Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)**

**Accounts of the External Land Trade of British India for the month of July 1913. No. 4 of 1913-14. Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)**

**Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of September 1913. No. 6 of 1913-14. Royal 8vo. Stitched. 8a or 9d. (2a.)**

**Comptroller-General.**

**Civil Estimates, 1913-14. Vols. I and II. Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (15a.) each.**

**Army Department.**

**The Quarterly Indian Army List for October 1913. Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-12 or 3s. 6d. (6a.)**

**Infantry Training, 1911, in Urdu, Parts I to III. Demy 16mo. Paper cover. 14a. or 1s. 3d. (2a.)**

**Training Manual, Signalling, 1907. (Jiemen May 1911 tak Tamam Tarmimen Shamil hai).**

**Hindustan ke Khas Zamimi Samet. Demy 16mo. Paper cover. 12a. or 1s. 1d. (2a.)**

**Other Local Governments and Administrations.**

**Report on the Administration of Civil Justice in the North-West Frontier Province for the year 1912. Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)**

**LIST OF BOOKS PUBLISHED FROM APRIL TO SEPTEMBER 1913.****Legislative Department.**

**Act 6 of 1912, in Urdu and Hindi. 1a. 3p. (1a.)**

**Act 8 of 1912, in Urdu and Hindi. 3p. (1a.)**

**Act 13 of 1912, in Urdu and Hindi. 3p. (1a.)**

**Table showing effect of Legislation in the Governor-General's Council during 1912. Royal 8vo. Stitched. 2a. 6p. (1a.)**

**Addenda et Corrigenda to List of General Rules and Orders. List No. 2 of 1912. (Dated 31st December 1912.) Royal 8vo. Tucked. 6p. (1a.)**

**Amending Extradition Act (Act I of 1913). In Hindi and Urdu. 3p. (1a.) each.**

**White Phosphorus Matches Prohibition Act (Act V of 1913). In Hindi and Urdu. 3p. (1a.) each.**

**Mussalman Wakf Validating Act (Act VI of 1913). In Hindi and Urdu. 3p. (1a.) each.**

**Indian Criminal Law (Act VIII of 1913). In Hindi and Urdu. 3p. (1a.) each.**

**A Digest of Indian Law Cases, Vol. V (S to Z), Edition 1913. Royal 8vo. Cloth. Rs. 8 or 12s. (12a.)**

**A Collection of Statutes relating to India, Vol. I (up to end of 1887), Edition 1913. Royal 8vo. Cloth. Rs. 8 or 12s. (11a.)**

## Home Department.

**Quarterly List of Officers in the Departments of the Government of India, January to March 1913.** Foolscap. Paper cover. 4a. or 5d. (1a.)

**The Quarterly Civil List of the Home, Education and Legislative Departments, Government of India, No. 23, corrected to 1st January 1913.** Royal 8vo. Board. 11a. or 1s. (3a.)

**Quarterly List of Officers in the Departments of the Government of India, July to September 1913.** Foolscap. Paper cover. 4a. or 5d. (1a.)

**Special Report of the Delhi Town Planning Committee on the Possibility of Building the Imperial Capital on the North Site.** Foolscap. Board. Rs. 1-4 or 1s. 11d. (8a.)

**Report of the Committee appointed under the Orders of His Excellency the Viceroy to report upon the comparative healthiness of the proposed Northern and Southern Sites for the new Imperial City of Delhi.** Foolscap. Paper cover. 14a. or 1s. 3d. (2a.)

**Report of the Delhi Town Planning Committee on the choice of a Site for the New Imperial Capital at Delhi.** Foolscap. Board. Rs. 1-12 or 2s. 7d. (3a.)

**Final Report of the Delhi Town Planning Committee on the Town Planning of the New Imperial Capital with two maps on the scale of four inches to the mile within fold.** Foolscap. Board. Rs. 2-2 or 3s. 3d. (4a.) Complete Rs. 6 or 9s. (8a.)

**The Quarterly Civil List of the Home, Education and Legislative Departments, Government of India, No. 25, corrected to 1st July 1913.** Royal 8vo. Board. As. 11 or 1s. (3a.)

## Department of Education.

**Scientific Memoirs by Officers of the Medical and Sanitary Departments of the Government of India:—**

**Report of the Conference on the Education of the Domiciled Community in India. Simla, July 1912.** Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (5a.)

**The Proceedings of the second All-India Sanitary Conference, held at Madras, November 11th to 16th, 1912. Volume IV (Engineering).** Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (4a.)

**Census of India, 1911, Volume II. The Andaman and Nicobar Islands. Part I, Report. Part II, Tables.** Foolscap. Board. Rs. 4 or 6s. (5a.)

**Census of India, 1911, Volume XVII. Central India Agency. Report and Tables.** Foolscap. Board. Rs. 3-8 or 5s. 3d. (7a.)

**Census of India, 1911, Volume IV, Baluchistan. Part II—Report. Part II—Tables.** Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (7a.)

**Annual Report of the Sanitary Commissioner with the Government of India for 1911.** Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (5a.)

**The Proceedings of the Second All-India Sanitary Conference held at Madras, November 11th to 16th, 1912. Volume II—Hygiene.** Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (9a.) **Volume III—Research.** Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (7a.)

**Proceedings of the Third Meeting of the General Malaria Committee held at Madras in November 1912.** Foolscap. Board. Rs. 2-2 or 3s. 2d. (6a.)

**Fauna of British India, Hymenoptera, Vol. III, Ichneumonidae, Part I, by R. G. Morley, F.Z.S., F.E.** Super Royal 8vo. Cloth. Rs. 15 or 22s. 6d. (8a.)

**Fauna of British India, Diptera Nematocera (excluding Chironomidae Culicidae) by E. Brunetti.** Super Royal 8vo. Cloth. Rs. 17-8 or 26s. 3d. (8a.)

## Department of Revenue and Agriculture.

**Classified List of Forest Officers of the Imperial and Provincial Services in India and Burma on 1st January 1913.** Royal 8vo. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4a.)

**Review of Forest Administration in British India for the year 1909-10.** Foolscap. Paper cover. Rs. 1-4 or 1s. 11d. (2a.)

**Note on Gumhar (*Gmelina arborea*, Roxb.), by A. Rodger, I.F.S.** Forest Bulletin No. 16, 1913. Super Royal 8vo. 3a. or 4d. (2a.)

**Note on Bija Sai or Vengai (*Pterocarpus marsupium*, Roxb.) by A. Rodger, I.F.S.** Forest Bulletin No. 17, 1913. Super Royal 8vo. 4a. or 5d. (2a.)

**Note on Sain or Sai (*Terminalia tomentosa*, W. and A.), by A. Rodger, I.F.S.** Forest Bulletin No. 18, 1913. Super Royal 8vo. Paper cover. 5a. or 6d. (2a.)

**Note on Benteak or Nana Wood (*Lagerstroemia lanceolata*, Wall), by A. Rodger, I.F.S.** Forest Bulletin No. 19, 1913. Super Royal 8vo. Paper cover. 3a. or 4d. (2a.)

**Note on Sandan (*Ougeinia dalbergioides*, Benth.), by A. Rodger, I.F.S.** Forest Bulletin No. 20, 1913. Super Royal 8vo. Paper cover. 3a. or 4d. (2a.)

**Note on Dhaura or Bakil (*Anogeissus latifolia*, Wall), by A. Rodger, I.F.S.** Forest Bulletin No. 21, 1913. Super Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)

**A Note on the Causes and Effects of the Drought of 1907 and 1908 on the Sal Forests of the United Provinces, by R. S. Troup, F.C.H., I.F.S.** Forest Bulletin No. 22, 1913. Super Royal 8vo. Paper cover. 5a. or 6d. (2a.)

**Progress Report of the Forest Administration in the Andamans for 1911-12.** Foolscap. Paper cover. Rs. 1-4 or 2s. (2a.)

**Indian Forest Records, Volume V, Part I—Note on the Tea-box Industry in Assam.** Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)

**Indian Forest Records, Volume V, Part II—A note on the Blue Gum Plantations of the Nilgiris (*Eucalyptus Globulus*).** Royal 8vo. Paper cover. Re. 1-6 or 2s. 1d. (2a.)

**Explanatory Notes on Forest Law compiled for the use of Students at the Imperial Forest College, Dehra Dun. Second edition, 1913.** Royal 8vo. cloth. Re. 1-2 or 1s. 9d. (3a.)

#### Public Works Department.

**Rules under the Electricity Act, Notification No. 107, dated 23rd December 1910.** Foolscap. Stitched. 2a. or 3d. (1a.)

**Classified List and Distribution Return of Establishment, corrected up to 31st December 1912.** Royal 8vo. Paper cover. Re. 1 or 1s. 6d. (2a.)

**Classified List and Distribution Return of Establishment. Corrected up to 30th June 1913.** Royal 8vo. Paper cover. Re. 1 or 1s. 6d. (2a.)

#### Foreign Department.

**The Quarterly List of the Foreign Department. No. 27, corrected up to the 1st July 1913.** Super Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4a.)

#### Finance Department.

**Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th February 1913.** Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)

**Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th March 1913.** Royal 8vo. Stitched. 4a. or 5d. (2a.)

**Financial Statement and Budget for 1913-14.** Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (7a.)

**Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th April 1913.** Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)

**Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th May and 25th June 1913.** Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.) each.

**History of Services of Officers holding appointments in offices under the control of the Government of India, Finance Department, corrected to 1st July 1913.** Royal 8vo. Board. Re. 1 or 1s. 4d. (4a.)

**Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th July 1913.** Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)

#### Director-General of Commercial Intelligence.

**Annual statement of the Sea-borne Trade and Navigation of British India with the British Empire and Foreign Countries in the year ending March 31st, 1912, and the four preceding years, to which are appended the accounts of the Trade of Aden and of the French and Portuguese Possessions in India, Vol. II. Forty-sixth issue.** Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (9a.)

**Accounts of the External Land Trade of British India for the nine months, April to December 1912. No. 9 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of February 1913, and the eleven months, 1st April 1912 to the end of February 1913. No. 11 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in January 1913, compared with the corresponding period of 1910-11 and 1911-12. No. 10 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 2a. or 2d. (1a.)

**Accounts relating to the Trade carried by rail and river in India in the quarter and six months ending September 1912, compared with the corresponding periods of the years 1910 and 1911. No. 2 of 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the months of March and April 1913. No. 12 of 1912-13 and No. 1 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.) each.

**Accounts of the External Land Trade of British India for the months of January and February 1913. Nos. 10 and 11 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.) each.

**Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in February and March 1913. No. 12 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 2a. or 2d. (1a.) each.

**Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the Calendar year 1912, compared with the years 1910 and 1911.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d.

**List of Joint Stock Companies in British India and in the State of Mysore for 1911-12.** Foolscap. Paper cover. Rs. 2 or 3s. (5a.)

**Annual Statement of the Coasting Trade and Navigation of British India in the year ending March 31st, 1912. Forty-sixth issue.** Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (7a.)

**Accounts of the External Land Trade of British India for the twelve months, 1st April 1912 to 31st March 1913. No. 12 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Statistics of British India, Part VII, Educational, sixth issue, for 1911-12 and preceding years.** Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)

**Accounts relating to the Trade carried by rail and river in India in the quarter and nine months ending December 1912, compared with the corresponding periods of the years 1910 and 1911. No. 3 of 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in April, May, June and July 1913. Nos. 1, 2, 3 and 4 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 2a. or 2d. (1a.) each.

- Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of May 1913. No. 2 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)
- Review of the Trade of India in 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)
- Accounts of the External Land Trade of British India for the month of April 1913. No. 1 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)
- Statistics of British India, Part I, "Industrial," Sixth Issue for 1911-12 and preceding years.** Foolscap. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)
- Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of June 1913, No. 3 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)
- Indian Wheat and Grain Elevators, 1913 Edition, by F. Noel Paton.** Super Royal 8vo. Paper cover. Re. 1-4 or 2s. (3a. 6p.)
- Statistics of British India for 1911-12 and preceding years, Part VIII. Local Funds including statistics relating to Municipalities, Local Boards and Port Trusts, sixth issue, 1913.** Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)
- Statistics of British India, Part II, "Commercial," sixth issue, 1911-12.** Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)
- Statistics of British India, Part III, Commercial Services, sixth issue, 1911-12.** Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)
- Accounts of the External Land Trade of British India for the month of May 1913.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)
- Note on the Production of Tea in India in the year 1912.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)
- Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of July 1913. No. 4 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)
- Statistics of British India for 1911-12 and preceding years, Part VI. Administrative and Judicial. Sixth issue, 1913.** Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)
- Note on the Production and Consumption of Coal in India up to the year 1912.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)
- Area and Yield of Certain Principal Crops in India.—Rice, Wheat, Cotton, Oil-seeds, Jute, Indigo, Sugarcane, for various periods from 1898-99 to 1912-13. Fifteenth issue.** Foolscap. Paper cover. 4a. or 6d. (2a.)
- Accounts relating to the Trade carried by rail and river in India in the quarter and in twelve months ending March 1913 compared with the corresponding periods of the years 1911 and 1912. No. 4 of 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)
- Accounts of the External Land Trade of British India for the month of June 1913.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)
- Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in July 1913, No. 4 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 2a. or 2d. (1a.)

#### Comptroller-General.

- Finance and Revenue Accounts of the Government of India for the year 1911-12.** Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (1a.)
- Appropriation Report on the Accounts of the Government of India for 1911-12, by M. F. Gauntlett.** Foolscap. Board. 8a. or 9d. (6a.)

#### Department of Commerce and Industry.

- Budget Estimate of the Indian Telegraph Department for the year 1913-14.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)
- Budget Estimate of the Indo-European Telegraph Department for the year 1913-14.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)
- Post Office Budget Estimates, Revenue and Expenditure, for 1913-14.** Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (3a.)
- Indian Life Assurance Companies Rules, 1913.** Foolscap. 3p. (1a.)

#### Army Department.

- Cavalry School, Saugor, Regulations.** Paper cover. Royal 16mo. 2a. or 3d. (1a.)
- Army Regulations, India, Volume X, Passages. Corrected up to 1st October 1912.** Royal 8vo. Cloth. As. 12 or 1s. 2d. (4a.)
- Military Report on the arrangements for the Coronation Durbar held at Delhi in December 1911.** Rs. 6-8 or 9s. 9d. (11a.)
- The Quarterly Indian Army List, April 1913.** Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-12 or 3s. 6d. (6a.)
- Guide to Summary Courts-Martial under the Indian Army Act, 1913.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (1a. 6p.)
- Regimental Accounts. Indian Mountain Batteries, 1912.** Foolscap. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)
- Army Regulations, India, Volume IX, Regulations for the Volunteer Force.** Royal 8vo. Cloth. Re. 1 or 1s. 6d. (3a.)
- Report on the Examination held in India, October 1912.** Demy. 8vo. Board. Re. 1 or 1s. 11d.
- Guide to Courts-Martial under the Army Act, 1913.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Army Tables of Fort Armaments, 1913.** Royal 8vo. Board. Rs. 2-4 or 3s. 5d. (6a.)

**India Army Budget Estimate, 1913-14.** D.F'cap Folio. Limp. Rs. 4-8 or 7s. (8a.)

**Army Regulations, India, Vol. VII, "Dress." Corrected up to 1st January 1913.** Royal 8vo. Limp cover. 10a. or 11d. (3a.)

**Appendices to India Army Budget Estimate for the year 1913-14. March 28th, 1913.** Foolscap. Limp. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (6a.)

**The Quarterly Indian Army List for July 1913.** Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-12 or 3s. 6d. (9a.)

**Infantry Training, 1911, in Hindi and Gurmukhi.** Demy 16mo. Paper cover. 10a. or 1s. (3a.)

**Manual of Roman Hindustani containing instructions for the Transliterations of Urdu, Nagri and Gurmukhi Script into the Roman Character for the use of the Army in India.** Royal 8vo. Stitched. 4a. or 5d. (1a.)

**Classified List of the Military Works Services and Public Works Department, Military Subordinates and distribution return of the Establishment of the Military Works Services. Corrected up to 30th June 1913.** Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (1a.)

**Hand-book for the 4-inch B. L. Gun, Mark VI, on carriage travelling, B. L. 4-inch. Converted I. P. Land Service, 1913.** Super-Royal 8vo. Limp cover. Rs. 4-12 or 7s. 2d. (2a.)

**Examination Papers, Parts II and III, for Promotion to Accountant, II Grade, for the Years 1901 to 1910.** Royal 8vo. Board. Rs. 5 or 7s. 6d. (4a.)

**Report on the Examination held in India in March 1913 of—**

(1) Lieutenants and Captains of the Regular Army to subjects (d), (e), (g), (Captains S. & T. Corps) (h), (Lieutenants R. A. M. G.) (h), II and III (Lieutenants I. M. S.) (i) and (j) for promotion.

(2) Majors of the Regular Army in Tactical Fitness for Command, Part I.

(3) Majors of the R. A. M. G. in Technical subjects, Appendix XIV, King's Regulations.

(4) Majors of the Army Veterinary Corps in Technical subjects, Appendix XV, King's Regulations. Demy 8vo. Board. Rs. 8 or 9d. (2a.)

**Drill for 7½ inch B. L. Marks II and II Gun on Mark I Mounting 1913.** Demy 16mo. Paper cover. 9a. or 10d. (1a.)

**Training Manual—Signalling—Indian Supplement (reprinted with corrections up to July 1913), 3rd Edition, 1913.** Demy 16mo. Paper cover. 1a. (6p.)

#### Railway Board.

**Schedule of Maximum and Minimum Dimensions, 2 ft. 6 in. gauge, 1913. Enclosure to Railway Board's Circular No. 1262R.C. of 1913.** Foolscap. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)

**Administration Report on the Railways in India for Calendar year 1912.** Foolscap. Limp. Rs. 2 or 2s. 8d. (10a.)

**Forms referred to in the State Railway Open Line Codes, Accounts of open lines of State Railways, First Edition, 1913, Part I, Central Office, Pay Department and Provident Fund Institution Forms.** Foolscap. Board. Rs. 4-4 or 6s. 5d. (8a.)

**Forms referred to in the State Railway Open Line Codes, Accounts of open lines of State Railways, First Edition, 1913, Part II, General, Engineering, Locomotive and Stores Forms.** Foolscap. Board. Rs. 2-4 or 3s. 5d. (6a.)

**Classified List of State Railway Establishment and Distribution Return of Establishment of all Railways corrected up to 30th June 1913.** Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (4a.)

**History of Services of the Officers of the Engineer and State Railway Revenue Establishments, corrected to 1st July 1913.** Royal 8vo. Board. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4a.)

#### Other Local Governments.

**Records of Fort St. George—Diary and Consultation Book of 1681 (11th January to 29th December 1681).** Foolscap. Board. 14a. or 1s. 3d. (2a.)

**Report on the Administration of Land Revenue, Land Records and Agriculture, Estates under the Court of Wards, Government Litigation, and the Alienation of Land Act in the North-West Frontier Province for the year 1911-12.** Foolscap. Paper cover. Rs. 1-15 or 2s. 7d. (2a.)

**Annual Report of Dispensaries in the North-West Frontier Province for the year 1912.** Foolscap. Paper cover. Rs. 1-5 or 1s. 9d. (2a.)

**Administration Report of the Jails of the North-West Frontier Province for the year 1912.** Rs. 1-4 or 1s. 8d. (2a.)

**Report on the Sanitary Administration of the North-West Frontier Province for the year 1912.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Records of Fort St. George. Sundry Book of 1680-1681. Hugli letters sent.** Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (3a.)

**Report of the Civil Veterinary Department, North-West Frontier Province, for the year 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 7a. 6p. or 7½d. (2a.)

**Brief Note on Income-Tax Operations in the North-West Frontier Province during the year 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 8d. (1a.)

**Annual Report of the Archaeological Survey of India, Frontier Circle, for 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 3a. or 8d. (2a.)

*The amounts within parentheses are for packing and postage.*

**LIST OF NEW BOOKS FOR SALE AT THOMASON COLLEGE, ROORKEE, WHICH WERE NOT ADVERTISED BEFORE.**

**Survey Note Book for Engineers, containing explanations and a set of forms for Levelling, Traversing, Triangulation and Astronomy, with a worked-out example for each.** This book is part of the Civil Engineer class course in surveying at the Thomason College. Printed on thin paper with blank pages and bound in cloth. Rs. 2-4.

**LIST OF NEW BOOKS AND PERIODICALS FOR SALE AT THE LIBRARY OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL, 1, PARK STREET, CALCUTTA.**

**SOCIETY'S PUBLICATIONS.**

**Journal, Vol. VII.** Nos. 9-11 at Rs. 2.

**Journal, Vol. VIII.** Nos. 1-10 at Rs. 2.

**Memoirs, Vol. III. No. 5.** The Vyavaharan-Matrika of Jimutavahana, by the Hon'ble Justice Sir Asutosh Mukherji Saraswati at Rs. 1-8.

**Memoirs, Vol. III, No. 6.** Some current Pushtu Folk Stories by F. H. Malyon, 21st Punjabis, at Rs. 1-8.

**Memoirs, Vol. III, No. 7.** The Chank Bangle Industry, by James Hurnell at Rs. 2.

**BIBLIOTHECA INDICA.**

**Munta Khab-ul-Lubab. Part 3.** Fasc. I, by Lieutenant-Colonel T. W. Haig, at Rs. 1-4.

**Kavi Kalpa Lata.** Fasc. I, by Pandit Sunit Chandra Sastri, at As. 10.

**Taittravartika.** Fasc. 11, 12, by M. M. Ganguli Nath Jha at Rs. 1-4.

**Tattvaintamoni Didi Vidyut, Vol. 3.** Fasc. 1, by Kamikha Nath Tarkabagis, at As. 10.

**Akbar Nama, Vol. 3.** Fasc. 2-4, by H. Beveridge, at Rs. 1-4.

**Tirthaintamoni.** Fasc. 4, by Kunal Krishna Sunititirtha, at As. 10.

**Maseir i Rahini.** Fasc. 3, by Maulvi Hedayat Hosain, at Rs. 2.

**Blevalitam.** By Bisvambhar Jyotirmaya, at As. 10.

**Upamitibhavaprapancha Katha.** Fasc. 2. Part 2, by Dr. H. Jacobi, at As. 10.

**Munta Khab-ul Tawarikh, Part 3.** Fasc. 2, by Lieutenant-Colonel T. W. Haig, at Rs. 1.

**Kiranavali.** Fasc. 3, by M. M. Shih Nath Sarvabhatta, at As. 10.

**Sri Surisarvasvam.** Fasc. 1, by Jagannath Misra, at As. 10.

**Avadhan Kalpalata, Vol. I.** Fasc. 10, by Rai Sarat Chandra Das Bahadur, at Rs. 1.

**Samaraloca Kaha.** Fasc. 5, by Dr. H. Jacobi, at As. 10.

**Saduktikaranamrita.** Fasc. 1, by Ramavatara Sarma, at As. 10.

**Smriti Prakas.** Fasc. 1, by M. M. Sudasiva Misra, at As. 10.

**Amar Tika Kamadhenuh,** by M. M. Satis Chandra Vidyalaksana, at Rs. 1.

**LIST OF PUBLICATIONS ISSUED BY THE METEOROLOGICAL DEPARTMENT FROM 1ST APRIL TO 30th SEPTEMBER 1913.**

**Monthly Weather Review, November 1912 to April 1913.** (Illustrated by 7 plates). Quarto. Paper cover. Rs. 1 per month.

**Memoirs of the Indian Meteorological Department, Vol. XXI, Part VI, by G. C. Simpeon, D.Sc.** (Illustrated by 2 plates.) Quarto. Paper cover. 8a.

**Memoirs of the Indian Meteorological Department, Vol. XXI, Part VII. By Gilbert T. Walker, C.S.I., M.A., Sc.D., F.R.S., and Rai Bahadur Hem Raj.** Quarto. Paper cover. 8a.

**Memoirs of the Indian Meteorological Department, Vol. XXII, Part I. By Gilbert T. Walker, C.S.I., M.A., Sc.D., F.R.S.** Quarto. Paper cover. Rs. 1-8.

**LIST OF PUBLICATIONS ISSUED BY THE METEOROLOGICAL DEPARTMENT DURING THE CURRENT QUARTER.**

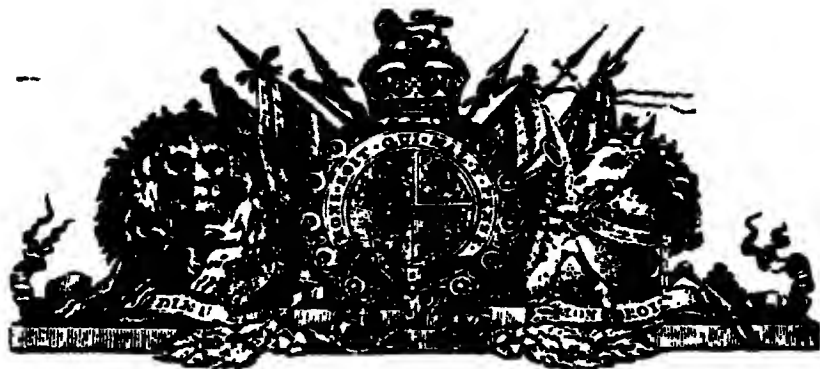
**Memoirs of the Indian Meteorological Department, Vol. XXII, Part II, by Gilbert T. Walker, C.S.I. M.A., Sc.D., F.R.S.** Quarto. Paper cover. Rs. 1-8.

**Monthly Weather Review, May 1913.** (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Price Rs. 1.

**NOTICE.**

Advertisements, Notices, &c., intended for insertion in this Part of the Gazette cannot be received after noon on Monday.





# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 19, 1913.

## APPENDIX.

### NOTICES TO MARINERS.

The following Notices are published for general information.

H. H. GREEN,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

CALCUTTA, the 10th November 1913.

#### JAPAN—KIUSIU, NORTH COAST.

##### *Wakamatsu ko—Shoal in approach.*

*No. 552 (first publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1513 of 1913), are republished :—

*Position.*—At a distance of  $9\frac{1}{2}$  cables,  $63^{\circ}$  (*N.  $68^{\circ}$  E. Mag.*), from the Breakwater light.

Lat.  $33^{\circ} 56' 5''$  N., long.  $130^{\circ} 49' 55''$  E., on chart No. 532.

*Depth.*— $1\frac{1}{2}$  fathoms.

*Remarks.*—The British S.S. *Kansu* struck on this shoal.

*Variation.*— $5^{\circ}$  W.

*Charts affected.*—No. 532, Approach to Shimonoseki kaikyo.

„ 127, Hirado kaikyo to Shimonoseki kaikyo.

„ 2875, Naikai (Inland sea).

*Publication.*—Japan, Korea, &c., 1904, page 506.

*Authority.*—Tokyo Notice, No. 193 of 1913.

#### KOREA, SOUTH COAST.

##### *Bate (Chuja) group—Rock reported southward of.*

*No. 553 (first publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1515 of 1913), are republished :—

*Position.*—Lat.  $33^{\circ} 48' 00''$  N., long.  $126^{\circ} 19' 32''$  E., on chart No. 3365.

*Depth.*— $3\frac{1}{2}$  fathoms.

*Remarks.*—This rock is now known as “Nakano rock,” and this name has been placed on charts Nos. 3365 and 104.  
The name “Chuja” has been placed on charts after the name “Bate.”

*Charts affected.*—No. 3365, Port Hamilton to Mackau group.  
 „ 104, Korean archipelago, south portion.  
 „ 3480, Shantung promontory to Nagasaki.  
 „ 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, &c.  
 „ 1262, Hongkong to Gulf of Liau tung.  
 „ 1263, China sea.

*Publications.*—China Sea Pilot, Vol. V, 1912, page 654.  
 Japan, Korea, &c., 1904, page 86.  
 E.C. Korea, Siberia, &c., 1913, page 35.

*Authority.*—Tokyo Notice, No. 191 of 1913.

#### BORNEO, NORTH-WEST COAST—LABUAN APPROACH.

(1) *Kuraman island—Intended light.*

(2) *Barat bank—Intended light-buoy.*

*No. 554 (first publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1523 of 1913), are republished:—

(1) *Kuraman island.*

*Date of establishment.*—Probably in December 1913.

*Position.*—On summit of island.

Lat.  $5^{\circ} 13\frac{1}{4}'$  N., long.  $115^{\circ} 07\frac{1}{4}'$  E.

*Character.*—A *flashing white light every five seconds*, showing thus:—

Flash,	eclipse.
$\frac{1}{2}$ sec.	$4\frac{1}{2}$ secs.

*Elevation.*—215 feet.

*Visibility.*—21 miles (except where obscured by Labuan island).

*Order.*—3rd. Dioptric.

*Power.*—70,000 candles.

*Structure.*—White framework tower, 50 feet in height, with a red dome.

*Remarks.*—Further Notice will be given.

(2) *Barat bank.*

*Date of establishment.*—After Kuraman island light is established.

*Position.*—On south-western patch of bank.

Lat.  $5^{\circ} 09'$  N., long.  $115^{\circ} 05'$  E.

*Description.*—The existing white conical buoy fitted with a super-structure, exhibiting an *occulting white light*.

*Remarks.*—Further Notice will be given.

*Charts temporarily affected.*—No. 1844, Labuan island.

„ 2109, Barram point to Nosong point.

„ 2660b, China sea, southern portion.

„ 1263, China sea (1).

„ 748b, Indian ocean, northern portion (1).

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913, page 107.

China Sea Pilot, Vol. IV, 1912, pages 108, 107.

*Authority.*—Singapore Notice, 13th August 1913.

#### MALACCA STRAIT—PENANG HARBOUR.

*Fort Cornwallis—Intended new light.*

*No. 555 (first publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1531 of 1913), are republished:—

*Date of establishment.*—Probably during December 1913.

*Position.*—On N.E. bastion of fort.

Lat.  $5^{\circ} 24\frac{1}{2}'$  N., long.  $100^{\circ} 20\frac{1}{2}'$  E.



**Character.**—A group occulting white light with red sector, showing a group of two eclipses every thirty seconds, thus:—

<u>Light,</u>	<u>eclipse,</u>	<u>light,</u>	<u>eclipse.</u>
<u>21 secs.</u>	<u>3 secs.</u>	<u>3 secs.</u>	<u>3 secs.</u>

**Elevation.**—87 feet.

**Visibility.**—15 miles.

**Sectors.**—Red from  $139^{\circ}$  (S.  $42^{\circ}$  E. Mag.) to  $152^{\circ}$  (S.  $29^{\circ}$  E. Mag.).

White thence, through south, &c., to  $43^{\circ}$  (N.  $42^{\circ}$  E. Mag.).

Obscured thence to  $103^{\circ}$  (S.  $78^{\circ}$  E. Mag.).

Faint white thence to  $139^{\circ}$  (S.  $42^{\circ}$  E. Mag.).

**Power.**—9,000 candles.

**Order.**—3rd.

**Structure.**—White iron pile tower, 70 feet in height.

**Remarks.**—On the exhibition of the new light, the existing revolving white light will be discontinued.

Further Notice will be given.

**Variation.**— $1^{\circ}$  E.

**Charts temporarily affected.**—No. 3732. Penang harbour.

„ 1366, Penang harbour and approaches.

„ 793, Butang group to Pulo Berhala.

„ 1355, Malacca strait.

„ 2760, Acheli head to Chingkuk bay.

„ 830, Bassein river to Pulo Penang.

„ 70, Bay of Bengal.

„ 748b, Indian ocean, northern portion.

**Publications.**—List of Lights, Part VI, 1913, No. 419.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 166.

**Authority.**—Singapore Notice, 13th August 1913.

## EASTERN ARCHIPELAGO—BORNEO, SOUTH COAST.

### *Kumai bay—Buoys established.*

**No. 556 (first publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1546 of 1913), are republished:—

**Former Notice.**—No. 1505 of 1912. (*This office No. 583 of 1912.*)

(a) **Position.**—On eastern side of small reef, situated at a distance of about  $6\frac{1}{4}$  miles,  $135^{\circ}$  (S.  $46^{\circ}$  E. Mag.), from the southern extreme of Tanjong Pengujan.

Lat.  $3^{\circ} 6\frac{1}{4}'$  S., long.  $111^{\circ} 37\frac{1}{4}'$  E.

**Character.**—A black can-buoy with truncated cone as topmark.

**Note.**—The note “Reported (1912),” shown on the charts against the reef mentioned above, has been erased.

(b) **Position.**—On western side of Sangora banks.

Lat.  $3^{\circ} 11' 50''$  S., long.  $111^{\circ} 40' 00''$  E., on chart No. 1964.

**Description.**—A white conical buoy with ball as topmark.

**Variation.**— $1^{\circ}$  E.

**Charts affected.**—No. 1964, Tanjong Puting to Tanjong Sambar.

„ 941a, Eastern Archipelago, western portion.

**Publications.**—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 262.

Eastern Archipelago, Part II, 1913 (*in press*), page 327.

**Authority.**—Hague Notice, No. 1984 of 1913.

BAY OF BENGAL—BURMA—RANGOON RIVER—KING'S BANK CHANNEL.

Depth of water on 11th and 18th October 1913.

No. 557 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notices to Mariners (Nos. 249M and 255M of 1913), are republished :—




11th October 1913.				18th October 1913.			
Upper Bar.		Lower Bar.		Upper Bar.		Lower Bar.	
South Line ...	11 feet 6 inches ...	4 feet 8 inches.		11 feet 9 inches ...	4 feet 6 inches.		
Central Line ...	12 feet 9 inches ...	4 feet 0 inch.		12 feet 6 inches ...	3 feet 9 inches.		
North Line ...	10 feet 0 inch ...	4 feet 0 inch.		10 feet 6 inches ...	4 feet 0 inch.		

Authority.—Deputy Conservator of the Port, Rangoon.






BAY OF BENGAL—BURMA—RANGOON RIVER—HASTINGS TRACKS.

Depth of water on 11th and 23rd October 1913.

No. 558 (first publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notices to Mariners (Nos. 250M and 256M of 1913), are republished :—

				11th Oct. 1913.		23rd Oct. 1913.	
				Ft.	In.	Ft.	In.
No. 1 Track	Closed	... Marks removed		...	.....	.....	
" 2 "	"	... Ditto		...	.....	.....	
" 3 "	{ Inward	... Port Commissioners' Flagstaff open to southward of North Dome of Rest House.					
	{ Outward	... Marks  in line	...	9	0	9	3
							
							

Shoal water close to southward.

" 4 "	{ Inward	... Port Commissioners' Flagstaff and North Dome of Rest House in line.					
	{ Outward	... Marks  in line	...	9	9	9	6
" 5 "	{ Inward	... Port Commissioners' Flagstaff midway between North Dome of Rest House and Time Ball.					
	{ Outward	... Marks  in line	...	8	9	9	0
							
" "	{ Inward	... Port Commissioners' Flagstaff and Time Ball in line.					
	{ Outward	... Marks  in line	...	7	6	8	3
							

Reduced to "Zero" of King's Point Tide gauge.

Authority.—Deputy Conservator of the Port, Rangoon.

*The 6th November 1913.*

## CHINA, GULF OF PE CHILI.

*Taku bar—Wreck in approach removed.*

**No. 539 (second publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1465 of 1913), are republished :—

**Former Notice.**—No. 521 of 1913. (*This office No. 247 of 1913.*)

**Position.**—At a distance of about one mile,  $255^{\circ}$  (*S.  $79^{\circ}$  W. Mag.*), from Taku light-vessel.

Lat.  $38^{\circ} 56\frac{1}{2}'$  N., long.  $117^{\circ} 52'$  E.

**Description.**—Sunken lighter with a depth of about 10 feet over her.

**Variation.**— $4^{\circ}$  W.

**Charts affected.**—No. 2653, Pei-ho or Peking river, sheet I.

„ 598, Li-tsin to Ning hai.

**Publication.**—China Sea Pilot, Vol. V, 1912, page 494.

**Authority.**—Shanghai (Special) Notice No. 400, 7th August 1913.

## JAPAN—TSU SIMA.

*Tsutsu zaki light—Alteration in character.*

**No. 540 (second publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1467 of 1913), are republished :—

**Former Notice.**—No. 1621 of 1909. (*This office No. 484 of 1909.*)

**Position.**—Lat.  $34^{\circ} 5\frac{1}{2}'$  N., long.  $129^{\circ} 9\frac{1}{2}'$  E.

**Abridged description of new light.**—Lt. Gp. Fl. (2), *cr.* 9 sec. (U).

Details of new light:

**Character.**—A group flashing white light, showing a group of two flashes every nine seconds, thus :—

Two flashes,	eclipse.
2 secs.	7 secs.

**Arc of visibility.**—From  $273^{\circ}$  (*N.  $82^{\circ}$  W. Mag.*), through north, etc., to  $183^{\circ}$  (*S.  $8^{\circ}$  W. Mag.*).

**Order.**—4th.

**Power.**—150 candles.

**Remarks.**—The elevation and visibility of the light are unaltered.

**Note.**—This light has been erased from charts Nos. 781 and 2459.

**Variation.**— $5^{\circ}$  W.

*Charts affected.*—No. 2385, Tsu sima.

- „ 127, Hirado kaikyo to Shimonoseki kaikyo.
- „ 3366, Fusan harbour to Port Hamilton.
- „ 104, Korean archipelago, south portion.
- „ 358, Western coasts of Kiusiu and Nipon.
- „ 3480, Shantung promontory to Nagasaki.
- „ 2347, Nipon, Kiusiu, Shikoku, etc.
- „ 781, Pacific, north-west sheet.
- „ 2459, North-west Pacific ocean, etc.

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913, No. 985.

Japan, Korea, etc., 1904. page 122; Revised Supplement, 1909.

East Coasts of Korea and Siberia, etc., 1913 (*in press*), page 83.

*Authority.*—Tokyo Department of Communications Notice, No. 631, 21st August 1913.

#### FRENCH INDO-CHINA, GULF OF SIAM—KOH TRON.

*An Thoï light—Alteration in colour.*

*No. 541 (second publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1471 of 1913), are republished :—

*Position.*—Lat.  $10^{\circ} 1' N.$ , long.  $103^{\circ} 59\frac{1}{2}' E.$

*Abridged description of new light.*—Lt. F. 131 ft., vis. 7 m.

*Details.*—The fixed red light has been replaced by a *fixed white* light.

*Charts affected.*—No. 2725, Koh Tron and channels.

- „ 2723, Bay island to Pulo Obi.

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913, No. 737a.

China Sea Pilot, Vol. III, 1912, page 147.

*Authority.*—Paris Notice, No. 2768 of 1913.

#### CHINA, KWANG TUNG PENINSULA—WAN.

*South. San shan tan—Occasional fog-signal established.*

*No. 542 (second publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1476 of 1913), are republished :—

*Position.*—At lighthouse.

Lat.  $38^{\circ} 52' N.$ , long.  $121^{\circ} 49\frac{1}{2}' E.$

*Description.*—A gun fired *twice*, with an interval of *three minutes* between the reports, in answer to a vessel's fog-signals. Should the vessel's signals continue to be heard, the firing will be repeated as above after an interval of *ten minutes*.

*Charts affected.*—No. 3694, Dairen wan.

- „ 1798, Kinchau to Terminal head.
- „ 1256, Pe chili and Lian tung gulfs.
- „ 1262, Hongkong to Gulf of Lian tung.

**Publications.**—List of Lights, Part VI, 1913, No. 891.

China Sea Pilot, Vol. V, 1912, page 554.

**Authority.**—Tokyo Department of Communication Notice, No. 623, 20th August 1913.

**EASTERN ARCHIPELAGO—CELEBES, EAST COAST.**

*Banguai bay—Amended details of light.*

**No. 543 (second publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1482 of 1913), are republished:—

**Former Notice.**—No. 812 of 1912. (*This office No. 379 of 1912.*)

**Position.**—On outer end of pier, at a distance of  $2\frac{1}{10}$  cables,  $359^{\circ}$  (N.  $3^{\circ}$  W. Mag.), from the N.W. angle of Banguai fort, and not in the position given in the former Notice.

Lat.  $1^{\circ} 34\frac{1}{2}'$  S., long.  $123^{\circ} 29'$  E.

**Abridged description.**—Lt. F. Red vis., 5 m.

Details:

**Character.**—A fixed red light.

**Elevation.**—16 feet.

**Visibility.**—5 miles.

**Note.**—From the position given above, the pier from which the light is exhibited extends in a direction at right angles to the shore.

**Variation.**— $2^{\circ}$  E.

**Chart affected.**—No. 2195, Plan of Banguai Bay.

**Publications.**—List of Lights, Part VI, 1913, No. 561b.

Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 372.

Eastern Archipelago, Part II, 1913 (*in press*). page 497.

**Authority.**—Hague Notice, No. 927 of 1913.

**RUSSIAN MARITIME PROVINCE—EASTERN BOSPORUS STRAIT.**

(1) *Larionoff point—Light discontinued.*

(2) *Tokarefski spit—Light established.*

**No. 544 (second publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1487 of 1913), are republished:—

(1) *Larionoff point—Light discontinued.*

**Position.**—Lat.  $43^{\circ} 4'$  N., long.  $131^{\circ} 50'$  E.

**Description.**—A fixed light with a white and a red sector.

**Remarks.**—It is assumed that the fog-bell is still in operation.

(2) *Tokarefski spit—Light established.*

**Former Notice.**—No. 671 of 1911. (*This office No. 295 of 1911.*)

**Position.**—On extremity of spit.

Lat.  $43^{\circ} 4' 26''$  N., long.  $131^{\circ} 49' 50''$  E., on chart No. 511.

**Character.**—A flashing light every six seconds with a white and a red sector.

**Elevation.**—42 feet.

**Visibility.**—Not stated.

**Sectors.**—White from  $228^{\circ}$  (S.  $56^{\circ}$  W. Mag.), through west and north to  $127^{\circ}$  (S.  $45^{\circ}$  E. Mag.).

Red from  $127^{\circ}$  (S.  $45^{\circ}$  E. Mag.) to  $180^{\circ}$  (S.  $8^{\circ}$  W. Mag.).

Obscured elsewhere.

*Structure.*—White masonry tower, 28 feet in height to centre of lantern.

*Note.*—The necessary correction to chart No. 1011 is shown in the accompanying chart reproduction. The sectors of the light have been placed on chart No. 1011 only.

*Variation.*— $8^{\circ}$  W.

*Charts affected.*—No. 3222, Rikorda island to Larionoff point (1).

„ 1011, Eastern Bosphorus strait.

„ 511, Trinity bay to the eastern Bosphorus.

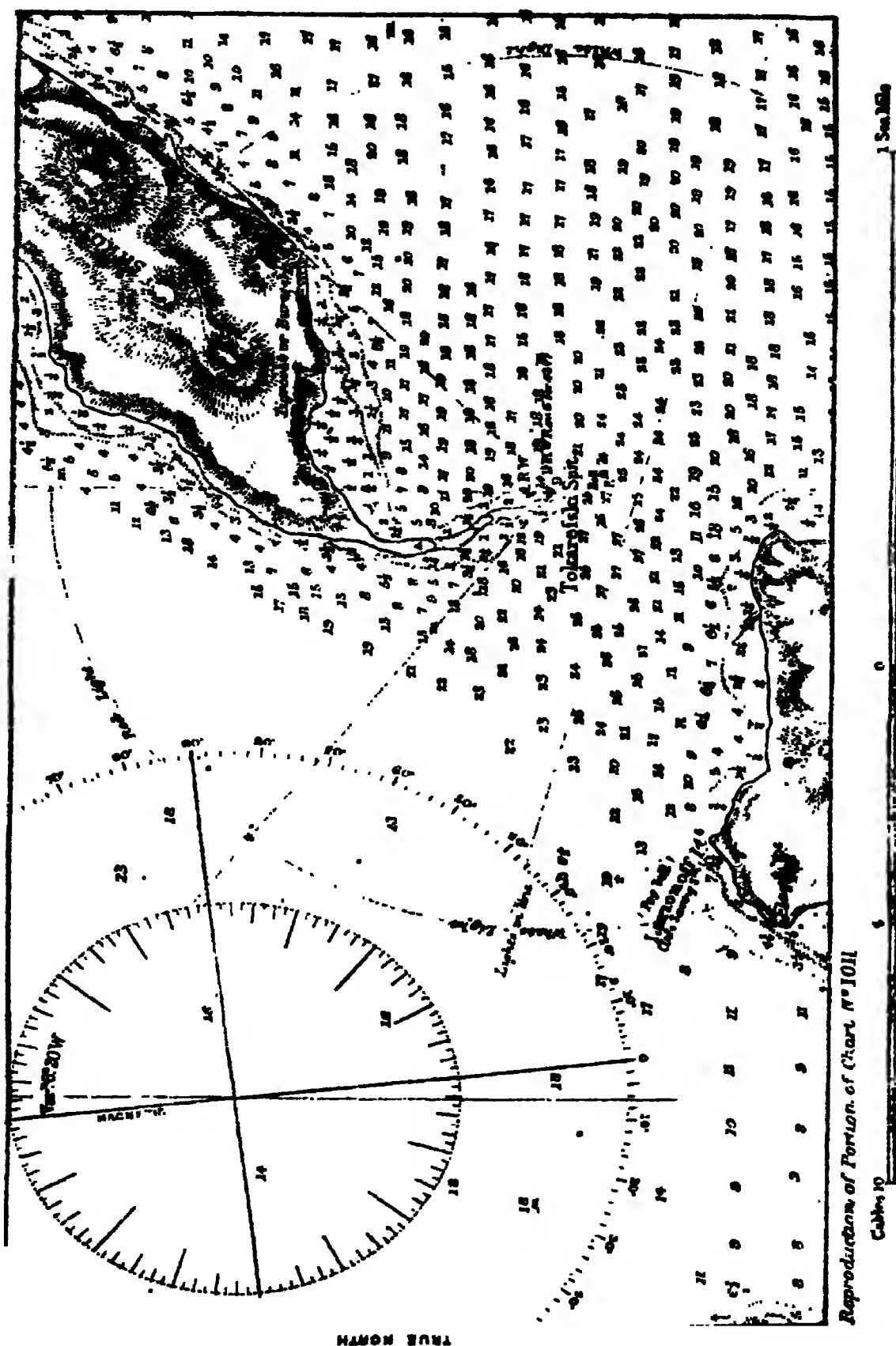
„ 2432, Tumen Ula to Strelok bay.

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913, Nos. 1154, 1153a.

Japan, Korea, &c., 1904, pages 175, 177, 178.

East Coast of Korea, Siberia, &c., 1913 (*in press*), pages 158, 160, 165.

*Authority.*—St. Petersburg Notice, No. 375 of 1913.



AUSTRALIA—VICTORIA.

*Port Phillip entrance—Information with regard to depths.*

*No. 545 (second publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1498 of 1913), are republished:—

*Former Notice.*—No. 800 of 1913. (*This office No. 352 of 1913.*)

*Position.*—Point Lonsdale, lat.  $38^{\circ} 17' S.$ , long.  $144^{\circ} 37' E.$

*Details.*—The fairway at the entrance to Port Phillip has been deepened to 37 feet for a width of 2,000 feet eastward and 700 feet westward of the line of Shortland bluff leading lights.

During rough seas, vessels may ascend or deep from 8 to 10 feet below the ordinary water level, and great caution should be used in the case of heavy-draught vessels outward bound, which are recommended, under these conditions, to leave only on the last quarter of the flood or at slack water flood.

Except under the most favourable circumstances of sea and tide, it is considered dangerous to navigate any vessel having a greater draught than 29 feet through the entrance.

*Note.*—The cautionary note on the charts has been amended to read “29 feet” instead of “30 feet” as at present.

*Charts affected.*—No. 2747, Entrance to Port Phillip.

„ 1171a, Port Phillip, southern sheet.

*Publication.*—Australia Directory, Vol. I, 1907, pages 424, 428, 475.

*Authority.*—Melbourne Notice, No. 151, 2nd August 1913.

INDIA—WEST COAST.

*Bombay Harbour—Buoy.*

*No. 546 (second publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 244M of 1913), are republished:—

*Subject.*—A Red Conical Buoy has been laid, for Military purposes, to the Northward of Malabar point, on 13th October 1913.

*Position.*—Situated in Latitude  $18^{\circ} 58' 3'' N.$  Longitude  $72^{\circ} 45' 22'' E.$   $273^{\circ}$  (N.  $88^{\circ}$  W. Mag.) 3.06 miles from the Mahaluxmi temple.

*Charts affected.*—No. 2621, Bombay Harbour.

„ 737, Arnala Island to Kundari Island.

„ 2736, Gulf of Kutch to Viziadrug.

*Publication.*—West Coast of India Pilot, 1909, page 238.

*Authority.*—The Director of the Royal Indian Marine, Bombay.

PERSIAN GULF—BAHREIN.

*Outer Gas Buoy—Light temporarily established.*

*No. 547 (second publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 245M of 1913), are republished:—

*Subject.*—The fixed and flashing white light has been temporarily replaced by an occulting light, showing thus:—

Light.	Eclipse.
7 secs.	3 secs.

*Range of Visibility.*—8 miles.

*Charts temporarily affected.*—No. 2837b, Persian Gulf, Western Sheet.

„ 20, Bahrein Harbour.

„ 3380, Plans in Persian Gulf, Bahrein Harbour.

*Publication.*—Persian Gulf Pilot, 1908, page 98.

*Authority.*—Officer Commanding R. 1. M. S. *Lawrence*, dated 4th October 1913.

#### BAY OF BENGAL—BURMA—RANGOON RIVER—KING'S BANK CHANNEL.

*Depth of water on 4th October 1913.*

*No. 548 (second publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 247M of 1913), are republished:—

	<i>Upper Bar.</i>	<i>Lower Bar.</i>
South Line ...	11 feet 0 inch	3 feet 9 inches.
Central Line ...	12 feet 0 inch	4 feet 0 inch.
North Line ...	9 feet 9 inches	4 feet 0 inch.

*Authority.*—Deputy Conservator of the Port, Rangoon.

#### BAY OF BENGAL—BURMA.

*Sandoway buoy—Relaid in position.*

*No. 549 (second publication).*—With reference to Notice to Mariners No. 240 of 1913, issued by this Office, the Principal Port Officer, Burma, has given further Notice dated 8th October 1913 that the Sandoway buoy was relaid for the fair season on the 4th October 1913.

#### BAY OF BENGAL—CHITTAGONG COAST.

*Karnaphuli river—Depth of water in the channel.*

*No. 550-I (second publication).*—

*Subject.*—The following depth of water was found in the channel by soundings taken on the 31st October 1913:—

*Description.*—

Track No. I, Outer Bar—		Ft.
Disc on Diamond ...	...	11
D on Drum ...	...	14½
Track No. II, Inner Bar—		
Disc on Diamond ...	...	10½

*Chart affected.*—No. 84, Chittagong (Karnaphuli) river.

*Publication.*—Bay of Bengal Pilot, 1910, page 322.

*Authority.*—Port Officer, Chittagong. Notice dated 31st October 1913.

#### BAY OF BENGAL,

*CAUTION.—Report of a derelict barque.*

*No. 551 (second publication).*—

*Subject.*—Barque Mohideen Bux was abandoned in the following position:—

*Position.*—Lat. 15° 18' N., long. 92° 50' E.

*Caution.*—Mariners are hereby warned as it is a danger to navigation.

*Charts affected.*—No. 70, Bay of Bengal,

„ 829, Cocanada to Bassein river.

„ 830, Bassein river to Pulo Penang.

*Authority.*—Harbour Master, Penang, telegram dated 6th November 1913.



*The 27th October 1913.*

COCHIN CHINA—TOURANE BAY.

*Observatory island—Light established.*

*No. 525 (third publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1411 of 1913), are republished :—

*Position.*—On south extreme of island.

Lat.  $16^{\circ} 07' 07''$  N., long.  $108^{\circ} 12' 01''$  E., on plan on chart No. 1342.

*Abridged description.*—Lt. F. Red, 20 ft.

Details :

*Character.*—A fixed red light.

*Elevation.*—20 feet.

*Visibility.*—From  $270^{\circ}$  (S.  $89^{\circ}$  W. Mag.), through north, to  $90^{\circ}$  (N.  $89^{\circ}$  E. Mag.). Distance not stated.

*Structure.*—Small white tower, 13 feet in height.

*Variation.*— $1^{\circ}$  E.

*Chart affected.*—No. 1342, Fan rang bay to Tong king gulf, with plans.

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913, page 139.

China Sea Pilot, Vol. III, 1912, page 245.

*Authority.*—Paris Notice, No. 2599 of 1913.

EASTERN ARCHIPELAGO, JAVA—BATAVIA ROADS.

*Van Dorth shoal light-buoy—Alteration in character of light.*

*No. 526 (third publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1420 of 1913), are republished :—

*Former Notices.*—Nos. 392, 1165 of 1912. (*This Office Nos. 214, 486 of 1912.*)

*Position.*—At north-eastern end of shoal.

Lat.  $6^{\circ} 4' S.$ , long.  $106^{\circ} 52\frac{1}{4}' E.$

*Alteration.*—The flashing light has been replaced by a fixed white light.

*Charts affected.*—No. 933, Batavia roads.

.. 2056, Sunda strait and approaches.

.. 1653, Island of Java, western portion.

*Publication.*—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 89.

*Authority.*—Hague Notice, No. 1849 of 1913.

NEW ZEALAND, SOUTH ISLAND—PORT LYTTELTON ENTRANCE.

*Baleine point—Amended position of beacon.*

*No. 527 (third publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1423 of 1913), are republished :—

*Position.*—On rock situated on north side of Boat pass, at a distance of about  $3\frac{1}{2}$  cables, eastward, from the position at present shown on the charts.

Lat.  $43^{\circ} 36' 11'' S.$ , long.  $172^{\circ} 51' 38'' E.$ , on chart No. 1999.

*Description.*—An iron beacon with staff and cage.

*Remarks.*—The beacon is now painted white instead of red as formerly.

*Charts affected.*—No. 1999, Port Lyttelton, &c.

.. 2529, Cape Campbell to Banks peninsula.

*Publication.* New Zealand Pilot, 1908, page 237.

*Authority.*—Wellington Notice, No. 82 of 1913.

## EASTERN ARCHIPELAGO—CELEBES, NORTH COAST.

*Paleli road—Existence of a reef.*

*No. 528 (third publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1426 of 1913), are republished:—

*Position.*—At a distance of  $10\frac{1}{2}$  cables,  $99^{\circ}$  (*S.  $83^{\circ}$  E. Mag.*), from the south extreme of Paleli island.

Lat.  $1^{\circ} 34'$  N., long.  $121^{\circ} 59\frac{1}{2}'$  E., on chart No. 1153.

*Depth.*—3 fathoms.

*Variation.*— $2^{\circ}$  E.

*Charts affected.*—No. 2194, Plan of Paleli and Lintidu roads.

„ 1153, Pulo Motuo to Tanjong Lutuno.

*Publication.*—Eastern Archipelago Part II, 1904, page 396.

*Authority.*—Hague Notice, No. 1873 of 1913.

## GULF OF OM AN—ARABIA.

*Matra bay—Existence of a rock.*

*No. 529 (third publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1437 of 1913), are republished:—

*Position.*—At a distance of  $1\frac{1}{2}$  cables,  $13^{\circ}$  (*N.  $11^{\circ}$  E. Mag.*), from the south-eastern tower of Al Matra castle, and  $115^{\circ}$  (*S.  $67^{\circ}$  E. Mag.*), from the eastern tower of Arbak South fort.

Lat.  $23^{\circ} 37\frac{1}{2}'$  N., long.  $58^{\circ} 34\frac{1}{2}'$  E.

*Depth.*— $1\frac{1}{2}$  fathoms.

*Remarks.*—The rock is small in extent.

*Variation.*— $2^{\circ}$  E.

*Chart affected.*—No. 2869, Maskat and Al Matra.

*Publication.*—Persian Gulf Pilot, 1908, page 43.

*Authority.*—H.M.S. *Odin*, Hyd. Note No. 1 of 1913.

## EASTERN ARCHIPELAGO—PATERNOSTER ISLANDS.

*Zandbuis banks—Light established.*

*No. 530 (third publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1441 of 1913), are republished:—

*Position.*—On western end of westernmost reef.

Lat.  $7^{\circ} 45\frac{1}{2}'$  S., long.  $117^{\circ} 7'$  E.

*Abridged description.*—Lt. Occ., Red, *ev.* 4 sec., 59 ft., vis. 12m. (U.).

Details:

*Character.*—An occulting red light every four seconds, thus:—

<u>Light,</u>	<u>eclipse,</u>
2 secs.	2 secs.

*Elevation.*—59 feet.

*Visibility.*—12 miles.

*Structure.*—Iron framework.

*Remarks.*—The light is unwatched.

*Charts affected.*—No. 1696, Lombok to Flores.

„ 941b, Eastern archipelago, western portion.

„ 2759a, Australia, northern portion.

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913, page 89.

Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 217.

*Authority.*—Hague Notice No. 1850 of 1913.

## EASTERN ARCHIPELAGO—CELEBES, EAST COAST.

*Gulf of Tomini—Non-existence of shoal.*

*No. 531 (third publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1457 of 1913), are republished:—

*Position on charts.*—Lat.  $0^{\circ} 17\frac{1}{2}'$  S., long.  $120^{\circ} 46'$  E.

*Description.*—Mazondogy shoal. E.D.

**Remarks.**—This shoal does not appear on the most recent Netherlands Government charts; it has therefore been expunged from the Admiralty charts.

**Charts affected.**—No. 2636, Makassar strait, north part.  
 „ 942a, Eastern archipelago, eastern portion.  
 „ 941b, Eastern archipelago, western portion.  
 „ 2759a, Australia, northern portion.  
 „ 1263, China sea.  
 „ 2483, Atlantic and Indian oceans.  
 „ 2683, Pacific ocean.

**Publication.**—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 376.

**Authority.**—Netherlands Government chart.

## PERSIAN GULF.

**Bunder Abbas Anchorage—Old Buoy removed.**

**No. 532 (third publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 238M of 1913), are republished:—

Former Notices Nos. 150M and 211M of 1913. (*This office No. 326 of 1913.*)

**Subject.**—It is hereby notified that the Bunder Abbas Anchorage Old Buoy was removed on 15th September 1913.

**Charts affected.**—No. 2837a, Persian Gulf, Eastern Sheet.  
 „ 753, Entrance to the Persian Gulf.

**Publication.**—Persian Gulf Pilot, 1908, page 151.

**Authority.**—Officer Commanding R.I.M.S. *Laurence*.

## RED SEA—STRAITS OF BAR-EL-MANDEB—PERIM ISLAND.

**Obstruction Point Light—Discontinued.**

**No. 533 (third publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 239M of 1913), are republished:—

Former Notice No. 169M of 1913. (*This office No. 369 of 1913.*)

**Position.**—Latitude 12° 39' N.  
 Longitude 43° 26' E.

**Date of discontinuation.**—9th October 1913.

**Note.**—Mariners are advised to always pass to the westward of Perim Island.

**Charts affected.**—No. 2592, Perim Island and Bab-el-Mandeb Strait.  
 „ 82, Red Sea, Sheet V.  
 „ 3180, Approaches to Straits of Bab-el-Mandeb.  
 „ 143, Jebel Teir to Perim Island.  
 „ 67, Gulf of Aden, Western portion.  
 „ 2523, Red Sea.  
 „ 1012, Arabian Sea.

**Publications.**—List of Lights, Part V, 1913, No. 2207.  
 List of Lights, Part VI, 1913, No. 143.  
 Red Sea and Gulf of Aden Pilot, 1909, page 281.

**Authority.**—Director, Royal Indian Marine, Bombay.

## BAY OF BENGAL—BURMA—RANGOON RIVER.

**Channel—Eastern Channel**

**No. 534 (third publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notices to Mariners (Nos. 241M and 246M of 1913), are republished:—

25th September 1913. 4th October 1913.  
 Ft. In. Ft. In.

No. 1 Track ... Red Beacon and Board Beacon ... 15 6 16 0

No. 2 do ... Red Beacon midway between Board Beacon and two Black Ball Beacon ... 15 6 16 0





No. 3 do ... Red Beacon and two Black Ball Beacon in one ... 18 0 13 0

**Authority.**—Deputy Conservator of the Port, Rangoon.

BAY OF BENGAL—BURMA—RANGOON RIVER—HASTINGS TRACKS.

Depth of water on 2nd and 8th October 1913.

No. 535 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notices to Mariners (Nos. 242M and 248M of 1913), are republished :—

				2nd Oct. 1913.			8th Oct. 1913.		
				Ft.	In.		Ft.	In.	
No. 1	Track	...	Closed	Marks removed	...	...	...	...	..
No. 2	do.	...	..	Ditto	...	...	...	...	...
No. 3	do.	...	Inward	Port Commissioners' Flagstaff open to southward of North Dome of Rest House.					
			Outward	Marks  in line	..	9	0	9	0
No. 4	do.	...	Inward	Port Commissioners' Flagstaff and North Dome of Rest House in line.					
			Outward	Marks  in line	...	9	9	9	6
No. 5	do.	...	Inward	Port Commissioners' Flagstaff midway between North Dome of Rest House and Time Ball.					
			Outward	Marks  in line	...	9	0	9	3
No. 6	do.	...	Inward	Port Commissioners' Flagstaff and Time Ball in line.					
			Outward	Marks  in line	..	8	3	7	3

Reduced to "Zero" of King's Point Tide gauge.

Authority.—Deputy Conservator of the Port, Rangoon.

BAY OF BENGAL—BURMA—RANGOON RIVER.

Monkey Point, Dredged Cut Channel.

Depth of water on 2nd October 1913.

No. 536 (third publication).—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 243M of 1913), are republished :—

South Line of Central Track	...	9 feet 9 inches.	
Central Track	...	10	3
North Line of Central Track	...	10	3
Tide Gauge $\phi$ B. O. Obv.	...	11	0 inch.
Note	...	This channel will be closed until further orders from 6th October 1913.	

Authority.—Deputy Conservator of the Port, Rangoon.

INDIA, WEST COAST—COCHIN.

*Buoys replaced in position.*

*No. 537 (third publication).*—With reference to Notice to Mariners No. 253 of 1913, issued by this office, the Presidency Port Officer, Madras, has given Notice (No. 69 of 1913) that the bar, spit and quarantine buoys were replaced in position on the 9th September 1913.

BAY OF BENGAL—CHITTAGONG COAST.

*South Patches light-vessel—Annually replaced by buoy.*

*No. 538-I (third publication).*—

*Subject.*—The South Patches light-vessel will be removed from her station on the 2nd January 1914 and replaced in March. A red conical buoy with staff and cage will mark the position during her absence.

*Position (approx.).*—Lat. 21° 29' N., long. 91° 36' E.

*Charts affected.*—No. 70, Bay of Bengal.

„ 859, Matla river to Elephant Point.

„ 829, Cocanada to Bassein river.

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913. No. 361.

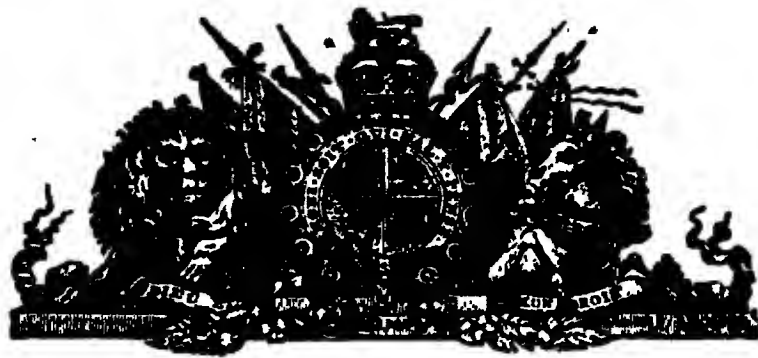
Bay of Bengal Pilot, 1910, page 329.

*Authority.*—Port Officer, Chittagong. Notice dated 23rd October 1913.

G. N. FORTEATH. COMDR., R.I.M..

*Acting Port Officer of Calcutta.*





# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 19, 1913.

## SUPPLEMENT.

### OFFICIAL PAPERS.

[*Non-Subscribers to the GAZETTE may receive the SUPPLEMENT separately on payment of five rupees per annum if delivered in Calcutta, or seven rupees and eight annas if sent by post.*]

#### CONTENTS.

	Page.		Page.
Monthly Weather and Crop Report of Bengal for October 1913 ... ..	1549—1550	Statements of weekly Gauge Readings on the Rivers in Bengal ... ..	1566—1567
Weather and Crop Report for the week ending the 17th November 1913 ... ..	1551—1555	Approximate Return of Traffic on the Circular and Eastern Canals for the weeks ending the 8th and 15th November 1913 ... ..	1568
Table of Rainfall recorded at stations in Bengal and Eastern Bengal for the month of October 1913 ... ..	1556—1565	Railway Returns ... ..	1569—1577

## MONTHLY WEATHER AND CROP REPORT OF BENGAL FOR OCTOBER 1913.

I. *Character of the season.*—Up to the third week of the month light to moderate rain fell all over the province. The last week was almost without any rainfall. The fall for the whole month was slightly in excess of the normal in all the districts, excepting Darjeeling, Dacca, Faridpur, Bakarganj and Tippera. The usual rainfall statement is appended.

II. *Progress of agricultural operations.*—Harvesting of autumn rice and jute was almost over by the second week of the month. Cultivation and sowing of lands for *rabi* crops was in progress.

III. *State of standing crops.*—Excepting in few parts of the flood-affected area of the Burdwan Division, the condition of winter rice and other standing crops was on the whole good.

IV. *Prospects and probable outturn of harvests.*—The prospects of winter crops were generally hopeful and a fairly good outturn was expected.

V. *Damage to crops.*—Practically no damage was done to the standing crops during the month. Only in one instance was damage to crops by insect-pests reported from a subdivision of the Tippera district.

VI. *Condition of agricultural stock*.—In parts of flood-affected areas cattle suffered to some extent for want of fodder, but otherwise their condition was fair. Cattle-disease was found to be prevalent in parts of the districts of Nadia, Jessore, Burdwan, Birbhum, Darjeeling, Mymensingh, Chittagong, Noakhali and Chittagong Hill Tracts.

VII. *Failure of pasturage and fodder*.—Want of fodder was felt in parts of Midnapore, Hooghly and Bogra.

VIII. *Prices of food-grains*.—During the second fortnight of the month under review the price of common rice rose in five districts, fell in nine and remained stationary in the rest. It varied from 5 seers and 8 chitaks per rupee at Rangpur to 9 seers and 8 chitaks at Bankura and Burdwan.

IX. *Condition of agricultural people*.—The condition of agricultural population was fairly good. Gratuitous relief and agricultural loans were paid to those people of the Burdwan Division who have suffered from the flood.

J. R. BLACKWOOD,

*Director of Agriculture, Bengal.*

CALCUTTA, the 17th November 1913.

**Statement showing the normal and actual rainfall in each district during October 1913.**

DIVISION.	District.	Normal district rainfall for the month of October.	Actual district rainfall for the month of Oct. 1913.	Variation from the normal.
		Inches.	Inches.	Inches.
Presidency	24-Parganas . ...	5.21	5.79	+0.58
	Calcutta ...	3.87	6.64	+2.77
	Nadia ...	4.04	5.80	+1.76
	Murshidabad ...	3.75	6.25	+2.50
	Jessore ...	4.44	5.68	+1.24
Burdwan	Khulna ...	5.21	5.46	+0.25
	Burdwan ...	3.35	3.57	+0.22
	Birbhum ...	3.52	4.03	+0.51
	Bankura ...	3.15	3.88	+0.73
	Midnapore ...	4.41	4.43	+0.02
Rajshahi	Hooghly ...	3.92	4.07	+0.15
	Howrah ...	3.79	6.24	+2.45
	Rajshahi ...	3.52	7.69	+4.17
	Dinajpur ...	3.18	6.45	+3.27
	Jalpaiguri ...	5.58	5.52	-0.06
Dacca	Darjeeling ...	4.23	6.09	+1.86
	Rangpur ...	4.57	8.03	+3.46
	Bogra ...	4.24	7.38	+3.14
	Pabna ...	4.10	6.96	+2.86
	Malda ...	3.19	6.04	+2.85
Chittagong	Dacca ...	4.47	2.66	-1.81
	Mymensingh ...	5.08	7.44	+2.36
	Faridpur ...	4.38	4.33	-0.05
	Bakarganj ...	6.16	3.45	-2.71
	Chittagong ...	7.15	10.37	+3.22
Chittagong	Tippera ...	4.79	4.77	-0.02
	Noakhali ...	7.50	11.79	+4.29
	Chittagong Hill Tracts.	6.45	8.55	+2.10
	Cooch Behar ...	5.03	5.04	+0.01



## DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND CROPS

For the week ending on the 17th November 1913.

**Summary.**—During the week under report no rain fell throughout the province except some slight showers in Chittagong. The sowing of *rabi* crops is in brisk progress. Prospects so far are good. Harvesting of early winter rice has commenced in some districts. The condition of standing winter rice and sugarcane is, on the whole, good. Cattle-disease is reported from six districts. The average price of common rice has fallen by about 1 per cent. as compared with that of the previous week. Agricultural loans were issued in Bankura, Midnapore and Howrah.

Serial No.	Districts and subdivisions.	Rainfall.	PRICE OF COMMON RICE, IN SEER, PER RUPEE.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
1	24-PARGANAS	Inches. Nil	7	7	Weather seasonable. The prospects of winter paddy are fair. There is no large import or export. Fodder and water sufficient. Condition of cattle is good.
	Diamond Harbour.	Nil	6½	8	
	Barrackpore	Nil	6½	6½	
	Barasat ...	Nil	7	7½	
	Basirhat ...	Nil	7	7	
2	NADIA ...	Nil	8½	8	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Sowing of <i>rabi</i> crops is proceeding. Stocks of food-grains, fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Ranaghat, Krishnagar, Chapra, Daulatpura and Santipur thanas.
	Kushtia ...	Nil	6½	6½	
	Meherpur ...	Nil	7	7	
	Chudanga ...	Nil	7½	7	
	Ranaghat ...	Nil	7½	7½	
3	MURSHIDABAD	Nil	8½	8	Weather seasonable. Condition of standing crops including winter rice and sugarcane fair. Sowing of <i>rabi</i> crops continues. No cattle-disease is reported. Fodder and water sufficient.
	Lalbagh ...	Nil	8	8	
	Jangipur ...	Nil	8½	8½	
	Kandi ...	Nil	{ 9½(Ord) 10(New) }	9½	
4	JESSORE ...	Nil	8	8	Weather seasonable. Sowing of <i>rabi</i> crops going on. Condition of standing crops is good. Rice is being imported into Narail. Harvesting of early <i>aman</i> paddy is going on in places. Stocks of food-grains, fodder and water are sufficient. Condition of agricultural stock is good. No cattle-disease is reported.
	Jhenidah ...	Nil	7	7	
	Magura ...	Nil	8	7½	
	Narail ...	Nil	6½	7½	
	Bangaon ...	Nil	8	7	
5	KHULNA ...	Nil	{ 8 9½° }	{ 9° 8 }	Weather seasonable. Sowing of <i>rabi</i> crops continues. Prospects of winter rice are quite fair. Fodder and water are sufficient. Rinderpest reported from Bagerhat thana. Harvesting of early winter rice has begun.
	Satkhira ...	Nil	{ 7 8½° }	{ 6½ 8½° }	
	Bagerhat ...	Nil	7½	{ 7½ 8° }	

**NOTE.**—For subdivisional stations, figures of rainfall and prices relate to the week ending on the previous Saturday. The prices reported from Hooghly are those prevailing on the previous Saturday. From all other head-quarters stations, figures for prices and rainfall relate to the week ending on Monday.

° Rangoon rice.

Serial No.	Districts and subdivisions.	Rainfall.	PRICE OF COMMON RICE, IN RUPEES, PER RUPEE.		Character of the weather, condition of crops, &c.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
6	BURDWAN ...	Inches. Nil	8	7½	Weather seasonable. Sowing of <i>rabi</i> crops and harvesting of early winter rice is going on. Condition of winter rice and other standing crops is good. Stocks of food-grains, fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from the Raniganj and Sahebganj thanas. Export of rice is reported from Katwa.
	Asansol ...	Nil	8	8	
	Katwa ...	Nil	9½	9½	
	Kalna ...	Nil	7½	7½	
7	BIRBHUM ...	Nil	8	8	Weather seasonable. Fodder and water sufficient. Gram and wheat cultivation is going on. No cattle-disease is reported.
	Rampurhat...	Nil	8	8	
8	BANKURA ...	Nil	10	10	Weather seasonable. Sowing of <i>rabi</i> crops is continuing. Standing crops are doing well. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from thana Raipur. A sum of Rs. 561 was given in agricultural loans, and Rs. 607 was given in gratuitous relief during the week.
	Vishnupur...	Nil	10	10	
9	MIDNAPORE	Nil	8½	8½	Weather cloudy. The preparation of seed-beds for summer rice continues. Rain is wanted for winter rice in Contai. Steeping of jute has commenced in Ghatal. Fodder and water are sufficient except in Contai and Tamluk, where there is a dearth of fodder. No cattle-disease is reported. Agricultural loans issued during the week amount to Rs. 14,917.
	Ghatal ...	Nil	8	8½	
	Tamluk ...	Nil	6½	6½	
	Contai ...	Nil	8½	8½	
10	HOOGLY ...	Nil	7½	7½	Weather seasonable. Prospects of winter rice are good. Sowing of <i>rabi</i> crops and potatoes is going on. No cattle-disease. Fodder and water are sufficient.
	Serampore ...	Nil	7	7	
	Arambagh ...	Nil	8½	8½	
11	HOWRAH ..	Nil	7½	7	Weather seasonable. Condition of standing crops is reported to be excellent in those parts which have not been affected by the floods and favourable even in parts affected thereby where seedlings have been replanted. In parts of Singti police-station however the crop is poor. Neither cattle-disease nor shortage of fodder has been reported. Agricultural loans are being given.
	Ulbaria ...	Nil	7	7	

Serial No.	Districts and subdivisions.	Rainfall.	PRICE OF COMMON RICE, IN SERIES, PER RUPEE.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
12	RAJSHAHI (RAMPUR- BOALIA).	Nil	6½	6½	Weather seasonable. Condition of standing crops is good. Sowing of <i>rabi</i> crops has commenced. Stock of food-grains and fodder is sufficient. No large import or export is going on.
	Naogaon ...	Nil	6½	6½	
	Nator ...	Nil	6	6	
13	DINAJPUR ...	Nil	8	8	Weather seasonable. Stock of rice and fodder is sufficient. Export of rice continues on a small scale except at Thakurgaon. No cattle-disease.
	Thakurgaon	Nil	8	8	
	Balurghat ...	Nil	8	8	
14	JALPAIGURI	Nil	7½	7	Weather seasonable. Condition and prospects of winter rice are fair. Tobacco and mustard seedlings are doing well. No want of fodder, water and food-grains.
	Alipur ...	Nil	6	6	
15	DARJEELING	Nil	7	(n)	Weather cold and clear. Winter rice, <i>kalaidal</i> , soybeans and millet promise to give good outturn though rain has been injurious to rice in the Terai. <i>Rabi</i> crops are being sown and prospects are good.
	Kurseong ...	Nil	7	(n)	
	Siliguri ...	Nil	7	(n)	
16	RANGPUR ...	Nil	6	6	Weather seasonable. <i>Rabi</i> crops mostly sown. Potatoes are being sown in many places. Prospects of winter rice are good. Rangoon rice still sells in the market. Fodder and water are sufficient. No cattle-disease.
	Nilphamari	Nil	6	6	
	Kurigram ...	Nil	6	6	
	Gaibanda ...	Nil	6	6	
17	BOGRA ...	Nil	6½	6½	Weather cold. Prospects of winter rice are good. Sowing of potatoes and mustard has commenced. Fodder and water are sufficient. No cattle-disease.
18	PABNA ...	Nil	6½	6½	Weather cold and pleasant. Prospects of winter crops are good. No cattle-disease.
	Sirajganj ...	Nil	(n)	6½	

Serial No.	Districts and subdivisions.	Rainfall.	PRICE OF COMMON RICE, IN SEER, PER MURRI.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
19	MAIDA ...	Nil	8	7½	Weather seasonable. Prospects of winter rice are good. Sowing of <i>rabi</i> crops is going on. Prospects are good. Fodder and water are sufficient. The price of rice is falling. Cattle-disease is reported from Shibganj.
20	COOCH BEHAR	Nil	6½	6½	Weather seasonable. Washing of jute still going on. Preparation of lands for tobacco and mustard is going on. Transplantation of tobacco seedlings and sowing of mustard seeds have commenced. State and prospects of standing crops are favourable. Fodder and water are sufficient.
21	DACCA ...	Nil	7	(n)	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. No cattle-disease is reported. Fodder and water are available. Condition of people is not favourable owing to high prices of articles.
	Manikganj ...	Nil	6½	6½	
	Narayanganj	Nil	7	6½	
	Munshiganj*	Nil	6½	6½	
22	MYMENSINGH	Nil	5½	6½	Weather seasonable. Prospects of crops are fair. No cattle-disease. Price of rice is rising.
	Jamalpur ...	Nil	6½	6½	
	Tangail ...	Nil	6	(n)	
	Netrakona ...	Nil	7	7	
	Kishorganj	Nil	6½	6½	
23	FARIDPUR ...	Nil	6½	6½	Weather seasonable. Prospects of winter rice are fair. Ploughing and sowing of <i>rabi</i> crops continue.
	Goalundo ...	Nil	{ 6 6½†	{ 6½ 6½†	
	Madaripur ...	Nil	{ 6½ 7½	{ 6½	
	Gopalganj†	Nil	7½	7	
24	BAKARGANJ (BARISAL).	Nil	{ 6½ 7½ 8½	{ 6 7½ 8½	Weather, seasonable. Prospects of standing crops are good. Fodder and water are sufficient. No cattle-disease.
	Pirozpur ...	Nil	6½	6½	
	Patuakhali ...	Nil	{ 7 8½	{ 6½ 8½	
	Dakshin Shrubazpur (Bhola).	Nil	{ 6½ 7½‡	{ 6 7½‡	

\* Munshiganj being very near to Dacca and Narayanganj, its rainfall statistics are not quoted. To give information regarding the northern part of the district, rainfall figures for Kapasia thana are reported here.

† Rainfall at Haridaspur, which is very near to Gopalganj, is shown here.

‡ New crop rice.

§ Rangoon rice.

(n) Not received.

Serial No.	Districts and subdivisions.	Rainfall.	PRICE OF COMMON RICE, IN SEERS. PER RUPEE.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
25	CHITTAGONG Cox's Bazar	Inches. 0·06 0·22	9½ 9	9 9	Weather seasonable. Harvesting of winter rice (broadcast) is going on; outturn is good. Prospects of standing winter rice are good. Fodder and water are sufficient. No cattle-disease.
26	TIPPERA (COMILLA). Brahmanbaria. Chandpur ...	Nil Nil Nil	6½ 7 6½	6½ 7 7	Weather seasonable and its effects on crops are favourable. Prospects of standing crops are good. Harvesting of paddy has commenced. Fodder and water are sufficient. No cattle-disease.
27	NOAKHALI ... Feni ...	Nil Nil	8½ 9½	{ 8½ 8½* } { 9 8½* }	Weather seasonable. Harvesting of winter rice ( <i>rajashail</i> ) has commenced. No cattle-disease.
28	CHITTAGONG HILL TRACTS.	Nil	9	8	Weather seasonable. Prospects of crops are fair. Cattle-disease is reported from Bandarband.

Bangnon rice

CALCUTTA.

The 18th November 1913.

J. R. BLACKWOOD,

Director of Agriculture, Bengal.

## MONTHLY RAINFALL

## RAINFALL RECORDED AT STATIONS IN THE

DISTRICT.	Station.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Awan	Kalua													0.87	1.91	0.47						
	Bardwan			0.11										0.01	0.10	2.11	1.18					
	Katwa				0.83									0.03	0.01		1.83	1.74				
	Annaol			0.58		0.87								0.04		0.07	1.29	0.98				
	Mankur	0.13	0.19														2.90	0.38				
	Maugalkot(a)																					
	Boyna(a)																					
Bum	Montowar		1.00	0.30								0.50		0.30	1.80	2.00	0.73					
	Guri													0.40		2.80	0.30					
	Hotampur													0.88	2.85							
	Rampur Hat			0.86												2.61	1.90					
	Boipur	0.03															2.53	4.08				
Cura	Minari																					
	Lalpur(a)																					
	Baukhira			0.33											0.38	1.50	0.49					
	Vishnupur			0.39											0.31	0.38	1.18	0.34				
	Malhara			0.30	0.08							0.04		0.31		2.14	0.79					
	Khetra			1.37		0.45									0.75	1.83	0.19					
	Tulsi			1.48											0.17	2.80	0.18					
	Kotalpur			0.30	0.10										1.30	2.10	0.38					
	Orda			1.08											0.08	1.38	0.86					
	Gangajalghat			1.33												2.33	0.33					
apora	Balpur			2.78											0.16	1.23	0.06					
	Bouamukhi		0.40											0.96	2.00							
	Contal		0.46	1.78											0.70	1.34						
	Tamuk			0.17	0.01		0.17								1.08	2.33	0.01					
	Midnapore			0.73		0.33									0.80	1.10	0.73					
	Uttal														0.88	2.27	0.38					
	Kukrahaty		0.40	0.38			0.35								1.10	2.70	0.03					
	Amalgurah			1.11											0.36	1.80						
	Pankura			0.40	0.30										0.18	0.40	1.48	0.08				
	Dautan			1.33			1.10								2.18		1.93					
	Chandrakona			0.43											0.48	0.18	1.43					
	Pachet			1.18											0.38	0.38	2.30	1.88				
	Shagrapur			1.18		0.78							0.30		2.30							
	Kulikri			0.80											2.38	2.27						
	Nayabau														2.38	2.73						
	Gidid(a)																					
	Sidid(a)																					
	Chandid(a)																					
	Gosfore(a)			1.17		0.33										0.30	1.31					
	Saibou					0.36											2.31	1.83	0.31			
	Naradgarh																					
	Ramnagar	0.35	1.30	0.30							0.30					0.10	1.30	0.30				
	Mohapora			0.18								1.00				1.27	1.00					
	Horia			0.93				0.11								0.38	2.11					
	Jouka (Kha- ri)		0.13	1.10	0.30									0.12	0.33		0.38	4.94	0.03			
	Nandigram		0.38	0.33	0.34	0.08									0.08		1.37	4.84				
	Moyna		0.48	0.07	0.18	0.34							0.18			1.48						
Floria													0.27		1.50	1.10						
Jarajole				0.08	0.30								0.33			0.40	1.80	0.43				
J	Harapora	0.07		0.38	0.08	0.08							0.08	0.38	0.40	2.10	0.80					
	Hooghly	0.11		0.18	0.04	0.03									0.30	2.33	0.33					
	Arumbarh (Jahanabad).			0.24		0.01							0.02			0.33	2.68	0.03				
I	Howrah					0.44	0.18						1.08			1.10	2.37	0.23				
	Moharaka			0.38	0.09	0.40							1.80		0.21	0.43	2.11					
	Uttarala			0.21	0.14	0.74	0.17						0.15			0.30	2.78	0.10				
	Awda		0.11	0.16	0.38	0.33							0.19			0.55	2.63	1.05				
Paura	Baugo Island	1.34	2.34	0.44	1.44	0.41	0.07					0.19		0.09		0.33	2.13	0.08				
	Diamond Harbour.					0.09	0.33						0.02			0.74	2.39	0.43				
	Budge-Budge			0.78	0.37	1.10	0.02									0.33	2.30	0.08				
	Canning Town	0.08	0.21	0.39	0.28	0.09	0.13								0.39	0.33	4.29	0.18				
	Alipore (Uday.)			0.37	0.48	1.88	0.38									0.34	2.34	0.17				
	Barrackpore					0.08										0.31	2.79	0.37				
	Dum-Dum			0.48	0.08	0.10										0.33	2.34	0.28				
	Barasat			0.30		0.07										0.43	1.30	1.00				
	Bardhat															0.73		4.36	0.36			
															0.73							
B	Banaghat			0.17			0.38		0.34		0.33						1.30	0.33				
	Krishnagar			0.38	0.48	0.01	0.03							0.39			2.38	2.33				
	Onedanga																4.23	2.38				
	Moharpur			0.38													2.43	1.71				
	Kumtla		0.03						0.06		0.34						1.38	2.19				
	Haringhata			1.00										1.08								
Bhad	Kandi													0.13		1.68	1.33					
	Borhampore			0.44		0.28								0.38		2.08	2.67					
	Lalbagh			1.37	0.07										0.30	4.03	2.13					
	Amalgur			2.34	0.33	0.48										2.43	2.08					
	Jangipur			0.38		0.30											2.61	2.47				
	Lalgaon		0.33		0.08											2.80	4.10					
	Akriganj			1.19		0.04											2.38	2.14				
	Palkabari															0.43	2.10	0.43				
	Dumkal			0.33	0.13	0.31																
	Kalyanganj			1.30													4.06	2.27				
B	Narali	0.08		1.15	0.39		1.19							0.13			1.15	2.80				
	Jessore			0.48	0.44		1.03	3.						0.								

**TABLE I.**

**RESIDENCY AND BURDWAN DIVISIONS DURING OCTOBER 1913.**

31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	No. of rainy days.	Average number of rainy days.	Total rainfall for the month.	Average rainfall for the month.	Heaviest rainfall during the month.	Total rainfall from 10th to 31st Oct. 1913.	Average rainfall from 10th to 31st Oct.	Station name.	DISTRICT.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	4.78	2.95	2.42	1.81	N11	1.19	Kulna ...	Burdwan ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	4.10	2.51	2.33	2.11	1.14	1.81	Burdwan.	Burdwan ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	4.64	2.47	2.63	1.48	1.29	1.49	Katwa.	Burdwan ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	4.23	2.98	2.22	1.79	0.98	1.13	Amnol.	Burdwan ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	2.58	2.67	2.35	2.20	0.98	0.73	Manhar.	Burdwan ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	?	?	?	?	?	?	?	Mangalkot.	Burdwan ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	?	?	?	?	?	?	?	Moyna.	Burdwan ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7	?	2.95	?	2.00	0.25	?	Monteswar.	Burdwan ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	4.48	2.50	2.49	2.20	0.50	1.48	Suri ...	Birbhum ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	2.98	2.50	2.11	2.25	N11	1.09	Hotampur.	Birbhum ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	4.48	2.27	2.65	2.61	1.20	1.23	Rampur H&L.	Birbhum ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	N11	4.18	N11	2.29	N11	N11	0.91	Boipur.	Birbhum ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	2.21	2.27	2.25	2.63	4.08	1.27	Murari.	Birbhum ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	4.14	2.27	4.23	?	?	2.04	Labpur.	Birbhum ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	4.18	2.40	4.15	1.30	0.48	1.46	Bankura	Bankura ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	4.58	2.20	2.16	1.18	0.21	1.18	Visnupur.	Bankura ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	4.63	2.44	2.17	2.14	0.79	1.28	Malwa.	Bankura ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	4.67	2.84	2.69	1.82	0.19	1.19	Khatra.	Bankura ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	3.56	2.26	2.66	2.30	0.18	0.48	Indra.	Bankura ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	2.18	4.38	2.00	2.10	0.58	0.25	Kotalpur.	Bankura ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	2.44	2.27	2.45	1.45	0.66	0.28	Onda.	Bankura ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	3.18	4.21	2.32	2.65	0.34	0.28	Gangaighati.	Bankura ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	4.21	4.20	2.19	1.28	0.18	1.51	Halpur.	Bankura ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	2.21	2.26	2.20	2.00	0.05	0.29	Boumankhi.	Bankura ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	2.44	4.69	2.32	1.75	N11	2.84	Gantal	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	4.22	2.25	4.22	2.22	0.01	1.50	Tamuk.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	2.27	2.27	4.42	1.10	0.74	2.00	Midnapore.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	4.28	4.26	2.17	2.27	0.26	0.40	Ghatol.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	2.07	2.32	4.48	2.76	0.08	1.00	Kukrabaty.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	4.44	2.27	2.24	1.30	N11	1.24	Amalgurah.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	2.00	2.64	2.27	1.48	0.06	1.24	Panskura.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	2.00	2.55	2.25	2.15	1.25	2.06	Dantan.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	?	2.07	?	1.48	N11	?	Chandrapur.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	?	2.23	?	2.00	N1	?	Pachet.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	?	2.26	?	2.30	N11	?	Bhagwanpur.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	?	2.78	?	2.28	N11	?	Kulikiri.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	?	2.11	?	?	N11	?	Nayabagan.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	?	?	?	?	?	?	?	Gidul.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	?	?	?	?	?	?	?	Slida.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	?	?	?	?	?	?	?	Chandri.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	?	?	?	?	?	?	?	Gontore.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	?	2.00	?	1.21	N11	?	Saiboni.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	?	4.21	?	2.21	2.04	?	Narainpur.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	?	?	4.42	?	1.30	N11	?	Bannagar.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	?	2.48	?	1.27	N11	?	Mohaupora.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	?	4.12	?	2.11	N11	?	Heria.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	?	?	2.28	?	4.34	0.05	?	Jenka	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	?	?	?	?	?	?	?	(Kharid).	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	?	2.20	?	4.24	N11	?	Nandigram.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	?	2.02	?	1.46	N11	?	Moyna.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	?	2.27	?	1.30	N11	?	Pingla.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	?	4.43	?	1.20	0.42	?	Narajole.	Midnapore ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	2.28	4.47	4.27	2.10	0.30	1.68	Serampore	Hooghly ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	2.28	2.15	4.28	2.22	0.22	1.24	Hooghly.	Hooghly ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	4.48	4.29	2.68	2.24	0.02	1.21	Arankhag	Hooghly ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	?	?	?	?	?	?	?	(Jahanabad).	Hooghly ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	2.27	2.27	4.06	2.27	0.28	1.71	Howrah	Howrah ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	4.29	2.22	2.72	2.11	N11	0.27	Moharaka.	Howrah ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	2.10	2.23	2.20	2.74	0.10	0.29	Mubarika.	Howrah ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	?	2.25	?	2.65	1.25	?	Amra.	Howrah ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	2.20	2.12	2.12	2.24	0.05	2.76	Saugor Island	24-Parganas
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	2.27	2.08	2.07	2.59	0.42	1.22	Diamond Harbour.	24-Parganas
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	?	2.24	?	2.20	0.02	?	Badge-Badge.	24-Parganas
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	2.01	2.22	4.21	4.22	0.15	1.20	Danning Town.	24-Parganas
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	2.28	2.24	2.27	2.24	0.17	1.10	Alipore (Obay.)	24-Parganas
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	2.48	2.21	2.26	2.79	0.22	1.47	Barrackpore.	24-Parganas
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	2.15	4.22	2.22	2.24	0.24	1.76	Dum-Dum.	24-Parganas
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	2.23	4.17	4.45	1.20	1.00	1.26	Barasat.	24-Parganas
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	2.21	2.47	4.24	4.26	0.64	1.78	Basirhat.	24-Parganas
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	4.21	2.21	2.29	1.20	0.22	1.24	Raughat	Nadia ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	4.27	2.26	4.20	2.25	2.24	1.15	Krishnagar.	Nadia ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	2.00	2.21	4.29	2.26	2.26	1.72	Uttaranga.	Nadia ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	4.27	4.24	2.27	2.45	1.71	1.24	Moharpur.	Nadia ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	2.25	2.26	4.16	2.19	2.19	1.44	Kushid.	Nadia ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	?	2.26	?	1.20	1.20	?	Haridhata.	Nadia ...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	4.20	2.12	2.76	1.24	1.22	1.25	Kandi	Murshidabad
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	2.04	2.49	4.21	2.03	2.27	1.21	Berhampore.	Murshidabad
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	2.01	2.20	4.10	4.02	2.12	1.10	Lalbagh.	Murshidabad
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	4.29	2.17	1.11	2.42	2.05	1.20	Animganj.	Murshidabad
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	4.01	2.24	2.29	2.47	2.47	1.20	Jangipur.	Murshidabad
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	4.18	2.24	4.17	4.10	N11	1.21	Lalgaon.	Murshidabad
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	4.28	2.22	2.42	2.24	2.14	1.20	Akriganj.	Murshidabad
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	2.42	2.24	2.26	2.10	0.42	1.07	Pattabari.	Murshidabad
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	2.29	1.26	2.40	0.21	N11	1.28	Dumail.	Murshidabad
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	?	2.28	?	4.06	2.27	?	Kulliganj.	Murshidabad
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	2.20	2.42	4.01	2.20	2.20	1.24	Narail	Jessore
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	2.24	4.25	2.20	1.24	1.17	2.06	Jessore.	Jessore
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	2.27	1.20	4.44	2.42	0.25	1.16	Jhulda.	Jessore
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	?	?	2.27	2.27	?	?	?	Magura.	Jessore
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	4.26	2.25	4.26	2.19	1.18	1.71	Bangson.	Jessore

RAINFALL

RAINFALL RECORDED AT STATIONS IN THE

DISTRICT.	Station.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Bhadrachal	Batkhira	...	0'04	1'32	1'29	0'04	...	...	...	...	...	...	...	...	0'08	2'40	0'48	...	...	...	...
	Ragerhat	...	...	1'30	0'41	...	0'22	...	...	...	...	...	...	0'17	1'18	2'08	1'28	...	...	...	...
	Khulna	...	0'04	...	1'14	0'48	...	...	...	...	...	...	...	...	0'20	2'04	1'28	...	...	...	...
	Kalikanj	...	0'78	...	1'53	0'74	...	...	...	...	...	0'08	...	...	0'42	4'58	0'70	...	...	...	...
	Nakipur(a)	...	0'01	...	0'66	0'23	...	0'20	...	...	...	...	...	...	...	2'26	1'35	...	...	...	...
	Dumaria	...	...	...	0'58	0'60	0'16	1'07	...	...	...	...	...	...	...	0'51	0'27	0'71	...	...	...
	Nampal	...	...	...	3'21	0'21	...	0'18	...	...	...	...	...	...	...	0'54	2'04	0'58	...	...	...
	Kalgaon	...	0'01	...	1'30	0'43	0'07	0'20	...	...	...	...	...	...	...	0'08	4'12	1'45	...	...	...
	Mollahat(a)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Morclganj	...	0'02	...	0'34	1'16	0'24	0'10	...	...	...	...	0'07	...	...	0'94	4'28	1'27	0'01	...	...
Jalangi	Tala	...	0'07	...	1'50	0'04	0'20	...	...	...	...	...	...	...	...	0'12	1'52	0'50	...	...	...
	Siliguri	...	1'11	...	2'98	1'32	0'09	...	...	...	...	...	...	0'70	...	2'89	0'56	0'50	0'09	...	...
	Darjeeling	...	...	...	0'20	...	0'01	...	...	...	...	...	...	...	0'01	1'53	0'48	0'51	0'01	...	...
	Kalimpong	...	...	0'06	0'16	1'08	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1'38	1'53	0'29	...	...	...
	Mongpoo	...	...	...	0'26	0'08	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1'57	0'90	0'23	...	...	...
	Kurumong	...	0'18	...	0'65	0'06	0'07	0'24	...	...	...	...	...	...	...	2'90	0'38	2'49	0'12	...	...
Pedong	Pedong	...	0'01	0'01	0'23	0'02	0'01	0'19	...	...	...	...	...	...	...	1'27	0'54	0'48	0'07	...	...

(a) Return not received.



TABLE 1—*consolid.*

RESIDENCY AND BURDWAN DIVISIONS DURING OCTOBER 1913—*consolid.*

31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	No. of rainy days.	Average number of rainy days.	Total rainfall for the month.	Average rainfall for the month.	Heaviest rainfall during the month.	Total rainfall from 16th to 31st Oct. 1913.	Average rainfall from 16th to 31st Oct.	Station.	DISTRICT.	RESIDENCY.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	5.65	5.45	4.79	3.41	0.48	1.67	Bakkhira	...	Residency—consolid.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7	5.17	5.74	5.21	3.03	1.38	2.45	Bagerhat.	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	5.73	5.95	4.47	2.04	1.28	1.98	Khulna.	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	?	5.75	?	4.34	0.70	?	Kaliganj.	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	4.72	5.65	?	?	?	2.22	Katapur.	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	?	4.78	?	2.18	1.25	?	Dumuria.	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7	5.72	4.00	5.77	1.07	0.71	1.45	Hampal.	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	?	2.16	?	3.21	0.96	?	Kandras.	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	?	2.22	?	4.12	1.45	?	Pandpochha.	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	?	?	?	?	?	?	?	Mollahat.	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	?	?	2.67	?	4.32	1.39	?	Mordiganj.	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	?	4.20	?	1.93	0.50	?	Tala.	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	8	5.67	13.62	4.77	3.96	1.34	1.38	Singuri	...	Residency—consolid.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	4.37	5.75	5.25	1.63	1.45	3.98	Darjiling.	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	3.17	1.99	2.96	1.34	1.32	0.76	Kalimping.	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	4.00	3.47	3.99	1.57	1.82	1.34	Moumpoo.	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	5.04	4.65	4.95	5.49	4.27	1.45	Kurseong.	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0	5.00	3.96	3.24	1.27	1.07	1.26	Pedoug.	...	

MONTHLY RAINFALL TABLE II.

DISTRICT RAINFALL TABLE OF THE PRESIDENCY AND BURDWAN DIVISIONS OF BENGAL FOR THE MONTH OF OCTOBER 1913.

DIVISION.	DISTRICT.	RAINFALL.									
		Of month.					Since 1st October 1913.				
		Mean of district.	Normal mean.	Variation from mean.	Number of rainy days.	Normal mean number of rainy days.	Mean of district.	Normal mean.	Variation.	Mean number of rainy days.	Normal mean number of rainy days.
Burdwan	Burdwan	3.57	3.35	+0.22	3.60	4.17	0.80	1.22	-0.36	0.66	1.42
	Birbhum	4.03	3.52	+0.51	2.20	4.08	1.15	1.15	0	0.60	1.33
	Bankura	3.88	3.15	+0.73	3.90	4.00	0.39	1.11	-0.72	0.80	1.45
	Midnapore	4.43	4.41	+0.02	4.50	4.99	0.39	1.73	-1.34	0.37	1.62
	Hooghly	4.07	3.92	+0.15	4.33	5.11	0.25	1.27	-1.02	0.67	1.73
	Howrah	6.24	3.79	+2.45	6.67	3.19	0.12	1.22	-1.10	0.67	1.72
Presidency	24 Parganas	5.79	5.21	+0.58	5.25	5.78	0.38	1.99	-1.61	0.87	1.96
	Calcutta	6.64	3.87	+2.77	6.00	5.38	0.17	1.10	-0.93	0.01	1.90
	Nadia	5.80	4.04	+1.76	3.80	5.00	2.61	1.52	+1.09	1.00	1.71
	Murshidabad	6.25	3.75	+2.50	3.89	4.38	1.79	1.29	+0.50	0.89	1.40
	Jessore	5.68	4.44	+1.24	5.75	5.29	1.45	1.77	-0.32	1.00	1.93
	Khulna	5.46	5.21	+0.25	5.75	5.40	0.96	2.01	-1.05	1.00	1.98
	Darjeeling	6.09	4.23	+1.86	6.00	4.88	1.92	1.62	+0.30	2.17	1.56

THE following table compares the rainfall in the Division during the month of October with the normal fall, the actual being given as a percentage of the normal. The table also shows the actual falls for each of the previous months of the year expressed in the same way, and the last column of the table shows the total rainfall of the past ten months of the year 1913 :—

METEOROLOGICAL DIVISION.	January.	February.	March.	April.	May.	June.	July.	August.	September.	October.	Actual rainfall of first ten months of 1913 expressed as a percentage of the normal fall for the period.
South-West Bengal	33	438	115	60	140	900	101	98	73	134	138

SUMMARY FOR THE MONTH OF OCTOBER 1913.

METEOROLOGICAL DIVISION.	OF MONTH.			RAINY DAYS.			SINCE 10TH OCTOBER 1913.	
	Average.	Normal average.	Variation.	Average number in month.	Normal average number in month.	Variation.	Average.	Normal average.
South-West Bengal ...	4.99	4.09	+0.95	4.36	4.77	—0.41	0.94	1.48

CALCUTTA,  
The 17th November 1913.

J. R. BLACKWOOD,  
Director of Agriculture, Bengal.

PERCENTAGE TABLE FOR OCTOBER 1913.

DIVISION.	DISTRICT.	Normal district rainfall for October.	Actual district rainfall for October.	Percentage of actual to normal rainfall.	Percentage excess (+), deficit (—).
South-West Bengal	Burdwan ...	3.85	3.57	106	+ 6
	Birbhum ...	3.52	4.03	114	+14
	Bankura ...	3.15	3.88	123	+23
	Midnapore ...	4.41	4.43	100	0
	Hooghly ...	3.92	4.07	104	+ 4
	Howrah ...	3.79	6.24	165	+65
	24 Parganas ...	5.21	5.79	111	+11
	Calcutta ...	3.87	6.64	172	+72
	Nadia ...	4.04	5.80	144	+44
	Murshidabad ...	3.75	6.25	167	+67
	Jessore ..	4.44	5.68	128	+28
	Khulna ...	5.21	5.46	105	+ 5
	Darjeeling ...	4.23	6.09	144	+44

## RAINFALL

## RAINFALL RECORDED AT STATIONS IN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
DISTRICT.	Station	1st.	2nd.	3rd.	4th.	5th.	6th.	7th.	8th.	9th.	10th.	11th.	12th.	13th.	14th.	15th.	16th.	17th.	18th.	19th.
Bakerganj	Patakhadi(a)...	1'10	2'50	3'00	1'30	2'50	...	0'30	0'40	...	0'50	0'50	1'00	1'30	2'00	2'30	...	...	...	...
	Barguna	0'06	...	0'30	0'30	0'15	0'25	...	...	...	...	...	...	...	0'45	1'15	0'30	...	...	...
	Piroapur	0'61	...	...	0'30	0'15	0'40	0'04	...	...	...	0'01	...	...	...	1'25	0'30	0'01	...	...
	Barisal	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Gourandi(a)...	0'14	0'03	...	1'03	0'13	0'03	...	...	...	...	...	...	...	0'30	2'54	1'73	...	...	...
	Bhola	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Noakhali	Daulatkhani(a)...	0'32	0'41	0'48	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Bauphal	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Noakhali	4'02	0'60	1'05	1'30	0'25	0'12	...	...	...	...	...	0'11	...	...	0'59	0'38	1'35	...	...
	Faul	5'05	1'10	0'43	0'14	0'40	0'31	...	...	...	...	...	...	...	...	0'12	0'49	1'40	...	...
	Harihpur	11'45	0'11	...	0'13	0'32	0'45	0'02	...	...	...	...	...	...	...	0'37	0'42	1'34	...	...
	Ramganj(a)...	7'73	0'15	0'34	1'43	0'38	0'35	...	...	...	...	...	...	...	...	0'04	0'25	0'15	...	...
Chittagong	Chagalainia	3'77	1'12	1'48	1'02	0'35	0'36	...	...	...	...	...	0'06	...	...	2'40	1'07	1'37	...	...
	Hatiya	0'32	0'52	2'31	1'05	0'35	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1'45	1'02	...	...	...
	Lakhipur	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Cox's Bazar	5'53	0'60	...	0'40	0'02	...	...	...	0'05	...	...	...	...	0'03	0'15	0'40	0'50	0'05	...
	Chittagong	15'57	5'34	0'26	0'07	0'12	0'11	0'04	...	...	...	0'05	...	...	...	0'04	0'04	0'35	...	...
	Kutubdia	2'00	0'75	2'34	0'22	...	...	...	...	...	...	0'02	...	...	...	0'25	1'10	0'30	0'50	0'19
Dacca	Sakhalia	2'55	0'73	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1'55	...	...	0'34	...	...
	Kodali	5'05	...	0'12	...	0'07	...	...	...	1'25	0'09	0'15	...	...	0'30	...	0'39	0'27	...	...
	Feroza (a)	...	...	...	...	...	1'00	...	...	...	...	...	...	...	...	0'10	1'40	1'30	0'40	0'50
	Mirzafar	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Moumiganj	0'32	...	0'05	0'25	0'23	1'12	...	...	...	...	...	...	...	...	0'12	0'35	...	...	...
	Dacca	0'04	...	...	0'25	0'12	0'12	...	...	...	...	...	...	...	0'10	...	0'23	1'24	...	...
Faridpur	Nawabganj (a)	0'07	...	...	0'24	0'12	0'27	...	...	...	...	...	...	...	...	0'37	0'40	0'02	...	...
	Narayanganj	0'05	0'04	...	0'10	0'39	1'34	...	...	...	...	...	...	...	...	0'04	0'24	0'12	...	...
	Narayanganj	...	...	0'31	0'10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1'55	0'70	...	...	...
	Masiganj	0'05	...	0'40	0'14	...	0'11	...	...	...	...	...	...	...	...	0'49	0'41	...	...	...
	Jayabpur	0'10	0'10	0'71	0'05	...	0'50	...	...	...	...	...	...	0'22	0'15	0'30	2'40	...	...	...
	Kapasia	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Tippura	Madaripur	...	...	...	2'00	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0'50	0'70	...	...	...
	Faridpur	0'05	...	0'04	0'20	0'45	0'05	...	0'49	...	...	...	0'05	...	...	1'35	1'30	...	...	...
	Rajbari (Gondal)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Haridaspur	0'09	...	0'32	0'27	...	0'40	...	...	...	...	...	...	0'01	...	0'44	0'34	...	...	...
	Takhat	...	...	0'12	1'50	...	0'29	...	...	...	...	...	...	...	...	1'52	0'27	...	...	...
	Bhanga	...	1'01	1'30	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1'30	2'05	...	...	...
Mymensingh	Pangsa	...	...	0'25	0'08	0'20	0'31	...	1'11	...	...	0'43	...	...	...	2'10	2'45	...	...	...
	Bali-kandi	...	2'71	0'22	0'22	...	0'13	...	...	...	...	0'22	...	...	...	0'51	2'40	...	...	...
	Bhusma	...	...	...	2'02	...	...	...	...	...	...	...	0'30	2'40	0'50	...	...	...	...	...
	Palong	...	...	0'35	...	1'07	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1'70	0'42	...	...	...
	Oomila	0'12	0'09	0'04	0'19	...	0'12	...	...	...	...	...	...	0'31	...	0'22	5'40	0'47	...	...
	Chandpur	0'07	1'15	...	1'15	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1'30	1'40	0'29	...	...	...
Maidan	Brahmanbaria(a)	0'27	0'30	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1'05	1'30	0'15	...	...	...
	Ramchandrapur	...	0'55	0'37	...	0'22	...	...	...	...	...	...	...	...	0'10	0'35	...	...	...	...
	Nandkandi	...	...	0'55	0'14	...	...	...	...	...	...	...	...	0'20	0'75	1'34	...	...	...	...
	Kasba	0'07	0'12	...	0'23	0'05	0'45	...	...	...	...	...	...	...	...	0'20	2'00	0'30	...	...
	Lakham	0'34	0'19	...	0'20	0'22	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0'05	2'32	...	...	...
	Kishanganj	0'39	0'05	1'23	0'04	...	0'27	...	...	...	...	...	...	...	0'22	0'54	1'30	0'26	...	...
Dinajpur	Atia (Tangail)	0'02	...	...	...	...	...	0'12	...	...	...	...	...	...	...	0'75	2'39	0'30	...	...
	Shariatbari	0'12	...	...	...	0'44	0'05	...	...	...	...	...	...	...	...	0'40	2'21	0'03	...	...
	Mymensingh	0'11	0'14	...	...	0'05	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0'22	4'05	0'05	...	...
	Jamulpur	...	...	1'27	1'23	0'40	0'11	...	...	...	...	...	...	...	...	0'31	4'30	...	...	...
	Netrakona	0'43	0'12	...	...	0'05	0'20	...	...	...	...	...	...	...	0'04	4'45	5'33	0'40	...	...
	Pingua(a)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Dumraon	Durgapur	...	0'31	1'34	...	0'14	...	0'09	...	...	...	...	...	...	...	2'75	7'10	0'23	0'25	...
	Bherpur (Town)	0'39	...	0'23	0'21	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1'25	...	...	...	...
	Dumraon	0'02	...	0'44	0'02	0'07	0'20	...	...	...	...	...	...	...	...	1'55	5'25	0'05	0'05	...
	Nalitabari	...	...	...	...	1'15	0'24	...	...	...	...	...	...	...	...	0'29	2'30	0'22	...	...
	Maida	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Chandabai (a)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Dumraon	Gasol	...	...	...	...	0'25	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Bhiganj	...	0'14	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Gomastapur	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Nawabganj	...	...	...	...	0'26	...	0'27	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Nithpur (a)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Nawabganj (a)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Dumraon	Gangarampur(a)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Churaman(a)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Raiganj(a)	...	...	0'40	...	0'03	0'27	...	...	...	...	...	...	0'01	...	2'25	2'25	0'45	...	...
	Dumraon	...	...	...	...	...	0'28	0'20	...	...	...	...	...	...	...	2'25	2'25	0'20	...	...
	Bakarganj	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Bakarganj(a)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Dumraon	Netabari	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Ramganj	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Atwari(a)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Birgaon	...	0'10	...	...	0'23	1'00	...	...	...	...	...	...	...	0'10	...	0'25	2'20	0'25	...
	Parbatipur	...	1'15	...	...	...	1'75	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1'40	2'25	0'10	...
	Parbatipur	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

(a) Return not received.

TABLE I.

EASTERN BENGAL DURING OCTOBER 1913.

22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	Station.	District.
20th.	21st.	22nd.	23rd.	24th.	25th.	26th.	27th.	28th.	29th.	30th.	31st.	Number of rainy days.	Average number of rainy days in previous years.	Total rainfall for the month.	Average rainfall for the month in previous years.	Highest rainfall during the month.	Total rainfall from 1st to 31st October 1913.	Average rainfall from 1st to 31st October.		
						0'06			0'08			12	7'2	21'29	7'31	4'30	31'39	7'31	Patnakhali	Bakerganj.
									0'08			7	7'0	21'29	6'06	4'30	31'39	6'06	Barguna	
									0'08			5	6'1	2'57	5'31	1'13	2'47	5'31	Perompur	
									0'08			5	6'2	2'55	5'36	1'23	2'55	5'36	Barisal	
										0'34		7	5'3	6'25	4'24	2'64	6'25	4'24	Gauradi	Bakerganj.
												5	7'1	6'00	6'00	0'45	6'00	6'00	Shola	
												5	6'4	1'39	7'41	0'45	1'39	7'41	Patnakhali	Bakerganj.
												5	6'4	1'39	7'41	0'45	1'39	7'41	Barphal	
								0'13	0'15			11	7'3	11'04	7'30	4'02	11'04	7'30	Naokhal	Naokhal.
								0'04		0'44		9	7'4	10'22	6'39	5'05	10'22	6'39	Feni	
								0'08		0'12		9	7'3	10'22	6'39	5'05	10'22	6'39	Harishpur	
												8	5'7	5'79	5'79		5'79	5'79	Ramgaui	
								0'08		0'04		8	7'0	11'78	6'47	7'75	11'78	6'47	Ohhagaluia	Naokhal.
									0'16			10	6'5	12'35	9'12	2'77	12'35	9'12	Hatiya	
										0'32		8	6'3	7'64	6'06	2'31	7'64	6'06	Lakidpur	Naokhal.
												8	6'7	5'22	5'26	5'33	5'22	5'26	On's Basar	
									0'30	0'58		7	5'9	25'05	5'35	18'57	25'05	5'35	Ohitragong	
									0'17	0'11		11	6'3	4'13	7'22	2'34	6'12	7'22	Kutubdia	
									0'12			5	5'2	6'07	6'05	2'55	6'07	6'05	Sathania	Ohitragong.
												5	7'4	9'12	5'53	5'04	9'12	6'32	Kodala	
												5	5'4	6'64	6'64		6'64	6'64	Funes	
												6	5'9	4'60	4'09	1'40	4'60	4'09	Miracai	
												6	5'4	2'61	5'14	1'12	2'61	3'14	Munshiganj	Dacca.
												6	5'3	2'61	4'34	1'28	2'61	4'34	Dacca	
										0'26		5	(a)						Nawabganj	
												5	5'3	2'28	4'70	0'87	2'28	4'70	Naryanganj	
										1'12		5	(a)	2'58	(a)	1'60	2'58	(a)	Naraindi	Dacca.
												4	5'0	2'56	2'56	1'35	2'56	2'56	Mankiganj	
												5	5'1	2'04	4'29	0'41	2'04	4'29	Jaydeppur	
												5	(a)	4'45	(a)	2'40	4'45	(a)	Kapada	
												2	5'3	4'20	4'42	2'00	4'20	4'42	Madaripur	Faridpur.
												5	5'5	4'45	4'40	1'30	4'45	4'40	Faridpur	
												5	5'3	4'45	4'40	1'30	4'45	4'40	Rajbari	
												5	(a)	2'06	(a)	0'88	2'06	(a)	(Goswami).	
												5	(a)	4'29	(a)	1'28	4'29	(a)	Haridpur	Faridpur.
												4	(a)	5'29	(a)	2'05	5'29	(a)	Takurhat	
												4	(a)	5'29	(a)	2'05	5'29	(a)	Bhanga	
												7	(a)	5'22	(a)	2'58	5'22	(a)	Pangsa	
												5	(a)	6'02	(a)	2'71	6'02	(a)	Balakandi	Faridpur.
												5	(a)	10'20	(a)	2'40	10'20	(a)	Bhusa	
												4	(a)	4'04	(a)	1'70	4'04	(a)	Paloug	
												2	5'1	3'24	5'45	5'00	3'24	5'45	Comilla	Tippura.
									0'09	1'29		5	6'2	5'29	5'31	1'40	5'29	5'31	Ohandpur	
												5	5'1	4'22	4'22		4'22	4'22	Brahmanbaria	
												5	4'6	2'90	4'22	1'50	2'90	4'22	Ramchandrapur	
												5	4'7	2'52	4'29	0'98	2'52	4'29	Nandrapur	Tippura.
												5	4'6	2'71	2'76	1'24	2'71	2'76	Dandkandi	
												7	5'3	4'58	4'02	2'00	4'58	4'02	Kacha	
												5	4'5	4'28	5'24	2'22	4'28	5'24	Lakum	
												7	5'1	5'34	5'25	1'80	5'34	5'25	Kishorgauj	Mymensingh.
												4	4'6	2'31	4'22	2'22	2'31	4'22	Atia (Tangal)	
												4	(a)	5'46	(a)	4'21	5'46	(a)	Barishabari	
												4	5'6	4'76	5'29	4'06	5'74	5'29	Mymensingh	
												6	4'8	5'12	4'22	4'60	5'12	4'22	Jamulpur	Mymensingh.
												5	5'4	12'22	4'42	6'32	12'22	4'42	Netrakona	
												4	4'8	4'27	4'27		4'27	4'27	Pingoa	
												7	4'8	12'22	5'11	7'10	12'22	5'11	Durgapur	
												4	5'7	2'19	4'21	1'36	2'19	4'21	Rohpur (Town)	Mymensingh.
												4	5'6	5'22	4'29	5'25	5'22	4'29	Dewanganj	
												5	5'1	6'57	4'60	4'29	6'57	4'60	Nalitabari	
												2	4'2	5'24	4'02	2'27	5'24	4'02	Malda	Malda.
												2	5'1	7'63	2'75	2'75	7'63	2'75	Chanchal	
												4	5'1	4'41	2'35	2'35	4'41	2'35	Gosai	
												2	5'3	4'41	2'35	2'35	4'41	2'35	Sibganj	
												2	4'1	4'20	4'40	2'22	4'20	4'40	Gomestapur	Malda.
												4	5'1	8'19	2'56	4'25	8'19	2'56	Nawabganj	
												2	5'3		5'55			5'55	Nitpur	
												2	5'1		2'52			2'52	Nawabganj	
												2	5'3		2'59			2'59	Gangarampur	Dinajpur.
												2	5'2		2'72			2'72	Ohuramau	
												2	5'3		3'02			3'02	Rajganj	
												5	5'7	6'49	4'17	2'53	6'49	4'17	Dinajpur	
												5	5'6	5'52	2'24	2'76	5'52	2'24	Salurghat	Dinajpur.
												2	5'2		2'24			2'24	Thakurgaon	
												4	5'1	4'25	2'40	2'40	4'25	2'40	Sotaganj	
												2	5'3	4'63	2'20	2'25	4'63	2'25	Hammanj	
												7	5'5	5'37	2'79	2'34	5'37	2'34	Atwari	Dinajpur.
												5	5'4	5'02	2'25	1'22	5'02	2'25	Parbatipur	

(a) Not ascertained.

## RAINFALL

## RAINFALL RECORDED AT STATIONS IN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
DISTRICT.	Station.	1st.	2nd.	3rd.	4th.	5th.	6th.	7th.	8th.	9th.	10th.	11th.	12th.	13th.	14th.	15th.	16th.	17th.	18th.	19th.
Nagpur	Bhawaniganj (Gadbandha)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.87	10.80	0.08	0.03	...
	Nagpur	...	...	0.04	0.40	...	0.47	...	...	...	...	...	...	...	...	1.44	4.92	0.28	0.03	...
	Pirganj	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2.90	5.78	0.17	...	...
	Kuriganj	...	...	...	...	...	0.08	...	...	...	...	...	...	...	...	1.78	4.10	0.10	...	...
	Gobindganj	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4.00	3.26	...	...
	Bagdogra (Nilphamari).	0.08	...	0.02	...	2.22	0.02	...	...	...	...	...	...	...	0.04	...	0.92	2.91	0.19	...
Bogra	Udipur(a)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Sunderganj	...	...	...	...	...	0.44	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.31	6.12	0.03	...
	Saidpur	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Sherpur	...	...	...	...	...	0.32	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.74	8.71	0.07	...
Pabna	Nowshilla(a)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Bogra	...	...	0.01	0.25	...	0.12	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2.61	4.64	0.04	...
	Pauchbibi	...	...	...	...	...	0.22	0.12	...	...	...	...	...	...	...	2.28	2.80	0.14	...	...
Rajshahi	Shahadpur	...	...	...	1.87	0.28	0.19	...	0.12	...	...	...	...	...	...	...	0.64	2.20	...	...
	Pabna	...	...	...	0.21	0.02	1.00	...	0.17	0.03	...	...	...	...	...	...	0.95	2.37	...	...
	Sirajganj	0.20	0.01	0.04	1.17	0.04	0.89	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.59	4.41	0.02	...
	Sara	...	1.80	...	...	...	...	0.08	...	...	...	...	...	...	...	...	1.22	4.22	...	...
Chittagong Hill Tracts	Bealia	...	...	...	0.12	...	...	0.19	...	...	...	...	...	...	...	...	2.93	4.48	0.02	...
	Nator	...	...	...	0.08	0.17	0.03	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2.42	2.08	0.02	...
	Naugau	...	...	...	0.07	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2.28	3.69	...	...
	Bumaila	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Manda(a)	...	0.20	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.10	2.08	...	...	...
Hill Tippera	Mahadebpur	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2.25	2.58	...	...
	Tauor	...	0.09	0.20	...	...	0.28	...	...	...	...	...	0.10	...	...	2.20	1.56	0.02	...	...
	Rangmati	...	4.26	0.08	1.03	0.08	...	0.74	...	...	...	...	0.80	...	...	...	0.79	...	0.12	...
Hill Tippera	Bandaibau	...	2.37	1.28	0.01	...	...	1.54	0.24	...	...	...	1.26	...	0.80	...	0.08	0.17	0.02	0.40
	Barkal	...	0.04	0.03	0.25	...	0.55	...	...	...	...	...	0.48	0.08	1.00	...	0.02	0.02	0.20	0.15
Jalpaiguri	Agartala	...	0.78	...	0.22	0.12	0.72	...	...	...	...	...	...	...	...	0.59	0.24	2.50	0.24	...
	Jalpaiguri	...	1.01	...	...	0.01	...	0.31	...	...	...	...	...	...	...	...	0.72	1.10	0.42	...
	Alipur Duars	...	...	...	...	0.04	...	0.17	0.16	...	...	...	...	...	...	...	1.40	2.18	0.22	...
	Falakata	...	...	...	...	1.22	...	0.24	...	...	...	...	...	...	...	...	1.20	1.08	0.47	...
	Dohiganj	...	...	...	...	0.42	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.48	2.40	0.26	0.08
	Bhagatpur (Nagarkhatia).	1.22	0.19	0.28	0.48	...	0.01	0.24	...	...	...	...	...	...	1.22	0.24	2.02	0.58	1.20	0.01
Oanch Behar	Buxa(a)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Kalchul(a)	...	...	...	...	...	...	0.47	...	...	...	...	...	...	...	...	0.46	2.20	0.28	...
	Kumargiam	0.02	...	1.80	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Dinhatia	...	...	0.19	1.21	0.01	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.07	4.29	0.16	...
	Oanch Behar	...	...	0.22	0.02	0.07	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.20	4.28	0.62	...
	Mokilganj	...	...	...	...	0.08	...	0.29	...	...	...	...	...	...	...	...	0.22	1.24	0.57	0.01
Oanch Behar	Maslabhanga	...	...	...	0.21	...	...	0.08	...	...	...	...	...	...	...	...	1.24	1.77	0.28	0.01
	Fulbari	0.14	...	...	0.22	...	0.28	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.24	2.22	0.21	...

(a) Return not received.



Statement of weekly Gauge Readings on the rivers Ganges and Brahmaputra at Goalundo for the week ending 15th November 1913.

Month and date.	Hour.	Height of surface above or below zero of gauge.	Height of surface above mean sea-level.	Height of surface above mean sea-level on same date last year 1912.	REMARKS.
9th Nov. 1913	8 A.M	8.7	8.7	12.1	Zero is placed at mean sea-level. The bench mark for the gauge is on a pucca pillar between the passenger ghat and Chandpore ghat. Its reduced level is 22.41.
10th " "	"	8.5	8.5	12.0	
11th " "	"	8.4	8.4	11.8	
12th " "	"	8.2	8.2	11.6	
13th " "	"	8.0	8.0	11.3	
14th " "	"	8.0	8.0	10.9	
15th " "	"	7.9	7.9	10.7	

The previous year	...	Highest water-level	...	22.40 on 30th August 1912.
Ditto	...	Lowest	"	5.10 on 15th March 1912.
Record (H. F. in Brahmaputra and Ganges).		Highest	"	25.75 on 28th August 1906.
Record (average flood in Brahmaputra and Ganges).	Ditto	"	...	25.74 on 20th and 21st August 1893.
Record (H. F. in Brahmaputra and Ganges).	Ditto	"	...	25.66 on 11th to 17th and 31st August 1889 and on 1st to 3rd September 1889.
Record (H. F. in Brahmaputra only).	Ditto	"	...	25.66 on 31st July 1900.
Record	...	Lowest	"	2.42 on 13th March 1908.
Ditto	...	Ditto	"	2.91 on 21st to 24th February 1884 and 8th to 9th March 1884.
Ditto	...	Ditto	"	3.16 on 9th to 11th March 1885.
Ditto	...	Ditto	"	3.16 on 16th, 17th and 29th to 31st March 1901.

N.B.—The gauge-readings commenced from 3rd October 1909.

FARIDPUR,  
The 15th November 1913.

S. R. KHASTGIR,  
Subdivisional Officer, P. W. D.

Statement showing the weekly gauge-readings on the river Burl-ganga at Dacca Water-works for the week ending the 8th November 1913.

Date.	Time.	Height of surface above assumed datum.	Height of surface above mean sea-level.	Height of surface above assumed datum on the same date of last year.	REMARKS.
2nd Nov. 1913.	At low tide.	58.2	Not connected with mean sea-level.	59.66	Not connected with mean sea-level. Gauge connected with the top of the settling tank wall, the reduced level of which is 88.00.
3rd " "	Ditto	58.0		59.36	
4th " "	Ditto	57.5		58.76	
5th " "	Ditto	56.8		58.56	
6th " "	Ditto	56.0		58.76	
7th " "	Ditto	55.7		58.76	
8th " "	Ditto	55.3		58.86	

To previous years.

9th August	1910	...	...	69.86	Highest water-level.
31st July	1911	...	...	68.46	Ditto.
31st August	1912	...	...	67.16	Ditto.
3rd February	1910	...	...	52.16	Lowest water-level.
25th March	1911	...	...	51.26	Ditto.
12th "	1912	...	...	51.06	Ditto.

(ILLEGIBLE),  
for Executive Engineer, Dacca Divn.  
Dacca, the 11th November 1913.



Statement showing the weekly gauge-readings on the river Buriganga at Dacca Water-works for the week ending the 15th November 1913.

Date.	Time.	Height of surface above assumed datum.	Height of surface above mean sea-level.	Height of surface above assumed datum on the same date of last year.	REMARKS.
9th Nov. 1913	At low tide.	55.1	} Not connected with mean sea-level.	58.96	Not connected with mean sea-level. Gauge connected with the top of the settling tank wall, the reduced level of which is 88.00.
10th " "	Ditto	55.2		58.86	
11th " "	Ditto	55.5		58.66	
12th " "	Ditto	55.9		58.86	
13th " "	Ditto	55.8		57.56	
14th " "	Ditto	55.7		56.76	
15th " "	Ditto	55.5		56.06	

To previous years.

9th August	1910	...	...	69.86	Highest water-level.
31st July	1911	...	...	68.46	Ditto.
31st August	1912	...	...	67.16	Ditto.
3rd February	1910	...	...	52.16	Lowest water-level.
25th March	1911	...	...	51.26	Ditto.
12th "	1912	...	...	51.06	Ditto.

A. K. BANERJI,  
for Executive Engineer, Dacca Divn.  
Dacca, the 15th November 1913.

Statement of weekly gauge-readings on the river Ganges at Rampur Boalia for the week ending the 15th November 1913.

Date.	Hour.	Height of surface above or below zero minus for those below zero.	Height of surface above mean sea-level.	Height of surface above mean sea-level on the same date last year.	REMARKS.
9th Nov. 1913	8 A.M.	Gauge figures marked are as reduced mean sea-level.	47.30	48.35	The top platform of the masonry gauge has a referring bench-mark with reduced level 67.00 above mean sea-level. It is 40 feet west of Barakuthi Cemetery gate.
10th " "	"		47.20	48.15	
11th " "	"		47.00	47.95	
12th " "	"		46.80	47.70	
13th " "	11 "		46.60	47.60	
14th " "	"		46.50	47.45	
15th " "	"		46.40	47.20	

The previous year	...	Highest water-level	...	63.90 on 25th August 1912.
Ditto	...	Lowest	"	42.40 on 18th April 1912.
Record	...	Highest	"	69.25 on 26th August 1879.
Do.	...	Ditto	"	69.08 on 9th September 1886.
Do.	...	Ditto	"	68.30 on 25th August 1906.
Do.	...	Ditto	"	68.21 on 26th August 1890.
Do.	...	Lowest	"	37.63 on 25th April 1884.
Do.	...	Ditto	"	38.13 on 14th—15th April 1883.
Do.	...	Ditto	"	39.02 on 21st—22nd April 1897.
Do.	...	Ditto	"	39.28 on 6th—7th May 1908.

N.B.—The gauge readings commenced from the 1st August 1887.

BOALIA,  
The 15th November 1913.

M. N. MUKERJI,  
for Executive Engineer, Rajshahi Divn.

**P. W. (IRRIGATION) DEPARTMENT, BENGAL.**

*Approximate Return of Traffic on the Circular and Eastern Canals for the week ending Saturday, the 8th November 1913, as compared with the corresponding week of the previous year.*

NATURE OF CARGO.	WEEK ENDING SATURDAY, THE 8TH NOVEMBER 1913.			WEEK ENDING SATURDAY, THE 8TH NOVEMBER 1912.		
	Number of boats.	Weight of cargo.	Tollage.	Number of boats.	Weight of cargo.	Tollage.
		Mds.	Rs.		Mds.	Rs.
Rice and paddy ...	418	49,047	573	467	43,615	646
Jute ...	290	99,978 <sup>*</sup>	1,286	773	222,315 <sup>†</sup>	3,337
Firewood ...	95	50,250	774	73	51,525	812
Other articles ...	892	142,818	1,775	780	166,442 <sup>‡</sup>	1,821
Total ...	1,695	342,088	4,408	2,093	483,897 <sup>‡</sup>	6,616
Empty boats and rafts ...	766	...	1,631	731	...	1,552
GRAND TOTAL ...	2,461	342,088	6,039	2,824	483,897 <sup>‡</sup>	8,168

\* Weight by canal measurement, 106,115½ mounds.  
 † Ditto ditto 248,824 ..  
 ‡

CALCUTTA,  
*The 18th November 1913.*

S. N. BANARJI,  
*Under-Secy. to the Govt. of Bengal.*

**P. W. (IRRIGATION) DEPARTMENT, BENGAL.**

*Approximate Return of Traffic on the Circular and Eastern Canals for the week ending Saturday, the 15th November 1913, as compared with the corresponding week of the previous year.*

NATURE OF CARGO.	WEEK ENDING SATURDAY, THE 15TH NOVEMBER 1913.			WEEK ENDING SATURDAY, THE 15TH NOVEMBER 1912.		
	Number of boats.	Weight of cargo.	Tollage.	Number of boats.	Weight of cargo.	Tollage.
		Mds.	Rs.		Mds.	Rs.
Rice and paddy ...	490	41,341	568	368	43,490	729
Jute ...	291	100,836 <sup>*</sup>	1,253	827	223,880 <sup>†</sup>	3,319
Firewood ...	95	71,375	1,096	43	30,600	448
Other articles ...	1,028	196,174	2,211	776	168,561	1,952
Total ...	1,904	409,726	5,128	2,044	466,531	6,448
Empty boats and rafts ...	937	...	1,377	686	...	1,534
GRAND TOTAL ...	2,841	409,726	6,505	2,710	466,531	7,982

\* Weight by canal measurement, 106,526 mounds.  
 † Ditto ditto 240,542 ..

CALCUTTA,  
*The 18th November 1913.*

S. N. BANARJI,  
*Under-Secy. to the Govt. of Bengal.*

## WEEKLY RETURN OF TRAFFIC RECEIPTS ON INDIAN RAILWAYS.

## EAST INDIAN RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 1st November 1913 on 2,505.86 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. s.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
Total traffic for the week	608,451	3,28,840 0 0	8,072,383 0	12,88,988 0 0	48,310 0 0	18,39,118 0 0	182,280	261,434	443,714
Or per mile of railway	242	130 8 11	3235	506 9 8	18 1 2	732 14 10	72	104	176
For previous 34 weeks of half-year.	2,802,068	20,54,606 0 0	80,982,996 0	49,92,912 0 0	1,58,710 0 0	72,47,327 0 0	657,677	996,842	1,654,519
Total from 1st October	2,811,538	22,83,446 0 0	89,062,381 0	62,89,880 0 0	2,41,020 0 0	90,86,348 0 0	640,957	1,196,076	2,086,133
COMPARISON.									
Total for corresponding week of previous year.	578,746	3,55,747 0 0	8,428,123 0	14,24,318 0 0	49,468 0 0	20,71,723 0 0	169,480	366,077	429,557
Per mile of railway corresponding week of previous year.	230	142 0 4	3365	595 12 11	20 8 8	829 8 8	67	146	213
Total from 1st October of previous year.	2,790,848	26,96,045 0 0	87,402,372 0	61,78,245 0 0	2,98,948 0 0	91,70,978 0 0	744,922	1,230,768	1,989,690

(a) The decrease is in both merchandise, general, and coal.

1913-14. Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second-half of 1913-14 in comparison with 1912-13.

Open mileage.	Period.	Coaching Traffic.		Merchandise and Mineral Traffic.		Other earnings.	Total.	Per mile of railway.	Train mileage.	
		No. of passengers.	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.	Per week.	No.	Rate.
								Ra.		Ra. A. P.
2,505.86	First 11 days of Oct. ...	1,043,772	8,72,951	12,610,866	21,09,529	87,870	31,70,350	805	700,468	4 8 5
2,505.86	Week ended 18th " ...	594,449	5,30,500	8,890,808	18,60,098	55,920	19,47,116	777	447,962	4 6 6
2,505.86	" " 25th " ...	617,422	5,55,184	9,881,224	19,32,647	51,970	21,28,761	850	441,692	4 12 2
2,505.86	" " 1st Nov. ...	608,451	3,28,840	8,072,383	12,88,988	48,310	18,39,118	724	443,714	4 2 4
	Totals up to date ...	2,811,538	22,83,446	89,062,381	62,89,880	2,41,020	90,86,348	793	2,028,133	4 7 8

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second-half of 1913-14 in comparison with 1912-13—concl'd. 1912-13

		No. of passengers.	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.	Per week.	No.	Rate.
								Ra.		Ra. A. P.
2,410.28	First 12 days of Oct. ...	1,125,644	11,19,657	14,837,829	28,59,450	1,14,792	35,94,899	871	744,681	4 12 3
2,410.28	Week ended 18th " ...	628,449	5,77,187	8,122,814	18,76,261	89,294	20,22,392	839	440,328	4 9 6
2,410.28	" " 25th " ...	581,425	5,12,312	7,472,574	11,92,890	69,294	17,75,197	757	416,769	4 4 3
2,410.28	" " 1st Nov. ...	578,746	3,55,747	8,428,123	14,24,318	49,468	20,71,723	800	429,557	4 12 2
	Totals up to date ...	2,893,714	27,62,754	38,872,608	62,66,809	2,06,944	94,67,111	838	2,031,325	4 10 7

## TARKESWAR BRANCH RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 1st November 1913 on 22.21 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. s.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
Total traffic for the week	23,918	4,810 0 0	12,899 0	707 0 0	30 0 0	5,327 0 0	1,286	134	1,420
Or per mile of railway	1077	216 9 0	581	31 12 4	1 14 5	240 4 9	58	60	118
For previous 34 weeks of half-year	83,023	17,814 0 0	34,679 0	1,578 0 0	70 0 0	18,967 0 0	4,972	530	5,502
Total from 1st October	106,940	21,924 0 0	47,578 0	2,280 0 0	90 0 0	24,294 0 0	6,258	704	7,062
COMPARISON.									
Total for corresponding week of previous year	20,028	6,061 0 0	23,234 0	1,234 0 0	18 0 0	7,408 0 0	1,283	183	1,466
Per mile of railway corresponding week of previous year	901	272 7 1	1053	55 1 0	0 12 0	332 5 1	58	84	142
Total from 1st October of previous year.	111,766	26,845 0 0	151,007 0	5,508 0 0	87 0 0	23,441 0 0	6,089	1,034	7,123

## TARKESWAR BRANCH RAILWAY—concluded.

1913-14. Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second-half of 1913-14 in comparison with 1912-13.

Open mileage.	Period.	Coaching Traffic.		Merchandise and Mineral Traffic.		Other earnings.	Total.	Per mile of railway.	Train mileage.	
		No. of passengers.	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.	Per week.	No.	Rate.
1913	First 11 days of Oct. ...	29,865	8,511	19,533	681	20	8,303	304	2,443	3 12 3
1913	Week ended 18th ..	21,851	4,218	10,919	450	20	4,718	212	1,540	3 1 0
1913	" " 25th ..	21,379	4,537	10,407	423	20	5,039	227	1,540	3 4 4
1913	" " 1st Nov. ...	22,918	4,610	12,639	707	20	5,537	260	1,540	3 7 5
	To and up to date ...	103,940	21,884	47,578	2,880	80	24,294	229	7,062	3 7 0

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second-half of 1913-14 in comparison with 1912-13—concluded. 1912-13.

		No. of passengers.	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.	Per week.	No.	Rate.
										Rs. A. P.
1913	First 12 days of Oct. ...	40,560	9,800	50,980	9,273	26	11,911	313	3,759	4 8 3
1913	Week ended 18th ..	25,652	5,247	33,911	1,197	14	7,063	319	1,808	4 9 7
1913	" " 25th ..	22,763	5,196	29,157	892	19	7,105	320	1,518	4 10 11
1913	" " 2nd Nov. ...	20,077	5,051	33,324	1,334	18	7,403	323	1,473	5 0 3
	Totals up to date ...	116,371	27,116	1,44,362	5,696	80	32,504	320	7,562	4 9 11

## DELHI-UMBALLA-KALKA RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 1st November 1913 on 192.12 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. S.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
Total traffic for the week	35,099	31,397 0 0	372,375 0	28,312 0 0	70 0 0	59,769 0 0	11,990	7,432	19,422
Or per mile of railway ...	180,932	164 8 0	1,938,026 0	147 8 10	0 5 10	311 1 8	62,556	33,068	95,624
For previous 52 weeks of half-year.		1,84,449 0 0	1,331,026 0	1,08,480 0 0	220 0 0	2,27,129 0 0			
Total from 1st October ...	187,031	1,86,886 0 0	1,329,302 0	1,30,772 0 0	220 0 0	2,28,898 0 0	54,913	33,490	87,103
COMPARISON.									
Total for corresponding week of previous year.	40,483	35,509 0 0	371,896 0	39,043 0 0	88 0 0	74,645 0 0	10,371	9,915	19,386
For mile of railway corresponding week of previous year	202,416	164 19 3	1,938,026 0	202 8 7	0 7 4	369 10 2			
Total from 1st October of previous year.	177,731	1,71,465 0 0	1,604,965 0	1,55,575 0 0	315 0 0	2,37,336 0 0	47,775	43,513	91,288

1913-14. Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second-half of 1913-14 in comparison with 1912-13.

Open mileage.	Period.	Coaching Traffic.		Merchandise and Mineral Traffic.		Other earnings.	Total.	Per mile of Railway.	Train mileage.	
		No. of passengers.	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.	Per week.	No.	Rate.
1913	First 11 days of Oct. ...	71,042	45,228	615,303	47,667	100	1,02,993	541	28,312	3 9 9
1913	Week ended 18th ..	40,334	34,023	306,446	24,963	60	59,096	308	19,768	3 13 10
1913	" " 25th ..	39,498	33,141	339,335	29,540	60	63,011	329	19,069	3 19 6
1913	" " 1st Nov. ...	36,029	31,337	372,375	28,312	70	59,769	311	19,422	3 1 9
	Totals up to date ...	187,031	1,76,536	1,622,303	1,30,772	230	2,08,898	327	57,103	3 9 8

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second-half of 1913-14 in comparison with 1912-13—concluded. 1912-13.

		No. of passengers.	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.	Per week.	No.	Rate.
										Rs. A. P.
1913	First 12 days of Oct. ...	55,134	63,577	662,223	48,344	130	1,14,161	347	35,516	3 9 9
1913	Week ended 18th ..	36,599	34,623	313,073	24,100	60	73,506	323	19,901	3 11 6
1913	" " 25th ..	41,303	36,394	409,335	37,531	60	73,575	325	19,449	3 19 6
1913	" " 2nd Nov. ...	40,483	35,509	371,896	39,043	88	74,645	329	19,386	3 12 7
	Totals up to date ...	182,499	1,76,913	1,655,390	1,59,033	238	2,06,379	371	94,946	3 9 8

## EAST INDIAN RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 8th November 1913, on 2,503.86 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. s.	Rs. (b) A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
Total traffic for the week Or per mile of railway ...	671,002	8,23,508 0 0 948 13 1	7,092,672 0	12,29,222 0 0 234 11 6	21,810 0 0 19 11 1	19,06,223 9 0 796 3 8	129,800	244,261	437,781
For previous 41 weeks of half-year.	5,911,535	25,23,445 0 0	20,082,261 0	82,59,960 0 0	5,41,020 0 0	50,56,345 0 0	840,267	1,193,076	2,033,123
Total from 1st Oct. ...	5,982,537	23,06,950 0 0	46,964,934 0	79,89,203 0 0	2,72,280 0 0	1,10,81,563 0 0	1,029,467	1,437,467	2,466,914
COMPARISON.									
Total for corresponding week of previous year.	576,532	5,51,070 0 0	5,896,174 0	15,42,227 0 0	— 0 0	20,53,306 0 0	793,449	262,305	434,751
For mile of railway corresponding week of previous year.	—	228 10 1	—	639 13 8	— 0 0	565 7 2	—	—	—
Total from 1st October of previous year.	2,866,951	23,46,115 0 0	46,300,066 0	77,31,312 0 0	5,56,556 0 0	1,13,84,163 0 0	911,373	1,423,966	2,335,440

(a) The increase is due to greater movements of pilgrims.

(b) The decrease is chiefly in merchandise general.

1913-14. Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second half of 1913-14 in comparison with 1912-13.

Open mileage.	Period.	Coaching Traffic.		Merchandise and Mineral Traffic.		Other earnings.	Total.	Per mile of railway.	Train mileage.	
		No. of passengers.	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.	Per week. Rs.	No.	Rate. Rs. A. P.
2,503.86	First 11 days of Oct. ...	1,085,772	2,72,961	1,26,10,866	21,09,579	87,870	21,70,250	805	700,845	4 9 8
2,503.76	Week ended 18th " ...	894,389	2,30,560	86,90,308	12,80,896	86,920	19,47,116	777	641,963	4 9 6
2,503.76	" " 25th " ...	817,423	2,25,184	96,81,834	15,72,667	51,980	21,29,761	850	641,493	4 13 3
2,503.76	" " 1st Nov. ...	809,433	2,26,540	80,78,303	12,68,969	45,310	18,29,116	734	642,314	4 8 4
2,503.76	" " 8th " ...	671,002	8,23,503	79,89,573	12,29,223	21,210	19,06,326	796	437,781	4 10 8
	Totals up to date ...	5,982,537	23,06,950	4,69,54,934	75,89,203	2,72,280	1,10,81,563	794	2,466,914	4 8 2

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second half of 1913-14 in comparison with 1912-13—concl'd. 1912-13.

		No. of passengers.	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.	Per week. Rs.	No.	Rate. Rs. A. P.
2,410.28	First 12 days of Oct. ...	1,123,868	11,18,857	1,46,27,928	22,58,480	1,16,795	25,06,909	871	744,681	4 18 8
2,410.28	Week ended 19th " ...	854,449	2,77,137	21,32,816	12,76,431	69,394	20,32,802	839	640,328	4 9 6
2,410.24	" " 26th " ...	861,436	2,12,312	74,72,874	11,93,690	69,296	17,75,197	737	615,768	4 4 3
2,410.28	" " 2nd Nov. ...	878,746	2,56,747	84,28,183	14,36,518	49,469	20,71,733	860	629,337	4 13 2
2,410.28	" " 9th " ...	576,532	5,51,070	56,96,174	15,42,227	— 0 0	20,53,306	808	434,751	4 14 10
	Totals up to date ...	2,466,950	23,41,224	4,74,66,777	79,08,796	2,06,784	1,13,80,816	839	2,466,976	4 11 4

## TARKESWAR BRANCH RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for the week ended 8th November 1913 on 22.21 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. s.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
Total traffic for the week Or per mile of railway ...	25,085	5,515 0 0 948 7 2	14,463 0	523 0 0 24 0 9	40 0 0 1 12 10	5,121 0 0 978 4 9	1,398	154	1,540
For previous 41 weeks of half-year ...	106,940	21,934 0 0	47,374 0	2,260 0 0	90 0 0	24,294 0 0	8,369	704	7,082
Total from 1st October ...	121,026	27,442 0 0	61,843 0	2,808 0 0	120 0 0	20,473 0 0	7,746	858	8,602
COMPARISON.									
Total for corresponding week of previous year.	25,085	7,445 0 0	30,366 0	1,415 0 0	13 0 0	8,820 0 0	1,619	209	1,828
For mile of railway corresponding week of previous year ...	—	335 3 4	—	64 14 10	1 7 8	401 9 11	—	—	—
Total from 1st October of previous year ...	106,922	24,290 0 0	181,371 0	2,961 0 0	120 0 0	41,361 0 0	7,509	1,943	9,751

TARKESWAR BRANCH RAILWAY—*continued*.

1913-14. Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second-half of 1913-14 in comparison with 1912-13.

Open mileage.	Period.	Coaching Traffic.		Merchandise and Mineral Traffic.		Other earnings.	Total.	Per mile of railway.	Train mileage.	
		No. of passengers.	Ra.	Mds.	Ra.	Ra.	Ra.	Per week.	No.	Rate.
1913	First 11 days of Oct. ...	89,888	8,511	12,953	681	80	9,302	984	2,448	Rs. A. P.
1913	Week ended 18th " ...	81,861	4,818	10,819	480	30	4,716	518	1,840	8 18 8
1913	" " 25th " ...	81,379	4,887	10,407	483	30	5,089	537	1,840	8 1 0
1913	" " 1st Nov. ...	82,918	4,810	15,899	707	30	5,387	540	1,840	8 4 4
1913	" " 8th " ...	88,088	5,518	14,488	623	40	6,181	574	1,840	8 7 5
	Totals up to date ...	181,026	27,448	51,843	2,908	180	30,475	544	8,608	8 8 8

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second-half of 1913-14 in comparison with 1912-13—*condid.* 1912-13.

		No. of passengers.	Ra.	Mds.	Ra.	Ra.	Ra.	Per week.	No.	Rate.
										Rs. A. P.
1913	First 18 days of Oct. ...	40,560	9,600	80,960	8,278	36	11,911	518	2,739	4 5 2
1913	Week ended 18th " ...	38,838	8,987	82,411	1,187	18	7,089	519	1,808	4 6 7
1913	" " 25th " ...	38,762	8,198	84,187	899	18	7,108	520	1,818	4 10 11
1913	" " 1st Nov. ...	30,087	6,081	82,324	1,334	18	7,408	523	1,478	5 0 8
1913	" " 8th " ...	29,088	7,445	80,364	1,448	28	8,920	408	1,638	5 7 8
	Totals up to date ...	164,337	32,161	178,826	7,140	123	42,634	394	8,990	4 11 7

## DELHI-UMBALLA-KALKA RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 8th November 1913 on 102.12 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Ra. A. P.	Mds. R.	Rs. A. P.	Ra. A. P.	Ra. A. P.			
Total traffic for the week	41,882	89,978 0 0	802,882 0	24,542 0 0	183 0 0	84,869 0 0	18,069	6,840	18,829
Or per mile of railway ...	.....	808 1 8	.....	127 12 0	0 12 6	846 9 9	.....	.....	.....
For previous 48 weeks of half-year.	187,021	1,85,838 0 0	1,622,302 0	1,30,772 0 0	280 0 0	8,86,898 0 0	54,618	22,490	87,108
Total from 1st October ...	228,403	1,85,813 0 0	1,926,184 0	1,86,318 0 0	440 0 0	2,31,867 0 0	68,684	29,080	108,764
COMPARISON.									
Total for corresponding week of previous year.	36,775	80,294 0 0	489,288 0	48,945 0 0	161 0 0	74,400 0 0	9,493	9,072	18,565
For mile of railway, corresponding week of previous year.	.....	187 10 12	.....	228 11 10	0 18 5	8-7 4 2	.....	.....	.....
Total from 1st October of previous year.	914,306	2,01,789 0 0	8,088,378 0	1,80,380 0 0	477 0 0	4,01,724 0 0	87,968	32,865	109,833

1913-14. Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second-half of 1913-14 in comparison with 1912-13.

Open mileage.	Period.	Coaching Traffic.		Merchandise and Mineral Traffic.		Other earnings.	Total.	Per mile of Railway.	Train mileage.	
		No. of passengers.	Ra.	Mds.	Ra.	Ra.	Ra.	Per week.	No.	Rate.
1913	First 11 days of Oct. ...	71,642	85,396	815,303	47,867	100	1,08,988	941	26,818	Rs. A. P.
1913	Week ended 18th " ...	40,894	84,082	808,488	34,868	80	89,088	808	18,768	8 9 8
1913	" " 25th " ...	89,406	85,141	829,235	38,640	80	88,041	838	18,088	8 6 8
1913	" " 1st Nov. ...	84,089	81,887	872,376	34,812	70	88,769	811	18,422	8 1 8
1913	" " 8th " ...	41,882	88,978	802,882	24,542	180	84,689	887	18,639	8 7 7
	Totals up to date ...	228,403	1,85,813	1,926,184	1,86,318	440	2,31,867	888	108,764	8 8 8

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second-half of 1913-14 in comparison with 1912-13—*condid.* 1912-13.

		No. of passengers.	Ra.	Mds.	Ra.	Ra.	Ra.	Per week.	No.	Rate.
										Rs. A. P.
1913	First 18 days of Oct. ...	65,124	65,677	848,323	64,344	120	1,14,141	847	26,818	8 9 8
1913	Week ended 18th " ...	36,399	84,082	818,678	34,100	80	72,868	808	18,801	8 11 8
1913	" " 25th " ...	41,302	84,394	408,335	37,321	80	73,675	808	18,328	8 10 8
1913	" " 1st Nov. ...	40,443	85,509	871,898	38,088	80	74,685	808	18,808	8 10 8
1913	" " 8th " ...	36,775	80,294	489,288	48,945	161	74,400	807	18,565	8 0 1
	Totals up to date ...	230,378	8,07,818	2,141,886	8,08,378	489	4,10,879	874	122,010	8 10 4

**INDIAN GENERAL STATE RAILWAY.**

(INCLUDING DACCA SECTION.)

*Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 1st November 1913 on 1,573 miles open.*

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (including ferry)		Total earnings.		TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching earnings.	Weight carried.	Goods earnings.					Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. c.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.				
Total traffic for the week	321,340	2,72,690 0 0	2,340,879 0	5,10,160 0 0	22,230 0 0	8,18,000 0 0	101,530	(d) 77,192	178,492		
For mile of railway per week	(a) 245	(a) 172 0 0	1,737 0	294 0 0	(c) 8 0 0	(c) 508 0 0	.....	.....	.....		
For previous 4 weeks of half-year	2,087,930	18,35,410 0 0	10,045,830 0	19,32,370 8 0	1,47,500 0 0	21,96,790 0 0	325,814	297,348	623,162		
Total for 5 weeks	2,409,270	12,08,910 0 0	12,787,709 0	24,84,730 0 0	1,55,030 0 0	23,43,820 0 0	427,444	344,340	811,784		
COMPARISON.											
Total for corresponding period of previous year	519,978	2,21,663 0 0	2,823,487 0	4,48,141 0 0	25,445 0 0	7,45,269 0 0	102,047	87,948	190,995		
For mile of railway per week for corresponding period of previous year (1,579 miles)	(b) 340	(b) 174 0 0	1,680 0	285 0 0	8 0 0	460 0 0	.....	.....	.....		
Total to corresponding period of previous year	2,445,511	18,97,625 0 0	10,291,257 0	21,08,304 0 0	1,75,089 0 0	23,75,398 0 0	427,257	329,148	756,405		

(a) Excluding 67 miles open only for goods traffic.

(b) Excluding 63 miles open only for goods traffic.

(c) Increase is chiefly due to junk traffic.

(d) Excluding Steamer earnings, Rs. 25,000.

(e) Includes ballast train-miles, 12,740.

**DACCA STATE RAILWAY.**

*Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 1st November 1913 on 112.53 miles open.*

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (including ferry).		Total earnings.		TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching earnings.	Weight carried.	Goods earnings.					Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. c.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.				
Total traffic for the week	57,130	12,530 0 0	95,920 0	2,240 0 0	1,480 0 0	26,230 0 0	2,080	(a) 1,358	7,468		
For mile of railway per week	(a) 623	(a) 191 0 0	871 0	79 0 0	(b) 2 0 0	(b) 227 0 0	.....	.....	.....		
For previous 4 weeks of half-year	198,290	54,290 0 0	426,230 0	25,450 0 0	4,030 0 0	95,790 0 0	21,320	2,244	27,208		
Total for 5 weeks	255,420	72,810 0 0	522,150 0	44,200 0 0	5,510 0 0	1,22,640 0 0	27,592	2,822	30,414		
COMPARISON.											
Total for corresponding period of previous year	49,212	14,014 0 0	46,510 0	4,269 0 0	104 0 0	18,387 0 0	2,282	1,162	7,064		
For mile of railway per week for corresponding period of previous year	579	123 0 0	541 0	50 0 0	1 0 0	214 0 0	.....	.....	.....		
Total to corresponding period of previous year	244,549	27,723 0 0	229,965 0	22,961 0 0	806 0 0	97,999 0 0	25,840	2,197	28,037		

(a) Excluding 26.31 miles open only for goods traffic.

(b) Excluding Bahadurabad ferry earnings, Rs. 1,250.

(c) Includes ballast train-miles, 200.

COOCH BEHAR RAILWAY. (NATIVE SECTION).

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 1st November 1913 on 33.09 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (including ferry).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching earnings.	Weight carried.	Goods earnings.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. n.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.		(a) 500	
Total traffic for the week ... ..	7,620	2,320 0 0	45,940 0	5,150 0 0	80 0 0	5,500 0 0	1,147		1,727
For mile of railway per week ... ..	230	70 0 0	1,368 0	95 0 0	1 0 0	166 0 0			
For previous 4 weeks of half-year ... ..	27,720	7,750 0 0	125,200 0	5,970 0 0	80 0 0	16,900 0 0	4,189	2,011	6,200
Total for 5 weeks ...	25,340	10,070 0 0	181,220 0	12,190 0 0	110 0 0	22,300 0 0	5,236	2,000	7,236
COMPARISON.									
Total for corresponding period of previous year	8,861	5,500 0 0	49,110 0	3,444 0 0	26 0 0	7,129 0 0	1,149	820	1,971
For mile of railway per week for corresponding period of previous year	263	108 0 0	1,484 0	110 0 0	1 0 0	817 0 0			
Total to corresponding period of previous year	29,622	17,025 0 0	216,061 0	15,296 0 0	121 0 0	23,451 0 0	5,293	1,500	6,793

(a) Includes halmet train-miles, nil.

MYMENSINGH-JAGANNATHGANJ RAILWAY.

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 1st November 1913 on 55.22 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (including ferry).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching earnings.	Weight carried.	Goods earnings.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. n.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.		(a) 1,330	
Total traffic for the week ... ..	17,120	4,910 0 0	110,280 0	5,130 0 0	20 0 0	10,070 0 0	1,206		2,229
For mile of railway per week ... ..	310	88 0 0	2,010 0	93 0 0	1 0 0	182 0 0			
For previous 4 weeks of half-year ... ..	67,220	17,750 0 0	448,940 0	24,500 0 0	160 0 0	43,490 0 0	7,184	2,758	12,919
Total for 5 weeks ...	84,420	22,660 0 0	559,220 0	29,710 0 0	190 0 0	52,500 0 0	8,157	7,205	15,422
Total for 12 weeks of calendar half-year(b) ...	300,600	84,043 0 0	1,324,151 0	97,701 0 0	577 0 0	1,84,640 0 0	22,151	24,273	46,424
COMPARISON.									
Total for corresponding period of previous year	12,777	2,324 0 0	67,063 0	2,297 0 0	27 0 0	6,250 0 0	1,091	800	2,061
For mile of railway per week for corresponding period of previous year	249	60 0 0	1,215 0	52 0 0	1 0 0	112 0 0			
Total to corresponding period of previous year	76,223	17,220 0 0	411,753 0	18,298 0 0	145 0 0	26,440 0 0	9,112	3,007	12,760
Total to corresponding period of previous calendar year	272,275	74,993 0 0	1,001,504 0	47,754 0 0	549 0 0	1,22,226 0 0	26,720	12,908	31,528

(a) Includes halmet train-miles, nil.

(b) Audited figures to end of August 1912.



## BENGAL-DOOARS RAILWAY COMPANY, LIMITED (ORIGINAL LINE).

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 8th November 1913 on 86·4 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (including ferry).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	Number of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. c.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
Total traffic for the week...	7,452	2,227 0 0	25,911 0	12,265 0 0	(a) 274 0 0	15,094 0 0	540	(d) 982	1,522
Or per mile of Railway ...	...	25 0 0	...	140 0 0	...	(c) 493 0 0	...	...	...
For previous 5 weeks of half-year.	25,242	10,202 0 0	227,412 0	51,129 0 0	1,296 0 0	22,220 0 0	2,500	4,594	7,174
Total for 6 weeks ...	25,201	12,723 0 0	424,224 0	62,204 0 0	1,770 0 0	79,096 0 0	2,140	5,586	8,726
COMPARISON.									
Total for corresponding week of previous year.	7,004	2,702 0 0	25,272 0	14,212 0 0	(b) 274 0 0	17,717 0 0	756	(e) 712	1,478
Per mile of Railway corresponding week of previous year.	...	74 0 0	...	162 0 0	10 0 0	(c) 477 0 0	...	...	...
Total to corresponding date of previous year.	25,715	12,720 0 0	212,124 0	64,179 0 0	2,512 0 0	80,412 0 0	2,721	5,227	8,008

(a) Includes ferry earnings, Rs. 240

(b) Ditto

corresponding period, 1912, Rs. 240.

(c) Ballast train-miles, corresponding period, 1912, nil.

(d) Includes ferry earnings.

(e) Ballast train-miles, nil.

## BENGAL-DOOARS RAILWAY COMPANY, LIMITED (EXTENSIONS).

Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 8th November 1913 on 117 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (including ferry).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	Number of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. c.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
Total traffic for the week...	17,085	5,122 0 0	142,272 0	22,229 0 0	62 0 0	22,414 0 0	1,772	2,720	4,502
Or per mile of Railway ...	...	43 0 0	...	189 0 0	1 0 0	242 0 0	...	...	...
For previous 5 weeks of half-year.	62,740	22,749 0 0	551,012 0	92,225 0 0	227 0 0	1,16,241 0 0	2,172	12,222	21,062
Total for 6 weeks ...	79,825	28,271 0 0	694,284 0	1,15,454 0 0	270 0 0	1,44,635 0 0	3,944	15,672	25,616
COMPARISON.									
Total for corresponding week of previous year.	15,044	5,120 0 0	99,222 0	14,240 0 0	242 0 0	20,712 0 0	2,122	(a) 2,242	4,374
Per mile of Railway corresponding week of previous year.	...	44 0 0	...	122 0 0	5 0 0	177 0 0	...	...	...
Total to corresponding date of previous year.	22,412	22,222 0 0	420,272 0	20,202 0 0	1,222 0 0	1,27,220 0 0	2,212	11,222	20,272

(a) Ballast train-miles, nil.

(b) Ballast train-miles, corresponding period, 1912, nil.

## ASSAM-BENGAL RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for the week ended 1st November 1913 on 892 miles open for all descriptions of traffic and an additional three miles for goods traffic only.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated).		Total earnings.		TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.					Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. c.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.				
Total traffic for the week ...	97,000	59,000 0 0	524,000 0	98,000 0 0	11,000 0 0	1,52,000 0 0	15,080	27,019	42,099		
Or per mile of railway ...	120'36	73'79	583'42	115'52 0	12'36	202'42	16'74	32'56	50'20		
For previous 84 weeks half-year ...	342,000	2,14,500 0 0	1,467,500 0	2,30,500 0 0	31,500 0 0	3,36,500 0 0	54,490	96,973	150,463		
Total for 44 weeks ...	439,000	2,73,500 0 0	2,385,500 0	2,62,500 0 0	42,500 0 0	4,68,500 0 0	69,580	112,992	182,572		
COMPARISON.											
Corresponding period of previous year:—											
Proportion of one month ...	93,897	58,534 0 0	470,932 0	71,543 0 0	8,788 0 0	1,38,867 0 0	14,488	24,371	38,859		
Approximate actuals ...	94,525	61,062 0 0	465,848 0	73,831 0 0	17,084 0 0	1,57,947 0 0	15,798	26,017	41,815		
For mile of railway corresponding period of previous year ...	116'46	73'01	524'91	88'37	10'89	175'77	16'06	30'15	48'71		
Total to corresponding date of previous year ...	436,118	2,64,483 0 0	2,300,732 0	2,36,084 0 0	40,441 0 0	3,23,968 0 0	56,970	111,886	177,856		

## FINANCIAL YEAR.

Approximate Statement of Gross Receipts of the Assam-Bengal Railway.

RECEIPTS FOR WEEK ENDING 1ST NOVEMBER 1913.			RECEIPTS FOR WEEK ENDING 1ST NOVEMBER 1912.			TOTAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL 1913 TO 1ST NOVEMBER 1913.			TOTAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL 1912 TO 1ST NOVEMBER 1912.			Total increase in 1913-14.	Total decrease in 1913-14.
Mean mileage worked.	Receipts.	Per mile worked.	Mean mileage worked.	Receipts.	Per mile worked.	Mean mileage worked.	Total receipts.	Per mile worked per week.	Mean mileage worked.	Total receipts.	Per mile worked per week.		
	Rs.	Rs.		Rs.	Rs.		Rs.			Rs.		Rs.	
806	1,52,000	202'42	806	1,36,967	172'77	806	36,18,106	...	806	36,70,325	...	1,47,390	.....

## DARJEELING-HIMALAYAN RAILWAY COMPANY, LIMITED.

		Rs.	A. P.	Rs.	A. P.
Approximate earnings for the week ending 8th November 1913.	Coaching	10,887	0 0	20,991	0 0
	Goods	9,999	0 0		
	Other earnings	105	0 0		
Audited earnings for the corresponding period of 1912.	Coaching	12,041	0 0	22,998	0 0
	Goods	10,846	0 0		
	Other earnings	111	0 0		
	Decrease	...	...	2,007	0 0
Receipts per mile for the week ending 8th November 1913.	.....	.....	.....	411	9 5
Receipts per mile for the corresponding period of 1912.	.....	.....	.....	450	15 1
	Decrease	...	...	39	5 6
Receipts from the 1st October to 8th November 1913.	.....	.....	.....	1,51,216	0 0
Receipts for the corresponding period of 1912.	.....	.....	.....	1,62,748	0 0
	Decrease	...	...	11,532	0 0

## ASSAM-BENGAL RAILWAY.

*Approximate Return of Traffic for the week ended 8th November 1913 on 303 miles open for all descriptions of traffic, and an additional three miles for goods traffic only.*

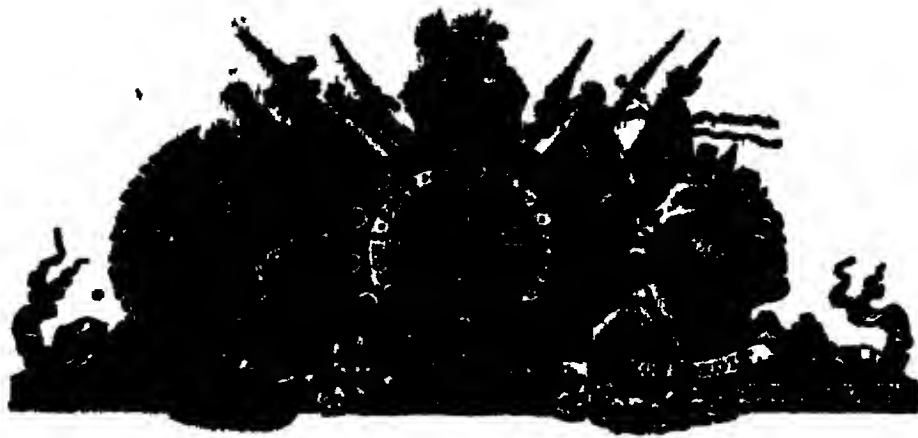
	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. S.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
Total traffic for the week	106,000	67,600 0 0	438,600 0	71,500 0 0	9,500 0 0	1,48,500 0 0	14,392	24,565	38,957
Or per mile of railway	180'72	84'16	522'20	88'82	11'9 0	184'76	17'95	50'52	68'47
For previous 4½ weeks of half-year ...	439,000	2,78,500 0 0	2,293,600 0	2,82,300 0 0	42,500 0 0	2,99,500 0 0	89,520	112,392	191,912
Total for 5½ weeks ...	544,000	3,41,000 0 0	2,822,000 0	4,64,000 0 0	59,000 0 0	6,48,000 0 0	103,912	137,957	221,769
COMPARISON.									
Corresponding period of previous year:—									
Proportion of one month ...	94,810	68,989 0 0	389,735 0	69,555 0 0	8,119 0 0	1,41,943 0 0	14,982	22,220	37,142
Approximate actuals	90,372	62,034 0 0	299,921 0	73,969 0 0	7,982 0 0	1,42,986 0 0	14,961	22,543	37,504
Per mile of railway corresponding period of previous year ...	118'72	78'76	484'14	86'76	10'09	178'93	18'81	50'84	47'46
Total to corresponding date of previous year ...	520,925	3,28,422 0 0	2,590,488 0	3,97,919 0 0	48,580 0 0	7,74,931 0 0	80,892	124,606	205,498

## FINANCIAL YEAR.

*Approximate Statement of Gross Receipts of the Assam-Bengal Railway.*

RECEIPTS FOR WEEK ENDING 8TH NOVEMBER 1913.			RECEIPTS FOR WEEK ENDING 8TH NOVEMBER 1912.			TOTAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL 1912 TO 8TH NOVEMBER 1913.			TOTAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL 1912 TO 8TH NOVEMBER 1912.			Total increase in 1913-14.	Total decrease in 1913-14.
Mean mileage worked.	Receipts.	Per mile worked.	Mean mileage worked.	Receipts.	Per mile worked.	Mean mileage worked.	Total receipts.	Per mile worked per week.	Mean mileage worked.	Total receipts.	Per mile worked per week.		
	Rs.	Rs.		Rs.	Rs.		Rs.			Rs.		Rs.	
303	1,48,500	184'76	305	1,41,943	178'93	305	29,66,606	...	305	28,12,768	...	1,53,837	...





# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 26, 1913.

## CONTENTS.

	Page.		Page.
PART I.—Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, etc. ... ..	1755—1800	PART V.—Acts of the Governor-General's Council assented to by the Governor-General ... ..	<i>Nil</i>
PART IA.—Orders and Notifications by the Government of India ... ..	177—178	PART VI.—Bills introduced in the Legislative Council of the Governor-General, and Bills published before introduction in that Council ... ..	<i>Nil</i>
PART IB.—Orders by the Governor of Bengal in Council ... ..	259—260	APPENDIX.—Notices to Mariners ... ..	809—828
PART IC.—Educational Notices ... ..	978—983	APPENDIX.—Schedule of Estates under charge of the Administrator-General of Bengal ... ..	1—75
PART II.—Advertisements... ..	1475—1501	SUPPLEMENT No. 48—	
PART III.—Acts of the Bengal Legislative Council ... ..	<i>Nil</i>	Resolution on the Reports on Inland Emigration under the Assam Labour and Emigration Act, 1901 (VI of 1901), for the year ending the 30th June 1913 ... ..	1572—1580
PART IV.—Bills introduced in the Bengal Legislative Council, Reports of Select Committees presented or to be presented to that Council, and Bills published before introduction in that Council ... ..	<i>Nil</i>	Weather and Crop Report—Circular and Eastern Canals—Prices-current—Gauge Readings—Area leased—Major and Minor Works—Railway Returns ... ..	1581—1605
PART IVA.—Proceedings of the Bengal Legislative Council ... ..	<i>Nil</i>		

## PART I.

**Orders and Notifications by the Governor of Bengal, the Governor of Bengal in Council, the High Court, Government Treasury, &c.**

### ORDERS BY THE GOVERNOR OF BENGAL IN COUNCIL.

No. 6076A.

#### APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

**GENERAL.—No. 5859A.—The 19th November 1913.**—Babu Jatindra Mohan Chatarji, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Hooghly. Arambagh, Hooghly, is appointed to act as Personal Assistant to the Commissioner of the Burdwan Division, during the absence, on leave, of Babu Basanta Krishna Bose, or until further orders.

**No. 5861A.—The 19th November 1913.**—Babu Jitendra Nath Sarkar, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Midnapore, is appointed to have charge of the Arambagh subdivision of the Hooghly district.

**No. 5964A.—The 22nd November 1913.**—Mr. W. S. Milne, I.C.S., on special duty, is appointed to be Magistrate and Collector of  
**Calcutta.** Murshidabad.  
**Murshidabad.** Murshidabad.

**No. 5966A.—The 22nd November 1913.**—Mr. J. C. French, Joint-Magistrate and Deputy Collector, is posted to the head-quarters station of the Dinajpur district on being relieved of his present appointment as Officiating Magistrate and Collector of Murshidabad.  
**Murshidabad.**  
**Dinajpur.**

**No. 5968A.—The 22nd November 1913.**—Mr. E. Milsom, I.C.S., on special duty, is appointed to act as Under-Secretary to the Government of Bengal, in the General Department, during the absence, on deputation, of Mr. R. N. Reid, or until further orders.  
**Calcutta.**

**No. 6021A.—The 24th November 1913.**—His Excellency the Governor of Bengal has been pleased to appoint the officers, named below, to be Extra Aides-de-Camp on His Excellency's personal staff:—  
**Calcutta.**

- (1) Lieutenant the Hon'ble A. G. S. Douglas-Pennant, Grenadier Guards, with effect from the 18th November 1913.
- (2) Lieutenant Arthur Neville-Rolfe, 5th Gurkha Rifles (Frontier Force), with effect from the 19th November 1913.

**No. 6026A.—The 24th November 1913.**—Mr. Rabindra Nath Ray, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Bakarganj, is transferred temporarily to the Pirojpur subdivision of that district.  
**Bakarganj.**

**No. 6044A.—The 25th November 1913.**—Mr. C. H. Moseley, Joint-Magistrate and Deputy Collector, on leave, is appointed to act, until further orders, as Additional District and Sessions Judge, Mymensingh.  
**Mymensingh.**

**POLICE.—No. 6045A.—The 25th November 1913.**—Mr. John Stewart Hannah, Probationary Assistant Superintendent of Police, who has been selected by His Majesty's Secretary of State for India and allotted to Bengal, is posted to the Police Training College at Sarda, Rajshahi.  
**Rajshahi.**

**No. 6047A.—The 25th November 1913.**—Mr. F. S. Sheridan, Assistant Superintendent of Police, is posted to the Serampore subdivision of the Hooghly district, on being relieved of his appointment as Assistant Commissioner of Police, Calcutta.  
**Calcutta.**  
**Hooghly.**

**No. 6049A.—The 25th November 1913.**—Mr. M. J. Willmott, Assistant Superintendent of Police, Serampore, Hooghly, is transferred to the head-quarters station of the Howrah district.  
**Hooghly.**  
**Howrah.**

**No. 6067A.—The 25th November 1913.**—Mr. G. C. Denham, Superintendent of Police, is appointed to act temporarily as an Additional Deputy Commissioner of Police, Calcutta.  
**Calcutta.**

**JAILS.—No. 6010A.—The 24th November 1913.**—The services of Captain G. Holroyd, M.B., I.M.S., Officiating Superintendent of the Central Jail, Dacca, are, on his relief by Major J. M. Woolley, I.M.S., placed at the disposal of the Government of the United Provinces of Agra and Oudh.  
**Dacca.**

**PROMOTIONS.**

**GENERAL.—No. 5898A.—The 21st November 1913.**—Mr. S. L. Maddox, C.S.I., on leave, is appointed to be a Commissioner of a division, with effect from the 11th October 1913, *vice* Mr. P. G. Melitus, C.S.I., C.I.E., resigned.

**No. 5900A.—The 21st November 1913.**—The following promotions and confirmation are sanctioned in the grades of Magistrates and Collectors. The officers concerned will continue to act in higher grade or appointment, if any, until further orders:—

*Promoted to the first grade.*

Mr. Kiran Chandra De, substantively *pro tempore* with effect from the 5th September 1913, *vice* the Hon'ble Mr. H. F. Samman, appointed temporarily to be Secretary to the Government of Bengal in the General Department, and substantively with effect from the 11th October 1913, *vice* Mr. S. L. Maddox, C.S.I., appointed to be a Commissioner of a division.

Mr. Jnanendra Nath Gupta, substantively *pro tempore* with effect from the 11th October 1913, *vice* Mr. Kiran Chandra De, promoted.

*Promoted substantively pro tempore to the second grade.*

Mr. L. S. S. O'Malley, with effect from the 11th October 1913.

*Confirmed in the third grade.*

Mr. Jatindra Nath Ray, with effect from the 11th October 1913.

*Appointed substantively pro tempore to the third grade.*

Mr. S. E. Stinton, with effect from the 13th October 1913.

**POLICE.—No. 6060A.—The 25th November 1913.**—Mr. R. H. Sneyd-Hutchinson, Superintendent of Police, in charge of the Intelligence Branch of the Criminal Investigation Department, Bengal, is appointed temporarily to be a Deputy Inspector-General of Police of the second grade with effect from the 1st December 1913.

**LEAVE.**

**GENERAL.—No. 5857A.—The 19th November 1913.**—Babu Basanta Krishna Bose, Deputy Magistrate and Deputy Collector, **Hooghly.** now employed as Personal Assistant to the Commissioner of the Burdwan Division, is allowed leave for three months, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may be relieved.

**No. 5866A.—The 20th November 1913.**—Mr. Satyendra Chandra Mallik, District and Sessions Judge, Nadia, is allowed leave for three weeks, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 15th October 1913.

**No. 5895A.—The 21st November 1913.**—Babu Hemendra Nath Nandi, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, **Chittagong.** is allowed leave for nine days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 16th October 1913.

**No. 5938A.—The 21st November 1913.**—Babu Manindra Bhushan Datta, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Chittagong, **Chittagong.** was on privilege leave without allowances from the 20th August 1913 to the 3rd September 1913, under articles 260 and 263 of the Civil Service Regulations, and on privilege leave with allowances from the 4th September 1913 to the 19th September 1913, under article 260 of the Regulations.

**No. 5972A.—The 22nd November 1913.**—Babu Mohit Chandra Ghosh, Probationary Deputy Collector, Jalpaiguri, is allowed leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 24th November 1913.

**No. 6035A.—The 25th November 1913.**—Rai Suresh Chandra Singh Bahadur, Deputy Magistrate and Deputy Collector, Dacca, was on leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, from the 16th October 1913 to the 17th November 1913.

**No. 6038A.—The 25th November 1913.**—Mr. F. J. Monahan, I.C.S., has been granted, by His Majesty's Secretary of State for India, an extension of furlough for one month.

**POLICE.—No. 6039A.—The 25th November 1913.**—Mr. H. A. Reily, Superintendent of Police, has been granted, by His Majesty's Secretary of State for India, an extension of leave on medical certificate for six months.

**No. 6058A.—The 25th November 1913.**—Mr. W. Y. Reily, Superintendent of Police, Bogra, is allowed leave for fourteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations, in extension of the leave granted to him under the orders of the 11th October 1913.

**EXCISE.—No. 6028A.—The 24th November 1913.**—In modification of the orders of the 13th September 1913, Babu Ramani Mohan Mitra, Deputy Magistrate and Deputy Collector, now employed as Inspector of Excise, Bengal, is allowed leave for thirty-five days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 17th October 1913.

J. G. CUMMING.

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATION.

**No. 5994A.—The 24th November 1913.**—The following text-books are prescribed for the Examination in Law, Part B, of Public Works Department officers in place of those contained in Appendix VIII to the rules for the Departmental Examination of Assistant Magistrates and others, dated the 14th September 1912 :—

- (i) Canal Navigation Act, V (B.C.) of 1864.
- (ii) Land Acquisition Act, I of 1894, Parts I to VI.
- (iii) Drainage Act, VI (B.C.) of 1880.
- (iv) Embankment Act, II (B.C.) of 1882.
- (v) Sanitary Drainage Act, VIII of 1895.
- (iv) Rules made under these Acts.

2. These text-books will come into force at the examination to be held from the year 1914.

J. G. CUMMING,

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*



## REVENUE DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

**No. 2279 L.R.—The 18th November 1913.**—Mr. W. H. Nelson, I.C.S., on return from leave, having resumed his duties as Settlement Officer, Rajshahi, Mr. W. H. Thompson, I.C.S., is appointed to be an Assistant Settlement Officer in that district.

**No. 2281 L.R.—The 18th November 1913.**—Mr. J. A. Milligan on return from leave having resumed his duties as Settlement Officer, Jalpaiguri, Babu Gynnendra Nath Roy, Deputy Collector and Officiating Settlement Officer, Jalpaiguri, is appointed to be an Assistant Settlement Officer in that district.

**No. 2314 L.R.—The 20th November 1913.**—Babu Khetra Mohan Mukharji, Sub-Deputy Collector, is appointed to be an Assistant Settlement Officer in the district of Mymensingh.

**No. 2336 L.R.—The 20th November 1913.**—Maulvi Hamid-ur-Rahman, Deputy Collector, employed as an Assistant Settlement Officer in the district of Faridpur, is allowed privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for seven days, with effect from the 16th October 1913.

**No. 2355 L.R.—The 25th November 1913.**—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (a) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands included in estate Bandepur, appertaining to tauzi No. 1168, situated in villages Bandpore, Bhagabatipur, Chakunda chak, Kanaidanga, Mukondopur, Pathmughatta, Sankarpur and Anantarampur in thana Chanditola, in the district of Hooghly.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation, quantity, and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights was prepared;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by order of a Court or otherwise;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time and the steps by which, it increases;
- (h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
  - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, *jhal*, tank or well or any other source of supply, and
  - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;

- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (j) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;
- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and if so entitled, under what authority;
- (l) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity and one or more of the boundaries of each proprietor's private lands as defined in Chapter XI of the Act.

**No. 2357 L.R.—The 25th November 1913.**—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (a) of the Bengal

**Hooghly.**

Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands included in estate Bandpore, appertaining to tanzi No. 1306, situated in villages Bandpore, Jearah chak, Kanaldanga, Pakuria, Patharghatta, Sola chak and Tamulia in thana Chanditala, in the district of Hooghly.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation, quantity, and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
  - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, *jhil*, tank or well or any other source of supply, and
  - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (j) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;
- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and if so entitled, under what authority;
- (l) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity and one or more of the boundaries of each proprietor's private lands as defined in Chapter XI of the Act.

**No. 2358 L.R.—The 25th November 1913.**—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (a) of the Bengal

**Hooghly.**

Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands included in Estate Bandpore, appertaining

to tauzi No. 1169, situated in villages Bandpore Bandpur Goharjola Chakkundeh chak, Gangadharpur Jangalpara, Kanaidanga, Krishna Jote, Mukundopur, Narainpur, Patharghatta chak, Sankarpur, Sankarpur Banmara in thana Chanditala, in the district of Hooghly.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following :—

- (a) the name of each tenant or occupant ;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure ;
- (c) the situation, quantity, and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier ;
- (d) the name of each tenant's landlord ;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared ;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract by order of a Court or otherwise ;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases ;
- (h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
  - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, *jhil*, tank or well or any other source of supply, and
  - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land ;
- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy ;
- (j) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared ;
- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority ;
- (l) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity and one or more of the boundaries of each proprietor's private lands as defined in Chapter XI of the Act.

**No. 2359 L.R.—The 25th November 1913.**—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (a) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands included in Estate Dhamasin chakran, appertaining to tauzi No. 2198, situated in village Dhamasin chakran, thana, Pandua, in the district of Hooghly.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following :—

- (a) the name of each tenant or occupant ;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure ;
- (c) the situation, quantity, and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier ;
- (d) the name of each tenant's landlord ;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared ;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise ;

- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
  - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, *jhil*, tank or well or any other source of supply, and
  - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (j) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;
- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority;
- (l) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity and one or more of the boundaries of each proprietor's private lands as defined in Chapter XI of the Act.

**No. 2360 L.R.—The 25th November 1913.**—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (a) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands included in estate Jearah appertaining to *tauzi* No. 1339, situated in villages Bali chak, Jearah chak, Narendrapur, Sola chak and Tamulia chak, in the district of Hooghly.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation, quantity, and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
  - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, *jhil*, tank or well or any other source of supply, and
  - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (j) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;
- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority;
- (l) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity and one or more of the boundaries of each proprietor's private lands as defined in Chapter XI of the Act.

**No. 2361 L.R.—The 25th November 1913.**—In exercise of the powers conferred upon him by section 101 (2) (a) of the Bengal Tenancy Act, 1885 (VIII of 1885), the Governor in Council is pleased to order that a survey shall be made and a record-of-rights prepared in respect of all lands included in Estate Jearah, appertaining to tauzi No. 1340, situated in villages Bali, Jearah chak, Kristojote, Sola chak and Tamulia chak, in thanas Jagatballavpur and Chanditala, in the district of Hooghly.

The particulars to be recorded in the survey and record-of-rights shall be the following:—

- (a) the name of each tenant or occupant;
- (b) the class to which each tenant belongs, that is to say, whether he is a tenure-holder, raiyat holding at fixed rates, settled raiyat, occupancy raiyat, non-occupancy raiyat, or under-raiyat, and, if he is a tenure-holder, whether he is a permanent tenure-holder or not, and whether his rent is liable to enhancement during the continuance of his tenure;
- (c) the situation, quantity, and one or more of the boundaries of the land held by each tenant or occupier;
- (d) the name of each tenant's landlord;
- (e) the rent payable at the time the record-of-rights is being prepared;
- (f) the mode in which that rent has been fixed, whether by contract, by order of a Court or otherwise;
- (g) if the rent is a gradually increasing rent, the time at which, and the steps by which, it increases;
- (h) the rights and obligations of each tenant and landlord in respect of—
  - (i) the use by tenants of water for agricultural purposes, whether obtained from a river, *jhil*, tank or well or any other source of supply, and
  - (ii) the repair and maintenance of appliances for securing a supply of water for the cultivation of the land held by each tenant, whether or not such appliances be situated within the boundaries of such land;
- (i) the special conditions and incidents, if any, of the tenancy;
- (j) any right of way or other easement attaching to the land for which a record-of-rights is being prepared;
- (k) if the land is claimed to be held rent-free, whether or not rent is actually paid, and, if not paid, whether or not the occupant is entitled to hold the land without payment of rent, and, if so entitled, under what authority;
- (l) the name of each proprietor, with the character and extent of his interest, and the situation, quantity and one or more of the boundaries of each proprietor's private lands as defined in Chapter XI of the Act.

**No. 3880 M.R.—The 22nd November 1913.**—In exercise of the power conferred by clause (d) of section 75 of the Indian Forest Act, 1878 (VII of 1878), the Governor in Council is pleased to make the following rule to be substituted for rule 3 of the rules for the regulation of grazing in the reserved forests of Darjeeling, published by Notification No. 2606 For., dated the 27th October 1905, in Part I, page 1846, of the *Calcutta Gazette* of the 1st November 1905:—

“He shall not be obliged to allow grazing in more than 8,008 acres, nor to permit more than 533 head of cattle to be grazed during the summer or winter months. With the concurrence of the Deputy Commissioner, he may reduce the number of head of cattle to be admitted during the winter months.”

**No. 3893 M.R.—The 24th November 1913.**—In exercise of the power conferred by section 48 (1) of the Land Acquisition Act, 1 of 1894, the Governor in Council is pleased to withdraw from the acquisition of the land measuring, more or less, 1 bigha and 4 cottahs of standard measurement, which was required for the construction of a hostel for the Bangabasi College in the town of Calcutta and in respect of which declaration No. 1190 M.R., dated the 17th March 1913, was published at page 414, Part I, of the *Calcutta Gazette* of the 19th idem.

**No. 3908 M.R.—The 25th November 1913.**—Whereas it appears to the Governor in Council that land is likely to be required to be taken by Government at the expense of the Bengal-Nagpur Railway Company for a public purpose, viz., for the construction of a line of railway from Howrah to Vishnupur, in the districts of Howrah, Hooghly, Bankura and Burdwan, it is hereby notified that land needed for the above purpose is likely to be required in the said districts.

This notification is made, under the provisions of section 4 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Governor in Council is pleased to authorise the Engineers for the time being engaged in the undertaking, with their servants and workmen, to enter upon and survey the land and do all other acts required or permitted by that section.

J. H. KERR,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### DECLARATION.

**No. 3815 M.R.—The 18th November 1913.**—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Burdwan Municipality for a public purpose, viz., for the construction of an elevated reservoir for water-works in Muhulla Chelopoty, in the town of Burdwan, pargana Burdwan, zilla Burdwan, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 11 cottahs and 5½ chitaks of standard measurement, equivalent to 187 of an acre, bounded on the—

*North*—By the house of Babu Indra Narayan Tewari and others,

*East*—By Tewari's Lane,

*South*—By the house of Babu Sri Narayan Tewari,

*West*—By the land of Indra Narayan Tewari and others,

is required within the aforesaid Muhulla Chelopoty, in the town of Burdwan.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Burdwan.

J. H. KERR,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### DECLARATION.

**No. 3818 M.R.—The 18th November 1913.**—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Calcutta Municipality for a public purpose, viz., for improving the junction of Canning Street and Portuguese Church Street in the town of Calcutta, district 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land, being part of No. 100, Canning Street, measuring, more or less, 1 chitak and 35 square feet of standard measurement, bounded on the—

*North*—Partly by Portuguese Church Street and partly by the remaining portion of No. 100, Canning Street,

*East*—By the remaining portion of No. 100, Canning Street,

*South*—By Canning Street,

*West*—By Portuguese Church Street,

is required within the aforesaid town of Calcutta.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected at the office of the Corporation.

J. H. KERR,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*



## DECLARATION.

**No. 3821M.R.—The 18th November 1913.**—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Cossipore-Chitpur Municipality for a public purpose, viz., for a conservancy depôt, in the village of Talla, pargana Dihi Panchannagram, zilla 24-Parganas, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 1 bigha, 13 cottahs, 13 chitaks and 31 square feet of standard measurement, bounded on the—

*North*—By land belonging to Surut Lal Mitra,

*East*—By land belonging to Brojeswari Dasi,

*South*—By land belonging to Gangadhar Bhattacharji, Behari Lal Sarkar and Pauna Lal Sarkar,

*West*—By Nilmani Mitra Street.

is required within the aforesaid village of Talla.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Municipal Commissioners of Cossipore-Chitpur.

J. H. KERR,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

**No. 3850M.R.—The 20th November 1913.**—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the expense of the Nowabganj Municipality for the construction of mehters' quarters and an infection ward and for the location of the Municipal pound in the village of Char Jote Protap, pargana Chandlai, zilla Malda, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 2 bighas 6 cottahs and 12 chitaks of standard measurement, bounded on the—

*North*—By mango garden of Bishnudas Sen and Rampada Sen,

*East*—By bamboo garden of Ismail Pramanik,

*South*—By cattle-shed road,

*West*—By village road,

is required within the aforesaid village of Char Jote Protap.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern,

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Malda.

J. H. KERR,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

**No. 3883M.R.—The 22nd November 1913.**—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for diversion of trolley line at Saptibari, in the village of Khutamara Taluk, pargana Kakina, zilla Rangpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 3 bighas, 8 cottahs and 6 chitaks of standard measurement, bounded on the—

*North and West*—By Railway land.

*South and East*—By jote lands of Jasmatulla, Asmatullah, Tabarakullah and Alabaksha.

is required within the aforesaid village of Khutamara Taluk.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Rangpur.

J. H. KERR,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*No. 3886M.R.—The 24th November 1913.*—Whereas it appears to the Governor in Council that land is required to be taken by

**Dacca.**

Government at the expense of the Dacca Municipality for the extension of the bullock shed at Miranjalla, in the town of Dacca, in the mahalla of Miranjalla, pargana Jahangirnagar, zilla Dacca, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 15 cottahs of standard measurement, bounded on the—

*North*—By the house of Piru Khansama,

*East and South*—By the Municipal nikash,

*West*—By the Miranjalla bullock shed,

is required within the aforesaid mahalla of Miranjalla.

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Dacca.

J. H. KERR,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*No. 3889M.R.—The 24th November 1913.*—Whereas it appears to the

**Rajshahi.**

Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a broad gauge line alongside the present metre gauge track between Sara and Santahar in the villages of Raneenagar and Baloobhara, parganas Sindabaju and Kasimpur, respectively, district Rajshahi, it is hereby declared that for the above purpose a plot of land between chainages 246060 and 246360 in mile 47 on the East side of the line, measuring more or less 2 bighas, 8 cottahs, 15 chitaks of standard measurement, equivalent to 0·809 acres, as detailed below, is required in the aforesaid villages:—

Mile.	Pargana.	Village	Area in acres.
47	Sindabaju	Raneenagar	0·267
47	Kasimpur	Baloobhara	0·542

This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Special Land Acquisition Officer, Pabna, or that of the Superintendent of Works, Eastern Bengal State Railway Extensions, Sealdah.

J. H. KERR,

*Secy. to the Govt. of Bengal.*

## DECLARATION.

*No. 3896M.R.—The 24th November 1913.*—Whereas it appears to the

**Rangpur.**

Governor in Council that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, viz., for the construction of a police outpost at Bhurungamari, in the villages of Dewankhamar and Pakerchhara Taluk, pargana Goyabari, zilla Rangpur, it is hereby declared that for the above purpose a piece of land measuring, more or less, 6 bighas and 7 cottahs of standard measurement, bounded on the—

*North*—By the jote land of Mohim Chandra Sarkar, cultivated by Buda Nasya,

*East*—By the District Board road,

*South*—By the jote land of Durbar Mohammed Bepari,

*West*—By the Brahmattar land of Srimanta Narain Sarkar and others,

is required within the aforesaid villages of Dewankhamar and Pakerchhara Taluk.



This declaration is made, under the provisions of section 6 of Act I of 1894, to all whom it may concern.

A plan of the land may be inspected in the office of the Collector of Rangpur.

**J. H. KERR,**  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

# **REGISTRATION.**

**No. 2298L.R.—The 19th November 1913.**—Maulvi Muhammad Abu Kainat, Sub-Registrar, grade V, Burdwan, is appointed temporarily to act as Sub-Registrar of Basudebpur, in the district of Midnapore, with effect from the 16th October 1913, during the absence; on leave, of the permanent incumbent or until further orders.

**Burdwan.  
Midnapore.**

**No. 2300L.R.—The 19th November 1913.**—Babu Surendra Lall Datta, Sub-Registrar of Kotalipara, in the district of Faridpur, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for fifteen days, in extension of the leave already granted to him.

**Faridpur.**

**No. 2340.—The 22nd November 1913.**—Babu Akshay Kumar Guha, Sub-Registrar of Bhanga, in the district of Faridpur is granted leave on medical certificate, under article 336 of the Civil Service Regulations, for three months, in extension of the leave already granted to him.

**Faridpur.**

**No. 2350L.R.—The 25th November 1913.**—Maulvi Ahmad Abdulz Zahir, Sub-Registrar of Phatikchhari, in the district of Chittagong, is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for 38 days, with effect from the 16th November 1913.

**Chittagong.**

This cancels Government Notification No. 4610, dated the 23rd September 1913, granting the Sub-Registrar privilege leave for 18 days.

**No. 2353L.R.—The 25th November 1913.**—Babu Khagendra Nath Mustafi, Sub-Registrar, grade IV, is granted leave on medical certificate under article 336 of the Civil Service Regulations for sixteen days in extension of the leave already granted to him.

**J. H. KERR,**  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

# **GENERAL DEPARTMENT.**

## **NOTIFICATIONS.**

**No. 5114.—The 25th November 1913.**—Dr. C. E. Cullis, Professor, Presidency College, Calcutta, is allowed special leave on urgent private affairs for six months, under article 316 of the Civil Service Regulations, with effect from the 15th November 1913.

**Calcutta.**

**No. 4985.—The 20th November 1913.**—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 3 of the Ancient Monuments Preservation Act, 1904 (VII of 1904), the Governor in Council is pleased to declare the Khan Muhammad Mridha's mosque at Atoshkhana, in the city of Dacca, bounded as follows, to be a protected monument within the meaning of said Act:—

**Dacca.**

*North*—By Abhoy Doctor's land,

*South*—By Lal Bagh road,

*East*—By the land occupied by Kishori Nunia, and

*West*—By Sikh Saheb's Bazar road.

2. Any objections to the issue of this notification which are received by the undersigned within one month from the date on which a copy of the notification is fixed up in a conspicuous place on or near the said mosque will be taken into consideration.

**H. F. SAMMAN,**  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## FINANCIAL DEPARTMENT.

## NOTIFICATIONS.

No. 1853S.R.

## OPIUM NOTIFICATION.

NOTICE is hereby given that the Twelfth Sale of Opium, the provision of 1910-11 and 1911-12, will be held at the Government Opium Sale Room, No. 2, Charnock Place, on Tuesday, the 2nd December 1913, at 11 A.M. and will comprise 575\* chests, viz.—

		Chests.
Opium manufactured at the Patna Factory. consisting of ...	} Uncertified ...	100 of season 1910-11.
Opium manufactured at the Ghazipur Factory, consisting of ...		475 of season 1911-12.
Total ...		<hr/> 575

*2nd.*—The general conditions of the sale now advertised will be the same as were published in the Notification, dated the 2nd December 1912, and published in the *Government and Exchange Gazettes*.

*3rd.*—The latest dates for deposit and clearance will be the 8th and 17th December 1913, respectively, that is to say, no Bank of Bengal Receipts, Government Promissory Notes or other Public Securities that may be tendered for deposit in redemption of Promissory Notes given by purchasers in the Sale Room will be received after 3-30 P.M. of Monday, the 8th December 1913, and no Bank of Bengal Receipts in full payment of lots will be accepted after 3-30 P.M. of Wednesday, the 17th December 1913.

\* *Vide* Notification of the Government of India, No. 41F.K., dated 10th January 1913, published at page 41, Part I, of the *Gazette of India* of the 11th idem.

By order of the Governor in Council,

H. L. STEPHENSON, *Secretary*.

GOVT. OF BENGAL. FINANCIAL DEPT.. CALCUTTA, *the 15th November 1913.*

*No. 1822S.R.—The 24th November 1913.*—Mr. Mahima Nath Bhattacharji, Deputy Collector, employed as Superintendent of Excise, **Mymensingh.** Mymensingh, is appointed Deputy Collector of Income-tax in the district of Mymensingh, *vice* Babu Gopendra Kumar Ghosh Chaudhuri, and under section 40 of Act II of 1886 is vested with the powers of a Collector under the Act.

*No. 1943S.R.—The 25th November 1913.*—Babu Gopendro Kumar Ghosh Chaudhuri, Deputy Collector, is appointed Deputy **Pabna.** Collector of Income-tax in the district of Pabna, *vice* Babu Ramesh Chandra Singh, and under section 40 of Act II of 1886 is vested with the powers of a Collector under the Act.

*No. 5110.—The 25th November 1913.*—Mr. W. A. Marr, I.C.S., District **Burdwan.** Magistrate and Collector of Burdwan, is appointed to be a member of the Mining Board for the Presidency of Bengal, constituted under section 9 (1) of the Indian Mines Act, 1901 (VIII of 1901), *vice* Mr. D. H. Wares, I.C.S., resigned.

**No. 4960.—The 24th November 1913.**—In exercise of the power conferred by clause (k) of sub-section (2) of section 163 of the Assam Labour and Emigration Act, 1901 (VI of 1901), the Governor in Council directs that the following rule shall be substituted for rule 122 of the rules published under Notification No. 4949, dated the 20th December 1911, in the *Calcutta Gazette* of the 27th December 1911:—

122. The routes by which emigrants shall travel on leaving a depôt or place of accommodation are as follows:—

- (a) From the districts of the Tirhut Division and of North Bhagalpur by rail to Amingaon *via* Katihar or to Goalundo *via* Naihati.
- (b) From the districts of the Patna Division and of South Bhagalpur by rail to Amingaon *via* Bhagalpur Ghat or to Goalundo *via* Naihati.
- (c) From the district of Palamau by rail *via* Kiul Junction and Bhagalpur Ghat to Amingaon or *via* Grand Chord route and Naihati to Goalundo.
- (d) From the districts of the Orissa Division by rail to Howrah and thence by rail either *via* Sara Ghat to Amingaon or *via* Naihati to Goalundo.
- (e) From all other districts in Bihar and Orissa either to Amingaon *via* Sara Ghat or to Goalundo *via* Naihati.
- (f) From the districts of the Burdwan and Presidency Divisions either to Amingaon *via* Sara Ghat or to Goalundo *via* Naihati.

H. L. STEPHENSON,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### MEDICAL DEPARTMENT.

**No. 2266 Medl.—The 21st November 1913.**—Third class Military Assistant Surgeon E. S. Feegrade is appointed to act as Medical Officer, Eastern Bengal State Railway, Sealdah, with effect from the 11th September 1913, during the absence, on deputation, of Military Assistant Surgeon J. D. Thomas, or until further orders.

H. L. STEPHENSON,  
*Secy. to the Govt. of Bengal.*

### JUDICIAL DEPARTMENT.

No. 6077A.

#### APPOINTMENTS AND TRANSFERS.

**No. 5846A.—The 21st November 1913.**—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Nishapati Banarji the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Nadia, for a period of three years from the date of this notification,  
**Nadia.**
- (b) to direct him to sit as a member of the Ranaghat Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

*No. 5934A.—The 21st November 1913.*—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Nagendra Nath Sen Gupta the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Basirhat subdivision of the said district,
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as member of the Basirhat Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

*No. 5940A.—The 21st November 1913.*—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Dinesh Chandra Ray the powers of a Magistrate of the third class, in the district of Pabna, for a period of three years from the date of this notification, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Shahzadpur Bench in the said district.

*No. 6031A.—The 25th November 1913.*—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Sharat Chandra Basu the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification, and
- (b) to direct him to sit as a member of the Baduria Bench in the said district.

*No. 6033A.—The 25th November 1913.*—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Suresh Chandra Mitra the powers of a Magistrate of the third class, in the district of the 24-Parganas, for a period of three years from the date of this notification,
- (b) to direct him to sit as a member of the Gobardanga Bench in the said district, and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

*No. 6051A.—The 25th November 1913.*—In exercise of the powers conferred by sections 14 and 15 and the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased—

- (a) to confer upon Babu Ramesh Chandra Das the powers of a Magistrate of the first class, in the district of Chittagong, for a period of three years from the date of this notification, in respect to such cases as may be made over to him within the limits of the Sadar subdivision of the said district;
- (b) to direct that he shall, in addition to sitting singly, sit as a member of the Sadar Bench in the said district; and
- (c) to direct him to take down evidence in the English language.

## POWERS.

*No. 6053A.—The 25th November 1913.*—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 565 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Governor in Council is pleased to empower Babu Ramesh Chandra Das, a Magistrate of the first class, in the district of Chittagong, to order, at the time of passing sentence of imprisonment on any person referred to in that sub-section, that the residence or change of residence of such person after release shall be notified as provided by the rules made under sub-section (3) of the section.

He is also vested with the power to try summarily the offences mentioned in section 260 of the Code of Criminal Procedure.

*No. 6071A.—The 25th November 1913.*—Mr. G. C. Denham, Superintendent of Police, who has, under the orders of this date, been appointed to act as an Additional Deputy Commissioner of Police, Calcutta, is appointed, under the provisions of section 23 of Act V of 1898, to act as a Justice of the Peace within the limits of the town of Calcutta.

J. G. CUMMING.

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

## APPOINTMENTS.

*No. 4497J.—The 21st November 1913.*—Babu Debendra Prasad Bagchi, Munsif of Howrah, in the district of Hooghly, is appointed to act, until further orders, as Additional Subordinate Judge Rajshahi.

*No. 4499J.—The 21st November 1913.*—Babu Amulya Chandra Ghosh, Munsif of Ulubaria, in the district of Hooghly, is appointed to act as a Munsif in the same district, to be ordinarily stationed at Howrah, *vice* Babu Debendra Prasad Bagchi, or until further orders, and is vested with the powers of a Judge of a Court of Small Causes for the trial of suits cognizable by such a Court up to the value of Rs. 100, within the local limits of the Howrah Munsifi, exclusive of the Howrah and Bally Municipalities. He is also vested with the functions of a District Court under section 26, sub-section (1) of Act VII of 1889, within the local limits of the Howrah Munsifi, and with powers under section 19, sub-section (2) of the Bengal, Agra and Assam Civil Courts Act, 1887 (XII of 1887), to try, under the ordinary procedure, original suits up to the value of Rs. 2,000, arising within the local limits of the executive district of Howrah, comprising the Munsifis of Howrah, Ulubaria and Amta.

*No. 4501J.—The 21st November 1913.*—Babu Ram Lal Banarji, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Hooghly, to be ordinarily stationed at Ulubaria, *vice* Babu Amulya Chandra Ghosh, or until further orders.

*No. 4510J.—The 22nd November 1913.*—Babu Nikunja Bihari Banarji, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Mymensingh, to be ordinarily stationed at Bajitpur, during the absence, on leave, of Babu Bakulal Biswas, or until further orders.

*No. 4512J.—The 22nd November 1913.*—Babu Upendra Nath Chatarji, M.A., B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Khulna, to be ordinarily stationed at Satkhira, during the absence, on leave, of Babu Madan Mohan Shaha, or until further orders.

*No. 4514J.—The 22nd November 1913.*—In supersession of the Notification No. 1100J., dated the 27th October 1913, published in the *Calcutta Gazette* of the 29th October 1913, Babu Bipin Bihari Ghosh, Munsif of Midnapore, is appointed to act, until further orders, as Additional Subordinate Judge of the same district.

*No. 4516J.—The 22nd November 1913.*—Babu Surendra Nath Mitra, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at the Sadar station, *vice* Babu Bipin Bihari Ghosh, or until further orders.

**No. 4519J.—The 22nd November 1913.**—In modification of the order of the 19th August 1913, Babu Bijay Gopal Basu, Subordinate Judge, Burdwan, is allowed leave from the 8th August to the 13th September 1913, under article 271 of the Civil Service Regulations.

**No. 4572J.—The 24th November 1913.**—Babu Satish Chandra Sen, B.L., is appointed to act as a Munsif in the district of Midnapore, to be ordinarily stationed at Tamruk, during the absence, on leave, of Babu Phanindra Mohan Chatterji, or until further orders.

#### LEAVE.

**No. 4518J.—The 12th November 1913.**—Babu Nagendra Nath Chatterji, No. 11, Munsif of Diamond Harbour, in the district of the 24-Parganas, is allowed leave for three months, under article 336 of the Civil Service Regulations, with effect from the 1st November 1913.

J. G. CUMMING.

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### NOTIFICATIONS.

**No. 4570J.—The 24th November 1913.**—Under section 3, Bengal Act 1 of 1876 (an Act to provide for the voluntary registration of Muhammadan marriages and divorces), the Governor in Council has been pleased to grant a license to Maulvi Abul Kasem, authorizing him, as a temporary measure, to register Muhammadan marriages and divorces, and to exercise the other functions of a Muhammadan Marriage Registrar, within thana Raona, in the district of Burdwan, during the absence, on leave, of Maulvi Zahadur Rahim.

**No. 4571J.—The 24th November 1913.**—Under section 2, Act XII of 1880 (an Act for the appointment of persons to the office of Kazi), the Governor in Council has been pleased to grant a *sanad* (license) to Maulvi Abul Kasem, appointing him, as a temporary measure, to act as Kazi of thana Raona, in the district of Burdwan, for the celebration of marriages and the performance of other rites and ceremonies, when application is made to him to perform any such functions, during the absence, on leave, of Maulvi Zohadur Rahim.

J. G. CUMMING,

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### POLITICAL DEPARTMENT.

##### POLICE.

#### NOTIFICATIONS.

**No. 8161P.—The 24th November 1913.**—In exercise of the power conferred by clause (s) of section 4 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to declare the Azimganj Railway station of the East Indian Railway—

(a) to be a police station, and

(b) to include the areas and railway stations on the Katwa-Azimganj-Dhulia extension of the said railway, which are mentioned in columns 1 and 2 of the following table:—

Area.		Railway stations within jurisdiction of police station.	
From Howrah—	...	Salar.	Khagrahat Road.
M. F. M. F.		Buzarsahn.	Azimganj.
99 5 to 174 6		Chowrigacha.	Gadi.
		Chirote.	Jangipur Road.
			Sajaniparn.

*No. 8328P.—The 24th November 1913.*—In exercise of the powers conferred by section 7 of the Indian Airships Act, 1911 (XVII of 1911), the Governor in Council is pleased to prohibit the navigation of all airships as defined in section 2, clause (1), of the said Act over the following areas, at all times, namely :—

- (1) Fort William area, comprising the whole area within a radius of three miles from Fort William.
- (2) Fort Chingrikhal area, comprising the whole area within a radius of five miles from Fort Chingrikhal.
- (3) Gun and Shell Factory area, Cossipore, comprising the whole area within a radius of three miles from the said Factory.
- (4) Arms and Ammunition Factory area, Dum-Dum, comprising the whole area within a radius of three miles from the said Factory.
- (5) Rifle Factory area, Ishapore, comprising the area within a radius of three miles from the said Factory.
- (6) Calcutta (Dackinsore magazine) area, comprising the whole area within a radius of three miles from the central point of the magazine.
- (7) An area of three miles radius from the centre of the Saraghat Bridge over the river Ganges near the railway station of Saraghat.

J. G. CUMMING.

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### ERRATUM.

*No. 8383P.—The 25th November 1913.*—In notification No. 7725P., dated the 1st November 1913, published in Part I, pages 1691-94, of the *Calcutta Gazette* dated the 5th November 1913, *for* "said police-station" in line 5 *read* "Bogra police-station, in thana Bogra, in the district of Bogra," and *for* "Bogra police-station, in thana Bogra, in the district of Bogra," in lines 6 and 7, *read* "said police-station."

In notification No. 7726P., dated the 1st November 1913, published in Part I, pages 1695-98, of the *Calcutta Gazette* dated the 5th November 1913, *for* "said police-station" in line 5 *read* "Adamdighi police-station, in thana Adamdighi, in the district of Bogra," and *for* "Adamdighi police-station, in thana Adamdighi, in the district of Bogra," in lines 6 and 7, *read* "said police-station."

J. G. CUMMING,

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

#### RAILWAY DEPARTMENT.

*The 21st November 1913.*

**CORRIGENDUM.**—*No. 33R.*—In Bengal Government Notification No. 28R., dated the 8th October 1913, *for* the words "6th September" *read* "5th September."

A. P. SIRCAR.

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*



**MARINE DEPARTMENT.***The 24th November 1913.*

**No. 148 Marine.**—The following draft of amendments which the Governor in Council intends, in exercise of the powers conferred by section 10 of the Indian Merchant Shipping Act, 1859 (I of 1859), to make in the rules for the conduct of examinations for Masters and Mates of Foreign-going and Home-trade Ships and as to the qualifications to be required, published under the Notification of this Department No. 113 Marine, dated the 14th November 1910, as amended by notification No. 109 Marine, dated the 7th October 1912, is published for the information of persons likely to be affected thereby.

The draft amendments will be taken into consideration on or after the 1st January 1914, and any objections or suggestions, with regard thereto received by the undersigned before that date, will be duly considered.

Bengal Government notification No. 110 Marine, dated the 12th August 1913, is hereby cancelled.

H. H. GREEN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

*Draft amendments.*

In the first line of rule 5, after the words "sea-service" *insert* the words "in the foreign or home trade."

For rule 25 (1) *substitute* the following:—

"25. (1) Every candidate for a certificate of competency of any grade will be required to produce a certificate from the St. John Ambulance Association, the St. Andrew's Ambulance Association, the St. Patrick's Ambulance Association, the London County Council, or other approved body to the effect that he has passed an examination in First Aid to the Injured."

After rule 25 (2) *add* the following:—

"Certificates issued by the St. John Ambulance Association more than three years before the examination for a certificate of competency will, however, be accepted, provided that, at the expiration of three years since its issue, the certificate has attached to it the 'Voucher' or 'Label' of the Association certifying that the holder has passed re-examination in First Aid."

For rule 25 (3) *substitute* the following:—

25. (3) If a candidate does not possess such a certificate of proficiency in First Aid, he should apply some time before he wishes to sit for examination for a certificate as Master or Mate to the local Secretary of the St. John Ambulance Association in Calcutta, who will inform him of the available facilities for the instruction and examination of candidates in First Aid.

A list of the names and addresses of the local Secretaries of the approved Associations is given in Appendix C, page 53.

For rules 26 and 27 *substitute* the following:—

**SIGHT TESTS.**

26. Every candidate for a certificate of competency must pass the prescribed sight tests before a certificate can be issued to him. If circumstances render it necessary for him to proceed with the examination in navigation and seamanship before undergoing the sight tests, he should be informed that the examination in navigation and seamanship will be cancelled in the event of his failure to pass either of the sight tests.

(1) *Form vision test.*—Every candidate for a certificate must pass the form vision test. If he presents himself for examination before January 1st, 1914, he will only be required to possess half normal vision using both eyes together. A candidate who has obtained a certificate before that date will be allowed to obtain his higher certificates on the same standard of vision.

Any candidate may, and every candidate presenting himself for examination for his first certificate on or after January 1st, 1914, must pass a higher standard, viz., normal vision using both eyes or either eye separately.

Any candidate who has obtained his first certificate under these conditions may obtain his higher certificates, provided that he has normal vision using both eyes or either eye separately.

Detailed information with regard to the conduct of the examination and the standards required is contained in Appendix O.



(2) *Colour vision tests.*—These tests comprise a wool test and a lantern test, and full particulars with regard to the methods adopted are given in Appendix O.

Every candidate must undergo the colour vision tests on the first occasion on which he presents himself for examination for a certificate of competency; but, if he then passes, he will not be required to undergo the colour vision tests on any subsequent occasion. No person who holds a certificate of competency should be allowed to be examined in colour vision.

(3) A candidate who fails to pass the prescribed form vision test may present himself for re-examination at intervals of three months. A candidate who fails to pass the colour vision test, is not allowed to be re-examined. In the case of a candidate who is referred for further examination the Port Officer will make arrangements for a special examination and it is also open to any candidate, who is adjudged to have failed in the colour vision test, to appeal to Government, who may, if they think fit, remit the case to a special body of examiners for decision.

(4) The Government will repay, at a rate which will be notified to the candidate, the travelling expenses of any candidate, who is referred for further examination, as well as the travelling expenses of any candidate who, having appealed against failure, is reported by the special examiners to have passed. No payment whatever will be made towards the expenses of candidates who, upon their own application, are examined by the special examiners, and are reported by them to have failed, unless Government consider that the particular circumstances of the case justify such payment.

(5) When a candidate fails to pass the colour vision test, the examiner will point out to him the conditions under which he can appeal. Appeals are to be made through the Port Officer and forwarded to Government with the examiner's remarks.

(6) Only examiners who have themselves passed the colour vision tests are to undertake the examinations.

(7) The fee paid for examination for a certificate of competency includes the fee of one rupee for examination in form and colour vision, and if the candidate fails to pass those tests, this fee will, with the exception of one rupee, be returned to him.

(8) No additional fee will be charged to any candidate referred by the examiner for special examination or for the special examination allowed to a candidate who appeals against failure. If, however, a candidate, who has been reported by the special examiners as having failed, is still dissatisfied, it will be open to him, if he so desires, to present himself for a second special examination on payment of a fee of Rs. 75, provided that he brings with him a friend to witness the examination. This second examination will, however, be entirely voluntary, and will form no part of the examination for a certificate of competency. Consideration will, however, be given to the result of such examination in determining whether a certificate shall be granted.

*Insert* the following as rule 27 :—

27. The sight tests are open to all persons serving or intending to serve in the Mercantile Marine, and all such persons are recommended to take the earliest opportunity of ascertaining whether their vision is such as to qualify them for service in that profession. Any such person, if desirous of undergoing the tests, must make application to the Port Officer on the Form Exn. 2a, and must pay a fee of one rupee.

This fee will be payable on each occasion on which a candidate is examined.

In clause (b), rule 31, *delete* the word "rough" in the second line.

For clause (l), rule 31, *substitute* the following :—

(l) To find on a chart or plan the course or courses to steer and the distance or distances from one given position to another; to find the ship's position together with the set and drift (if any) on the chart or plan from cross-bearings of two objects; to find the ship's position from two bearings of the same object, the course and distance run between taking the bearings being given, making due allowance for a given tide or current; also, the distance of the ship from the object or any given position at the time of taking the second bearing; and to state what the small numbers and Roman numerals found on a chart indicate, and give a method of finding approximately the time of high water at any given place without the aid of the Admiralty or other Tide Tables. *See* Appendix H.

After clause (p), rule 31, *insert* the following :—

(q) The markings, signs and abbreviations on Admiralty charts or plans.

(r) The General Notices published in the Board of Trade Summary of Notices to Mariners.

In clause (4), rule 40, before the word "paragraphs" in the first line *insert* the word "sub."

For the figure "16" in the sixth line *substitute* "15"

For the word "six" in the last line *substitute* the word "five."

*Insert* the following as rule 103A :—

103A. For all certificates of competency as Master or Mate in the Mercantile Marine, the qualifying service usually required is service performed in ordinary trading vessels. While the Regulations provide for the acceptance in part of certain kinds of non-trading service (*e.g.*, that performed in fishing-boats, yachts, pilot vessels, &c.), non-trading service not specially provided for in the Regulations cannot be accepted as qualifying service unless it has been submitted to Government and their sanction obtained.

For rule 112, *substitute* the following :—

of a 112. When service in charge of a watch in either the foreign or home trade is specified in the Regulations, candidates for certificates of competency as First Mate must be able to prove that during eight months at least of their service they have kept full regular watch *during the whole voyage*, *i.e.* *from port to port*, which, if in the foreign trade, must amount to not less than eight hours of each 24 hours' service. Where a candidate can prove eight months of such full service, service performed in cases where watches were doubled at any time during the voyage will be accepted as equivalent to half the same period of full watch-keeping service. No amount of occasional service will, by itself, be accepted as qualifying service. Candidates for certificates of competency as Master will be required to have served during the whole of the time specified by the Regulations, in full charge of a watch, and no service performed under the system of double watches, except as the senior officer will be accepted as qualifying service for a certificate of this grade. Great care must be exercised by the Port Officer in regard to such service, and unless the candidate produces a clear and satisfactory testimonial specially setting forth the above facts from the Master or Owner of the vessel in which the service was performed, it must not be accepted.

*Insert* the following before the last paragraph of Appendix C :—

#### REPRESENTATIVES OF THE ST. PATRICK'S AMBULANCE ASSOCIATION.

##### *Ireland.*

DUBLIN.—Lieut.-Col. Adye Curran, M.D., F.R.C.S.I., Esker House, Upper Rathmines, Dublin.

„ Charles Preston Ball, Esq., M.D., 62, Merion Road, Dublin.

„ Andrew Charles, Esq., F.R.C.S.I., 64, Harcourt Street, Dublin.

„ J. H. Davys, Esq., L.R.C.P. & S.I., 20, Westland Row, Dublin.

„ Lieut.-Col. Johnson, R.A.M.C., 8, Vescy Place, Kingstown, Dublin.

„ Edward Magennis, Esq., J.P., M.D., Governor of Apothecaries' Hall, 37, Harcourt Street, Dublin.

„ R. Percy McDonell, Esq., F.R.C.S.I., 20, Lower Leeson Street, Dublin.

„ Thomas G. McGrath, Esq., J.P., M.D., 130, North Strand Road, Dublin.

„ Trevor N. Smith, Esq., J.P., F.R.C.S.I., 34, Upper Fitzwilliam Street, Dublin.

N: BELFAST.—John O'Doherty, Esq., F.R.C.S.E., 4, College Square, Belfast.

For Appendix H *substitute* the following:—

## APPENDIX H.

### EXAMINATION IN CHART.

*For all Grades where the Chart is used, including Home Trade Passenger Ship Certificates.*

1. Using deviation [card] [curve]† No. find the courses\* to steer by compass from to ; also the distance on each course.

*Note.*—Alter course when and again when

Answer.—1st Course

1st Distance

2nd

„

2nd

„

3rd

„

3rd

„

1st Deviation

2nd

„

3rd

„

2. With the ship's head on the above-named compass course bore by compass and bore by the same compass, find the ship's position, also the set and drift experienced since the course was set, ship steaming knots per hour and taking hours to reach this position.

Answer.—Latitude

Longitude

Set

Drift

3. With the ship's head on the above-named compass course bore by compass, and after continuing on the same course (hours) (minutes), it bore, find the ship's position, and her distance from, making due allowance for a (current) (tide) which set at the rate of knots per hour, ship steaming knots per hour.

Answer.—Latitude

Longitude

Distance

4. What do you understand the small numbers to indicate that you see placed about the chart, and at what time of tide?

5. What do the Roman numerals indicate that are occasionally seen on the chart near the coasts and in harbours?

6. How would you find, approximately, the time of high water at any place, the Admiralty tables not being at hand, nor any other special tables available?

All the foregoing questions must be answered, but this does not preclude the examiner from putting any other questions of a practical character or which the local circumstances of the port may require.

*Additional questions for Only and First Mates and Masters including Masters of Home Trade Passenger Ships.*

7. Find the course to steer by compass from to to counteract the effect of a current which set at the rate of miles per hour, the ship making by log miles per hour; also the distance the ship would then make good in hours towards

Answer.—Compass course

Distance

8. On being off took a cast of the lead; required the correction to be applied to the depth obtained by the lead line before comparing it with the depth marked on the chart.

\* These problems will be varied in the setting so as to include one, two, three or more courses and the remaining problems will also be varied so as to include all practical conditions.

† A candidate for an Ordinary Master's certificate is expected to use either a card of deviations, or a curve of deviations on a Napier's diagram, whichever the examiner may put before him.

9. The following horizontal sextant angles were taken to determine the ship's position :—

Find the latitude and longitude, using a station pointer.

Answer.—Latitude

Longitude

All the foregoing questions, and those on Form Exn. 9c, must be answered, but this does not preclude the examiner from putting any other questions of a practical character or which the local circumstances of the port may require.

For Appendices O and Oa *substitute* the following :—

## APPENDIX O.

### THE SIGHT TESTS.

These tests must be conducted under the strict personal supervision of the examiner. A careful record must be kept of all mistakes made by the candidate in the form vision test, and on *no account whatever* must a candidate be allowed to make his selections in the colour vision test during any temporary absence of the examiner.

Each examiner must keep a record of all candidates passed by him for reference when required.

#### 1.—FORM VISION TEST.

1. *Form vision test to be passed first.*—The first test which the candidate is required to undergo is the test for form vision, and until he has passed this test he must not be allowed to proceed further with the examination.

2. *Apparatus used.*—The form vision test to be used for all candidates is that conducted on Snellen's principle by means of sheets of letters. Sets of eight of these sheets are supplied to examiners.

3. *Object of the test.*—The object of the form vision test is to determine whether the candidate can reach a sufficient standard of visual acuteness, or, in other words, to find out whether his eyesight is good or bad.

4. *Standard of vision required.*—With the exceptions indicated below (*see* paragraph 8), every candidate for a first certificate of competency will be required to possess normal vision. Every candidate for a second or higher certificate will be required to possess normal vision.

"Normal vision" is defined, for the purpose of these Regulations, as ability to read correctly nine of the twelve letters in the sixth line and eight of the fifteen letters in the seventh line of a test sheet placed in a good light at a distance of 16 feet from the eye.

5. *Spectacles not allowed.*—During the examination for form vision candidates must not be allowed to use spectacles or glasses of any kind, or any other artificial aid to vision.

6. *Method of testing.*—The test sheets should be hung on the wall, in a good light but not in a direct sunlight, at a height of five or six feet from the ground. The candidate should be placed at a distance of exactly 16 feet from the sheets, and exactly opposite them. This distance should be carefully measured, and should never in any circumstances be varied.

One of the sheets should be exposed, and the candidate should be asked to read the letters on each sheet, beginning at the top and going downwards. Any mistakes which he makes should be carefully noted. If then it is found that he has read correctly at least nine letters in the sixth line and eight letters in the seventh line of a sheet, the candidate may be considered to have normal vision and the entry "5/5" should be made in the appropriate column of the form of application (Exn. 2 or Exn. 2A, as the case may be).

7. *Passing or failure.*—If at the conclusion of the test the candidate is found to reach the required standard, he may be considered to have passed, and the examiner should proceed to test him for colour vision. If the candidate fails to reach the standard required for the certificate entered for, he should be tested with at least four sheets, and the examiner should fill in a Form Exn. 17b, and should forward it, with any remarks he may wish to make, to the Principal Examiner for his instructions as to whether the candidate is to be regarded as passing or as failing in form vision.

8. *Lower standard required in certain cases.*—Candidates examined before January 1st, 1914, and also candidates examined on or after that date who are already in possession of certificates obtained before that date, may be regarded as passing in form vision if they can read correctly with both eyes at least five of the eight letters in the fifth line of a test sheet.

9. *Tests to be varied.*—The examiner should take care, by varying the order of the test sheets and by every other means in his power, to guard against the possibility of any deception on the part of the candidate.

10. *Result of examination to be reported.*—The result of every examination in form vision should be reported, in the case of a candidate for a certificate of competency, to Government on Form Exn. 2, and to the Port Officer on Form Exn. 14; and, in the case of a candidate for the sight tests only, to Government on Form Exn. 2A.

## 2. COLOUR VISION TESTS.

### I.—THE WOOL TEST.

1. The wools provided are divided into five groups, one to each test skein. The test skeins are labelled respectively I. (Light Green), II. (Pink), III. (Brown), IV. (Purple), and V. (Yellow), and must always be used in the order named. Care should be taken that the labels do not become detached nor the skeins belonging to the different groups get mixed. To avoid this only one group of skeins should be exposed on the table at one time.

A special bag with five pockets is provided in which the wools, when not in use, must be kept in order that they may not become faded or dirty.

2. The examination in the wool test should be conducted as follows:—

The first group of wools is placed in a heap upon a table covered with a white cloth and the first test skein a little to one side of it, care being taken that no strong sunlight falls directly upon the skeins. The person examined should be requested to note carefully the colour of the test skein and then to divide the group into two parts, one part consisting of those skeins which have the same colour as the test skein in them and the other part the skeins which have none of the test skein colour in them. The examiner should explain that there is no exact match for the test skein, as the skeins which contain this colour are all either lighter or darker, and that the only question is the division of those skeins which contain the test colour more or less from those which do not. No difficulty should be experienced in explaining to the candidate what he is required to do, but if the examiner thinks he has not grasped what is required he may himself divide the heap into two parts as a demonstration, mixing the skeins up again thoroughly before allowing the candidate to do the test.

3. When the candidate has dealt with the first test skein each of the four remaining tests should be gone through in a similar manner and in the order named.

4. As the examination proceeds the Examiner should place on one side the skeins which the candidate has wrongly selected as either resembling or not resembling the test skeins, and when the examination is finished, a small piece (say one inch) should be cut off *every one of the actual skeins incorrectly selected* by the candidate and *stitched* to Form Exn. 17c under the proper heading in the spaces provided for each test.

5. The greatest care must be taken that the pieces forwarded are cut off the actual skeins selected by the candidate, in order that there may be a reliable record of the actual selections made by the candidate if any question should subsequently arise.

6. During this test the Examiner should avoid naming the colours of any of the wools and should explain to the candidate that he does not require them to be named by him.

7. The wool test should only be held in daylight. *If a good natural light is not obtainable the test must be postponed.* If dark or foggy weather renders it necessary to postpone the examination until after the examination in navigation or seamanship has been begun, the examiner should not fail to inform the candidate that the latter examination will be cancelled in the event of failure to pass the Sight Tests.

## II.—THE LANTERN TEST.

8. A special lantern and a mirror have been provided for this test. The lantern should be placed directly in front of the mirror, so that the front part of the lantern is exactly ten feet from the mirror. Care should be taken that the lantern is properly placed, that is to say, the lights reflected in the mirror must show clearly when viewed through the rectangular aperture on the left of the lantern. The examiner should always satisfy himself that these conditions are fulfilled before commencing the examination.

9. *It is essential that a Candidate should be kept in a room which is either completely or partially darkened for at least a quarter of an hour before he is required to undergo this test.*

10. Before the examination commences the examiner must satisfy himself that the room in which it is conducted is so darkened as to exclude all daylight.

11. The lantern supplied for the examination is so constructed as to allow one large or two small lights to be visible, and is fitted with 12 glasses of three colours—red, white and green. At the commencement of the examination the examiner should show to the candidate a series of lights through the large aperture, and should require him to name the colours as they appear to him. Care should be taken in showing the white light to emphasize the fact that the light is not a pure white. If a candidate makes a mistake of calling this light “red,” a proper red light should be shown immediately after and the candidate's attention directed to the difference between the two.

After a series of lights through the large aperture has been shown, the Examiner should make a complete circuit with the two small apertures, requiring the candidate to name the colours of each set of two lights from left to right. To prevent any possibility of the order in which the lights are arranged from being learnt, the examiner should at least twice in each circuit go back a varying number of colours.

A record of any mistakes made with either the large aperture or the two smaller apertures should be kept on Form Exn. 17C in accordance with the instructions thereon.

12. As the lantern itself forms a test for Colour Ignorance, the old Colour Ignorance test becomes unnecessary and should be discontinued.

## III.—SUCCESS OR FAILURE.

13. If a candidate with either the large aperture or the two smaller apertures of the lantern mistakes red for green or green for red, he should be considered to have “failed” in Colour Vision.

14. If a candidate makes no mistakes in the wool test, and if the only mistakes made by him with the lantern is to call the white light “red,” and if after his attention has been specially directed to the difference between the two he makes no further mistake of this nature, he should be considered to have passed in Colour Vision.

15. If a candidate makes any other mistakes with the lantern, i.e., if he calls white “red” repeatedly or red “white” at all or confuses green and white or if he makes any mistake whatever in the wool test, his case should be reported to the Port Officer and he should be told that the decision as to whether he is passed or failed or a further examination is necessary will be communicated to him in due course. Pending the receipt of the Port Officer's instructions such a candidate should only be allowed to proceed with the remainder of the examination for a Certificate of Competency on the express understanding that the latter examination will be cancelled in the event of failure in the Sight Tests.

## IV.—FURTHER EXAMINATION AND APPEALS.

16. If in the cases covered by the preceding paragraph the Port Officer decides that a further examination is necessary, arrangements will be made for a special examination to be held and the travelling expenses necessarily incurred by a candidate in attending such an examination will be paid by Government together with a subsistence allowance at a rate which will be notified to the candidate, but which will not in any circumstances exceed Rs. 5 for each day necessarily occupied in attending the examination. In these cases the above expenses will be paid whatever may be the result of the final examination.



17. If, however, on the report of the examiner the Port Officer decides that the nature of the mistakes made shows conclusively that a candidate is so colour blind as to be unfit to hold a certificate, the candidate shall be considered to have failed.

In cases where, upon the report of the examiner, a candidate is failed by the Port Officer as well as in the cases covered by paragraph 15, Government will be prepared to allow a candidate who is dissatisfied with this decision to appeal for a special examination, but Government will not pay the travelling expenses of any such candidate unless he is reported by the special examiners conducting the appeal examination to have passed.

### 3.—REPORTS.

18. The result of every test in form or colour vision should be reported to Government on the Form Exn. 2, and to the Port Officer on the Form Exn. 14, when the candidate is up for examination for a certificate of competency: and to Government on the Form Exn. 2A, when the candidate is up for examination in vision only.

All cases of failure should also be reported to the Port Officer on Form Exn. 17B, to which should be attached Form Exn. 17C, containing the pieces of the wools incorrectly selected by the candidate, and the record of any mistakes made with the lantern.

*Every report relating to such an examination must be signed by the examiner who conducted the examination.*

*The 24th November 1913.*

*No. 149 Marine.*—It is hereby notified for general information that Mr. John Taylor, of Messrs. Burn & Co., Limited, who has been nominated by the Bengal Chamber of Commerce to represent that body on the Smoke-Nuisances Commission in place of Mr. W. R. Steele, is appointed, under section 4, sub-section (4), of the Bengal Smoke-Nuisances Act, 1905, to be a member of the aforesaid Commission, with effect from the date on which Mr. Steele resigns his seat.

H. H. GREEN,

*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

## PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

### ESTABLISHMENT.

*The 20th November 1913.*

*No. 108.*—Babu Angsunjit Mukharji, Overseer, first grade, is transferred in the interests of the public service from the Jessore Drainage to the Northern Drainage and Embankment Division.

A. P. SARCAR,

*Offg. Chief Engineer.*

## SUBORDINATE CIVIL SERVICE.

No. 6078A.

*No. 6055A.*—*The 25th November 1913.*—Babu Upendra Mohan Basu, Sub-Deputy Magistrate, Pirojpur. Bakarganj. is vested with the powers of a Magistrate of the second class.

In exercise of the power conferred by the proviso to section 357 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Governor in Council is pleased to direct Babu Upendra Mohan Basu to take down evidence in the English language.

J. G. CUMMING,

*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

**JAIL DEPARTMENT.**

*No. 10168, dated Calcutta, the 20th November 1913.*—Major F. S. O. Thompson, I.M.S., made over charge of the Presidency Jail to Major W. G. Hamilton, I.M.S., on the afternoon of the 14th November 1913.

*No. 10270, dated Calcutta, the 22nd November 1913.*—Khan Shaheb Ismat Ali made over charge of the office of the Press and Forms Manager of the Alipore (New) Central Jail, Alipore, to Mr. J. Gray on the forenoon of the 15th November 1913.

W. J. BUCHANAN, LIEUT.-COL., I.M.S.,  
Inspector-General of Prisons, Bengal.

**CIVIL MEDICAL DEPARTMENT, BENGAL.**

*No. 13010, dated Calcutta, the 18th November 1913.*—Second grade Civil Assistant Surgeon Hari Pada Mukharji is appointed with effect from the afternoon of the 8th November 1913, to act at the Charitable Dispensary, Berhampore, during the absence, on deputation, of third grade Civil Assistant Surgeon Satya Ranjan Sen, or until further orders.

*No. 13012, dated Calcutta, the 18th November 1913.*—Third grade Civil Assistant Surgeon Bamu Charan Karmakar did supernumerary duty at the Medical College Hospital, Calcutta, from the 5th to the 13th November 1913, both days inclusive.

*No. 13049, dated Calcutta, the 19th November 1913.*—First grade Civil Assistant Surgeon Hira Lal Singh, Third Assistant Chemical Examiner, Bengal, is allowed privilege leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 25th November 1913 or subsequent date on which he may avail himself of it.

*No. 13090, dated Calcutta, the 20th November 1913.*—Third grade Civil Assistant Surgeon Dharendra Nath Sen is allowed privilege leave for one month and eight days, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the date on which he may avail himself of it.

*No. 13092, dated Calcutta, the 20th November 1913.*—Third grade Civil Assistant Surgeon Jatindra Mohan Das, Dinajpur, is appointed Additional Demonstrator of Anatomy, Medical College, Calcutta, *vice* third grade Civil Assistant Surgeon Jyoti Prasad Mitra.

*No. 13077, dated Calcutta, the 20th November 1913.*—Third grade Civil Assistant Surgeon Satya Ranjan Sen, Officiating Senior Demonstrator of Anatomy, Medical College, Calcutta, is appointed to Dinajpur, *vice* third grade Civil Assistant Surgeon Jatindra Mohan Das.

*No. 13101, dated Calcutta, the 20th November 1913.*—Second grade Civil Assistant Surgeon Hari Pada Mukherjee, Officiating at the Charitable Dispensary, Berhampore, is confirmed in that appointment.



*No. 13157, dated Calcutta, the 21st November 1913.*—The following Sub-Assistant Surgeons of the Bengal Establishment having passed the Professional Examination held on the 20th October 1913 are promoted to the next higher grades with effect from the dates noted against their names —

Serial No.	Present grade.	Name.	Where attached.	Grade to which promoted.	Date from which promoted.	REMARKS.
					1913.	
1	2nd	Harendra Kumar Ganguly	Palma Dispensary ...	1st ...	22nd July	With credit.
2	2nd	Indu Bhushan Sen Gupta ...	Manikganj Subdivision and Dispensary, Dacca.	1st ...	19th Oct.	Ditto.
3	3rd	Satish Chandra Chakrabarti	Doing anti-malarial work under Dr. Bentley.	2nd ...	1st June	Ditto
4	3rd	Manindra Mohan Guha ...	Second Sub-Assistant Surgeon, Central Jail, Dacca.	2nd ...	20th Oct	
5	4th	Narendra Kishore Rai ...	Junior Demonstrator of Anatomy, Medical School, Dacca.	3rd ...	18th April	With Honour.
6	4th	Mukham Lal Mandal ...	Offg. 1st Sub-Assistant Surgeon, Central Jail, Alipore	3rd ...	30th May	With credit
7	4th	Hem Chandra Chatterji ...	Doing duty in connection with Sarsa-Santalpur broad gauge construction.	3rd ...	20th Oct.	Ditto.
	4th	Sanat Kumar Chowdhury	Rajabhatkhawa-Dalsinghpura Extension, Eastern Bengal State Railway.	3rd ...	20th	

*No. 13154, dated Calcutta, the 21st November 1913.*—First grade Civil Assistant Surgeon Sharat Chandra Biswas, of the Cox's Bazar Subdivision and Dispensary, in the district of Chittagong, is allowed privilege leave for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, with effect from the 23rd October 1913.

*No. 13158, dated Calcutta, the 21st November 1913.*—Third grade Civil Assistant Surgeon Bama Charan Karmakar is placed on special duty at the Training Camp at Nandail under the Settlement Officer of Mymensingh, with effect from the 1st December 1913.

*No. 13546, dated Calcutta, the 25th November 1913.*—Senior Civil Assistant Surgeon Rai Sahib Satish Chandra Basu is appointed to the Uluberia Subdivision and Dispensary in the district of Howrah, with effect from the 13th November 1913, *vice* 2nd grade Assistant Surgeon Sarasi Lal Sarkar.

G. F. A. HARRIS, M.D., COL., I.M.S.,  
Inspector-General of Civil Hospitals. Bengal.

### HIGH COURT NOTICE.

BABU RAM CHANDRA GHOSH, Munsif of Jangipur, in the district of Murshidabad, is appointed to be a District Delegate under section 235A of Act X of 1865 and section 52 of Act V of 1881 within the local limits of his jurisdiction.

HIGH COURT:  
ENGLISH DEPARTMENT,  
CIVIL,  
The 20th November 1913.

By order of the High Court.

H. T. CULLIS,  
Registrar.

**SHERIFF'S OFFICE, THE 24th SEPTEMBER 1913.**

NOTICE is hereby given that the Fifth Criminal Sessions of the year 1913 of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William, and the places subordinate thereto, will be held at the Court House, in the Town of Calcutta, on Monday, the first day of December next, at 11 o'clock in the forenoon, and thenceforward from day to day until the said Sessions be over. And it is hereby proclaimed that all persons who are to prosecute any of the prisoners to be brought up for trial at the said Sessions be present then and there to prosecute.

GHOLAM MAHOMMED,  
Sheriff.

সরিক আকিস, সন ১৯১৩ সাল, তারিখ ২৪শে সেপ্টেম্বর।

সকলকে সন্মতি দেওয়া যাইতেছে যে হবে বাঙ্গালার কোর্ট উইলিয়ম দুর্গের অধীন সহর কলিকাতার ও অন্যান্য স্থানের কোর্টদারী বিচার নিষ্পত্তি জন্য আগামী সন ১৯১৩ সালের ১লা ডিসেম্বর, সোমবার বেলা ১১ ঘটিকার সময় এবং যে পর্যন্ত সেশিয়ানের কার্য শেষ না হয় প্রতিদিন উক্ত সময়ে কলিকাতার হাইকোর্টের আপন আদালত ঘরে সন ১৯১৩ সালের পঞ্চম ক্রিমিনেল সেশিয়ান বসিবেক এবং এতদ্বারা এচাং করা যাইতেছে যে, যে সকল ব্যক্তি কোন করেদীর বিরুদ্ধে কোর্টদারী মিছিল করিবেক তাহার উক্ত স্থানে উক্ত সময়ে হাজির থাকিয়া যোকদ্বা করে ইতি।

গোলাম মহম্মদ,

সরিক।

**EDUCATION DEPARTMENT, BENGAL.****SUBORDINATE EDUCATIONAL SERVICE.**

*The 6th November 1913.*—Leave of absence for one month, under article 260 of the Civil Service Regulations, is granted to Babu Monmohan Choudhuri, Sub-Inspector of Schools, Kushtia West Circle, in the district of Nadia (class VIII of the Subordinate Educational Service), with effect from the 11th November 1913, or any subsequent date, and Babu Suresh Chandra Sarkar, B.Sc., is appointed to act for him and in the Subordinate Educational Service on an allowance of Rs. 50 a month.

*The 13th November 1913.*—Babu Manmatha Nath Ganguli, an Assistant in the office of the Director of Public Instruction, Behar and Orissa, on a salary of Rs. 150 a month, outside the grades (on leave), is, with the permission of the Director of Public Instruction, Behar and Orissa, appointed to be Head Clerk in the Sanskrit College, Calcutta, on a salary of Rs. 100 a month, in class V of the Subordinate Educational Service, Bengal, with effect from 1st December 1913, *vice* Babu Kali Kumar Ganguli, retired.

*The 18th November 1913.*—Babu Sarat Chandra Sen, a Sub-Inspector of Schools, Hooghly, on deputation as temporary Additional Assistant in the office of the Librarian, Bengal Library (class VIII of the Subordinate Educational Service), is granted leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month, with effect from 1st November 1913.

Babu Dakhina Ranjan Sen Gupta is appointed to act as temporary Additional Assistant in the office of the Librarian, Bengal Library, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, *vice* Babu Sarat Chandra Sen, on leave.

*The 19th November 1913.*—Mr. L. M. Joseph is appointed to act as an Assistant in the office of the Director of Public Instruction, Bengal, Calcutta Section, and in class VIII of the Subordinate Educational Service, with effect from the 12th November 1913, *vice* Babu Abinash Chandra Mukherjee, on deputation.

*The 20th November 1913.*—Babu Nritya Gopal Bhattacharyya, Sub-Inspector of Schools, Khulna (now on deputation to the David Hare Training College, Calcutta), in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave, under article 260 of the Civil Service Regulations, for one month and twenty-four days, from the 4th August to the 27th September 1913.

He is also permitted to prefix Sunday, the 3rd August 1913, and affix Sunday, the 28th September, and the Mahalaya holiday, the 29th September 1913, under article 220 of the same Regulations.

W. W. HORNELL,

*Director of Public Instruction, Bengal.*

*The 18th November 1913.*

*No. 348A.*—Babu Upendra Nath Roy, M.A., Lecturer, Chittagong College (class IV of the Subordinate Educational Service), is granted leave, under article 336 of the Civil Service Regulations, for two days, with effect from 27th October 1913.

*The 24th November 1913.*

*No. 349A.*—Babu Kausiknath Bhattacharyya, Lecturer (on probation), Rajshahi College, in class III of the Subordinate Educational Service, is confirmed in his appointment and his grade, with effect from the 13th August 1912.

*No. 350A.*—Maulvi Afsaruddin Ahmed, District Deputy Inspector of Schools, Faridpur, in class V of the Subordinate Educational Service, is granted privilege leave of absence for fifteen days, under article 260 of the Civil Service Regulations with effect from the 21st October 1913. This cancels this office Notification No. 302A., dated 2nd October 1913, on the subject.

*The 25th November 1913.*

*No. 351A.*—Babu Bepin Behari Mutsuddi, Sub-Inspector of Schools, Cox's Bazar, Chittagong, under orders of transfer to the Chittagong Hill Tracts, in class VIII of the Subordinate Educational Service, is granted leave on medical certificate, under article 336 of the Civil Service Regulations, for six months, in extension of the leave granted to him under this Department Notification No. 176A., dated the 24th June 1913.

The arrangement already made for the conduct of the absentee's duties should continue.

W. W. HORNELL,

*Director of Public Instruction, Bengal.*

#### PROVINCIAL EDUCATIONAL SERVICE.

*The 17th November 1913.*—Pending the appointment of a successor to Babu Jogeswar Ghosh, Babu Batuk Nath Bhattacharyya, M.A., is appointed to act as Professor of English at the Sanskrit College and in class VIII of the Provincial Educational Service, with effect from 16th September 1913, *vice* Babu Jogeswar Ghosh, on deputation to the Ananda Mohan College, Mymensingh.

W. W. HORNELL,

*Director of Public Instruction, Bengal.*

## NOTICE.

**DEPARTMENT OF MINES IN INDIA, DHANBAID, EAST INDIAN RAILWAY, MANBHUM.***Indian Mines Act, 1901.*

AN examination for first and second class Coal Mine Managers' certificates of competency under the rules applicable to coal mines will be held at the Railway Institute, Dhanbaid, on the 25th, 26th and 27th February 1914.

Rules 32 and 33 of the Indian Mines Act, 1901, require that a candidate for a first class certificate must be at least 23 years of age, and have had at least five years' practical experience in a coal mine, and for a second class certificate be at least 21 years of age, and have had at least three years' practical experience in a coal mine. The periods of practical experience may be reduced to three years and one year, respectively, in the case of a candidate who has received a diploma in scientific and mining subjects after a course of study of at least two years at an educational institution approved in this behalf by the Governor-General in Council, or who has taken a degree in scientific and mining subjects at a University approved in this behalf by the Governor-General in Council.

The fees are Rs. 15 in the case of first class certificates and Rs. 8 in the case of second class certificates.

Applications and fees will be received up to the 12th February 1914, after which date no application will be considered.

G. F. ADAMS,

*Chief Inspector of Mines in India.*

**NOTIFICATION OF THE BOARD OF REVENUE, BENGAL.**

**No. 3172A.—The 25th November 1913.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 37A of the Cess Act, 1880 (Bengal Act IX of 1880), the Board of Revenue directs that a revaluation shall be made by the Settlement Officer of all lands situated within the local limits of thanas Kharagpur, Narayangarh and Jhargram in the district of Midnapore.

A. MARR,

*Secy., Board of Revenue, L. P.*

**FOREST DEPARTMENT.**

## NOTIFICATIONS.

**No. 22For.—The 12th November 1913.**—Mr. A. K. Glasson, Assistant Conservator of Forests, attached to Tista Forest Division, is transferred to the Jalpaiguri Forest Division as an attached officer with head-quarters at Jalpaiguri.

**Tista.  
Jalpaiguri.**

**No. 23For.—The 12th November 1913.**—Mr. J. R. P. Gent, Assistant Conservator of Forests, attached to the Buxa Forest Division, is transferred to the charge of the Darjeeling Forest Division.

**Buxa.  
Darjeeling.**

**No. 24For.—The 22nd November 1913.**—Mr. L. E. S. Teague, Deputy Conservator of Forests, is granted privilege leave for seven days from the 23rd to the 29th December 1912, both days inclusive, being the period by which he exceeded joining time on transfer from Jalpaiguri to Rangamati.

**Chittagong Hill  
Tracts.**

C. E. MURIEL,

*Conservator of Forests, Bengal.*

## ORDERS BY COMMISSIONERS OF DIVISIONS.

## NOTIFICATION.

BARU PROBODH CHANDRA RAY, Sub-Deputy Collector, on leave, who has been transferred to the Chittagong Division by Government Notification No. 5616, dated the 8th November 1913, is posted to the head-quarters station of the Chittagong district.

A. R. BOSE, for *Offg. Commissioner*.

COMMR.'S OFFICE, CHITTAGONG, *the 18th November 1913.*

## NOTIFICATION.

*No. 2411J.*—The following gentlemen are appointed to be non-official visitors of the Bogra Jail:—

1. Maulvi Hafizar Rahaman Chaudhuri.
2. Rai Rajani Kanta Majumdar Bahadur.

F. C. FRENCH, *Offg. Commissioner*.

COMMR.'S OFFICE, RAJSHAHI DIVN., JALPAIGURI, *the 20th November 1913.*

## NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that a bye-election will be held, under the Bengal Municipal Act, III of 1884, on Saturday, the 20th December 1913, in Ward No. III of the Midnapore Municipality to fill up the vacancy caused by the resignation of Mr. B. N. Sasmal, an elected Commissioner of the Municipality.

B. K. BOSE, for *Commissioner*.

COMMR.'S OFFICE, BURDWAN DIVN., CHINSURA, *the 16th November 1913.*

## NOTICE.

IT is hereby notified for general information that on the 5th February 1914, a bye-election will be held in thana Durgapur to fill up the vacancy caused by the death of Babu Kailash Chandra Biswas, a member of the Durgapur Local Board.

H. E. SPRY, *Offg. Magistrate*.

MYMENSINGH, *the 19th November 1913.*

## NOTICE.

IT is hereby notified for general information that in consequence of the death of Babu Sarada Charan Chatterjee, an elected member of the Uluberia Local Board for Singti thana, a bye-election will be held at Singti thana on the 28th January 1914 to fill up the vacancy.

BRAJA D. HAJARA, for *Magistrate*.

HOWRAH MAGISTRACY, *the 21st November 1913.*

## NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general informatfon that, under Rule 32 of the rules under section 138 (a) of the Bengal Local Self-Government Act, III (B.C.) of 1885, the 28th January 1914 is fixed for holding a bye-election of a member of the Nator Local Board for the Singra thana, in the district of Rajshahi.

J. A. L. SWAN, *Magistrate.*

RAJSHAHI MAGISTRACY, *the 13th November 1913.*

## NOTIFICATION.

IT is hereby notified for general information that under Rule 20 (b) of the Dispensary Manual, the following gentlemen have been appointed members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Alamdanga, in the district of Nadia :—

- |     |  |                      |
|-----|--|----------------------|
| 1.  | The Subdivisional Officer, Chnadanga                 | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2.  | The Senior Sub-Inspector of Police, Alamdanga thana. |                      |
| 3.  | Babu Upendra Nath Shaha.                             |                      |
| 4.  | .. Radha Charan Shaha.                               |                      |
| 5.  | .. Ram Lal Ghose.                                    |                      |
| 6.  | .. Surendra Nath Sen.                                |                      |
| 7.  | .. Radha Madhab Das Mahanta.                         |                      |
| 8.  | .. Kunjo Lal Chaudhury.                              |                      |
| 9.  | Munshi Haji Golam Darbesh Kazi.                      |                      |
| 10. | .. Harijuddin Biswas.                                |                      |
| 11. | .. Israrali Khanda Kar.                              |                      |

J. LANG, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY., DIVN., CALCUTTA, *the 16th November 1913.*

## NOTIFICATION.

UNDER Rule 21 (b) of the Dispensary Rules, it is hereby notified for general information that the following gentlemen have been appointed to be members of the Managing Committee of the Jhalakati Charitable Dispensary, in the district of Bakarganj :—

- |    |   |                        |
|----|---|------------------------|
| 1. | Civil Surgeon, Bakarganj  | ... <i>Ex-officio.</i> |
| 2. | Chairman, Municipality, Jhalakati.  |                        |
| 3. | Manager, Court of Wards, Bhukailas Estate, Jhalakati.   |                        |
| 4. | Maulvi Muhammad Kamel, Marriage Registrar.  |                        |
| 5. | Babu Rajendra Lal Pal Chaudhury Zamindar, Merchant, Honorary Magistrate, Vice-Chairman, Municipality, Proprietor of the Oil Mill. |                        |
| 6. | .. Jyotish Chandra Mukherjee, M.A., Head Master, Government H. E. School.   |                        |
| 7. | .. Bibhuti Bhusan Mitter, Agent, Turner, Morrison & Co.'s Salt Gola.  |                        |
| 8. | .. Harbilash Biswas, Talukdar and Merchant.   |                        |
| 9. | .. Haran Chandra Saha, big Merchant and Zamindar.   |                        |

L. BIRLEY, *Offg. Commissioner.*

DACCA COMMR.'S OFFICE, *the 21st November 1913.*

## NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that under Rule 20 (b) of the Dispensary Manual, the following gentlemen have been appointed as members of the Committee for the management of the Charitable Dispensary at Barasat, in the district of the 24-Parganas :—

- |  |     |                      |
|--|-----|----------------------|
| 1. The Civil Surgeon, 24-Parganas            | ... | } <i>Ex-officio.</i> |
| 2. The Subdivisional Officer, Barasat        | ... |                      |
| 3. Babu Mohendra Nath Ghosal.                |     |                      |
| 4. „ Hari Nath Ghosal.                       |     |                      |
| 5. „ Kunja Behari Basu.                      |     |                      |
| 6. „ Wooma Charan Banarji.                   |     |                      |
| 7. „ Jay Krishna Gupta, Jail Superintendent. |     |                      |
| 8. Munshi Abdus Satter.                      |     |                      |
| 9. Babu Satya Saran Mukharji.                |     |                      |
| 10. „ Bama Charan Banarji.                   |     |                      |
| 11. „ Shyama Charan Mukharji.                |     |                      |

J. LANG, *Offg. Commissioner.*

COMMR.'S OFFICE, PRESY. DIVN., CALCUTTA, the 23rd November 1913.

## TOUR PROGRAMME OF THE DISTRICTS ADMINISTRATION COMMITTEE.

16th November, night	...	Leave Calcutta.
17th „ 2 P.M.	...	Arrive Dacca.
18th to 23rd November	...	Halt Dacca.
24th November, 2 P.M.	...	Leave Dacca.
24th „ evening	...	Arrive Mymensingh.
25th to 30th November	...	Halt Mymensingh.
1st December, noon	...	Leave Mymensingh.
2nd „ afternoon	...	Arrive Barisal.
3rd to 5th December	...	Halt Barisal.
6th December, morning	...	Leave Barisal.
6th „ evening	...	Arrive Comilla.
7th „ ...	...	Halt Comilla.

(Here the party divides.)

## TOUR OF " " PARTY.\*

8th December, noon	...	Leave Comilla.
8th „ afternoon	...	Arrive Brahmanbaria.
9th and 10th December	..	Halt Brahmanbaria.
11th December, noon	...	Leave Brahmanbaria.
12th „ night	...	Arrive Chittagong.

The party will tour from then to 21st in Chittagong, Noakhali and Madaripur, reaching Calcutta on the 22nd December.

## TOUR OF " ' PARTY.†

9th December, morning	...	Leave Comilla.
10th „	...	Arrive Sirajganj.
11th „ evening,	...	Leave Sirajganj.
12th „	...	Arrive Bogra.
13th and 14th December	...	Halt Bogra.
15th December, morning	...	Leave Bogra.
15th „ afternoon	...	Arrive Nator.
16th „	...	Halt Nator.
17th „ night	...	Leave Nator.
18th „ morning	...	Arrive Rangpur.
19th and 20th December	...	Halt Rangpur.
21st December, night	...	Leave Rangpur.
22nd „ morning	...	Arrive Calcutta.

\* "A" party will consist of Mr. H. V. Lovett, C.S.I., Mr. N. D. Beatson Bell, C.I.E., and Mr. E. N. Blandy (Secretary).

† "B" party will consist of the Hon'ble Mr. E. V. Levinge, C.S.I., Mr. Kiran Chandra De and Mr. C. E. Low, C.I.E.

E. N. BLANDY,

*Secy., Districts Administration Committee.*

Statement showing the quantity of salt (private property) in bonded warehouses and afloat on the River Hooghly on the 15th day of November 1913, and transactions during the half month from the 1st to the 15th November 1913.

DESCRIPTION OF SALT.	IN BONDED WAREHOUSES IN CALCUTTA.					TRANSACTIONS DURING HALF MONTH FROM THE 1ST TO THE 15TH NOVEMBER 1913, INCLUSIVE.				
	In private goas.	In Sikkas Government goas.	In Kidderpore Dock Government goas.	Total.	Quantity afloat.	Grand Total.	Quantity on which duty has been paid.	Manifested quantity arrived in the port of Calcutta.	Deliveries from shipboard for consumption and for inland bonded warehouses.	Deliveries from bonded warehouses for consumption and for inland bonded warehouses.
United Kingdom—		Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.
Liverpool and other	...	336,719	11,080	337,769	18,519	356,388	136,786	68,509	53,030	138,671
Panga salt.										
Other European countries—										
Spanish salt	...	332,345	23,948	356,493	...	356,493	31,328	...	4,380	30,378
Hamburg and Bremen salt	...	118,064	...	118,064	...	118,064	39,980	...	...	49,556
Hamburg and Bremen rock salt.	...	3,377	...	3,377	...	3,377	...	...	...	40
Aden and Red Sea—										
Port Said salt	...	163,469	...	163,469	30,193	193,662	35,664	...	8,200	33,436
Aden salt	...	633,000	4,800	637,850	132,464	760,314	131,328	166,137	27,330	49,824
Salt salt	...	570,323	...	570,323	187,328	757,651	68,516	198,843	11,500	63,998
Do. rock salt	...	6,800	...	6,800	5,444	12,244	1,977	5,444	...	1,610
Rawayah salt	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Muscat and Persian Gulf—										
Muscat, Idugah and	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Hanjam salt.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ditto, ditto rock salt	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
British India—										
Bombay salt	...	24,317	...	42,317	41,848	66,965	30,157	77,278	3,230	41,540
Madras salt	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ooroonah salt	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Vizagapatam salt	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Other places—										
Masowah salt	...	48,904	31,022	79,926	...	79,926	116,036	...	95,600	55,176
Total	...	2,317,718	70,880	2,388,598	415,496	2,704,094	618,674	496,211	303,060	478,519

\* This quantity includes 58,825 mmds 70 acrs Bombay Karkatch salt on which duty has been paid in Bombay.

Written off during the half month—

Wastage in private goas	...	...	...	Mds.	In transit—	Mds.
Ditto in Sikkas goas	...	...	...	NH	Liverpool and other Panga salt	...
Ditto in Kidderpore Dock goas	...	...	...	4 186	Port Said salt	...
Abandoned and destroyed	...	...	...	1,196	Salt salt	...
				60	Hamburg salt	...
					Aden salt	...
					Masowah salt	...

N.B.— Half monthly statement from 16th to 31st October 1913—

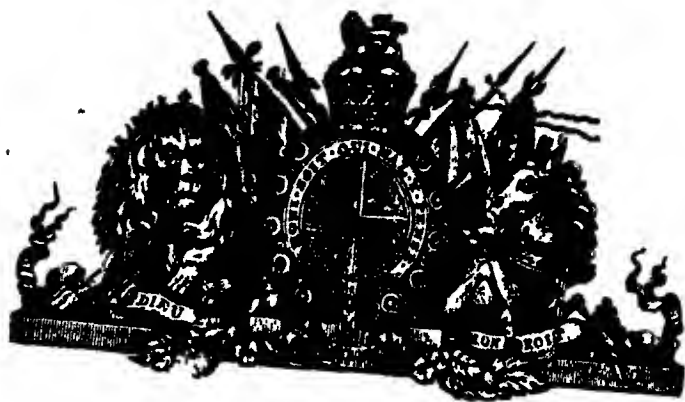
Against "Hamburg and Bremen rock salt" in column 6 for "147,322 mds." read "nil." and in column 7 for "150,632 mds." read "3,317 mds."

Against "Port Said salt" in column 6 for "nil" read "47,322 mds." and in column 7 for "97,000 mds." read "244,322 mds."

F. BUCKNEY, Assistant Collector for Imports.

CALCUTTA CUSTOM HOUSE, the 25th November 1913.





# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 26, 1913.

## PART I A.

### *Orders and Notifications by the Government of India.*

The following order, issued by the Government of India in the Foreign Department, published in the *Gazette of India* dated the 22nd November 1913, is republished for general information.

J. G. CUMMING,  
*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

### NOTIFICATION.

*Simla, the 17th November 1913.*

No. 2110G.—With the sanction of His Majesty's Government the Governor-General in Council is pleased to recognise provisionally the appointment of Egon, Graf von Thurn und Valsassina as Consul General for Austria Hungary at Calcutta.

J. B. WOOD,  
*Offg. Secy. to the Govt. of India.*

The following orders, issued by the Government of India in the Army Department, published in the *Gazette of India* dated the 22nd November 1913, are republished for general information.

J. G. CUMMING,  
*Offg. Chief Secy. to the Govt. of Bengal.*

*Simla, the 21st November 1913.*

### VOLUNTEER CORPS.

#### APPOINTMENTS, PROMOTIONS AND RESIGNATIONS.

##### *Calcutta Port Defence Volunteer Corps.*

(Artillery Companies.)

No. 966.—Charles Roland Lyddon to be Second Lieutenant, to fill an existing vacancy. Dated the 4th October 1913.

*2nd (Presidency) Battalion, Calcutta Volunteer Rifles.*

No. 971.—Major George Lane Anderson resigns his commission. Dated the 1st October 1913.

W. R. BIRDWOOD, *Major-General,*  
*Secy. to the Govt. of India*

**ALLOTMENT TO THE PROVINCES OTHER THAN THE  
PRESIDENCIES OF MADRAS AND BOMBAY OF THE  
GENTLEMEN APPOINTED TO THE INDIAN CIVIL SER-  
VICE IN 1913.**

Nos. 2574-2581.

**GOVERNMENT OF INDIA.**

**HOME DEPARTMENT.**

**ESTABLISHMENT.**

*Simla, the 9th November 1913.*

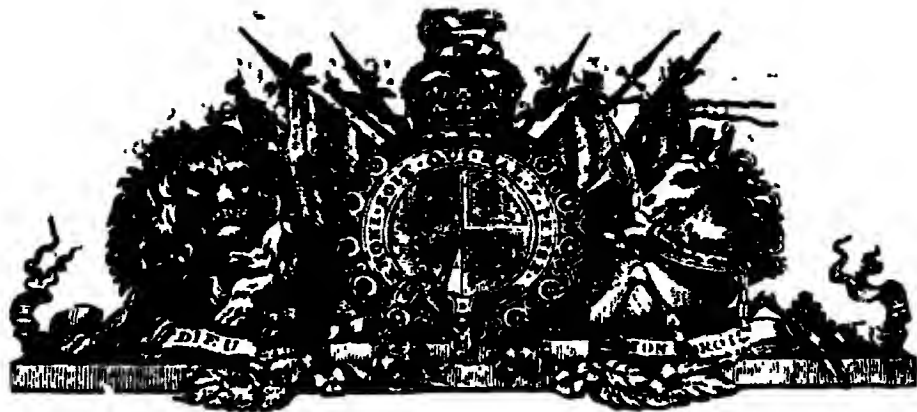
**RESOLUTION.**

THE undermentioned gentlemen recently appointed in England to the Indian Civil Service are under the orders of the Governor-General in Council allotted to the provinces shown below against their names :—

Mr. Harold Graham	...	...	} Bengal.
„ Birendra Kumar Basu	...	...	
„ Olaus MacLeod Martin	...	...	
„ Satyendra Nath Roy	...	...	
„ Arthur Herbert Conway Jackson	...	...	
„ Ronald Francis Lodge	...	...	
„ Arthur Cecil Todd	...	...	
„ Donald Gladding	...	...	
„ William Herbert Carter	...	...	

2. The Governor-General in Council is further pleased to direct that the gentlemen posted to Bengal shall, on arrival at Calcutta, report themselves to the Chief Secretary to the Government of Bengal.

H. WHEELER,  
*Secy. to the Govt. of India.*



# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 26, 1913.

## PART I B.

*Orders by the Governor of Bengal in Council.*

### MUNICIPAL AND LOCAL.

#### NOTIFICATIONS.

*No. 2019M.—The 20th November 1913.*—In exercise of the power conferred by clause (a) of section 59 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to approve the resolution passed by the Commissioners of the Rajpur Municipality, in the district of the 24-Parganas, under section 27 of that Act, electing Babu Upendra Nath Mitra to be Chairman of that Municipality, during the absence of Babu Akshay Kumar Mukharji, on leave.

*No. 2025M.—The 20th November 1913.*—In exercise of the power conferred by section 14 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners of the Tollygunge Municipality, in the district of the 24-Parganas:—

Mr. W. Graham. | Sahibzada Muhammad Sultan, Alum.  
Mirza Muhammad Ali Naki.

*No. 2028M.—The 20th November 1913.*—In exercise of the power conferred by section 27 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to appoint Mr. R. P. Gibbes to be Chairman of the Garden Reach Municipality, in the district of the 24-Parganas, *vice* Mr. H. M. Pent, resigned.

*No. 2045M.—The 22nd November 1913.*—In exercise of the power conferred on him by section 86 (b) of the Bengal Municipal Act of 1884 (Bengal Act III of 1884), and in accordance with the recommendation of the Commissioners of the Sherpur Municipality, in the district of Bogra, made at a meeting, the Governor in Council sanctions the levy, by the Commissioners of the said Municipality, of a fee on the registration of carts under section 143 of the Act.

**No. 2058M.—The 24th November 1913.**—The Governor in Council intends, in exercise of the power conferred by section 1 of the Bengal Vaccination Act, 1880 (Bengal Act V of 1880), to extend the said Act to the village of Chandkati, which was added to the Jhalakati Municipality, in the district of Bakarganj, by the Eastern Bengal and Assam Government Notification No. 7410M., dated the 26th September 1910.

2. If any inhabitant of the said village objects to the extension of the Act thereto, he should send his objection in writing to the undersigned within six weeks from the date of the publication of this Notification in the *Calcutta Gazette*, and the same will be taken into consideration.

**No. 2061M.—The 24th November 1913.**—In exercise of the power conferred by section 85 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Bengal Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to sanction the imposition by the Commissioners of the Jhalakati Municipality, in the district of Bakarganj, of a tax on persons occupying holdings within the village of Chandkati, which was included within the said Municipality by the Eastern Bengal and Assam Government Notification No. 7410M., dated the 26th September 1910.

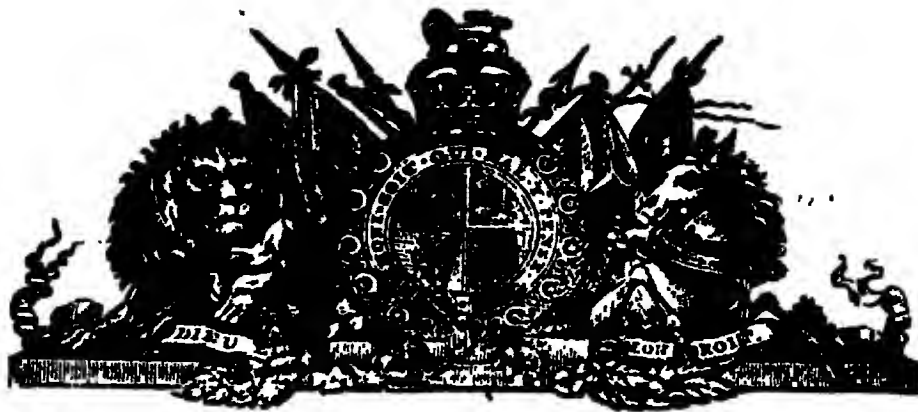
**No. 2078M.—The 25th November 1913.**—In exercise of the power conferred by section 221 of the Bengal Municipal Act, 1884 (Ben. Act III of 1884), and upon the application of the Commissioners of the Sonanukhi Municipality, in the district of Bankura, made in pursuance of a resolution passed at a meeting specially convened to consider the question, the Governor in Council is pleased to extend to the said Municipality the following provisions of that Act, viz., sections 230, 237 to 242A, 254 to 259, 263, 264, 265, 269, the penalty provisions of section 274, clauses 4 and 5 of the penalty provisions of section 273 and so much of the penalty provision of clause 3, sections 270, 271 and clauses (1), (2) and (3) of section 273 as relate to offences under sections 230, 238, 241, 242 and 263.

**No. 2311San.—The 24th November 1913.**—In exercise of the power conferred by clause 14A of section 6 of the Bengal Municipal Act (Ben. Act III of 1884), the Governor in Council is pleased to reconstitute the Sanitary Board in Bengal as follows:—

- |  |     |     |                   |
|--|-----|-----|-------------------|
| 1. The Member of the Board of Revenue  | ... | ... | <i>President.</i> |
| 2. The Chief Engineer to the Government of Bengal in the Irrigation Department                                     | ... | ... |                   |
| 3. The Chief Engineer to the Government of Bengal in the Buildings and Roads Branch of the Public Works Department | ... | ... |                   |
| 4. The Sanitary Commissioner, Bengal   | ... | ... | <i>Members.</i>   |
| 5. The Hon'ble Babu Surendra Nath Roy  | ... | ... |                   |
| 6. Mr. S. H. Ashworth  | ... | ... |                   |
| 7. The Hon'ble Nawab Saiyid Nawab Ali Chaudhuri, Khan Bahadur  | ... | ... |                   |
| 8. The Sanitary Engineer, Bengal   | ... | ... | <i>Secretary.</i> |

2. The Municipal Department Notification No. 92T.—San., dated the 6th May 1908, is hereby cancelled.

H. F. SAMMAN,  
Secy. to the Govt. of Bengal.



# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 26, 1913.

## PART IC.

### *Educational Notices.*

#### **CIVIL ENGINEERING COLLEGE, SIBPUR.**

THE following courses of instruction are provided at this College :—

##### **I.—THE ENGINEER DEPARTMENT.**

(Affiliated to the Calcutta University).

A four-year course leading to the Bachelor of Engineering Degree in Civil Engineering.

*Admission qualification.*—The Intermediate Examination of the Calcutta University in Science or Arts (with Mathematics and Physics or Chemistry); or equivalent. In addition candidates for admission are required to pass a special examination in Drawing.

Applications for admission by regular students on or before February 1st.

Applications for admission by special students on or before July 1st.  
Session commences on the 1st Monday in November.

##### **II.—THE APPRENTICE DEPARTMENT.**

(Affiliated to the Joint Technical Examination Board).

##### *Section 1.—The Sub-Overseer Classes.*

A course of two academic years leading to the Sub-Overseer Examination of the Board.

##### *Admission qualifications—*

To the 1st-year class—The Matriculation Examination of the Calcutta University, Middle School Examination, or equivalent.

To the 2nd-year class—The Final Examination of B classes of zilla schools.

##### *Admissions—*

To 1st-year class—1st Monday in June.

To 2nd-year class—Immediately the result of the Final Examination of the B classes of zilla schools is announced.

*Section II.—The Overseer Classes.*

A choice of three special branches is offered :—

- (1) Civil Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Civil Branch).
- (2) Mechanical and Electrical Engineering, preparing for the Board's certificate of Overseer (Mechanical and Electrical Branch).
- (3) Mining leading to the Government of India's Diploma in the Principles of Mining.

Admissions which are limited to 40 in each branch are made from among the successful candidates immediately the results of the Sub-Overseer Examination are announced.

*Section III.—Practical Training.*

[Lasting for a full year (of 318 working days).]

This practical training is carried out under the regulations of the Board for the Civil and Mechanical and Electrical Engineering Branches in the workshops or Electrical Department of the College, or under Government or other public bodies or firms approved for this purpose by the Board. On the satisfactory completion of this training the following certificates are awarded :—

Civil Branch	...	...	{ Sub-Engineer. Upper Subordinate.
Mechanical and Electrical Branch	...	...	Full course certificate.

**III.—CLASSES IN TINCTORIAL CHEMISTRY AND DYEING.**

A two-year courses in Tinctorial Chemistry and Dyeing leading to a College Diploma is offered.

*Admissions.*—1st Monday in November.

*Qualification for regular students.*—Intermediate examination of the Calcutta University in Engineering, Science or Arts (with Chemistry); the Final Examination of Government Weaving Institute.

*For occasional students.*—A sufficient general education with a practical knowledge of Dyeing.

**IV.—WORKSHOPS.**

Industrial classes in the following shops :—

Carpenters.	Turners.
Blacksmiths.	Pattern-making.
Fitters.	Foundry and Brass and Iron.

Admissions at any time of the year.

For further information apply to the Principal, Civil Engineering College, Sibpur.

B. HEATON, *Principal, Civil Engineering College.*

SIBPUR, the 26th April 1912.

**BOARD OF EXAMINERS.****NOTICES.**

THE following list of Munshis who are qualified to teach Urdu under India Army Order No. 162 of 1907 is published for the information of all those students of this language who are desirous of obtaining competent teachers:—

**ALLAHABAD.**

1. M. Jawala Prasad, I ... Kasauli Hills. The Royal Scots Regiment, Sadar Bazar, Allahabad.
2. M. S. C. Bagchi ... Government Observatory, Allahabad.

**AMBALA.**

1. M. Mohd. Miyan Khan ... Sadder Bazar, Ambala.
2. M. Mohd. Akbar Khan ... The Oriental Lodge, Ambala.
3. M. Jawala Prasad, II ... B. I. Bazar, Ambala.

**AMRITSAR.**

1. M. Mohd. Ishaq ... Khazana Gate, Amritsar.

**AZAMGARH.**

1. M. Ram Charan Lal ... Offg. Sub-Deputy Inspector of Schools, Azamgarh.

**CALCUTTA.**

1. M. Mohd. Gholam Kibriya ... 17, Noorallah Doctor's Lane, Calcutta.
2. M. Badruddin Ahmed, B.A. ... 8, Maulavi Imdad Ali's Lane, Calcutta.
3. M. Hossain Mirza ... 1, Syed Ismail Lane, Calcutta.
4. M. Mohd. Israil Khan ... 15, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.
5. M. Syed Nawab Ali ... 11, Colootola Street, Calcutta.
6. M. Wahidun Nabi Khan ... 88/1, Baitakkhana Road, Calcutta.
7. M. Mohd. Abdul Hamid ... 152, Harrison Road, Calcutta.
8. M. Daliluddin Ahmed ... 28/1, Kimber Street (Karaya), Calcutta.
9. M. Abdul Wajid ... 89, Jhowtolla Road, Ballygunge, Calcutta.
10. M. Syed Mohammad ... 12, Waliullah Lane, Wellesley Square, Calcutta.

**CAMPBELLPORE.**

1. M. Rahim Shah ... R. A. Munshi, Campbellpore.

**DALHOUSIE.**

1. M. Abdur Rahim ... Regimental Munshi, 1st Lancashire Fusiliers, Balun Bazar, Dalhousie.

**DELHI.**

1. M. Mithan Lal ... C/o late M. Chunni Lal Sahib, Government Pensioner, Muhalla Churi Walan, Delhi.

**DINAPORE.**

1. M. Syed Hadi Hussain ... Orderly Bazar, Dinapore.

**JHELUM.**

1. M. Thakur Das Pahwa ... Officers' Munshi, Jhelum.

**JULLUNDER.**

1. M. Har Bhagat Singh Bains Talhan, Jullunder Cantonment.

**KASAULI.**

1. M. Anand Sarup ... C/o Munshi Kashi Nath, Dagshai Hills, or Depôt, Kasauli.

**LAHORE CANTONMENT.**

1. M. J. Kishori Lal ... R. A. Bazar, Lahore Cantonment.
2. M. Sham Lal Bhargava ... Dangar Street, Sudder Bazar, Lahore Cantonment.

**LUCKNOW.**

1. M. Abdul Alim ... Near the Police Post, Husain-gunge, Lucknow.
2. M. Mohd. Yaqub Khan ... Near Royal Hotel, Lucknow.

**MULTAN.**

1. M. S. Karim Bakhsh ... Sadar Bazar, Multan Cantonment.

**MURREE HILLS.**

1. M. M. C. Sahgal ... 2nd Bn., King's Regiment, Lower Gharial, Murree Hills.

**NAINI TAL.**

1. M. Faqir Ulla ... St. Joseph's College, Naini Tal.

**NOWSHERA.**

1. M. Muhammad Din ... Pay Havildar and Head Clerk, 23rd Peshawar Mountain Battery (F. F.).

**PESHAWAR.**

1. M. Bodh Raj ... Royal Sussex Regiment (or Sudder Bazar), Peshawar.
2. M. Ahmed Din ... 81. Cantonments, Peshawar.
3. M. Abdur Rahim ... Head Master, Islamia High School, Peshawar.
4. M. Abdul Karim ... Dabgari Gate, Peshawar City.

**RAWALPINDI.**

1. M. Ghulam Muhiuddin ... R. A. Brigade Munshi, Rawalpindi.
2. M. Ghulam Rasul ... Sudder Bazar, Rawalpindi.
3. M. Fazal Ahmed ... Persian House, Rawalpindi.

**ROORKEE CITY.**

1. M. Fazl-i Haq ... Mahalla Sutti, Roorkee City.

**SUBATHU.**

1. M. Gulzar Lal ... South Lancashire Regiment, Subathu.



In addition to the above, the following, who were examined in Urdu previous to the institution of the examination mentioned in the above India Army Order, are also, in the opinion of the Board of Examiners, qualified to teach :—

#### CALCUTTA.

- |                                  |     |  |
|----------------------------------|-----|--|
| 1. M. Mohd. Arif                 | ... | 12, Harinbari Lane, Calcutta.              |
| 2. Maulavi Syed Abu Zafar        | ... | 36, European Asylum Lane, Calcutta.        |
| 3. M. Reza Ali Wahshat, M.B.A.S. | ... | 14, Karaya Road, Ballygunge, Calcutta.     |
| 4. M. Badru-z Zaman              | ... | 29, Ice Factory Lane, Entally, Calcutta.   |
| 5. M. Abdul Badi                 | ... | 5, Ramsanker Roy's Lane, Calcutta.         |
| 6. M. A. M. F. Wahhab            | ... | Librarian, Calcutta Madrasah, Calcutta.    |
| 7. M. Habibun Nabi Khan Saulat   | ... | 89, Jhowtollah Road, Ballygunge, Calcutta. |
| 8. M. Akmal Ali Akmal            | ... | 9, Dr. Karam Hossain's Lane, Calcutta.     |
| 9. M. Abdul Karim Nashter        | ... | 1, Jhowtollah Lane, Ballygunge, Calcutta.  |
| 10. M. Mohd. Yusuf Khan          | ... | 15, Karaya Road, Ballygunge Calcutta.      |

*N.B.*—It is requested that Munshis who have passed this examination and whose names do not appear above should communicate their present addresses to the Secretary, Board of Examiners, Calcutta, so that their names may be published also.

C. L. PEART, CAPT.,

*Secretary and Member, Board of Examiners.*

#### NOTIFICATION.

### **State Scholarship of £200 per annum tenable in the United Kingdom by European and Anglo-Indian Girls or Women Domiciled in India.**

THE scholarship will be granted for educational or medical training and will be tenable in the United Kingdom for a period of three years in the first instance, with possibility of extension in special circumstances, and in particular in the case of medical students, to four and five years. The scholarship will carry with it no conditions as to any subsequent career or service under Government, and no expectation of such employment is held out.

2. The term "educational training" will be held to include (i) training for teaching in secondary institutions, (b) training in domestic sciences, (c) training as teachers of modern European languages, (d) training as music mistresses, (e) training as art teachers, (f) training in Kindergarten methods.

3. The scholar will be selected by the Government of India from among candidates nominated by the Local Governments. Intending candidates are requested to make application to the Inspector of European Schools, Bengal, No. 285, Bow Bazar Street, Calcutta, from whom further particulars may be obtained, in time to reach the Director of Public Instruction not later than January 15th. The application should be accompanied by (1) evidence of having obtained the B.A. degree or, in the case of a medical candidate, a degree in medicine of an Indian University; (2) a medical certificate of fitness to undergo abroad the course of study proposed; (3) a certificate of age; (4) a certificate from some person of recognised position well acquainted with the candidate, to the effect that she is a native of India within the meaning of Statute 33 Vict., Chap. 3, section 6, and that her parents are not resident in India for temporary purposes only; (5) the names, addresses and other particulars of friends or relatives in the United Kingdom to whom the applicant's parents or guardians are willing to commit her guardianship during vacation.

4. The selected candidate will be provided with a second class passage to England, and with a second class return passage if she completes the full period of residence or is compelled by sickness to return within that period.

CALCUTTA, W. W. HORNELL,  
The 25th November 1913. Director of Public Instruction, Bengal.

#### NOTIFICATION.

#### State Scholarship of £200 per annum for European and Anglo-Indian Boys Domilled in India.

APPLICATIONS are invited for this scholarship, which is tenable for three or four years at any University of the United Kingdom. The scholar will be selected by the Government of India from among the candidates nominated by the Local Governments. Applications should be forwarded to the Inspector of European Schools, Bengal, 285, Bow Bazar Street, Calcutta, from whom further particulars may be obtained, in time to reach the Director of Public Instruction not later than January 15th.

CALCUTTA, W. W. HORNELL,  
The 25th November 1913. Director of Public Instruction, Bengal.

#### NOTIFICATION.

#### BABU BRAJAMOHAN DUTT'S PRIZE ESSAY FOR INDIAN LADIES.

THE following alternative subjects have been selected for Babu Brajamohan Dutt's Prize Essay of Rs. 45 (forty-five) for the year 1913-14:—

- (i) Water treated from the domestic and the sanitary point of view.
- (ii) Female education in its bearing on the future of Hindu society.

The conditions for the award of the prize are—

- (1) That the competition be open to all educated women, being natives of Bengal, without regard to age.
- (2) That the prize be given for an essay to be written either in Bengali or Sanskrit.
- (3) That the essays be sent to the Central Text-book Committee for adjudication within six months of the date of advertisement.
- (4) That each essay be accompanied by a written declaration of the husband, parent or guardian of the competitor that to the best of his belief she has received no assistance of any kind, direct or indirect, in writing the essay.

Candidates are requested to send their essays not later than the 25th May 1914 to the Secretary to the Central Text-book Committee, Office of the Inspector of Schools, Presidency Division, 285, Bowbazar Street, Calcutta. The envelope containing the essay should be superscribed "Brajamohan Dutt's Prize Essay." The name of the successful competitor will be published in the *Calcutta Gazette*.

A lady who wins the prize in any year is not debarred from subsequent competition, and if the essay submitted by a competitor who has been previously successful is adjudged to be the best, the name of such a competitor will be published in the Gazette as the winner of the competition. The actual prize will, however, in these circumstances be awarded to the competitor whose essay is adjudged to stand next in order of merit, provided that her essay comes up to the standard required by the next class.

If none of the essays come up to a standard which is, in the opinion of the examiners, adequate, no prize will be awarded.

CALCUTTA, W. W. HORNELL,  
The 26th November 1913. Director of Public Instruction, Bengal.

**CALCUTTA UNIVERSITY.****NOTICE.**

At their annual meeting in January 1914, the Senate of the Calcutta University will proceed to appoint a whole-time officer as Registrar of the University on a salary of Rs. 800 per mensem, rising to Rs. 1,000 in five years by four annual increments of Rs. 50. Applications for the post are to reach the undersigned on or before the 20th December 1913. Candidates are requested to send printed copies of their testimonials along with their applications.

Canvassing will be considered a disqualification.

The Registrar will be appointed, in the first instance, for five years only, but at the end of every such term he may be re-appointed. He must be a graduate of position with experience of University affairs. He may be Member of the Senate, but not of the Syndicate.

The duties of the Registrar will be as follows:—

- (a) To be the custodian of the Records, Library, Common Seal, and such other property of the University as the Syndicate will commit to his charge.
- (b) To act as Secretary to the Syndicate and to attend all meetings of the Senate, Faculties, Syndicate, Boards of Studies, Board of Accounts, Boards of Examiners, and any Committees appointed by the Senate, the Faculties, the Syndicate, or any of the Boards, and to keep minutes thereof.
- (c) To conduct the official correspondence of the Syndicate and the Senate.
- (d) To issue all notices convening meetings of the Senate, Faculties, Syndicate, Boards of Studies, Board of Accounts, Boards of Examiners, and any Committees appointed by the Senate, the Faculties, the Syndicate, or any of the Boards.
- (e) To perform such other work as may be, from time to time, prescribed by the Syndicate, and generally to render such assistance as may be desired by the Vice-Chancellor in the performance of his official duties.

It is competent to the Syndicate to grant to the Registrar, on full pay, leave of absence for one month in a year, or for an accumulated period not exceeding four months in five years. It is also competent to the Syndicate to grant him, on half pay, leave of absence, which may be added to the period of leave on full pay for a period not exceeding eight months, in five years.

It is competent to the Syndicate to grant to the Registrar a gratuity or pension regulated as follows:—

- (a) After a service of less than ten years, a gratuity not exceeding one month's salary for each completed year of service.
- (b) After a service of not less than ten years, up to twenty-five years, a pension not exceeding one-sixtieth of the average salary, *i.e.*, the average calculated upon the last three years of service multiplied by the number of years of completed service.
- (c) The pension will, in no case, exceed Rs. 5,000 per annum.

In case of misconduct or neglect of duty, the Registrar shall be liable to suspension by the Syndicate, and to dismissal by the Senate on the report of the Syndicate.

The selected candidate will be required to join his post on the 1st of April 1914.

P. BRÜHL, *Offg. Registrar.*

. SENATE HOUSE, the 24th November 1913.

Name of school.	Address.	Nature of school.	Class of school.	Average daily attendance during 1912.	REMARKS.	
<i>Higher Secondary Schools.</i>						
St. Paul's School	Jalapahar, Darjeeling	Aided	Boys	134	Fully recognized as a Higher Secondary School by the Cambridge Local Examinations' Syndicate.	
St. Joseph's College	North Point, Darjeeling	Unaided	Do.	192		
St. Xavier's College, School Department.	30, Park Street, Calcutta	Do.	Do.	286		
La Martinière School	11, Loudon Street, Calcutta	Aided	Do.	208		
Ditto	14, Rawdon Street, Calcutta	Do.	Girls	108		
Pratt Memorial School	168, Lower Circular Road, Calcutta.	Do.	Do.	165	Temporarily recognized as a Higher Secondary School for two years from January 1912.	
Diocesan Girls' School	Darjeeling	Do.	Do.	91		
St. Joseph's School	69 and 70, Bowbazar Street, Calcutta.	Do.	Boys	332		
Loreto House, Calcutta	7, Middleton Row, Calcutta	Do.	Girls	247		
Loreto Convent	Darjeeling	Do.	Do.	145		
Calcutta Girls' School	152, Dharamtala Street, Calcutta.	Do.	Do.	181	Fully recognized as a Secondary School.	
<i>Secondary Schools.</i>						
Jewish Girls' School	8, Pollock Street, Calcutta	Aided	Mixed	126		
St. Teresa's School	72, Diamond Harbour Road, Kidderpore, Calcutta.	Do.	Girls	82		
Queen's Hill School	Darjeeling	Do.	Do.	71		
St. Helen's Convent*	Kurseong	Do.	Do.	125		
Welland Memorial School	5-1, Grant's Lane, Calcutta	Do.	Mixed	119		
Loreto Convent	Asansol	Do.	Girls	108	Recognized temporarily. Recognition of this School as a Secondary School is temporary and provisional.	
Calcutta Boys' School	72, Corporation Street, Calcutta.	Do.	Boys	131		
Victoria School	Kurseong	Managed by Government	Do.	180	Fully recognized by the Cambridge Local Examinations' Syndicate as a Secondary School.	
Dow Hill School	Ditto	Ditto	Girls	113		
Goethals Memorial Orphanage.	Ditto	Aided	Boys	178		
St Patrick's School	Asansol	Do.	Do.	158		

Higher Elementary Schools.									
1	St. Paul's Mission School ...	13, Scott's Lane, Calcutta ...	Aided	Mixed	...	111	Not yet permanently recognized as a Higher Elementary School: the present recognition of the School as a Higher Elementary School is only temporary.	}	
2	Loreto Boarding School ...	No. 1, Convent Lane, Entally, Calcutta.	Do.	Girls	...	85			
3	Loreto Day School ...	169, Dharamtala Street, Calcutta.	Do.	Do.	...	200			
4	Ditto	65, Bowbazar Street, Calcutta	Do.	Do.	...	134			
5	Ditto	122, Lower Circular Road, Calcutta.	Do.	Do.	...	139			
6	Calcutta Free School. Boys' Department.	58, Free School Street, Calcutta.	Do.	Boys	...	205			
7	Calcutta Free School. Girls' Department.	Ditto	Do.	Girls	...	150			
8	Catholic Male Orphanage ...	15, Portuguese Church Street, Calcutta.	Do.	Boys	...	257			
9	St. Joseph's Free School ...	69 and 70, Bowbazar Street	Do.	Do.	...	216			
10	Convent of the Immaculate Conception.	Chandernagore ...	Unaided	Girls	...	63			
11	Bengal-Nagpur Railway European School.	Kharagpur ...	Aided	Mixed	...	113			
12	St. Andrew's Colonial Homes School.	Kalimpong ...	Do.	Do.	...	321			
13	Loreto Orphanage ...	No. 1, Convent Lane, Entally, Calcutta.	Do.	Girls	...	315			
Elementary Schools.									
1	St. Agnes' School	2, King's Road, Howrah ...	Aided	Girls	...	96	Incomplete Elementary School, i.e., it does not teach up to class VI.	}	
2	Loreto Free School	169, Dharamtala Street, Calcutta.	Do.	Mixed	...	104			
3	Ditto	65, Bowbazar Street, Calcutta	Do.	Do.	...	141			
4	Ditto	122, Lower Circular Road, Calcutta.	Do.	Do.	...	48			
5	St. Aloysius' Day School and Orphanage.	3, Cullen Place, Howrah ...	Do.	Boys	...	24			
6	St. Thomas' School	Howrah	Do.	Mixed	...	39			
7	Wesleyan Preparatory School.	14-2, Sudder Street, Calcutta	Do.	Do.	...	15			
8	Gouldsmith Free School.	288, Bowbazar Street, Calcutta.	Do.	Do.	...	155			

\* The school has a Technical Department for the teaching of such subjects as Cookery, Millinery and Dressmaking, Stitch-Nursing, etc.

No.	Name of school.	Address.	Nature of school.	Class of school.	Average daily attendance during 1912.	REMARKS.
Elementary Schools— concl.						
9	St. James' Parochial School	Boswell Hall, St. James' Church compound, Calcutta.	Aided	Mixed	86	Incomplete School. Elementary
10	East Indian Railway School	Lillooah	Do.	Do.	25	Incomplete School. Elementary
11	Ditto	Bandel	Do.	Do.	13	
12	Ditto	Ondal	Do.	Do.	6	
13	Ditto	Asansol	Do.	Do.	32	
14	Ditto	Rampur Hât	Do.	Do.	10	
15	Bengal-Nagpur Railway Intermediate School.	Kharagpur	Do.	Do.	18	Incomplete School. Elementary
16	Eastern Bengal State Railway School.	Chitpore	Do.	Do.	21	
17	St. Paul's Boarding and Day School.	68, Diamond Harbour Road, Kidderpore, Calcutta.	Do.	Boys	84	Incomplete School. Elementary
18	St. Elizabeth's School	169, Howrah Road, Howrah	Do.	Mixed	55	
19	Christian Girls' School	Chinsurah	Do.	Do.	2	
Commercial Schools.						
1	Y. W. C. A. Commercial class.	134, Corporation Street, Calcutta.	Aided	For young women.	30	
Technical (Engineering) Schools.						
1	The Calcutta Technical (Evening) School.	69 and 70, Bow Bazar Street, Calcutta.	Aided	For young men employed in Engineering firms, dock-yards, etc.	54	
9	Bengal Nagpur Dal	Thakurpore, Diamond Harbour	Do.		44	

*Training School.*

1	Dow Hill Training class ...	Kurseong ...	Govern- ment.	.....	20	Young European or Eurasian females who have passed the High School, or an equivalent, examination are trained at public expense to become teachers.
---	-----------------------------	--------------	------------------	-------	----	--

NOTE.—The following schools (whose gradation has not yet been finally settled) are now under the jurisdiction of this office :—

- (1) St. Gregory's School, Dacca.
- (2) St. Francis Xavier's Girls' School, Dacca.
- (3) St. Placid's School, Chittagong.
- (4) St. Scholastica's Convent School, Chittagong.
- (5) European Day School, Saidpur, Eastern Bengal State Railway.

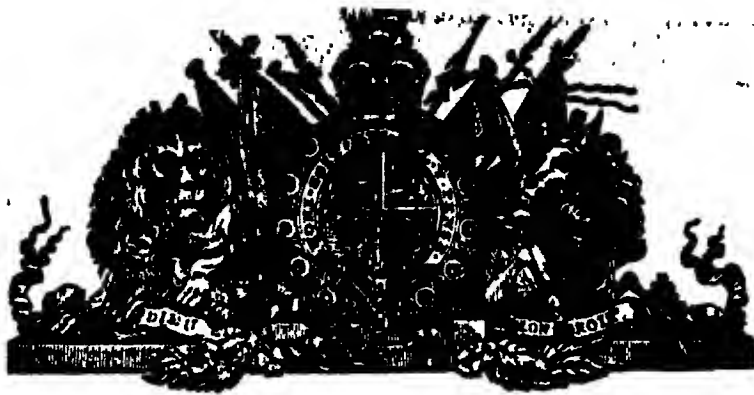
CALCUTTA,

The 6th November 1913.

G. D'O. MACLEAR,  
*Inspector of European Schools, Bengal.*







# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 26, 1913.

## PART II.

### Advertisements.

### LAND SALE NOTICES.

#### Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estates in the district of Chittagong will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 15th December 1913 at 12 o'clock for arrears of revenue and other demands remaining unpaid on the 25th September 1913, which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share.

Taxal number.	Name of mahal and pargana.	Nadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the nadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
478	Thanes Halhasari, Hausan and Town, Taraf Brindaban Chowdhuri.	2,458 0 7	Portion of the estate will be sold.	Separation of accounts having been made under Act XI of 1859, the residuary share to the extent of interest of Rs. 8p. 6d. will be sold, excluding the paid up share No. 1 to the interest of 3p. 10d. and paying an annual jama of Rs. 31-12-6.	Kumud Bandhu Ray, Maraj Bandhu Ray and others.	2,428 13 1	.....	175 1
1613	Thanes Patya Town, Bhatiali, Hausan and Balakona, Taraf Krishna Das Kanungoo.	852 10 6	The entire estate will be sold.	.....	Primali Pramada Kumari on behalf of Ramon Chandra Ray and Primali Sandamini Ray on behalf of Akshay Kumar Ray.	.....	136 8 6	.....
2029	Thanes Bhatiali, Halhasari, Patya, Joraganj and Mathania, Kismet Murari Das Kanungoo and Nil Kamal Sen Bahadur Taraf Gouri Sen Bahar Kanungoo.	1,320 2 1	Portion of the estate will be sold.	Separation of accounts having been made under Act XI of 1859, the residuary share only to the extent of interest of Rs. 11p. 10d. will be sold, excluding the paid up share Nos. 1 to 4 to the interest of Rs. 14d. paying an annual jama of Rs. 222-0-10.	Kali Kumar Sen, Raj Kumar Sen and others.	927 2 2	.....	206 2 0

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13 of Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of in the district of Bakarganj will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 7th January at noon for arrears of revenue and other demands which by law are realisable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share.

Taxi number.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1479	Taluk Ganga Govinda Nag and Kail Nath Datta, pargana Boserghomedpur.	Rs. A. P. 808 9 8	Whole ..	.....	Upendra Mohan Choudhury and others.	.....	238 14 6	..
2749	Taluk Durga Gangaswar, pargana Uttar Shahabapur.	1,037 11 2	.....	Eight annas share in separate account No. 1 will be sold and the remaining eight annas share will be excluded from sale.	Prabhat Chandra Roy and another.	518 13 8	.....	186

Barisal, the 19th November 1913.

RAJANI NATH BASU, for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estate in the district of Dacca will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 6th January 1914 at noon for arrears of revenue and other demands, which by law are realisable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share.

Taxi number.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
201	Pg. Rajnagar, mohafat His Raj Krishna Sen, Chaklah Raypur Banga Chandra Banerji.	Rs. A. P. 1,079 6 1	.....	Residuary share, viz., Rs. 17g. 3kr. and 1dt. of Jear Daudpur and 14a. share of remaining kistats.	Takani Prasad Lal and others.	Rs. A. P. 1,911 6 8	.....	11
2085	T. P. Ban Bhowal, sq. Broomah Mariani Begum His da. 18g.	1,719 8 0	Entire ..	All other shares than that specified above will be excluded from the sale, viz., Rs. A. Nos. 1 and 2, amounting to 7a. 9g. 3kr. and 3dt. of Jear Daudpur.	Hamiraddi Miah and Manvi Alimaddi Ahamed and others.	.....	186 6 8	.....

Dacca Collectorate, the 20th November 1913.

W. A. SEATON, Collector.

# Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and shares of estate in the district of Hooghly will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 9th January 1914 at 12 noon for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share.

Taluk number.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2530	Hakimpore. pargana Boro.	Ra. A. P. 574 11 0	Whole ...	.....	Sadi Hishan Chatterjee and others.	.....	Ra. A. P. 174 0 0	.....

Hooghly, the 19th November 1913.

W. D. R. PRENTICK, Collector.

# Notice of Sale.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estates and shares of estate in the district of the 24-Pargannas will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 6th January 1914 at 12 noon for arrears of revenue and other demands which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be understood that a separate account is kept for that share.

Serial No.	Taluk No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of the whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	101	Kamat Bahapore, pargana Magura.	Ra. A. P. 840 6 0	Whole ...	.....	Rai Pramo ho Nath Mitter.	Ra. A. P. .....	Ra. A. P. 187 13 2	.....
2	285-14	Huda Raskhal and others, pargana Asimabad and others.	19,434 8 14	.....	Excluding 15a. 5g. share, 18g. share in each of the 22 mauzas out of 22 mauzas in the estate.	Atul Chandra Chatterjee.	904 6 1	.....	100 13 9
3	285-22	Ditto ditto ...	19,434 8 14	.....	Excluding 14a. 7g. 1k. 1kr. 4dr. share, 1a. 13g. 3k. 1kr. 34lt. share in each of the 22 mauzas out of 22 mauzas in the estate.	Nabo Kisore Mondal	1,974 1 4	.....	217 1 6
4	288B.S.	Manna Mooyapore and others, pargana Balia.	5,326 0 0	.....	Excluding 12a. 3g. 84dr. share, 2a. 18g. 3k. 54dr. share in the estate.	Gopi Kisore Mondal and others.	1,478 1 4	.....	194 5 8
5	289B.S.	Manna Santospore and others, pargana Balia.	9,401 5 10	.....	Ditto ditto ...	Ditto ...	1,631 2 04	.....	222 13 1
6	403B.S.	Taraf Patherberia and others, pargana Asimabad.	3,142 3 3	.....	Excluding 10a. 19g 1k. 7dr. share, 2a. 3k. 9dr. share in the estate.	Kumad Kristo Mondal and others.	1,044 0 84	.....	273 8 2
7	403-3	Ditto ditto ...	3,142 3 3	.....	Excluding 2a. 6g. 3k. 3kr. share, 2a. 18g. 3k. 1kr. share in the estate.	Khironde Moyl Das	2,113 13 11	.....	220 8 11

Alipore, the 21st November 1913.

A. MUKHARJI, for Collector.

## Notification A.

NOTICE is hereby given, under sections 6 and 13, Act XI of 1859, that the undermentioned estate and estate in the district of Tippera will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the 9<sup>th</sup> 1914 at 12 noon for arrears of revenue and other demands, which by law are realizable as arrears of land revenue.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be that a separate account is kept for that share.

Taluk No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8
		Rs. A. P.				Rs. A. P.	Rs. A. P.
3708	Danialpur Jowar, pargana Bardakhil, taluk Kuri-khal (resorted with effect from 1905-06 to 1915-20 for 15 years).	3,437 10 7	Whole	---	Nowabad and others	---	5 6 5

Tippera, the 11th November 1913.

J. T. RANKIN, Col

## Notification B.

NOTICE is hereby given, under sections 5 and 13, Act XI of 1859, that unless the arrears mentioned below are or before the next latest date of payment, viz., the 12th January 1914, the undermentioned estates or shares of the district of Jessore will be put up for sale at the office of the Collector of that district on the sale day for arrears.

When in columns 5, 7 and 9 of the appended statement it is stated that only a share is to be sold, it is to be that a separate account is kept for that share.

Taluk No.	Name of mahal and pargana.	Sadar jama of whole estate.	Whether the whole estate is to be sold.	If only a share is to be sold, specification of such share or shares.	Names of proprietors of property to be sold.	If only a share is to be sold, the sadar jama of such share.	If the whole estate is to be sold, the arrears due from it.	If only a share is to be sold, the arrears due from it.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		Rs. A. P.				Rs. A. P.		Rs. A. P.
41-0	Bhombhag, pargana Jessore.	.....	No	13a. ...	Radha Charan Bose and others.	1,025 13 8	.....	391 15 9
66-2	Dudhar, pargana Shaha-jan Nagura.	.....	No	6a. ...	Narendia Nath Bose and others.	1,324 10 0½	.....	491 10 0
103-3	Madhobpasa, pargana Jessore.	.....	No	6a. ...	Iditto	970 2 10½	.....	266 0 4½
265	Saibandha, pargana Mamudshahi.	665 13 5	Yes	.....	Surendra Gopal Mitra and others.	.....	117 9 0	.....
274-1	Shipadga, pargana Shipadga.	.....	No	4a. 4g. ...	Biplin Behari Bose and others.	563 4 4	.....	186 15 0
3415-1	Faraf Duielpur, pargana Mamudshahi.	.....	No	18a. 14g. 2k. 13½l 3d. ...	Fatemmonnossam and others.	1,207 1 4	.....	401 10 6

Jessore, the 20th November 1913.

S. BHATTACHARJ, for C

# Notice.

TENDERS are invited for the supply of the undermentioned articles required for various Central and District Jails in the Province of Bihar and Orissa, to be delivered at the respective Jail gates :—

Names of Jails (Central and District).	Paddy.	Min. ordi-nary.	Wheat.	Barley.	Mahal.	Mustard seed.	Masur pulse.	Millet pulse.	Arhar pulse.	Gram pulse.	Kalmi pulse.	Mung pulse.	Coal.	Kerosene oil (Shepherd brand only).	Other.
	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds.	Mds. or Nos.	Mds.
Buxar ...	...	5,973	2,472	3,267	2,400	600	1,016	...	1,300	1,300	...	...	7,385	200 lbs.	...
Bankipore ...	1,500	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2,000	120 "	...
Gaya ...	...	3,000	1,080	700	...	...	...	...	...	...	...	...	2,000	100 "	...
Arrah ...	...	1,100	700	...	300	150	100	100	150	150	...	...	750	150 "	...
Chhapra ...	...	1,000	...	...	400	300	100	...	150	150	...	...	1,000	45 mds.	...
Mothbari ...	1,500	...	...	...	300	300	250	...	250	Nil	...	...	...	84 mds.	...
Munshigpur ...	1,400	...	250	...	450	1,350	1-0	...	250	300	100	...	1,000	100 "	...
Darbhanga ...	1,900	...	250	150	150	450	150	125	125	125	...	...	2,000	80 "	...
Monkhyr ...	2,000	...	500	...	700	500	150	200	150	575	25	...	2,000	100 "	...
Bhagalpur ...	6,800	4,000	2,100	...	...	1,300	500	250	500	1,000	250	...	7,500	200 "	...
Purnea ...	2,500	...	250	...	...	600	150	50	150	150	...	...	1,500	80 lbs.	...
Dumka ...	1,500	...	...	...	300	100	25	25	25	25	...	...	1,500	60 "	...
Outback ...	2,500	...	100	...	...	900	100	300	300	300	100	300	1,500	100 "	...
Bahore ...	1,000	...	100	...	...	450	100	50	100	50	100	...	1,500	55 "	...
Puri ...	1,300	...	30	...	...	300	100	...	150	70	50	30	1,000	60 "	...
Angul ...	...	350	...	...	...	...	25	...	25	25	25	20	...	60 "	...
Bambapur ...	900	...	50	...	...	240	100	...	...	100	100	15	...	70 "	...
Basariugh ...	4,800	...	1,300	1,800	...	1,800	900	...	800	900	...	...	19,000	150 mds.	...
Bamohi ...	1,500	...	...	...	...	900	110	...	50	50	40	...	1,100	90 lbs.	...
Dattaganj ...	...	500	...	...	540	350	...	20	60	40	...	...	400	30 mds.	...
Purulia ...	400	...	100	...	...	300	300	...	300	300	300	...	1,500	150 lbs.	...
Chalchama ...	...	1,000	50	...	150	600	100	...	125	50	...	...	1,000	60 "	...
Total ...	31,790	16,178	9,427	7,747	5,440	12,190	5,341	1,740	5,780	6,380	1,025	255	52,305	5,300 lbs. and 175 mds. of oil.	800

2. Applications with samples of grains, etc., and a list showing their prices will be received by the undersigned on or before the 15th December 1913.

3. The selected contractor or contractors will be required to enter into agreement in the Bengal Jail forms Nos. 73 and 74 and a sum of money equivalent to 10 per cent of the value at tender rates of the supplies will be required to be deposited in advance as earnest money for due fulfilment of the contract.

4. The articles will have to be supplied to the respective jails within the year 1914 in such quantities and on such dates as may be required by the jails from time to time.

B. J. SINGH, Lt.-Col., I.M.S., Inspector-General of Prisons, Bihar and Orissa.

Ranchi, the 13th November 1913.

## BANK OF BENGAL.

Statement of the affairs of the Bank of Bengal for the week ending 18th November 1913.

LIABILITIES				ASSETS			
		Rs.	A. P.			Rs.	A. P.
Capital paid up ...	...	2,00,00,000	0 0	Government Securities ...	...	2,54,56,710	0 0
Reserve Fund ...	...	1,58,00,000	0 0	Other authorized investments ...	...	1,23,07,036	0 0
Public Deposits at Head Office ...	Rs. 1,08,42,896	8 0		Loans on Government and other authorized Securities ...	...	4,06,61,859	1 9
Ditto ditto at Branches ...	1,91,58,101	8 5		Accounts of Credit on ditto ditto ...	...	6,47,87,821	9 11
Other Deposits at Head Office and Branches ...	...	17,40,27,541	10 10	Bills discounted and purchased ...	...	4,08,29,575	2 3
Bank Post Bills, etc. ...	...	11,76,960	10 9	Balances with other Banks ...	...	17,18,103	7 8
Advances ...	...	27,04,213	18 6	Bullion ...	...	...	...
				Dead Stock ...	...	24,47,013	11 6
				Stamps ...	...	11,712	14 4
				Sundries ...	...	8,56,706	15 7
						18,80,21,529	14 9
				Cash and Currency Notes at Head Office ...	Rs. 2,01,15,456	5 0	
				Cash and Currency Notes at Branches ...	3,81,14,757	15 9	
						5,82,30,214	4 9
						24,62,51,744	8 6

\* Includes Govs. &  $\frac{1}{2}$  Govs. value Rs. 8,87,650 0 0

† do do do .. 9,07,972 8 0

Rs. 12,75,622 8 0

Rate for Demand Loans, 7 per cent.

By order of the Directors,

BANK OF BENGAL.

Percentage, 28 06.

N. H. Y. WARREN,

Calcutta, the 20th November 1913.

C. W. W. CARRUTY, Offg. Chief Accountant.

Offg. Secretary and Treasurer.

(2305—1)

## STATEMENT OF GOVERNMENT PROMISSORY NOTES ENFACED FOR PAYMENT OF INTEREST IN LONDON.

Under deduction of amount retransferred to India, and outstanding in the books of the Bank of Bengal on the 15th November 1913.

PARTICULARS.	3½ PER CENT. LOANS—			4 PER CENT. LOANS—				4½ PER CENT. LOANS—		GRAND TOTAL.
	3 per cent. of 1896-97.	Of 1894-95.	Of 1895-96.	Of 1896-97.	Of 1897-98.	Of 1898-99.	Of 1899-00.	Reduced 4 per cent. loan of 1879.	Total.	
Balance of 31st October 1913	34,10,900	1,15,54,300	9,22,35,400	1,97,44,400	86,37,300	17,70,100	10,10,02,400	2,000	2,000	10,45,56,333
ADD—										
Amount of Loan Certificate transferred to stock in London.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Amount of stock issued in London by Convention under Notification No. 6901A, dated 2nd November 1908, up to 30th September 1913.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Amount enfaced at Madras up to	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Amount enfaced at Bombay up to	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Amount enfaced at Calcutta between 1st and 14th November 1913.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	34,10,900	1,15,54,300	9,22,35,400	1,97,44,400	86,37,300	17,70,100	10,10,02,400	2,000	2,000	10,45,56,333
JANUARY—										
Amount written off in the London Registers.	15,100	23,800	2,62,900	81,000	1,600	2,400	6,80,900	.....	.....	.....
Balance on 15th November 1913	23,91,300	1,13,30,400	6,19,04,400	1,66,95,400	1,63,58,000	17,98,100	10,06,30,900	.....	.....	.....

NOTE.—From 8th June 1907 to 14th Sept. 1913—Enfaced from India, 12,993 lakhs; retransferred from London, 12,443 lakhs.

"	14th Sept. 1913 to 30th "	"	"	"	"	2 lakhs	8 "
"	1st Oct. " to 14th Oct. "	"	"	"	"	1 lakh	6 "
"	16th " " to 31st "	"	"	"	"	.....	2 "
"	1st Nov. " to 14th Nov. "	"	"	"	"	.....	5 "
						12,966 lakhs.	19,574 "

PUBLIC DEBT OFFICE, BANK OF BENGAL,  
Calcutta, the 19th November 1913.P. A. SELFE,  
Offg. Superintendent.  
N. H. Y. WARREN,  
Offg. Secretary and Treasurer.

**Notification of sale.**

TO be peremptorily sold, pursuant to the decrees of the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Ordinary Original Civil Jurisdiction, dated respectively the 15th of June 1911 and the 30th of August 1911, made in suit No. 60 of 1911 (wherein Heera Lal Mitter is the plaintiff and Haripada Dassee and others are the defendants), by the Registrar of the said Court in his sale-room at the Court-house on Saturday, the 20th day of December 1913, at the hour of 12 o'clock in the noon, the undermentioned property:—

**Lot 1.**—All and singular the partly one-storeyed, partly two-storeyed and partly three-storeyed brick-built messuage, tenement, hereditaments and premises together with the piece or parcel of rent-free land thereunto belonging and containing by measurement 4 cottahs 9 chitaks and 13 square feet, situate, lying at and being No. 54-1-6, Rajah Raj Bulluv Street, Sestauntty, in the town of Calcutta, and bounded as follows, that is to say, on the north by premises Nos. 5 and 7, Ram Lane, on the south by the premises No. 54-1-5, Rajah Raj Bulluv Street, on the east by Sham Square Lane, late Rajah Raj Bulluv Street, and on the west by 54-3, Rajah Raj Bulluv Street.

The abstract of title and the conditions of sale may be seen at the office of the said Registrar or at the office of Babu Jyotindra Nath Mitra, Attorney for the plaintiff, at No. 10, Hastings Street, Calcutta, on any day before the sale and will be produced at the sale.

J. H. HENCKLE, Registrar.

Jyotindra Nath Mitra, Plaintiff's Attorney.

High Court, Original Side, Calcutta, the 18th day of November 1913. (2199—1—2315)

**In the Court of the 1st Munsif of Goalundo, district Faridpur.**

PRESENT :

Babu Durga Kanta Roy, Munsif of 1st Court, Goalundo.

**MONEY EXECUTION CASE No. 293 of 913.**

(1) Pyari Lal Pal, (2) on the death of Bihari Lal Pal his successor, Rajabala Dasya, widow of Bihari Lal Pal. (3) Bepin Bihari Pal, son of late Rajendra Narayan Pal, of Chaudhda, police-station Pabna, decree holders, *versus* Mohammad Najimuddin Choudhuri, son of late Korambux Choudhuri, of Belgachi, police-station Pargana, judgment-debtor.

THE undermentioned property of the judgment-debtor given in the schedule below will be sold on the noon of 22nd December 1913 by the Nazir of the Court in the sale-room of the Munsif of Goalundo for realization of the dues on the decree:—

The right, title and interest of the judgment-debtor in 3 annas 12½ gundas ½ krunti ½ danti 2 kags 8½ til share of Faridpur Collectorate, tauzi No. 2760, standing in the name of Mohammad Arip and Noinh Choudhuri of jama of Rs. 3,774-10 in zamindari situated in mauza Ballavpur Bagjhapa Murarikola Kharaganj in pargana Belgachi, subdivision Goalundo.

DURGA KANTA ROY, Munsif.

Rajburi, the 4th November 1913. (2181—1—2313)

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.**

No. 24 of 1910.

*Re* Carapiet Michael Carapiet, *ex parte* the debtor.

NOTICE is hereby given that the abovenamed debtor having applied for his discharge, the Court has fixed the 13th day of January 1914 at 11 o'clock in the forenoon at the Court-house for hearing the application.

Dated the 19th day of November 1913.

C. E. GREY, Official Assignee of Calcutta. (2218—1)

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.**

**SUMMARY CASE.**

No. 129 of 1912.

*Re* Charles Alexander Pascal, *ex parte* the debtor.

NOTICE is hereby given that the abovenamed debtor having applied for his discharge, the Court has fixed the 18th day of January 1914 at 11 o'clock in the forenoon at the Court House for hearing the application.

Dated the 22nd day of November 1913.

C. E. GREY, Official Assignee of Calcutta (2228—1)

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 189 of 1913.

*Re* Chiranjor Lal Narsing Das, a mercantile firm carrying on business at No. 402, Upper Chitpore Road, in the town of Calcutta.

*Ex parte* Radhu Kissen Gauri Banker and Ramdeo Kedarnath, the creditors

ON the 14th day of November 1913, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Insolvency Jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 19th day of November 1913.

C. E. GREY, Official Assignee of Calcutta. (2200—1)

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 90 of 1913.

*Re* Jutharam, residing at No. 14-1, Banatolla Street, in the town of Calcutta, who formerly carried on business in co-partnership with one Dwarka Das as dealers in country produce at No. 45, Strand Road, in Calcutta, aforesaid, under the name and style of Jutharam Dwarka Das and subsequently in co-partnership with Dowlatram and Rawootnall as country produce merchants at No. 45, Strand Road, aforesaid, under the name, style and firm of Dowlatram Rawootnall, and at present a broker in country produce, *ex parte* the debtor.

ON the 18th day of November 1913, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Insolvency Jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 20th day of November 1913.

C. E. GREY, Official Assignee of Calcutta. (2210—1)

**In the High Court of Judicature at Fort William in Bengal, in insolvency.**

**NOTICE OF ADJUDICATION ORDER.**

No. 191 of 1913.

*Re* George Rodricks, residing at No. 40, Metcalfe Lane, in the town of Calcutta, a Telegraphist in the Government Telegraph Office, *ex parte* the debtor.

ON the 18th day of November 1913, an order was made by the High Court of Judicature at Fort William in Bengal in its Insolvency Jurisdiction adjudging the abovenamed as an insolvent.

NOTE.—All debts due to the estate should be paid to me.

Dated this 20th day of November 1913.

C. E. GREY, Official Assignee of Calcutta. (2211—1)



**In the Court of the District Judge of Bankura.**

*Notice of order annulling adjudication under section 42 of the Provincial Insolvency Act, III (B.C.) of 1907.*

INSOLVENCY CASE No. 4 of 1910.

Abdul Baset, petitioner.

ON the application of Abdul Baset, of Bankura, and on reading the report of Bahu Sarat Chandra Roy, Receiver of the property of the insolvent, and hearing the pleader on his behalf, it is ordered that the order of adjudication dated the 18th April 1911 against the said Abdul Baset be and the same is hereby annulled.

Dated the 15th day of November 1913.

C. BARTLEY, District Judge.  
(2202—1—2306)

**In the Court of the District Judge of Birbhum.**

INSOLVENCY CASE No. 10 of 1912 (SUMMARY).

NOTICE is hereby given, under section 44, clause 1 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to his creditors that Rakhal Chandra Sing, son of late Srinath Sing, of Kamnora, thana Sari, district Birbhum, who was adjudged an insolvent by order dated the 16th August 1912, has applied to this Court to be discharged, and that the 28th November 1913 has been fixed for the hearing thereof.

A. C. SEN, Offg. District Judge.

Sari, the 18th November 1913. (1987—1—2289)

**NOTICE TO CREDITORS OF THE DATE OF HEARING OF AN INSOLVENCY PETITION.**

*[Section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907.]*

**In the Court of the District Judge of Chittagong.**

INSOLVENCY PETITION No. 42 of 1913.

In the matter of a petition filed by Purna Chandra Choudhury, son of late Chandi Chandra Choudhury, of Dhalai, police-station Hathazary.

WHEREAS the abovenamed debtor has applied to this Court, by a petition dated 5th November 1913, to be declared an insolvent under the Provincial Insolvency Act, III of 1907, this is to give notice to all his creditors that the Court has fixed the 7th day of January 1914 for the hearing of the aforesaid petition and the examination of the debtor.

J. C. TWIDELL, District Judge.

Chittagong, the 22nd November 1913. (2225—1—2305)

**NOTICE TO CREDITORS OF THE DATE OF HEARING OF AN INSOLVENCY PETITION.**

*[Section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907.]*

**In the Court of the District Judge of Chittagong.**

INSOLVENCY PETITION No. 38 of 1913.

In the matter of a petition filed by Niharan Chandra De, son of Ratnamoni De, of Kuapara, police-station Raiganj.

WHEREAS the abovenamed debtor has applied to this Court, by a petition dated 24th September 1913, to be declared an insolvent under the Provincial Insolvency Act, III of 1907, this is to give notice to all his creditors that the Court has fixed the 7th day of January 1914 for the hearing of the aforesaid petition and the examination of the debtor.

J. C. TWIDELL, District Judge.

Chittagong, the 22nd November 1913. (2226—1—2304)

**ORDER OF ADJUDICATION.**

**In the Court of the District Judge of Chittagong.**

INSOLVENCY CASE No. 21 of 1913.

ON the application of Prasanna Kumar De and Annada Charan De, sons of late Hardayal De, of Mirzapur, police-station Hathazary, it is ordered that the debtors be and the said debtors are hereby adjudged insolvents. The Nazir of the Court is appointed Receiver.

Dated this 19th day of November 1913.

J. C. TWIDELL, District Judge.  
(2223—1—2303)

**In the Court of the District Judge of Dinajpur.**

INSOLVENCY CASE No. 43 of 1913.

DIL MAHAMMAD NASYA, of Nayanpur, police-station Kutwali, district Dinajpur, has applied to this Court to be declared an insolvent. The 19th December next has been fixed for the examination of the petitioner.

B. V. NICHOLL, District Judge.

Dinajpur, the 20th November 1913. (2214—1—2311)

**In the Court of the District Judge of Faridpur.**

INSOLVENCY CASE Nos. 16, 17 AND 18 OF 1913.

Mohun Basi Shaha, son of late Kala Chand Shaha, Nibaran Chandra Shaha and Rajyiswar Shaha, sons of Mohan Basi Shaha, of Gossaindia, police station Madaripur, district Faridpur, debtors, petitioners.

WHEREAS the abovenamed debtors have applied to this Court by three separate petitions dated 3rd November 1913 to be declared insolvents under the Provincial Insolvency Act, this is to give notice to all persons who may have any claim against them that this Court has fixed the 6th day of January 1914 for hearing of the aforesaid petitioners and the examination of the debtors. Any one desiring to be represented at the hearing should attend in person or by duly instructed pleader on the said date.

Given under my hand and the seal of this Court the 18th day of November 1913.

R. R. GARLICK, District Judge.

Faridpur, the 18th November 1913. (2209—1—2310)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

INSOLVENCY PETITION No. 9 of 1913.

NOTICE is hereby given that Adhar Chandra Pal, son of late Nihmani Pal, of Shahapur, thana Arambagh, district Hooghly, was, on the 9th August 1913, adjudged an insolvent. The 28th November 1913 has been fixed for framing a schedule, and claimants should prove their claims on that day.

B. C. MITRA, District Judge.

Chinsurah, the 20th November 1913. (2028—1—2292)

**In the Court of the District Judge of Hooghly.**

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to his creditors, that the insolvency petition of Rakhal Chandra Das, son of late Ramadai Das, of Boali, thana Amta district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 71 of 1913, and that the 28th November 1913 has been fixed for the hearing thereof.

B. C. MITRA, District Judge.

Chinsurah, the 20th November 1913. (2029—1—2295)



**In the Court of the District Judge  
of Hooghly.**

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to his creditors, that the insolvency petition of Sheik Joehim Mollah, son of late Miajnn Medhah, of Tentuliah, thana Balagari, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 70 of 1913, and that the 12th December 1913 has been fixed for the hearing thereof.

B. C. MITRA, District Judge.

Chinsurah, the 20th November 1913. (2032—1—2294)

**In the Court of the District Judge  
of Hooghly.**

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to his creditors that the insolvency petition of Gakhaldas Patra, son of late Bhagirath Patra, of Shibbarmubati, Pati Santoshbati, thana Singhmur, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 69 of 1913, and that the 5th December 1913 has been fixed for the hearing thereof.

B. C. MITRA, District Judge.

Chinsurah, the 20th November 1913. (2034—1—2293)

**In the Court of the District Judge of  
Hooghly.**

NOTICE is hereby given, under clause (2) of section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to his creditors, that the insolvency petition of Nibaran Chandra Chel, son of late Ramdas Chel, of Senpur, thana Jangipara, district Hooghly, has been admitted by this Court as No. 78 of 1913, and that the 19th December 1913 has been fixed for the hearing thereof.

B. C. MITRA, District Judge.

Chinsurah, the 18th November 1913. (2201—1—2296)

**In the Court of the District Judge of  
Murshidabad.**

INSOLVENCY CASE No. 32 of 1913.

(Act III of 1907.)

In the matter of Jimmejy Saha, of Noyansook, police-station Sansherganja, district Murshidabad.

NOTICE is hereby given to all concerned that the abovenamed petitioner was adjudicated an insolvent by order of this Court dated the 15th November 1913.

E. B. H. PAXTON, District Judge.

Berhampore, the 19th November 1913. (2203—1—2307)

**In the Court of the District Judge of  
Nadia.**

INSOLVENCY CASE No. 54 of 1913.

Petitioner Juanendra Nath Roy.

NOTICE is hereby given, under clause 2 of section 12 of the Provincial Insolvency Act, III of 1907, to his creditors that the insolvency petition of Juanendra Nath Roy, of Santipur, police-station Santipur, district Nadia, has been admitted by this Court as No. 54 of 1913, and that 3rd January 1914 has been fixed for the hearing thereof.

J. C. H. MACNATH, District Judge.

Krishnagar, the 18th November 1913. (2224—1—2312)

NOTICE.

**In the Court of the District Judge of  
Noakhali.**

INSOLVENCY CASE No. 1 of 1913.

NOTICE is hereby given that Abinash Chandra Dutta, son of the late Keshab Chandra Dutta, at present of Noakhali, station Sadhuran, was adjudicated an insolvent by this Court on 5th September 1913.

T. K. JOHNSTON, District Judge.

Noakhali, the 18th November 1913. (2208—1—2309)

**In the Court of the District Judge of  
Pabna and Bogra.**

INSOLVENCY CASE No. 21 of 1913.

Dina Nath Datta, son of late Rudra Nath Datta, of Haturin, police-station Matlura, at present of Ghoramara, police-station Sahazuljair, district Pabna, petitioner.

NOTICE is hereby given that the abovenamed petitioner was, on the 15th September 1913, declared insolvent by this Court, and the Nazir of this Court has been appointed Receiver.

A. GOODEVE, District Judge.

Pabna, the 15th September 1913. (2204—1—2308)

NOTICE.

**In the Court of the District Judge of  
Rangpur.**

INSOLVENCY CASE No. 67 of 1913.

PRESENT :

M. YUSUF, Esq., L.C.S., District Judge.

NAIMUDDIN NASIYA, son of late Dulal Mamud, of Panisauerkuly, police-station Lahonirhat, in the district of Rangpur, was, on the 13th September 1913, adjudged as insolvent by this Court.

M. YUSUF, District Judge.

Rangpur, the 17th November 1913. (2206—1—2298)

NOTICE.

**In the Court of the District Judge of  
Rangpur.**

INSOLVENCY CASE No. 56 of 1913.

PRESENT :

M. YUSUF, Esq., L.C.S., District Judge.

JAGACHHANDRA BHATTACHARJEE, son of late Brajananda Bhattacharjee, of Kamalkachan, known as Nawabganj, police-station Kotwali, in the district of Rangpur, was, on the 24th September 1913, adjudged as insolvent by this Court.

M. YUSUF, District Judge.

Rangpur, the 17th November 1913. (2207—1—2297)

**In the Court of the District Judge of  
Rangpur.**

INSOLVENCY CASE No. 87 of 1913.

PRESENT :

M. YUSUF, Esq., L.C.S., District Judge.

ON the application of the debtor Padu Sheikh, son of late Ana Mamud, of Kachukata, police-station Nageswari in Rangpur, for being adjudged an insolvent, the 20th day of December 1913 has been fixed for hearing the aforesaid petition and the examination of the debtor.

M. YUSUF, District Judge.

Rangpur, the 21st November 1913. (2219—1—2301)

**In the Court of the District Judge of  
Rangpur.**

INSOLVENCY CASE No. 88 of 1913

PRESENT :

M. YUSUF, Esq., L.C.S., District Judge.

ON the application of the debtor Kera Sheikh, son of Padu Sheikh, of Kachukata, police-station Nageswari in Rangpur, for being adjudged an insolvent, the 20th day of December 1913 has been fixed for hearing the aforesaid petition and the examination of the debtor.

M. YUSUF, District Judge.

Rangpur, the 21st November 1913. (2220—1—2302)

## NOTICE.

**In the Court of the District Judge of Rangpur.**

INSOLVENCY CASE No. 68 of 1913.

PRESENT :

M. Yusuf, Esq., L.S., District Judge.

SHAHARUDDIN SARKAR, son of late Barnymand Patwari, of Churadangi, police-station Jaldhaca, in the district of Rangpur, was, on the 27th September 1913, adjudged an insolvent by this Court.

M. YUSUF, District Judge.

Rangpur, the 21st November 1913. (2221—1—2299)

## NOTICE.

**In the Court of the District Judge of Rangpur.**

INSOLVENCY CASE No. 69 of 1913.

PRESENT :

M. Yusuf, Esq., L.S., District Judge.

AMIRULLAH MUNSHI, son of late Jann Nashya, of Harinchara, police-station Lalmonirhat, in the district of Rangpur, was, on the 27th September 1913, adjudged an insolvent by this Court.

M. YUSUF, District Judge.

Rangpur, the 21st November 1913. (2222—1—2300)

## NOTICE.

**In the Court of the District Judge of 24-Pargannas.**

INSOLVENCY CASE No. 172 of 1913.

Lalit Mohon De, of 15-2, Sankharipara Road, Bhawanipar, Calcutta, applicant.

To Rushik Lal Karmakar, creditor.

ON the 17th day of September 1913, it was ordered that the matter of the petition of the applicant be heard on the 1st day of December 1913, and that the said applicant do attend to be examined by this Court on that date.

H. WALMSLEY, District Judge.

Alipore, the 14th November 1913. (2059—1—2290)

## Notices.

FOUR Assistant Inspectresses of Schools are needed in East Bengal. Value of post is Rs. 200 in the Provincial Educational Service. Posts are at Dacca, Comilla, Jalpaiguri and Faridpur.

Applicants should apply to the Inspectress of Schools, Dacca Circle, Ramna.

Preference will be given to qualified Indian women of sound health and some experience.

M. E. A. GARRETT,

Inspectress of Schools, Dacca Circle.

Dacca, the 21st November 1913.

## Wanted

A RECORD-KEEPER on a pay of Rs. 60 and a house allowance of Rs. 12 a month with free quarters. None need apply who has no experience of record-room work.

Applications will be received by the undersigned up to 15th December 1913. Preference will be given to one who has acquired experience of Survey and Settlement work.

OWEN MAWSON,

Superintendent, Chittagong Hill Tracts.

Chittagong Hill Tracts, the 18th November 1913.

## Notice.

WANTED a Correspondence Clerk for the District Office, Jessore, temporarily for one year, with prospect of being made permanent after that period. The candidate attached to the post being Rs. 70 a month, the sole candidate will get acting allowance as laid down in Civil Service Regulations. Preference will be given one who can draft clearly and intelligently.

Applications will be received up to the 29th instant

S. BHATTACHAJI, for Collector

Jessore, the 13th November 1913.

## Wanted

A District Engineer for the Midnapore District Board. Monthly salary Rs. 400 rising by annual increment of Rs. 20 to Rs. 500.

Applicants must have qualifications stated in Government Notification No. 3334 L.S.-G., dated the 2 of December 1901, Rule 2, as amended by Government Notifications Nos. 644 T.—L.S.-G. and 1781 L.S.-G., dated the 4th July 1911 and 12th December 1912, respectively (vide page 277 of Collier's Local Self-Government Handbook, fifth edition, and the two amending Notifications cited above). Applications with certificates recommendations should be sent by registered post to the Chairman, District Board, Midnapore so as to reach him by the 30th of the current month.

F. B. BRADLEY-BIRT, Chairman, District Board Midnapore, the 9th November 1913. (2176—)

## Wanted

FIVE Sub-Overseers for the Local Boards in district of Nadia on a monthly salary of Rs. 25, plus travelling allowance of Rs. 15 each. None need apply who are not qualified under the rules published Government Notification No. 3334 L.S.-G., dated the 2 of December 1901.

The selected candidates will have to join on the 1st January 1914.

Applications will be received by the undersigned up to the 11th December 1913.

RAI BISWAMOHAN RAY BAHADUR,

Vice Chairman, District Board, N

Krishnagar, the 13th November 1913. (2182—)

## Notice.

APPLICATIONS are invited for the following petty appointments under the Rajshahi District I with prospect of being made permanent :—

One Assistant Accountant on Rs. 60.

One " " " " 50.

One Clerk on Rs. 30.

One Overseer on Rs. 80 with Rs. 25 travelling allowance.

Two Surveyors on Rs. 50 each with Rs. 25 travelling allowance.

Two Sub-Overseers on Rs. 40 each, incl travelling allowance.

Applicants for the first three appointments have passed the Entrance or Matriculation exam and those for the first two must also have a knowledge of accounts.

Candidates for the last five posts must be up to the standard of Government Notification No. 3334 L.S.-G. of the 20th December 1910.

Preference will be given to those having experience of District Board work.

Applications will be received by the undersigned up to the 30th November 1913.

J. A. L. SWAN

Chairman, Rajshahi District I

Rajshahi, the 19th November 1913. (221:

### Notice.

WANTED an Overseer for the District Board of Chittagong. Must be a qualified Upper Subordinate not older than 26 years and able to ride a bicycle.

Pay Rs. 60 with consolidated conveyance allowance of Rs. 30 a month.

Applications will be received by the District Engineer up to the 30th November 1913.

A. H. CLAYTON,  
Chairman, District Board, Chittagong.  
Chittagong, the 19th November 1913.

(2192—2)

### Notice.

WANTED an Overseer on a monthly pay of Rs. 80 rising to Rs. 100 by biennial increment of Rs. 5 with a fixed allowance of Rs. 20 per month.

None need apply who is not qualified under rule 7 (1) of Part IX of the Rules under section 138 of the Local Self-Government Act.

Applications will be received up to 4th December 1913.

The selected candidate will have to join immediately.

S. ROY, B.A., B.E.,  
District Engineer, Birbhum.  
Suri, the 13th November 1913.

(2183—2)

### Advertisement.

WANTED an Accountant-General, Cooch Behar, an experienced Accountant, well up in Public Works and Civil Accounts with a thorough knowledge of the Civil Service Regulations, Public Works Department Codes and the Civil Account Codes. Graduate preferred. Salary Rs. 300 rising to Rs. 400. Applications will be received by the Secretary to His Highness the Maharaja, Cooch Behar, up to 15th December next.

(2227—3)

### Wanted to Inform Contractors that

SEALED TENDERS for the supply of cordage, liquid fuel, timber, tin ingot and other miscellaneous stores from 1st April 1914 to 31st March 1915 will be received by the Superintendent, Ammunition Factory, Dum-Dum, up to 5th December 1913 for consideration and orders of the Director of Ordnance Factories who does not bind himself to accept the lowest or any tender.

2. Forms of "Tender" and "Schedule" of the stores for which tenders are invited are obtainable on payment of Re. 1 per set on application in writing. Samples and specifications of the articles can be inspected at the Factory. Interpretation of the clauses of the forms and such other information required, will be furnished by the Superintendent on any working day of the Factory.

3. Tenders from only recognised tradesmen will be considered. New tenderers should be prepared to quote references as to standing, financial position, &c., if called upon to do so. A deposit of earnest money at 2 per cent. on the value of stores tendered for must accompany all tenders, in Bank of Bengal receipt or Government Promissory Notes; the latter standing in the name of the tenderer. Cash will not be accepted.

N. S. BERTIE-CLAY,  
Lieutenant-Colonel, R.A., Superintendent,  
Ammunition Factory, Dum-Dum, the 12th November 1913.

### Notice.

SEALED TENDERS for the supply of acid, bone-meal, oil, various, except lubricating, rubber, cotton waste and dungaree to the Rifle Factory, Ishapore, from 1st April 1914 to 31st March 1915, will be received by the undersigned up to 4 p.m. on Thursday, the 11th December 1913, and opened at 2.30 p.m. on Friday, the 12th December 1913.

2. Forms and conditions of tenders and schedules of stores at Re. 1 per set can be had on application.

3. Samples of articles to be supplied and specifications can be inspected at the Factory Store Section any day (Sundays and holidays excepted).

H. B. FORT, Lt.-Col., R.A., Superintendent,  
Ishapore, the 15th November 1913.

### Treasure Trove.

IT is hereby notified, under section 5 of the Indian Treasure Trove Act (VI of 1878), that on the 13th day of July 1913, the treasure hereunder described was found in the site belonging to Venkummal, guardian of minor Ramakrishna Nayudu, in S. No. 126, village site of Nemam village, Saidapet taluk of the Chingleput district, by Para Purmal of the village :—

### Description of treasure.

1. Gold vali	...	2
2. „ potta	...	1
3. „ chitta	...	2
4. „ earring	...	1
5. A small gold wire	...	1
		7 valued at Rs. 41.

2. All persons claiming the said treasure or any part thereof are hereby required to appear personally or by agent before the Collector at his office at Saidapet on the 11th day of April 1914 with a view to the matter being enquired into and determined in accordance with the provisions of the Act.

(ILLENHLE), for Collector.

Saidapet, the 11th November 1913.

### Notice.

THE Bengal and Madras Service Family Pension Fund, which is provisionally managed and assisted by Government, has for its object the provision of annuities for maintenance of the widows and children of the subscribers and is open, with certain exceptions, to all active and pensioned members of the Uncovenanted Service of Government except those serving under the Government of Bombay, and to Local Fund servants turning pensions from Government. Widowed daughters incapable of remarriage are admitted to its benefits. The Fund is now of eight years' standing and has a balance of over two lacs with Government on 4 per cent. interest. For forms of applications and further particulars apply to the Comptroller, India Treasuries, Imperial Secretariat Buildings, Calcutta.

### Notice.

Date of landing.	Marks and Nos.	Description of goods.	Name of vessel.
1913.			
15th May	P & P \$ 73	Cigarettes	S.S. "Dupleix."
14th June	P & P \$ 161	Ditto	"Ditto"

The above packages, lying in the Custom House unclaimed for four months and over, will be disposed of under section 88, Ben Customs Act, 1878, if not removed on payment of duty and wharf rent by the 17th proximo.

G. L. MACDONALD, Collector of Customs.

Calcutta Custom House, the 25th November 1913.

### Lost or Stolen.

A RECEIPT numbered 18072, dated 28th August 1913, and granted by Public Debt Office, Bank of Bengal, on submission of the undermentioned Government Promissory Notes. Notice of loss has been given to the Public Debt Office, Bank of Bengal, and the undersigned is about to apply for surrender of the security :—

G. P. Note No.	Loan.	Amount.	Holder's name.
		Rs.	
059401	3½ p. c., 1900-01	1,000	Kamini Deldi,
059405	Ditto	1,000	executrix to the estate of Kali Prasanna Mukerjee.

Name of the proprietress—Kamini Deldi, executrix to the estate of Kali Prasanna Mukerjee.

Residence—Amla, Amla Post Office (Howrah).

(2187—1—2291)

Goosary Cotton Mills Company,  
Limited.

NOTICE is hereby given that a General Meeting of the holders of the Debentures of the abovesaid Company secured by Trust Deed dated the 3rd day of November 1896, as modified by supplemental Deeds dated the 21st day of June 1911 and the 7th day of March 1912, will be held at the office of Messrs. Orr, Dignam & Co., No. 32, Dalhousie Square, Calcutta, on Monday, the 8th day of December 1913, at one o'clock in the afternoon for the purpose of discussing certain proposals in regard to the payment of debenture interest and of considering and, if thought fit, passing such Extraordinary Resolution or Resolutions as may be submitted to the Meeting.

This notice is issued pursuant to the provisions contained in the said Trust Deed dated the 3rd day of November 1896, authorising and empowering the Trustees to convene a meeting of the debenture-holders.

Orr, DIGNAM & Co.,

Solicitors for Mr. William Duncan Capstick and  
Mr. Richard Westmcott, the Trustees for the  
debenture-holders.

32, Dalhousie Square, Calcutta, the 24th November  
1913. (2229—1—2314)

POST OFFICE.

DISPATCH OF SEA-BORNE MAIL.

MAILS FOR--	Date and hour of closing at the General Post Office.	
	Thursday	At 7.15 P.M.
United Kingdom and other places in Europe, America, East, West and South Africa (letters and parcels).		
V.R.—The latest day for money-orders is Wednesday and for parcels 1 P.M. on Thursday at the General Post Office.		
Australasian Colonies...	Tuesday	6.30 "
* Straits Settlements, China and Japan ...	Nov. 25th and 26th.	8.30 "
Straits Settlements ...	Saturday	7.30 "
Port Blair (via Rangoon) ...	Nov. 29th	7.30 "

\* On other days correspondence for China, Japan and Australasia  
Colours is despatched to India, so that it may proceed by the first  
steamer from Colombo.

C. H. STUART,  
Residency Postmaster.

Dated Calcutta, the 24th November 1913.

## THE INDIAN LAW REPORTS.

Published in FOUR SERIES, viz.

CALCUTTA, MADRAS, BOMBAY AND ALLAHABAD.

THE Indian Law Reports, published under the authority of the Governor-General in Council, are printed in monthly Parts, which are issued, as soon as possible after the first of each month, at Calcutta, Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

The Reports comprise four Series—one for the Calcutta High Court, a second for the Madras High Court, a third for the Bombay High Court, and a fourth for the Allahabad High Court.

The cases heard by the Privy Council on appeal from each High Court are reported in the Series for that High Court. Cases heard by the Privy Council on appeal from Provinces in India not subject to any High Court are reported in the Calcutta series.

The Calcutta Series is distributed by the Bengal Secretariat Book Depôt; and the Madras, Bombay and Allahabad Series are distributed direct from Madras, Bombay and Allahabad, respectively.

Persons desiring to subscribe for or purchase the Reports should apply to—

the Officer in charge Bengal Secretariat Book Depôt, Calcutta, or  
the Superintendent, Government Press, Madras, or  
the Superintendent, Government Central Press, Bombay, or  
the Curator of Government Books, United Provinces of Agra and Oudh, Allahabad.

## PRICES.

THE terms of subscription and the terms on which current issues and back numbers are sold are as follows:—

	Without postage.	With Indian postage.	With Foreign postage.
<b>COMPLETE SERIES—</b>	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Current issues, per annum	20 0 0	22 8 0	28 1 0
Back numbers, per annum	20 0 0	22 8 0	28 0 0
<b>CALCUTTA SERIES—</b>			
Current issues or back numbers, per annum	10 0 0	12 8 0	14 0 0
Vols. VI & VII, 1881 } Each	5 0 0	6 4 0	7 0 0
" XII & XIII, 1886 } Vol.	5 0 0	6 4 0	7 0 0
<b>MADRAS, BOMBAY OR ALLAHABAD SERIES—</b>			
Current issues or back numbers, per annum	6 0 0	7 0 0	8 0 0
<b>ANY MONTHLY PART—</b>			
Calcutta Series	2 0 0	2 0 0	2 0 0
Madras, Bombay or Allahabad Series	1 0 0	1 0 0	1 0 0

All payments must be made in advance. Remittances to Calcutta should be addressed to the THE SECRETARY, BENGAL SECRETARIAT, 11, Market Buildings, Calcutta.

## PARTS OUT OF STOCK AND DUPLICATE COPIES.

WHEN a requisition is received for any set of the Reports, and any Parts are out of stock, the following deduction from the foregoing rates is made for such Parts:—

	Without postage.	With Indian postage.
<b>CALCUTTA SERIES—</b>	Rs. A. P.	Rs. A. P.
All Parts for one year	7 2 8	8 6 8
Any one Part	0 8 9	0 10 3
<b>MADRAS, BOMBAY OR ALLAHABAD SERIES—</b>		
All Parts for one year	4 4 6	4 11 8
Any one Part	0 5 3	0 6 9

If any part is lost in transit to a subscriber, and the fact is reported to the office of distribution within three months from the date of publication, a duplicate will be supplied at the following rate:—

	Without postage.	With Indian postage.
<b>CALCUTTA SERIES</b>	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Any one Part	0 8 9	0 10 3
<b>MADRAS, BOMBAY OR ALLAHABAD SERIES</b>	0 5 3	0 6 9

## REPRINTS.

THE Complete Series for the years 1876, 1890, 1891, 1894, 1897, 1898 and 1905 to 1911 are available, and may be purchased at the Bengal Secretariat Book Depôt, Calcutta, either wholly or in part.

## ADVERTISEMENTS FOR THE CALCUTTA SERIES.

ADVERTISEMENTS of law publications only are received. Rates can be ascertained on application to the Bengal Secretariat Book Depôt. Printed leaflets are not accepted for circulation with the Indian Law Reports Calcutta Series.

## THE CALCUTTA GAZETTE.

The 26th November 1913.—From this date the subscription to and postage for, the Calcutta Gazette will be at the following rates payable in advance:—

PER ANNUM.	For Calcutta.	For the Mufassal including postage
	Rs. A.	Rs. A.
Entire Gazette	15 0	20 0
Parts I, IA and IB together or any one of them	5 0	7 8
Part IC	1 0	2 12
Part II	1 0	2 12
Parts III, IV and IVA together or any one of them	4 0	6 0
Parts V and VI together or any one of them	2 0	3 0
Appendix (Marine Notifications)	1 0	2 2
Supplement	5 0	7 8

PER ISSUE.		
Entire Gazette	0 8	Postage according to weight.
Part IC	0 4	
Supplement	0 4	

A special price will be fixed for specially heavy issues of the Gazette or any particular part.

N.B.—Separate Parts of each issue of the Gazette, and occasionally important Rules and Extracts, can be obtained from the Officer in charge, Bengal Secretariat Book Depôt, at the rate of one anna for every sixteen pages or a fraction thereof. Postage according to weight.

## RATES FOR ADVERTISEMENTS in the Calcutta Gazette.

Full page, per issue	Rs. 20
Half " " "	" 10

Casual advertisements, 4 annas per line per insertion.

## DESCRIPTIVE CATALOGUE OF SANSKRIT MANUSCRIPTS.

PARTS I, II and III of a Descriptive Catalogue of the Sanskrit Manuscripts in the Library of the Calcutta Sanskrit College, prepared by Pandit Hrishikesh Sastri and Babu Siva Chandra Guh, M.A., B.L., of that College are offered to the public for sale. The Catalogue having to be completed in 23 parts, the price of each part is 12 annas a copy exclusive of postage. Copies can be obtained from the Principal of the Sanskrit College, Calcutta.

## SULPHATE OF QUININE, SULPHATE OF CINCHONIDINE

AND

## CINCHONA FEBRIFUGE

Manufactured at the Bengal Government Cinchona Plantation.

THESE articles are guaranteed to be free from wilful admixture with other Cinchona alkaloids. Quinine can be purchased by Government officers, District and Local Boards. It can also be purchased by Missionaries for bona fide public purposes. Otherwise it is not sold to private persons or firms. Sulphate of Cinchonidine is for sale to Government officers and to dealers. Cinchona Febrifuge can be purchased both in powder and 3-grain tablet forms by Government officers and the general public. It is also sold by the Principal Druggists in Calcutta. These drugs are for sale for cash only. On no account drugs are sent per V. P. Post. These drugs may be obtained from the Superintendent, Juvenile Jail, Alipore.

The rates for these drugs from 15th November 1912 are as follows:—

<i>Sulphate of Quinine.</i>	Rs.
For quantities of not less than 6 lbs. in one delivery	11 per lb.
For any quantity less than 6 lbs. in one delivery	13 per lb.

<i>Sulphate of Cinchonidine.</i>	Rs.
For quantities of not less than 6 lbs. in one delivery	10 per lb.
For any quantity less than 6 lbs. in one delivery	12 per lb.

<i>Cinchona Febrifuge.</i>	Rs.
For quantities of not less than 6 lbs. in one delivery	5 per lb.
For any quantity less than 6 lbs. in one delivery	6 per lb.
Quinine is sold in 1-oz., 4-lb., 1-lb., 1-lb. and 4-lb. tins.	
Cinchonidine is sold in 4-lb., 1-lb. and 1-lb. tins.	
Cinchona Febrifuge is sold in 4-lb., 1-lb. and 1 lb. tins.	

Transit charges are in addition to the above prices in every case.

## GOVERNMENT PUBLICATIONS FOR SALE

*at the Bengal Secretariat Book Depot, Writers' Buildings, Calcutta, and by the following Agents:—*

### AGENTS IN INDIA.

- |   |  |
|---|--|
| <p>Messrs. Thacker, Spink &amp; Co., Calcutta and Simla.</p> <p>Messrs. Newman &amp; Co., Calcutta.</p> <p>Messrs. Higginbotham &amp; Co., Madras.</p> <p>Messrs. Thacker &amp; Co., Ltd., Bombay.</p> <p>Messrs. A. J. Combridge &amp; Co., Bombay.</p> <p>The Superintendent, American Baptist Mission Press, Rangoon.</p> <p>Mrs. Radhabai Atmaram Sagoon, Bombay.</p> <p>Messrs. R. Cambray &amp; Co., Calcutta.</p> <p>Rai Sahib M. Gulab Singh &amp; Sons, Proprietors of the Mufid-i-am Press, Lahore, Punjab.</p> <p>Messrs. Thompson &amp; Co., Madras.</p> <p>Messrs. S. Murthy &amp; Co., Madras.</p> <p>Messrs. Gopal Narayan &amp; Co., Bombay.</p> <p>Messrs. B. Banorjee &amp; Co., 25, Cornwallis Street, Calcutta.</p> <p>Messrs. S. K. Lahiri &amp; Co., Printers and Booksellers, College Street, Calcutta.</p> <p>Messrs. V. Kalyanarama Iyer &amp; Co., Booksellers, etc., Madras.</p> | <p>Messrs. D. B. Taraporevala &amp; Sons, Booksellers, Bombay.</p> <p>Messrs. G. A. Natesan &amp; Co., Madras.</p> <p>Mr. N. B. Mathur, Superintendent, Nazir Kanum Hind Press, Allahabad.</p> <p>The Calcutta School Book Society.</p> <p>Mr. Sunder Pandurang, Bombay.</p> <p>Messrs. A. M. and J. Ferguson, Ceylon.</p> <p>Messrs. Temple &amp; Co., Madras.</p> <p>Messrs. Combridge &amp; Co., Madras.</p> <p>Messrs. A. Chand &amp; Co., Lahore.</p> <p>Babu S. C. Talukdar, Proprietor, Students &amp; Co., Cooch Behar.</p> <p>Messrs. Ramchandra Govind and Son, Booksellers and Publishers, Kalbadevi, Bombay.</p> <p>Messrs. Butterworth &amp; Co. (India), Ltd., Calcutta.</p> <p>The Weldon Library, 18-5, Chowringhee Road, Calcutta.</p> <p>Messrs. M. C. Sarkar and Sons, 75, Harrison Road, Calcutta.</p> |
|---|--|

### AGENTS IN GREAT BRITAIN.

- |  |  |
|--|--|
| <p>Messrs. A. Constable &amp; Co., 10, Orange Street, Leicester Square, London, W.C.</p> <p>Messrs. Grindlay &amp; Co., 54, Parliament Street, London, S.W.</p> <p>Messrs. Kegan, Paul, Trench, Trübner &amp; Co., 68-74, Carter Lane, London, E.C.</p> <p>Mr. B. Quaritch, 11, Grafton Street, New Bond Street, London, W.</p> <p>Messrs. W. Thacker &amp; Co., 2, Creed Lane, Ludgate Hill, London, E.C.</p> <p>Messrs. P. S. King &amp; Son, 2 &amp; 4, Great Smith Street, Westminster, London, S.W.</p> | <p>Messrs. H. S. King &amp; Co., 65, Cornhill, London, E.C.</p> <p>Mr. B. H. Blackwell, 50-51, Broad Street, Oxford.</p> <p>Messrs. Deighton Bell &amp; Co., Trinity Street, Cambridge.</p> <p>Messrs. Luzac &amp; Co., 46, Great Russell Street, London, W.C.</p> <p>Messrs. Oliver and Boyd, Tweeddale Court, Edinburgh.</p> <p>Messrs. E. Ponsonby, Limited, 116, Grafton Street, Dublin.</p> |
|--|--|

### AGENTS ON THE CONTINENT.

- |  |  |
|--|--|
| <p>Messrs. R. Friedländer &amp; Sohn, 11, Carlstrasse, Berlin, N.W. 6.</p> <p>Mr. Otto Harrassowitz, Leipzig, Germany.</p> <p>Mr. Karl W. Hiersemann, 29, Königsstrasse, Leipzig, Germany.</p> | <p>Mr. Ernest Leroux, Rue Bonaparte, Paris, France.</p> <p>Mr. Martinus Nijhoff, The Hague, Holland.</p> |
|--|--|

**NOTICE.**—Books required for private use can be purchased. Applications should be accompanied by remittance in each case.

All remittances on account of subscriptions to or prices of Gazettes, Indian Law Reports or other Government Publications available for sale at the Bengal Secretariat Book Depot, or for cost of advertisements published in the Gazette should be made payable to the "Treasurer, Bengal Secretariat, Calcutta." Advances of such remittances, if separately sent, should be addressed to the "Accountant, Bengal Secretariat." All advertisements intended for publication in the *Calcutta Gazette* should be sent direct to the Superintendent, Government Printing, Bengal.

Books required for the Public Service should be obtained through the Heads of Departments.



## NEW PUBLICATIONS ISSUED DURING THE CURRENT QUARTER.

## Acts—

- India Act VIII of 1885 (The Bengal Tenancy), as modified up to 1st September 1913. As. 8 (2a.)
- Bengal Act III of 1913 (The Bengal Public Demands Recovery Act), in Bengali. As. 18 (1a.)
- Bengal Regulation X of 1806 (The Bengal Troops Transport and Travellers' Assistance), as modified up to the 1st September 1913. A. 1 (6p.)
- Bengal Regulation VI of 1825 (The Bengal Troops Transport), as modified up to the 1st October 1913.

## MISCELLANEOUS PUBLICATIONS.

## Agricultural Station—

- Burirhat.—Annual Report of the Burirhat—for the year 1912-13. Royal 8vo, paper cover. A. 1 (½a.)
- Chineurah.—Annual Report of the Chineurah—for the year 1912-13. Royal 8vo, paper cover. A. 1-9 (½a.)
- Dacca.—Annual Report of the Dacca—for the year 1912-13. Royal 8vo, paper cover. A. 2-6 (½a.)

## Civil List—

- The Quarterly—for Bengal, corrected up to 1st October 1913. Super-royal 8vo, board, paper cover. Rs. 3 (1a.)

## Classified List—

- Public Works Department—and Distribution Return of Establishment corrected up to 1st October 1913. Super-Royal 8vo., paper cover. As. 4 (1a.)

## Code—

- The Bengal—In four volumes: Containing the Regulations, Ordinance and Local Acts in force in the Presidency of Fort William in Bengal; with Tables and Lists, Notes as to Scheduled Districts and De-Regulationised Tracts, and Notifications declaring Enactments to such Districts and Tracts, and a full index. Fourth edition. Edited by F. G. Wigley, C.I.E. Super Royal 8vo., board, cloth, lettered.

- Vol. I: Bengal Regulations, Local Acts of the Governor-General of India in Council, Regulations made under the Government of India Act, 1870, and an Ordinance made under the Indian Councils Act, 1901. Published 1913. Rs. 4 (12a.)

## Demonstration Farm—

- Kalimpong.—Annual Report of the—St. Andrew's Colonial Homes, Kalimpong, for the year 1912-13. Royal 8vo, paper cover. A. 2-6 (½a.)
- Rangpur.—Annual Report of the Rangpur—for the year 1912-13. Royal 8vo, paper cover. A. 1-9 (½a.)

## Educational Service—

- List of officers in the Lower Subordinate—, Western Bengal. Corrected up to 1st April 1913. Foolscap, paper cover. As. 11 (2a.)
- List of officers in the Provincial and Subordinate—, Eastern Bengal. Corrected up to 1st July 1913. Foolscap, paper cover. As. 12 (2a.)

## Mines—

- Special Rules under section 21 of the Indian—Act, 1901 (VIII of 1901). Province of Bengal. Special Rules to provide for the control and guidance of persons acting in the management of, or employed in or about, a coal mine, for the prevention of accidents, and for the safety, convenience and discipline of all persons employed in or about such mine, pursuant to section 21 of the Indian Mines Act, 1901. In pamphlet or sheet forms in English; in sheet forms in Bengali. As. 1 (6p.) each.
- Rules under section 20 of the Indian—Act 1901 (VIII of 1901) regarding the working of Mica, Manganese and Limestone—, in pamphlet form in Bengali. Pica 6. (6p.)

## Police—

- Report on the—Administration in the Bengal Presidency for the year 1912. Foolscap, stiff paper cover. Rs. 1-4 (2a.)

## Schedule of Rates—

- Public Works Department—of the Eastern Circle. Corrected up to 31st March 1912. Foolscap, board, paper cover. Rs. 1 (2a.)
- Public Works Department—of the Presidency Circle. Corrected up to 31st March 1912. Foolscap, board, paper cover. Rs. 1-6 (3a.)

## Sea Customs—

- Rules and Notifications under the—Act, 1878, now in force at the Ports in Bengal. (Collected, arranged and published as required by section 204, Act VIII of 1878. With Appendix and Index. Corrected up to the 31st July 1912. Super-Royal 8vo., board, paper cover. Rs. 6-8 (8a.)

**Shipping—**

**Reports on the working of the—offices in Bengal for the year 1912-13.** Foolscap, paper cover. As. 4 (6p.)

**Trade—**

**Report on the—carried by rail and river in Eastern Bengal in the official year 1911-12.** Foolscap, board, paper cover. Rs. 1 (2a.)

**NEW PUBLICATIONS ISSUED BETWEEN 1st APRIL 1913 AND 30th SEPTEMBER 1913.**

**Acts—**

- India Act I of 1913 [The Indian Extradition (Amendment) Act], in Bengali.** Pies 3 (6p.)  
**Ditto VI of 1913 (The Mussalman Wakf Validating Act), in Bengali.** Pies 6 (6p.)  
**Ditto ditto, ditto, in Urdu.** A. 1 (6p.)  
**Ditto VIII of 1913 (The Indian Criminal Law Amendment Act), in Bengali.** A. 1 (6p.)  
**Ditto ditto, ditto, in Hindi.** Pies 9 (6p.)  
**Bengal Act IV of 1889 (The Calcutta Burial Boards Act), as modified up to 15th April 1913.** A. 1 (6p.)  
**Bengal Act II of 1913 (The Bengal Board of Revenue Act).** Pies 3 (6p.)  
**Ditto III of 1913 (The Bengal Public Demands Recovery Act).** As. 2 (1a.)  
**Ditto IV of 1913 [The Bengal Public Gambling (Amendment) Act].** Pies 3 (6p.)  
**Ditto ditto ditto, ditto, in Bengali.** Pies 9 (6p.)

**MISCELLANEOUS PUBLICATIONS.**

**Account—**

**Revised rules of—for the guidance of Taheldars and other Khac Mahal officers, Part I, in Bengali.** Royal 8vo. As. 1½ (6p.)

**Administration—**

**Report on the—of Bengal, 1911-12.** Foolscap, board, cloth. Rs. 5 (10a.)

**Agricultural—**

- Burdwan.—Annual Report of the Burdwan—Station for the year 1911-12.** Royal 8vo., paper cover. A. 1 (6p.)  
**Burirhat.—Annual Report of the Burirhat Agricultural Station for the year 1911-12.** Published by the Department of Agriculture, Bengal. Royal 8vo., paper cover. As. 6. (1a.)  
**Dacca.—Annual Report of the Dacca—Station for the year 1911-12.** Royal 8vo., paper cover. As. 8 (1a.)  
**Rajshahi.—Annual Report of the Rajshahi—Station for the Year 1911-12.** Royal 8vo., paper cover. As. 2 (6p.)  
**Rajshahi.—Annual Report of the Rajshahi—Station for the year 1912-13.** Published by the Department of Agriculture, Bengal. Royal 8vo., paper cover. A. 1. (6p.)

**Boring or Testing for water—**

**Improved system of—for Agricultural and drinking purposes.** By Rao Sahib Pandit Matadin Sukul, M.A., Executive Engineer, Public Works Department, Eastern Bengal and Assam. Published 1910. Royal 8vo. Paper cover. As. 12 (1a.)

**Calendar—**

**Civil Engineering College, Sibpur—for 1913.** Royal 8vo., paper cover. As. 12. (3a.)

**Census—**

- Census of India, 1911. Volume VI. City of Calcutta. Part I. Report.** Foolscap, board, paper cover. Rs. 2-12. (3a.) Part II. Tables. Rs. 5-8. (6a.)  
**Census of India, 1911. Vol. V. Bengal, Bihar and Orissa and Sikkim. Part I. Report.** Foolscap, board, paper cover. Rs. 8-12. (14a.) Part II. Tables. Rs. 5-12 (12a.)

**Chemical—**

**Annual Report on the—Examiner's Department, Bengal, for 1912.** Foolscap, paper cover. As. 7 (1a.)

**Civil List—**

**The Quarterly—for Bengal, corrected up to 1st April 1913.** Super-royal 8vo. Board, paper cover. Rs. 3 (6a.)

**Classified List—**

**Public Works Department—and Distribution Return of Establishment. Corrected up to 1st July 1913.** Super Royal 8vo., paper cover. As. 4 (1a.)

**Co-operative—**

**Proceedings of the Fifth Provincial Conference of—Societies in Bengal held at Calcutta on the 18th January 1913 and following days.** Foolscap, paper cover. Rs. 1 (1a.)

**Crop—**

**Season and—Report of Bengal for the year 1912-13.** Foolscap, stiff paper cover. Rs. 1-2 (1½a.)



**Dispensaries—**

**Annual Returns of the Hospitals and—In Bengal for the year 1912 with notes.**  
Foolscap, paper cover. Rs. 2-6 (2a.)

**District Boards—**

**Resolution reviewing the Reports on the working of the—In Bengal during the year 1911-12.** Foolscap, paper cover. As. 6 (1a.)

**Educational Service—**

**List of officers in the Subordinate—, Western Bengal, corrected up to 1st October 1912.** Foolscap, paper cover. As. 7 (1a.)

**List of officers in the Provincial and Subordinate—, Eastern Bengal. Corrected up to 1st October 1912.** Foolscap, paper cover. Rs. 3 (1½a.)

**List of officers in the Subordinate—, Western Bengal. Corrected up to 1st April 1913.** Foolscap, paper cover. As. 6 (1a.)

**Embankment and Drainage—**

**Resolution on the—Reports of the Government of Bengal, Irrigation Department, for the year 1911-12.** Foolscap paper cover. Re. 1. (6p.)

**Emigration—**

**Report on—from the Port of Calcutta to British and Foreign Colonies, 1912.**  
Foolscap, paper cover. As. 6. (1a.)

**Excise—**

**Report on the Administration of the—Department in the Presidency of Bengal for the year 1911-12.** Foolscap, paper cover. Re. 1-12 (1½a.)

**Factories—**

**The Bengal—Rules, 1912. In book form, in Bengali and Hindi.** As. 5 (6p.) each.

**Famine—**

**Bengal—Code. Revised edition of 1913.** Foolscap, board, paper cover. Rs. 2-8 (5a.)

**Farm—**

**Burdwan.—Annual Report of the Burdwan—for the year 1912-13. Published by the Department of Agriculture, Bengal.** Royal 8vo., paper cover. Pies 9 (6p.)

**Kailimpong.—Annual Report of the Demonstration—, St. Andrew's Colonial Home, —, for the year 1911-12.** Royal 8vo., paper cover. As. 3 (1a.)

**Rangpur.—Annual Report of the Rangpur—for the year 1911-12.** Royal 8vo., paper cover. As. 2 (6p.)

**Food-crops—**

**Price-lists of staple—in the local areas of Bengal. Prepared under section 39 of the Bengal Tenancy Act, VIII of 1885. 1912.** Foolscap, board, paper cover. Re. 1 (2a.)

**Forest—**

**Annual Progress Report on—Administration in the Presidency of Bengal for the year 1911-12.** Foolscap, paper cover. As. 12 (1½r.)

**Gazetteers—**

<b>Eastern Bengal—, Vol. I, Bogra.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (5a.)
<b>Ditto Vol. I, Chittagong.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (6a.)
<b>Ditto Vol. I, Chittagong Hill Tracts.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (5a.)
<b>Ditto Vol. V, Dacca.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3 (5a.)
<b>Ditto Vol. X, Dinajpur.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3 (5a.)
<b>Ditto Vol. XI, Jalpaiguri.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (5r.)
<b>Ditto Vol. IV, Noakhali.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (5a.)
<b>Ditto Vol. XII, Rangpur.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (5a.)
<b>Ditto Vol. III, Tippera.</b>	Royal 8vo. Board, cloth.	Rs. 3. (5a.)

**Investigating—**

**The—Officers' Manual, Bengal Police, 1912.** Demy 16mo., board, cloth. Re. 1 (1½a.)

**Irrigation—**

**Annual—Revenue Report of the Government of Bengal for the year 1911-12.**  
Foolscap, board, paper cover. Rs. 2 (3a.)

**Jails—**

**Administration Report on the—of the Bengal Presidency for the year 1912.** Foolscap, board, paper cover. Rs. 2. (3a.)

**Labour—**

**Rules under the Jalpaiguri—Act, 1912 (Eastern Bengal and Assam Act No. II of 1912).** Foolscap sheet. Pies 6 (6p.)

**Lunatic—**

**Annual Returns of the—Asylums in Bengal with brief notes for the year 1912.**  
Foolscap, paper cover. Re. 1. (1a.)

**Malaria—**

**First report on—In Bengal.** By Major A. B. Fry, M. D. (Lond.), D. T. M. & Hy. (Camb.), etc., I. M. S., Special Deputy Sanitary Commissioner, Malaria Research, Bengal. Published 1912. Foolscap, board, paper cover. Rs. 3-8 (3a.)

**Maritime Trade—**

**Report on the—of the Province of Eastern Bengal and Assam for the year 1911-12.** Foolscap, paper cover. As. 4 (1a.)

**Municipalities—**

**Account Rules, corrected up to 31st March 1911.** Foolscap, paper cover. As. 15 (2½a.)

**Poisoning—**

**Symptoms and treatment of—.** Super Royal, 16mo., board, paper cover, packed in tin case. Second revised edition. As. 12 (2a.)

**Police—**

**The Bengal—Training College Manual, 1913.** Rules for the management and supervision of the Bengal Police Training College at Sardar. Prepared by the Inspector-General of Police under orders of the Government of Bengal, 1913. Super Royal, board, cloth. As. 7 (1a.)

**Registration—**

**Statistics, Returns with a brief note of the—Department in Bengal, 1912.** Foolscap, paper cover. As. 8 (1a.)

**Research Report—**

**No. 2. Research into the effect of storage of highly polluted waters in the monsoon season.** Foolscap, paper cover. As. 14 (1½a.)

**No. 3. Three brief notes on Laboratory Methods.** Foolscap, paper cover. As. 2 (6p.)

**Salt—**

**Report on the Administration of the—Department in Bengal during the year 1912-13.** Foolscap, paper cover. As. 7 (1a.)

**Sanitation—**

**Report on—In Bengal for the year 1912, being the forty-fifth Annual Report of the Sanitary Commissioner and the twenty-second Annual Report of the Sanitary Board.** Foolscap, board, paper cover. Re. 1-6 (3a.)

**Settlements—**

**Final Report of the Fatchsing, Beldanga and Mahisar—in the Murshidabad District, 1902-1909.** Foolscap, board, paper cover. Rs. 2 (3a.)

**Simple matters which often are lost sight of—**

**Two Lectures delivered during March 1911.** By B. K. Finlmore, Chief Engineer, Bengal. Foolscap, board, paper cover. As. 10 (2a.)

**Statistics—**

**Agricultural—of Bengal for 1911-12.** Foolscap, stiff paper cover. Re. 1-2. (2a.)

**Survey and Settlement—**

**Report on—Operations in Bengal for the year ending 30th September 1912** Foolscap, stiff paper cover. Rs. 2-8 (2a.)

**Technical Institute—**

**Proceedings of the Committee appointed to advise on the creation of a—for Calcutta and allied subjects.** Foolscap, board, paper cover. As. 10 (2a.)

**Technological Institute—**

**Report on a—for Calcutta, 1913.** Foolscap, board paper cover. Re. 1 (3a.)

**Traffic—**

**Police Rules for the regulation of—in Calcutta.** [As sanctioned by Government up to May 1st, 1912.] Part I, Second Edition. (Containing all additional orders passed up to 31st March 1913.) Demy 16mo. As. 8 (1a.)

**Vaccination—**

**Vaccination Returns of the Districts of Eastern Bengal for the year 1911-12 with brief explanatory notes.** Foolscap, paper cover. As. 7 (1a.)

**Annual Statistical Returns and short notes on—in Bengal for the year 1912-13.** Foolscap, paper cover. As. 7 (1a.)

**Works, Local—**

**Distribution Return of officers and subordinates employed on—in Bengal.** Corrected up to the 1st April 1913. Royal 8vo. Paper cover. As. 2 (1½a.)

*The amounts within parentheses are for packing and postage.*

**OLDER PUBLICATIONS.**

General Catalogue of all Publications of the Government of Bengal (corrected up to 31st December 1909) may be obtained gratis on application to the Officer in charge, Bengal Secretariat Book Depot.

**PUBLICATIONS FOR SALE AT THE OFFICE OF THE CHIEF INSPECTOR OF  
EXPLOSIVES WITH THE GOVERNMENT OF INDIA.**

**Rules for the manufacture, possession and sale of explosives: issued by the  
Government of India. Price 12a.**

**Rules for the transport and importation of explosives: issued by the Government  
of India. Price 12a.**

**Rules for the transport and importation of explosives at the Port of Calcutta.  
Price 4a.**

**PUBLICATIONS FOR SALE AT THE CUSTOM HOUSE, CALCUTTA.**

**Review of the Maritime Trade of Bengal and its Chief Port (Calcutta) for the year  
1912-13. Price Rs. 1.**

**Annual Statement of the Sea-borne Trade and Navigation of Bengal, Foreign and  
Coasting, combined in one volume, for the year 1912-13. Price Rs. 6.**

*Previous years' volumes can be obtained at the same price.*

[26-11-1913.]

**GOVERNMENT PUBLICATIONS FOR SALE**

*by the Superintendent of Govt. Printing, India, 8, Hastings Street, Calcutta.*

A General Catalogue of all Government Publications may be obtained gratis from the Government Central Press, Calcutta.

All books published by the Superintendent of Government Printing, India, can be purchased either directly or through the following or any other booksellers:—

**AGENTS IN EUROPE.**

Messrs. Constable & Co., 10, Orange Street, Leicester Square, W. C.

Messrs. Kegan Paul, Trench, Trübner & Co., 68-74, Carter Lane, E. C.

Mr. Bernard Quaritch, 11, Grafton Street, New Bond Street, W.

Messrs. P. S. King and Son, 2 & 4, Great Smith Street, Westminster.

Messrs. H. S. King & Co., 65, Cornhill, and 9, Pall Mall, London.

Messrs. Grindlay & Co., 54, Parliament Street, London, S. W.

Messrs. Luzac & Co., 46, Great Russell Street, London, W. C.

Messrs. W. Thacker & Co., 2, Creed Lane, London, E. C.

Mr. B. H. Blackwell, 50 & 51, Broad Street, Oxford.

Messrs. Deighton, Bell & Co., Cambridge.  
Mr. T. Fisher Unwin, No. 1, Adelphi Terrace, London, W. C.

Messrs. Oliver and Boyd, Tweeddale Court, Edinburgh.

Messrs. E. Ponsonby, Limited, 116, Grafton Street, Dublin.

Mr. Otto Harrassowitz } Leipzig.  
Mr. Karl Hiersemann }

Messrs. R. Friedländer & Sohn, Berlin, W. N., Carlstrasse, 11.

Mr. Ernest Leroux, 28, Rue Bonaparte, Paris.

Mr. Martinus Nijhoff, The Hague, Holland.

**AGENTS IN INDIA AND CEYLON.**

Messrs. Thacker, Spink & Co., Calcutta and Simla.

Messrs. Newman & Co., Calcutta.

Messrs. R. Cambay & Co., Calcutta.

Messrs. S. K. Lahiri & Co., Calcutta.

Messrs. B. Banerjee & Co., Calcutta.

The Calcutta School Book and Useful Literature Society, 309, Bow Bazar Street, Calcutta.

Messrs. Butterworth & Co. (India), Limited, Calcutta.

Messrs. M. C. Sircar and Sons, 75, Harrison Road, Calcutta.

The Weldon Library, 18-5, Chowringhee Road, Calcutta.

Messrs. Higginbotham & Co., Madras.

Messrs. V. Kalyanaram Iyer & Co., Madras.

Messrs. G. A. Natesan & Co., Madras.

Messrs. S. Murthy & Co., Madras.

Messrs. Thompson & Co., Madras.

Messrs. Temple & Co., Madras.

Messrs. Cambridge & Co., Madras.

Messrs. P. R. Rama Iyer & Co., Madras.

Messrs. Thacker & Co., Ltd., Bombay.

Messrs. A. J. Cambridge & Co., Bombay.

Messrs. D. B. Taraporevala Sons & Co., Bombay.

Mrs. Radhabai Atmaram Sagoon, Bombay.

Mr. Sunder Pandurang, Bombay.

Messrs. Gopal Narayan & Co., Bombay.

Messrs. Ram Chandra Govind & Son, Kalbadevi, Bombay.

Superintendent, American Baptist Mission Press, Rangoon.

Rai Sahib M. Gulab Singh & Sons, Mufid-i-Am Press, Lahore and Calcutta.

Mr. N. B. Mathur, Superintendent, Nazir Kanun Hind Press, Allahabad.

Messrs. A. Chand & Co., Punjab.

Babu S. C. Talukdar, Proprietor, Students and Company, Cooch Behar.

Messrs. A. M. & J. Ferguson, Ceylon.

Manager, Educational Book Depôts, Nagpur and Jubbulpore.\*

Manager of the Imperial Book Depot, 63, Chandney Chank Street, Delhi.\*

Manager, "East Coast News," Vizagapatnam.\*

Manager, "The Agra Medical Hall and Co-operative Association, Limited" (Successors to A. John & Co., Agra).\*

Mr. T. K. Seetharama Aiyar, Kumbakonam.\*

Superintendent, Basel Mission Book and Tract Depository, Mangalore.\*

Messrs. P. Varadachary & Co., Madras.\*

Mr. H. Liddell, Printer, etc., 7, South Road, Allahabad.\*

Messrs. D. C. Anand & Sons, Peshawar.\*

Mr. Ram Dayal Agarwala, 184, Katra, Allahabad.\*

\* Agents for sale of the Legislative Department publications.

NOTICE.—Books and Acts required for private use only can be purchased. Applications should be accompanied by a remittance, unless it is wished that the books should be sent by value-payable post, in which case, besides the ordinary postage, an additional charge is made for registration and commission.

Books and Acts required for the public service should be obtained through the Local Government to whom the applicant is subordinate.

Application for Government publications which are no longer in print should be made to the Agent to the particular Government under whose orders they were originally issued.

## LIST OF NEW BOOKS PUBLISHED DURING THE CURRENT QUARTER.

## Legislative Department.

- List No. 1 of 1913, dated 30th June 1913, of Addenda et Corrigenda to List of General Rules and Orders. 1a. (1a.)
- A Digest of Indian Law cases, Vol. VI (Index of cases), Edition 1913. Super-Royal, 8vo. Cloth. Rs. 6 or 9s. (10a.)

## Home Department.

- Classification and Uses of Finger Prints (Fourth Edition) by Sir E. R. Henry, Q.C.V.O., K.C.B., O.S.I. Royal 8vo. Cloth. Rs. 2 or 2s. (3a.)
- Quarterly List of Officers in the Departments of the Government of India, October to December 1913. Foolsap. Paper cover. 4a. or 5d. (1a.)

## Department of Education.

- Scientific Memoirs, New series, No. 60. Studies on the Mouth Parts and Sucking Apparatus of the Blood Sucking Diptera No. 4. The Comparative Anatomy of the Proboscis in the Blood Sucking Muscoidæ. Super Royal. 8vo. Board. Rs. 1-2 or 1s. 9d. (5a.)
- Indian Educational Policy, 1913. (Being a Resolution issued by the Governor-General in Council on the 21st February 1913.) Demy 8vo. Cloth. 4a. or 5d. (2a.)

## Department of Revenue and Agriculture.

- The Indian Forest Records, Vol. V, Part III, Report on the Investigation of Savannah Grasses as Material for Production of Paper Pulp. By W. Ralitt, F.C.S. Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)
- Classified List of Forest Officers of the Imperial and Provincial Services in India and Burma on 1st July 1913. Royal 8vo. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4a.)
- The Indian Forest Memoirs, Vol. II, Part II, Economy Series.—On the Economic Value of Shorea Robusta (Sal) by R. S. Pearson, F.L.S. Super Royal. 4to. Board. Rs. 1-12 or 3s. (5a.)
- List of Officers in the Department of Revenue and Agriculture, Government of India, and in the Departments under its Administrative Control, corrected to 1st July 1913. Royal 8vo. Board. 8a. or 9d. (2a.)

## Foreign Department.

- The Quarterly List of the Foreign Department. No. 28, corrected up to the 1st October 1913. Super-Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4a.)

## Finance Department.

- Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th August and 25th September 1913. Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.) each.

## Department of Commerce and Industry.

- Return of Wrecks and Casualties in Indian Waters for the year 1912. Foolsap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (3a.)
- Resolution No. 7552—7581—121, dated the 15th September 1913.—Rules for the grant by Local Governments of Licenses to prospect for minerals and of mining leases in British India. Foolsap. Stitched. 1a. (1a.)
- Report on the Operations of the Currency Department, the Movement of Funds, and on the Resource operations of the Government of India, for the year 1912-13. Foolsap. Paper cover. 4a. or 6d. (2a.)
- Annual Report on the Indian Telegraph Department for the year 1912-13. Foolsap. Board. 8a. or 9d. (2a.)

## Director-General of Commercial Intelligence.

- Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of August 1913. No. 5 of 1913-14. Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)
- Accounts of the External Land Trade of British India for the month of July 1912. No. 4 of 1913-14. Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)
- Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of September 1913. No. 6 of 1913-14. Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)
- Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in August 1913. No. 5 of 1913-14. Royal 8vo. Stitched. 2a. or 2d. (1a.)

## Comptroller-General.

- Civil Estimates, 1913-14. Vols. I and II. Foolsap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (15a.) each

**Army Department.**

- The Quarterly Indian Army List for October 1913.** Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-12 or 3s. 6d. (6a.)
- Infantry Training, 1911, in Urdu, Parts I to III.** Demy 16mo. Paper cover. 14a. or 1s. 3d. (2a.)
- Training Manual, Signalling, 1907.** (Jiemen May 1911 tak Tamam Tarmimen Shamli hain).
- Hindustan ke Khaas Zamimi Samet.** Demy 16mo. Paper cover. 12a. or 1s. 1d. (2a.)
- Telegraph Manual (War) (India), 1913.** Royal 16mo. Board. 8a. or 9d. (2a.)

**Other Local Governments and Administrations.**

- Report on the Administration of Civil Justice in the North-West Frontier Province for the year 1912.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)
- Report on the Working of District Boards in the N.-W. F. Province during the Year 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 10a. 6p. or 10½d. (2a.)
- Report on the Season and Crops of the N.-W. F. Province for 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 10a. or 10d. (2a.)
- Report on the First Wage Census of the N.-W. F. Province taken in December 1912.** Foolscap. Paper cover. 3a. or 3d. (2a.)

**LIST OF BOOKS PUBLISHED FROM APRIL TO SEPTEMBER 1913.****Legislative Department.**

- Act 6 of 1912, in Urdu and Hindi.** 1a. 3p. (1a.)
- Act 8 of 1912, in Urdu and Hindi.** 3p. (1a.)
- Act 13 of 1912, in Urdu and Hindi.** 3p. (1a.)
- Table showing effect of Legislation in the Governor-General's Council during 1912.** Royal 8vo. Stitched. 2a. 6p. (1a.)
- Addenda et Corrigenda to List of General Rules and Orders. List No. 2 of 1912. (Dated 31st December 1912.)** Royal 8vo. Tacked. 6p. (1a.)
- Amending Extradition Act (Act I of 1913).** In Hindi and Urdu. 3p. (1a.) each.
- White Phosphorus Matches Prohibition Act (Act V of 1913).** In Hindi and Urdu. 3p. (1a.) each.
- Musalman Wakf Validating Act (Act VI of 1913).** In Hindi and Urdu. 3p. (1a.) each.
- Indian Criminal Law (Act VIII of 1913).** In Hindi and Urdu. 3p. (1a.) each.
- A Digest of Indian Law Cases, Vol. V (S to Z), Edition 1913.** Royal 8vo. Cloth. Rs. 8 or 12s. (12a.)
- A Collection of Statutes relating to India, Vol. I (up to end of 1887), Edition 1913.** Royal 8vo. Cloth. Rs. 8 or 12s. (11a.)

**Home Department.**

- Quarterly List of Officers in the Departments of the Government of India, January to March 1913.** Foolscap. Paper cover. 4a. or 5d. (1a.)
- The Quarterly Civil List of the Home, Education and Legislative Departments, Government of India, No. 23, corrected to 1st January 1913.** Royal 8vo. Board. 11a. or 1s. (3a.)
- Quarterly List of Officers in the Departments of the Government of India, July to September 1913.** Foolscap. Paper cover. 4a. or 6d. (1a.)
- Special Report of the Delhi Town Planning Committee on the Possibility of Building the Imperial Capital on the North Site.** Foolscap. Board. Rs. 1-4 or 1s. 11d. (3a.)
- Report of the Committee appointed under the Orders of His Excellency the Viceroy to report upon the comparative healthiness of the proposed Northern and Southern Sites for the new Imperial City of Delhi.** Foolscap. Paper cover. 14a. or 1s. 3d. (2a.)
- Report of the Delhi Town Planning Committee on the choice of a Site for the New Imperial Capital at Delhi.** Foolscap. Board. Rs. 1-12 or 2s. 7d. (3a.)
- Final Report of the Delhi Town Planning Committee on the Town Planning of the New Imperial Capital with two maps on the scale of four inches to the mile within fold.** Foolscap. Board. Rs. 2-2 or 3s. 8d. (4a.) Complete Rs. 6 or 9s. (8a.)
- The Quarterly Civil List of the Home, Education and Legislative Departments, Government of India, No. 25, corrected to 1st July 1913.** Royal 8vo. Board. As. 11 or 1s. (3a.)

**Department of Education.**

- Scientific Memoirs by Officers of the Medical and Sanitary Departments of the Government of India :—**
- Report of the Conference on the Education of the Demolished Community in India. Simla, July 1912.** Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (5a.)
- The Proceedings of the Second All-India Sanitary Conference, held at Madras, November 11th to 16th, 1912. Volume IV (Engineering).** Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (4a.)

- Census of India, 1911, Volume II. The Andaman and Nicobar Islands. Part I, Report. Part II, Tables.** Foolscap. Board. Rs. 4 or 6s. (5s.)
- Census of India, 1911, Volume XVII. Central India Agency. Report and Tables.** Foolscap. Board. Rs. 3-8 or 5s. 3d. (7s.)
- Census of India, 1911, Volume IV, Baluchistan. Part II—Report. Part II—Tables.** Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (7s.)
- Annual Report of the Sanitary Commissioner with the Government of India for 1911.** Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (5s.)
- The Proceedings of the Second All-India Sanitary Conference held at Madras, November 11th to 16th, 1912. Volume II—Hygiene.** Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (9s.) **Volume III—Research.** Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (7s.)
- Proceedings of the Third Meeting of the General Malaria Committee held at Madras in November 1912.** Foolscap. Board. Rs. 2-2 or 3s. 2d. (6s.)
- Fauna of British India, Hymenoptera, Vol. III, Ichneumonidae, Part I, by R. G. Morley, F.Z.S., F.E.** Super Royal 8vo. Cloth. Rs. 15 or 22s. 6d. (8s.)
- Fauna of British India, Diptera Nematocera (excluding Chironomidae Culicidae) by E. Brunetti.** Super Royal 8vo. Cloth. Rs. 17-8 or 26s. 3d. (8s.)

#### Department of Revenue and Agriculture.

- Classified List of Forest Officers of the Imperial and Provincial Services in India and Burma on 1st January 1913.** Royal 8vo. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)
- Review of Forest Administration in British India for the year 1909-10.** Foolscap. Paper cover. Rs. 1-4 or 1s. 11d. (2s.)
- Note on Gumhar (*Gmelina arborea*, Roxb.), by A. Rodger, I.F.S.** Forest Bulletin No. 16, 1913. Super Royal 8vo. 3s. or 4d. (2s.)
- Note on Bija Sal or Vengal (*Pterocarpus marsupium*, Roxb.) by A. Rodger, I.F.S.** Forest Bulletin No. 17, 1913. Super Royal 8vo. 4s. or 5d. (2s.)
- Note on Sal or Saj (*Terminalla tomentosa*, W. and A.), by A. Rodger, I.F.S.** Forest Bulletin No. 18, 1913. Super Royal 8vo. Paper cover. 5s. or 6d. (2s.)
- Note on Banteak or Nana Wood (*Lagerstroemia lanceolata*, Wall), by A. Rodger, I.F.S.** Forest Bulletin No. 19, 1913. Super Royal 8vo. Paper cover. 3s. or 4d. (2s.)
- Note on Sandan (*Ougenia dalbergioides*, Benth.), by A. Rodger, I.F.S.** Forest Bulletin No. 20, 1913. Super Royal 8vo. Paper cover. 3s. or 4d. (2s.)
- Note on Dhaura or Bakil (*Anogeissus latifolia*, Wall), by A. Rodger, I.F.S.** Forest Bulletin No. 21, 1913. Super Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.)
- A Note on the Causes and Effects of the Drought of 1907 and 1908 on the Sal Forests of the United Provinces, by R. S. Troup, F.C.H., I.F.S.** Forest Bulletin No. 22, 1913. Super Royal 8vo. Paper cover. 5s. or 6d. (2s.)
- Progress Report of the Forest Administration in the Andamans for 1911-12.** Foolscap. Paper cover. Rs. 1-4 or 2s. (2s.)
- Indian Forest Records, Volume V, Part I—Note on the Tea-box Industry in Assam.** Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.)
- Indian Forest Records, Volume V, Part II—A note on the Blue Gum Plantations of the Nilgiris (*Eucalyptus globulus*).** Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1-6 or 2s. 1d. (2s.)
- Explanatory Notes on Forest Law compiled for the use of Students at the Imperial Forest College, Dehra Dun. Second edition, 1913.** Royal 8vo. cloth. Rs. 1-2 or 1s. 9d. (3s.)

#### Public Works Department.

- Rules under the Electricity Act, Notification No. 107, dated 23rd December 1910.** Foolscap. Stitched. 2s. or 3d. (1s.)
- Classified List and Distribution Return of Establishment corrected up to 31st December 1912.** Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)
- Classified List and Distribution Return of Establishment. Corrected up to 30th June 1913.** Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (2s.)

#### Foreign Department.

- The Quarterly List of the Foreign Department. No. 27, corrected up to the 1st July 1913.** Super Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4s.)

#### Finance Department.

- Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th February 1913.** Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.)
- Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th March 1913.** Royal 8vo. Stitched. 4s. or 5d. (2s.)
- Financial Statement and Budget for 1913-14.** Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (7s.)
- Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th April 1913.** Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.)
- Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th May and 25th June 1913.** Royal 8vo. Paper cover. 4s. or 5d. (2s.) each.



**History of Services of Officers holding appointments in offices under the control of the Government of India, Finance Department, corrected to 1st July 1913.** Royal 8vo. Board. Re. 1 or 1s. 4d. (4a.)

**Classified List of Officers of the Indian Finance Department, 25th July 1913.** Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 1d. (2a.)

**Director-General of Commercial Intelligence.**

**Annual statement of the Sea-borne Trade and Navigation of British India with the British Empire and Foreign Countries in the year ending March 31st, 1912, and the four preceding years, to which are appended the accounts of the Trade of Aden and of the French and Portuguese Possessions in India, Vol. II. Forty-sixth issue.** Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (9a.)

**Accounts of the External Land Trade of British India for the nine months, April to December 1912. No. 9 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of February 1913, and the eleven months, 1st April 1912 to the end of February 1913. No. 11 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in January 1913, compared with the corresponding period of 1910-11 and 1911-12. No. 10 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 2a. or 2d. (1a.)

**Accounts relating to the Trade carried by rail and river in India in the quarter and six months ending September 1912, compared with the corresponding periods of the years 1910 and 1911. No. 2 of 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the months of March and April 1913. No. 12 of 1912-13 and No. 1 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.) each.

**Accounts of the External Land Trade of British India for the months of January and February 1913. Nos. 10 and 11 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.) each.

**Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in February and March 1913. No. 12 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 2a. or 2d. (1a.) each.

**Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the Calendar year 1912, compared with the years 1910 and 1911.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d.

**List of Joint Stock Companies in British India and in the State of Mysore for 1911-12.** Foolscap. Paper cover. Rs. 2 or 3s. (5a.)

**Annual Statement of the Coasting Trade and Navigation of British India in the year ending March 31st, 1912. Forty-sixth issue.** Foolscap. Board. Rs. 3 or 4s. 6d. (7a.)

**Accounts of the External Land Trade of British India for the twelve months, 1st April 1912 to 31st March 1913. No. 12 of 1912-13.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Statistics of British India, Part VII, Educational, sixth issue, for 1911-12 and preceding years.** Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)

**Accounts relating to the Trade carried by rail and river in India in the quarter and nine months ending December 1912, compared with the corresponding periods of the years 1910 and 1911. No. 3 of 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in April, May, June and July 1913. Nos. 1, 2, 3 and 4 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 2a. or 2d. (1a.) each.

**Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of May 1913. No. 2 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Review of the Trade of India in 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Accounts of the External Land Trade of British India for the month of April 1913. No. 1 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Statistics of British India, Part I, "Industrial," Sixth issue for 1911-12 and preceding years.** Foolscap. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)

**Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of June 1913, No. 3 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Indian Wheat and Grain Elevators, 1913 Edition, by F. Noel Paton.** Super. Royal 8vo. Paper cover. Re. 1-4 or 2s. (3a. 6p.)

**Statistics of British India for 1911-12 and preceding years, Part VIII. Local Funds including statistics relating to Municipalities, Local Boards and Port Trusts, sixth issue, 1913.** Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)

**Statistics of British India, Part II, "Commercial," sixth issue, 1911-12.** Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)

**Statistics of British India, Part III, Commercial Services, sixth issue, 1911-12.** Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)

**Accounts of the External Land Trade of British India for the month of May 1913.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Note on the Production of Tea in India in the year 1912.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Sea-borne Trade and Navigation Accounts of British India for the month of July 1913. No. 4 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Statistics of British India for 1911-12 and preceding years, Part VI. Administrative and Judicial. Sixth issue, 1913.** Foolscap. Board. Re. 1 or 1s. 6d. (4a.)



**Notes on the Production and Consumption of Coal in India up to the year 1912.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Area and Yield of Certain Principal Crops in India.—Rice, Wheat, Cotton, Oil seeds, Jute, Indigo, Sugarcane, for various periods from 1888-89 to 1912-13. Fifteenth issue.** Foolscap. Paper cover. 4a. or 6d. (2a.)

**Accounts relating to the Trade carried by rail and river in India in the quarter and in twelve months ending March 1913 compared with the corresponding periods of the years 1911 and 1912. No. 4 of 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Accounts of the External Land Trade of British India for the month of June 1913.** Royal 8vo. Stitched. 8a. or 9d. (2a.)

**Statistics of Cotton Spinning and Weaving in the Indian Mills in July 1913, No. 4 of 1913-14.** Royal 8vo. Stitched. 2a. or 2d. (1a.)

#### Comptroller-General.

**Finance and Revenue Accounts of the Government of India for the year 1911-12.** Foolscap. Board. Rs. 2 or 3s. (1a.)

**Appropriation Report on the Accounts of the Government of India for 1911-12, by M. F. Gauntlett.** Foolscap. Board. 8a. or 9d. (6a.)

#### Department of Commerce and Industry.

**Budget Estimate of the Indian Telegraph Department for the year 1913-14.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Budget Estimate of the Indo-European Telegraph Department for the year 1913-14.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Post Office Budget Estimates, Revenue and Expenditure, for 1913-14.** Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (3a.)

**Indian Life Assurance Companies Rules, 1913.** Foolscap. 3p. (1a.)

#### Army Department.

**Cavalry School, Saugor, Regulations.** Paper cover. Royal 16mo. 2a. or 3d. (1a.)

**Army Regulations, India, Volume X, Passages. Corrected up to 1st October 1912.** Royal 8vo. Cloth. As. 12 or 1s. 2d. (4a.)

**Military Report on the arrangements for the Coronation Durbar held at Delhi in December 1911.** Rs. 6-8 or 9s. 9d. (11a.)

**The Quarterly Indian Army List, April 1913.** Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-12 or 3s. 6d. (6a.)

**Guide to Summary Courts-Martial under the Indian Army Act, 1913.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (1a. 6p.)

**Regimental Accounts. Indian Mountain Batteries, 1912.** Foolscap. Paper cover. 4a. or 5d. (2a.)

**Army Regulations, India, Volume IX, Regulations for the Volunteer Force.** Royal 8vo. Cloth. Rs. 1 or 1s. 6d. (3a.)

**Report on the Examination held in India, October 1912.** Demy. 8vo. Board. Rs. 1 or 1s. 11d.

**Guide to Courts-Martial under the Army Act, 1913.** Foolscap. Paper cover. 8a. or 9d. (2a.)

**Army Tables of Fort Armaments, 1913.** Royal 8vo. Board. Rs. 2-4 or 3s. 5d. (6a.)

**India Army Budget Estimate, 1913-14.** D.F'cap Folio. Limp. Rs. 4-8 or 7s. (8a.)

**Army Regulations, India, Vol. VII, "Dress." Corrected up to 1st January 1913.** Royal 8vo. Limp cover. 10a. or 11d. (3a.)

**Appendices to India Army Budget Estimate for the year 1913-14. March 26th, 1913.** Foolscap. Limp. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (6a.)

**The Quarterly Indian Army List for July 1913.** Royal 8vo. Paper cover. Rs. 2-12 or 3s. 6d. (9a.)

**Infantry Training, 1911, in Hindi and Gurmukhi.** Demy 16mo. Paper cover. 10a. or 1s. (3a.)

**Manual of Roman Hindustani containing instructions for the Transliterations of Urdu, Nagri and Gurmukhi Script into the Roman Character for the use of the Army in India.** Royal 8vo. Stitched. 4a. or 5d. (1a.)

**Classified List of the Military Works Services and Public Works Department, Military Subordinates and distribution return of the Establishment of the Military Works Services. Corrected up to 30th June 1913.** Royal 8vo. Paper cover. 4a. or 5d. (1a.)

**Hand-book for the 4-inch B. L. Gun, Mark VI, on carriage travelling, B. L. 4-inch. Converted I. P. Land Service, 1913.** Super-Royal 8vo. Limp cover. Rs. 4-12 or 7s. 2d. (2a.)

**Examination Papers, Parts II and III, for Promotion to Accountant, II Grade, for the years 1901 to 1910.** Royal 8vo. Board. Rs. 5 or 7s. 6d. (4a.)

**Report on the Examination held in India in March 1913 of—**

(1) Lieutenants and Captains of the Regular Army to subjects (d), (e), (g), (Captains S. & T. Corps) (h), (Lieutenants R. A. M. G.) (h), II and III (Lieutenants I. M. S.) (i) and (j) for promotion.

(2) Majors of the Regular Army in Tactical Fitness for Command, Part I.

(3) Majors of the R. A. M. G. in Technical subjects, Appendix XIV, King's Regulations.

(4) **Major of the Army Veterinary Corps in Technical, Scientific, and Administrative King's Regulations.** Demy 8vo. Board. As. 8 or 9d. (2s.)

**Form for P.S. from W. L. Marks II and H. Gun on March 1st 1913.** Demy 16mo. Paper cover. 9s. or 10d. (1s.)

**Training Manual—Signalling—Indian Supplement (reprinted with corrections up to July 1913), 3rd Edition, 1913.** Demy 16mo. Paper cover. 1s. (6p.)

#### **Railway Board.**

**Schedule of Maximum and Minimum Dimensions, 2 ft. 6 in. gauge, 1913. Enclosure to Railway Board's Circular No. 1262R.C. of 1913.** Foolscap. Paper cover. 4s. or 3d. (2s.)

**Administration Report on the Railways in India for Calendar year 1912.** Foolscap. Limp. Rs. 2 or 2s. 8d. (10s.)

**Forms referred to in the State Railway Open Line Codes, Accounts of open lines of State Railways, First Edition, 1913, Part I, Central Office, Pay Department and Provident Fund Institution Forms.** Foolscap Board. Rs. 4-4 or 6s. 5d. (8s.)

**Forms referred to in the State Railway Open Line Codes, Accounts of open lines of State Railways, First Edition, 1913, Part II, General, Engineering, Locomotive and Stores Forms.** Foolscap. Board. Rs. 2-4 or 3s. 5d. (6s.)

**Classified List of State Railway Establishment and Distribution Return of Establishment of all Railways corrected up to 30th June 1913.** Royal 8vo. Paper cover. Rs. 1 or 1s. 6d. (4s.)

**History of Services of the Officers of the Engineer and State Railway Revenue Establishments, corrected to 1st July 1913.** Royal 8vo. Board. Rs. 2-8 or 3s. 9d. (4s.)

#### **Other Local Governments.**

**Records of Fort St. George—Diary and Consultation Book of 1681 (11th January to 29th December 1681).** Foolscap. Board. 14s. or 1s. 5d. (2s.)

**Report on the Administration of Land Revenue, Land Records and Agriculture, Estates under the Court of Wards, Government Litigation, and the Alienation of Land Act in the North-West Frontier Province for the year 1911-12.** Foolscap. Paper cover. Rs. 1-15 or 2s. 7d. (2s.)

**Annual Report of Dispensaries in the North-West Frontier Province for the year 1912.** Foolscap. Paper cover. Rs. 1-5 or 1s. 9d. (2s.)

**Administration Report of the Jails of the North-West Frontier Province for the year 1912.** Rs. 1-4 or 1s. 8d. (2s.)

**Report on the Sanitary Administration of the North-West Frontier Province for the year 1912.** Foolscap. Paper cover. 8s. or 9d. (2s.)

**Records of Fort St. George. Sundry Book of 1680-1681. Hugli letters sent.** Foolscap. Board. Rs. 1 or 1s. 6d. (3s.)

**Report of the Civil Veterinary Department, North-West Frontier Province, for the year 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 7s. 6p. or 7½d. (2s.)

**Brief Note on Income-Tax Operations in the North-West Frontier Province during the year 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 8s. or 8d. (1s.)

**Annual Report of the Archaeological Survey of India, Frontier Circle, for 1912-13.** Foolscap. Paper cover. 8s. or 3d. (2s.)

*The amounts within parentheses are for packing and postage.*

#### **LIST OF NEW BOOKS FOR SALE AT THOMSON COLLEGE, ROORKEE, WHICH WERE NOT ADVERTISED BEFORE.**

**Survey Note Book for Engineers, containing explanations and a set of forms for Levelling, Traversing, Triangulation and Astronomy, with a worked-out example for each. This book is part of the Civil Engineer class course in surveying at the Thomson College. Printed on thin paper with blank pages and bound in cloth. Rs. 2-4.**

#### **LIST OF NEW BOOKS AND PERIODICALS FOR SALE AT THE LIBRARY OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL, 1, PARK STREET, CALCUTTA.**

##### **SOCIETY'S PUBLICATIONS.**

**Journal, Vol. VII. Nos. 9-11 at Rs. 2.**

**Journal, Vol. VIII. Nos. 1-10 at Rs. 2.**

**Memoirs, Vol. III. No. 5. The Vyavaharan-Matrika of Jimutavahana, by the Hon'ble Justice Sir Asutosh Mukherji Saraswati at Rs. 1-8.**

**Memoirs, Vol. III, No. 6. Some current Peshwa Folk Stories by F. H. Malyon, 21st Punjabis. at Rs. 1-8.**

**Vol. III, No. 7. The Chank Bangle Industry, by James Hornell at Rs. 2.**

- Munta Khab-ul-Lubab, Part 2.** Fasc. I, by Lieutenant-Colonel T. W. Haig, at Rs. 1-4.
- Kari Kalpa Lata.** Fasc. I, by Pandit Sarat Chandra Sastri, at As. 10.
- Tastavavika.** Fasc. 11, 12, by M. M. Ganga Nath Jha, at Rs. 1-4.
- Tattvaintamoni Didi Vivritty, Vol. 2.** Fasc. 1, by Kamikha Nath Tarkabagis, at As. 10.
- Akhar Nama, Vol. 2.** Fasc. 2-4, by H. Beveridge, at Rs. 1-4.
- Tirthaintamoni.** Fasc. 4, by Kamaal Krishna Smrititirtha, at As. 10.
- Mansir I Rahini.** Fasc. 3, by Maulvi Hedayet Hosain, at Rs. 2.
- Bhavahitam.** By Bhavambhar Jyotisarnava, at As. 10.
- Upamitibhavaprapanoha Katha.** Fasc. 2. Part 2, by Dr. H. Jacobi, at As. 10.
- Munta Khab-ul Tawarikh, Part 2.** Fasc. 2, by Lieutenant-Colonel T. W. Haig, at Rs. 1.
- Kiranavali.** Fasc. 3, by M. M. Shih Nath Sarvabhauma, at As. 10.
- Sri Surisarvasvam.** Fasc. 1, by Jagannath Misra, at As. 10.
- Avadhan Kalpalata, Vol. 1.** Fasc. 10, by Rni Sarat Chandra Das Bahadur, at Rs. 1.
- Samaraloca Kaha.** Fasc. 5, by Dr. H. Jacobi, at As. 10.
- Saduktikaranamrita.** Fasc. 1, by Ramavatara Sarina, at As. 10.
- Smriti Prokas.** Fasc. 1, by M. M. Sadasiva Misra, at As. 10.
- Amar Tika Kamadhenuh,** by M. M. Satis Chandra Vidyabhusana, at Rs. 1.

**LIST OF PUBLICATIONS ISSUED BY THE METEOROLOGICAL DEPARTMENT  
FROM 1st APRIL TO 30th SEPTEMBER 1913.**

- Monthly Weather Review, November 1912 to April 1913.** (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Rs. 1 per month.
- Memoirs of the Indian Meteorological Department, Vol. XXI, Part VI, by G. C. Simpson, D.Sc.** (Illustrated by 2 plates.) Quarto. Paper cover. 8a.
- Memoirs of the Indian Meteorological Department, Vol. XXI, Part VII. By Gilbert T. Walker, C.S.I., M.A., Sc.D., F.R.S., and Rai Bahadur Hem Raj.** Quarto. Paper cover. 8a.
- Memoirs of the Indian Meteorological Department, Vol. XXII, Part I. By Gilbert T. Walker, C.S.I., M.A., Sc.D., F.R.S.** Quarto. Paper cover. Rs. 1-8.

**LIST OF PUBLICATIONS ISSUED BY THE METEOROLOGICAL DEPARTMENT  
DURING THE CURRENT QUARTER.**

- Memoirs of the Indian Meteorological Department, Vol. XXII, Part II, by Gilbert T. Walker, C.S.I. M.A., Sc.D., F.R.S.** Quarto. Paper cover. Rs. 1-8.
- Monthly Weather Review, May 1913.** (Illustrated by 7 plates.) Quarto. Paper cover. Price Rs. 1.
- Monthly Weather Review, June 1913** (illustrated) by 7 plates). Quarto. Paper cover, Price Rs. 1.

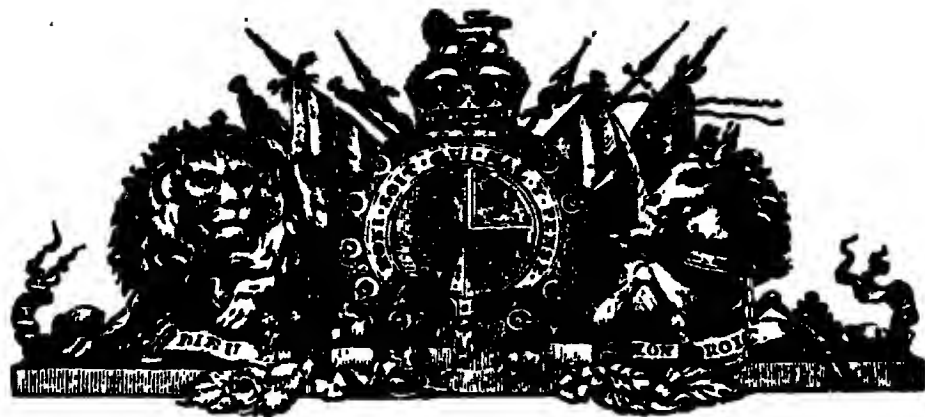
**LIST OF NEW BOOKS PUBLISHED BY THE GEOLOGICAL SURVEY OF INDIA  
DURING THE WEEK ENDING 22ND NOVEMBER 1913.**

- Memoirs of the Geological Survey of India, Palaeontologia Indica, New Series, Volume V, Memoir No. 10. Diener, Ph. D., Triassic Fauna of Kashmir (with plates I to XIII).** Rs. 3-4.

**NOTICE.**

Advertisements, Notices, &c., intended for insertion in this Part of the Gazette cannot be received after noon on Monday.





# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 26, 1913.

## APPENDIX.

### NOTICES TO MARINERS.

THE following Notices are published for general information.

H. H. GREEN,  
*Offg. Secy. to the Govt. of Bengal.*

CALCUTTA, the 18th November 1913.

#### KOREA, SOUTH COAST.

*Pu to channel (Sir Harry Parkes sound)—Buoy established.*

*No. 559 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1551 of 1913), are republished :—

*Position.*—On eastern side of Kreisser rock, at a distance of  $5\frac{1}{2}$  cables,  $8^{\circ}$  (*N.  $13^{\circ}$  E. Mag.*), from the eastern extreme of Taramu kutsu.

Lat.  $35^{\circ} 04' 45''$  N., long.  $128^{\circ} 38' 25''$  E., on chart No. 3366.

*Description.*—A conical buoy, painted in black and red horizontal bands, surmounted by a ball.

*Variation.*— $5^{\circ}$  W.

*Charts affected.*—No. 3541, Masampo and Pu to channel.

„ 1065, Masampo harbour and approaches.

„ 3366, Fusan harbour to Port Hamilton.

*Publications.*—Japan, Korea, &c., 1904, page 113.

E.C. Korea, Siberia, &c., 1913, page 69.

*Authority.*—Tokyo Notice, No. 211 of 1913.

## KOREA, SOUTH COAST.

*Bate (Chuja) group—Rock reported southward of.*

*No. 560 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1552 of 1913), are republished :—

*Position.*—At a distance of 7 cables,  $128^{\circ}$  (S.  $48^{\circ}$  E. *Mag.*), from Ninepin rock.

Lat.  $33^{\circ} 51' 50''$  N., long.  $126^{\circ} 19' 00''$  E., on chart No. 3365.

*Depth.*—6 fathoms.

*Variation.*— $4^{\circ}$  W.

*Charts affected.*—No. 3365, Port Hamilton to Mackau group.

.. 101, Korean archipelago, south portion.

.. 3480, Shantung promontory to Nagasaki.

*Publications.*—China Sea Pilot, Vol. V, 1912, page 655.

Japan, Korea, &c., 1904, page 86.

E.C. Korea, Siberia, &c., 1913, page 35.

*Authority.*—Tokyo Notice, No. 206 of 1913.

## JAPAN—INLAND SEA.

*Okikamuro shima—Wreck south-westward of disappeared.*

*No. 561 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1555 of 1913), are republished :—

*Former Notice.*—No. 1126 of 1913. (*This office No. 450 of 1913.*)

*Position.*—Lat.  $33^{\circ} 50' 26''$  N., long.  $132^{\circ} 19' 42''$  E., on chart No. 3154.

*Description.*—The wreck of a sailing vessel.

*Charts affected.*—No. 3154, Ominase to Gogo shima.

.. 2875, Naikai (Seto uchi).

*Publication.*—Japan, Korea, &c., 1904, page 490.

*Authority.*—Tokyo Notice, No. 209 of 1913.

## CHINA, EAST COAST—KYAU CHAU BAY.

*Tsingtau approach—Amended depth over rock.*

*No. 562 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1557 of 1913), are republished :—

*Position.*—At a distance of  $7\frac{1}{2}$  cables,  $144^{\circ}$  (S.  $32^{\circ}$  E. *Mag.*), from Arkona island lighthouse.

Lat.  $36^{\circ} 2\frac{1}{2}'$  N., long.  $120^{\circ} 19\frac{1}{2}'$  E.

*Depth.*— $3\frac{1}{2}$  fathoms instead of  $4\frac{1}{2}$  fathoms as now shown on the charts.

*Variation.*— $4^{\circ}$  W.

*Charts affected.*—No. 857, Kyau chau bay.

.. 1255, Kyau chau bay to Lai chau bay.

*Publication.*—China Sea Pilot, Vol. V, 1912, page 413.

*Authority.*—Berlin Notice, No. 2561 of 1913.

## NEW ZEALAND—NORTH ISLAND, WEST COAST.

*Hokianga river approach—Non-existence of reported shoal.*

*No. 563 (first publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1560 of 1913), are republished:—

*Former Notice.*—No. 942 of 1913. (*This office No. 390 of 1913.*)

*Position on charts.*—Lat.  $35^{\circ} 30\frac{1}{2}'$  S., long.  $173^{\circ} 16\frac{1}{2}'$  E.

*Description.*—A 3-fathom shoal.

*Remarks.*—A careful search for this reported shoal, made by the New Zealand Government vessel *Hinemoa*, having failed to find any trace of its existence, the shoal has been expunged from the charts.

*Charts affected.*—No. 2525, Hokianga to Tutukaka.

„ 1212, New Zealand.

„ 780, Pacific, south-west sheet.

„ 788, Melbourne to Cape Horn, western sheet.

*Publication.*—New Zealand Pilot, 1908, page 201.

*Authority.*—Wellington Notice, No. 87 of 1913.

## SOUTH AFRICA—CAPE OF GOOD HOPE PROVINCE.

*Stony point—Obstruction reported off.*

*No. 564 (first publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1562 of 1913), are republished:—

*Position.*—At a distance of about  $1\frac{1}{2}$  miles from the shore.

Lat.  $32^{\circ} 31\frac{1}{2}'$  S., long.  $28^{\circ} 37\frac{1}{2}'$  E.

*Description.*—A submerged obstruction on which the S.S. *Chenab* is reported to have struck.

*Note.*—“*Obstruction reported hereabouts (1913)*” has been placed on the charts in the position given above.

*Chart affected.*—No. 2086, Waterloo bay to Bashee river.

*Publication.*—Africa Pilot, Part III, 1905, page 161.

*Authority.*—South African Railways and Harbours Department  
11th September 1913.

## NEW ZEALAND—NORTH ISLAND.

*Auckland harbour—Fog-signal established.*

*No. 565 (first publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1574 of 1913), are republished:—

*Position.*—On head of Railway wharf.

Lat.  $36^{\circ} 50\frac{1}{2}'$  S., long.  $174^{\circ} 46\frac{1}{2}'$  E.

*Description.*—A horn, worked by machinery, giving a blast of *four seconds' duration every two minutes.*

*Charts affected.*—No. 1970, Auckland harbour and approaches, with inset.

„ 1896, Auckland harbour entrances.

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913, No. 1586.

New Zealand Pilot, 1908, page 38.

*Authority.*—Wellington Notice, No. 91 of 1913.

## EASTERN ARCHIPELAGO—BORNEO, EAST COAST.

*Mahakam river entrance—Non-existence of reef reported north-eastward of.*

*No. 566 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1576 of 1913), are republished :—

*Former Notice.*—No. 324 of 1913. (*This office No. 189 of 1913.*)

*Position on charts.*—Lat.  $0^{\circ} 7' S.$ , long.  $117^{\circ} 52' E.$

*Description.*—Discoloured water, apparently indicating the existence of a reef.

*Remarks.*—This reported reef having been searched for without success by the Netherlands Government S.S. *Hazenwind* has been expunged from the charts.

*Charts affected.*—No. 2636, Strait of Makassar.

.. 2660b, China sea, southern portion.

.. 941b, Eastern archipelago, western portion.

.. 2759a, Australia, northern portion.

.. 1263, China sea.

*Publications.*—Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 292.

Eastern Archipelago, Part II, 1913 (*in press*), page 373.

*Authority.*—Hague Notice. No. 1993 of 1913.

## RED SEA—GULF OF SUEZ.

*Sheratib shoals—Telegraph cable buoy temporarily established.*

*No. 567 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1588 of 1913), are republished :—

*Position.*—At a distance of  $7\frac{1}{2}$  cables,  $270^{\circ}$  (*N.  $87^{\circ}$  W. Mag.*), from the western edge of the  $4\frac{1}{2}$ -fathom patch on the shoal.

Lat.  $28^{\circ} 35' 25'' N.$ , long.  $33^{\circ} 05' 35'' E.$ , on chart No. 757.

*Description.*—Spherical buoy, painted black and white, surmounted by a staff, cage, and square flag with black, white, and red squares.

*Note.*—The buoy has been placed on the charts.

*Variation.*— $3^{\circ} W.$

*Charts affected.*—No. 757, Gulf of Suez.

.. *Sea*, Red Sea, sheet 1.

*Publication.*—Red Sea Pilot, 1909, page 100.

*Authority.*—Eastern Telegraph Company, 8th October 1913.

## RED SEA, EASTERN SHORE—JIDDA APPROACH.

*Caution. Mismari reef—Reef northward of.*

*No. 568 (first publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1593 of 1913), are republished :—

*Position.*—At a distance of about  $1\frac{1}{2}$  miles,  $338^{\circ}$  (*N.  $20^{\circ}$  W. Mag.*), from Mismari reef beacon.

Beacon, lat.  $21^{\circ} 19\frac{1}{2}' N.$ , long.  $39^{\circ} 00\frac{1}{2}' E.$

*Depth.*—Less than 8 fathoms.

*Remarks.*—Other shoal patches lie between the beacon and the reef mentioned above.



**Caution.**—Many of the reefs in the approaches to Jidda are reported to be imperfectly charted, and the following cautionary Note has been placed on the charts: "*A good berth should be given to all reefs in the approach to Jidda, as the area is imperfectly known. Mariners are warned accordingly.*"

**Variation.**—2° W.

**Charts affected.**—No. 2599, Jidda with its approaches (Note only).

„ 8c, Red Sea, sheet III.

**Publication.**—Red Sea Pilot, 1909, pages 320, 326; Supplement, 1912.

**Authority.**—Messrs. Alfred Holt & Co., 27th September 1913.

#### PERSIAN GULF—SHATT AL ARAB RIVER ENTRANCE.

##### *Outer bar gas buoy relieved.*

**No. 569 (first publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 251M of 1913), are republished:—

Former Notice No. 237M of 1913. (*This office No. 522 of 1913.*)

**Subject.**—Telegraphic report dated 30th October 1913 that the first lighted buoy has been relieved.

**Note.**—The Turkish lightship temporarily removed.

**Chart affected.**—No. 1235, Shatt al Arab and Bahmishir River.

**Authority.**—Officer Commanding R.I.M.S. *Lawrence*.

#### BAY OF BENGAL—BURMA—RANGOON RIVER.

##### *Chokey Lumps, Eastern Channel.*

Depth of water on 16th October 1913.

**No. 570 (first publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 254M of 1913), are republished:—

					Ft.	In.
No. 1	Track	...	Red Beacon and Board Beacon in one	...	16	0
„ 2	do.	...	Red Beacon midway between Board Beacon and two Black Ball Beacon	...	15	0
„ 3	do.	...	Red Beacon and two Black Ball Beacon in one	...	12	0

**Authority.**—Deputy Conservator of the Port, Rangoon.

#### INDIA—WEST COAST.

##### *Murmagao rock—Black buoy replaced.*

**No. 571 (first publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 257M of 1913), are republished:—

**Former Notice.**—No. 179M of 1913. (*This office No. 399 of 1913.*)

**Subject.**—Captain of the Ports, Nova Goa, notifies on 20th October 1913, that the black buoy, indicating Murmagao Rock, has now been replaced in its position.

**Charts affected.**—No. 492, Aguada to St. George Islands.

„ 740, Achra river to Cape Ramas.

**Authority.**—British Consulate, Goa, Murmagao, 29th October 1913.

## BAY OF BENGAL—CHITTAGONG COAST.

*Karnaphuli river—Depth of water in the channel.**No. 572-I (first publication).—**Subject.*—The following depth of water was found in the channel by soundings taken on the 15th November 1913 :—*Description—*

Track No. I, Outer Bar—	Ft.
Disc on Diamond	... 11
D on Drum	... 14

Track No. II, Inner Bar—

Disc on Diamond	... 11½
-----------------	---------

*Chart affected.*—No. 84, Chittagong (Karnaphuli) river.*Publication.*—Bay of Bengal Pilot, 1910, page 322.*Authority.*—Port Officer, Chittagong Notice dated 15th November 1913.

## INDIA, WEST—MALABAR COAST.

*Caution. Derelict reported.**No. 573 (first publication).—**Subject.*—The Master of the S.S. *Queda* reports having passed a derelict, bottom up, in the following position :—*Position.*—Lat. 10° 3' N., long. 76° 10' E.*Remarks.*—Mariners are hereby warned.*Charts affected.*—No. 749, India, West Coast, Sheet 11.

„ 2737, Vizladrug to Cochin.

„ 827, Vengurla to Cape Comorin.

„ 70, Bay of Bengal.

*Authority.*—Port Officer, Cochin, telegram dated 17th November 1913.

O. GOLDSMITH, LIEUT., R.I.M.,

*Asst. Port Officer of Calcutta.**The 10th November 1913.*

## JAPAN—KIUSIU, NORTH COAST.

*Wakamatsu ko—Shoal in approach.**No. 552 (second publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1513 of 1913), are republished :—*Position.*—At a distance of 9½ cables, 63° (N. 68° E. Mag.), from the Breakwater light.

Lat. 33° 56' 5" N., long. 130° 49' 55" E., on chart No. 532.

*Depth.*—1½ fathoms.*Remarks.*—The British S.S. *Kansu* struck on this shoal.*Variation.*—5° W.*Charts affected.*—No. 532, Approach to Shimonoseki kaikyo.

„ 127, Hirado kaikyo to Shimonoseki kaikyo.

„ 2875, Naikai (Inland sea).

*Publication.*—Japan, Korea, &c., 1904, page 506.*Authority.*—Tokyo Notice, No. 193 of 1913.

## KOREA, SOUTH COAST.

*Bate (Chuja) group—Rock reported southward of.*

*No. 553 (second publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1515 of 1913), are republished:—

*Position.*—Lat.  $33^{\circ} 48' 00''$  N., long.  $126^{\circ} 19' 32''$  E., on chart No. 3365.

*Depth.*— $3\frac{1}{2}$  fathoms.

*Remarks.*—This rock is now known as "Nakano rock," and this name has been placed on charts Nos. 3365 and 104.

The name "Chuja" has been placed on charts after the name "Bate."

*Charts affected.*—No. 3365, Port Hamilton to Mackau group.

„ 104, Korean archipelago, south portion.

„ 3480, Shantung promontory to Nagasaki.

„ 2347, Nipon, Kinsiu, Shikoku, &c.

„ 1262, Hongkong to Gulf of Lian tung.

„ 1263, China sea.

*Publications.*—China Sea Pilot, Vol. V, 1912, page 654.

Japan, Korea, &c., 1901, page 86.

E.C. Korea, Siberia, &c., 1913, page 35.

*Authority.*—Tokyo Notice, No. 191 of 1913.

## BORNEO, NORTH-WEST COAST—LABUAN APPROACH.

(1) *Kuraman island—Intended light.*(2) *Barat bank—Intended light-buoy.*

*No. 554 (second publication).—*The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1523 of 1913), are republished:—

(1) *Kuraman island.*

*Date of establishment.*—Probably in December 1913.

*Position.*—On summit of island.

Lat.  $5^{\circ} 13\frac{1}{2}'$  N., long.  $115^{\circ} 07\frac{1}{4}'$  E.

*Character.*—A *flashing white* light every five seconds, showing thus:—

Flash,	eclipse.
$\frac{1}{4}$ sec.	$4\frac{1}{2}$ secs.

*Elevation.*—215 feet.

*Visibility.*—21 miles (except where obscured by Labuan island).

*Order.*—3rd. Dioptric.

*Power.*—70,000 candles.

*Structure.*—White framework tower, 50 feet in height, with a red dome.

*Remarks.*—Further Notice will be given.

(2) *Barat bank.*

*Date of establishment.*—After Kuraman island light is established.

*Position.*—On south-western patch of bank.

Lat.  $5^{\circ} 09'$  N., long.  $115^{\circ} 05'$  E.

*Description.*—The existing white conical buoy fitted with a super-structure, exhibiting an *occulting white* light.

*Remarks.*—Further Notice will be given.

*Charts temporarily affected.*—No. 1844, Labuan island.

„ 2109, Barrum point to Nosong point.

„ 2660b, China sea, southern portion.

„ 1263, China sea (1).

„ 748b, Indian ocean, northern portion (1).

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913, page 107.

China Sea Pilot, Vol. IV, 1912, pages 108, 107.

*Authority.*—Singapore Notice, 13th August 1913.

## MALACCA STRAIT—PENANG HARBOUR.

*Fort Cornwallis—Intended new light.*

*No. 555 (second publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1531 of 1913), are republished:—

*Date of establishment.*—Probably during December 1913.

*Position.*—On N.E. bastion of fort.

Lat.  $5^{\circ} 24\frac{1}{2}'$  N., long.  $100^{\circ} 20\frac{1}{2}'$  E.

*Character.*—A group occulting white light with red sector, showing a group of two eclipses every thirty seconds, thus:—

Light,	eclipse,	light,	eclipse.
21 secs.	3 secs.	3 secs.	3 secs.

*Elevation.*—87 feet.

*Visibility.*—15 miles.

*Sectors.*—Red from  $139^{\circ}$  (S.  $42^{\circ}$  E. Mag.) to  $152^{\circ}$  (S.  $29^{\circ}$  E. Mag.).

White thence, through south, &c., to  $43^{\circ}$  (N.  $42^{\circ}$  E. Mag.).

Obscured thence to  $103^{\circ}$  (S.  $78^{\circ}$  E. Mag.).

Faint white thence to  $139^{\circ}$  (S.  $42^{\circ}$  E. Mag.).

*Power.*—9,000 candles.

*Order.*—3rd.

*Structure.*—White iron pile tower, 70 feet in height.

*Remarks.*—On the exhibition of the new light, the existing revolving white light will be discontinued.

Further Notice will be given.

*Variation.*— $1^{\circ}$  E.

*Charts temporarily affected.*—No. 3732. Penang harbour.

„ 1366, Penang harbour and approaches.

„ 793, Butang group to Pulo Berhala.

„ 1355, Malacca strait.

„ 2760, Aceh head to Chingkok bay.

„ 830, Basscin river to Pulo Penang.

„ 70, Bay of Bengal.

„ 748b, Indian ocean. northern portion.

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913, No. 419.

China Sea Directory, Vol. I, 1906, page 166.

*Authority.*—Singapore Notice, 13th August 1913.

## EASTERN ARCHIPELAGO—BORNEO, SOUTH COAST.

*Kunai bay—Buoys established.*

*No. 556 (second publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1546 of 1913), are republished:—

*Former Notice.*—No. 1505 of 1912. (*This office No. 583 of 1912.*)

(a) *Position.*—On eastern side of small reef, situated at a distance of about  $6\frac{1}{2}$  miles,  $135^{\circ}$  (S.  $46^{\circ}$  E. Mag.), from the southern extreme of Tanjong Ponguan.

Lat.  $3^{\circ} 6\frac{1}{2}'$  S., long.  $111^{\circ} 37\frac{1}{2}'$  E.

*Character.*—A black can-buoy with truncated cone as topmark.

*Note.*—The note “Reported (1912).” shown on the charts against the reef mentioned above, has been erased.

(b) *Position.*—On western side of Sangora banks.

Lat.  $3^{\circ} 11' 50''$  S., long.  $111^{\circ} 40' 00''$  E., on chart No. 1964.

*Description.*—A white conical buoy with ball as topmark.

*Variation.*—1° E.

*Charts affected.*—No. 1964, Tanjong Puting to Tanjong Sambar.  
 " 941a, Eastern Archipelago, western portion.

*Publications.*—Eastern Archipelago. Part II, 1904, page 262.  
 Eastern Archipelago, Part II, 1913 (*in press*),  
 page 327.

*Authority.*—Hague Notice, No. 1984 of 1913.

#### BAY OF BENGAL—BURMA—RANGOON RIVER—KING'S BANK CHANNEL.

*Depth of water on 11th and 18th October 1913.*

*No. 557 (second publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notices to Mariners (Nos. 249M and 255M of 1913), are republished:—





	11th October 1913.		18th October 1913.	
	Upper Bar.	Lower Bar.	Upper Bar.	Lower Bar.
South Line ...	11 feet 6 inches ...	4 feet 3 inches ...	11 feet 9 inches ...	4 feet 6 inches.
Central Line ...	12 feet 9 inches ...	4 feet 0 inch. ...	12 feet 6 inches ...	3 feet 9 inches.
North Line ...	10 feet 0 inch ...	4 feet 0 inch. ...	10 feet 6 inches ...	4 feet 0 inch.

*Authority.*—Deputy Conservator of the Port, Rangoon.

#### BAY OF BENGAL—BURMA—RANGOON RIVER—HASTINGS TRACKS.

*Depth of water on 11th and 23rd October 1913.*

*No. 558 (second publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notices to Mariners (Nos. 250M and 256M of 1913), are republished:—

				11th Oct. 1913.	23rd Oct. 1913.
				Ft. In.	Ft. In.
No. 1 Track	Closed ...	Marks removed ...		.....	.....
" 2 "	" ...	Ditto ...		.....	.....
" 3 "	Inward ...	Port Commissioners' Flagstaff open to southward of North Dome of Rest House.			
	Outward ...	Marks  in line ...		9 0	9 3
Shoal water close to southward.					
" 4 "	Inward ...	Port Commissioners' Flagstaff and North Dome of Rest House in line.			
	Outward ...	Marks  in line ...		9 9	9 6
" 5 "	Inward ...	Port Commissioners' Flagstaff midway between North Dome of Rest House and Time Ball.			
	Outward ...	Marks  in line ...		8 9	9 0
" 6 "	Inward ...	Port Commissioners' Flagstaff and Time Ball in line.			
	Outward ...	Marks  in line ...		7 6	8 3

Reduced to "Zero" of King's Point Tide gauge.

*Authority.*—Deputy Conservator of the Port, Rangoon.

G. N. FORTEATH, COMDR., R.I.M.

*Acting Port Officer of Calcutta.*

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913, No. 891.

China Sea Pilot, Vol. V, 1912, page 554.

*Authority.*—Tokyo Department of Communication Notice, No. 623, 20th August 1913.

#### EASTERN ARCHIPELAGO—CELEBES, EAST COAST.

##### *Banguai bay—Amended details of light.*

*No. 543 (third publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1482 of 1913), are republished:—

*Former Notice.*—No. 812 of 1912. (*This office No. 379 of 1912.*)

*Position.*—On outer end of pier, at a distance of  $2\frac{1}{2}$  cables,  $359^{\circ}$  (N.  $3^{\circ}$  W. *Mag.*), from the N.W. angle of Banguai fort, and not in the position given in the former Notice.

Lat.  $1^{\circ} 34\frac{1}{2}'$  S., long.  $123^{\circ} 29'$  E.

*Abridged description.*—Lt. F. Red vis., 5 m.

Details:

*Character.*—A fixed red light.

*Elevation.*—16 feet.

*Visibility.*—5 miles.

*Note.*—From the position given above, the pier from which the light is exhibited extends in a direction at right angles to the shore.

*Variation.*— $2^{\circ}$  E.

*Chart affected.*—No. 2195, Plan of Banguai Bay.

*Publications.*—List of Lights, Part VI, 1913, No. 561b.

Eastern Archipelago, Part II, 1904, page 372.

Eastern Archipelago, Part II, 1912 (*in press*), page 497.

*Authority.*—Hague Notice, No. 927 of 1913.

#### RUSSIAN MARITIME PROVINCE—EASTERN BOSPORUS STRAIT.

(1) *Larionoff point—Light discontinued.*

(2) *Tokarefski spit—Light established.*

*No. 544 (third publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1487 of 1913), are republished:—

(1) *Larionoff point—Light discontinued.*

*Position.*—Lat.  $43^{\circ} 4'$  N., long.  $131^{\circ} 50'$  E.

*Description.*—A fixed light with a white and a red sector.

*Remarks.*—It is assumed that the fog-bell is still in operation.

(2) *Tokarefski spit—Light established.*

*Former Notice.*—No. 671 of 1911. (*This office No. 295 of 1911.*)

*Position.*—On extremity of spit.

Lat.  $43^{\circ} 4' 26''$  N., long.  $131^{\circ} 49' 50''$  E., on chart No. 511.

*Character.*—A flashing light every six seconds with a white and a red sector.

*Elevation.*—42 feet.

*Visibility.*—Not stated.

*Sectors.*—White from  $228^{\circ}$  (S.  $56^{\circ}$  W. *Mag.*), through west and north to  $127^{\circ}$  (S.  $45^{\circ}$  E. *Mag.*).

Red from  $127^{\circ}$  (S.  $45^{\circ}$  E. *Mag.*) to  $180^{\circ}$  (S.  $8^{\circ}$  W. *Mag.*).

Obscured elsewhere.

**Structure.**—White masonry tower, 28 feet in height to centre of lantern.

**Notes.**—The necessary correction to chart No. 1011 is shown in the accompanying chart reproduction. The sectors of the light have been placed on chart No. 1011 only.

**Variation.**—8° W.

**Charts affected.**—No. 3222, Rikorda island to Larionoff point (1).

„ 1011, Eastern Bosphorus strait.

„ 511, Trinity bay to the eastern Bosphorus.

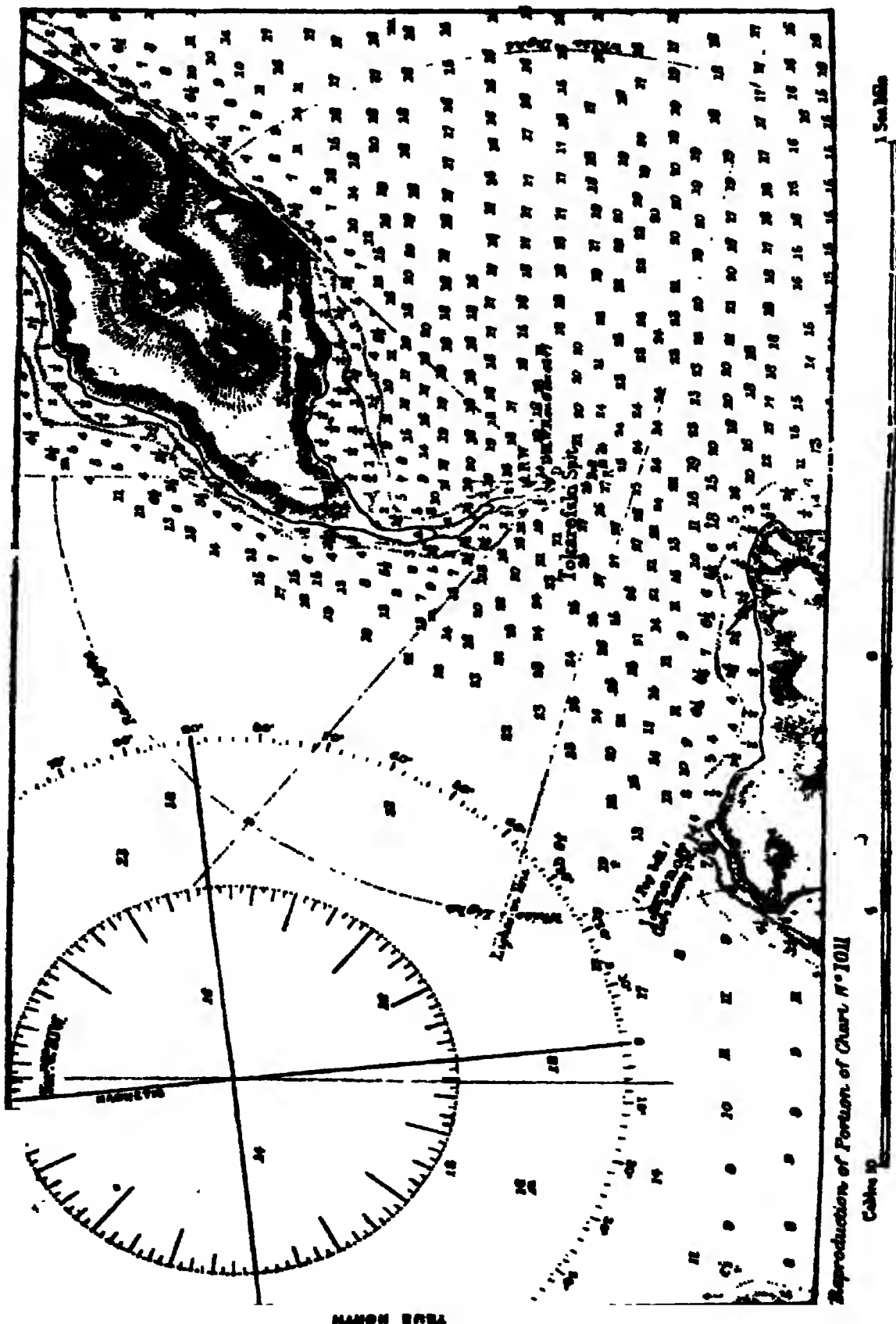
„ 2432, Tamen Ula to Strelak bay.

**Publications.**—List of Lights, Part VI, 1913, Nos. 1154, 1153a.

Japan. Korea, &c., 1904, pages 175, 177, 178.

East Coast of Korea, Siberia, &c., 1913 (*in press*), pages 158, 160, 165.

**Authority.**—St. Petersburg Notice, No. 375 of 1913.



AUSTRALIA—VICTORIA.

*Port Phillip entrance—Information with regard to depths.*

**No. 545 (third publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the British Admiralty (No. 1498 of 1913), are republished :—

**Former Notice.**—No. 800 of 1913. (*This office No. 352 of 1913.*)

**Position.**—Point Lonsdale, lat.  $38^{\circ} 17' S.$ , long.  $144^{\circ} 37' E.$

**Details.**—The fairway at the entrance to Port Phillip has been deepened to 37 feet for a width of 2,000 feet eastward and 700 feet westward of the line of Shortland bluff leading lights.

During rough seas, vessels may scend or deep from 8 to 10 feet below the ordinary water level, and great caution should be used in the case of heavy-draught vessels outward bound, which are recommended, under these conditions, to leave only on the last quarter of the flood or at slack water flood.

Except under the most favourable circumstances of sea and tide, it is considered dangerous to navigate any vessel having a greater draught than 29 feet through the entrance.

**Note.**—The cautionary note on the charts has been amended to read “29 feet” instead of “30 feet” as at present.

**Charts affected.**—No. 2747, Entrance to Port Phillip.

„ 1171a, Port Phillip, southern sheet.

**Publication.**—Australia Directory, Vol. I, 1907, pages 424, 428, 475.

**Authority.**—Melbourne Notice, No. 151, 2nd August 1913.

INDIA—WEST COAST.

*Bombay Harbour—Buoy.*

**No. 546 (third publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 244M of 1913), are republished :—

**Subject.**—A Red Conical Buoy has been laid, for Military purposes, to the Northward of Malabar point, on 13th October 1913.

**Position.**—Situated in Latitude  $18^{\circ} 58' 3'' N.$  Longitude  $72^{\circ} 45' 22'' E.$   $273^{\circ}$  (N.  $88^{\circ}$  W. Mag.) 3.06 miles from the Mahaluxmi temple.

**Charts affected.**—No. 2621, Bombay Harbour.

„ 737, Arnala Island to Kundari Island.

„ 2736, Gulf of Kutch to Viziadrug.

**Publication.**—West Coast of India Pilot, 1909, page 238.

**Authority.**—The Director of the Royal Indian Marine, Bombay.

PERSIAN GULF—BAHREIN.

*Outer Gas Buoy—Light temporarily established.*

**No. 547 (third publication).**—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 245M of 1913), are republished :—

**Subject.**—The fixed and flashing white light has been temporarily replaced by an occulting light, showing thus :—

Light.  
7 secs.

Eclipse.  
3 secs.

**Range of Visibility.**—8 miles.



*Charts temporarily affected.*—No. 2837b, Persian Gulf, Western Sheet.

„ 20, Bahrein Harbour.

„ 3380, Plans in Persian Gulf, Bahrein Harbour.

*Publication.*—Persian Gulf Pilot, 1908, page 98.

*Authority.*—Officer Commanding R. I. M. S. *Lawrence*, dated 4th October 1913.

#### BAY OF BENGAL—BURMA—RANGOON RIVER—KING'S BANK CHANNEL.

*Depth of water on 4th October 1913.*

*No. 548 (third publication).*—The following particulars, etc., relative to the above, issued by the Director of the Royal Indian Marine, Bombay, in Notice to Mariners (No. 247M of 1913), are republished :—

	<i>Upper Bar.</i>	<i>Lower Bar.</i>
South Line ...	11 feet 0 inch	3 feet 9 inches.
Central Line ...	12 feet 0 inch	4 feet 0 inch.
North Line ...	9 feet 9 inches	4 feet 0 inch.

*Authority.*—Deputy Conservator of the Port, Rangoon.

#### BAY OF BENGAL—BURMA.

*Sandoway buoy—Relaid in position.*

*No. 549 (third publication).*—With reference to Notice to Mariners No. 240 of 1913, issued by this Office, the Principal Port Officer, Burma, has given further Notice dated 8th October 1913 that the Sandoway buoy was relaid for the fair season on the 4th October 1913.

#### BAY OF BENGAL—CHITTAGONG COAST.

*Karnaphuli river—Depth of water in the channel.*

*No. 550-I (third publication).*—

*Subject.*—The following depth of water was found in the channel by soundings taken on the 31st October 1913 :—

*Description.*—

Track No. I, Outer Bar—	Ft.
Disc on Diamond ...	11
D on Drum ...	14½
Track No. II, Inner Bar—	
Disc on Diamond ...	10½

*Chart affected.*—No. 84, Chittagong (Karnaphuli) river.

*Publication.*—Bay of Bengal Pilot, 1910, page 322.

*Authority.*—Port Officer, Chittagong, Notice dated 31st October 1913.

#### BAY OF BENGAL,

*CAUTION.—Report of a derelict barque*

*No. 551 (third publication).*—

*Subject.*—Barque Mohideen Bux was abandoned in the following position :—

*Position.*—Lat 15° 18' N., long. 92° 50' E.

*Caution.*—Mariners are hereby warned as it is a danger to navigation.

*Charts affected.*—No. 70, Bay of Bengal,

„ 829, Cocanada to Bassein river.

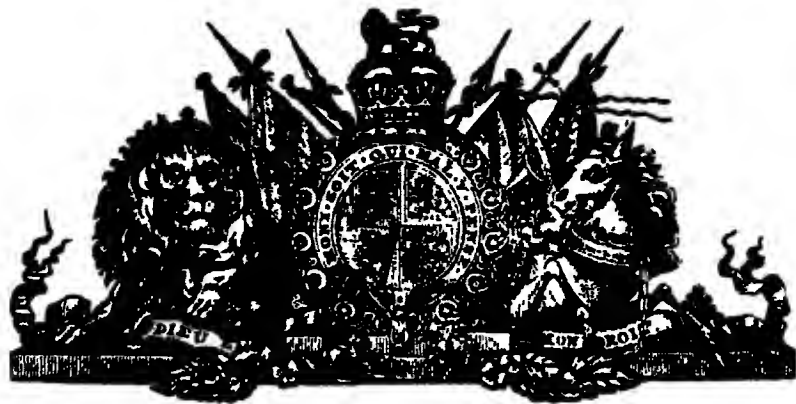
„ 830, Bassein river to Pulo Penang.

*Authprity.*—Harbour Master, Penang, telegram dated 6th November 1913.

G. N. FORTEATH, COMDR., R.I.M.,

*Deputy Port Officer of Calcutta.*





**APPENDIX TO**

# **The Calcutta Gazette**

**WEDNESDAY, NOVEMBER 26, 1913.**

**Schedule of Estates under Charge of the Administrator-General of Bengal.**

**PREPARED FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1913 UNDER SECTION 44 OF ACT II OF 1874.**

**INDEX.**

—**SCHEDULE** of all Estates whereof the **FINAL BALANCES** have been **PAID TO THE PERSONS ENTITLED** to the same, specifying the amount of such **BALANCES** and the persons to whom paid, prepared from 1st January to 30th June 1913, under Section 44 of Act II of 1874.

—**SCHEDULE** of all sums of **Moneys, Bonds and other Securities RECEIVED** by the Administrator-General on account of **ESTATES, NOT being HINDUS or MUHAMMADANS**, remaining under his charge, together with **PAYMENTS** made thereout, and the **BALANCES**, prepared from 1st January to 30th June 1913, under Section 44 of Act II of 1874.

—**SCHEDULE** of all sums of **Moneys, Bonds and other Securities RECEIVED** by the Administrator-General on account of **HINDU or MUHAMMADAN ESTATES** remaining under his charge, together with the **PAYMENTS** made thereout, and the **BALANCES**, prepared from 1st January to 30th June 1913, under Section 44 of Act II of 1874.

1.—(a) **STATEMENT** of **BALANCES** in the hands of the Administrator-General on the 30th day of June 1913 set apart to meet the admitted claims of creditors against the Estates named and which sums have been so set apart to the Dividend account in these Estates within three years from the 30th day of June 1913.

2.—(b) **STATEMENT** of the **SECURITIES** and the aggregate of **BALANCES** in the hands of the Administrator-General on the 30th day of June 1913 standing to the credit of Estates which have been set apart to meet the admitted claims of creditors and which sums have been lying to the credit of the Dividend account in these Estates for a period of more than three years prior to the 1st day of January 1913.

**SCHEDULE A** of all Estates whereof the Final balances have been paid to the persons entitled to the same, specifying the amount of such balances and the persons to whom paid, prepared from 1st January to 30th June 1913, under section 44, Act II of 1874.

ESTATES.	Date of administration.	Date of payment.	PAYMENTS.			PARTIES TO WHOM PAID.
			Government securities.	Bank, bonds or other securities.	Amount.	
			Rs.		Rs. A. P.	
Anderson, Henry J., share account of Miss Julia M. Anderson, one of the daughters of the deceased.	30th Nov. 1910.	9th April 1913.	2700	.....	8 8 6	Transferred from this account to the estate of Miss J. M. Anderson, being the balance of this account closed 4th April 1913.
Austin, E. C. ....	24th July 1904.	24th Feb. 1913.	400	.....	85 6 7	Delivered and paid to the Comptroller-General through the Bank of Bengal, being the balance of this estate payable to Government under section 62 of Act II of 1874 as unclaimed.
Anderson, Miss. J. M. ....	.....	14th and 15th May 1913.	.....	.....	2191 1 6	Transferred from this estate to the dividend account, (new) for payment of the admitted and registered special claim of Messrs. Madeira and Pereira in full against this estate, and transferred to the estate of H. J. Anderson share account of Miss M. J. Anderson, one of the daughters of the deceased, being the amount of her one-half share of the balance of this estate, and paid Mrs. Mercy Anderson, being the balance of her one-half share of the balance of this estate as per account closed 12th May 1913.
Bannerjee, Revd. Dr. K. M., account of house No 7, Chowringhee Lane.	5th June 1885.	9th May 1913	.....	.....	6797 7 10	Paid Mrs. G. M. Casserat, being the balance of this account closed 9th May 1913 as one of the granddaughters and a legatee under the Will of the deceased as per separate release executed by her.
....., account for payment of repairs of house No. 7, Chowringhee Lane.	Ditto ...	Ditto ...	.....	.....	780 9 5	Ditto ditto.
Beadel, C. J., share account of Charles Beadel, one of the children of the deceased.	9th March 1899.	16th Jan. 1913	.....	.....	1873 6 7	Remitted through the India Office, London, for payment to Charles Beadel, Esq., being the balance of this account closed 16th January 1913 as one of the children of the deceased.
....., share account of James Beadel, one of the children of the deceased.	Ditto ...	Ditto ...	.....	.....	1873 6 9	Remitted through the India Office, London, for payment to James Beadel, Esq., being the balance of this account closed 16th January 1913 as one of the children of the deceased.
Beloffsky, Ida (Anna Lempert, also known by the name of Ida Beloffsky) or Balirasky alias Etta Vilafskiv alias Mrs. Ada Bilafskiv.	3rd Sept. 1912.	28th Feb. 1913.	1000	.....	149 12 0	Transferred from this estate to the account for the next-of-kin, being the balance of this estate as per account closed 28th February 1913.
Bertram, R. A. F. ....	7th Mar. 1912.	20th and 22nd May 1913.	.....	.....	16201 5 6	Transferred to the dividend account (new) for payment of the admitted and registered claims of the creditors in full, and remitted through the India Office, London, for payment to Madam Dora Bertram, being the balance of this estate as per account closed 20th May 1913 as mother of the deceased in terms of his Will.
Booth, Henry ....	24th May 1910.	25th Jan. 1913.	9100	.....	168 5 0	Transferred to the legacy account of Henry Ernest Booth, being the balance of this estate as per account closed 24th January 1913.

ESTATES.	Date of administration.	Date of payment.	PAYMENTS.			PARTIES TO WHOM PAID.
			Government securities.	Bank, bonds or other securities.	Amount.	
			Rs.		Rs. A. P.	
Booth, Henry, legacy account of H. E. Booth.	24th May 1910	18th April 1913.	.....	.....	8445 4 9	Paid Mr. Henry E. Booth, being the balance of this account closed 16th April 1913 as son and legatee under the Will of the deceased as per separate release executed by him.
Bryan, Mrs. M., share account of Edward Morris, one of the children of E. M. Morris, predeceased daughter of the deceased.	24th Aug. 1899.	29th Mar. 1913.	.....	.....	1465 13 7	Remitted by cheque to Mr. Edward Morris, Lahore, being the balance of this account closed 3rd March 1913 as one of the grandchildren and next-of-kin of the deceased as per separate release executed by him.
Burton, A. R. ...	20th Feb. 1912.	27th Jan. 1913.	.....	.....	1968 4 2	Transferred to the dividend account (new), being the amount set apart for payment of the first dividend at 10 annas 10-75 pice per rupee on the registered claims of the creditors for Rs. 1,980-15-11 together with the special registered claim of Mrs. L. Farmer for Rs. 122-8-7 payable in full against this estate.
Butterwick, Miss T. A. ...	9th May 1906.	15th Jan. 1913.	400	.....	43 11 8	Transferred from this estate to the account of the next-of-kin, being the balance of this estate as per account closed 14th January 1913.
Bird, Captain G. R. ...	.....	2nd June 1913.	.....	.....	1420 15 0	Transferred to the dividend account (new) for payment of the registered claims in full of the creditors against this estate.
Bellamy, W. A. ...	.....	19th May 1913.	.....	.....	4738 14 10	Transferred to the share accounts of G. V. Bellamy, W. C. Bellamy and H. W. Bellamy as children of the deceased, being their respective one-third shares of the balance of this estate as per account closed 16th May 1913 for payment to them on their attaining majority.
Cadit, S. R. ...	4th April 1910	27th Jan. 1913.	1200	.....	10 3 4	Transferred from this estate to the account of the next-of-kin, being the balance of this estate as per account closed 24th January 1913.
Catchick, C. A., life interest account of Mrs. H. Masson, daughter of Mrs. Marino Paul.	18th Dec. 1898.	28th Jan. 1913.	.....	.....	2937 1 7	Paid C. E. Grey, Esq., as the Official Assignee and Assignee to the insolvent Michael Peter, Phocian Peter, Peter Petros and Antoine Petros as children of the late Mrs. H. Masson in terms of the Will of the deceased, being the balance of their respective one-fourth shares of the balance of this estate as per account closed 17th January 1913.
....., Mrs. Sarah, account for the next-of-kin of Miss Regina Galstaun.	25th July 1912.	29th April 1913.	1800	.....	29 3 4	Transferred to the estate of Miss Regina Galstaun for representation, being the balance of this account closed 26th April 1913.
Ghiodetti, C. ...	5th April 1910.	10th Jan. 1913.	1100	.....	28 15 6	Transferred to the account of next-of-kin, being the balance of this estate as per account closed 9th January 1913.
Christian, C. W., share account of Miss Elizabeth Christian and Ivy Christian, sisters of the deceased.	Taken charge 9th Sept. 1905.	7th and 14th Feb. 1913.	.....	.....	150 0 5	Paid Miss Elizabeth Margaret Christian and transferred to the share account of Miss Ivy Christian, for payment to her on her attaining majority, their respective one-half shares of the balance of this estate as per account closed 6th February 1913, paid and transferred as sisters and next-of-kin of the deceased.

ESTATES.	Date of administration.	Date of payment.	PAYMENTS.			PARTIES TO WHOM PAID.
			Government securities.	Bank, bonds or other securities.	Amount.	
			Rs.		Rs. A. P.	
McComin, J. A. ...	16th Feb. 1910.	23rd Jan. 1913.	700	.....	74 5 0	Transferred from this estate to the estate of J. A. DaCosta, account of the next-of-kin, being the balance of this estate closed 22nd January 1913.
Pagular, Captain C. S. ...	.....	28th May 1913.	.....	.....	643 0 3	Transferred to the dividend account (new) for payment of the first dividend at 4 6 6 pias per rupee on the admitted and registered claims of the creditors against this estate for Rs. 26,662-7-2.
Farley, Herbert Allen, share account of Miss Margaret Isabella Farley, niece of the deceased.	22nd Feb. 1908.	30th Feb. 1913	.....	.....	254 14 6	Remitted through the India Office, London, for payment to Miss Margaret Isabella Farley, being the balance of this account closed 17th February 1913, payable to her as the niece of the deceased.
Fenton, J. E. ...	8th March 1905.	24th April and 8th May 1913.	.....	.....	28 15 2	Remitted through the India Office, London, for payment to L. W. A. Herbert, as the constituted Attorney of Mr. G. W. Fenton and Miss Gladys Sperling as brother and god-child of the deceased, and to Messrs. Munby and Neville under the letter of authority from Mr. W. C. Fenton dated 12th April 1906, being their respective one-third shares of the balance of the further assets of this estate as per account closed 22nd April 1913, and in the distribution of the sixth dividend realized on the bankruptcy of Messrs. William Watson & Co.
Fullerton, Edward ...	9th Dec. 1912.	30th May and 5th June 1912.	.....	.....	912 8 6	Transferred to the share accounts of Margaret Fullerton, Henry Fullerton, Peter Currie, Minnie Currie alias Mary Currie as sister, brother, step-sister and stepbrother of the deceased for payment to them on their attaining majority, and remitted through the India Office, London, for payment to Mrs. Patrick Currie as mother and next-of kin of the deceased, being their respective one-fifth shares of the balance of this estate as per account closed 29th May 1913.
Garvin, Herman Forest ...	31st March 1908.	22nd Jan. 1913.	700	.....	38 9 7	Transferred to the estate of H. F. Garvin account for the next-of-kin, being the balance of this estate closed 8th January 1913.
Gibbs, Mrs. Florence, share account of Violet Florence Gibbs, one of the children of the deceased.	13th Feb. 1911.	7th May 1913.	100	.....	22 7 5	Transferred to the estate of Miss Violet Florence Gibbs for representation, being the balance of this account closed 6th May 1913.
Gibbs, Miss Violet Florence	.....	14th June 1913.	.....	.....	114 6 8	Remitted to W. H. Gibbs, Esq., Jalpaiguri, being the amount of one-fourth share of himself as well as the respective one-fourth shares of his three brothers Albert Charles Gibbs, George Henry Gibbs and Robert Victor Gibbs, of the balance of this estate as per account closed 26th May 1913, paid to him as one of the brothers and next-of-kin of the deceased, his brothers having renounced their shares in his favour.

ESTATE.	Date of administration.	Date of payment.	PAYMENTS.			PARTIES TO WHOM PAID.
			Government securities.	Bank, bonds or other securities.	Amount.	
			Rs.		Rs. A. P.	
odman, Mrs. H. M. ...	{ Taken charge 21st Aug. 1911.	26th and 30th May 1913.	.....	.....	572 8 7	Remitted to J. E. Claudius, Esq., pensioned Court Clerk, Madras, his one-half share, and to T. A. Goodman, Esq., Maymyo, the balance of his one-half share of the balance of this estate as per account closed 13th May 1913, paid to them as brother, husband and next-of-kin of the deceased
ectiway, A. A. A. ...	{ Taken charge 4th Sept. 1906.	28th Jan. 1913.	400	.....	73 5 6	Transferred to the estate of A. A. A. Greenway account of the next-of-kin, being the balance of this estate closed 27th January 1913.
anley, Conductor Thomas Charles.	18th Sept. 1912.	16th and 23rd Jan. 1913.	.....	.....	1899 1 11	Remitted through the India Office, London, for payment to Mrs. Agnes Emily Hanley as the widow of the deceased, her one-third share, and transferred to the share account of Miss N. G. Hanley, daughter of the deceased, for payment to her on her attaining majority, being the amount of her two-thirds share of the balance of this estate as per account closed 16th January 1913.
ewson, Mrs. M. E., share account of Miss E. M. Hewson.	23rd Dec. 1898.	15th May 1913.	.....	.....	888 2 10	Remitted by draft on the Union Bank of Australia, Limited, Stratford, New Zealand, to Miss Ellen Mary Hewson, as one of children of the deceased, being the balance of this account closed 15th February 1913.
illa, Thomas ...	29th Nov. 1910.	8th Feb. 1913.	2200	.....	37 1 5	Transferred from this estate to the account of the next-of-kin of the deceased, being the balance of this account closed 7th February 1913.
opker, C. H. ...	26th April 1909.	24th Jan. 1913.	900	.....	12 5 6	Transferred from this estate to the account of the next-of-kin of the deceased, being the balance of this account closed 20th January 1913.
opkins, Mrs. Florence Sophia.	29th July 1910.	20th March and 4th April 1913.	.....	.....	283 1 1	Remitted through the India Office, London, for payment to C. S. W. Hopkins, Esq., and Mrs. Florence Constance Rosaline Rock as husband and daughter of the deceased their two respective one-third shares, and paid to Mr. C. J. Hopkins, as one of the children and next-of-kin of the deceased, the balance of his one-third share of the balance of the further assets of this estate as per account closed 4th December 1912 and 18th March 1913.
Hart, Miss Gladys Isabella	.....	21st April 1913.	.....	.....	365 13 2	Transferred to the share account of George Cyrus Hart, half brother of the deceased, being the balance of this estate as per account closed 18th April 1913
—, Miss Birdie, also called Constance Emblew Hart.	.....	30th April 1913.	.....	.....	370 3 3	Remitted to Mr. R. S. Hart, Dum-Dum, as father and sole next-of-kin of the deceased, being the balance of this estate as per account closed 18th April 1913.
Isitt, W. ...	1st July 1904.	24th Jan. 1913.	400	.....	79 5 4	Transferred to the account of the next-of-kin, being the balance of this estate as per account closed 7th January 1913.
Jackson, E. L. ...	21st Sept. 1910.	22nd May 1913.	.....	.....	4228 10 2	Transferred to the dividend account (new) for payment of the first dividend of Rs. 8 annas 431 pice per rupee on the admitted and registered claims of the creditors against this estate for Rs. 8,095-11-8.

ESTATES.	Date of administration.	Date of payment.	PAYMENTS.			PARTIES TO WHOM PAID.
			Government securities.	Bank, bonds or other securities.	Amount.	
			Rs.		Rs. A. P.	
Kinsley, Assistant Surgeon C. K.	{ Taken charge 5th Sept. 1912.	17th April 1913.	.....	.....	102 13 0	Transferred to the dividend account (new) for payment of the first dividend at 14 annas 8½ pice per rupee on the registered claims of the creditors against this estate.
Lane, Captain B. H.	14th Jan. 1913.	7th May 1913.	.....	.....	1683 7 3	Transferred to the dividend account (new), for payment of the first dividend at 14 annas 2½ pice per rupee on the registered claims of the creditors against this estate for Rs. 1,896-13-6.
Lee, M., legacy account of Hugh Campbell Martyr, one of the grandchildren of the deceased.	3rd Feb. 1909	15th Jan. 1913.	.....	.....	1706 9 2	Paid Mr. H. C. Martyr as one of the grandchildren and a legatee under the Will of the deceased, being the balance of this account closed 7th January 1913.
Lewis, C. G.	2nd Dec. 1912.	6th, 10th, 12th and 18th Mar. 1913.	.....	.....	20481 14 5	Transferred to the estate of Mrs. M. C. Lewis, as widow of the deceased, the one-third share of the balance of this estate, and remitted by cheque to Mr. Charles Beeby Lewis and paid Mrs. Edith Mary Hems and Mr. A. Lewis as children and next-of-kin of the deceased their three respective one-third of two-thirds share of the balance of this estate as per account closed 5th March 1913.
——, Mrs. M. C.	9th Dec. 1912.	Ditto	.....	.....	6995 6 9	Transferred to the dividend account (new) for payment of the registered claims in full of the creditors against this estate, and paid Mrs. Edith Mary Hems, Mr. A. Lewis, and remitted by cheque to Mr. Charles Beeby Lewis their respective one-third shares of the balance of this estate as per account closed 5th March 1913 as children and next-of-kin of the deceased.
Lucas, C. J. T.	29th May 1912.	20th, 28th and 29th Mar., 2nd, 17th and 18th Apl., 13th, 15th, 16th and 22nd May, 2nd and 6th June 1913.	.....	.....	11814 10 0	Paid Mr. J. C. Lucas the balance of his one-seventh share, Mrs. Alexandra H. Jasper her one-seventh share, Carrapiet C. Lucas his one-seventh share and one-seventh share transferred to the share account of Katherine A. Shircore, daughter of Matilda Sarah Shircore, predeceased daughter of the deceased, and one-seventh share transferred to the share accounts of two children of Ripaimah Marrooth, predeceased daughter of the deceased, viz., John Marrooth and Joseph Marrooth, and remitted by cheque to M. C. Lucas, Esq., his one-seventh share, and paid Mrs. H. H. Pogore, Mrs. Mary E. Gregory and remitted to Mrs. E. M. Arratoon, Maymyo, and to N. M. Pogore, Esq., Shillong, their four respective one-fourth of one-seventh share of the balance and also of the further assets of this estate as per account closed 19th March and 12th May 1913, paid and transferred as children, grandchildren and next-of-kin of the deceased.
——, Miss H. A.	9th Oct. 1912.	18th Mar. 1913.	.....	.....	6684 4 6	Transferred to the estate of C. J. T. Lucas, as father of the deceased, the balance of this estate as per account closed 18th March 1913



ESTATES.	Date of administration.	Date of payment.	PAYMENTS.			PARTIES TO WHOM PAID.
			Government securities.	Rank, bonds or other securities.	Amount.	
			Rs.		Rs. A. P.	
Lucas, John ...	9th Oct. 1912.	18th Mar. 1913.	.....	.....	6684 4 10	Transferred to the estate of C. J. T. Lucas as father of the deceased, and to the share account of the widow of the deceased, for payment to her on ascertaining her whereabouts their respective half shares of the balance of this estate as per account closed 18th March 1913.
-----, share account of Mr. A. C. Lucas, widow of the deceased.	.....	27th June 1913.	3300	.....	172 3 4	Transferred to the estate of Mrs. Alice Clara Lucas, being the balance of this account closed 26th June 1913.
McDonald, D. H. ...	6th Dec. 1902.	14th Jan. 1913.	8400	.....	50 6 0	Transferred from this estate to estate D. H. McDonald account of the next-of-kin, being the balance of this estate as per account closed 13th January 1913.
Merewether, Col. H. A. ...	22nd Feb. 1912.	21st Jan. 1913.	.....	.....	2970 1 9	Transferred to the dividend account (new) for payment of the first dividend at 6 annas 107 pies per rupee on the ordinary registered claims of the creditors for Rs. 7,164-8-9 together with the special registered claim of Lieutenant-Colonel H. H. Merewether for Rs. 243-9-5 payable in full against this estate.
Mullaly, Lieut.-Col. A. ...	13th Dec. 1912.	11th April 1913.	.....	.....	1910 10 8	Transferred to the dividend account (new) for payment of the first dividend at 2 annas 6 pies per rupee on the registered claims of the creditors against this estate for Rs. 12,241-3-5.
Niven, D. C. ...	1st Feb. 1911.	19th June 1913.	5400	.....	1538 1 1	Transferred to the "account for David Niven and Mrs. E. D'Costa's allowances," being the balance of this estate as per account closed 16th June 1913.
Norris, Lieut. Col. E. E. ...	14th Jan. 1913.	10th May 1913.	.....	.....	1841 7 3	Transferred to the dividend account (new) for payment of the first dividend at 1 anna 71 pies per rupee on the admitted and registered claims of the creditors against this estate for Rs. 18,521.
Paul, Catherine ...	{ Taken charge 15th Aug. 1911.	16th April 1913.	400	.....	82 14 8	Transferred to the estate of Catherine Paul account for the next-of-kin, being the balance of this estate closed 15th April 1913.
Peyton, Mrs. E. M. ...	18th Aug. 1910.	25th Feb. 1913.	.....	32°	3661 11 4	Delivered and paid to Captain A. H. Peyton through Messrs. Thomas Cook & Son, being the balance of this estate as per account closed 8th February 1913 as the husband of the deceased, as per separate release executed by him.
Pickering, W. P., share account of Miss F. L. Pickering, one of the children of the deceased.	16th July 1904.	9th April 1913.	.....	.....	307 10 9	Remitted to Miss F. L. Pickering, St. Beke's College, Simla, E., being the balance of this account closed 18th March 1913 as one of the children of the deceased.
Pritchard, J. W. ...	28th Aug. 1911.	24th Jan. 1913.	2400	.....	116 2 4	Transferred to estate J. W. Pritchard "maintenance and education account of Herbert Pritchard and Lily Pritchard," being the balance of this estate as per account closed 22nd January 1913.
Robinson, Major G. T. ...	18th June 1912.	6th Jan. 1913.	.....	.....	1786 9 0	Transferred to the dividend account (new) for payment of the first dividend at 8 annas 8 pies per rupee on the registered claims of the creditors for Rs. 3,247-3 together with the special claims payable in full for Rs. 27-14-6 against this estate.

ESTATES.	Date of administration.	Date of payment	PAYMENTS.			PARTIES TO WHOM PAID.
			Government securities.	Bank, bonds or other securities.	Amount.	
			Rs.		Rs. A. P.	
Ass, Assistant Surgeon F. C.	13th Dec. 1898.	27th Jan. 1913.	3100	.....	81 3 0	Transferred to estate Assistant Surgeon F. C. Rhys "account for the next-of-kin of the deceased," being the balance of this estate as per account closed 25th January 1913.
ills, Arthur	17th Dec. 1912.	8th May 1913.	.....	.....	8971 1 3	Remitted through the India Office, London, for payment to A. K. Sella, Esq., and Miss A. K. Sella, as the executor and executrix of the deceased's estate in England, being the balance of this account closed 6th May 1913.
erry, A.	{ Taken charge 6th May 1903.	21st Jan. 1913.	100	.....	28 3 11	Transferred to estate A. Sherry account of the next-of-kin, being the balance of this account closed 11th January 1913.
inner, Mrs. L. E. M., share account of Ivan Skinner, son of the deceased.	7th April 1908.	13th May 1913.	39200	.....	30 14 3	Transmitted and remitted to Thomas Ivan Skinner, Esq., Hangi, District Hissar, Punjab, as one of the children and legatees under the Will of the deceased, being the balance of this account closed 14th April 1913.
ears, Thomas, share account of Dora Nicholas, one of the children of Mrs. C. Nicholas, one of the daughters of the deceased.	11th Nov. 1868.	3rd Feb. 1913.	.....	.....	3817 3 3	Remitted to Dora Nicholas, Rangoon, as one of the grand-daughters and a legatee under the Trust Disposition and settlement and supplementary settlement of the deceased, as per separate release executed by her, being the balance of this account closed 17th January 1913.
ephen, Mrs. F. E.	1st Oct. 1912.	6th and 11th Mar. 1913.	700	.....	1723 7 7	Remitted through the India Office, London, for payment to William Mitchell Stephen, Esq., an husband and one of the next-of-kin of the deceased, being the balance of his one-third share, and transferred to the estate of Mrs. F. E. Stephen share account of Charles Edgar Fred. Hardless as son of the deceased, being the two-thirds share of the balance of this estate as per account closed 3rd March 1913.
utherland, Mrs. C. J., share account of E. T. Sutherland, daughter of the deceased.	24th Mar. 1908.	29th May 1913.	.....	.....	2194 3 6	Remitted through the India Office, London, for payment to Miss Eileen Trixie Sutherland, as one of the children of the deceased, being the balance of this account closed 26th May 1913.
Warrington, H. M.	13th June 1911.	30th June 1913.	.....	.....	541 7 8	Transferred from this estate to the estate of Mrs. Annie Warrington, being the balance of further assets of this estate as per account closed 26th June 1913 as widow and legatee under the Will of the deceased.
—, Mrs. Annie	{ Taken charge 11th Aug. 1911.	9th May 1913.	.....	.....	673 12 7	Transferred to the dividend account (new) for payment of the first dividend at 15 annas 10-pies per rupee on five special claims registered for Rs. 771-12 against this estate, as per order dated 22nd April 1913
Villard, C.	8th May 1912.	12th Mar. 1913.	.....	.....	243 7 2	Paid Messrs. T. E. Bevan & Co., being the balance of this estate, in full satisfaction of their claims for Rs. 883-14 against this estate, as per account closed 5th February 1913

ESTATES.	Date of administra- tion.	Date of payment.	PAYMENTS.			PARTIES TO WHOM PAID.
			Govern- ment securities.	Bank, bonds or other securities.	Amount.	
			Rs.		Rs. A. P.	
Williams, J. M	... 18th Mar. 1913.	15th and 17th April 1913.	.....	.....	1012 6 10	Transferred to the dividend account (new) for payment of the registered claims in full of the creditors against this estate, and remitted through the India Office, London, for payment to Mrs. E. Williams as the widow and administratrix of the deceased's estate in England, being the balance of this estate as per account closed 16th April 1913.
Wright, Mrs. Ellen	... 17th July 1911.	15th Jan. 1913	10000	.....	5 15 10	Transferred from this estate to estate Mrs. Ellen Wright account of the next-of-kin, being the balance of this account closed 11th January 1913.

CALCUTTA,  
The 31st October 1913.

ALEXANDER KINNEY,  
Offg. Administrator-General of Bengal.

**SCHEDULE B** of all sums of Moneys, Bonds and other Securities received by the  
 remaining under his charge, together with Payments made thereout, and the  
 II of 1874.

REMARKS.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1812.					RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1812.				
		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.			Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		
				To Credit.	To Debit.						
		Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.		Rs.		Rs. A. P.		
Abam, Joseph Ter ...	27 Sept. 94	0	...	10 8 8	0 0 0		0	...	0 0 0		
ms, General Sir J. W....	28 April 80	200	...	59 12 1	0 0 0		0	...	5 8 4		
—, Miss G. W.—life- interest account of James Benjamin Kuller Bonchez	18 Feb. 91	8100	...	148 10 4	0 0 0		0	...	149 2 2		
Lead, E. ... { Taken charge	14 May 09	0	...	0 13 2	0 0 0		0	...	0 0 0		
—, Mrs. M. F.—share account of Miss C. G. S. —, only child of the deceased ...	4 Aug. 05	0	...	0 0 0	0 0 0		0	...	1 13 0		
erson, James ...	30 April 91	3000	...	82 4 0	0 0 0		0	...	3106 6 6		
—, share account of the children of Mabel rene ...	Ditto	7700	...	82 8 10	0 0 0		1700	...	1636 8 3		
—, Miss Julia Margaret ...	21 April 13	0	...	0 0 0	0 0 0		2700	...	2650 1 8		
—, James,—share account of G. L. Anderson, M. G. King, P. Anderson and E. W. Anderson ...	30 April 91	1600	...	42 12 4	0 0 0		0	...	106 13 4		
—, share account of G. L. Anderson, G. King, J. P. Anderson, E. W. Ander- son and T. Kelleher ...	Ditto	0	...	0 0 0	0 0 0		1000	...	216 15 7		
—, Henry J.—share account of Miss J. M. Anderson, one of the daughters of the deceased ...	30 Nov. 10	2700	...	17 15 5	0 0 0		0	...	90 1 2		
—, share account of Miss M. I. Anderson, one of the daughters of the deceased ...	Ditto	2700	...	18 12 6	0 0 0		1100	...	1152 1 11		
—, Mrs. B.—share account of P. G. Johnson, one of the children of Mrs. K. G. Johnson, deceased ...	25 Aug. 80	1100	...	48 1 9	0 0 0		0	...	20 4 2		
—, share account of Miss A. D. Anderson, now Mrs. Chichester, daughter of the deceased ...	Ditto	5300	...	124 7 9	0 0 0		0	...	97 9 4		
—, David,—share ac- count of A. S. Andrew, daughter of the deceased —, F. J.—share ac- count of F. L. Archer, daughter of the deceased —, Mrs. E.—account of legacy to widows and orphans ...	2 Dec. 62	800	...	0 0 0	0 0 0		0	...	14 11 8		
—, F. J.—share ac- count of F. L. Archer, daughter of the deceased —, Mrs. E.—account of legacy to widows and orphans ...	30 Nov. 08	1500	...	81 14 2	0 0 0		0	...	27 9 10		
—, Mrs. E.—account of legacy to widows and orphans ...	15 Dec. 48	2100	...	199 6 8	0 0 0		0	...	36 12 0		
—, Eleanor Charlotte ...	25 July 04	400	...	88 12 3	0 0 0		0	...	2 1 10		
—, C. F.—account of legacy for Masses ...	15 May 79	1000	...	0 0 0	0 0 0		0	...	17 8 0		
Total ...	...	37700	...	1006 11 11	0 0 0		6500	...	9332 0 9		
—, E. A.—life- interest account of Miss Mary Ann Johnson ...	14 Dec. 83	13300	...	247 5 0	0 0 0		0	...	177 10 10		
—, Mrs. Mary.—account of next-of-kin ...	10 Aug. 05	2000	...	49 9 4	0 0 0		0	...	36 11 8		
Carried over ...	...	15300	...	296 14 4	0 0 0		0	...	214 6 6		

Administrator-General on account of Estates not being HINDUS or MUHAMMADANS  
 balances, prepared from 1st January to 30th June 1913, under Section 44 of Act

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1913.			BALANCE ON 30TH JUNE 1913.		
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.
							To Credit.	To Debit.
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
0	...	10 8 8	0	...	10 8 8	0	0 0 0	0 0 0
300	...	65 4 5	0	...	0 6 4	300	64 14 1	0 0 0
8100	...	297 12 6	0	...	7 15 2	8100	289 13 4	0 0 0
0	...	0 13 2	0	...	0 13 2	0	0 0 0	0 0 0
0	...	1 13 0	0	...	1 13 0	0	0 0 0	0 0 0
3000	...	3188 10 6	3000	...	3188 10 6	0	0 0 0	0 0 0
9400	...	1719 1 1	0	...	1633 14 4	9400	85 2 9	0 0 0
2700	...	2650 1 8	2700	...	2648 4 6	0	1 13 2	0 0 0
1000	...	149 9 8	1000	...	149 9 8	0	0 0 0	0 0 0
1000	...	216 15 7	0	...	157 10 11	1000	59 4 8	0 0 0
2700	...	108 0 7	2700	...	108 0 7	0	0 0 0	0 0 0
3800	...	1170 14 5	0	...	1116 9 1	3800	54 5 4	0 0 0
1100	...	68 5 11	0	...	1 1 3	1100	67 4 8	0 0 0
5300	...	222 1 1	0	...	92 12 0	5300	129 5 1	0 0 0
800	...	14 11 8	0	...	14 0 0	800	0 11 8	0 0 0
1500	...	109 8 0	0	...	26 4 0	1500	83 4 0	0 0 0
2100	...	236 2 8	0	...	202 1 10	2100	34 0 10	0 0 0
400	...	90 14 1	400	...	90 8 3	0	0 5 10	0 0 0
1000	...	17 8 0	0	...	17 8 0	1000	0 0 0	0 0 0
44200	...	10338 12 8	9800	...	9468 7 3	34400	870 5 5	0 0 0
13300	...	424 15 10	100	...	242 6 7	13200	182 9 3	0 0 0
2006	...	86 5 0	0	...	1 15 4	2000	84 5 8	0 0 0
15300	...	511 4 10	100	...	244 5 11	15200	266 14 11	0 0 0

ESTATES.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1912.						RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1912.						
		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.				Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.				
				To Credit.		To Debit.								
		Rs.		Rs.	A.	P.	Rs.	A.	P.	Rs.		Rs.	A.	P.
Brought forward ...	...	15300	...	296	14	4	0	0	0	0	...	214	6	6
Banerjee, Revd. Dr. K. M.,—account of house No. 5 (now No. 8), Grand Trunk Road, Howrah ...	5 June 85	0	...	48	3	6	0	0	0	0	...	0	0	0
—, account of house No. 6 (now No. 9), Grand Trunk Road, Howrah ...	Ditto	0	...	49	8	9	0	0	0	0	...	0	0	0
—, account of house No. 10 (now No. 4), Grand Trunk Road, Howrah ...	Ditto	0	...	69	13	4	0	0	0	0	...	1520	0	0
—, account of house No. 7, Clowringhee Lane ...	Ditto	0	...	828	9	7	0	0	0	0	...	69803	7	0
—, account for payment of repairs of the house No. 7, Clowringhee Lane ...	Ditto	1200	...	62	4	2	0	0	0	0	...	1175	14	11
Barnard, H. J., ...	.....	0	...	0	0	0	0	0	0	11700	...	12235	6	0
—, Thomas,—legacy account of Eric Godfrey Hawartle, one of the children of the deceased ...	2 May 10	9000	...	0	0	0	228	6	8	0	...	180	1	6
—, legacy account of Cecil Leonard Barnard, one of the children of the deceased ...	Ditto	9300	...	0	0	0	199	11	5	0	...	365	3	11
Bartlett, G. L., ...	7 May 12	1700	...	60	1	2	0	0	0	0	...	2623	10	3
Baxter, Mrs. Eliza, alias Burnett,—share account of Q. D. Spetz, one of the children of C. F. Spetz, deceased ...	2 April 81	7100	...	154	1	6	0	0	0	0	...	130	11	8
Beadel, Charles James,—share account of J. Beadel, one of the children of the deceased ...	9 Mar. 99	1900	...	36	10	7	0	0	0	0	...	1841	6	2
—, share account of C. Beadel, one of the children of the deceased ...	Ditto	1900	...	36	10	5	0	0	0	0	...	1841	6	2
Belofsky, Ida, (Anna Lampert, also known by the name of Ida Belofsky) or Balirasky alias Etta Vilafskan alias Mrs. Ada Bilafskiee ...	3 Sept. 12	1600	...	130	11	11	0	0	0	0	...	605	6	6
—, account for the next-of-kin ...	Ditto	0	...	0	0	0	0	0	0	1100	...	149	12	0
Bescher, William,—residue account ...	21 May 74	4100	...	64	14	9	0	0	0	100	...	75	6	4
Bellamy, W. A., ...	.....	0	...	0	0	0	0	0	0	1000	...	4908	4	9
—, share account of G. V. Bellamy, one of the children of the deceased ...	.....	0	...	0	0	0	0	0	0	1600	...	1579	10	3
—, share account of W. C. Bellamy, one of the children of the deceased ...	.....	0	...	0	0	0	0	0	0	1600	...	1579	10	3
—, share account of D. W. Bellamy, one of the children of the deceased ...	.....	0	...	0	0	0	0	0	0	1600	...	1579	10	4
Belton, J. W. C. W.,—share account of Miss E. B. W. Belton, daughter of the deceased ...	16 Dec. 08	1500	...	1	10	5	0	0	0	0	...	27	10	0
Carried over ...	.....	54600	...	1840	2	5	428	2	1	18700	...	102487	0	6

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1913.			BALANCE ON 30TH JUNE 1913.			
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
								To Credit.	To Debit.
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.
15300	...	511 4 10	100	...	244 5 11	15200	...	266 14 11	.....
0	...	48 3 6	0	...	6 6 5	0	...	41 13 1	0 0 0
0	...	49 8 9	0	...	6 6 5	0	...	43 2 4	0 0 0
0	...	1589 13 4	0	...	1238 0 3	0	...	351 13 1	0 0 0
0	...	70632 0 7	0	...	70607 6 7	0	...	24 10 0	0 0 0
1200	...	1238 3 1	1200	...	1238 3 1	0	...	0 0 0	0 0 0
11700	...	12235 6 0	0	...	11432 5 4	11700	...	803 0 8	0 0 0
9000	...	Debit 48 5 2	0	...	188 3 5	9000	...	0 0 0	236 8 7
9300	...	165 8 6	200	...	150 10 1	9100	...	14 14 5	0 0 0
1700	...	2683 11 5	0	...	3264 6 1	1700	...	0 0 0	577 10 8
7100	...	284 13 2	0	...	22 2 5	7100	...	262 10 9	0 0 0
1900	...	1878 0 9	1900	...	1878 0 9	0	...	0 0 0	0 0 0
1900	...	1878 0 7	1900	...	1878 0 7	0	...	0 0 0	0 0 0
1600	...	736 2 5	1600	...	736 2 5	0	...	0 0 0	0 0 0
1100	...	149 12 0	0	...	96 13 10	1100	...	52 14 2	0 0 0
4200	...	140 5 1	0	...	101 2 6	4200	...	39 2 7	0 0 0
1000	...	4908 4 9	1000	...	4903 4 9	0	...	0 0 0	0 0 0
1600	...	1579 10 3	0	...	1562 3 4	1600	...	17 6 11	0 0 0
1600	...	1579 10 3	0	...	1553 0 9	1600	...	26 9 6	0 0 0
1600	...	1579 10 4	0	...	1545 0 5	1600	...	34 9 11	0 0 0
1500	...	29 4 5	0	...	1 7 7	1500	...	27 12 10	0 0 0
		103897 6 0							
		Less 48 5 2							
73300	...	103849 0 10	7900	...	102655 12 11	65400	...	2007 7 2	814 3 3

ESTATES.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1913.				RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1913.			
		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
				To Credit.	To Debit.				
		Rm.		Rm. A. P.	Rm. A. P.	Rm.		Rs. A. P.	
Brought forward ...	.....	54600	...	1840 2 5	428 2 1	18700	...	102437 0 6	
Bertram, J. R.,—separate account with the Maihar Co., Ltd. ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	349 5 3	
—, R. A. F. ...	7 Mar. 12	18700	...	159 11 3	0 0 0	0	...	18558 15 3	
—, J. R. ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	59300	1000	102147 5 4	
—, account Allahabad Bank, Ltd. ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	0	2542†	15489 8 0	
Berton, Alexander ...	Taken charge 1902	0	...	4 4 2	0 0 0	0	...	0 0 0	
Bingham, E. O. ...	15 July 10	0	...	779 2 5	0 0 0	700	...	0 0 0	
—, share account of Miss S. Bingham, one of the children of the deceased ...	.....	200	...	68 4 6	0 0 0	0	...	3 11 0	
—, share account of Miss V. Bingham, one of the children of the deceased ...	.....	200	...	68 4 4	0 0 0	0	...	3 11 0	
—, share account of Miss B. Bingham, one of the children of the deceased ...	.....	200	...	68 4 8	0 0 0	0	...	3 11 0	
Bird, Mrs. A. M. ...	1910	0	...	1 8 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, Lieut. C. G. ...	Taken charge 20 Sept. 07	0	...	0 9 8	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, Capt. G. R. ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	1700	...	3451 14 5	
Booth, Henry ...	24 May 10	9400	...	49 9 7	0 0 0	0	...	326 4 11	
—, legacy account of H. E. Booth ...	Ditto	0	...	0 0 0	0 0 0	9100	...	9050 10 6	
—, W. R. W. ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	901 1 5	
Boyce, William Charles,—account of legacy for W. Steel Boyce ...	12 Sept. 00	0	...	5 0 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
Brien, Sub-Conductor Maurice ...	29 June 66	0	...	8 12 8	0 0 0	0	...	0 0 0	
Brown, Bandmaster Thos. Patrick,—share account of Mr. T. H. Brown, one of the minor children of the deceased ...	29 April 07	700	...	80 3 5	9 0 0	0	...	12 14 2	
—, share account of Miss Ellen Flora Kathleen Brown, one of the minor children of the deceased ...	Ditto	700	...	80 1 5	0 0 0	0	...	12 14 2	
—, share account of Mr. W. F. Brown, one of the minor children of the deceased ...	Ditto	700	...	80 3 2	0 0 0	0	...	12 14 2	
Bryan, Mrs. M.,—share account of F. Morris, one of the children of E. M. Morris, predeceased daughter of the deceased ...	24 Aug. 99	0	...	2 6 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, share account of K. M. Morris, one of the children of E. M. Morris, predeceased daughter of the deceased ...	Ditto	0	...	2 7 4	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, share account of E. Morris, one of the children of E. M. Morris, predeceased daughter of the deceased ...	Ditto	1500	...	33 7 8	0 0 0	0	...	1460 7 11	
Burge, Mrs. Annie ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	1367 10 0	
Burce, Private Desmond,—account for the next-of-kin ...	11 Aug. 11	100	...	57 5 7	0 0 0	0	...	1 12 0	
Carried over ...	.....	87000	...	3389 12 3	428 2 1	89500	2642	255591 11 0	



TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1912.			BALANCE ON 30TH JUNE 1912.			
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
								To Credit.	To Debit.
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.
73900	...	103849 0 10	7900	..	102855 12 11	65400	...	2007 7 2	814 3 3
0	...	349 5 3	0	...	349 5 3	0	...	0 0 0	0 0 0
18700	...	18718 10 6	18700	...	16717 7 6	0	...	2001 3 0	0 0 0
59300	100 <sup>2</sup>	102147 5 4	4400	...	96557 5 7	54900	100 <sup>2</sup>	5589 15 9	0 0 0
0	2542†	15489 8 9	0	2341†	15489 9 0	0	201†	0 0 0	0 1 0
0	...	4 4 2	0	...	0 0 0	0	...	4 4 2	0 0 0
700	...	779 2 5	0	...	684 2 6	700	...	94 15 11	0 0 0
200	...	71 15 6	0	...	0 3 1	200	...	71 12 5	0 0 0
200	...	71 15 4	0	...	0 3 1	200	...	71 12 3	0 0 0
200	...	71 15 8	0	...	0 3 1	200	...	71 12 7	0 0 0
0	...	1 8 0	0	...	0 0 0	0	...	1 8 0	0 0 0
0	...	0 9 8	0	...	0 0 0	0	...	0 9 8	0 0 0
1700	...	3451 14 5	1700	...	3176 15 2	0	...	274 15 3	0 0 0
9400	...	375 14 6	9400	...	375 14 6	0	...	0 0 0	0 0 0
9100	...	9050 10 6	9100	...	9041 14 4	0	...	8 12 2	0 0 0
0	...	901 1 5	0	...	0 2 0	0	...	900 15 5	0 0 0
0	...	5 0 0	0	...	0 0 0	0	...	5 0 0	0 0 0
0	...	8 12 8	0	...	0 0 0	0	...	8 12 8	0 0 0
700	...	93 1 7	0	...	0 11 0	700	...	92 6 7	0 0 0
700	...	92 15 7	0	...	0 11 0	700	...	92 4 7	0 0 0
700	...	93 1 4	0	...	0 11 0	700	...	92 6 4	0 0 0
0	...	2 6 0	0	...	0 0 0	0	...	2 6 0	0 0 0
0	...	2 7 4	0	...	0 0 0	0	...	2 7 4	0 0 0
1500	...	1493 15 7	1500	...	1492 11 3	0	...	1 4 4	0 0 0
0	...	1367 10 0	0	...	1367 10 0	0	...	0 0 0	0 0 0
100	...	59 1 7	0	...	0 1 7	100	...	59 0 0	0 0 0
176500	2642	258553 5 2	52700	2341	247911 9 10	123800	301	11455 15 7	814 4 3

ESTATES.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1912.				RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1912.			
		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
				To Credit.	To Debit.				
		Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	
Brought forward ...	.....	87000	...	3389 12 3	428 2 1	89500	2642	255591 11 0	
Burkitt, J. T.,—share account of Miss M. I. Burkitt, minor daughter of the deceased ...	22 April 07	0	...	7 10 11	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, share account of A. W. Burkitt, minor son of the deceased ...	Ditto	0	...	8 3 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
Ston, A. R. ...	20 Feb 12	2000	...	68 14 2	0 0 0	0	...	1936 15 7	
Sterwick, Miss T. A. ...	9 May 06	400	...	51 11 8	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, account of the ext-of-kin.	Ditto	0	...	0 0 0	0 0 0	400	...	64 1 6	
Whe, W. A.,—share account of H. B. Byrne, brother of the deceased...	5 April 95	15300	...	158 5 11	0 0 0	0	...	281 11 2	
Total ...	.....	104700	...	3684 9 11	428 2 1	89900	2642	257874 7 3	
Whe, Thomas Devon,—account of the executors ...	11 May 88	0	261 <sup>u</sup>	0 0 0	0 0 0	0	...	9787 8 0	
Whebell, Major-General William Charles,—account of life-interest for Narlee Begum and Mirza Kureem Beg ...	7 July 66	13300	...	78 9 9	0 0 0	300	...	244 7 10	
Whe, S. R. ...	4 April 10	1200	...	28 8 9	0 0 0	0	...	1 12 0	
—, account of the ext-of-kin ...	Ditto	0	...	0 0 0	0 0 0	1200	...	30 7 4	
Whepher, J. R.,—account of Shaik Mahammad mail, residuary legatee ...	11 Oct. 09	1300	...	37 3 9	0 0 0	0	...	24 1 10	
Whe, Henry,—separate account of Golam Hyder Khan and his widow ...	24 Nov. 92	4200	...	5 0 0	0 0 0	0	...	77 6 8	
Whe, F. McLean ...	22 Feb. 10	0	100	0 0 0	320 0 6	0	...	345 1 0	
—, account of the residue ...	Ditto	82400	...	143 15 9	0 0 0	0	...	1452 0 0	
—, legacy account of Frederick Carter ...	Ditto	0	...	0 0 0	1 14 0	0	...	0 0 0	
—, account for the annuity to the widow of the deceased ...	Ditto	36500	...	104 13 0	0 0 0	0	...	638 12 0	
Whe, Thomas,—legacy account of Mrs. E. Dyer, daughter of the deceased ...	19 Nov. 61	8500	...	102 10 5	0 0 0	0	...	156 8 0	
—, legacy account of Mrs. F. Worcester, daughter of the deceased ...	Ditto	10700	...	190 13 11	0 0 0	0	...	196 15 10	
—, legacy account of Miss Alice Cartner, widow Mrs. Boyd, daughter of the deceased ...	Ditto	10700	...	187 5 4	0 0 0	0	...	196 15 10	
—, legacy account of Miss F. Cartner, daughter of the deceased ...	Ditto	11700	...	221 1 4	0 0 0	0	...	215 6 6	
—, legacy account of Mrs. E. Cartner, now Mrs. Wime, daughter of the deceased ...	Ditto	10800	...	181 15 5	0 0 0	0	...	198 13 4	
Whe, Arratoon Catchick, life-interest account of Mrs. H. Massoon, daughter of ...	18 Dec. 98	3300	...	0 0 0	227 4 5	0	...	3170 6 5	
—, Mrs. Sarub ...	25 July 12	0	...	1805 3 7	0 0 0	0	...	49 13 0	
Carried over ...	.....	194600	351	3087 5 0	549 2 11	1500	...	16786 7 7	

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1913.			BALANCE ON 30TH JUNE 1913.			
Current titles.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
								To Credit.	To Debit.
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. A.
76500	2642	258553 5 2	52700	2341	247911 9 10	123800	301	11455 15 7	814 4 3
0	...	7 10 11	0	...	0 1 2	0	...	7 9 9	0 0 0
0	...	8 3 0	0	...	0 1 3	0	...	8 1 9	0 0 0
2000	...	2005 13 9	2000	...	2005 13 9	0	...	0 0 0	0 0 0
400	...	51 11 8	400	...	51 11 8	0	...	0 0 0	0 0 0
400	...	64 1 6	0	...	0 6 3	400	...	63 11 3	0 0 0
15300	...	440 1 1	0	...	267 12 0	15300	...	172 5 1	0 0 0
194600	2642	261130 15 1	55100	2341	250237 7 11	139500	301	11707 11 5	814 4 3
0	261°	9787 8 0	0	...	9591 12 0	0	261°	195 12 0	0 0 0
13600	...	323 1 7	0	...	303 8 8	13600	...	19 8 11	0 0 0
1200	...	30 4 9	1200	...	30 4 9	0	...	0 0 0	0 0 0
1200	...	30 7 4	0	...	1 1 3	1200	...	29 6 1	0 0 0
1300	...	61 5 7	0	...	1 4 5	1300	...	60 1 2	0 0 0
4200	...	82 6 8	0	...	94 1 11	4200	...	0 0 0	11 11 3
0	100†	25 0 6	0	10	6 9 1	0	80†	18 7 5	0 0 0
82400	...	1595 15 9	0	...	1176 12 1	82400	...	19 3 8	0 0 0
0	...	Debit 1 14 0	0	...	0 0 0	0	...	0 0 0	1 14 0
36500	...	743 9 0	0	...	637 4 9	36500	...	106 4 3	0 0 0
8500	...	259 2 5	0	...	148 12 0	8500	...	110 6 5	0 0 0
10700	...	387 13 9	0	...	187 4 0	10700	...	200 9 9	0 0 0
10700	...	384 5 2	0	...	187 4 0	10700	...	197 1 2	0 0 0
11700	...	436 7 10	0	...	204 11 11	11700	...	231 11 11	0 0 0
10800	...	380 12 9	0	...	189 0 0	10800	...	191 12 9	0 0 0
3300	...	2943 2 0	3300	...	2940 3 4	0	...	2 14 8	0 0 0
0	...	1855 0 7	0	...	1855 0 7	0	...	0 0 0	0 0 0
196100	861	12826 7 8	4500	10	17554 14 9	191600	351	1783 4 2	13 9 3
	Less	1 14 0							
		12824 9 8							

		BALANCE ON 1st JANUARY 1918				SUMMARY UP TO 30th JUNE 1918			
NOTES	Date of administration.	Government securities.	Bank or other assets, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other assets, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
				To Credit.	To Debit.				
		Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	
Brought forward ...	...	194600	361	3087 5 0	549 2 11	1500	...	16788 7 7	
Catchick, Mrs. Sarah,— legacy account of Matadil account for the next-of-kin of Mrs. R. Galatun ...	25 July 12 Ditto	100 1700	...	3 4 6 93 7 4	0 0 0 0 0 0	0 100	...	1 12 0 83 14 4	
—, legacy account of M. M. Nahapiet ...	Ditto	500	...	95 10 1	0 0 0	100	...	10 2 1	
—, legacy account of H. Nahapiet ...	Ditto	500	...	95 10 1	0 0 0	100	...	10 2 1	
—, legacy account of A. Nahapiet ...	Ditto	500	...	95 10 1	0 0 0	100	...	10 2 2	
Chamberlain, Mrs. L. F., re "Hillside" ...	15 Dec. 08	0	...	99 13 8	0 0 0	0	...	1336 8 6	
—, life-interest ac- count of Mrs. I. B. Morgan, one of the children of the deceased	Ditto	38800	...	56 5 0	0 0 0	0	...	679 0 0	
—, life-interest ac- count of F. G. Chamberlain, one of the children of the deceased ...	Ditto	39800	...	115 5 7	0 0 0	500	...	696 8 0	
Chapman, C. J. S. ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	20200	10	20511 13 5	
Christiana, A. W. ...	1911	44900	...	136 1 7	0 0 0	1900	...	2899 12 0	
Christian, C. W.,—share account of Miss E. C. and Ivy Christian, sisters of the deceased	Taken charge 9 Sept. 05	100	..	53 11 9	0 0 0	0	...	97 7 11	
—, share account of Miss I. Christian, sister of the deceased ...	Ditto	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	75 8 2	
Christholm, Emma Frances Marshall (formerly Shaw) ...	Taken charge 28 May 07	0	...	59 10 10	0 0 0	0	...	0 0 0	
Chiodetti, C. ...	5 April 10	1100	...	35 5 4	0 0 0	0	...	10 8 0	
—, account of the next-of-kin ...	Ditto	0	...	0 0 0	0 0 0	1100	...	38 10 2	
Clement, J. L. ...	16 Feb. 09	0	...	19 9 3	0 0 0	0	...	0 0 0	
Clough, Mrs. J. A. ...	16 June 07	0	...	0 4 1	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, share account of F. G. Bailey, one of the children of the de- ceased ...	Ditto	1900	...	34 5 8	0 0 0	0	...	34 14 4	
Clarke, Mrs. Frankie alias Miss F. Clark alias Mrs. S. Arnold alias Raford ...	22 Aug. 12	11500	500	146 12 8	0 0 0	300	...	238 12 0	
Cohen, Mrs. R. ...	.....	800	...	63 3 9	0 0 0	0	...	14 11 8	
—, Sarah Mn'ka,— share account of Mrs. S. J. J. Judah Ezekiel, mother of the deceased...	24 Nov. 03	0	...	90 0 1	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, share account of R. M. Ezekiel, sister of the deceased ...	Ditto	800	...	91 6 10	0 0 0	100	...	15 12 0	
—, S. S. D.,—life-interest account of S. S. Cohen, daughter of the deceased	1 Feb. 72	1100	...	93 8 4	0 0 0	0	...	470 4 0	
—, Mrs. S. J. S. A.,— account of the five children of Mrs. S. S. Kira, pre-deceased, daughter of the deceased	Taken charge 25 June 06	0	...	62 4 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
Collins, Mrs. Ritta,—life- interest account of T. Collins ...	10 Jan. 79	9400	...	90 2 10	0 0 0	0	...	178 1 0	
Carried over ..	...	348100	411	4718 14 4	549 2 11	26000	10	44145 11 5	

Total.		PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1911.				BALANCE ON 30TH JUNE 1911.			
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
								To Credit.	To Debit.
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.
196100	361	19324 9 8	4500	10	17534 14 9	191600	351	1783 4 2	13 9 3
100	...	5 0 6	0	...	0 4 11	100	...	4 11 7	0 0 0
1800	...	127 5 8	1800	...	127 5 8	0	...	0 0 0	0 0 0
600	...	105 12 2	0	...	97 6 8	600	...	8 5 6	0 0 0
600	...	105 12 2	0	...	97 6 8	600	...	8 5 6	0 0 0
600	...	105 12 3	0	...	97 6 8	600	...	8 5 7	0 0 0
0	...	1486 6 2	0	...	1235 1 0	0	...	201 5 2	0 0 0
38800	...	735 5 0	0	...	679 0 0	38800	...	56 5 0	0 0 0
40300	...	811 13 7	0	...	895 4 4	40300	...	0 0 0	83 6 9
20200	10	20511 13 5	0	10	15432 6 11	20200	...	5079 6 6	0 0 0
46800	...	3035 13 7	0	...	2443 1 4	46800	...	592 12 3	0 0 0
100	...	151 3 8	100	...	151 2 2	0	...	0 1 6	0 0 0
0	...	75 8 2	0	...	0 0 0	0	...	75 8 2	0 0 0
0	...	59 10 10	0	...	0 0 0	0	...	59 10 10	0 0 0
1100	...	45 13 4	1100	...	45 13 4	0	...	0 0 0	0 0 0
1100	...	38 10 2	0	...	0 7 10	1100	...	38 2 4	0 0 0
0	...	19 9 3	0	...	0 0 0	0	...	19 9 3	0 0 0
0	...	0 4 1	0	...	0 4 1	0	...	0 0 0	0 0 0
1800	...	69 4 0	0	...	1 13 9	1800	...	67 6 3	0 0 0
11800	50°	385 8 8	0	...	355 7 6	11800	50°	30 1 2	0 0 0
800	...	77 15 5	0	...	0 9 3	800	...	77 6 2	0 0 0
0	...	90 0 1	0	...	0 0 0	0	...	90 0 1	0 0 0
900	...	107 2 10	0	...	97 0 8	900	...	10 2 2	0 0 0
1100	...	563 12 4	0	...	358 10 11	1100	...	205 1 5	0 0 0
0	...	62 4 0	0	...	0 0 0	0	...	62 4 0	0 0 0
9400	...	263 3 10	0	...	164 7 7	9400	...	98 12 3	0 0 0
374100	921	42315 8 10	7500	20	32835 8 0	366800	401	8576 14 10	97 0 0

BALANCE ON 1ST JANUARY 1913.				RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1913				
ESTATES.	Date of administration.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.
				To Credit.	To Debit.			
		Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.
Brought forward ...	...	348100	411	4718 14 4	549 2 11	26000	10	44145 11 5
<b>C</b>								
William Richard,— interest account of								
Cooksey, son of deceased ...	5 Feb. 07	9700	...	53 15 8	0 0 0	0	...	178 6 8
C. A. ...	30 Sept. 12	900	...	271 11 10	0 0 0	300	...	128 6 6
Mrs. Sarah Maria,— late legacy account of nine children of ter Dix ...	14 Nov. 91	300	...	24 3 10	0 0 0	200	...	291 3 3
separate by account of six children of George Colville skum ...	Ditto	100	...	13 18 4	0 0 0	0	...	1 18 6
burgh, D. E.,— late account of Miss A. Ryan, the only child of Mrs. R. G. Ryan, of the children of the deceased ...	23 May 02	600	...	36 9 11	0 0 0	200	...	422 9 5
life-interest of the widow and children ...	Ditto	171700	...	912 14 4	0 0 0	0	...	5928 12 0
ord, Col. C. M. ...	12 May 13	0	...	1080 9 1	0 0 0	0	...	111 8 0
Lieut.-Col. E.,— by account of Jean de ...	7 May 08	56500	...	5 15 4	0 0 0	0	...	988 12 0
m, John Edmond,— duary account ...	Deed of transfer 15 May 09	0	...	4542 2 3	0 0 0	0	...	17344 9 8
Total ...	.....	587900	411	11660 13 11	549 2 11	26700	10	69541 7 5
<b>D</b>								
ita, J. A. ...	16 Feb. 10	700	...	86 8 11	0 0 0	0	...	0 0 0
—, account of the t-of-kin ...	Ditto	0	...	0 0 0	0 0 0	800	...	105 8 2
C.,—account of the t-of-kin ...	3 Aug. 01	500	...	24 15 10	0 0 0	0	...	9 3 4
age, J. V. D. ...	29 Nov. 10	0	...	99 3 6	0 0 0	0	...	236 10 8
iz, Mrs. E. H. ...	3 Sep. 03	0	...	2 0 8	0 0 0	0	...	0 0 0
—, share account of V. DeCruz, one of the children of the deceased ...	Ditto	600	...	9 6 2	0 0 0	0	...	10 8 0
—, share account of H. DeCruz, one of the children of the deceased ...	Ditto	600	...	9 6 3	0 0 0	0	...	10 8 0
—, share account of I. DeCruz, one of the children of the deceased... —, Charles,—share ac- count of James Ellison, deceased ...	Ditto	600	...	9 6 2	0 0 0	0	...	10 8 0
9 April 88 Deed of transfer		0	...	12 12 11	0 0 0	0	...	0 0 0
nto, Frank ...	30 April 04	0	...	31 8 2	0 0 0	0	...	1674 15 0
va, Clement,—legacy account of C. R. Ballantine ...	16 Dec. 95	300	...	49 14 11	0 0 0	0	...	5 8 6
—, Domingo Manuel ...	21 Oct. 57	800	...	88 14 7	0 0 0	0	...	14 11 8
—, Mary,—share ac- count of T. P. DeSilva ...	2 Dec. 56	900	...	31 9 10	0 0 0	0	...	16 7 8
d, M. C.,—share ac- count of A. J. David, one of the children of the deceased ...	11 July 07	200	...	71 2 5	0 0 0	0	...	3 11 0
—, share account of V. David, one of the children of the deceased ...	Ditto	200	...	71 8 6	0 0 0	0	...	3 11 0
—, J. T. ...	22 April 12	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	27 14 2
Carried over ...	.....	5400	...	592 6 10	.....	800	...	2129 7 9

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1912.			BALANCE ON 30TH JUNE 1912.			
Government securities.	Bank of other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank of other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank of other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
								To Credit.	To Debit.
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.
374100	921	48315 6 10	7500	20	39835 8 0	366000	401	8576 14 10	97 0 0
9700	...	232 6 4	0	...	169 7 11	9700	...	62 14 5	0 0 0
1200	...	400 2 4	0	...	294 7 0	1200	...	105 11 4	0 0 0
500	...	315 7 1	300	...	289 10 7	200	...	25 12 6	0 0 0
100	...	15 10 10	0	...	0 1 7	100	...	15 9 3	0 0 0
800	...	459 3 4	0	...	371 13 2	800	...	87 6 2	0 0 0
171700	...	6841 10 4	0	...	6174 1 0	171700	...	667 9 4	0 0 0
0	...	1191 12 1	0	...	75 0 0	0	...	1116 12 1	0 0 0
56500	...	994 11 4	0	...	988 12 0	56500	...	5 15 4	0 0 0
0	...	21886 11 11	0	...	20526 6 8	0	...	1360 11 3	0 0 0
614600	421	80653 2 5	7800	20	68724 13 11	606800	401	12026 4 6	97 0 0
700	...	86 8 11	700	...	86 8 11	0	...	0 0 0	0 0 0
800	...	105 3 2	0	...	96 12 8	800	...	8 6 6	0 0 0
500	...	34 3 2	0	...	0 7 10	500	...	33 11 4	0 0 0
0	...	335 13 9	0	...	195 3 0	0	...	140 10 9	0 0 0
0	...	2 0 8	0	...	0 0 0	0	...	2 0 8	0 0 0
600	...	19 14 2	0	...	0 13 3	600	...	19 0 11	0 0 0
600	...	19 14 3	0	...	0 13 3	600	...	19 1 0	0 0 0
600	...	19 14 2	0	...	0 13 3	600	...	19 0 11	0 0 0
0	...	12 12 11	0	...	0 0 0	0	...	12 12 11	0 0 0
0	...	1706 7 2	0	...	152 12 4	0	...	1553 10 10	0 0 0
300	...	55 7 5	0	...	0 4 8	300	...	55 2 9	0 0 0
800	...	98 10 3	0	...	1 1 0	800	...	97 9 3	0 0 0
900	...	48 1 6	0	...	0 14 1	900	...	47 3 5	0 0 0
200	...	74 13 5	0	...	0 3 1	200	...	74 10 4	0 0 0
200	...	75 3 6	0	...	0 3 1	200	...	75 0 5	0 0 0
0	...	27 14 2	0	...	27 14 2	0	...	0 0 0	0 0 0
6200	...	2722 14 7	700	...	564 12 7	5800	...	2158 2 0	.....

ESTATES.	Date of administration.	BALANCE ON 1st JANUARY 1912.				RECEIPTS UP TO 30th JUNE 1912.			
		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
				To Credit.	To Debit.				
		Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	
Brought forward ...	.....	5400	...	593 6 10	.....	800	...	2129 7 9	
Aguilar, Captain C. S. ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	400	...	1155 2 10	
Lantour, E. ...	19 Sept. 12	0	...	5 0 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
Deaves, Conductor F.,—share account of S. F. Deaves, one of the children of the deceased ...	27 Feb. 07	2400	...	28 6 1	0 0 0	0	...	44 3 0	
—, share account of Miss E. W. Deaves, one of the children of the deceased ...	Ditto	2400	...	28 6 0	0 0 0	0	...	44 3 0	
—, share account of N. P. Deaves, one of the children of the deceased ...	Ditto	1900	...	17 15 7	0 0 0	0	...	34 15 8	
Everine, J. S. ...	29 Nov. 06	4100	...	205 6 6	0 0 0	0	...	375 10 6	
Johnson, Mrs. R. E.,—share account of N. B. Jones, one of the children of late F. C. B. Jones, predeceased son of the deceased ...	10 Mar. 08	0	...	22 13 10	0 0 0	0	...	0 0 0	
Dolby, Mrs. M. A.,—legacy account of Miss L. M. Dolby, one of the grandchildren of the deceased ...	9 Jan. 05	7000	...	0 0 0	1 4 0	0	...	128 14 0	
—, legacy account of J. R. Dolby, one of the grandchildren of the deceased ...	Ditto	0	...	6 6 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
Doucett, G. M., account of Miss A. Doucett ...	8 Feb. 05	12600	1 <sup>st</sup>	140 12 4	0 0 0	0	...	285 4 0	
Over, J. W.,—share account of Mary Elizabeth, one of the children of the deceased ...	30 June 08	0	...	1 4 6	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, share account of W. Ernest, one of the children of the deceased ...	Ditto	700	...	97 3 0	0 0 0	0	...	12 14 2	
—, share account of H. Hannah, one of the children of the deceased ...	Ditto	700	...	97 2 11	0 0 0	0	...	12 14 2	
—, share account of F. Maud, one of the children of the deceased ...	Ditto	700	...	97 2 10	0 0 0	0	...	12 14 2	
Downs, A. M.,—life-interest account of Mrs. J. A. Downs, widow of the deceased ...	15 Sept. 11	20800	50†	362 0 8	0 0 0	...	...	382 12 6	
Drinkwater, P. S. ...	12 May 13	0	...	901 4 5	0 0 0	1700	...	919 0 9	
Duff, Harry Hayter, alias H. W. S. H. Duff ...	5 Oct. 10	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	3 1 8	
Dunne, Mrs. Susan ...	28 Nov. 11	0	...	50 0 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
Durham, P.,—legacy account of W. Durham, minor nephew of the deceased ...	13 Aug. 12	1000	...	30 0 8	0 0 0	0	...	17 8 0	
—, Mrs. S.,—account of P. Durham, husband and sole next-of-kin of the deceased ...	7 Sept. 11	0	...	5 12 11	0 0 0	0	...	0 0 0	
Dyer, E. J. R. ...	28 Mar. 12	9300	...	54 9 10	0 0 0	0	...	168 3 0	
—, claim account of the Allahabad Bank, Limited ...	Ditto	500	...	69 9 1	0 0 0	0	5919†	90298 15 4	
Carried over ...	.....	69500	51	2814 12 0	1 4 0	2900	5919	96026 0 6	



TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1913.				BALANCE ON 30TH JUNE 1913.			
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		
								To Credit.	To Debit.	
Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	
6200	...	2722 14 7	700	...	564 12 7	5800	...	2158 2 0	.....	
400	...	1155 2 10	400	...	1155 2 10	0	...	0 0 0	0 0 0	
0	...	5 0 0	0	...	4 11 0	0	...	0 5 0	0 0 0	
2400	...	72 9 1	0	...	92 1 6	2400	...	0 0 0	19 8 5	
2400	...	72 9 0	0	...	92 1 6	2400	...	0 0 0	19 8 6	
1900	...	52 15 3	0	...	91 13 10	1900	...	0 0 0	38 14 7	
4100	...	581 1 0	0	...	309 12 9	4100	...	271 4 3	0 0 0	
0	...	22 13 10	0	...	0 0 0	0	...	22 13 10	0 0 0	
7000	...	127 10 0	0	...	6 13 11	7000	...	120 12 1	0 0 0	
0	...	6 6 0	0	...	0 0 0	0	...	6 6 0	0 0 0	
12600	1 <sup>c</sup>	426 0 4	0	...	297 4 4	12600	1 <sup>c</sup>	128 12 0	0 0 0	
0	...	1 4 6	0	...	1 4 6	0	...	0 0 0	0 0 0	
700	...	110 1 2	0	...	36 10 5	700	...	73 6 9	0 0 0	
700	...	110 1 1	0	...	36 10 4	700	...	73 6 9	0 0 0	
700	...	110 1 0	0	...	36 10 3	700	...	73 6 9	0 0 0	
20800	50†	744 13 2	0	...	21 6 4	20800	50†	723 6 10	0 0 0	
1700	...	1820 5 2	0	...	1772 15 4	1700	...	47 5 10	0 0 0	
0	...	3 1 8	0	...	0 0 0	0	...	3 1 8	0 0 0	
0	...	50 0 0	0	...	0 0 0	0	...	50 0 0	0 0 0	
1000	...	47 8 8	0	...	0 11 5	1000	...	46 13 3	0 0 0	
0	...	5 12 11	0	...	0 0 0	0	...	5 12 11	0 0 0	
9300	...	222 12 10	0	...	3449 6 0	9300	...	0 0 0	3226 9 2	
500	5919†	90368 8 5	500	5169†	90368 8 5	0	750\$	0 0 0	0 0 0	
72400	5970	98839 8 6	1600	5169	98338 13 3	70800	801	3805 3 11	3304 8 8	

ESTATES.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1912.				RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1912.			
		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
				To Credit.	To Debit.				
		Rs.		Rs. A. P.	Pn. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	
brought forward ...	.....	69500	51	2814 12 0	1 4 0	2900	5919	96026 0 6	
<b>D</b>									
E. J. R.,—account in the Delhi and London Bank, Limited, Calcutta	28 Mar. 12	0	...	0 0 0	0 0 0	0	*4857½	24742 10 9	
Total ...	.....	69500	51	2814 12 0	1 4 0	2900	10776½	120768 11 3	
<b>E</b>									
J. R. ...	9 July 1912	0	...	0 0 0	25 8 0	0	...	0 0 0	
el, Judah,—share account of R. M. Ezekiel, her granddaughter of deceased ...	18 April 84	2000	...	51 11 0	0 0 0	0	...	35 0 0	
—, account of bequest for religious and charitable purposes...	Ditto	131800	...	2989 4 6	0 0 0	0	...	1977 0 0	
—, account for annuity of Mulka, granddaughter of the deceased ...	Ditto	31800	...	0 0 0	49 3 3	0	...	477 0 0	
Total ...	.....	165600	...	3040 15 6	74 11 3	...	...	2489 0 0	
<b>F</b>									
n, Christopher Weston, share account of Miss Fagan ...	8 Jan. 57	49700	...	0 0 0	412 9 5	0	...	869 12 0	
y, H. A.—share account of Miss M. J. rley, niece of the deceased ...	22 Feb. 08	200	...	61 2 8	0 0 0	0	...	195 2 4	
F. J.,—share account E. H. Feol, one of the daughters of the deceased ...	22 May 03	1200	...	56 1 11	0 0 0	0	...	22 1 6	
—, F. E. M.,—agency account for the wife, funeral expenses and repair of the family ...	2 June 99	1400	...	84 4 4	0 0 0	100	...	25 11 0	
ell, Miss Ellen ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	300	...	587 14 6	
on, J. E. ...	8 Mar. 05	0	...	29 6 3	0 0 0	0	...	0 0 0	
o, Mrs. R. A. ...	.....	700	...	31 6 3	0 0 0	0	...	12 4 0	
, Robert ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	1400	...	1458 7 0	
, George Wallington, life-interest account of three survivors of the children of the deceased ...	5 Dec. 81	10600	...	211 10 11	0 0 0	0	...	195 2 6	
erald, A. G.,—share account of the seven children U. A. Johnson, deceased ...	23 Jan 99	0	...	22 8 10	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, share account of six children of A. C. we, deceased ...	Ditto	0	...	13 2 6	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, share account of Fitzgerald, one of the children of A. Fitzgerald, deceased ...	Ditto	0	...	19 11 8	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, share account of E Switzer, deceased, of the four children A. Fitzgerald, deceased ...	Ditto	0	...	19 11 8	0 0 0	0	...	0 0 0	
atrick, Miss Anne,—life-interest account of ...	3 May 86	7500	...	0 15 4	0 0 0	0	...	138 1 4	
Carried over ...	.....	71800	...	550 2 4	412 9 5	1800	...	3504 8 2	

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1912.			BALANCE ON 30TH JUNE 1912.		
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.
72400	5970	98839 8 6	1600	5169	98338 13 3	70800	801	3805 3 11
0	4857 1/2	24742 10 9	0	733 1/2	24686 14 0	0	4124 1/2	55 12 9
72400	10827 1/2	123582 3 3	1600	5902	123025 11 3	70800	4925 1/2	3861 0 8
0	...	Debit 25 8 0	0	...	140 2 8	0	...	0 0 0
2000	...	86 11 0	0	...	1 15 5	2000	...	84 11 7
131800	...	4966 4 6	0	...	2507 5 0	131800	...	2458 15 6
31800	...	427 12 9	0	...	476 11 9	31800	...	0 0 0
165600	...	5480 12 3	0	...	3126 2 10	165600	...	2543 11 1
		—25 8 0						
		5455 4 3						
49700	...	457 2 7	0	...	869 12 0	49700	...	0 0 0
200	...	256 5 0	200	...	256 2 0	0	...	0 3 0
1200	...	78 3 5	0	...	1 2 10	1200	...	77 0 7
1500	...	109 15 4	0	...	90 3 3	1500	...	10 12 1
300	...	587 14 6	0	...	481 2 10	300	...	103 11 8
0	...	29 6 3	0	...	29 6 3	0	...	0 0 0
700	...	43 10 3	0	...	23 11 11	700	...	19 14 4
1400	...	1458 7 0	0	...	1460 0 7	1400	...	0 0 0
10600	...	406 13 5	0	...	184 6 4	10600	...	222 7 1
0	...	22 8 10	0	...	0 0 0	0	...	22 8 10
0	...	13 2 6	0	...	0 0 0	0	...	13 2 6
0	...	19 11 8	0	...	0 0 0	0	...	19 11 8
0	...	19 11 8	0	...	0 0 0	0	...	19 11 8
7500	...	189 0 8	0	...	131 4 1	7500	...	7 12 7
78100	...	8648 1 1	200	...	3589 4 1	72900	...	517 0 0

ESTATES.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1912.						RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1912.							
		Govern- ment securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.			Govern- ment securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.						
				To Credit.	To Debit.										
					Rs.	A.				P.	Rs.	A.	P.		
Brought forward ...	...	Rs. 71800	...	Rs. 550	2	4	412	9	5	Rs. 1800	...	Rs. 3504	8	2	
F															
er, H.—share ac- count of H. Fisher, one of the children of the deceased	Deed of transfer 28 Jan. 08	0	...	2	1	4	0	0	0	0	...	0	0	0	
er, H.—annuity ac- count of Untree Nepalee	Deed of transfer 28 Jan. 08	0	...	79	0	0	0	0	0	0	...	0	0	0	
—, share account of R. Fischer, one of the children of the deceased	Deed of transfer 28 Jan. 08	21800	...	8	12	10	0	0	0	0	...	1409	11	7	
—, share account of F. Fischer, one of the children of the deceased	Ditto	25700	...	404	12	3	0	0	0	300	...	504	8	0	
—, share account of A. Fischer, one of the children of the deceased	Deed of transfer 28 Jan. 08	25500	...	211	10	9	0	0	0	0	...	514	13	0	
—, share account of Miss L. Fischer, one of the children of the de- ceased	Ditto	24800	...	241	2	11	0	0	0	0	...	488	6	0	
—, share account of James, James	12 Aug. 10	200	...	38	12	7	0	0	0	0	...	53	11	4	
—, share account of A. H.	Deed of transfer 14 July 09	200	127 <sup>0</sup>	53	0	4	0	0	0	0	...	1638	0	0	
—, share account of Mrs. S. M.	14 Feb. 12	100	...	0	0	0	3	7	0	0	...	1	12	0	
—, share account of Cecil	9 Jan. 11	0	...	36	4	0	0	0	0	0	...	874	15	0	
—, life-interest ac- count for D. Forbes, brother of the deceased	Ditto	0	...	720	9	6	0	0	0	0	...	424	5	6	
—, legacy account for C. S. Inglis, cousin of the deceased	Ditto	0	...	721	9	6	0	0	0	0	...	424	5	6	
—, share account of Miss H. Frost, one of the children of the de- ceased	3 Sept. 06	3700	...	178	8	4	0	0	0	200	...	68	2	0	
—, share account of Fullerton, E.	9 Dec. 12	0	...	625	0	10	0	0	0	400	...	761	12	5	
—, share account of M. Fullerton, sister of the deceased	Ditto	0	...	0	0	0	0	0	0	100	...	183	14	3	
—, share account of H. Fullerton, brother of the deceased	Ditto	0	...	0	0	0	0	0	0	100	...	183	14	4	
—, share account of Peter Currie, step-brother of the deceased	Ditto	0	...	0	0	0	0	0	0	100	...	183	14	4	
—, share account of M. C. alias M. Currie, step-sister of the deceased	.....	0	...	0	0	0	0	0	0	100	...	183	14	4	
Total ...	.....	173800	127	3871	7	6	416	0	5	3100	...	11404	7	9	
G															
Garrett, Robert Birch,— share account of Mrs. H.	24 Aug. 57	37700	...	132	11	8	0	0	0	0	...	659	12	0	
—, share account of E. Garrett	31 Mar. 08	700	...	50	7	9	0	0	0	0	...	0	0	0	
—, account for the next-of-kin	Ditto	0	...	0	0	0	0	0	0	700	...	54	8	9	
—, share account of S. F. Gaskell, one of the children of the deceased	21 Nov. 06	100	...	52	5	5	0	0	0	0	...	1	13	6	
—, share account of Miss Regina	.....	0	...	0	0	0	0	0	0	7000	...	9431	8	0	
—, share account of Gasper, M. P.	30 Jan. 91	48600	100	0	0	0	246	0	0	0	...	1202	1	9	
—, share account of V. F. Gibbs, one of the children of the deceased	13 Feb. 11	100	...	20	12	11	0	0	0	0	...	1	12	0	
Carried over ...	.....	85200	100	256	5	9	246	0	0	7700	...	11351	8	0	

TOTAL.				PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1912.				BALANCE ON 30TH JUNE 1912.								
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.				To Credit.	To Debit.	
Rs.		Rs.	A. P.	Rs.		Rs.	A. P.	Rs.		Rs.	A.	P.		Rs.	A.	P.
78100		3642	1 1	200	...	3539	4 1	72900	...	517	0	0		414	3	0
0	...	2	1 4	0	...	0	0 0	0	...	2	1	4		0	0	0
0	...	79	0 0	0	...	0	0 0	0	...	79	0	0		0	0	0
21800	...	1418	8 5	1000	...	1537	8 1	20800	...	0	0	0		118	15	8
26000	...	909	4 3	0	...	730	10 1	26000	...	178	10	2		0	0	0
25500	...	726	7 9	0	...	546	10 11	25500	...	179	12	10		0	0	0
24800	...	729	8 11	0	...	974	10 11	24800	...	354	14	0		0	0	0
200	...	92	7 11	0	...	48	10 0	200	...	48	13	11		0	0	0
200	127°	1691	0 4	0	...	1638	0 0	200	127°	53	0	4		0	0	0
100	...	(Debit) 1	11 0	0	...	9	5 11	100	...	0	0	0		11	0	11
0	...	911	3 0	0	...	901	3 0	0	...	10	0	0		0	0	0
0	...	1144	15 0	0	...	0	0 0	0	...	1144	15	0		0	0	0
0	...	1145	15 0	0	...	700	0 0	0	...	445	15	0		0	0	0
3900	...	246	10 4	0	...	198	7 11	3900	...	48	2	5		0	0	0
400	...	1386	13 3	400	...	1385	2 3	0	...	1	11	0		0	0	0
100	...	183	14 3	0	...	97	5 8	100	...	86	8	7		0	0	0
100	...	183	14 4	0	...	97	5 8	100	...	86	8	8		0	0	0
100	...	183	14 4	0	...	97	5 8	100	...	86	8	8		0	0	0
100	...	183	14 4	0	...	97	10 4	100	...	86	4	0		0	0	0
176400	127	14861	9 10 —1 11 0	1600	...	11999	4 6	174800	127	3404	13	11		544	3	7
		14859	14 10													
37700	...	792	7 8	0	...	659	12 0	37700	...	132	11	8		0	0	0
700	...	50	7 9	700	...	50	7 9	0	...	0	0	0		0	0	0
700	...	54	8 9	0	...	0	11 0	700	...	53	13	9		0	0	0
100	...	54	2 11	0	...	0	1 7	100	...	54	1	4		0	0	0
7000	...	9481	8 0	7000	...	911	12 6	0	...	8519	11	6		0	0	0
46800	100	956	1 9	400	100	947	11 1	46200	...	8	6	8		0	0	0
100	...	22	8 11	100	...	22	8 11	0	...	0	0	0		0	0	0
92900	100	11841	12 0	8200	100	2793	0 10	84700	...	8768	12	11		0	0	0

## BALANCE ON 1ST JANUARY 1912.

RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1912.

ESTATES.	Date of administration.	Govern- ment securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Govern- ment securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
				To Credit.	To Debit.			Rs.	Rs. A. P.
Brought forward ...	.....	85200	100	256 5 9	246 0 0	7700	...	11851 8 0	
<b>C</b>									
ba, Miss Violet ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	100	...	118 15 9	
ode, Mrs. Henrietta,— agency account of Alice Jaitland ...	30 Mar. 68	4200	...	159 5 8	0 0 0	0	...	77 5 2	
edman, Mrs. H. M. ...	Taken charge 21 Aug. 11	800	...	0 0 0	50 4 1	0	...	789 12 5	
rdon, John,—share ac- count of W. Spencer, G. W. Webster, Mary, B. M. Helen, E. F. Gordon, children of the deceased and predeceased brother W. Gordon ...	28 Jan. 75	0	...	27 10 6	0 0 0	0	...	0 0 0	
ss, Mrs. Delia,—share ac- count of C. S. Diamond, grandson of the deceased —, T. S.—share account of C. S. Diamond, grand- son of the deceased ...	17 Feb. 04	11300	...	0 0 0	272 13 8	0	...	208 0 10	
rieff, J. C. ...	11 Apl. 04	15400	...	245 9 1	0 0 0	0	...	287 4 8	
—, share account of Miss G. D. Grieff, minor daughter of the deceased regory, James Alexander, —legacy account of Miss L. M. Lane ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	27200	12	29446 9 11	
—, Catchick, legacy account of Mrs. I. B. Shouldham ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	4000	...	4014 7 6	
twynn, Revd. W. B. ...	2 Aug. 10	0	...	25 0 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
Greenway, A. A. A. ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	800	...	1010 14 11	
—, account of the next-of-kin ...	Taken charge 4 Sept. 06	400	...	78 10 3	0 0 0	0	...	1 12 0	
Greenwood, Miss C. T.,—ac- count of the next-of-kin ...	Ditto	0	...	0 0 0	0 0 0	400	...	78 15 4	
—, account of the next-of-kin ...	19 Nov. 02	400	...	64 0 9	0 0 0	0	...	7 6 0	
Total ...	.....	117700	100	856 10 0	569 1 9	40200	12	47394 6 4	
<b>H</b>									
Hamilton, Hon'ble Mrs. M. A.,—legacy account of Mrs. M. H. Cleave and children ...	8 Dec. 58	7200	...	13 10 0	0 0 0	0	...	132 7 6	
—, legacy account of Roman Catholic Church of Calcutta ...	Ditto	2100	...	3 6 10	0 0 0	0	...	36 12 0	
Harris, Alfred Patrick,— share account of C. D. Nyse ...	30 Apl. 85	900	...	67 3 4	0 0 0	0	...	16 9 4	
Harrison, Mrs. F. T. } (Lilly) (formerly Shaw) }	Taken charge 28 May 07	0	...	58 12 3	0 0 0	0	...	0 0 0	
Hart, F. E. B. ...	23 Feb. 11	0	...	3 0 0	0 0 0	0	...	249 12 6	
—, Miss Gladys Isabella	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	381 10 4	
Hayton, R.,—life-interest account of Mrs. J. Hayton, widow of the deceased ...	30 Apl. 88	56400	...	0 0 0	63 2 7	0	...	987 0 0	
Hanley, Condr. T. C. ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	2096 12 11	
—, share account of N. G. Hanley, daughter of the deceased ...	.....	0	0	0 0 0	0 0 0	1300	...	1288 10 3	
Hay, G. C. ...	Deed of transfer, 13 Sept. 09	87500	...	59 1 9	0 0 0	0	...	1531 4 0	
Hetzell, F. ...	22 Sept. 10	28000	...	0 0 0	195 4 3	26500	...	25938 15 8	
		129100	0	285 2 2	268 6 10	27500	0	33344 14 6	

TOTAL.		PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1918.						BALANCE ON 30TH JUNE 1918.	
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
								To Credit.	To Debit.
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.
92900	100	11361 13 9	8200	100	2593 0 10	84700	...	8768 12 11	.....
100	...	118 15 9	100	...	118 15 9	0	...	0 0 0	0 0 0
4200	...	236 10 10	0	...	150 8 6	4200	...	86 2 4	0 0 0
800	...	739 8 4	800	...	739 8 4	0	...	0 0 0	0 0 0
0	...	27 10 6	0	...	0 0 0	0	...	27 10 6	0 0 0
11300	...	(Debit) 64 12 10	0	...	11 1 3	11300	...	0 0 0	75 14 1
15400	...	532 13 9	0	...	434 8 0	15400	...	98 5 9	0 0 0
27200	12	29446 9 11	7000	12	29402 2 6	20200	...	44 7 5	0 0 0
4000	...	4014 7 6	0	...	3891 0 8	4000	...	123 6 10	0 0 0
0	...	1 5 10	0	...	1 5 10	0	...	0 0 0	0 0 0
0	...	25 0 0	0	...	0 0 0	0	...	25 0 0	0 0 0
800	...	1010 14 11	0	...	973 6 8	800	...	37 8 3	0 0 0
400	...	80 6 3	400	...	80 6 3	0	...	0 0 0	0 0 0
400	...	78 15 4	0	...	0 4 8	400	...	78 10 8	0 0 0
400	...	71 6 9	0	...	0 6 2	400	...	71 0 7	0 0 0
157900	112	47746 11 5 —64 12 10	16500	112	38396 11 5	141400	...	9361 1 3	75 14 1
		47681 14 7							
7200	...	176 1 6	0	...	126 0 0	7200	...	50 1 6	0 0 0
2100	...	40 2 10	0	...	36 12 0	2100	...	3 6 10	0 0 0
900	...	83 12 8	0	...	0 14 0	900	...	82 14 8	0 0 0
0	...	58 12 3	0	...	0 0 0	0	...	58 12 3	0 0 0
0	...	252 12 6	0	...	251 4 6	0	...	1 8 0	0 0 0
0	...	381 10 4	0	...	381 10 4	0	...	0 0 0	0 0 0
56400	...	923 13 5	0	...	1055 5 0	56400	...	0 0 0	131 7 7
0	...	2096 12 11	0	...	2096 12 11	0	...	0 0 0	0 0 0
1300	...	1283 10 3	0	...	1249 3 11	1300	...	34 6 1	0 0 0
87500	...	1590 5 9	0	...	1539 13 11	87500	...	50 7 10	0 0 0
54500	...	25638 11 5	0	...	25624 15 10	54500	...	8 11 7	0 0 0

STATE.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1913.				RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1913.			
		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
				To Credit.	To Debit.				
		Rs.	...	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.	...	Rs. A. P.	
Brought forward ...	.....	182100	...	235 2 2	258 6 10	27800	...	32544 14 6	
<b>H</b>									
art, Miss Birdie, also called Constance Embrew —, G. I.—share account of (G. G. Hart, half-brother of the deceased ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	381 10 5	
elen, J. ...	23 July 06	5300	...	0 0 0	0 0 0	300	...	365 13 2	
ewson, Mrs. M. E.—share account of Miss E. M. Hewson ...	23 Dec. 98	900	...	16 10 3	0 0 0	100	...	97 6 2	
eysham, Henry,—legacy account of I. A. Heysham, daughter of the deceased ...	23 Dec. 98	900	...	22 13 7	0 0 0	0	...	867 5 2	
—, W.,—share account of Mrs. Annie Wyatt, a daughter of the deceased.	22 May 85	7000	...	32 0 6	0 0 0	0	...	128 14 0	
—, account of the house No. 39, Elgin Road ...	12 Apl. 01	200	...	40 9 8	0 0 0	0	...	3 8 0	
—, account for repairs of No. 40, Elgin Road ...	Ditto	0	...	0 0 0	34 15 9	0	...	1033 12 1	
—, accounts for payment of repairs and taxes of the house No. 39, Elgin Road ...	Ditto	0	...	0 0 0	70 0 0	0	...	0 0 0	
Higgins, J. G. ...	29 Nov. 12	200	...	223 2 1	0 0 0	200	...	183 8 0	
Hill, T. S.,—account of allowance for the five children of the deceased ...	14 Apl. 99	1300	10	87 6 5	0 0 0	500	...	830 15 6	
Hills, Thomas ...	29 Nov. 10	9500	...	264 6 2	0 0 0	0	...	174 14 6	
—, account of next-of-kin of the deceased ...	29 Nov. 10	2200	...	31 3 5	0 0 0	0	...	38 10 8	
Hind, Mrs. M. ...	Ditto	0	...	0 0 0	0 0 0	2200	...	38 13 5	
Hockaday, Mrs. C. M. A. ...	1 Dec. 03	0	...	34 5 5	0 0 0	0	...	0 0 0	
Houghton, Mrs. Annie Hanna,—life-interest account of Mr. J. M. S. Houghton, son of the deceased ...	26 Feb. 04	0	...	1 0 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
Hopker, C. H. ...	29 May 96	47100	24†	622 7 7	0 0 0	0	...	1664 4 0	
—, account of the next-of-kin ...	26 Apl. 09	900	...	10 13 4	0 0 0	0	...	33 1 8	
Hopkins, Mrs. Florence Sophia,—share account of G. S. W. Hopkins, husband of the deceased ...	Ditto	0	...	0 0 0	0 0 0	900	...	28 12 6	
—, Mrs. F. S. ...	29 July 10	0	2†	5 0 0	0 0 0	0	...	70 0 0	
Hunt, —, Sergeant-Major James,—legacy account of Louisa Warren, one of the daughters of the deceased ...	Ditto	0	...	240 0 8	0 0 0	0	...	71 12 11	
Hunter, Chas. Murly,—legacy account of Miss A. M. Hunter ...	4 May 58	500	...	58 15 4	0 0 0	0	...	9 3 4	
Hyde, W. L. ...	6 Jan. 59	6800	...	0 0 0	13 9 0	0	...	121 8 4	
	19 Sept. 07	9400	...	84 4 7	0 0 0	200	...	172 15 10	
Total ...	.....	273200	36	2013 6 11	376 15 7	32200	...	38861 12 2	



TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1913.					BALANCE ON 30TH JUNE 1913.					
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.					
								To Credit.			To Debit.		
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.		Rs. A. P.		Rs. A. P.	
209900	...	32521 9 10	...	...	32362 12 5	209900	...	290 5 0		131 7 7			
0	...	381 10 5	0	...	381 10 5	0	...	0 0 0		0 0 0			
300	...	365 13 2	0	...	290 9 5	300	...	75 3 9		0 0 0			
5400	...	114 0 5	0	...	101 11 0	5400	...	12 5 5		0 0 0			
900	...	890 2 10	900	...	889 7 2	0	...	0 11 8		0 0 0			
7000	...	160 14 6	0	...	122 8 0	7000	...	38 6 6		0 0 0			
200	...	44 1 8	0	...	0 3 1	200	...	43 14 7		0 0 0			
0	...	998 12 4	0	...	994 4 4	0	...	4 8 0		0 0 0			
0	...	(Debit) 70 0 0	0	...	0 0 0	0	...	0 0 0		70 0 0			
400	...	406 10 1	0	...	418 2 9	400	...	0 0 0		11 8 8			
1800	10	918 6 3	0	...	854 2 7	1800	10	64 3 8		0 0 0			
9500	...	489 4 8	0	...	160 14 2	9500	...	278 6 6		0 0 1			
2200	...	72 14 5	2200	...	70 15 9	0	...	1 14 8		0 0 0			
2200	...	38 13 5	0	...	0 1 6	2200	...	38 11 11		0 0 0			
0	...	34 6 5	0	...	0 0 0	0	...	34 6 5		0 0 0			
0	...	1 0 0	0	...	0 0 0	0	...	1 0 0		0 0 0			
47100	24†	2286 11 7	0	...	1664 4 0	47100	24†	622 7 7		0 0 0			
900	...	43 15 0	900	...	43 0 4	0	...	0 14 8		0 0 0			
900	...	28 12 6	0	...	0 0 0	900	...	28 12 6		0 0 0			
0	2†	75 0 0	0	...	70 0 0	0	2†	5 0 0		0 0 0			
0	...	311 13 7	0	...	311 13 7	0	...	0 0 0		0 0 0			
500	...	68 2 8	0	...	0 7 10	500	...	67 10 10		0 0 0			
6600	...	107 15 4	0	...	115 8 0	6600	...	0 0 0		7 8 8			
9600	...	257 4 5	0	...	201 11 1	9600	...	55 9 4		0 0 0			
		40568 3 6											
		Less 70 0 0											
305400	36	40498 3 6	4000	..	39054 3 5	301400	36	1664 9 0		220 8 11			

BALANCE ON 1ST JANUARY 1912.										RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1912.			
ESTATES.	Date of administration.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.					
				To Credit.	To Debit.			To Credit.	To Debit.				
		Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.					
W. ...	1 July 04	400	...	86 8 4	0 0 0	0	...	0 5 10					
account of the next-kin	Ditto	0	...	0 0 0	0 0 0	400	...	86 5 4					
Total	.....	400	...	86 8 4	0 0 0	400	...	86 11 2					
<b>J</b>													
us, W. P.	2 Oct. 05	0	...	390 14 6	0 0 0	0	...	0 0 0					
son, E. L.	21 Sept. 10	4200	...	58 3 11	0 0 0	0	...	4265 11 2					
na, A. R.	17 June 08	18200	...	28 10 7	0 0 0	0	...	821 9 2					
nces, Francis, Sr.,— count of the sale- needs of the house merly No. 20, Chandney oke 2nd Lane	20 July 85	2500	...	12 12 10	0 0 0	0	...	46 0 6					
—, account of house n. 20-1, now No. 20, andney Cloke 2nd ane	Ditto	0	...	136 15 11	0 0 0	0	...	138 0 0					
—, residuary ac- count	Ditto	11700	...	138 8 10	0 0 0	0	...	215 6 6					
1, George	8 April 10	0	100 <sup>a</sup>	12 8 0	0 0 0	0	...	0 13 0					
—, share account of John, one of the sons of the deceased	Ditto	1700	...	7 9 1	0 0 0	0	...	31 6 2					
—, share account of son John, one of the sons of the deceased	Ditto	1700	...	7 9 1	0 0 0	0	...	226 6 4					
—, share account of l. Carapict John, one of the sons of the deceased	Ditto	1700	...	7 9 0	0 0 0	0	...	31 6 2					
son, W. Knox	5 Sept. 06	3100	...	17 6 9	0 0 0	0	...	56 15 10					
—, C. A.	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	1700	...	1941 10 0					
—, T. J.	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	15 10 5					
es, B. O.	{ Dead of transfer 28 June 12	1400	...	62 13 8	0 0 0	200	...	269 7 0					
—, Dr. H. W.,—life- interest account of Misses L. and A. E. M. Hum- phries		36500	...	28 0 11	0 0 0	0	...	638 12 0					
—, account for the pension of the surviving do- mestic servant Eman- lux	5 Oct. 09	1500	...	19 11 0	0 0 0	0	...	27 9 10					
—, residue account —, A. R.,—account for the premises No. 4, Mangoe Lane	Ditto	174800	94†	0 0 0	1258 11 4	0	...	16409 5 2					
—, account of the four minor children of M. S. Sandford, de- ceased, daughters of the deceased	4 March 84	3600	...	411 3 0	0 0 0	0	...	2045 5 8					
	Ditto	6500	...	189 1 3	0 0 0	0	...	259 9 10					
Total	.....	269100	194	1529 10 4	1258 11 4	1900	...	27441 0 9					
<b>K</b>													
lly. C. H.,—legacy ac- count of W. J. H. Kelly, son of the deceased	14 Nov. 06	3400	...	286 3 10	0 0 0	0	...	62 9 8					
—, Mrs. Ellen	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	999 15 0					
aimovitch, F., alias Fanny Steinberg,— account for the next-of- kin	3 April 02	1800	...	78 12 1	0 0 0	100	...	33 2 2					
Carried over	.....	5200	...	364 15 11	.....	100	...	1095 10 10					

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1912.			BALANCE ON 30TH JUNE 1912.			
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
								To Credit.	To Debit.
Rs.	...	Rs. A. P.	Rs.	...	Rs. A. P.	Rs.	...	Rs. A. P.	Rs. A. P.
400	...	86 14 2	400	...	86 8 4	0	...	0 5 10	0 0 0
400	...	86 5 4	0	...	0 6 3	400	...	85 15 1	0 0 0
800	...	173 3 6	400	...	86 14 17	400	...	86 4 11	0 0 0
0	...	390 14 6	0	...	110 15 5	0	...	279 15 1	0 0 0
4200	...	4323 15 1	4200	...	4321 6 3	0	...	2 8 10	0 0 0
18200	...	850 3 9	500	...	818 4 6	17700	...	91 15 3	0 0 0
2500	...	58 13 4	0	...	43 12 6	2500	...	15 0 10	0 0 0
0	...	274 15 11	0	...	154 2 0	0	...	120 13 11	0 0 0
11700	...	353 15 4	0	...	204 12 0	11700	...	149 3 4	0 0 0
0	100%	13 5 0	0	100%	11 6 0	0	...	1 15 0	0 0 0
1700	...	38 15 3	0	...	172 3 0	1700	...	0 0 0	133 3 9
1700	...	233 15 5	200	...	172 3 1	1500	...	61 12 4	0 0 0
1700	...	38 15 2	0	...	172 2 10	1700	...	0 0 0	133 3 8
3100	...	74 6 7	0	...	2 3 11	3100	...	72 2 8	0 0 0
1700	...	1941 10 0	0	...	1812 2 10	1700	...	129 7 2	0 0 0
0	...	15 10 5	0	...	3 1 0	0	...	12 9 5	0 0 0
1600	...	332 4 8	0	...	252 15 2	1600	...	79 5 6	0 0 0
36500	...	666 12 11	0	...	635 12 9	36500	...	31 0 2	0 0 0
1300	...	47 4 10	0	...	25 7 6	1500	...	21 13 4	0 0 0
174800	94†	15150 9 10	34800	...	15216 1 0	140000	94†	0 0 0	65 7 2
3600	...	2456 8 8	0	...	1776 1 5	3600	...	680 7 3	0 0 0
6500	...	448 11 1	0	...	361 0 0	6500	...	87 11 1	0 0 0
271000	194	27711 15 9	39700	100	26266 1 2	231300	94	1777 13 2	331 14 7
3400	...	348 13 6	0	...	131 15 4	3400	...	216 14 2	0 0 0
0	...	999 15 0	0	...	500 0 0	0	...	499 15 0	0 0 0
1900	...	111 14 3	0	...	97 14 0	1900	...	14 0 3	0 0 0
5800	...	1460 10 9	0	...	729 13 4	5800	...	730 13 5	0 0 0

ESTATES.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1912.						RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1912.					
		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.
				To Credit.	To Debit.								
		Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.		Rs.		Rs. A. P.		Rs. A. P.	
Brought forward ...	.....	58600	2350	563 8 5	726 2 4	19000	...	27377	1 6				
<b>L</b>													
ris, G. G. ...	8 Mar. 12	0	...	1 1 0	0 0 0	0	...	0	0 0	0			
—, H. ...	Ditto	0	...	0 15 0	0 0 0	0	...	0	0 0	0			
—, E. J.,—share account of H. O. Lewis ...	8 Mar. 05	200	...	78 6 8	0 0 0	0	...	3	11 0				
—, C. G. ...	2 Dec. 12	17300	...	4187 0 3	0 0 0	0	...	17700	2 2				
—, E. J., share account of P. J. Holyoaks													
J' Estrange Lewis ...	8 Mar. 05	200	...	78 6 3	0 0 0	0	...	3	11 0				
—, Mrs. M. C. ...	9 Dec. 12	0	...	0 0 0	155 0 0	0	...	7629	11 1				
—, A. E. ...	8 Mar. 12	0	...	1 4 0	0 0 0	0	...	0	0 0	0			
cessary, J., alias J. Sweny													
le, N. S. ...	10 June 04	0	...	2 6 2	0 0 0	0	...	0	0 0	0			
ierato, A. D. ...	26 Apl. 12	1100	...	46 0 6	0 0 0	0	...	19	4 0				
gunan, Mrs. Mary,—legacy account of the charities under the will of the deceased	30 May 10	16900	...	0 0 0	7 12 7	0	...	1469	5 7				
vick, J. W. ...	2 Mar. 68	7900	...	147 2 6	0 0 0	0	...	138	4 0				
won, Robert—share account of A. W. T. J. Wells and P. Watson	6 Apl. 99	0	...	2 5 8	0 0 0	0	...	0	0 0	0			
msden, Mrs. M. A. ...	25 Nov. 82	0	...	20 5 1	0 0 0	0	...	0	0 0	0			
—, James J. ...	Ditto	100	...	51 6 6	0 0 0	0	...	1	13 6				
mas, John ...	3 Aug. 09	0	...	0 4 7	0 0 0	0	...	0	0 0	0			
—, share account of Mrs. A. C. Lucas, widow of the deceased	24 May 09	0	...	5 2 2	0 0 0	0	...	0	0 0	0			
—, Abraham,—residuary estate	9 Oct. 12	0	...	0 0 0	0 0 0	7000	...	7107	14 4				
—, Mrs. Alice Clara ...	Ditto	0	...	0 0 0	0 0 0	3500	...	3597	7 6				
—, Miss H. A. ...	29 May 06	32700	...	2236 10 6	0 0 0	3200	...	31956	13 9				
—, C. J. T. ...	9 Oct. 12	0	...	0 0 0	0 0 0	3300	...	172	3 4				
—, share account of two children of R. Mcrooth, predeceased daughter of deceased	29 May 12	2200	...	23 12 1	0 0 0	7000	...	7108	8 3				
—, share account of K. A. Shireore, daughter of M. S. Shircore, predeceased daughter of the deceased	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	1700	...	1732	6 1				
—, Gregory ...	8 Oct. 12	0	...	0 0 0	0 0 0	7000	...	1732	6 1				
Total ...	.....	137200	2350	7446 1 7	888 14 11	53400	...	120236	0 4				
<b>M</b>													
McDonald, D. H. ...	6 Dec. 02	8600	...	18 15 3	0 0 0	0	...	208	13 10				
— account of the next-of-kin ...	Ditto	0	...	0 0 0	0 0 0	8500	...	187	8 0				
McGowan, Richard Benwick,—share account of Sydney McGowan, one of the brothers and next-of-kin of the deceased													
—, share account of V. McGowan, one of the sisters and next-of-kin of the deceased	30 June 03	100	...	81 0 11	0 0 0	0	...	1	13 6				
McKenny, Mrs. E.,—residue account	Ditto	100	...	81 1 0	0 0 0	0	...	1	13 6				
McVittie, L. F.,—legacy account of Fred. McVittie	8 Aug. 03	2800	...	73 14 1	0 0 0	100	...	51	7 6				
—, legacy account of Eileen McVittie	25 April 10	15100	...	470 9 1	0 0 0	0	...	801	13 6				
Carried over ...	.....	26800	...	970 12 1	0 0 0	8600	...	955	3 4				

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1912.						BALANCE ON 30TH JUNE 1912.			
Government securities.	Bank or other assets, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other assets, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other assets, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other assets, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
											To Credit.	To Debit.
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.
77600	2360	27214 7 7	4100	2150	27164 7 10	73500	200	637 15 9	588	0 0		
0	...	1 1 0	0	...	1 1 0	0	...	0 0 0	0	0 0		
0	...	0 15 0	0	...	0 15 0	0	...	0 0 0	0	0 0		
200	...	82 1 8	0	...	0 3 2	200	...	81 14 6	0	0 0		
17300	...	21887 2 5	17300	...	21884 1 6	0	...	3 0 11	0	0 0		
200	...	82 1 3	0	...	0 3 1	200	...	81 14 2	0	0 0		
0	...	7474 11 1	0	...	7472 6 5	0	...	2 4 8	0	0 0		
0	...	1 4 0	0	...	1 4 0	0	...	0 0 0	0	0 0		
0	...	2 6 2	0	...	0 0 0	0	...	2 6 2	0	0 0		
1100	...	65 4 6	0	...	72 13 7	1100	...	0 0 0	7	9 1		
16900	...	1461 9 0	1200	...	1416 15 2	18700	...	44 9 10	0	0 0		
7900	...	285 6 6	0	...	220 15 11	7900	...	64 6 7	0	0 0		
0	...	2 5 8	0	...	0 0 0	0	...	2 5 8	0	0 0		
0	...	20 5 4	0	...	0 0 0	0	...	20 5 4	0	0 0		
100	...	53 4 0	0	...	0 1 7	100	...	53 2 5	0	0 0		
0	...	0 4 7	0	...	0 0 0	0	...	0 4 7	0	0 0		
0	...	5 2 2	0	...	0 0 0	0	...	5 2 2	0	0 0		
7000	...	7107 14 4	7000	...	7107 14 4	0	...	0 0 0	0	0 0		
3500	...	3597 7 6	3500	...	3595 11 0	0	...	1 12 6	0	0 0		
35900	...	34193 8 3	32700	...	34007 14 11	3200	...	185 9 4	0	0 0		
3500	...	172 3 4	0	...	0 0 0	3300	...	172 3 4	0	0 0		
7000	...	7108 8 3	7000	...	7108 8 3	0	...	0 0 0	0	0 0		
2200	...	12293 5 5	2200	...	12264 15 7	0	...	28 5 10	0	0 0		
1700	...	1732 6 1	0	...	1662 15 3	1700	...	69 6 10	0	0 0		
1700	...	1,732 6 1	0	...	1662 1 10	1700	...	70 4 3	0	0 0		
7000	...	215 11 10	0	...	200 8 4	7000	...	15 3 6	0	0 0		
190600	2350	126793 3 0	75000	2150	125846 1 9	115600	200	1542 10 4	595	9 1		
8600	...	227 13 1	8600	...	227 13 1	0	...	0 0 0	0	0 0		
8600	...	187 8 0	0	...	102 13 2	8500	...	84 10 10	0	0 0		
100	...	82 14 5	0	...	0 1 7	100	...	82 12 10	0	0 0		
100	...	82 14 6	0	...	0 1 7	100	...	82 12 11	0	0 0		
2900	...	125 5 7	0	...	100 2 8	2900	...	25 2 11	0	0 0		
15100	...	772 6 7	0	...	431 15 7	15100	...	340 7 0	0	0 0		
10100	...	447 1 3	0	...	252 0 11	10100	...	195 0 4	0	0 0		
3400	...	1925 15 5	8600	...	1116 0 7	36800	...	810 14 10	0	0 0		

ESTATES.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1912.				RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1912.			
		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
				To Credit.	To Debit.				
		Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	
rought forward ...	.....	36800		970 12 1	0 0 0	8600		955 8 4	
son, Miss Margaret									
r,—account of pen-									
for Miss Mary Mallet	30 Jan. 84	7800	...	55 0 11	0 0 0	0	...	143 9 8	
, M. L. ...	7 Jan. 05	0	...	32 0 11	0 0 0	0	...	0 0 0	
Mrs. M. P.,—account									
ho next-of-kin ...	19 March 07	3700	...	82 14 2	0 0 0	100	...	68 0 4	
a, Nicholas Isaac,—									
unt of sundry pay-									
ta ...	1 Apl. 81	0	...	19 13 10	0 0 0	0	...	0 0 0	
, Mrs. P.,—legacy									
unt of Sonit Ally,									
...	5 Jan. 97	0	...	13 4 1	0 0 0	0	...	0 0 0	
k, G. M. ...	24 Apl. 11	400	...	24 12 7	0 0 0	0	...	8 12 9	
, L. V.,—life-interest									
unt of Miss A. T. }	Died of transfer								
icott ...	19 Feb. 08	4000	...	1 0 5 1	0 0 0	0	...	85 0 0	
th, Mrs. R. ...		0	...	0 0 0	0 0 0	7300	...	419 13 10	
a, S. ...	27 May 10	0	...	129 15 3	0 0 0	0	...	0 0 0	
—share account of									
ty Martin ...	Ditto	300	...	55 0 10	0 0 0	0	...	5 8 4	
ders, C. H. ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	300 0 0	
Henry,—share account									
William May ...	10 July 86	200	...	75 15 1	0 0 0	0	...	3 11 0	
weather, Col. H. A. ...	22 Feb. 12	3000	...	84 10 5	0 0 0	0	...	2940 8 3	
, F. H.,—share account									
John Walter Miles,									
other of the deceased...	4 Dec. 00	700	...	23 2 5	0 0 0	0	...	12 12 8	
ard, Captain W. Stallard.									
-life-interest account of									
ian J. Millard, sister of									
ie deceased ...	12 Oct. 71	16700	...	231 5 5	0 0 0	0	...	308 1 10	
er, Mrs. A. A. ...	13 Sept. 07	0	...	7 8 9	0 0 0	0	...	165 11 8	
nish, John,—life-interest									
second of Mrs. A. G.									
hea ...	1908	8300	...	152 4 1	0 0 0	0	...	152 13 0	
skorjec, Brigade-General									
deut-Col. P. N.,—annu-									
-r account of Muh									
hon ...	9 May 99	12800	...	120 12 1	0 0 0	0	...	202 0 0	
tion, Thomas ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	4800	...	4337 9 11	
riarty, Mrs. R. ...	15 June 08	0	...	1 4 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
—share account of									
N. Moriarty, son of the									
deceased ...	Ditto	300	...	56 7 0	0 0 0	0	...	5 8 4	
ris, Thomas,—share									
account of Thomas Wilcox									
Morris, one of the sons of									
the deceased ...	7 Jan. 04	1000	...	18 13 5	0 0 0	0	...	18 6 6	
illane, Condr. R.,—share									
account of Miss A. M. M.									
Mullane, one of the									
children of the deceased	7 May 08	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	0 7 4	
—share account of									
R. M. P. Mullane, one of									
the children of the de-									
ceased ...	Ditto	500	...	46 11 0	0 0 0	0	...	9 3 4	
—share account of									
Miss M. N. K. Mullane,									
one of the children of the									
deceased ...	Ditto	500	...	4 7 6	0 0 0	0	...	9 3 4	
—share account of									
Miss M. B. G. Mullane,									
one of the children of									
the deceased ...	Ditto	500	...	4 7 6	0 0 0	0	...	9 3 4	
—share account									
of Miss M. M. Mullane,									
one of the children of the									
deceased ...	Ditto	500	...	4 7 6	0 0 0	0	...	9 3 4	
—share account of									
Miss D. M. Mullane, one									
of the children of the									
deceased ...	Ditto	500	...	4 7 6	0 0 0	0	...	9 3 4	
Carried over ...	...	98500	...	2340 9 5	0 0 0	20800	...	10179 11 1	

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1912.				BALANCE ON 30TH JUNE 1912.			
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		
								To Credit.	To Debit.	
Rs. 45400	...	Rs. A. P. 1925 15 5	Rs. 8600	...	Rs. A. P. 1115 0 7	Rs. 36800	...	Rs. A. P. 810 14 10	Rs. A. P. 0 0 0	
7800	...	198 10 7	0	...	136 7 11	7800	...	62 2 8	0 0 0	
0	...	32 0 11	0	...	0 0 0	0	...	32 0 11	0 0 0	
3800	...	150 14 6	0	...	101 0 9	3800	...	49 13 9	0 0 0	
0	...	19 11 10	0	...	0 0 0	0	...	19 11 10	0 0 0	
0	...	13 4 1	0	...	0 0 0	0	...	13 4 1	0 0 0	
400	...	33 9 4	0	...	8 6 7	400	...	25 2 9	0 0 0	
4000	...	205 5 1	0	...	89 6 0	4000	...	115 15 1	0 0 0	
7300	...	419 13 10	0	...	405 10 5	7300	...	14 3 5	0 0 0	
0	...	129 15 3	0	...	89 8 8	0	...	40 6 7	0 0 0	
300	...	60 9 2	0	...	0 4 8	300	...	60 4 6	0 0 0	
0	...	300 0 0	0	...	298 12 0	0	...	1 4 0	0 0 0	
200	...	79 10 1	0	...	0 3 1	200	...	79 7 0	0 0 0	
3000	...	3025 2 8	3000	...	3025 2 8	0	...	0 0 0	0 0 0	
700	...	35 15 1	0	...	0 11 0	700	...	35 4 1	0 0 0	
16700	...	539 7 3	0	...	391 11 3	16700	...	147 12 0	0 0 0	
0	...	173 4 5	0	...	149 6 10	0	...	23 13 7	0 0 0	
8300	...	305 1 1	0	...	297 7 9	8300	...	7 9 4	0 0 0	
12800	...	322 12 1	0	...	190 12 2	12800	...	131 15 11	0 0 0	
4800	...	4337 9 11	0	...	4054 13 6	4800	...	282 12 5	0 0 0	
0	...	1 4 0	0	...	0 0 0	0	...	1 4 0	0 0 0	
300	...	61 15 4	0	...	0 4 8	300	...	61 10 8	0 0 0	
1000	...	37 3 11	0	...	0 15 8	1000	...	36 4 3	0 0 0	
0	...	0 7 4	0	...	0 0 0	0	...	0 7 4	0 0 0	
500	...	55 14 4	0	...	0 7 10	500	...	55 6 6	0 0 0	
500	...	13 10 10	0	...	0 7 10	500	...	13 3 0	0 0 0	
500	...	13 10 10	0	...	0 7 10	500	...	13 3 0	0 0 0	
500	...	13 10 10	0	...	0 7 10	500	...	13 3 0	0 0 0	
500	...	13 10 10	0	...	0 7 10	500	...	13 3 0	0 0 0	
118300	...	12520 4 10	11600	...	10358 9 4	107700	...	2181 11 6	0 0 0	

ESTATES.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1918.				RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1918.			
		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
				To Credit.	To Debit.				
Rs.				Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.		Rs. - A. P.	
Brought forward ...	...	98500		2340 9 5	0 0 0	20800		10179 11 5	
<b>M</b>									
H. Egerton,—share account of M. P. Muller, of the children of the deceased ...	28 Nov. 02	2900	...	45 10 8	0 0 0	0	...	53 6 4	
—, share account of H. E. Muller, one of the children of the deceased ...	Ditto	0	...	0 0 0	1 8 4	0	...	4 2 8	
ratt, H. E. S. ...	1 June 09	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	49 12 0	
—, life-interest account of Monmoya harini ...	Ditto	3300	...	102 2 6	0 0 0	0	...	60 10 8	
dy, Lt.-Col. A. ...	13 Dec. 12	2000	...	112 10 10	0 0 0	0	...	1939 14 9	
Total ...	.....	106700	...	2601 1 5	1 8 4	20800	...	12287 9 10	
<b>N</b>									
ais, Theodore,—life-interest account of Robert avid Nanzais, son of the deceased ...	11 Sept. 79	9000	...	58 9 4	0 0 0	0	...	165 11 4	
m, D. C. ...	1 Feb. 11	7000	28	0 0 0	808 6 3	0	...	3120 4 8	
—, account for avid Niven and Mrs. DaCosta's allowance...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	6900	...	1581 13 11	
ria, Lt.-Col. E. E. ...	14 Jan. 13	0	...	1961 0 6	0 0 0	1700	...	1659 14 6	
Total ...	.....	16000	28	2019 9 10	808 6 3	8600	...	6527 12 5	
<b>O</b>									
owner, Mrs. Sarah Elizabeth,—life-interest account of Mrs. E. D. Leferchand, formerly Nixon ...	28 Feb. 89	6000	...	122 15 4	0 0 0	0	...	110 7 6	
ver, Lt. A. H. ...	9 July ' 12	0	...	10 0 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
Total ...	.....	6000	...	132 15 4	0 0 0	0	...	110 7 6	
<b>P</b>									
liologus, N.,—life-interest account of Mrs. A. E. Paliologus, widow of the deceased ...	8 Aug. 87	142500	...	29 6 2	0 0 0	0	...	2493 12 0	
—, account of trust under the marriage settlement of Mr. N. and Mrs. A. E. Paliologus ...	Ditto	48000	...	394 12 0	0 0 0	0	...	840 0 0	
al, Ruttna,—life-interest account of Rose Marcus, daughter of the deceased ...	{ 28 July 56 and 27 June 89 }	0	...	3 6 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, life-interest account of the children of W. S. Appoo ...	Ditto	5400	...	39 14 2	0 0 0	0	...	94 8 0	
—, legacy account for charitable purposes ...	Ditto	5400	...	37 10 0	0 0 0	0	...	94 8 0	
aul, Catherine ...	{ Taken charge 15 Aug. 11 }	0	...	476 3 11	0 0 0	400	...	0 7 4	
—, account for the next-of-kin ...	Ditto	0	...	0 0 0	0 0 0	400	...	89 14 8	
Carried over ...	...	201800	...	981 4 8	0 0 0	800	...	3813 4 0	



TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1913.				BALANCE ON 30TH JUNE 1913.			
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		
								To Credit.	To Debit.	
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	
119300	...	12520 4 10	11600	...	10358 9 4	107700	...	2161 11 6	0 0 0	
2900	...	99 1 0	0	...	2 13 6	2900	...	96 3 6	0 0 0	
0	...	2 10 4	0	...	0 0 0	0	...	2 10 4	0 0 0	
0	...	49 12 0	0	...	49 12 0	0	...	0 0 0	0 0 0	
3300	...	162 13 2	0	...	114 9 9	3300	...	48 3 5	0 0 0	
2000	...	2052 9 7	2000	...	2052 9 7	0	...	0 0 0	0 0 0	
127500	...	14887 2 11	13600	...	12578 6 2	113900	...	2308 12 9	0 0 0	
9000	...	224 4 8	0	...	146 13 2	9000	...	77 7 6	0 0 0	
7000	28	2311 14 5	7000	28	2311 14 5	0	...	0 0 0	0 0 0	
6900	...	1581 13 11	0	...	1467 8 5	6900	...	114 5 6	0 0 0	
1700	...	3620 15 0	1700	...	3620 15 0	0	...	0 0 0	0 0 0	
24600	28	7739 0 0	8700	28	7547 3 0	15900	...	191 13 0	0 0 0	
6000	...	233 6 10	0	...	209 9 4	6000	...	23 13 6	0 0 0	
0	...	10 0 0	0	...	9 11 0	0	...	0 5 0	0 0 0	
6000	...	243 6 10	0	...	219 4 4	6000	...	24 2 6	0 0 0	
142500	...	2523 2 2	0	...	2477 3 7	142500	...	45 14 7	0 0 0	
48000	...	1234 12 0	0	...	839 15 8	48000	...	394 12 4	0 0 0	
0	...	3 6 0	0	...	0 7 4	0	...	2 14 8	0 0 0	
5400	...	134 6 2	0	...	5 4 1	5400	...	129 2 1	0 0 0	
5400	...	132 2 0	0	...	5 4 0	5400	...	126 14 0	0 0 0	
400	...	476 11 3	400	...	476 11 3	0	...	0 0 0	0 0 0	
400	...	89 14 8	0	...	0 6 3	400	...	89 8 5	0 0 0	
302100	...	4594 6 3	400	...	3805 4 2	301700	...	789 2 1	0 0 0	

STATES.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1912.				RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1912.			
		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
				To Credit.	To Debit.				
		Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	
Brought forward ...	...	201300	...	981 4 3	0 0 0	800	...	3618 2 0	
<b>P</b>									
, Mrs. Anne,—life- erest account of Mr. bert Wilding Cole ...	29 July 71	14400	...	76 1 11	0 0 0	0	...	265 2 0	
val, Mrs. Grace aline,—share account A. B. E. Graham, one the children of the deceased ...	20 May 04	0	...	1 11 8	0 0 0	0	...	0 0 0	
on, Mrs. E. M. ...	18 Aug. 10	1300	290	8961 13 11	0 0 0	0	...	2760 11 4	
oring, W. P.,—share ount of Miss F. L. ickering, one of the ildren of the de- ceased ...	16 July 04	300	...	18 3 7	0 0 0	0	...	292 0 1	
ney, Mrs. E. G.,—share ount of T. A. inkney, one of the sons nd next-of-kin of the deceased ...	6 Dec. 98	0	...	0 5 10	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, share account of obert William Pinkney, ne of the sons and next f-kin of the deceased ...	Ditto	0	...	0 3 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, share account of t. A. Pinkney, one of he sons and next-of-kin f the deceased ...	Ditto	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	0 3 0	
nkett, H. C. ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	1583 10 0	
ose, C. N.,—legacy ac- ount of Miss Gladys ogose, the minor niece f the deceased ...	28 Jan. 08	8300	...	45 7 11	0 0 0	0	...	152 13 2	
chard, J. W. ...	28 Aug. 11	2400	...	228 7 3	0 0 0	0	...	10 0 0	
—, maintenance and education account f H. Prichard and L. richard ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	2700	...	459 12 6	
Total ...	.....	228000	290	10308 11 4	0 0 0	3500	...	9117 6 1	
<b>R</b>									
ade, Colonel G. E.,— annuity account for the annuitant Lilavati alias Ramrakhi Patur, deceased	14 Feb. 01	800	...	65 12 7	0 0 0	0	...	14 11 10	
ily, C. H. ...	4 Feb. 09	0	...	30 11 9	0 0 0	0	...	0 0 0	
medios, Mrs. D'Toza ...	8 July 12	0	...	345 7 8	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, legacy account of Ernest Hill ...	Ditto	0	...	84 2 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
eynolds, P. G.,—account of the next-of-kin ...	17 Dec. 00	1200	...	16 0 5	0 0 0	0	...	22 0 0	
hine, Mrs. V. M.,—share account of M. G. Rhine, one of the grandchildren of the deceased ...	21 May 08	5700	...	63 5 6	0 0 0	0	...	104 15 0	
—, share account of P. E. D'Cruz, one of the grandchildren of the de- ceased ...	Ditto	2000	...	22 4 1	0 0 0	0	...	36 13 0	
—, share account of H. J. D'Cruz, one of the grandchildren of the deceased ...	Ditto	2100	...	29 15 1	0 0 0	0	...	38 10 0	
Bicketts, A. T.,—share account of G.L. Bicketts, one of the children of the deceased ...	Dead of transfer. 2 April 06	2000	...	74 5 0	0 0 0	0	...	327 6 0	
Carried over ...	...	18900	...	732 0 1	0 0 0	0	...	544 9 0	

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1912.						BALANCE ON 30TH JUNE 1912.					
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.
											To Credit.	To Debit.		
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.		
202100	...	4594 6 3	400	...	3805 4 2	201700	...	789 2 1				0 0 0		
14400	...	341 3 11	0	...	252 0 0	14400	...	89 3 11				0 0 0		
0	...	1 11 8	0	...	0 0 0	0	...	1 11 8				0 0 0		
1300	290	11722 9 3	1300	290	11718 12 3	0	...	3 13 0				0 0 0		
300	...	310 3 8	300	...	309 15 2	0	...	0 4 6				0 0 0		
0	...	0 5 10	0	...	0 0 0	0	...	0 5 10				0 0 0		
0	...	0 3 0	0	...	0 0 0	0	...	0 3 0				0 0 0		
0	...	0 3 0	0	...	0 0 0	0	...	0 3 0				0 0 0		
0	...	1563 10 0	0	...	243 0 1	0	...	1320 9 11				0 0 0		
8300	...	198 5 1	0	...	145 4 0	8300	...	53 1 1				0 0 0		
2400	...	283 7 3	2400	...	233 7 3	0	...	0 0 0				0 0 0		
2700	...	458 12 6	0	...	372 15 11	2700	...	86 12 7				0 0 0		
231500	290	19426 1 5	4400	290	17080 10 10	227100	...	2345 6 7				0 0 0		
800	...	80 8 5	0	...	0 12 6	800	...	79 11 11				0 0 0		
0	...	30 11 9	0	...	0 0 0	0	...	30 11 9				0 0 0		
0	...	345 7 8	0	...	261 4 8	0	...	84 3 0				0 0 0		
0	...	84 2 0	0	...	0 0 0	0	...	84 2 0				0 0 0		
1200	...	38 0 5	0	...	1 6 2	1200	...	36 10 3				0 0 0		
5700	...	168 4 6	0	...	99 12 0	5700	...	68 8 6				0 0 0		
2000	...	59 1 3	0	...	35 0 0	2000	...	24 1 3				0 0 0		
2100	...	68 9 9	0	...	36 12 0	2100	...	31 13 9				0 0 0		
2000	...	401 11 7	30	...	376 4 4	1700	...	25 7 3				0 0 0		
10800	...	1276 9 4	800	...	811 3 8	13500	...	465 5 8				0 1 0		

ESTATES.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1918.				RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1918.			
		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
				To Credit.	To Debit.				
		Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	
Left forward ...	...	13800	...	732 0 1	0 0 0	...	...	544 9 8	
A. T.,—share of G. A. Rick- one of the children deceased ...	Deed of Transfer. 2 Apl. 06	2000	...	72 14 6	0 0 0	0	...	327 6 7	
M.,—life-interest of Mrs. Lucy y, widow of the deceased ...	30 May 06	38200	30	0 0 0	13 5 0	0	...	794 1 10	
Lieutenant-General en Davis,—legacy of Miss Isabella da Cameron ...	5 July 67	9100	...	29 5 10	0 0 0	0	...	167 8 8	
son, Major G. T. ...	18 June 12	0	...	1817 0 3	0 0 0	0	...	0 0 0	
son, E.,—life-interest of Mrs. R. V. rtson or A. Robert- widow of the de- ceased ...	11 Sept. 05	100000	...	0 0 0	64 12 2	0	...	1675 0 0	
son, J. R.,—life-interest of Julius Ruth- Rodgers, son of the deceased ...	27 May 07	22900	...	0 0 0	15 5 10	0	...	420 14 0	
F. W.,—share of M. E. Rogers, daughter of the deceased ...	22 Mar. 09	13600	...	61 10 5	0 0 0	0	...	250 6 4	
Assistant Surgeon ak Charles ...	13 Dec. 98	3100	...	86 13 1	0 0 0	0	...	42 0 0	
account for the next- in ...	Ditto	0	...	0 0 0	0 0 0	3100	...	96 2 8	
D. J.,—share account of the three children of T. Tarbie ...	26 Feb. 02	22700	...	8 1 8	0 0 0	0	...	417 15 0	
son, Mrs. H. M. ...	29 July 10	0	...	185 1 6	0 0 0	0	...	71 12 11	
Total ...	...	225400	30	2992 15 4	93 7 0	3100	...	4807 13 3	
Mrs. Isabella ...	28 Jan. 10	0	...	5 10 9	0 0 0	0	...	0 0 0	
share account of R. son, minor son of the deceased ...	Ditto	700	...	44 1 11	0 0 0	0	...	12 14 2	
lands, H. H. ...	10 Aug. 09	14600	...	0 0 0	30 4 7	1000	...	1285 2 2	
son, George ...	8 May 75	0	...	47 5 3	0 0 0	0	...	0 0 0	
Margaret Mary Neil- (formerly Shaw) ...	Taken charge 28 May 07	0	...	58 12 3	0 0 0	0	...	0 0 0	
son, A. ...	...	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	235 7 5	
son, E. S. J. C. and J. Bridgnell,—account of lunatic Catherine Bridgnell ...	19 May 87	5400	...	130 0 10	0 0 0	0	...	99 11 0	
son, L. O. F. ...	...	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	340 5 9	
son, Maria, Miss Fannie,— share account for the next- kin of the deceased ...	23 April 95	0	...	3 8 10	0 0 0	0	...	0 0 0	
son, Sub-Cond. E. H. ...	...	0	...	0 0 0	0 0 0	1200	...	2844 12 0	
son, J. W. ...	28 Nov. 94	0	...	1 3 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
son, Arthur ...	...	0	...	0 0 0	0 0 0	0	31	53889 12 11	
son, Mrs. E. J.,—share account of F. B. Sexton, son of the sons of the deceased ...	3 April 01	3600	...	13 14 2	0 0 0	0	...	68 1 6	
son, J. C.,—share account of William Robert Camp- bell Shaw ...	3 Dec. 02 Taken charge	0	...	59 10 10	0 0 0	0	...	0 0 0	
son, A. ...	6 May 03	100	...	30 8 1	0 0 0	0	...	0 0 0	
Carried over ...	...	24400	...	894 6 11	30 4 7	2200	31	58772 2 11	

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1912.			BALANCE ON 30TH JUNE 1912.				
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		
								To Credit.	To Debit.	
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	
13800	...	1276 9 4	300	...	811 3 8	13500	...	465 5 8	...	
2000	...	400 5 1	300	...	376 4 5	1700	...	24 0 8	0 0 0	
38200	30°	780 12 10	0	...	794 1 10	38200	30°	0 0 0	13 5 0	
9100	...	196 14 6	0	...	159 4 0	9100	...	37 10 6	0 0 0	
0	...	1817 0 3	0	...	1835 15 3	0	...	18 15 0	18 15 0	
100000	...	1610 3 10	0	...	1675 0 0	100000	...	0 0 0	64 12 2	
22900	...	405 8 2	0	...	393 6 5	22900	...	12 1 9	0 0 0	
13600	...	312 0 9	0	...	238 0 0	13600	...	74 0 9	0 0 0	
3100	...	128 13 1	3100	...	128 13 1	0	...	0 0 0	0 0 0	
3100	...	96 2 8	0	...	0 10 10	3100	...	95 7 10	0 0 0	
22700	...	426 0 8	0	...	397 4 0	22700	...	28 12 8	0 0 0	
0	...	256 14 5	0	...	256 14 5	0	...	0 0 0	0 0 0	
228500	30	7707 5 7	3700	...	7065 13 11	224800	30	737 7 10	97 0 2	
0	...	5 10 9	0	...	5 10 9	0	...	0 0 0	0 0 0	
700	...	57 0 1	0	...	39 3 2	700	...	17 12 11	0 0 0	
15600	...	1254 13 7	0	...	1244 1 1	15600	...	10 12 6	0 0 0	
0	...	47 5 3	0	...	0 0 0	0	...	47 5 3	0 0 0	
0	...	58 12 3	0	...	0 0 0	0	...	58 12 3	0 0 0	
0	...	233 7 5	0	...	23 14 7	0	...	209 8 10	0 0 0	
5400	...	329 11 10	0	...	185 5 1	5400	...	44 6 9	0 0 0	
0	...	340 5 9	0	...	5 4 9	0	...	335 1 0	0 0 0	
0	...	3 8 10	0	...	0 0 0	0	...	3 8 10	0 0 0	
1200	...	2844 12 0	0	...	1919 4 3	1200	...	925 7 9	0 0 0	
0	...	1 3 0	0	...	0 0 0	0	...	1 3 0	0 0 0	
0	31	53889 12 11	0	31	53889 12 11	0	...	0 0 0	0 0 0	
3600	...	79 15 8	0	...	3 11 9	3600	...	76 3 11	0 0 0	
0	...	59 10 10	0	...	0 0 0	0	...	59 10 10	0 0 0	
100	...	30 3 1	100	...	30 3 1	0	...	0 0 0	0 0 0	
26600	31	59136 5 3	100	31	57346 7 5	26500	...	1789 13 10	0 0 0	

ESTATE.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1912.					RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1912.				
	Date of administration.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		
				To Credit.	To Debit.					
Brought forward ...	...	Rs. 24400	...	Rs. 394 6 11	Rs. 30 4 7	Rs. 2200	Rs. 81	Rs. 58772 2 11		
A.—account of the of-kin ...	6 May 03	0	...	0 0 0	0 0 0	100	...	30 1 5		
Taken charge										
worth, Henry D. ...	24 Aug. 10	200	...	77 14 1	0 0 0	0	...	3 11 0		
Edward ...	8 Dec. 02	0	...	53 6 8	0 0 0	0	...	0 0 0		
ou, Surgeon-Major K.—legacy account of ily Warrack, daughter he deceased ...	26 Nov. 89	52200	...	68 5 4	0 0 0	0	...	913 8 0		
lr, O. G.—life-inter- account of Lutch- ice Bengally, the her of the children of deceased ...	28 Oct. 02	3100	...	55 3 0	0 0 0	0	...	57 1 0		
er, Mrs. L. E. M.— re account of Ivan nner, son of the ceased ...	7 Apl. 08	39200	...	257 4 7	0 0 0	0	...	99 12 0		
, T. E.—share ount of Miss J. Slater, sequently Mrs. nnett, one of the sisters the deceased ...	5 June 02	0	...	42 7 5	0 0 0	0	...	0 0 0		
t, G.—share account R. O. Smart, one of children of the ceased ...	13 Mar. 12	1400	...	10 9 5	0 0 0	0	...	24 8 0		
h, Alfred,—life-interest ount of George Alfred nith, son of the ceased ...	30 Nov. 92	182500	...	80 13 9	0 0 0	0	...	3193 12 0		
—, Mrs. C. E. ...	22 April 11	19800	...	311 7 2	0 0 0	1000	...	1613 8 5		
tn, Richard Lawrence, share account of O. G. nyth, son of the ceased ...	Taken charge 27 May 10	0	...	82 4 4	0 0 0	0	...	0 0 0		
—, share account Miss H. St. Clair nyth, daughter of the ceased ...	Ditto	0	...	82 4 4	0 0 0	0	...	0 0 0		
—, share account of atrick Joseph Smyth, on of the deceased ...	Ditto	0	...	82 4 4	0 0 0	0	...	0 0 0		
ars, Thomas,—legacy ccount of A. Spears ...	11 Nov. 68	26800	...	190 12 0	0 0 0	0	...	493 6 10		
—, legacy account f Margaret Spears ...	Ditto	26800	...	114 1 3	0 0 0	0	...	493 6 10		
—, share account of Dora Nicholas, one of he children of Mrs. C. Nicholas, one of the daughters of the deceased ague Capt. J. ...	Ditto	3900	...	99 4 8	0 0 0	0	...	3749 11 9		
moer, Albert ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	42866 7 0		
phen, Mrs. F. E. ...	Taken charge 28 Nov. 11	0	...	5 13 6	0 0 0	0	...	0 0 0		
—, share account of "C." E. F. Hardless, son of the deceased ...	1st Oct. 12	700	4	60 11 5	0 0 0	0	...	2109 8 4		
rangways, R. M. N. ...	Ditto	0	...	0 0 0	0 0 0	1800	...	1138 0 11		
rachan, Mrs. Catherine ...	25 July 04	0	...	0 8 8	0 0 0	0	...	0 0 0		
—, legacy account of Mrs. Mary Broadway ...	17 May 86	100	...	73 10 0	0 0 0	0	...	1 13 6		
—, legacy account of Miss Annie Almeida...	Ditto	0	...	66 10 4	0 0 0	0	...	0 0 0		
—, legacy account of Manboddh (bearer) ...	Ditto	300	...	12 7 10	0 0 0	0	...	5 8 4		
raw, Mrs. A. M. Aston ...	Ditto	100	...	27 9 0	0 0 0	0	...	1 13 6		
	10 Jan. 13	0	...	33 10 6	0 0 0	1200	...	1768 6 4		
Carried over ...	.....	381500	4	2283 14 6	30 4 7	6300	81	117336 4 1		

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1912.				BALANCE ON 30TH JUNE 1912.				
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.			
								To Credit.	To Debit.		
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.		
26600	31	59136 5 3	100	31	57346 7 5	26500	...	1789 13 10	0 0 0		
100	...	30 1 5	0	...	0 1 7	100	..	29 15 10	0 0 0		
200	...	81 9 1	0	...	0 2 3	200	...	81 6 10	0 0 0		
0	...	53 6 8	0	...	0 0 0	0	...	53 6 8	0 0 0		
52200	...	981 13 4	0	...	913 8 0	52200	...	68 5 4	0 0 0		
3100	...	112 4 0	0	...	108 4 4	3100	...	3 15 8	0 0 0		
39200	...	857 0 7	39200	...	357 0 7	0	...	0 0 0	0 0 0		
0	...	42 7 5	0	...	0 0 0	0	...	42 7 5	0 0 0		
1400	...	35 1 5	0	...	1 5 2	1400	...	33 12 3	0 0 0		
182500	...	3274 9 9	0	...	3193 12 0	182500	...	80 13 9	0 0 0		
20800	...	1924 15 7	0	...	1782 14 10	20800	...	142 0 9	0 0 0		
0	...	82 4 4	0	...	0 0 0	0	...	82 4 4	0 0 0		
0	...	82 4 4	0	...	0 0 0	0	...	82 4 4	0 0 0		
0	...	82 4 4	0	...	0 0 0	0	...	82 4 4	0 0 0		
26800	...	684 2 10	0	...	448 4 6	26800	...	235 14 4	0 0 0		
26800	...	607 8 1	0	...	448 4 6	26800	...	159 3 7	0 0 0		
3900	...	3849 0 5	3900	...	3845 0 5	0	...	4 0 0	0 0 0		
0	...	42866 7 0	0	...	38533 6 1	0	...	4333 0 11	0 0 0		
0	...	5 13 6	0	...	5 13 6	0	...	0 0 0	0 0 0		
700	4	2170 3 9	700	4	2170 3 9	0	...	0 0 0	0 0 0		
1800	...	1138 0 11	0	...	1063 4 1	1800	...	74 12 10	0 0 0		
0	...	0 8 8	0	...	0 0 0	0	...	0 8 8	0 0 0		
100	...	75 7 6	0	...	0 1 7	100	...	75 5 11	0 0 0		
0	...	66 10 4	0	...	0 0 0	0	...	66 10 4	0 0 0		
800	...	18 0 2	0	...	0 4 8	300	...	17 11 6	0 0 0		
100	...	29 6 6	0	...	0 1 6	100	...	29 5 0	0 0 0		
1200	...	1802 0 10	0	...	1585 10 9	1200	...	216 6 1	0 0 0		
7800	85	119589 14 0	48900	35	111803 15 8	343900	...	7785 14 6	0 0 0		

ESTATES.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1912.				RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1912.			
		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
				To Credit.	To Debit.			To Credit.	To Debit.
		Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	
Brought forward ...	.....	381500	4	2283 14 6	30 4 7	6300	31	117336 4 1	
berger, R. K.,—share ount of next-of-kin the deceased ...	23 May 11	1400	...	67 15 0	0 0 0	0	...	25 12 6	
rt S. C. ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	665 4 6	
erland, James,—ac- unt of house No. 4, ort Street ...	22 Feb. 08	0	...	89 2 5	0 0 0	0	...	485 7 3	
—, account for repairs of house . 4, Short Street ...	Ditto	2600	...	43 12 8	0 0 0	0	...	2507 9 11	
—, life-interest ount of E. T. Suther- id, one of the children the deceased ...	Ditto	22600	...	0 0 0	625 9 3	0	...	395 8 0	
—, life-interest ount of E. E. Suther- id, one of the children the deceased ...	Ditto	22600	...	0 0 0	625 13 5	0	...	395 8 0	
—, life-interest ount of K. M. therland, one of the ildren of the deceased	Ditto	22600	...	0 0 0	624 12 9	0	...	395 8 0	
—lifeinterest account C. J. Sutherland, one the children of the ceased ...	Ditto	22600	...	119 1 8	0 0 0	0	...	395 8 0	
—, C. G. ...	9 Sept. 10	24000	...	29 11 9	0 0 0	0	...	504 7 6	
—, Mrs. C. I.,— ersonal account of Miss ileen Trixie Sutherland	24 Mar. 08	0	...	0 0 0	0 0 0	0	20	1503 4 6	
—, Mrs. C. I.,— ire account of E. rixie, daughter of the ceased ...	Ditto	3700	...	96 4 7	0 0 0	100	...	3738 9 4	
—, share account f E. Elean, daughter of he deceased ...	Ditto	3700	...	96 0 3	0 0 0	100	...	359 7 0	
—, share account f Kathleen May, aughter of the deceased	Ditto	3700	...	96 4 7	0 0 0	100	...	360 4 9	
—, share account f Claude Ian, son of he deceased ...	Ditto	3700	...	95 5 10	0 0 0	100	...	360 4 10	
aries, J. P.,—annuity ccount of Miss Lena Ethel Swaries, now Mrs. O'Neal ...	17 Aug. 01	9100	...	122 4 5	0 0 0	0	...	167 8 8	
—, share account of I. L. Swaries, son of the deceased ...	Ditto	9100	...	0 0 0	13 13 2	0	...	362 12 0	
itzer, A. E. ...	23 Mar. 09	0	...	8 10 10	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, share account of B. A. Switzer, one of the children of the deceased ...	Ditto	100	...	59 6 1	0 0 0	0	...	1 13 6	
—, share account of G. M. L. Switzer, one of the children of the deceased ...	Ditto	100	...	59 6 0	0 0 0	0	...	1 13 6	
—, share account of C. M. Switzer, one of the children of the deceased ...	Ditto	100	...	59 6 1	0 0 0	0	...	1 13 6	
—, share account of W. J. Fitzgerald Switzer, one of the children of the deceased	Ditto	100	...	59 6 2	0 0 0	0	...	1 13 6	
Total ...	.....	538800	4	5366 0 10	1920 5 2	6700	33	129966 6 10	



TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1912.			BALANCE ON 30TH JUNE 1912.				
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		
								To Credit.	To Debit.	
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	
387800	85	119589 14 0	43900	35	111803 15 6	343900	...	7785 14 6	0 0 0	
1400	...	93 11 6	0	...	1 9 2	1400	...	92 2 4	0 0 0	
0	...	665 4 6	0	...	0 0 0	0	...	665 4 6	0 0 0	
0	...	574 9 8	0	...	751 8 1	0	...	0 0 0	176 14 5	
2600	...	2551 6 7	2600	...	3349 9 8	0	...	0 0 0	798 3 1	
22600	...	(Debit) 230 1 3	0	...	47 2 3	22600	...	0 0 0	277 3 6	
22600	...	(Debit) 230 5 5	0	...	47 2 3	22600	...	0 0 0	277 7 8	
22600	...	(Debit) 229 4 9	0	...	47 2 3	22600	...	0 0 0	276 7 0	
22600	...	514 9 8	0	...	897 3 4	22600	...	0 0 0	382 9 8	
24000	...	534 3 3	0	...	497 6 6	24000	...	36 12 9	0 0 0	
0	2	1503 4 6	0	...	1048 8 8	0	2	454 11 10	0 0 0	
3800	...	3834 13 11	3800	...	3834 13 11	0	...	0 0 0	0 0 0	
3800	...	455 7 3	300	...	411 0 10	3500	...	44 6 5	0 0 0	
3800	...	456 9 4	300	...	411 0 11	3500	...	45 8 5	0 0 0	
3800	...	455 10 8	300	...	400 12 4	3500	...	54 14 4	0 0 0	
9100	...	289 13 1	0	...	208 14 9	9100	...	80 14 4	0 0 0	
9100	...	348 14 10	200	...	320 0 7	8900	...	28 14 3	0 0 0	
0	...	8 10 10	0	...	0 0 0	0	...	8 10 10	0 0 0	
100	...	61 3 7	0	...	6 8 2	100	...	54 11 5	0 0 0	
100	...	61 3 6	0	...	6 8 1	100	...	54 11 5	0 0 0	
100	...	61 3 7	0	...	0 1 7	100	...	61 2 0	0 0 0	
100	...	61 3 8	0	...	0 1 7	100	...	61 2 1	0 0 0	
		132121 13 11 Less 689 11 5								
540000	87	131482 2 6	51400	35	124091 2 5	488600	2	9529 13 5	2188 13 4	

ESTATES.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1912.				RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1912.			
		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
				To Credit.	To Debit.				
		Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	
ie, E. J.,—share account									
D. V. Tarbie ...	6 June 06	1800	...	68 0 3	0 0 0	100	...	33 2 4	
—, share account of J. Tarbie ...	Ditto	1800	...	56 7 8	0 0 0	0	...	33 0 10	
—, share account of A. Tarbie, one of the minor children of the deceased ...	Ditto	1800	...	60 10 5	0 0 0	0	...	33 0 10	
livel, L. ...	17 Aug. 10	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	22 8 2	
lor, Dr. David ...	24 Apl. 11	0	...	5 0 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
nsend, C. H. ...	6 Sept. 05	0	...	0 2 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
mas, H. L. ...	17 May 12	0	...	55 12 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
d, W. S.,—life-interest account of Mrs. Elizabeth Add, mother of the deceased ...	29 Nov. 06	10700	...	114 10 7	0 0 0	0	...	196 15 10	
nbull, Vety. Capt. H. P. ...	12 Jan. 03	0	...	0 5 11	0 0 0	0	...	0 0 0	
ner, R. B. ...	11 April 06	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	0 3 0	
—, W. B.,—annuity account of Mrs. B. M. Turner ...	29 Mar. 05	0	...	106 13 0	0 0 0	0	...	975 0 0	
Total ...	.....	16100	...	467 13 10	0 0 0	100	...	1293 15 0	
<b>V</b>									
lance, Mrs. C.,—account or the next-of-kin ...	17 Mar. 09	2300	...	72 5 10	0 0 0	100	...	42 4 2	
1 Dort, Mrs. C. A.,—share account of B. J. Lackersteen ...	1 Feb. 82	500	...	15 11 1	0 0 0	0	...	5 8 6	
—, share account of P. Lackersteen ...	Ditto	100	...	84 1 7	0 0 0	0	...	1 13 6	
—, share account of J. Lackersteen ...	Ditto	300	...	15 11 6	0 0 0	0	...	5 8 6	
ighan, Charles Nelson,—legacy account of N. M. Faughan, son of deceased ...	5 Apl. 10	16800	...	42 8 11	0 0 0	0	...	2340 1 7	
—, legacy account of Miss Mary M. Faughan, daughter of the deceased ...	Ditto	16800	...	42 9 1	0 0 0	0	...	326 15 4	
boon, Richard ...	13 Feb. 71	29500	...	92 13 1	0 0 0	0	...	941 8 0	
1 Lintzky, Dr. C. F.,—legacy account of Mrs. E. E. Grey ...	13 Jan. 77	1300	...	20 7 8	0 0 0	0	...	23 13 6	
—, legacy account of Gerald Felix Durup de Dombal, one of the grandchildren of the deceased ...	Ditto	0	...	0 4 4	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, legacy account of Mrs. E. Forbes ...	Ditto	90500	74°	2164 11 4	0 0 0	0	...	4153 12 0	
—, legacy account of Cecil Durup de Dombal, one of the grandchildren of the deceased ...	Ditto	0	...	0 4 4	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, share account of Mrs. Emily Forbes, of the legacy for Mrs. F. E. Grey deceased ...	Ditto	1300	18°	143 13 5	0 0 0	300	...	262 5 2	
nailler, Mrs. M. J.,—share account of Lieut. Paul Vonzglintzski, only son and sole heir of the deceased ...	13 Nov. 91	0	38†	0 0 0	0 0 0	0	...	1330 0 0	
all, Miss A.,—share account of A. Vyall ...	27 Mar. 05	0	...	0 13 2	0 0 0	0	...	0 0 0	
Total ...	.....	159200	130	3696 3 4	0 0 0	400	...	9488 10 8	

° Handed shares.

† Bank of

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1912.			BALANCE ON 30TH JUNE 1912.			
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
								To Credit.	To Debit.
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.
1900	...	101 2 7	0	...	99 7 11	1900	...	1 10 8	0 0
1800	...	89 8 6	0	...	1 12 2	1800	...	87 12 4	0 0
1800	...	93 11 3	0	...	1 12 1	1800	...	91 15 2	0 0
0	...	22 8 2	0	...	0 0 0	0	...	22 8 2	0 0
0	...	5 0 0	0	...	0 0 0	0	...	5 0 0	0 0
0	...	0 2 0	0	...	0 0 0	0	...	0 2 0	0 0
0	...	55 12 0	0	...	55 12 0	0	...	0 0 0	0 0
10700	...	311 10 5	0	...	187 4 0	10700	...	124 6 5	0 0
0	...	0 5 11	0	...	0 0 0	0	...	0 5 11	0 0
0	...	0 3 0	0	...	0 0 0	0	...	0 3 0	0 0
0	...	1081 13 0	0	...	966 12 0	0	...	115 1 0	0 0
16200	...	1761 12 10	0	...	1312 12 2	16200	...	449 0 8	0 0
2400	...	114 10 0	0	...	98 5 11	2400	...	16 4 1	0 0
300	...	21 3 7	0	...	0 4 7	300	...	20 15 0	0 0
100	...	85 15 1	0	...	0 1 6	100	...	85 13 7	0 0
300	...	21 4 0	0	...	0 4 8	300	...	20 15 4	0 0
16800	...	2382 10 6	2100	...	2204 0 4	14700	...	178 10 2	0 0
16800	...	369 8 5	0	...	379 8 8	16800	...	0 0 0	10 0
29500	...	1034 5 1	0	...	943 7 9	29500	...	90 13 4	0 0
1300	...	44 5 2	0	...	1 7 10	1300	...	42 13 4	0 0
0	...	0 4 4	0	...	0 0 0	0	...	0 4 4	0 0
90500	74°	7318 7 4	0	...	4967 4 1	90500	74°	2351 3 3	0 0
0	...	0 4 4	0	...	0 0 0	0	...	0 4 4	0 0
1600	18°	406 2 7	0	...	304 4 6	1600	18°	101 14 1	0 0
0	38†	1330 0 0	0	...	1330 0 0	0	38†	0 0 0	0 0
0	...	0 13 2	0	...	0 0 0	0	...	0 13 2	0 0
159600	130	18129 13 7	2100	...	10229 1 10	157500	130	2910 12 0	10 0

ESTATES.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1912.				RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1912.			
		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
				To Credit.	To Debit.				
		Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.			Rs. A. P.	
<b>W</b>									
Mrs. Isabella,— it for the next-of- ...	21 Aug. 01	1000	...	51 5 2	0 0 0	0	...	18 6 8	
Conductor Charles	10 Apl. 12	0	...	279 9 2	0 0 0	0	...	4269 13 8	
ton, Mrs. J. L.,— account of Vera a Warrington, ter of the deceased	25 Apl. 07	10900	30	151 1 4	0 0 0	0	...	2129 13 6	
—, Mrs. Annie ...	{ Taken charge 11 Aug. 11	0	...	660 14 4	0 0 0	600	...	1157 3 7	
—, H. M. ...	13 June 11	0	50	231 4 3	0 0 0	0	...	1099 14 0	
James,—life-interest M. Ouslow ...	8 Aug. 61	40900	...	77 9 7	0 0 0	0	...	715 12 0	
William,—account of l Wells, the minor d only next-of-kin deceased ...	16 May 12	2300	...	0 0 0	109 13 11	800	...	1190 15 4	
Bazar Sergeant h,—share account e children of Mrs. Cotter ...	29 July 70	0	...	35 7 10	0 0 0	0	...	0 0 0	
Miss Ellinkin ...	20 Dec. 06	0	...	4 13 2	0 0 0	0	...	0 0 0	
F.,—share account the late Minnie m, one of the sisters deceased ...	23 Aug. 97	0	...	0 14 8	0 0 0	0	...	0 0 0	
share account of I. Reviley, one of children of Mrs. S. J. y, one of the sisters deceased ...	Ditto	200	...	96 3 4	0 0 0	0	...	3 10 10	
C. ...	8 May 12	0	...	249 13 5	0 0 0	200	...	196 6 6	
s, Edward ...	{ Taken charge 7 Mar. 10	0	...	6 14 10	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, Mrs. A. K.,— account of C. V. ams, a son by the sed's second age ...	7 June 04	11100	...	432 3 2	0 0 0	500	...	213 1 4	
—, J. A.,—account onse No. 6, Giri s Lane ...	9 Apl. 83	0	...	270 1 3	0 0 0	0	...	802 15 0	
—, J. M. ...	18 Mar. 13	0	...	138 11 0	0 0 0	500	...	1479 12 5	
W. G.,—life-in- account of Mrs. S. nston, sister of the sed ...	18 Feb. 76	10200	12	181 10 0	0 0 0	0	...	607 12 8	
F.,—life-interest nt of Charles Wil- ...	25 May 80	24190	...	2345 9 8	0 0 0	0	...	4233 4 0	
—, life-interest ac- t of Charles Wilson, et to the annuities Snugram and Rai- a ...	Ditto	600	...	19 3 0	0 0 0	0	...	10 15 4	
H. H.,—share ac- t of E. H. Wilson ...	27 Sept. 60	0	22	0 0 0	0 0 0	0	...	770 0 0	
C. J.,—account he next-of-kin { Mrs. Jane,—share unt of Mrs. Smith, hter of the deceased G. F. ...	{ Taken charge 9 Mar. 10	700	...	4 10 4	0 0 0	0	...	12 12 8	
	16 Mar. 59	3000	...	13 15 6	0 0 0	0	...	71 9 8	
	{ Deed of transfer 18 May 08	0	...	7 1 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
Charles ...	25 Apl. 10	0	...	1 1 6	0 0 0	0	...	0 0 0	
t. Mrs. Ellen ...	17 July 11	10000	...	57 9 2	0 0 0	0	...	99 12 0	
—, account of the -of-kin ...	Ditto	0	...	0 0 0	0 0 0	10200	...	295 9 10	
Carried over ...	.....	333700	114	5317 10 8	109 13 11	12800	...	19379 9 0	

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1913.			BALANCE ON 30TH JUNE 1913.		
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.
1000	...	69 11 10	0	...	0 15 8	1000	...	68 12 2
0	...	4549 6 10	0	...	4549 6 10	0	...	0 0 0
10900	30	2280 14 10	1300	...	1401 0 10	9600	30	879 14 0
600	...	1818 1 11	600	...	1276 10 3	0	...	541 7 8
0	50	1331 2 3	0	50	1272 14 4	0	...	58 3 11
40900	...	793 5 7	0	...	715 12 0	40900	...	77 9 7
3100	...	1081 1 5	1200	...	1299 4 0	1900	...	0 0 0
0	...	35 7 10	0	...	0 0 0	0	...	35 7 10
0	...	4 13	0	...	0 0 0	0	...	4 13 2
0	...	0 14 8	0	...	0 0 0	0	...	0 14 8
200	...	99 14 2	0	...	0 3 1	200	...	99 11 1
200	...	446 3 11	200	...	446 3 11	0	...	0 0 0
0	...	6 14 10	0	...	0 0 0	0	...	6 14 10
11600	...	645 4 6	0	...	500 12 0	11600	...	144 8 6
0	...	1073 0 3	0	...	378 4 3	0	...	694 12 0
500	...	1618 7 5	500	...	1618 7 5	0	...	0 0 0
10200	12½	789 6 8	0	...	598 8 0	10200	12½	190 14 8
241900	...	6578 13 8	0	...	2939 0 5	241900	...	3639 13 3
600	...	30 2 4	0	...	0 9 5	600	...	29 8 11
0	22½	770 0 0	0	...	770 0 0	0	22½	0 0 0
700	...	17 7 0	0	...	0 10 4	700	...	16 12 8
3900	...	85 9 2	0	...	4 0 4	3900	...	81 8 10
0	...	7 1 0	0	...	0 0 0	0	...	7 1 0
0	...	1 1 6	0	...	0 0 0	0	...	1 1 6
10000	...	157 5 2	10000	...	157 5 2	0	...	0 0 0
10200	...	295 9 10	0	...	221 11 1	10200	...	73 14 9
346500	114	24587 5 9	13800	50	18151 11 4½	332700	64	66513 13 0
								218 2 7

ESTATES.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1913.				RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1913.			
		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
				To Credit.	To Debit.				
Brought forward ...	.....	Rs. 333700	114	Rs. 5317 10 8	Rs. 109 13 11	Rs. 12800	...	Rs. 19379 9 0	
<b>W</b>									
att. A.,—share account of Mr. E. Wyatt ...	12 Jan. 61	100	...	91 15 5	0 0 0	0	...	1 13 6	
—, Miss F. A.,—share account of A. Dumnaine, — Derr, now Mrs. Latheway, only child of Mrs. Mary Wyatt, a deceased sister of the deceased ...	22 Aug. 03	2500	...	67 3 2	0 0 0	0	...	45 14 10	
Total ...	.....	336300	114	5476 13 3	109 13 11	12800	...	19427 5 4	
<b>Y</b>									
ss. H. B.,—share account of C. Yates, minor nephew of the deceased...	31 Aug. 05	0	...	21 8 2	0 0 0	0	...	0 0 0	

CALCUTTA,  
The 31st October 1913.

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1912.			BALANCE ON 30TH JUNE 1912.			
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
								To Credit.	To Debit.
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.
346500	114	24587 5 9	13800	50	18151 11 4	332700	64	66513 13 0	218 2 7
100	...	93 12 11	0	...	0 1 7	100	...	93 11 4	0 0 0
2500	...	113 2 0	0	...	2 7 2	2500	...	110 10 10	0 0 0
349100	114	24794 4 8	13800	50	18154 4 1	335300	64	6858 3 2	218 2 7
0	...	21 8 2	0	...	0 0 0	0	...	21 8 2	0 0 0

ALEXANDER KINNEY,  
Offy. Administrator-General of Bengal.





Administrator-General on account of HINDU or MUHAMMADAN Estates remaini  
prepared from 1st January to 30th June 1913, under Section 44 of Act II

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1913.			BALANCE ON 30TH JUNE 1913.			
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
								To Credit.	To Debit.
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A.
50000	...	875 0 0	0	...	875 0 0	50000	...	0 0 0	0 0
50000	...	1710 1 3	0	...	1710 1 3	50000	...	0 0 0	0 0
50000	...	875 0 0	0	...	49 0 7	50000	...	825 15 5	0 0
53200	...	980 8 8	0	...	52 2 9	53200	...	928 5 11	0 0
11200	...	245 2 6	0	...	10 15 3	11200	...	234 3 3	0 0
214400	...	4685 12 5	0	...	2697 3 10	214400	...	1988 8 7	0 0
800	...	83 14 4	0	...	0 9 2	800	...	83 5 2	0 0
100	...	42 4 4	0	...	0 1 7	100	...	42 2 9	0 0
11800	...	3810 12 1	3700	...	8660 9 11	8100	...	150 2 2	0 0
10600	...	242 2 2	0	...	136 1 2	10600	...	106 1 0	0 0
80900	...	58765 0 4	12000	...	58078 4 4	68900	...	687 12 0	0 0
14600	...	3909 4 2	0	...	3461 4 4	14600	...	447 15 10	0 0
15200	...	440 2 2	0	...	205 8 0	15200	...	234 10 2	0 0
1700	...	70 6 9	0	...	91 10 8	1700	...	0 0 0	21 3 1
1000	...	40 1 0	0	...	0 11 6	1000	...	0 0 0	40 12
0	...	0 7 4	0	...	0 0 0	0	...	0 7 4	0 0
136700	...	67365 5 8	15700	...	65634 12 8	121000	...	1752 8 5	62 0
	...	40 1 0		...			...		
	...	67325 4 8		...			...		
37800	...	942 8 11	0	...	666 3 11	37300	...	276 5 0	0 0 0
537500	...	9649 13 7	0	...	8983 5 0	537500	...	666 8 7	0 0 0
119200	...	2086 2 4	0	...	2023 9 0	119200	...	62 9 4	0 0 0
694000	...	12678 8 10	0	...	11673 1 11	694000	...	1005 6 11	.....



TOTAL.		PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1912.				BALANCE ON 30TH JUNE 1912.			
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
								To Credit.	To Debit.
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.
694000	...	12678 8 10	...	...	11673 1 11	694000	...	1005 6 11	.....
3900	...	112 0 7	0	...	55 12 1	3900	...	56 4 6	0 0 0
43400	...	1024 9 0	0	...	846 14 0	43400	...	177 11 0	0 0 0
12200	...	219 12 0	0	...	198 11 10	12200	...	21 0 2	0 0 0
3900	...	156 12 8	0	...	100 2 3	3900	...	56 10 5	0 0 0
757400	...	14191 11 1	0	...	12874 10 1	757400	...	1317 1 0	0 0 0
3700	...	113 11 7	0	...	3 10 1	3700	...	110 1 6	0 0 0
0	...	5144 1 2	0	...	499 5 0	0	...	4644 12 2	0 0 0
30200	...	854 4 0	0	...	622 1 11	30200	...	232 2 1	0 0 0
77700	70	1218 1 4	0	...	4348 13 7	77700	70	0 0 0	130 12 3
3100	...	127 14 1	0	...	3 0 7	3100	...	124 13 6	0 0 0
3100	...	277 14 1	0	...	203 0 7	3100	...	74 13 6	0 0 0
3100	...	227 14 5	0	...	153 0 7	3100	...	74 13 10	0 0 0
4400	...	283 4 11	0	...	185 8 3	4400	...	97 12 8	0 0 0
0	...	4 8 10	0	...	0 0 0	0	...	4 8 10	0 0 0
0	...	15 0 9	0	...	0 0 0	0	...	15 0 9	0 0 0
125300	70	11266 11 2	0	...	6018 8 7	125300	70	5378 14 10	130 12 3
9200	...	402 15 10	0	...	161 0 1	9200	...	241 15 9	0 0 0
382500	...	9048 7 10	0	...	7971 9 8	382500	...	1076 14 2	0 0 0
115300	...	1621 12 10	0	...	1959 9 10	115300	...	0 0 0	337 13 0
7200	...	480 8 11	500	...	465 7 8	6700	...	15 1 3	0 0 0
10900	...	709 0 10	0	...	246 11 8	10900	...	462 5 2	0 0 0
475100	...	12262 14 3	500	...	10804 6 11	474600	...	1796 4 4	337 13 0

RE-STATE.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1912.				RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1912.			
		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
				To Credit.	To Debit.				
		Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	
Brought forward ...	.....	470400	...	2308 7 7	617 2 6	4700	...	10571 9 2	
<b>G</b>									
byrdhose Gossain,—account for the worship of the Thakur Sree Sree Shyamra Sounderjee at Khardah ...	1st July 02	1100	...	118 15 7	0 0 0	100	...	19 4 0	
pal Hari Mullick,—residuary account ...	21 Aug. 00	8400	...	84 10 2	0 0 0	100	...	150 3 2	
—, legacy account of Sreemutty Binapani Dassee, one of the daughters of the deceased ...	Ditto	2800	...	65 4 11	0 0 0	100	...	51 7 4	
—, legacy account of Sreemutty Mrindini Dassee, one of the daughters of the deceased ...	Ditto	2800	...	64 1 6	0 0 0	100	...	51 7 4	
—, account of marriage expenses of the three daughters of the deceased ...	Ditto	0	...	7 9 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
munmutty alias Harriet Paul ...	6 May 87	0	...	12 10 10	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, account for the worship of Buddha at Wilitara, Ceylon ...	Ditto	9700	...	251 8 5	0 0 0	0	...	169 12 0	
—, account for the worship of the family idol ...	Ditto	5000	...	85 5 4	0 0 0	0	...	87 8 0	
—, account for feeding Baintaba ...	Ditto	2000	...	33 15 2	0 0 0	0	...	35 0 0	
—, annuity account for Juman Shaw and Luckhi Narain ...	Ditto	1800	...	37 0 8	0 0 0	0	...	31 8 0	
—, annuity account of Rossone ...	Ditto	1800	...	2 1 3	0 0 0	0	...	31 8 0	
Total ...	.....	505800	...	3071 10 5	617 2 6	5100	...	11199 3 0	
<b>H</b>									
adhose Ghose ...	29 May 03	3900	...	0 0 0	22 11 6	0	...	125 13 8	
n Chunder Gossawami ...	9 Sept. 07	5200	...	47 3 0	0 0 0	0	...	91 0 0	
ry Dass Dutt ...	1904	1200	...	25 12 5	0 0 0	0	...	21 0 0	
Total ...	.....	10300	...	72 15 5	22 11 6	0	...	237 13 8	
<b>I</b>									
ra Chunder Singha, loomar,—account for the oneficiaries ...	30 June 94	65400	...	0 0 0	925 4 0	0	...	16150 10 7	
—, legacy account of Srijut Makoondo Shattoorvedi ...	Ditto	0	...	3 14 8	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, account of annuity to Bahu Sarat Chunder Ghose Mullick ...	Ditto	18200	...	51 15 2	0 0 0	0	...	318 8 0	
Total ...	.....	83600	...	55 13 10	925 4 0	0	...	16469 2 7	
<b>J</b>									
loo Nath Mitter,—life-interest account of Sreemutty Kamini Dassee and her children ...	22 Feb. 76	800	...	73 1 2	0 0 0	0	...	14 11 8	
yendra Nath Ghose ...	1 June 10	13000	...	0 0 0	42 12 8	0	...	581 2 9	
Carried over ...	...	13800	...	78 1 2	42 12 8	0	...	545 14 5	

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 31ST JUNE 1912.				BALANCE ON 30TH JUNE 1912.			
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		
								To Credit.	To Debit.	
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	
475130	...	12262 14 3	500	...	10801 6 11	474600	...	1796 4 4	337 13 0	
1200	...	138 3 7	0	...	94 7 4	1200	...	39 12 3	0 0 0	
8500	...	234 13 4	0	...	177 15 1	8500	...	56 14 3	0 0 0	
2900	...	116 12 3	0	...	100 9 4	2900	...	16 2 11	0 0 0	
2900	...	115 8 10	0	...	100 9 4	2900	...	14 15 6	0 0 0	
0	...	7 9 0	0	...	0 0 0	0	...	7 9 0	0 0 0	
0	...	12 10 10	0	...	0 0 0	0	...	12 10 10	0 0 0	
9700	...	421 4 5	0	...	9 8 3	9700	...	411 12 2	0 0 0	
5000	...	172 13 4	0	...	172 6 0	5000	...	0 7 4	0 0 0	
2000	...	68 15 2	0	...	68 15 2	2000	...	0 0 0	0 0 0	
1800	...	68 8 8	0	...	46 12 3	1800	...	21 12 5	0 0 0	
1800	...	33 9 3	0	...	1 12 3	1800	...	31 13 0	0 0 0	
510900	...	13653 10 11	500	...	11581 5 11	510400	...	2410 2 0	337 13 0	
3900	...	103 2 2	0	...	76 3 3	3900	...	26 14 11	0 0 0	
5200	...	138 3 0	0	...	2 5 11	5200	...	185 13 1	0 0 0	
1200	...	46 12 5	0	...	0 12 2	1200	...	46 0 3	0 0 0	
10300	...	288 1 7	0	...	79 5 4	10300	...	208 12 3	0 0 0	
65400	...	15225 6 7	15400	...	22314 2 7	50000	...	0 0 0	7088 12 0	
0	...	3 14 8	0	...	0 0 0	0	...	3 14 8	0 0 0	
18200	...	370 7 2	0	...	317 13 8	18200	...	52 9 6	0 0 0	
83600	...	15599 12 5	15400	...	22632 0 3	68200	...	56 8 2	7088 12 0	
800	...	87 12 10	0	...	27 15 1	800	...	59 13 9	0 0 0	
13000	...	488 6 1	300	...	446 5 0	12700	...	42 1 1	0 0 0	
13800	...	576 2 11	300	...	474 4 1	13500	...	101 14 10	0 0 0	

POSTALTS.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1912.				RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1912.			
		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
				To Credit.	To Debit.				
		Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	
Brought forward ...	.....	13800	...	73 1 2	42 12 8	...	...	545 14 5	
<b>J</b>									
geudru Bala Bhakta, Sreemutty,—legacy account of infant Monmotho Nath Bhakta ...	6 July 10	23500	...	0 0 0	183 11 10	0	...	432 10 8	
gunmoney Dassce,—account for the six annuitants ...	6 Sept. 88	19200	...	448 13 0	0 0 0	0	...	353 8 0	
—, account of delinquent property ...	Ditto	44400	...	0 0 0	14 5 5	0	...	796 9 3	
—, account of sundry legatees ...	Ditto	200	...	109 2 9	0 0 0	100	...	3 11 0	
Total	.....	101100	...	631 0 11	240 13 11	100	...	2132 5 4	
<b>K</b>									
minnee Money Dassce ...	12 April 10	700	...	94 1 7	0 0 0	100	...	12 14 2	
ular Nursingh Rann Bahadur, General ...	2 Sept. 92	36000	...	75 7 6	0 0 0	0	...	630 0 0	
asalla Rann ...	9 Dec. 07	300	...	49 2 11	0 0 0	0	...	5 8 4	
asannahal (Mukha Mukha-larah Ozma, Nawab Shaliba) known as Khannahal ...	3 May 00	7400	...	14 8 10	0 0 0	100	...	135 15 6	
ettermoney Dassce, Sreemutty ...	3 Sept. 08	500	...	98 12 5	0 0 0	100	...	9 3 4	
—, legacy account of Chuni Lall Gossain, deceased ...	Ditto	0	...	31 4 3	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, account of bequests for charity under the will of the deceased ...	Ditto	500	...	57 11 10	0 0 0	0	...	8 12 0	
sto Beharinee Dassce, Sreemutty ...	15 July 78	0	...	12 0 0	0 0 0	0	...	0 0 0	
Total	.....	45400	...	433 4 4	0 0 0	300	...	802 5 4	
<b>L</b>									
Chand Mitter,—account allowance of the three surviving widows ...	15 Dec. 71	8800	...	121 10 10	0 0 0	0	...	162 0 2	
—, account allowances for the worship of the family idol ...	Ditto	3700	...	166 4 1	0 0 0	0	...	64 12 0	
Total	.....	12500	...	287 14 11	0 0 0	0	...	226 12 2	
<b>M</b>									
sa Ahmed Begg,—share account of Kaniz ulanna, one of the daughters of the deceased ...	15 Sep. 84	0	...	9 4 5	0 0 0	0	...	0 0 0	
shur Chunder Roy ...	2 July 88	0	...	2 1 1	0 0 0	0	...	0 0 0	
—, annuity account Sreemutty Kustoora-mjoory Dassce, widow the deceased ...	Ditto	66900	...	175 10 3	0 0 0	0	...	1115 12 0	
—, annuity account Sreemutty Kinnud amuree Dassce, one of the daughters of the deceased ...	Ditto	6400	...	127 4 2	0 0 0	0	...	101 0 0	
—, annuity account Sreemutty Feroza ndery Dassce, one of the daughters of the deceased ...	Ditto	7400	...	236 9 9	0 0 0	300	...	119 6 8	
Total	.....	79700	...	550 13 8	0 0 0	300	...	1336 2 8	

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1912.					BALANCE ON 30TH JUNE 1912.			
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.			
								To Credit.		To Debit.	
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.		Rs. A.	
13800	...	576 2 11	300	...	474 4 1	13500	...	101 14 10		...	
23500	...	248 14 10	0	...	411 4 0	23500	...	0 0 0		162 5	
19200	...	802 5 0	0	...	312 8 1	19200	...	489 12 11		0 0	
44400	...	782 3 10	0	...	796 9 3	44400	...	0 0 0		14 5	
300	...	112 13 9	0	...	98 0 6	300	...	14 13 3		0 0	
101200	...	2522 8 4	300	...	2092 9 11	100900	...	606 9 0		176 10	
800	...	107 2 9	0	...	98 5 5	800	...	8 13 4		0 0	
36000	...	705 7 6	0	...	629 5 9	36000	...	76 1 9		0 0	
300	...	54 11 3	0	...	0 3 5	300	...	54 7 10		0 0	
7500	...	150 8 4	0	...	103 3 7	7500	...	17 4 9		0 0	
500	...	107 15 9	0	...	98 3 1	600	...	9 12 8		0 0	
0	...	31 1 3	0	...	0 0 0	0	...	31 4 3		0 0	
500	...	66 7 10	0	...	0 7 10	500	...	66 0 0		0 0	
0	...	12 0 0	0	...	0 0 0	0	...	12 0 0		0 0	
45700	...	1235 9 8	0	...	929 13 1	45700	...	305 12 7		0 0	
8800	...	283 11 0	0	...	152 10 0	8800	...	131 1 0		0 0	
3700	...	231 0 1	0	...	73 10 1	3700	...	157 6 0		0 0	
12500	...	514 11 1	0	...	226 4 1	12500	...	288 7 0		0 0	
0	...	9 4 5	0	...	0 0 0	0	...	9 4 5		0 0	
0	...	2 1 1	0	...	0 0 0	0	...	2 1 1		0 0	
65900	...	1291 6 3	0	...	962 8 6	65900	...	328 13 9		0 0	
6400	...	228 4 2	0	...	185 6 1	6400	...	42 14 1		0 0	
7700	...	356 0 5	0	...	249 13 9	7700	...	56 2 8		0 0	
80000	...	1887 0 4	0	...	1447 12 4	80000	...	439 4 0		0 0	

ESTATES.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1918.					RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1918.							
		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.			Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.					
				To Credit.	To Debit.									
N		Ru		Ru.	A.	P.	Ru.	A.	P.	Ru		Ru.	A.	P.
into Chatterjee.—re-ry account ...	12 Jan. 09	63000	...	195	2	7	0	0	0	30500	...	34587	14	10
—, annuity account Sreenutty Illabutty, daughter-in-law deceased ...	Ditto	7300	...	0	0	0	9	13	0	0	...	127	12	0
—, annuity account idhmunkhi Dabee, daughter of the deceased ...	Ditto	5500	...	37	2	5	0	0	0	0	...	96	4	0
—, annuity account Sreenutty Radha-Dabee, second daughter of the deceased ...	Ditto	5500	...	307	2	6	0	0	0	0	...	96	4	0
—, annuity account Sreenutty Kulta, third daughter of deceased ...	Ditto	5100	...	8	2	9	0	0	0	0	...	96	4	0
—, annuity account Sreenutty Nanihala, fourth daughter deceased ...	Ditto	5500	...	8	2	9	0	0	0	0	...	96	4	0
—, annuity account Parna Chunderjee ...	Ditto	4600	...	10	1	8	0	0	0	0	...	80	8	0
—, annuity account Sreenutty Nabinkali, aunt of the deceased ...	Ditto	1100	...	2	0	5	0	0	0	0	...	19	4	0
—, annuity account Sreenutty Mataoginy, aunt of the deceased ...	Ditto	1700	...	0	10	1	0	0	0	0	...	19	4	0
—, annuity account Sreenutty Lucki-Dabee, sister of deceased ...	Ditto	1100	...	2	0	8	0	0	0	0	...	19	4	0
—, annuity account Shurtoo, servant of deceased ...	Ditto	1500	...	6	0	10	0	0	0	0	...	26	4	0
al Roy, residuary ...	17 Mar. 90	9000	...	143	12	11	0	0	0	0	...	165	11	2
Singh, Sergeant ...	.....	0	...	0	0	0	0	0	0	1700	...	2459	2	2
Bewa ...	12 Nov. 08	200	...	42	12	3	0	0	0	0	...	3	11	0
Coomar Sett.—resi- account ...	20 Sept. 83	17500	...	263	4	11	0	0	0	0	...	1206	4	0
Panwalli ...	12 Nov. 08	300	...	35	1	7	0	0	0	0	...	5	8	6
Total ...	.....	128700	...	1061	10	4	9	13	0	32200	...	39105	7	8
O														
Churn Sen,—life-in- account of Sree- y Kaminee Monee se, one of the heirs of the de- d ...	Date of transfer: 6 Nov. 72	0	...	1	13	10	0	0	0	0	...	0	0	0
—, legacy account idpin Belary Dasa, of the grandsons deceased ...	Ditto	0	...	0	4	4	0	0	0	0	...	0	0	0
Total ...	.....	0	...	2	2	2	0	0	0	0	...	0	0	0
P														
Chand Sett.—resi- y account ...	8 July 01	172000	...	1225	3	11	0	0	0	3000	...	4197	3	0
... ..	11 July 10	300	...	78	8	9	0	0	0	0	...	5	8	4
Carried over ...	.....	172300	...	1803	12	8	...	...	...	3000	...	4202	11	4



TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1912.			BALANCE ON 30TH JUNE 1912.			
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
								To Credit.	To Debit.
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.
93500	...	34783 1 5	0	...	33622 2 11	93500	...	1160 14 6	0 0 0
7300	...	117 15 0	0	...	87 2 7	7300	...	30 12 5	0 0 0
5500	...	133 6 5	0	...	126 6 3	5500	...	7 0 2	0 0 0
5500	...	403 6 6	0	...	5 6 3	5500	...	398 0 3	0 0 0
5500	...	104 6 9	0	...	80 6 3	5500	...	24 0 6	0 0 6
5500	...	104 6 9	0	...	95 6 3	5500	...	9 0 6	0 0 0
4600	...	90 9 8	0	...	79 8 2	4600	...	11 1 6	0 0 0
1100	...	21 4 5	0	...	19 1 3	1100	...	2 3 2	0 0 0
1100	...	19 14 1	0	...	19 1 3	1100	...	0 12 10	0 0 0
1100	...	21 4 8	0	...	19 1 3	1100	...	2 3 5	0 0 0
1500	...	32 4 10	0	...	25 7 6	1500	...	6 13 4	0 0 0
9000	...	309 8 1	0	...	146 13 2	9000	...	162 10 11	0 0 0
1700	...	2459 2 2	0	...	1829 14 4	1700	...	629 3 10	0 0 0
200	...	46 7 3	0	...	0 2 3	200	...	46 5 0	0 0 0
17500	...	1469 8 11	0	...	954 1 6	17500	...	515 7 5	0 0 0
300	...	40 10 1	0	...	0 3 5	300	...	40 6 8	0 0 0
160900	...	40157 5 0	0	...	37110 4 7	160900	...	3047 0 5	0 0 0
0	...	1 13 10	0	...	0 0 0	0	...	1 13 10	0 0 0
0	...	0 4 4	0	...	0 0 0	0	...	0 4 4	0 0 0
0	...	2 2 2	0	...	0 0 0	0	...	2 2 2	0 0 0
175000	...	5422 6 11	0	...	4784 10 5	175000	...	637 12 6	0 0 0
800	...	84 1 1	0	...	0 3 6	300	...	83 13 7	0 0 0
175800	...	5506 8 0	0	...	4784 13 11	175300	...	721 10 1	0 0 0

ESTATES.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1912.				RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1912.			
		Government securities.	Bills or other securities, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bills or other securities, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
				To Credit.	To Debit.				
		Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.	Rs.	Rs. A. P.	
Brought forward ...	...	172300	...	1303 12 8	...	3000	...	4202 11 4	
<b>P</b>									
John Behary Dutt ...	9 May 04	13900	...	91 3 9	0 0 0	0	...	230 2 4	
Manmohan Coomarr Mitter, — life-interest account for Sreenutty Kudambinee Dassee, widow of the deceased ...	25 July 98	20000	...	148 10 9	0 0 0	0	...	368 3 6	
Manmohan Dassee, Sreenutty, — legacy account for the annual Dolejatra, etc., of Sree Sree Shyam Soondorjee at Khurda ...	10 Dec. 94	1700	...	108 9 5	0 0 0	0	...	29 12 0	
—, account of the legacy for the Shava of the family idol Sree Sree Gopeojunna Balubjee ...	Ditto	1200	...	69 7 0	0 0 0	0	...	21 0 0	
Total ...	.....	209100	...	17211 11 7	0 0 0	3000	...	4851 13 2	
<b>R</b>									
Radha Benode Ghose, — residuary account ...	22 Jan. 86	16100	...	0 0 0	542 13 6	0	...	869 4 6	
Radha Madhub Banerjee, — account of rent of Baraset property ...	7 Feb. 73	0	...	232 10 8	0 0 0	0	...	1350 0 0	
Radha Kissen and Sree Kissen, — annuity account of Mussumat Shooconmarce Bilee ...	7 Feb. 86	91000	...	78 7 7	0 0 0	0	...	1592 8 0	
Sj Kissen Mitter ...	27 Nov. 66	5100	...	58 10 0	0 0 0	0	...	93 12 10	
Unkally Mukerjee, — life-interest account of Sreenutty Sushree Bala Dalce, one of the daughters of the deceased ...	1 April 90	1000	...	0 0 0	0 0 0	0	...	18 6 6	
—, life-interest account of Sreenutty Kamince Dalce, sister of the deceased ...	Ditto	0	...	0 7 4	0 0 0	0	...	0 0 0	
Angunmoney Dassee, Sreenutty, — account of residuary estate ...	8 May 79	85700	...	112 10 11	0 0 0	300	...	1977 5 8	
—, account of the funds for building the temple in terms of order dated 6th May 1904 ...	Ditto	1500	...	100 10 11	0 0 0	0	...	26 4 0	
Total ...	.....	200400	...	583 9 5	542 13 6	300	...	5927 9 6	
<b>S</b>									
Gore Dutt, — account of Debshava and charities ...	29 Nov. 86	90700	...	253 5 11	0 0 0	0	...	1587 4 0	
—, life-interest for Sreenutty Khettermoney Dassee ...	Ditto	5500	...	135 2 10	0 0 0	0	...	101 4 2	
—, account of rebuilding of Thincorbarry at Ohinsurah ...	Ditto	2200	...	76 4 10	0 0 0	0	...	38 8 0	
—, account of residuary estate ...	Ditto	488400	...	0 0 0	1229 1 9	11100	...	121957 4 0	
Sam Sunder Dass Agurwalla ...	16 Aug. 10	39500	...	0 0 0	8 7 0	5500	...	6240 0 0	
rojinee Sreenutty alias Radharanee Raur ...	.....	0	...	0 0 0	0 0 0	0	...	11 7 6	
Carried over ...	.....	626300	...	464 13 7	1237 8 9	16600	...	129985 11 8	

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1913.			BALANCE ON 30TH JUNE 1913.			
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
								To Credit.	To Debit.
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A.
175300	...	5506 8 0	...	...	4784 13 11	175300	...	721 10 1	...
13900	...	321 6 1	0	...	201 2 1	13900	...	120 4 0	0 0
20000	...	516 14 3	0	...	19 9 11	20000	...	497 4 4	0 0
1700	...	138 5 5	0	...	61 11 5	1700	...	76 10 0	0 0
1200	...	90 7 0	0	...	41 5 11	1200	...	49 1 1	0 0
212100	...	6573 8 9	0	...	5108 11 3	212100	...	1464 13 6	0 0
16100	...	326 7 0	600	...	158 1 1	15500	...	168 5 11	0 0
0	...	1582 10 8	0	...	1565 3 0	0	...	17 7 8	0 0
91000	...	1670 15 7	0	...	1589 4 0	91000	...	81 11 7	0 0
5100	...	152 6 10	0	...	64 10 0	5100	...	87 12 10	0 0
1000	...	18 6 6	0	...	17 8 0	1000	...	0 14 6	0 0
0	...	0 7 4	0	...	0 0 0	0	...	0 7 4	0 0
86000	...	2090 0 7	500	...	1950 15 7	85500	...	139 1 0	0 0
1500	...	126 14 11	0	...	14 12 1	1500	...	112 2 10	0 0
200700	...	5968 5 5	1100	...	5360 5 9	199600	...	607 15 8	0 0
90700	...	1840 9 11	0	...	1411 8 8	90700	...	429 1 3	0 0
5500	...	236 7 0	0	...	125 6 3	5500	...	111 0 9	0 0
2200	...	114 12 10	0	...	1 7 3	2200	...	113 5 7	0 0
499500	...	120728 2 3	68000	...	119142 14 10	431500	...	1585 3 5	0 0
45000	...	6231 9 0	5500	...	6259 0 4	39500	...	0 0 0	27 7 4
0	...	11 7 6	0	...	5 8 0	0	...	5 15 6	0 0
642900	...	129163 0 6	73500	...	126945 13 4	569400	...	2244 10 6	27 7 4

ESTATES.	Date of administration.	BALANCE ON 1ST JANUARY 1912.				RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1912.			
		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
				To Credit.	To Debit.				
		Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	
Amount forward ...	...	626300	...	464 13 7	1237 8 9	16600	...	129935 11 8	
<b>S</b>									
Shree Churn Dutt,—life- insurance account of Shree Churn Dutt, money used ...	16 Jan. 86	0	...	10 11 10	0 0 0	0	...	0 0 0	
Shree Churn Dutt,—life- insurance account of Shree Churn Dutt, money used ...	5 Sept. 11	3200	...	116 8 9	0 0 0	0	...	445 5 2	
Shree Churn Dutt,—life- insurance account of Shree Churn Dutt, money used ...	3 Sept. 08	4800	...	98 9 7	0 0 0	0	...	88 3 2	
Shree Churn Dutt,—life- insurance account of Shree Churn Dutt, money used ...	Ditto	0	...	0 0 0	274 6 11	0	...	416 0 0	
Shree Churn Dutt,—life- insurance account of Shree Churn Dutt, money used ...	3 Sept. 59	100	...	26 9 9	0 0 0	0	...	1 13 6	
Shree Churn Dutt,—life- insurance account of Shree Churn Dutt, money used ...	1 Dec. 04	212600	...	956 0 7	0 0 0	5000	...	20008 13 1	
Shree Churn Dutt,—life- insurance account of Shree Churn Dutt, money used ...	21 Aug. 07	18900	...	2853 1 11	0 0 0	1000	...	6831 0 0	
Shree Churn Dutt,—life- insurance account of Shree Churn Dutt, money used ...	Ditto	2700	...	49 10 7	0 0 0	800	...	847 4 0	
Shree Churn Dutt,—life- insurance account of Shree Churn Dutt, money used ...	14 Feb. 12	500	...	474 14 4	0 0 0	1000	4	1229 1 9	
Shree Churn Dutt,—life- insurance account of Shree Churn Dutt, money used ...	23 June 79	20300	...	46 12 0	0 0 0	0	...	355 4 0	
Total ...	.....	889400	...	5097 12 11	1511 15 8	24400	4	161158 8 4	
<b>T</b>									
Shree Churn Dutt,—life- insurance account of Shree Churn Dutt, money used ...	7 Mar. 10	7500	...	175 11 11	0 0 0	0	...	138 1 4	
<b>W</b>									
Shree Churn Dutt,—life- insurance account of Shree Churn Dutt, money used ...	2 May 94	0	...	60 0 0	0 0 0	0	...	0 0 0	

CALCUTTA,  
The 31st October 1913.

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1913			BALANCE ON 30TH JUNE 1913.			
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
								To Credit.	To Debit.
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs.	Rs. A.
642900	...	129163 0 6	73500	...	126945 13 4	569400	...	2244 10 6	27 7
0	...	10 11 10	0	...	0 0 0	0	...	10 11 10	0 0
3200	...	561 13 11	400	...	568 4 7	2800	...	0 0 0	6 6
4800	...	186 12 9	0	...	20 11 3	4800	...	166 1 6	0 0
0	...	141 9 1	0	...	301 4 11	0	...	0 0 0	159 11
100	...	28 7 3	0	...	0 1 1	100	...	28 6 2	0 0
217600	...	20964 13 8	11500	...	20552 14 8	206100	...	411 15 0	0 0
19900	...	9684 1 11	0	...	6184 8 11	19900	...	3499 9 0	0 0
3500	...	896 14 7	0	...	772 11 7	3500	...	124 3 0	0 0
1500	4	2704 0 1	0	...	2412 0 1	1500	4	292 0 0	0 0
20300	...	402 0 0	0	...	355 4 0	20300	...	46 12 0	0 0
913800	4	164744 5 7	85400	...	158113 10 5	828400	4	6824 5 0	193 1
7500	...	313 13 3	0	...	128 4 10	7500	...	185 8 5	0 0
0	...	60 0 0	0	...	0 0 0	0	...	60 0 0	0 0

ALEXANDER KINNEY.

Offy. Administrator-General of Bengal.

## Totals of Securities and Cash of all Estates

ESTATES.			BALANCE ON 1ST JANUARY 1912.				RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1912.			
			Gov. rn- ment securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Gov. rn- ment securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
					To Credit.	To Debit.				
			Rs.		Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	
Estates comprising in alphabet A ...			37700	...	1006 11 11	.....	6500	...	9332 0 9	
Ditto	ditto	B ...	104700	...	3684 9 11	428 2 1	89900	2642	257874 7 3	
Ditto	ditto	C ...	587900	411	11660 13 11	549 2 11	26700	10	69541 7 5	
Ditto	ditto	D ...	69500	51	2814 12 0	1 4 0	2900	10776½	120768 11 3	
Ditto	ditto	E ...	165600	...	3040 15 6	74 11 3	...	...	2489 0 0	
Ditto	ditto	F ...	173300	127	3871 7 6	416 0 5	3100	...	11404 7 9	
Ditto	ditto	G ...	117700	100	856 10 0	569 1 9	40200	12	47394 6 4	
Ditto	ditto	H ...	273200	36	2013 6 11	376 15 7	32200	...	38861 12 2	
Ditto	ditto	I ...	400	...	86 8 4	.....	400	...	86 11 2	
Ditto	ditto	J ...	269100	194	1529 10 4	1258 11 4	1900	...	27441 0 9	
Ditto	ditto	K ...	5200	...	472 1 8	.....	5600	...	13971 9 4	
Ditto	ditto	L ...	137200	2350	7446 1 7	888 14 11	53400	...	120236 0 4	
Ditto	ditto	M ...	106700	...	2601 1 5	1 8 4	20800	...	12287 9 10	
Ditto	ditto	N ...	16000	28	2019 9 10	808 6 3	8600	...	6527 12 5	
Ditto	ditto	O ...	6000	...	132 15 4	.....	...	...	110 7 6	
Ditto	ditto	P ...	228000	290	10308 11 4	.....	3500	...	9117 6 1	
Ditto	ditto	R ...	225400	30	2992 15 4	93 7 0	3100	...	4807 13 3	
Ditto	ditto	S ...	533300	4	3386 0 10	1926 5 2	6700	33	129966 6 10	
Ditto	ditto	T ...	16100	...	467 13 10	.....	100	...	1293 15 0	
Ditto	ditto	V ...	159200	130	3696 3 4	.....	400	...	9433 10 3	
Ditto	ditto	W ...	336300	114	5476 13 3	109 13 11	12800	...	19427 5 4	
Ditto	ditto	Y ...	...	...	21 8 2	.....	...	...	.....	
Total			2568500	3865	69587 10 3	7496 8 11	318800	13473½	912374 1 0	

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1918.				BALANCE ON 30TH JUNE 1918.			
Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		
								To Credit.	To Debit.	
Rm.		Rm. A. P.	Rm.		Rm. A. P.	Rm.	Rm.	Rm. A. P.	Rm. A. P.	
44200	...	10338 12 8	9800	...	9468 7 3	34400	...	870 5 5	.....	
194600	2642	261130 15 1	55100	2341	250237 7 11	139500	301	11707 11 5	814 4 3	
614600	421	80653 2 5	7800	20	68724 13 11	606800	401	12025 4 6	97 0 0	
72400	10827½	123582 3 3	1600	5902	123025 11 3	70800	4925½	3861 0 8	3304 8 8	
165600	...	5455 4 3	...	...	3126 2 10	165600	...	2543 11 1	214 9 8	
176400	127	14859 14 10	1600	...	11999 4 6	174800	127	3404 13 11	544 3 7	
157900	112	47681 14 7	16500	112	38896 11 5	141400	...	9361 1 3	75 14 1	
805400	36	40498 3 6	4000	...	39054 3 5	301400	36	1664 9 0	220 8 11	
800	...	173 3 6	400	...	86 14 7	400	...	86 4 11	.....	
271000	194	27711 15 9	39700	100	26266 1 2	231300	94	1777 13 2	331 14 7	
10800	...	14443 11 0	...	...	7202 10 0	10800	...	7241 1 0	.....	
190600	2350	126793 3 0	75000	2150	125846 1 9	115600	200	1542 10 4	595 9 1	
127500	...	14887 2 11	13600	...	12578 6 2	113900	...	2398 12 9	.....	
24600	28	7739 0 0	8700	28	7547 3 0	15900	...	191 13 0	.....	
6000	...	243 6 10	...	...	219 4 4	6000	...	24 2 6	.....	
231500	290	19426 1 5	4400	290	17080 10 10	227100	...	2345 6 7	.....	
228500	30	7707 5 7	3700	...	7066 13 11	224800	30	737 7 10	97 0 2	
540000	37	131432 2 6	51400	35	124091 2 5	488600	2	9529 13 5	2188 13 4	
16200	...	1761 12 10	...	...	1312 12 2	16200	...	449 0 8	.....	
159600	130	13129 13 7	2100	...	10229 1 10	157500	130	2910 12 0	10 0 3	
349100	114	24794 4 8	13800	50	18154 4 1	335300	64	6858 3 2	218 2 7	
...	...	21 8 2	...	...	.....	...	...	21 8 2	.....	
3887300	17338½	974465 2 4	309200	11028	901714 4 9	3578100	6310½	81463 6 9	8712 9 2	

## Totals of Securities and Cash of all estates

ESTATES.			BALANCE ON 1ST JANUARY 1912.				RECEIPTS UP TO 30TH JUNE 1912.			
			Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		Government securities.	Bank or other stock, as well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	
					To Credit.	To Debit.				
			Rs.		Rs.	A. P.	Rs.	A. P.	Rs.	A. P.
Estates comprising in alphabet A	...	...	214400	...	933	12 5	.....	...	3752	0 0
Ditto ditto B	...	...	76600	...	2603	3 0	464 13 11	60100	65186	15 7
Ditto ditto C	...	...	752000	...	1457	3 1	.....	5400	12734	8 0
Ditto ditto D	...	70	123300	...	4644	15 4	.....	2000	6621	11 10
Ditto ditto E	...	...	505800	...	3071	10 5	617 2 6	5100	11199	3 0
Ditto ditto H	...	...	10300	...	72	15 5	22 11 6	...	237	13 8
Ditto ditto I	...	...	83600	...	55	13 10	925 4 0	...	16469	2 7
Ditto ditto J	...	...	101100	...	631	0 11	240 13 11	100	2132	5 4
Ditto ditto K	...	...	45400	...	433	4 4	.....	300	802	5 4
Ditto ditto L	...	...	12500	...	287	14 11	.....	...	226	12 2
Ditto ditto M	...	...	79700	...	550	13 8	.....	300	1336	2 8
Ditto ditto N	...	...	128700	...	1061	10 4	9 13 0	32200	39105	7 8
Ditto ditto O	...	...	...	...	2	2 2	.....	...	.....	...
Ditto ditto P	...	...	209100	...	1721	11 7	.....	3000	4851	13 2
Ditto ditto R	...	...	200400	...	583	9 5	542 13 6	300	5927	9 6
Ditto ditto S	...	...	889400	...	5097	12 11	1511 15 8	24400 4	161158	8 4
Ditto ditto T	...	...	7500	...	175	11 11	.....	...	138	1 4
Ditto ditto W	...	...	...	...	60	0 0	.....	...	.....	...
Total	...	...	3439800	70	23445	5 8	4335 8 0	133200 4	331880	8 2



alphabetically arranged in **SCHEDULE C.**

TOTAL.			PAYMENTS FROM 1ST JANUARY TO 30TH JUNE 1912.					BALANCE ON 30TH JUNE 1912.		
Govern- ment securities.	Bank or other stock, or well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Govern- ment securities.	Bank or other stock, or well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.	Govern- ment securities.	Bank or other stock, or well as bonds or other securities, not being Government securities.	Cash.		
								To Credit.	To Debit.	
Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs.		Rs. A. P.	Rs. A.	
214400	...	4685 12 5	...	...	2697 3 10	214400	...	1988 8 7	.....	
136700	...	67325 4 8	15700	...	65634 12 8	121000	...	1752 8 5	62 0	
757400	...	14191 11 1	...	...	12874 10 1	757400	...	1317 1 0	.....	
125300	70	11266 11 2	...	...	6018 8 7	125300	70	5378 14 10	130 12	
510900	...	13653 10 11	500	...	11581 5 11	510400	...	2410 2 0	337 13	
10300	...	288 1 7	...	...	79 5 4	10300	...	208 12 3	.....	
83600	...	15599 12 5	15400	...	22632 0 3	68200	...	56 8 2	7088 12	
101200	...	2522 8 4	100	...	2092 9 11	100900	...	606 9 0	176 10	
45700	...	1235 9 8	.	...	929 13 1	45700	...	305 12 7	.....	
12500	...	514 11 1	...	...	226 4 1	12500	...	288 7 0	.....	
80000	...	1887 0 4	...	...	1447 12 4	80000	...	439 4 0	.....	
160900	...	40157 5 0	...	...	37119 4 7	160900	...	3047 0 5	.....	
...	...	2 2 2	...	...	.....	...	...	2 2 2	.....	
212100	...	6573 8 9	...	...	5108 11 3	212100	...	1464 13 6	.....	
200700	...	5968 5 5	1110	...	5360 5 9	199600	...	607 15 8	.....	
913800	4	164744 5 7	85400	...	158113 10 5	828400	4	6824 5 0	193 9	
7500	...	313 13 3	...	...	128 4 10	7500	...	185 8 5	.....	
...	...	60 0 0	...	...	.....	...	...	60 0 0	.....	
3573000	74	350990 5 10	118400	...	332035 10 11	3454600	74	26944 5 0	7989 10	

## D (a).

Statement of Balances in the hands of the Administrator-General on the 30th day of June 1913 set apart to meet the admitted claims of creditors against the estates named and which sums have been so set apart to the Dividend Account in these estates within three years from the 30th day of June 1913.

ESTATES.	Date of transfer.	BALANCE ON THE 30TH DAY OF JUNE 1913.			
		Government securities.	Cash.		
			Rs.	A.	P.
l, Capt. G. R.	... 2nd June 1913 ...	.....	71	0	0
ram, R. A. F.	... 20th May ..	.....	516	14	5
ton, A. R.	... 27th January ..	.....	53	5	5
r, Lieut. C. A.	... 13th May 1912 ...	.....	9	14	11
mhead, Major E. G.	... 5th February ..	.....	15	9	6
pman, C. J. S.	... 10th June 1913 ...	.....	9	9	0
ke, Mrs. F.	... 23rd November 1912 ...	.....	3	3	7
autour, E.	... 22nd .. ..	.....	7	0	0
guilar, Capt. C. S.	... 28th May 1913 ...	.....	13	7	4
t, H. H.	... 21st December 1912 ...	.....	78	11	11
ayson, G.	... 20th February ..	.....	3	0	0
th, G. L.	... 13th March ..	.....	4607	11	0
essie, E. A.	... 25th .. ..	.....	3	9	0
rson, E. L.	... 22nd May 1913 ...	.....	2446	9	9
erato	... 28th August 1912 ...	.....	696	7	0
ie, Capt. B. H.	... 7th May 1913 ...	.....	3	8	10
laly, Brevet Lieut.-Col. A.	... 11th April ..	.....	0	11	3
ris, Lieut-Col. E. E.	... 10th May ..	.....	26	0	4
scott, Sub-Cond. E. M.	... 27th February 1912 ...	.....	1	2	7
age, Lieut. T. G. P.	... 23rd June 1910 ...	.....	3	7	11
ly, L. O. A.	... 19th .. 1912 ...	.....	12	0	3
ntosh Coomaree Debea or Bewah	31st March 1913 ...	.....	30	0	0
venson, J. F. L.	... 17th August 1910 ...	.....	42	14	6
llwell, Lieut. P. A.	... 21st May 1912 ...	.....	3	15	5
venson, 2nd Lieut. A.	... 16th March 1910 ...	.....	22	0	0
lschow, C.	... 7th August 1911 ...	.....	2	6	6
etton, G. F.	... 21st May ..	.....	24	3	4
arrington, H. M.	... 11th November ..	.....	104	1	0
lcox, Lieut. L. H.	... 29th .. 1912 ...	.....	31	4	0
lliams, J. M.	... 15th April ..	.....	70	12	0
Total	... ..	.....	8914	8	9

**D (b).**

*Statement of the securities and the aggregate of balances in the hands of the Administrator-General on the 30th day of June 1913 standing to the credit of estates which have been set apart to meet the admitted claims of creditors and which sums have been lying to the credit of the dividend account in these estates for a period of more than three years prior to the 1st day of January 1913.*

**Government securities.**

Rs.

225900 + 4400 = 230300

**Aggregate of cash balances.**

Rs. A. P.

Rs. A. P.

Rs. A. P.

54285 12 2 + 1130 12 4 = 55416 8 6

E. E.,

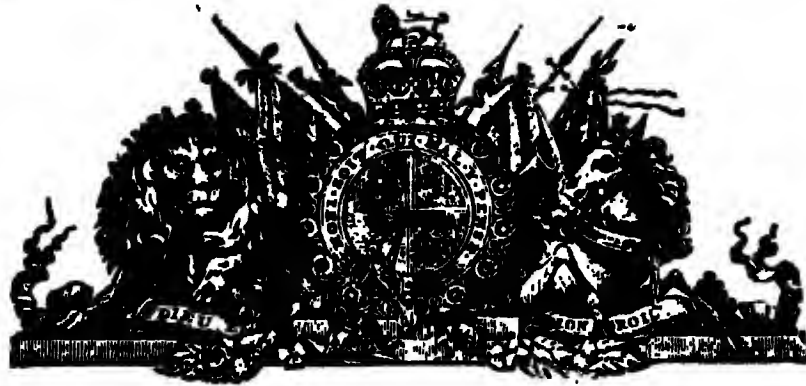
CALCUTTA.

*The 31st October 1913.*

ALEXANDER KINNEY,

*Offg. Administrator-General, Bengal.*





# The Calcutta Gazette

WEDNESDAY, NOVEMBER 26, 1913.

## SUPPLEMENT.

### OFFICIAL PAPERS.

[Non-Subscribers to the GAZETTE may receive the SUPPLEMENT separately on payment of five rupees per annum if delivered in Calcutta, or seven rupees and eight annas if sent by post.]

#### CONTENTS.

	Page.		Page.
Resolution on the Reports on Inland Emigration under the Assam Labour and Emigration Act, 1901 (VI of 1901), for the year ending the 30th June 1913 ... ..	1579—1580	Prices-current (retail and wholesale) of food-grains and salt in the head-quarters station bazars of the districts of Bengal and Eastern Bengal on the 15th November 1913 ... ..	1587—1595
Weather and Crop Report for the week ending the 24th November 1913 ... ..	1581—1583	Statements of weekly Gauge Readings on the Rivers in Bengal ... ..	1596
Approximate Return of Traffic on the Circular and Eastern Canals for the week ending the 22nd November 1913 ... ..	1586	Area leased for irrigation up to end of October 1913 ... ..	1597
		Abstract statement showing Tollage on Canals in Bengal classed as Major and Minor Works for the month of September 1913 ... ..	1598
		Railway Returns ... ..	1599—1605

## RESOLUTION ON THE REPORTS ON INLAND EMIGRATION UNDER THE ASSAM LABOUR AND EMIGRATION ACT, 1901 (VI OF 1901), FOR THE YEAR ENDING THE 30TH JUNE 1913.

### FINANCIAL DEPARTMENT.

#### EMIGRATION.

CALCUTTA, THE 25TH NOVEMBER 1913.

RESOLUTION. No. 5124.

READ—

The reports on Inland Emigration under the Assam Labour and Emigration Act, 1901 (VI of 1901), for the year ending the 30th June 1913, submitted by the Superintendent of Emigration, Calcutta, and the District Superintendents and Assistant Superintendents of Emigration.

THE reports under review deal with the areas comprised within the Presidency of Bengal as constituted at present. No administrative measure of importance was introduced during the year under report.

2. The number of emigrants of all classes recruited in Bengal, Bihar and Orissa, Madras, the Central Provinces and the United Provinces and reported to have embarked at Goalundo during the year under review was 53,253 as against 53,577 in the preceding year. Of this number 43,085 were recruited by garden-sardars working under the control of approved associations, 1,744 by garden-sardars working under Chapter IV of the Act,

and 3,291 by licensed recruiters, as compared with 40,666, 3,760 and 4,319 respectively in the previous year. The number of emigrants from Native States, however, rose from 4,789 in 1911-12 to 5,133 in 1912-13. The steady increase during the last few years in the number of emigrants from Native States has attracted the attention of Government, and there is reason to believe that some residents of districts in British India are sent to Assam in contravention of the provisions of the Emigration Act on the plea that they come from Native States, to which the Act does not apply. The question of undertaking legislation to prevent this abuse is now under the consideration of the Government of India.

3. Recruiting operations were conducted only in the districts of Bankura, Birbhum, Burdwan, Midnapore and the 24-Parganas. The total number of emigrants registered in these districts under Chapters III and IV of the Act was 892 and 314 respectively as against 1,699 and 1,001 in the preceding year. All the labourers recruited by garden-sardars under Chapter IV of the Act were put on contract, but 44 emigrants recruited by licensed contractors for the Surma Valley Districts were forwarded without contract. One thousand three hundred and ninety-seven unindentured emigrants were recruited by garden-sardars accredited to the local agents of approved associations as against 1,303 in the year 1911-12. As in previous years the work of these local agents was generally satisfactory.

Unfavourable reports regarding the conduct of some of the local agents employed by individual employers and firms were received during the year under review, and there is reason to suspect that the success of these private local agents is due in a large measure to the employment of unlicensed recruiters.

4. During the year under report only three licensed contractors worked in this Province as against 10 in the previous year. The total number of recruiters licensed on their behalf was 52, or 24 less than in the year 1911-12. The licenses of eight recruiters were, however, subsequently cancelled for irregularities and misconduct. Of the 1,027 garden-sardars employed during the year in this Province, 52 worked under the ordinary procedure of Chapter IV of the Act and 975 under the control of approved associations.

5. The number of criminal cases in connection with recruitment was 36 as against 35 in the previous year, and the number of persons convicted was 25 as against 17 in the year 1911-12. The reports show increased vigilance on the part of registering and other officers.

6. The depôts, places of accommodation and rest-houses for emigrants were properly inspected and maintained in good sanitary condition. No outbreak of epidemic disease was reported. There was no death among the 3,297 emigrants recruited under Chapter III of the Act during their journey to Goalundo, and only one out of the 3,291 emigrants who embarked died on the voyage. Among the sardari emigrants, of whom 44,836 arrived at Goalundo, four deaths were reported during their transit to that place and only two deaths occurred on steamers among the 44,829 who travelled to the labour districts, while among the 35,565 emigrants who passed through Chandpur, there was only one death. These figures indicate the efficiency of the arrangements made for the transport of emigrants.

7. Two hundred and seventy-four emigrants were repatriated during the year from the labour districts through Goalundo, and thirty-eight coolies who refused to embark at Goalundo on their way to the labour districts were also repatriated.

8. There was a decrease both in receipts and in expenditure incurred during the year in connection with the transport of labour to Assam, the figures being Rs. 9,531 and Rs. 23,242 respectively, as against Rs. 10,856 and Rs. 32,678 in the year 1912-13.

9. The Governor in Council desires to thank the local officers for their assistance in the administration of the Act, and in particular to express his appreciation of the work of Dr. Banks who held the office of the Superintendent of Emigration throughout the year.

By order of the Governor in Council,

H. L. STEPHENSON,  
*Secretary to the Govt. of Bengal.*

## DISTRICT REPORTS ON WEATHER AND CROPS

For the week ending on the 24th November 1913.

**Summary.**—During the week under review light to moderate rain fell throughout the province, facilitating the ploughing of the land for and the sowing of *rabi* crops. Prospects so far are good. Harvesting of winter rice is proceeding and the outturn is reported to be good. Slight damage has been done by rain to ripe paddy in some places. Cattle-disease is reported from six districts. The average price of rice has fallen slightly as compared with that of the previous week. Agricultural loans were issued in Midnapore, Hooghly and Howrah.

Serial No.	Districts and subdivisions.	Rainfall.	PRICE OF COMMON RICE, IN SEER, PER MUPSE.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	
1	24-PARGANAS	Inches. 0.54	7	7	Weather seasonable. The prospects of winter paddy are fair. There is no large import or export. Fodder and water sufficient. Condition of cattle is good.
	Diamond Harbour.	0.79	8½	8½	
	Barrackpore	1.25	6½	6½	
	Barasat ...	(n)	(n)	7	
	Basirhat ...	0.77	7½	7	
2	NADIA ...	0.60	8½	8½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are good. Sowing of <i>ral</i> crops is proceeding. Harvesting of early <i>aman</i> paddy has commenced. Stocks of food-grains, fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Ranaghat and Daulatpura thanas.
	Kushtia ...	1.40	(n)	6½	
	Meherpur ...	0.90	7	7	
	Chuadanga ...	0.93	7½	7½	
	Ranaghat ...	0.57	8	7½	
3	MURSHIDABAD	1.08	8½	8½	Weather seasonable. Condition of standing crops fair. Cattle-disease is reported from Mirzapur police-station (Jangipur)
	Lalbagh ...	1.02	8½	8	
	Jangipur ...	1.01	8½	8½	
	Kandi ...	0.93	{ 9½(Old) 10(New) }	{ 9½(Old) 10(New) }	
4	JESSORE ...	Nil	8	8	Weather seasonable. The recent rain has done good to the standing crops, and has facilitated the agricultural operations. Rice is being imported into Narail and Magura. Stocks of food-grains, fodder and water are sufficient. Condition of agricultural stock is fair. No cattle-disease is reported.
	Jhenidah ...	1.06	7	7	
	Magura ...	1.35	8	8	
	Narail ...	0.46	6½	6½	
	Bangson ...	0.92	8	8	
5	KHULNA ...	0.87	{ 9 10*	{ 8 9½*	Weather seasonable. Sowing of <i>ral</i> crops and harvesting of early winter rice continuing. Prospects of winter rice and <i>rabi</i> crops are good. Fodder and water are sufficient. Rinderpest reported from Bagerhat and Paikgacha thanas.
	Satkhira ...	1.47	{ 7 8½*	{ 7 8½*	
	Bagerhat ...	0.94	7½	7½	

**NOTE.**—For subdivisional stations, figures of rainfall and prices relate to the week ending on the previous Saturday. The prices reported from Noakhali are those prevailing on the previous Saturday. From all other head-quarters stations, figures for prices and rainfall relate to week ending on Monday.

\* Rangoon rice.  
(n) Not reported.

Serial No.	Districts and subdivisions.	Rainfall.	PRICE OF COMMON RICE, IN ANNAS, PER RUPEE.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
6	BURDWAN ...	Inches. 0·30	8	8	Weather seasonable. Sowing of <i>rabi</i> crops and harvesting of early winter rice is going on. Stocks of food-grains, fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from the Raniganj thana. Export of rice is reported from Katwa.
	Asansol ...	0·90	8½	8	
	Katwa ...	0·78	8½	9½	
	Kalna ...	0·59	7	7½	
7	BIRBHUM ...	1·00	8½	8	Weather seasonable. Fodder and water sufficient. Gram and wheat cultivation is going on. No cattle-disease is reported.
	Rampurhat...	1·61	8	8	
8	BANKURA ...	0·25	11½	10	Weather seasonable. Sowing of <i>rabi</i> crops is continuing. Standing crops are doing well. Harvesting of winter paddy has commenced. Fodder and water are sufficient.
	Vishnupur...	0·35	10	10	
9	MIDNAPORE	0·54	8½	8½	Weather seasonable. Prospects of winter rice are good in Ghatal, but not very hopeful in Contai. Harvesting of winter rice has commenced in places. Some damage has been done to ripe paddy in Contai, Pingla and Sabong thanas by rainfall. Fodder and water are sufficient except in Contai, where there is a dearth of fodder. No cattle-disease is reported. Agricultural loans issued during the week amount to Rs. 6,802.
	Ghatal ...	0·54	8	8	
	Tamluk ...	(n)	(n)	6½	
	Contai ...	1·49	7½	8½	
10	HOOGHLY ...	0·92	(n)	7½	Weather cold. Harvesting of winter rice has commenced; outturn is good. The price of rice has fallen slightly everywhere. No cattle-disease. Fodder and water are sufficient. Rupees 130 were given in agricultural loans to six persons in the Arambagh subdivision.
	Serampore ...	0·98	(n)	7	
	Arambagh ...	0·57	(n)	8½	
11	HOWRAH ...	0·40	7½	7½	Weather seasonable. Condition of standing paddy crops is reported to be excellent in those parts which have not been affected by the floods and favourable even in parts affected thereby where seedlings have been replanted. Sowing of <i>boro</i> paddy and planting of potatoes are going on. Fodder is short in some areas. Agricultural loans are being given.
	Ulubaria ...	0·67	7	7	

(n) Not reported.



Serial No.	Districts and subdivisions.	Rainfall.	PAINT OF COMMON RICE, IN SEEDS, PER RUPEE.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
12	RAJSHAHI (RAMPUR-BOALIA).	0.45	6½	6½	Weather seasonable. The prospects of standing crops are good. Sowing of <i>rabi</i> crops has been facilitated by recent rain. Stock of food-grains and fodder is sufficient. No large import or export is going on.
	Naogaon ...	0.50	6½	6½	
	Nator ...	0.32	6	6	
13	DINAJPUR ...	Nil	8½	8	Weather seasonable. Ploughing and sowing of <i>rabi</i> crops continue. Prospect of winter rice is fair. Stock of rice and fodder is sufficient. Export of rice continues on a small scale except at Thakurgaon. No cattle-disease.
	Thakurgaon	Nil	8	8	
	Balnrgihat ...	Nil	8½	8	
14	JALPAIGURI	0.73	7½	7½	Weather seasonable. Condition and prospects of winter rice are fair. Tobacco and mustard seedlings are doing well. No want of fodder, water and food-grains.
	Alipur ...	Nil	6	6	
15	DARJEELING	0.34	7	7	Weather cold and clear. Wheat being sown. Winter rice ready for harvesting in some places in the Terai. Winter paddy and potatoes progressing well. Harvesting of <i>bara maria</i> has commenced.
	Kurseong ...	Nil	7	7	
	Siliguri ...	Nil	7	7	
16	RANGPUR ...	Nil	6	6	Planting of potatoes is still in progress and the sowing of the other <i>rabi</i> crops almost finished. Prospects of winter rice are good. Rangoon rice still sells in the market. Fodder and water are sufficient. No cattle-disease.
	Nilphamari	Nil	6½	6	
	Kurigram ...	Nil	6½	6	
	Gaibanda ...	0.11	6	6	
17	BOGRA ...	0.26	6	6½	Weather cold. Prospects of winter rice are good. Sowing of potatoes, pulses and mustard continues. Fodder and water are sufficient. Harvesting of winter rice has commenced in places. No cattle-disease.
18	PAUNA ...	0.84	6½	6½	Weather cold. Sowing of barley, gram and linseed is nearing completion. Harvesting of early winter rice has commenced. Prospects fair. No cattle-disease.
	Sirajganj ...	0.20	6½	(n)	

Serial No.	Districts and subdivisions.	Rainfall.	PRICE OF COMMON RICE, IN SEERs, PER RUPEE.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches			
19	MALDA ...	0.12	8	8	Weather seasonable. Prospects of winter rice are good. Harvesting has commenced. Sowing of <i>rabi</i> crops is still going on. Prospects are good. Fodder and water are sufficient. Cattle-disease is reported from Shibganj and Habibpur thannas.
20	COOCH BEHAR	0.03	7	6½	Weather seasonable. Washing of jute not yet finished. Preparation of lands for tobacco and transplantation of seedlings going on briskly. Sowing of mustard seeds and other winter crops still continues. State and prospects of standing crops are favourable. Fodder and water are sufficient.
21	DACCA ...	1.14	6½	7	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. No cattle-disease is reported. Fodder and water are available.
	Manikganj ...	1.16	6½	6½	
	Narayanganj ...	1.16	6½½	7	
	Munshiganj ...	0.08	6½	6½	
22	MYMENSINGH	0.16	6	5½	Weather seasonable. Harvesting of winter paddy has commenced; outturn is expected to be normal. No cattle-disease.
	Jamalpur ...	0.02	6½	6½	
	Tangail ...	0.50	6	6	
	Netrakona ...	0.26	7	7	
	Kishorganj ...	0.27	6½	6½	
23	FARIDPUR ...	1.54	6½	6½	Weather seasonable. Prospects of winter rice are fair. The rain has facilitated the ploughing and sowing operations for <i>rabi</i> crops.
	Goalundo ...	1.25	{ 6 6½	{ 6 6½	
	Madaripur ...	0.50	{ 6½ 7½	{ 6½ 7½	
	Gopalganj†	(n)	(n)	7½	
24	BAKARGANJ (BARISAL).	1.43	{ 6½ 7½ 8½	{ 6½ 7½ 8½	Weather seasonable. Recent rain has caused some damage to standing crops. Prospects of standing crops are good. Fodder and water are sufficient. No cattle-disease.
	Pirozpur ...	0.80	6½	6½	
	Patuakhali ...	0.45	{ 6½ 7½	{ 7 8½	
	Dakshin Shambazpur (Bhola).	0.94	{ 6½ 7½½	{ 6½ 7½½	

\* Munshiganj being very near to Dacca and Narayanganj, its rainfall statistics are not quoted. To give information regarding the other part of the district, rainfall figures for Kapasia thanna are reported here.

† Rainfall at Haridaspur, which is very near to Gopalganj, is shown here.

‡ New *aus* rice

§ Rangoon rice.

(n) Not received.

Serial No.	Districts and subdivisions.	Rainfall.	PRICE OF COMMON RICE, IN SEERs, PER RUPEE.		Character of the weather, condition of crops, etc.
			This week.	Previous week.	
1	2	3	4	5	6
		Inches.			
25	CHITTAGONG	2.71	9½	9½	Weather cloudy with occasional rain. Harvesting of early winter rice is nearly finished. Some damage has been done to winter rice by unseasonable rain. Fodder and water are sufficient. No cattle-disease.
	Cox's Bazar	9.06	7	9	
26	TIPPERA (COMILLA).	1.18	6½	6½	Weather seasonable. Prospects of standing crops are fair. Harvesting of paddy has commenced. Some damage to paddy by <i>ufra</i> is reported from Muradnagar. Fodder and water are sufficient.
	Brahmanbaria.	1.13	7	7	
	Chandpur ...	0.45	6½	6½	
27	NOAKHALI ...	0.73	8	8½	Weather seasonable. Harvesting of winter rice continues. No cattle-disease.
	Feni ...	1.20	9½	9½	
28	CHITTAGONG HILL TRACTS.	1.62	9	9	Weather cloudy. Prospects of crops are fair. Cattle-disease is reported from Bandarband.

CALCUTTA.

The 25th November 1913.

J. R. BLACKWOOD,

Director of Agriculture, Bengal.

P. W. (IRRIGATION) DEPARTMENT, BENGAL.

Approximate Return of Traffic on the Circular and Eastern Canals for the week ending Saturday, the 22nd November 1913, as compared with the corresponding week of the previous year.

NATURE OF CARGO.	WEEK ENDING SATURDAY, THE 22ND NOVEMBER 1913.			WEEK ENDING SATURDAY, THE 22ND NOVEMBER 1912.		
	Number of boats.	Weight of cargo.	Tollage.	Number of boats.	Weight of cargo.	Tollage.
		Mds.	Rs.		Mds.	Rs.
Rice and paddy ...	269	23,865	308	361	32,270	556
Jute ...	182	77,150 <sup>o</sup>	989	889	248,440 <sup>†</sup>	3,973
Firewood ...	62	47,875	729	86	69,875	1,114
Other articles ...	704	142,790	1,842	663	158,803	2,243
Total ...	1,217	291,680	3,868	2,001	509,388	7,886
Empty boats and rafts ...	690	...	1,245	608	...	1,482
GRAND TOTAL ...	1,907	291,680	5,113	2,609	509,388	9,368

<sup>o</sup> Weight by canal measurement, 83,327½ maunds.  
<sup>†</sup> Ditto ditto 271,928 ..

CALCUTTA,  
the 25th November 1913.

S. N. BANARJI,  
Under-Secy. to the Govt. of Bengal.

**Prices-current (retail) of Food-grains, Salt, etc., in the districts of Eastern Bengal for the first-half of November 1913.**

DISTRICTS AND MARKS.		QUANTITIES PER RUPEE BY TEN SEER OF 80 TOLAS.														
		Wheat.			Barley.			Common rice.						Bajra or Oumbu ( <i>Pennisetum typhoidesum</i> ).		
								Average.			Cheapest.					
		Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
		S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.
DACCA DIVISION.	1. Dacca, Sadar ...	8 4	8 8	8 0	12 0	12 0	11 0	...	...	...	6 14	6 12	7 12	...	...	...
	2. " Narayanganj ...	8 14	8 14	...	11 7	11 7	...	...	...	...	6 10	6 10	7 9	...	...	...
	3. " Manikganj ...	...	...	...	...	...	...	6 6	7 0	8 2	...	...	...	...	...	...
	4. " Munshiganj (a) ...	...	...	...	...	...	...	6 8	9 0	...	7 0	...	...	...	...	...
	5. Mymensingh, Nasirabad ...	...	...	10 0	...	...	...	6 12	6 4	8 0	6 0	6 8	...	...	...	...
	6. " Kishoriganj ...	...	...	...	...	...	...	6 6	6 6	8 8	8 0	8 8	...	...	...	...
	7. " Jamalpur ...	...	...	...	...	...	...	6 11	6 11	8 12	7 12	6 14	...	...	...	...
	8. " Tangali ...	...	...	...	...	...	...	6 0	6 0	9 0	...	6 0	...	...	...	...
	9. " Netrakona ...	...	...	...	...	...	...	7 0	6 8	9 0	...	9 0	...	...	...	...
	10. Faridpur, Sadar ...	...	...	14 0	...	...	14 0	6 4	6 4	9 0	7 0	7 0	...	...	...	...
	11. " Rajbari (Gon- lundo). ...	9 0	10 0	12 0	20 0	20 0	22 0	6 0	6 12	8 12	6 8	7 4	...	...	...	...
	12. " Madaripur ...	...	...	...	...	...	...	7 0	6 8	8 8	8 8	8 8	...	...	...	...
	13. " Gopalganj ...	...	...	...	...	...	...	7 8	6 4	8 8	...	...	...	...	...	...
	14. Bakarganj, Barisal ...	...	...	...	...	...	...	6 4	6 4	8 0	6 8	6 8	...	...	...	...
	15. " Pirozpur ...	...	...	...	...	...	...	6 4	6 4	8 4	6 8	6 8	...	...	...	...
	16. " Patuakhali ...	...	...	...	...	...	...	7 0	6 8	8 0	8 0	8 0	...	...	...	...
	17. " Bhola ...	...	...	...	...	...	...	6 0	5 15	8 0	6 6	6 4	...	...	...	...
CHITTAGONG DIVISION.	18. Chittagong, Buxi Hât ...	...	...	...	...	...	...	9 8	9 0	8 8	9 8	9 0	...	...	...	...
	19. " Cox's Bazar ...	...	...	...	...	...	...	9 0	9 0	9 0	9 0	9 0	...	...	...	...
	20. Tippera, Comilla ...	...	...	...	...	...	...	6 8	6 5	7 8	6 9	6 6	...	...	...	...
	21. " Brahmanbaria ...	...	...	...	...	...	...	6 8	6 8	9 0	7 8	7 8	...	...	...	...
	22. " Chandpur ...	...	...	...	...	...	...	7 13	7 10	8 15	8 5	8 4	...	...	...	...
	23. Noakhali, Kalitara Hât (Sadar). ...	...	...	...	...	...	...	7 12	7 12	9 0	8 12	8 11	...	...	...	...
	24. " Feni Bazar ...	...	...	...	...	...	...	8 8	8 0	11 0	9 8	9 0	...	...	...	...
	25. Chittagong Hill Tracts, Rangamati. ...	...	...	...	...	...	...	8 0	8 0	7 0	8 0	8 0	7 0	...	...	...
RAJSHAHI DIVISION.	26. Rajshahi, Boulia (Sadar) ...	9 0	9 12	9 12	12 12	12 12	15 12	6 12	6 12	9 6	7 14	7 2	...	...	...	...
	27. " Nator (a) ...	...	9 8	10 8	...	...	...	...	6 0	9 0	...	7 8	...	...	...	...
	28. " Naugaon (a) ...	...	...	11 0	...	...	...	...	6 8	9 4	...	7 0	...	...	...	...
	29. Dinajpur, Railway Bazar Hât. ...	10 4	9 10	11 7	...	...	...	7 13	7 15	10 4	8 6	8 6	...	...	...	...
	30. Jaipur, Sadar ...	8 0	9 0	8 8	...	...	...	6 4	6 0	9 0	7 4	7 0	...	...	...	...
	31. " Alipur ...	...	...	...	...	...	...	6 0	6 0	9 0	6 8	6 8	...	...	...	...
	32. Rangpur, Sadar ...	...	...	10 0	...	...	...	5 8	5 0	9 0	6 0	5 8	...	...	...	...
	33. " Nilphamari ...	...	...	...	...	...	...	6 8	6 0	9 8	7 0	7 0	...	...	...	...
	34. " Gaibandha ...	8 0	8 0	...	...	...	...	...	...	...	6 8	6 0	...	...	...	...
	35. Bogra ...	...	...	10 8	...	...	...	4 8	4 8	9 0	6 6	6 0	...	...	...	...
RAJSHAHI DIVISION.	36. Pabna, Sadar ...	...	...	...	...	...	...	6 6	6 12	8 15	7 2	7 0	...	...	...	...
	37. " Seraiganj ...	...	...	10 0	...	...	...	6 8	6 8	8 8	7 1	7 1	...	...	...	...
	38. Malda, English Bazar ...	10 0	10 0	12 0	12 0	12 0	12 0	7 0	7 0	8 0	8 0	8 0	...	...	...	...
	39. " Balia Nawabganj ...	11 0	11 0	15 0	18 0	15 0	20 0	7 8	7 12	8 12	8 0	8 2	...	...	...	...

(a) Not received.

# Prices-current (retail) of Food-grains, Salt, etc., in November

DISTRICTS AND MARKS.				QUANTITIES PER RUPEE								
				Gram, Chana, Chola, Kadalay or Sunaga ( <i>Cicer ariselinum</i> ).			Indian-corn or maize ( <i>Zea Mays</i> ).			Arhar (dal) or Thur, Cadian Pea ( <i>Cajanus indicus</i> ).		
				Present turn.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present turn.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present turn.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
				S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.
DAGDA DIVISION.	1.	Dacca, Sadar	...	10 0	10 0	11 0	...	...	...	7 12	7 12	8 0
	2.	" Narayanganj	...	9 6	10 0	11 18	...	...	...	8 14	8 14	...
	3.	" Manikganj	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	4.	" Munshiganj (a)	...	...	10 0	11 0	...	...	...	...	...	...
	5.	Mymensingh, Nasirabad	...	10 0	10 0	11 0	...	...	...	7 12	7 8	8 0
	6.	" Kishorganj	...	9 0	10 0	10 0	...	...	...	6 6	6 6	8 0
	7.	" Jamalpur	...	9 0	8 14	11 6	...	...	...	8 0	8 0	8 0
	8.	" Tangail	...	...	...	...	...	...	...	6 0	6 0	...
	9.	" Netrakona	...	9 0	9 0	8 0	...	...	...	6 0	6 0	8 0
	10.	Faridpur, Sadar	...	...	...	15 0	...	...	...	6 4	6 8	7 8
	11.	" Rajbari (Goulundo)	...	11 0	...	18 8	...	...	...	8 0	8 0	7 8
	12.	" Madaripur	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	13.	" Gopalganj	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	14.	Bakerganj, Barisal	...	...	...	9 0	...	...	...	7 0	7 0	...
	15.	" Pirojpur	...	...	...	...	...	...	...	7 0	7 0	...
	16.	" Patuakhali	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	17.	" Bhola	...	9 0	8 0	8 0	...	...	...	...	...	...
CHITTAGONG DIVISION.	18.	Chittagong, Buxi Hat	...	10 0	10 0	10 0	...	...	...	7 8	7 8	7 0
	19.	" Cox's Bazar	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	20.	Tippers, Comilla	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	21.	" Brahmanbaria	...	...	...	...	...	...	...	8 0	7 8	8 0
	22.	" Chandpur	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	23.	Noakhali, Kalitara Hat (Sadar).	...	9 0	9 0	11 0	...	...	...	...	...	...
	24.	" Feni Bazar	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
RAJSHAHI DIVISION.	25.	Chittagong Hill Tracts, Rangamati.	...	...	...	...	...	...	...	6 0	6 0	6 0
	26.	Rajshahi, Boalia (Sadar)	...	12 12	18 8	12 12	...	...	...	8 4	8 4	7 14
	27.	" Nator (a)	...	...	12 0	12 0	...	...	...	...	...	...
	28.	" Naugon (a)	...	...	...	18 0	...	...	...	...	8 0	8 0
	29.	Dinajpur, Railway Bazar Hat.	...	9 10	9 10	11 7	...	...	...	8 6	8 6	9 0
	30.	Jalpaiguri, Sadar	...	10 0	10 0	9 12	...	...	...	8 0	8 0	7 12
	31.	" Alipur	...	11 0	11 0	...	...	...	...	8 0	8 0	...
	32.	Rangpur, Sadar	...	9 0	...	...	...	...	...	9 0	9 0	12 0
	33.	" Nilphamari	...	...	...	...	...	...	...	7 8	7 8	...
	34.	" Gaibandha	...	8 0	8 0	...	...	...	...	7 0	7 0	...
	35.	Bogra	...	...	...	7 14	...	...	...	7 14	7 14	7 14
	36.	Pabna, Sadar	...	...	...	12 0	...	...	...	8 0	8 0	7 8
	37.	" Sirajganj	...	...	...	10 0	...	...	...	7 11	7 11	8 8
	38.	Malda, English Bazar	...	10 8	10 8	11 0	...	18 0	...	7 0	7 0	8 8
	39.	" Balia Nawabganj	...	18 8	18 8	18 0	...	...	...	8 0	7 0	18 0

(a) Not received.

the districts of Eastern Bengal for the first-half of 1913—concl'd.

BY THE MEER OF 80 TOLAS—concl'd.						WHOLESALE PRICE PER MAUND OF 40 SEERS.			
Kakai (dal).			Salt, Panga.			Salt, Panga.			
Present re- turn.	Next preced- ing return.	Correspond- ing return of last year.	Present re- turn.	Next preced- ing return.	Correspond- ing return of last year.	Present re- turn.	Next preced- ing return.	Correspond- ing return of last year.	
S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	S. c.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	
...	...	...	16 0	16 0	16 0	2 4 0	2 4 0	2 2 0	1
...	...	...	20 0	20 0	20 0	2 0 0	2 0 0	2 0 0	2
...	...	...	16 0†	16 0†	17 12†	2 8 0	2 8 0	2 4 0	3
...	...	...	16 0	...	18 0	...	2 8 0	2 0 0	4
...	...	...	16 0	16 0	17 8	2 8 0	2 4 0	2 2 0	5
...	...	...	16 0	16 0	18 5	2 4 0	2 4 0	2 8 0	6
...	...	...	15 0	15 0	15 0	2 10 0	2 10 0	2 10 0	7
...	...	...	16 0	16 0	16 0	2 2 0	2 2 0	2 8 0	8
...	...	...	16 0†	16 0†	16 0†	2 8 0†	2 8 0†	2 8 0†	9
5 0	5 0	...	16 0	16 0	18 8	...	...	...	10
7 0	7 0	...	16 0	16 0	16 0	...	...	...	11
...	...	...	17 8	18 0	18 0	2 2 0	2 2 0	2 2 0	12
...	...	...	16 0	16 0†	16 8†	2 7 0	2 8 0	2 4 0†	
...	...	...	20 0†	17 0†	20 0†	2 0 0	...	2 0 0	13
9 4	9 4	...	16 0	16 0	16 0	...	...	...	14
9 0	9 0	...	20 0	20 0	21 0	...	...	...	15
...	...	...	18 0†	18 0†	20 0†	...	...	...	
...	...	...	16 0	16 0	16 0	...	...	...	16
...	...	...	18 0	16 0	16 0	2 4 0	2 4 0	2 4 0	17
5 4	5 4	...	22 0	22 0	22 0	1 12 0	1 12 0	1 12 0	18
...	...	...	...	...	...	...	...	...	19
...	...	...	16 0	16 0	16 0	2 2 0	2 2 0	2 2 0	20
...	...	...	16 0	16 0	16 0	2 4 0	2 4 0	2 4 0	21
...	...	...	21 0	21 0	20 0	1 18 0	1 18 8	1 12 8	22
...	...	...	16 0†	16 0†	20 0†	2 2 0†	2 2 0†	2 0 0†	23
...	...	...	16 0	16 0†	20 0†	1 14 6	1 14 6†	1 11 6†	24
...	...	...	16 0	16 0	16 0	2 8 0	2 8 0	2 8 0	25
...	...	...	16 0	16 0	15 12	2 2 6	2 2 6	2 5 8	26
...	...	...	...	15 12	15 12	...	2 8 0	2 8 0	27
6 8	6 8	...	...	15 0	17 12	...	...	...	28
...	...	...	18 0	18 0	18 0	2 8 0	2 8 0	2 2 6	29
...	...	...	18 0	18 0	17 0	2 4 0	2 4 0	2 5 0	30
...	...	...	16 0	16 0	16 0	2 8 0	2 8 0	2 8 0	31
...	...	...	18 0	18 0	17 0	...	...	...	32
...	...	...	16 0	16 0	...	2 8 0	2 8 0	...	33
...	...	...	16 0	16 0	...	2 8 0	2 8 0	...	34
8 4	8 4	...	19 14	19 8	19 8	2 10 0†	2 10 0†	...	35
...	...	...	18 4	18 4	17 12	...	...	...	36
...	...	...	18 2†	18 2†	17 8†	...	...	...	37
8 0	8 0	...	19 6	19 6	18 4	...	...	...	38
...	...	...	18 0	18 0	18 0	2 2 0	2 2 0	2 2 0	39
...	...	...	18 0	18 0	18 0	2 0 0	2 0 0	2 2 0	40

† Karakaah. | † Crushed.

RES-CURRENT (wholesale) of Food-grains, Salt, etc., in the under

NO	PRICE PER MAUND OF													
	RICE, UNHUSKED.		RICE, HUSKED (COMMON QUALITY).		RICE, HUSKED (BEST QUALITY).		WHEAT.		Arhar dal.		SUGAR, RAW, i.e., gur.		RAPE AND MUSTARD SEED.	
	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
...	...	...	{ 5 10 0 to 6 0 0 }	5 8 0	{ 6 10 0 to 7 0 0 }	4 14 0	{ 4 8 0 to 5 0 0 }	...	5 0 0	4 9 0	8 4 0	7 12 0	7 12 0	8 0 0
R...	2 6 0	2 8 0	4 2 0	4 10 0	6 0 0	6 0 0	...	...	5 4 0	5 8 0	6 8 0	6 8 0	6 4 0	7 8 0
..	8 0 0	2 0 0	7 0 0	4 8 0	8 0 0	6 0 0	4 8 0	4 0 0	4 8 0	3 8 0	8 0 0	6 0 0	6 0 0	7 0 0
...	8 8 0	2 10 0	5 12 0	4 8 0	8 12 6	7 12 0	8 12 0	...	5 6 0	...	6 5 4	5 0 0	5 8 0	7 0 0

Marts.	Prices of jute, loose.	
	Present return.	Corresponding return of last year
	Rs. A. P.	Rs. A. P.
Narayanganj	... 11 8 0	{ 8 8 0 to 10 0 0 }
Chandpur	... { 5 0 0 to 8 8 0 }	{ 7 8 0 to 9 8 0 }
Madariipur(π)	... ..	.....
Mymensingh	... 10 8 0	9 0 0
Sirajganj	... { 10 8 0 to 12 12 0 }	{ 7 8 0 to 9 12 0 }
Rangpur	... 12 0 0	8 8 0

(π) Not received.



**Notified Markets of Eastern Bengal for the first-half of November 1913.**

**RY STANDARD SEERS.**

LIMESED.		COTTON, UN-GINNED (i.e., SEED COTTON).		Ghi.		SALT (Pangs).		MUSTARD OIL.		IRON.		KEROSENE (PER TIN).		DISTRICTS AND MARKS.
return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Corresponding return of last year.	
A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	
..	...	...	...	58 0 0	60 0 0	2 4 0	2 2 0	18 8 0	19 4 0	4 8 0	5 0 0	2 4 0	2 1 0(a)	1. Dacca.
0 0	10 0 0	...	20 0 0	55 0 0	48 0 0	1 12 0	1 18 0	17 4 0	20 0 0	5 0 0	5 0 0	1 18 0	1 12 9(b)	2. Chittagong.
..	...	...	...	56 0 0	50 0 0	2 4 0	2 4 0	20 0 0	22 8 0	5 0 0	4 8 0	2 6 0	2 4 0(a)	3. Rangpur.
12 0	...	...	...	56 0 0	51 0 0	{ 2 0 0 2 2 0*	{ 2 8 0 2 4 0*	17 0 0	18 4 0	4 8 0	4 12 0	{ 2 5 8 2 1 6	{ 2 8 0(a) 2 1 7(c)	4. Pabna.
(a) Elephant brand.				(b) Burma oil, Mosque mark.				(c) Serpent brand.				* Karkatch.		

CALCUTTA,  
The 24th November 1913.

J. R. BLACKWOOD  
Director of Agriculture, Bengal.

**CURRENT (Retail) of Food-grains and Salt in the Head-quarters Station**  
**November**

Number.	Districts.	QUANTITIES PER RUPEE IN																	
		WHEAT.			BARLEY.			COMMON RICE.						JOWAR OR CHOLU (Andropogon Sorghum).			BAJRA OR CUMBU (Pennisetum typhoides).		
								Average.			Cheapest.								
		Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	Revenue.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.
1	24-Parganas ...	...	...	...	...	...	...	7 0	7 0	8 0	8 0	8 0	9 0	...	...	...	...	...	...
2	Calcutta ...	8 12	8 12	11 0	11 12	11 12	12 0	6 12	6 10	7 0	8 0	7 14	9 0	11 12	11 12	10 0	...	...	...
3	Nadia ...	10 0	10 0	10 5	12 4	12 4	...	7 7	7 4	6 0	9 2	8 8	9 2	...	...	...	...	...	...
4	Murshidabad ...	10 0	10 0	12 4	14 0	14 0	16 0	8 4	8 8	9 8	8 6	8 6	9 12	...	...	...	...	...	...
5	Jessore ...	8 0	8 0	8 0	12 0	12 0	11 0	7 0	7 0	8 0	8 0	8 0	8 8	...	...	...	...	...	...
6	Khulna ...	...	...	...	...	...	...	7 0	7 0	8 8	8 0	8 0	9 8	...	...	...	...	...	...
7	Bardwan ...	...	...	...	...	...	...	10 0	9 0	9 8	10 0	9 8	10 8	...	...	...	...	...	...
8	Birbhum ...	10 0	10 0	10 0	...	...	...	8 0	8 0	9 0	8 0	8 0	9 0	...	...	...	...	...	...
9	Bankura ...	8 8	8 8	11 0	...	...	...	9 8	8 12	10 0	10 0	9 8	10 0	...	...	...	...	...	...
10	Midnapore ...	10 0	9 12	10 0	...	...	...	8 4	7 14	9 10	8 9	8 4	9 15	...	...	...	...	...	...
11	Hooghly ...	...	...	...	...	...	...	7 0	7 4	8 0	7 8	7 8	9 0	...	...	...	...	...	...
12	Howrah ...	...	...	...	...	...	...	7 8	7 0	8 0	8 8	8 8	9 0	...	...	...	...	...	...
13	Darjeeling ...	6 0	6 0	6 0	6 0	6 0	9 0	6 0	6 0	6 0	7 0	7 0	7 0	...	...	...	...	...	...

CALCUTTA,

24th November 1913.

### **Basins of the Districts of Presidency and Burdwan Divisions on the 15 1913.**

**SEERS OF EIGHTY TOLAS.**

**WHOLESALE PRICES  
PER MAUND OF  
FORTY SHEBS.**

MARUA OF RAGI (Eleusine Coracana).			KANGNI OR KARUN, ITALIAN WHEAT (Setaria italica).			GRAM, CHANA, OHOLA, KANALAY OR BUNARA (Cicer arietinum).			INDIAN-CORN OR MAIZE (Zea mays).			ARHAR (dal) OR TEHU, CADJAN PEA (Cajanus indicus).			SALT.			SALT.			Notes.
Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	
S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	S. Ch.	R. A. P.	R. A. P.	R. A. P.	
...	...	...	...	...	...	10 8	10 8	10 8	...	...	...	8 8	9 0	10 0	20 0	20 0	20 0	2 0 0	2 0 0	3 0 0	?
...	...	...	8 0	8 0	10 0	11 12	11 12	11 0	12 0	12 0	10 0	8 0	8 0	10 0	20 0	20 0	18 0	1 11 0	1 11 0	1 14 0	2
...	...	...	...	...	...	13 5	13 5	12 4	...	...	...	8 0	8 0	8 0	21 5	20 0	20 0	1 14 0	2 0 0	2 0 0	3
...	...	...	...	...	...	15 0	15 0	13 8	...	...	...	9 0	9 0	10 5	20 0	20 0	20 0	1 14 0	1 14 0	2 0 0	4
...	...	...	...	...	...	12 0	12 0	12 0	...	...	...	12 0	12 0	12 0	20 0	20 0	20 0	2 0 0	2 0 0	2 0 0	5
...	...	...	...	...	...	8 0	8 0	8 0	...	...	...	8 0	8 0	8 0	16 0	16 0	16 0	2 4 0	2 4 0	2 4 0	6
...	...	...	...	...	...	12 0	12 0	12 0	...	...	...	8 0	8 0	10 0	20 8	20 8	21 0	1 14 0	2 0 0	1 15 0	7
...	...	...	...	...	...	11 0	11 0	12 0	...	...	...	7 0	7 0	8 0	18 0	18 0	18 0	2 2 0	2 2 0	2 2 0	8
...	...	...	...	...	...	11 8	12 0	12 0	...	...	...	8 0	8 8	10 0	20 0	20 0	20 0	2 0 0	2 0 0	2 0 0	9
...	...	...	...	...	...	10 0	10 0	9 8	...	...	...	7 8	7 8	8 0	20 0	20 0	20 0	2 0 0	2 0 0	2 0 0	10
...	...	...	...	...	...	9 0	9 0	11 0	...	...	...	8 0	8 0	8 0	18 0	18 0	20 0	2 0 0	2 0 0	2 0 0	11
...	...	...	...	...	...	10 8	10 8	12 8	...	...	...	8 0	8 0	9 8	20 0	20 0	20 0	1 14 0	1 14 0	1 12 0	12
8 0	8 0	10 0	...	...	...	9 0	9 0	9 0	12 0	12 0	12 0	6 8	6 8	6 8	13 0	13 0	13 0	3 0 0	3 0 0	3 0 0	13

**Published for general information.**

**J. R. BLACKWOOD,**  
*Director of Agriculture, Bengal.*

3-CURRENT (Wholesale) of Feed-grains, Firewood, etc., in the undermentioned

PRICE PER MAUND OF												
ARTS.	RICE (BEST SORT).			COMMON RICE.						WHEAT ( <i>Triticum sativum</i> ).		
				Average.			Cheapest.					
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
...	7 12 0	7 12 0	6 12 0	6 0 0	6 4 0	5 6 0	4 14 0	5 0 0	4 6 0	4 8 0	4 8 0	3 10 0
n	...	6 0 0	6 0 0	6 0 0	4 2 0 4 4 0 4 4 0	4 4 0 4 4 0 4 4 0	4 4 0	3 12 0	3 12 0 3 12 0 3 12 0	...	...	...
ore	...	6 0 0	6 0 0	4 6 0	5 0 0	5 12 0	4 4 0	4 12 0	5 0 0	4 2 0	...	...
ARTS.	INDIAN CORN OR MAIZE ( <i>Zea mays</i> ).			ARHAR DAL OR THUR— CAJIAN PEA ( <i>Cajanus indicus</i> ).			LINSEED.			MUSTARD AND RAPSEED.		
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
n	...	3 8 0	3 8 0	...	4 12 0	4 12 0	3 12 0	4 4 0	5 4 0	7 8 0	6 8 0	6 8 0
an	...	...	...	...	4 13 0	4 13 0	1 0 0	...	...	...	5 4 0 to 6 12 0	5 4 0 to 6 12 0
ore	...	...	...	...	...	...	...	5 0 0	5 0 0	6 4 0	6 12 0	6 12 0
											Black mustard. 6 12 0	6 12 0
											Rapeseed. 7 6 0	8 0 0
ARTS.	GHEI (CLARIFIED BUTTER).			TOBACCO LEAF.			HIDES (COW).					
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
lta	...	54 0 0	54 0 0	49 0 0	6 6 0	6 6 0	6 12 0	400 0 0	Per 100 pieces. 400 0 0	400 0 0	400 0 0	400 0 0
wan	...	51 0 0 to 52 0 0	51 0 0	48 0 0	...	...	...	...	...	...	...	...
apore	...	55 0 0 to 62 0 0	55 0 0 to 60 0 0	50 0 0 to 55 0 0	12 4 0	12 0 0	10 0 0	4 4 0	Cleaned, per piece. 4 4 0	3 12 0	3 12 0	3 12 0
					18 0 0	18 0 0	11 0 0	4 0 0	Uncleaned, per piece. 4 0 0	3 8 0	3 8 0	3 8 0
ARTS.	FIREWOOD.			SALT.			BRUSA.					
	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.
	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.
lta	...	0 10 0	0 10 0	0 9 0	1 11 0	1 11 0	1 14 0	2 0 0	2 0 0	1 14 0	1 14 0	1 14 0
wan	...	0 7 0	0 6 9	0 6 6	1 14 0	1 14 0	1 15 0	...	...	...	...	...
apore	...	0 6 0	0 6 0	0 5 0	2 0 0	2 0 0	2 0 0	...	...	...	...	...

**Tested Manure of Presidency and Burdwan Divisions on the 15th November 1913.****FORTY STANDARD SEEDS.**

BARLEY ( <i>Hordeum vulgare</i> ).			JWAR OR CHOLUM ( <i>Andropogon Surghum</i> ).			BAJRA OR CHIMBU ( <i>Pennisetum typhoidesum</i> ).			MARUA OR BAUI ( <i>Elesine coracana</i> ).			GRAM, CHANA, CHOLA, KADALAY, OR SUNAGA ( <i>Cicer arietinum</i> ).			Number.
Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	
Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	
8 4 0	8 4 0	8 0 0	3 8 0	3 8 0	3 12 0	...	...	...	...	...	...	3 8 0	3 8 0	3 4 0	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3 1 0 to 3 13 0	3 2 0 to 3 12 0	3 2 0	2
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3

TIL OR JINJILI SEED			SUGAR (RAW).			COTTON (CLEANED).			JUTE			Number.
Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	
Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	
6 10 0	6 10 0	7 8 0	5 8 0	5 8 0	5 0 0	27 0 0	27 0 0	26 0 0	8 12 0	8 12 0	7 8 0	1
...	...	...	6 8 0 to 7 4 0	6 0 0 to 6 8 0	5 12 0	...	21 0 0 to 34 0 0	...	...	...	...	2
...	...	...	7 4 0	7 8 0	7 12 0	32 8 0	30 0 0	32 0 0	...	...	...	3

GRAM.			STRAW			IRON.			Number.
Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	
Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	
2 4 0	2 4 0	1 8 0	1 8 0	1 8 0	1 2 0	6 12 0	6 12 0	6 6 0	1
...	...	...	1 0 0	1 0 0	0 7 0	...	...	...	2
...	...	...	0 9 0	0 9 0	0 8 0	2 0 0 to 1 12 0	2 0 0 to 1 12 0	2 0 0 to 4 12 0	3

BRAN.			OATS.			KHOSENE IIII			Number.
Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	Present return.	Next preceding return.	Corresponding return of last year.	
Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	
2 4 0	2 4 0	2 6 0	3 8 0	3 8 0	2 12 0	2 0 3	Elephant brand. 2 0 3	2 0 3	1
2 4 6	2 4 0	2 5 0	...	...	...	2 4 3	2 4 3	2 1 6	2
...	...	...	...	...	...	2 2 3	Elephant brand 2 2 3	2 1 0	3

J. R. BLACKWOOD,  
Director of Agriculture, Bengal.

**Statement of weekly Gauge Readings on the rivers Ganges and Brahmaputra at Goalundo for the week ending 22nd November 1913.**

Month and date.	Hour.	Height of surface above or below zero of gauge.	Height of surface above mean sea-level.	Height of surface above mean sea-level on same date last year 1912.	REMARKS.
16th Nov. 1913	8 A.M.	7.9	7.9	10.4	Zero is placed at mean sea-level. The bench mark for the gauge is on a pucca pillar between the passenger ghat and Chandpore ghat. Its reduced level is 22.41.
17th "	"	7.8	7.8	10.1	
18th "	"	7.8	7.8	9.7	
19th "	"	7.5	7.5	9.3	
20th "	"	7.2	7.2	9.0	
21st "	"	6.9	6.9	8.9	
22nd "	"	6.7	6.7	8.7	

The previous year	...	Highest water-level	...	22.40 on 30th August 1912.
Ditto	...	Lowest	"	5.10 on 15th March 1912.
Record (H. F. in Brahmaputra and Ganges).	...	Highest	"	25.75 on 28th August 1906.
Record (average flood in Brahmaputra and Ganges).	...	Ditto	"	25.74 on 20th and 21st August 1893.
Record (H. F. in Brahmaputra and Ganges).	...	Ditto	"	25.65 on 11th to 17th and 31st August 1889 and on 1st to 3rd September 1889.
Record (H. F. in Brahmaputra only).	...	Ditto	"	25.66 on 31st July 1900.
Record	...	Lowest	"	2.42 on 13th March 1908.
Ditto	...	Ditto	"	2.91 on 21st to 24th February 1884 and 8th to 9th March 1884.
Ditto	...	Ditto	"	3.16 on 9th to 11th March 1885.
Ditto	...	Ditto	"	3.16 on 16th, 17th and 29th to 31st March 1901.

N.B.—The gauge readings commenced from 3rd October 1909.

FARIDPUR,  
The 22nd November 1913.

S. R. KHASTGIR,  
Subdivisional Officer, P. W. D.

**Statement of weekly gauge-readings on the river Ganges at Rampur Boalia for the week ending the 22nd November 1913.**

Date.	Hour.	Height of surface above or below zero, minus for those below zero.	Height of surface above mean sea-level.	Height of surface above mean sea-level on the same date last year.	REMARKS.
16th Nov. 1913	11 A.M.	Gauge figures marked are as reduced mean sea level.	46.30	47.00	The top platform of the masonry g. g. has a referring bench-mark with reduced level 67.00 above mean sea-level. It is 40 feet west of Barakuthi Cemetery gate.
17th "	"		46.20	46.90	
18th "	"		46.10	46.70	
19th "	"		46.10	46.50	
20th "	"		46.00	46.35	
21st "	"		45.90	46.20	
22nd "	"		45.80	46.10	

The previous year	...	Highest water-level	...	63.90 on 25th August 1912.
Ditto	...	Lowest	"	42.40 on 18th April 1912.
Record	...	Highest	"	69.25 on 26th August 1879.
Do.	...	Ditto	"	69.08 on 9th September 1886.
Do.	...	Ditto	"	68.30 on 25th August 1906.
Do.	...	Ditto	"	68.21 on 26th August 1890.
Do.	...	Lowest	"	37.63 on 25th April 1884.
Do.	...	Ditto	"	38.13 on 14th—15th April 1883.
Do.	...	Ditto	"	39.02 on 21st—22nd April 1897.
Do.	...	Ditto	"	39.28 on 6th—7th May 1908.

N.B.—The gauge readings commenced from the 1st August 1887.

BOALIA,  
The 22nd November 1913.

M. N. MUKERJI,  
for Executive Engineer, Rajshahi Divn.



IRRIGATION DEPARTMENT, BENGAL.

Abstract statement showing the approximate volume of traffic and the tollage on canals in Bengal classed as Major Works and Minor Works and Navigation for the month of September 1913 as compared with the corresponding month of the previous year.

CANALS.	1913-14.										1912-13					
	WEIGHT OF CARGO.					RAFTS.					WEIGHT OF CARGO.					TOLLAGE.
	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.	During the month.	To end of the month.	To end of the month.	To end of the month.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13				
	Tons.	Tons.	No.	No.	Rs.	Rs.	Tons.	Tons.	C. ft.	C. ft.	Rs.	Rs.				
I.—Major Works.																
Midnapore Canal	9,613	50,306	777	21,522	3,899	20,316	5,989	52,862	1,381	13,354	3,116	22,197				
Hijili Tidal Canal	4,047	38,392	.....	1,255	2,414	26,371	7,177	43,840	253	1,426	4,180	29,030				
Total	13,660	88,698	777	22,777	6,313	46,687	13,166	96,702	1,634	14,780	7,296	51,227				
II.—Minor Works and Navigation.																
Calcutta and Eastern Canals	30,785	151,637	1,099	13,173	20,353	105,793	32,602	165,100	684	20,912	22,729	113,990				
Tolly's Nala	23,010	97,813	1,820	14,413	8,006	33,633	16,573	101,437	5,103	19,459	6,749	43,361				
Madaripur Hilli Route	1,576	14,245	300	865	4,217	50,177	2,054	15,078	19,522	36,079	19,232	74,498				
Total	55,371	263,695	3,219	28,451	32,576	189,603	51,229	281,615	25,309	76,450	48,710	2,31,849				
Nadia Rivers	16,179	58,559	86,400	172,350	3,946	10,724	16,613	56,522	23,466	182,593	2,494	10,024				
GRAND TOTAL	71,550	322,254	89,619	200,801	36,522	200,327	67,842	338,137	48,775	259,043	51,204	241,873				

CALCUTTA,  
The 25th November 1913.

S. N. BANARJJI,  
Under-Secy. to the Govt. of Bengal.



# WEEKLY RETURN OF TRAFFIC RECEIPTS ON INDIAN RAILWAYS. EAST INDIAN RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 15th November 1913, on 2,504.82 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.				Other earnings (estimated).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.		Coaching.			Merchandise.	Total.	
		Rs.    A. P.	Mds.    s.	Rs.    A. P.	Rs.    A. P.	Rs.    A. P.					
Total traffic for the week	730,724	6,21,143    0    0	84,20,779    0	13,50,811    0    0	21,810    0    0	19,95,764    0    0	182,682	253,549	436,232		
Or per mile of railway	.....	247    15    8	.....	539    4    6	8    11    4	795    15    6	.....	.....	.....		
For previous 52 weeks of half-year.	2,582,537	32,04,040    0    0	4,69,34,964    0	75,90,808    0    0	2,72,830    0    0	1,10,81,863    0    0	1,022,447	1,422,467	2,444,914		
Total from 1st Oct. ...	4,363,261	38,30,083    0    0	5,53,75,733    0	89,50,614    0    0	2,94,640    0    0	1,20,78,247    0    0	1,206,130	1,686,016	2,892,146		
COMPARISON.											
Total for corresponding week of previous year.	622,620	5,92,993    0    0	86,44,168    0	14,49,234    0    0	—92    0    0	20,42,725    0    0	161,429	259,511	420,940		
Per mile of railway corresponding week of previous year.	.....	246    0    8	.....	601    8    3	—0    0    7	847    8    1	.....	.....	.....		
Total from 1st October of previous year.	3,989,301	38,39,104    0    0	5,49,44,208    0	91,71,036    0    0	2,96,764    0    0	1,22,08,904    0    0	1,072,811	1,742,579	2,815,390		

(a) The decrease is chiefly in coal.

1913-14. Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second half of 1913-14 in comparison with 1912-13.

Open mileage.	Period.	Coaching Traffic.		Merchandise and Mineral Traffic.		Other earnings.	Total.	Per mile of railway.	Train mileage.	
		No. of passengers.	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.		No.	Rate. Rs. A. P.
2,505.76	First 11 days of Oct.	1,045,772	9,72,951	1,26,10,866	21,09,529	97,870	31,70,350	805	700,843	4 8 5
2,506.76	Week ended 18th "	504,849	5,30,500	86,00,808	13,60,596	55,920	19,47,116	777	441,962	4 6 6
2,507.76	" " 25th "	617,423	5,55,154	96,41,824	15,32,587	51,920	21,39,761	850	441,493	4 12 2
2,508.76	" " 1st Nov.	809,462	5,36,840	80,79,343	12,66,964	46,210	18,39,114	724	448,814	4 2 4
2,509.76	" " 8th "	671,002	5,33,606	78,92,572	12,39,922	21,210	19,93,238	796	427,781	4 10 8
2,504.82	" " 15th "	730,724	6,21,143	84,20,779	13,50,811	21,810	19,92,764	798	436,232	4 9 2
	Totals up to date	4,305,261	38,30,083	5,53,75,733	89,50,614	2,94,640	1,20,78,247	794	2,892,146	4 8 4

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second half of 1913-14 in comparison with 1912-13—contd. 1912-13.

		No. of passengers.	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.	Per week. Rs.	No.	Rate. Rs. A. P.
2,410.28	First 12 days of Oct.	1,125,644	11,18,637	1,45,37,928	22,59,430	1,16,792	25,04,399	871	744,841	4 12 2
2,410.28	Week ended 19th "	624,849	5,77,137	81,33,618	12,76,451	69,294	20,32,262	829	440,324	4 9 4
2,410.28	" " 26th "	861,435	5,12,218	74,72,874	11,93,690	69,394	17,72,197	727	416,759	4 4 2
2,410.28	" " 3rd Nov.	572,746	5,85,747	84,24,183	14,36,518	49,468	20,71,732	860	429,537	4 12 2
2,410.28	" " 9th "	578,332	5,81,070	88,96,174	15,42,327	—92	20,32,305	868	424,781	4 14 10
2,410.28	" " 16th "	622,620	5,92,993	86,44,168	14,49,234	—92	20,42,725	848	420,940	4 12 8
	Totals up to date	4,048,670	39,27,817	5,61,16,940	92,58,560	2,08,664	1,26,03,041	841	2,877,096	4 11 8

## TARKESWAR BRANCH RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for the week ended 15th November 1913 on 22.21 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. s.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
Total traffic for the week	29,422	6,181 0 0	15,898 0	655 0 0	40 0 0	6,876 0 0	1,326	184	1,540
Or per mile of railway ...	.....	278 4 9	.....	29 7 10	1 12 10	309 9 5	.....	.....	.....
For previous 52 weeks of half-year ... ..	121,026	27,442 0 0	61,842 0	2,908 0 0	130 0 0	30,478 0 0	7,744	868	8,602
Total from 1st October	150,448	28,622 0 0	77,741 0	3,568 0 0	170 0 0	27,351 0 0	9,120	1,012	10,142
COMPARISON.									
Total for corresponding week of previous year.	28,274	6,149 0 0	24,182 0	1,723 0 0	38 0 0	7,904 0 0	1,242	184	1,496
Per mile of railway	"								
corresponding week of previous year ... ..	.....	276 12 9	.....	77 8 6	1 7 9	355 14 0	.....	.....	.....
Total from 1st October of previous year ... ..	129,760	40,439 0 0	215,623 0	3,673 0 0	183 0 0	49,265 0 0	8,480	1,297	10,247

## TARKESWAR BRANCH RAILWAY—concluded.

1913-14. Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second-half of 1913-14 in comparison with 1912-13.

Open mileage.	Period.	Coaching Traffic.		Merchandise and Mineral Traffic.		Other earnings.	Total.	Per mile of railway.	Train mileage.	
		No. of passengers.	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.	Per week.	No.	Rate.
1913	First 11 days of Oct. ...	59,845	8,511	13,953	641	30	9,302	364	2,448	3 12 3
1913	Week ended 18th ..	51,861	4,216	10,819	480	30	4,716	313	1,540	3 1 0
1913	" " 25th ..	51,279	4,587	10,407	452	30	5,089	327	1,540	3 4 4
1913	" " 1st Nov. ...	52,915	4,610	12,699	707	30	5,327	340	1,540	3 7 3
1913	" " 8th ..	55,066	5,518	14,455	623	40	6,181	378	1,540	4 0 3
1913	" " 15th ..	54,423	6,181	13,888	855	40	6,976	310	1,540	4 7 3
	Totals up to date ...	180,412	28,633	77,741	3,558	170	27,351	336	10,142	3 10 11

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second-half of 1913-14 in comparison with 1912-13—concl. 1912-13.

		No. of passengers.	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.	Per week.	No.	Rate.
1912	First 12 days of Oct. ...	40,560	9,600	50,960	2,375	36	11,911	313	2,702	4 3 3
1912	Week ended 19th ..	35,853	5,887	33,811	1,197	18	7,082	319	1,408	4 3 7
1912	" " 26th ..	34,762	6,104	34,167	892	18	7,104	320	1,512	4 10 11
1912	" " 2nd Nov. ...	30,097	6,031	33,324	1,234	14	7,403	333	1,473	5 0 3
1912	" " 9th ..	29,046	7,445	30,364	1,442	23	8,930	403	1,338	5 7 3
1912	" " 16th ..	34,878	6,143	34,152	1,723	23	7,904	353	1,496	5 4 3
	Totals up to date ...	173,335	41,310	2,10,778	8,663	154	50,328	334	10,473	4 12 10

## DELHI-UMBALLA-KALKA RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ended 15th November 1913 on 192.12 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated).	Total earnings.		TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.				Coaching.	Merchandise.	Total.
	Rs. A. P.	Mds. Rs.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
Total traffic for the week	47,062	29,344 0 0	217,674 0	26,125 0 0	154 0 0	64,619 0 0	11,972	6,168	18,138	
Or per mile of railway ...	244 12 8	152 12 8	1,132 12 8	135 12 8	0 12 8	336 5 7	62 10 0	32 10 0	94 10 0	
For previous 52 weeks of half-year.	228,403	1,36,812 0 0	1,326,144 0	1,56,315 0 0	410 0 0	3,51,567 0 0	66,644	29,050	1,05,724	
Total from 1st October ...	275,465	2,26,156 0 0	2,343,358 0	1,80,440 0 0	590 0 0	4,16,186 0 0	78,645	45,213	1,23,873	
COMPARISON.										
Total for corresponding week of previous year.	24,543	21,600 0 0	509,471 0	34,037 0 0	161 0 0	69,807 0 0	10,004	9,170	19,178	
Per mile of railway, corresponding week of previous year.	127 12 8	112 12 8	2,652 12 8	177 12 8	0 12 8	363 5 7	52 10 0	48 10 0	100 10 0	
Total from 1st October of previous year.	263,056	2,28,268 0 0	2,807,744 0	2,37,537 0 0	228 0 0	4,71,563 0 0	87,276	61,763	1,49,039	

1913-14. Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second-half of 1913-14 in comparison with 1912-13.

Open mileage.	Period.	Coaching Traffic.		Merchandise and Mineral Traffic.		Other earnings.	Total.	Per mile of railway.	Train mileage.	
		No. of passengers.	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.	Per week.	No.	Rate.
1913	First 11 days of Oct. ...	71,042	55,326	613,808	47,667	100	1,02,993	541	26,818	3 9 3
1913	Week ended 18th ..	40,394	31,082	306,448	24,983	60	56,587	298	16,766	3 15 0
1913	" " 25th ..	39,406	35,141	329,235	29,640	60	64,841	339	19,099	3 6 6
1913	" " 1st Nov. ...	36,089	31,347	373,376	34,312	70	69,769	317	19,422	3 1 3
1913	" " 8th ..	41,343	39,976	303,888	34,543	150	64,659	337	18,379	3 7 7
1913	" " 15th ..	47,032	39,344	317,674	35,125	150	64,619	336	18,138	3 3 0
	Totals up to date ...	275,465	2,26,156	2,343,358	1,80,440	590	4,16,186	330	123,873	3 5 9

Abstract of progressive weekly returns of all earnings for second-half of 1913-14 in comparison with 1912-13—concl. 1912-13.

		No. of passengers.	Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.	Per week.	No.	Rate.
1912	First 12 days of Oct. ...	25,124	55,677	562,333	44,344	120	1,14,141	347	25,316	3 8 9
1912	Week ended 19th ..	36,599	29,438	315,476	24,100	60	72,504	343	19,601	3 11 3
1912	" " 26th ..	41,303	36,394	402,355	27,521	60	74,272	343	19,343	3 12 3
1912	" " 2nd Nov. ...	40,463	33,509	371,866	29,188	68	74,655	339	19,206	3 12 7
1912	" " 9th ..	33,775	30,394	459,388	43,945	161	74,600	347	18,565	4 0 1
1912	" " 16th ..	34,549	31,603	509,471	34,037	161	69,807	363	19,178	3 10 3
	Totals up to date ...	259,822	2,28,431	2,651,008	2,41,015	650	4,80,486	372	121,785	3 10 4

# ASAM-BENGAL RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for the week ended 15th November 1913 on 802 miles open for all descriptions of traffic, and an additional three miles for goods traffic only.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated).	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs.    A. P.	Mds    S.	Rs.    A. P.	Rs.    A. P.	Rs.    A. P.			
Total traffic for the week	112,500	70,500 0 0	480,500 0	78,500 0 0	10,500 0 0	1,57,500 0 0	14,832	22,924	38,816
Or per mile of railway	140'27	87'91	572 05	96'02	13'04	195'94	17'95	29'73	47'67
For previous 5½ weeks of half-year    ...    ...	544,000	2,41,300 0 0	2,322,000 0	4,55,000 0 0	52,000 0 0	8,48,000 0 0	83,912	127,987	211,700
Total for 6½ weeks    ...	656,500	4,11,500 0 0	2,382,500 0	5,31,500 0 0	62,500 0 0	10,05,500 0 0	98,207	161,781	260,088
COMPARISON.									
Corresponding period of previous year:—									
Proportion of one month    ...    ...	94,810	62,969 0 0	349,735 0	69,855 0 0	8,119 0 0	1,41,943 0 0	14,922	22,220	36,142
Approximate actuals	97,220	62,534 0 0	434,084 0	75,245 0 0	7,767 0 0	1,46,668 0 0	14,137	24,125	38,373
Per mile of railway corresponding period of previous year    ...    ...	118'23	79'76	484'14	86'74	10'09	176'63	16'61	26'34	47'45
Total to corresponding date of previous year    ...	616,725	2,92,401 0 0	2,980,223 0	4,87,774 0 0	54,699 0 0	9,16,874 0 0	95,814	158,025	253,839

## FINANCIAL YEAR.

Approximate Statement of Gross Receipts of the Assam-Bengal Railway.

RECEIPTS FOR WEEK ENDING 15TH NOVEMBER 1913.			RECEIPTS FOR WEEK ENDING 15TH NOVEMBER 1912.			TOTAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL 1913 TO 15TH NOVEMBER 1913.			TOTAL RECEIPTS FROM 1ST APRIL 1912 TO 15TH NOVEMBER 1912.			Total increase in 1913-14.	Total decrease in 1913-14.
Mean mileage worked.	Receipts.	Per mile worked.	Mean mileage worked.	Receipts.	Per mile worked.	Mean mileage worked.	Total receipts.	Per mile worked.	Mean mileage worked.	Total receipts.	Per mile worked.		
	Rs.	Rs.		Rs.	Rs.		Rs.			Rs.		Rs.	
802	1,57,500	195'94	805	1,41,943	176'63	805	41,44,998	...	805	39,54,711	...	1,90,287	...

\* Includes audited figures up to September 1913.

## BENGAL AND NORTH-WESTERN RAILWAY.

Approximate Return of Traffic for week ending 8th November 1913 on 2,032 miles open.

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (estimated), including steamboat.	Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	Number of passengers.	Receipts.	Weight carried.	Receipts.			Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs.	Mds.	Rs.	Rs.	Rs.			
Total traffic for the week on 2,032 miles open ...	459,780	(a)1,87,540	1,143,490	(b)1,90,160	27,610	4,06,410	64,224	(c)47,580	111,754
Or per mile of railway ...	226'26	92'34	562'74	93'58	13'59	199'31	.....	.....	.....
For previous 4½ weeks of official half-year ...	1,752,210	6,66,450	4,603,190	6,75,260	99,200	14,40,910	293,012	201,834	495,846
Total for 5½ weeks ...	2,212,990	8,54,090	5,746,680	8,65,420	1,26,810	18,46,320	357,226	280,364	637,600
COMPARISON.									
Total for corresponding period of previous year on 1,961 miles open ...	227,401	1,61,319	1,104,980	1,73,399	26,922	2,65,341	61,918	(d)52,242	114,201
For mile of corresponding period of previous year ...	172'14	84'33	565'74	88'78	13'80	187'21	.....	.....	.....
Total to corresponding date of previous half-year ...	2,092,619	8,78,314	6,408,762	8,97,244	1,42,551	19,18,109	325,581	201,239	526,920
Earnings per Coaching, Goods and total train-mile, respectively, during the week ...									
Ratio for corresponding period of previous half-year ...		2'92		4'00	25	2'63			
		2'66		3'31	24	2'20			

(a) Increase chiefly under local due to Sonapore mile.  
 (b) Increase chiefly under foreign outward with a corresponding decrease under foreign inward. There was also an increase both in weight and amount under railway materials and ballast trains.  
 (c) Includes 2,264 miles of ballast trains.  
 (d) Includes 12,228 miles of ballast trains.

**EASTERN BENGAL STATE RAILWAY.**

(INCLUDING DACCA SECTION.)

*Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 8th November 1913 on 1,578 miles open.*

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (including ferry)		Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching earnings.	Weight carried.	Goods earnings.				Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. s.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
all traffic for the week ended 8th Nov. 1913	727,520	3,42,370 0 0	2,935,660 0	5,06,740 0 0	40,080 0 0	8,90,870 0 0	100,871	(d) 77,926	178,597	
... ..	(a) 467	(a) 220 0 0	1,873 0	221 0 0	(c) 8 0 0	(c) 547 0 0	.....	.....	.....	.....
previous 5 weeks of 1913	2,569,470	12,96,910 0 0	12,787,350 0	24,64,720 0 0	1,42,080 0 0	29,45,660 0 0	467,444	344,348	811,792	
Total for 6 weeks	3,296,990	16,42,480 0 0	15,748,010 0	29,71,460 0 0	2,22,080 0 0	48,86,080 0 0	568,115	422,274	990,389	
COMPARISON.										
all for corresponding week of previous year	619,014	3,01,775 0 0	2,788,000 0	4,45,140 0 0	36,846 0 0	7,83,561 0 0	101,000	66,180	167,180	
... ..	(b) 411	(b) 300 0 0	1,776 0	284 0 0	8 0 0	484 0 0	.....	.....	.....	.....
all to corresponding week of previous year	3,064,325	15,99,400 0 0	13,178,267 0	25,48,444 0 0	2,11,685 0 0	43,59,529 0 0	568,257	384,206	952,463	

(a) Excluding 21 miles open only for goods traffic.

(b) Excluding 63 miles open only for goods traffic.

(c) Excluding Steamer earnings, Rs. 27,300.

(d) Includes ballast train-miles, 13,846.

(e) Increase is due to Tea, Jute and Pijraji Mela passengers.

**DACCA STATE RAILWAY.**

*Approximate Return of Traffic and Mileage for the week ended 8th November 1913 on 112.53 miles open.*

	COACHING TRAFFIC.		MERCHANDISE AND MINERAL TRAFFIC.		Other earnings (including ferry).		Total earnings.	TRAFFIC TRAIN-MILES RUN.		
	No. of passengers.	Coaching earnings.	Weight carried.	Goods earnings.				Coaching.	Merchandise.	Total.
		Rs. A. P.	Mds. s.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.	Rs. A. P.			
all traffic for the week ended 8th Nov. 1913	63,320	22,040 0 0	90,800 0	7,250 0 0	1,460 0 0	21,290 0 0	6,340	(b) 1,074	7,414	
... ..	615	196 0 0	801 0	70 0 0	(a) 2 0 0	(a) 268 0 0	.....	.....	.....	.....
previous 5 weeks of 1913	245,490	72,610 0 0	523,250 0	44,300 0 0	5,530 0 0	1,22,640 0 0	27,229	5,022	32,251	
Total for 6 weeks	304,700	94,890 0 0	612,550 0	52,150 0 0	6,990 0 0	1,24,030 0 0	28,669	6,096	34,765	
COMPARISON.										
all for corresponding week of previous year	50,223	14,440 0 0	(c) 41,090 0	6,800 0 0	114 0 0	21,554 0 0	5,545	2,205	7,750	
... ..	565	170 0 0	477 0	79 0 0	2 0 0	251 0 0	.....	.....	.....	.....
all to corresponding week of previous year	294,871	82,875 0 0	570,985 0	26,451 0 0	719 0 0	1,12,555 0 0	21,085	10,402	31,487	

(a) Excluding Bhadradhab ferry earnings, Rs. 1,200.

(b) Includes ballast train-miles, 100.

(c) Includes adjustment.